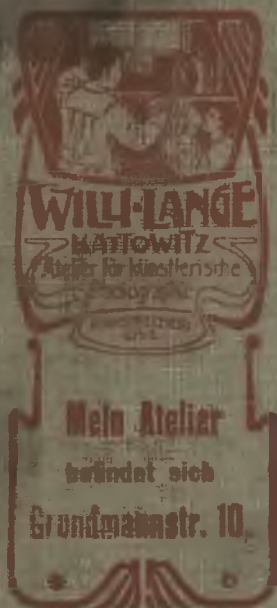


Feldbahnen Kauf **Wackerow & Co., A.-G.**
Miete **KATTOWITZ O.-S.**

TELEFON NO. 183.



Adressbuch

für

**Kattowitz, Hohenlohehütte
Bogutschütz-Zawodzie und Zalenze**

1908

Breslauer Packetfahrt-Gesellschaft, Kattowitz.

Spediteure der Königl. Preuss. Staats-Eisenbahn.

Telegr.-Adresse:
Packetfahrt.

Bureau: Grundmannstrasse 11.

Telephon 536.

**Specialgeschäft für Möbeltransporte ohne Umladung
unter Garantie.**

Internationales Speditionsbureau.

General-Vertretung der Hamburg-Amerika-Linie.

Fahrkarten ☉ Reisebureau ☉ Rundreisehefte.

Reisegepäckexpedition ◦ Expressgutverkehr.

Eigene Geschäfte: Berlin, Beuthen O.-S., Breslau, Gleiwitz, Ratibor.

Abtlg. _____ Gruppe _____ Nr. _____



Johann Kohla

Steinsetzmeister und Bauunternehmer

BRESLAU XII

Telefon 3918 Liebigstrasse No. 10—13 Telefon 3918

BEUTHEN O.-S.

Telefon 43 Kasernenstrasse No. 11 Telefon 43

KATTOWITZ O.-S.

Telefon 197 Hauptstrasse No. 37 Telefon 197

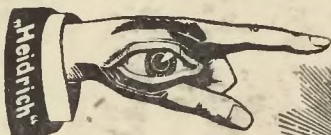
Ausführung von **Strassenpflasterungen**

in

Stein, Holz, Zement, Stampf- und Guss-Asphalt.

Übernahme und Ausführung
von

Chaussee- und Eisenbahn-Bauten.



**Optische
Industrie**



**Mechanische
Werkstätten**

Telefon
1103

Heidrich

Telefon
1103

KATTOWITZ,

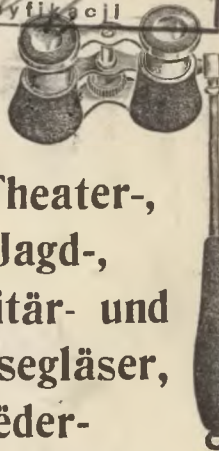
Querstrasse 8.



Alle Arten
**Augen-
Gläser.**

Barometer,
Thermometer,
Reißzeuge,
Lehrmittel.

Phntngr. Apparate
und Bedarfsartikel.



Theater-,
Jagd-,
Militär- und
Reisegläser,
Triöder-
Binocles
allerersten Firmen zu
Original-Fabrikpreisen!



**Specialität: Massanfertigungen von Brillen und
Klemmern** nach augenärztlicher Vorschrift unter Garantie
in bester Ausführung zu billigsten Preisen.



Heidrich

Querstr.

Heidrich

Biblioteka Miasta
Katowice.

der Stadt Kattowitz

Stadtarchiv

der Gauhauptstadt Kattowitz

Abtlig. Gruppe Nr.

Älteste Deutsche

Versand- und Ausstattungs-Häuser

Telegramm-Adresse
Henelfuchs-Breslau

Gegründet
1780.

Fernsprech-Anschluss
No. 246.



Julius Henel

v. C. Fuchs.

Ausgezeichnet mit 9 Hofdiplomen sowie mit der
Staats-Medaille, goldenen u. silbernen Medaille etc.



Breslau, Am Rathause 23-27.

Damen-, Herren- und Kinder-
Wäsche-Ausstattungen

sowie

Komplette Einrichtungen
von Offiziers-Messen u. Kasinos, Hotels,
Logierhäusern, Kranken-Anstalten etc.



Schlafzimmer-Einrichtungen.



Bade-, Reise- u. Sport-Artikel.

Kirchen-Paramente



Vereins-Fahnen.

Reichillustrierte Preislisten kostenfrei.



Stadtwiesbuch

der Gauhauptstadt Kattowitz
für
Aug. Gruppe III.

Kattowitz, Hohenlohehütte,
Bogutschütz-Zawodzie und
Zalenze

Zusammengestellt auf Grund amtlichen Materials.

Kattowitz 1908

Druck und Verlag von Julius Herlitg in Kattowitz O.-S.

CARL HAGEL

Heinzelstrasse No. 14 **KATTOWITZ** Heinzelstrasse No. 14

Klempnermeister und Installateur

➡ Staatlich geprüfter Blitzableiterleger. ⬅

Ausführung sämtl. Klempner- u. Installationsarbeiten.

Prima-Referenzen. Spezialist für den Blitzableiterbau. Fernspr. 1208.

WICD 0/3 (958) 4136 II 0/29/04
KATOWITZ PARZEWÓZ
Biblioteka
Katalog

911 315
P. A. Vogt

Friedrichstr. 3. KATTOWITZ Friedrichstr. 3.

Fernsprecher 1537 (Konditorei OTTO) Fernsprecher 1537

Special-Geschäft

für

Reisedecken

Teppiche

2092
Läuferstoffe

(Koch & The Koch und
Schöllersche Teppiche.)

Rouleaux

Dekorationen

Felle

Hochaparte Neuheiten.

Gardinen

Divan-Decken

Tischdecken

Enorme Auswahl.

Vorhangstoffe, Stores, Tapeten.

General-Vertretung für Kattowitz und Königshütte
der Germania-Linoleum-Werke A.-G. in Bietigheim

✱ ✱ ✱ ✱ bei Stuttgart. ✱ ✱ ✱ ✱

Ideal

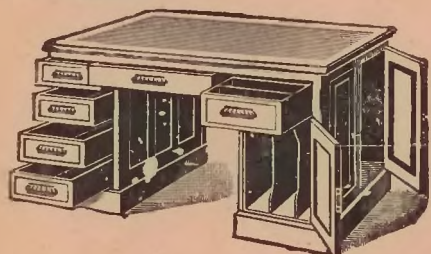
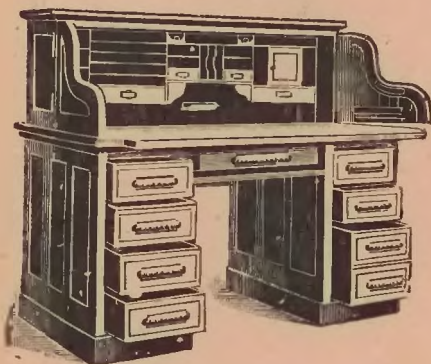
Albert Peiser KATTOWITZ O.-S.

Direktionsstr. 3

Friedrichstr. 3

Fernsprecher 1267

(Hauptgeschäft Breslau, Zwingerstr. 4)



Schreibmaschinen.

Generalvertretung der
„Ideal“- u. „Hammond“-Schreibmaschinen.

Copiermaschinen.

Eigene mech. Werkstatt.

Vervielfältigungs-Apparate.¹

Spezialabteilung für
moderne Büroeinrichtungen

„Büro-Möbel“

Steh- und Sitzpulte,
Herren-Schreibtische,
Register- u. Aktenschränke,
Contorsessel etc.

in allen marktgängigen Preislagen.

J. A. GOLDMANN

Bahnhofs-Wirtschaft Kattowitz.

Cigarren-Import und Versandt

Russische und Egyptische Cigaretten

Große Weinkellereien

Moselweine, Rheinweine, Rothweine, Ungarweine

Portugiesische und
Spanische Weine

franz. Champagner, deutscher Sekt.

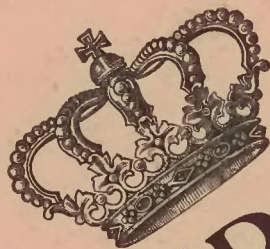


Cognac ☞ Rum ☞ Arac

Specialität:

Caviar-Versandt.

Neu eröffnet!



Holtzestr. 1

KAISER-CAFÉ

Telefon No. 278.

Holtzestr. 1

Tag und Nacht
geöffnet.



Hugo Hauke

vorm. FRITZ EMMIG

Töpfer- u. Ofensetzmeister

Kattowitz, Paulstr. 6.

Telefon No. 1300

empfiehlt sich zur Ausführung
aller Art von Ofen- und ins-
fach schlagenden Arbeiten.

Lager von Befuß-,
Schmelz- und
Meißner Majolikaöfen.

Oberschlesische Luxus-Papier-Industrie

Inhaber: C. Walter Baessler

Telefon 1358 Kattowitz Telefon 1358

Friedrichstrasse 11.

== Postkarten-Centrale ==

Scherzartikel ○ Papierwaren

en gros — Export

SPIELWAREN

Schreibmaterialien ✎ Contor-Utensilien.



Pelzwaren

in grösster Auswahl
eigener Confection

Anfertigung und Lager
elegantester

Geh- und Reisepelze.



Grosse Auswahl in
HÜTEN

das Neueste
in nur guten Fabrikaten.

HERREN-ARTIKEL.

Alois Knappik

Mühlstr. 3.

Grundmannstr. 11.

Kattowitzer Bankverein

Aktiengesellschaft

Telephon
No. 241.

KATTOWITZ O.-S.
Direktionsstrasse 9

Telephon
No. 241.

An- und Verkauf von Wertpapieren, ausländischen Noten und Geldsorten.

Aufbewahrung offener u. verschlossener Depôts.

Vermietung von Schrankfächern in feuer- und einbruchsischerem Tresor unter Selbstverschluss der Mieter.

Beleihung von Hypotheken und börsengängigen Effekten.

*Kostenfreie Kontrolle verlosbarer Wertpapiere.
Versicherung gegen Cours-Verlust im Falle der Auslosung.*

Einlösung von Coupons u. Dividendenscheinen.

Discont-, Check- und Contocorrent-Verkehr.

Creditbriefe auf das In- und Ausland.

*Offizielle Annahmestelle von Zahlungen für
Inhaber von Check-Conten beim K. K. Postsparkassen-Amt Wien.*

H. KUNERT & Co.

Bank- und Wechsel-Geschäft

KATTOWITZ O.=Sch.

Telephon 525.

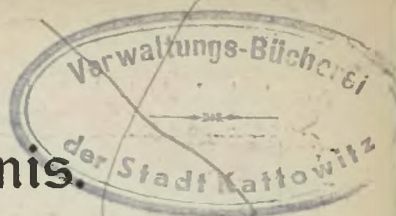
Holtze-, Ecke Sedanstr.

Telephon 525.

An- und Verkauf von Wertpapieren *
Beleihung von börsengängigen Effecten,
sowie von Hypotheken * * * *
Discontirung von Wechseln * * * *
Check- und Contocorrentverkehr * *
Gewährung von Baugeldern * * *
Einlösung von Zins- und Dividenden-
scheinen, sowie Einholung von neuen
Zins- und Dividendenscheinbogen *
Vermietung von Safesschränken.

Vermittlung von Hypotheken, für Geldgeber
kostenlos.

Inhaltsverzeichnis.



	Seite
1. Behörden, öffentl. Anstalten, Krankenkassen, Innungen, Vereine:	
a) Kaiserliche Behörden	1
b) Königliche Behörden	2— 6
c) Städtische Behörden	7— 17
d) Kirchen	17— 18
e) Schulen	19— 20
f) Krankenkassen	21
g) Anstalten	22
h) Innungen	23
i) Feuerwehr	23
k) Vereine	24— 27
2. Einteilung der Gerichtsvollzieher-Bezirke	28— 29
3. Alphabetisches Verzeichnis der Einwohner und Firmen von Kattowitz	33—143
4. Handel- und Gewerbetreibende in Kattowitz	145—168
5. Verzeichnis der Straßen von Kattowitz, sowie der Grundstücke, Eigentümer und Bewohner	169—252
6. Schloß Kattowitz und Hohenlobehütte	253—260
7. Bogutschütz-Zawodzie	261—302
8. Salenze mit Gutsbezirk	303—334
9. Inferaten-Anhang.	

J. Wyk

Optische Industrie

Photograph. Bedarfsartikel

Kattowitz

13 Johannes-Straße 13



Besonderheit:

Sehlerfreie Ausführung augenärztlicher Brillenverordnungen.
Änderung schlecht sitzender Gestelle.

Vornehmstes Schuhgeschäft

Oberschlesiens

Richard Waldmann

Kattowitz

Telephon 504.

Johannesstr. 4.



Nachweis der Behörden.



Kaiserliche Behörden.

Kaiserliches Postamt.

Poststraße 9.

Schalterdienststunden:

- a) An Werktagen: 7/8 vorm. bis 8 nachm.
(Für Gespräche und Telegramme außerdem 8–9 nachm.)
- b) An Sonntagen bzw. Feiertagen: 7/8–9 vorm. und 12–1 nachm.
(Für Gespräche außerdem 9–12 vorm. und 5–7 nachm., für Telegramme außerdem 9–12 vorm. und 1–8 nachm.)

Vorsteher: Brandt, Postdirektor mit dem Range der Räte IV. Klasse.

Vertreter des Postdirektors: Gastreich, Post-Insp.

Abteilungsvorsteher: Jahnke, Krug, Ober-Postpraktikanten; Warnken, Postpraktikant.

Bureau des Vorstehers: Czehir, Schmatolla, Ober-Postassistenten; Böhm, Postassistent.

Postsekretäre: Pfizner, Weiner, Rirch, Kossidlo.

Ober-Postassistenten: Samradt, Voigt, Kolonko, Münch, Knährich, Schiebold, Scholz, Thomas, Kolodziej, Pollok.

Postassistenten: Ruch, Frühauf, Schastok, Nowak, Wowczyk, Manner, Zerhe, Göhr, Gründel, Enizdill, Horoba, Brzezinka, Joseph, Langer, Liedke, Schildai, Sörstel, Wiele, Mücke, Klemenzy, Perwig, Wunder, Teuchert, Kurka, Scheit, Donner, Raul, Haenelt, Grabellus,

Postanwärter: Korn, Sak, Wodnik.

Postgehilfen: Reilich, Sobotta, Stobrawa.

Ober-Briefträger und Ober-Postschaffner: Zug, Salke, Haberstroh, Mandel, Stabik, Opara, Musiolik, Ryttau, Heider, Pethe, Jadasch.

Außerdem: 37 Briefträger, 42 Postschaffner, 6 Landbriefträger, 9 Postboten.

Kaiserliches Telegraphenamt.

Poststraße 9.

Dienststunden: a) Telegraphie:

an Werktagen 7/8 Uhr vorm. bis 12 Uhr nachts
an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen 7/8 vorm.
bis 10 Uhr nachts.

b) Fernsprechbetrieb:

an Werktagen 7/8 Uhr vorm. bis 9 Uhr nachm.
an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen 7/8 Uhr
vorm. bis 1 Uhr nachm., 5 Uhr nachm. bis
7 Uhr nachm.

c) Telegrammannahme:

ununterbrochen bei dem Kaiserlichen Postamt.

Vorsteher: Krüger, Telegraphendirektor.

Büro des Vorstehers: Hoffrichter.

Oberaufsichtsbeamter: Lorenz, Ober-Postprakt.

Baufstelle: Rösler.

Rechnungsstelle: Weber.

Telegraphenbauführer: Loos, Stallknecht.

Telegraphensekretär: Tillig.

Ober-Telegraphenassistenten: Janoschek, Loos, Rösler, Stallknecht.

Telegraphenassistenten: Hoffrichter, Ritter, Staffig, Widher, Woide.

Telegraphenanwärter: Pluder, Theile, Witthuhn.

Telegraphengehilfen: Gorke, Hackenberg, Bauck, Lagel, Mughoff.

Postgehilfen: Gregorazki, Langer, Sonneck.

Telegraphengehilfinnen: Becker, Biedermann, Böhm, Czehir, Fleischer, Gebauer, Hellwich, Jerke, Kupper, Rutschera, E. May, G. May, Müller, Palusczyk, Pefchel, Reifewitz, Roveck, Schwahn, Sehnwitz, Stahn, Tiltch, Vorwerk, Walliczek, E. Weber, N. Weber, Weidler, Wilke, Winkler, Wittor.

Oberleitungsaufseher: Golda.

Leitungsaufseher: Salama, Schikora, Spilka, Wagner.

Jugendliche Telegrammbesteller: Gallus, Holeczke, Rabus, Muscher, Pawletta, Schydlo, Wiczorek, Witassek.

Reichsbank-Nebenstelle.

Poststraße Nr. 7. ☎ 1015.

Vorstand: Richter.

Beamte: Arlart, Sunk.

Kassendiener: Quittke, Schmolke, Bandowsky

Amtsstunden: vorm. von 1/29 bis 1 Uhr nachm.
und von 3–4 Uhr nachm.

Sonnabend nur Vormittag.



J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.
Johannesstrasse 13 ☎ 518

Königliche Behörden.

Königliches Amtsgericht.

 1050.

Nikolaistraße Nr. 2.

Amtsstunden der Gerichtsschreiberei und Verteilungsstelle für Gerichtsvollzieher-Aufträge (Zimmer Nr. 18) von 8-1 und 3-6 Uhr.

Sprechstunden: nur von 11-1 und 3-4 Uhr.

Zahlstunden der Gerichtskasse: von 8-1 Uhr.

Anmeldestube: (Aufnahme von Anträgen usw.) Vorm. von 8-1 Uhr und Nachm. von 3-6 Uhr im Zimmer Nr. 18.

Seite Grundbuchtage: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend von 10 Uhr vormittags ab. Grundbucheinsicht, nach vorheriger richterlicher Genehmigung (Zimmer 8 bzw. 12) in Zimmer 10 bzw. 11 (am sichersten vorm. von 10 Uhr ab und an den vorbezeichneten Tagen).

Sprechstunden in den Gerichtsschreibereien von 11-1 und 3-4 Uhr.

Aufsichtsrichter: Dr. Jakiß, Amtsgerichtsrat (Zimmer 32).

Amtsrichter: Dr. Arnade, Dr. Sonntag, Baron, Amtsgerichtsrat; Haberling, Schoen, Gerdien, Hoppe, Dr. Jakiß, Amtsgerichtsrat; Kullmann, Muehl, Schmidt, Schneider, Dr. Draheim, Zimmermann.

Hilfsrichter: Assessor Gaertner, Herrnsdorf, Thomale.

Rendant: Winkler, Rechnungsrat.

Obersekretär: Eggert.

Sekretäre: Beckers, Bülow, Heinrich, (Ger.-R.-Kontr.), Jaitte, Kieler, Kuppe, Malz, Meijezahl, Meusel, Meschonatz, Preuß, Radecker, Ragß, Schmidt, Streng, Szerba, Trogisch, Wiegandt, Siegert, Scholz, Pastuscha.

Assistenten: Bauch, Spittel, Pielisch, Scholz, Neumann, Dolla.

Diatäre: Borsukky, Karwath, Klau, Joneß.

Aktuare: Pache, Bessel, Dierig, Piatkiewicz, Thomeßki, Weiner, Jasny, Klapper, Danekki.

Gerichtsvollzieher: Geisler, Lewandowicz, Mummert, Rebhuhn, Rehbock, Schmidt, Stahn, Lorenz, Böniß, Büttner, Zietak. Geschäftsverteilungsplan befindet sich Seite 26/27.

Kanzlei: Kanzlisten: Gufmann, Köhler, Oscheja, Kanzleigehehilfen: Gillmeister, Granel, Krawuttsche, Liko, Rygulla, Smolka, Seidel, Scholz, Thomalla, Tordalla, Stölpe, Ceslik, Ludorff, Baron, Czaja.

Gerichtsdienere: Erster Gerichtsdienere Rubny, Gebel, Hamann, Kluge, Simon, Zwiener, Rüdler

Hilfsgerichtsdienere: Traube, Stephani.

Kastellan: Mönch.

Amtsanwaltschaft.

Erster Amtsanwalt: Kullak.

Amtsanwalt: Hempel.

Stellvertretender Amtsanwalt: Staatsanwaltschaftssekretär Gürtler.

Sekretariat: a) Sekretär Gürtler.
b) Assistent Ziaja.

Kanzlei: Kanzleigehehilfe Czaja.

Königl. Amtsgerichts-Gefängnis.

Amtsstunden der Inspektion: 8-1 und 3-6. Annahme zum Strafantritt findet nur in denselben Stunden statt. — Einlieferungen können frühestens von 7 Uhr ab erfolgen. Der Gefängnis-Inspektor ist von 8-1 und 4-6 nur im Gefängnis zu sprechen.

Gefangenenbesuchszeit: nur Mittwochs von 12 Uhr ab; Sprechzettel (Genehmigung) dazu werden im Zimmer 36 des Amtsgerichts ausgestellt.

Vorsteher: Dr. Jakiß, Amtsgerichtsrat (Zimmer 32 des Amtsgerichts).

Oberbeamte: Niederstrasser, Gefängnisinspektor. Seiffert, Inspektionsassistent. Guntau, Inspektionsassistent. Drews, Inspektionsgehilfe.

Beamte: Klaußmann, Oberaufseher
Kausch, Werkmeister
Walke, Hausvater
Glas, Maschinist
Kremß, Pförtner

Aufseher: Hubrich, Kette, Nitschke, Olbrich, Kößler, Wilde, Zimmer.

Aufseherinnen: Ehler, Irmer, Schubert,

Arbeitsaufseher: Cisner, Giesche, Mastur, Psiuk.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Königl. Kataster-Amt.

Roonstraße 26.

Umfaßt den Stadtkreis Kattowitz und den Landkreis Kattowitz teilweise.

Beamte :

Dr. phil. Raasch, Katasterkontrollleur.
Philippczyk, Katasterzeichner.

Katastergehilfen :

Przibilla, Kofubek, Kurczyk, Winkler.

Sprechstunden : Montags von 8-1 Uhr und von 3-6 Uhr.

Kgl. Bergrevier Nord-Kattowitz.

 153.

Sriedrichstraße 43, III Treppen.


Umfaßt den Bezirk der Steinkohlengewerke 1. Kombinierte Chassée und konf. Sanny, 2. konf. Georggrube, 3. konf. Hohenlohe-Steinkohlengrube, 4. Max, 5. Steinkohlengrube Laurahütte, 6. Ferdinandgrube, 7. Myslowitzgrube, 8. Waterloo.

Vorsteher : Königlicher Bergat Mönckeberg.

Beamte : Königl. Einfahrer Schmalz,
Königl. Revierbüro-Assistent Ruschke.

Amtsstunden : Vorm. von 8-12, nachm. von 2-6 Uhr.

Königl. Bergrevier Süd-Kattowitz.

 199.

Sriedrichstraße 5, III Treppen.

Umfaßt den Bezirk der Steinkohlengewerke 1. konf. Cleophasgrube bei Salenze, 2. konf. Gieschgrube bei Schoppinitz, 3. Oheimgrube bei Brynow, 4. Neu-Przemslaggrube bei Birkental, 5. konf. Carlsjengrube bei Brzezinka, 6. Gottmitungsgrube bei Mittel-Lazisk, 7. konf. Trauttscholdjengrube bei Mittel-Lazisk, 8. Ver. Sriedrich- und Orzeschgrube, 9. sämtliche Bergwerke des Fürsten von Pleß im Kreise Pleß und zwar: a) Emanuelsjengrube bei Emanuelsjeng, b) Bradegrube bei Ober-Lazisk, c) Heinrichsfreudegrube bei Lendzin, d) Heinrichsglückgrube bei Wyrow, e) Böerschächte bei Koftuchna.

Vorsteher : Königl. Bergat Jaekel.

Bilfsarbeiter : Bergassessor Schwidtal.

Beamte : Königl. Einfahrer Baschke, Königl. Revier-Büroassistent Oestreich.

Amtsstunden : Vorm. von 8-12 Uhr und nachm. von 2-6 Uhr.

Königl. Bezirks-Kommando.

Emmstraße 51.

Umfaßt den Bezirk der Stadt und des Landkreises Kattowitz.

Bezirks-Kommandeur : Major 3. D. Thomas.

Bezirksoffizier : Major 3. D. Prochnow.


Adjutant : Leutnant Wegge vom Inf.-Regt. 63.

Amtsstunden : vorm. von 8-12 Uhr und nachm. von 3-6 Uhr an Werktagen.

Hauptmeldeamt : Major 3. D. u. Bezirksoffizier Prochnow.

Amtsstunden : an Werktagen von 8-12 Uhr vorm. und von 3-5 Uhr nachm.; an Sonntagen und Festtagen von 9-11 Uhr vorm.

Königliche Eisenbahn-Direktion.

 175 und 177

Bahnhofstraße Nr. 3-5.

Dienststunden von 8 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm. und von 3 $\frac{1}{2}$ -6 Uhr nachm.

Bahnstrecken : a) Vollspurbahnen: Tarnowitz-Beuthen R. O. U.-Schoppinitz-Emanuelsegen-Eigentumsgrube vor Dzieditz; Eigentumsgrube-Dzieditz (gepachtet); Schoppinitz R. O. U.-Reichsgrenze vor Sosnowice; Schoppinitz OS.-Reichsgrenze vor Sosnowice; Brieg-Oppeln-Randzin-Kattowitz-Myslowitz-Eigentumsgrube vor Oswiecin; Verbindung bei Kattowitz zwischen den Strecken Schwientochlowitz-Kattowitz und Kattowitz-Idaweiche; Myslowitz-Reichsgrenze vor Slupna; Kunigundeweiche-Eichenau; Radzionkau-Karl-Beuthen O.-S.; Gleiwitz-Beuthen OS.; Beuthen OS.-Chorzow; Chorzow-Königshütte-Schwientochlowitz; Abzweigung Bismarckhütte (bei Schwientochlowitz)-Königshütte-Chorzow; Morgenroth-Borsigwerk (Morgenroth)-Orzegow-Karl; Morgenroth-Beuthen O.-S.; Bobrek-Karl; Randzin-Annaberg-Reichsgrenze vor Oderberg; Reichsgrenze-Oderberg (gepachtet); Verbindung zwischen den Strecken Randzin-Gleiwitz und Randzin-Oderberg; Niedobschütz-Loslau-Annaberg; Nendza-Kattowitz (Ratibor)-Studzienna-Reichsgrenze vor Troppau; Reichsgrenze-Troppau (gepachtet); Randzin-Deutsch-Wette; Randzin-Oderhafen; Ratibor-Leobschütz-Reichsgrenze vor Jägerndorf; Reichsgrenze-Jägerndorf (gepachtet); Leobschütz-Deutsch-Rasselwitz; Sosniza-Orzesche-Sohrau O.-S.; Gleiwitz-Sosniza-Bielschowitz-Kochlowitz-Idaweiche; Sriedrichgrube-Tichau; Idaweiche-Emanuelsegen; Oels-Kreuzburg-Lublinitz-Tarnowitz; Lublinitz-Preuß.-Herby-Reichsgrenze; Lublinitz-Vossowska; Kreuzburg O.-S.-Vossowska-Tarnowitz; (Oppeln)

Übernahme
von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus
Gustav Steinberg
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin
für
komplette
Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Königliche Behörden

Kattowitz

Königliche Behörden

Sczcepanowicz - Neisse; Schiedlow - Deutsch-Leippe-
Oppeln - Großowicz; Oppeln - Vossowska; Nams-
lau - Oppeln; Jellowa - Kreuzburg OS.; Anschluß
Pofen - Kreuzburg an Bahnhof Kreuzburg OS.;
Peiskretscham - Laband; (Oppeln) Großowicz -
Borsigwerk; Sonitz - Guidogrupe - Wolfgang-
weiche - Antonienhütte; Kofel - Poln. - Neukirch;
Kochowicz - Friedenshütte - Morgenroth; Ver-
bindung zwischen dem Bahnhof Schoppinitz R. O. U.
und der Strecke Kattowitz - Myslowitz; Ab-
zweigung Zabrze - Roksanitz - Guidogrupe;
Grubenanschlüsse, darunter Morgenroth - Mathilde-
grube und Hubertushütte, Kattowitz - Karoline-
grube 1 und 2, Eichenau - Sürstin Paulineschacht,
Kunigundeweiche - Rhythofenschacht, Emanuel-
fegen - Hans - Heinrichschacht, Agatheweiche -
Kaiser Wilhelmsschacht = 1363,36 km.

b) Schmalspurbahnen: Karf - Tarnowitz -
Lassowitzweiche mit Zweigstrecken; Karf -
Wilhelminehütte mit Zweigstrecken; Karf -
Morgenroth - Gleiwitz mit Zweigstrecken; Karf -
Lugwigsglück - Sosniza mit Zweigstrecken; Ver-
bindung Karf - Godullahütte; Roßberg - Godulla-
hütte mit Zweigstrecken; Abzweigung von Morgen-
roth - Karf nach Porembs; Lassowitzweiche -
Georgenberg - Bibiella mit Abzweigung; Kessel-
grube - Danielez - Rudy - Diekar mit Ab-
zweigungen; Porembs - Redenhütte mit Ab-
zweigungen; Lassowitzweiche - Friedrichshütte;
Verbindungstrecke Trockenberg - Jacobowitzer Erz-
verladung; Strecke zum bergfiskalischen Holz-
platz bei Zabrze; Verbindungsgleis Königs-
hütterweiche - Maczeikowicz; Anschlußgleis der
Brikettfabrik Zabrze an die Strecke bei Porembs;
Verbindung nach dem Hauptbahnhofe Friedrichs-
hütte bei Tarnowitz, abzweigend bei Porembs
= 164,79 km.

Sodann im Bau begriffene Eisenbahnstrecken:

Polnisch-Neukirch - Bauerwitz = 22,90 km, Er-
öffnung voraussichtlich am 2. Dezember 1907;
Bauerwitz - Reichsgrenze in der Richtung auf
Troppau = 25,50 km, voraussichtliche Eröffnung
zum 1. Oktober 1908; Sosniza - Preiswitz - Egers-
feld = 23,80 km, Eröffnung voraussichtlich am
1. Oktober 1908.

Außerdem zum Bau vorbereitet:

Egersfeld - Summin = 20,00 km; Groß-Strehlig -
Vossowska = 21,80 km; Idaweiche - Tichau =
10,90 km; Kempen - Namslau = 41,00 km;
Sohrau OS. - Pawlowitz - Jastrzemb = 21,00 km.

Präsident: Dorner, Eisenbahndirektions-Präsident.

Direktions-Mitglieder und Hilfsarbeiter:

Mitglieder: Schulze (Hermann), Ober-
regierungsrat, Vertreter des Präsidenten; Simon
(Hermann), Ober- und Geheimer Baurat, Ver-
treter des Präsidenten; Holzbecher, Oberregierungs-

rat, Vertreter des Präsidenten; Steinbiß, Ober-
und Geheimer Baurat, Vertreter des Präsidenten;
Bachmann, Regierungs- und Baurat; Werren
(Max), Regierungs- und Baurat; Storch, Re-
gierungs- und Baurat; Mertens, Regierungs-
und Baurat; von Szymonski, Regierungsrat;
Kullmann, Regierungs- und Baurat; Kressin,
Regierungs- und Baurat; Patté, Regierungs- und
Baurat; Goldkuhle, Regierungsrat; Dr. Vogt,
Regierungsrat; Horstmann (Karl), Regierungs-
und Baurat; Matibel, Regierungsrat; Schwertner,
Eisenbahndirektor; Burgund, Regierungs- und
Baurat; Brückner, Regierungsrat; Coenen, Re-
gierungsrat; Stockfisch, Eisenbahn-Bau- und
Betriebsinspektor (auftrw.); Grospletz, Re-
gierungsassessor (auftrw.)

Hilfsarbeiter: Stranken, Eisenbahn-Bau- u. Be-
triebsinspektor; Riese, Landbauinspektor; Quelle,
Eisenbahn-Bauinspektor; Ewig, Regierungsbaui-
meister; Warnecke, Regierungsbaumeister;
Adamek, Regierungsassessor; Dr. Gentsch, Re-
gierungsassessor; Schroeder (Paul), Regierungs-
baumeister; Vofß, Regierungsbaumeister; Gott-
dammer, Regierungsbaumeister; Berndt, Re-
gierungsbaumeister; Pfeiffer, Regierungsbaui-
meister; Urban, Regierungsbaumeister; Scotland,
Regierungsbaumeister; Rachel, Regierungsbaui-
meister.

Rechnungsdirektor: Bafon.

Hauptkassenrendant: Lofenski.

Büroabteilungen.

Zentralbüro (einschl. Kanzlei): Vorstand: Gentschel,
Rechnungsrat; Vertreter: Sey, Eisenbahnsekretär.

Rechnungsbüro: Vorstand: Bafon, Rechnungs-
direktor; Vertreter: Büro-Vorsteher Scholz,
Rechnungsrat; Abteilungs-Vorsteher Schmidt,
Eisenbahnsekretär.

Betriebsbüro: Vorstand: Leipelt, Rechnungsrat;
Vertreter: Raab, Betriebskontrollleur.

Verkehrsbüro: Vorstand: Brümmer, Rechnungs-
rat; Vertreter: Hoffmann, Rechnungsrat.

Technisches Büro: Vorstand: Walter, Rechnungs-
rat; Vertreter: Schulz, Rechnungsrat.

Hauptkasse: Vorstand: Lofenski, Rechnungsrat,
Hauptkassenrendant; Vertreter: Böhm, Rechnungs-
rat. - Geöffnet von 9-12 Uhr vorm. und
3 1/2-4 Uhr nachm.

Eisenbahn-Inspektionen.

Königliche Betriebsinspektion 1 mit angegliederter
Bau-Abteilung. Vorstand: Oppermann, Eisenbahn-
Bau- und Betriebs-Inspektor; Vertreter: Re-
gierungsbaumeister Hartmann.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Königliche Betriebsinspektion 2: Vorstand: Ratkowski, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor. Vertreter: Hartmann, Regierungsbaumeister.

Königliche Maschineninspektion: Vorstand: Slume, Eisenbahn-Bauinspektor; Vertreter: Proske, Regierungsbaumeister. ☎ 178

Königliche Verkehrsinspektion: Vorstand: Prochaska, Eisenbahn-Verkehrsinspektor; Vertreter: Gospos, Kassenskontrollleur. ☎ 150.

Äußere Dienststellen.

Station Kattowitz, Personenbahnhof: Vorstand: Laumer, Ober-Bahnhofsvorsteher.

Station Kattowitz, Rangierbahnhof: Vorstand: Klüm, Ober-Bahnhofsvorsteher.

25. Bahnmeisterei: Carius, Ober-Bahameister.

26. Bahnmeisterei: Komilich, Bahnmeister 1. Kl.

27. Bahnmeisterei: Viehweger, Bahnmeister 1. Kl.

Betriebswerkstatt: Vorsteher: Röhl, Werkstätten-Vorsteher. ☎ 186

Güterabfertigungsstelle: Vorstand: Groß, Ober-Güternvorsteher.

Stationskasse: Rilschel, Ober-Kassenvorsteher. Geöffnet von 9-12 Uhr vorm. und 3-5 Uhr nachmittags.

Eilgut-Abfertigungsstelle, Fahrkarten-Ausgabe und Gepäck-Abfertigung: Marisch, Ober-Gütervorsteher. ☎ 227.

Güterkasse: Hauck, Ober-Güternvorsteher.

Betriebs-Materialien-Hauptlager: Beiler, Materialien-Verwalter 1. Klasse.

Güterabfertigungsstelle.

☎ 59 und 169.

Vorstand: Groß, Ober-Güternvorsteher.

Beamte: Hauck, Ober-Güternvorsteher; Stussig, Schneider, gen. v. Dallwitz, Streckenbach, Müller, Reichert, Pelz, Güternvorsteher; Buchholz, Rinkel, Rüffer, Oestreich, Hoffmann, Baude, Schwob, Sörster, v. Winkler, Schneider, August, Altmann, Oberbahnassistenten; Runkel, Irmert, Eisenbahnassistenten; Thiem, Pawlicki, Czapl, Mrusek, Tschentschel, Lademeister; Friedrich, Schwierz, Barazim, Lademeister-Diätare; Wildner, Hilfs-lademeister; Rosch, Rilscher, Weichensteller 1. Kl.; May, Weichensteller; Lempart, Schwarzer, Eisenbahnwärterin.

Dienststunden in den Kanzleien: Vom 1. April bis 30. September von 7-12 Uhr vorm. und von 2-7 Uhr nachm., vom 1. Oktober bis 31. März von 8-12 Uhr vorm. und 2-7 Uhr nachm. — Die Güterkasse ist von früh 7 Uhr bis abends 7 Uhr ununterbrochen geöffnet.

Dienststunden im Güterboden für Frachtfachgut: Annahme von 7-12 und 2-6 Uhr; Ausgabe von 7-12 und 2-7 Uhr. ☎ 59 und 169.

Königl. Landratsamt.

☎ 148.

Sriedrichstr. Nr. 45.

Amtsstunden von 8-1 Uhr vorm. und 3-6 Uhr nachm.

Landrat: Gerlach.

Beamte: Kreissekretär Binder, Kreissekretär Borzenski, Regierungs-Supernumerar Golla, Regierungs-Supernumerar Weignicht.

Kreis-Deputierte: Generaldirektor Scheller zu Hohenlohehütte, Generaldirektor Bergrat Williger in Schloß Kattowitz.

Kreisausschuß.

Amtsstunden: Vorm. von 8-1 Uhr und nachm. von 3-6 Uhr.

Mitglieder: Königl. Landrat Gerlach, Geh. Bergrat Uthemann zu Salenze, Bürgermeister Dr. Heuser zu Myslowitz, Hüttendirektor May zu Laura-hütte, Generaldirektor Scheller zu Hohenlohe-hütte, Amts- und Gemeindevorsteher Schroeter zu Laura-hütte, Generaldirektor Bergrat Williger zu Schloß Kattowitz.

Beamte: Kreisausschußsekretär Michaelis, Kreiskommunal- und Kreisparkassenrendant Königl. Rentmeister a. D. Rechnungsrat Gaertner, Kassenskontrollleur Lück, Kreisbaumeister Bettmer, Kreisausschußassistent Solondek.

Königl. Kreiskasse.

Amtsstunden: Vorm. von 8-1 Uhr.

Vorsteher: Königl. Rentmeister Dallmann.

Kreiskommunal- und Sparkasse.

Amtsstunden: Vorm. von 8-1 Uhr.

Rendant: Rentmeister a. D. Rechnungsrat Gärtner.

Kontrollleur: Lück.

Beamte: Assistent Banduch.

Kreis-Gewerbe- und Kaufmanns-Gericht

für den Landkreis Kattowitz O.-S.
Landratsamt.

Vorsitzender: Königl. Landrat Gerlach.

Stellvertreter: Bürgermeister Dr. Heuser aus Myslowitz.

Gewerbe- und Kaufmanns-Gerichtsschreiber: Kreisausschuß-Assistent Solondek.



Aluminium-Pincenez
Federleicht

J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung
schlecht sitzender Gestelle

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Königliche Behörden

Kattowitz

Königliche Behörden

Kreisarzt Med.-Rat Dr. Schroeder.

Schillerstr. 15, I. ☎ 1153

Amtliche Sprechstunden: Werktäglich 8–10 Uhr vorm. im Büro.

Kreis- und Grenztierarzt Oestreich.

Schloßstraße 3. ☎ 1204.

Gendarmerie.

1. Kattowitz:

Oberwachtmeister Penkalla, Friedrichstraße 63 I.
Fuß-Oberwachtmeister Schwarz, Prinz Heinrichstraße 12.

Fuß-Gendarm-Wachtmeister Janus, Beatestr. 48 I.
Fuß-Gendarm Hannig I, Gustav Freytagstr. 19 I.
Fuß-Gendarm Witt, Mauvestr. 7.

2. Salenze:

Fuß-Gendarm Pniok, Moltkestraße 86.
Fuß-Gendarm Sachrjewski, Moltkestraße.

3. Gemeinde Bogutschütz-Zawodzie:

a) Bogutschütz
berittener Gendarm Groß, Kaiser Augustastr. 107
b) Zawodzie
Fuß-Gendarm Sabianke, Kaiser Wilhelmstr. 39.

4. In **Schloß Kattowitz** ist ein Gendarm nicht stationiert, es gehört zum Bezirk der Gendarmerie-Wachtmeister Hannig I, Gustav Freytagstr. 19, Janus und Witt.

Königl. Gewerbe-Inspektion.

Mühlstraße 22/24. ☎ 168

Umfaßt den Bezirk Stadt- und Landkreis Kattowitz und Kreis Pleß.

Dr. Dubke, Königl. Gewerbe-Inspektor.

Hilfsarbeiter und Vertreter des Gewerbe-Inspektors: Kruse, Königl. Gewerbe-Assessor.

Schwertner, Gewerbereferendar.

Bürogehilfe: Joh. Jura.

Sprechstunden: Sonntag Vorm. von 10–12 und Donnerstag Nachm. von 4–7 Uhr.

Königl. Neben-Zollamt I.

Amtsstunden: In den Monaten Oktober bis einschl. Februar Vorm. von 7¹/₂–12 Uhr und Nachm. von 2–5¹/₂ Uhr, in den übrigen Monaten Vorm. von 7–12 Uhr und Nachm. von 2–6 Uhr.

Vorsteher: Ober-Zollrevisor Biedermann.

Vertreter des Vorstehers: Steuerinspektor J. Pantke

Beamte: Dominikus Rasner, Oberzolleinnehmer (Zollrentant).

Zollsekretäre: Agathon Rogalla von Bieberstein, Fritz Kramer, Wilhelm Knerlich.

Zollassistenten: Theodor Franke, Albert Roschel, Hugo Schubert, Otto Oswald, Franz Paetzelt, Johann Dorminger.

Revisionsaufseher: Peter Regel, Theodor Heiderich, Gustav Thel, Johann Soppa, Friedrich Barfisch, Berthold Göbel, Hermann Schottstedt.

Steueraufseher: Theodor Engel.

Amtsdiener: Hermann Kernke, Josef Jüttner.

Einkommensteuer- Veranlagungs-Kommission.

Bismarckstr. 6 I

Amtsstunden: 8–1 Vorm., 3–6 Nachm.

Vorsitzender: Regierungsrat Görlisch, Gerichtsassessor Krüger.

Stellvertreter:

- a) für den Stadtkreis Kattowitz Generaldirektor Williger in Schloß Kattowitz,
- b) für den Landkreis Kattowitz derselbe,
- c) für den Kreis Pleß Generaldirektor Dr. Nasse in Schloß Pleß.

Mitglieder für den Stadtkreis Kattowitz:

Generalsekretär Adlung in Kattowitz
Kaufmann Bernhard Guttman in Kattowitz
Mühlenbesitzer Julius Seige in Kattowitz
Kaufmann Hugo Morczinek in Kattowitz
Kaufmann Josef Brauer in Kattowitz
Stadttrat Salomon Wiener in Kattowitz
Kaufmann Karl Böhm in Kattowitz
Kaufmann Leopold Altmann in Kattowitz.

Stellvertreter:

Kaufmann Max Froehlich in Kattowitz
Maurermeister Max Schalscha in Kattowitz
Königl. Landmesser Hugo Ulbrich in Kattowitz
Kaufmann Breslauer in Kattowitz
Arzt Dr. Bruno Sogalla in Kattowitz
Kaufmann Julius Kalus in Kattowitz
Architekt Sedor Rudzinski in Kattowitz.

Mitglieder für den Landkreis Kattowitz:

Bürgermeister Dr. Heuser in Myslowitz
Gemeindevorsteher Kammler in Schoppinitz
Bergwerksdirektor Besser in Salenze
Gemeindevorsteher Runke in Bykowine
Amtsvorsteher Schröder in Laurahütte
Hüttendirektor May in Siemianowitz.

Stellvertreter:

Amtsverf.-Stellvertr. Kudelko in Antonienhütte
Gemeindevorsteher Sisek in Chorzow
Kaufmann Siegfried Cohn in Siemianowitz
" Simon Wachsmann in Siemianowitz
" Roman Stoll in Laurahütte
Riempermeister Vogel, Rosdzin

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel

Mitglieder für den Kreis Pleß:

Königl. Steuerinspektor Sortun in Nicolai
Sreischoltseibefitzer Johann Bulla in Urbanowitz
Fabrikbesitzer Dr. Zeumer in Nicolai
Baumeister Richard Affen in Pleß
Kaufmann Philipp Friedländer, Pleß
Königl. Ökonometat Ziegert in Pleß
Gutsbesitzer Schulze in Neuberun
Gutspächter Adolf Rühn in Gr. Weichfel.

Stellvertreter:

Pfarrer Thielmann in Miedzna
Gutsbesitzer Mische in Kreuzdorf
Kaufmann Ewald Grütz in Nicolai
Kaufmann Hugo Blasel in Nicolai
Rentier August Krummer in Pleß
Kaufmann Isidor Guttmann in Pleß
Kreissekretär Erich Keil in Pleß.

Städtische Behörden.

Ehrenbürger der Stadt: Bürgermeister a. D. Schneider.

Stadt-Ausschuß.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann.

Stellvertreter: Zweiter Bürgermeister Neugebauer.

Mitglieder: Stadträte Wiener, Sanitätsrat Dr. Berliner, Höber, Badrian.

Magistrat.

 158.

Sprechstunden: Vorm. 8—1 Uhr, Nachm. 3—6 Uhr.

Magistratsmitglieder.

Erster Bürgermeister Pohlmann

Bürgermeister Neugebauer

Befoldeter Stadtrat Leu

Stadtbaurat Gerstenberg

Wiener, Zdrak, Dame,

Sanitätsrat Dr. Berliner,

Höber, Seige, Badrian

} Stadträte.

Stadtverordneten-Versammlung

unter Angabe der Wähler-Abteilungen und der Wahl-Ablaufszeit.

Vorsitzer: Justizrat Sachs.

Stellvertreter: Justizrat Epstein.

Schriftführer: Rektor Latacz.

Epstein, Justizrat	I 1909	Adlung, Generalsekretär	III 1911
Glafer Dr., Arzt	I 1909	Böhm C., Kaufmann	III 1911
Grünfeld H., Baumeister	I 1909	Brümmer, Eisenbahn-Sekretär	III 1911
Schuster, Fabrikbesitzer	I 1909	Wanjura, Ofensekmeister	III 1911
Guttmann B., Kaufmann	II 1909	Zimmermann A., Maurermeister	III 1911
Herrmann C., Bäckermeister	II 1909	Altmann L., Kaufmann	I 1913
Scholz E., Rentier	II 1909	Centawer A., Kaufmann	I 1913
Segalla Dr., Arzt	II 1909	Gerdes, Fabrikbesitzer	I 1913
Gebhardt, Oberrevisor	III 1909	Goldstein E., Rechtsanwalt	I 1913
Hantke A. Buchhändler	III 1909	Heuer, Dampfzlegeleibefitzer	I 1913
Schwahn, Eisenbahn-Sekretär	III 1909	Pinkus, Apothekenbesitzer	I 1913
Tomalla, Schichtmeister	III 1909	Brauer J., Kaufmann	II 1913
Ratichinsky, Spediteur	I 1911	Dreiß Dr., prakt. Arzt	II 1913
Loebinger S., Rgl. Lotterie-Einnehmer	I 1911	Reich, Rechtsanwalt	II 1913
Schindler, H., Klempnermeister	I 1911	Latacz, Rektor	II 1913
Trupke, Restaurateur	I 1911	Bafon, Rgl. Rechnungsdirektor	III 1913
Breslauer, Kaufmann	II 1911	Ehrhardt, Arbeitersekretär	III 1913
Sachs, Justizrat	II 1911	Ginschel J., Schneiderobermeister	III 1913
Schlich M., Bankdirektor	II 1911	Kaase, Schlossermeister	III 1913
Schalscha M., Maurermeister	II 1913	Kalus J., Kaufmann	III 1913
Sachs Dr., Oberrealguldirektor	II 1913	Ruttsch J., Tischlerobermeister	III 1913

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

Gustav Steinberg
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für
komplette
Braut-Ausstattungen

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Städtische Behörden

Gattowitz

Städtische Behörden

I. Magistrats-Büros.

A. Haupt-Abteilung.

Ober-Stadtssekretär Rosemann
Magistrats-Assistent Gottwald
Magistrats-Assistent Wielebski
Registatur: Büro-Assistent Bohn.

B. Kalkulator.

Kalkulator: 1. Rassen-Assistent Klimke

C. Armen-Verwaltungs-Büro.

Magistrats-Sekretär Gerlaßek
Magistrats-Assistent Andraßchke
Registatur: Büro-Assistent Skupin,

D. Städtisches Gewerbe-Gericht.

Vorsitzender: Stadtrat Leu
Gerichtsschreiber: Magistrats-Sekretär Ciolek.

E. Standesamt.

Standesbeamter: Zeihe
Stellvertreter: Sekretär Zühlkendorf
Stellvertreter: Sekretär Ciolek.

F. Militär-Abteilung.

Dezernent: 2. Bürgermeister Neugebauer
Magistrats-Assistent: Wielebski.

G. Stadt-Hauptkasse.

Verkehrsstunden: werktäglich 8—1 Uhr.

Hauptkassenrendant: Ronge
Buchhalter: Spaniel
Buchhalter: Schors
1. Rassenassistent: Mixdorf
1. Rassenassistent: Grunwald
Büroassistent: Krause

H. Steuerkasse.

Steuer-Annahme von 8—1 Uhr.

Rendant: Krause
Buchhalter: Bruckisch
Rassenassistenten: Laßmann und Weese.

I. Steuer-Büro.

Dezernent: Stadtrat Wiener
Stellvertreter: 2. Bürgermeister Neugebauer
Magistrats-Sekretär: Wiczorek
1. Rassen-Assistent: Niering
Magistrats-Assistent: Wagner

Büro-Assistent Riedel
Registatur-Büro-Assistent: Bialecki
Registatur-Büro-Assistent: N. N.

K. Sparkasse.

Verkehrsstunden: werktäglich 8—1 Uhr vorm.
3—4 Uhr nachm.

Rendant: Sperber
Kontrollleur: Barton
Rassen-Assistent: Widuch.

L. Städtische Gas- u. Wasserwerke.

507.

Dezernent: Stadtrat Leu
Direktor: Sührich
Magistrats-Assistent: Wielebski
Büro-Assistent: Paluszyk.

M. Schlachthaus.

529.

Dezernent: Stadtrat Leu
Direktor und Tierarzt: Andrich
Schlachthof-tierärzte: Brandenburg und Müller
1. Rassen-Assistent: Hoffmann.

N. Krankenhaus.

506

Dezernent: Bürgermeister Neugebauer
Dir. Arzt: Dr. Glaser
Assistenzarzt: Dr. Simon
Krankenhausinspektor: N. N.
Oberchirurgen: Clara Beck.

O. Eichamt.

Vorstand: Erster Bürgermeister Pohlmann
Eichmeister: Pauly.

P. Stadt-Bauamt.

219.

Stadtbaurat: Gerstenberg
Baupolizei-Assistenten: Woywod, Kremer
Bauamts-Ingenieur: Rausch
Sekretär: Luschwitz
Registatur: Büro-Assistent Sowada
Rechnungsführung: Büro-Assistent Roenig

Q. Badehaus.

Dezernent: Stadtrat Leu
Verwalter: Seft

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

II. Polizei-Verwaltung.

88

Dezernent: Stadtrat Leu in Vertretung des Ersten Bürgermeisters.

Amtsstunden von 8—1 Vorm. und 3—6 Nachm.

A. Polizei-Büro.

Magistrats-Sekretäre: Nowak und Zühlkendorf.

B. Meldeamt.

Magistrats-Sekretär: Zühlkendorf

Büro-Assistent: Skowronek, N. N.

C. Paßbüro.

Magistrats-Sekretär: Nowak.

D. Registratur.

Büro-Assistenten: Weislo, Dettmann, Czesny,
N. N., N. N.

E. Äußere Polizei.

Polizei-Inspektor: Weichart

Polizei-Kommissar: Herud
Richter

Polizei-Wachtmeister: Brückmann u. Lukaszewski

Polizei-Vizewachtmeister: Srigowski und Stiller I.

F. Kriminal-Polizei.

Kriminal-Kommissar: Kollak

Kriminal-Wachtmeister: Wiora

Kriminal-Polizei-Sergeant: Stiller II

„ „ von Pokrzywnicki

Kriminal-Beamten: Sobieraj und Korbylewski.

Bezirks-Vorsteher - Bezirke.

I. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Pinkus

Stellvertreter: Herr Kleemann

Sriedrichsplatz Nr. 1 bis Nr. 15, östliche Seite der
Schloßstraße bis zum Dominium Schloß Kattowitz,
Markgrafenstraße, Rathausstraße, Sriedrichsstraße
Nr. 1 bis Nr. 7 und Nr. 4 bis Nr. 10, Querstraße,
Poststraße von Nr. 1 bis Nr. 3 und Nr. 2, Direktions-
straße Nr. 7 bis Nr. 11 und die unnummerierte ge-
genüberliegende Seite, Sedanstraße von Nr. 2 bis
Nr. 6 und Nr. 1 bis Nr. 3.

Armenpfleger:

Berthold Weichmann, Hausbesitzer, Querstraße 15
Rüdiger Julius, Lehrer, Sriedrichsplatz 11
Arendt Rudolf, Uhrmacher, Poststraße 1
Kaufmann Dendera, Sriedrichsplatz 5

Armenpflegerinnen:

Srau Dr. Speier, Sriedrichsplatz 1
Srau Maschineninspektor Strisch, Poststraße 5
Srau Stephanie Bantke, Poststraße 5
Srau Dr. Koenigsfeld, Querstraße

II. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Ohl

Stellvertreter: Herr Ottensoser

Bahnhofstraße, Johannesstraße, Poststraße von
Nr. 5 bis Nr. 13 und Nr. 4 bis Nr. 14, Direktions-
straße von Nr. 1 bis Nr. 5 und Nr. 2 bis Nr. 4,
Sedanstraße von Nr. 3 bis Nr. 9 und Nr. 8 bis Nr. 12.

Armenpfleger:

Apothekenbesitzer Srig Steinik, Sriedrichsstraße 8
Kaufmann Norbert Ottensoser, Sriedrichsstraße 4
General-Agent Hugo Kallmann, Direktionsstr. 3
Bürstenfabrikant Michael Abraham, Querstraße

Armenpflegerinnen:

Srau L. Goldstein, Bahnhofstraße 9
Srau Mittelschullehrer Klara Werner, Querstr. 14
Sraulein Lehrerin Helene Suchs, Sedanstraße 8
Srau Dr. Bloch, Johannesstraße 4

III. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Englich

Stellvertreter: Herr Jesussek

Sriedrichsstraße Nr. 12 bis Nr. 16 und Nr. 8 bis Nr. 29,
Schulstraße, Alte-Dorfstraße und Kernerstraße

Armenpfleger:

Pietrek Karl, Schlossermeister, Sedanstraße 6
Durynek Simon, Gastwirts-Stellvertreter, Sedanstr. 6
Suchs Paul, Restaureur, Alte-Dorfstraße 12
Kunze Paul, Bäckermeister, Sedanstraße 8

Armenpflegerinnen:

Sraulein Natalie Pilchowsky, Sriedrichsstraße 15
Srau Dentist Sladauch, Sriedrichsstraße 25
Sraulein Hedwig Schrammek, Holzstraße 32
Srau Lokomotivheizer Kretschmer, Kernerstraße 8
Srau Fabrikbesitzer Brattig, Alte-Dorfstraße
Srau Obergeringieur Braxator, Sriedrichsstraße 25



Form „Comptoirbrille“

J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Städtische Behörden

Guttomitz

Städtische Behörden

IV. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Müller

Stellvertreter: Herr Latacz

Holzeßstraße, Marienplatz, hintere Holzeßstraße, der nördliche Teil der Emmaßstraße Nr. 1 bis Nr. 11 und Nr. 2 bis Nr. 10, nördlicher Teil der Letochaßstraße von Nr. 2 bis Nr. 10

Armenpfleger:

Scholz Josef, Lehrer, Holzeßstraße 34

Steinitz Eduard, Kaufmann, Holzeßstraße 8

Scholz Georg, Tischlermeister, Holzeßstraße 26

Armenpflegerinnen:

Srau Marta Bonk, Holzeßstraße 20

Srau Hedwig Silbermann, Holzeßstraße 25

Srau Professor Böss, Letochaßstraße 6

Sräulein Selma Thiele, Holzeßstraße 26

Srau Elfriede Glücksmann, Sriedrichstraße 11

V. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Boehm

Stellvertreter: Herr Pokorny

Paulßstraße, Sriedrichstraße von Nr. 20 bis Nr. 40 und Nr. 31 bis Nr. 41, Stillerßstraße

Armenpfleger:

Scholz Oskar, Lehrer, Sriedrichstraße 40

Klarowicz Johann, Barbier, Sriedrichstraße 38

Thiel, Malermeister, Stillerßstraße 5

Gorka Paul, Schachtmeister, Stillerßstraße 4

Kristufek Franz, Brauereibesitzer, Sriedrichstraße 30

Armenpflegerinnen:

Srau Marta Dombrowsky, Emmaßstraße 4

Srau Ernestine Emmig, Paulßstraße 6

Sräulein Lehrerin Wanda Ernst, Sriedrichstraße 30

Srau Rosa Losenski, Sriedrichstraße 40

VI. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Burkert

Baafßstraße, Sriedrichstraße von Nr. 42 bis Nr. 46 und Nr. 43 bis Nr. 57

Armenpfleger:

Kwasnik August, Stellmachermeister, Baafßstr. 8

Ruhnert Theodor, Kupfer Schmiedemstr, Baafßstr. 6

Marczoll Vinzent, Fleischermeister, Baafßstraße 9

Bischoff Gustav, Schmiedemeister, Baafßstraße 8

Weisser Josef, Schuhmachermeister, Sriedrichstr. 38

Boinkis Emil, Vertreter, Stillerßstraße 8

Armenpflegerinnen:

Srau Anna Globisch, Paulßstraße 5

Srau Professor Wolff, Sriedrichstraße 30

Sräulein Marie Schmidt, Marien-Rirchplatz 1

Sräulein Wanda Sriedländer, Holzeßstraße 20

Srau Jenny Neumann, Holzeßstraße 14

VII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Hamburger

Stellvertreter: Herr Blacha

Sriedrichstraße Nr. 48 bis 70 und Nr. 59 bis 71, Ziegelstraße und Grenzstraße

Armenpfleger:

Bayer, Rechnungsrat, Sriedrichstraße 55

Jahnke Otto, Ingenieur, Sriedrichstraße 43

Hampel Paul, Barbier, Sriedrichstraße 70

Niesner Stephan, Bäckermeister, Sriedrichstraße 53

Dzialosczynski Oskar, Ofenfabrikant, Sriedrichstr. 55

Boehm Markus, Schankwirt, Sriedrichstraße 48

Armenpflegerinnen:

Srau Schichtmeister Milde, Sriedrichstraße 31

Sräulein Lehrerin Elisabeth Werner, Sriedrstr. 46

Sräulein Leherin Klara Schwillinsky, Sriedrichstr. 35

VIII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Wiener

Grundmannstraße von Nr. 1 bis Nr. 25 und Nr. 2 bis Nr. 40, Teichstraße von Nr. 2 bis Nr. 12 und Nr. 1 bis Nr. 13

Armenpfleger:

Ginßel Josef, Schneidermeister, Grundmannstr. 25

Centawer Adolf, Kaufmann, Grundmannstraße 32

Willisch, Fleischermeister

Armenpflegerinnen:

Srau Marie Radziewski, Grundmannstraße 36

Sräulein Leherin Hedwig Adam, Grundmannstr. 7

Srau Hedwig Engel

Sräulein Elise Bunke

IX. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Wirbighi

Stellvertreter: Herr Hantke

Mühlßstraße, Küppelßstraße, Teichstraße von Nr. 14 bis Nr. 24 und Nr. 15 bis Nr. 23

Armenpfleger:

Kaufmann Hugo Courant, Mühlßstraße 13

Kaufmann Hermann Preiß, Grundmannstraße 5

Kaufmann Fritz Rothmann, Grundmannstraße 6

Armenpflegerinnen:

Srau Dr. Göppert, Mühlßstraße 5

Srau Berta Siwinna, Mühlßstraße 7

Srau Justizrat Sachs, Mühlßstraße 13

X. Bezirk.

Brzirksvorsteher: Herr Dylla

Stellvertreter: Herr Schibalski

August-Schneiderßstraße von Nr. 1 bis Nr. 13 und

Nr. 2 bis Nr. 22, Hohenzollernstraße, Schillerstraße

von Nr. 2 bis Nr. 10, Meisterßstraße von Nr. 2 bis

Nr. 10 und Nr. 1 bis Nr. 7, Tiele-Windlerplatz.

Armenpflegerinnen:

Srau Bankier Helene Kleemann, Aug.-Schneiderstr. 6

Sräulein Lehrerin Marie Kluger, Schillerßstraße 3

Srau Eisenbahntechniker Srieda Scholz, Schillerstr. 15

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

XI. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Münch

Stellvertreter: Herr Schmidt

Wilhelmsplatz, Schillerstraße von Nr. 9 bis Nr. 23 und Nr. 12 bis 24, Moltkestraße, Karlstraße von Nr. 1 bis Nr. 5 und Nr. 2 bis Nr. 4, Werderstraße, Grundmannstraße von Nr. 27 bis Nr. 33 und Nr. 42 bis Nr. 48

Armenpfleger:

Olbrich Emil, Lehrer, Wilhelmsplatz 8
Wawrzik Th. Zimmermeister, Schillerstraße 9

Armenpflegerinnen:

Frau Rechtsanwält Goldstein, Wilhelmsplatz 12
Frau Gymnasial-Direktor Müller, Wilhelmsplatz 1
Sräulein Lehrerin Anna Steinhof, Wilhelmsplatz 4
Sräulein Klara Rajchowsky, Schillerstraße 18
Sräulein Käthe Guttwein, Wilhelmsplatz 1
Frau Baumeister Gertrud Wolff, Karlstraße 9

XII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Balm

Stellvertreter: Herr Köhl

August-Schneiderstraße von Nr. 24 bis Nr. 42 und Nr. 15, Lessingstraße von Nr. 2 bis Nr. 12 und Nr. 1 bis Nr. 11, Göthestraße Nr. 1 bis Nr. 19 und Nr. 2 bis Nr. 10, Karlstraße von Nr. 6 bis Nr. 12 und Nr. 7 bis Nr. 13, Meisterstraße von Nr. 5 bis Nr. 11 und Nr. 12 bis Nr. 18

Armenpfleger:

Häusler Max, Disponent, Meisterstraße 18
Rastalski Louis, Materialienverwalter, Lessingstr. 3
Königsberger Siegfried, Privatier, Lessingstraße 1

Armenpflegerinnen:

Frau Berginpektor Waltsgott, Meisterstraße 7
Sräulein Lehrerin Alma Derber, Göthestraße 1
Frau Martha Prauß, Karlstraße 9

XIII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Schindler

Stellvertreter: Herr Schwaen

August-Schneiderstraße von Nr. 44 bis Nr. 60, Lessingstraße von Nr. 14 bis Nr. 30 und Nr. 13 bis Nr. 31, Goethestraße von Nr. 20 und Nr. 21 bis zur Ecke Auguststraße (unbebaut), Roonstraße, Bismarckstraße von Nr. 1 bis Nr. 5 und Nr. 2 bis Nr. 6 und Eisenbahn-Maschinenbauanstalt.

Armenpfleger:

Joachimsky Eduard, Bäckermeister Auguststraße 1

Armenpflegerinnen:

Sräulein Kamilla Jurashchek, Bismarckstraße 3
Frau Regina Willner, Roonstraße 24
Frau Baumeister Zimmermann, Roonstr. 24
Frau Zivilingenieur Berta Richter, Wilhelmsplatz 11

XIV. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Wiesner

Stellvertreter: Herr Grzondziel

Auguststraße von Nr. 2 bis Nr. 8 und Nr. 1 bis Nr. 9, Augustaplatz, Bismarckstraße von Nr. 3 und Nr. 7 bis zu Ende

Armenpflegerinnen:

Sr. Restaurateur Hermine Kochmann, Bismarckstr. 21
Frau Cäcilie Knappe, Bismarckstraße 9
Frau Ida Lattke, Bismarckstraße 10
Sräulein Helene Meßer, Bismarckstraße 7
Frau Bezirkschornsteinfegermstr., Münch, Moltkstr. 2

XV. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Andrich

Stellvertreter: Herr Hoffmann

Kronprinzenstraße von Ecke Nikolaiplatz bis Stadtgrenze, Gartenstraße von Nr. 12 bis Nr. 16 und von Nr. 7 bis zu Ende, Sabrikstraße

Armenpfleger:

Wrazidlo Theodor, Gastwirt, Gartenstraße 12
Ruz Josef, Hallenmeister, Gartenstraße 11
Boehm Adolf, Fleischergehilfe, Kronprinzenstraße 6

Armenpflegerinnen:

Frau Magistratssekretär Ciolek, Kronprinzenstr. 16
Frau Buchdrucker Berta Kwasniok, Andreasstr. 6
Sräulein Emilie Gogler, Gartenstraße 6

XVI. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Schlesinger

Stellvertreter: Herr Jellinek

Nikolaistraße von Nr. 10 bis Nr. 52 und von Nr. 13 bis Nr. 55, Schützenstraße

Armenpfleger:

Kurpannek Franz, Hausbesitzer, Nikolaistraße 25
Bantke Anton, Bierverleger, Nikolaistraße 19

Armenpflegerinnen:

Sräulein Marie Kolibay, Nikolaistraße 8
Sräulein Elisabeth Kolibay, Nikolaistraße 8
Sräulein Lehrerin Elfe Arndt, Nikolaistraße 13
Sräulein Lehrerin Gertrud Winkler, Nikolaistr. 5

XVII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Wrobel

Stellvertreter: Herr Juliusburger

Nikolaiplatz, Gartenstraße von Nr. 1 bis Nr. 5 und von Nr. 2 bis Nr. 10, Nikolaistraße von Nr. 2 bis Nr. 8 und von 1 bis Nr. 11, Steinstraße, Vorkstraße, Andreasstraße weitlich von Goiny, Prinz-Heinrichstraße (unbebaut), von Ecke Gartenstraße bis Viktoriastraße, Gärdenbergstraße, (6. Straße) unbebaut bis Ecke Grünstraße

Armenpfleger:

Müller Theodor, Gastwirt, Gartenstraße 10
Nogli, Srieur, Gartenstraße 5
Baake Bruno, Schlossermeister, Andreasstraße 27

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

Gustav Steinberg
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für
komplette
Braut-Ausstattungen

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Städtische Behörden

Attowitz

Städtische Behörden

Armenpflegerinnen:

Fräulein Helene Sordhmann, Gartenstraße 2
Fräulein Margarete Muth, Nikolaistraße 6
Frau Gefangenen-Auffeher Glatz, Nikolaistraße 4

XVIII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Grittnet

Stellvertreter: Herr Kleinert

Grünstraße von Nr. 13 bis Nr. 31 und gegenüberliegende Seite Viktoriastraße bis Prinz-Heinrichstraße unbebaut, Hardenbergstraße, von Ecke Grünstraße bis zur Stadtgrenze, 4. Straße unbebaut, Kirchstraße unbebaut, 3. Straße unbebaut, 11. Straße unbebaut, 2. Straße unbebaut, 10. Straße unbebaut, 1. Straße unbebaut, 7. Straße unbebaut.

Armenpfleger:

Lauterbach August, Bauunternehmer, Grünstraße 1
Cuber Mathäus, Kaufmann, Beatestraße 33
Kleinert Willy, Fleischermeister, Grünstraße 25

Armenpflegerinnen:

Frau Ober-Postsekretär Pfigner, Grünstraße 19
Fräulein Marie Globisch, Nikolaistraße

XIX. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Münzer

Stellvertreter: Herr Kammer

Viktoriastraße von Nr. 2 bis Ecke Prinz Heinrichstraße und gegenüberliegende unbebaute Seite, Sofienstraße von Nr. 1 bis Nr. 3, östlicher Teil der Andreasstraße einschließlich Goiny, Nottebohmstraße, Beatestraße von Nr. 1 bis Nr. 13 und von Nr. 2 bis Nr. 20.

Armenpfleger:

Braun Artur, Rektor, Gustav Freytagstr. Nr. 24
Hoffmann Karl, Uhrmacher, Beatestraße Nr. 12.
Niedzwiedki Ludwig, Hausbesitzer, Andreasstr. Nr. 8

Armenpflegerinnen:

Fräulein Luise Hoffmann, Andreasstraße Nr. 13
Fräulein Lehrerin Kasner, Beatestraße Nr. 15

XX. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Wanjura

Stellvertreter: Herr Kowalski

Prinz Heinrichstraße von Ecke Blücherplatz bis Viktoriastraße, Grünstraße von Nr. 1 bis Nr. 11 und unbebaute gegenüberliegende Seite, Kirchstraße von Nr. 2 unbebaut, 12. Straße unbebaut, 3. Straße unbebaut, Beatestraße von Nr. 15 bis Nr. 63 und Beatestraße von Nr. 22 bis Nr. 58, Mauvestraße, Blücherplatz, Gneisenaufstraße und Scharnhorststraße.

Armenpfleger:

Krämer Hermann, Kaufmann, Beatestraße Nr. 47
Czyrski Johann, Schlossermeister, Beatestraße Nr. 41
Rutsha Johann, Tischlermeister, Mauvestraße Nr. 3

Armenpflegerinnen:

Fräulein Fremdling, Beatestraße
Frau Nanny Eisner, Beatestraße Nr. 47
Frau Schriftfeger Schenkel, Beatestraße Nr. 47
Fräulein Helene Josko, Blücherplatz Nr. 2

XXI. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Hagel

Stellvertreter: Herr Haendel

Sachsstraße, Gutenbergstraße von Nr. 1 bis Nr. 9 und Nr. 2 bis Ecke Gustav Freytagstraße, Heinzelsstraße von Nr. 2 bis Nr. 12 und Nr. 1 bis Nr. 17

Armenpfleger:

Schimschal Josef, Tischlermeister, Gutenbergstraße
Oelsner Hermann, Dachdeckermeister, Sachsstraße

Armenpflegerinnen:

Frau Landmesser Ulbrich, Sachsstraße Nr. 4
Frau Rendant Häusler, Sachsstraße Nr. 4
Frau Steiger Strohmeier, Sachsstraße Nr. 2
Fräulein Lehrerin Elisabeth Riebel, Heinzelsstraße Nr. 1
Fräulein Lehrerin Marie Graber, Heinzelsstr. Nr. 1

XXII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Koch

Stellvertreter: Herr Süßrich

Holteistraße, Flurstraße, Gutenbergstraße unbebaut, Prinz Heinrichstraße von Nr. 24 bis Ecke Emmastraße, Gustav-Freytagstraße von Nr. 2 bis Nr. 16 und von Ecke Holteistraße bis Prinz Heinrichstraße

Armenpfleger:

Glowania Johann, Tischlermeister, Holteistraße Nr. 18
Schalecki Wilhelm, Fleischermeister, Holteistraße Nr. 20
Skiba, Johann, Ackerbürger, Holteistraße Nr. 29
Lampert, Kaufmann, Sachsstraße Nr. 18

Armenpflegerinnen:

Frau Direktor Süßrich, Holteistraße Nr. 5
Frau Stukkateur Spiller, Holteistraße Nr. 23
Frau Restaurateur Franke, Holteistr. Nr. 15
Fräulein Elfe Pistorj, Holteistraße

XXIII. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Warzechu

Stellvertreter: Herr Rustofsch

Prinz Heinrichstraße von Nr. 2 bis Nr. 20 und von Nr. 1 bis Nr. 19, Charlottenstraße, Bernhardstraße, Heinzelsstraße von Nr. 14 bis zu Ende, von Nr. 21 bis zu Ende, Gustav-Freytagstraße unbebaut

Armenpfleger:

Trapp E., Glasermeister, Sachsstraße Nr. 4
Englisch Paul, Gastwirt, Bernhardstraße Nr. 2
Schögl, Gastwirt, Sachsstraße Nr. 1

Armenpflegerinnen:

Frau Eisenbahnsekretär Dex, Prinz Heinrichstraße Nr. 1
Frau Dr. Mittmann, Sachsstraße Nr. 4
Frau Anna Berger, Sachsstraße Nr. 4
Frau Eisenbahnsekretär Süllbier, Blücherplatz Nr. 20

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

XXIV. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Feuer

Stellvertreter: Herr Beine

Ziegelei Weißenberg, Ziegelei Freund, Ziegelei Feuer, Seldstraße und sämtliche in dem Bezirk belegenen Häuser und Gärtnereien bis zur Bernhardstraße

Armenpfleger:

Boguslawski Josef, Ziegeleipächter, Beatestr. Nr. 48

Runze Karl, Fabrikbesitzer, Beatestraße Nr. 31

Runze Karl, Gärtnereibesitzer, Heinzelfstraße Nr. 36

Armenpflegerinnen:

Srau Hermine Berliner, Beatestraße Nr. 48

Srau Franziska Czech, Seldstraße Nr. 7

XXV. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Schmiegell

Stellvertreter: Herr Anders

Emmastraße von Nr. 15 bis Nr. 43 und Nr. 20 bis an die Friedhöfe, Letochastraße südlich der Eisenbahn ungebaut, A-Straße ungebaut, Baugewerkschule und Volksschule, verl. Holteistraße einschließlich Armen- und Siedchenhaus, Rütgersstraße, Achervorstadt 1, Weg am alten evangelischen Kirchhof

Armenpfleger:

Urbanek Johann, Agent, Holteistraße Nr. 24

Armenpflegerinnen:

Srau Martha Niewiesch, Emmastraße Nr. 37

Srau Luise Baumann, Gustav Freytagstraße Nr. 6

XXVI. Bezirk.

Bezirksvorsteher: Herr Buske

Stellvertreter: Herr Hennek

Emmastraße von Nr. 45 bis Grenzweg und Nr. 46 bis Grenzweg Karbowa, Herrmann'sche, Frankisch'sche und Grünfeld'sche Ziegelei.

Armenpfleger:

Sperling, Kantinenpächter, Karbowa

Burczyk Hugo, Holzmeister, Karbowa Nr. 10

Wolla Theodor, Portier, Karbowa

Armenpflegerinnen:

Srau Elfe Komorek, Emmastraße Nr. 47

Schiedsmanns-Bezirke.

1. Bezirk umfaßt den westlichen Stadtteil in der Verlängerung der Poststraße geteilt gedacht.

Schiedsmann: Eisenkaufmann Guttmann.

2. Bezirk umfaßt den östlichen Stadtteil

Schiedsmann: Organist Rudzki.

**Armen- und Kranken-Ausschuß
und Waisenamt.**

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer

Stellvertreter: Stadtrat Zdralek.

Mitglieder:

Kaufmann L. Altmann

Oberlichtmeister Tomalla

Arzt Dr. Glaser

Brümmer, Rechnungsrat

Medizinalrat Dr. Schröder

Dr. Göppert

Dr. Sogalla

Rektor Latacz

Kaufmann C. Böhm

Kentier Hoffmeister

Stadtverordneter Schuster

Bau-Ausschuß.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann

Stellvertr.: Stadtbaurat Gerstenberg, Stadtrat Dame.

Mitglieder:

Baugewerkschuldirektor Seipp

Baumeister H. Grünfeld

Oberrevisor Gebhard

Baumeister Rudzinski

Kaufmann L. Altmann*

Eisenbahnsekretär Schwahn

Klempnermeister H. Schindler

Fabrikbesitzer Gerdes

Maschinen-Inspektor Sritsch

Baumeister A. Zimmermann

Maurermeister Schalscha

Eichamts-Ausschuß

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann.

**Einquartierungs- und Sicherheits-
Ausschuß.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann

Stellvertreter: Stadtrat Dame.

Mitglieder:

Klempnermeister Schindler

Tischlermeister Sollorz

Buchhändler Hanke

Bäckermeister C. Herrmann

Ofensetzmeister P. Wanjura

Ziegeleibesitzer Paul Herrmann

Kaufmann B. Guttmann

Ziegeleibesitzer Feuer

Restaurateur Trupke

Tischlermeister J. Rutzsch

Finanz-Ausschuß.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann

Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat

Wiener, Stadtrat Seige.

Form



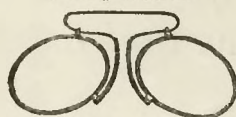
„Cavalier“

J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von
augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“



Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Städtische Behörden

Flattowitz

Städtische Behörden

Mitglieder:

Oberrevisor Gebhard
Kaufmann C. Boehm
Oberlichtmeister Thomalla
Kaufmann L. Altmann
Kaufmann Breslauer
Kaufmann J. Brauer
Kaufmann Bernhard Guttmann
Rechnungsrat Brümmer
Stadtverordneter Goldstein
Stadtverordneter Ratjchinsky

**Gewerbliches Fortbildungsschul-
Kuratorium.**

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer
Stellvertreter: Stadtrat Dame, Stadtrat Badrian

Mitglieder:

Ofensetzmeister Wanjura
Rektor Stiller
Fabrikbesitzer H. Gerdes
Glasermeister R. Hoffmüller sen.
Bäckermeister Herrmann
Direktor Dr. Hacks
Tischlermeister Johann Rutsch
Baugewerkschuldirektor Seipp
Stadtverordneter Schwahn
Baumeister A. Zimmermann
Schmiedemeister G. Bischoff
Schuhmachermeister Pollak
Barbier Lowack
Malermeister Warkoffsch
Stadtverordneter Schindler
Schlosser-Obermeister Haase
Klempnermeister Burkert
Fleischer-Obermeister Duda
Schneider-Obermeister Ginschel

**Gas- und Wasserwerks- und
Badehaus-Kuratorium.**

Vorsitzender: Stadtrat Leu
Stellvertreter: Stadtbaurat Gerstenberg.

Mitglieder:

Baumeister H. Grünfeld
Rentier E. Scholz
Oberrevisor Gebhardt
Oberingenieur von Hoff
Direktor Sührich
Ziegeleibesitzer Wilhelm Feuer
Maschinen-Ingenieur Strich
Oberingenieur Callenberg

Handels- und Verkehrs-Ausschuss.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Stadtrat Wiener.

Mitglieder:

Fabrikbesitzer H. Gerdes
Kaufmann J. Brauer
Bankdirektor M. Ströhlch
Kaufmann L. Altmann
Direktor Dr. Hacks
Brümmer, Rechnungsrat
Postdirektor Brandt
Reichsbankvorsteher Richter
Spediteur Ratjchinsky
Restaurateur Trupke
Rechtsanwalt Goldstein.

Kassen-Kuratorium.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat
Seige, Kurator.

Mitglieder:

Kaufmann L. Altmann
Kaufmann Breslauer
Oberrevisor Gebhardt
Kaufmann Böhm
Buchhändler Hantke
Brümmer, Rechnungsrat
Spediteur Ratjchinsky
Stadtverordneter Schuster

**Kassen-Rechnungs-Revisions-
Kommission.**

Vorsitzender: Oberrevisor Gebhardt

Mitglieder:

Generalsekretär Adlung
Kaufmann Breslauer
Buchhändler Hantke
Kaufmann C. Böhm
Kaufmann, B. Guttmann
Stadtverordneter Schuster

Kuratorium der Ober-Realschule.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat
Dame.

Mitglieder:

Rechtsanwalt Goldstein
Oberlichtmeister Thomalla
Direktor Dr. Hacks
Justizrat Sachs

**Markt-, Straßen- und
Anschaffungs-Ausschuss.**

Vorsitzender: Stadtrat Leu
Stellvertreter: Stadtrat Dame, Stadtrat Höber

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Mitglieder:

Ofenbaumeister P. Wanjura
Ziegeleibesitzer Heuer
Kaufmann L. Altmann
Buchhändler Hantke
Rentier Emil Scholz
Uhrmacher Richard Berndt
Brandmeister Kunze
Spediteur Ratschinsky
Stadtverordneter Callenberg
Stadtverordneter Trupke

Gesundheits-Kommission.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Stadtrat Leu, Stadtrat Dr. Berliner

Mitglieder:

Stadtarzt Dr. Glafer
Fabrikbesitzer H. Gerdes
Apotheker Koch
Schlachthofdirektor Andrich
Bezirksvorsteher Hamburger
Apothekenbesitzer Steinig
Dr. Sogalla
Dr. Göppert

Schlachthof-Kuratorium.

Vorsitzender: Stadtrat Leu
Stellvertreter: Stadtrat Wiener, Stadtbaurat Gerstenberg

Mitglieder:

Schlachthofdirektor Andrich
Fleischermeister Stanekki
Ziegeleibesitzer Heuer
Kaufmann C. Böhm
Oberingenieur Callenberg
Apotheker Pinkus
Kaufmann B. Guttmann

Schuldeputation.

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer
Stellvertreter: Stadtrat Wiener, Stadtrat Höber.

Mitglieder:

Rektor Stiller
Rektor Latacz
Reisschulinспекtor Volkmer
Rentier Emil Scholz
Rektor Mikosch
Obersteiger Goguel in Salenze
Hüttenobermeister Oskar Groß (Schloß Kattowitz)
Stadtverordneter Reich
Stadtverordneter Callenberg

Sparfassen-Kuratorium.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer.

Mitglieder:

Rentier E. Scholz
Stadtrat Badrian
Stadtrat Dame
Ziegeleibesitzer W. Heuer
Stadtverordneter Loebinger

Steuer-Ausschuß

Vorsitzender: Stadtrat Wiener
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer,

Mitglieder:

Ofenbaumeister P. Wanjura
Kaufmann A. Werner
Klempnermeister Schindler
Fabrikbesitzer Gerdes
Bankier Runert
Kaufmann L. Rund
Ziegeleibesitzer Heuer.
Rentier E. Scholz
Generalsekretär Adlung
Kgl. Landmesser Ulbrich
Baumeister H. Grünfeld
Kaufmann B. Guttmann
Bankier E. Breslauer
Tischlermeister J. Rutschka
Maurermeister M. Schalscha

Stellvertreter:

Bäckermeister Herrman
Direktor Sührich
Schmiedemeister Bischoff
Lehrer Rutschera
Bäckermeister Pokorny
Kaufmann Josef Altmann
Buchhändler Hantke.

Wahl- und Verfassungs-Ausschuß.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer.

Mitglieder:

Rechnungsrat Brümmer
Oberrevisor Gebhardt
Rechtsanwalt Justizrat Epstein
Kaufmann Karl Böhm
Kaufmann J. Brauer
Baumeister H. Grünfeld
Oberingenieur Callenberg

Versehönerungs-Ausschuß.

Vorsitzender: Stadtrat Dame
Stadtbaurat Gerstenberg.

Übernahme
von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

— **Kaufhaus** —
Gustav Steinberg
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin
für
komplette
Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Städtische Behörden

Gattowitz

Städtische Behörden

Mitglieder:

Dr. Speyer
Rechtsanwalt Goldstein
Baumeister H. Grünfeld
Justizrat Epstein
Kunstgärtner Th. Seidel
Kaufmann C. Böhm
Amtsrichter Mühl
Brümmer, Rechnungsrat
Maurermeister Max Schalscha
Restaurateur Trupke.

**Verwaltungs-Ausschuss für
städtisches Eigentum und städtische
Rechte und Schau-Kommission.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann.

Mitglieder:

Rechtsanwalt Goldstein
Generalsekretär Adlung
Siegeleibefizier Weizenberg
Siegeleibefizier W. Heuer
Siegeleibefizier Paul Herrmann
Baumeister H. Grünfeld

Krankenhaus-Ausschuss.

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer
Stellvertreter: Stadtrat Zdralek.

Mitglieder:

Rechnungsrat Brümmer
Dr. Glafer
Rektor Latacz
Oberfeldmeister Tomalla
Kreisarzt Dr. Schröder
Dr. Sogalla
Kaufmann L. Altmann.

**Gemeindebehörde in Schant-
Konzeptionsachen.**

Vorsitzender: Stadtrat Zdralek.

Mitglieder:

Stadtrat Dame
Stadtrat Seige
Stadtbaurat Gerstenberg

**Gebäudesteuer-Veranlagungs-
Einschätzungs-Kommission.**

Wirkliche Mitglieder:

Vorsitzender: Stadtrat Dame.
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer
Bankier Hamburger

Stellvertreter: Baumeister Hugo Grünfeld
Baumeister S. Rudzinski
Stadtverordneter E. Scholz
A. Zimmermann.
Rentier E. Scholz

Voreinschätzungs-Kommission.

Ernannte Mitglieder:

Bürgermeister Neugebauer
Kaufmann Karl Böhm
Magistrats-Steuer-Sekretär Wiczorek
Rechnungsrat Brümmer
Gasthausbesitzer A. Hamburger
Fabrikbesitzer Heinrich Gerdes.

Stellvertreter:

Stadtrat Leu
Rektor Paul Stiller
Lehrer Franz Rutschera
Juwelier Otto Scholz

Gewählte Mitglieder:

Kaufmann Louis Rund
Bäckermeister Karl Herrmann
Spediteur M. Katschinsky
Obermeister Anton Sranekski
Bankier Heinrich Runert
Glasmeister Selkel
Gasanstaltsdirektor Sührich.

Stellvertreter:

Malermeister August Dylla
Rentier Simon Loebinger
Hausbesitzer Johann Rutschsch
Schuhmachermeister Josef Pollak
Klempnermeister H. Schindler
Ofenbaumeister Paul Wanjura.

Kuratorium der Baugewerkschule.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Direktor Dr. Seipp.

Mitglieder:

Generaldirektor Justizrat Dr. Eckardt
Königl. Regierungs- und Baurat Kullmann
Zimmermeister Clausen in Laurahütte
Stadtbaurat Gerstenberg
Maurermeister Max Schalscha.

**Kuratorium der Kaufmännischen
Fortbildungsschule.**

Vorsitzender: H. Gerdes
Stellvertreter: Eduard Breslauer
Bürgermeister Neugebauer.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Mitglieder:

Bürgermeister Neugebauer
Raufmann Josef Altman
Raufmann Viktor Kund
Stadttrat Wiener
Raufmann Karl Böhm
Raufmann Böber
Rektor Mikosch

**Mitglieder der Ersatz-Kommission
für den Stadtkreis Kattowitz.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer
Ziegeleibesitzer Heuer
Ackerbürger Nyß sen.
Stadttrat Böber.
Rentier E. Scholz

Stellvertreter:

Generalsekretär Adlung
Lazarettverwalter Anders
Ziegeleibesitzer P. Herrmann
Baugewerksmeister A. Zimmermann.

**Mitglieder der Provinzial-Feuer-
Sozietäts-Schätzungskommission.**

Stadttrat Leu
Baugewerksmeister Frankh
Baugewerksmeister Blindow
Restaurateur W. Trupke
Ziegeleibesitzer W. Heuer

Hausbesitzer Max Schalscha } als Ver-
sicherte

Kirchen.

Evangelische Kirchengemeinde.

Pfarrkirche: Auferstehungskirche in Kattowitz.
Geistliche: Pastor Voß, Pastor Vogt.
Beamte: Organist Rüdiger, Dirigent des Kirchen-
chors Greulich, Rendant der Kirchenkasse Lück,
Kirchendiener Mrosek, Friedhofsgärtner Schilder.

A. Evangelischer Gemeindekirchenrat:

Vorsitzender: Pastor Voß
Stellvertretender Vorsitzender: Pastor Vogt.

Baumeister Stadttrat L. Dame
Generaldirektor Justizrat Dr. Eckardt
Fabrikbesitzer Gerdes
Egl. Landrat Gerlach
Egl. Gymnasialdirektor Dr. Hoffmann
Justizrat Sachs
Generaldirektor Bergtrat Williger.

B. Gemeindevertretung:

Schmiedemeister Bischoff
Direktor Boltz
Lokomotivführer Brückner
Direktor der höh. Mädchenschule Bünger
Fabrikdirektor Drißchel
Berginspektor Ebert
Rechnungsrat Gaertner
Amtsrichter Gerdien
Bergverwalter Goguel
Raufmann Böber
Disponent Kröcher

Regierungsrat Mertens
Ingenieur August Müller
Rasseninspektor Puschmann
Wirtschaftsinspektor Schönbrunn
Rentier Emil Scholz
Fabrikbesitzer Schuster
Rektor Stiller
Mittelschullehrer Strecker
Rechnungsrat Winkler
Baumeister R. Zimmermann.

Katholische Kirchengemeinde.

Geistlichkeit:

a) Marienkirche:

1. Geistl. Rat Viktor Schmidt
2. Kaplan Eduard Sobek
3. Kaplan Artur Spielvogel
4. Gymnasial-Ober- und Religionslehrer Professor Otto Riemens.
5. Oberrealschul-, Ober- und Religionslehrer Paul Czaja

b) St. Peter-Paul-Kirche:
















1. Kuratus Johannes Globisch
2. Kaplan Franz Marx.

Kirchenvorstand:

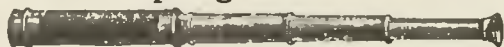
Geistl. Rat Schmidt, Vorsitzender
Lehrer Franz Rutschera, Stellvertreter
Raufmann Karl Böhm
Hausbesitzer Paul Hermann

J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13.               

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

Bibliotek 17

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Kirchen

Kattowitz

Kirchen

Kämmerei-Kassen-Kontrollleur a. D. Louis Pollak
Rechtsanwalt Franz Zdralek
Dr. Bruno Sogalla
Tischlermeister Johann Kutschka
Rechnungsdirektor Bajan
Steuerrendant Dominikus Rasner.

Gemeindevertretung:

Lehrer Münzer, Vorjizender
Hauptlehrer Josef Glombika
Gasthausbesitzer Emil Toepler
Kaufmann Robert Rogier
Ziegeleibesitzer Johann Bortel
Eisenbahn-Affjstent Hermann Schwob
Lokomotiführer Johann Schmisdek
Fleischermeister Anton Sranekski
Gasthausbesitzer Thomas Badura
Schlossermeister Wilhelm Raschuba
Kaufmann Josef Wollny
Steinmetzmeister Paul Pokorny
Ackerbürger Johann Adamiek
Stellenbesitzer August Badura
Kaufmann Nonnast
Ofenjegmeister Paul Wanjura
Hausbesitzer Franz Kurpanek
Stellenbesitzer Andreas Ocypha
Kaufmann Paul Blacha
Schneidermeister Josef Wanjura
Hausbesitzer Karl Cyba
Schuhmachermeister Johann Lotter
Bürodiener August Spindel
Kaufmann Hugo Morczinek
Zimmermeister Johann Kustofch
Schuhmachermeister Paul Dunkel
Schlossermeister Bruno Baake
Buchhändler Anton Bantke

Beamte:

a) Marienkirche:

Organist: Alexander Rudzki, zugleich Rendant der
kathol. Kirchenkasse
Rüfter: Ernst Steindor
Glöckner: Karl Rowollik.

b) St. Peter-Paul-Kirche:

Organist: Richard Rudzki
Rüfter: Wilhelm Suhrmann.

Altth. Parochie.

Pfarrkirche: Ecke Karl- und August-Schneiderstraße
Geistlicher: Karl, Müller, Pfarrer, Roonstr. 26 II

Kirchenvorstand:

Pfarrer Karl Müller, Vorjizender
Töchterfchul- und Seminarlehrer Thomas Silius,
stellvertr. Vorjizender
Gutspächter Oskar Polka in Brynow.

Gemeindevertretung:

Königlicher Eisenbahn-Sekretär Konstantin Mude,
Kattowitz, Vorjizender
Bauklempnermeister Paul Lammel, Siemianowitz,
stellvertr. Vorjizender
Marktscheider Georg Gilbert, Charlottenhof bei
Königshütte
Disponent Theodor Kluger, Kattowitz
Weichensteller a. D. Julius Michalke, Kattowitz
Schlachthofrendant Paul Hoffmann, Kattowitz
Tischlermeister Josef Körner, Kattowitz
Zugführer Johannes Paczkowski, Kattowitz
Buchhalter Viktor Berger, Kattowitz.

Synagogengemeinde.

1024.

Rabbiner: Dr. Cohn
Rabb.-Affjessor Dr. Braunschwieger
Ober-Rantor: Singer
Rantor: Wolkowski
Beamte: Borenczyk, Halle, Silberpfennig, Löbmann.

Vorstand:

Vorjizender: Stadtrat Salomon Wiener.

Mitglieder:

Max Fröhlich, Dr. Glogauer, C. Grätzer, Max
Schalscha, Holzkaufmann Max Goldstein.

Repräsentanten:

Vorjizender: Rechtsanwalt Epstein
Repräsentanten: L. Altmann, J. Bengel, L. Bod,
E. Breslauer, D. Czwikliger, B. Dombrowski,
B. Guttmann, J. Nothmann, Dr. med. Preiß,
S. Kornblum.
Repräsentanten = Stellvertreter: M. Ratfchinsky,
E. Dzialoszynski.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Schulen.

Königliches Gymnasium.

August Schneiderstr. 13

Kollegium:

Direktor: Professor Dr. Hoffmann.
Professoren: Dr. Krug, Dr. Knötel, Dr. Stephan,
Klemenz, Slog, Schülke, Knappe, Hoffmann.
Oberlehrer: Bads, Schmidt, Dr. Reh, Gallus,
Dr. Drexler, Lüllwig, Dr. Bahn, Hoffmann.
Lehrer am Gymnasium: Poplutz.
Zeichenlehrer: Simon.

Sprechstunden des Direktors:

An den Wochentagen von 9–12 Uhr nur im
Gymnasialgebäude.

Königliche Baugewerkschule.

Holteistraße 45.

Kollegium:

Direktor: Professor Dr. Seipp, Rütgersstraße.
Oberlehrer Professor Boes, Letochastraße 6
" Professor Teerkorn, Letochastraße 4
" Reuffurth, Bismarckstraße 13
" Baumann, Letochastraße 8
" Beharz, Meißnerstr. 4
" Dr. Knielke, Friedrichstraße 4
" Oberlehrer Frejow, Regierungsbaumstr.,
Teichstraße 14
" Wunich, Letochastraße 8
" Raper, Prinz Heinrichstr., Gemeinschaftsh.
" Hoffmann, Zawodzie, K.-Wilhelmstr. 37b
" Dalladat, Nikolaistraße 7
" Rottmann, Emmastraße 22
Baugewerkschullehrer Geisler, Holteistraße 22
" Setz, Grünstraße 17
" Müller, Blücherplatz 2
Landmesser Paur, Andreasstr. 23
Regierungsbauführer Radlubowski, Holteistr. 28
Dipl.-Ing. Graupner.

Städt. Ober-Realchule.

Prinz Heinrich-Straße

Die Patronatsbehörde ist das Kuratorium

Kollegium:

Direktor: Dr. Bads.
Oberlehrer: Professor Dr. Goldschmidt, Mausoh,
Grubitz, Dr. Jacoby, Eisenreich, Dr. Arndt, Czaja,
Koenig, Prüfer, Schroeder, Schneider, Dr. Hoppe,
Wasner.

Probekandidaten: Dr. Muth, Dr. Gerlich.

Zeichenlehrer: Teubner.

Lehrer an der Oberrealschule: Kallner, Maerz,
Brieger und Groetschel.

Sprechstunden des Direktors:

An Wochentagen 10–12 Uhr.

Höhere Mädchenschule und

Lehrerinnen-Seminar.

Grundmannstraße 42.

Kuratorium:

Erster Bürgermeister Pohlmann, Vorsitzender
Bürgermeister Neugebauer, Stellvert. des Vorst.
Stadttrat Sdrakel
Rechtsanwalt Goldstein
Oberstschichtmeister Tomalla
Justizrat Sachs
Direktor Büniger.

Kollegium:

Direktor: Büniger
Oberlehrer: Donath, Riemcke, Saddey
Ord. Lehrer: Rüdiger, J. Scholz, Seigik, Suhrmann,
Urbanek
Oberlehrerinnen: Calezki, Loewe
Ord. Lehrerinnen: Neugebauer, Eckert, Köhler,
Jung, Rüdiger, Peters, Hausen, Graber, Gründig.
Hilfslehrkräfte: Kuratus Globitz, Rabbiner Dr. Cohn
und Rabbinatsassessor Dr. Braunschweiger.

Sprechstunden des Direktors:

Wochentäglich von 10–11 Uhr im Amtszimmer.

Königliche Kreisschulinspektion I.

Friedrichstraße 35.

Umfaßt die Schulorte: Kattowitz, Antonienhütte
Brynów, Kattowitzerhalbe, Halemba, Rochlowitz
Friedrichsdorf, Radoschau, Thurzokolonie, Neudorf
Chorzow.

Rom. Kreisschulinspektor Volkmer, Kattowitz.

Königl. Kreisschulinspektion II.

Roonstraße 26 I.

Umfaßt die Schulorte: Baingow, Bittkow, Domb,
Jofesdorf, Georgshütte (mit Theresiahütte und
Sannygrube), Hohenloehütte, Laurahütte, Maczei-
kowitz, Michalkowitz, Siemianowitz, Przelaika.

Rom. Kreisschulinspektor Dr. Raffek.

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

Gustav Steinberg

KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für
komplette
Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schulen

Kattowitz

Schulen

Königl. Kreisschulinspektion III.

Sriefers Hotel, Johannesstraße.

Umfaßt die Schulorte: Bogutschütz, Zawodzie, Salenze, Salenzerhalde, Borken, Kosdzin, Eichenau, Schoppinitz, Wilhelmehütte.

Kom. Kreisschulinspektor Conradi.

Knaben-Mittelschule.

Schulstraße 5

Mittelschulrektor: ~~Paul Stiller~~ *Braun*

Ordentliche Lehrer: Josef Kaufmann, Heinrich Kaufmann, Bernhard Schlusche, Heinrich Gottwald, Anton Rudla, Adolf Bartisch, Eugen Niewiesch, Wolfgang Bröder, Paul Langer, Max Kremja, Stranz, Sischer.

Lehrer: Rudolf Strecker, Josef Pohl, Paul Meusel, Alfred Hübner.

Sprechstunden des Direktors:

Wochentags von 10–11 Uhr vormittags.

Mädchen-Mittelschule.

Sriedrichstr. 18.

Mittelschulrektor: Karl Latacz.

Für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen geprüfte Lehrer: Paul Scholz, Josef Bleisch, August Podolski, Stranz Theindel.

Für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen geprüfte Lehrerinnen: Valeska Rasner, Elisabeth Werner, Käthe Guttwein, Olga Zwick, Anna Brandt, Alma Derber, Eva Müller und Jetka Rosner.

Zeichen- und Turnlehrerin: Elisabeth Riedel.

Hilfslehrerin: Elisabeth Pohl.

Vertreterin: Margarete Sorchmann.

Sprechstunden des Direktors:

Vorm. von 10–12 Uhr.

Schulärzte.

Dr. Glafer, Sriedrichsplatz 11. Volksschule III an der Rütgersstraße und die Hilfschule an der Kronprinzenstraße.

Dr. Göppert, Mühlstraße 5. Volksschule I an der Teichstraße und die Seminarübungsschule.

Dr. Koenigsfeld, Querstraße 2. Volksschule II an der Prinz Heinrichstr. und an der Auguststraße.

Dr. Lubowski, August Schneidersstr. 4. Spezial-Augenarzt f. d. vorstehend aufgeführten Schulen.

Volksschule I

Rektor: Braun.

Lehrer: Ruffschera (tritt am 1. 1. 08 in den Ruhestand), Sluzalek, Olbrich, Wolf, Breuer, Kiesel,

Rudzki, Sriedmann, Henneck, Rotalla, Stranke, Runsch, Boese.

Lehrerinnen: Adam, Battig I, Haase, Rukla, Battig II, Kluger, Arndt, Kronast, Ernst, Hoffmann, Steinhoff II, Golla.

Handarbeitslehrerin: Silitz.

Volksschule II

a) Knabenabteilung: Auguststraße.

b) Mädchenabteilung: Prinz Heinrichstraße.

Schulleiter: Rektor Mikosch.

Lehrer: Golla, Münzer, Ruhm, Willner, Marx, Paschke, Schoppa, Borowka, Buchta, Soika, Max Rother, Biallas, Hoppe, Reichel, Juresek, Josef Walter, Grittner, Weiß, Mummert, Widera, Schmieschek. Cibis.

Lehrerinnen: Agnes Grund, Amalie Deutschger, Helene Steinhoff, Agnes Schrammek, Elfriede Thiele, Hedwig Lippa.

Sprechstunden des Direktors:

An den Werktagen von 10–12 Uhr vorm.

Knaben-Volksschule

Volksschule III.

Rektor: Sladeczek.

Lehrer: Hoche, Rzadkowski, Stellmach, Saja, Rother, Parczyk, Sgraja, Hartumpf, Rinke, Greulich, Kneifel, Bittner, Himmel, O. Scholz, Moch, Machnik, Wiendlocha, Krziwiania, E. Scholz, Ziolkow, Walter.

Hebräische Privatunterrichts-Anstalt.

Dirigent: Rabbiner Dr. Cohn.

Lehrer: A. N. Weigmann, Dr. Braunschweiger, M. Willner.

Königl. Präparandie in Kattowitz.

Kronprinzenstraße 1.

2 staatliche außerordentliche Präparandenkurse.

Leiter: Seminarlehrer Safflok

Vollbeschäftigter Präparandenlehrer: Cibis.

Außerdem wirken noch 4 Hilfskräfte.

Hilfsschule.

Leiter: Lehrer Blich

Lehrer: Irrgang

Lehrerin: Lippa

Elisabethstift.

Spielschule: Sriedrichstraße 54.

Spielschule: Nottebohmstraße 6.

Industrie- und Haushaltungsschule: Sriedrichstr. 54.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254

Krankenkassen.

Ortskrankenkasse für Handwerker der Stadt Kattowitz. ☛ 1342.

August Schneiderstraße vis-à-vis der Badeanstalt.
Voritzender: Richard Berndt, Uhrmachermeister.
Rendant: Paul Spaniel.
Geschäftstonden: 8-12 Vorm., 2-6 Nachm.

Ortskrankenkasse

für die im Handels-, Transport-, Gastwirtschafts- und Schankgewerbe, sowie in der Land- und Forstwirtschaft, in Ziegeleien, Steinbrüchen, Aufbereitungsanstalten, bei Anwälten, Notaren, und Gerichtsvollziehern beschäftigten und versicherungspflichtigen Personen der Stadt Kattowitz.

Voritzender: Tiefbauunternehmer Herrn. Schalscha.
Rassierer: Rendant A. Groborz.

Krankenkasse der freien Maurer- und Zimmerer-Innung.

Rathausstraße Nr. 4.

☛ Nr. 1064.

Vorstand: Baumeister L. Dame, Kattowitz.
Rassierer: Rendant R. Häusler
Geschäftstonden: 8-12 Vorm., 2-6 Nachm.

Ortskrankenkasse für den Kreis Kattowitz.

Voritzender: Kaufm. S. Wachsmann, Siemianowitz.
Rechnungs- und Kassenzührer: Rgl. Rentmeister a. D.
Rechnungsrat Gaertner, Kattowitz.
Schriftführer: Kreisausschußexped. Duda, Kattowitz.
Kassenlokal: Rgl. Landratsamt.

Krankenkasse der Bäcker-Zwangs- Innung Kattowitz.

Voritzender: Julius Pokorny, Bäckermeister.
Kassenlokal: Friedrichstr. 36

Betriebs-Krankenkasse der Ludwigshütte.

Voritzender: Karl Burzig
Stellvertr. Voritzender und Kassierer Heinrich Rukla

Betriebs-Krankenkasse der Ofenfabrik A. Hoffmeister, Zawodzie.

Voritzender: Siegfried Wiener
Kassierer: Emil Sischer

Betriebs-Krankenkasse der Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau- und Eisenhütten-Betrieb.

Voritzender: Generaldirektor Williger
Stellv. Voritzender, Kassen- und Rechnungsführer:
Disponent Kluger
Kassenlokal: Hauptverwaltungsgebäude Schloß
Kattowitz

von Tiele-Winckler'sche Invalidenkasse.

Voritzender: Generaldirektor Williger
Kassenzührer: Disponent Kluger
Kassenlokal: Hauptverwaltungsgebäude Schloß
Kattowitz

Schlesische Kleinbahn Akt.-Ges.

Kattowitz, Wilhelmsplatz, ☛ 222 und 223

Dienststonden: vorm. $\frac{1}{2}$ 9 - $\frac{1}{2}$ 1, nachm. $\frac{1}{2}$ 3 - $\frac{1}{2}$ 7

Direktion: Generaldirektor Rich. Daubner, Direktor Ernst Däge.

Beamte: Prokurist Selix Przyborowski, Rendant Heilandt, Kalkulator Emil Witt, Registrator Emil Wajlawik, Ingenieur Mosler.

Betriebsverwaltung der Kleinbahn Gleiwitz-Ratibor in Trynek bei Gleiwitz.

Kontrollstelle der Landes-Verf.-Anstalt Schlesien.

Göthestraße 5 III.

Umfaßt den Bezirk Stadt- u. Landkreis Kattowitz, sowie Kreis Pleß.

Sprechtag: Donnerstag vorm. von 8-1 und nachm. von 3-6 Uhr.

Kontrollbeamter: Sekretär Pajonk



Aluminium-Pincenez
Federleicht

J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☛ ☛ ☛ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung
schlecht sitzender Gestelle

Anstalten.

Städtisches Krankenhaus.

Kronprinzenstraße.

☎ 506.

Dezernent: Bürgermeister Neugebauer
Dir. Arzt: Dr. Glafer
Assistenzarzt: Dr. Simon
Krankenhausinspektor Riehl i. V.
Oberschwester: Clara Beck

Knappschafts-Lazarett Kattowitz mit Augen- und Ohren-Heilanstalt.

☎ 128.

Dr. Arendt, Walter, Chefarzt
Dr. Runick, Assistenzarzt
Anders Hermann, Lazarettinspektor
Grzeschista Richard, Lazarettsekretär
Dr. Lubowski, Knappschafts-Augenarzt (wohnt
August Schneiderstraße 4 II)
Dr. Sortner, Assistenzarzt
Dr. Ehrenfried, Knappschafts-Ohrenarzt (wohnt
Bahnhofsstraße 9 I)
Dr. Besch, Assistenzarzt (wohnt Emmastraße 29)

Evangelisches Siechenhaus.

Tabea-Stift, Letochastraße.

Vorstand: Pastor Vogt
Pastor Vogt
Kgl. Rechnungsrat Gaertner
Baumeister Robert Zimmermann
Leitende Schwester: Henriette Brossat, Diakonissin
Hauschwester: Minna Griefsch, Diakonissin
Rendant: Kassenkontrolleur Lück.

Christliche Gemeinschaft

Gemeinschaftshaus.

Prinz-Heinrichstraße 17.

Vorsitzender: Oberlehrer Raper.

Krankenhaus

des St. Elisabethstiftes.

Friedrichstraße 52.

☎ 1067.

Oberin: Athanasia Derda und 28 Schwestern.
Oberarzt: Dr. Runge.
Assistenzarzt: 3. 3. unbefest.

Städtisches Badehaus.

Badestunden:

Die tägliche Badezeit ist festgesetzt:

- a) Für die Wintermonate (vom 1. Oktober bis 30. April)
von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr.
b) Für die Sommermonate (vom 1. Mai bis 30. September)
von Morgens 6 Uhr bis Abends 8 Uhr.

Schluss des Badekartenverkaufs:

Für Heißluft- und Dampfbäder werden $1\frac{1}{2}$ Stunde für die übrigen Bäder $\frac{3}{4}$ Stunde vor Ablauf der Badezeit Karten nicht mehr ausgegeben.

Das Badehaus bleibt geschlossen:

- a) Während des ganzen Tages: am Neujahrstag, Charfreitag, Osterfesttag, Pfingstfesttag, 1. und 2. Weihnachtsfesttag.
b) an den übrigen Sonn- und gesetzlichen Feiertagen von 1 Uhr ab.

Bäderpreise:

1. Brausebad.

Nur Einzelkarten: 10 Pfg. (Wäsche, Handtuch, Seife 5 Pfg.)

2. Schwimmbad.

1. Einzelkarten:

a) Für Erwachsene 30 Pfg.
(Wäsche, Handtuch, Seife 10 Pfg.)

b) Für Schüler 15 Pfg.
(Wäsche, Handtuch 5 Pfg., Seife 5 Pfg.)
Badeanzüge werden nicht geliefert.

2. Duzendkarten (ohne Wäsche)

a) Für Erwachsene 3, — Mark,
b) Für Kinder unter 14 Jahren . 1,50 Mark,

3. Zeitkarten: (ohne Wäsche) auf 1 Jahr:

a) Für Erwachsene 30, — Mark,
b) Für Schüler unter 14 Jahren . 15, — Mark,

Für Erwachsene auf $\frac{1}{2}$ Jahr 20 Mark,
auf $\frac{1}{4}$ Jahr 12 Mark, auf 1 Monat 5 Mark.

Für Schüler unter 14 Jahren auf $\frac{1}{2}$ Jahr 10 Mk., auf $\frac{1}{4}$ Jahr 6 Mk., auf 1 Monat 3 Mk.

3. Wannenbad.

a) Einzelkarten: 60 Pfg. mit Handtuch und Seife, Badetuch extra 10 Pfg.

b) Duzendkarten: 6 Mark (ohne Wäsche).

4. Russ.-Röm.-Bad.

Dampf- und Heißluftbad mit Massage.

a) Einzelkarten mit Wäsche 1,50 Mark
b) Duzendkarten mit Wäsche 15 Mark.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel

Innungen.

Bäcker-Zwangs-Innung Kattowitz.

Vorsitzender: Bäckermeister Julius Pokorny in
Kattowitz, Friedrichstraße 36

Freie Fleischer- und Wurstmacher- Innung.

für den Stadtkreis Kattowitz

und die Gemeinden Brynow, Salenze, Baingow,
Donb, Chorow, Janow, Bogutshütz, Zawodzie,
Eichenau, Rosdzin, Maczeikowiz, Schoppinitz,
Kochlowiz, Bittkow, Przelaika, Radoschau,
Michalkowiz, Gut Antonienhof, Gut Bärenhof,
Gut Hohenlohehütte.

Vorsitzender: Albert Duda.

Freie Maurer- und Zimmerer- Innung zu Kattowitz.

Vorsitzender: Zimmermeister B. Clausniger-
Siemianowiz.

Barbier-, Friseur- und Perrücken- macher-Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Viktor Lowack, Grundmannstr. 32

Freie Bauhandwerker-Innung.

Vorsitzender: Johann Rutscha, Mauvestraße 3

Schneider-Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Ginschel Josef, Grundmannstr. 25

Schuhmacher-Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Schuhmachermeister Josef Pollak,
Querstraße 2.

Schmiede-Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Schmiedemeister Gustav Bischoff,
Haafestraße 8.

Schlosser-Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Schlossermeister Haase, Andreasstr. 27

Uhrmacher-, Goldarbeiter-, Juwelier-, Graveur- und Optiker- Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Richard Berndt, Friedrichstraße.

Klempner-Zwangs-Innung.

Vorsitzender: Klempnermeister Burckert, Paulstr. 10

Zwangs-Innung für das Dachdecker-Handwerk.

Vorsitzender: Schieferdeckermeister Herm. Oelsner,
Beatestraße 2.

Städtische Feuerwehr.

Ständige Feuerwache: Holteistraße 11.

I. Abteilung: Berufsfeuerwehr

II. Abteilung: Städtische Reserve-Feuerwehr

III. Abteilung: freiwillige Feuerwehr

Dezernent: Stadtrat Dame

Kommando: städtischer Brandmeister Kunze.

Feuermelder-Verzeichnis.

Melder-Nr. Straßen-Bezeichnung.

- | | |
|-----|------------------------------------|
| 31. | Friedrich- und Ziegelfstraße. |
| 34. | Friedrich- und Emmastraße. |
| 35. | Stadttheater. |
| 36. | Holke- und Sedanstraße. |
| 37. | Stadthaus, Friedrichsplatz. |
| 41. | Ecke Johannes- und Bahnhofstraße. |
| 42. | Grundmannstraße und Wilhelmsplatz. |
| 43. | August Schneider- und Teichstraße. |
| 45. | Grundmannstraße, Barasch |
| 46. | Mühlstraße 16. |
| 47. | Bismarck- und Augustastrasse. |
| 48. | Ecke Lessing- und Roonstraße. |

- | | |
|-----|-------------------------------------|
| 51. | Holke- und Emmastraße. |
| 52. | Ecke Heinzel- und Charlottenstraße. |
| 56. | Andreas- und Mauvestraße. |
| 57. | Beate- und Bernhardstraße. |
| 63. | Nikolai- und Gartenstraße. |
| 65. | Kronprinzen- und Schützenstraße. |

Besondere Signale.

- | | |
|-----|--------------------------------|
| 1. | Drahtbruch. |
| 2. | Melder- oder Leitungsrevision. |
| 3. | Hülfeleistung. |
| 4. | Hausalarm. |
| 6. | Landfeuer. |
| 7. | Unfallwagen. |
| 11. | Telefon-Anruf: Wache I. |
| 13. | Telefon-Anruf: Polizeiwache. |
| 14. | Telefon-Anruf: Krankenhaus 1. |
| 15. | Telefon-Anruf: Dezernent. |
| 22. | Alarmierung der Polizei. |
| 44. | Mittelfeuer. |
| 55. | Großfeuer. |

Übernahme
von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —
Gustav Steinberg
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin
für
komplette
Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Städtische Feuerwehr

Kattowitz

Vereine

Jede Feuermeldung wird, wenn die Alarmierung größerer Reserven notwendig ist, durch die Dampfpfeife der städt. Gasanstalt sowie der Fabrik Gerdes 2mal signalisiert.

Gebrauchs-Anweisung.

Der Griff am Feuermelder ist zu drehen bis zur Pfeilspitze.

Der Meldende muß am Feuermelder auf die Ankunft der Feuerwehr warten.

Die Feuermelder dürfen nur zur Meldung von Feuern im Stadtbezirk benutzt werden.

Vereine.

1. Vereine zur Förderung der Wissenschaft und Kunst.

Verein für Kunst und Wissenschaft.
Verein zur Verbreitung der deutschen Sprache.
Zweigverein des Allg. deutsch. Sprachvereins.
Meisterchor Gesangverein (Sing-Verein).
Musik-Verein.
Männer-Gesang-Verein.
Männer-Gesang-Verein „Liedertafel“.
Gesang-Verein für gemischten Chor.
Instrumental-Verein Kattowitz.
Kattowitzer theatralisch-musikal. Vereinigung.
Theater-Verein „Körner“.
Männer-Gesang-Verein „Liedertafel“ Kattowitz.
Bauwissenschaftlicher Verein.
Arbeiter-Gesang-Verein.
Wynen'scher Frauenchor.
Gesang Verein „Graphia“.
Kattowitzer Zitherklub.
Dramatischer Verein Kattowitz.

2. Vereine mit gemeinnützigem Zwecke ohne ausgesprochenen konfessionellen oder berufl. Charakter.

Ärztlicher Verein Kattowitz.
Freiwillige Feuerwehr.
Verein „Volkswohl“.
Tierchutz-Verein.
Verschönerungs-Verein.
Naturheil-Verein.
Verein der Kaiser „Wilhelm-Augusta-Stiftung“ Waisenheim.
Sterbekassen-Verein.
Beerdigungs-Verein.
Kath. Taubstummen-Verein St. Joseph.
Oberöchl. Taubstummen-Unterstützungs-Verein.
Vaterländischer Frauen-Zweigverein.
Sterbekasse der Bäcker-Innung.
Sterbekasse des Landwehr-Vereins.
Volksbibliothek.

Freiwilliger Samariter-Verein vom Roten Kreuz Kattowitz.

3. Vereine auf konfessioneller Grundlage.

Evangel. Männer- und Jünglings-Verein.
Evangel. Frauen- und Jungfrauen-Verein.
Evangel. Jungfrauen-Verein.
Evangel. Krankenpflege-Verein.
Gustav-Adolf-Zweigverein.
Zweig-Verein Kattowitz des Evangel. Bundes.
Oberöchl. christl. Arbeiter-Verein.
Archiv-Frankenkasse des evangel. Männer- und Jünglings-Vereins.
Kathol. Männer-Verein.
Kathol. Gesellen-Verein.
Kathol. Pädagogischer Verein zur Pflege der kathol. Erziehungswissenschaften.
Verein des kathol. Kaffins.
St. Vincent-Verein.
Verein christl.-kath. Mütter.
Pensionsverein römisch-kath. Kirchen-Beamten des Bistums Breslau.
Kath. Beerdigungs-Verein.
Verein z. Unterstützung talentv. bedürft. kathol. Schüler der hies. höheren Lehranstalten.
Kathol. Lehrer-Verein.
Kathol. Frauen- und Jungfrauen-Verein.
Pfarr-Cäcilien-Verein.
Christliche Gemeinschaft.
Montefiore-Verein.
Kathol. Arbeiter-Verein.
Israelit. Unterstützungs-Verein.
Jüdischer Krankenpflege- u. Beerdigungsverein.
Verein für jüdische Geschichte und Literatur.
Israelit. Frauen-Verein.
Israelit. Jungfrauen-Verein.
Verein der Jugendfreunde.
Freimaurerloge „zum Licht im Ofen“.
Verein Bne-Brith Concordia-Loge IV 340.
Talmud-Torah-Verein z. Förderung jüd. Wissens.
Synagogen-Verein.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Gründung einer apostol. Gemeinde in Kattowitz.
Schwesterbund der Concordia-Loge.
Goethe-Loge Nr. 3 Selbständiger Orden der
Brüder der Wahrheit.
Evangelischer Arbeiter-Verein zu Kattowitz.
Heilsarmee.
Verein „Towarzystwo - polsko - katolicki-
Jednosc“ für Salenze und Umgegend.
Volksverein für das katholische Deutschland.

4. Vereine auf der Grundlage oder zur Förderung militär. Interessen.

Krieger-Verein. Landwehr-Verein.
Garde-Verein. Marine-Verein.
Verband deutscher Militäranwärter und In-
validen, Zweigverein Kattowitz [Sitz Berlin].
Verein von Rittern des eis. Kreuzes in Oberschl.
Deutscher Flottenverein, Ortsgruppe Kattowitz.
Verein ehemaliger Unteroffiziere.

5. Vereine zur Förderung deutsch- nationaler, kommunaler, beruf- licher oder sozialer Interessen.

Alldeutscher Verein Kattowitz.
Deutscher Ostmarken-Verein, Ortsgr. Kattowitz.
Deutsch-sozialer Verein.
Berg- und Hüttenmännischer Verein.
Verein Oberschl. Kohlenproduzenten.
Dampfessel-Überwachungs-Verein.
Zweigverein des Verbandes deutsch. Barbier.
Verein der Biervorleger und Brauer.
Gastwirts-Verein f. d. oberchl. Industriebezirk.
Oberschl. Bezirks-Verein deutscher Chemiker.
Maschinen-Verein f. d. oberchl. Industriebez.
Vereinigte Gast- und Schankwirte von Kattowitz
und Umgegend.
Gastwirts-Verein für Kattowitz u. Umgegend.
Haus- und Grundbesitzer-Verein.
Handlungsgehilfen-Verein zu Breslau [Gegr.
1774] Zweigverein Kattowitz.
Oberschl. Uhrmacher-Verband.
Freie Techniker-Vereinigung.
Deutscher Gruben- und Hüttenbeamten-Verein,
Zweigverein für Kattowitz und Umgegend.
Vereinigung konditionier. Apotheker Oberschl.
Deutscher Beamten-Verein Berlin, Zweigverein
Kattowitz.
Ortsgruppe Dreikaiserreichsecke des Verbandes
deutscher Post- und Telegraphen-Assistenten,
Sitz Kattowitz.
Verein Frauenwohl, Mitglied des Verbandes fort-
schrittlicher Frauenvereine. Vorf.: Frau Rappaport.
Rechtsschutzstelle für Frauen u. Mädchen. Vorf.:
Frau Rappaport.

Ortsverein d. kgl. Kanzlei-Beamten Kattowitz.
Paritätischer Lehrer-Verein.
Zweigverein Kattowitz des Pestalozzi-Vereins
für die Provinz Schlesien.
Postunterbeamten-Verein.
Verein der Justizbeamten für den Oberlandes-
gerichtsbezirk Breslau.
Kanzlei-Beamten-Verein für den Landgerichts-
bezirk Beuthen O.-S.
Ortsverein der Eisenbahn-Telegraphenbeamten
des Oberschlesischen Industriebezirks.
Verband deutscher Eisenbahn-Wagemeister und
Anwärter, Bezirk Kattowitz.
Ortsverein Nr. 170 der deutschen Eisenbahn-
beamten Hannover,
Verein der Staatseisenb.-Civil-Supernumerare.
Verband deutsch. Eisenb.-Handwerker Kattowitz.
Vereinigung der Eisenbahn-Weichensteller-
Beamten, Zweigverein Kattowitz, Bezirk 13.
Ortsverein des Verbandes mittlerer Beamten
des Stations- und Abfertigungsdienstes der
preussischen Staatseisenbahnen.
Eisenbahn-Fahrbeamten-Verein.
Lehr-Verein der mittleren Eisenbahn-Beamten.
Verein der technischen Hilfskräfte des Eisen-
bahndirektions-Bezirks Kattowitz.
Werkmeister-Bezirksverein.
Verein der deutschen Privatbeamten, Zweig-
verein Kattowitz.
Gewerkschaftskartell.
Verband deutscher Gewerkvereine.
Bergarbeiterverband Bochum.
Gewerkverein der deutschen Bergarbeiter.
Gewerkverein d. Töpfer u. verw. Berufsgen.
Gewerkverein der deutschen Schuhmacher und
Lederarbeiter.
Zentralverband der Maurer und verwandten
Berufsgenossen Deutschl., Zahlstelle Kattowitz.
Zweigverein der Stuckateure, Gipser, Pließerer
und verwandten Berufsgenoss. Deutschlands.
Deutsch. Metallarb.-Verband, Zahlstelle Kattowitz.
Ortsverein der deutschen Tischler (Schreiner)
und verwandten Berufsgenossen.
Verband der Tapezierer und verwandten Be-
rufsgenossen Deutschl., Zahlstelle Kattowitz.
Verband christl. Bauhandw., Zahlstelle Kattowitz.
Deutscher Holzarb.-Verband, Zahlstelle Kattowitz.
Gewerkverein der deutschen Schneider.
Gewerkverein d. Maschinenbau- u. Metallarb.
Zimmerer-Verband, Zahlstelle Kattowitz.
Ortsverein der deutsch. Kellner u. Berufsgen.
Vereinigung d. Barbier-, Friseur- u. Perrücken-
macher-Innungsgehilfen.
Verein der Lithographen, Steindrucker und
Berufsgenossen Deutschl., Zahlstelle Kattowitz.
Ortsverein d. Verbandes deutsch. Buchdrucker.
Buchdruckerverein (Gutenbergbund).
Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.



Form „Comptoirbrille“

J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.
Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Vereine

Kattowitz

Vereine

Kranken- u. Begräbniskasse deutsch. Maschinenbau- und Metallarbeiter.
 Krankenkasse für deutsche Gärtner.
 Franzjendenverein der Beamten und Hilfsbeamten der Station Kattowitz.
 Verein d. Fleischermetz. v. Kattowitz u. Umgegend.
 Fleischbeschauer-Unterstützungsverein.
 Verein selbständiger Kaufleute.
 Ortsverein der deutschen Kaufleute zu Berlin.
 Verein der Kolonialwarenhändler zu Kattowitz.
 Kaufm. Verein „Banja“-Kattowitz. Kreisverein i. Verbands deutscher Handlungsgehilfen Leipzig.
 Verein junger Kaufleute.
 Verein polnischer Kaufleute in Kattowitz.
 Verein für Handlungs-Kommis von 1858. (Kaufmännischer Verein in Hamburg.)
 Berufsgenossen deutsch-nation. Handlungsgehilfen-Verband (Juristischer Person), Sitz Hamburg, Ortsgruppe Kattowitz.
 Kaufmännischer Verein weiblicher Angestellter.
 Verein Kreditreform.
 Verein Oberschlesischer Gewerbetreibender für Kattowitz und Umgegend.
 Gewerkvereine der deutsch. Klempner u. Metallarb.
 Spar- u. Vorshufvereine der Staatseisenb.-Beamt.
 Deutscher Techniker-Verein.
 Verein der Civil-Supernumerare.
 Handwerker-Sachverein.
 Vereinigung d. Maler, Lackierer u. Anstreicher sowie verwandten Berufsgenossen Deutschlands — Siliale Kattowitz.
 Oberschl. chriftl. Arbeiterverein z. gegenf. Hilfe.
 Verein graphischer Arbeiter u. Arbeiterinnen.
 Bürger-Verein.
 Handwerker-Creditgenossenschaft.
 Eisenbahn-Beamten-Consum-Verein Kattowitz.
 Arbeitgeberverband für das Baugewerbe im Oberschlesischen Industriebezirk.
 Handlungsgehilfen- und Gehilfeninnen-Verband zu Hamburg, Zahlstelle Kattowitz.
 Ortsgruppe des deutschen Sennefelderbundes.
 Polnischer Wahlverein für Schlesien.
 Verein der Zigarren-Händler von Kattowitz, Königshütte und Umgegend.
 Bezirksverein d. deutsch. Kellnerbund. z. Leipzig.
 Verein Oberschl. Droschkenbes., Sitz Beuthen O.-S.
 Kattowitzer Fleischergehilfen-Bruderschaft.
 Uhrmacher- und Goldarbeitergehilfenverein für die Freie Kattowitz, Pleß, Rybnik.
 Wahlverein der vereinigten Liberalen Parteien vom Stadt- und Landkreis Kattowitz.
 Verein Aukunftel Bürger.
 Deutscher Metallarbeiter-Verband Stuttgart, Ortsgruppe Kattowitz.
 Verband der Fabrik-, Land-, Hilfsarbeiter und Arbeiterinnen Deutschlands, Zahlst. Kattowitz.
 Verband der Bäckergehilfen.
 Verband der Transport- und Handelsarbeiter.

Kynologischer Verein für Oberschlesien.
 Sozialdemokr. Verein f. Kattowitz u. Umgegend.
 Polnischer Sozialdemokratischer Verein.
 Verband deutscher Rechtsanwalt-Bürobeamten, Sitz Wiesbaden, Ortsverein Kattowitz.
 Verein der Schaufenster-Dekorateure.
 Frauenverband „Ognisko“.
 Verband deutscher Hoteldiener, Zahlst. Kattowitz.
 Verein d. mittl. Gem.-Beamten d. Stadt Kattowitz.
 Soziale Kurse des kathol. Arbeiter-Vereins.
 Zahlstelle des Verbandes chriftl. Schneider, Schneiderinnen u. verwandten Berufskoll.
 Verband der Glaser und verwandten Berufsgenossen Deutschlands, Zahlstelle Kattowitz.
 Reichsteuer Eisenbahn-Hilfsbeamten- und Arbeiter-Verein.
 Chriftlich-sozialer Metallarbeiterverband.
 Verein „Straz“.
 Oberschlesischer Elektrotechnischer Verein.
 Verband deutscher Gastwirtschaftsgehilfen.
 Vereinigung der oberfchl. Tischlervereine.
 Oberschl. Gartenbau-Verein, Sitz Gleiwitz.
 Deutsch-Bankbeamten-Verein, Zweigver. Oberschl.
 Handwerkerbank z. Kattowitz Spar- u. Darlehnsk.
 Handl.-Geh.-Verein z. Breslau, Zweigv. Kattowitz.
 Verband v. Fleisch.-Inn. im Oberschl. Ind.-Bez.
 Hebammen-Verein Kattowitz (Stadt u. Landkreis).
 Verband Schles. Stellenverm., Ortsgr. Kattowitz.
 Verband d. Krankenkass. d. Oberschl. Industrie.
 Verband der Arbeitgeber für das Schneidergewerbe.
 Verein der Milchhändler für Kattowitz und Umgegend.
 Verein der Droschkenbesitzer.
 Vereinigter Uhrmacher- und Goldarbeiter-Gehilfen-Verein „Henlein“.
 Ortsverein Kattowitz-Süd des Gewerkvereins der Maschinenbau- und Metallarbeiter (H.-D.)
 Polnischer Arbeiter-Verein deutsche Gruppe.
 Ortsverein Kattowitz des Eisenbahn-Assistenten-Verbandes.
 Verein der Fleischer- und Wurstmacher-Meister zu Kattowitz.
 Freie Vereinigung der Maurer.
 Verein erwerbstätiger Frauen und Mädchen der Arbeiterklasse.
 Verein der Rottenführer zu Kattowitz.
 Arbeiter-Frauen-Bildungs-Verein.
 Freisinniger Volksverein.
 Verein handwerkstreuer Bäckergehilfen.
 Rabatt-Spar-Verein „Einigkeit“.

6. Vereine zur Pflege besonderer Fertigkeiten und für Sport.

Rollerischer Stenographenverein.
 Gabelsberger Stenographenverein.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Verein für vereinfachte deutsche Stenographie.
(Stolze-Schrey.) Stolze'scher Stenogr.-Verein.
Oberöchl. Zentralverein für Stenotypographie
[Engelschneidwerk].
Alter Turnverein.
Turnverein „Vorwärts“.
Turnverein der Baugewerkschüler.
Freie Turnerschaft.
Polnische Turnverein. „Sokol“.
Kattowitzer „Schachklub“.
Beskiden-Verein.
Schieß-Verein.
Schützen-Verein.
Vereinigte Radfahrer Kattowitz.
Radfahrer-Verein „Wanderlust“.
Radrennklub Kattowitz.
Krautfahrer-Verein „Sturmvogel“.
Erster Kattowitzer Regel-Klub.
Regel-Klub.
Regel-Klub „zur Gemütlichkeit“.
Regel-Klub „Laube“.
Sportklub „Diana“, „Germania“.
Fußballklub „Preußen“.
Kattowitzer Ballspielverband.
Athleten- und Ringsport-Verein Kattowitz.
Graphische Vereinigung Kattowitz.
Sportklub Kattowitz.
Verein „Silesia“.
Regel-Klub „Gut Holz“.
Kattowitzer Sportklub „Wacker“
Spielverein.

7. Vereine zur Förderung der Geselligkeit.

Verein der Sachsen in Oberschlesien.
Gesellschaft „Eintracht“.
Allgemeine Bürgerloge, Zweigloge Kattowitz.
Loge „zur hellen Morgenröte“, Kattowitz.
Rauchklub „Vollampf“, „Sidel“.
Geselligkeitsverein „Olympia“, „Einigkeit“,
„Eintracht“, „Unitas“.
Klub „Charivari“, „Humor“.
Windhorstbund.
Klub der Jugendfreunde.
Verein Gesellschaft „Hölle“.
Musikkklub „Harmonie“.
Polnische Gesangverein „Harmonia“.
Gesangverein „Lutnia“.
Theater-Geselligkeits-Verein „Schall u. Rauch“.
Klub „Sidelitas“.

8. Lotterievereine.

Lotterieverein „Srohsinn“, „Turkei“, „Glücks-
stern“, „Germania“, „Klub Glückspilz“,
„Klub Unitas“, „Merkur“, „zur guten
Hoffnung“, „Glück auf“, „Geselligkeit“,
„Fortuna“.
Lotterie-Verein „v. G. Schütz“.



Übernahme
von Lieferungen für Verwaltungen,
Behörden, Institute, zu
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —
Gustav Steinberg
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin
für
komplette
Braut-Ausstattungen

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Einteilung der Gerichtsvollzieher-Bezirke

A. S t a d t

I	II	III	IV	V	VI
Böhniſch Beateſtraße 19	Schmidt Karlsſtraße 5	Ślętak Holteiſſtraße 13	Stahn Karlsſtraße 10	Mummert Leſſingſtraße 5	Lewandowicz Andreasſtr. 13

Nach den Namen der Beklagten bezw. Schuldner

Niklſtr. Steinſtr. Gartenſtraße Fabrikſtraße Kronprinzenſtr. Nikolaiplatz Schützenſtraße Betriebswerkſt. a.d.a.Seidelfchen Gärtnerei Grünſtraße Goyniſche Ziegel. Hardenbergſtr. Gneiſenaufſtraße Lützowſtraße	Wilhelmsplatz Bismarckſtraße Karlsſtraße Roosſtraße Augustaſtraße Zalenzcr Vorſtadt	Schulſtraße Paulſtraße Stillerſtraße Haasſtraße Friedrichſtraße Grenzſtraße Ziegelſtraße	Kurfürſtenſtraße Friedrichsplatz Rathausſtraße Schloßſtraße A.-Schneiderſtr. Meiſterſtraße Tiele-Windlerp. Goetheſtraße Leſſingſtraße Hohenzollernſtr. Markgrafenſtr. Marthahütte Königshütterſtr.	Grundmannſtr. Rüppellſtraße Teichſtraße	Bahnhofſtraße Querſtraße Johannesſtraße Direktionsſtr. Poſtſtraße
---	---	--	--	---	---

Unbekannte Adreſſen in der Stadt werden wie alle Zuſtellungen außerhalb

A. und E.	C.	B. und G.	D. F. u. H.	I. K. u. N.	L. M. u. O.
-----------	----	-----------	-------------	-------------	-------------

B. L a n d -

IX	VIII	IV	von Laurahütte und Siemianowitz			V
			A.—J.	K.—P.	Q.—Z.	
Bogutſchütz Normahütte Roſchutka San.-Stranzhütte Serdinandgrube Georgshütte Michalkowicz II m.Rol.Karlsberg Sorſth. Czakai Sannygrube Glaubenshütte Zufluchtgrube Stranziskagrube Chasségrube Carlhoffengrüb. Czakai (einz. B.) Neu-Czakai Sürſtin Pauline- Schacht Srokowicz Therapiehütte Richterſchacht Karolinegrube	Antonienhütte Gottesjegengrüb. Liebehoffengrüb. Zukunftsgrube Sicinuskolonie Freiskolonie	Bedersdorf Hohenloheh. Domb Joſefsdorf Agneſhütte Baildonhütte Domb (Gut) Roſchutka (Anteil Domb) Sosnina Waterloogrube Friederike-Rol. Öhringen-Rol. Alfredgrube Bittkow	Bergmannſtraße Bläſerſtraße Böhmiſtraße Dorſſtraße Egypten Sicinusſtraße Gellhornſtraße Hugoſtraße Hüttenſtraße Jungbanſtraße Jättnerſtraße Malſtraße Michalkowitzerſtraße Molteſtraße Nagloſtraße Richard Sighnerſtraße Richterſtraße Schulſtraße Teichſtraße Wanotſtraße Wehowskiſtraße Śladzawka Śledſtraße Kirchhofſtraße Knoffſtraße Myslowitz. Chausſee Sandſtraße	Bahnhofſtraße Bienhofſtraße Sighnerſtraße Grenzſtraße Hermannſtraße Knappikſtraße Kurzeſtraße in Laurahütte Seitenſtraße Schloßſtraße (öſtl. Teil) Wandaſtraße Wilhelmſtraße	Siemianowitz Barbaraſtraße Beuthnerſtraße Hohenzollernſtr. Kurzeſtraße in Siemianowitz Parkſtraße Poſtſtraße Schloßſtraße (weſtl. Teil)	Gutsbezirk Siemianowitz
			Baingow Przelaiſa Kuzniza Richterſchacht	Bienhof		

Vertreter iſt Inhaber

bei EUGEN GOLDSTEIN, KATTOWITZ, Schloßstr. 3, Telefon No. 530.

des Amtsgerichts Kattowitz.

K a t t o w i t z.

VII	VIII	IX	X	XII
	Rebhuhn Blücherplatz 2	Büttner Gust. Freytagstr. 3		Rehbod Gust. Freytagstr. 5

bei mehreren des zuerst aufgeführten.

Heinzelstraße Charlottenstraße Holteistraße Gutenbergstraße Gustav Freytagstr. Emmastraße Seidelsche Gärtnerei Slurstraße	Andreasstraße Nottebohmstraße Mauvestraße Viktoriastraße Yorkstraße Sophienstraße Kulturweg	Sachsstraße Beatestraße Blücherplatz Prinz Heinrichstr. Bernhardstraße Weg an der Beatestraße Schittko-Wiese Weißenbergsche Ziegelei Feldstraße Scharnhorststraße Kirchstraße	Mühlstraße Schillerstraße Moltkestraße	Holkestraße Sedanstraße Kernerstraße Alte Dorfstraße Letochastraße Weg nach dem alten evangel. Friedhofe Rütgersplatz Weg an der Eisenbahn Ackervorstadt lks.
---	---	---	--	--

des Amtsgerichtsbezirks nach folgenden Buchstaben auf die Bezirke verteilt:

S.	Q. R. T.	U. bis V.	W. und Z.	P.
----	----------	-----------	-----------	----

b e z i r k.

Schloß Kattowitz Zaltenherhalde mit Johannahütte Kattowikerhalde Brynow mit Gut Oheimgaube Beategrube Südpark Karbowa Grünfelds Ziegelei Freundsche Ziegelei Muchowick Kamionka Wilhelmstal	Kochlowitz Radoschau Brettmühle Bärenhof Hugogrube Franzhütte. Ottiliengrube Bykowine Thurzo-Kolonie Ziegelei Bärenhof Friedrichsdorf Dombrowa	Zalenze Gut Zalenze Cleophasgrube Obrocki	Zawodzie Susannagrube Familienhaus Toft Agnes-Amanda- grube Runigundeweiche Runigundehütte Serrum mit Familienhäusern	Neudorf Halemba Klodnitz Lory-Walzwerk Ameisenberg Slachwerkkolonie Minervakolonie
---	--	--	--	--

Anmerkung: „In den fettgedruckten Ortschaften und in Kattowitz werden Kostenrechnungen der Gerichtskasse Kattowitz durch Gerichtsvollzieher behändigt.“

I	II	VII	XI	X
---	----	-----	----	---

des Bezirks.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

WASSER ZEICHEN


J C K & E

Vorstehende
Marken als
Wasserzeichen enthält
das Papier derjenigen

Geschäftsbücher
aus der Fabrik von

(wie Hauptbücher,
Konto-Korrente,
Kassabücher usw.)

J. C. KÖNIG & EBHARDT
LONDON HANNOVER WIEN

an deren Haltbarkeit hohe Ansprüche zu stellen sind.
Die Fabrik leistet damit Gewähr, dass das Papier surrogatfrei ist,
nur aus reinen Hadern besteht und infolgedessen von hervorragender
Haltbarkeit und Güte ist.



Niederlage

bei

JULIUS HERLITZ

Buch- und Kunstdruckerei

Fernsprecher 1259. **Bahnhofstr. 9.** Fernsprecher 1259.

**Grosses Lager in Kopierbüchern, Briefordnern,
Tinten und allen sonstigen Kontor-Bedarfsartikeln.**

Elegantester Max Christel Friseur-Salon
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254



Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,
welche eine eigene Wohnung inne haben
und der
firmen von Kattowitz.



MORA & C_o.

Fernspr. 1186 KATTOWITZ O.-S. Fernspr. 1186
Glas- und Marmor-Mosaik-Terrazzo-
und Betonbauunternehmung

SPECIALITÄT:

Cement-Stampfbeton für Bahn- und Bürgersteige.
Ausführung von fugenlosen Steinholz-Fussboden.

~~~~~ Prima-Referenzen. ~~~~~



## Conditorei und Café Danziger

Inhaber: JULIUS OLLENDORFF

Fernsprecher No. 502. ✻ KATTOWITZ ✻ Fernsprecher No. 502.

### Grosses Bestellungen-Geschäft.

Modern eingerichtete Lokalitäten. Gut gepflegte Biere.  
Chokoladen, Confituren, Bonbonnièren.

## Moritz Klemann, Klempnermeister

Telephon No. 1242. \* Kattowitz \* Querstrasse No. 10.

Fabrikation von Bade- und Sitzwannen.

Laternen für Eisenbahnen und Gärten. Petroleumfackel.

Petroleum-, Öl- und Milchkannen in allen Grössen.

Anfertigung von Massenartikeln.

Grosses Lager in Petroleum-, Spiritus- und Ölbrennern.

## Paul Wanjura, Ofenbaumeister, Kattowitz

Fernsprecher 1062

Beatestrasse 15

Fernsprecher 1062

Fabriklager von Beguss-, Schmelz-,  
Altdeutschen und  
Meissner Majolika-Ofen.

Sachgemässe Ausführung aller Ofenarbeiten und Reparaturen.

## Aug. Taistra, Kattowitz O.-S.

Ecke Quer- und Direktionsstrasse 4, neben Café Monopol.

Vornehme Frisier-Salons für Herren  
und Damen

der Neuzeit entsprechend eingerichtet.

Spezialist für kunstgewerbliche Haararbeiten,

Theater-Frisieren und Haarfärben.

Separate Kabinen zum Shamponieren, Haarfärben, Manicuren etc.

# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

## Kattowitz.

### A.

**Abnahme-Abteilung** der Kgl. Eisenbahndirektion  
Kattowitz, Bahnhof Kattowitz 251  
**Abraham** Michaelis, Bürstenfabrikant, Querstr. 2  
**Abrahamczik** Josef, Maurer, Sedanstr. 6  
— Nikolaus, Kutscher, Grundmannstr. 17  
**Abram** Recha, Köchin, Holgestr. 22  
**Achtelik** Margarete, ohne Stand, Gartenstr. 18  
— Martin, Invalide, Holteistr. 21  
**Adam** Adolf, Vogelhändler, Friedrichstr. 17  
— Hedwig, Lehrerin, Grundmannstr. 7  
— Magdalena, ohne Stand, Grundmannstr. 7  
— Marie, Witwe, Grundmannstr. 7  
— Richard, Buchhalter, Grundmannstr. 7  
— Robert, techn. Büroassistent, Heinzellstr. 10  
**Adamczek** Josef, Schmied, Schillerstr. 6  
**Adamczewski** Dr., Stephan, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 16 1319  
**Adamczyk** Bruno, Bautechniker, Andreasstr. 2  
— Johann, Maurerpolier, Andreasstr. 2  
— Paul, Steindrucker, Grundmannstr. 29  
— Rosalie, Arbeiterin, Viktoriastr. 6  
**Adamek** Albert, Markscheider, Friedrichstr. 15  
— Bernhard, Reg.-Assessor, Holgestr. 18b  
— Emanuel, Musiker, Holgestr. 12  
— Ernst, Bahnarbeiter, Holteistr. 40  
— Josef, Arbeitersekretär, Beatestr. 48  
— Martha, Köchin, Stillerstr. 5  
**Adamik** Andreas, Pantoffelmacher, Paulstr. 8  
**Adamletz** Johann, Ackerbürger, Nikolaistr.  
— Josef, Fleischermeister, Friedrichsplatz 8  
— Theophil, Fleischergehilfe, Grundmannstr. 38  
— Wilhelm, Werkarbeiter, Nikolaipatz 3  
**Adamschek** August, Wächter, Stillerstr. 13  
— Josef, Fleischer, Nottebohmstr. 8  
**Adamsky** Johann, Krankenwärter, Emmastr. 55  
**Adamus** Karl, Arbeiter, Steinstr. 5  
— Luise, Witwe, Hardenbergstr. 22  
**Adelt** Oskar, Ingenieur, Schillerstr. 9  
**Adler-Apotheke** (Inh. Fritz Steinig) Friedrichstr. 8 1022

**Adler** Benjamin, Privatier, Friedrichstr. 1b  
— Bruno, Ingenieur, Grundmannstr. 1b  
— Sanny, Vorkosthändlerin, Sachsstr. 7  
— Heinrich, Kommiss, Bismarckstr. 9  
— Josef, Kutscher, Holteistr. 17  
— Karl, Eisenbahn-Vorarbeiter, Nikolaistr. 2  
— Paul, Schlossermeister, Beatestr. 15 1235  
— Paul, Invalide, Schützenstr. 7  
— Rudolf, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
**Ablung** Fritz, Generalsekretär, Aug. Schneiderstr. 14  
**Adolf** Josef, Kutscher, Rathausstr. 8  
**Adressbuch** für Kattowitz (Druckerei und Verlag  
Buchdruckerei J. Herlig), Bahnhofstr. 9 1259  
**Adrian** Marie, Händlerin, Grundmannstr. 36  
**Agnes** Heinrich, Betonmeister, Sedanstr. 6  
**Ahment** Robert, Werkmeister, Gutenbergstr. 4  
**Ahrens** Otto, Bürovorsteher, Bismarckstr. 6  
— Wilhelm, Direktor, Kronprinzenstr. 2  
**Aktien-Gesellschaft** für Feld- und Kleinbahnen-  
Bedarf, vorm. Orenstein & Koppel, Schloß-  
straße 1 231  
**Aktien-Gesellschaft** Görlitzer, Maschinenbauanstalt  
und Eisengießerei, Technisches Büro: Kattowitz  
1337  
**Albig** Julius, Klempnermeister, Mühlstr. 3  
— Wilhelm, Invalide, Holteistr. 9  
**Albrecht** Emil, Hausdiener, Friedrichstr. 10  
— Emil, Kutscher, Mühlstr. 43  
— Hubert, Generalsekretär, Teichstr. 13  
— Jenny, Witwe, Friedrichstr. 50  
— Luise, Witwe, Beatestr. 10  
— Max, Bürodiktator, Goethestr. 7  
— Samuel, Kutscher, Beatestr. 34  
**Albriges** Georg, Ingenieur, Querstr. 14  
**Albich** Paul, Bäckergehilfe, Friedrichstr. 50  
**Alber** Hedwig, ohne Stand, Holteistr. 7  
**Allert** Fritz, Arbeiter, Yorkstr. 1  
— Richard, Kellner, Holteistr. 7  
**Alexander** Adam, Wagemeister, Augustastr. 1  
— Max, Hüttenassistent, Augustastr. 1  
— Max, Musiker, Sachsstr. 11



## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13 518



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Alexander

## Attowitz

## Arian

**Alexander** Oskar, Chauffeur, Heinzelftr. 6  
**Alexandrowitz** Abraham, Kaufm., Grundmannstr. 7  
**Alker** Anna, Witwe, Schillerstr. 4  
 — Eduard, Monteur, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Mühlstr. 8  
**Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft** Installat.-Büro, Holkestr. 23 ☎ 170 und 174  
**Allgemeine Städte-Reinigungs-Gesellschaft** m. b. H., Andreasstr. 33  
**Alfjör** Alois, Kommis, Andreasstr. 4  
 — Selix, Reisender, Stillerstr. 11  
 — Paul, Arbeiter, Karbowa 27  
 — Samuel, Tischlergefelle, Roonstr. 21  
**Alten-Bodum** Hugo, Gerichtsekretär a. D., Schillerstr. 2 ☎ 1432  
**Alt-katholische Kirche** Karlstraße  
**Altman** Berthold, G. Lippmanns Nachf., Grundmannstr. 19 ☎  
 — Bruno, Prokurist, Friedrichstr. 11  
 — Eduard, Siebmacher, Wilhelmsplatz 8  
 — Hermann, Prokurist, Friedrichstr. 11  
 — Josef, Schlosser, Kronprinzenstr. 11  
 — Josef, Kaufmann, Mitinh. der Firma E. Nack's Nachf., Emmastr. 1 ☎ 96  
 — Josef, Stuckateur, Sturstr. 1  
 — Israel, Kürschner, August Schneiderstr. 4  
 — Karl, Siebmacher, Meisterstr. 8  
 — Leopold, Kaufmann, Friedrichstr. 11  
 — B., Eisengroßhandlung, Lager von Stab- und Saffoneisen, Trägern, Blechen, Baubedari, Werkzeuge, Friedrichstr. 11 ☎ 10 und 108  
 — Louis, Stations-Assistent, Heinzelftr. 22  
 — Max, Prokurist, Emmastr. 1 ☎ 1010  
 — Robert, Prokurist, Friedrichstr. 11  
**Altwig** Karl, Schuhmachermeister, Teichstr. 4  
**Ambros** Johann, Schuhmacher, Mauvestr. 1  
**Ammelang** Hermann, Kapellmeister, Mühlstr. 12  
**Amenda** Karl, Maurer, Rathausstr. 11  
 — Emanuel, Fleischbeschauer, Rathausstr. 8  
**Amort** Ernst, Masseur, Markgrafenstr. 3  
**Amtsblatt** der Kgl. Eisenbahndirektion, Druckerei Gebr. Böhm, August Schneiderstr. 16 ☎ 58  
**Amtsgericht** Kgl., Nikolaistr. 2 ☎ 1050  
**Anders** Friedrich, Maschinensteiger, Emmastr. 34  
 — Georg, Schneider, Sachsstr. 9  
 — Hermann, Lazarettinspektor, Emmastr. 34  
 — Hermann, Arbeiter, Haafstr. 9  
 — Karl, Restaurateur, Heinzelftr. 12  
 — Marie, Witwe, Nikolaistr. 26  
 — Natalie, Damenschneiderin, Grünstr. 5  
**Andersch** Richard, Gewerkschaftssekretär, Beatestr. 57  
**Andiffa** Luiga, Inspektor, Direktionsstr. 4  
**Andratschke** Adolf, Zimmermann, Karlstr. 7  
 — Eduard, Maurer, Sedanstr. 16  
 — Franz, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Josef, Maurer, Karlstr. 10  
 — Paul, Haushälter, Holkestr. 24  
 — Robert, Magistratsassistent, Holkestr. 37

**Andrea** Belina, Arbeiter, Karbowa 25  
**Andrijsch** Bernhard, Schlachthofdirektor, Gartenstr. 13  
**Androsch** Michael, Grubenarb., Ackervorstadt links  
**Angelo** Luigi, Inspektor, Direktionsstr. 4  
**Anger** Josef, Ingenieur, Beatestr. 27  
**Angrehs** Louis, Schankwirt, Mühlstr. 12  
**Angres** Ottilie, Verkäuferin, Direktionsstr. 3  
**Aniol** Apollonia, ohne Stand, Beatestr. 65  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Feldstr. 6  
 — Rosalie, Witwe, Beatestr. 65  
 — Vincent, Ofenfeiger, Haafstr. 13  
**Anlauf** Emma, Eisenbahngelhilfin, Bernhardstr. 2  
 — Max, Telegr.-Mechaniker, Bernhardstr. 2  
 — Wilhelm, Kgl. Eisenbahnsekr., Bernhardstr. 2

### Annoncen-Expedition RUDOLF MOSSE,

Vertreter: **JULIUS HERLITZ,**

Buchdruckerei, Bahnhofstraße 9 ☎ 1259.

**Annoncen-Expedition** Heinrich Grabow, Rathausstraße 10 ☎ 239  
 — Haafenstein & Vogler, Akl.-Ges., Vertreter: Richard Weiß, Generalagent, Emmastr. 25  
**Antizak** Adalbert, Barbier, Grundmannstr. 33  
**Anter** Guido, Kaufmann, Bismardsstr. 1  
**Anton** Johann, Maurer, Heinzelftr. 30  
 — Karl, Streckenarbeiter, Wilhelmsplatz 11  
**Antonczyk** Alois, Landbriefträger, Schillerstr. 10  
 — Johann, ohne Stand, Friedrichstr. 21  
 — Ludwina, Witwe, Friedrichstr. 21  
**Antonik** Lorenz, Arbeiter, Beatestr. 55  
**Antosch** Jakob, Arb., Weg zur Ziegelei Weißenberg 9  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Appel** Jakob, Agent, Karlstr. 10  
 — Ismar, ohne Stand, Karlstr. 10  
 — Karl, Handlungsgehilfe, Friedrichstr. 4  
 — Paula, Stütze, Mühlstr. 14  
**Apfeld** Eduard, Selterfüller, Blücherplatz 7  
**Apitzsch** Agnes, Witwe, Holteistr. Neubau Frankjoch  
 — Olga, Holteistr. Neubau Frankjoch  
**Apollotheater** Querstr. 17 ☎ 1066  
**Apotheke** „zur Neustadt“ (Inhaber Johann Gelinski) Sachsstr. 2  
**Apt** Krafft, Kaufmann, Grundmannstr. 18  
**Apteka** Karl, Viehhändler, Nikolaistr. 8 b ☎ 1269  
**Arbeiterfreund** Druck: Gebr. Böhm, Buchdruckerei August Schneiderstr. 16 ☎ 58  
**Arbeitsnachweis** städt., Friedrichsplatz 13  
**Arbeiter-Sekretariat** Rathausstr. 12  
**Arendarczyk** Karl, Marktscheiderassistent, Bismardsstr. 3  
**Arendt** Walter, Dr. med., Chefarzt, Emmastr. 34 ☎ 128  
**Arendt** Anna, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — Karl, Buchhalter, Friedrichstr. 51  
 — Rudolf, Juwelier, Poststr. 5 ☎ 1451  
**Arian** Abraham, Hausbesitzer, Obst- u. Südfrüchte, Holkestr. 11




**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Arko


Kattowitz

Bachura

Arko Franz, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 Arlat Wilhelm, Kaiserl. Bankassistent, Karlstr. 3  
 Arlt Berthold, Schmied, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Emil, gepr. Heizer, Grünstr. 23  
 — Ernst, Bauassistent, Gutenbergstr. 1  
 — Johanna, Witwe, Gartenstr. 12  
 — Paul, Schmied, Prinz Heinrichstr. 3  
 Armitage Louis, Sprachl., Schloßstr. b. Zimmermann  
 Arnade Dr. Benno, Rgl. Amtsrichter, Lessingstr. 5  
 Arnöt Amalie, Witwe, Holzestr. 3  
 — August, Musiker, Holteistr. 13  
 — Bruno, Dr., Oberlehrer, Sachsstr. 6  
 — Elise, Lehrerin, Nikolaistr. 13  
 — Gertrud, ohne Stand, Sophienstr. 2  
 — Gottfried, Zuschläger, Haafestr. 11  
 — Gottfried, Bürodienner, Haafestr. 11  
 — Hermann, Maurer, Feldstr. 1  
 — Josef, Grubenspediteur, Friedrichstr. 31  
 — Julius, Tischler, Goethestr. 13  
 — Karl, Musiker, Holzestr. 19  
 — Karl, Kanzlisi, Haafestr. 11  
 — Karoline, Schneiderin, Grundmannstr. 17  
 — Klara, ohne Stand, Haafestr. 11  
 — Leontine, Witwe, Nicolaistr. 13  
 — Ludwina, ohne Stand, Yorkstraße 3  
 — Martha, Schneiderin, Grundmannstr. 17  
 — Oskar, Buchhalter, Wilhelmsplatz 4  
 — Paul, Eisenbahnsekretär, Heinkelstr. 30  
 — Paul, Bürogehilfe, Markgrafenstr. 3/5  
 — Reinhold, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Theodor, Walzer, Nicolaistr. 21 c  
 — Walter, Buchhalter, Nikolaistr. 13  
 — Wilhelm, Rangiermeister, Nikolaistr. 13  
 Arnold Bruno, Konditor, Holzestr. 11  
 Aron Israel, Kaufmann, Sedanstr. 4  
 Aronade Aron, Rentier, Meisterstr. 9  1056  
 — Ernestine, Wirtschafterin, Poststr. 11  
 Artelt Josef, Malermstr., Grundmannstr. 34  1384  
 Aschner Auguste, Altwarenhändlerin, Karlstr. 9  
 — Emilie, Witwe, Mühlstr. 2  
 — Hermine, ohne Stand, Mühlstr. 2  
 Auer Josef, Tischler, Holteistr. 18  
 Aufrecht Siegfried, Buchhalter, Meisterstr. 6  
 — Valeska, ohne Stand, Schloßstr. b. Zimmermann  
 Aufricht Ferdinand, Buchhandlungsgeh., Holzestr. 14  
 August Heinrich, Bergmann, Blücherplatz 2  
 — Karl, Bergmann, Paulstr. 12  
 Augustin Linus, Lokomotivheizer Karlstr. 5  
 Augustiniok Josef, Werkarbeiter, Gartenstr. 1  
 Auke Bernhard, Architekt, Beatestr. 49  
 — Gertrud, ohne Stand, Beatestr. 49  
 Aulich Willibald, Arbeiter, Karbowa 25  
 Aurich August, Direktor, Gustav Freytagstr. 4  
 „Aurora“ Sprechmaschinen-Industrie, Poststr. 10  
 179  
 Aursch Hermann, Weichensteller I. Kl., Grenzstr. 3  
 — Max, Schlosser, Hardenbergstr. 24

Aufhner Artur, Arbeiter, Ackervorstadt I. 9  
 Aust Hermann, Müller, Mühlstr. 8  
 — Johann, Knecht, Holzestr. 14  
 Avellis Arnold, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 12  
 Axmann Anna, ohne Stand, Teichstr. 6  
 Agler Max, Eisenbahnassistent, Nottebohmstr. 12

B.

Babat Florentine, Witwe, Schillerstraße 3  
 — Herman, Schlichter, Mauvestraße 10  
 — Klara, Verkäuferin, Schillerstraße 3  
 — Marie, Köchin, Goethestraße 6  
 Babekki Johann, Steinseker, Friedrichstr. 58  
 Bablok Karl, Zimmermann, Karbowa 25  
 Bade Josef, Bürodienner, Gustav-Freytagstr. 6  
 Badehaus Städtisches, August-Schneiderstraße.  
 Badesa Jakob, Ofenbauer, Andreasstraße 11  
 Badewitz David, Kaufmann, Gartenstr. 4  
 Bady Bernhard, Bäckermeister, Holteistraße 16  
 Bading Eduard, Schauspieler, Alte Dorfstr. 13  
 Badrian Adolf, Fleischer, Gartenstraße 12  
 — Gustav, Rechtsanwalt, Querstr. 2  1055  
 — Händel, Kulturweg 1  
 — Heimann, Fleischer, Gartenstraße 8  
 — Heinrich, Schneider, Steinstraße 4  
 — Josef, Fleischer, Heinkelstraße 2  
 — Moriz, Andreasstraße 9  
 — Nathan, Heinkelstraße 4  
 Badt David, Lagerist, Mühlstraße 12  
 Badura August, Ackerbürger, Holteistraße 27  
 — Bruno, Invalide, Grünstraße 13  
 — Franz, Schneiderges., Meisterstraße 8  
 — Franz, Knecht, Holteistraße 27  
 — Franz, Schuhmachermeister, Beatestraße 17  
 — Franziska, Witwe, Weg zur Siegelei Weißenberg  
 — Georg, Hüttenarbeiter, Beatestraße 12  
 — Heinrich, Kellner, Friedrichstraße 21  
 — Jacob, Wächter, Feldstraße 6  
 — Johann, Werkarbeiter, Beatestraße 57  
 — Karl, Buchdruckergeh., Beatestraße 12  
 — Karl, Bahnarbeiter, Beatestraße 22  
 — Martha, Schneiderin, Emmastraße 29  
 — Peter, Haushälter, Friedrichstraße 12  
 — Peter, Werkarbeiter, Stillerstraße 4  
 — Robert, Kutscher, Beatestraße 22  
 — Valeska, ohne Beruf, August-Schneiderstr. 12  
 — Valentin, Schneidermeister, Alte Dorfstr. 13  
 Badziura Johann, Maurer, Viktoriastraße 6  
 Badzura Franz, Maurer, Friedrichstraße 13  
 Bachmann Elisabeth, ohne Beruf, Schillerstr. 18  
 — Emilie, Witwe, Schillerstraße 18  
 — Ida, Witwe, Schillerstraße 18  
 — Paul, Regierungs- und Baurat, Schillerstr. 18  
 — Willibald, Kellner, Beatestraße 100  
 Bachura Johann, Weichensteller I. Cl., Heinkelstr. 28

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Bacia

## Battowitz

## Bartneck

**Bacia** Albert, Lokomotivheizer, Friedrichstr. 60  
 — Leopold, Hüttenassistent, Andreasstr. 33  
 — Marie, Witwe, Andreasstraße 33  
 — Nikolaus, Rangiermeister, Holteistraße 10  
**Backe** Sylvester, Krankenwärter, Slurstraße 3  
**Bachsch** Hugo, Korrespondent, Emmastraße 20  
**Baehniß** Paul, Wagemeister, Kirchstraße 2  
**Baender** Ferdinand, Konfektion für Damen, Grundmannstraße 3 ☛ 1461  
**Baendel** Johanna, Witwe, Holzestr. 12  
 — Max, Kaufm. u. Agent, Bernhardstr. 4 ☛ 1359  
 — Siegfried, Monteur, Beatestr. 8  
**Baer** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 20  
**Baessler** Walter, Buch- u. Papierhandl., Friedrichstraße 11 ☛ 1358  
**Bahn** Fritz, Elektrotechniker, Goethestraße 5  
**Bahneiß** Josefa, Rentenempfängerin, Alte Dorfstr. 5  
**Bahs** Georg, Herrenschneider, Heinzelstraße 13  
**Bahset** Rudolf, Landmesser, Andreasstraße 2  
 — Josef, Fleischergehilfe, Nikolaipl. 3  
**Baier** Richard, Kaufmann, Holzestr. 37  
**Bairichen** Erich, Ingenieur, Emmastraße 23  
 — Ernst, Chauffeur, Rathausstraße 10  
**Balldonhütte** Hauptbüro, ☛ 33  
 — Produktenverwaltung, ☛ 140  
**Ballas** Paul, Puddler, Bismarckstraße 35  
**Ballion** Josef, Schaffner, Mauvestraße 6  
**Baltzki** Jakob, Berginvalid, Bismarckstr. 37  
**Ballon** Vinzenz, Eisenb.-Kanzlei-Diätar, Schloßstraße, Zimmermann  
**Balluch** Emanuel, Wiegemstr. Nikolaistr. 21 a  
 — Johann, Arbeiter, Hardenbergstraße 24  
**Balzarek** Johann, Maurer, Augustastr. 8  
**Balzner** Franz, Wärmer, Bismarckstraße 39  
 — Karl, Puddler, Goethestraße 48  
 — Luzie, Witwe, Bismarckstraße 39  
**Bam** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
**Bank** Ludwig, Volksbank, Beatestr. 16 ☛ 1012  
**Bannasch** Karl, Gärtner, Holzstraße 3  
**Bannaschek** Johann, Rutscher, Mühlstraße 33  
**Bandmann** Leopold, Eisenbahnbeamter, Sedanstr. 8  
 — Moriz, Eisenbahn-Betriebssekretär, Karlstr. 10  
**Bandt** Josef, Invalid, Grundmannstraße 29  
**Bandtke** Georg, Steindrucker, Querstraße 14  
**Banduch** Agnes, Witwe, Holzstraße 3  
 — August, Kassenassistent, Holzstraße 3  
**Bannek** Josefa, Witwe, Holteistraße 34  
**Banik** Julius, Schneider, Beatestraße 19  
**Bannowsky** Emil, Aufseher, Stillerstraße 9  
**Bara** Albine, Bedienungsfrau, Lessingstr. 5  
**Barabasz** Johann, Monteur, Kronprinzenstr. 11  
 — Josef, Monteur, Heinzelstraße 22  
 — Simon, Tischler, Stillerstraße 9  
**Baranek** Heinrich, Monteur, Bismarckstraße 19  
 vergl. Augustastr. 1  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Barasch** Gebr. Warenhaus, (Inh. Artur und Georg Barasch), Grundmannstraße 9 ☛ 121

**Barazzo** Viktor, Arbeiter, Holteistraße 38  
**Barbarino** August, Raseur, Holteistraße 22  
**Barbieri** Luigi, Arbeiter, Beatestraße 29  
**Barhanski** Franz, Zimmerer, Yorkstraße 4  
**Barby** August, Invalide, Viktoriastraße 5  
**Bargel** Ernst, Exped.-Vorsteher, Dr. Heinrichstr. 4  
**Barnowski** Elfriede, ohne Stand, Lessingstr. 3  
 — Max, Stations-Assistent, Lessingstraße 3  
**Baron** Albert, Anstreicher, Kernerstraße 5  
 — Alexander, Werkarbeiter, Schillerstraße 9  
 — Anna, Witwe, Bismarckstraße 10  
 — Anton, Dreher, Nikolaistraße 55  
 — Cäcilie, ohne Stand, Haasestraße 15  
 — Cyprian, Häuer, Karbowa 4  
 — Franz, Hausbesitzer, Haasestraße 15  
 — Franz, Automobilführer, Sofienstraße 2  
 — Franziska, Schneiderin, Nikolaistraße 55  
 — Johann, Häuer, Karbowa 4  
 — Josef, Ziegelei-Verwalter, Beatestraße 52—54  
 — Josef, Ziegelei-Arbeiter, Feldstraße 16  
 — Josefa, Witwe, Nikolaistraße 55  
 — Karl, Droschkenbesitzer, Friedrichstraße 50  
 — Marie, Köchin, Paulstraße 8  
 — Max, Klempner, Nottebohmstraße 7  
 — Paul, Hintermann, Feldstraße 5  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Schillerstraße 10  
 — Paul, Kgl. Eisenb.-Kanzlist I. Cl., Ziegelfstr. 2  
 — Peter, Pferdekedncht, Haasestraße 15  
 — Richard, Kgl. Amtsgerichtsrat, Wilhelmspl. 7  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Sofienstraße 2  
 — Thomas, Maurer, Schützenstraße 3  
 — Valeska, Schneiderin, Bismarckstr. 10  
**Barongoy** Franz, Hammer schmied, Bismarckstr. 8  
**Barth** Max, Gelbgießer, Goethestraße 13  
**Barthdorff** Wilhelm, Kaufmann, Grundmstr. 28  
**Barski** Josef, Arbeiter, Kernerstr. 4  
 — Paul, Bürogehilfe, Kernerstraße 4  
 — Theodor, Rutscher, Holteistraße 36  
**Barth** Franz, Tischlermeister, Beatestraße 16  
 — Monika, Witwe, Goethestraße 42  
**Barthel** Hermann, Tischler, Yorkstraße 5  
**Bartella** Franz, Rutscher, Lessingstraße 5  
 — Theodor, Buchhalter, Heinzelstraße 14  
**Bartels** Elisabeth, Lehrerin, Wilhelmsplatz 8  
**Bartenstein** Georg, Rüschnher, Holteistr. 34 ☛ 180  
 — Max, Ingenieur, August Schneiderstraße 4  
 — Nathan, Holzaußseher, Schillerstr. 20  
**Barteczko** Josef, Lackierer, Schillerstraße 20  
 — Olga, Witwe, Mühlstraße 45  
**Bartekko** Artur, Baugewerksmstr. Nikolaistr. 24  
 — Michael, Zimmergehilfe, Konstraße 22  
**Bartke** Johann, Schuhmacher, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Johann, Schuhmachermstr. Querstraße 7  
 — Karl, Monteur, Holzstraße 7  
**Bartkowiak** Katharina, Witwe, Meisteustr. 18  
**Bartling** Friedrich, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
 — Karl, Siegler, Beatestraße 100  
**Bartneck** Elise, ohne Stand, Alte Dorfstraße 13

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Bartneck**

**Kattowitz**

**Behrendt**

**Bartneck** Erich, Brauer, Friedrichstraße 30  
 — Karl, Gärtner, Alte Dorfstraße 13  
**Bartodziej** Adolf, Maschinenwärter, Kronprstr. 7  
 — Hedwig, Witwe, Nikolaistraße 55  
**Barton** Alexander, Möbelschneider, Holzstraße 37  
 — Arthur, Schlosser, Holzstraße 37  
 — Bruno, Lokomotivführer, Beatestraße 17  
 — Franz, Schlosser, Holzstraße 37 I  
 — Franz, Schneidermeister, Holteistraße 28  
 — Karl, Sparkassenkontrolleur, Dr. Heinrichstr. 11  
**Bartosch** Stefan, Bürovorsteher, Grünstr. 15  
**Bartoschek** Eugen, Bäckermeister, Beatestr. 13  
 — Leopold, Hütteninvalid, Beatestraße 5  
 — Theodor, Arbeiter, Nikolaistraße 49  
**Bartisch** Adolf, Lehrer, Beatestraße 25  
 — Agnes, Krankenpflegerin, Schillerstraße 15  
 — Antonie, Witwe, Baasestraße 12  
 — August, Arbeiter, Baasestraße 12  
 — Florentine, Köchin, Friedrichstraße 11  
 — Friedrich, Grenzaufseher, Andreasstraße 8  
 — Fritz, Eisenbahnsekretär, Grundmannstr. 7  
 — Julius, Milchhändler, Wilhelmplatz 9  
 — Karl, Former, Mühlstraße 23  
 — Karl, Invalid, Wilhelmplatz 9  
 — Otto, Commis, Nikolaistraße 13  
 — Paul, pensionierter Beamter, Andreasstr. 11  
**Barunke** Gotthilf, Chausseeaufseher, Letochastr. 22  
**Barucha** Rosalie, Köchin, Schloßstraße 5  
**Barwicki** Bernhard, Postschaffner, Grünstr. 24  
**Barysch** Valeska, Witwe, Nikolaistr. 24  
**Basan** Robert, Arbeiter, Andreasstraße 33  
**Baschista** Marie, Witwe, Meißnerstraße 11  
**Bassek** Johann, Rutscher, Mühlstraße 22  
**Basista** Emanuel, Schlosser, Beatestraße 31  
**Basold** Josef, Bäcker, Ziegelfstraße 4  
**Bason** Paul, Königl. Eisenbahn-Rechnungsdirektor  
 Letochastraße 8  
**Basfek** Peter, Maurer, Karlstraße 10  
**Basfmann** Wilhelm, Schlossergel., Nottebohmstr. 12  
**Battig** Magdalena, Lehrerin, Grundmstr. 33  
 — Marie, Lehrerin, Grundmstr. 33  
**Bagek** Ignaz, Hüttenarbeiter, Holteistraße 36  
**Bauch** Alexander, Dachdecker, Heinzstraße 13  
 — August, Arbeiter, Friedrichstraße 38  
 — Erich, Werkmeister, Grünstraße 7  
 — Julius, Gerichtskassenassistent, Gartenstr. 9  
 — Katharina, Witwe, Blücherplatz 2  
 — Monika, Arbeiterin, Mauvestraße 10  
 — Ottilie, Vorkosthändlerin, Holteistraße 21  
 — Paul, Techn.-Eisenbahnsekretär, Friedrichstr. 61  
 — Pauline, Witwe, Friedrichstraße 21  
**Baugeschäft** für Lat.-Eisen-Beton, Grundmstr. 7  
**Baugewerkschule** Kgl., Rütgersstraße  
**Bauckmann** Artur, Buchhalter, Beatestraße 48  
**Baude** Hermann, Gewerkschaftsbeamte, Grünstr. 17  
**Baudis** Anton, Arbeiter, Grünstraße 19  
**Bauer** Dr. Hans, Arzt, Kronprinzenstraße 27  
 — Josef, Maler, Sophienstraße 2

**Bauer** Josef, Milchverkäufer, Alte Dorfstraße 11  
 — Michael, Handarbeiter, Andreasstraße 12  
**Baum** Max, Maschinenputzer, Beatestraße 18  
**Baumann** Adolf, Eisenbahn-Werkstätten Vor-  
 arbeiter, a. D. Nottebohmstraße 2  
 — Agnes, ohne Beruf, Grundmannstraße 5  
 — Heinrich, Kgl. Oberlehrer, Sedanstraße 7  
 — Josef, Kgl. Eisenbahn-Assistent, Steinstraße 3  
**Baumhauer** Georg, Tapeziererhilfe, Meisterstr. 6  
**Baumelster** Otto, Landmesser, Aug. Schneiderstr. 20  
 1406  
**Baumgart** Ernestine, Witwe, Holzstraße 11  
 — Wilhelm, Privatier, Schillerstraße 37  
**Baur** Johann, Obermaschinenmstr. Grünstr. 11  
**Brauer** Bavaria, Aktien-Gesellschaft, Karlstr. 3/4  
 1007  
**Baway** Johann, Diener, Friedrichstraße 20-24  
**Bazzo** Antonio, Arbeiter, Bernhardstraße 4  
**Bäckushek** Andreas, Arbeiter, Beatestraße 8  
**Bähr** Josef, Musiker, Holteistr. 16  
**Becher** Johann, Werkarbeiter, Schützenstr. 4  
 — Julius, Schneidermeister, Letochastr. 18  
 — Karl, Grubenarbeiter, Schützenstr. 4  
 — Karl, Invalid, Schützenstraße 4  
**Beck** Franz, Schließer, Friedrichstraße 10  
 — Georg, Haushälter, Schillerstr. 6  
 — Johann, Schuhmacher, Friedrichstr. 51  
 — Karl, Ingenieur, Andreasstraße 33  
 — Klara, Pflege Schwester, Kronprinzenstraße 3  
 — Theodor, pensionierter Hauptlehrer, Beatestr. 20  
 — Viktor, Kaufmann, Lessingstraße 14  
 — Marie, Witwe, Prinz Heinrichstraße 11  
**Becker** Adolf, Kaufmann, Meisterstraße 16  
 — Albine, Gastwirtin, Friedrichstr. 63 a  
 — Elisabeth, ohne Stand, Friedrichstr. 63 a  
 — Erich, Fleischergehilfe, Friedrichstraße 63  
 — Fritz, ohne Stand, Grundmannstraße 30  
 — Heinrich, Schlossermeister, Holteistraße 9  
 — Karl, Bäckermeister, Grundmannstr. 30  
 — Paul, Platzmeister, Grünstraße 9  
 — Reinhold, Schichtmeister-Assistent, Meisterstr. 16  
**Beckers** Otto, Gerichtssekretär, Dr. Heinrichstr. 1  
**Beczalla** Franz, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 58  
**Bednarek** Anton, Uhrmacher, Schillerstraße 29  
 — August, Schriftsetzer, Teichstraße 4  
 — Gertrud, Verkäuferin, Schillerstraße 45  
 — Paul, Werkarbeiter, Nikolaistraße 33  
 — Peter, Schuhmachermeister, Heinzstraße 13  
 — Thomas, Puddler, Nikolaistraße 21  
 — Valeria, Schneiderin, Schillerstr. 45  
**Bednorz** Ferdinand, Arbeiter, Kernerstraße 5  
 — Johann, Sahrmeister, Beatestraße 22  
 — Robert, Schweitzer, Bismarckstr. 33  
**Bednosch** Lina, Küchenmädchen, Friedrichstr. 35  
**Beer**, Sondheim & Co., Bergwerks- u. Hütten-  
 produkte, Vertr. A. Rehbock, Friedrichstr. 46 1407 257  
 — Artur, Verkäufer, Andreasstr. 33  
**Behrendt** Curt, Spediteur, Holzstr. 3



**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.





Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Beier

## Kattowitz

## Bernottef

**Beier** Josef, Maurerpolier, Karbowa 31  
 — Karl, Dachmeister, Schützenstr. 3  
 — Paul, Bergbaubeflissener, Gustav Freytagstr. 4  
 — Viktor, Bahnmeisteraspirant, Meisterstr. 7  
**Beigel** Artur, Brettmühlenverw., Sriedrichstr. 31  
 — August, pensionierter Weichenst., Andreasstr. 8  
 — Sriedrich, Lokomotivheizer, Grünstraße 13  
 — Jofefa, Köchin, Grundmannstraße 24  
 — Karl, Sriseur, Andreasstraße 8  
**Belhoff** Oskar, Geschäftsführer, Poststraße 10  
**Beiler** August, Schuhmachermeister, Kernerstr. 10  
 — Wilhelm, Eisenb.-Materialienverw., Grünstr. 19  
**Beine** August, Buchhalter, Beatestraße 15  
**Beinel** Josef, Einnehmer, Beatestraße 8  
**Beinlich** Erich, Eisenbahnpraktikant, Goethestr. 13  
**Beitler** Anna, Witwe, Karlstraße 5  
**Beitz** Josef, Bergmann, Karbowa 22  
**Beldzyk** Josef, Reisender, Schillerstraße 12  
**Beldzik** Theodor, Werkarbeiter, Schillerstr. 37  
**Belke** Anna, Witwe, Grünstraße 11  
 — Hermann, Lokomotivheizer, Grünstraße 11  
**Bellmer** Hans, Ingenieur, Rathausstraße 6  
**Bemeleit** Fritz, Bahnanwärter, Yorkstraße 2  
**Benna** Pauline, Witwe, Sabrikstraße 3  
**Benda** Robert, Schuhmachermeister, Beatestr. 47  
 — Salo, Reisender, Beatestr. 2  
**Bendel** Valentin, Kaufmann, Schillerstr. 13  
**Bender** Johannes, Kunstmaler, Gutenbergstr. 14  
**Benedik** Josef, Maurer, Andreasstr. 9  
 — Josef, Maurer, Emmastraße 39  
 — Karl, Maurer, Beatestr. 55  
**Benedikt** Franziska, Witwe, Andreasstr. 9  
 — Hermann, Drahtarbeiter, Mühlstr. 8  
 — Max, Rutscher, Sriedrichstr. 17  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Mühlstr. 29  
**Benek** Vinzenz, Zimmermann, Emmastr. 37  
**Benger** Auguste, Verkäuferin, Grundmannstr. 29  
 — Josef, Kaufmann, Mühlstr. 14  
**Benike** Richard, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Waldemar, Steueranwärter, Rathausstr. 10  
**Benkartek** Konstantin, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Benke** Josef, Maler, Beatestr. 18  
**Bennek** Jakob, Tischler, Bismarckstr. 19  
**Benisch** Franz, Weichensteller, Kronprinzenstr. 6  
**Berczec** Anton, Arbeiter, Grenzstraße 4  
**Berg- und Hüttenmännischer Verein** Wilhelm-  
 platz 13  21  
**Berger** Adelheid, Witwe, Holteistr. 7  
 — Albert, Tischler, Goethestr. 3  
 — Anna, Witwe, Baafestr. 5  
 — Andreas, Bremser, Steinstr. 7  
 — Berthold, Provisionsreisender, Paulstr. 6  1453  
 — Berthold, Schlossermeister, Beatestr. 12  
 — Emanuel, Klempnermstr., Schillerstr. 11  1147  
 — Ernst, Lokomotivheizer, Schützenstr. 7  
 — Franz, Musiker, Holzestraße 9b  
 — Helene, Witwe, Sriedrichstr. 42  
 — Johann, Eisenbahnschaffner, Beatestr. 20

**Berger** Johann, Bahnschaffner, Nottebohmstr. 7  
 — Josef, Redakteur, Grundmannstr. 2  
 — Josef, Ziegelofenbesitzer, Beatestr. 39  
 — Josef, Kalkulator, Steinstr. 7  
 — Karl, Buchhalter, Steinstr. 7  
 — Karl, Kaufmann, Grundmannstr. 25  
 — Max, Sriseurgehilfe, Querstr. 12  
 — Reinhold, Buchhalter, Beatestr. 20  
 — Samuel, Privatier, Sophienstr. 1  
 — Viktor, Bücherrevisor, Sachsstr. 4  
 — Wilhelm, Tischler, Steinstr. 7  
**Berghausen** Cäcilie, Schneiderin, Heinzelfstr. 16  
 — Heinrich, Klempnermeister, Heinzelfstr. 16  
 — Stanislaus, Klempner, Heinzelfstr. 22  
**Bergmann** Olga, Witwe, Karbowa 3  
 — Reinhold, Drechsler, Sachsstr. 11  
**Bergviev** Rgl. Kattowitz (Nord) Sriedrichstr. 43  
 153  
 — Rgl. Kattowitz (Süd) Sriedrichstr. 49  199  
**Berlik** Nikolaus, Werkarbeiter, Grünstr. 14  
**Berliner** Adolf, Dr., Sanitätsrat, Sriedrichstr. 26  
 — Benjamin, Gastwirt, Karbowa 3  
 — Gottlieb, Gastwirt, Grundmannstr. 19  
 — Hermann, Buchhalter, Poststr. 3  
 — Josef, Reisender, Grundmannstr. 6  
 — Jonas, Gastwirt, Nikolaistr. 10  
 — Max, Pferdehändler, Teichstr. 5  
 — Regina, ohne Stand, Karbowa 3  
**Berliner Korsettfabrik** (W. und G. Neumann)  
 Johannesstraße 1/3  
**Berlitz** School, Sriedrichstraße 10  
**Bermann** Hirsch, Kaufmann, Holzestraße 34  
**Bernard** Anna, Modistin, Lessingstraße 9  
 — Emma, Witwe, Prinz Heinrichstraße 8  
 — Sriedrich, Pensionär, Sofienstr. 4  
 — Ida, Hausbesitzerin, Querstraße 10  
 — Johanna, Witwe, Sofienstraße 3  
 — Josef, Möbelhändler, Sedanstraße 4  
 — Kurt, Bildhauer, Prinz Heinrichstraße 8  
 — Max, Buchhalter, Prinz Heinrichstraße 8  
**Bernardelli** Günther, Zahntechniker, Lessingstr. 1  
**Bernhardt** Johann, Fahrradhändler, Grundmstr. 36  
 — Paul, Konditorgehilfe, Stillerstraße 5  
 — Richard, Oberfeuerwehrmann, Holteistraße 9  
**Bernhard** Rudolf, Schlossergefelle, Heinzelfstr. 1  
**Bernaß** Anna, Verkäuferin, Grundmannstr. 16  
**Bernatek** Johann, Sattlergefelle, Meisterstr. 8  
 — Josef, Schneidergefelle, Schillerstr. 20  
**Bernatzki** Eduard, Invalide, Holzestraße 10  
**Bernbeck** Sriedrich, Schmied, Sriedrichstraße 61  
**Berndt** Franz, Reg.-Baumeister, Schillerstr. 11  
 — Richard, Uhrmacher, Sriedrichstraße 9  
**Bernecker** Theodor, Bäckergefelle, Alte Dorfstr. 11  
**Bernert** Albin, Mag.-Bürodiener, Kronprinzenstr. 1  
 — Franz, Schließer, Viktoriastr. 6  
 — Fritz, Musiker, Holzestraße 19  
 — Josef, Schlosser, Gartenstraße 2  
**Bernottek** Johann, Zimmermann, Heinzelfstr. 10

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Bernstein**

**Kattowitz**

**Blaut**

Bernstein Max, Buchhalter, Schillerstraße 24  
 Besch Willi, Dr., Arzt, Emmastr. 17  
 Bessel Richard, Gerichtsaktuar, Meisterstr. 9  
 Bester Paul, Ingenieur, Prinz Heinrichstr. 3  
 Beszczynski Stanislaus, Uhrmacher, Goethestr. 2  
 Bettermann Anna, Witwe, Meisterstraße 8  
 — Max, Schlosser, Schützenstr. 3  
 Bettschler Hermann, Bahnmeister, Andreasstr. 29  
 Beuthner Artur, Kaufmann, Johannesstr. 4  
 Beyer Anna, Witwe, Schützenstraße 3  
 — Georg, Handlungsgehilfe, Heinzelfstr. 4  
 — Johann, Former, Grünstraße 23  
 — Johann, Invalide, Mühlstraße 27  
 — Josef, Commis, Heinzelfstraße 4  
 — Josefa, Witwe, Noltebohmstraße 12  
 — Martin, Bergassistent, Rathausstraße 8  
 — Max, Polizei-Sergeant, Emmastraße 53  
 — Otto, Wagenbauer, Schillerstr. 10  
 — Paul, Rechnungs-Revisor, Friedrichstraße 55  
 Bezirks-Kommando Rgl., Emmastr. 51  
 Biadaty Peter, Ofenfeker, Adkervorstadt links 4  
 Biallas Eduard, Lehrer, Grünstr. 15  
 Bialas Johann, Bremser, Vorkstr. 7  
 — Karl, Sabrikarbeiter, Haafestr. 15  
 — Martin, Bahnarbeiter, Haafestr. 15  
 Bialek Sedor, Buchhalter, Blücherplatz 7  
 — Josef, Gussputzer, Paulstr. 12  
 — Josef, Lokomotivheizer, Sophienstr. 2  
 — Michael, Schrankenwärter, Bahnhofstr. 13  
 Bialezki Franz, Büroassistent, Andreasstr. 27  
 Bias Johann, Schlosser, Schillerstr. 6  
 Biebel Johann, Schachtarbeiter, Beatestr. 35  
 Bieberstein-Rogalla v. Agathon, Meisterstr. 16  
 Bibrzicki Johann, Kommiss, Querstr. 11  
 Bibrzicki Joh., pens. Weichensteller, Adkervorst. 14  
 Biedermann Armin, Oberrevisor, Beatestr. 2  
 — Martha, Postgehilfin, Beatestr. 2  
 Biehl v. Karl, Bautechniker, Beatestr. 6  
 Biehn Paul, Lithograph, Meisterstr. 14  
 Biela Albert, Restaurateur, August Schneiderstr. 6  
 — Bernhard, Hilfsmonteur, Haafestr. 7  
 — Eduard, Restaurateur, Querstr. 14 269  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Mauvestr. 8  
 — Richard, Sabrikarbeiter, Haafestr. 9  
 Biely Jakob, Zimmermann, Emmastr. 37  
 Biemek Albert, Techniker, Holteistr. 20  
 — Franziska, Witwe, Nicolaistr. 55  
 — Johann, Invalide, Nicolaistr. 55  
 — Hieronymus, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Josef, Vekturant, Teichstr. 9  
 — Karoline, Gemüsehändlerin, Kernerstr. 9  
 — Lorenz, Werkarbeiter, Schützenstr. 2  
 — Wilhelm, Bürodienner, Sachsstr. 14  
 Bieniasz Franz, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 Bienenek Simon, Schlosser, Kronprinzenstr. 6  
 Bieniosek Johann, Haushälter, Gartenstr. 1  
 Bienzeisler Helene, Köchin, Holteistraße 18

Bienczyk Karl, Handarbeiter, Paulstr. 8  
 Bierling Robert, Klempnermeister, Friedrichstr. 67  
 Biernoth Karl, Stellmachermeister, Schillerstr. 10  
 Bieronsky Josef, Fuhrmann, Feldstr. 3  
 Bilgenroth Walter, Elektrotechniker, Roonstr. 4  
 Billiga Valentin, Kutsher, Goethestr. 46  
 — Valentin, Werkarbeiter, Goethestr. 46  
 Biller Richard, Kellner, Beatestr. 8  
 Bilzer Alois, Bürogehilfe, Teichstr. 17  
 Binar Franz, Schürmann, Sachsstraße 5  
 Binda Alois, Holzmaler, Stillerstr. 6  
 — Marie, Diensthfrau, Holteistr. 18  
 Binder Ernst, Kreissekretär, Aug. Schneiderstr. 32  
 Binger August, Haushälter, Friedrichstr. 52  
 Biniarz Theodor, Dienstmann, Holteistr. 32  
 Biniotsek Stanislaus, Bäckermeister, Beatestr. 27  
 Biniszkiewicz Josef, Verleger, Bernhardstr. 6  
 Birghan Theodor, Tischler, Sophienstr. 3  
 Bischoff Gustav, Mühlenpächter, Kronprinzenstr. 22  
 — Gustav, Wagenbauer, Haafestr. 8 1240  
 Bisgwa Anton, Bildhauer, Beatestr. 47  
 Biskup Johann, Invalide, Holteistr. 24  
 — Johann, Maurer, Mühlstr. 11  
 — Peter, Schuhmacher, Friedrichstr. 23  
 — Simon, Arbeiter, Nicolaistr. 51  
 — Viktor, Haushälter, Holteistr. 2  
 Biskupek Max, Rgl. Eisenbahnkehr., Hardenbergstr. 17  
 Bison Josef, Vorarbeiter, Weg am Friedhof 4  
 Bittmann Hubert, Stellmacher, Mauvestr. 7  
 — Josefa, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
 Bittner August, Oberkellner, Rathausstr. 8  
 — Emil, Lehrer, Grünstr. 9  
 — Georg, Destillateur, Brundmannstraße 34  
 — Hermann, Hilfsbremser, Meisterstr. 8  
 — Mathilde, Witwe, Grundmannstraße 34  
 — Paul, Arbeiter, Adkervorstadt links 10  
 — Richard, Zugführer, 6. Straße 8 bei Haberkorn  
 — Robert, Fleischer, Gartenstr. 12  
 Bitomsky Emil, Tischler, Grünstr. 11  
 Blacha Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 50  
 Blachetta Auguste, Witwe, Holteistr. 14  
 — Rudolf, Versicherungs-Inspektor, Bismarckstr. 11  
 Blachnik Paul, Postschaffner, Viktoriastr. 6  
 Blagnies Meta, Empfangsdame, Heinzelfstr. 23  
 Blai Franz, Kellner, Friedrichstr. 3  
 Blaschke Claire, Erzieherin, Emmastr. 1  
 — Emil, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 8  
 Blaszkaj Josef, Schuhmacher, Nicolaistr. 55  
 Blasczyk Paul, Händler, Wilhelmsplatz 9  
 Blasig Josef, Baupraktikant, Beatestr. 52  
 Blasizka Albert, Steinseker, Sturstr. 3  
 Blasizki Johann, Invalide, Holteistr. 34  
 — Julie, Witwe, Holteistr. 32  
 — Paul, Postbote, Holteistr. 30  
 Blattan Ferdinand, Konditor, Beatestr. 13  
 Blau Leopold, Kellner, Gustav Freytagstr. 5  
 Blaut Johann, Krankenwärter, Emmastr. 57

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Blawid

## Blattowitz

## Bondtke

**Blawid Robert**, Lokomotivführ., Prinz Heinrichstr. 4  
**Blazysczek Rudolf**, Bürogehilfe, Beatestr. 57  
 — **Valentin**, Schneidermeister, Beatestr. 57  
**Blazysczek Emil**, Arbeiter, Mauvestr. 8  
**Bledy Anna**, Näherin, Sriedrichstr. 38  
**Bleisch Josef**, Lehrer, Goethestr. 7  
**Bleß Else**, ohne Beruf, Gustav Freytagstr. 24  
 — **Karl**, Maurer, Paulstr. 9  
**Bleydt Otto**, Geometer, Hohenzollernstr. 29  
**Bleyfarb Abraham**, Schneider, Holteistr. 7  
**Blindow Franz**, Baumeister, Schillerstr. 1b 1169  
**Blisch Adolf**, Lehrer, Grünstr. 17  
**Blisse Cuno**, Kaufmann, Schloßstr. 2  
**Blodt Adolf**, Putz u. Modewaren, Grundmannstr. 1  
 — **Adolf**, Kaufmann, Sriedrichsplatz 4  
 — **Ernst**, Nervenarzt, Johannesstr. 4  
 — **Paul**, Kaufmann, Querstr. 4  
**Blodtel Josef**, Briefträger, Bernhardstr. 4  
**Block & Co.** Bankgeschäft, Holteistr. 1 30  
**Block Rudolf**, Kaufmann, Holteistr. 24 1288  
 — **Rosa**, Witwe, Sriedrichstr. 16  
**Blockus Klara**, Kassiererin, Poststr. 3  
**Blockisch Alois**, Tischler, Rathausstr. 8  
**Blonkalla Johann**, Droßhakenkutscher, Bahnhofstr. 15  
**Blottnik Paul**, Briefträger, Beatestr. 34  
**Blum Karl**, Bauführer, Sriedrichstr. 56  
 — **Theresie**, Geschäftsführerin, Holteistr. 3  
**Blume Josef**, Schlossermeister, Grundmannstr. 17 1318  
 — **Paul**, Schlossermeister, Goethestr. 13  
 — **Pauline**, Witwe, Grundmannstr. 17  
 — **Theophil**, Polizeiaffistent a. D., Holteistr. 17  
**Blumenberg Julius**, techn. Eib.-Sehr., Beatestr. 31  
**Blumenfeld Ferdinand**, Glaser, Holteistr. 21  
 — **Martin**, Kaufmann, Poststr. 12  
 — **Rosa**, Modistin, Direktioesstr. 3  
**Blumenhaus Bunke**, Blumenhandlung, Grundmannstr. 3 1021  
**Blumental Adolf**, Glaser, Goethestr. 5  
**Bluth Alfred**, Architekt, Stillerstr. 7  
 — **Marie**, Witwe, Mühlsstr. 35  
**Blutko Antonie**, Witwe, Stillerstr. 10  
 — **Artur**, Maler, Stillerstr. 10  
**Blüh Helene**, Verkäuferin, Poststr. 2  
**Blümel Oswald**, Eib.-Beit.-Schr., Beatestr. 7  
**Blümke Reinhold**, Missionszögl., Prinz Heinrichstr. 17  
**Bobak Johann**, Arbeiter, Grenzstr. 3  
**Bober August**, Scheuervogt, Schützenstr. 5  
**Bobislawsky Max**, Lokomotivführ., Bismardstr. 10  
**Bobla Adam**, Arbeiter, Beatestr. 36  
**Bobrek Rosa**, Verkäuferin, Schulstr. 8  
**Bobrecks Warenhaus G. m. b. H.**, Querstr. 10 1252  
**Bobrowski Josef**, Arbeiter, Adkervorstadt 1. 9  
**Bodden Karl**, Schuhmachermeister, Bismardstr. 1  
 — **Oskar**, Maler, Wilhelmsplatz 7  
**Bodennek Karl**, Schmiedegessele, Sriedrichstr. 70  
 — **Sufanna**, Witwe, Ziegelfstr. 4

**Bodvnyek Anna**, Obsthändlerin, Aug. Schneiderstr. 14  
 — **Johann**, Arbeiter, Teichstraße 7  
**Bock Georg**, Kaufmann, Teichstraße 8  
 — **Georg**, Disponent, Querstraße 6  
 — **Louis**, Kaufmann, Teichstraße 5 1018  
 — **Wilhelm**, Kaufmann, Teichstraße 5  
 — **Wilhelm**, Kaufmann, Holteistraße 15  
**Bodisch Klara**, ohne Stand, Mauvestraße 7  
**Bode Heinrich**, Ziegler, Beatestraße 100  
**Boddentisch Otto**, Monteur, Beatestraße 7  
**Bodländer Louis**, Rentier, Grundmstr. 29  
 — **Selma**, Delikatessehandlung, Grundmannstr. 17 und Johannesstraße 14 117  
**Bodnar Konstantin**, Tischlergeselle, Karbowa 25  
**Boemisch Anna**, Putzmakerin, Grundmannstr. 26  
**Boenisch Paul**, Lagerhalter, Andreasstr. 11  
**Boerger Franz**, Postassistent, Holteistraße 21  
**Boeff Gustav**, Professor, Letochastr. 6  
**Boefe Ernst**, Lehrer, Holteistr. 25  
**Boefert Johann**, Maschinist, Meisterstr. 8  
**Bogarz Hermine**, Witwe, Letochastraße, Tabeassitt  
**Bogatzki Franz**, Suhrwerksbeiszer, Sachsstr. 14  
 — **Jakob**, Postillon, Sachsstraße 14  
**Bogawoki Paul**, Holzhänger, Mauvestraße 1  
**Bogusch Margarete**, ohne Stand, Nikolaistr. 26  
 — **Paul**, Tischler, Hardenbergstraße 17  
**Boguschowski Johann**, Häusler, Beatestraße 65  
 — **Wilhelm**, ohne Stand, Beatestraße 65  
 — **Anna**, Invalide, Weg zur Ziegelei Weißenberg 1  
**Boguschowski Josef**, Ziegeleipächter, Beatestr. 48  
**Boguslawski v. Paul**, Kellner, Heintzstr. 30  
**Bohla Albert**, Stellmacher, Grünstraße 13  
**Bohlke Heinrich**, Obergärtner, Charlottenstraße (Seidel'sche Gärtnerei)  
**Bojakowski Eva**, verheh. Kaufmann, Lessingstr. 13  
**Boidylla Max**, Installateur, Grundmannstr. 11  
 — **Josef**, Gelbgießer, Teichstraße 4  
 — **Paul**, Bürogehilfe, Teichstraße 4  
**Boidylla Jakob**, Bergmann, Karbowa 24  
**Bolik Amand**, ohne Stand, Karlstraße 7  
 — **Franz**, Maurer, Beatestraße 17  
 — **Margarete**, ohne Stand, Karlstraße 7  
**Boltz Ludwig**, Direktor, Wilhelmsplatz 2  
 — **Karl**, Kaufmann, Holteistraße 21  
**Bomba Emanuel**, Bautechniker, Emmastraße 23  
**Bombelka Johann**, Postschaffner, Nottebohmstr. 12  
**Bombik Karl**, Schichtmeister-Assistent, Stillerstr. 7  
 — **Luzie**, Lehrerin, Stillerstraße 7  
 — **Mathilde**, Witwe, Stillerstraße 7  
 — **Max**, Steiger a. D., Heintzstraße 33  
 — **Richard**, Photograph, Stillerstraße 7  
 — **Wilhelm**, Ofenheizer, Stillerstraße 8  
 — **Wilhelm**, Töpfer, Heintzstraße 33  
**Bomottek Johann**, Zimmermann, Gutenbergstr. 1  
**Bonczek Andreas**, Eisenbahnschaffner, Mühlsstr. 35  
**Bonczynski Karoline**, Witwe, Haafstraße 7  
**Bondtke Richard**, Arbeiter, Querstraße 14

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Bont**

**Kattowitz**

**Brawanski**

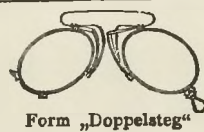
**Bonk** Franz, Arbeiter, Beatestraße 100  
 — Stanislaus, Arbeiter, Beatestraße 100  
 — Thomas, Bautechniker, Emmastraße 47  
**Borgarz** Hermine, Witwe, Emmastraße 57  
**Borinski** L. Colonialwaren en gros Grundmstr. 3  
 — 27  
 — Max, Kaufmann, Johannesstraße 8 — 1479  
 — Rudolf, Kaufmann, Grundmannstraße 3  
**Borkowski** Cäcilie, Anlegerin, Sriedrichstr. 36  
**Boronowski** Thomas, Puddler, Bismarckstr. 33  
**Borowika** Anton, Maurer, Adervorstadt 63  
**Borowka** Emil, Werkarbeiter, Meisterstr. 8  
 — Karl, Lehrer, Beatestraße 33  
**Borowski** Paul, Bahnsteigschaffner, Nottebohmstr. 6  
**Borsh** Anna, Witwe, Andreasstraße 10  
**Borsutski** Johann, Maurer, Kernerstraße 3  
 — Max, Gerichtsdiätar, Schillerstraße 11  
**Borth** Josef, Briefträger, Teichstraße 24  
**Borys** Thomas, Kutscher, Andreasstraße 12  
**Boryzka** Gregor, Invalide, Adervorstadt 1 8  
**Borzewski** Thomas, Kreissekretär, Sriedrichstr. 61  
**Boschin** Riccardo, Schachmeister, Sriedrichstr. 66  
**Bosowski** Johann, Arbeiter, Nikolaistraße 55  
**Both** Otto, Schlosser, Karbowa 25  
**Botha** August, Kutscher, Teichstraße 9  
 — Johann, Maurer, Beatestraße 22  
 — Karl, Kutscher, Haafstraße 6  
**Bothe** Paul, Schieferdecker, Goethestr. 3  
**Bother** Hermann, Wagewärter, Stillerstraße 10  
**Botor** Arnold, Techniker, Sachsstraße 12  
 — Theodor, Schmiedemeister, Beatestr. 18 — 1388  
**Bozian** Franz, Steinseger, Holteistraße 7  
**Bozek** Josef, Bahnwärter, Adervorstadt 1 6  
**Böke** Ludwig, Dentist, Querstr. 11 — 1450  
**Böcker** Ludwig, Sormer, Schützenstraße 2  
**Böhm** Adolf, Fleischer, Kronprinzenstraße 6  
 — Adolf, Mechaniker, Charlottenstr. 36  
 — Albine, Witwe, Sedanstraße 8  
 — Alfred, Küchenchef, Sriedrichstraße 4  
 — Berthold, Buchdruckereibesitzer, Sriedrichstr. 42  
 — Emil, Wagemeister, Sachsstraße 7  
 — Eugen, Buchdruckereibesitzer, Sriedrichstr. 42  
 — Eva, Rentiere, Meisterstraße 7  
 — Gebr., Buchdruckerei, August Schneidersstraße 16  
 — 58  
 — Gustav, Postassistent, Beatestraße 9  
 — Julie, Witwe, Mühlstraße 9  
 — Karl, Instruktör, Meisterstraße 18  
 — Karl, Kaufmann, Sriedrichstr. 34 — 1180  
 — Karl, Butmacher, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Kellner, Holteistraße 18 a  
 — Leo, Kaufmann, Johannesstr., Ecke Poststraße  
 — 1400  
 — Markus, Schankwirt, Sriedrichstr. 48  
 — Max, Reisender, Holteistr. 7  
 — Moritz, Hausbesitzer, Bahnhofstraße 15  
 — Paula, ohne Stand, Sriedrichstraße 48  
 — Paul, Kaufmann, Gustav Freytagstraße 4

— Richard, Installateur, Sedanstraße 8  
 — Rudolf, Rechnungsrat, Sriedrichstraße 40  
 — Siegfried, Kaufmann, Mühlstraße 5 — 196  
 — Wilhelmine, Witwe, Emmastraße 6  
**Böhmel** Hedwig, Witwe, Sedanstraße 24  
**Böhmert** Josef, Prokurist, Sriedrichstr. 3  
**Böhmisches Brauhaus** (Inh. Franz Krißtefek)  
 Sriedrichstr. 30 — 1168  
**Bönlisch** Wilhelm, Gerichtsvollzieher, Beatestr. 19  
**Böttcher** August, Fleischermeister, Schützenstr. 7  
 — Gerhard, Eisenb.-Praktikant, Gustav Freytagstr. 24  
 — Julius, Schaffner, Emmastr. 57  
**Böttger** Alexander, Eisenb.-Bauassistent, Sachsstr. 4  
**Braae** Jaus, Malermstr., Letochastr. 2 — 1108  
**Brachatzek** Alois, Fleischermeister, Holteistr. 14  
 — Josef, Bäckermeister, Heintzstr. 20  
**Brachmann** Franz, Bergmann, Nikolaistr. 35  
 — Wilhelm, Arbeiter, Nikolaistraße 35  
**Braemer** Ernst, Brauer, Goethestraße 3  
**Bragulla** Marie, Witwe, Stillerstraße 13  
**Brahn** Rosamunde, Witwe, Andreasstraße 6  
**Brallowski** Simon, Handelsmann, Prinz Heinrich-  
 straße 11  
**Branczyk** Paul, Arbeiter, Beatestraße 100  
**Brand** August, Materialien-Verwalter, Leßingstr. 5  
 — August, Ziegler, Beatestraße 100  
**Brandenburg** Artur, Konzertmstr., Holteistr. 22  
 — Paul, Tierarzt, Leßingstraße 1  
**Brandys** Hedwig, Witwe, Teichstraße 16  
**Brandt** Adolf, Postdirektor, Poststraße 9  
 — Franz, Maurer, Haafstraße 9  
**Braschke** Josef, Eisenbahnsekretär, Gustav Frey-  
 tagstraße 24  
**Braszczyk** Josef, Bäuer, Emmastraße 31  
**Bratek** Johann, Rangierer, Kronprinzenstr. 22  
 — Johann, Weichensteller, Kronprinzenstraße 22  
**Bratlig** Paul, Sabrikant, Alte Dorfstraße 3  
**Brauer** Amand, Fleischer, Vorkstraße 1  
 — Emanuel, Kaufmann, Schillerstraße 18  
 — Emil, Holzkaufmann, Bismarckstr. 13 — 112  
 — Eugen, Fleischer, Heintzstraße 2  
 — Josef, Kaufmann, Teichstraße 3 — 97  
 — Loebel, Privatier, Sriedrichstraße 63  
 — Max, Schankwirt, Sriedrichstraße 63  
 — Rosa, Buchhalterin, Grundmannstraße 10  
 — Terezie, Witwe, Holteistr. 7  
**Brauerer** Wünsche, Emmastraße 8—10 — 1225  
**Braun** Artur, Rektor, Gustav Freytagstr. 24  
 — Fritz, Schriftseger, Gustav Freytagstraße 24  
 — Josef, Generalbevollmächt., August Schneidstr. 20  
 — Luise, Witwe, Gustav Freytagstraße 24  
 — Paul, Haushälter, Heintzstraße 46  
**Braune** Hans, Ingenieur, Rathausstraße 10  
 — Eleonore, Kindergärtnerin, Sachsstraße 6  
**Braunich** Karl, Maurer, Kronprinzenstraße 18  
**Braunschweiger** Dr. David, Rabinats-Assessor,  
 August Schneidersstraße 32  
**Brawanski** Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 56



Form „Comptoirbrille“

**J. Wyk, Optiker**  
 Johannesstrasse 13 — 518  
 Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Braxator

## Kattowik

## Brian

**Braxator** Theodor, Obergeringieur, Sriedrichstr. 25  
**Bräuer** Franz, Arbeiter, Haafestrafte 9  
 — Marie, Witwe, Emmastrafe 19  
**Bregulla** Hermann, Bäckergefele, Grundmstr. 30  
 — Johann, Lokomotivführer, Beatestr. 12  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa, 25  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Josef, Dreher, Schillerstrafe 6  
 — Konstantin, Landbriefträger, Poststrafe 9  
 — Pauline, Witwe, Holzestrafte 24  
**Brehmer** Artur, Buchhalter, Grundmstr. 22  
**Brellich** Eduard, Arbeiter, Holteistrafte 25  
**Breinlich** Karl, Gehilfe, Schillerstrafe 4  
**Breidt** Josef, Obergeringieur, Markgrafenstrafe 5  
 1205  
**Breifenfeld** Moritz, Kaufmann, Grundmstrafe 32  
 1293  
**Breiter** Adolf, Buchdrucker, Holteistrafte 15  
 — Ernst, Malermeister, Mühlstr. 45 1418  
**Breiterfeld** Cäcilie, Witwe, Markgrafenstr. 5  
**Breithopf** Adolf, Kellner, Schillerstrafe 21  
 — Anton, Ruffcher, Karbowa 25  
 — Franz, Buchhalter, Lessingstr. 14  
 — Franz, Schmiedegefele, Haafestrafte 12  
 — Franz, Schneidermeister, Mauvestrafte 4  
 — Johann, Tischler, Schillerstrafe 20  
 — Josef, Brenner, Karbowa 25  
 — Josef, Postschaffner, Prinz Heinrichstrafe 12  
 — Karl, Fleischermeister, Andreasstrafe 9  
 — Klara, Schänkerin, Mühlstrafe 14  
 — Konrad, Bautechniker, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Paul, Rangierer, Nottebohmstrafe 7  
 — Paul, Tischler, Karbowa 25  
 — Theodor, Suhrmann, Schillerstrafe 20  
 — Wilhelm, Böttcher, Paulstrafe 13  
**Bremer** Auguste, Witwe, Mühlstrafe 39  
**Bremora** Valentin, Bürodienner, Roonstrafe 20  
**Brendel** Paul, Ingenieur, Bernhardstr. 6  
**Breuskett** Marie, Krankenschwefter, Sriedrichstr. 52  
**Brenzek** Max, Hausdiener, Paulstrafe 10  
**Breslauer-Bazar** (Inhaber Wilhelm Lewin) Grundmannstrafe 13  
**Breslauer Diskonto-Bank** (Commandite), Poststrafe 5 3  
**Breslauer Lehranstalt** und Büro für Schreibmaschinenbedarf, Sriedrichstr. 17  
**Breslauer Paketfahrt-Gesellschaft** Grundmannstrafe 11 536  
**Breslauer** Eduard, Kaufmann, Grundmannstr. 24  
 1195  
 — Heinrich, Reisender, Feinzelftr. 4  
 — Hermann, Klempnermeister, Feinzelftr. 6  
 — Paul, Tischler, Rathausstr. 8  
**Brefler** Natalie, Witwe, Querstr. 11  
**Breuer** Alois, Lehrer, Gutenbergstr. 14  
 — Franz, Schuhmachermeister, Holzestrafte 21  
**Bridemann** Ludwig, Polizeiwachmeister, Beatestr. 9

**Brieger** Auguste, Witwe, Goethestr. 1  
 — Erich, Baueleve, Bismardstr. 11  
 — Georg, Oberrealschullehrer, Wilhelmsplatz 7  
 — Max, Techniker, Goethestr. 1  
 — Wilhelm, Baumeister, Bismardstr. 11 119  
**Briniger** Artur, Tischler, Schillerstr. 31  
**Brinfa** Anna, Witwe, Grundmannstr. 38  
**Briesnitz** Paul, Stuckateur, Viktoriastr. 4  
**Brix** Emil, Kommis, Poststr. 1  
 — Gottlieb, Bürodienner, Holteistrafte 18  
**Broda** Johann, Kommis, Grundmannstr. 2  
 — Josef, Bürogehilfe, Mühlstr. 41  
 — Karl, Prokurist, Sriedrichstr. 30  
 — Vinzent, Heizer, Kronprinzenstr. 27  
 — Wilhelm, Büroassistent, Sriedrichstr. 5  
**Brodka** Karl, Briefträger, Feinzelftr. 18  
**Brodtreif** Bruno, techn. Eisenb.-Sekt., Andreasstr. 4  
**Broer** Wolfgang, Mittelschullehrer, Andreasstr. 23  
**Broja** Karl, Oberhäuer, Beatestr. 18  
**Broll** Franz, Schreiber, Augustastr. 6  
 — Karl, Expedient, Stillerstr. 8  
**Bromm** Konstantine, Witwe, Sriedrichstr. 47  
**Brombosch** Hugo, Pensionär, Feinzelftr. 4  
**Brosemann** Anna, Verkäuferin, Holteistrafte 1  
 (Sachsstrafe 2)  
**Bromer** Alois, Suhrwerkskefeger, Beatestr. 36  
**Bronder** Johann, Invalide, Mauvestrafte 10  
 — Josef, Fleischer, Gartenstr. 12  
**Bronk** Martha, Privatiere, Johannesstr. 5  
**Bronny** Konstantin, Postbote, Sachsstr. 11  
**Brosdekko** Paul, Schuhmacher, Holteistrafte 50  
**Bromberger** S., Tisch-, Obst- und Südfruchtthandl., 1054  
**Bruckisch** Ernst, Revierförster, Sachsstr. 2  
**Brühns** Julius, Schriftsteller, Bernhardstr. 8  
**Brumma** Johann, Weichensteller, Nikolaipatz 2  
**Brumer** Franz, Obergeringieur, Teichstr. 8  
**Brückmann** Hans, Ingenieur, Holzestrafte 37  
**Brückner** Franz, Zimmermann, Grenzstr. 4  
 — Sriedrich, Reg.-Assessor, Goethestr. 5  
 — Gertrud, Telegraphenanwärterin, Wilhelmspl. 1  
 — Martha, Reisende, Querstr. 10  
 — Mathilde, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
 — Paul, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 22  
**Brühl** Artur, Eisenb.-Sekt., Sriedrichstr. 67  
**Brümmer** Benno, Kgl. Rechnungsrat, Meisterstr. 16  
**Brychlik** Franz, Gepädträger, Beatestr. 48  
**Brychczv** Albert, Brettschneider, Kronprinzenstr. 14  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 14  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Bernhardstr. 6  
**Bryjak** Stanislaus, Oberkellner, Querstr. 11  
**Brylka** Emilian, Schmieb, Sriedrichstr. 64  
 — Johann, Reisender, Holzestrafte 34  
**Brysch** Alexander, Lokomotivheizer, Beatestr. 12  
 — Hans, Kaufmann, Feinzelftr. 8  
 — Josef, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 12  
**Brzank** Josef, Eifendreher, Kronprinzenstr. 9

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherhof**



**Brzeskott**

**Kattowitz**

**Calinski**

**Brzeskott** Max, Pfefferküchler, Holteistr. 16  
**Brzezina** Hugo, Walzer, Nicolaistr. 51  
**Brzezinka** Georg, Postassistent, Querstr. 3  
 — Paul, Krankenwärter, Emmastr. 34  
**Brzosa** Ernst, Monteur, Lessingstr. 5  
 — Johann, Telegraphenarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
**Brzosa** Karl, Maurer, Schützenstr. 5  
**Brzoska** Johann, Invalide, Bismarckstr. 1  
 — Josef, Schlosser, Mühlstr. 29  
 — Josef, Steuer-Zivilanwärt., Prinz Heinrichstr. 11  
 — Karl, Rechtskonsulent, Grundmannstr. 17  
 — Peter, Buchbinder, Prinz Heinrichstr. 46  
**Brzoszat** Henriette, Diakoninissin, Letochastraße (Tabeastift)  
**Brzowski** Josef, Metallhobler, Holteistr. 24  
 — Max, Photograph, Holteistr. 49  
**Brzuska** Johann, Kutscher, Friedrichstr. 63  
**Buballa** August, Straßenmeister, Emmastr. 53  
**Buberl** Josef, Kellner, Grundmannstr. 38  
**Buch** Adolf, Eisenb.-Bauassistent, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Marie, Eisenbahngelhilfin, Prinz Heinrichstr. 3  
**Buchholz** Alexander, Eisenbahnassistent, Holteistr. 30  
**Buchmann** Heinrich, Buchbinder, Holteistr. 24  
 — Max, Buchhalter, Stillerstr. 13  
 — Paul, Böttchermeister, Nebenwerkstatt  
 — Willibald, Kellner, August Schneiderstr. 1  
**Buchta** Johannes, Lehrer, Andreasstr. 29  
 — Karl, Bahnarbeiter, Seldstr. 4  
 — Paula, Witwe, Yorkstr. 3  
 — Thomas, Arbeiter, Haafstr. 5  
**Buchwald** Hedwig, Verkäuferin, Friedrichstr. 36  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 12  
**Buczek** Anton, Dachdecker, Holteistr. 34  
 — Josef, Fernmacher, Friedrichstr. 51  
**Budniok** August, Puddler, Andreasstr. 33  
 — Johann, Tischereipächter, Beatestr. 19  
 — Julie, Witwe, Viktoriastr. 5  
 — Roman, Kaufmann, Beatestr. 19  
 — Wenzellaus, Schneider, Nottebohmstr. 9  
**Budzinski** Bernhard, Drogist, Querstr. 11  
 — Josef, Musiklehrer, Andreasstr. 5  
**Bugla** Franz, Vekturant, Beatestr. 41  
**Buhl** Johann, Eisenbahnassistent, Sachsstr. 4  
 — Oskar, Schlosser, Nicolaistr. 49  
 — Wilhelmine, Büffetfräulein, Teichstr. 14  
**Buhla** Max, Kaufmann, Friedrichstr. 66  
**Bujalla** Franziska, Witwe, Schillerstr. 12  
 — Konstantine, Witwe, Schillerstr. 12  
 — Marie, ohne Beruf, Schillerstr. 12  
**Bujar** Johann, Droschkenbesitzer, Friedrichstr. 63  
**Bujok** Johann, Maurer, Schillerstr. 17  
 — Johann, Maurer, Sophienstr. 3  
**Bulla** Artur, Kommis, Holteistr. 14  
 — Bruno, Voltziehungsbeamter, Mauvestr. 5  
 — Ernst, Polizeibote, Hardenbergstr. 17  
 — Johann, Häuer, Karbowa 14  
 — Johann, Briefträger, Feinzellstr. 4

**Bulenda** Adolf, Zimmermann, Seldstr. 9  
**Bulicek** Alois, Oberlithograph, Feinzellstr. 20  
**Bullik** Bartolomäus, Weichensteller, Holteistr. 30  
**Bullmann** Alfred, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 21/23  
**Bunczek** Franz, Tischler, Karlstr. 3  
**Bunke** Else, Geschäftsführerin, Grundmannstr. 10  
**Bunschek** Karl, Bahnwärter, Beatestr. 57  
**Buralinski** Paul, Schlosser, Friedrichstr. 51  
**Burczyk** Alexander, Postschaffner, Beatestr. 20  
 — Artur, Direktionsstr. 6  
 — Johann, Schneidermeister, Direktionsstr. 6  
 — Paul, Malerarbeiter, Beatestr. 53  
 — Viktoria, Witwe, Kronprinzenstr. 22  
 — Wilhelm, Ofenseger, Holteistr. 18  
**Burek** Julie, Witwe, Weg. 3. Ziegelei Weizenberg 11  
 — Theodor, Maurerpolier, Kronprinzenstr. 13  
**Burger** Karl, Buchhalter, Holzestr. 25  
**Burghardt** Wilhelm, Schuhmacher, Friedrichstr. 71  
**Burgund** Karl, Rgl. Eisenbahn-Bau- u. Betriebs-Inspektor, Wilhelmplatz 8  
**Burian** Wilhelm, Häuer, Kronprinzenstr. 9  
**Burkart** Franz, Müllerergeselle, Mühlstr. 8  
**Burkert** Adolf, Buchhandlung, Beatestr. 9  
 — Franz, Klempnermeister, Paulstr. 10 1079  
 — Julius, Maurer, Beatestr. 57  
 — Paul, Tischler, Holzestr. 24  
 — Walter, Klempner, Paulstr. 10  
**Burzig** Hugo, Holzmeister, Karbowa 10  
**Buschmann** Franz, Güterbodenarb., Schillerstr. 11  
 — Franz, Werkarbeiter, Wilhelmplatz 7  
 — Eduard, Invalide, Augustastr. 27  
 — Karl, Vorarbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Valeska, Wäscherin, Mühlstr. 37  
 — Viktor, Arbeiter, Augustastr. 27  
 — Viktor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Buzek** Josef, Eisenbahnkantzleidiatar, Mauvestr. 3  
**Butte** Artur, Klempner, Friedrichstr. 10  
**Buzek** Gustav, Kellner, Holteistr. 18  
 — Marie, Witwe, Ackervorstadt links 6  
**Büchner** Albert, Lehrheizer, Andreasstr. 33  
 — Robert, gepr. Lokomotiv-Heizer, Grünstr. 23  
**Bülöw** Wilhelm, Gerichtsfekretär, Mühlstr. 41  
**Bünger** Johannes, Direktor, Mühlstr. 37  
**Bürger** Felix, Tischlergeselle, Teichstr. 12  
**Büttner** Otto, Gerichtsvollzieher, Gustav Freytagstr. 3  
**Byczek** Theodor, Kutscher, Grenzstr. Grünbergische Ziegelei  
**Bytom** Emanuel, Werkarbeiter, Goethestr. 13

**C.**

**Café Central** Bahnhofstr. 9 141  
**Café Hohenzollern** Teichstr. 3  
**Calegki** Emma, Oberlehrerin, Lessingstr. 14  
 — Marie, Rentiere, Lessingstr. 14  
 — Paula, Rentiere, Lessingstr. 14  
**Calinski** Felix, Hilfsheizer, Stillerstr. 12

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Bräut-Ausstattungen.**

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Camera

## Battowik

## Ciolek

**Camera** Domeniko, Arbeiter, Beatestr. 27  
**Canciani** Rinaldo, Arbeiter, Karbowa 25, Grünfeld  
**Cappek** Ludwig, Schmied, Schillerstr. 10  
**Carlius** Eduard, Rgl. Oberbahnmeister, Schillerstr. 21  
 — Klara, ohne Stand, Schillerstr. 21  
**Caruera** Domin, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Oswald, Zementarbeiter, Beatestr. 8  
**Caspari** Emil, Schriftsteller, Grünstr. 7  
 — Dr., Georg, Zahnarzt, Sedanstr. 6  
**Casper** Franz, Zugabfertiger, Grundmannstr. 34  
**Cazetta** Gio Battiste, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Cebulla** Anton, Schneider, Gartenstr. 4  
 — Berta, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Emanuel, Zimmermann, Beatestr. 36  
 — Ernst, Ingenieur, Sriedrichstr. 38  
 — Franz, Hilfswagenwärter, Holzstr. 11  
 — Franziska, Witwe, Bismarckstr. 18  
 — Franziska, Witwe, Seldstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Holzstr. 31  
 — Johann, Kutsher, Seldstr. 10  
 — Josef, Schaffner, Schützenstr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 24  
 — Thadeus, ohne Stand, Schützenstr. 5  
 — Viktor, Kellner, Schillerstr. 4  
**Cebulski** Josef, Werkarbeiter, Goethestr. 42  
**Cechmann** Josef, Kohlenfahrer, Beatestr. 28  
**Cedrich** Marie, Verkäuferin, August Schneiderstr. 6  
**Cegeiska** Martha, ohne Beruf, Querstr. 3  
**Cegielska** Maximilian, Kaufmann, Querstr. 3  
**Ceglarski** Stanislaus, Tischlermstr., Feinzellstr. 10  
**Cembor** Agnes, Bedienungsfrau, Rathausstr. 10  
**Centawer** Adolf, Kaufm., Grundmannstr. 32 1002  
 — Max, Kaufmann, Grundmannstr. 32  
 — Johann, Kesselschmied, Meisterstr. 16  
**Central-Hotel** (Inh. Wilh. Grunpeter) Bahnhofstraße 11 1364  
**Centrale für Holzvertrieb** Julius Landau, Bismarckstraße 2  
**Cesny** Eduard, Monteur, Grünstr. 13  
**Ceter** Wilhelm, Buchbindermeister, Beatestr. 18  
**Chartien** Theodor, Eisenbreher, Prinz Heinrichstr. 6  
**Chlebek** Josef, Zimmermann, Schillerstr. 39  
**Chmel** Marie, verehel. Schuhmacher, Lessingstr. 9  
**Chmiel** Adam, Arbeiter, Nottebohmstr. 5  
 — Franz, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Karl, Schichtarbeiter, Nottebohmstr. 5  
 — Rosalie, Witwe, Beatestr. 41  
**Chmielorz** Paul, Pfefferküchler, Grundmannstr. 34  
**Chmura** Franz, Heizer, Sriedrichstr. 52  
**Chokoladenhaus** Nathan Lewin, Grundmannstr. 34  
**Chowanetz** Rudolf, Schneider, Schillerstr. 9  
**Chrzascz** Peter, Kaufmann, Teichstr. 4  
**Christ** Anna, Köchin, Sriedrichstr. 45  
 — Franz, Steindrucker, Stillerstr. 10  
 — Ignatz, Fleischermeister, Nikolaiplatz 3  
 — Pauline, Rinderfrau, Grundmannstr. 36  
**Christel** Max, Srisneur, Poststr. 6 1254

**Christof** Paul, Dreher, Schützenstr. 3  
**Christofoli** Ottilio, Arbeiter, Beatestr. 8  
**Christopf** Ernst, Kaufmann, Karlstr. 3  
 — Julius, Agent, Schützenstr. 3  
**Christl. Gemeinschaft**, Gemeinschaftshaus Prinz Heinrichstr. 17  
**Chrobok** Johann, Verwiegler, Paulstr. 14  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmastr. 37  
 — Josef, Maurer, Wilhelmsplatz 6  
 — Konstantin, Invalide, Paulstr. 14  
**Chromik** Jakob, Grubenarbeiter, Vorkstr. 5  
**Chrostek** Blasius, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Emil, Hilfsheizer, Gutenbergstr. 2  
 — Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18  
 — Johann, Schneidermeister, Feinzellstr. 23  
 — Josefina, Witwe, Haasestr. 17  
 — Michael, Maler, Sriedrichstr. 70  
 — Viktor, Kommiss, Grundmannstr. 2  
**Chruscz** Karl, Fleischer, Feinzellstr. 4  
 — Anna, Witwe, Grundmannstr. 34  
 — Franz, Puddler, Bismarckstr. 23  
**Chuch** Karl, Obsthändler, Schillerstr. 4  
**Chudalla** Karl, Arbeiter, Feinzellstr. 13  
 — Philipp, Pensionär, Feinzellstr. 13  
**Chudoba** Anton, Schieferdecker, Teichstr. 3  
**Chwallek** Karl, Maurer, Karbowa 25  
 — Marie, Diensthfrau, Mühlstr. 19  
 — Stanislaus, Werkarbeiter, Karbowa 25  
**Chwistek** Anna, Näherin, Mühlstr. 35  
**Chwola** Valentin, Schneider, Augustastr. 11  
**Ciba** Hermann, Maler, Nicolaistr. 24  
 — Wilhelm, Arbeiter, Karbowa 25  
**Cibis** Friedrich, Lehrer, Wilhelmsplatz 5  
**Cichon** Auguste, Witwe, Alte Dorfstraße 5  
 — Bruno, Werkarbeiter, Stillerstr. 2  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 4  
 — Richard, Kaufmann, Grundmannstr. 28 1460  
 — Sophie, Krankenwärterin, Emmastr. 34  
**Cichuttek** Franziska, Witwe, Bismarckstr. 3  
**Ciechanski** Feloise, Stütze, Mauvestraße 7  
**Ciegelska** Susanna, Putzmakerin, Querstraße 7  
**Ciemlenga** Valentin, Maschinew., Nikolaistr. 23  
**Cienciala** Heinrich, Schließer, Gutenbergstr. 2  
 — Fritz, Bürogehilfe, Grünstraße 11  
**Cieslik** Franz, Invalide, Ackervorstadt 19  
 — Hans, Privatier, Grünstraße 13  
 — Josef, Bauaufseher, Holteistraße 5  
 — Paul, Materialienverwalter-Assistent, Bardenbergstraße 17  
 — Wilhelm, Ober-Kesselwärter, Goethestr. 45  
 — Wilhelm, Maurer, Holteistraße 7  
**Cieslinski** Leo, Handlungsgeh., Steinstraße 5  
**Ciezik** Jakob, Kutsher, Beatestr. 28  
**Cinsurak** Samuel, Missionszögling, Prinz Heinrichstraße 17  
**Ciolek** Anton, Eisenbinder, Paulstr. 5

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Ciolek** Hermann, Schneider, Holzstraße 27  
 — Karl, Bremser, Schützenstraße 4  
 — Thomas, Mag.-Sekretär, Kronprinzenstr. 4  
**Ciommer** Elisabeth, Frankenschwester, Friedrichstraße 52, St. Elisabeth-Stift  
 — Johann, Arbeitersekretär, Holteistr. 21  
**Closka** Sofie, Arbeiterin, Feldstraße 5  
**Cisner** Rosalie, Witwe, Goethestraße 13  
**Ciupka** Alexander, Wächter, Feldstraße 4  
 — Theodor, Schuhmachermstr., Querstraße 7  
**Ciupke** Ignaz, Hausmstr., Grundmannstraße 31  
**Clemens** Rudolf, Rgl. Lokomotivf., Beatestr. 29  
**Cmoczek** Johann, Postschaffner, Nottebohmstr. 8  
**Coenen** Adolf, Regierungs-Assessor, Friedrichstr. 33  
**Cofalia** Georg, Güterbodenarb., Nebenwerkstatt 1  
**Cohnen** Martin, Kaufmann, Lessingstr. 12 1309  
**Cohn** Arnold, Kaufmann, Grundmstr. 11  
 — Jacob, Rabbiner, Grundmstr. 36 1350  
 — Kasilde, Privatier, Friedrichspl. 3  
 — Marie, Witwe, Teichstraße 9  
 — Martha, Wirtschaftlerin, Friedrichstraße 12  
 — Paul, Kaufmann, Grundmannstraße 36  
 — Dr. Martin, Arzt, Grundmstr. 18 1457  
**Collatz** Heinrich, Rgl. techn. Eisenbahn-Sekretär, Andreasstraße 4  
 — Olga, Witwe, Andrasstraße 4  
**Colbert** Florentine, ohne Stand, Grundmstr. 19  
**Commandite der Breslauer Diskonto-Bank**  
 Poststraße 5 258  
**Concordia-Loge** (Hotel Kaiserhof), Teichstraße 19  
 1217  
**Conlizzi** Luigi, Arbeiter, Beatestraße 8  
**Conrad** Artur, Büffetier, Teichstraße 10  
 — Bruno, Gütervorsteher, Holzstraße 34  
 — Josef, Stenograph, Friedrichstr. 66  
 — Rudolf, Steinmetz, Sachsstr. 9  
 — Rudolf, Tapezierer, Goethestraße 3  
**Confellius** Georg, Buchhalter, Teichstraße 16  
 — Richard, Bürogehilfe, Teichstraße 16  
**Consum-Verein** e. G. m. b. H., Mühlstraße 37  
**Convent** der Barmherzigen Brüder in Bogutshütz  
 1086  
**Coppermann** Albert, Kaufmann, Johannesstr. 9  
 — Gebr. Bank- und Wechselgeschäft, Bahnhofstr. 11  
 533  
 — Heinrich, Kaufmann, Schillerstr. 18  
 — Wilhelm, Kaufmann, Johannesstr. 9  
**Coppik** Heinrich, Kesselheizer, Haasestr. 16  
**Courant** Hugo, Kaufmann, Mühlstr. 13 110  
**Crettek** Karl, Maurer, Friedrichstraße 20/24  
**Cristofoli** Angelo, Mosaiker, Bernhardtstr. 2  
 — Franz, Mosaiker, Bernhardtstraße 2  
**Cuba** Max, Handlungsgeh., Grundmannstraße 30  
**Cuber** Josef, Monteur, Holteistr. 24  
 — Matheus, Kaufmann, Beatestraße 33  
**Cudok** Gottfried, Malergeh., Stillerstraße 11  
**Cusche** August, Bäuer, Karbowa 6

**Cwieneczek** Ignaz, Dreher, Kronprinzenstr. 11  
**Cwienzek** Anna, verheh. Zimmermann, Kronprinzenstraße 11  
 — Anna, ohne Stand, Schützenstraße 6  
**Cwienk** Franz, Kutscher, Grünstraße 25  
**Cwikliger** Hugo, Vorkosthändl. Kernerstraße 4  
**Cyba** Karl, Hausbesitzer, Querstraße 7  
 — Clemens, Hüttenarbeiter, Nikolaistraße 21  
**Cybok** Johann, Kutscher, Meisterstr. 8  
**Cyganek** Franz, Aufseher, Stillerstraße 4  
**Cylla** Karl, Montagearb., Mauvestraße 10  
**Cylok** Josef, Bergmann, Schützenstraße 4  
**Cyron** Johann, Kutscher, Prinz Heinrichstraße 7  
 — Wilhelm, Pritschler, Goethestraße 44  
**Cyrus** Johann, Kolporteur, Kernerstraße 9  
**Cytrona** Josefa, Diensthfr., Friedrichspl. 12  
**Czaikowski** Franz, Oberkellner, Schloßstr. 3  
**Czampiel** Josef, Haushälter, Gult. Freytagstr. 8  
**Czech** Alois, Hausbesitzer, Feldstr. 7  
 — Franz, Kaufmann, Schillerstraße 1a 1330  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinzelstr. 9  
 — Johannes, Ofenheizer, Holteistr. 7  
 — Julie, Lehrerwitwe, Sedanstraße 4  
 — Karl, Lokalredakteur, Heinzelstraße 6  
 — Karoline, Köchin, Aug. Schneiderstraße 14  
**Czechowski** Eduard, Arbeiter, Feldweg 2  
**Czechowsky** Franz, Lokomotivf., Beatestraße 11  
**Czeczattka** Josef, Maurer, Augustastraße 3  
 — Richard, Maurer, Augustastr. 9  
**Czekalla** Anton, Droschkenbesitzer, Grenzstr. 3  
 — Jakob, Tischler, Haasestraße 12  
 — Josef, Hilfsmonteur, Beatestraße 14  
**Czekir** Alphons, Postassistent, Bismarckstr. 9  
 — Emma, Post-Aushelferin, Bismarckstr. 9  
**Czembor** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Josef, Bahnarbeiter, Viktoriastr. 4  
**Czembor** Ludwig, Tagearbeiter, Friedrichstr. 51  
 — Sophie, Witwe, Beatestr. 100  
 — Sophie, Magd, Beatestr. 100  
**Czempliel** Johann, Arbeiter, Nicolaistr. 25  
**Czernedki** Bernhard, Invalide, Nebenwerkstatt 5  
**Czerner** Anton, Bauführer, Haasestr. 13  
 — Franz, Maurer, Meisterstr. 18  
 — Franziska, Köchin, Wilhelmsplatz 13  
 — Karl, Schlosser, Mühlstr. 43  
**Czernetzki** Karl, Uhrmacher, Schillerstr. 4  
**Czerny** Anton, Knecht, Flurstr. 1  
 — Elvira, Witwe, Meisterstr. 4  
 — Johann, Maurer, Friedrichstr. 13  
**Czernoch** Rudolf, Handschuhmacher, Schillerstr. 2  
**Czernotzki** Martha, Verkäuferin, Querstr. 7  
**Czerwinski** Peter, Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 17  
**Czefak** Klara, Arbeiterin, Emmastr. 23  
**Czefarz** Julius, Werkarbeiter, Friedrichstr. 53  
**Czefch** Max, Schuhmacher, Nottebohmstr. 8  
**Czeslig** Johann, Maurer, Sedanstr. 6  
**Czesny** Paul, Polizei-Büroassistent, Grundmannstr. 25

Form

„Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Cichos

## Gattowik

## Däge

**Czichos** Paul, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
**Czichowski** Josef, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Czichy** August, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstr. 6  
**Cziempiel** Johann, Streckenarbeiter, Lessingstr. 1  
**Czienskowski** Konrad, Maurer, Holkestr. 26  
**Czieslik** Franz, Kutscher, Nicolaistr. 10  
 — Georg, Kommiss, Sachsstr. 4  
 — Hans, Privatier, Grünstr. 13  
 — Philipp, Bäuer, Karbowa 16  
**Cziesior** Anna, Witwe, Johannesstr. 14  
 — Josef, Kutscher, Teichstr. 16  
**Czinczek** Luise, Witwe, Andreasstr. 7  
**Cziok** Johann, Schmieder, Karbowa 25  
**Cziommer** Johann, Maschinenpufer, Holteistr. 5  
**Czipura** Richard, Suger, Heinzelfstr. 4  
**Czisch** Vinzent, Hilfsbremser, Emmastr. 29  
**Cziuberek** Josef, Kutscher, Schützenstr. 5  
**Cziupke** Vinzent, Arbeiter, Heinzelfstr. 66  
**Czmiel** Thomas, Maurer, Andreasstr. 12  
**Czmy** Anton, Haushälter, Poststr. 16  
**Czock** Franz, Invalide, Mauvestr. 6  
**Czogalla** Eduard, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 13  
 — Emanuel, Hammerschmied, Goethestr. 2  
 — Viktoria, Händlerin, Goethestr. 2  
**Czolk** August, Werkarbeiter, Nicolaistr. 51  
**Czok** Anton, Eisenb.-Praktikant, Sachsstr. 13  
 — Stephan, Arbeiter, Seldstr. 2  
**Czornig** Franz, Maurer, Emmastr. 37  
**Czucz** Andreas, Musiker, Schillerstr. 22  
**Czuday** Wilhelm, Stellmacher, Schillerstr. 10  
**Czupka** Marie, Plätterin, Mühlstr. 11  
**Czuprina** Konrad, Waagemeister, Nicolaistr. 51  
 — Josef, Invalide, Steinstr. 7  
**Czwilenczek** Klemen, Zimmerm., Kronprinzenstr. 9  
 — Viktor, Hilfskrankenwärter, Kronprinzenstr. 3  
**Czwililger** Adolf, Seifenfieder Grundmannstr. 18  
 — David, Seifenfabrik., Grundmannstr. 18 1113  
 — David, Privatier, August Schneiderstr. 12  
 — Hugo, Kaufmann, Karlstr. 1 1128  
**Czyhon** Hedwig, Wäscherin, Beatestr. 21  
 — Hedwig, Wäscherin, Beatestr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Adersdorf links 3  
**Czyron** Josef, Schneider, Heinzelfstr. 18  
**Czyrski** Johann, Schlossermstr., Holkestr. 9 1336  
**Czyrch** Josef, Bergarbeiter, Karbowa 4  
 — Lorenz, Bäuer, Seldstr. 3  
 — Roman, Kutscher, Haafstr. 6  
**Czyss** Johann, Kutscher, Seldstr. 14  
 — Katharina, Arbeiterin, Karbowa  
**Czyzewski** Stanislaus, Handlungsgeh., Teichstr. 19

## D.

**Dahlmann** Karl, Montageinspektor, Bismardstr. 7  
**Dalka** Paul, Auschänker, Heinzelfstr. 30  
**Dalladat** Helene, ohne Stand, Nicolaistr. 7  
 — Franz, Architekt, Nicolaistr. 7

**Dalladat** Ida, ohne Stand, Nicolaistr. 7  
**Dallmann** Paul, Kgl. Rentmeister, Letochastr. 2  
**Dame** Louis, Baumeister, Karlstr. 8 75  
**Damm** Alfred, Eisenbahnzeichner, Andreasstr. 8  
**Damme** Fritz, Handlungsgeh., Aug. Schneiderstr. 18  
**Dammer** Anna, Witwe, Beatestr. 29  
**Damerau** Walter, Eisenb.-Supernumerar, Beatestr. 13  
**Dampfwäscherei** „Edelweiß“ (Inhaber Otto Weigmann-Bogutshütz) 1213  
**Dams** Fritz, Kommiss, Sachsstr. 18  
 — Max, Maler, Schillerstr. 21  
**Dannehl** Georg, Kaufmann, Schloßstr. 3  
**Danner** Hedwig, Witwe, Grundmannstr. 38  
 — Margarete, Lehrerin, Grundmannstr. 38  
 — Paula, ohne Beruf, Grundmannstr. 38  
**Danezky** Julie, Witwe, Viktoriastr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Nottebohmstr. 3  
 — Stephan, Justizwärter, Heinzelfstr. 4  
**Daniel** Johann, Maler, Paulstr. 11  
 — Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Tobias, Rentier, Karlstr. 1  
**Danielowski** Johann, Schmelter, Augustastr. 3  
**Daniels** Julius, Ingen., Grundmannstr. 28 1185  
**Danielski** August, Arbeiter, Vorkstr. 1  
 — Robert, Tischlermeister, Vorkstr. 1  
**Danisch** Agnes, Witwe, Heinzelfstr. 36  
 — Bertha, ohne Stand, Goethestr. 49  
 — Heinrich, Komptorist, Karbowa 16  
 — Johann, Bäuer, Karbowa 16  
 — Johann, ohne Stand, Goethestr. 49  
 — Julius, Arbeiter, Goethestr. 49  
 — Marie, ohne Stand, Goethestr. 49  
 — Marie, Schänkerin, Sophienstr. 1  
 — Max, Stereotypenr., Goethestr. 5  
 — Theodor, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Valerius, Sormer, Heinzelfstr. 38  
**Danziger** Albert, Konditorei, Friedrichspl. 1 505  
 — Herm., Rechtsanwalt, Grundmannstr. 3 1084  
 — Julie, Witwe, Grundmannstr. 7  
 — Max, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 12  
 — Max, Zigarettenhändler, Bismardstr. 2  
 — Richard, Kaufmann, Teichstr. 3 97  
**Dau** Richard, Ingenieur, Schillerstr. 6  
**Daubner** Richard, Generaldirektor, Wilhelmspl. 16 233  
**David** Anna, Witwe, Holteistr. 34  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 21  
 — Julius, Vekturant, Karlstr. 9  
 — Peter, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 — Robert, Arbeiter, Nicolaistr. 19  
 — Wilhelm, Sormer, Karbowa 25  
**Dawid** Alois, Postschaffner, Grenzstr. 3  
 — Anton, Invalide, Friedrichstr. 62  
 — Franz, Invalide, Seldstr. 6  
 — Michael, Schuhmachermeister, Friedrichstr. 50  
 — Philomena, Arbeiterin, Seldstr. 8  
**Dawczynski** Günther, Sekr., Aug. Schneiderstr. 22  
**Däge** Ernst, Direktor, Wilhelmsplatz 8

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Debelak

Kattowitz

Dlugosch

Debelak Josef, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 Deckarm Josef, Kellner, Emmastr. 31  
 Decker Georg, Puddler, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Oberkellner, Holteistr. 18  
 Deckmann Helene, Musikerin, Prinz Heinrichstr. 17  
 Dedie Otto, Kassenauffstent, Rathausstr. 4  
 Degenhardt Anton, Srieurgeh., Nicolaistr. 7  
 Dehler Adolf, Redakteur, Lessingstr. 7  
 Dehne Ludwig, Eisen.-Bürodiatar, Sachsstr. 4  
 Dehnel Klara, Lehrerin, Grundmannstraße 7  
 Dehner Max, Regierungs-Baumeister, Karlstr. 9  
 Dehnisch Franz, Tischler, Friedrichstraße 58  
 — Marie, Witwe, Ackervorstadt 1 4  
 Dejas Johann, Schuhmacher, Karbowa 31  
 Delegas Paul, Ziegler, Beatestr. 100  
 Delech Emanuel, Siegeleiarbeiter, Vorkstr 8  
 — Josef, Bäuer, Heinzelftr. 18  
 — Wilhelm, Arbeiter, Grünstr. 11  
 Demasch Johann, Knecht, Heinzelftr. 17  
 Demballa Franziska, Arbeiterin, Andreasstr. 8  
 Dembinski Albert, Puddler, Goethestr. 46  
 — Bernhardt, Hausbesitzer, Ackervorstadt links 4  
 — Leopold, Baueleve, Ackervorstadt links 4  
 Dembny Ottilie, Köchin, Sriedrichstr. 33  
 Dembowy August, Werkarb., Prinz Heinrichstr. 46  
 Demsky Therese, Witwe, Heinzelftr. 11  
 Demuth Josef, Zugführer, Grünstr. 24  
 Dehn Ernst, Kaufmann, Goethestr. 1  
 — Konstantin, Schneidermeister, Goethestr. 7  
 — Karl, Schneidermeister, Mühlstr. 21/23  
 Dendera u. Solta Manufaktur- und Modewaren-  
 Geschäft, Sriedrichplatz 4 1379  
 Dendera Theodor, Kaufmann, August Schneider-  
 straße 12  
 Denkowski Albine, Verkäuferin, August Schneider-  
 straße 14  
 Denst Anna, Weisnäherin, Bismarckstraße 1  
 Deparade Alfred, Schauspieler, Sedanstr. 8  
 Deppe Heinrich, Ziegler, Beatestraße 100  
 — Hermann, Ziegler, Beatestr. 100  
 Depold Emma, Witwe, Teichstraße 8  
 — Konrad, Handlungsgehilfe, Teichstraße 8  
 Deponte Josef, Schuhmachergeselle, Mauvestr. 2  
 Depta Adolf, Pritscher, Bismarckstr. 29  
 — Karl, Kutscher, Direktionsstr. 5  
 — Konstantine, Witwe, Sriedrichstraße 67  
 — Marie, ohne Stand, Sriedrichstraße 56  
 — Paul, Malergehilfe, Beatestr. 17  
 — Simon, Lackierer, Beatestr. 17  
 Derball Erich, Kaufmann, Schillerstr. 27  
 Derber Alma, Lehrerin, Bismarckstr. 3  
 Derda Magdalena, Oberin, Sriedrichstr. 52  
 Derling Alois, Srieurgehilfe, Grundmstr. 32  
 Deselke David, Schneidermeister, Sriedrichstr. 3  
 Dette August, Masseur, Goethestr. 1  
 Dettmann August, Bahnhofsauffseher, Augustastr. 3  
 — Karl, Polizei-Büroassistent, Holkestraße 37  
 Deumlich Anna, Witwe, Beatestraße 27

Deutrich Max, Ingenieur, Goethestr. 7  
 Deutsch Viktor, Sahrtrabh., Poststraße 8 179  
 Deutsch-Amerikanische Petroleum-Gesellschaft  
 Schillerstraße 27 (Vertr. Richard Gabel) 1136  
 Deutsche Elektrizitäts-Werke Akt.-Ges. 3. Aachen,  
 Sriedrichstraße 31 (General-Vertr. Emil Sinell)  
 244  
 Deutsche Phosphorbronze-Industrie, E. v. Mün-  
 ster mann, G. m. b. H., Kronprinzenstraße 2/4  
 11  
 Deutscher Amalie, Lehrerin, Grünstr. 19  
 — Josef, Briefträger, Holteistr. 15  
 Deutscher Kellnerbund 1386  
 Deutsches Haus, Saal und Restaurant, Heinkel-  
 straße 1 (Inh. Paul Strauch), 1133  
 Deutschmann Albine, Wajchfrau, Seldstr. 1  
 Deuger Gasmotorenfabrik, Grundmannstr. 28  
 Dewor Klara, Plätterin, Alte Dorfstraße 3  
 — Paul, Malergehilfe, Sriedrichstraße 23  
 — Wilhelm, Sekretär, Holkestr. 37  
 Diemel Stanislaus, Kutscher, Karbowa 25  
 Diener Klara, Schneiderin, Heinzelftr. 10  
 Dienwiebel Srig, Zahntechniker, Aug. Schneiderstr. 1  
 Dierbach Oswald, Eisenbahn-Schaffner, Grünstr. 13  
 Dierich Antonie, Witwe, Haafstraße 7  
 — Julius, Arbeiter, Haafstraße 17  
 Dierig Hermann, Gerichtsaktuar, Heinzelftr. 2  
 Dierks Heinrich, Handlungsgeh., Grundmstr. 36  
 Dießing Walter, Ingenieur, Aug. Schneiderstraße 14  
 1098  
 Dilcher Georg, Sorstreferendar, Nikolaistr. 7  
 Dilda Konstantin, Witwe, Sriedrichstr. 50  
 Dinter Paul, Brauer, Karlstraße 4  
 Dippel Sriedrich, Monteur, Gust. Freytagstr. 4  
 Distelhut Hugo, Eisen.-Kanzlist, Roonstr. 10  
 Ditrich Marie, Witwe, Beatestraße 28  
 Ditt Amalie, Arbeiterin, Sriedrichstr. 50  
 Dittert August, Bremser, Sossenstr. 3  
 Dittmer August, Eisenbreher, Sriedrichstr. 51  
 Dittmer Emil, Oberkellner, Schillerstraße 18  
 Dittrich Alfred, Eisenb.-Bürotechniker, Paulstr. 6  
 — Charlotte, verw. Rechnungsrat, Holkestr. 34  
 — Emma, Witwe, Paulstr. 6  
 — Heinrich, Zugführer, Steinstraße 3  
 — Karoline, Witwe, Andreasstr. 6  
 Diwes Alexander, Verwieger, Nicolaistr. 21 b  
 — Josef, Witwe, Holkestr. 22  
 — Karl, Bäckermeister, Andreasstr. 9  
 Dlubis Anton, Weidensteller, Sophienstr. 3  
 — Josef, Hilfsbremser, Emmastr. 41  
 Dlugaczky Bartholomäus, Kutscher, Karlstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Querstr. 12  
 Dlugay Paul, Schlosser, Holteistr. 18  
 Dlugon Stanislaus, Böttchermeister, Kernerstr. 8  
 Dlugosch Johann, Schachtarbeiter, Ackervorstadt 11  
 — Lorenz, Arbeiter, Schützenstr. 4  
 — Paul, Eisenbahnzeichner, Beatestr. 54  
 — Thomas, Zimmermann, Nicolaistr. 51

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Dmoch**

**Gattowitz**

**Dudet**


**Dmoch** Otto, Handlungsgeh., Aug. Schneiderstr. 18  
**Dobiak** Johann, Ziegeleiarbeiter, Seldstr. 16  
**Dobisch** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
**Dolla** Franz, Gerichtsassistent, Nicolaistr. 24  
**Dollak** Albert, Eisenbahnpens., Beatestr. 39  
 — Heinrich, Metallpüker, Prinz Heinrichstr. b. Krebs  
 — Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 24  
 — Max. Schloffer, Kronprinzenstr. 24  
 — Max, Hausdiener, Bahnhofstr. 11  
**Dolezych** Theodor, Arbeiter, Seldstr. 9  
**Dollmanu** Julius, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 5  
**Dombek** Julie, Arbeiterin, Baafestr. 1  
**Dombrowski** Franz, Bergmann, Karbowa 2  
 — Hermann, Kaufmann, Emmastr. 4  
 — Stephan, Fesselschmied, Karbowa 2  
**Domin** Ludwig, Blumenhandl., Grundmannstr. 3  
 1214  
**Dominik** Ludwig, Dekorateur, Goethestr. 3  
**Domogalla** Albert, Invalide, Karbowa Familienh.  
 — Bernhard, Schloffer, Emmastr. 39  
 — Josef, Arbeiter, Sriedrichstr. 17  
 — Josef, Maschinenwärter, Sturstr. 3  
 — Karl, Invalide, Karbowa 1  
**Domsch** Wilhelm, Hilfswagenwärter, Nottebohmstr. 4  
**Domzol** Franz, Schildermaler, Paulstr. 12  
**Donath** Ernst, Oberlehrer, Schillerstr. 1  
**Donatsch** Walter, Kellner, Holteistr. 18  
**Donder** Julius, Hüttenarbeiter, Nicolaistr. 51  
**Donner** Karl, Postassistent, Holteistr. 32  
**Donnerstag** Klara, Witwe, Rathausstr. 6  
**Dorak** Leopold, Arbeiter, Karbowa 25  
**Dorison** Leo, Fleischer, Beatestr. 12  
**Dorn** Gottlieb, penf. Bahnwärter, Nicolaistr. 23  
**Dorna** Franz, Kaufmann, Paulstr. b. Czaja  
**Dornek** Otto, Klempner, Holzest. 33  
**Dorner** Franz, Oberbaurat, Bahnhofstr. 1  
**Dorningen** Johann, Zollassistent, Nicolaiplatz 3  
**Dos** Olga, Witwe, Schillerstr. 1  
**Dostal** Franz, Maurer, Schützenstr. 5  
**Döhnert** Albertine, Witwe, Mühlstr. 15  
**Döring** Albert, Eisenbahn-Stationsdiätar, Steinstr. 11  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 3  
 — Paul, Unteroffizier, Emmastr. 51  
**Dörndien** August, Maler, Heinzelfstr. 33  
**Drabb** Franz, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Drabik** Josef, penf. Rangierer, Sriedrichstr. 73  
**Draefe** Richard, Lokomotivheizer, Nicolaiplatz 2  
**Draheim** Dr., Otto, Amtsrichter, Gutenbergstr. 13  
**Drangosch** Max, Handlungsgehilfe, Poststr. 2  
**Drapatz** Alexander, Grubenarbeiter, Karbowa 20  
**Drea** Ignaz, Tagelöhner, Beatestr. 28  
**Drees** Albrecht, Fabrikdirektor, Grundmannstr. 40  
**Dreja** Andreas, Wächter, Goethestr. 42  
 — Marie, Witwe, Weg am evangel. Friedhof 1  
 — Paul, Gefelle, Andreasstraße 3  
 — Paul, Signierer, Nicolaistr. 49




**Drescher** Anna, Witwe, Heinzelfstr. 9  
 — Franz, Bahnmeister, Prinz Heinrichstr. 12  
 — Ida, Arbeiterin, Prinz Heinrichstr. 12  
 — Marie, Witwe, Sophienstr. 3  
 — Matthias, Arbeiter, Gartenstr. 18  
 — Otto, Konditor, Sriedrichsplatz 1  
 — Wilhelm, Regierungsbaumeister, Andreasstr. 33  
**Dreßler** Emil, Eisenbahn-Bauassistent u. Landmesser, Lessingstr. 5  
 — Max, Werkarbeiter, Salenzer Vorstadt 44  
 — Max, Adjutierer, Goethestr. 44  
**Drewniok** Eva, Witwe, Roonstr. 25  
 — Josef, Händler, Sriedrichstr. 48  
 — Karl, Schloffer, Paulstr. 14  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 50  
**Dreus** L., Gefängnis-Inspektionsgeh., Nicolaistr. 17  
**Drexler** Dr., Hans, Gymn.-Oberlehrer, Roonstr. 8  
**Drindo** Peter, Lohnschänker, Steinstr. 9  
**Drischel** Paul, Direktor, Sriedrichstr. 67  
 — Viktor, Rechnungsführer, Holteistr. 38  
**Drisch** Viktoria, Witwe, Steinstr. 5  
**Drogga** Paul, Privatier, Nicolaistr. 5 1378  
**Drojecki** v. Johann, Installateur, Mühlstr. 12  
**Dronia** Hermann, Hammereschmied, Emmastr. 29  
**Dropsch** Adolf, Chemiker, Johannesstr. 10  
**Drojek** Hugo, Dreher, Beatestr. 1  
**Droß** Franz, Zimmerpolier, Schützenstr. 7  
 — Johann, Bahnarbeiter, Fabrikstr. 5  
**Droßel** Max, Monteur, Holzest. 18  
**Dröbek** Karl, Diener, Sriedrichstr. 58  
**Dryja** Johann, Bürobeamter, Rernerstr. 5  
**Drynda** Thomas, Fleischer, Gartenstr. 8  
**Drysch** Marie, Witwe, Mühlstr. 11  
**Duballa** Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 19  
**Dubek** Johann, Hausverwalter, Beatestr. 19  
**Dubianski** Johann, Schmelzer, Holteistr. 7  
 — Katharina, ohne Stand, Emmastraße 37  
**Dubiel** Anna, Handlangerin, Lessingstr. 9  
 — Franziska, Arbeiterin, Mauvestr. 8  
 — Johann, Arbeiter, Emmastr. 53  
 — Josef, Diener, Sriedrichstr. 12  
**Dubinski** Florentine, Witwe, Grundmannstr. 32  
**Dubis** Anna, ohne Stand, Rathausstr. 4  
 — Auguste, Speisewirtschaft, Rathausstr. 4  
**Dubke** Dr., Hans, Rgl, Gewerbeinsp., Mühlstr. 22/24  
**Duda** Albert, Fleischermeister, Beatestr. 13  
 — Berta, Schneiderin, Grundmannstr. 11  
 — Eduard, Klempner u. Dachdecker, Mauvestr. 8  
 — Franziska, Witwe, Holzest. 10  
 — Johann, Schneidermeister, Sriedrichstr. 67  
 — Josef, Fleischermeister, Kronprinzenstr. 22  
 — Konstantin, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Otto, Bürohilfsarbeiter, Holzest. 32  
 — Paul, Rohrleger, Holteistr. 9  
 — Paul, Bergmann, Karbowa 26  
**Dudek** Anna, Witwe, Holteistr. 34  
 — Anton, Hausmeister, Sriedrichstr. 3

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Dudek** Emil, Eisenbahnsekretär, Charlottenstr. 55  
 — Elfriede, Binderin, Haafstr. 16  
 — Eva, Witwe, Vorkstr. 8  
 — Franz, Werkarbeiter, Beatestraße 14  
 — Franz, Kolonialwaren- und Delikateßhandlung, Grundmannstraße 38  1291  
 — Franziska, Witwe, Haafstraße 14  
 — Karl, Sormer, Schützenstraße 2  
 — Luzie, Witwe, Kronprinzenstraße 29  
 — Paul, Maschinenvärter, Kronprinzenstr. 19  
 — Simon, Bierkutscher, Nicolaistr. 1  
 — Stanislaus, Arbeiter, Stillerstr. 3  
 — Wilhelm, Installateur, Aug. Schneiderstr. 32  
**Dudella** Franziska, Witwe, Haafstr. 7  
 — Josef, Werkführer, Poststr. 3  
 — Josef, Kolporteur, Haafstraße 7  
 — Stefan, Betonierer, Haafstraße 9  
 — Viktoria, ohne bef. Beruf, Heinzelfstraße 2  
**Dudzjak** Stanislaus, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Dudzik** Franziska, Witwe, Stillerstraße 3  
 — Josefa, Witwe, Mühlstr. 17  
 — Katharina, ohne Beruf, Haafstr. 14  
 — Thomas, Egl. Zugführer, Pr. Heinrichstr. 12  
**Dulata** Franz, Schneider, Emmastr. 27  
**Dulawski** Alfons, Hüttenrevisor, Andreasstr. 4  
**Dulla** Franz, Privatier, Beatestraße 23  
**Dullas** Marie, Büffetfräulein, Beatestr. 3  
**Dulog** Karl, Briefträger, Andreasstr. 6  
 — Albert, Maurer, Nicolaistr. 41  
**Dunkel** Berta, Verkäuferin, Stillerstr. 8  
 — Paul, Schuhmachermeister, Stillerstraße 8  
**Dunst** Hermann, Zugführer, Roonstr. 24  
**Duras** Alfons, Marktscheider-Assistent, Holzstr. 1  
 — Konrad, Seldmesser-Assistent, Stillerstr. 4  
**Düringer** Franz, Bremser, Emmastraße 37  
 — Franz, Grubenarbeiter, Karbowa 25  
**Durynek** Simon, Restaurations-Vertr., Sedanstr. 7  
 — Theodor, Uhrmacher, Holzstr. 34  
**Dušek** Marie, Witwe, Sofienstr. 2  
**Duzik** Katharina, ohne Stand, Sriedrichstr. 64  
**Dückerl** Hans, Steuerfupernumerar, Pr. Heinrichstr. 11  
**Dümmler** Margarete, ohne Beruf, Sriedrichstr. 8  
**Dürig** Bruno, Sattlermeister, Grundmstr. 36  
 — Karl, Klempner, Meisterstraße 6  
 — Max, Klempner, Grundmannstraße 36  
 — Richard, Tapeziergehilfe, Sriedrichstr. 10  
**Düring** Karl, Klempner, Meisterstr. 16  
 — Otto, Bürogehilfe, Gutenbergstr. 2  
**Dütter** Else, Kontoristin, Nebenwerkstatt 2  
**Düwel** Konrad, Eisenbahn-Büro-Diätar, Heinzelfstr. 20  
**Dworaczek** Josef, Haushälter, Grundmstr. 28  
 — Karoline, Witwe, Roonstr. 25  
**Dworczaiski** Karl, Monteur, Rathausstr. 8  
**Dwużek** Albert, Werkarbeiter, Seldstraße 5  
 — Josef, Puddler, Bismarckstr. 33 a  
**Dyballa** Anton, Arbeiter, Stillerstr. 11


**Dyczka** Edmund, Diener, Nottebohmstraße 8  
**Dyrda** Marie, Witwe, Sriedrichstr. 57  
**Dylla** Alexander, Werkarbeiter, Bismarckstr. 10  
 — Alfred, Buchhalter, Meisterstr. 7  
 — Anton, Hüttenfattler, Bismarckstr. 4  
 — August, Malermeister, August Schneiderstr. 10  1387  
 — Johann, Maler, Bismarckstr. 10  
 — Julius, Puddler, Nicolaistraße 21 c  
 — Philipp, Werkarbeiter, Wilhelmsh. 5  
 — Simon, Nachtwächter, Pr. Heinrichstraße 7  
**Dyllong** Franz, Kutscher, Beatestraße 100  
**Dyrna** Franz, Arbeiter, Heinzelfstraße 9  
 — Ignaz, Schleifergehelfe, Nicolaistraße 10  
**Dyrsky** Wilhelm, Bäckergehelfe, Augustastr. 3  
**Dywes** Ignaz, Bürodienner, Meisterstr. 16  
**Dziaczko** Ludwig, Sattler, Grenzstr. 3  
**Dziadek** Johann, Droschkenbesitzer, Heinzelfstr. 15  
**Dziallas** Emma, Witwe, Holteistr. 15  
**Dzialoszynski** Rozalie, Witwe, Rathausstr. 8  
 — Max, Commis, Mühlstr.  
 — Elkan, Ziegeleibesitzer, Rathausstr. 8  1065  
 — Louis, Vekturant, Teichstr. 20  
 — Oskar, Kaufmann, Sriedrichstr. 55  102  
**Dziatkó** Gustav, Wächter, Beatestraße 17  
 — Klara, Witwe, Beatestraße 49  
 — Konstantine, Witwe, Nottebohmstraße 1  
**Dzied** Franz, Schuhmacherstr., Karlstraße 11  
**Dziemballa** Johann, Haushälter, Sriedrichstr. 12  
**Dziegły** Josef, Steiger a. D., Stillerstr. 5  
**Dziewior** Josef, Kutscher, Nottebohmstraße 6  
 — Peter, Pritscher, Nicolaistr. 49  
**Dzlony** Paul, Invalide, Wilhelmsh. 8  
**Dzlonsko** Jakob, Arbeiter, Schillerstr. 37  
**Dziuba** Alois, Werkarbeiter, Haafstr. 8  
 — Anton, Suhrwerksbesitzer, Grenzstraße 3  
 — Franz, Schleifer, Grundmannstraße 23  
 — Josef, Ranzliß, Heinzelfstr. 14  
 — Viktor, Monteur, Beatestraße 31  
**Dziubans** Paul, Ziegeleireicher, Seldstraße 9  
**Dziubani** Paul, Tagelöhner, Beatestr. 28  
**Dziubek** Josef, Weichensteller, Beatestraße 49  
**Dziubinski** Johann, Hausbesitzer, Karbowa 31  
 — Josef, Bäckermeister, Karbowa 31  
 — Paul, Schlosser, Karbowa 31  
**Dziuk** Johanna, Witwe, Blücherplatz 7  
 — Paul, Arbeiter, Karbowa 25  
**Dziura** Paul, Suhrwerksbesitzer, Grenzstraße 3  
 — Paul, Kutscher, Beatestr. 39  
**Dziwiśch** Paul, Schriftsetzer, Sriedrichstr. 34

E.

**Ebler** Josef, Oberkellner, Johannesstr. 10  
**Eckert** Alois, Schuhmachermeister, Schillerstr. 13  
 — Auguste, Witwe, Sriedrichstr. 52  
 — Klara, wissenschaftliche Lehrerin, Lessingstr. 13

J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13.  518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Eckert

## Kattowitz

## Ermisch

Eckert Luise, Witwe, Lessingstr. 13  
 — Mathilde, Witwe, Paulstr. 8  
 — Max, Walzer, Schillerstr. 13  
 Eckstein Ida, ohne Stand, Bahnhofstr. 4  
 — Martha, ohne Stand, Bahnhofstr. 4  
 — Nathalie, ohne Stand, Querstr. 17  
 — Wilhelm, Destillateur, Querstr. 17  
 Eggel Max, Ingenieur, Wilhelmsplatz 6  
 Eggers Hermann, Eisenbahnsekretär, Heinzelfstr. 27  
 — Josef, Bankbeamter, Wilhelmsplatz 7  
 Eggert Friedrich, Gerichts-Obersekr., Bismarckstr. 7  
 Ehinger Julius, Ingenieur, August Schneiderstr. 32  
 Ehler Johann, Gefangenenaufseher, Nicolaipark 1  
 Ehr Alois, Hilfschaffner, Mauvestr. 6  
 — Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Paul, Wiegemeister, Nicolaistr. 21  
 Ehrenfried Dr., Max, Spezialarzt, Bahnhofstr. 9  
 — 1470  
 Ehrenhaus Emil, Kaufmann, Schulstr. 8  
 — Kurt, Bankbeamter, Schulstr. 8  
 Ehrentraut Karl, Bierkutscher, Emmastr. 39  
 Ehrhardt Franz, Gewerkschaftssekretär, Poststr. 11  
 — Karl, Optiker, Holzestr. 18  
 — Seraphin, Anstreicher, Kernerstr. 9  
 Ehrlich Elias, Kaufmann, Schillerstr. 8 — 1063  
 — Elise, Blumenbindelei, Querstr. 10 — 1039  
 — Hermann, Redakteur, Holteistr. 7  
 — Isaak, Kaufmann, Meisterstr. 8 — 1120  
 — Kurt, Brauer, Schillerstr. 8  
 — Margarete, Privatlehrerin, Querstr. 10  
 Eichamt städt., Bismarckstr. 28  
 Eichert Georg, Gepäckschreiber, Holzestr. 37  
 Eichhorn Anna, Witwe, Beatestr. 28  
 — Franz, Schlepper, Karbowa 32  
 — Franz, Invalide, Karbowa 32  
 — Johann, Laternenanzünder, Querstr. 15  
 Eichhorns Nachfolger (Inh. Josef Wiesner) Draht-  
 warenfabrik, Bismarckstr. 9 — 1090  
 Eichhorst Otto, Eisenbahnsekretär, Aug. Schneiderstr. 12  
 Eichmann Fritz, Exedient, Paulstr. 8  
 Eichwald Paul, Ofenseger, Haasestr. 13  
 Eifler Wilhelm, Käsebesitzer, Heinzelfstr. 13  
 Ellert Hans, Regierungsassessor, Wilhelmsplatz 7  
 Ellgert-Abfertigung Bahnhofstr. 6 — 227  
 Einfalt Viktor, Lokomotivheizer, Nottebohmstr. 4  
 Einkaufsgenossenschaft Oberchleisch Gewerke  
 E. G. m. b. H.  
 Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission  
 Geschäftsräume Bismarckstr. 6  
 Eisenabteilung der Kattowitzer Aktiengesellschaft  
 für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb — 142  
 Eisenach Anna, Verkäuferin, Rüppellstr. 3  
 Eisenbahn-Direktion Königl. Kattowitz, Bahnhof-  
 strasse 1-7 — 175 und 177  
 Eisenbahn-Maschinen-Inspektion Rgl. — 178  
 Eisenbahn-Betriebsinspektion 1, Bahnhofstr. 7,  
 und 2 Friedrichstr. 28

Eisenbahn-Verkehrs-Inspektion 1 Kattowitz, Bahn-  
 hofstrasse 7, und 2 Poststr. 13 — 150  
 Eisenberg Berta, Stellenvermittlerin, Rontor Grund-  
 mannstr. 11 — 1365  
 — Hugo, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
 — Julius, Lagerhalter, Lessingstr. 3  
 Eisenhub Georg, Ingenieur, Sedanstr. 4  
 Eisenreich Gustav, Oberlehrer, Sedanstr. 4  
 Eifert Karl, Kutscher, Hardenbergstr. 22  
 — Paul, Breslauer Import und Export an Werkzeug-  
 maschinen, Zweigbüro Kattowitz (Vertr. Ing.  
 Schmitz) — 247  
 Eisner Salo, Kaufmann, August Schneiderstr. 18  
 Elbin Josef, Tischler, Gutenbergstr. 1  
 Elias Wilhelm, Schneidermeister, Friedrichstr. 51  
 Elisabeth-Stift, Kranken-, Friedrichstr. 52 — 1067  
 Elfel Max, Schlosser, Bismarckstr. 4  
 Elsner Martha, Wirtschafterin, Grundmannstr. 10  
 — Valentin, Bahnarbeiter, Gartenstr. 8  
 Elter Selma, Witwe, Bernhardstr. 8  
 Ellwig Franz, Arbeiter, Mühlstr. 41  
 Emmerich Karl, Sormer, Friedrichstr. 58  
 Emmig Ernestine, Witwe, Paulstr. 6  
 — Ernst, Ingenieur, Wilhelmsplatz 11  
 Endroedy Wally, Witwe, Grünstr. 1  
 Engel Adolf, Kaufmann, Grundmannstr. 7 — 1051  
 — Friedrich, Handlungsgehilfe, Meisterstr. 6  
 — Georg, Kaufmann, Meisterstr. 14  
 — Marie, ohne Stand, Meisterstr. 10  
 — Paul, Steuereinsamler, Meisterstr. 14  
 — Robert, Telegraphen-Vorarbeiter, Nebenwerkstr. 11  
 Engelmann Emil, Kellner, Schillerstr. 21  
 — Hans, Buchdrucker, Grünstr. 11  
 Engler Max, Oberstleutnant, Friedrichstr. 33  
 Englisch Amand, Ober-Apotheker, Sachsstr. 2  
 — August, Rgl. Stationsassistent, Kernerstr. 5  
 — Josef, Schuhmacher, Holteistr. 20  
 — Josef, Asphaltteur, Holteistr. 14  
 — Josef, Kutscher, Karbowa 12  
 — Luise, Arbeiterin, Beatestr. 31  
 — Paul, Gastwirt, Bernhardstrasse 21  
 Enners Emanuel, gepr. Lokomotivheizer, Grünstr. 25  
 Enzensberger Ferdinand, Kaufmann, Emmastr. 23  
 Epstein David, Kaufmann, August Schneiderstr. 12  
 — Georg, Reisender, August Schneiderstr. 18  
 — Heinrich, Kaufmann, Teichstr. 7  
 — Salomon, Justizrat, Friedrichstr. 12, Büro Teich-  
 strasse 7 — 134  
 Erdmann Anna, Schänkerin, Heinzelfstr. 28  
 — Theodor, Schneider, Bernhardstr. 4  
 — Wilhelm, Arbeiter, Seldstr. 10  
 Erich Hans, Musiker, Beatestrasse 20  
 Erichsen Emanuel, Eisenbahn-Sekretär, Roonstr. 15  
 Erle Martha, Verkäuferin, Bernhardstr. 8  
 Erm Rafael, Wurstmacher, Holzestr. 19  
 Ermisch Marie, Witwe, Andreasstr. 27  
 — Valeska, Witwe, Teichstr. 13

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Ernst**

**Kattowitz**

**Fiedler**

**Ernst** Elfriede, Schauspielerin, Gust. Freytagstr. 16  
 — Gustav, Buchdrucker, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Heinrich, Agent, Schillerstraße 15  
 — Leo, Kompotorist, Grundmannstr. 32  
 — Wanda, Lehrerin, Friedrichstr. 30  
**Erbreich** Georg, Hilfsbremser, 6. Str. b. Haberkorn  
**Ertel** Rudolf, Maurer, Kirchstr. 2  
 — Richard und Walter, Kolonial- und Delikatessen-  
 Geschäft, Holteistr. 50 ☛ 1398  
**Ertelt** Alois, Bahnarbeiter, Mauvestraße 2  
 — Emil, Malergehilfe, Beatestraße 28  
 — Emil, Gärtner, Emmastraße 34  
 — Hermann, Maler, Friedrichstr. 67  
 — Paul, Bäckergrille, Holteistr. 50  
 — Theobald, Maler, Beatestraße 18  
**Essler** Agnes, Arbeiterin, Schillerstr. 6  
 — Anton, Maurer, Hardenbergstr. 24  
 — Hedwig, Arbeiterin, Schillerstr. 6  
 — Robert, Malergehilfe Schillerstr. 6  
**Essner** Franz, Milchverkäufer, Holteistr. 5  
**Etmanski** Viktor, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 2  
**Egler** Auguste, Witwe, Gutenbergstr. 4  
 — Erwin, Kassengehilfe, Gutenbergstr. 4  
**Evangelische Kirchengemeinde** Friedrichstr. 18 — 20  
**Evangelisches Stödenhaus**, Tabakstift, Letochastr.  
**Evert** Albert, Schriftfeger, Mauvestr. 4  
**Ewald** Eduard, Telegraphen-Techniker, Holkestr. 2  
**Ewig** Christian, Regierungsbaumeister, Grund-  
 mannstraße 36  
**Exner** Artur, Tanzlehrer, Querstr. 17

**S.**

**Saber** Johann, Handlungsgehilfe, Schillerstraße 27  
**Sabian** Josef, Eisenbahn-Packmeister, Steinstr. 3  
 — Karl, Buchhalter, Karlstr. 5  
 — Martin, Regierungs-Baumftr., Schloßstr. 5  
**Sabianek** Alfred, Büro-Assistent, Mühlstr. 41  
**Sabitzki** Vincent, Werkarbeiter, Meißerstr. 11  
**Sache** Otto, Gütervorsteher, Andreasstr. 33  
**Safflok** Albert, Mittelschullehrer, Andreasstr. 13  
**Saja** Jakob, Lehrer, Friedrichstr. 21  
**Saktorei** der Kattowitzer, Akt.-Gesell. für Berg-  
 bau u. Eisenhüttenbetrieb ☛ 147  
**Salke** Rudolf, Ober-Postschaffner, Dr. Heinrichstr. 7  
**Salkus** Karl, Bildhauer, Beatestraße 47  
**Samulla** Gertrud, Büffetmädchen, Emmastr. 4  
**Sankini** Agnes, Witwe, Grundmannstraße 19  
 — Eduard, Konditor, Grundmannstr. 19  
 — Josef, Tischlergehilfe, Grundmannstr. 19  
 — Theodor, Betriebsleiter, Gustav Freytagstr. 17  
**Sarowski** Paul, Maurer, Haafstr. 12  
**Sasching** Willibald, Werkarbeiter, Bismarckstr. 8  
**Sastagen-Bandels-Gesellschaft** m. b. H., Mühl-  
 straße 13 ☛ 1036

**Satzmann** Bruno, Monteur, Holkestr. 7  
**Secht** Paul, Berlin, Gr. Lichterfeld, Heizungs- und  
 Lüftungsanlagen, Badeanstalten, Vertreter Ing.  
 Th. Nolk, Friedrichstr. 65 ☛ 173  
**Sedermann** Josef, Gastwirt, Holkestr. 4  
**Sedrich** Johann, Invalide, Karbowa 31  
**Sei** Anna, verw. Gefangenaufseher, Andreasstr. 27  
**Seierabend** Paul, Glasreiniger, Mühlstr. 13  
**Seige** Amalie, Witwe, Holkestr. 29  
 — Hermann, Revisionsbeamter, Grünstr. 21  
 — Julius, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 10 ☛ 1285  
**Selkis** Hedwig, Witwe, Friedrichstr. 25  
**Seller** Friedrich, Schriftfeger, Stillerstr. 4  
**Seillert** Ignaz, Puddler, Scharnhorststraße 4  
**Seilhauer** Josef, Buchbindergehilfe, Mühlstr. 13  
**Seinbier** Karl, Schäftefabrikant, Teichstr. 17  
**Seind** Gustav, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
**Selbst** Adolf, Arbeiter, Holteistr. 14  
 — Alois, Schlosser, Paulstr. 12  
**Selder** Clemens, Tischler, Nicolaistr. 17  
 — Peter, Pensionär, Nicolaistr. 17  
 — Theodor, Installateur, Teichstr. 9  
**Seledy** Franz, Arbeiter, Emmastraße 37  
**Seiler** Karl, Kalkulator, Beatestr. 25  
 — Reinhold, Oberhellner, Gustav Freytagstr. 3  
**Selix** Karl, Bäckergehilfe, Friedrichstraße 36  
**Selke** Gottlieb, Werkarbeiter, Nicolaistr. 51  
**Selkel** Theodor, Glasermeister, Holkestraße 35  
 ☛ 1099  
**Sendesack** Auguste, Wirtschafterin, Roonstr. 19  
**Sengler** Elise, ohne Stand, Meißerstr. 8  
**Serfegki** Franz, Eisendreher, Kronprinzenstr. 6  
**Sernbach** Erich, Handlungsgehilfe, Poststr. 10  
 — Hermann, Kaufmann, Poststr. 10  
**Sest** Bruno, Badehausverw., Aug. Schneiderstr. 5  
**Sejter** Josef, Bahninvalid, Viktoriastr. 4  
**Sejzer** Paul, Bäckergehilfe, Holkestr. 9  
 — Wilhelm, gepr. Lokomotivheizer, Holteistr. 36  
**Seuer** Susanna, Witwe, Paulstr. 14  
**Seuerwache I** Holteistr. 7 ☛ 521  
 II Grenzstr. 6  
**Sey** Christoph, Eisenbahn-Sekretär, Mühlstr. 43  
**Sialkowski** Franz, Schuhmachergehilfe, Beatestr. 12  
**Sidyna** Heinrich, Arbeiter, Grünstr. 11  
**Sichtner** Karoline, Arbeiterin, Mauvestr. 8  
**Sick** Selix, Tischlergehilfe, Kronprinzenstr. 7  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bernhardstr. 6  
**Sieber** Albertine, Händlerin, Mühlstr. 21 — 23  
 — Marie, ohne Stand, Friedrichstraße 45  
 — Elise, ohne Stand, August Schneiderstr. 12  
**Siebig** Ernst, Tischler, Sophienstr. 3  
 — Wilhelm, Eisen-Sekretär, Gustav Freytagstr. 22  
 — Wilhelm Kellner, Johannesstr. 10  
**Siebrich** Albertine, verw. Fleischermeister, Beatestr. 47  
**Siedler & Glaser**, Dampfmühle, (Louis Siedler u.  
 Julius Seige), Mühlstr. 6/8/10 ☛ 9  
**Siedler** Anna, verw. Stationsvorsteher, Holkestr. 17

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute. zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen**



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Siedler

## Battowik

## Franešky

**Siedler** Gottfried, Zimmermann, Friedrichstr. 50  
 — Gustav, Drechsler, Sedanstr. 8  
 — Clemens, Berginvalid, Baafestr. 10  
 — Johann, Botenmeister, Bahnhofstr. 1  
 — Leo, Ingenieur, Holzestr. 19  
 — Louis, Kaufmann und Mühlenbesitzer, Mühlenstraße 10 1286  
 — Paul, Magistratsbürogehilfe, Baafestr. 10  
**Siegel** Berta, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 23  
 — Gertrud, Schänkerin, Grundmannstr. 30  
**Siegler** Anton, Maurer, Heinzelfstr. 2  
 — Ludwig, Maurergehelfe, Roonstr. 22  
**Sieffer** Robert, Fabrikarbeiter, Yorkstr. 3  
**Siegek** Franz, Bürodienner, Nicolaistr. 21 a  
 — Klara, Witwe, Meißnerstr. 8  
 — Paul, Maler, Grünstr. 14  
 — Theodor, Former, Mühlenstr. 13  
**Sigolufchka** Josef, Briefträger, Prinz Heinrichstr. 13  
**Sigura** Franz, Telegraphenarbeiter, Sophienstr. 2  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 4  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Yorkstr. 2  
**Sikus** Anton, Maurer, Bismarckstr. 19  
**Sillig** Elfriede, Lehrerin, Karlstr. 8  
 — Emilie, Witwe, Karlstr. 8  
**Sillus** Hans, Bautechniker, Schillerstraße 13  
 — Thomas, Seminar- u. Töchtererschullehrer, Schillerstraße 13  
**Silor** Karl, Milchverkäufer, Gutenbergstr. 4  
**Silter** Otto, Korrektor, Emmastr. 4  
**Silufch** Joseph, Zimmermann, Friedrichstr. 50  
**Sindeisen** Ernst, Oswald, Baumeister, Holteistr. 22  
 1487  
**Sink** Fritz, Handlungsgeh., Direktionsstr. 9  
 — Helene, Verkäuferin, Grundmannstr. 26  
 — Hermann, Parikulier, Schillerstr. 2  
**Sinke** Adolf, Agent, Schillerstr. 20  
**Sinkelstein & Pinkus**, Zahnärzte, Grundmannstr. 24  
 1072  
**Sinkler** Luzie, ohne Stand, Holzestr. 18  
**Sinkler** Valeska, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Sinotta** Anton, Tiefbauunternehmer, Rathausstr. 4  
**Sinfterwald** Hugo, Musikalienhändler, Heinzelfstr. 27  
**Siola** Klara, Hebamme, Querstr. 12  
**Siolka** Johannes, Bankbeamter, Heinzelfstr. 28  
 — Paul, Schneider, Holzestr. 13  
**Siri** Richard, Obermüller, Mühlenstr. 8  
**Sirla** Franz, Sensterputzer, Beatestr. 8  
**Sirlus** Johann, Schneidermeister, Friedrichstr. 5  
**Sirfchke** August, Buchhalter, Karlstr. 5  
 — Emma, Schneiderin, Grenzstr. 4  
 — Marie, Witwe, Heinzelfstr. 22  
**Sirfchel** Max, Handlungsgehilfe, Holteistr. 30  
 — Simon, Arbeiter, Rathausstr. 4  
**Sisler** Alfred, Händler, Emmastr. 4  
 — Anna, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Anna, Witwe, Wilhelmsplatz 3  
 — Berta, Witwe, Ziegelfstr. 3

**Sisler** Dora, Witwe, Mühlenstr. 5 1091  
 — Emma, ohne Stand, Beatestr. 47  
 — Emil, Koch, Querstr. 2  
 — Emilie, Witwe, Johannesstr. 11  
 — Ernst, Händler, Stillerstr. 8  
 — Ernst, kgl. Eisenbahnsekretär, Mauvestr. 4  
 — Franz, Mittelschullehrer, Mühlenstr. 22  
 — Georg, Kellner, Holzestr. 6  
 — Gertrud, Witwe, Emmastr. 17  
 — Heinrich, Kaufmann, Lessingstr. 12  
 — Heinrich, Müller, Mühlenstr. 8/10  
 — Hermann, Hilfsbremser, Andreasstr. 4  
 — Johann, Zimmermann, Viktoriastr. 4  
 — Josef, Schlossermeister, Querstr. 5  
 — Luise, Witwe, Holzestr. 9  
 — Martha, Plätterin, Holteistr. 18  
 — Max, Kaufmann, Schillerstr. 5  
 — Max, Telegraphenmechaniker, Rathausstr. 10  
 — Oskar, Maschinenwärter, Emmastr. 34  
 — Reinhold, Händler, Beatestr. 54  
 — Wilhelm, Tischler, Schillerstr. 20  
**Sistrie** Alois, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 — Anton, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Siga** Max, Bäcker, Charlottenstr. 24  
**Siegek** Adam, Schornsteinfeger, Holteistr. 14  
**Sigke** Karl, Schlosser, Roonstr. 20  
 — Paul, Bäcker, Friedrichstr. 71  
**Signer** Hermann, Schließer, Baafestr. 15  
**Siwek** Benno, Fleischer, Gartenstr. 10  
 — Leo, Schuhmachermeister, Yorkstr. 5  
**Slottmann H. & Co.**, Geheimschloßmaschinenfabrik  
 Markgrafenstr. 5 152  
**Soerster** Emil, Werkmeister, Lessingstr. 7  
 — Karl, Gerichtsvollzieher a. D., Grundmannstr. 38  
 1372  
**Sondrel** Heinrich, Glaser, Holteistr. 24  
**Sonfara** Bruno, Drogerie, Sachstr. Ecke Blücherplatz 1215  
 — Franz, Schlossermeister, Lessingstr. 11 1345  
**Sordmann** Kurt, Baugesch., Friedrichstr. 44 1088  
**Sörstel** Emil, Vizefeldwebel, Nicolaistr. 17  
**Sörster** Gustav, Ober-Bahnassistent, Heinzelfstr. 4  
 — Richard, Stuckateur, Schillerstr. 11  
**Sörstera** Eugen, ohne Stand, Baafestr. 16  
 — Viktoria, ohne Stand, Holzestr. 13  
**Sörtner** Dr., Rudolf, Assistentenarzt, Emmastr. 34  
**Sradh** Albert, Bauführer, Blücherplatz 2  
 — Karl, Wurstmacher, Friedrichsplatz 3  
 — Stanislaus, Fleischermeister, Friedrichsplatz 8  
**Sradstein v. Marie**, Arbeiterin, Baafestr. 5  
 — Stanislaus, Arbeiter, Baafestr. 5  
**Sraenkel** Silvius, Agent, Holzestr. 25  
**Sranegki** Rob., Schneidermstr., Grundmannstr. 19  
**Sranegky** Anton, Fleischermeister, Prinz Heinrichstraße 4 1370  
 — Franz, Installateur, Paulstr. 6  
 — Valentin, Rohrmeister, Paulstr. 6

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Frania**

**Kattowitz**

**Friedef**

**Frania** Emanuel, Pumpenwärter, Goethestr. 47  
 — Johanna, Witwe, Goethestr. 47  
 — Ludwig, Materialienverwalter, Beatestr. 33  
**Frantik** Franz, Arbeiter, Mauvestr. 10  
 — Paul, Kesselheizer, Friedrichstr. 67  
**Frantka** Josef, Fleischermeister, Friedrichsplatz 8  
**Frank** Anton, Invalide, Ackervorstadt links 65  
 — Emil, Kutcher, Stillerstr. 2  
 — Josef, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Katharina, Altwarenhändlerin, Ackervorstadt l. 65  
 — Leopold, kgl. Eisenbahnsekretär, Holzestr. 36  
 — Pauline, Arbeiterin, Stillerstr. 13  
 — Peter, Maurer, Sabrikstr. 5  
 — Simon, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 29  
**Franka** Anna, Witwe, Grundmannstr. 42  
 — Bruno, Weichensteller l. Kl., Ackervorstadt l. 4  
 — Christian, Musiker, Holzestr. 9a  
 — Eberhard, Kaufmann, Holteistr. 15  
 — Eduard, Steueraufseher a. D., Holteistr. 15  
 — Heinrich, techn. Eisenbahnassistent, Emmastr. 29  
 — Hugo, Buchhalter, Heinzelfstr. 4  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 29  
 — Martha, Witwe, Holteistr. 15  
 — Paul, Hauptkassen-Buchhalter, Letochastr. 4  
 — Pauline, Witwe, Lessingstr. 11  
 — Paul, Schlosser, Lessingstr. 11  
 — Richard, Lehrer, Gustav Freytagstr. 3  
 — Richard, Maurer, Friedrichstr. 63  
 — Robert, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Rudolf, Tagearbeiter, Karlstr. 9  
 — Theodor, Zollauffstent, Heinzelfstraße 4  
**Frankenstein** Paul, Kaufmann, Markgrafenstr. 4  
 — L. Gummiwaren, Maschineneb.-Artikel, Artikel für Gesundheitspflege, Johannesstr. 10 1362  
**Frantz** Georg, Regierungs-Bauführer, Querstr. 12  
**Frantloch** Agnes, Witwe, Heinzelfstr. 1  
 — Anna, Wirtschaftlerin, Heinzelfstr. 1  
 — Julius, Zugführer a. D., Ziegelfstr. 4  
 — Paul, Baumeister, Sachsstr. 6 1087  
**Frantz** Anton, Monteur, Grundmannstr. 34  
 — Bruno, Tischler, Meisterstr. 8  
 — Georg, Schlosser, Schützenstr. 6  
 — Hugo, Buchhalter, Friedrichstraße 25  
 — Johanna, Witwe, Wilhelmspl. 8  
**Frantzke** Bernhard, Brauereiarbeiter, Andreasstr. 12  
 — Leopold, Buchdrucker, Meisterstr. 16  
 — Rudolf, Königl. Eisenbahn-Telegraphist, Beatestr. 54  
**Frasczak** Stanislaus, Ziegeleiarbeiter, Feldstr. 17  
**Frauenklinik** v. Dr. Preiß, Querstr. 8 1035  
 — v. Dr. Speier, Friedrichsplatz 1 1085  
**Fränkel** Alfred, Kommissions-Geschäft, Schuhwarenfabrik „Turul“, Johannesstr. 1  
 — Hugo, Agent, Schillerstr. 13  
**Fränzel** Bruno, Buchhalter, Schillerstraße 23  
**Fredy** Paul, Schrifstfeger, Stillerstr. 4  
**Fregien** August, techn. Eisenbahnsekretär, Gustav Freytagstraße 20

**Frel** Johanna, Witwe, Haafstr. 12  
**Freiburger** Babette, Witwe, Sachsstraße 2  
**Freier** Louis, Kutcher, Feldstr. 7  
**Frehöfer** Anton, Schaffner, Mühlstr. 35  
 — Franz, Bürstenmacher, Schützenstr. 6  
**Freltag** Berthold, Eisendreher, Nicolaistraße 49  
 — Friedrich, gepr. Lokomotivbeizer, Grünstr. 24  
 — Friedrich, Brenner, Nicolaipl. 2  
 — Hermann, Werkarbeiter, Meisterstr. 16  
 — Mathilde, Witwe, Schillerstr. 3  
 — Paul, Kellner, Teichstr. 20  
**Fremdling** Alfons, Gastwirt, Beatestr. 49  
 — Julie, Gasthausbesitzerin, Beatestr. 49 1250  
**Frenzel** Franz, Bäckergehilfe, Holteistr. 32  
 — Karl, Bahnmeisteraspirant, Sachsstr. 11  
 — Konstantin, Klempner, Nicolaistr. 35  
**Frenzke** Johann, Korbmacher, Viktoriastr. 7  
**Fresow** Friedrich, Regierungsbaumeister, Grundmannstraße 28  
**Freudenthal** Eduard, Kaufmann, Grundmstr. 23  
 — Josef, Techniker, Teichstr. 5  
 — Martin, Kaufmann, Grundmannstraße 23  
 — & Co., (Inh. Eduard und Marie Freudenthal), Holzgeschäft, Grundmannstr. 23 114  
**Freund** Albrecht, Geschäftsführer, Holzestr. 1  
 — David, Reisender, Kernerstr. 8  
 — Eugen, Dekorateur, Heinzelfstraße 8  
 — Friedrich, Polizeifergeant, Sachsstr. 11  
 — Hugo, Reisender, Beatestr. 3  
 — Jakob, Kaufmann, Cigarren-Geschäft, Bahnhofstraße 17 1344  
 — Louis, Dampfziegelei, Beatestr. 1360  
 — Max, Kaufmann, Meisterstr. 2  
 — Meta, Geschäftsinhaberin, Beatestr. 2  
 — Siegfried, Kaufmann, Sedanstr. 8  
 — Simon, Commis, Sedanstr. 8  
 — Simon, Fleischer, Meisterstraße 8  
**Frewert** Wilhelm, Ziegler, Beatestraße 100  
**Frey** August, Maler, Holteistr. 34  
 — Dorothea, Witwe, Holzestraße 19  
 — Emil, Kaufmann, Teichstr. 20 1356  
 — Isaak, Vektur.-Aufseher, Wilhelmsplatz 5  
 — Luise, Privatköchin, Holteistr. 40  
 — Max, Händler, Teichstr. 16  
 — Otto, Zahntechniker, Grundmannstr. 2  
 — Rosa, Kassiererin, Teichstr. 10  
 — Salomon, Commis, Holteistraße 9  
 — Samuel, Kaufmann, Friedrichsplatz 6 1135  
**Freyer** Paul, Arbeiter, Schillerstr. 37  
**Friebe** Ewald, Lokomotivbeizer, Kronprinzenstr. 23  
 — Gustav, Lokomotivführer, Beatestr. 12  
 — Karl, Schlossermeister, Rathausstraße 10  
 — Max, Tapezierer, Rathausstraße 10  
 — Richard, Lokomotivführer, Beatestr. 7  
**Fridel** Franz, Dreher, Schillerstr. 10  
**Friedek** Theodor, Kutcher, Holteistr. 32



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Friedländer**

**Rattowitz**

**Gadacz**

**Friedländer** Artur, Kaufmann, Heinzelfstr. 28  
 — Henriette, Witwe, Sachsstr. 16  
 — Josef, Handlungsgehilfe, Querstr. 9  
 — Samuel, Bierkutscher, Hardenbergstraße 24  
 — Simon, Restaurateur, Blücherplatz Neubau  
 — Isaak, Agent, Teichstr. 8 ☞ 1221  
 — Isidor, Kaufmann, Friedrichstr. 28  
 — S. Stehbierhalle, Bier- und Weingroßhandlung, Friedrichstr. 31 ☞ 1150  
**Friedmann** Max, Kaufmann, Friedrichstr. 40  
 — Samuel, Lehrer, Schillerstr. 4  
**Fridr** Oskar, Tapezierer, Emmastr. 23  
**Friedrich** Heinrich, Tischlergeselle, Goethestr. 3  
 — Karl, Maler, Baafestr. 5  
**Friemel** J. J., Herrengarderobengeschäft (Silliale Rattowitz), Direktionsstr. 10 ☞ 215  
**Friele** Arno, Grubenassistent, Teichstr. 9  
 — Oskar, techn. Eisenbahnsekretär, Teichstr. 9  
 — Walter, Eisenbahnpraktikant, Teichstr. 9  
**Friesland** Georg, Kaufmann, Emmastr. 17  
**Fritsch** Erich, Schauspieler, Gutenbergstr. 4  
**Fristagki** Albert, Puddler, Beatestr. 28  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Seldstr. 6  
 — Karl, Stationsassistent, Kernerstr. 10  
**Fritsch** August, Tischlergeselle, Yorkstr. 1  
 — Lothar, Kaufmann, Holzestr. 7  
 — Ottilie, Rentiere, Holzestr. 18  
 — Richard, Maschinen-Inspektor, Poststr. 10 ☞ 212  
**Fritsch & Brattig** (Inh. L. Fritsch u. P. Brattig), Wagen- und Geldschrankfabrik, Seilenfabrik, Alte Dorfstr. 3 ☞ 1176  
**Fritsche** Agnes, Erschierin, Poststr. 1  
 — Karl, Ingenieur, Andreasstr. 33  
**Fritz** Friedrich, Eisen.-Betriebssekretär, Stillerstr. 7  
**Fritze** Hans, Mechaniker, Friedrichstr. 70  
**Frigowski** Alois, Polizei-Vicewachtm., Augustastr. 3  
**Frojka** Josef, Arbeiter, Andreasstr. 11  
**Fromme** Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Heinrich, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Fron** Alfred, Bürogehilfe, Holzestr. 14  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 4  
**Frödrich** Selma, Putzmakerin, Goethestr. 1  
**Fröhlich** Bernhard, Souragegeschäft, Rathausstr. 8 ☞ 1447  
 — Heinrich, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Johanna, Hausmeisterin, Teichstr. 17  
 — Karl, Zimmermann, Sachsstr. 6  
 — Max, Bankdirektor, Direktionsstr. 9 ☞ 241  
 — Paul, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Valeska, Witwe, Beatestr. 25  
**Frühel** Reinhold, Streckenarbeiter, Steinstr. 5  
**Frühaupt** Paul, Postassistent, Beatestr. 1  
**Fryg** Josef, Monteur, Holzestr. 1  
**Fuchs** Alfred, Schauspieler, Querstr. 5  
 — August, Telegraphist, Holzestr. 1

**Fuchs** Bernhard, Kaufmann, (Inhaber der Firma B. Guttmanns Nachf.), Wilhelmsplatz 11  
 — Emanuel, Kaufm., Kolonialwaren u. Delikatessengeschäft, Grundmannstr. 15  
 — Elisabeth, ohne bef. Stand, Sachsstr. 16  
 — Emmo, Stuckateur, Mühlstr. 14  
 — Franz, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
 — Franz, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 — Hedwig, Witwe, Goethestr. 6  
 — Helene, Lehrerin, Holzestr. 16  
 — Josef, Zugführer, Sachsstr. 16  
 — Josef, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Julius, Tischlergeselle, Kernerstr. 7  
 — Lothar, Stuckateur, Mühlstr. 14  
 — Oskar, Verlager, Teichstr. 17  
 — Paul, Gastwirt, Alte Dorfstr. 11  
 — Theodor, Tischler, Paulstr. 8  
 — Wanda, Lehrerin, Goethestr. 6  
**Fudalla** Paul, Tapezierer, Meisterstr. 4  
**Fuhrmann** Antonie, Witwe, Heinzelfstr. 6  
 — Alois, Bürstenmacher, Holteistr. 22  
 — Franz, Oberförster, Mauvestr. 3  
 — Karl, Schlosser, Grundmannstr. 11  
 — Marie, Plätterin, Grundmannstr. 11  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 1  
 — Thomas, Zimmermann, Holteistr. 1  
 — Wilhelm, Lehrer, Bismarckstr. 11  
 — Wilhelm, Rüfter, Nicolaistr. 23  
**Funk** Selix, Reichsbankhilfsbeamter, Poststr. 10  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 14  
 — Selma, Stütze, Hohenzollernstr. 1  
**Furch** Adolf, Obersteiger, Andreasstr. 5  
 — Oswald, Bäuer, Emmastr. 39  
**Führich** Ludwig, Gasanstalts-Direktor, Holteistr. 5  
**Füllbier** Emanuel, städt. Gärtnerarb., Friedrichstr. 44  
 — Josef, Bäckermeister, Viktoriastr. 7  
 — Julius, Eisenbahn-Kanzlist, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Max, Bäckereibes., Wilhelmsplatz 7  
**Fünfstück** Paul, Schlosser, Beatestr. 31  
**Fürst** Julius, Schriftgießer, Gartenstr. 6  
 — Mathilde, Näherin, Baafestr. 7

**G.**

**Gabel** Richard, Reisender, Schillerstr. 37  
**Gabler** Cäcilie, Witwe, Karbowa 12  
**Gabriel** Anton, Bankbeamter, Andreasstr. 25  
 — Johann, Invalide, Paulstr. 14  
 — Karl, Maschinist, Augustastr. 8  
 — Max, Telegraphenhandwerker, Heinzelfstr. 2  
 — Roland, Telegraphist, Sedanstr. 6  
**Gabrisch** Josef, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
 — Josef, Schachtarbeiter, Schillerstr. 19  
 — Julius, Fleischermeister, Nicolaistr. 13  
**Gabuhr** Emil, Bäcker, Grundmannstr. 24  
**Gadacz** Franz, Zimmermann, Baafestr. 15  
 — Johann, Maler, Stillerstr. 10

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**

Gade

Kattowitz

Gawlit

Gade Amalie, Witwe, Sriedrichstr. 9  
 — Paul, Bauführer, Grünstr. 17  
 Gadel Pauline, Witwe, Grundmannstr. 22  
 Gadzka Robert, Invalide, Wilhelmsplatz 7  
 Gaebler Paul, Eisenb.-Betr.-Sekt., Sriedrichstr. 61  
 Gaertig Karl, Briefträger, Schillerstr. 6  
 Gaertner Artur, Gerichtsassessor, Schillerstr. 13  
 — Georg, Eisenbahnsassistent, Nebenwerkstatt  
 — Ludwig, Regierungsrat, Sriedrichstr. 45  
 Gafert Otto, Landbriefträger, Holteistr. 24  
 Gaffron Johann, Zimmerpolier, Nicolaistr. 21  
 Gahsdel Agnes, Plätterin, Grundmannstr. 38  
 Galka Andreas, Rutscher, Roonstr. 25  
 — Franz, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Schillerstr. 17  
 — Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
 — Johann, Werkarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Johann, Rutscher, Grenzstr. 2  
 — Johanna, Witwe, Beatestr. 39  
 — Josef, Bahnarbeiter, Beatestr. 39  
 — Josef, Ofenfeker, Emmastr. 41  
 — Julius, Schlosser, Mühlstr. 43  
 — Karl, Kesselwärter, Lessingstr. 12  
 — Leopold, Tischler, Nottebohmstr. 4  
 — Marie, Witwe, Roonstr. 25  
 — Marie, Vorkosthändlerin, Querstr. 3  
 — Nikolaus, Sattler, Grundmannstr. 36  
 — Thomas, Schmied, Mühlstr. 43  
 — Thomas, Rnecht, Ackervorstadt links 3  
 — Vinzent, Invalide, Gutenbergstr. 2  
 — Albert, Maurer, Schillerstr. 6  
 Gade Andreas, Schuhmacher, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Johann, Maurer, Schillerstr. 4  
 — Josef, Zimmerer, Schillerstr. 4  
 Gaidzik Andreas, Rutscher, Sabrikstr. 5  
 — August, Grubenarbeiter, Schillerstr. 24  
 — Jakob, Sormer, Ackervorstadt links 4  
 — Karl, Vollziehungsbeamter, Mühlstr. 16  
 — Sophie, Witwe, Ackervorstadt links 4  
 Geisler Hermann, Königl. Baugewerkschullehrer, Holteistr. 22  
 Gajowski Marie, Schneiderin, Goethestr. 6  
 Galbisch Alois, Arbeiter, Nicolaistr. 73  
 Galeszka Marie, ohne Beruf, Sriedrichstr. 58  
 Galka Anton, Schuhmacher, Holteistr. 21  
 Galler Richard, Baugewerksführer, Emmastr. 20  
 Gallinek Ludwig, Kaufmann, Rathausstr. 12  
 Gallisch Robert, Klempner, Beatestr. 16  
 Gallus August, Briefträger, Holteistr. 15  
 — Kurt, Oberlehrer, Mühlstr. 5  
 Galluscha Gabriel, Arbeiter, Grenzstr. 3  
 Galonska Pauline, Witwe, Lessingstr. 5  
 Galow Hans, Buchhalter, Beatestr. 21  
 Galuscha Franziska, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 Galuszka Josef, Zimmermann, Mühlstr. 31  
 Galuska Johann, Walzer, Baafestr. 12  
 Gambletz Bartholomäus, Maurer, Stillerstr. 11  
 — Franz, Zimmermann, Stillerstr. 11

Gamon Josef, Zugschaffner, Beatestr. 13  
 — Marie, Witwe, Gutenbergstr. 1  
 Gamoneczyk Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 22  
 — Marie, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 22  
 — Paul, Rangierer, Kronprinzenstr. 20/24  
 — Sophie, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 20/24  
 Gamradt Hermann, Oberpostassistent, Wilhelmspl. 7  
 Gamrodt Paul, Rutscher, Vorkstr. 1  
 Gandra Stephan, Arbeiter, Steinstr. 5  
 Gandyk Josef, Zimmerpolier, Roonstr. 25  
 Gandszior Heinrich, Handlungsgeh., Goethestr. 5  
 — Jakob, Bäcker, Grundmannstr. 24  
 Ganiek Hermann, Hüttenarb., Gustav Freytagstr. 6  
 Ganscharski Ludwig, Vorkosthändler, Andreasstr. 33  
 Gansczyk Franz, Fleischermeister, Stillerstr. 7  
 Garbella Franziska, Witwe, Grünstr. 3  
 Gardawski Marie, Arbeiterin, Karbowa 31  
 Gardin Georg, Telegraphenassistent, Blücherplatz 2  
 Garus Paul, Fahrkartenausgeber, Sriedrichstr. 52  
 Gasanfalt, Holteistr. 2 507  
 Gasch Anastasia, Witwe, Beatestr. 2  
 — Klemens, Maschinenarbeiter, Andreasstr. 33  
 — Oskar, Schmiedemeister, Grünstr. 27  
 — Valentin, Arbeiter, Emmastr. 8  
 Gaschina Johann, Rutscher, Meisterstr. 16  
 Gaschler Marie, Witwe, Sriedrichstr. 62  
 Gasda Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
 Gasecki Klemens, Barbiergehilfe, Teichstr. 13  
 Gaspert Ludwig, Schmied, Sophienstr. 3  
 Gasteler Karl, Buchbindergehilfe, Nottebohmstr. 3  
 Gasthaus zum goldenen Stern (Paul Suchs) Alte Dorfstr. 11 1268  
 Gastreich Paul, Postinspektor, Sriedrichstr. 13  
 Gatzmann Julius, Rutscher, Gutenbergstr. 4  
 — Artur, Kaufmann, Holteistr. 14  
 — Georg, Kakao-, Chokolade- Tee-Verstandhaus Sriedrichstr. 17 184  
 Gatsch Otto, Ober-Postpraktikant, Meisterstr. 4  
 Gatus Franz, Schaffner, Nicolaistr. 2  
 Gatzka Karl, Arbeiter, Sriedrichstr. 60a  
 — Paul, Arbeiter, Schillerstr. 10  
 Gatzmenga Franz, Vordermann, Augustastr. 11  
 Gausmann Hermann, Siegelarbeiter, Schützenstr. 3  
 Gawandka Johann, Weichensteller, Vorkstr. 5  
 Gawecki Czeslaus, Handlungsgeh., Sriedrichstr. 21  
 — Sylvestr, Kaufmann, Sriedrichstr. 21  
 Gawenda Josef, Schneidermeister, Emmastr. 25  
 — Josef, Baukontrolleur, Bernhardtstr. 6  
 — Rosalie, Witwe, Paulstr. 10  
 Gawlik Cäcilie, Witwe, Mauvestr. 8  
 — Franz, Schneider, Grundmannstr. 31  
 — Franz, Schuhmacher, Mühlstr. 37  
 — Franz, Arbeiter, Wilhelmsplatz 7  
 — Josef, Arbeiter, Heintzstr. 18  
 — Karl, Bauführer, Grünstr. 11  
 — Karl, Fleischermeister, Schützenstr. 6  
 — Karoline, Witwe, Weg a. d. evang. Sriedhofe  
 — Konstantin, Arbeiter, Beatestr. 19

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 besonders normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Gawlitta

## Gattowik

## Gießmann

**Gawlitta** Franz, Platzmeister, Lessingstr. 12  
**Gawron** Franz, Vorsteher, Nicolaistr. 21  
 — Karl, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Lorenz, Paketbinder, Bismarckstr. 23  
**Gawronowski** Ludwig, Arbeiter, Feldstr. 4  
 — Stanislaus, Bilderhändler, Emmastr. 23  
**Gazek** Johann, Weichensteller, Holteistr. 28  
**Gazeta Robotnicza**, polnische Zeitungsdruckerei, Rathausstr. 12  
**Gärtner** Anna, Plätterin, Holteistr. 14  
 — Hermann, Musiker, Lessingstr. 11  
 — Karl, Weichensteller, Beatestr. 18  
**Gäbner** Ernst, Techniker, Holteistr. 37  
**Gdowioł** Florian, Gaschloffer, Feldweg 13  
 — Franz, Hammer Schmied, Nicolaistr. 21 b  
 — Franz, Schürer, Nicolaistr. 33  
 — Karl, Puddler, Goethestr. 46  
 — Max, Fleischer, Nicolaistr. 33  
 — Paul, Vekturant, Heinselstr. 36  
**Gdowgok** Johann, Oberböttcher, Prinz Heinrichstr. 17  
**Gebauer** Alfons, Ofenseker, Vorkstr. 1  
 — August, Telegraphist, Beatestr. 34  
 — Eberhard, Reichsbankdiener, Poststr. (Reichsbank)  
 — Karoline, Witwe, Beatestr. 38  
 — Luise, Kassirerin, Heinselstr. 3  
 — Marie, Witwe, Querstr. 4  
 — Martha, Wochepflegerin, Friedrichstr. 40  
 — Rosalie, Witwe, Friedrichstr. 40  
 — Walter, Stationsvorsteher, Gutenbergstr. 5  
**Gebeck** Paul, Eisenbahn-Assistent, Beatestr. 48  
**Gebel** Paul, Gerichtsdienster, Gartenstr. 10  
**Gebhardt** August, Oberrevisor, Friedrichstr. 4  
 — Ernst, Schmied, Bismarckstr. 37  
 — Ottilie, Arbeiterin, Holteistr. 9  
 — Rosina, Witwe, Nottebohmstr. 10  
**Gebuhr** Emil, Bäcker, Grundmannstr. 24  
**Geffers** Paul, Schriftsetzer, Paulstr. 8  
**Gehring** Max, Kellner, Holteistr. 6  
**Gehrke** Wilhelm, techn. Eisen.-Sekretär, Beatestr. 12  
**Geier** Karl, Wächter, Haafstr. 10  
**Geiger** Karl, Photograph, Mauvestr. 7  
**Geldzik** Marie, Witwe, Friedrichstr. 62  
**Geilhaupt** Karl, Eisenbahn-Büro-Diätar 1. Kl., Friedrichstr. 31  
**Geisler** Anna, Witwe, Schillerstr. 20  
 — August, Zugführer, Nicolaipl. 3  
 — Julius, Barbier, Bismarckstr. 19  
 — Karl, Gastwirt, Sachsstr. 18  
 — Karl, Barbier, Haafstr. 16  
 — Paul, Gerichtsvollzieher, Kronprinzenstr. 14  
 — Selma, Witwe, Schillerstr. 13  
 — Wilhelm, Kgl. Eisen.-Rechnungsrevisor, Gustav Freytagstr. 24  
**Gelzler** Gotthard, Bürogehilfe, Schillerstr. 13  
**Geldner** Eduard, Kutscher, Karbowa 25  
 — Josef, Kutscher, Karbowa 25  
**Gelhar** Rudolf, techn. Büro-Asspirant, Holteistr. 21

**Gelhaus** August, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Gelinski** Anton, Apotheker, Sachsstr. 2  
**Gellner** Hedwig, Näherin, Teichstr. 17  
**Gemündt** Wilhelm, Mechaniker, Beatestr. 13  
**Gemeinhardt** Rudolf, Buchhändler, Friedrichstr. 34  
**Generllch** Karl, Ingenieur, Emmastr. 9  
**Gentsch** Rudolf, Regierungsassessor, Wilhelmsplatz 7  
**Genz** Johann, Holzhänger, Sabrikstr. 2  
**George** Karl, Gepächträger, Holteistr. 5  
**Geppert** Franziska, Witwe, Achervorstadt 1. 4  
**Gerber** Georg, Zivil-Supernumerar, Mühlstr. 41  
 — Paul, Amtsrichter, Meisterstr. 18  
**Gerdes** Heinrich, Fabrikbesitzer, Holteistr. 26 50  
**Gerdien** Karl, Amtsrichter, Grundmannstr. 33  
**Gerike** Hans, Eisen.-Zivil-Supernum., Teichstr. 16  
**Gerik** Bertha, Wirtshafterin, Beatestr. 27  
**Gerlach** Adolf, Eisen.-Lokomotivführer, Beatestr. 10  
 — Ernst, Kgl. Landrat, Friedrichstr. 45  
**Gerlachek** Ad., Magistratssekr., Aug. Schneiderstr. 14  
 — Franz, Bürogehilfe, Meisterstr. 10  
 — Johann, Kutscher, Roonstr. 21  
 — Josefa, Milchträgerin, Paulstr. 10  
**Gerlich** August, Kellner, Holteistr. 10  
 — Dr., Paul, Kandidat des höheren Lehramts, Lessingstr. 14  
**Germann** Georg, Assistent, Emmastr. 34  
**Germania**, Internat. Auskunft und Schulden-einziehungsbüro, Teichstr. 9 1134  
**Gern** Emilie, Wäscherin, Schillerstr. 37  
**Gerstenberg** Rudolf, Stadtbaurat, Bahnhofstr. 9 1361  
**Gertel** Josef, Tischler, Karbowa 25  
**Gesell** Franz, Invalide, Schützenstr. 5  
**Gesellschaft „Eintracht“**, August Schneiderstraße 1004  
**Gesellschaft** für elektr. Licht- und Kraftanlagen, G. m. b. H., Holteistr. 9 245  
**Gesellschaft** für russische Naphtha-Produkte (Inh.: Otto Tiem), Lager Königsh. Chaussee 1138  
**Gettler** Alois, Puddler, Augustastr. 8  
 — Vincent, Walzer, Bismarckstr. 35  
**Geue** Karl, Zugführer, Heinselstr. 14  
 — Willi, Kontorist, Heinselstr. 14  
**Gewerbeinspektion** Kgl., Mühlstr. 22 168  
**Geyer** Josef, Maschinenmeister, Karbowa 25  
**Giebel** Johann, Kutscher, Mauvestr. 10  
**Giedziella** Josef, Pflücker, Goethestr. 47  
**Giemsa** Josef, Schweiger, Goethestr. 46  
 — Max, Architekt, Tiele-Windlerplatz  
**Giersberg** Alfred, Töpfer, Grenzstr. 4  
**Gierth** Paula, Witwe, Friedrichstr. 46  
**Giesla** Theodor, Hilfsheizer, Grünstr. 25  
**Giesche** Hermann, Kutscher, Heinselstr. 33  
**Gieser** Reinhold, Wagenpuffer, Andreasstr. 7  
**Gießmann** Georg, Generalagent, Sachsstr. 16  
 — Marie, Witwe, Kernerstr. 7  
 — Selma, Köchin, Querstr. 6

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon Nr. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause — Telephon No. 1254

**Gildner**

**Kattowitz**

**Gogler**

**Gildner** Elisabeth, Witwe, Letochastr. 8  
 — Julius, Schichtmeister, Gustav Freytagstr. 17  
 — Karl, Gärtner, Schillerstr. 20  
 — Richard, Schlossergehelfe, Letochastr. 8  
**Gill** Stefan, Glaser, Sebanstr. 6  
**Giller** Charlotte, Witwe, Letochastr. 8  
 — Viktor, Ziegelei-Ingenieur, Letochastr. 8 ☎ 1352  
**Gillert** Franz, Maurer, Schützenstr. 5  
 — Josef, Pferdekehnecht, Noltebohmstr. 9  
**Gilge** Rudolf, Buchhalter, Hardenbergstr. 17  
**Gillis** Siegfried, Kommiss, Schillerstr. 22  
**Gillmeister** Eduard, Gerichtskanzlist, Grünstr. 15  
 — Emilie, Schneiderin, Grünstr. 13  
 — Julius, Röster, Prinz Heinrichstr.  
 — Karoline, ohne Beruf, Grünstr. 13  
**Gillner** Wilma, Putzmacherin, Grundmannstr. 26  
 — Vincent, Stadt. Wächter, Friedrichstr. 46  
**Giltich** August, Stuckateur, Schillerstr. 11  
**Ginczek** Franz, Hilfsweihensteller, Feldstr. 5  
**Ginschel** Josef, Schneidermeister, Grundmannstr. 25  
**Girshner** Marie, Pensionärin, Letochastr. 22  
 — Wilhelm, Malergehelfe, Kernerstr. 7  
**Gisdon** Katharina, Arbeiterin, Beatestr. 41  
 — Nikolaus, Kesselwärter, Kronprinzenstr. 27  
**Gisa** Peter, Schrankenwärter, Schillerstr. 24  
**Gittler** Abraham, Kaufmann, Grundmannstr. 26  
 — Alfred, Zivil-Supernumerar, Grundmannstr. 26  
**Giza** Hedwig, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
**Glabasnia** Karl, Maler, Bismarckstr. 19  
**Glagla** Philipp, Zimmergeselle, Wilhelmsplatz 11  
**Glass** Sophie, Witwe, Johannesstr. 9  
 — Leopold, Glasermeister, Schillerstr. 22  
**Glaser Dr.**, Emanuel, prakt. Arzt, Friedrichspl. 11  
 ☎ 1238  
 — Heinrich, Apotheker, Monopol-Drogerie u. Selterfabrik, Bahnhofstr. 9, Wohnung Rathausstr. 6  
 ☎ 1148  
 — Rosalie, Rentiere, Rathausstr. 6  
**Glaubitz** Franz, Hilfsweihensteller, Andreasstr. 12  
**Glauer** Reinhold, Kaufmann, Schulstr. 8  
**Glauer & Co.**, Schulstr. 8 ☎ 1417  
**Glatz** Erwin, Maschinist, Nicolaistr. 6  
 — Franz, Tapezierer, Ziegelstr. 2  
 — Wilhelm, Schaffner, Grünstr. 11  
**Gläfel** Markus, Handelsmann, Sophienstr. 3  
**Gläser** Kurt, Hausierer, Karlstr. 10  
 — Max, Supernumerar, Sachsstr. 6  
 — Robert, Kaufmann, Rathausstr. 4  
**Gleifer** Otto, Kanzleiaspirant, Holzestr. 34  
**Glemma** Andreas Schneiderges., Prinz Heinrichstr. 5  
**Glenz** Josef, Schmiedegeselle, Sachsstr. 12  
**Gled** Theodor, Tapezierer, Schillerstr. 23  
**Gliwa** Rudolf, Tapezierer, Goethestr. 3  
**Gliwitski** Franz, Schlosser, Yorkstr. 2  
 — Otto, Schlosser, Sophienstr. 2  
**Globlich** Johannes, Kurator, Nicolaistr. (Pfarrhaus)  
 — Josef, Dachdecker, Friedrichstr. 22  
 — Josef, Drechslermeister, Paulstr. 5

**Glodzin** Paul, Ingenieur, Holteistr. 5  
**Glod** Johann, Tischler, Holteistr. 7  
**Glogauer** Julius Dr., prakt. Arzt, Grundmannstr. 5  
**Glogowski** Lorenz, Arbeiter, Heinkelstr. 66  
**Glomb** Emma, Witwe, Haasestr. 15  
 — Johann, Kutscher, Beatestr. 35  
 — Leo, Handlungsgehelfe, Heinkelstr. 12  
**Glombig** Eugen, Schuhmacher, Schillerstr. 23  
 — Konrad, Restaurateur, Grundmannstr. 34  
 — Robert, Kaufmann, Grundmannstr. 34  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kernerstr. 4  
**Glombitz** Franz, Oberkrankenwärter, Emmastr. 53  
**Glowania** Johann, Tischlermeister, Holteistr. 18  
 — Johann, Puddler, Bismarckstr. 31  
 — Leopold, Puddler, Bismarckstr. 35  
**Glowaty** Franz, Tischlergeselle, Kernerstr. 7  
**Glusa** Franz, Pferdekehnecht, Gutenbergstr. 17  
 — Max, Handlungsgehelfe, Heinkelstr. 33  
**Glücksmann** Gebr., Zentral-Möbelhalle, Friedrichstraße 11 ☎ 1005  
 — Hermann, Gastwirt, Beatestr. 8  
 — Isidor, Kaufmann, Friedrichstr. 11  
 — Louis, Rentier, Andreasstr. 4  
 — Martin, Kaufmann, Friedrichstr. 11  
 — Siegfried, Kaufmann, August Schneiderstr. 18  
**Gnaty** Johann, Tischlergeselle, Gutenbergstr. 1  
**Gneist** Reinhold, Schuhmachermstr., Heinkelstr. 13  
**Gnefel** Benjamin, Töpfer, Holteistr. 38  
**Gnida** Emil, Laborant-Assistent, Holteistr. 20  
**Gnielka** Konstantin, Schmied, Schützenstr. 3  
**Gnilka** Ferdinand, Bahnarbeiter, Heinkelstr. 9  
 — Franziska, ohne Stand, Alte Dorfstr. 9  
 — Hedwig, Schneiderin, Alte Dorfstr. 9  
 — Johann, Förster a. D., Heinkelstr. 33  
 — Valeska, ohne Stand, Alte Dorfstr. 9  
**Gobba** De Dioniso, Zementarbeiter, Beatestr. 29  
**Goczalka** Gottlieb, Gastwirt, Johannesstr. 9  
**Goczyla** Johann, Grubenarbeiter, Holteistr. 16  
**Goczok** Anton, Wagenwärter, Sachsstr. 4  
**Goczollek** Thomas, Zimmermann, Karbowa 25  
**God** Paul, Malergehelfe, Gartenstr. 2  
**Godan** Anton, Kaufmann, Holzestr. 37  
**Godt** Alex., gepr. Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 13  
 — Josef, Walzer, Goethestr. 46  
**Godulla** Karl, Schweißer, Nicolaistr. 33  
 — Marie, Witwe, Teichstr. 17  
**Goebel** August, Schaffner, Mauvestr. 6  
 — Hugo, Buchhalter, Beatestr. 16  
 — Martha, Näherin, Gustav Freytagstr. 22  
 — Pauline, Witwe, Gustav Freytagstr. 22  
 — Rudolf, Versicherungsinspektor, Stillerstr. 8  
**Goerke** Boleslaus, Kontorist, Rathausstr. 4  
**Goerlich** Johann, Lokomotivheizer, Emmastr. 53  
**Goetz** Paul, Barbier, Kronprinzenstr. 27  
 — Walter, Kommiss, Johannesstr. 8  
**Goetze** Richard, Verladebeamter, Goethestr. 5  
**Gogler** Johann, Fleischbeschauer, Gartenstr. 6  
 — Emil, Schneidergehelfe, Gartenstraße 6



Form „Comptoirbrille“

**J. Wyk, Optiker**

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schn.-llstens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Gogolin

## Gattowitz

## Gorny

**Gogolin** Johann, Häuer, Ackervorstadt links 5  
**Golk** Ludwig, Schmelter, Roonstr. 25  
**Golny** Johanna, Witwe, Nicolaistr. 33  
**Gof** Agnes, Arbeiterin, Holzeistr. 12  
 — Anton, Zimmermann, Heinzelstr. 38  
 — Stanziska, Arbeiterin, Sriedrichstraße 40  
 — Johann, Arbeiter, Sriedrichstr. 40  
 — Peter, Grubenarbeiter, Sriedrichstraße 63  
**Gofa** Valentin, Haushälter, Bahnhofstr. 15  
**Gofny** Adolf, Uhrmacher, Sriedrichstraße 51  
 — Paul, Werkarbeiter, Nicolaistr. 33  
 — Paul, Fleischermeister, Vorkstr. 6  
**Gofowczyk** Lorenz, Maurer, Nottebohmstr. 5  
**Golda** Josef, Eisenb.-Bademeister, Beatestr. 34  
 — Ludwig, Oberteleg.-Aufseher, Gutenbergstr. 2  
 — Paul, Briefträger, Sophienstr. 2  
**Goldberger** Max, Kaufmann, Teichstr. 1343  
**Goldkühle** Heinrich, Regier.-Assessor, Schillerstr. 1c  
**Goldmann** Bruno, Reisender, Aug. Schneiderstr. 5  
 — Emil, Mühlenarbeiter, Feldstr.  
 — Jakob, Schmied, Schillerstraße 20  
 — Johann, Bahnhofswirt, Bahnhofstraße 4  
 — Julius, Fabrikarbeiter, Teichstr. 17  
 — Karl, Kaufmann, Bahnhofstraße  
**Goldner** Karl, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Querstr. 13  
**Goldschmidt** Dr. Moritz, Oberlehrer, Wilhelmspl. 9  
**Goldstein** Eugen, Rechtsanwalt, Wilhelmslag 12  
 1310  
 — Eugen, Kaufmann, Rathausstr. 9 1184  
 — Hugo, Kaufmann, Querstr. 15 1171  
 — Gebr., Dampfzägewerk u. Holzgeschäft, Sriedrich-  
 str. 31 206  
 — Leo, Holzgeschäft, Holzeistr. 22 206  
 — Ludwig, Baumeister, Meisterstr. 9 188  
 — Ludwig, Kaufmann, Bahnhofstr. 9 1341  
 — Max, Holzgeschäft, Sriedrichstr. 31 72  
 — Max, Buchhalter, Andreasstr. 29  
 — Max, Kaufmann, Grundmstr. 40 156  
**Golejny** Franz, Droschkenbesitzer, Sriedrichstr. 63  
**Golez** Florian, Stadlarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Paul, Schmied, Bismarckstraße 41  
**Golezki** Karl, Tischlermeister, Karbowa 25  
**Gollas** Josef, Maler, Holzeistr. 34  
**Golla** Anton, Zimmermann, Karbowa 25  
 — Johann, Eisenbahnschaffner, Nottebohmstr. 6  
 — Karl, Lehrer, Holzeistr. 25  
 — Martin, Maschinenpußer, Paulstr. 14  
 — Paul, Reg.-Supern., Holzeistr. 27  
**Gollak** Karl, Müllergefelle, Mülhstr. 8  
**Gollasch** Josef, Maurer, Beatestr. 17  
**Gollek** Johann, Steinsetzer, Ackervorstadt links 3  
 — Mathäus, Zimmermann, Mülhstr. 21  
**Gollez** Johann, Arbeiter, Nicolaistr. 25  
 — Johann, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Johann, Arbeiter, Stillerstraße 13  
 — Josef, Schaffner, Beatestr. 36  
 — Simon, Hausbesitzer, Stillerstraße 11  
 — Vincent, Maurer, Nottebohmstr. 7

**Golley** Anton, Invalide, Andreasstraße 5  
**Golli** Josef, Maurer, Gutenbergstr. 1  
**Gollink** Fritz, Apothekergehilfe, Vorkstr. 7  
**Gollorz** Johann, Maurer, Nicolaistr. 21 a  
**Golly** Paul, Vermittler, Holzeistr. 20  
**Golombek** Bruno, Kaufmann, Teichstr. 26  
**Golski** Marian, Kaufmann, Grundmannstr. 7  
**Golta** Auguste, Krankenpflegerin, Holzeistr. 21  
**Gomolka** Josef, Postschaffner, Heinzelstr. 20  
**Gonschior** Franz, Arbeiter, Holzeistr. 26  
 — Josef, Schaffner, Nottebohmstr. 8  
 — Kaspar, Schmied, Sedanstr. 8  
 — Philipp, Schneidergefelle, Grundmannstr. 25  
**Gonsior** Johann, Schmiedegefelle, Sophienstr. 3  
 — Paul, Zimmermann, Grünstr. 23  
**Gonsiorowski** August, Monteur, Gutenbergstr. 2  
 1376  
**Gora** Josef, Arbeiter, Mülhstr. 41  
**Goralczyk** Karl, Kaufmann, Holzeistr. 1  
 — Johann, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
 — Paul, Kalkulator, Bismarckstr. 11  
**Gorecki** Franz, Handlungsgeh., Mülhstr. 8  
**Gorezki** Bruno, Marktaufseher, Rüppellstr. 3  
 — Alexander, Puddler, Kronprinzenstr. 18  
 — Bruno, Oberkellner, Sriedrichstr. 21  
 — Clemens, Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 5  
 — Konstantin, Maschinenwärter, Augustastr. 8  
 — Oskar, Maschinenwärter, Augustastr. 3  
 — Ottilie, Näherin, Teichstr. 17  
 — Paul, Schlosser, Hardenbergstr. 17  
 — Robert, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
 — Stefan, Tischlermeister, Sriedrichstr. 58  
 — Viktoria, Witwe, Sriedrichstr. 19  
**Gorgon** Antonie, Kassiererin, Beatestr. 2  
**Goril** Konstantin, Kassierer, Nottebohmstr. 8  
**Goritz** Paul, Büro-Assistent, Bismarckstr. 19  
 — Robert, Fleischbeschaumer, Gartenstr. 9  
 — Willibald, Fleischbeschaumer, Prinz Heinrichstr. 4  
**Goritzka** Johann, Hilfsmonteur, Lessingstr. 5  
**Goritzki** Bernhard, Schlosser, Grundmannstr. 36  
 — Johann, Steindrucker, Emmastr. 29  
**Gorka** Franz, Schachtmeister, Slurstr. 3  
 — Paul, Schachtmeister, Sriedrichstr. 15  
 — Richard, Schachtmeister, Sachsstr. 6  
 — Richard, Aufseher, Slurstr. 3  
**Gorke** Paul, Postgehilfe, Holzeistr. 21  
**Gornik** Josef, Bäckermeister, Beatestr. 34  
 — Julie, Witwe, Sriedrichstr. 51  
 — Julius, Arbeiter, Emmastr. 30  
 — Julius, Brauereiarbeiter, Sriedrichstr. 67  
 — Karoline, Arbeiterin, Grenzstr. 3  
**Gornoslagak** Verlagsgeschäft, Direktionsstraße 3  
 1049  
**Gornicki** Josef, Schriftsetzer, Holzeistr. 9  
**Gornitz** Ignaz, Haushälter, Bismarckstr. 40  
**Gornitzka** Marie, Zimmermädchen, Bahnhofstr. 17  
**Gorny** Jakob, Rutscher, Holzeistr. 42  
 — Konstantin, Invalide, Beatestr. 36

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Goroll**

**Kattowitz**

**Granel**

**Goroll** Karl, Maler, Stillerstr. 10  
**Gorus** Eduard, Maurer, Friedrichstr. 20—24  
**Gorysch** Johann, Rangiermstr., Mühlstr. 35  
**Gorzolla** Anton, Techniker, Meisterstr. 10  
**Gorzolka** Henriette, Witwe, Lessingstr. 11  
 — Gottlieb, Geschäftsführer, Nicolaistr. 9  
 — Max, Klempner, Lessingstr. 11  
**Goffing** Hugo, Ingenieur, Johannesstr. 4  
**Gosier** Marie, Kassiererin, Heinkelstr. 12  
**Gospos** Alois, Eisenbahn - Rassen - Kontrolleur, Letochastrasse 2  
**Gothardt** Karl, Lokomotivführer, Mühlstr. 41  
**Gottlieb** Stefan, Handlungsgehilfe, Schillerstr. 24  
**Gottmann** Robert, Maschinenarbeiter, Holzestr. 21  
**Gottsch** Josef, Arbeiter, Kernerstr. 3  
**Gottschalk** Josef, Maurer, Schützenstr. 5  
**Gottschlich** Adolf, Schlosser, Schillerstr. 19  
 — Georg, Güterexpedient, Dr. Heinrichstr. b. Mora  
 — Josef, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Friedrichsplatz  
 — Konrad, Arbeiter, Holzestr. 4  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 4  
 — Eaul, Musiker, Holzestr. 19  
**Gottschling** Regina, verheh. Bahnmstr., Heinkelstr. 2  
**Gottscholl** Paul, Böttcher, Sedanstr. 6  
 — Philipp, Maler, Seldstr. 7  
**Gottstein** Heinrich, Schriftsetzer, Stillerstr. 4  
**Gottwald** Adolf, Handlungsgehilfe, Querstr. 11  
 — Anna, Witwe, Mauvestr. 5  
 — Appolonia, Witwe, Stillerstr. 12  
 — Franz, Kutscher, Friedrichstr. 63  
 — Franz, Bürogehilfe, Hardenbergstr. 24  
 — Georg, Photograph, Johannesstr. 5  
 — Heinrich, Mittelschullehrer, Gutenbergstr. 14  
 — Max, Magistrats-Sekretär, Beatestr. 25  
 — Moritz, Schuhmacher, Meisterstr. 10  
**Gotzmann** Adolf, Kutscher, Sachsstr. 19  
 — Friedrich, Kesselwärter, Rathausstr. 11  
**Gotzol** Marie, Witwe, Gutenbergstr. 4  
**Gowatek** Franz, Schneider, Meisterstr. 2  
**Gowin** Josef, Arbeiter, Nicolaipl. 1  
 — Valentin, Klempner, Sturstr. 3  
**Gownia** Franz, Kutscher, Grünstr. 9  
**Goy** Franz, Weichensteller I. Kl., Kronprinzenstr. 19  
 — Katharina, Arbeiterin, Mauvestr. 6  
**Goyny** Emil, Fleischer, Gutenbergstraße 2  
 — Karl, Lackierer, Vorkstr. 8  
 — Karoline, Witwe, Vorkstraße 8  
**Goyul** Sofie, Arbeiterin, Beatestraße 18  
**Göbel** Berthold, Revisions-Aufseher, Steinstr. 7  
 — Franz, Kellner, Haasestr. 9  
 — Paul, ohne Beruf, Haasestr. 14  
**Göhmman & Einhorn**, Gesundheitstechn. Anlagen, Zawodzie, Kais. Wilhelmstr. 107 213  
**Göhr** Max, Postassistent, Grünstr. 24  
 — Wilhelm, Rgl. Güterboden-Vorsteher a. D., Bernhardstraße 12  
**Göldner** Ernst, Stationsassistent, Nicolaistr. 3

**Göppert** Dr., Sriedr., prakt. Arzt, Mühlstr. 5 1412  
**Görg** Albertine, Witwe, Holzestr. 12  
**Görlich** Andreas, Schmelter, Ziegelei Goiny  
 — Eduard, Lokomotivführer, Grünstr. 13  
 — Emil, Tischler, Gutenbergstr. 5  
 — Hermann, Tischler, Holteistr. 21  
 — Karl, Hilfsheizer, Sriedrichstr. 63  
 — Karl, Häuer, Sriedrichstr. 46  
 — Richard, Regierungsrat, Schillerstr. 1a  
 — Rosalie, Witwe, Holteistr. 40  
 — Valeska, Witwe, Heinkelstr. 13  
**Görlitz** Emilie, Witwe, Sriedrichstr. 21  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Karbowa 2  
**Göstel** Walter, gen. Alfred Gofsta, Schauspieler, Sedanstr. 6  
**Götz** Max, Klempner, Meisterstr. 8  
**Göze** Heinrich, Ingenieur, Andreasstr. 33  
**Gözke** Karl, Eisenbahnführer, Gustav Freytagstr. 6  
**Graba** Ignaz, Invalide, Sophienstr. 3  
 — Karl, Arbeiter, Gustav Freytagstr. 6  
**Grabczok** Stanislaus, Schlosser, Andreasstr. 27  
**Grabellus** Richard, Postassistent, Teichstr. 10  
**Grabner** Marie, Lehrerin, Heinkelstr. 1  
 — Peter, Schlosser, Sabrikstr. 6  
**Grabollus** Valentin, Arbeiter, Karbowa 25  
**Grabosch** Berta, Verkäuferin, Sriedrichstr. 10  
 — Franziska, Verkäuferin, Sriedrichstr. 10  
**Grabow** Heinz, Redakteur, Rathausstr. 10 239  
**Grabowski** Albert, Arbeiter, Gartenstr. 1  
 — August, Buchhalter, Grundmannstr. 25  
 — Flora, Schneiderin, Querstr. 9  
 — Heinrich, Arbeiter, Holzestr. 34  
 — Karl, Dreher, Emmastr. 16  
 — Konstantin, Schließer, Andreasstr. 12  
 — Max, Kaufmann, August Schneiderstr. 14  
 — Pauline, Plätterin, Andreasstr. 3  
 — Simon, Kaufmann, Poststr. 1  
**Grabowsky** Alois, Maler, Holzestr. 34  
 — Karl, Tischler, Holzestr. 34  
**Grabozewski** Theresia, Wirtschaftlerin, Emmastr. 23  
**Grade** Eva, Sekretärin, Heinkelstr. 13  
**Gradstein** Paul, Kaufmann, Holzestr. 25  
**Gradius**, Moritz, Holzkaufmann, Emmastr. 4  
**Graefe** Fritz, Lokomotivführer, Sachsstr. 14  
 — Oswald, Lagerhalter, Bernhardstr. 6  
**Graetzer** Max, Ausschänker, Mühlstr. 41  
**Graff** Konrad, Architekt, Bismarckstr. 8  
**Gralczarek** Paul, Haushälter, Holteistr. 1  
 — Marie, Witwe, Sachsstr. 9  
**Gralla** Josef, Kaufmann, Nicolaistr. 24  
**Gralka** Johann, Scheermeister, Gustav Freytagstr. 3  
**Gramsch** Alexander, Wirtschaftsinsp., Holteistr. 24  
**Grand Hotel Wiener** (Inhaber Oskar Hermann) Schloßstr. 5 217  
**Granel** Agnes, Witwe, Grundmannstr. 36  
 — Alfred, Justiz-Kanzl.-Gehilfe, Grundmannstr. 36  
 — Josef, Dachdecker, Emmastr. 37  
 — Marie, Arbeiterin, Heinkelstr. 28

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Granzer

## Gattowitz

## Gründel

**Granzer** Viktor, Schneider, Goethestr. 3  
**Grasnik** Martha, Witwe, Moltkestr. 2  
**Graga** Marie, Witwe, Holkestr. 34  
**Graupe** Marie, Witwe, Goethestr. 7  
**Gräbel** Friedrich, Schuhmacher-Sachlehr., Beatestr. 38  
**Gräfe** Werner, Oberingenieur, Goethestr. 3  
**Grätz** Anna, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 3  
**Gräzer** Kallmann, Bahnmeister, Teichstr. 4  
**Gredeke** Minna, Köchin, Mauvestr. 4  
**Greger** Anton, Schneider, Grundmannstr. 38  
**Gregeratki** Marie, Stütze, Grundmannstr. 12  
**Gregor** August, Invalide, Beatestr. 40  
 — Paul, Anschläger, Beatestr. 49  
 — Paul, Kellner, Meißnerstr. 6  
**Gregorsik** Paul, Werkarbeiter, Grundmannstr. 36  
**Greif** Adolf, Grubenarbeiter, Karbowa 18  
 — Adolf, Maurer, Karbowa 26  
 — Josef, Häuer, Achervorstadt links 3a  
**Greiff** Franz, Billardbauer, Schillerstr. 10  
**Greiner** Marie, Witwe, Karlstr. 7  
**Greipel** Konrad, Schmied, Karbowa 31  
**Greißke** Thomas, Krankenwärter, Emmastr. 41  
**Greihalla** Johann, Invalide, Siegelstr. 3  
**Grella** August, Werkführer, Friedrichstr. 36  
 — Ernst, Maler, Kernerstr. 3  
 — Heinrich, Maler, Schillerstr. 10  
 — Hugo, Schriftsetzer, Nottebohmstr. 8  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Selma, Hebamme, Kernerstr. 3  
 — Wilhelm, Bäcker, Grundmannstr. 29  
**Grelik** Wilhelm, Schriftsetzer, Stillerstr. 4  
**Grenda** Friedrich, Polizeisergeant, Beatestr. 54  
**Grengel** Willy, Bürodiener, Johannesstr. 2  
**Greschik** Emil, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstr. 8  
**Gretika** Paul, Gasarbeiter, Beatestr. 57  
**Greulich** Ernst, Lehrer, Goethestr. 4  
**Grichtolik** Johanna, Witwe, Feldstr. 9  
**Griebel** August, Schriftsetzer, August Schneiderstr. 14  
**Griegler** Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Griego** Albrecht, Bürogehilfe, Schillerstr. 29  
**Grieschammer** Wilhelm, Musiker, Holkestr. 19  
**Griese** Hermann, Kaufmann, Schlossstr. b. Dame  
**Grigarczyk** Franz, Maurer, Emmastr. 37  
**Griksa** Eva, Arbeiterin, Heinzelfstr. 36  
**Grimm** Josef, Invalide, Beatestr. 41  
 — Paul, Großherzog. Sächs. Hoflieferant, Zigarren-  
 Importhaus, Filiale des Zentralhauses Berlin SW.,  
 Johannesstr. 12 ☎ 1439  
**Grimmer** Emil, Bauassistent, Meißnerstr. 7  
**Grimmling** Oskar, Monteur, August Schneiderstr. 22  
**Grimmliga** Florentine, Witwe, Grünstr. 15  
**Grimlofski** Wilhelm, Krahnführer, Nicolaistr. 21a  
**Grittner** Gustav, Lehrer, Mühlstr. 16  
 — Peter, Materialienverwalter, Grünstr. 27  
**Gritschke** Karl, Rangiermeister, Schützenstr. 7  
**Grixa** Josef, Walzer, Friedrichstr. 57  
**Grobe** S. & Co., Kohlengeschäft ☎ 91

**Grobeiski** Anton, Fleischer, Lessingstr. 9  
**Grobli** Josef, Arbeiter, Andreasstr. 10  
**Grobosz** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 16  
**Groeger** Gustav, Schlosser, Sabrikstr. 3  
**Groetschel** Max, Oberrealschullehr., Gust. Freytagstr. 20  
**Grol** Anton, Arbeiter, Friedrichstr. 20  
**Groll** Anna, Händlerin, Beatestr. 31  
**Gromottha** Kaspar, ohne Stand, Kronprinzenstr. 13  
**Grosser** Hermann, Elektriker, Sachsstr. 13  
 — Paul, Kantinenwirt, Beatestr. 13  
**Groß** Alexander, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 64  
 — Anton, Buchdruckereifaktor, Bernhardstr. 8  
 — David, Ober-Gütersvorsteher, Wilhelmsplatz 7  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 64  
 — Paul, Weichensteller, Sophienstr. 2  
 — Wilhelm, Hutmacher, Grundmannstr. 11  
**Großmann** Johann, Grubenarbeiter, Beatestr. 35  
 — Josef, Häuer, Friedrichstr. 46  
 — Paul, Werkarbeiter, Holkestr. 9  
**Großpietsch** Karl, Reg.-Assessor, Bismarckstr. 13  
**Grozollek** Josef, Zimmermann, Karbowa 25  
**Gröger** Franz, Tischler, Sedanstr. 8  
 — Karl, Hobler, Achervorstadt links 4  
**Gröhl** Rudolf, Buchhalter, Holkestr. 32  
**Grötschel** Hieronymus, Tischler, Schillerstr. 10  
 — Johann, Eisenbahn-Packmeister, Heinzelfstr. 40  
**Grubitz** Friedrich, Okerlehrer, Schillerstr. 1  
**Gruchmann** Franz, Monteur, Beatestr. 1  
 — Johann, Tischler, Stillerstr. 5  
 — Johann, Streckenarbeiter, Emmastr. 39  
**Gruhl** Bruno, Eisenbahnassistent, Holkestr. 15  
**Gruhn** Eduard, Malermeister, Mühlstr. 19  
**Grundey** Max, Rgl. Landmesser, Goethestr. 3  
**Grundmann** Georg, Eisenbahnsekretär, Karlstr. 7  
 — Julius, Vekturant, Nicolaistr. 19 ☎ 1477  
 — Paul, Instrumentenhandl., Grundmannstr. 19  
**Grundt** Otto, Ingenieur, Heinzelfstr. 23  
**Gruner** Alfred, Schlosser, Beatestr. 31  
 — Friedrich, Versicherungsbeamter, Holkestr. 30  
**Grunow** Reinhardt, Kürschner, Querstr. 12  
**Grunschel** Emil, Arbeiter, Beatestr. 55  
 — Josef, Kutsher, Holkestr. 28  
**Grunwald** Emil, Kassenassistent, Beatestr. 40  
 — Richard, Packer, Beatestraße 12  
 — Theodor, Kommiss, Grundmannstr. 7  
**Gruščka** Franz, Tischler, Mühlstr. 16  
 — Paul, Werkarbeiter, Beatestr. 48  
**Gruß** Karl, Kaufmann, Holkestr. 22 ☎ 236  
**Gruşa** Karl, Invalide, Mühlstr. 19  
 — Karl, Arbeiter, Sachsstr. 13  
**Grünbaum** Adolf, Buchhalter, Gust. Freytagstr. 4/6  
 — Jakob, Privatier, Holkestr. 28  
**Grünberg** Mannheim, Dampfziegeleibef., Direktions-  
 straße 10 ☎ 1322 und 1226  
**Gründel** Bruno, Postassistent, Heinzelfstr. 14  
 — Luise, Verkäuferin, Bahnhofstr. 4  
 — Richard, Stationsassistent, Nebenwerkstatt

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Gründig

Kattowitz

Gwiosdzik

**Gründig** Margarete, Zeichenlehrerin, Mühlstr. 4  
**Grüner** Eduard, Lok.-Führer, Gustav Freytagstr. 4  
 — Josef, Zimmerer, Andreasstr. 9  
 — Marie, Bademeisterin, Kernerstr. 5  
 — Wilhelm, Eisenbahn-Heizer, Heinzelfstr. 20  
**Grünewetter** Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Grünfeld** Hugo, Baumeister, Schulstr. 6 540  
 — Ignaz, Baugesch., Dampfziegelei, Karbowa 122  
**Grünpeter** Alfred, Buchhalter, Bahnhofstr. 11  
 — Gebr., Kurzwaren en gros, August Schneider-  
 straße 267  
 — Heinrich, Rentier, August Schneiderstr. 17  
 — Jenny, Witwe, Andreasstr. 12  
 — Josef, Kaufmann, Johannesstr. 11  
 — Isidor, Altwarenhändler, Grundmannstr. 36  
 — Max, Volontär, Friedrichstr. 36  
 — Otto, Buchhalter, Bahnhofstr. 17  
 — Salo, Kaufmann, Teichstr. 3 1078  
 — Wilhelm, Hotelbesitzer, Bahnhofstr. 11  
**Grünthal** Siegfried, Kaufmann, August Schneider-  
 straße 10 193  
 — Paul, Bahnarbeiter, Grundmannstr. 20  
**Grüzmacher** Karl, Schlossermeister, Holteistr. 7  
**Grüzmann** Franz, Bergmann, Nicolaistr. 35  
 — Paul, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 11  
**Grzechotz** Paul, Schlosser, Heinzelfstr. 1  
**Grzega** Paul, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 8  
**Grzenia** Emanuel, Bergmann, Emmastr. 37  
 — Gertrud, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
 — Karl, Modelltischler, Grundmannstr. 22  
**Grzejschek** Anna, Witwe, Holteistr. 34  
**Grzejschik** Eduard, Schlosser, Heinzelfstr. 6  
**Grzejschlok** Marie, Witwe, Friedrichstr. 51  
 — Wilhelm, Arbeiter, Friedrichstr. 51  
**Grzejschlo** Karl, Bergmann, Pr. Heinrichstr. 8  
 — Richard, Knappschaffs-Lazarettsek., Emmastr. 53  
**Grzejschok** Artur, Musiker, Höllestr. 19  
**Grzejschok** Konstantin, Reisender, Friedrichstr. 61  
**Grzejszka** Katharina, Arbeiterin, Beatestr. 12  
**Grzeskowiak** Johann, Schneidernstr., Heinzelfstr. 12  
**Grzib** Georg, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 17  
**Grzibek** Johann, Kutscher, Karbowa 25  
**Grziwa** Franz, Bahnarbeiter, Mühlstr. 31  
**Grziwniak** Franz, Kellner, Pr. Heinrichstr. 8  
**Grziwotz** Georg, Tapezierer, Sedanstr. 3  
 — Karl, Schuhmacher, Johannesstr. 10  
 — Olga, Schneiderin, Grundmstr. 14  
**Grzogorczyk** Paul, Puddler, Augustastr. 15  
**Grzondziel** Bruno, Former, Mauvestr. 8  
 — Edmund, Arbeiter, Nottebohmstr. 3  
 — Emilie, Witwe, Bismardstr. 1  
 — Johann, Walzer, Grenzstr. 4  
 — Johann, Rentier, Andreasstr. 29  
 — Johanna, Witwe, Heinzelfstr. 13  
 — Johannes, Vermessungstechniker, Bismardstr. 7  
 — Josef, Lokomotivheizer, Grünstr. 24  
 — Roman, Fleischermeister, Nicolaistr. 8  
 — Konstantin, Bremser, Yorkstr. 2

**Grzyb** Amalie, ohne Stand, Friedrichstr. 50  
 — Julius, Kesselheizer, Mühlstr. 29  
 — Robert, Schlosser, Andreasstr. 8  
**Grzybek** Johann, Bautechniker, Stillerstr. 4  
**Grzywocz** Johann, Expedient, Heinzelfstr. 8  
**Gsell** Anastasia, Kunststickerin, Paulstr. 6  
**Gschaidler** Johann, Ingenieur, Emmastr. 19  
**Guderley** Robert, Tischler, Pr. Heinrichstr. 8  
**Guerin** v. Käthe, Lehrerin, Schillerstr. 4  
**Guesefe** Siori, Konditorgeh., Grundmstr. 7  
**Gulba** Johann, Sekretär, Holteistr. 22  
**Gulitz** Max, Eisenb.-Sekretär, Letochastr. 2  
**Gummelt** Karl, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
**Gumnior** Karl, Milchhändler, Bernhardstr. 12  
**Gumpert** Edmund, Musikdirektor, Holzestraße 19  
 1444  
**Gunia** August, Briefträger, Nottebohmstr. 2  
**Guntau** Otto, Gefgs.-Insp.-Assistent, Mauvestr. 7  
**Guretzki** Johann, Maurer, Beatestr. 4  
**Gurok** Karl, Vollziehungsab., Gust. Freytagstr. 8  
**Guschker** Hermann, Restaurateur, Emmastr. 43  
**Gust** Johann, Zimmermann, Beatestr. 22  
**Gust** Joseph, Diplom-Ingenieur, Rathausstr. 7  
 — Antonie, Witwe, Rathausstr. 7  
 — Lorenz, Weichensteller, Schützenstr. 8  
**Gutsmann** Albert, Gerichtskanzlist, Grünstr. 8  
**Guttfeld** Max, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7  
 — Max, Kaufhaus, Modewaren, Grundmannstr. 40  
**Guttherz** Hermann, Rentier, Friedrichspl. 12  
 — Lazarus, Kaufmann, Schillerstr. 6 1042  
**Guthnecht** Lina, Schneiderin, Beatestr. 10  
**Guttmann** Bernhard, Kaufmann, Grundmstr. 36  
 84  
 — Hermann, Kaufmann, Querstr. 5  
 — Josef, Büffetier, Holteistr. 21  
 — Wilhelm, Zigarrengesch., Querstr. 17 1295  
**Gutsfeld** Jakob, Nachtwächter, Nicolaistr. 10  
 — Josef, Lagerhalter, Grünstr. 14  
 — Thomas, Lokomotivheizer, Nicolaistr. 10  
**Gutstein** Johann, ohne Stand, Holzestr. 11  
**Gutwein** Käthe, Lehrerin, Wilhelmspl. 1  
 — Margarete, Haushaltungslehrerin, Teichstr. 1  
 — Richard, Tischlergefelle, Heinzelfstr. 8  
**Gückel** Bernhard, Barbiergeh., Grundmannstr. 7  
 — Emil, Kgl. Stations-Vorsteher, Roonstr. 15  
**Gühmann** Paul, Musiker, Holzestr. 19  
**Günther** Felix, Kaufmann, Friedrichstr. 61  
 — Florentine, Witwe, Markgrafenstr. 4  
 — Julius, Eisenb.-Civilsupernumerar, Bismardstr. 8  
 — Julius, Bahninstr.-Aspirant, Schillerstr. 21  
 — Rudolf, Arbeiter, Nicolaistr. 35  
 — Valentine, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Gürtler** Max, Gerichtsaktuar, Schillerstr. 24  
**Güterabfertigungsstelle** Empfangsgebäude, Post-  
 straße 169  
**Gwiosdzik** Franz, Heizer, Friedrichstr. 63  
 — Johann, Ofenseker, Karbowa 6  
 — Paul, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 62

Form

„Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Gwiosditz

## Kattowitz

## Hamburger

**Gwiosdzik** Valentin, Invalide, Karbowa 24  
**Gwisdek** Emil, Bäckergefele, Sriedrichstr. 9  
**Gwisdzik** Marie, Witwe, Sriedrichstr. 62  
**Gwosdek** Richard, Maschinenpußer, Holteistr. 33  
**Gwosdz** Jakob, Malergehilfe, Heinzelftr. 2  
**Gwosdzik** Magdalena, Verkäuferin, Gutenbergstr. 1  
 — Marie, Buchhalterin, Gutenbergstr. 1  
**Gymnasium** Kgl., August Schneiderstr. 13  
**Gywwis** Heinrich, Händler, Nottebohmstr. 4

## B.

**Baas** Franz, Seiler, Sriedrichstr. 46  
**Baase** Bruno, Schlossermstr., Andreasstr. 27 1471  
 — Franziska, Lehrerin, Bismarckstr. 3  
 — Fritz, Schriftfeger, Grundmannstr. 20  
 — Georg, Schriftsteller, Holteistr. 13  
 — Gustav, Grubenarbeiter, Paulstr. 8  
 — Lina, Rentiere, Letochast. 6  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr.  
 — Nathalie, Lehrerin, Bismarckstr. 3  
 — Rosa, ohne Stand, Sriedrichstr. 22  
 — Theolinde, Witwe, Bismarckstr. 3  
 — Wilhelm, Korbmacher, Paulstr. 8  
 — Wilhelm, Korbmacher, Mühlstr. 11  
**Baasenstein & Vogler**, Annonc.-Exped., Emmastr. 25  
**Baasner** Paul, Klempnermeister, Kernerstr. 5  
**Babel** Emanuel, Kgl. Stat.-Assist., Schillerstraße 19  
 — Johann, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Josef, Maurer, Kernerstr. 8  
 — Kurt, ohne Stand, Schillerstr. 19  
**Baber** Julius, Kaufmann, Direktionsstr. 4  
**Baberda** Franz, Rellner, Holteistr. 16  
**Baberling** Max, Amtsrichter, Holteistr. 13  
**Babermann** Gustav, Kgl. Eisenb.-Rechnungsrevisor, Andreasstraße 3  
 — Karl, Polizei-Sergeant, Bismarckstr. 10  
**Babernoll** Kurt, Buchhalter, Meisterstr. 18  
**Baberstroh** Paul, Ober-Briefträger, Beatestr. 38  
**Babradzka** Emanuel, Bäckergefele, Sriedrichstr. 53  
**Badauf** Bruno, Maler, Goethestr. 3  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 34  
 — Theodor, Kgl. Eisenbahn-Sekretär, Beatestr. 8  
 — Wilhelm, Bürovorsteher, Beatestr. 8  
**Bachert** Johann, Rutscher, Karbowa 25  
**Bachs** Franz, Oberlehrer, Karlstr. 7  
 — Dr. phil. Jakob, Direktor der Oberrealschule, Prinz Heinrichstraße 43  
**Badam** Johann, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 6  
 — Josef, Maurer, Nottebohmstr. 6  
**Badamczyk** Paul, Tapezierer, Teichstr. 7 1446  
**Badamek** Paul, Kaufmann, Sriedrichstr. 61  
**Badamik** Franziska, Witwe, Holteistr. 6  
**Badrody** Georg, Schlosser, Nottebohmstr. 9  
**Baendler** Nathan, Schneidermstr., Johannesstr. 8  
**Baenell** Martin, Postassistent, Holteistr. 34  
**Baertel** Alfred, Modellstecher, Paulstr. 11

**Baesen** Elfe, Witwe, Meisterstr. 10  
**Baferland** Adolf, Mechaniker, Beatestr. 5  
**Bafig** Pauline, Wirtschafterin, Nicolaipl. 2  
**Bagel** Albert, Invalide, Schillerstr. 13  
 — Karl, Klempnermstr., Heinzelftr. 14 1208  
 — Richard, Fleischermeister, Holteistr. 7  
 — Wilhelm, Sörster a. D., Beatestr. 9  
**Bager** Heinrich, Landwirt, Wilhelmspl. 8  
**Bagn** Hans, Revisor, Holteistr. 7  
**Bahmann** Gustav, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
**Bahn** Alfred, Arbeiter, Lessingstr. 7  
 — Artur, Schriftfeger, Holteistr. 36  
 — Ernst, Malermeister, Schillerstr. 21  
 — Hermann, Büroassistent, Beatestr. 57  
 — Hermann, Töpfer, Emmastr. 27  
 — Jacques, Kaufmann, Rathausstr. 8  
 — Julius, Geschäfts-Reisender, Sriedrichstr. 23  
 — Dr. Oskar, Oberlehrer, Roonstr. 19  
 — Richard, Lokomotivf., Pr. Heinrichstr. 5  
**Bahnfeld** Hellmuth, Steuersekretär, Karlstr. 7  
**Balda** Matthias, Tischler, Grundmannstr. 36  
 — Richard, Arbeiter, Beatestr. 52/54  
**Baiduk** Alfons, Schuhmachergefele, Teichstr. 14/17  
**Bain** Karl, Zementarbeiter, Holteistr. 32  
 — Paul, Armenhausverwalter, Holteistr. 34  
**Bainski** Paul, Arbeiter, Karlstr. 9  
 — Sophie, Witwe, Goethestr. 47  
**Bainz** Florian, Rutscher, Sachsstr. 12  
**Baisler** Käthe, Seminaristin, Rathausstr. 10  
 — Lina, Witwe, Rathausstr. 10  
 — Susanna, Kontoristin, Rathausstr. 10  
**Bajoncsek** Johann, Siegeleiarbeiter, Seldstr. 9  
**Bajek** Marie, Wirtschafterin, Wilhelmspl. 12  
 — Paul, Arbeiter, Emmastr. 4  
 — Valeska, Näherin, Emmastr. 19  
**Bajok** Franz, Eisenwalzer, Nicolaistr. 49  
**Balama** Luise, Wochepfl., Rathausstr. 10  
 — Peter, Postbote, Prinz Heinrichstr. 4  
**Balas** Franz, Maurer, Beatestr. 17  
**Balle** Adolf, Kultusbeamter, Schillerstr. 11  
**Balemba** Johann, Pritscher, Augustastr. 4  
 — Paul, Werkarbeiter, Bismarckstr. 10  
**Balfer** Franz, Maurer, Heinzelftr. 4  
**Baller** Ludwina, Witwe, Andreasstr. 8  
 — Max, Handlungsgeh., Andreasstr. 8  
**Balm** Ernst, Malermstr., Schillerstr. 21 1203  
**Ballmann** Rudolf, Hausbesitzer, Grundmstr. 21  
**Balotta** Stephan, Grubenarb., Adervorstadt I. 4  
**Balup** Jakob, Arbeiter, Heinzelftr. 1  
 — Johann, Schlachthausarb., Sachsstr. 10  
**Balwig** Marie, graue Schwester, Sriedrichstraße (Elisabethstift)  
 — Richard, Tapezierer, Stillerstr. 13  
**Bamann** Paul, Eisenb.-Schaffner, Scharnhorststr. 2  
 — Wilhelm, Gerichtsdiener, Nicolaistr. 17  
**Bamburger** Adolf, Restaurateur, Sriedrichstr. 69  
 — Eduard, techn. Vertretungen, Meisterstraße 6 1014

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Hamburger**

**Kattowitz**

**Hafchnit**

**Hamburger** Josef, Kaufmann, Teichstr. 5  
 — Max, Spediteur, Sachsstr. 4  
 — Sigismund, Zigarrenhändler, Quersstr. 7  
**Hammer** Gideon, Bürogehilfe, Andreasstr. 11  
 — Heinrich, Buchhalter, Lessingstr. 3  
 — Helene, Witwe, August Schneiderstr. 6  
 — Ida, Witwe, Meisterstr. 8  
 — Martin, Ingenieur, Holzest. 24 1483  
**Hammerla** Viktor, Grubenarbeiter, Adrienvorstadt I. 5  
**Hammerstein** Julius, Dipl. Ingenieur, Schillerstr. 39  
**Hampel** Eugen, Kommiss, Mühlstr. 41  
 — Fritz, Uhrmacher, Friedrichstr. 66  
 — Georg, Buchbinder, Stillersstr. 4  
 — Heinrich, Haushälter, Teichstr. 19  
 — Johannes, Ingenieur, Holzest. 37  
 — Mathilde, Bedienungsfrau, Andreasstr. 5  
 — Paul, Barbier, Friedrichstr. 70  
**Hampf** Josef, Hüttenarbeiter, Sedanzstr. 8  
**Hannak** Karl, Monteur, Haasestr. 16  
**Handlos** Hermann, Klempner, Prinz Heinrichstr. 17  
**Handschur** Friedrich, Arbeiter, Friedrichstr. 71  
**Handwerkerbank Kattowitz** E. G. m. b. H.,  
 Grundmannstr. 25 1111  
**Hanel** Josef, Arbeiter, Goethestr. 6  
 — Wilhelm, Maler, Holteistr. 9  
**Hanich** Florentine, Witwe, Andreasstr. 33  
**Hanisch** Bruno, Senfterputzer, Hardenbergstr. 22  
 — Ernst, techn. Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 5  
 — Josef, Maurer, Holteistr. 21  
 — Josef, Schneider, Beatestr. 5  
**Hanke** Alois, Arbeiter, Nebenwerkstatt 3  
 — Anton, Schneider, Grundmannstr. 11  
 — Anton, Invalide, Augustastr. 8  
 — Auguste, Witwe, Paulstr. 10  
 — Franz, Kellner, Holzest. 19  
 — Johann, Puddler, Bismardstr. 31  
 — Johanna, Witwe, Nicolaistr. 8  
 — Josef, Maurer, Haasestr. 14  
 — Josef, Schriftfeger, Holzest. 12  
 — Julius, Zugabfertiger, Mauvest. 6  
 — Julius, Walzer, Nicolaistr. 49  
 — Karl, Egl. Eisenbahnsekretär, Holzest. 16  
 — Karl, Kantinenwirt, Steinstr. 7  
 — Max, Tischler, Paulstr. 10  
 — Max, Kaplan, Marienkirchplatz 1  
 — Reinhold, Suhrwerksbesitzer, Sachsstr. 12  
 — Richard, Maler, Friedrichstr. 65  
 — Richard, Eisenb.-Bürodiätar, Mauvest. 7  
 — Wilhelm, Steinseger, Schillerstr. 6  
**Hankel** Wilhelm, Egl. Eisenb.-Schr., Schillerstr. 1c  
**Hannek** Karl, Monteur, Haasestr. 14  
**Hannig** Berta, Geschäftsinhabern, Quersstr. 11  
 — Heinrich, Fußgendarmer, Gustav Freytagstr. 19  
 — Robert, Bürodienner, Paulstr. 10  
 — Wilhelm, Hausdiener, Mauvest. 8  
**Hanschke** Alfred, Bierkutscher, Schillerstr. 4  
**Hanschur** Auguste, Schneiderin, Gartenstr. 9

**Hansen** Gertrud, Lehrerin, Holzest. 28  
**Hanski** Alois, Schneider, Friedrichstr. 5  
**Hanslik** Emil, Maurer, Holzest. 3  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 31  
 — Paul, Schuhmacher, Friedrichstr. 48  
**Hantke** Anton, Bierverleger, Nicolaistr. 19 1189  
 — Anton, Buchhändler, Poststr. 5  
**Hantschel** Konrad, Tischler, Goethestr. 3  
**Hantschke** Erwin, Maschinenputz., Pr. Heinrichstr. 12  
**Hanuschik** Ignatz, Lampenwärter, Stillersstr. 11  
 — Thomas, Kutscher, Holteistr. 17  
**Hanuschke** Klara, Buchhalterin, Bernhardsstr. 6  
 — Marie, Pensionärin, Beatestr. 6  
**Hanuschik** Jakob, Schuhmacher, Friedrichstr. 48  
**Hanuschild** Paul, Kellner, Nicolaiplatz 2  
**Hanykvyj** Wladimir, ruth.-kath. Pfarrer, Holzest. 19  
**Harazin** Anna, Witwe, Feldstr. 6  
 — Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Gustav, Möbelkaufmann, Teichstr. 5  
 — Johann, Kathauskafellan, Gutenbergstr. (Polizei-  
 Gefängnis)  
 — Josef, Güterbodenarbeiter, Feldstr. 4  
 — Michael, Fleischer, Friedrichstr. 56  
**Harbig** Eustav, Kutscher, Kronprinzenstr. 9  
 — Hugo, Kutscher, Nottebohmstr. 12  
 — Max, Büro-Assistent, Mühlstr. 27  
 — Paul, Fleischer, Viktoriastr. 4  
 — Robert, Tischlermeister, Mühlstr. 27  
**Haring** Otto, Buchhandlungsgehilfe, Lessingstr. 12  
**Harms** Kurt, Metallbreher, Fabrikstr. 6  
**Harnack** David, Postschaffner, Sachsstr. 12  
**Harnos** Johann, Tischler, Schützenstr. 3  
**Haronska** Josef, Maurer, Kernerstr. 4  
**Karoska** Hermann, Bäckermeister, Karbowa 25  
**Haroska** Remigius, Bauassistent, Sachsstr. 4  
**Harrot** Adolf, Fleischermeister, Andreasstr. 12  
 — Richard, Chauffeur, Bahnhofstr. 9  
**Hartbaum** Karl, Ingenieur, Holzest. 7  
**Hartebrodt** Johanna, Witwe, Holteistr. 5  
**Hartel** Paul, Monteur, Holzest. 17  
**Hartisch** Artur, Kaufmann, Teichstr. 9 1134  
**Hartleb** Friedrich, Bauassistent, Nicolaiplatz 3  
**Hartmann** Berta, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Friedrich, Regierungsbaumeister, Quersstr. 8  
 — Josefa, Witwe, Friedrichstr. 68  
 — Paul, Oberkellner, Lessingstr. 1  
 — Theodor, Schlosser, Meisterstr. 11  
 — Wilhelm, Kaufmann, Johannesstr. 2  
**Harttrumpf** Karl, Lehrer, Gustav Freytagstr. 10  
**Hartung** Karl, Malermeister, Meisterstr. 9  
**Hartwig** Anna, Verkäuferin, Bismardstr. 19  
**Harupa** Martin, Arbeiter, Kirchstr. 2  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Beatestr. 41  
**Harwath** Johann, Privatier, Lessingstr. 1  
**Haschke** Franz, Kutscher, Steinstr. 4  
 — Robert, Egl. Einfahrer I. Kl., Letochstr. 8  
**Haschnik** Johann, Invalide, Feldstr. 6

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Hasenberg

## Battowik

## Heinzmann

**Hasenberg** Viktor, Hilfswagenwärter, Bernhardstr. 4  
**Hasubek** Wilhelm, Maschinist, Heinzelstr. 14  
**Hasza** Franz, Vor Schmied, Emmastr. 39  
**Hasenstein** Wilhelm, Ingenieur, Holzestr. 3  
**Hasz** Alfred, Handlungsgeh., Dr. Heinrichstr. b. Mora  
**Hatas** Peter, Fleischer, Beatestr. 13  
**Hauck** Fritz, Kalkulator, Meisterstr. 9  
 — Georg, Untersteiger, Holteistr. 14  
 — Guido, Güterexpedient, Holteistr. 22  
 — Josef, Rangiermeister a. D., Nottebohmstr. 4  
**Hauke** Hugo, Ofenfeckermeister, Paulstr. 6 1300  
 — Rudolf, Arbeiter, Baefstr. 12  
**Haupt** Alexander, Postassistent, Teichstr. 16  
 — Ernst, Lokomotivführer, Emmastr. 23  
 — Ulrich, Schauspieler, Heinzelstr. 33  
**Hausdorf** Konrad, Eisenb.-Sekretär, Andreasstr. 27  
 — Samuel, Billetverkäufer, Teichstr. 15  
 — Siegmund, Schuhmacher, Heinzelstr. 6  
**Hausen** Gertrud, Lehrerin, Emmastr. 8  
**Havestadt & Contag**, Rgl. Bauräte, Schillerstr. 18  
 259  
**Hawlitke** Josef, Schlosser, Heinzelstr. 1  
 — Josef, Maurer, Letochastr. 48  
 — Josef, Schuhmacher, Alte Dorfstr. 5  
**Häbbig** Theodor, Maschinenwärter, Nicolaistr. 33  
 — Wilhelm, Pumpenwärter, Nicolaistr. 33  
**Händel** August, Betonmeister, Kernerstr. 7  
**Händel & Schabon**, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Hebezeuge, Pumpen usw., Sachsstraße 3 195  
 — Eduard, Schlosser, Beatestr. 31  
 — Paul Kaufmann, Beatestraße 38  
**Härling** Albert, elektrotechnische Bedarfsartikel, Holzestr. 26 268  
**Häuflein** Arnold, Kaufmann, Markgrafenstr. 3  
**Häunkis** Katharina, ohne Stand, Friedrichstr. 40  
**Häusler** Karl, Eisenbahnsekretär, Gustav Freytagstr. 8  
 — Klara, Krankenpflegerin, Friedrichstr. 61  
 — Max, Disponent, Direktionsstraße 10  
 — Rudolf, Rendant, Sachsstr. 6  
**Heberle** Josef, Maurer, Viktoriastr. 7  
 — Paul, Tischlergeselle, Beatestr. 39  
**Hecht** Arnold, Schneidermeister, Direktionsstr. 3  
 — Josef, Schuhmachermeister, Grünstr. 25  
 — Josef, Dekorateur, Holzestr. 11  
 — Isaak, Kürschner, Friedrichstr. 67  
 — Ludwig, Kaufmann, Grundmannstr. 5 1125  
 — Max, Handelsmann, Kronprinzenstr. 18  
**Hechter** Selma, Witwe, Paulstr. 8  
**Hecker** Maximilian, Diplom. Ingenieur, Karlstr. 9  
**Hedderich** Alwin, Kontorist, Beatestr. 53  
 — Ludwig, Putzmacherin, Beatestr. 54  
**Hefke** Angelika, Witwe, Rathausstr. 4  
**Hefner** Karl, Bäckermeister, Bismarckstr. 8  
**Heggli** Alois, Schlosser, Holteistr. 7  
**Heiber** Elfriede, Diakonissin, Schulstr. 8  
**Helda** Franz, Hilfswagensteller, Viktoriastr. 4

**Heide** Karl, Schichtmeister-Assist., Bismarckstr. 10  
 — Max, Müller, Mühlstr. 20  
 — von der Max, Ingenieur, Meisterstr. 7  
**Heideklang** Friedrich, Rgl. Eisenb.-Sekr., Lessingstr. 5  
**Heidenreich** Ernst, Lokomotivhilfsheizer, Grünstr. 23  
 — Heinrich, Korbmacher, Poststr. 11  
 — Johann, Maler, Paulstr. 19  
 — Johanna, Plättfrau, Friedrichstr. 21  
**Heideprlm** Eugen, Obergeringenieur, Grundmannstr. 28  
**Heider** Josef, Postschaffner, Poststr. 9  
 — Wilhelm, Buchhalter, Kernerstr. 9  
**Heiderich** Theodor, Revis.-Assist., Gustav Freytagstr. 5  
**Heidig** Helene, Witwe, Sakriksstr. 3  
**Heidrich** Adolf, Industrie für Optik u. Mechanik, Querstr. Ecke Direktionsstr. 1103  
 — Heinrich, Tischler, Bismarckstr. 19  
 — Richard, Maurer, Andreasstr. 12  
**Helduga** Hedwig, ohne Stand, Holteistr. 7  
**Heiduk** Paul, Hilfsmonteur, Nicolaistr. 2  
**Heidugek** Josef, Bäckermeister, Nicolaistr. 55  
**Heibron** Adolf, Gastwirt, Heinzelstr. 4  
**Heim** Emil, Krankenkassenbeamter, Mauvestr. 3  
 — Wilhelm, Bahnhofsbuchhändler, Holzestr. 9  
**Heimann** Emil, Arbeiter, Beatestr. 5  
 — Jakob, Maurerpolier, Sturstr. 3  
 — Oskar, Kaufmann, Kernerstr. 5  
 — Paul, Suhrwerksbesitzer, Nottebohmstr. 2  
 — Reinhold, Ofenfecker, Schillerstr. 3  
 — Rudolf, Schlosser, Beatestr. 41  
 & Co., Internat. Patentbüro, Friedrichsplatz 5  
**Heimhalt** Gustav, Schließer, Kernerstr. 7  
**Hein** Artur, Abnahme-Ingenieur bei der Königl. Eisenbahndirektion, Letochastr. 4  
 — Emil, Hüttenassistent, Paulstr. 14  
 — Emilie, Witwe, Paulstr. 14  
 — Hermann, Maschinenpuger, Holteistr. 61  
 — Jenny, verw. Berginspektor, Letochastr. 4  
 — Karl, penf. Eisenbahnassistent, Holzestr. 32  
 — Marie, Kinderfrau, Rathausstr. 12  
 — Paul, Kellner, Schloßstr. 3  
**Heinric** Wilhelm, Eisenbahnsekretär, Lessingstr. 13  
**Heinrich**, Adolf, Kohlenlader, Kulturweg 3  
 — Anna, Witwe, Sophienstr. 3  
 — Armin, Gütervorsteher, Nicolaistr. 24  
 — Josefa, Witwe, Kulturweg 2  
 — Louis, Gerichtskassen-Kontrollleur, Nicolaistr. 9  
 — Luise, Witwe, Gutenbergstr. 5  
 — Pauline, Arbeiterin, Nicolaistr. 33  
 — Theodor, Tapezierer, Goethestr. 3  
**Heinscher** Julie, Witwe, Sachsstr. 13  
**Heinzel** Adolf, Invalide, Holteistr. 63  
**Heinz** Reinhold, Brauer, Bernhardstr. 6  
**Heinze** Hermann, Theaterarbeiter, Sachsstr. 6  
 — Julius, Eisenbahnsekretär, Gust. Freytagstr. 14  
 — Wilhelm, Buchhändler, Holteistr. 1  
**Heinzel** Franziska, Witwe, Wilhelmspl. 7  
**Heinzmann** Otto, Musiker, Holteistr. 7

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Heißig

Kattowitz

Hertz

**Heißig** Johann, Auschänker, Bahnhofstr. 4  
 — Marie, Witwe, Nicolaißtr. 5  
**Heißing** Viktor, Fleißhergehilfe, Gartenstr. 5  
**Heimann** Artur, Korrespondent, Schillerstr. 13  
 — Hermann, Reisender, Querßtr. 9  
 — Karoline, ohne Beruf Nebenwerkstatt b. Weiß  
**Heizyk** Emanuel, Tagearbeiter, Holteißtr. 7  
**Heibig** Georg, Gärtnergehilfe, Gartenstr. 18  
 — Luise, Witwe, Beateßtr. 28  
 — Sofie, Witwe, Weg zur Ziegelei Weißenberg 5  
**Heif** Kurt, Oberleutnant, Emmaßtr. 47  
**Heifer** Richard, Schlosser, Beateßtr. 14  
**Heinzig** Antonie, Witwe, Haaseßtr. 13  
**Heller** Emil, Sil.-Drog., Friedrichstr. 30, Wohnung:  
 Letochaßtr. 2 1391  
 — Hermann, Schrifffeger, Vorkßtr. 1  
 — Max, Buchhalter, Grünßtr. 13  
 — Valeska, Witwe, Letochaßtr. 2  
**Hellfeier** Paul, Oberfeuerhauptmann, Holteißtr. 24  
**Helling** Christoph, Naturheilkundiger, Grundmßtr. 38  
**Hellmann** Marie, Witwe, Fabrikßtr. 6  
 — Moritz, Kommis, Friedrichstr. 17  
 — Paul, Rgl. Eisenbahn-Sekretär, Andreasstr. 1  
**Hellmich** Gustav, Balletmßtr., Kernerstr. 5  
**Hellwich** Ernst, Eisenb.-Assistent, Gutenbergstr. 1  
**Hellwig** Otto, Buchhalter, Wilhelmßpl. 8  
**Helm** Alois, Arbeiter, Friedrichstr. 23  
**Helmert** Otto, Musiker, Holteißtr. 19  
**Helmhold** Erich, Bahnmßtr.-Aspirant, Kronprßtr. 24  
**Helminski** Josef, Handlungsgch., Kathausstr. 10  
 — Gottlieb, Rgl. Eisenbahnsekretär, Gutenbergstr. 4  
**Helwig** Matthias, Telegraphenarb., Lessingstr. 1  
**Hempel** Selix, Rgl. Amtsanwalt, Meisterstr. 16  
 — Karl, Bauführer, Stillerstr. 5  
**Hencinski** Johann, Streckenarbeiter, Gartenstr. 5  
**Henke** Alfons, Oberheizer, Prinz Heinrichstraße  
 (Realschule)  
**Henkel** Franz, Bautechniker, Kulturweg 3  
**Henne** Josef, Stellenvermittler, Querßstraße 19  
 1205  
**Hennek** Georg, Wagenmeister, Bernhardstr. 6  
 — Johann, Zimmerm.-Betriebsl., Karbowa 25  
 — Paul, Lehrer, Hardenbergstr. 4  
 — Thomas, Maurer, Nicolaißtr. 49  
**Henner** Oswald, Expedient, Alte Dorfstr. 9  
**Hennig** Anna, Witwe, Friedrichstr. 9  
 — Friedrich, gepr. Lokomotivführer, Nottebohmstr. 9  
**Henning** Richard, Eisenbahnsekretär, Holteißtr. 13  
 — Wilhelm, Schirrmann, Emmaßtr. 27  
**Henningsen** Arnold, Kaufmann, Wilhelmßpl. 11  
 1294  
**Henricksen** Siguro, Techniker, Sachsstr. 4  
**Henschel** Martin, Kaufmann, Friedrichstr. 28  
**Henschler** Friedrich, Eisenbahnsekretär, Beateßtr. 38  
**Hensee** Franz, Schließer, Viktoriaßtr. 6  
**Hensel** Hedwig, Pfliegerin, Pr. Heinrichstr. 3  
 — Hugo, Kontorist, Holteißtr. 12

**Hensel** Karl, Sattlermeister, Bahnhofstr. 15  
 — Ottilie, Witwe, Heintzßtr. 12  
**Henslok** Franz, Hilfsbremser, Kronprinzenstr. 11  
**Hentschel** Erich, Techniker, Holteißtr. 7  
 — Guido, Handlungsgch., Holteißtr. 21  
 — Herbert, Maschinentechniker, Holteißtr. 21  
 — Hermann, Rechnungsrat, Holteißtr. 21  
 — Johann, Arbeiter, Beateßstraße 36  
 — Max, Kaufmann, Letochaßtr. 6  
**Hentschke** Wilhelm, Buchhalter, Goetheßtr. 3  
**Herculeswerk**, Fabrik für Tafelbesteck, G. m. b.  
 H., Zawodzie, Kais. Wilhelmßstr. 113 279  
**Herrbst** Antonie, Witwe, Friedrichstr. 15  
 — Julius, Invalide, Emmaßtr. 53  
 — Paul, Stiseur, Friedrichstr. 15  
 — Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Sekretär, Schillerstr. 5  
**Herdemerien & Co.**, Gesundheitstechnische An-  
 lagen, Friedrichßplatz 1 190  
**Herdenmerten** Karl, Kaufmann, Bismarckstr. 4  
**Herden** Max, Eisenb.-Werkmßtr., Grünßtr. 5  
**Herder** Johann, Modellstecher, Mühlßtr. 16  
 — Paul, Dreher, Beateßstraße 34  
**Heretjinski** Wladislaus, Hüttenarb., Holteißtr. 12  
**Herrfert** Anton, Werkarbeiter, Bismarckstr. 2  
 — Johann, Hammerßchmied, Bismarckstr. 2  
**Herrforth** Alwine, Pflegeschwester, Kronprßtr. 3  
**Hering** Ernst, Maler, Schloßstr. b. Zimmermann  
**Berlinski** Heinrich, Invalide, Karbowa 25  
**Berlit** Julius, Buchdruckereibesitzer, Geschäft, Bahn-  
 hofßstraße 9 1259, Pr.-W. Friedrichstr. 32  
 — Moritz, ohne Stand, Friedrichstr. 19  
 — Siegfried, Kommis, Goetheßtr. 6  
**Bermann** Emil, Eisenbahn-Praktikant Heintzßtr. 21  
 — Sabian, Schneidergehilfe, Sofienstr. 2  
 — Max, Musiker, Holteißtr. 16  
 — Max, Kellner, Schloßstr. 3  
**Bernstein** Alois, Molkereinspektor, Holteißtr. 5  
**Berog** Robert, Maler, Prinz Heinrichstr. 5  
**Berok** Julie, Hausbesitzerin, Heintzßtr. 30  
 — Karl, Polizeibote, Andreasstr. 13  
 — Lorenz, Invalide, Heintzßtr. 30  
 — Marie, Witwe, Heintzßtr. 30  
 — Theodor, Arbeiter, Karbowa, 43  
**Berrgot** Fritz, Magazinverw., Lessingstr. 9  
**Berrmann** Aloisia, Witwe, Friedrichßstraße 56  
 — Georg, Kellner, Vorkßtr. 8  
 — Gustav, Dachdecker, Haaseßtr. 18  
 — Gustav, Reisender, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Heinrich, Gastwirtsgehilfe, Stillerstr. 5  
 — Karl, Bäckermeißter, Grundmßtr. 29 1155  
 — Oskar, Hotelier, Schloßstr. 3  
 — Paul, Steinseger, Charlottenßtr. 55  
 — Paul, Dampfziegeleibes., Friedrichstr. 56 1327  
**Bertel** Adolf, Rgl. Eisenbahnsekretär, Friedrichstr. 66  
 — Paul, Hilfsmonteur, Holteißtr. 21  
 — Valentin, Arbeiter, Kernerstr. 7  
**Bertz** Adeline, Privatiere, Holteißtr. 13



**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte  
 Johannesstrasse 13 518



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Herud

## Kattowitz

## Hoffmann

Herud Ignaz, Poliz.-Kommissar, Beatestr. 15  
 — Wilhelm, Maurer, Holteistr. 18  
 Herudek Franz, Bürodienner, Wilhelmspl. 13  
 — Jakob, Postillon, Sachsstr. 14  
 Herzog Karl, Eisenb.-Schaffner, Beatestraße 48  
 — Wilhelm, Buchbinder, Beatestr. 36  
 Heß Georg, Eisenbahn-Bürodienner, Heinkelstr. 30  
 Beta Eleonore, Witwe, Mühlstr. 21/23  
 Hettner Edwin, Civilingenieur, Bismarckstr. 1  
 — Richard, Kreis-Baumftr., Friedrichstr. 47  
 Hetzner Johann, Nachtwächter, Viktoriastr. 4  
 Hettner Elisabeth, Eisenb.-Gehefin, Bernhardtstr.  
 Hetsel Hugo, Hilfschaffner, Nottebohmstr. 4  
 — Marie, Witwe, Gutenbegstr. 2  
 Hetko Josef, Oberkellner, Sophienstr. 3  
 Heuduk Artur, Eisenb.-Betr.-Sekretär, Schulstr. 8  
 Heuer Christian, Techniker, Karbowa 25  
 — Friedrich, Ziegelmeister, Beatestr. 100  
 — Wilhelm, Dampfziegeleibef., Beatestr. 100  
 Heurich Josef, Auschänker, Goethestr. 7  
 Heyde Auguste, Witwe, Bernhardtstr. 2  
 Heydermann Max, Kaufmann, Teichstr. 9  
 Heyer Hermann, Musiker, Beatestr. 20  
 — Paul, Schriftsetzer, Holteistr. 30  
 Heyne Karl, techn. Eisenbahnsekretär, Goethestr. 4  
 Hieler Paul, Schuhmachergefelle, Nicolaistr. 9  
 Hikel Theresia, Wirtschafterin, Aug. Schneiderstr. 11  
 Hilbig Paul, Kutscher, Friedrichstr. 8  
 — Paul, Arbeiter, Holzestr. 12  
 Hildebrandt Agnes, Schneiderin, Grundmstr. 19  
 — Franz, Maurer, Baafestr. 7  
 — Mathilde, Witwe, Friedrichstr. 50  
 Hilger Paul, Vizewachtmstr., Roonstr. 26  
 Hilla Anna, Witwe, Friedrichstr. 13  
 — Friedrich, Arbeiter, Friedrichstr. 46 a  
 Hille Franz, Tischlergefelle, Mühlstr. 20  
 Hillefeld Hermann, Ingenieur, Teichstr. 5  
 Hillmann Hermann, Schneider, Holteistr. 38  
 Hils Theofil, Eisenbahn-Zeichner, Alte Dorfstr. 2  
 Hilscher Wilhelm, Lokomotivf., Heinkelstr. 18  
 Himmel August, Lehrer, Holzestr. 34  
 Himmelfarb Jakob, Kürschner, Friedrichstr. 67  
 Himler Leopold, Tischler, Andreasstr. 9  
 Hink Hugo, Hammerschmied, Lessingstr. 5  
 Hinkelmann Paul, Lokomotivheizer, Augustastr. 3  
 Hinge Otto, Schlosser, Fabrikstr. 6  
 Hinz Georg, Ingenieur, Mühlstr. 37  
 — Dr. Gottfried, Arzt, Friedrichstr. 3  
 Hinzbill Max, Postanwärter, Holteistr. 28  
 Hippe Heinrich, Kreisbote, Friedrichstr. 47  
 — Wilhelm, Goldarbeiter, Teichstr. 8  
 Hippmann Anton, Monteur, Holzestr. 30  
 Hirsch Alfred, Bürobeamter, Bismarckstr. 8  
 — Georg, Buch-, Kunst-, Musikalien- und Papier-  
 handlung, Musikalien-Leihinstitut, Friedrichstr. 1,  
 Privat-Wohnung Schillerstr. 23  
 — Karl, Buchbindermeister, Bahnhofstr. 9  
 — Moritz, Privatier, Schillerstr. 23

Hirschberg Mark., Kaufm., Johannesstr. 5  
 Hirschberger Richard, techn. Eisenbahn-Aspirant  
 Beatestraße 33  
 Hirschel Luzie, Witwe, Friedrichstr. 12  
 Hirschfeld Gustav, Bäuer, Schillerstr. 31  
 Hirschowitz Wilhelm, Schneidermstr., Nicolaipl. 2  
 Hirt Friedrich, Walzer, Augustastr. 15  
 — Gottlieb, Arbeiter, Friedrichstr. 63  
 — Karl, Endenfahrer, Bismarckstr. 41  
 Hitzke Karl, Heizer, Schützenstr. 2  
 Hlavenka Karl, Destillateur, Friedrichstr. 40  
 Hlubek Franz, Maurerpolier, Holteistr. 38  
 Hobik Hans, Dekorateur, Andreasstr. 5  
 Hode Hermann, Lehrer, Sachsstr. 18  
 Hochbauabteilung der Königl. Eisenbahndirektion  
 Holzestr. 2  
 Hochheisel Josef, Maurer, Viktoriastr. 6  
 Hochhäuser Berta, Witwe, Sedanstr. 4  
 Hodyra Anton, Arbeiter, Emmastr. 41  
 Hodorek Dr. Otto, Chemik., Andreasstr. 25  
 Hofer Marie, Witwe, Prinz Heinrichstr.  
 Hoferichter Adele, Witwe, Holzestr. 13  
 Hoff von Albert, Obergeringenieur, Friedrichspl. 5  
 Hoffmann Agnes, Modistin, Heinkelstr. 1  
 — Albert, Goldarbeiter, Stillerstr. 12  
 — Alfred, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Alois, Molkereibesitzer, Teichstr. 17  
 — Anna, Witwe, Paulstr. 14  
 — Anna, Witwe, Heinkelstr. 1  
 — Anna, Modistin, Heinkelstr. 1  
 — Anton, Kutscher, Adersvorstadt links 4  
 — Artur, Eisenb.-Telegr.-Mechaniker, Holzestr. 31  
 — August, Schuhmachermstr., Grundmstr. 34  
 — August, Kanzlei-Insp., Sachsstr. 16  
 — August, Schlosser, Holteistr. 7  
 — Auguste, Witwe, Holzestr. 22  
 — Bruno, Registrator-Assistent, Holteistr. 22  
 — Emma, ohne Stand, Aug. Schneiderstr.  
 — Emil, Kgl. Eisenb.-Betr.-Sekretär, Andreasstr. 13  
 — Ferdinand, Korbmacher, Holzestr. 4  
 — Franz, Buchhalter, Friedrichstr. 25  
 — Franziska, Bürobeamtin, Holteistr. 24  
 — Friedrich, Elektromonteur, Stillerstr. 5  
 — Dr. phil., Georg, Gymn.-Direktor, Wilhelmspl. 9  
 — Gertrud, Schneiderin, Paulstr. 14  
 — Gotthold, Arbeiter, Schillerstr. 4  
 — Gustav, Maurer, Dr. Heinrichstr. 17  
 — Hermann, Eisenb.-Beamter, Beatestr. 7  
 — Hermann, Invalide, Karbowa, 25  
 — Hermann, Kutscher, Goethestr. 8  
 — Johann, Maurer, Nottebohmstr. 2  
 — Johann, Maurer, Holzestr. 19  
 — Johannes, Arbeiter, Paulstr. 14  
 — John, Buchhalter, Meisterstr. 7  
 — Josef, Eisenb.-Assistent, Gustav Freytagstr. 12  
 — Karl, Ofenseker, Nottebohmstr. 6  
 — Karl, Büchervervisor, Andreasstr. 7  
 — Karl, Uhrmacher, Beatestr. 12

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Hoffmann**

**Kattowitz**

**Hôtels**

**Hoffmann** Karl, Bildhauer, Goethestr. 3  
 — Klara, Modistin, Bismarckstr. 10  
 — Luise, Witwe, Grünstr. 11  
 — Luise, Lehrerin, Andreasstr. 13  
 — Max, Schlosser, Schillerstr. 22  
 — Otto, Buchhalter, Gutenbergstr. 1  
 — Paul, Gepäckträger, Emmastr. 43  
 — Paul, Kassenaufführer, Gartenstr. 13  
 — Paul, Maler, Grundmannstr. 17  
 — Paul, Oberlehrer, Lessingstr. 13  
 — Paul, Oberkellner, Querstr. 12  
 — Paul, Stell.-Verm. f. Gastgew., Querstr. 12 1386  
 — Richard, Klempner, Friedrichstr. 28  
 — Richard, Monteur, Vorkstr. 1  
 — Wilhelm, Bäcker, Friedrichstr. 67  
 — Wilhelm, Obergeringieur, Friedrichstr. 3  
 — William, Bauinspektor, Wilhelmsplatz 9  
**Hoffmüller** Richard, Glasermstr., Grundmannstr. 19 1182  
 — Richard, Uhrmacher, Grundmannstr. 11  
**Hofrichter** Eduard, Oberkellner, Heinselstr. 33  
 — Franz, Telegr.-Anwärter, Heinselstr. 28  
 — Georg, Töpfer, Grenzstr. 4  
 — Hermann, Arbeiter, Vorkstr. 3  
 — Robert, Haushälter, Teichstr. 13  
**Hofmeister** Albert, Tischler, Karbowa 25  
 — Berta, Zimmervermieterin, Holteistr. 18  
**Hohn** Marie, Schneiderin, Meisterstr. 18  
**Holka** Vincent, Bürobeamter, Nicolaistr. 26  
**Holinka** Emma, Zimmervermieterin, Holteistr. 1  
**Holniks** Emil, Geschäftsführer, Stillerstr. 8  
 — Ernst, gepr. Lokomotivbeizler, Schillerstr. 45  
 — Henriette, Witwe, Paulstr. 12  
 — Johann, Postschaffner, Kronprinzenstr. 9  
 — Paul, Weichensteller, Friedrichstr. 61  
**Holniks** Paul, Ingenieur, Wilhelmsplatz 4  
**Holja** Otto, Grenzdienstanzw., Bernhardtstr. 12  
**Holdt** Hans, Friseur, Grundmannstr. 36 1282  
 Wohnung: Schillerstr. 22  
**Holein** Josef, Maurer, Emmastr. 19  
**Holland** Ernst, Ingenieur, Markgrafenstr. 5 252  
**Holländer** Georg, Kaufmann, Holteistr. 7  
**Holleczeck** Ignaz, Knecht, Bismarckstr. 25  
 — Johann, Kaufmann, August Schneiderstr. 14  
 — Karl, Puddler, Bismarckstr. 25  
**Hollek** Josef, Dreher, Schützenstr. 3  
 — Karl, Invalide, Schützenstr. 3  
**Hollesch** August, Arbeiter, Holteistr. 32  
**Holleschek** August, Haushälter, Holteistr. 30  
**Hollewa** Johann, Zimmerm., Prinz Heinrichstr. 3  
 — Martha, Schänkerin, Bahnhofstr. 15  
**Hollin** Julie, Bedienungsfrau, Rathausstr. 9  
**Holligner** Julius, Arbeiter, Sachsstr. 5  
**Hollmann** Karl, Arbeiter, Grünstr. 15  
**Holm** Ewald, Werkmeister, Bismarckstr. 4  
**Holoba** Peter, Laternenwärter, Beatestr. 35  
**Holomek** Franz, Werkarbeiter, Augustastr. 6  
**Holotta** Anton, Arbeiter, Ackervorstadt links 4

**Holz** Theodor, Maschinenfabrik, Nicolaistr. 9 513  
**Holzbecher** Martin, Rgl. Reg.-Rat, Wilhelmspl. 9  
**Honcza** Anton, Zimmermann, Mühlstr. 21/23  
**Honighausen** Dorothea, Witwe, Karlstr. 10  
**Honika** Walter, Elektrotechniker, Friedrichstr. 35  
**Honisch** Viktoria, Witwe, Stillerstr. 8  
**Honka** Josef, Maurer, Mühlstr. 19  
**Honkisch** Antonie, Witwe, Emmastr. 4  
 — Eduard, Arbeiter, Fabrikstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Emmastr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Roonstr. 25  
 — Paul, Arbeiter, Roonstr. 25  
**Honsberg** Karl, Bautechniker, Lessingstr. 3  
**Honscher** Johann, Fleischer, Grundmannstr. 38  
**Hoppe** Emil, Rgl. Eisenb.-Güter-Exped., Friedrichstr. 43  
 — Selix, Amtsrichter, Beatestr. 25  
 — Gregor, Stilmachermmeister, Beatestr. 31  
 — Helene, Pflegegeschwester, Friedrichstr. 52  
 — Hugo, Dr. phil., Schillerstr. 5  
 — Johann, Lehrer, Lessingstr. 12  
 — Reinhold, Schriftsetzer, Heinselstr. 13  
**Horacek** Karl, Kaufmann, Stillerstr. 5  
**Hora** Karl, pens. Eisenb.-Zeichner, Holteistr. 21  
**Horak** Josef, Kellner, Heinselstr. 8  
 — Max, Vertreter, Nicolaistr. 8  
**Foremke** Emil, Dipl. Ingenieur, Mühlstr. 12  
**Forenczyk** Simon, Kultusbeamter, Teichstr. 9  
**Horn** Gottlieb, Schuhmachermstr., Nottebohmstr. 6  
 — Helene, Händlerin, Emmastraße 17  
 — Helene, Witwe, Holteistr. 37  
 — Paul, Auschänker, Bahnhofstr. 7  
 — Robert, Kutscher, Gutenbergstr. 4  
**Hornecker** Albert, Ingenieur, Heinselstr. 12  
**Hornig** Viktor, Arbeiter, Karbowa 14  
**Hornik** August, Schlosser, Mühlstr. 33  
 — Franz, Buchbinder, Friedrichstr. 44  
 — Franz, Invalide, Karbowa 14  
 — Johann, Buchhalter, Mühlstr. 33  
 — Julius, Hilfsbeizler, Mühlstr. 33  
**Horoba** Paul, Postanwärter, Beatestr. 10  
**Horofski** Adolf, Arbeiter, Friedrichstr. 53  
**Horstmann** August, Buchhalter, Paulstr. 6  
 — Karl, Eisenb.-Bau- u. Betr.-Insp., Schillerstr. 1a  
**Horton** Charles, Kaufmann, Emmastr. 19  
**Horwig** Berta, Pensionärin, Goethestr. 3  
 — Max, Kommit, Sachsstr. 11  
**Hos** Jakob, Invalide, Sophienstr. 3  
**Hosch** Johann, Bergmann, Sophienstr. 3  
**Hôtel Central** (Inh. Wilhelm Grunpeter), Bahnhofstr. 11 1364  
 — Deutsches Haus (Inh. P. Strangioch), Holteistr. 1 1133  
 — Frieser (Inh. Jahn), Johannesstr. 10 144  
 — Germania (Inh. Emanuel Matheja), Holteistr. 21  
 — Grand Wiener (Inhaber Herrmann), Schloßstraße 217

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Hôtels

## Kattowitz

## Jackwirth

**Hôtel Kaiserhof**, Teichstr. 19 1217  
 — **Monopol u. Café Central**, G. m. b. H., Bahnhofstr. 9 141 u. 185  
 — **Reglaff**, Holzgeß. 6 262  
 — **Russischer Hof** (Inh. H. Schmarfel), Poststr. 16 120  
 — **Sächsischer Hof** (Inh. Arnold Siedner), Friedrichstraße 1272  
**Howainksi** Johann, Maschinewarter, Andreasstr. 9  
**Höber** Sebor, Holzgeß. en gros, Friedrichstr. 20/24 116  
 — **Karl**, Kaufmann, Friedrichstr. 20/24  
**Höhere Mädchenschule u. Lehrerinnen-Seminar**, Grundmannstr. 42  
**Höhler** Georg, Friseur, Teichstr. 13  
 — **Richard**, Techniker, Holzgeß. 32  
**Höhn** August, Gusspußer, Beatestr. 39  
 — **Josef**, Schuhmacher, Steinstr. 5  
**Höhne** Karl, Pianotechniker, Schillerstr. 39  
**Hölk** Klaus, Eisenbahntechniker, Goethestr. 13  
**Höners** Karl, Rutscher, Lessingstr. 21  
**Hönnick** Georg, Kassenaßistent, Prinz Heinrichstr. 10  
**Hönik** Robert, Lok.-Führ., Prinz Heinrichstr. 7  
**Höpe** Rudolf, Tapezierer, Heintzstr. 6  
**Höpfner** Franz, Maurer, Haafest. 9  
**Grabowsky** Grete, ohne Beruf, Bismardsstr. 1  
 — **Franz**, Destillateur, Mühlstr. 20  
**Brz** Georg, Ingenieur, Mühlstr. 37  
**Hubert** Bernhard, Bankbeamter, Holzgeß. 34  
**Hubrich** Alois, Gefängnisaußseher, Schillerstr. 13  
 — **Franz**, Kontrolleur, Beatestr. 19  
 — **Franz**, Schneider, Meißerstr. 8  
 — **Georg**, Schloßler, Meißerstr. 4  
**Buchragki** Franz, Zeichner, Karbowa 18  
 — **Peter**, Zimmerhauer, Karbowa 18  
**Bulitzka** Karl, Schloßler, Hardenbergstr. 20  
**Bumboldt** Masch.-Bauanstalt, Kalk b. Köln, Zweigbüro R. Sritsch, Poststr. 10 212  
**Bumrid** Franziska, Pflegegeschwester, Kronprinzenstr. 3  
**Bumski** Franz, Arbeiter, Fabrikstr. 4  
**Bundt** Karl, Seilermeister, Friedrichstr. 46  
**Bupka** Max, Schneider, Beatestr. 8  
 — **Max**, Eisenbahnpraktikant, Heintzstr. 20  
**Burgik** Karl, Disponent, Bismardsstr. 6  
**Buschban** Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
**Buttny** Emanuel, Buchdrucker, Kernerstr. 7  
**Bübel** Gustav, Arbeiter, Wilhelmsplatz 9  
**Bübenett** Paul, Schriftfeger, Holteistr. 30  
**Bübenenthal** Paul, Eisenb.-Bürodiatar, Paulstr. 6  
**Bübner** Alfreb, Mittelschullehrer, Friedrichstr. 75  
 — **Bermann**, Revisions-Inspektor, Teichstr. 10  
**Bülsz** Louis, Diplom. Ingenieur, Teichstr. 4  
**Bünersdorf** v. Amerikan. Dentist, Friedrichstr. 3  
**Büsnig** Hugo, Buchhalter, Schillerstr. 9  
**Bylla** Dr., Peter, Bankvorsteher, Schillerstr. 12  
**Byneck** Josef, Arbeiter Schützenstr. 3  
**Bypa** Nicolaus, Maschinewarter, Nicolaistr. 21  
 — **Paul**, Vorarbeiter, Weg 3. Ziegelei Weißenberg 7

**Bypa** Theodor, Arbeiter, Seldstr. 6  
 — **Viktor**, Aufseher, Seldstr. 7  
**Bytrek** Franz, Arbeiter, Nicolaistr. 50

## I.

**Ibrom** Lorenz, Arbeiter, Goethestr. 44  
**Idzinski** Ludwig, Schaffner, Beatestr. 19  
**Igel** Adolf Nachf., Wrzeszinsky, Eisenhandlung, Grundmannstraße 203  
 — **August**, Friseur, Querstr. 2  
 — **Sritsch**, Haushälter, Bahnhofstr. 11  
**Igmazki** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 36  
**Ihmels** Dietrich, Buchhandlungsgeh., Lessingstr. 12  
**Ilg** Josef, Maurer, Nottebohmstr. 6  
**Immer** Heinrich, Milchverfahrer, Holteistr. 21  
**Imiela** Max, Schuhmacher, Teichstr. 17  
**Imiola** Stephan, Invalide, Friedrichstr. 51  
**Inek** Valentin, Hausdiener, Schloßstr. 3  
**Irmert** Kurt, Stationsassistent, Beatestr. 52  
**Irrek** Valentin, Hausdiener, Schloßstr. 3  
**Irrgang** Adolf, Lehrer, Grünstr. 17  
**Irmisch** Johannes, Ingenieur, Lessingstr. 12  
**Iskalla** Viktor, Schriftfeger, Holzgeß. 14  
**Iskra** Franz, Bäcker, Teichstr. 3  
**Israel. Krankenpflege- u. Beerdigungsverein**, Friedhofsbeamter Heintz. Miedzwinski 1089  
**Ittner** Karl, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 48  
**Ittver** Marie, Witwe, Heintzstr. 13  
**Iwan** Auguste, Pensionärin, Letochastr. 22  
 — **Heinrich**, Schriftfeger, Holteistr. 40  
**Iwanski** Valerie, ohne Stand, Querstr. 14  
**Iwanowski** Karl, Arbeiter, Goethestr. 13  
 — **Eduard**, Maschinenschloßler, Goethestr. 13

## J.

**Jablunka** Albert, Fleischermeister, Fabrikstr. 4  
 — **Berta**, Hausbesitzerin, Heintzstr. 5  
 — **Bruno**, Büogehilfe, Heintzstr. 5  
 — **Ernst**, Fleischerei und Wurstfabrik, Grundmannstraße 14 1061  
 — **Johann**, Schneidermeister, Andreasstr. 11  
 — **Karl**, Buchhalter, Heintzstr. 5  
 — **Mathilde**, Hausbesitzerin, Grundmannstr. 14  
 — **Paul**, Fleischer, Heintzstr. 5 1149  
**Jablonski** Ignatz, Schloßler, Hardenbergstr. 24  
 — **Johann**, Vordermann, Augustastr. 6  
**Jacobs** Hermann, Hamburger Zigarren-Import-Haus, Direktions- und Friedrichstr.-Ecke 535  
**Jack** Antonie, Arbeiterin, Haafest. 12  
**Jackisch** Johanna, Witwe, Friedrichstr. 38  
**Jackowski** v. Josef, Inspektor, Letochastr. 6  
**Jackisch** Gustav, Rentenempfänger, Haafest. 17  
 — **Bermann**, Invalide, Holzgeß. 1  
**Jackwirth** Julie, Witwe, Mühlstr. 16  
 — **Theodor**, Büroassistent, Mühlstr. 16

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Jadaſch Anton, Oberpoſtſchaffner, Holteiſtr. 15  
 — Pius, Schlachthausarbeiter, Schützenſtr. 4  
 Jadowſki C., Schuhmachermſtr., Aug. Schneiderſtr. 6  
 Jaeger Oskar, Kaufmann, Querſtr. 8  
 Jaekel Karl, Ziegeleiarb., Beateſtr. 11  
 — Hermann, Kgl. Bergrat, Friedrichſtr. 5  
 Jaenel, Emilie, Witwe, Prinz Heinrichſtr. 5  
 Jaenichen Alfred, Lokom.-Führer, Nottebohmſtr. 2  
 Jaenſch Marie, Witwe, Goetheſtr. 13  
 Jaechke Rudolf, Reg.-Baumeiſter, Meiſterſtr. 7  
 Jagoda Robert, Schürmann, Nebenweckſtatt 2  
 Jagſch Anton, Militärärwarter, Teichſtr. 16  
 Jaguſch Georg, Friſeur, Holteiſtr. 5  
 Jahn Franz, Maler, Goetheſtr. 3  
 — Franz, Maler, Heiſſelſtr. 8  
 — Johann, Maurer, Stillerſtr. 11  
 — Paul, Aspirant, Grundmannſtr. 34  
 — Paul, Schürer, Bismarckſtr. 13  
 — Pauline, Straßenkehrerin, Friedrichſtr. 23  
 — Richard, Hotelpächtl., Johannesſtr. 10 (Hotel Srieſer)  
 — Theobald, Polizeiſergeant, Emmaſtr. 53  
 — Thomas, Ofenſeher, Stillerſtr. 5  
 Jahnke Ernt, Oberpoſtpraktikant, Gutenbergſtr. 1  
 — Otto, Tiefbauingenieur, Friedrichſtr. 43 1256  
 Jahut Willi, Handlungsgeh., Grundmannſtr. 17  
 Jaiſchlik Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
 Jaitte Rudolf, Gerichtsſekr., Guſtav Freytagſtr. 20  
 Jaitner Eduard, Eiſenbahnſekr., Prinz Heinrichſtr. 11  
 Jakob Adolf, Eiſenbahnſekretär, Heiſſelſtr. 14  
 — Ernt, Arbeiter, Auguſt Schneiderſtr. 22  
 Jakob Dr., Martin, Oberlehrer, Schillerſtr. 1a  
 Jakobowitſz Nathan, Kaufmann, Meiſterſtr. 16  
 Jakobs Ewald, Eiſenbahnſekretär, Gutenbergſtr. 13  
 Jakobſohn Jacques, Kaufmann, Grundmannſtr. 2  
 Jakubczyk Adam, Arbeiter, Haſeſtr. 7  
 Jakubowski Michael, Tiſchler, Karbowa 25  
 Jalowiy Klemens, Arbeiter, Holzeſtr. 32  
 Janaszewski Czeslaus, Uhrmacher, Goetheſtr. 2  
 Janda Georg, Eiſenb.-Prakt., Guſtav Freytagſtr. 24  
 Jander Martha, verheh. Invalide, Hardenbergſtr. 24  
 Janek Gregor, Schmied, Nottebohmſtr. 7  
 Janetſki Alexander, Invalide, Friedrichſtr. 25  
 — Franz, Maurer, Holteiſtr. 30  
 — Paul, Tiſchler, Moltkeſtr. 2  
 Janetſko Joſef, Häuer, Adervorſtadt links 4  
 — Paul, Weltprieſter, Friedrichſtr. 25  
 — Roſalie, Witwe, Nicolaiſtr. 25  
 Janietz Alma, Witwe, Stillerſtr. 6  
 — Martha, Verkäuferin, Bahnhofſtr. 15  
 — Paul, Arbeiter, Emmaſtr. 41  
 Janik Bruno, Kaufmann, Nicolaiſtr. 24  
 — Chriſtian, Bürſtenmacher, Holzeſtr. 4  
 Janiszewski Dr., Kaſimir, Bankier, Sachſſtr. 4  
 Janitka Joſef, Fleiſcher, Nicolaiſtr. 10  
 Jank Joſef, Kellner, Holteiſtr. 22  
 Janko Franz, Invalide, Gartenſtr. 1  
 Jankowiak Czeslaus, Dachdecker, Friedrichſtr. 58  
 Jankowski Sylveſter, Drogiſt, Sachſſtr. 4

Janocha Franz, Plagmeiſter, Karbowa 25  
 — Hermann, Handlungsgehilfe, Holteiſtr. 7  
 — Paul, Briefträger, Grünſtr. 25  
 Janoſch Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
 Janoſchek Georg, Poſtaſſiſtent, Bismarckſtr. 8  
 Janoſchka Kaiſar, Fleiſcher, Nicolaiſtr. 17  
 Janotta Amalie, Kontoriſtin, Sachſſtr. 2  
 — Emma, Maſchinenſchreiberin, Sachſſtr. 2  
 — Erneſtine, Witwe, Andreasſtr. 3  
 — Guſtav, Reviſor, Emmaſtr. 2  
 — Max, Bankprokuriſt, Bismarckſtr. 4  
 — Paul, Uhrmacher, Schillerſtr. 27 1161  
 Janta Joſef, Arbeiter, Holteiſtr. 34  
 — Martha, Verkäuferin, Holteiſtr. 34  
 — Mathilde, Witwe, Holteiſtr. 34  
 Jantke Joſef, Gaſtwirtsgehilfe, Vorkſtr. 1  
 Jantſcher Karl, Arbeiter, Bismarckſtr. 8  
 Janullek Ambroſius, Stellmacher, Haſeſtr. 8  
 Janulek Leo, Schneider, Friedrichſtr. 64  
 Januſch Alois, Kontrolleur, Grundmannſtr. 25  
 Janus Ernt, Gendarm, Beateſtr. 49  
 — Stefan, Bäcker, Friedrichſtr. 36  
 — Thomas, Bergpraktikant, Grünſtr. 25  
 Janzen Johann, Gefangenen-Auſſeher, Mühliſtr. 41  
 Jarczok Franz, Werkarbeiter, Meiſterſtr. 8  
 Jarek Nikolaus, Schlichter, Goetheſtr. 42  
 — Viktor, Klempner, Holzeſtr. 34  
 Jargon Emil, Eiſenbahnpraktikant, Steinſtr. 11  
 Jarkuliſch Franz, Arbeiter, Prinz Heinrichſtr. 7  
 Jaroſch Franz, Maurer, Holteiſtr. 21  
 — Ludwig, Arbeiter, Roonſtr. 24  
 — Julie, Witwe, Goetheſtr. 47  
 — Theodor, Arbeiter, Haſeſtr. 13  
 Jaroſchek Joſef, Büttensexped. a.D., Kronprinzenſtr. 11  
 — Klara, Verkäuferin, Kronprinzenſtr. 11  
 Jarzombek Johann, Maurer, Holteiſtr. 38  
 — Johann, Arbeiter, Beateſtr. 100  
 Jaſchek Helene, Witwe, Auguſt Schneiderſtr. 10  
 — Johann, Schriſtſetzer, Mühliſtr. 23  
 — Lorenz, Vekturant, Viktoriaſtr. 4  
 Jaſchinski Martin, Arbeiter, Heiſſelſtr. 33  
 Jaſchkowitſz Salo, Handlungsgehilfe, Teichſtr. 20  
 Jaſchowski Joſef, Schriſtſetzer, Beateſtr. 5  
 Jaſchurek Anna, ohne Stand, Beateſtr. 10  
 Jaſik Konſtantin, Arbeiter, Karbowa 1  
 Jaſinski v. Klemens, Schloſſer, Schillerſtr. 4  
 — Leon, Kaufmann, Schillerſtr. 4  
 — Stanislaus, Tiſchler, Steinſtr. 7  
 Jaſkolla Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
 Jaſkolski Johann, Weidenſteller, Gartenſtr. 7  
 — Viktor, Techniker, Gartenſtr. 7  
 Jaſkulski Alfred, Handlungsgehilfe, Holteiſtr. 7  
 Jaſny Peter, Gerichtsaktuar, Schillerſtr. 29  
 Jaſper Wilhelm, Eiſenb.-Wagenwärt., Bernhardtſtr. 12  
 Jaſtrzembſki Franz, Schneider, Nottebohmſtr. 5  
 Jaſzkowski Anton, Handlungsgehilfe, Sedanſtr. 2  
 — Eugen, Privatbeamter, Heiſſelſtr. 20  
 — Walter, Bürogehilfe, Bismarckſtr. 5



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Jaher

## Kattowitz

## Junger

Jaher Paul, Arbeiter, Roonstr. 25  
 Jauernik Adolf, Arbeiter, Meißnerstr. 16  
 Jaunich Josef, Betriebsleiter, Mühlstr. 19  
 — Karl, Zimmermann, 6. Straße bei Haberkorn  
 Jaworek Johann, Arbeiter, Nottebohmstr. 6  
 — Johann, Bürodienner, Sriedrichstr. 73  
 — Marie, Witwe, Sophienstr. 2  
 Jaworski Christian, Schuhmachermstr. Mühlstr. 31  
 — Franz, Schichtarbeiter, Beatestr. 31  
 — Franz, Uhrmacher, Heinzelstr. 6  
 — Josef, Dreher, Kronprinzenstr. 18  
 Jaworsky Marie, Witwe, Haafstr. 14  
 — Wilhelm, Former, Holteistr. 24  
 Jäckel Otto, Marktscheider u. Landmesser, Wilhpl. 2  
 Jäger Robert, Konzertmeister, Bismarckstr. 4  
 Jähndel August, Platzarbeiter, Sriedrichstr. 46  
 Jäkel Adolf, Stationsassistent, Nicolaistr. 24  
 — Hermann, Dreher, Bismarckstr. 3  
 Jäschke Paul, Dreher, Emmastr. 19  
 Jedinszki Heinrich, Tischler, Heinzelstr. 13  
 Jedzik Karl, Fleischer, Andreasstr. 12  
 Jeenel Franziska, Fleischerhauenerin, Schloßstr. 5  
 Jeglorz Johann, Invalide, Kirchstr. 2  
 Jeitner Josef, Maurer, Beatestr. 48  
 Jelen Johann, Fabrikarbeiter, Schillerstr. 4  
 Jellinek Franz, Werkführer, Schillerstr. 1 a  
 — Heinrich, Kaufmann, Nicolaistr. 55  
 — Max, Ingenieur, Holteistr. 17  
 — Richard, Handlungsgeh., Grünstr. 13  
 — Richard, Maschinist, Schillerstr. 39  
 — Wilhelm, Kesselwärter, Goethestr. 40  
 Jellnowski Theodor, Handlungsgeh., Querstr. 7  
 Jenczmyk Peter, Kutsher, Mühlstr. 43  
 Jendrychik Josef, Kommiss, Grundmannstr. 2  
 Jendro Albert, Ziegler, Beatestr. 100  
 Jendrosch Anna, Witwe, Sophienstr. 3  
 Jendrosch August, Agent, Beatestr. 18  
 Jendrusch Thomas, Arbeiter, Stillerstr. 3  
 Jendrzej Alfred, Eisenbreher, Pr. Heinrichstr. 8  
 — Auguste, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Johann, Uhrmacher, Lessingstr. 12  
 — Theodor, Schlosser, Pr. Heinrichstr. 8  
 Jendrzej Karl, Schlosser, Schillerstr. 1 c  
 Jendrziga Julius, Bahnarbeiter, Nicolaistr. 10  
 Jenke Hermann, Hoteldiener, Markgrafenstr. 5  
 Jenne Max, Dipl.-Ingenieur, Bismarckstr. 4  
 Jennert Fritz, Registrator, Grundmannstr. 40  
 Jeremiasch Johann, Maurer, Wilhelmshpl. 8  
 Jerke Agnes, Witwe, Sriedrichstr. 53  
 — Elisabeth, Telefonistin, Sriedrichstr. 53  
 Jersch Franz, Malermeister, Sachsstr. 4 1463  
 Jesch Josef, Schneider, Schillerstr. 10  
 Jeschke Richard, Schuldienner, Schulstr. 7  
 Jeschnek Franz, Hoteldiener, Holteistr. 21  
 Jeschonek Marie, Witwe, Sophienstr. 3  
 Jesufsek Alma, Witwe, Holzstr. 34  
 — Georg, Bäckermeister, Kernerstr. 5

Jechner Heinrich, Weichensteller, Sriedrichstr. 38  
 Jezlorowski Paul, Schichtmeister, Sachsstraße 4  
 1154  
 Joachimski Eduard, Bäckerstr., Augustastr. 3  
 Job Otto, Stationsdiätar, Steinstr. 3  
 Jochem Johann, Mühlenarbeiter, Grünstr. 3  
 Jockel Hermann, Kgl. Eisenbahnsekretär, Gustav  
 Freytagstraße 10  
 Jockisch August, Eisenb.-Schaffner, Alte Dorfstr. 13  
 John Albert, Walzenschmied, Nicolaistr. 21  
 — Bruno, Komptorist, Sriedrichstr. 66  
 — Hugo, Häuer, Schützenstr. 4  
 — Johanna, Witwe, Grenzstr. 4  
 — Josef, Maurer, Schillerstr. 4  
 — Karl, Hintermann, Nikolaistr. 21  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 21  
 John Paul, Schürer, Augustastr. 6  
 Jokiel Johann, Schneidergeselle, Grundmannstr. 25  
 — Johann, Fleischer, Gartenstr. 10  
 Joks Johann, Kaufmann, Johannesstr. 12  
 Jonas Anton, Zimmermann, Pr. Heinrichstr. 3  
 — Johann, Kutsher, Feldstr. 9  
 — Robert, Reisender, Heinzelstr. 2  
 Jonczyk Stefan, Puddler, Bismarckstr. 35  
 Jonez Oskar, Gerichtsanzwärt, Beatestr. 8  
 Jonezek Emanuel, Puddler, Bismarckstr. 31  
 Jordan Richard, Kalkulator, Poststr. 10  
 Josch Albert, Schriftsetzer, Teichstr. 4  
 Joschke Paul, Möbelpacker, Beatestraße 11  
 Joschkowitz Moritz, Gastwirt, Sriedrichstr. 19  
 Josef Heinrich, Scheibenputzer, Holteistr. 4  
 Joseph Wilhelm, Hilfslokomotivführer, Mauvestr. 6  
 Josephowski Rudolf, Lokomotivführer, Beatestr. 25  
 Joska Rudolf, Musiker, Holzstr. 19  
 Joswyak Martin, Maler, Ackervorstadt links 9  
 Jottkowitz Julius, Kaufmann, Heinzelstr. 8  
 — Salo, Reisender, Querstr. 7  
 Judya Johann, Werkarbeiter, Bernhardstr. 12  
 — Marie, Arbeiterin, Prinz Heinrichstr. 6  
 Judellek Angela, Witwe, Holteistr. 30  
 Juliusburger Amalie, ohne Stand, Bismarckstr. 4  
 — Sriederike, Witwe, Aug. Schneiderstr. 20  
 — Henriette, Auszüglerin, Steinstr. 7  
 — Otto, Kaufmann, Steinstr. 5  
 — Sigismund, Gastwirt, Steinstr. 7 1101  
 — Siegmund, Holzagent, Aug. Schneiderstr. 20  
 Jung Anna, Lehrerin, Wilhelmshpl. 1  
 — August, Schuldienner, Teichstr. 6  
 — Franz, Schlosser, Andreasstr. 7  
 — Katharina, Witwe, Andreasstr. 7  
 — Paul, Eisenb.-Supern., Prinz Heinrichstraße 12  
 — Pauline, verw. Kreisbaumstr., Wilhelmshpl. 1  
 — Wilhelmine, Witwe, Beatestr. 23  
 Junge Adolf, Wagemstr., Prinz Heinrichstr. 11  
 — Paul, Kgl. Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 14  
 Junger Adolf, Hilfsbremser, Beatestr. 36  
 — Heinrich, Schlosser, Sriedrichstr. 63  
 — Josef, Schlosser, Gartenstr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Junghans**

**Kattowitz**

**Kallabis**

Junghans Friedrich, Landmesser, Holzstr. 16  
 Juppe Johann, Arbeiter, Mauvestr. 10  
 — Paul, Kgl. Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 13  
 Jura Margarete, ohne Stand, Stillerstr. 9  
 Jurak Josef, Hüttenarbeiter, Gartenstr. 6  
 — Josef, Arbeiter, Mühlstr. 39  
 Juranek Anton, Lokomotivführer, Grünstr. 7  
 Juraschek Anton, Tischlergesele, Sophienstr. 2  
 — Kamilla, Turnlehrerin, Bismarckstr. 3  
 — Wilhelm, Schuhmacher, Beatestr. 12  
 Jurasczyk Johann, Kutscher, Rathausstr. 8  
 Juraske Josef, Maurer, Schillerstr. 6  
 Jurczyk Emil, Maurerpolier, Beatestr. 42  
 — Ernst, Kutscher, Grundmannstr. 11  
 — Franz, Schneider, Nicolaistr. 17  
 — Josef, Schneidergesele, Holteistr. 20  
 Jurek Josef, Maurer, Schützenstr. 3  
 Juretschke Gustav, Schmied, Nottebohmstr. 7  
 — Julius, Sattlergesele, Friedrichstr. 13  
 — Max, Lehrer, Andreasstr. 25  
 Juretzke Anton, Tischler, Nottebohmstr. 7  
 Juretzki Alfred, Sreiser, Goethestr. 3  
 Juretzko Franz, Haushälter, Friedrichstr. 12  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa, 25  
 — Johann, Maurer, Grundmannstr. 17  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Karbowa 2  
 Jurigan Anton, Arbeiter, Beatestr. 6  
 Jurzyga Josef, Schmiedgesele, Friedrichstr. 64  
 Jursuz Vinzent, Maurerpolier, Gutenbergstr. 1  
 Jursowsky Karl, Eisenb.-Betr.-Sekretär, Sachsstr. 16  
 Just Adolf, Buchdrucker, Mauvestr. 3  
 — Berta, Witwe, Lessingstr. 1  
 — Bruno, Molkereigehilfe, Teichstr. 17  
 Jüttner Josef, Steueramtsdiener, Pr. Heinrichstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Baasestr. 6

**R.**

Raatz Wilhelm, Kgl. Eisenb.-Betriebs-Kontrolleur,  
 Nicolaiplatz 2  
 Rabak Judel, Kaufmann, Grundmstr. 7  
 Rabik August, Sormer, Schützenstr. 4  
 — Susanna, Witwe, Nicolaistr. 8  
 Raboth Karl, Kürschnermeister, Rathausstr. 10  
 — Paul, Briefträger, Sachsstr. 5  
 Rabus Emanuel, Böttcher, Friedrichstr. 25  
 — Karl, Arbeiter, Holteistr. 30  
 — Karl, Briefträger a. D., Andreasstr. 4  
 — Raimund, Verkäufer, Schillerstr. 24  
 Rabuth Antonie, Witwe, Beatestr. 53  
 — Josef, Senfterputzer, Heinzstr. 14  
 Racerowsky Josef, Schlosser, Meisterstr. 8  
 Rachel Pauline, Verkäuferin, Grundmannstr. 19  
 — Walter, Kgl. Reg.-Baumstr., Gust. Freytagstr. 4  
 Racziur Christine, Witwe, Steinstr. 7  
 Raczymarek Anna, ohne Beruf, Schillerstr. 16  
 — Josef, Siegler, Beatestr. 100

— Viktor, Fleischergele, Gartenstr. 4  
 — Viktoria, ohne bef. Stand, Grünstr. 11  
 Raczymarczyk Albine, Arbeiterin, Vorkstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Gartenstr. 12  
 — Josef, Kutscher, Karbowa, 13  
 — Thomas, Arbeiter, Sophienstr. 3  
 Rade Selix, Kaufmann, Emmastr. 17  
 Radlubowski Alfred, Kgl. Reg.-Bauf., Holteistr. 26  
 Raduk Stefan, Bäckergele, Sedanstr. 8  
 Radzora Josef, Schneidergesele, Grundmannstr. 19  
 Raffka Karl, Landmesser, Andreasstr. 6  
 — Karl, Fleischer, Emmastr. 31  
 Raffka Marie, Witwe, Gartenbergstr. 24  
 — Stephan, Kellner, Grundmannstr. 25  
 Rahle Paul, Buchhalter, Stillerstr. 8  
 Rahle & Ciesz Materialien und Apparate für die  
 Elektrotechnik (Inh. E. Rahle), Frankfurt a./M.  
 Siliale Kattowitz 200  
 Rahmann Otto, Ingenieur, Friedrichstr. 31  
 Rail Erich, Baumeister, Holzstr. 18 a 1243  
 — Gottlieb, Schaukelbesitzer, Vorkstr. 5  
 Rainia Paul, Arbeiter, Feldstraße 4  
 Kaiser Max, Vizefeldwebel, Mauvestr. 5  
 — J. Max, Pollaks Nachfolger, Glaserei, Direktions-  
 straße 4 1224  
 Kaiser-Automat, G. m. b. H., Bahnhofstraße 11  
 1184  
 Kaiser-Panorama (Inh. Jacques Schüller), Sedan-  
 straße 4  
 Kaiser Wilhelm-Apotheke (Inh. Wilhelm Koch),  
 Grundmannstraße 31 522  
 Kaiserliches Postamt, Poststraße 9  
 Kaiserliches Telegraphenamt, Poststraße 9  
 Kaiser-Café (Inh. A. Steiner), Holzstr. 1 278  
 Kaisers Kaffee - Geschäft (Inh. Josef und Peter  
 Kaiser), Johannesstr. 1/3 u. Grundmannstr. 22  
 Rajba Gustav, Arbeiter, Vorkstr. 5  
 Rakulla Johann, Fleischergele, Grundmstr. 17  
 Kalakaju Nikolaus, Tischler, Karbowa, 25  
 Kalamala Franz, Arbeiter, Schillerstr. 6  
 — Josef, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 Kalbert Franz, Invalide, Emmastr. 37  
 Kalder Josef, Invalide, Friedrichstr. 50  
 Kalesse Theodor, Schlosser, Holteistr. 20  
 Kaletta Bruno, Stellmacher, Beatestr. 53  
 — Josef, Gastwirt, Lessingstr. 1  
 — Martin, Rollkutscher, Holzstr. 9  
 Kalina Karl, Bäckergele, Friedrichstr. 67  
 — Karl, Schneidmstr., Grundmannstr. 11  
 — Georg, Stenographie-Lehrer, Grundmannstr. 11  
 Kallnowski Friedrich, Haushälter, Querstr. 17  
 — Konrad, Heizer, Bahnhofstr. 7  
 Kallisch Emanuel, Tischler, Nicolaiplatz 3  
 Kalk Stanislaus, Kaufmann, Holteistr. 36  
 Kalla Laurentius, Lagerhalter, Rüppellstr. 3  
 Kallabis Josef, Schuhmachermstr., Bismarckstr. 1  
 Kallabis Anton, Müllergele, Mühlstr. 8

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Bräut-Ausstattungen**



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Kallamala

## Kattowitz

## Kajtor

**Kallamala** Johann, Arbeiter, Beatestr. 31  
**Kaller** Richard, Kesselheizer, Meisterstr. 8  
**Kallmann** Abraham, Rentier, Bismarkstr. 4  
 — Heinrich, Kaufmann, Teichstr. 3  
 — B. & Sohn, Saffagen, Mühlstr. 1006  
 — Hugo, Generalagent für Lebens-, Unfall-, Haftpflicht, Wasserleitg., Feuer- und Einbruchsdiebstahl-Versicherung, Direktionsstr. 3 1126  
 — Markus, Privatier, Querstr. 12  
 — Theodor, Reisender, Andreasstr. 5  
**Kallus** Paul, Bürogehilfe, Stillerstr. 6  
**Kalnik** Dorothea, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Kalt** Alice, Erzieherin, Grundmannstr. 38  
**Kaltenbach** Heinrich, Monteur, Sophienstr. 3  
**Kalus** Johann, Kutsher, Rathausstr. 10  
 — Johann, Suhrmann, Mühlstr. 31  
 — Josef, Dreher, Stillerstr. 10  
 — Julius, Kolonialw., Delikatessen, Drogen u. Farben, Friedrichstr. 10  
 — Marie, Wäscherin, Wilhelmsplatz 8  
 — Paul, Schichtenführer, Friedrichstr. 71  
 — Rudolf, Handlungsgeh., Friedrichstr. 10  
**Kaluscha** Johann, Bahnmeister-Asp., Gutenbergstr. 14  
**Kalusche** Wilhelm, Kellner, Holteistr. 7  
**Kaluza** Hermann, Bergpraktikant, Moltkestr. 2  
 — Johann, Grub.-Arbeiter, Nottebohmstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 27  
 — Josef, Krahnenführer, Nicolaistr. 49  
 — Katharina, Witwe, Mühlstr. 45  
 — Otto, Schleifergeselle, Querstr. 3  
 — Peter, Eisenb.-Hilfswagenwärter, Vorkstr. 1  
 — Rosalie, ohne Stand, Schillerstr. 20  
**Kamalla** Josef, Molkereigeh., Baafestrasse 14  
**Kaminski** Eduard, Schuhmacher, Gartenstr. 10  
 — Theophil, Installateur, Friedrichstr. 23  
**Kamiske** Karl, Schlosser, Emmastr. 29  
**Kamm** Johanna, Buchhalterin, Holteistr. 7  
 — Michael, Möbelkaufmann, Friedrichstr. 4  
**Kammer** Adolf, Kaufmann, Beatestr. 14  
**Kammiller** Johann, Weichensteller, Sophienstr. 3  
**Kampa** Johanna, Witwe, Sedanstr. 8  
 — Paul, Bierkutscher, Querstr. 13  
**Kampczyk** Rudolf, Arbeiter, Mauvestr. 8  
**Kampe** Alois, Eisenb.-Sekretär, Prinz Heinrichstr., Neubau Mora  
 — Eduard, Haushälter, Emmastr. 22  
**Kampke** Franz, Bürodienner, Holteistr. 15  
**Kandora** Franz, Tagearbeiter, Friedrichstr. 63  
 — Rasper, Schlepper, Nicolaistr. 35  
**Kandziora** Alexander, Malergehilfe, Nicolaistr. 9  
 — Emil, Friseur, Querstr. 11  
 — Josef, Kutsher, Vorkstr. 4  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 63  
 — Konstantin, Invalide, Mauvestr. 8  
 — Paul, Bücherrevisor, Lessingstr. 3  
**Kania** Bruno, Rechnungs-Assistent, Beatestr. 54  
 — Jakob, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Wilhelm, Postschaffner, Sachsstr. 11

**Kanjuda** Josef, Schuhmachergeselle, Beatestr. 8  
**Kant** Oskar, Lokomotivführer, Holteistr. 28  
**Kantorczyk** Julian, Maler, Holteistr. 28  
**Kantorowicz** Philipp, Geschäftsführer, Mühlstr. 7  
**Kaper** Otto, Architekt u. Kgl. Baugewerkschul.-Oberlehrer, Prinz Heinrichstr. 17  
**Kaplas** Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Kapinos** Josef, Arbeiter, Vorkstr. 7  
**Kapiga** Josef, Kellner, Nicolaistr. 44  
 — Josef, Hammer Schmied, Bismarkstr. 33  
 — Karl, Puddler, Stillerstr. 5  
 — Ludwig, Kutsher, Haasestr. 16  
 — Marzian, Puddler, Stillerstr. 11  
 — Josef, Kutsher, Beatestr. 36  
**Kaplonek** Paul, Arbeiter, Nicolaistr. 35  
 — Katharina, Witwe, Nicolaistr. 25  
 — Stephan, Suhrmann, Stillerstr. 7  
**Kappek** Ignaz, Werkarbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 6  
**Kapusta** Karl, Rangierer, Nebenwerkstatt 1  
**Kapst** A. Nachfolger (Inh. Richard Spiller), Kunststeinfabrik und Stuckgeschäft, Holteistr. 23/25 541  
**Kara** Theodor, Bürovorsteher, Goethestr. 11  
**Karasz** Franz, Böttchermeister, Friedrichstr. 32  
**Karbowy** Emanuel, Zuschläger, Emmastr. 4  
**Karfunk** Franz, Arbeiter, Nottebohmstr. 7  
**Karfunkel** Moritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 15  
**Karger** Franz, Schachtarbeiter, Karbowa 25  
 — Hermann, techn. Eisenb.-Betr.-Sekt., Grundmstr. 38  
**Karkosch** Albert, Maurer, Augustastr. 6  
 — Josef, Invalide, Kernerstr. 3  
 — Mathilde, Witwe, Holteistr. 9  
**Karkoschka** Franziska, Witwe, Feldstr. 15  
 — Josef, Arbeiter, Adersvorstadt I. 6  
**Karpetta** Franz, Schmied, Gutenbergstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Nicolaistr. 2  
**Karwath** Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Viktor, Photograph, Kronprinzenstr. 19  
**Kary** Kurt, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 4  
**Karzelek** Paul, Arbeiter, Vorkstr. 3  
**Kascha** Berta, Näherin, Gutenbergstr. 1  
 — Ernst, Militär-Invalide, Holteistr. 7  
 — Josef, Bäuer, Feldstr. 7  
 — Josef, Schlosser, Holteistr. 7  
 — Karl, Reisender, Holteistr. 13  
**Kaschewitz** Mathilde, Köchin, Friedrichsplatz 8  
**Kaschny** Max, Arbeiter, Kernerstr. 10  
 — Peter, Vor Schmied, Bismarkstr. 41  
**Kashtowski** Anna, Witwe, Schillerstr. 18  
 — Konrad, Schriftsetzer, Schillerstr. 18  
**Kaschuba** Wilhelm, Schlossermeister, Lessingstr. 12  
**Kasek** Karl, Tischlermeister, Beatestr. 29  
**Kasior** Albert, Arbeiter, Schützenstr. 2

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

## Kasjot

## Kattowitz

## Kennel

**Kasjot** Eduard, Hüttenassistent, Lessingstr. 1  
**Kasperek** Albert, Tischlergeselle, Friedrichstr. 35  
 — Johann, Steindrucker, Heinkelstr. 22  
**Kasperski** Adolf, Hüttenarbeiter, Scharnhorststr. 4  
**Kaspras** Valerie, Maschinenstrickerin, Mühlstr. 14  
**Kassel** Fritz, Installateur, Holzestr. 18  
 — Ida, Witwe, Andreasstr. 2  
**Kasubek** Paul, Musiker, Prinz Heinrichstr. 1  
**Kasuch** Konstantin, Kaufm. Beamter, Friedrichstr. 66  
**Kaszb** Julius, Kaufmann, Emmastr. 4  
**Kasmann** Gustav, Handlungsgeh., Grundmstr. 27  
**Kasner** Josef, Seilenhauermeister, Friedrichstr. 50  
 — Josef, Seilenhauermeister, Friedrichstr. 50  
 — Karl, Kellner, Paulstr. 8  
**Katasteramt** Geschäftsräume Roonstr. 26  
**Katholisches Pfarramt**, Holzestr. 37  
**Katzer** Julie, Witwe, Schillerstr. 10  
**Katshinski** Salo, Handlungsgehilfe, Teichstr. 11  
**Katshinsky** Karoline, ohne Beruf, Mühlstr. 16  
 — Moritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 17 1  
 — & Co., Speditionsgehalt, Bahnhofstr. 17 1  
**Katterwe** Albert, Maschinist, Seldstr. 16  
**Katner** Josef, Schichtarbeiter, Beatestr. 8  
 — Karl, Hilfwagemeister, Bismarckstr. 4  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Beatestr. 34  
**Kattowitzer Aktien-Gesellschaft** für Bergbau und  
 Eisenhüttenbetrieb, Schloßbezirk 39  
 — Bankverein, Akt.-Gef., Direktionsstr. 4 241  
 — Eisenhandel, G. m. b. H., Grundmannstr. 84  
 — Fleischer- und Produkten-Genossenschaft,  
 E. G. m. b. H.  
 — Handwerker - Kredit - Genossenschaft, Spar-  
 und Darlehnskasse, G. m. b. H., Grundmannstr.  
 1111  
 — Kindermilch-Kuranstalt, Gutenbergstrasse 4  
 1116  
 — Lagerhaus- u. Produkten-Bank, Aktien-Gef.,  
 Lagerei Bismarckstr. 28 1008  
 — Leinenhaus, (Inh. H. Wachsner), Friedrichspl. 2  
 — Ofenfabrik, Oskar Dzialozynski & Co.,  
 Friedrichstr. 55 102  
 — Kreisblatt, Friedrichstr. 45, 148  
 — Zeitung, G. Siwinna, Grundmannstr. 120 7 u. 8  
**Katz** Emil, gepr. Lokomotivheizer, Beatestr. 18  
 — Ludwig, Dachpappen-, Asphalt- u. Teerprodukten-  
 Fabrik, Kontor: Letochastr., Wohnung: Friedrich-  
 strasse 5/7 52  
 — Salo, Hotelier, Holzestr. 2 1428  
**Kasmarczyk** Marie, Witwe, Gartenstr. 6  
**Kasner** Wilhelm, Zimmermann, Schillerstr. 3  
**Kaszy** Felix, Fleischer, Nicolaistr. 17  
**Kaube** C., Diakonissin, Letochastraße  
**Kauczor** Josef, Dachdecker, Grenzstr. 4  
**Kauder** Amalie, Schneiderin, Schillerstr. 17  
 — Gertrud, Kassiererin, Karlstr. 9  
**Kauf** Raphael, Arbeiter, Seldstr. 7

**Kaufmann** Heinrich, Mittelschullehrer, Mühlstr. 45  
 — Josef, Mittelschullehrer, Mühlstr. 45  
 — Julius, Reisender, Sedanstr. 8  
 — Karoline, Witwe, Heinkelstr. 4  
 — Leo, Kaufmann, Sedanstr. 8  
 — Leo, prakt. Zahnarzt, Poststr. 3 1482  
 — Louis, Kaufmann, Querstr. 2  
 — Markus, Kaufmann, Querstr. 10  
 — Max, Schildermaler, Schillerstr. 24  
**Kaul** Bruno, Postassistent, Teichstr. 16  
 — Ewald, Schriftfeger, Grundmannstr. 20  
 — Wilhelm, Bäckermeister, Augustastr. 3  
**Kaula** Josef, Schlosser, Friedrichstr. 70  
**Kaufsch** Bernhard, Schlosser, Grünstr. 9  
 — Max, Werkmeister, Nicolaistr. 17  
**Kautschuk**, Johann, Bahnsteigschaffner, Heinkelstr. 13  
**Kaufor** Emil, prakt. Arzt, Wilhelmplatz 7 1311  
 — Laura, ohne Stand, Wilhelmplatz 7  
 — Lina, Witwe, Wilhelmplatz 7  
**Raven** Heinrich, Monteur, Holzestr. 14  
**Rawa** Peter, Zimmermann, Schützenstr. 3  
 — Paul, Eisenbahn-Bürodiener, Mauvestr. 3  
**Rawalla** Johann, Rutscher, Emmastr. 37  
 — Marie, Arbeiterin, Holzestr. 12  
**Rawczyk** Anton, Lokomotivführer, Beatestr. 8  
**Rawka** Josef, Oberhauer, Mauvestr. 1  
**Raworek** Josef, Techniker, Friedrichstr. 53  
**Rayser** Jakob, Kaufmann, Querstr. 9  
**Razior** Franz, Arbeiter, Gutenbergstr. 4  
**Räge** Arnold, Monteur, Holteistr. 7  
**Rallner** Friedr., Oberrealschullehrer, Gust. Freytagstr. 8  
**Rallter** Sora, Kassiererin, Meierstr. 8  
**Rammerel-Kasse** Mühlstr. 4 1474  
**Rägnert** R., Rgl. Eisl.-Betr.-Sekt., Dr. Heinrichstr. 122  
**Regel** Louis, Eisenbahnsekretär, Grünstr. 14  
 — Robert, Stationsdiätar, Nicolaistr. 13  
**Rehl** Franz, Wärmer, Stillerstr. 10  
**Reil** Emil, Lokomotivführer, Holteistr. 16  
 — Paul, Redakteur, Heinkelstr. 8  
**Reilich** Artur, Postgehilfe, Holzestr. 14  
**Reins** Alexander, Kaufmann, Grundmannstr. 17  
**Reisler** Rudolf, Rgl. Eisenbahnsekt., Heinkelstr. 16  
**Reitsh** August, Hilfschaffner, Sophienstr. 3  
**Relle** Wilhelm, Zugführer, Nicolaistr. 3  
**Relling** W., Chemische Waschanstalt, Friedrichs-  
 platz 2 1158  
**Relinke** Karoline, Witwe, Letochastr. (Tabeastift)  
**Reilner** Paul, Fleischer, Gartenstr. 6  
**Reitsh** Adolf, Schuhmacher, Beatestr. 24  
**Rempa** August, Weichenst., Gustav Freytagstr. 6  
**Rempe** Adolf, Polizeigerant, Holteistr. 16  
**Rempinski** Ludwig, Schweißer, Augustastr. 8  
**Rempny** Josef, Häuer, Karbowa 20  
**Rendiura** Alois, Schneider, Friedrichstr. 3  
**Rendziora** Kurt, Rgl. Eisenbahnsekt., Holzestr. 34  
**Rendziorczyk** Peter, Rutscher, Beatestr. 2  
**Rennel** Otto, Elektrotechniker, Holzestr. 7



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Kentsch

## Kattowitz

## Klehr

**Kentsch** Paul, Klempner, Sabrikstr. 2  
**Kentschke** Oskar, Registrator, Beatestr. 10  
**Kephallides** Georg, Kaufmann, Querstr. 21  270  
**Kern** Franz, Weichensteller, Nicolaistr. 25  
 — Franz, Arbeiter, Beatestr. 39  
**Kerntke** Hermann, Zollamtsdiener, Bahnhofstraße  
 Neubau Zollgebäude  
**Kerschau** Emma, Händlerin, Holteistr. 18  
 — Heinrich, Straßenaufseher, Gartenstr. 10  
 — Karoline, Witwe, Sachsstr. 12  
**Kersel** Albert, Invalide, Friedrichstr. 56  
**Kessler** Georg, Schlosser, Kronprinzenstr. 16  
 — Karl, Eisenbahntechniker, Schillerstr. 11  
 — Oskar, Schlosser, Goethestr. 5  
**Kesner** Johann, Arbeiter, Sabrikstr. 4  
**Kette** Karl, Gefangenenaufseher, Sophienstr. 1  
**Kettner** Max, Eisenbahnbauassistent, Friedrichstr. 66  
 — Otto, Buchbinder, Stillerstr. 4  
**Keibel** Elisabeth, ohne Beruf, Grünstr. 5  
 — Karl, Oberkellner, Grünstr. 5  
**Keyser** Gustav, Kellner, Beatestr. 19  
**Klas** Katharina, Witwe, Friedrichstr. 23  
**Klesok** Franz, Schneider, Paulstr. 10  
**Kidalla** Anton, Stenotypist, Holgestr. 3  
**Kieckbusch** Hans, Molkereibesitzer, Heinkelstr. 23  
**Kiehler** Oskar, Seifensieder, Mühlstr. 5  
**Kielbassa** Peter, Schmied, Stillerstr. 13  
**Kieninger** Ludwig, Reg.-Baumeister, Schillerstr. 2  
**Kiermasz** Stephan, Zimmermann, Mühlstr. 31  
**Kieromin** Josef, Eisenb.-Wagenwärter, Emmastr. 23  
**Kiesel** Georg, Lehrer, Holgestr. 18  
**Kiejewetter** Richard, Kutscher, Mühlstr. 10  
**Kiewitz** Johann, Konditor, Holgestr. 9  
**Kiezka** Luise, Witwe, Friedrichstr. 36  
**Kiffler** Albert, Kutscher, Grundmannstr. 24  
**Kilb** Hans, Kaufmann, Holgestr. 21  
**Killian** Georg, Gasanstaltschlosser, Beatestr. 12  
 — Otto, Beizer, Nicolaistr. 17  
 — Wilhelm, Eisenb.-Bürodiener, Gartenstr. 8  
**Kimmel** Franz, Arbeiter, Karbowa 31  
**Kimmitt** Eduard, Schlosser, Bernhardstr. 4  
**Kinder** Johann, Schuhmacher, Grundmannstr. 36  
 — Theodor, Bäcker, Poststr. 11  
**Kindlein** Wilhelm, Bademeister, Sachsstr. 7  
**Kinscher** Adolf, Darmhändler, Sabrikstr. 3  
**Kintzger** Paul, Kunst- u. Handelsgärtner, Rathaus-  
 straße 4  
 — Robert, Händler, Vorkstr. 2  
**Kinkel** August, Stationsassistent, Holteistr.  
 — Kurt, Klempner, Grundmannstr. 13  
**Kinzer** Elisabeth, Witwe, Baasest. 14  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 38  
**Klock** Albert, Lokomotivführer, Roonstr. 17  
**Klonczyk** Josef, Arbeiter, Seldstr. 10  
**Klonka** Franz, Invalide, Beatestr. 25  
**Kipper** Karl, Lokomotivführer, Karlstr. 3  
**Kirchberg** Paul, Kaufmann, Holgestr. 25

**Kirchhübel** Heinrich, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Hugo, Bürodiener, Kronprinzenstr. 11  
**Kirchmann** Josef, Restaurateur, Bismarckstr. 10  
**Kirchner** Hugo, Kgl. Eisenb.-Schr., Blücherpl. 18  
 — Wilhelmine, Witwe, Holteistr. 50  
**Kirmis** Albrecht, Kellner, Mühlstr. 14  
**Kirner** Franz, Schmied, Friedrichstr. 10  
**Kirsch** Bernhard, Bez.-Seldwebel, Emmastr. 51  
 — Hans, Gerichtsreferendar, Nicolaistr. 2  
 — Hans, Werkmeister, Heinkelstr. 8  
 — Karl, Gerichtsvollzieher, Nicolaistr. 2  
 — Richard, Postsekretär, Grünstr. 7  
 — Wilhelm, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 27  
**Kirschniak** Emil, Sörster, Heinkelstr. 8  
**Kirste** Friedrich, Blumenhändler, Kernerstr. 5  
**Kirstein** Henriette, Wirtschaftlerin, Teichstr. 5  
**Kirves** Paul, Musiker, Holteistr. 34  
**Kisielowski** Josef, Kutscher, Mauvestr. 1  
**Kisslings** Bierstuben, Spezial-Ausdank, Teichstr. 10  
 242  
**Kittler** Kaspar, Zimmerhauer, Karbowa 26  
**Kittja** Josef, Schriftfeger, Augustastr. 3  
 — Julianna, Witwe, Vorkstr. 7  
 — Franz, Arbeiter, Adersvorstadt links 4  
**Kitt Adolf**, Güterexpedient, Schillerstr. 24  
**Kittlaus** Pauline, Witwe, Lessingstr. 13  
**Kitzler** Michael, Suhrwerksbesitzer, Stillerstr. 8  
**Kiwias** Paul, Bäckergehl., Kernerstr. 5  
**Klabisch** Emanuel, Schließer, Viktoriastr. 6  
**Klaja** Karl, Postschaffner, Paulstr. 12  
**Klaka** Johann, Schuhmacher, Poststr. 11  
**Klapper** Hans, Justizanw., Gust. Freytagstr. 14  
 — Richard, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 14  
**Klappholz** Siegfried, Handlungsgeh., Rathausstr. 4  
**Klar** Josef, Tischler, Beatestr. 22  
 — Reinhold, Gärtner, Kronprinzenstr. 1  
**Klarowicz** Johann, Barbier, Friedrichstr. 38  
**Klax** Franz, Arbeiter, Heinkelstr. 12  
 — Franz, Maurer, Holteistr. 21  
 — Josef, Schuhmacher, Gartenstr. 8  
 — Josef, Kutscher, Heinkelstr. 12  
**Klaska** Karl, Ofenseker, Holgestr. 30  
**Klaue** Ernst, Gerichtsaktuar, Grundmannstr. 25  
**Klaus** Richard, Eisenbahnschaffner, Nottebohmstr. 12  
**Klaufe** Peter, Hausbesitzer, Karbowa 43  
 — Peter, Hilfsbürodiener, Seldstr. 5  
**Klaufmann** Paul, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Richard, Oberaufseher, Nicolaistr. 6  
 — Richard, Grubenarb., Stillerstr. 13  
**Kleemann** Franz, Bäckergefelle, Grundmannstr. 30  
 — Hermann, Bankier, August Schneiderstr. 6  
 — Moritz, Klempner, Querstr. 10  1242  
 — Samuel, Agent, Grundmannstr. 34  
**Klehr** Josef, Berufsfeuerwehrmann, Holteistr. 14  
 — Julius, Tischler, Kronprinzenstr. 9  
 — Karl, Werkarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Richard, Dekorateur, Nottebohmstr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Kleiber**

**Kattowitz**

**Kluger**

**Kleiber** Paul, Eisenbahnzeichner, Gutenbergstr. 4  
**Klein** Ernst, Kutscher, Bismarckstr. 19  
 — Ernst, Musiker, Holzestr. 14  
 — Franz, Sreifeur, Sriedrichstr. 15  
 — Gustav, Sreifeur, Grundmannstr. 32  
 — Hermann, Kutscher, Viktoriastr. 4  
 — Johann, Maler, Ziegelftr. 4  
 — Josef, Gelegenheitsarbeiter, Paulstr. 10  
 — Julius, Hilfsweihensteller, Nebenwerkstatt  
 — Karl, Zeichner, Schillerstr. 24  
 — Karl, Arbeiter, Holzestr. 21  
 — Karl, Bäckermeister, Nicolaistr. 26  
 — Paul, Maurer, Emmastr. 37  
 — Robert, Schriftsetzer, Mühlstr. 11  
 — Valentin, Maurer, Lessingstr. 5  
**Kleindorff** Marie, Witwe, Sriedrichstr. 5  
**Kleiner** Sriedrich, Kaufmann, Andreasstr. 11  
**Kleinert** Anna, Witwe, Andreasstr. 19  
 — August, Schriftsetzer, Andreasstr. 7  
 — Franz, Hilfsbremser, Sriedrichstr. 60  
 — Josef, Hilfsbremser, Nottebohmstr. 7  
 — Julie, Witwe, Kronprinzstr. 11  
 — Willy, Fleischermeister, Grünstr. 25  
**Kleinmichel** Max, Töpfer, Grenzstr. 3  
 — Peter, Schlichter, Heinzstr. 26  
**Kleinschmidt** Karl, Eisenbahnwagenwärter, Gutenbergstraße 1  
 — Wilhelm, Ziegler, Beatestr. 100  
**Klemens** Marie, Witwe, Holteistr. 36  
**Klement** Franz, Monteur, Holzestr. 33  
**Klements** Johann, Vorpußer, Haafestr. 14  
**Klemenç** Bruno, Vekturant, Sachstr. 9  
 — Franz, Tischler, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Heinrich, Postassistent, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Josef, Weihensteller, Mauvestr. 5  
 — Rosalie, Rentiere, Mühlstr. 21/23  
**Klemme** Hermann, Ziegler, Beatestr. 100  
**Klemp** Johann, Arbeiter, Yorkstr. 1  
**Klencz** Johann, Lokomotivführer, Beatestr. 9  
**Klenner** Franz, Sormer, Nicolaistr. 14  
 — Max, Haushälter, Direktionsstr. bei Krebs  
 — Oskar, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 36  
**Klepachki** Karl, Zugführer, Bismarckstr. 2  
**Klepha** Theodor, Bauführer, Letochastr. 8  
 — Viktor, Schneidernstr., Schillerstr. 4  
**Klesch** Johann, Feuerwehrmann, Holteistr. 20  
**Kleschke** Ernestine, Witwe, Holzestr. 32  
**Kleynoth** Johann, Zimmerhauer, Karbowa 8  
**Klichya** Emil, Reisender, Sabrikstr. 5  
 — Franz, Schmied, Bismarckstr. 3  
 — Wilhelm, Tapezierer, Bismarckstr. 3  
**Klichowski** Josef, Schlichtarbeiter, Haafestr. 16  
**Klima** Adam, Maschinenußer, Nebenwerkstatt  
 — Franz, Schneider, Sriedrichstr. 35  
 — Franz, Puddler, Bismarckstr. 23  
 — Michael, Arbeiter, Karlstr. 9  
**Klimanek** Adam, Mechaniker, Mühlstr. 23  
 — Alfred, Bergmann, Karbowa 24

**Klimanek** Franz, Destillateur, Mühlstr. 23  
 — Ignaz, Kürschnerstr., Querstr. 7  
**Klimanek** Paul, Bergmann, Karbowa 14  
**Klimas** Franz, Diätar, Sriedrichstr. 73  
**Klimaschewski** Sreig, Obermonteur, Goethestr. 7  
**Klimek** Jakob, Zimmerhauer, Karbowa 28  
 — Johann, Arbeiter, Schillerstr. 4  
 — Karl, Kutscher, Bismarckstr. 3  
 — Ludwig, Rgl. Bodenmstr. Gutenbergstr. 2  
**Klimke** Albert, Bäckermeister, Mauvestr. 6  
 — Otto, Hilfsheizer, Bernhardstr. 12  
 — Paul, Kassenassistent, Holzestr. 1  
**Klimpel** Hermann, Paketfahrassistent, Pr. Heinrichstraße 13  
**Klimpa** Eduard, Kellner, Andreasstr. 33  
 — Paul, Droschkenbesitzer, Rathausstr. 12  
**Klingbeil** Eduard, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Klingenberg** Ida, Witwe, Mühlstr. 35  
**Klinke** Artur, Eisenbahnsek., Gust. Freytagstr. 14  
**Klinner** August, Feuerwehrmann, Pr. Heinrichstr. 13  
 — Karl, Maler, Paulstr. 8  
**Klinnert** August, Krankenw., Sriedrichstr. 50  
 — Karl, Schuhmachernstr., Querstr. 10  
**Klisch** Josef, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 — Simon, Bahnarbeiter, Sriedrichstr. 69  
**Klodwig** Julius, Bautechniker, Schillerstr. 10  
**Kloegel** Bornislawa, Hausbesitzerin, Bismarckstr. 8  
**Klonz** Karl, Bahnwärter, Sriedrichstr. 67  
 — Klara, Witwe, Kurfürstenstr. 43  
**Klosa** Adolf, Kutscher, Grünstr. 9  
 — Anton, Maurer, Grünstr. 9  
 — Anna, Witwe, Grünstr. 9  
 — Georg, Beamter, Karlstr. 9  
**Klose** Hermann, Hilfsbremser, Emmastr. 53  
 — Hermann, Rgl. Zugführer, Schillerstr. 10  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 48  
 — Max, Molkereiverwalter, Grundmannstr. 29  
 — Paul, Kutscher, Hohenzollernstr. bei Dame  
 — Robert, Maurer, Holteistr. 50  
 — Theodor, Eisenbahnsekretär, Mühlstr. 43  
 — Theodor, Bäckermeister, Holteistr. 18  
 — Walter, Bankbeamter, Karlstr. 9  
 — Wilhelm, Töpfer, Sriedrichstr. 70  
**Kloske** Adolf, Restaurateur, Rathausstr. 7  
**Kloßek** Ignaz, Kontorist, Sedanstr. 6  
**Kloß** Stephan, Invalide, Emmastr. 39  
**Kluba** Gregor, Schweiger, Augustastr. 8  
 — Johann, Kohlenfaher, Goethestr. 42  
**Kluczny** Franz, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Kluge** Paul, Bodenarbeiter, Sachstr. 13  
 — Robert, Eisenbahnzeichner, Pr. Heinrichstr. 22  
 — Robert, Heizer, Grünstr. 1  
 — Robert, Gerichtsdiener, Sophienstr. 2  
 — Robert, Stationsassistent, Grünstr. 1  
**Kluger** Bernhard, Rangierer, Gartenstr. 7  
 — Franziska, Witwe, Schillerstr. 3  
 — Theodor, Prokurist, Schillerstr. 17

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 kasserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen**



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Kluj

## Grattowitz

## Koenig

**Kluj** Ludwig, Zuschneider, Mauvestr. 2  
**Kluzik** Lorenz, Putzer, Vorkstr. 3  
**Klüm** Wilhelm, Eisenb.-Stationsassistent, Grünstr. 21  
**Klyk** Josef, Haushälter, Schillerstr. 39  
**Klyscz** Josef, Grubeninvalid, Karbowa 31  
**Klyscz** Kurl, Arbeiter, Holkestr. 12  
**Knabel** August, Arbeiter, Heinselstr.  
 — Johann, Weichenst., Andreasstr. b. Haase  
 — Karl, Maurer, Gutenbergstr. 3  
 — Raimund, Polizeisergeant, Beatestr. 55  
**Knaben-Mittelschule**, Schulstr. 18  
**Knaben-Volksschule**, Augusta- u. Rütgersstraße  
**Knapczyk** Emil, Hüttenarb., Goiny Baracke  
**Knappe** Adolf, Former, Wilhelmsplatz 8  
 — Cäcilie, Witwe, Bismarckstr. 9  
 — Julius, Kutscher, Kronprinzenstr. 27  
 — Karl, Bahnkassierer, Heinselstr. 30  
**Knappik** Alois, Kürschner, Mühlsstr. 3  
 — Konrad, Schneider, Mühlsstr. 3  
 — Robert, Former, Grenzstr. 3  
**Knappschaffs-Lazarett**, Emmastr. 34 128  
**Knas** Emanuel, Kommiss, Grundmannstr. 4  
**Knauer** Fritz, Kellner, Emmastr. 43  
 — Georg, Klempnergehilfe, Friedrichstr. 70  
 — Paul, Suhrwerksbesitzer, Nicolaistr. 14  
**Knährich** Karl, Postassistent, Andreasstr. 2  
**Knebel** Karl, Schuhmacher, Friedrichstr. 61  
 — Paul, Gelbgießer, Karlstr. 9  
 — Paul, Maler, Sachsstr. 9  
**Knehans** Karl, Schmelter, Friedrichstr. 51  
**Kniefel** Paul, Lehrer, Holkestr. 16  
**Kniefel** Paul, Stuckateur, Kernerstr. 7  
**Kniefel** Henriette, Witwe, Holkestr. 7  
**Knerlich** Wilhelm, Aufseher, Sachsstr. 11  
**Knetichowsky** Julius, Kgl. Regierungsrat, Schloß-  
 straße bei Zimmermann  
 — Kurt, Maschinen-Ingenieur, Schloßstraße bei  
 Zimmermann  
**Knieße** Dr. Johannes, Kgl. Baugewerks-Oberlehrer,  
 Friedrichstraße 4  
**Knittel** Friedrich, Hilfsweichenst., Heinselstr. 12  
 — Gottlieb, Hilfsweichensteller, Haasestr. 5  
 — Karl, Hilfsbürodienner, Weg a. ev. Friedhofe  
 — Pauline, Witwe, Holkestr. 4  
 — Susanna, Witwe, Haasestr. 1  
**Knizdill** Max, Postassistent, Bernhardtstr. 6  
**Knoblauch** Artur, Geschäftsführer, Querstraße 3  
 529  
**Knobloch** Bernhard, Privatier, Aug. Schneiderstr. 12  
 — Gustav, Bautechniker, Bismarckstr. 7  
**Knockenbauer** Bruno, Bergat, Meisterstr. 11  
 514  
**Knoppik** Gustav, Molkereigeh., Prinz Heinrichstr. 12  
**Knorr** Hermann, Eisenbahnkassierer, Beatestr. 33  
**Knossala** Peter, Maler, Beatestr. 31  
**Knötel** Dr. Paul, Oberlehrer, Karlstr. 3  
**Knüppel** Christoph, Zugführer, Gartenstr. 7

**Kobek** Restaurant (Inh. Zenker), Poststr. 5 534  
 — Johann, Wildhandlung, Beatestr. 2  
 — Jakob, penf. Postkassierer, Grundmannstr. 19  
**Kober** Selix, Ingenieur, Holkestr. 16  
 — Hermann, Böttcher, Wilhelmsplatz 7  
**Kobielski** Bruno, Arbeiter, Holkestr. 20  
**Kobolka** Emilie, penf. Gefang.-Aufs., Steinstr. 5  
**Koblitg** Josef, Eisenbahn-Schaffner, Kronprinzenstr. 9  
**Koch** Alois, Kutscher, Schulstr. 6  
 — August, Werkarbeiter, Viktoriastr. 5  
 — Eduard, Reisender, Mühlsstr. 13  
 — Franz, Maurer, Viktoriastr. 5  
 — Friedrich, Handlungsgehilfe, Holkestr. 22  
 — Gustav, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
 — Gustav, Ranzleibeamter 1. Kl., Friedrichstr. 70  
 — Heinrich, Zuschneider, Karlstr. 5  
 — Hermann, Bergassessor, Meisterstr. 18  
 — Johann, Kutscher, Rathausstr. 8  
 — Josef, Schneider, Stillerstr. 6  
 — Marie, Witwe, Mühlsstr. 13  
 — Max, Maurer, Viktoriastr. 5  
 — Oswald, Bezirksfchornsteinegermeister, Holkestr. 22  
 1424  
 — Robert, Gerichtsvollzieher a. D., Grundmannstr. 5  
 — Wilhelm, Apotheker, Grundmannstr. 33  
**Kochanek** Paul, Käufer, Friedrichstr. 4  
**Kochanetzki** Konstantin, Maurer, Kronprinzenstr. 7  
**Kochlik** Josef, Polizeisergeant, Grünstr. 25  
**Kochmann** Berthold, Kaufm., Friedrichstr. 6 1142  
 — Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 20 1077  
 — Fritz, Schankwirt, Bismarckstr. 21  
 — Fritz, Kaufmann, Grundmannstr. 6  
 — Jakob, Privatier, Wilhelmsplatz 2  
 — Jakob, Hotelbesitzer, Schillerstr. 5  
 — Josef, Strohändler, Holkestr. 9 1445  
 — Martin, Expedient, Schillerstr. 23  
 — Rosa, Witwe, Beatestr. 47  
 — Rosalie, Hausbesitzerin, Holkestr. 9  
 — Samuel, Handlungsgehilfe, Heinselstr. 6  
**Kochtitgky** v. Klara, Witwe, Emmastr. 53  
**Kocie** Johann, Zimmermann, Viktoriastr. 7  
**Koczinski** Albert, Haushälter, Goethestr. 44  
**Koczyn** Albert, Grubenarbeiter, Karbowa 10  
 — Johann, Tischler, Beatestr. 3  
 — Josef, Fleischer, Grundmannstr. 38  
 — Ludwig, Schlachthausgehilfe, Gartenstr. 8  
 — Rudolf, Handlanger, Kernerstr. 10  
**Koczwar** Johann, Dienstmann, Kernerstr. 9  
**Koderich** Wilhelm, Schichtmeisterassistent, Stillerstr. 4  
**Kodura** Anton, Zimmermann, Grenzstr. 4  
 — Lorenz, Arbeiter, Friedrichstr. 57  
**Koegel** Franz, Kleinbahn-Kontrollleur, Stillerstr. 5  
**Koehl** Karl, Tischlermeister, Lessingstr. 5  
**Koehler** Dr. Sigismund, Bankier, Schillerstr. 4  
 — Valeska, ohne Beruf, Friedrichstr. 43  
**Koenig** Adolf, Oberrealschullehrer, Nicolaistr. 2  
 — Rudolf, Magistrats-Büroassistent, Emmastr. 25

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.




Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Koenzer**

**Kattowitz**

**Kondla**

**Koenzer** Paul, Kellner, Nicolaistr. 7  
**Koeppen** Hans, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 17  
**Koerner** Artur, Bauführer, Goethestr. 7  
**Koetz** Johann, Tischler, Sachstr. 16  
**Kohla** Johann, Steinmetzstr., Holzestr. 37  197  
**Kohlenbüro** der Kattowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb, Schloßbezirk  73 und 127  
**Köhler** Albert, Architekt, Letochastr. 8  
 — Anna, Witwe, Nebenwerkstatt 2  
 — Emma, Näherin, Johannesstr. 14  
 — Emanuel, Gasföcher, 6. Straße bei Haberhorn  
**Kohlmann** Johann, Schließer, Nicolaiplatz 2  
**Kohlshmidt** Ernst, Kaufmann, Grünstr. 19  
**Kohlsdorfer** Ewald, Schriftfeger, Holzestr. 30  
**Kohn** Flora, Buchhalterin, Holzestr. 1  
 — Josef, Postschaffner a. D., Prinz Heinrichstr. 11  
**Koj** Andreas, Güterbodenarbeiter, Seldstr. 2  
 — Franz, Hilfsbremser, Seldstr. 6  
 — Josef, Werkarbeiter, Weg zur Ziegelei Weißenberg b. Andreas Koj  
 — Simon, Puddler, Gustav Freytagstr. 6  
**Kokolla** Helene, ohne Beruf, Friedrichstr. 36  
 — Josef, Wächter, Friedrichstr. 36  
 — Paul, Schneidergefelle, Querstr. 10  
 — Stephan, Installateur, Stillerstr. 12  
**Kokoschka** August, Ofenfeker, Goethestr. 7  
 — Demetrius, Schneidermeister, Heinzstr. 9  
 — Marie, Verkäuferin, Grundmannstr. 34  
**Kokott** Johann, Puddler, Bismarckstr. 29  
 — Johannes, Verkäufer, Andreasstr. 2  
 — Karl, Fleischer, Heinzstr. 4  
 — Ludwig, Kesselheizer, Schillerstr. 19  
 — Paul, Zimmermann, Wilhelmsplatz 8  
 — Viktor, Fleischer, Nicolaistr. 10  
**Kokulla** Josef, Zimmermann, Steinstr. 9  
**Kolarzik** Gustav, Maurerpolier, Beatestr. 57  
**Kolash** Franz, Maschinenwärter, Viktoriastr. 4  
**Kolassa** Emil, Tischler, Nicolaistr. 4  
**Kolb** Konrad, Milchhändler, Emmastr. 29  
**Kolbach** Otto, Arbeiter, Grundmannstr. 9  
**Kolbe** Gustav, Rutscher, Sabrikstr. 3  
 — Helene, Schwester, Letochastr.  
 — Richard, Klempner, Lessingstr. 5  
**Kolditz** Theodor, Rendant, Emmastr. 8  
**Kolenda** Bruno, Handlungsgehilfe, Teichstr. 16  
 — Franz, Schneider, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Johann, Maurer, Kirchstr. 2  
**Koleczek** Andreas, Telegraphenarb., Nebenwerkstatt  
**Kolendowicz** Marie, Wirtschaftlerin, Friedrichstr. 49  
**Koletschke** Paul, Zugführer, Gartenstr. 5  
**Koletsko** Nicolaus, Schneidermeister, Heinzstr. 6  
**Kollatz** August, Kriminal-Kommissar, Gustav Freytagstr. 17  
**Kolleck** Franz, Invalide, Holteistr. 25  
**Kollek** Anton, Grubenarbeiter, Seldstr. 6  
 — Karl, Schuhmacher, Schillerstr. 37

**Kollek** Edmund, Steinträger, Andreasstr. 2  
 — Johann, Kellner, Stillerstr. 5  
 — Sylvestre, Gasarbeiter, Weg zur Ziegelei Weißenberg 10  
**Kollar** Gebrüder, Dampffärberei, chemische Waschanstalt, Siliale Sedanstr. 4  
 — Johann, Schlosser, Lessingstr. 5  
**Koller** Anna, Witwe, Holzestr. 16  
 — Emma, ohne Stand, Holzestr. 16  
 — Max, Monteur, Friedrichstr. 40  
**Kollibay** Max, Maler u. Vergold., Friedrichstr. 13  
 — Thomas, Eisen-Werkführer, Nicolaistr. 8  
**Kollontay** Josef, Schlossermeister, Prinz Heinrichstraße 5  1216  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 19  
 — Paul, Fleischermeister, Nicolaistr. 24  
**Kolodchowsky** Georg, Maler, Nottebohmstr. 8  
**Kolodzie** Johann, Maurer, Nicolaistr. 51  
**Kolodziej** Anton, städt. Nachtwächter, Kronprinzenstr. 9  
 — Franz, Arbeiter, Emmastr. 41  
 — Franz, Postassistent, Gustav Freytagstr. 8  
 — Heinrich, Maschinenwärter, Nicolaistr. 49  
 — Jakob, Schweiger, Goethestr. 45  
 — Johann, Schlosser, Bismarckstr. 39  
 — Johann, Invalide, Gartenstr. 1  
 — Karl, Oberkellner, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Marie, Witwe, Nicolaistr. 55  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 33  
 — Wilhelm, Arbeiter, Goethestr. 48  
**Kolodziejczyk** Valentin, Weichensteller, Kulturweg 3  
**Kolodziej** Albert, Arbeiter, Emmastr. 39  
**Kolonko** Paul, Ober-Postassistent, Friedrichstr. 15  
**Kolowrot** Franz, Schmied, Sophienstr. 3  
**Romander** Agnes, Witwe, Haafstr. 18  
 — Selix, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Franz, Hintermann, Bismarckstr. 39  
 — Ignatz, Schriftfeger, Kerkerstr. 7  
 — Johann, Bauführer, Emmastr. 47  
 — Johann, Eisenverlader, Nicolaistr. 51  
 — Johann, Postschaffner, Beatestr. 18  
 — Karl, Vorarbeiter, Nicolaistr. 21 c  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 32  
 — Paul, Arbeiter, Haafstr. 11  
**Kommandite der Bresl. Diskontokank**, Bankgesellschaft, Poststr. 5  3  
**Kommandit-Gesellschaft** Theodor Sachse & Co. (Theodor Sachse) Bismarckstr. 11  208  
**Komarek** Lorenz, Schuhmacher, Friedrichstr. 23  
**Komltz** Ernst, Rgl. Bahnmeister, Nicolaistr. 3  
**Komor** Valeska, Waschfrau, Goethestr. 3  
**Komorek** Franz, Tischler, Holteistr. 21  
 — Johann, Selterfüller, Heinzstr. 7  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 11  
 — Paul, Maler, Beatestr. 28  
 — Paul, Ofenfeker, Paulstr. 9  
**Kompa** Pauline, Verkäuferin, Querstr. 13  
**Kondla** Johann, Arbeiter, Grundmannstr. 28

Form

„Cavalier“

**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Kondziella

## Kattowitz

## Koslofski

**Kondziella** Johann, Kontorist, Emmastr. 17  
 — Johann, Chemiker, Gustav Freytagstr. 1  
 — Julius, Briefträger, Prinz Heinrichstr. 6  
**Kondzlelnik** Anton, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
**Konegni** Bernhard, Arbeiter, Haasestr. 16  
**Konieško** Franz, Briefträger, Schillerstr. 10  
 — Johann, Kalktöfer, Charlottenstr. 36  
 — Lothar, Geschäftsführer, Querstr. 14  
**Konečny** Emil, Arbeiter, Beatestr. 41  
 — Emil, Puddler, Friedhoffstr. 1  
 — Selix, Schlosser, Mühlstr. 31  
 — Franz, Hammer Schmied, Nicolaistr. 21 c  
 — Franz, Tischler, Heintzstr. 20  
 — Ignaz, Särbermeister, Kirchstr. 2  
 — Johann, Schweitzer, Haasestr. 11  
 — Josef, Hüttenkehrer, Augustastr. 48  
 — Josef, Maurer, Lessingstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Gutenbergstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Nicolaistr. 33  
 — Julius, Arbeiter, Ackervorstadt links 1  
 — Theodor, Arbeiter, Seldstr. 3  
**Konik** Alexander, Invalide, Beatestr. 12  
**Konia** Michael, Maurer, Schützenstr. 3  
**Konopacki** Friedrich, Maler, Beatestr. 13  
**Konopka** Paul, Arbeiter, Teichstr. 16  
**Konrad** Auguste, Witwe, Goethestr. 1  
 — Martha, Witwe, Gartenstr. 9  
 — Max, Hilfsheizer, Gutenbergstr. 2  
 — Wilhelm, Schneider, Goethestr. 1  
**Konjach** Paul, Senfterputzer, Andreasstr. 8  
**Konsek** Johann, Stellmachermeister, Kernerstr. 8  
**Konsum-Bau- u. Spar-Verein**, E. G. m. b. H., Kattowitz  
**Konsum-Verein**, E. G. m. b. H., Ecke Mühlstr. 37  
 u. Schillerstr. 24, Filiale: Gutenbergstr. 13  
**Kontny** Emanuel, Maler, Emmastr. 53  
 — Franz, Fleischer, Grundmannstr. 16  
 — Jakob, Wagenmeister, Grenzstr. 2  
**Kontor** Karl, Arbeiter, Poststr. 8  
**Konzior** Philipp, Schneider, Grundmannstr. 34  
**Kopczinski** Franz, Arbeiter, Haasestr. 11  
 — Hedwig, Witwe, Haasestr. 11  
 — Peter, Invalide, Haasestr. 11  
**Kopečki** Adelheid, Schneiderin, Haasestr. 12  
 — Stanislaus, Arbeiter, Haasestr. 12  
**Koplez** Franz, Schmiedemeister, Kernerstr. 8  
 — Franz, Maurer, hint. Holzstr. 9  
 — Franziska, Witwe, Mühlstr. 16  
 — Johanna, Witwe, Weg am evang. Friedhof 7  
 — Max, Anstreicher, Haasestr. 12  
**Kopiniak** Andreas, Arbeiter, Nicolaistr.  
**Kopisch** Karl, Molkereiverw., Holzstr. 12  
**Kopka** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 61  
 — Rosalie, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Kopocz** Georg, Polizeisergeant, Heintzstr. 6  
 — Josef, Weichensteller a. D., Hardenbergstr. 22  
**Kopolsch** Stephan, Polizeisergeant, Andreasstr. 13  
**Kopper** Nicolaus, Schlosser, Schillerstr. 4

**Koppermann** Max, Lagerverwalter, Beatestr. 27  
**Kopyto** Peter, Arbeiter, Heintzstr. 13  
**Korbella** Vincent, Arbeiter, Markgrafenstr. 5  
**Korczyk** Klemens, Arbeiter, Beatestr. 35  
 — Johann, Zimmerhauer, Karbowa 6  
**Kordus** Martin, Schneider, Poststr. 11  
**Kordylewski** Stephan, Kriminalbeamter, Beatestr. 10  
**Koremycek** Josef, Zimmerm., Grundmannstr. 24,  
**Korf** Wilhelm, Stationsassistent, Steinstr. 11  
**Kortant** Albert, Buchdruckereibesitzer und Schrift-  
 steller, Meisterstr. 8  1423  
 — Andreas, Geschäftsleiter, Teichstr. 8  
**Korgel** Adolf, Hilfsheizer, Nottebohmstr. 4  
 — Alois, Zimmermann, Nottebohmstr. 4  
**Koritsch** Ernst, Rangierer, Gartenstr. 3  
 — Karl, Wagenwärter, Gartenstr. 9  
**Korn** Artur, Postanwärter, Beatestr. 52  
**Kornaczewski** Robert, Redakteur, Mühlstr. 47  
**Kornas** Josef, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 29  
 — Valeska, Witwe, Heintzstr. 7  
**Kornblum** Albert, Kaufmann, Teichstr. 11  
 — Hans, Buchhalter, Grundmannstr. 36  
 — Ludwig, Buchhalter, Schillerstr. 22  
 — Siegmund, Kaufm., Grundmannstr. 36  194  
**Kornek** Konstantin, Schlosser, Bismarckstr. 1  
**Korpilla** Franz, Kammer, Wilhelmsplatz 8  
**Korte** Dr., Walter, Arzt, Johannesstr. 14  1431  
**Korus** Johann, Invalide, Mauvestr. 10  
**Korzik** Michael, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Korzyk** Klemens, Arbeiter, Beatestr. 39  
**Kosa** Leopold, Gelbgießer, Grünstr. 13  
 — Josef, Korbmacher, Kernerstr. 7  
 — Magdalena, Witwe, Alte Dorflstr. 5  
**Kosak** Anna, Witwe, Nicolaipark 2  
 — Mathilde, Plätterin, Grundmannstr. 38  
**Kosch** Florentine, Arbeiterin, Holteistr. 9  
 — Karl, Weichensteller 1. Kl., Bernhardstr. 8  
 — Sophie, Gemüsehändlerin, Kernerstr. 7  
**Koschek** Ignaz, Tischler, Gustav Freytagstr. 6  
**Koschel** Albert, Zollauffstent, Beatestr. 17  
 — Albert, Schlosser, Beatestr. 17  
**Koschella** Franz, Packmeister, Gartenstr. 2  
**Koschetski** Agate, Witwe, Stillerstr. 3  
**Koschewski** Margarete, ohne Stand, Schillerstr. 19  
**Koschikala** Agnes, Witwe, Sophienstr. 7  
**Koschinsky** Julius, Bürobeamter, Mauvestr. 5  
**Koschmieder** Sophie, ohne Stand, Gutenbergstr. 1  
**Kosjellek** Stanislaus, Zimmermann, Gutenbergstr. 1  
**Koslian** Karl, Tischler, Schillerstr. 21  
**Kositorz** Josef, Schlosser, Bismarckstr. 31  
**Koska** Alois, Schneider, Paulstr. 4  
 — Friedrich, Koch, Grundmannstr. 36  
**Kosler** Ernst, Tischler, Beatestr. 14  
 — Friedrich, Bergpraktikant, Prinz Heinrichstr. 3  
**Koslicki** Franz, Schuhmacher, Meisterstr. 10  
**Koslik** Wilhelm, Eingeweidehändler, Gartenstr. 12  
**Koslofski** Johann, ohne Stand, Friedrichstr. 53

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Koslowsky**

**Kattowitz**

**Kowollif**

**Koslowsky** August, Stuckateur, Sachsstr. 2  
 — Hermann, Invalide, Sachsstr. 2  
**Kosma** Stephan, Knecht, Grenzstr. 4  
**Kosmitzki** Paul, Bäckermeister, Wilhelmsplatz 2  
 — Rudolf, Fuhrwerksbesitzer, Mühlstr. 19  
**Kosmoll** Johannes, Reisender, Emmastr. 17  
**Kosmol** Josef, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 11  
 — Marie, Schneiderin, Friedrichstr. 44  
 — Raimund, Schuhmacher, Nicolaistr. 2  
 — Simon, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 36  
**Kosok** Albert, Puddler, Goethestr. 40  
**Kossido** Valentin, Postsekretär, Mühlstr. 37  
**Kossok** Jakob, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
**Kossitorz** Valentin, Puddler, Bismarkstr. 31 c  
**Kostegki** Eduard, Arbeiter, Kernerstr. 4  
**Kostirka** Karl, Kuttscher, Mühlstr. 43  
**Kostka** Anton, Kuttscher, Friedrichstr. 45  
 — Eustacheus, Luppenprüfcher, Bismarkstr. 37  
 — Eva, Witwe, Friedrichstr. 50  
 — Franz, Invalide, Karbowa 17  
**Koston** Franz, Schneider, Prinz Heinrichstr. 11  
**Kostorz** Franz, Töpfer, Goethestr. 3  
**Kostrzewa** Matthias, Schneider, Grundmannstr. 20  
 — Peter, Ziegelmeister a. D., Heinzelfstr.  
**Kostyra** Ida, Witwe, Mauvestr. 4  
**Kotbek** Bernhard, Tischler, Meißterstr. 2  
 — Paul, Schaffner, Kronprinzenstr. 17  
**Kotzmann** Theodor, Bäckermstr., Pr. Heinrichstr. 5  
**Kotyra** Albert, Arbeiter, Haafstr. 9  
 — Anna, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Karl, Schriftsetzer, Vorkstr. 1  
**Kozyra** Paul, Schlosser, Karlstr. 9  
**Kott** Richard, Restaurateur, Bernhardsstr. 12  
**Kotalla** Berthold, Lehrer, Nicolaistr. 13  
 — Lorenz, Maurer, Friedrichstr. 20/24  
**Kottas** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
**Kotas** Veronika, Händlerin, Emmastr. 23  
**Kotcie** Johann, Zimmermann, Viktorastr. 7  
**Kottek** Simon, ohne Stand, Beatestr. 36  
**Kottlorz** Eduard, Kellner, Gustav Freytagstr. 3  
**Kottlosch** Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Kotremla** Georg, Postschaffner a. D., Paulstr. 4  
**Kotischy** Franz, Maurer, Mauvestr. 8  
**Kotulla** Anton, Zimmermann, Emmastr. 37  
 — August, Bergwerks- und Hüttenprodukte, Schiller-  
 straße 1 c 1443  
 — Barbara, Witwe, Haafstr. 7  
 — Elisabeth, Witwe, Haafstr. 7  
 — Georg, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 8  
 — Karl, Arbeiter, Bahnhofstr. 15  
 — Richard, Arbeiter, Rathausstr. 10  
**Kotyba** Karl, Schürer, Bismarkstr. 29  
**Kotze** Anton, Hammerführer, Paulstr. 11  
**Kotzek** Anna, Witwe, Bismarkstr. 1  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 14  
**Kotzem** Ernst, Kaufmann, Beatestr. 2  
 — Karl, Bürovorsteher, Heinzelfstr. 16

**Kotian** Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 6  
 — Franz, Zimmermann, Wilhelmsplatz 8  
 — Max, Maurer, Kronprinzenstr. 18  
**Kotmann** Heinrich, Buchhalter, Pr. Heinrichstr. 22  
**Kotott** Anna, Dienstherrin, Haafstr. 14  
**Kotulla** Theodor, Arbeiter, Friedrichstr. 70  
**Kotur** Andreas, Bahnarb., Mühlstr. 14  
**Kotur** Karl, Arbeiter, Goethestr. 44  
 — Franziska, Rentiere, Holkestr. 30  
 — Paul, Arbeiter, Nicolaistr. 14  
 — Veronika, Witwe, Nicolaistr. 14  
**Koturek** Wilhelm, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Kotuwowski** Paul, Barbiergeh., Nicolaistr. 7  
**Kotwander** Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 14  
**Kowalewska** Franziska, Wirtschaftlerin, Grund-  
 mannstraße 16  
**Kowalek** Florentine, Witwe, Grundmstr. 30  
**Kowalewski** Otto, Maler, Prinz Heinrichstr. 20  
**Kowalczyk** Bernardie, Arbeiterin, Kernerstr. 9  
 — Franz, Schürer, Paulstr. 12  
 — Franz, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Jakob, Zimmerarbeiter, Beatestr. 16  
 — Johann, Redakteur, Beatestr. 16  
 — Johann, Schweitzer, Paulstr. 13  
 — Thomas, Buchhalter, Beatestr. 16  
 — Vinzent, Postschaffner, Nottebohmstr. 10  
**Kowallik** Monika, Wirtschaftlerin, Schulstr. 6  
**Kowalschek** Eduard, Tischler, Heinzelfstr. 13  
 — Johann, Maurer, Paulstr. 13  
**Kowalik** Karl, Schuhmacher, Grünstr. 19  
**Kowalski** Bruno, Rechnungssassistent, Stillerstr. 6  
 — Charlotte, Witwe, Grundmstr. 11  
 — Franz, Invalide, Augustastr. 8  
 — Johann, Maurer, Holkestr. 21  
 — Josef, Kaufmann, Mauvestr. 2  
 — Josef, Schlosser, Heinzelfstr. 11  
 — Max, Techniker, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Peter, Walzer, Augustastr. 8  
 — Roman, Sägewärter, Bismarkstr. 39  
 — Thomas, Maurer, Holkestr. 21  
 — Wilhelm, Schmied, Schillerstr. 16  
**Kowarsch** Anton, I. Vordermann, Nicolaistr. 21 a  
 — August, Privatier, Holkestr. 7  
 — Nicolaus, Maschinew., Nicolaistr. 21 a  
**Kowatz** Adolf, Rentier, Grundmannstr. 22  
 — Hugo, Hilfsmonteur, Grenzstr. 3  
**Kowoll** Bernhard, Schneidermstr., Bismarkstr. 4  
 — Karl, Gastwirt, Grundmannstr. 25  
 — Valentin, Fleischermeister, Holkestr. 19  
**Kowol** Viktor, Vorwalzer, Nicolaistr. 49  
**Kowollik** Albert, Malergeh., Nottebohmstr. 8  
 — Alexa, ohne, bef. Stand, Schillerstr. 1 b  
 — al. Graupe, Ernst, Buchhalter, Goethestr. 7  
 — Florentine, Witwe, Karbowa 6  
 — Johann, Maschinewarb., Karbowa 6  
 — Johann, Totengräber, Gust. Freytagstr., Friedhof  
 — Josef, Klempnermstr., Sachsstr. 6  
 — Josef, Maschinewärter, Holkestr. (Neubau)

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Kowollik

## Kattowitz

## Krankenkasse

**Kowollik** Karl, Glöckner, Marienkirchplatz 2  
 — Karl, Maschinenwärter, Karbowa 22  
 — Konrad, Ingenieur, Heinzelfstr. 4  
 — Lorenz, Arbeiter, Bismarckstr. 23  
 — Paul, Maschinenwärter, Karbowa 31  
**Kowollik** Josef, Droschkenkutscher, Andreasstr. 7  
**Kowolowka** Peter, Schachtarb., Ackervorst. I. 3  
**Koy** Florian, Puddler, Augustastr. 3  
**Koziel** Paul, Hausdiener, Schillerstr. 20  
**Kozik** Franz, Knecht, Karbowa 25  
 — Josef, Kutscher, Vorkstr. 7  
 — Karl, Werkarb., Roonstr. 25  
 — Leopold, Werkarbeiter, Vorkstr. 1  
 — Paul, Zimmergef., Karbowa 25  
 — Robert, Schneider, Vorkstr. 1  
**Koziol** Anton, Böttcher, Paulstr. 10  
 — Josefa, Wirtschafterin, Charlottenstr. 36  
**Koziolek** Paul, Werkarbeiter, Paulstr. 8  
**Kozior** Antonie, Witwe, Poststr. 5  
**Kozilk** August, Bahnarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
 — Franz, Bahnarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
**Ködritz** Marie, Witwe, Holteistr. 21  
**Köhl** Kurt, Kalkulator, Holteistr. 15  
 — Johann, Schweißer, Nicolaistr. 21  
 — Alexander, Pritschger, Nicolaistr. 21  
**Köhler** Gustav, Eisenbahnsekretär, Holteistr. 18  
 — Heinrich, Rentenempfänger, Friedrichstr. 26  
 — Oskar, Amtsgerichtskanzlist, Beatestr. 12  
 — Oskar, Bergwerksdirektor a. D., Friedrichstr. 43  
 — Paul, Oberkellner, Schillerstr. 12  
 — Paul, Bürodienner, Haafestr. 3  
 — Richard, Eisenbahnsekretär, Heinzelfstr. 1  
**Köhn** Albert, Auszügler, Ackervorstadt I. 4  
 — Anton, Maschinenarbeiter, Ackervorstadt I. 10  
 — Emil, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7  
**Köhn's E. W. Nachflg.**, Stadt-Apotheke, (Inhaber Apotheker S. Pinkus), Chemisch. Laboratorium, Friedrichsplatz 4 ☛ 1009  
**König** August, Bremser, Haafestr. 14  
 — Franz, Dreher, Sabrikstr. 16  
 — Gustav, Kohlenfahrer, Goethestr. 44  
 — Max, Mechaniker, Markgrafenstr. 5  
**Königl. Amtsgericht**, Nicolaistr. 2 ☛ 1050  
 — Baugewerkschule, Rütgersstr. ☛ 207  
 — Bergrevier, Nord Kattowitz, Friedrichstr. 43 ☛ 153  
 — Bergrevier, Süd Kattowitz, Friedrstr. 5 ☛ 199  
 — Bezirkskommando, Emmastr. 51  
 — Eisenbahn-Direktion, Bahnhofstraße 3-5 ☛ 175/177  
 — Gymnasium, August Schneiderstr. 13  
 — Kreisschulinspektion I, Friedrichstraße  
 — Kreisschulinspektion II, August Schneiderstr. 41  
 — Kreisschulinspektion III, Hôtel Sriejer, Joh.-Str.  
 — Landratsamt, Friedrichstr. 45 ☛ 148  
 — Neben-Zollamt, Poststraße  
 — Preussische Lotterle-Einnahme, S. Loebinger, Friedrichstraße 6

**Königsberger** D., Hoflieferant, Zigarrenhandlung, Johannesstr. 12-14 ☛ 228, Hauptgeschäft Johannesstr. 16, Siliolen Bahnhofstr. 9, Beatestraße 7 und Grundmannstr. 20  
 — Eleonore, Hausbesitzerin, Schillerstr. 11  
 — Heinrich, Kaufmann, Friedrichsplatz 8  
 — Max, Kaufmann, Johannesstr. 8  
 — Siegfried, Privatier, Grundmannstr. 34  
**Königsfeld** Martin, Handlungsgehilfe, Schillerstr. 22  
**Königsfeld** Dr. med., Max, Querstr. 6 ☛ 1137  
**Köpke** Heinrich, Wagenwärter, Paulstr. 11  
**Köppe** Richard, Lademeisteraspirant, Sturstr. 1  
**Köppen** Hans, Eisenbahnsekretär, Gutenbergstr. 13  
**Köppler** Sanny, Witwe, Friedrichstr. 15  
**Kradka** Josef, Wächter, Goethestr. 42  
**Kraemer** Hermann, Kaufmann, Beatestr. 47  
 — Hermann, Kaufmann, Eisen- und Metallhandl., engros, Lagerpl. Königshütter Chaussee ☛ 111  
 — Willy, Eisenbahnbüro-Diätar, Prinz Heinrichstr.  
**Kraczyk** Agnes, Witwe, Beatestr. 22  
 — Franz, Kutscher, Friedrichstr. 46  
 — Franz, Naturheilkundiger, Holkestr. 37  
 — Franz, Klempnergefelle, Nottebohmstr. 4  
 — Josef, Schneider, Stillierstr. 4  
 — Martha, Wäschfrau, Beatestr. 24  
 — Otto, Werkarbeiter, Grundmannstr. 22  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Schützenstr. 3  
**Kraft** August, Steueraufseher a. D., Moltkestr. 2  
**Krafsik** Andreas, Kolporteur, Beatestr. 22  
**Krahn** Artur, Zeichner, Lessingstr. 9  
**Kralczerski** Eduard, Lokomotivführ., Beatestr. 23  
**Kralnz** Johann, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Kraka** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
**Krakauer** Nathan, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
**Krakowczyk** Jakob, Kaufmann, Holteistr. 36  
 — Valentin, Lehrer, Schillerstr. 4  
 — Wilhelm, Arbeiter, Friedrichstr. 65  
**Krakowsky** Georg, Obermeister, Roonstr. 8  
**Kral** Josef, Schriftfeger, Andreasstr. 31  
**Krallik** Hans, Bergreferendar, Lelochastr. 4  
**Krall** August, Werkmeister a. D., Holteistr. 13  
 — Johann, Postschaffner, Sophienstr. 2  
 — Josef, Monteur, Holteistr. 18  
 — Leo, Monteur, Holteistr. 13  
**Kramann** Martha, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Kramarczyk** Max, Oberkellner, Beatestr. 31  
 — Max, Handlungsgehilfe, Lessingstr. 9  
**Kramer** Fritz, Rgl. Zollsekretär, Teichstr. 5  
 — Hermann, Bäckermeister, Holteistr. 50  
**Kramkowski** Franz, Oberkellner, Schulstr. 8  
**Kramlowski** Franz, Geschäftsführer, Sachsstr. 6  
 — Richard, Bauführer, Andreasstr. 4  
 — Anna, Witwe, Andreasstr. 4  
 — Robert, Bautechniker, Andreasstr. 4  
**Krankenhause** d. St. Elisabethstiftes, Friedrichstr. 52 ☛ 1067  
 — Städtisches, Kronprinzenstr. ☛ 506  
**Krankenkasse** der fr. Bauhandw.-Innung, Paulstr.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

## Krankenkasse

## Kattowitz

## Kretschmer

**Krankenkasse** der Bäcker-Zwangs-Innung, Sriedrichstraße 36  
 — der Firma Gebr. Goldstein, Sriedrichstr. 67  
 — der freien Maurer- und Zimmerer-Innung, Rathausstr. 4 ☛ 1064  
 — der Kattowitzer Akt.-Ges., Schloßbezirk  
 — (Betriebs) der Schleifischen Kleinbahn-Akt.-Ges., Wilhelmsplatz 16  
 — der Ludwigshütte (Sirma E. v. Münstermann), Kronprinzenstr. 11  
 — (Orts) für die im Handel, Transport pp. beschäftigten Personen, Poststr. 11  
 — (Orts) für Handwerker, August Schneiderstraße, ☛ 1342

**Kranz** Ludwig, Srieur, Emmastr. 27  
**Kranz** Franz, Arbeiter, Kernerstr. 10  
**Kraßon** Johann, Kesselheizer, Sriedrichstr. 51  
**Kraßmann** Anna, ohne bef. Stand, Pr. Heinrichstr. 12  
 — Marie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 12

**Kraßon** Ludwig, Arbeiter, Sriedrichstr. 63  
**Kraß** Franz, Kaufmann, Schillerstr. 1b  
 — Franz, Vertreter der Siemens-Schuckertwerke, G. m. b. H., Berlin, Schillerstr. 1b

**Kragel** Anton, Böttchermeister, Holteistr. 32  
**Kragla** Johann, Schweißer, Beatestr. 65

**Kraus** A. (Inhaber Anton Hantke), Buchhandlung, Mühlstr. 2  
 — Adolf, Schlossergeselle, Schillerstr. 17  
 — Ferdinand, Schneidergef., Heinzelsstraße 6  
 — Franz, Kellner, Andreasstr. 11  
 — Johann, Kellner, Andreasstr. 11  
 — Otto, Buchbindergeh., Poststr. 5

**Krauß** Sofie, Witwe, Beatestr. 12  
**Krause** Albert, Maler, Mauvestr. 1  
 — Albert, städt. Steuerkassenrendant, Sachsstr. 14  
 — Alfred, Konditorgeh., Sriedrichstr. 1  
 — Anna, Näherin, Johannesstr. 14  
 — Bruno, Kommis, Alte Dorfstr. 9  
 — Eduard, Kaufmann, Holteistr. 1  
 — Emma, Witwe, Gartenstr. 10  
 — Emmy, Witwe, Goethestr. 8  
 — Emil, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 64  
 — Ferdinand, Büroassistent, Alte Dorfstr. 9  
 — Florentine, Witwe, Beatestr. 18  
 — Franz, Lokomotivführer a. D., Wilhelmspl. 3  
 — Johann, Klempner, u. Installateur, Holteistr. 28  
 — Josefa, Witwe, Sriedrichstr. 64  
 — Karl, Rangiermeister, Sophienstr. 1  
 — Max, Rutscher, Holteistr. 17  
 — Max, Egl. Eisenbahnsekretär, Holteistr. 34  
 — Max, Dachpappenfabrikarbeiter, Haasestr. 18  
 — Paul, Bürodienner, Beatestr. 11  
 — Paula, Verkäuferin, Grundmannstr. 24  
 — Richard, Maurer, Emmastr. 37  
 — Rudolf, Bergpraktikant, Alte Dorfstr. 9

**Krautwurst** Agnes, Witwe, Sriedrichstr. 71  
 — Elfriede, Komptoristin, Lessingstr. 5

**Krawczyk** August, Arbeiter, Sabrikstr. 4  
 — Franz, Naturheilkundiger, Holteistr. 37  
 — Franz, Schuhmachermeister, Beatestr. 55  
 — Luise, verw. Hüttenmeister, Meisterstraße 8  
 — Philipp, Bademeister, Beatestr. 23  
**Krawietz** Anton, Brettschneider, Gutenbergstr. 2  
 — Franz, Schuhwerksbesitzer, Paulstr. 6  
 — Johann, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
 — Josef, Briefträger, Prinz Heinrichstr. 13  
 — Peter, Puddler, Stillerstr. 13

**Krawuttsche** Heinrich, Lehrer a. D., Meisterstr. 14  
 — Josef, Holzwarenhändler, Sriedrichstr. 46  
 — Otto, Kanzleihilfe, Grünstr. 15  
 — Sofie, Witwe, Kernerstr. 3

**Krazek** Martha, Bedienungsm., Andreasstr. 10

**Krämer** Gustav, Gefelle, Holteistr. 9  
**Krebs** Alfred, Fleischer, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Benno, Agent, Sachsstr. 11  
 — Bruno, Kommis, Grundmannstr. 17  
 — Georg, Fensterputzer, Mühlstr. 13  
 — Heinrich, Reisender, Teichstr. 7  
 — Heinrich, Agent, Rathausstr. 9  
 — Henriette, Bedienungsfrau, Stillerstr. 3  
 — Hermann, Malermeister, Grünstr. 14  
 — Ludwig, Dekorateur, Rathausstr. 9  
 — Rosa, Verkäuferin, Teichstr. 16  
 — Siegfried, Kommis, Grenzstr. 5  
 — Simon, Restaurateur, Direktionsstr. 3

**Kreidler** Rob., Bildhauer u. Studateur, Sriedrichstr. 67

**Kreimeyer** Otto, Theateragent, Querstr. 17

**Kreis** Adolf, Maurer, Roonstr. 22  
 — Anna, Witwe, Haasestr. 5  
 — Emil, Maurer, Viktoriastr. 6  
 — Franz, Arbeiter, Beatestr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 5  
**Kreis-Ausschuß**, Sriedrichstr. 45  
 — Baubank, Sriedrichstr. 45  
 — Kommunkasse, Sriedrichstr. 45 } ☛ 148  
 — Krankenkasse, Sriedrichstr. 45  
 — Sparkasse, Sriedrichstr. 45  
**Kreis-Kasse**, Egl., Letochastr. 2

**Kreisel** Emil, Stellmacher, Haasestr. 8  
 — Franz, Hilfsbürodienner, Haasestr. 12  
 — Karl, Arbeiter, Ziegelftr. 4  
**Kreisel** Paul, Schweizer, Haasestr. 17  
**Kremer** Wilhelm, Stadtbauassistent, Grünstr. 7  
**Kremhöfer** Anna, ohne Stand, Andreasstr. 13  
**Kremja** Josef, Pförtner, Nicolaistr. 4  
**Kremser** Gottlieb, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 23  
 — Max, Lehrer, Andreasstr. 6

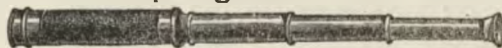
**Kremfel** Franz, Häuer, Yorkstr. 1  
**Kressin** Emil, Reg.- u. Baurat, August Schneiderstr. 18  
**Kretschmer** Selix, Kellner, Querstr. 14  
 — Hermann, Bankprokurist, Aug. Schneiderstr. 10  
 — Hugo, Restaurateur, Markgrafenstr. 5  
 — Josef, Lagerist, Mühlstr. 27

# J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☛ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Kretschmer

## Kattowitz

## Krzyszowski

**Kretschmer** Josef, Milchhändler, Lessingstr. 3  
 — Karl, Postschaffner, Nicolaistr. 5  
 — Karl, Kutscher, Friedrichstr. 11  
 — Karl, Kutscher, Beatestr. 6  
 — Oskar, gepr. Lokomotivheizer, Paulstr. 13  
**Krett** Wilhelm, Arbeiter, August Schneiderstr. 18  
**Kreuz** Max, Schließer, Holkestr. 14  
**Kreuzer** Wilhelm, Kellner, Schloßstr. Grand Hotel  
**Kreuziger** Max, Kaufmann, Haasestr. 7  
**Kriebel** Kurt, Eisenb.-Zivil-Supern., Gartenstr. 4  
**Kriebs** Wilhelm, Bauführer, Heinzelfstr. 12  
**Krieger** Ernestine, Witwe, Mühlstr. 12  
**Kriegler** Karl, Materialienverw., Ang. Schneiderstr. 6  
**Krieße** Hugo, Gehilfe, Bahnhofstr. 7  
**Krieße** August, Arbeiter, Nicolaistr. 49  
**Krießen** Paul, Hausdiener, Sachsstr. 5  
**Krischer**, Karl, Werkführer, Bismarckstr. 9  
**Krist** Heinrich, Kaufmann, Holkestr. 9  
**Kristen** Max, Hausdiener, Schulstr. 8  
**Kristof** Maximilian, Postschaffner, Beatestr. 41  
**Kristufek** Franz, Brauereibesitzer, Friedrichstraße 30  
 1168  
**Kritzmann** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 21  
**Krock** Paul, Klempner, Friedrichstr. 70  
**Krocze** Klara, Kontoristin, Holkestr. 38  
**Kroh** Ernst, Arbeiter, Schillerstr. 4  
 — Wilhelm, Schuhmacher, Grundmannstr. 34  
**Kroker** Ernst, Maurer, Holkestr. 19  
 — Franz, Tischler, Kernerstr. 7  
 — Hermann, Bürodienner, Holkestr. 3  
 — Ignaz, Zimmerpolier, Heinzelfstr. 10  
 — Wilhelm, Invalide, Friedrichstr. 63  
 — Franz, Invalide, Schillerstr. 20  
 — Johann, Schließer, Friedrichstr. 51  
 — Josef, Schließer, Paulstr. 13  
 — Josef, Hilfswagenmeister, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Klara, Verkäuferin, Schillerstr. 20  
 — Margarete, Witwe, Nicolaistr. 55  
 — Max, Verkäufer, Heinzelfstr. 4  
 — Peter, Musiker, Schützenstr. 3  
 — Paul, Telegraphist, Sophienstr. 2  
 — Richard, Bürogehilfe, Heinzelfstr. 4  
**Kroll** Johann, Maurerpolier, Sophienstr. 7  
**Kroll** Alois, Arbeiter, Nicolaistr. 25  
**Kromer** Hedwig, Schneiderin, Holkestr. 26  
 — Richard, Schneidermeister, Goethestr. 5  
**Kromowski** Adolf, Handelsmann, Aug. Schneider-  
 straße 12 1440  
 — Else, Kontoristin, August Schneiderstr. 18  
**Kronast** Auguste, verw. Lehrer, Wilhelmplatz 33  
 — Martina, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
**Krones** Bruno, Konditor, Friedrichsplatz 7  
**Kropik** Konstantin, Ziegelträger, Beatestr. 17  
**Kroß** Gustav, Handlungsgehilfe, Teichstr. 7  
**Krothi** Ludwig, Bäcker, Prinz Heinrichstr. 6  
**Krotodwill** Berta, Witwe, Heinzelfstr. 4  
**Krowars** Heinrich, gepr. Heizer, Heinzelfstr. 22

**Krowarsch** Josef, Fleischer, Johannesstr. 6  
**Kröhl** Wilhelm, Polizeiergeant, Gutenbergstr. 1  
**Krömer** Wilhelm, Invalide, Sophienstr. 2  
 — Josef, Rangierer, Emmastr. 31  
 — Josef, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Paul, Tischler, Friedrichstr. 68  
 — Paul, Rangierer, Nottebohmstr. 4  
 — Robert, Arbeiter, Emmastr. 31  
 — Samuel, Hilfsheizer, Beatestr. 12  
 — Theobald, Rangierer, Emmastr. 41  
 — Wilhelm, Invalide, Emmastr. 31  
**Kruczek** Josef, Kutscher, Schützenstr. 3  
 — Michael, Zimmermann, Grenzstr. 3  
 — Wilhelm, Invalide, Schützenstr. 3  
**Krug** Alder, Arbeiter, Heinzelfstr. 9  
 — Albert, Ober-Postpraktikant, Karlstr. 7  
 — Anselm, Schlosser, Andreasstr. 9  
 — Dr., Prof., Gymnasial-Oberlehrer, Goethestr. 1  
 — Johanna, Wäckerin, Heinzelfstr. 9  
 — Karl, Dreher, Kronprinzenstr. 19  
**Kruk** Emanuel, Arbeiter, Feldstr. 7  
 — Franz, Monteur, Bernhardstr. 4  
 — Stanislaus, Monteur, Beatestr. 34  
**Kruliczek** Selix, Tischlermeister, Teichstr. 7  
**Krummschmidt** Franz, Maurer, Meisterstr. 18  
**Krupka** Josef, Böttcher, Haasestr. 10  
 — Paul, Maschinenwärter, Goethestr. 46  
**Kruppa** Agnes, Witwe, Friedrichstr. 71  
 — Franz, Arbeiter, Gartenstr. 2  
 — Franziska, Witwe, Friedrichstr. 62  
 — Marie, Kleinhändlerin, Friedrichstr. 65  
 — Nikodem, Invalide, Mühlstr. 31  
 — Nikolaus, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
 — Robert, Rangierer, Stillerstr. 8  
 — Viktor, Polizeiergeant, Kernerstr. 3  
**Kruppok** Vincent, Schürer, Nicolaistr. 51  
**Krusperski** Josef, Maurerpolier, Stillerstr. 5  
**Kruse** Otto, Gewerbe-Assessor, Grundmannstr. 27  
**Krutki** Franz, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Franz, Bankbeamter, Prinz Heinrichstr. 6  
**Krutky** Andreas, Verleger, Holkestr. 12  
**Krüger** Albert, Töpfer, Paulstr. 11  
 — Klemens, Schauspieler, Querstr. 14  
 — Hermann, Kürschner, Bismarckstr. 3  
 — Max, Telegraphendirektor, Rathausstr. 7  
 — Otto, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Gult. Freytagstr. 24  
 — Siegfried, Gerichtsassessor, Goethestr. 5  
**Krüger & Oberbeck**, Zigarrenhandlung, Zigarren-  
 Importeure, Johannesstr. 3 1094  
**Krypczyk** Valentin, Postschaffner, Schillerstr. 10  
**Kryta** Andreas, Tischler, Nottebohmstr. 8  
**Krzempek** Franz, Bergmann, Friedrichstr. 60  
 — Johann, Zimmermann, Friedrichstr. 44  
 — Josef, Zimmermann, Grundmannstr. 24  
**Krzikalla** Hypolit, Arbeiter, Beatestr. 28  
**Krzisok** Adolf, Zimmermann, Beatestr. 28  
**Krzisowski** Erich, Monteur, Letochastr. 12  
 — Paul, Sabrikaußheber, Letochastr. 12

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Krziwania**

**Kattowitz**

**Kunert**

**Krziwania** Heinrich, Lehrer, Holteistr. 5  
**Krziwinski** Robert, Steuerassistent, Andreasstr. 11  
**Krzoll** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Krzymek** Josef, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Karl, Wächter, Beatestr. 17  
**Krzywanowski** Albert, Vorhölzer a. D., Seldstr. 1  
**Krzyzozik** Emanuel, Arbeiter, Steinstr. 5  
**Krzyzan** Hubert, Arbeiter, Holteistr. 61  
**Ksieniczyn** Johann, Tischler, Nottebohmstr. 8  
 — Kurt, Hilfsbremser, Andreasstr. 25  
 — Martha, Verkäuferin, Andreasstr. 25  
**Ksoll** Franz, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
**Kschon** Anton, Reisender, Mühlstr. 3  
**Kubacha** Gustav, Ziegler, Seldstr. 9  
**Kubinski** Peter, Bauunternehmer, Holteistr. 14  
**Kuballa** Anton, Maurerpolier, Beatestr. 5  
 — Leopold, Eisenbahn-Wagenwärter, Grünstr. 13  
**Kubatz** Johann, Krankenwärter, Emmastr. 34  
**Kuberczyk** Franz, Haushälter, Friedrichsplatz 12  
 — Marie, Arbeiterin, Heinzelfstr. 13  
**Kubeth** Anton, Maurer, Schillerstr. 22  
**Kubiciel** Franz, Arbeiter, Paulstr. 9  
 — Hedwig, Schneiderin, Paulstr. 9  
 — Hedwig, Witwe, Paulstr. 9  
**Kubniel** Josef, Schlosser, Paulstr. 9  
**Kubik** Johann, Maurer, Vorkstr. 1  
**Kubina** Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
**Kubinski** Niclaslaus, Apotheker, Sedanstr. 8  
**Kubis** Daniel, Arbeiter, Haafstr. 7  
 — Friedrich, Arbeiter, Haafstr. 7  
 — Georg, Bäcker, Teichstr. 16  
 — Ludwig, Egl. Eisenb.-Sekretär, Gust. Freytagstr. 16  
**Kubisch** Karl, Buchhalter, Charlottenstr. 55  
**Kubisa** Alexander, Puddler, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Christian, Arbeiter, Beatestr. 35  
 — Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 18  
 — Friedrich, Kellner, Blücherplatz 1  
 — Karl, Invalide, Blücherplatz 1  
 — Lorenz, Restaurateur, Holteistr. 21  
 — Paul, Arbeiter, Schloßstr. bei Zimmermann  
 — Thomas, Arbeiter, Sabrikstr. 5  
 — Valeska, Witwe, Gartenstr. 10  
**Kubny** Emil, Schneidergeß., Mauvestr. 3  
 — Johann, I. Gerichtsdiener, Mauvestr. 3  
**Kubon** Albert, Hausbesitzer, Heinzelfstr. 9  
**Kuboth** August, Egl. Bergrevierassessor a. D., Nicolaipatz 3  
**Kubus** August, Werkarbeiter, Schillerstr. 6  
**Kuc** Peter, Schneidergeßelle, Nicolaipatz 7  
**Kucharczyk** Gabriel, Invalide, Heinzelfstr. 9  
 — Paul, Kutscher, Gutenbergstr. 17  
 — Peter, Haushälter, Holteistr. 10  
 — Valeska, Witwe, Andreasstr. 12  
**Kuchmann** Eva, Gemüsehändlerin, Schillerstr. 18  
**Kuczera** Andreas, Schlosser, Holteistr. 24  
 — Felix, Wächter, Bismarckstr. 29  
 — Josef, Schuhmacher, Mauvestr. 8

**Kuczera** Josef, Briefträger a. D., Holteistr. 24  
 — Robert, Werkarbeiter, Bismarckstr. 33  
**Kuczmera** Josef, I. Vordermann, Bismarckstr. 35  
 — Josef, Werkarbeiter, Bismarckstr. 33  
**Kudella** Florian, Kutscher, Meisterstr. 16  
 — Johann, Schneidermeister, Mühlstr. 13  
**Kudelko** Adolf, Buchhändler, Friedrichsplatz 4  
 — August, Buchhalter, Andreasstr. 9  
 — Emilie, Hebamme, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Kaufmann, Holteistr. 13  
 — Marie, Witwe, Sophienstr. 2  
**Kudla** Anton, Lehrer, Bismarckstr. 7  
**Kudlek** Emanuel, Walzmeister, Lessingstr. 3  
**Kudlorz** Johann, Hilfswagenwärter, Paulstr. 10  
**Kuhn** Friederike, Witwe, Friedrichstr. 58  
 — Josef, Schuhmachermstr., Karlstr. 3  
 — Konrad, Schlosser, Beatestr. 22  
**Kuhnert** Adolf, Schneider, Bernhardstr. 6  
 — August, Maschinist, Rüttgersstr.  
 — Georg, Eisenbahn-Praktikant, Mauvestr. 7  
 — Johann, Witwe, Haafstr. 6  
 — Josef, Bergpraktikant, Grünstr. 25  
 — Theodor, Kupferschmiedemeister, Haafestraße 6  
 — 1124  
**Kuhnt** Gustav, Konditor, Grundmstr. 16  
 — Max, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 38  
**Kukla** Heinrich, Buchhalter, Bismarckstr. 19  
 — Magdalena, Witwe, Bismarckstr. 19  
 — Valeria, Lehrerin, Bismarckstr. 19  
**Kukofka** Josef, Schuhmacher, Emmastr. 41  
**Kukola** Peter, Maurer, Schützenstr. 3  
**Kukolla** Josef, Zimmermann, Steinstr. 9  
**Kukula** Paul, Schneider, Heinzelfstr. 4  
**Kulan** Paul, Buchhalter, Andreasstr. 3  
**Kulanek** Karl, Schneider, Holteistr. 17  
**Kulliga** Josef, Kutscher, Beatestr. 100  
**Kulik** Franz, Verf.-Inspektor, Holteistr. 14  
 — Franz, Arbeiter, Rathausstr. 12  
 — Franz, Klempner, Beatestr. 24  
 — Stephan, Hilfsbremser, Nebenwerkstatt 3  
 — Thomas, Lademstr., Adersdorf links 3  
**Kulliga** Agnes, Plätterin, Schillerstr. 20  
**Kullmann** Fritz, Reg.- und Baurat, Bahnhofstr. 13  
 — Otto, Amtsrichter, Koonstr. 24  
**Kulla** Heinrich, Krahnführer, Kronprinzenstr. 13  
 — Johann, Steiger, Kernerstr. 7  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 13  
**Kullak** Julius, Egl. Amtsanwalt, Schillerstr. 1 b  
**Kullas** Franz, Schneidermeister, Schillerstr. 39  
**Kullik** Franz, Maurer, Nottebohmstr. 7  
**Kulozyk** Josef, Zimmermann, Sophienstr. 3  
**Kulpa** Eduard, Arbeiter, Friedrichstr. 25  
**Kuna** Julie, Witwe, Friedrichstr. 50  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
 — Marie, Arbeiterin, Friedrichstr. 50  
**Kunert** August, Bürodienner, Emmastr. 55  
 — Auguste, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Heinrich, Bankier, Emmastr. 2

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Kunert

## Kattowitz

## Kusyf

**Kunert & Comp.**, Kom.-Gesellschaft, Bankgeschält,  
Inh. Heinrich Kunert und Hermann Riemann,  
Sedanstr., Ecke Holzgeßtr. 525

**Kunert Karl**, Lokomotivführer, Bernhardtstr. 2

— Theodor, Kommiss, Grundmannstr. 2

**Kunik Dr.**, Waldemar, Arzt, Emmastr. 34

**Kunisch Anton**, Maurer, Nicolaiplog 2

— Elisabeth, Aufsidtsdame, Stillerstr. 6

— Josef, Sattlermeister, Andreasstr. 9

— Josef, Tischler, Stillerstr. 13

— Julius, Maler, Nottebohmstr. 10

— Karl, Maurer, Sedanstr. 16

**Kunisch Richard**, Lehrer, Andreasstr. 31

**Kunsdorf August**, Reisender, Sriedrichstr. 60

**Kuntzher Georg**, Friseur, Holzgeßtr. 16

— Marie, Puzmacherin, Heinkelstr. 8

— Marie, Witwe, Heinkelstr. 8

**Kunze Elisabeth**, Witwe, Sriedrichstr. 28

— Karl, Sabrikbesitzer, Beatestr. 31

— Karl, Hausbesitzer, Heinkelstr.

— Dr. med., Max, Arzt, Poststr. 5 1073

**Kunze Gertrud**, Buchhalterin, Holteistr. 16

— Josef, Schlachthofarbeiter, Kirchs. 2

— Josef, Brandmeister, Holteistr. 9

— Josef, Tischler, Viktoriastr. 4

— Robert, Bäckergeßelle, Beatestr. 39

— Paul, Bäckermeister, Sedanstr. 8

— Valeska, Witwe, Holteistr. 16

— Wilhelm, Souragehändler, Heinkelstr. 20

**Rupczak Egidius**, Klempnergeß., Heinkelstr. 14

**Ruperski Florentine**, Hebamme, Mühlstr. 14

**Rupferberg Rosalie**, Witwe, Goethestr. 4

— Siegismund, Goethestr. 4

**Rupfermann Margarete**, Pflegeschwester, Kron-  
prinzenstraße 3

**Rupiegeke Adolf**, Schmied, Rathausstr. 10

— Ludwig, Kesselheizer, Rathausstr. 10

— Otto, Dreher, Paulstr. 8

**Rupka Andreas**, Arbeiter, Kernerstr. 4

— Anton, Arbeiter, Andreasstr. 13

— Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 7

— Franz, Bergmann, Holteistr. 20

— Ignaz, Weidensteller, Heinkelstr. 6

— Josef, Schlachthofgeßelle, Gartenstr. 9

— Karl, Arbeiter, Kernerstr. 4

— Karoline, Witwe, Sriedrichsplatz 9

— Marie, Arbeiterin, Heinkelstr. 9

— Paul, Hilfswagenwärter, Blücherplatz 8

— Peter, Arbeiter, Goethestr. 2

— Richard, Buchbinder, Sriedrichsplatz 7

**Rupke August**, Hotelbdiennr., Pr. Heinrichstr. 8

— Emil, Gastwirt, Sriedrichstr. 9

— Ernst, Gerichtssekretär, Beatestr. 48

— Marie, Kindergärtnerin, Augustastr. 9

**Rupper Luise**, Witwe, Gutenbergstr. 13

**Rupperberg Johanna**, Witwe, Holteistr. 20

**Rurafch Anton**, Schneider, Mühlstr. 23

**Kuratkowsky Daniel**, Rentier, Bismardstr. 9

— Siegfried, Kaufmann, Beatestr. 2

**Kurek Eduard**, Modelltischler, Heinkelstr. 28

— Johann, Schleifer, Heinkelstr. 28

— Karl, Arbeiter, Sedanstr. 6

— Paul, Hilfstelegraphist, Heinkelstr. 18

— Thomas, Eisenb.-Padkmstr. a. D., Heinkelstr. 28

**Kuroch Josef**, Schneidermeister, Schillerstr. 29

**Kurpanek Franz**, Hausbesitzer, Nicolaistr. 25

— Georg, Polizei-Sergeant, Nikolaistr. 25

**Kurjitz Johann**, Kutscher, Steinstr. 9

**Kurth Max**, Bautechniker, Teichstr. 16

— Otto, Schriftseßer, Paulstr. 12

**Kurtok Vinzent**, Arbeiter, Karbowa 16

**Kurj Artur**, Eisenb.-Bürodiätar 1. Kl., Holteistr. 26

— Selix, Dachdecker, Viktoriastr. 7

— Franz, Bäcker, Beatestr. 10

— Guido, Wurstmacher, Geßchäft: Holteistr. 1,

Wohnung: Beatestr. 14

— Heinrich, Briefträger, Nottebohmstr. 4

— Johann, Invalide, Viktoriastr. 7

— Johannes, Pfefferküchlermeister, Holteistr. 16

— Wilhelm, Schlosser, Andreasstr. 27

**Kurz Anton**, Produktenverw. a. D., Rathausstr. 12

— Ignaz, Verlademeister, Andreasstr. 27

— Josef, Kesselwärter, Nicolaistr. 21 a

— Karl, Techniker, Rathausstr. 12

— Paul, Wagemeister, Rathausstr. 12

— Rudolf, Schreiber, Andreasstr. 27

**Kurzal Valentin**, Arbeiter, Bismardstr. 1

**Kurzal Sophie**, Puzmacherin, Paulstr. 8

**Kurzava Johanna**, Witwe, Holzgeßtr. 30

**Kurzeja Karl**, Werkmeister, Paulstr. 8

**Kurzlk Marie**, Witwe, Kronprinzenstr. 3

**Kurzog Agnes**, Witwe, Mühlstr. 35

— Andreas, Invalide, Nicolaistr. 55

— Josefa, Witwe, Holteistr. 34

— Karl, Maurer, Sophienstr. 1

— Marie, Arbeiterin, Mühlstr. 35

**Kusch Johann**, Kutscher, Beatestr. 49

— Johann, Maler, Sriedrichstr. 67

— Paul, Postassistent, Beatestr. 52

— Waclaw, Tagelöhner, Stillerstr. 7

— Wilhelm, Maler, Siegelstr. 4

**Kuschea Barbara**, Witwe, Nottebohmstr. 3

**Kuschel Julius**, Musiker, Holzgeßtr. 19

**Kuschke Agnes**, Witwe, Querstr. 14

**Kuschmiercz Johann**, Maurer, Charlottenstr. 36

**Kuschnia Marie**, Wirtschafterin, Emmastr. 22

**Kusinski Franz**, Schlosser, Holzgeßtr. 32

**Kusz Anton**, Kutscher, Schillerstr. 19

**Kustofch Anton**, Tischlermeister, Beatestr. 27

— Hermann, Maurer- u. Zimmermstr., Sachsstr. 18

1308

— Johann, Maurer- und Zimmermeister, Prinz

Heinrichstr. 3 1034

— Richard, Baugewerksmstr., Prinz Heinrichstr. 3

**Kusyk Peter**, Schlosser, Karbowa 25

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Kutowski

Kattowitz

Lange

**Kutowski** Paul, Schriftfeger, Gutenbergstr. 1  
**Kuttscha** Johann, Tischlermeister, Mauvestr. 1  
 — Johann, Tischler, Mauvestr. 1  
 — Josef, Kuttscher, Roonstr. 25  
**Kuttscher** Friedrich, Schriftfeger, Sturstr. 3  
**Kuttschera** Anton, Suhrwerksbes., Friedrichstr. 57  
 — Ernst, Sattler, Bismarckstr. 29  
 — Franz, Lehrer, Sachsstr. 18  
 — Julie, Plätterin, Friedrichstr. 51  
 — Karl, Dienstmann, Heintzstr. 13  
 — Karl, Wagemeister, Schillerstr. 20  
 — Klara, Telegraphistin, Sachsstr. 18  
 — Otto, Packer, Andreasstr. 27  
 — Wilhelmine, Witwe, Bismarckstr. 29  
**Kuttscher** Josef, Barbier, Holzstr. 13  
**Kutta** Ernst, Gewerbeschreiber, Holzstr. 9a  
**Kutz** Albert, Chemiker, Bismarckstr. 5  
 — Franz, Schaffner, Nottebohmstr. 7  
 — Johann, Vorarbeiter, Schützenstr. 4  
 — Johann, Techniker, Holzstr. 16  
 — Josef, Hallenmeister, Gartenstr. 13  
 — Josef, Architekt, Schillerstr. 39 1229  
 — Martha, ohne Stand, Emmastr. 25  
 — Paul, Baugewerksmstr., Holzstr. 16 1202  
**Kutka** Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 36  
**Kutsmorzik** Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 6  
**Kutner** Fritz, Zeichner, Gartenstr.  
 — Hermann, Bahnwärter, Gartenstr.  
**Kutur** Anton, Invalide, Emmastr. 39  
**Kuzaj** Ignaz, Reisender, Heintzstr. 16  
 — Johann, Kaufmann, Schillerstr. 39  
 — Leopold, Schlepper, Steinstr. 4  
**Kuzmierz** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Kuznitsky** Emil, Brauereiverwalter, Wilhelmspl. 3  
 — & Co., Speditionsgehl., Holzstr. 3 1307  
**Küchler** Johann, Gerichtsdiener, Heintzstr. 33  
**Kügler** Gustav, Kuttscher, Nottebohmstr. 8  
**Kühn** Anna, Erzieherin, Friedrichstr. 4  
 — Georg, Maschinenwärter, Bismarckstr. 4  
 — Louis, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Wilhelm, Ziegler, Karbowa 25  
**Kühne** Franz, Generalvertr. der deutschen Kabelwerke Akt.-Gesellschaft Rummelsburg b. Berlin Querstr. 3 1068  
**Kühndelt** Paul, Schriftfeger, Schillerstr. 31  
**Künstler** Adolf, Tischler, Kernerstr. 8  
 — Josef, Srejeur, Mühlstr. 23  
 — Sofie, Witwe, Hardenbergstr. 24  
**Küngel** Gustav, Kellner, Gartenstr. 10  
 — Gustav, Arbeiter, Gartenstr. 10  
**Küppers** Friedrich, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Prinz Heinrichstraße  
**Kürsten** Albrecht, Ingenieur, Holzstr. 20  
**Kwasniewski** Nicolaus, Eisenbahn-Assistent, Prinz Heinrichstraße 3  
**Kwasnik** August, Stellmacher, Haafstr. 8  
 — Julius, Stellmacher, Haafstr. 11  
 — Marie, Witwe, Holzstr. 14

**Kwasniok** Karl, Buchdruckereifaktor, Andreasstr. 6  
 — Paul, Schlosser, Viktoriastr. 4  
 — Paul, Invalide, Yorkstr. 4  
**Kwasniowski** Paul, Schneider, Friedrichstr. 36  
 — Pauline, Witwe, Holteistr. 34  
**Kwieczinski** Josef, Kuttscher, Sachsstr. 14  
**Kwiker** Barbara, Arbeiterin, Andreasstr. 10  
**Kwoczek** Bernhard, Kommis, Grundmannstr. 2  
**Kycler** Roman, Kellner, Mühlstr. 21

L.

**Laband** Artur, Teehandlung, Andreasstr. 6 1152  
 — Max, Kaufmann, Sophienstr. 3  
**Labisch** Johann, Fleischer, Holteistr. 7  
**Labitzki** August, Bürodienner, Bahnhofstr. 17  
**Lablak** Georg, Maschinen Schlosser, Schloßstraße bei Zimmermann  
**Labryga** August, Buchhalter, Sachsstr. 4  
**Labus** Julius, Adjustierer, Nicolaistr. 49  
 — Karl, Arbeiter, Goethestr. 47  
**Lubusga** Franz, Zimmermann, Goethestr. 42  
**Lach** Karoline, Witwe, Nicolaistr. 14  
**Lachendro** Franz, Arbeiter, Adersdorfstadt 6  
**Lachmann** Bernhard, Handelsmann, Heintzstr. 20  
 — Gustav, Lokomotivheizer, Beatestr. 57  
**Lachowski** Hugo, Lokomotivheizer, Andreasstr. 12  
**Lachs** Ferdinand, Papierhandlung (Inhaber Moritz Lachs), Grundmannstr. 38 1040  
 — Ludwig, Kaufmann, Mitinhaber der Firma Louis Niedzwinski & Co., Grundmannstr. 10  
**Ladka** Franz, Puddler, Beatestr. 28  
**Lahoda** Wenzel, Steinmetz, Holteistr. 40  
**Lahotta** Lucie, Witwe, Mühlstr. 14  
**Laiminger** Philipp, Schneider, Querstr. 21  
**Laisner** Julius, Eisenbahnassistent, Roonstr. 15  
**Lakotta** Karoline, Witwe, Roonstr. 4  
**Lambor** Johann, Kuttscher, Holteistr. 61  
 — Karl, Invalide, Haafstr. 17  
 — Vincent, Schaffner, Friedrichstr. 60  
**Lamla** Emil, Schlosser, Beatestr. 25  
 — Engelbert, Monteur, Mauvestr. 3  
 — Franz, Maurer, Beatestr. 22  
 — Josef, Maurer, Holteistr. 32  
 — Maximilian, Bäckermeister, Holteistr. 22  
**Lampka** Marie, Witwe, Bismarckstr. 5  
**Lampner** Josef, Invalide, Nicolaistr. 21  
**Landratsm.** Friedrichstr. 45 148  
**Landau** Bernhard, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
 — Julius, Buchhalter, Bahnhofstr. 15  
**Landsberger** Markus, Gastwirt, Beatestr. 38  
**Lang** Albin, Muliker, Gustav Freytagstr. 5  
**Lange** Dorothea, Witwe, August Schneiderstr. 12  
 — Eduard, Elektrotechniker, Holzstr. 30 1289  
 — Emanuel, Kaufmann, Grundmannstr. 7  
 — Karl, Rgl. Sollaassistent, Beatestr. 17  
 — Max, Schneider, Friedrichstr. 38



**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Lange

## Rattowik

## Leitmund

**Lange Paul**, Schlosser, Gartenstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Simon, Klempnermeister, Lessingstr. 3  
 — Simon, Bierdruckapparate-Fabrik, Friedrichspl. 9  
 1069  
 — Willi, Photograph. Atelier: Grundmannstr. 10  
 1053, Wohnung: Teichstr. 8  
**Langensiepen Hermann**, Ingenieur, Andreasstr. 23  
**Langensiepen & Osthus**, Tiefbaugesch., Andreasstraße 23 1480  
**Langer Albert**, Postassistent, Karlstr. 3  
 — Alexander, Kaufmann, Poststr. 8  
 — Ignaz, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Johann, Lohnschänker, Alte Dorfstr. 11  
 — Josef, Maurerpolier, Heinzelfstr. 11  
 — Karl, Maurerpolier, Charlottenstr. 36  
 — Konrad, Schornsteinfeger, Emmastr. 4  
 — Marie, Witwe, Goethestr. 13  
 — Paul, Mittelschullehrer, Andreasstr. 29  
 — Richard, Holzschläger, Beatestr. 53  
 — Theodor, Telegraphengehilfe, Heinzelfstr. 8  
**Langner Aug.**, Schlossermstr., Stillerstr. 12 1241  
 — Josef, Zimmerbauer, Friedrichstr. 67  
 — M., Inh. (Wilh. Hartmann), Spezialgeschäft für Kurz-, Weiß- und Wollwaren, (Annahme für Spindlers Säberei), Poststr. 2  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 6  
 — Paul, Maler, Karbowa 16  
 — Robert, Eisenbahnschaffner, Schützenstr. 4  
 — Wilhelm, Bäcker, Friedrichstr. 67  
**Langoß Ignaz**, Postschaffner, Grünstr. 5  
 — Johann, Schmied, Schillerstr. 6  
 — Paul, Reisender, Holzest. 18  
 — Peter, Zimmermann, Roonstr. 25  
**Lansek Eugen**, Kellner, Heinzelfstr. 6  
**Laqua Pauline**, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Adele, Näherin, Friedrichstr. 9  
**Larisch Adolf**, Kutscher, Holzest. 9  
 — Ernst, Bankbeamter, Beatestr. 12  
 — Johann, Weichensteller, Emmastr. 53  
 — Josef, Maurer, Schillerstr. 22  
 — Wilhelm, Arbeiter, Emmastr. 4  
**Lasar Ludwig**, Maurer, Nottebohmstr. 12  
**Lasker Dr.**, Max, Spezialarzt für Chirurgie und Orthopädie, Holzest. 2 1093  
**Laska Paul**, Puddler, Bismarckstr. 41  
**Laskowski Alfons**, Eisenformer, Holteistr. 48  
**Lassok August**, Magistratsbote, Schillerstr. 10  
**Latzmann Josef**, Magistratsassistent, Nicolaistr. 44  
**Latacz Franz**, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Karl, Mittelschul-Rektor, Holzest. 30  
**Latt Julius**, Töpfergefelle, Friedrichstr. 46  
**Latta Vincent**, Ingenieur, Teichstr. 20  
**Lattko Alexander**, Eisenbahn-Bauassistent, Bismarckstraße 10  
 — Emil, Werkarbeiter, Pr. Heinrichstr. 6  
 — Franz, Werkarbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Johann, Walzer, Schützenstr. 5

**Lattka Josef**, Arbeiter, Haafest. 12  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 9  
**Latussek Viktor**, Eisendreher, Grünstr. 25  
**Latzel August**, Kutscher, Mauvest. 8  
 — Karl, Telegraphengehilfe, Heinzelfstr. 8  
**Laube Emil**, Kgl. Eisenbahnkassier I. Klasse, Gutenbergstraße 14  
**Laucke Franz**, Arbeiter, Wilhelmsplatz 9  
**Lauffer Franz**, Lohnbiener, Pr. Heinrichstr. 4  
**Lauffer Emanuel**, Kaufmann, Emmastr. 17  
**Laumer Julius**, Kgl. Stationsvorsteher, Bahnhofstr. 13  
**Lausch Josef**, Milchverkäufer, Holteistr. 5  
**Lauterbach August**, Baumeister, Andreasstraße 7  
 1230  
 — Hermann, Kutscher, Teichstr. 16  
 — Paul, Beizer, Nicolaiplatz 2  
**Lax Sally**, Kontrolleur, Andreasstr. 11  
**Laxy Josef**, Sergeant, Emmastr. 51  
**Lazik Hugo**, Hausdiener, Bahnhofstr. 11  
 — Josef, Bohrer, Bahnhofstr. 11  
 — Johann, Arbeiter, Stillerstr. 11  
**Lebiada Josef**, Kutscher, Bismarckstr. 1  
**Lebok Franz**, Zimmermann, Holteistr. 36  
 — Wilhelm, Kolonialwaren- und Delikatessehandlg., Johannesstr. 4 1408  
**Ledki Jakob**, Zimmermann, Andreasstr. 5  
**Leder Eduard**, Schneider, Andreasstr. 7  
 — Josef, Buchhandlungs-Reisender, Andreasstr. 7  
**Ledwon Franz**, Schlossergefelle, Andreasstr. 9  
 — Ludwig, Suhrwerksbesitzer, Beatestr. 28  
**Leocr Anton**, Buchhalter, Holzest. 14  
**Lehder Alfred**, Kgl. Eisenbahn-Sekretär, Prinz Heinrichstraße 1  
 — Alexander, Schaffer, Viktoriastraße 6  
**Lehmann Anna**, Wirtschafterin, Lessingstr. 9  
 — August, penf. Zugführer, Emmastr. 47  
 — Ernst, Invalide, Beatestr. 41  
 — Hermann, Ingenieur, Roonstr. 15  
 — Josef, Steinsetzer, Nottebohmstr. 10  
 — Karl, Wagenmeister, Sturstr. 3  
 — Marie, Arbeiterin, Stillerstr. 3  
 — Otto, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Richard, Kaufmann, Haafest. 16  
 — Rosalie, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Lehrer Kurt**, Eisenbahnpraktikant, Emmastr. 19  
**Lechner Karl**, Registrator, Holteistr. 5  
**Leichter Franziska**, Witwe, Friedrichstr. 70  
 — Leo, Rechnungsassistent, Friedrichstr. 70  
**Leiser Franz**, Eisenbahnkassier, Andreasstr. 6  
**Leisner Julius**, Kassenbote, Heinzelfstr. 30  
**Leinkauf Pauline**, Witwe, Ackervorstadt links 3a  
**Leipelt Anton**, Kgl. Rechnungsrat, Friedrichstr. 32  
**Leipert Bruno**, Sreiser, Bücherplatz 18  
**Leisner Anton**, Maurer, Holzest. 14  
 — August, Pensionär, Letochastr. 22  
**Leisten Karl**, Hilfsbremsen, Nebenwerkstatt 1  
**Leitmund Max**, Lackierer, Schillerstr. 10

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Leja

Kattowitz

Lingsch

**Leja** Eridj, Hausdiener, Emmastr. 31  
 — Hugo, Heizer, Emmastr. 31  
 — Richard, Schuhmacher, Kernerstr. 7  
 — Rosalie, Witwe, Emmastr. 31  
**Lelyn** Johann, Bäcker, Holteistr. 9  
**Lelonek** August, Revisor, Holteistr. 35  
 — Hedwig, Witwe, Prinz Heinrichstr. 1  
**Lelunak** Karoline, Witwe, Vorkstr. 2  
**Lenz** Eduard, Vertr. der Maschinen- u. Armaturen-  
 fabrik, vorm. F. Beuer & Co., Höchst (Main),  
 Schillerstr. 11 1422  
**Lemon** Wanda, ohne Stand, Emmastr. 8  
**Lempert** Karl, Korbmacher, Gartenstr. 18  
 — Klara, Eisenbahn-Gehilfin, Bismarckstr. 8  
**Lenort** Konstantin, Werkmeister, Holteistr. 26  
**Lenksi** Berta, Verkäuferin, Querstr. 8  
**Lenz** Eduard, Kaufmann, Schillerstr. 1d  
**Lenz** Johann, Gastwirt, Johannesstr. 9  
 — Martha, Pukmacherin, Grundmannstr. 34  
**Lenzek** Eugen, Kellner, Heinzelfstr. 6  
**Leonardo** Dri, Arbeiter, Beatestr. 8  
**Leonhardt** Karl, Bahnhofsvorsteher, Lessingstr. 12  
 — Max, Schwellenbeizer, Gartenstr. 10  
**Leopold** Adolf, Graveur, Andreasstr. 9  
**Lepke** Josef, Fensterputzer, Sabrikstr. 6  
**Leppich** Johannes, Schuhmacher, Holteistr. 32  
**Lerdj** Alois, Lagerhalter, Sachsstr. 6  
 — Artur, ohne Stand, Emmastr. 27  
 — Franz, Handlanger, Grundmannstr. 18  
 — Josef, Schlosser, Rathausstr. 9  
**Lejchcziner** Moritz, Kaufmann, Haasestr. 5 1109  
**Lejchek** Gottlieb, Zimmerpolier, Gartenstr. 9  
**Lejchinski** Jakob, Kaufmann, Heinzelfstr. 4  
**Lejchnik** Viktor, Ziegelbrenner, Karbowa 25  
 — Viktoria, Witwe, Nicolaistr. 41  
**Lejchok** Vinzent, Arbeiter, Schillerstr. 17  
**Lejchzik** Marie, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 13  
**Lesczinsky** Karl, Gärtner, Beatestr. 47  
**Lettau** Max, Arbeiter, Wilhelmsplatz 9  
**Leu** Edmund, Stadtrat, Holteistr. 4 1362  
**Leuschny** Bruno, Oberbaukontroll., Nicolaistr. 26  
 — Josef, Steinseckpolier, Gustav Freytagstr. 4  
**Leusner** Ferdinand, Einnehmer, Schillerstr. 19  
**Leuthold** Max, Rgl. Eisenb.-Betr.-Kontr., Mühlstr. 45  
**Lewandowski** Alexander, Kaufmann, Spezial-  
 Zigarren- und Herrengarderoben-Geschäft, Post-  
 straße 3 1048  
 — Ferdinand, Gastwirt, August Schneiderstr. 8  
 — Franz, Kaufmann, August Schneiderstr. 8  
 — Jakob, ohne Stand, Poststr. 3  
 — Peter, Handlungsgehilfe, Beatestr. 23  
**Lewandowicz** Michael, Gerichtsvollz., Andreasstr. 13  
**Lewin** Selix, Kaufmann, Grundmannstr. 34  
 — Wilhelm, Kaufmann, Grundmannstr. 13  
**Lewkowitz** Franz, Destillation, Holteistr. 12 1503  
**Lewy** Gustav, Möbelhandlung, Friedrichspl. 2  
**Lex** Wilhelm, Maurer, Hardenbergstr. 22

**Leysczyk** Andreas, Arbeiter, Beatestr. 52/54  
**Liberda** Josef, Kutscher, Holteistr. 17  
**Libor** Anton, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Bartholomäus, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Franz, Maurer, Schützenstr. 3  
**Liciejewski** Georg, Eisenb.-Assistent, Friedrichstr. 61  
**Lidhorn** Franziska, Witwe, Holteistr. 36  
**Lichtmann** Baruch, Kaufmann, Querstr. 12  
**Lidke** Paul, Postassistent, Kernerstr. 7  
**Lieb** Hugo, Kaufmann, August Schneiderstr. 8a  
**Liebchen** Rosalie, Witwe, Schillerstr. 20  
**Liebcher** Sigmund, Arbeiter, Teichstr. 5  
**Lieber** Emanuel, penf. Lok.-Führ., Schillerstr. 22  
 — Johann, Kutscher, Karbowa, Sreundische Ziegelei  
**Liebermann** Simon, Eisenhandlung, Johannesstr. 1,  
 Privat-Wohnung Poststr. 6  
**Liebezeit** Albert, Kaufmann, Holteistr. 22  
**Liebig** Hermann, Polizeiergeant, Koonstr. 24  
 — Lukas, Schneidermeister, Grundmannstr. 32  
 — Paul, Fensterputzer, Querstr. 10  
**Liebner** August, Dachdecker, Beatestr. 2  
**Liebrecht** Sigmund, Holzkaufmann, Aug. Schneiderstr. 1  
 226  
**Lieczborn** Johann, Bäuer, Feldstr. 8  
**Liegner** Martin, Kommiss, Mühlstr. 12  
**Liepert** Paul, Kaufmann, Grünstr. 11  
 — Rudolf, Bürodienner, Heinzelfstr. 28  
**Ließ** Helene, Witwe, Scharnhorststr. 2  
 — Karl, Puddler, Prinz Heinrichstr. 17  
**Ligon** Adolf, Sekretär, Nicolaistr. 7  
 — Johann, Adjutier, Bismarckstr. 41 b  
 — Paul, Arbeiter, Alte Dorfstr. 11  
 — Valentine, Witwe, Alte Dorfstr. 2  
**Liguda** Johann, Maurer, Nottebohmstr. 7  
**Liguzinski** Anna, verhe. Maschinenw., Grundmstr. 17  
**Lindemann** Ernst, Geschäftsführer, Friedrichstr. 6  
**Lindenblatt** Elisabeth, Wirtshafterin, Bismarckstr. 6  
**Lindenthal** Franz, Milchverkäufer, Heinzelfstr. 23  
**Lindner** Adolf, Krahnführ., Nicolaistr. b. Adamiek  
 — Adolf, Lokomotivheizer, Andreasstr. 9  
 — Alfred, Techniker, Beatestr. 5  
 — August, Barbier, Holteistr. 5  
 — Emil, Arbeiter, Emmastr. 41  
 — Hermann, Schneider, Friedrichstr. 5  
 — Josef, Kutscher, Sachsstr. 13  
 — Karl, Möbelpacker, Grundmannstr. 36  
 — Ludwig, Maler, Grenzstr. 6  
 — Marie, Witwe, Teichstr. 7  
 — Reinhard, Schneider, Beatestr. 8  
 — Wilhelm, Handelsmann, Mühlstr. 19  
**Linek** Paul, Maurer, Holteistr. 50  
 — Stanislaus, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
**Liko** Franz, Gerichtskanzleigeh., Beatestr. 11  
**Limbach** Johann, Ingenieur, Schillerstr. 2 1409  
**Lindau & Winterfeld**, Zigarrengeschäft Grund-  
 mannstraße Ecke Teichstraße  
**Lingelsheim** Wilhelm, Handelslehrer, Beatestr. 49  
**Lingsch** Rudolf, Eisenb.-Sekr., Gust. Freytagstr. 24

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Linke**

**Kattowitz**

**Lowak**

**Linke** Franz, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 38  
 — Franz, Zuschläger, Friedrichstr. 51  
 — Johann, Maschinенpuger, Gartenstr. 8  
 — Julius, Feizer, Holteistr. 41  
 — Ludwina, Witwe, Roonstr. 8  
 — Paul, Rgl. Gütervorsteher, Grünstr. 14  
 — Viktor, Kontorist, Holteistr. 45

**Lowsky** Josefina, Witwe, Grundmannstr. 38

**Lipinski** Josef, Schuhmachermstr., Pr. Heinrichstr. 6

— Josef, Bäcker, Holteistr., Neubau  
 — Karoline, Witwe, Paulstr. 8  
 — Martha, Modistin, Rathausstr. 8  
 — Pauline, Stellenvermittlerin, Querstr. 5  
 — Richard, Fleischermeister, Querstr. 12  
 — Theodor, Schuhmachermstr., Querstr. 5  
 — Viktor, Buchhalter, Querstr. 5

**Lipinsky** Johanna, Witwe, Rathausstr. 8

— Martha, Modistin, Rathausstr. 8  
 — Artur, Malermeister, Beatestr. 17

**Lipp** Anton, Kalkulator, Stillerstr. 4

— Franz, Malermeister, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Hedwig, Handelsfrau, Beatestr. 11

**Lippa** August, Werkführer a. D., Nicolaistr. 44

— Hedwig, Lehrerin, Nicolaistr. 44  
 — Martha, Lehrerin, Nicolaistr. 44

**Lippik** Alois, Wagenbauer, Paulstr. 4

**Lippmann** Georg, Privatier, Grundmannstr. 19

— Julius, Kommis, August Schneiderstr. 8  
 — Julius, Kaufmann, Grundmannstr. 13  
 — Paul, Herrenkonfektion, Grundmannstr. 13  
 — G. Nachfolger (Inh. Berth. Altmann), Getreide-, Mehl- u. Produktengeschäft, Grundmannstr. 19  
 146

**Lippner** Heinrich, Kaufmann, Tiele-Windlerplatz  
 1413

**Lippok** Anastasia, Erzieherin, Hohenzollernstr. 2

— Franz, Invalide, Stillerstr. 5  
 — Josef, Maler, Stillerstr. 13

**Lipski** Karl, Grubenarbeiter, Emmastr. 37

— Reinhold, Bierkutscher, Teichstr. 5  
 — Paul, Bürstenmacher, Emmastr. 37

**Lipschütz** Hugo, Kaufmann, Grundmannstr. 10

**Lischczok** Hermann, Kutscher, Feldstr. 10

**Lischka** Franz, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 4  
 — Georg, Puddler, Bismarckstr. 33

**Lisok** Anna, Schneiderin, Andreasstr. 9

— Franz, Invalide, Baafestr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Stillerstr. 10

**Lisura** Lorenz, Krankenwärter, Emmastr. 34

**Lisok** Valentin, Lokomotivführer, Beatestr. 5

**Lissy** Franz, Baugeschäft, Holteistr. 33

**Lis Paul**, Monteur, Schillerstr. 27

— Paul, Monteur, Bismarckstr. 19  
 — Stanislaus, Arbeiter, Karbowa 25

— Simon, Arbeiter, Karbowa 25

**Liszek** Hedwig, Kinderpflegerin, Wilhelmplatz 12  
 — Vinzent, Arbeiter, Karbowa 25

**Lisok** Valentin, Techniker, Andreasstr. 31

**Liszy** Robert, Arbeiter, Nebenwerkstatt 3

**Litsche** Paul, Bote, Gutenbergstr. 2

**Lizler** Konstantin, Arbeiter, Beatestr. 29

**Lizok** Bartholomäus, Hausbesitzer, Nicolaistr. 23

— Johanna, Witwe, Stillerstr. 3

**Lober** Siegmund, Buchhalter, Sachsstr. 2

**Loch** Eduard, Bierkutscher, Roonstr. 21

— Paul, Bahnmeister, Prinz Heinrichstr. 11

**Lode** Paul, Baufchlosser, Holteistr. 21

**Loebinger** Hugo, Dr. med., Aug. Schneiderstr. 14  
 1143

— H. Stellenvermittlungsbüro, Heinzelfstr. 2

— Simon, Rgl. Lotterie-Einnahmer, Friedrichstr. 6

**Loebmann** Adolf, Synagogendiener, Aug. Schneiderstr. 9

— Rosa, Verkäuferin, August Schneiderstr. 9

**Loewe** Ferdinande, Oberlehrerin, Friedrichstr. 26

**Loew**, Kaufmann, Karlstr. 9

**Loewy** Adolf, Ingenieur, techn. Büro für elektr. Licht- und Kraftanlagen, Holteistr. 9 1475

— Isidor, Kaufmann, Beatestr. 3

**Loga** Stephan, Steindruck, Nicolaistr. 8

**Loge** „zum Licht im Osten“, Rathausstr. 2

**Lohmann** Erich, Ingenieur, Schillerstr. 2

**Lolat-Eisenbeton**, Grundmannstr. 9 107

**Lolc** Georg, Musiker, Goethestr. 6

**Lommatsch** Karoline, verw. Obersteuerkontrolleur, Querstraße 11

**Lomnitzer** Louis, Kaufmann, Kolonial- und Delikatessen-Geschäft, Querstr. 11 1118

**Lomoczik** Paul, Seilenhauer, Holteistr. 14

**Lona** Klemens, Werkarbeiter, Beatestr. 28

**Loreczik** Josef, Hausdiener, Poststr. 16

**Lorek** August, Obsthändler, Sedanstr. 6

— August, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3

— Barbara, Obsthändlerin, Sedanstr. 6

— Hugo, Bäcker, Kronprinzenstr. 24

— Johann, Puddler, Nicolaistr. 49

— Johann, Speditionsarbeiter, Sakriksstr. 4

— Josef, Arbeiter, Schillerstr. 20

**Lorenz** Josef, Arbeiter, Beatestr. 36

— Josef, Fensterpußer, Grundmannstr. 36

— Leopold, Schneidergeselle, Bismarckstr. 1

— Leopold, Oberpostpraktikant, Wilhelmpl. 4

**Lorenzen** August, Gastwirt, Andreasstr. 9 1317

— Johann, Schlosser, Andreasstr. 9

**Lorisch** August, Briefträger, Heinzelfstr. 11

**Losch** Kurt, Chefredakteur, Grundmannstr. 22

**Losenski** Paul, Rgl. Eisenbahn-Hauptkassenrendant, Friedrichstraße 40

**Loska** Veronika, Witwe, Nottebohmstr. 7

**Lotter** Johann, Schuhmachermstr., Nicolaipl. 3

**Lotterie-Einnahme Königl.**, S. Löbinger, Friedrichstraße 6

**Lotiko** Vinzent, Zimmermann, Stillerstr. 11

**Lowak** Karl, Hilfswagenstr., Adkervorstadt links 4  
 — Viktor, Barbier, Grundmannstr. 32

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Lowitsch**

**Kattowitz**

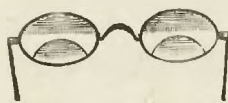
**Machulez**

**Lowitsch** Heinrich, Kaufmann, Wilhelmspl. 6  
 — Dr. phil. Leopold, Zinkhüttenbes., Wilhelmspl. 6  
 — 1231  
 — Martin, Agent, Bahnhofstr. 11  
**Löbmann** Bernhard, Privatier, Rathausstr. 12  
 — Hugo, Schriftfeger, Grundmannstr. 36  
 — Lina, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Löhnert** Gustav, Schuhmacherges., Vorkstr. 5  
**Löhr** Heinrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Löska** Heinrich, Kellner, Andreasstr. 5  
**Löwe** Adolf, Ingenieur, Holteistr. 26  
**Löwenberg** Johanna, Hausbesitzerin, Meisterstr. 9  
**Lubinus, Stein & Co.**, Oberöhl. Apparate-Bau-  
 anstalt, Spezialfabrik gesundheitstechnischer An-  
 lagen, Lessingstr. 9 — 1105  
**Lubos** Stanislaus, Bürovorsteher a. D., Beatestr. 14  
**Lubski** Marie, Arbeiterin, Beatestr. 22  
**Lubowski** Dr. Ernst, Augenarzt, Aug. Schneider-  
 straße 4  
**Lubsczyk** Stanislaus, Bäckergefelle, Mühlstr. 43  
**Lukas** Josef, Ofenseher, Nottebohmstr. 6  
**Luczik** Anton, Arbeiter, Steinstr. 5  
**Ludorff** Ferdinand, Amtsgerichtskanzl., Heinzelfstr. 30  
**Ludwig** Alois, Handlungsgeh., Grundmannstr. 22  
 — Christine, Witwe, Pr. Heinrichstr. 15  
 — Emil, Schneidergefelle, Grundmannstr. 34  
 — Ernst, Tapezierer u. Dekorateur, Grundmstr. 22  
 — Hugo, Fleischermeister, Sriedrichstr. 36  
 — Josef, Arbeiter, Sriedrichstr. 21  
 — Julie, Witwe, Sriedrichstr. 28  
 — Karl, Bäckergefelle, Sedanstr. 9  
 — Margarete, Witwe, Gustav Freytagstr. 19  
 — Mathilde, ohne Stand, Stillerstr. 12  
 — Paul, Bäckergefelle, Alte Dorfstr. 11  
 — Paul, Eisenbinder, Stillerstr. 13  
 — Reinhold, Bürogehilfe, Sachstr. 14  
 — Robert, Dachdecker, Sriedrichstr. 58  
 — Theolinde, Witwe, August Schneiderstr. 10  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Viktoriastr. 6  
**Ludwigshütte** (E. v. Münstermann), Phosphor-  
 bronze und Metallgießerei, Kronprinzenstr. 2  
 — 11  
**Ludwik** Vinzent, Juwelier und Goldschmied, Holze-  
 straße 30  
**Ludziarczyk** Josef, Rutscher, Sabrikstr. 5  
**Luedtke** Paul, Techniker, Beatestr. 1 — 1175  
**Luigi** Drio, Arbeiter, Beatestr. 8  
**Lukasjewski** Maximilian, Polizei-Wachtmeister,  
 Holzeistraße 34  
**Lukofchek** Franz, Rutscher, Blücherplatz 7  
**Lukowitz** Johann, Rutscher, Heinzelfstr. 17  
**Lukowski** Josef, Maurer, Poststr. 11  
**Lulowitz** Antonie, Witwe, Meisterstr. 8  
**Lusar** Franz, Maurer, Kronprinzenstr. 19  
**Luschwitz** Reinhold, Magistratssek., Heinzelfstr. 16  
**Lusczyk** Jakob, Ingenieur, Wilhelmsplatz 11  
 — Karl, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51

**Luftig** Gustav, Hotelier, Direktionsstr. 3  
 — Johanna, ohne Stand, Sriedrichstr. 13  
**Lutzka** Franz, Sahrstuhlwärter, Kernerstr. 9  
 — Marie, ohne Stand, Grundmannstr. 38  
 — Paul, Telegraphentechniker, Emmastr. 18  
**Lux** August, Puddler, Bismardstr. 23  
 — Hermann, Kaffeekoch, Bahnhofstr. 7  
 — Max, ohne Stand, Kirchstr. 2  
 — Oskar, I. Vordermann, Bismardstr. 33  
 — Viktor, Bäckergefelle, Gutenbergstr. 1  
**Luzyk** Albert, Invalide, Stillerstr. 11  
**Lück** Auguste, Witwe, Alte Dorfstraße 9  
 — Eduard, Kaufmann, Querstr. 17  
 — Georg, Kreiskassenkontrollleur, Letochastr. 6  
 — Welda, Maschinenschreiberin, Alte Dorfstr. 9  
**Lüllwitz** Johann, Gymnasiallehrer, Meisterstr. 16  
**Lylko** Hedwig, Witwe, Kernerstr. 7  
**Lypp** Eduard, Schneider, Mühlstr. 11  
**Lysko** Anton, Dreher, Feldstr. 8  
 — Ferdinand, Fleischergef., Pr. Heinrichstr. 4  
 — Hedwig, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
 — Josef, Puddler, Nikolaistr. 33  
 — Stanislaus, Invalide, Feldstr. 8  
**Lyska** Franziska, Plätterin, Alte Dorfstr. 5  
**Lyßt** Josef, Maschinist, Beatestr. 52/54  
 — Josef, Oekonom, Holzeistr. 33  
 — Josef, Putzer, Feldstr. 9  
**Lyttek** Philipp, Bahnwächter, Schillerstr. 20

**m.**

**Mach** Josef, Schachtarbeiter, Beatestr. 52/54  
**Macha** Ferdinand, Frankenwärter, Emmastr. 39  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 4  
 — Richard, Maschinengewärter, Kronprinzenstr. 27  
 — Stephan, Kaufmann, Nicolaipark 2  
**Machacz** Michael, Telegraphist, Gutenbergstr. 1  
**Machalitzka** Paul, Grubenarbeiter, Beatestr. 22  
**Machalla** August, Dachdecker, Mühlstr. 22  
**Machatek** Klemens, Rottenführer, Mauvestr. 3  
**Machill** Franz, Zimmermann, Sriedrichstr. 22  
 — Johann, Schneider, Sriedrichstr. 67  
 — Josef, Stellwerksschlosser, Goethestr. 13  
 — Karl, Schuhmachermeister, Schillerstr. 20  
 — Paul, Zimmermann, Schillerstr. 23  
**Machin** Johanna, Witwe, Holzeistr. 4  
**Machinek** Gottfried, Tischler, Sophienstr. 2  
 — Hugo, Tischler, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Karl, Schneider, Holteistr. 30  
**Machnik** Franz, Grubenarbeiter, Sophienstr. 2  
 — Franz, Lehrer, Emmastr. 31  
 — Franz, Zünderfahrer, Augustastr. 48  
 — Johanna, Witwe, Nottebohmstr. 10  
 — Wilhelm, Eisenb.-Vorarbeiter, Nottebohmstr. 10  
**Machulla** Joh., Feuerwehrmann, Prinz Heinrichstr. 13  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 21  
**Machulez** Alexand., Fleischermeister, Kronprinzenstr. 14



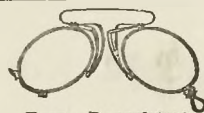
Form „Comptoirbrille“

**J. Wyk, Optiker**

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Machulez

## Kattowitz

## Mandla

**Machulez** Josef, Haushälter, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Bismarckstr. 21  
 — Mathäus, Arbeiter, Achtervorstadt l. 6  
 — Matthias, Eisenlader, Steinstr. 5  
**Machura** Anton, ohne Stand, Stillerstr. 11  
 — August, Gepäckträger, Grundmannstr. 34  
 — August, Werkarbeiter, Roonstr. 25  
 — Vinzent, Grubenarb., Gustav Freytagstr. b. Daniel  
**Machnik** Agnes, ohne Stand, Teichstr. 20  
**Maciejowski** Ludwig, Kaufmann, Poststr. 3  
**Macuga** Edmund, Bäcker, Grünstr. 14  
**Mack** Johann, Metallarbeiter, Friedrichstr. 25  
 — Johann, Maurer, Meisterstr. 11  
**Mackiol** Hermann, Buchhalter, Friedrichstr. 25  
**Maczeja** Alexander, Kutscher, Kronprinzenstr. 29  
**Maczejewski** Johann, Klempner, Paulstr. 10  
**Maday** Eduard, Eisenbahnbeamter, Holteistr. 16  
**Madey** August, Tischler, Beatestr. 47  
**Maerz** Marie, Verkäuferin, Friedrichstr. 36 b. Ludwig  
**Maerz** Robert, Oberrealschullehrer, Goethestr. 11  
**Maeusel** Alexander, Hüttenmstr. a. D., Schillerstr. 1  
**Magasin pour Cavaliers**, Inhaber Max Pollak, Spezial-Geschäft für vornehme Herren-Artikel, fertige engl. Garderobe, Johannesstr. 12/14  
 542  
**Magelsen** Egil, Ingenieur, Sachsstr. 4  
 — Sverra, Ingenieur, Sachsstr. 4  
**Magera** Josefine, Witwe, Schillerstr. 23  
**Magiera** Franz, Schlosser, Emmastr. 47  
 — Lazarus, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 5  
**Magistrat der Stadt Kattowitz**, Geschäftsräume Friedrichsplatz 7 158  
**Magistrat**, Gas- und Wasser-Abt., Johannesstr. 2  
 510  
**Magnor** Adolf, Tischler, Feinzelstr. 10  
**Ma** Alfred, Koch, Grenzstr. 2  
 — Hermann, Polizeijergeant, Friedrichstr. 66  
 — Martha, Witwe, Seldstr. 7  
 — Richard, Buchdrucker, Meisterstr. 4  
 — Wilhelm, Schausteller, Grundmannstr. 14  
**Maier** Jakob, Eisendreher, Kronprinzenstr. 13  
**Mainczyk** Johanna, Witwe, Meisterstr. 10  
**Mainka** Johann, Schlafhausmeister, Goethestr. 44  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 17  
**Mainke** Friedrich, Geschäftsführer, Holgestr. 7  
**Mainusch** Adolf, Arbeiter, Seldstr. 3  
 — Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 11  
 — Ignaz, Stellmachergeselle, Sachsstr. 12  
**Maison comestible**, Inh. Jean Skiba, Friedrichstr. 4  
 1369  
**Malwald** Karl, Techn. Eisenb.-Sekretär, Bernhardstr. 2  
**Malyszak** Artur, Hüttenpediteur, Roonstr. 4  
**Majerski** Josef, Schneider, Blücherplatz 2  
**Majowski** Anton, Kaufmann, Nicolaistr. 19  
 — Franz, Sünderrfahrer, Nicolaistr. 21a  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 12  
 — Wilhelm, Expedient, Nicolaistr. 33

**Majunke** Julius, Weichensteller, Feinzelstr. 20  
**Makarowski** Franz, Kutscher, Beatestr. 18  
**Makosch** Marie, Witwe, Holteistr. 27  
 — Wilhelm, Schlosser, Goethestr. 2  
**Makowski** Anna, Schneiderin, Schillerstr. 13  
 — Franz, Friseur, Beatestr. 15  
**Makullik** Theodor, Maurer, Nicolaistr. 21 b  
**Makullik** Viktor, Arbeiter, Mülhstr. 8  
**Malchar** Jakob, Schachtenschläger, Friedrichstr. 51  
 — Karl, Arbeiter, Paulstr. 10  
**Malcharek** August, Pferdeführer, Sabrikstr. 5  
 — Johann, Zimmermann, Roonstr. 25  
**Malcher** Valentin, Maurer, Holgestr. 12  
**Malcherczyk** Theodor, Registrator, Roonstr. 19  
 — Thomas, Kürschner, Feinzelstr. 12  
**Malcherek** Max, Walzer, Nicolaistr. 21  
**Malczewski** Ignaz, Zigarrenhandlung, Direktionsstrasse 4, Wohnung Mülhstr. 511  
**Malczok** Franz, Kesselschmied, Schillerstr. 10  
**Malek** Dominik, Arbeiter, Mülhstr. 43  
 — Franz, Arbeiter, Meisterstr. 4  
 — Julie, Witwe, Holteistr. 24  
**Malek** Otto, Rentant, Holgestr. 34  
**Malekhy** Paul, Ladirer, Schillerstr. 20  
**Malicki** Josef, Kaufmann, Emmastr. 4  
**Maliglowka** Franz, Streckenarbeiter, Grenzstr. 4  
**Malik** Johann, Zivilsupernumerar, Holgestr. 10  
 — Johann, Schneider, Bismarckstr. 23  
 — Johann, Maurer, Beatestr. 49  
 — Johann, Briefträger, Holgestr. 37  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Malikowski** Franz, Kutscher, Mülhstr. 31  
**Malinowitzer** Isaak, Handelsmann, Querstr. 12  
 — Samuel, Handelsmann, Grundmannstr. 36  
**Malinowski** Anton, Puddler, Goethestr. 46  
**Maliaka** Karl, Kutscher, Grünstr. 9  
**Malolepszy** Josef, Agent, Holteistr. 20  
**Malorny** Felix, Schriftsetzer, Grünstr. 23  
 — Paul, Arbeiter, Mülhstr. 39  
**Malosczyk** Anton, Maurerpolier, Grundmannstr. 38  
**Malsheski** Georg, Musikschüler, Holgestr. 9  
**Maludy** Max, Buchhalter, Letochastr. 8  
**Malurdy** Marianna, ohne Stand, Friedrichstr. 69  
**Malz** Alfred, Gerichtsssekretär, Mauvestr. 3  
 — Anna, Witwe, Mauvestr. 3  
**Manchen** Gustav, Gepäckträger, Friedrichstr. 13  
**Mandalka** Barbara, Witwe, Friedrichstr. 62  
**Mandel** Julius, Walzer, Goethestr. 44  
 — Karl, Vekturant, Holgestr. 14  
 — Paul, Oberbriefträger, Nottebohmstr. 2  
**Manderla** Berta, Witwe, Bismarckstr. 3  
 — Marie, Köchin, Mülhstr. 10  
 — Otd, Volontär, Bismarckstr. 3  
**Mandl** Emil, Handlungsgehilfe, Holgestr. 7  
**Mandla** Bernhard, Hakenheber, Bismarckstr. 41 b  
 — Johann, Puddler, Bismarckstr. 9  
 — Matthias, Arbeiter, Bismarckstr. 41 b  
 — Nikolaus, Puddler, Nicolaistr. 21

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**

**Mandof**

**Kattowitz**

**Marziani**

**Mandok** Eugen, Sattler, August Schneiderstr. 12  
**Mandowski** Georg, Kaufmann, Holkestr. 32  
**Mandrosch** Alexander, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Mandry** Julius, Kutscher, Feinzelstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
**Mania** Thomas, Arbeiter, Nicolaistr. 29  
**Manjura** Josefa, Witwe, Holkestr. 15  
**Mann** Josef, Maurerpolier, Vorkstr. 3  
 — Karl, Hüttenassistent, Holkestr. 32  
 — Klara, Damenschneiderin, Holkestr. 28  
 — Max, Gravier-Anstalt und Stempel-Fabrik, Direktionsstr. 8, Privatwohnung Mühlstr. 3  
 — Pauline, Witwe, Holkestr. 28  
**Mannak** Artur, Bautechniker, Schillerstr. 33  
**Mannel** Anna, Witwe, Emmastr. 23  
**Manner** Paul, Postassistent, Grünstr. 1  
**Manofski** Johann, Maschinenvw., Adervoißstadt I. 4  
**Manus** Karl, Lokomotivheizer, Gartenstr. 2  
**Manjel** Anna, Verkäuferin, Nottebohmstr. 4  
 — Auguste, Schneiderin, Nottebohmstr. 4  
 — Eduard, Arbeiter, Holkestr. 18  
 — Johann, Schmied, Goethestr. 7  
 — Johann, Postschaffner, Nottebohmstr. 4  
**Mansfeld** Marie, Witwe, Holkestraße 34  
**Manzfeld** Julie, Witwe, Friedrichstr. 58  
**Marbach** Fritz, Tischlermeister, Holkestr. 5  
**Marczinkowski** Joh., Drahtweber, Goethestr. 13  
**Marczulla** August, Puddler, Goethestr. 44  
**Marder** Marie, Fleischbeschauerin, Mühlstr. 41  
**Marejok** Susanna, Arbeiterin, Stillerstr. 3  
**Marek** Johann, Hammer Schmied, Nicolaistr. 21  
 — Johann, Schlächter, Schützenstr. 6  
 — Karl, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 1  
**Marggraf** Gustav, Ingenieur, Schillerstr. 19 1290  
**Margner** Johann, Pferdeführer, Haafstr. 12  
**Margott** Karl, Heizer, Mauvestr. 6  
**Margulies** Moritz, Kaufmann, Mitinh. der Firma B. Meyerhold & Co., Sosnowice, Friedrichstr. 35 1031  
**Marian** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 66  
**Mariel** Vincent, Fleischermeister, Haafstr. 13  
**Marke** Vincent, Zimmermann, Karlstr. 10  
**Markefka** Hugo, Kaufmann, Karlstr. 9 1033  
**Markiewicz** Bruno, Kaufmann, Teichstr. 10  
**Markiton** Franz, Knecht, Fabrikstr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Markowz** Josefa, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Marks** August, Maler, Friedrichstr. 26  
**Markstein** Artur, Monteur, Bismarckstr. 19  
**Markus** Benno, Kaufmann, Johannesstr. 5  
 — Gebr. (Inhaber Josef und Siegmund Markus), Kurz-, Weiß-, Wollwaren und Fußgeschäft, Johannesstr. 5 1275  
 — Josef, Kaufmann, Beatestr. 2  
 — Siegmund, Kaufmann, Mühlstr. 15  
 — Paula, ohne Stand, Schulstr. 8

**Markus** Heymann, Privatier, Mühlstr. 15  
 — Izaak, Kaufmann, Poststr. 8  
 — Leo, Kaufmann, Grundmannstr. 7  
 — Martin, Reisender, Grundmannstr. 10  
 — Selig, Kaufmann, Teichstr. 5  
**Marchwald** S., Milchkuranstaltsbes., Gutenbergstr. 4  
**Marcusy** Oskar, Kaufmann, Meisterstr. 10  
 — Siegbert, Kaufmann, Meisterstr. 10  
 — Siegmund, Kaufmann, August Schneiderstr. 22  
 — & **Gallinek** (Inhaber Siegmund Marcusy und Siegmund Gallinek), Uhrenhandl., Rathausstr. 12  
**Markstein** Kuno, Schachtmeister, Bismarckstr. 10  
**Markusel** Gustav, Kellner, Prinz Heinrichstr. 1  
**Markusy** Frida, Kassiererin, Meisterstr. 6  
**Marny** Johann, Maschinist, Karbowa 25  
**Maron** Franz, Arbeiter, Nicolaistr. 5  
 — Georg, Oberkellner, Stillerstr. 5  
**Marondel** Isidor, Schmied, Karbowa 25  
 — Karl, Kgl. Eisenbahnsekr., Gust. Freytagstr. 19  
**Marquardt** R., Kgl. Eisen-Telegr.-Assist., Sachsstr. 13  
**Marsh** Otto, Ober-Gütervorsteher, Friedrichstr. 43  
**Marshall** Oskar, Schmied, Meisterstr. 8  
**Marshalek** Johann, Maurer, Schillerstr. 22  
 — Paul, Kommis, Grundmannstr. 3  
**Marshalski** Felix, Eisverkäufer, Grundmannstr. 19  
**Marshner** Paul, Zahntechniker, Querstr. 11  
**Marsholek** Franz, Hausdiener, Querstr. 5  
 — Ignaz Invalide, Nicolaistr. 54  
**Marstadt** Hans, Ingenieur, Mühlstr. 7  
**Marthahütte**, Eisenwalzwerk, Schloßbezirk, 49  
**Martens** Johannes, Schlosser, Fabrikstr. 6  
**Marticke** Reinhold, Bäckermeister, Grundmannstr. 24  
**Siliale** Beatestr. 6 240  
 — Friederike, Witwe, Mühlstr. 19  
**Martin** Agnes, Hausdame, Friedrichstr. 67  
 — Berta, Verkäuferin, Grundmannstr. 32  
 — Josef, Maurer, Emmastr. 19  
 — Karl, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Karl, Töpfer, Rernerstr. 8  
**Martiniak** Josef, Kutscher, Holkestr. 5  
 — Leo, Arbeiter, Holkestr. 21  
**Martiniak** Franz, Arbeiter, Friedrichsplatz 8  
**Martinowski** Emanuel, Fleischermeister, Gartenstr. 10  
**Marton** Marianna, Witwe, Holkestr. 31  
**Maruschka** Matthias, Invalide, Siegelstraße links bei Basol  
**Marusczyk** Johann, Postschaffner, Holkestr. 30  
 — Ludwig, Rangiermeister, Sotienstr. 3  
**Marweg** Theodor, Gehilfe, Goethestr. 3  
**Marx** Alois, Lehrer, Blücherplatz 2  
 — Franz, Kaplan, Nicolaistr. 28  
 — Johann, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
 — Marie, Witwe, Holkestr. 21  
 — Paul, Tischlergehilfe, Paulstr. 8  
 — Paula, ohne bef. Stand, Mühlstr. 22/24  
**Marzell** Hermann, Arbeiter, Feldstr. 16  
**Marziani** de Natali, italienischer Sprachlehrer, Friedrichstraße 10

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
**komplette**  
**Bräut-Ausstattungen**



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Marzok**

**Gattowik**

**Meißer**

**Marzok** Karl, Packer, Karlstr. 7  
 — Kofalie, Bedienungsmädchen, Stillerstr. 8  
**Marzoll** Jakob, Invalide, Stillerstr. 3  
 — Karl, Maschinist, Nicolaistr. 51  
 — Wilhelm, Zimmermann, Feldstr. 9  
**Marzotho** Marie, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Masarski** Josef, Werkarbeiter, Nicolaistr. 51  
**Maschinen- und Armaturenfabrik** v. H. Breuer & Co., (Vertreter Eduard Lay), Schillerstraße 1 a  
 1422  
**Maschinenfabrik** Theodor, Holz, Nicolaistr. 7/9  
**Maschke** Hermann, Arbeiter, Kernerstr. 7  
 — Hugo, Rgl. Eisenbahnsekretär, Beatestr. 10  
 — Paul, Bauunternehmer, Blücherplatz 2  
**Maschler** Marie, Witwe, Yorkstr. 8  
**Maschlanka** Paul, Haushälter, Bahnhofstr. 4  
**Mastur** Josef, Bademeister, Schillerstr. 37  
**Masur** August, Rottenführer, Sabrikstr. 5  
 — Sabian, Polizeisergeant, Heinzstr. 18  
 — Franz, Maurer, Viktoriastr. 4  
 — Johann, Kutscher, Andreasstr. 8  
 — Michael, Zimmermann, Beatestr. 28  
**Masurek** Johann, Lokomotivführer, Mauvestr. 4  
**Maścarczyk** Johann, Invalide, Adkervorstadt I. 9  
**Mašek** Franz, Gastwirtsvertreter, Holteistr. 32  
**Mašny** Franz, Arbeiter, Bismarckstr. 23  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 21  
**Matalewski** Paul, Arbeiter, Karbowa 28  
**Mataychik** Josef, Kontrolleur, Beatestr. 8  
**Mateja** Josefa, Witwe, Mauvestr. 8  
**Matejok** Amalie, Verkäuferin, Gutenbergstr. 4  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 6  
**Materla** Franz, Maurerpalier, Beatestr. 8  
 — Paul, Maurer, Beatestr. 8  
**Materlik** August, Maurer, Sachsstr. 5  
 — Paul, Maurer, Sachsstr. 14  
**Mathauschek** Vinzent, Rgl. Eisenbahn-Betriebssek., Blücherplatz 2  
**Matheja** Antonie, ohne Stand, Friedrichstr. 21  
 — Paul, Maschinenkloffer, Friedrichstr. 2  
**Matiaschek** Theresie, Witwe, Roonstr. 21  
**Matiaschek** Johann, Tischler, Aug. Schneiderstr. 1  
**Matibel** Paul, Rgl. Regierungsrat, Wilhelmshof 7  
**Matischok** Michael, Invalide, Holzstr. 22  
 — Viktor, Uhrmachergehilfe, Andreasstr. 3  
**Matlanga** Johanna, Witwe, Wilhelmshof 12  
**Matšchek** Anna, Krankenpflegerin, Grundmstr. 8  
 — Johann, Hilfsbremsler, Friedrichstr. 25  
**Mattern** Richard, Vertreter, Grundmannstr. 29  
**Matthias** Friedrich, Arbeiter, Mauvestr. 8  
**Matušchek** Viktor, Drechslermstr., Holteistr. 18  
**Matusczyk** Gertrud, Schneiderin, Friedrichstr. 25  
 — Lorenz, Puddler, Nikolaistr. 21  
**Matuszok** Karl, Buchhalter, Roonstr. 17  
**Matys** Johann, Droschkenbesitzer, Friedrichstr. 53  
**Matyssek** Albertine, Kassiererin, Querstr. 10  
 — Johanna, Witwe, Karbowa 16

**Matke** Ernst, Schließer, Holteistr. 36  
 — Marie, Witwe, Heinzstr. 1  
**Matner** Rudolf, Sreifeur, Beatestr. 19  
**Mauczok** Johann, Zahntechniker, Holzstr. 38  
 — Josef, Kaufmann, Grundmannstr. 38  
**Maus & Blisse**, (Inh. Runo Blisse), Technisches Büro, Markgrafenstr. 1351  
**Mausch** Karl, Oberlehrer, Roonstr. 26  
**Mautsch** Reinhold, Böttchergeselle, Sedanstr. 6  
**May** Alfred, Eisenbahnbeamter, Lessingstr. 12  
 — Charlotte, Witwe, Teichstr. 16  
 — Emma, Kinderpflegerin, Emmastr. 34  
 — Hugo, Portier, Sachsstr. 2  
 — Ignaz, Arbeiter, Weg am evangel. Friedhof 4  
 — Karl, Postgehilfe, Holzstr. 21  
 — Marie, Witwe, Feldstr. 4  
 — Salo, Bäcker, Yorkstr. 1  
**Maycherczyk** August, Schneider, Querstr. 7  
**Mayer** Adolf, Briefträger, Gust. Streitagstr. 20  
 — Karl, Ingenieur, Bernhardtstr. 12  
 — Paul, Bürogehilfe, Schillerstr. 12  
 — Siegmund, Bildhauer, Holteistr. 34  
 — Julius, Korbmachergeselle, Wilhelmshof 7  
**Maysar** Eduard, Maschinenkloffer, Holteistr. 15  
**Mazuga** Franz, Hausbesitzer, Heinzstr. 11  
 — Franz, Invalide, Karbowa 23  
 — Jakob, Büroassistent, Grünstr. 3  
**Mazur** Johann, Werkarbeiter, Karbowa 25  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 62  
**Mädchen-Mittelschule** Schulstraße  
**Mädchen-Volkschule** 1, Teichstraße  
**Mädler** Alfred, Registrator, Goethestr. 8  
**Märker** Arnold, Techniker, Sabrikstr. 6  
**März** Leo, Portier, August Schneiderstr. 16  
**Medla** Heinrich, Geschäftsführer, Emmastr. 25  
**Medler** Fritz, Kreis-Auschuß-Expedient, Holteistr. 16  
**Mehlich** Wilhelm, Stuckateur, Friedrichstr. 62  
**Meider** Martin, Puddler, Stillerstr. 3  
**Meiczahl** Robert, Gerichtsekretär, Grünstr. 19  
**Meier** Eduard, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 — Emil, Kaufmann, Friedrichstr. 10  
 — Ernst, Kutscher, Dottebohmstr. 4  
 — Ernst, Sattlergeselle, Grundmannstr. 36  
 — Franz, Invalide, Viktoriastr. 7  
 — Jakob, Eisendreher, Kronprinzenstr. 13  
 — Josef, Invalide, Beatestr. 15  
 — Josef, Tischler, Sofienstr. 2  
 — Max, Arbeiter, Beatestr. 15  
 — Robert, Bürogehilfe, Sofienstr. 1  
 — Theresia, Witwe, Sofienstr. 2  
**Meierwert** Gustav, Kellner, Holzstr. 31  
**Meilicke** Willy, Reg.-Baumeister, Letochastr. 4  
**Meißel** Adam, Grubenarbeiter, Heinzstr. 11  
 — Anton, Arbeiter, Poststr. 12  
 — August, ohne Stand, Rathausstr. 4  
**Meiß** Wilhelm, ohne Stand, Goethestr. 3  
**Meißer** Julius, Rgl. Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Nicolaipatz 3

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.



Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254





bei EUGEN GOLDSTEIN, KATTOWITZ, Schloßstr. 3, Telefon No. 530.

## Meißner

## Kattowitz

## Nickler

**Meißner Fritz**, Sattlermeister, Beatestr. 3  1247  
 — Josef, Schneidergehl., Grundmannstr. 30  
 — Richard, Monteur, Grundmannstr. 30  
 — Rudolf, Muffelmacher, Meißnerstr. 16  
**Melaco Giovanni**, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Meldner Johann**, Maschinenw., Holteistr. 24  
**Mell Kurt**, Buchhandlungsgeh., Grünstr. 13  
**Mellar Franz**, Handelsmann, Aug. Schneiderstr. 14  
**Meller Konstantin**, Drogist, Mühlstr. 11  
**Mellerowicz Czeslaus**, Klempnergehl., Ziegelfstr. 2  
**Melocco Bonaventura**, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Mende August**, Pensionär, Haafestr. 15  
 — Hermann, Assistent der Bresl. Paketf.-Gesellsch.,  
 Blückerplatz 6  
 — Josef, Maurer, Haafestr. 9  
**Mendel Stanisł.**, Handlungsgeh., Grundmannstr. 17  
**Mendera Josef**, Arbeiter, Poststr. 11  
**Mendekki Lorenz**, Grubenschlepper, Karbowa 10  
**Mendrella Peter**, Hilfsbremser, Yorkstr. 5  
**Mendroski Pauline**, Witwe, Goethestr. 46  
**Mendrys Florian**, Schaffner, Ackervorstadt 1. 7  
**Mensdorf Wilhelmine**, Pensionärin, Bernhardtstr. 12  
**Menthel Georg**, Schlosser, Gutenbergstr. 1  
 — Ludwig, Schuhmachermeister, Gutenbergstr. 1  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Valeska, Witwe, Nottebohmstr. 7  
**Menck Eugen**, Lokomotivführer a. D., Gartenstr. 8  
 — Marie, Kantinenwirtin, Gartenstr. 17  
**Menz Paul**, Patentanwalt, Grundmstr. 24  113  
**Menzel Adolf**, Schachtmeister, Kronprinzenstr. 28  
 — Agnes, Witwe, Stillerstr. 4  
 — Alfred, Fleischer, Beatestr. 34  
 — Emil, Stuckateur, Beatestr. 3  
 — Ernst, Bäcker, Grünstr. 14  
 — Franziska, Witwe, Schillerstr. 4  
 — Heinrich, Schlosser, Grünstr. 7  
 — Karoline, Witwe, Beatestr. 3  
 — Oswald, Invalide, Steinstr. 5  
**Merczick Konstantine**, Witwe, Andreasstr. 11  
**Merczek Johann**, gepr. Lokomotivheizer, Grünstr. 14  
**Mergeft Wilhelm**, Bahnarbeiter, Moltkestr. 11  
**Merk Agnes**, Kinderfräulein, Wilhelmsplatz 11  
**Merker August**, Hausdiener, Grenzstr. 4  
**Meruk Salomon** (Inhaber der Firma S. D. Meruk),  
 Weinhandlung, Friedrichstr. 32  
**Mertens Louis**, Königl. Regierungs- und Baurat,  
 Bahnhofstr. 9  
 — Theodor, Eisenbahn-Assistent, Sedanstr. 3  
**Mertz Hermann**, Eisenbahn-Sekretär, Andreasstr. 29  
**Mertzik Konstantine**, Witwe, Haafestr. 16  
**Mesich Friedrich**, Ziegler, Beatestr. 100  
**Mesmonat Franz**, Gerichtsssekretär, Beatestr. 23  
**Mejer Anton**, Arbeiter, Karbowa 25  
**Meißer Albertine**, Witwe, Bismardstr. 7  
 — Karl, Hausbesitzer, Yorkstr. 4  
 — Helene, ohne Stand, Bismardstr. 7

**Methner Otto**, Buchhändler, Holteistr. 7  
**Metke Paul**, Kellner, Holteistr. 1  
**Metropol-Automat**, G. m. b. H., Automaten-  
 Restaurant, Grundmannstr. 28  1110  
**Metzke Paul**, Kellner, Holteistr. 21  
**Metthe Helene**, Aufseherin, Kronprinzenstr. 27  
**Meß Rudolf**, Kaufmann, Grundmannstr. 12  40  
**Meßner Oskar**, Gastwirt, Friedrichstr. 23  
 — Siegmund, Tierarzt, Holteistr. 8  250  
**Meusel Paul**, Amtsgerichtsssek., Prinz Heinrichstr. 17  
 — Paul, Mittelschullehrer, Prinz Heinrichstr. 22  
**Mey Karl**, Postgehilfe, Holteistr. 21  
**Meyberg Julius**, Eisenbahnsekretär, Alte Dorfstr. 13  
**Meyheryczyk August**, Schneider, Grünstr. 7  
**Meyer Emil**, Maschinenwerksfr. a. D., Emmastr. 29  
 — Ernst, Verwaltungs-Assistent, Schillerstr. 29  
 — Julius, Korbmacher, Wilhelmsplatz 7  
 — Karl, Ingenieur, Bernhardtstr. 12  
 — Louis, Hüttenmeister, Andreasstr. 4  
 — Mathilde, Witwe, Schillerstr. 29  
**Meyerhold & Co.**, Spediteure, Johannesstr. 8  
**Meziarz Johann**, Arbeiter, Holteistr. 22  
**Michael Theobald**, Maler, Heinkelstr. 10  
**Michaels Bruno**, Kreisassistent, Friedrichstr. 47  
 — Hermann, Maler, Heinkelstr. 8  1392  
**Michaelsen Ernst**, Eisenbahnsekretär, Andreasstr. 23  
**Michalczyk Karl**, Haushälter, Grundmannstr. 38  
**Michalczyk Johann**, Grubenarbeiter, Alte Dorfstr. 11  
**Michalik Georg**, Invalide, Ackervorstadt f. 3a  
 — Johann, Schneider, Schillerstr. 20  
 — Johann, Bahnarbeiter, Yorkstr. 2  
 — Theophil, Bäckermeister, Stillerstr. 6  
**Michalke Friedrich**, Postschaffner, Friedrichsplatz 8  
 — Julius, Weichensteller a. D., Schillerstr. 6  
 — Katharina, Witwe, Meißnerstr. 8  
**Michalky Franz**, Zimmermann, Mühlstr. 31  
 — Johann, Zimmergeselle, Mühlstr. 31  
**Michalski Emil**, Kesselwärter, Nicolaistr. 49  
 — Franziska, Witwe, Grünstr. 9  
 — Hedwig, Witwe, Poststr. 5  
 — Johann, Maurer, Sabrikstr. 5  
 — Johann, Rangiermeister, Sophienstr. 2  
 — Josef, Hilfsbremser, Andreasstr. 1  
 — Josef, Maschinenwärter, Nicolaistr. 21 a  
 — Philippine, Witwe, Sachsstr. 7  
 — Richard, Invalide, Mühlstr. 41  
**Michelsen Siegmund**, Buchhalter, Schillerstr. 22  
**Michler Josef**, Kutscher, Friedrichstr. 20/24  
 — Paul, Kassensassistent, Prinz Heinrichstr. 22  
**Michna Anna**, Modistin, Heinkelstr. 1  
 — Josef, Postschaffner, Sachsstr. 11  
 — Marie, Wäscherin, Friedrichstr. 10  
 — Theresia, Verkäuferin, Grundmannstr. 24  
**Michowian Valentin**, Siegeleiarbeiter, Feldstr. 17  
**Michowka Johann**, Arbeiter, Karbowa 25  
**Micka Franziska**, Witwe, Hardenbergstr. 22  
**Nickler Georg**, Hilfsmonteur, Andreasstr. 4

Form

„Cavalier“



# J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

93

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Miecznikiewicz

## Kattowitz

## Mohaupt

- Miecznikiewicz Dr. med., Ildofons, prakt. Arzt, Grundmannstr. 5  
 — Sylvester, ehemal. Lehrer, Grundmannstr. 5  
 Miedza Josef, Maschinenarbeiter, Karbowa 14  
 — Karl, Bergmann, Grenzstr. 6  
 Miedzinski Adolf, Malermeister, Teichstr. 4  
 — Ferdinand, Handelsmann, Schillerstr. 45  
 — Heinrich, Friedhofsverwalter, Gartenstr. 16  
 — Isaac, ohne Stand, Teichstr. 20  
 — Louis, Malermeister, Teichstr. 20  
 — & Co., Tapetengeschäft, Mühlstr. 12 505  
 — Rosamunde, Witwe, Holzstr. 9  
 Mielke Julius, Arbeiter, Feldstr. 16  
 — Marie, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 Mielecki v. Dr., Andreas, Frauenarzt, Friedrichstr. 3 1459  
 Mielke Philipp, Werkarbeiter, Grundmannstr. 36  
 Mierswa Gustav, Rutscher, Schillerstr. 4  
 Mierzwa Paul, Briefträger, Holzstr. 1  
 Mierzowsky Eugen, Techniker, Holzstr. 24  
 Miglantz Anton, Rutscher, Roonstr. 24  
 Migulla Otto, Bauführer, Teichstr. 9  
 Mika Ignaz, Maschinenpoker, 6. Straße b. Haberkorn  
 — Johann, Maurer, Beatestr. 6  
 — Karl, Eisenbahnschaffner, Kronprinzenstr. 11  
 Mikeska Josef, Maurer, Augustastr. 3  
 Mikler Michael, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
 Mikolajczak Josef, Arbeiter, Feldstr. 16  
 Mikolasch Bernhard, Bahnarbeiter, Sachsstr. 7  
 Mikos Wilhelm, Schneidermeister, Grundmannstr. 38  
 Mikosch Paul, Rektor, Prinz Heinrichstr. 24  
 Mikotta Paul, Schweizer, Nicolaistr. 33  
 Mikuczewsky Roman, Schlosser, Vorkstr. 3  
 Mikuder Paul, Maurer, Goethestr. 42  
 Mikulski Hedwig, Schneiderin, Beatestr. 11  
 Miland Franz, Werkarbeiter, Haasestr. 10  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 19  
 Milde Adelheid, ohne Stand, Schulstr. 8  
 — Anna, Handarbeitslehrerin, Holzstr. 34  
 — Richard, Schichtmeister, Friedrichstr. 31  
 — Valeska, Handarbeitslehrerin, Holzstr. 34  
 — Arnold, Kaufmann, Holzstr. 32  
 — Stephan, Werkarbeiter, Beatestr. 31  
 Milchkur-Anstalt, Gutenbergstr. 1116  
 Mildner & Pisko, Lieferungsgeschäft in Bergwerks-, Hütten- und Baubedarf, Holzstr. 23 1416  
 Milerski Marie, Witwe, Sophienstr. 2  
 Militich Anna, Witwe, Beatestr. 55  
 Millik Jakob, Haushälter, Friedrichstr. 19  
 Mimmietz Marie, ohne Stand, Mühlstr. 14  
 Mindach Selma, Witwe, Paulstr. 8  
 Minulla Karl, Maler, Beatestr. 8  
 — Paul, Maler, Sachsstr. 6  
 Minuth Karl, Eisenbahnsekretär, Wilhelmsplatz 3  
 Modownik Salo, Siegeleiverwalter, Beatestr. 23  
 — Siegmund, Schuhmachermeister, Mühlstr. 12  
 Miosga Marie, Witwe, Holzstr. 9a  
 Miranowicz Sophie, Witwe, Stillerstr. 4  
 Mirbach Karl, Schaffner, Andreasstr. 9  
 Misch Otto, Lackierer, Schillerstr. 27  
 Misch Celestin, Werkarbeiter, Karbowa 31  
 — Franz, Zimmermann, Eisenbahn-Nebenwerkstatt  
 — Ludwig, Weichensteller, Kronprinzenstr. 19  
 Mischik Franziska, Witwe, Rathausstr. 10  
 Mischlok Klara, Binderin, Grundmannstr. 5  
 Mischka Paul, Schaffner, Querstr. 12  
 Mischke Josef, Rutscher, Karbowa 12  
 Mischner Gertrud, Schneiderin, Heinkelstr. 6  
 Misera Anton, Invalide, Bismarckstr. 23  
 — Emil, Kaufmann, Kolonialwaren u. Delikatessen, Zweiggelass Seifen u. Parfümerien, Friedrichstraße 6 1328  
 — Franziska, Witwe, Nicolaistr. 21c  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Augustastr. 15  
 Mitko Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
 Mittmann Arnold, Bankbeamter, Holzstr. 16  
 — Bruno, Obermeister, Holzstr. 37  
 — Heinrich, Musik-Instrumente, Friedrichstraße 31 1277  
 — Karl, Kommiss, Bismarckstr. 5  
 — Dr., Richard, prakt. Arzt, Sachsstr. 2 1183  
 Mitrenga Bruno, Sattler, Roonstr. 10  
 — Josef, Telephonist, Beatestr. 14  
 — Paul, Ingenieur, Andreasstr. 13  
 Mitulla Paul, Arbeiter, Mühlstr. 29  
 Mizka Karl, Arbeiter, Bismarckstr. 44  
 Mizon Robert, Kommissionsär, Emmastr. 6  
 Mixdorf Oskar, Kassenausschütent, Heinkelstr. 23  
 Mlotek Franz, Mehlmehlwieger, Nicolaistr. 52  
 Mlotzek Paul, Schmied, Schützenstr. 5  
 Mnich Anton, Lokomotivführer, Beatestr. 18  
 — Konstantin, Rutscher, Friedrichstr. 46  
 Moch Emanuel, Maurermeister, Beatestr. 41  
 — Franz, Volksschullehrer, Holteistr. 33  
 — Karl, Kaufmann, Karlstr. 5  
 Mocha Johann, Böttcher, Wilhelmsplatz 4  
 — Josefa, ohne Stand, Wilhelmsplatz 4  
 Mochalle Oskar, Eisenbahnschaffner, Mauvestr. 7  
 Mochnik Johann, Kommiss, Beatestr. 5  
 Moczgimba Berthold, Kaufmann, Heinkelstr. 12  
 — Hermann, Haushälter, Mauvestraße  
 — Nathalie, Witwe, Holteistr. 30  
 Moczeko Anton, Hausbesitzer, Stillerstr. 10  
 — Johann, Stellmacher, Stillerstr. 10  
 — Johann, Händler, Holteistr. 26  
 Moczgimba Josef, Registrator, Andreasstr. 5  
 Mode-Magazin Wiener (Inh. Cäcilie Wiener), Johannesstr. 4  
 Modlich Karl, Bergpraktikant, Dr. Heinrichstr. 11  
 Modniewski Appolonius, Zugführer, Nicolaistr. 3  
 Modrok Paul, Hausdiener, Rathausstr. 10  
 Moendh Bermann, Kastellan und Gerichtsdiener, Nicolaistr. 5  
 Mohaupt Marie, Witwe, Schillerstr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Mohelsky**

**Kattowitz**

**Mrosz**

Mohelsky Franz, Lithograph, Feinzelstr. 29  
 Mohr Paul, Versicherungs-Inspektor, Sophienstr. 1  
 Mokrauer Anna, Witwe, Grundmannstr. 7  
 — Gottlieb, Kaufmann, Mühlstr. 9  
 — S., Biergroßhandl. (Inh. Josef Brauer u. Rich. Danziger), Teichstr. 3 272  
 Mokrauer & Simons, Dämme en gros, Sortiererei Königshütter Chaussee, Eisenb.-Nebenwerkstatt, 272  
 Mokroß Paul, Stellmacher, Schillerstr. 20  
 Mokry Paul, Schriftfeger, Andreasstr. 33  
 Moll Franz, Zünderfahrer, Augustastr. 4  
 — Josef, Aufseher, Grünstr. 27  
 — Michael, Bierkutscher, Gartenstr. 9  
 Mollitor Simon, Arbeiter, Grünstr. 9  
 Molke Artur, Maler, Goethestr. 3  
 Molkow Friedrich, Bahnhofsvorsteher, Schillerstr. 18  
 Mollison William, Sprachlehrer, Holteistr. 25  
 Monden Emilie, Witwe, Friedrichstr. 69  
 — Robert, Korbmachermeister, Kernerstr. 7  
 Mondry Blasius, Arbeiter, Haasestr. 12  
 — Konrad, Arbeiter, Haasestr. 12  
 — Hedwig, Arbeiterin, Grenzstr. 4  
 — Paul, Invalide, Nicolaistr. 21b  
 — Florian, Schaffner, Ackervorstadt links 7  
 Monopol-Drogerie (Inh. Apotheker Heinrich Glaser), Bahnhofstr. 9 1148  
 Mora Gustav, Betonbauunternehmer, Pr. Heinrichstr. 4  
 Mora & Co., Betonbaugeschäft, Scharnhorststr. 4 1186  
 Morawe Theresia, Witwe, Bernhardstr. 6  
 — Wilhelm, Buchhalter, Holteistr. 21  
 Morawiey Franz, Steinseger, Viktoriastr. 4  
 — Agnes, Witwe, Friedrichstr. 71  
 — Emil, Kaufmann, Kronprinzenstr. 14  
 — Emilie, Witwe, Schillerstr. 37  
 — Franz, Lagerhalter, Bismardstr. 26  
 — Heinrich, Maurer, Schillerstr. 17  
 — Johann, Maurer, Viktoriastr. 6  
 — Josef, Verladler, Stillerstr. 5  
 — Karl, Schaffner, Gutenbergstr. 3  
 — Karl, Haushälter, Bahnhofstr. 11  
 — Max, Arbeiter, Friedrichstr. 67  
 — Richard, Maler, Holteistr. 32  
 — Theodor, Arbeiter, Ackervorstadt l. 12  
 — Valentin, Maschinist, Augustastr. 3  
 Morawski Kasimir, Schriftfeger, Bismardstr. 5  
 — Thekla, Witwe, Bismardstr. 5  
 Morcsinek Hugo, Baumaterialien-Geschäft, Holteistraße 26 167  
 — Vinzent, Zimmermann, Vorkstr. 2  
 Morczinley Viktor, Bez.-Seldwebel, Emmastr. 51  
 Mordek Thomas, Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 5  
 Mordzioll Franz, Fleischermeister, Holteistr. 40  
 Morgenstern Hans, Verkäufer, Schillerstr. 10  
 — Klara, verw. Bauassistent, Mühlstr. 22  
 — Paul, Arbeiter, Schillerstr. 10

Mortiz Johann, Buchhalter, Holteistr. 3  
 Morkisch Josef, Bahnsteigschaffner, Grundmannstr. 25  
 — Pauline, verw. Hilfsweidensteller, Seldstr. 3  
 Moron, Johann, Portier, Beatestr. 31  
 Mortinneß Johann, Bäcker, Friedrichstr. 9  
 Morys Hedwig, ohne Stand, Meisterstr. 18  
 Mosch Bronislawa, Obsthändlerin, Beatestr. 34  
 Moschek Anna, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 11  
 Moscinski Theodor, Ingenieur, Stillerstr. 6  
 Moser Florentine, Witwe, Grundmannstr. 25  
 Moßterich Franziska, ohne Stand, Mauvestr. 3  
 Moskwa Anna, verheh. Wagenstr., Beatestr. 48  
 — Franz, Wagemeister, Steinstr. 5  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 33  
 — Paul, Obsthändler, Mühlstr. 33  
 Mosier Bartholomäus, Arbeiter, Beatestr. 8  
 — Franz, Bäckereihhaber, Teichstr. 3  
 — Georg, Ingenieur, Stillerstr. 2  
 — Josef, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
 — Wilhelm, Messerschmied, Grundmannstr. 25

**MOSSE RUDOLF, Annoncen-Expedition**

Vertreter: **JULIUS HERLITZ**

Buchdruckerei, Bahnhofstraße 9 1259.

Most Ernst, Lokomotivführer, Scharnhorststr. 2  
 Motoch Martin, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 Motshko Peter, Hilfsweidenst., Hardenbergstr. 24  
 Motyzka Josef, Arbeiter, Emmastr. 37  
 Moßke Berta, Witwe, Ackervorstadt l. 4  
 — Johann, Fleischer, Andreasstr. 9  
 Moßke Josef, Arbeiter, Steinstr. 5  
 Möblius Kurt, Monteur, Holteistr. 5  
 Möncheberg Adolf, Kgl. Bergmstr., Friedrichstr. 43  
 Mönkemeyer Richard, Ingenieur, Rathausstr. 7  
 Möttig Otto, Architekt, Teichstr. 4  
 Mrachacz Franz, Tischler, Schillerstr. 20  
 Mrokwa Klemens, Maurer, Viktoriastr. 6  
 Mrochem Emil, Arbeiter, Nicolaiplatz 2  
 Mrok August, Bürogehilfe, Schillerstr. 6  
 — Emanuel, Stuckateur, Holteistr. 11  
 Mroncz Johann, Adjutier, Bismardstr. 37  
 Mros Albert, Arbeiter, Roonstr. 25  
 — Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 5  
 Mrossek Agnes, Witwe, Emmastr. 39  
 — August, Maschinenschlosser, Mühlstr. 41  
 — Bernhard, Buchhalter, Schillerstr. 22  
 — Elisabeth, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 17  
 — Julius, Kirchendiener, Friedrichstr. 5  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 38  
 — Martha, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 17  
 — Otto, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 17  
 Mrosik Julius, Bäcker, Sedanstr. 8  
 Mroß Franz, Invalide, Stillerstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Nottebohmstr. 7

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Mroweß**

**Battowik**

**Müller**

- Mroweß** Heinrich, Bildhauer, Beatestr. 29  
**Mrowieß** Franz, Agent, Holteistr. 14  
 — Johann, Heizer, Seldstr. 5  
 — alias Skrzempek, Paul, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
**Mrozik** Franz, Fleischermeister, Sachsstr. 5  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 19  
**Mrugalla** Franziska, Händlerin, Kernerstr. 7  
 — Paul, Oberhäuer, Holteistr. 14  
**Mrukwa** Marie, Witwe, Bismarckstr. 4  
 — Michael, Hilfsmonteur, Hardenbergstr. 22  
**Mrujek** Peter, Eisenb.-Lademeister, Beatestr. 13  
**Mruß** Theodor, Steinseger, Wilhelmsplatz 8  
**Mrzyk** Johann, Brenner, Karbowa 25  
**Mseny** Adolf, Tischler, Meisterstr. 8  
**Mucha** Franz, Kutscher, Grünstr. 5  
 — Ignaz, Maurer, Karbowa 25  
 — Josef, Sattler, Teichstr. 7  
 — Karl, Installateur, Friedrichstr. 67  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 26  
 — Paul, Schlepper, Nicolaistr. 35  
 — Renate, Witwe, Paulstr. 6  
 — Valeska, Witwe, Nicolaistr. 52  
**Muche** Konstantin, Eisenbahnsekr., Bernhardstr. 2  
**Mulaka** Karl, Kutscher, Viktoriastr. 4  
**Mummert** Gotthard, Lehrer, Roonstr. 4  
 — Oskar, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 5  
**Munka** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Muras** Jakob, Kutscher, Gartenstr. 10  
**Murek** Franz, Kutscher, Mühlstr. 10  
**Murzin** Roman, Arbeiter, Friedrichstr. 9  
**Musch** Artur, Kellner, Friedrichplatz 12  
 — Anton, Lokomotivführer, Grünstr. 3  
**Muschalla** Franz, Schaffner, 6. Straße b. Haberkorn  
**Muschallik** Marie, Witwe, Nebenwerkstatt 2  
**Muschler** Albert, Bahnsteigschaffner, Holteistr. 30  
**Muschielok** Thomas, Arbeiter, Sofienstr. 2  
**Muschik** Peter, Werkarbeiter, Bismarckstr. 8  
**Muschiol** Anna, Arbeiterin, Haafstr. 5  
 — Eduard, Eisenbahn-Schaffner, Mauvestr. 3  
 — Emil, Schlosser, Haafstr. 10  
 — Johann, Gastwirt, Mühlstr. 19  
 — Johann, Invalide, Mühlstr. 23  
 — Johann, Mechaniker, Holteistr. 16  
 — Josef, Kutscher, Haafstr. 5  
 — Max, Kesselheizer, Augustastr. 13  
 — Richard, Lokomotivheizer, Beatestr. 34  
 — Thereje, Witwe, Paulstr. 12  
**Muschiolik** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
**Muschkla** Johann, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Muschol** Konstantin, Fleischerstr., Fabrikstr. 3  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 11  
**Muschulik** Josef, Zimmermann, Augustastr. 4  
**Musiol** Anton, Maurer, Sachsstr. 4  
 — Elisabeth, Witwe, Heinzelfstr. 33  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
 — Valentin, Bahnexpedient, Nottebohmstr. 9  
**Musiolek** Josef, Ob.-Brieftr., Dr. Heinrichstr. 14  
**Muskalla** Klara, Witwe, Holteistr. 28  
**Muth** Martha, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
**Mutke** Hermann, Bäcker, Stillerstr. 7  
**Mutz** Konstantin, Kaufmann, Querstr. 14  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 1  
 — Paul, Müller, Heinzelfstr. 22  
**Mück** Artur, Malergeh., Holteistr. 12  
 — Edwin, Klempner, Holteistr. 12  
 — Franz, Müller, Holteistr. 12  
 — Josefine, Schneiderin, Schulstr. 8  
 — Max, Kaufmann, Schloßstr. b. Zimmermann  
 — Oswald, Klempner, Kernerstr. 7  
**Mücke** Karl, Kaufmann, Friedrichstr. 40  
 — Julius, Postassistent, Schillerstr. 24  
 — Karl, Suttermann, Holteistr. 65  
 — Luise, Witwe, Stillerstr. 4  
 — Otto, Eisenbahnsekretär, Lessingstr. 1  
**Mühl** Adolf, Amtsrichter, Karlstr. 7  
**Mühle** Hermann, Missionszögling, Dr. Heinrichstr. 17  
**Müller** Hans, Eisenbahn-Assistent, Grünstr. 3  
 — Marie, Witwe, Yorkstr. 1  
**Müller** Adolf, Hausdiener, Emmastr. 23  
 — Adolf, Kaufmann, Schloßstr. 1  231  
 — Adolf, Arbeiter, Nottebohmstr. 9  
 — Adolf, Handlungsgeh., Friedrichspl. 7  
 — Agnes, Blumenmacherin, Friedrichspl. 1  
 — Albert, Maurer, Wilhelmspl. 9  
 — Albert, Vers.-Inspektor, Emmastr. 23  
 — Albine, Witwe, Karlstr. 10  
 — Anna, Wirtschaftlerin, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Anton, Maler, Sofienstr. 3  
 — Anton, Hilfsweichensteller, Emmastr. 41  
 — Anton, Kutscher, Sachsstr. 10  
 — August, Installationsgeschäft für Gas-, Wasser-, Dampf-, Kanalisations- und Blitzableiteranlagen, techn. Büro Holkestr. 28  176  
 — Ernst, Techniker, Lessingstr. 13  
 — Eva, Lehrerin, Wilhelmspl. 1  
 — Ewald, Generalagent, Holkestr. 5  1450  
 — Franz, Eisenb.-Praktikant, Andreasstr. 11  
 — Friedrich, Reg.-Bauführer, Roonstr. 19  
 — Fritz, Militärärzter, Kronprinzenstr. 24  
 — Georg, Maler, Sofienstr. 3  
 — Georg, Ingenieur, Lessingstr. 1  
 — Gustav, Telegraphen-Assistent, Wilhelmspl. 2  
 — Gustav, Kaufmann, Wilhelmspl. 2  
 — Gustav, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
 — Hedwig, Erzieherin, Friedrichplatz 1  
 — Hermann, Bürodiätar, Lessingstr. 13  
 — Hermann, Lokomotivheizer, Beatestr. 31  
 — Johanna, Privatiere, Grundmannstr. 32  
 — Johanna, Lehrerin, Wilhelmsplatz 1  
 — Johanna, ohne Stand, August Schneiderstr. 6  
 — Josef, Fleischermeister und Viehhändler, Gartenstraße 4  1367  
 — Josef, Hilfsbahnsteigschaffner, Friedrichstr. 46  
 — Julius, Invalide, Seldstr. 5  
 — Karl, Brauer, Karlstr. 4

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Müller Karl, Pfarrer, Roonstr. 36

- Karl, Bahnsteigschaffner, Holteistr. 5
- Karl, Telegraphen-Vorarbeiter, Kronprinzenstr. 19
- Karl, Arbeiter, Bismarckstr. 1
- Karl, Arbeiter, Hardenbergstr. 24
- Kurt, Eisenbahnsekretär, Grünstr. 5
- Leopold, Steuersekretär, Sachsstr. 6
- Louis, Marktscheider-Kandidat, Wilhelmplatz 8
- Louise, Zimmervermieterin, Sedanstr. 6
- Marie, Witwe, Sophienstr. 3
- Marie, Witwe, Wilhelmplatz 1
- Oskar, Buchhalter, Friedrichstr. 56
- Otto, Tierarzt, Gartenstr. 4
- Paul, Rangierer, Emmastr. 41
- Paul, Portier, Prinz Heinrichstr. 6
- Paul, Eisenbahn-Praktikant, Heinzelfstr. 20
- Paul, Kaufmann, Holteistr. 7
- Paul, Ingenieur, Querstr. 6
- Paul, Landwirt, Alte Dorfstr. 11
- Paul, Eisenbahn-Supernumerar, Emmastr. 23
- Pauline, Witwe, Stillerstr. 5
- P. G., Bergwerks-u. Hüttenprodukte, Schillerstr. 18 1020
- Robert, Maschinenwärter, Nicolaistr. 49
- Rudolf, Schlosser, Nottebohmstr. 12
- Samuel, Lederhandlung, Gartenstr. 12
- Theodor, Gastwirt, Gartenstr. 10 1261
- Theodor, Arbeiter, Sophienstr. 2
- Wilhelm, Eisenbahnsekretär, Roonstr. 24
- Wilhelm, Schuldienner, Schulstr. 7
- Willibald, Polizeisergeant, Friedrichstr. 66

Münch Amalie, Witwe, Friedrichstr. 70

- Georg, Bezirks-Schornsteinfegermeister, Moltkestr. 2 1438
- Karl, Schlosser, Bismarckstr. 19
- Ludwig, Oberpostassistent, Grünstr. 9
- Paul, Pfleger, Sedanstr. 3

Münstermann v. E., Phosphorbronze- u. Metallgießereien, Masch.- und Dampfkeßelarmaturenfabrik (Ludwigshütte), G. m. b. H., Kronprinzenstr. 2 11

- Münzer Bruno, Eisenbahnpraktikant, Holteistr. 5
- Eduard, Bäckermeister, Beatestr. 10, Filiale Grundmannstr. 18 1129
- Hermann, Bäckerei-Werkführer, Beatestr. 10
- Bertha, Witwe, Holteistr. 21
- Johann, Buchhalter, Sachsstr. 13
- Julius, Lehrer, Holteistr. 35
- Martha, ohne Stand, Querstr. 11

Müllig Ida, Witwe, Beatestr. 23

Müth Dr. phil., G., wissenschaftl. Hilfslehr., Schillerstr. 11

- Myllek Franz, Arbeiter, Mühlstr. 14
- Johann, Schlosser, Beatestr. 48

Mychilwieg Franz, Schlosser, Gustav Freytagstr. 4

Mysliwczik Marie, Invalidin, Heinzelfstr. 5

— Vincent, Invalide, Sturstr. 1

Myslywczyk Gottfried, Maschinist, Mühlstr. 43

Myszor Anton, Rutscher, Mühlstr. 8

## N.

Nabielek Wilhelm, Materialienverw., Roonstr. 24

Nabielek Johann, Maurer, Friedrichstr. 13

Nachtmann Wilhelmine, Witwe, Schillerstr. 4

Nack Mathilde, Zimmervermieterin, Wilhelmplatz 4

Nacks E. Nachf., (Inh. Leopold u. Josef Altmann), Werkzeugmach., Wasserleitungs- u. Kanalisat.-Artikel, techn. Artikel, Emmastr. 1 96

Naczenski Karl, Aufseher, Roonstr. 20

Naczynsky Josefa, Witwe, Heinzelfstr. 22

Naegel Fritz, Kaufmann, Beatestr. 12

Nagel Edmund, Schlosser, Friedrichstr. 23

— Hermann, Schichtarbeiter, Schillerstr. 6

— Hugo, Techniker, Beatestr. 8

— Marie, Witwe, Beatestr. 8

— Otto, Konditor, Friedrichstr. 7

Nagell Szdonia, Köchin, Meisterstr. 6

Nahlk Josef, Maurer, Friedrichstr. 53

— Anton, Maurerpolier, Friedrichstr. 53

Nalta Emil, Bierkutscher, Nicolaiplatz 2

— Karoline, ohne Beruf, Nicolaistr. 25

Naleppa Alois, Fleischer, Grünstr. 25

— Johannes, Missionsapost., Friedrichstr. 52

Nalewaja Josefa, Witwe, Holteistr. 24

Namislk Franz, Arbeiter, Karbowa 25

Namislö Stephan, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19

Namislowski Anton, Geselle, Johannesstr. 10

Namokel Paul, Assistent, Emmastr. 22

Nandzik Karl, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 71

— Raphael, Invalide, Friedrichstr. 71

Napieraj Stanislaus, Arbeiter, Seldstr. 16

Nardeli Heinrich, Schneider, Heinzelfstr. 23

Natalo Marhetto, Arbeiter, Bernhardstr. b. Englisch

Nathan Traugott, Postschaffner, Paulstr. 4

Nauke Oskar, Eisen.-Betriebssekr., Andreasstr. 25

Nave Jenny, Witwe, Beatestr. 7

Nawrath Auguste, Witwe, Bismarckstr. 7

— Florian, Schriftfeger, Holteistr. 14

— Sylarius, Tischler, Grünstr. 23

— Josef, Hilfswagenwärter, Gartenstr. 9

— Karl, Fleischer, Holteistr. 10

— Michael, Rutscher, Gartenstr. 12

— Valentin, Steinseger, Emmastr. 37

— Theodor, Schweißer, Bismarckstr. 35

Nax Viktor, Rechnungsrat, Holteistr. 18

Nebel Berta, Witwe, Grundmannstr. 21

— Jakob, Fleischermeister, Nicolaistr. 8

— Jakob, Fleischermeister, Gartenstr. 12

— Moritz, Fleischermeister, Andreasstr. 23

— Moritz, Fleischer, Fabrikstr. 5

— Olga, Kassiererin, Karlstr. 10

Neef Arno, Särberei-Chemiker, Rathausstr. 6

Nega Karl, Rutscher, Mühlstr. 29

Negoescu Marin, Musikr., Holteistr. 13

Nehring v. Dina, Witwe, Mauvestr. 7



## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstatt

Johannesstrasse 13 518



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Neißer

## Rattowitz

## Niemietz

**Neißer** Franz, Kürschner u. Kammerjäger, Holteistraße 20

— Karl, Schauspieler, Heinzelfstr. 4

— Mathilde, Stütze, Heinzelfstr. 6

**Neita** Bartholomäus, Invalide, Nicolaistr. 55

**Neißcher** Josef, Totengräber, Emmastr. 46

**Neike** Wilhelm, Schließer, Querstr. 19

**Nelson** Oskar, Handlungsgehilfe, Rathausstr. 10

**Nemec** Josef, Werkarbeiter, Goethestr. 4

**Nemecek** Franz, Schneider, Holteistr. 2

**Nendza** Monika, Arbeiterin, Friedrichstr. 61

**Nentwig** Paula, Witwe, Schillerstr. 27

**Nerlich** Paul, Weichensteller a. D., Grünstr. 34

**Nettig** August, Buchdrucker, Roonstr. 20

**Neubäcker** Heinrich, Stations-Assistent, Nicolaistr. 3

**Neudeker** Kofalie, Spielführer, Friedrichstr. 52

— Wilhelm, Zimmermann, Grundmannstr. 23

**Neugebauer** Anna, Witwe, Paulstr. 4

— Emanuel, Müller, Yorkstr. 3

— Friedrich, Maurer, Friedrichstr. 44

— Heinrich, Marktscheider-Asspirant, Holteistr. 18

— Johann, Privatier, Holteistr. 30

— Johann, Maurer, Friedrichstr. 44

— Josef, Häuer, Friedrichstr. 51

— Marie, Witwe, Mülhstr. 21/23

— Marie, Witwe, Grünstr. 5

— Luise, Witwe, Nicolaistr. 26

— Oswald, penf. Hauptlehrer, Blücherplatz 2

— Oswald, Rechtskonfultent, Lessingstr. 13

— Paul, Bürgermeister, Hohenzollernstr. 3 1363

— Paul, Schmied, Schillerstr. 10

— Paul, Monteur, 6. Straße bei Haberkorn

— Paul, Rentier u. Restaurat., August Schneiderstr. 8

520

— Reinhold, Arbeiter, Holteistr. 18

— Richard, Stellenvermittl., Direktionsstr. 4 1385

— Valeska, Witwe, Hohenzollernstr. 1

**Neukirchner** Josef, Maurer, Haafstr. 12

— Marie, Witwe, Emmastr. 8

**Neuländer** Adolf, Handlungsgeh., Querstr. 3

— Berthold, Agentur- und Kommissionsgeschäft,

Mehl, Produkten, Querstr. 3, 1339

**Neumann** Alfred, Lokomotivführer, Heinzelfstr. 18

— Alois, Steuerupernumerar, Bismarckstr. 19

— August, Schichtmstr.-Assistent, Markgrafenstr. 4

— Emanuel, Former, Friedrichstr. 64

— Emil, Reisender, Schloßstr. b. Dame

— Friedrich, Gerichts-Diätar, Beatestr. 11

— Fritz, Polizei-Sergeant, Slurstr. 3

— Ignaz, Kesselwärter, Nicolaistr. 21 a

— Johann, Bergmann, Karbowa 22

— Johann, Arbeiter, Stillerstr. 3

— Josef, Hausbesitzer, Beatestr. 2

— Josef, Schlossergeselle, Grundmannstr. 11

— Josef, Reisender, Markgrafenstr. 5

— Julius, Invalide, Ackervorstadt links 8

— Karl, Werkarbeiter, Goethestr. 44

**Neumann** Konrad, Werkarbeiter, Goethestr. 44

— Leopold, Buchdruckereibesitzer, Teichstr. 8, und Grundmannstr. 13 1177

— Lucie, ohne Stand, Friedrichstraße 56

— Margarete, Witwe, Friedrichstr. 56

— Marie, Rentiere, Holteistr. 18

— Marie, Witwe, Karbowa 7

— Max, Kaufmann, Grundmannstr. 30

— Max, Gerichtsaktuar, Andreastr. 29

— Paul, Oberkellner, Querstr. 7

— Paul, Magistratshilfsbote, Andreasstr. 13

— Paul, penf. Polizei-Sergeant, Paulstr. 8

— Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 13

— Roman, Grubenarb., Roonstr. 20

— Wilhelm, Bäckergeselle, Lessingstr. 12

**Neuffer** Franz, Tischlermstr., Sachsstr. 9

**Neustadt** Max, Schuhwarenhaus „Fortuna“,

Johannesstraße 5 1046

**Neustädter-Molkerei**, E. G. m. u. F., Beafstr. 10

**Newiak** Auguste, ohne Stand, Sedanstr. 6

**Nicke** Theophil, Heizer, Grünstr. 5

**Nickel** Ferdinand, Sriteur, Schillerstr. 22

— Fritz, Büroassistent, Sedanstr. 4

— Josef, Steuerbeamter, Heinzelfstr. 10

— Karl, Häuer, Emmastr. 39

— Ottilie, Fleischbeschauerin, Sedanstr. 4

**Nickisch** Josef, Bergmann, Friedrichstr. 51

— Max, Maler, Friedrichstr. 50

**Nicko** Paul, Lagerist, Holteistr. 9

**Niclowitz** Johann, Schriftseher, Haasestr. 13

**Niebossa** Johann, Mühlenarbeiter, Mülhstr. 6

**Nieboy** Viktor, Bäckergef., Mülhstr. 19

**Niebyl** Emanuel, Lehrer, Teichstr. 4

**Niechoj** Franz, Stellmacher, Schillerstr. 20

**Niedala** Leo, Schneider, Goethestr. 13

**Niederstraßer** Theodor, Gefängnis-Inspr., Nicolaistr. 4

**Niedzwiecz** Josef, Invalide, Feldstr. 6

**Niedziella** Franz, Werkarbeiter, Goethestr. 44

— Ignaz, Briefträger, Friedrichstr. 36

**Niedzwieghl** Georg, Maler, Andreasstr. 8

— Ludwig, Hausbesitzer, Andreasstr. 8

**Niegel** Karl, Bildhauer, Grünstr. 23

— Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 23

**Niekisch** Erich, Koch, Holteistr. 19

— Franz, Arbeiter, Mauvestr. 3

**Niemczyk** Johann, Schlepper, Nicolaistr. 51

— Paul, Schweißer, Grünstr., Neubau b. Haberkorn

— Robert, Malergeh., Hardenbergstr. 22

**Niemela** Paul, Kommiss, Johannesstr. 16

**Niemietz** Adolf, Maurer, Beatestr. 55

— Hermann, Schneidergeselle, Grünstr. 15

— Johann, Bergmann, Karbowa 28

— Josef, Tischlerges., Sachsstr. 16

— Ludwig, Schichtmstr., Feldstr. 7

— Max, Revisions-Assistent, Letochastr. 4

— Peter, Aushilfskellner, Moltkestr. 3

— Seraphin, Maurer, Beatestr. 48

— Thomas, Werkarb., Ackervorstadt links 4

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

## Niemjetz

## Kattowitz

## Nowak

**Niemjetz** Franz, Berufsfeuerwehrmann, Prinz Heinrichstraße 3  
**Niendorf** Otto, Ingenieur und Baumeister, Markgrafenstr. 5 ☞ 25  
**Niering** Richard, städt. Kass.-Assistent, Andreasstr. 23  
**Niesar** Kurt, Gerichtsvollzieher, Schillerstr. 6  
**Niesler** Adolf, Portier, Holkestr. 21  
 — Oskar, Arbeiter, Emmastr. 4  
 — Paul, Grubenarbeiter, Siegelstr. 4  
**Niesner** Alois, Kgl. Eisenb.-Sekr., Letochastr. 8  
 — Stefan, Bäckermeister, Friedrichstr. 53  
**Niesporek** Emmerenzia, Verkäuferin, Teichstr. 7  
 — Katharina, Witwe, Beatestr. 28  
 — Paul, Buchdrucker, Grundmannstr. 20  
**Niestatek** Johann, Kutscher, Ackervorst. links 3  
**Niestroj** Franz, Sattler, Karbowa 25  
 — Paul, Steinseger, Beatestr. 41  
**Niestrux** Josef, ohne Stand, Stillerstr. 11  
**Nieszporek** Franziska, Witwe, Seldstr. 7  
**Nietzsch** Franz, Zimmermann, Grundmstr. 17  
 — Josef, Werkarbeiter, Karlstr. 10  
**Nietzche** Hermann, Montagearb., Holteistr. 9  
 — Wilhelm, Wagenwärter, Gust. Freytagstr. 4  
**Niewiak** Auguste, Arbeiterin, Beatestr. 12  
**Niewidock** Johann, Oberdreher, Nicolaistr. 17  
 — Peter, Invalide, Goethestr. 47  
**Niewiesch** Eugen, Mittelschullehrer, Emmastr. 27  
**Niewollik** Ignaz, Invalide, Schillerstr. 10  
**Niggemann** Heinrich, techn. Büro-Assistent, Holkestraße 34  
**Niklas** Karl, Invalide, Seldstr. 1  
 — Max, Commis, Teichstr. 16  
**Niklaß** Otto, Obermeister, Bismarkstr. 19  
**Nikodem** Thomas, Gastwirt, Hardenbergstr. 12  
**Nikolaiczky** August, Arbeiter, Baafestr. 13  
**Niksch** Franz, Tischlermeister, Nicolaistr. 26  
**Nimczyk** Johann, Vorarbeiter, Friedrichstr. 22  
**Nimietz** Andreas, Invalide, Pr. Heinrichstr. 17  
**Nimpsch** Theodor, Lokomotivheizer, Grenzstr. 24  
**Ninke** Max, Hüttenassistent, Blücherpl. 1  
**Niphut** Georg, Kgl. Eisenb.-Hauptkassen-Kassierer, Meißnerstr. 7  
**Nittel** Peter, Arbeiter, Meisterstr. 8  
**Nitschki** Josef, Arbeiter, Karlstr. 10  
**Nitsche** August, Buchhalter, Schillerstr. 27  
 — Eduard, Eisenb.-Kassendiener, Sachsstr. 7  
 — Franz, Maler, Ackervorstadt links 2  
 — Friedrich, Milchkutscher, Holteistr. 21  
 — Heinrich, Maschinist, Goethestr. 8  
 — Paul, Kutscher, Gutenbergstr. 4  
 — Richard, Vorarbeiter, Stillerstr. 12  
 — Richard, Unteroffizier, Emmastr. 51  
 — Robert, Arbeiter, Seldstr. 1  
 — Thomas, Zimmermann, Nicolaistr. 49  
 — Wilhelm, Königl. Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Gustav Freytagstraße 16  
**Nitschek** Albert, Techniker, Holteistr. 12

**Nitschek** Alois, Drahtweber, Stillerstr. 5  
 — Selix, Haushälter, Stillerstr. 5  
 — Karl, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Nitschke** Emil, Kaufmann, Andreasstr. 11  
 — Richard, Gefangenenaufs., Hardenbergstr. 17  
 — Wilhelm, Commis, Aug. Schneiderstr. 4  
**Nixdorf** Christiane, Witwe, Friedrichstr. 4  
 — Emil, Fleischermeister, Stillerstr. 5  
 — Paul, Weingroßhandlung, Friedrichstraße 4 ☞ 154  
 — Wilhelm, Sattler, Stillerstr. 5  
**Nobialik** Hermann, Arbeiter, Mühlestr. 3  
 — Johanna, Witwe, Sothenstr. 5  
**Nocon** Franz, Weichensteller, Bernhardstr. 4  
**Noffz** Wilhelm, Buchhalter, Gust. Freytagstr. 4  
**Nogai** Wilhelm, Putzer, Kernerstr. 8  
**Nogielsky** Johannes, technischer Büro-Assistent, Gustav Freytagstraße 22  
**Noglinski** Johann, Maler, Holteistr. 28  
 — Paul, Werkarbeiter, Holteistr. 28  
 — Wilhelm, Kaufmann, Scharnhorststr. Neub. Krebs  
**Nogly** August, Arbeiter, Holkestr. 30  
**Noher** Salomon, Privatier, Bismarkstr. 9  
 — Simon, Kaufmann, Gutenbergstr. 4  
 — Willy, Lagerist, Bismarkstr. 9  
**Nohl** Karl, Arbeiter, Stillerstr. 3  
**Nojemnitz** Johanna, ohne bes. Stand, Friedrichstr. 64  
**Nolda** Adolf, Arbeiter, Friedrichstr. 64  
**Noldappa** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Nolte** Theodor, Ingenieur, Friedrichstr. 65 ☞ 173  
**Nonnast** Ernst, Direktor der Oberöhl. Zinkhütten-Akt.-Ges., Friedrichstr. 33 ☞ 1130  
 — Heinrich, Arbeiter, Letochastr. 6  
 — Josef, Kaufmann, Letochastr. 6  
**Noparlik** Josef, Maurer, Stillerstr. 11  
**Noras** Johann, Puddler, Bismarkstr. 41  
**Noske** Josef, Tischler, Paulstr. 11  
**Noske** Franz, Eisenb.-Zugführer, Gust. Freytagstr. 5  
 — Lukas, Invalide, Gustav Freytagstr. 5  
**Nosol** Robert, Maurer, Friedrichstr. 67  
 — Selma, ohne bes. Stand, Andreasstr. 12  
**Nothmann** Gebr., G. m. b. H., Dachpappenfabrik, Domb ☞ 6  
 — Gebr. (Inhaber Julius Nothmann), Bankgeschäft, Direktionsstr. 8 ☞ 22  
 — Julius, Kaufmann, Bankier (Inhaber der Firma Gebr. Nothmann), Sebanstr. 10  
 — Julius, Kaufmann, August Schneiderstr. 14  
 — Max, Eisenhandlung, Mühlestr. 9 ☞ 1139  
 — Salo, Kaufmann, Querstr. 10  
**Notz** Georg, Kaufmann, Feingelstr. 8  
**Notel** Johanna, Witwe, Alte Dorfstr. 13  
**Notol** Anna, Schneiderin, Alte Dorfstraße 13  
**Noton** Paul, Selterfabrikant, Baafestr. 15  
**Nowak** Adolf, Sortverwalter a. D., Holteistr. 34  
 — Albine, Witwe, Baafestr. 18  
 — Alfons, Maler, Holteistr. 28

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Nowak

## Kattowitz

## Ochojski

**Nowak** Alois, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 — Anton, Schneidermeister, Stillerstr. 2  
 — Artur, Maler, Holteistr. 28  
 — August, Arbeiter, Stillerstr. 9  
 — August, Klempnermeister, Sturstr. 3  
 — Bernhard, Maler, Schillerstr. 18  
 — Boleslaw, Arbeiter, Beatestr. 17  
 — Daniel, Reisender, Sophienstr. 2  
 — Ernst, Kellner, Haasestr. 18  
 — Eugen, Inspektor, Schloßstr. 5  
 — Eustachius, Kellner, Holteistr., Neubau  
 — Franz, Maurer, Beatestr. 8  
 — Franz, Markscheider a. D., Schillerstr. 1  
 — Franz, Schneider, Bismarckstr. 19  
 — Friedrich, Postassistent, Grünstr. 3  
 — Frig, Musiker, Holteistr. 9  
 — Gustav, Modelltischler, Friedrichstr. 17  
 — Heinrich, Magistratssekretär, Sachsstr. 18  
 — Ignaz, Nachtwächter, Holteistr. 20  
 — Johann, Postschaffner, Sachsstr. 11  
 — Johannes, Puddler, Bismarckstr. 39  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Johann, Maurer, Paulstr. 12  
 — Johann, Arbeiter, Haasestr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 2  
 — Josef, Kolporteur, Grenzstr. 4  
 — Josef, Invalide, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Josef, Maurerpolier, Sachsstr. 7  
 — Josef, Maurer, Holteistr. bei Czermann  
 — Karl, Ingenieur, Holteistr. 16  
 — Karl, Tischler, Ziegelstr. 4  
 — Kurt, Eisenbahnwärter, Mühlstr. 11  
 — Karl, Maurer, Heinkelstr. 13  
 — Konrad, Bürogehilfe, Paulstr. 6  
 — Konstantin, Walzer, Nottebohmstr. 9  
 — Konstantin, Bürodienner, Beatestr. 47  
 — Leopold, Arbeiter, Nottebohmstr. 9  
 — Leopold, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 6  
 — Nikolaus, Kutscher, Schützenstr. 2  
 — Paul, Schlosser, Sabrikstr. 3  
 — Peter, Arbeiter, Beatestr. 18  
 — Richard, Schlosser, Heinkelstr. 10  
 — Richard, Landmesser, Lessingstr. 11  
 — Simon, Feizer, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Thomas, Kutscher, Beatestr. 18  
 — Valentin, Kassierer, Grünstr. 23  
 — Viktor, Arbeiter, Nottebohmstr. 9  
 — Waffilly, Former, Friedrichstr. 17  
**Nowakowski** Anton, Gastwirt, Bismarckstr. 8  
**Nowarra** Dominik, Schlosser, Goethestr. 4  
**Nowicki** Stanislaus, Arbeiter, Feldstr. 6  
 — Telesfor, Vertreter des „Katolik“, Poststr. 3  
**Noworzin** Johanna, Witwe, Rüppellstr. 3  
**Noworzyn** Julius, Maschinenwärter, Karbowa 8  
**Nowoczik** Franz, Invalide, Augustastr. 3  
**Nowottek** Johann, Schmied, Grundmannstr. 19  
**Nöhring** Bernhard, Arbeiter, Feldstr. 16  
**Nunberg** Heinrich, Holzhändler, Teichstr. 5

**Nuß** Friedrich, Arbeiter, Sophienstr. 1  
**Nyll** Josef, Adjustierer, Nicolaistr. 19  
**Nysar** Johann, Haushälter, Gutenbergstr. 2  
**Nyß** Anton, Hausbesitzer, Holteistr. 61  
 — Gregor, Arbeiter, Holteistr. 25  
 — Jakob, Arbeiter, Holteistr. 27  
 — Johann, Arbeiter, Adersvorstadt I. 8  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 3  
 — Marie, Witwe, Karbowa 42  
 — Paul, Invalide, Heinkelstr. 18  
 — Vinzent, Ackerbürger, Karbowa 42  
 — Vinzent, Siegelmeister, Karbowa 42

## O.

**Oberhausen** Berta, Witwe, Holteistr. 10  
**Ober-Realschule** städt., Prinz Heinrichstr.  
**Oberschlesische Automobil-Verkehrsgesellschaft**  
 m. b. H., Rathausstr. 10 ☛ 1284  
 — **Apparate-Bau-Anstalt** Lubinus, Stein & Co.,  
 Lessingstr. 7/9 ☛ 1105  
 — **Berg- u. Hüttenmänn. Verein**, Wilhelmspl. 13  
 ☛ 21  
 — **Bierbrauerei**, Aktien-Ges., vorm. L. Baendler,  
 Zabrze, Niederlage Holteistr. 15  
 — **Dampfkeßel-Ueberwach.-Verein**, Wilhelms-  
 platz 13 ☛ 220  
 — **Elektrizitätswerke**, Gleiwitz, Werkstatt und  
 Lagerraum Grundmannstr. 34 ☛ 249  
 — **Kohlen-Konvention**, Wilhelmsplatz 13 ☛ 254  
 — **Tageblatt**, Akt.-Ges., Druckerei und Zeitungs-  
 verlag, Teichstr. 8 ☛ 135  
 — **Ueberwachungs-Verein** (E. V.), Elektrotechn.  
 Abteil., Ober-Ingenieur W. Vogel, Mühlstr. 47  
 ☛ 132  
 — **Wach- u. Schließgesellschaft** m. b. H., Rat-  
 hausstr. 9 ☛ 1394  
 — **Zinkhütten-Aktien-Gesellschaft**, Holteistr. 1  
 ☛ 237  
**Obst** Helene, Erzieherin, Direktionsstr. 9  
 — Josef, Maurer, Emmastr. 37  
 — Karl, Tapezierer, Meißerstr. 8  
 — Max, Geschäftsführer, Bahnhofstr. 11  
 — Olga, Stütze, Grundmannstr. 27  
 — Paul, Feuerwehrgesetzter, Holteistr. 24  
**Obusch** Berta, Witwe, Holteistr. 32  
**Ochlag** Franziska, Witwe, Andreasstr. 12  
**Ochlast** Leopold, Invalide, Kirchstr. 2  
**Ochlich** Ernst, Hausdiener, Beatestr. 25  
**Ochmann** Franz, Schlosser, Nicolaistr. 51  
 — Johann, Wächter, Stillerstr. 3  
 — Karl, Sabrikarbeiter, Vorkstr. 1  
 — Paul, Häuer, Haasestr. 16  
**Ochojski** Johann, Schneider, Andreasstr. 12  
**Ochojski** Josef, Hilfsweihensteller, Roonstr. 26  
 — Karl, Schneider, Nottebohmstr. 2  
 — Viktoria, Diensthfrau, August Schneiderstr. 6

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Ochott

Kattowitz

Oscheta

Ochott Johann, Rangierer, Andreasstr. 12  
 — Paul, Schlichter, Bismarckstr. 23  
 Ochotta Sophie, Wälschfrau, Grenzstr. 5  
 Oclepka Anastasia, Witwe, Feldstr. 5  
 — Wilhelm, Haushälter, Bahnhofstr. 7  
 Ocjadty Vinzent, Hüttenarbeiter, Heinzelfstr. 18  
 Oczypha Josef, Schmied, Heinzelfstr. 66  
 Odelga Ignaz, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 Odrobina Emil, Handlanger, Mühlstr. 27  
 — Johanna, Witwe, Paulstr. 4  
 — Marie, Schneiderin, Paulstr. 4  
 — Stanislaus, Maschinist, Gutenbergstr. 2  
 Oelke Emil, Siegelmeister, Feldstr. 16  
 — Traugott, Arbeiter, Beatestr. 100  
 Oelsner Berthold, Kutsher, Holteistr. 2  
 — Hermann, Schieferdeckermeister, Beatestraße 2  
 — 1104  
 — Johanna, Witwe, Beatestr. 2  
 Oesterwitz Max, Ingenieur, August Schneiderstr. 22  
 Oestreich Artur, Königl. Kreistierarzt, Schloßstr. 7  
 — 1204  
 — Georg, Revier-Büroassistent, Emmastr. 43  
 Ogiolda Peter, Bürovorsteher, Holteistr. 21  
 Ogon Josef, Tapeziergehilfe, Rathausstr. 8  
 Ogorek Adolf, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
 — Franz, Gärtnergehilfe, Charlottenstr. 27  
 Ogrodnik Robert, Arbeiter, Meisterstr. 11  
 Ogrysek Artur, Fleischer, Gartenstr. 8  
 — Eduard, Fleischermeister, Beatestr. 41  
 Ogrysek Richard, Fleischer, Kronprinzenstr. 24  
 Ogurek Franziska, ohne Beruf, Steinstr. 7  
 Oheimgrube, Steinkohlen-Bergwerk bei Brynow  
 — 246  
 Ohi Paul, Kaufmann, Johannesstr. 14  
 Ohm Johanna, Musiklehrerin, Holzestr. 31  
 Okulicz v. Wacław, Dentist, Holzestr. 5  
 Okwika Karl, Puddler, Goethestr. 42  
 Olbrich Emil, Lehrer, Wilhelmsplatz 8  
 — Max, Ingenieur, Blücherplatz 18  
 — Paul, Schlosser, Gartenstr. 12  
 — Pauline, Wälscherin, Friedrichstr. 43  
 — Reinhold, Schlosser, Rüppellstr. 3  
 — Rudolf, Gefangenen-Aufseher, Heinzelfstr. 22  
 — Theodor, Zimmerpolier, Gustav Freytagstr. 4  
 Olejek Karl, Arbeiter, Beatestraße 24  
 Olesch Alois, Schlosser, Feldstr. 1  
 — Franz, Briefträger, Sachsstr. 14  
 — Johann, Briefträger, Bernhardstr. 12  
 — Marie, Witwe, Feldstr. 1  
 — Martha, Diensthfrau, Andreasstr. 2  
 — Reinhold, Walzer, Vorkstr. 1  
 — Theodor, Walzendreher, Letochast. 2  
 Oley Anna, Witwe, Goethestr. 6  
 Olivotti Bartholomäus, Eisverkäufer, Grundmstr. 7  
 Ollendorf Julius (i. Sa. Albert Danziger) Konditorei-  
 besitzer, Friedrichsplatz 1 — 502  
 Olms Frieda, Aufichtsdame, Bismarckstr. 26

Olowjohn Alwine, Witwe, Teichstr. 16  
 — Emanuel, Techn. Büro u. Installation, Lessingstr. 12  
 — 1425  
 — Emilie, Wirtschaftlerin, Wilhelmsplatz 28  
 Olshenka Josef, Maurer, Sophienstr. 1  
 Olsher Friederike, Witwe, Beatestr. 38  
 Olshewski Karl, Viktualienhändler, Goethestr. 6  
 Olshimka Franz, Maurer, Beatestr. 27  
 Olshimka Josef, Oberkellner, Lessingstr. 3  
 — Leopold, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Valeska, Witwe, Lessingstr. 3  
 Olshinka Franz, Maurer, Beatestr. 36  
 Olshowka Julius, Bahnarbeiter, Paulstr. 12  
 Olshowski Otto, Kaufmann, Wilhelmsplatz 6  
 Ondratschek Karl, Maurer, Schützenstr. 5  
 Opalla Hermann, Schriftsetzer, Beatestr. 3  
 Opara August, Ober-Postschaffner, Holteistr. 24  
 Opelt Rudolf, Kaufmann, Schillerstr. 1 a  
 Operskalski Emil, Bürogehilfe, Holzestr. 32  
 Opiela Franz, Hilfsheizer, Beatestr. 31  
 Opielka August, Postschaffner, Heinzelfstr. 18  
 Opiez Michael, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 Oplitz Alwine, Witwe, Markgrafenstr. 3  
 — Emma, Witwe, Stillerstr. 5 a  
 — Karl, Musiker, Holzestr. 34  
 Opolka Elisabeth, Witwe, Charlottenstr. (Seidelsche  
 Gärtnerei)  
 — Karl, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 14  
 — Paul, Arbeiter, Gartenstr. 1  
 Oppawski Wilhelm, Barbiergehilfe, Grundmannstr. 7  
 Oppel Wilhelm, Schlosser, Schloßstr. 4  
 Oppermann Max, Reg.-Bauführer, Sedanstr. 3  
 — Otto, Egl. Eisenb.-Bauinspektor, Karlstr. 3  
 Oppler Martha, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
 Oran Johann, Schlosser, Holteistr. 38  
 Orant Josefina, Witwe, Holteistr. 22  
 Orawski Theodor, Volontär, Nottebohmstr. 10  
 Orawsky Marie, Arbeiterin, Sophienstr. 3  
 Orenstein & Koppel, Aktien-Ges., Berlin, Kontor  
 Schloßstr., Ecke Friedrichsplatz — 231  
 Orga Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
 Orgler Heimann, Klempnermeister, Schillerstr. 37  
 — Sara, verw. Klempnermstr., Meisterstr. 10  
 — Thomas, Apotheker, Friedrichsplatz 8  
 Orler Josef, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 Orlok Christian, Musikmeister, Beatestr. 18  
 Orschulik Emil, Briefträger, Bernhardstr. 12  
 Orth Otto, Zementeur, Holzestr. 25  
 — Philipp, Eisenbetonmeister, Emmastr. 9  
 Ortner Ferdinand, Lokomotivführer, Andreasstr. 29  
 Ortskrankenkaße f. Handwerker d. Stdt. Kattowitz,  
 August Schneiderstr. — 1342!  
 — f. Handel u. Gewerbe pp., Poststr. 10 b. Rappaport  
 Orzanna Andreas, Kesselheizer, Beatestr. 36  
 Orzegow Josef, Maler, Goethestr. 3  
 Orzel Franz, Mechaniker, Holzestr. 32  
 Oscheja Karl, Gerichtskanzlist, Mauvestr. 2  
 Oscheka Valeska, Wälscherin, Kerkerstr. 3



**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Ofsheki**

**Battowik**

**Pasdjior**

Ofsheki Martha, Witwe, Holteistr. 21  
 Offadnik Stanz, Bremser, Kronprinzenstr. 6  
 — Rojalie, Arbeiterin, Stillerstr. 7  
 Offig Adolf, Stations-Diätar, Grünstr. 11  
 Offim Marianna, Schauspielerin, Aug. Schneiderstr. 12  
 Ostarek Anton, Haushälter, Friedrichstr. 63  
 Ofte Willi, Techniker, Friedrichstr. 4  
 Ofthus Wilhelm, Ingenieur, Andreasstr. 23  
 Ostrowicz Ludwig, Druckerei-Saktor, Vorkstr. 1  
 Ostwald Kurt, Ingenieur, Mülhstr. 45  
 Ofuch Martin, Schmied, Holzest. 14  
 Oswald Josef, Schlichter, Bismarckstr. 25  
 — Otto, Revisionsaufseher, Beatestr. 48  
 — Rudolf, Buchhalter, Querstr. 2  
 Ofypka Franziska, ohne Beruf, Bismarckstr. 29  
 Ofmann Josef, Portier, Steinstr. 11  
 — Konrad, Hilfsbürodienner, Steinstr. 11  
 — Wilhelm, Bürodienner, Beatestr. 39  
 Otremba Anna, Schneiderin, Nicolaistr. b. Adamiech  
 — Franziska, Witwe, Friedrichstr. 51  
 — Johann, Eisenverlader, Sophienstr. 2  
 — Karl, Schuhmachermeister, Andreasstr. 7  
 — Paul, Schuhmachermeister, Schützenstr. 3  
 — Philipp, Werkarbeiter, Schützenstr. 3  
 Otshik Karl, Kommiss, Lessingstr. 1  
 Ottawa Alfred, Techniker, Holteistr. 50  
 — Johann, Suhrwerksbesitzer, Friedrichstr. 21  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 5  
 Otte Michael, Bahnarbeiter, Nottebohmstr. 9  
 Otten Johann, Kommiss, Heinzstr. 5  
 Ottenhofer Norbert, Kaufmann (Inhaber der Firma  
 L. Frankenstein, Gummiwarenhdlg.), Direktions-  
 straße 10 1278  
 Ottka Emil, Lokomotivführer, Andreasstr. 29  
 Otto Ernst, Buchhalter, Roonstr. 8  
 — Stanz, Hilfsmonteur, Karlstr. 10  
 — Georg, Maler, Markgrafenstr. 6  
 — Karl, Maler, Markgrafenstr. 5  
 — Liborius, Konditoreibef., Friedrichstr. 3 1278  
 Owczarek Emil, Eisenbahn-Praktikant, Heinzstr. 18  
 Owczorzyk Josef, Kellner, Kernerstr. 7  
 Ozepka Paul, Rangierer, Beatestr. 8  
 — Sophie, Witwe, Beatestr. 8

**P.**

Pabst August, Ruchendsef, Bahnhofstr. 7  
 Pach Gottlieb, Maschinewarter, Karbowa 26  
 — Johann, Vekturant, Querstr. 19  
 Pache August, Heizer, Gartenstr. 10  
 — Stanz, Gerichtsdienner, Nicolaistr. 17  
 — Petronella, Witwe, Querstr. 9  
 Paczinski Stanz, Arbeiter, Paulstr. 12  
 Paczkowski Johannes, Zugführer, Gartenstr. 5  
 — Max, Hilfsbürodienner, Andreasstr. 9  
 Paczulla Peter, Portier, Gustav Freytagstr. 6  
 Paduch Josef, Schneider, Andreasstr. 13

Paegelt Stanz, Zollamtsassistent, Bismarckstr. 9  
 Paegold Artur, Schlosser, Grünstr. 13  
 — Karl, Eisenbahnsekretär, Gutenbergstr. 14  
 Pagel M., Galanterie-, Porzellan-, Glas-, Lampen-  
 u. Spielwarengesch., Grundmannstr. 10 1429  
 — Moritz, Inhaber obiger Firma, Friedrichstr. 15  
 Pajonk Anton, Zimmerm., Prinz Heinrichstr. 3  
 — Anton, Sekretär, Goethestr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Kernerstr. 8  
 — Karl, Kutscher, Sabrikstr. 3  
 — Paul, Tischler, Heinzstr. 22  
 — Paul, Bürogehilfe, Stillerstr. 4  
 — Paul, Schaffner, Nebenwerkstatt 1  
 Paketfahrt Breslauer, Zweigniederlassung, Grund-  
 mannstr. 11 536  
 Pakulla Heinrich, Fleischerstr., Grundmannstr. 25  
 Palacz Valentin, Telegraphist, Dr. Heinrichstr. 4  
 Palemba Johann, Schlosser, Wilhelmsplatz 8  
 Palka Josef, Invalide, Beatestr. 18  
 — Nikolaus, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Paul, Arbeiter, Steinstr. 5  
 Palla Leopold, Arbeiter, Karbowa 14  
 Palluch Josef, Arb., Weg 3, Stegelei Weissenberg 13  
 Palupski Stanz, Schneidermstr., Markgrafenstr. 3  
 Palus Zachaus, Schneidermeister, Rüppellstr. 3  
 Palusche Josef, Maurer, Friedrichstr. 3  
 Paluschinski Alexander, Schneidermstr., Nicolaistr. 7  
 — Theophil, Schneidermeister, Mauvestr. 4  
 Paluschka Stanz, Arbeiter, Karbowa 25 b. Grünfeld  
 Paluschke Josef, Maurer, Friedrichstr. 53  
 Paluszczyk Johann, Büroassistent, Beatestr. 10  
 Palzewicz Marian, Handlungsgehilfe, Kernerstr. 10  
 Pandel Johann, Puddler, Bismarckstr. 35  
 Pankalla Anton, Tischler, Vorkstr. 1  
 Pannier Emil, Schriftfeger, Goethestr. 5  
 Panofski Albert, Kaufmann, Friedrichstr. 40  
 Panfin Max, Kaufmann, Alte Dorfstr. 9  
 Pantke Stanz, Zimmermann, Beatestr. 31  
 — Isidor, Steuerinspektor, Nicolaistr. 2  
 Papon Johann, Arbeiter, Mülhstr. 31  
 — Nikolaus, Gastwirt, Goethestr. 8  
 Parczyk Alfred, Lehrer, Prinz Heinrichstr. 12  
 Parkietta August, Arbeiter, Nottebohmstr. 9  
 Parusel Johann, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 — Johann, Puddler, Bismarckstr. 35  
 Parczyk Anton, Kutscher, Kronprinzenstr. 2  
 Paschburg Henry, Ingenieur, Goethestr. 13  
 Paschek Alexander, ohne Stand, Stillerstr. 3  
 — Josef, Invalide, Holteistr. 21  
 Paschke Alfred, Bautechniker, Meisterstr. 9  
 — Ernst, Werkführer, Bismarckstr. 45  
 — Hermann, Lglr. Steuerbote, Meisterstr. 9  
 — Heinrich, Lglr. Andreasstr. 3  
 Pasdecker Andreas, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 Pasdzierny Stanz, Bergmann, Friedrichstr. 60  
 — Karl, Bergmann, Friedrichstr. 60  
 Pasdstor Georg, Techniker, Goethestr. 1  
 — Hugo, Schlosser, Friedrichstr. 25

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Pafieka**

**Kattowitz**

**Piecha**

**Pafieka** Franziska, Witwe, Schillerstr. 37  
 — Johann, Arbeiter, Mühlstr. 35  
**Pasler** Julian, Expedient, Paulstr. 8  
**Paffon** Karl, Glaser, Heinkelstr. 21  
 — Kaspar, Kutscher, Beatestr. 100  
**Pafson** Paul, Glaser, Heinkelstr. 21  
**Pafsternak** Paul, Handelsgärtner, Grundmannstr. 34  
 1286  
 — Paul, Kesselheizer, Sriedrichstr. 38  
**Pafsterny** Georg, Arbeiter, Yorkstr. 3  
**Pastrusjka** Paul, Amtsgerichtsjekr., Heinkelstr. 12  
**Pastafjka** Thomas, Schneider, Goethestr. 7  
**Patalong** Hedwig, Witwe, Nicolaistr. 52  
**Paterkewitz** Michael, Schrankenwärter, Weg zur  
 Ziegelei Weigenberg 10  
**Paterkiewicz** Josef, Bürogehilfe, Yorkstr. 2  
**Paterok** Wilhelm, Arb., Salenz. Vorst. b. Bednors  
**Patron** Wilhelm, Schneider, Beatestr. 57  
**Patrzek** Johann, Schmelter, Sabrikstr. 5  
 — Konstantin, Schlosser, Kronprinzenstr. 19  
**Pattle** August, Regier. u. Baurat, Sriedrichstr. 33  
**Pattloch** Johann, Schaffer, Holteistr. 28  
 — Josef, Heizer, Andreasstr. 13  
**Patzke** Wilhelm, Fahrrad- und Nähmaschinenhandl.,  
 Reparaturwerkstatt, Grundmstr. 7 103  
**Patzner** Robert, Tischlermeister, Holzstr. 32  
**Paur** Sriedrich, Rgl. Baugewerkschul-Oberlehrer,  
 Grundmannstraße 21  
**Paul** Stanislaus, Sekretär, Bismarckstr. 7  
**Pauler** Otto, Töpfer, Schützenstr. 3  
 — Robert, Steindrucker, Paulstr. 11  
**Pauly** Hermann, Eichmeister, Schillerstr. 10  
**Pawelka** Josef, Kaufmann, Scharnhorststr. 4  
**Pawletta** Franz, Kolonialwarengeschäft, Beatestr. 5  
 1348  
**Pawlicki** Paul, Eisenb.-Bademstr., Heinkelstr. 2  
**Pawlik** Emanuel, Händler, Bismarckstr. 3  
 — Franz, Arbeiter, Markgrafenstr. b. Frankenstein  
 — Gustav, Schuhmachermstr., Emmastr. 6  
 — Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 18  
 — Josef, Kammerjäger, Schillerstr. 20  
 — Karl, Werkarbeiter, Stillerstr. 9  
 — Rudolf, Maler, Andreasstr. 11  
 — Theodor, Bäckergehilfe, Heinkelstr. 12  
**Pawlitta** Wilhelm, Hilfsweihenst., Nebenwerkst. 3  
**Pawlitza** Georg, Striwer, Heinkelstr. 11  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 19  
**Pawliczek** Josef, Packmeister, Kernerstr. 7  
**Pazurek** Josef, Schmied, Bismarckstr. 3  
**Päzold** Hugo, Eisenb.-Telegraphist, Nicolaistr. 13  
 — Karl, Wagenpußer, Nebenwerkstatt  
 — Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Zugf., Beatestr. 9  
**Pegatzki** Julius, Maler, Kernerstr. 7  
**Peiker** Jakob, Maurer, Adersvorstadt links 9  
**Peiser** Albert, Papierlager, Schreibmaschinen, Büro-  
 Möbel, Direktionsstr. 3 u. Sriedrichstr. 3 1267  
**Peharz** Julius, Rgl. Baugewerkschul-Oberlehrer,  
 Meisterstraße 4

**Pelchen** Karl, Eisenbahntelegraphist, Heinkelstr. 10  
**Pelka** Alfred, Lokomotivheizer, Paulstr. 11  
 — Karl, Fleischbeschauer, Stillerstr. 9  
 — Karl, Kutscher, Querstr. 14  
**Pels** August, Arbeiter, Holteistr. 14  
**Penczek** Adam, Arbeiter, Goethestr. 49  
**Penkalla** Albert, Arbeiter, Heinkelstr. 10  
 — Franz, Oberwachmeister, Sriedrichstr. 63  
 — Johann, Arbeiter, Baasestr. 11  
 — Paul, Amtsassistent, Sriedrichstr. 63  
**Penkert** Artur, Diener, Sriedrichstr. 12  
**Penther** Ferdinand, Schlosser, Baasestr. 14  
**Pergande** Otto, Ingenieur, Grünstr. 9  
**Perilleux** Jacques, Optiker, Sedanstr. 8  
**Pertl** Moriz, Glaserstr., Mühlstr. 9 1144  
**Perlich** Karl, Hausdiener, Sriedrichsplatz 12  
**Perls** Karl, Klempner, Nicolaistr. 13  
 — Siegfried, Buchdruckereibesitzer, Querstraße 12  
 1381  
**Perlschau** Otto, Schriftfeger, Teichstr. 19  
**Perlich** Georg, Monteur, Sachsstr. 7  
**Perlikaner** David, Kaufmann, Johannesstr. 4  
 — Ernestine, Witwe, Schulstr. 8  
**Perwitz** Max, Postassistent, Teichstr. 16  
**Peschel** Gertrud, Krankenschwester, Schillerstr. 37  
**Peschina** Marie, Händlerin, Holzstr. 10  
**Peschke** Theodor, Maschinenarbeiter, Steinstr. 5  
**Peteja** Johann, Schornsteinfeger, Grundmannstr. 21  
**Peter** Ludwig, Bahnarbeiter, Beatestr. 39  
 — Reinhold, Assistent, Heinkelstr. 2  
**Petermann** Karl, Rgl. Bahnstr. a. D., Goethestr. 11  
**Peterfen** Julius, Seilenhauer, Holteistr. 38  
**Petrescu** Vassile, Futmacher, Teichstr. 16  
**Petrusjke** Ernst, Maurer, Nottebohmstr. 2  
**Petsjke** Heinrich, Schlosser, Mühlstr. 35  
**Petz** Josef, Rgl. Gütervorsteher, Andreasstr. 6  
**Pegelt** Josef, Eisenbahnpraktikant, Holteistr. 26  
**Pegka** Wilhelm, Sabrikarbeiter, Grenzstr. 3  
**Pegold** Georg, Rgl. Eisenb.-Sekretär, Nicolaistr. 7  
**Pfeiffer** August, Mühlenarbeiter, Baasestr. 16  
 — Otto, Rgl. Reg.-Baumeister, Schillerstr. 19  
**Pfitzner** Hermann, Postsekretär, Grünstr. 19  
**Pflaumann** Adolf, Steindrucker, Emmastr. 53  
**Pflaume** Wilhelm, Arbeiter, Mauvestr. 6  
**Pförtner** Kurt, Buchhalter, Schillerstr. 2  
**Pfuhl** Erich, Reisender, Grundmannstr. 17  
**Philipp** Franz, Schneidermstr., Aug. Schneiderstr. 1  
 — Karl, Zimmermaler, Goethestr. 3  
**Philippczyk** Karl, Katasterzeichner, Andreasstr. 33  
**Philipppek** Hans, Agent, Sachsstr. 9  
**Philipp** Margarete, Striwe, Heinkelstr. 12  
 — Paul, Kellner, August Schneiderstr. 1  
**Piaßedl** Robert, Schriftfeger, Bismarckstr. 19  
**Piatkiewicz** Kurt, Gerichtsaktuar, Goethestr. 1  
**Pick** Moriz, Aufseher, Holzstr. 32  
**Picnik** Alois, Schachtarbeiter, Beatestr. 8  
**Piecha** August, Invalide, Yorkstr. 1

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

**Piecha**

**Pattowik**

**Pischner**

**Piecha** Johann, Droschkengehilfe, Holteistr. 5  
**Piechaczek** Konstantin, Arbeiter, Heinzelfstr. 11  
**Piechaczek** Franz, Maurer, Heinzelfstr. 13  
**Piechotta** Franz, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Schützenstr. 6  
**Piechogki** Franz, Bürovorsteher, Schillerstr. 29  
**Piechulek** Johannes, Redakteur, Holteistr. 24  
**Piechullek** Emanuel, Arbeiter, Beatestr. 14  
**Pieczka** Anton, Schuhmachermstr., Sachsstr. 11  
**Pieczuch** Maximilian, Reffelschmied, Meisterstr. 6  
**Piedziwol** Selix, Handlungsgeh., Holteistr. 15  
**Piegsa** Karl, Commis, Querstr. 13  
**Piekniowski** Michael, Barbier, Beatestr. 18  
**Pielemeier** Albrecht, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Pielka** Adolf, Arbeiter, Holteistr. 7  
**Pielnik** Josef, Fleischerstr., Schützenstr. 2  
**Pielok** Franz, Buchhalter, Grenzstr. 7  
**Pielorz** Albert, Bürogehilfe, Heinzelfstr. 9  
 — Karl, Invalide, Friedrichstr. 62  
**Pienkny** Franz, Schriftfeger, Sachsstr. 7  
**Pientka** Johann, Schneidermeister, Tuch- und Herren-  
 Konfektion, Geschäftslokal Querstr. 21, Pr.-Woh.  
 Kernerstraße 10  
 — Karl, Schneider, Grundmannstr. 38  
**Pieper** Artur, Photograph, Poststr. 1  
**Pieprzika** Josef, Puddler, Nicolaistr. 51  
**Pieprzyska** Ignaz, Fleischergehilfe, Holteistr. 7  
**Pierau** Wilhelm, Schaffner, Heinzelfstr. 28  
**Pieronczyk** Ignaz, Puddler, Bismardstr. 35  
**Pierjske** Viktor, Arbeiter, Holteistr. 17  
**Pierzek** Albin, Maurer, Emmastr. 37  
**Pierjschek** Johann, Möbeldändler, Friedrichstr. 21  
 — Karoline, Bedienungsfrau, Kernerstr. 8  
**Piesciuch** Paul, Puddler, Friedrichstr. 5  
**Piestrzzonek** Johann, Berufsfeuerwehrmann, Prinz  
 Heinrichstraße 13  
**Pietrascik** Josef, Tagelöhner, Beatestr. 28  
**Pietrek** Auguste, Witwe, Sedanstr. 8  
 — Ignaz, Schlosser, Holteistr. 21  
 — Karl, Schlossermeister, Sedanstr. 8 1239  
**Pietrucha** Josef, Zimmermann, Teichstr. 17  
**Pietruzka** Emanuel, Bankkontrollleur, Beatestr. 5  
**Pietrzik** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr.  
 — Paul, Werkarbeiter, Beatestr. 57  
**Pietrzyk** Robert, Schlosser, Friedrichstr. 62  
**Pietzsch** Hermann, Lokomotivheizer, Andreasstr. 1  
 — Josef, Gerichtsassistent, Hardenbergstr. 17  
 — Richard, Schlosser, Beatestr. 31  
 — Wilhelm, Brauergeselle, Sedanstr. 6  
**Pietzschke** Martha, Witwe, Lessingstr. 13  
**Pieyk** Franz, Schuhmachergeselle, Querstr. 17  
**Pieyka** Heinrich, Arbeiter, Weg a. ev. Friedhof 9  
 — Johann, Barbiergeh., Schillerstr. 33  
 — Peter, Schmied, Markgrafenstr. 5  
 — Eduard, Eisenbahnschaffner, Roonstr. 17  
 — Katharina, Witwe, Nicolaistr. 35  
**Pieysch** Alfred, Koch, Bahnhofstr. 9

**Pifko** Franz, Invalide, Beatestr. 31  
 — Wilhelmine, Witwe, Viktoriastr. 6  
**Pigulla** Franz, Kupferschmied, Direktionsstr. 5  
**Pihen** Georges, Direktor, Mauvestr. 7  
**Pikon** Michael, Arbeiter, Ackervorstadt links 6  
**Pilatjschek** Wilhelm, Arbeiter, Paulstr. 8  
**Pilawa** Anton, Briefträger, Viktoriastr. 4  
 — A., Kolonialwaren- und Delikatessenhandlung,  
 Holteistraße 5 1420  
 — Josef, Stellvertreter, Holteistr. 5  
**Pilko** Viktor, Buchhalter, Holteistr. 3  
**Pillar** Erich, Hüttenpraktikant, Andreasstr. 25  
 — Johann, Schneider, Mühlstr. 11  
 — Paul, Tischler, Holteistr. 26  
 — Robert, Invalide, Stillerstr. 3  
 — Rudolf, Lokomotivf., Gartenstr. 2  
**Pillarz** Leopold, Stiefgehilfe, Querstr. 2  
 — Marie, Schneiderin, Sofienstr. 3  
**Piller** Karl, Ingenieur, Schloßstr. bei Dame  
**Pilnik** Ludwig, Fleischermeister, Nicolaistr. 55  
**Pils** Franz, Müller, Beatestr. 52  
**Pinkus** Bernhard, Privatier, Bismardstr. 2  
 — Bruno, Zahnarzt, Grundmannstr. 24  
 — & Co., Dampfziegelei, Friedrichstr. 25, 1173,  
 Kontor Dampfziegelwerke 509  
 — David, Eisen-Export, Friedrichstr. 28 1013  
 — Josef, Kaufmann, Bismardstr. 46  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 25 509  
 — Louis, Kaufmann, Rathausstr. 10  
 — Salo, Apothekenbesitzer, Friedrichspl. 3 1009  
 — Siegfried, Kaufmann, Friedrichstr. 25 509  
**Pinocy** Franz, Schneider, Friedrichsplatz 9  
**Pinnon** Hermann, Geschäftsführer, Bahnhofstr. 11  
**Pinscher** Georg, Arbeiter, Mühlstr. 19  
**Pintzsch** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 29  
**Piolka** Paul, Arbeiter, Emmastr. 43  
**Piontek** August, Zimmermann, Holteistr. 23  
 — Franz, Weidensteller, Nottebohmstr. 10  
 — Franziska, Witwe, Feldstr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Johann, Geschäftsführer, Markgrafenstr. 2  
 — Karl, Arbeiter, Schützenstr. 6  
 — Leopold, Invalide, Nottebohmstr. 12  
 — Leopold, Bergmann, Johannesstr. 9  
 — Martin, Vollziehungsbeamter, Sachsstr. 13  
 — Paul, Maurer, Grünstr. 9  
 — Vinzent, Buchbinder, Holteistr. 14  
**Piorko** Johann, Rutscher, Feldstr. 14  
**Pipa** Thomas, Schneidermeister, Schillerstr. 13  
**Pisfarz** Robert, Steindrucker, Emmastr. 53  
**Pisich** Klara, ohne Stand, Holteistr. 14  
**Pisichel** Gottlieb, Schneider, Beatestr. 24  
 — Paul, Arbeiter, Steinstr. 9  
**Pisichka** Benedikt, ohne Stand, Friedrichstr. 64  
 — Johann, Ofenfeiger, Friedrichstr. 50  
 — Johann, Invalide, Ackervorstadt l. 7  
**Pischnier** Robert, Oberkellner, Holteistr. 16

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Pischniok

Kattowitz

Pohl

**Pischniok** Karl, Puddler, Augustastr. 48  
**Piski** Salo, Destillation, Likörfabrik u. Kohlenäure-Niederlage, Poststr. 12 ☛ 1201  
**Pisko** August, Repräsentant, Grundmannstr. 36  
**Piskol** Christian, Briefträger, Querstr. 7  
**Piskorsky** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 57  
**Piskulla** Paul, Arbeiter, Roonstr. 25  
**Pistileok** Hedwig, Witwe, Feldstr. 9  
**Pistory** Marie, ohne Stand, Holteistr. 18  
 — Oskar, Buchhalter, Holteistr. 5  
**Pistulla** Monika, Wäscherin, Kernerstr. 9  
 — Theodor, Arbeiter, Kernerstr. 9  
**Piskarek** Michael, Maschinenspüler, Schützenstr. 6  
 — Theodor, Gastwirt, Bahnhofstr. 17  
**Piskulla** Franz, Hüttenlokomotivf., Nicolaistr.  
 — Kaspar, Puddler, Bismarckstr. 35  
**Pittlok** Johann, Handelsgärtner, Heinzelfstraße 46, Geschäft: Direktionsstr. 9 ☛ 1395  
 — Katharina, Witwe, Friedrichstr. 65  
**Pittach** Konstantin, Kanzlist, Grenzstr. 2  
**Pittlik** Apollo, Wächter, Bismarckstr. 1  
**Piwatz** Katharina, ohne Stand, Gartenstr. 10  
**Piwowar** Anna, Wirtschaftlerin, Grundmannstr. 28  
**Piwowarczyk** Johann, Schwarzwiehhdlr., Beatestr. 7  
 — Josef, Telegraphist, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Reinhold, Tiefbau-Unternehmer, Karlstr. 10  
 — Theodor, Stationsgehilfe, Prinz Heinrichstr. 3  
**Piwowski** Paul, Anschläger, Alte Dorfstr. 5  
**Plachetka** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Gregor, Büroassistent, Schillerstr. 2  
**Plachta** Gottlieb, Uhrenkontrollleur, Stillerstr. 3  
**Placzek** Franz, Schmiedemeister, Holteistr. 28  
**Plackmann** Josef, Ingenieur, Holteistr. 21  
**Plankmann** Paul, Diplom.-Ingenieur, Meisterstr. 2  
**Plaza** Franz, Arbeiter, Nicolaistr. 41  
**Plaza** Johann, Puddler, Nicolaistr. 51  
 — Klara, ohne Stand, Grundmannstr. 30  
**Plaschke** August, Töpfer, Friedrichstr. 48  
 — Paul, Förster a. D., Beatestr. 48  
**Platschek** Max, Kommiss, Mühlstr. 16  
**Platzek** Valeska, Arbeiterin, Stillerstr. 6  
**Plaza** Anton, Kontrollleur, Lessingstr. 5  
**Plenard** Hans, Klempner, Kernerstr. 10  
**Plener** August, Arbeiter, Beatestr. 31  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 36  
 — Karl, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 16  
**Plenner** Johann, Klempner, Friedrichstr. 70  
**Plersch** Johann, Feuerwehrmann, Holteistr. 18  
**Plieschka** Johann, Maurer, Gutenbergstr. 2  
**Pliesner** Samuel, Gutsbesitzer, Direktionsstr. 9  
**Plewnia** Anastasia, Geschäftsreisende, Stillerstr. 8  
 — Anton, Wächter, Karbowa  
**Pliefke** Karl, Postbote, Beatestr. 18  
**Pliefch** Marie, Witwe, Friedrichstr. 26  
**Plinta** Johann, Arbeiter, Sophienstr. 2  
**Plitsch** Florentine, Witwe, Steinstr. 5

**Plisch** Marie, Witwe, Schützenstr. 5  
 — Wilhelm, Bergmann, Schützenstr. 2  
**Plitt** Roman, Drogist, Querstr. 10  
 — Roman & Co., Techn. Lieferungsgeſch., Beatestr. 14 ☛ 1495  
**Plitzko** Peter, Tischler, Gutenbergstr. 2  
**Plotz** August, Gärtner, Andreasstr. 33  
 — Franz, Tapezierer, Friedrichstr. 36  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 6  
 — Max, Eisverkäufer, Poststr. 16  
**Plög** Albert, Zugführer, Steinstr. 3  
**Plökarz** Boleslaus, Bürogehilfe, Gartenstr. 12  
 — Josef, Portier, Gartenstr. 12  
**Plonka** Josef, Bäcker, Grundmannstr. 29  
 — Wilhelm, Schirrmann, Paulstr. 11  
**Plöschke** Friedrich, Tischler, Friedrichstr. 46  
 — Ludwig, Zimmermann, Friedrichstr. 46  
**Plotke** Siegfried, Schneidermeister, Mühlstr. 41  
**Pluder** Bernh., Telegraphenanw., Gust. Freytagstr. 12  
**Pludzinski** Alfred, Grubenauſeher, Sachsstr. 6  
**Plura** Anton, Tischler, Beatestr. 29  
 — Josef, Arbeiter, Goethestr. 1  
 — Peter, Arbeiter, Feldstr. 9  
**Plusa** Karl, Invalide, Nicolaistr. 14  
**Pluschke** Emil, Eisenbahnkanzlist, Emmastr. 47  
 — Franz, Schäftestepper, Flurstr. 3  
 — Josef, Tischlermeister, Sophienstr. 2  
**Pluta** Anton, Krankenwärter, Emmastr. 34  
**Pluwatsh** Georg, Tischler, Holteistr. 7  
**Pniok** Dominik, Arbeiter, Mühlstr. 39  
 — Johann, Arbeiter, Mühlstr. 41  
 — Johanna, Witwe, Holteistr. 33  
 — Karl, Arbeiter, Grundmannstr. 29  
**Poch** Karl, Arbeiter, Schillerstr. 17  
**Podiol** Franz, Kutscher, Feldstr. 9  
 — Josef, Holzkommisionär, Grünstr. 7  
**Podeszwa** Thomas, Berghäuer, Karbowa 16  
**Podkowitz** Emanuel, Invalide, Beatestr. 16  
**Podleska** Johann, Maurer, Viktoriastr. 25  
**Podolski** August, Mittelschullehrer, Holteistr. 30  
**Podstawa** Ludwig, Kutscher, Feldstr.  
**Poetter & Co.** Akt.-Ges., Zweigniederlassung Kattowitz, Techn. Büro: Holteistr. 18 ☛ 1265  
**Poganiuch** Karl, Eisenbahnsekretär, Schillerstr. 3  
**Pogoda** Matthias, Hilfsbremser, Kronprinzenstr. 9  
**Pogodalla** Anastasia, Witwe, Gutenbergstr. 3  
 — Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
**Pogonke** Susanna, Witwe, Stillerstr. 13  
**Pogorzalek** Franz, Büroassistent, Bernhardstr. 12  
**Pogorzelski** Johann, Polizeigeant, Mauvestr. 5  
**Pohl** Alfred, Rechnungs-Revisor, Andreasstr. 27  
 — Alfred, Schriftfeger, Grundmannstr. 17  
 — Berta, Plätterin, Direktionsstr. 4  
 — Sedor, Begleitmann, Andreasstr. 9  
 — Franz, Wiegemeister, Nicolaistr. 21 a  
 — Franz, Badewärter, Goethestr. 47  
 — Friedrich, Tapezierer, Schillerstr. 3



Form „Comptoirbrille“

J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☛ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

**Pohl**

**Kattowitz**

**Postamt**

**Pohl** Helene, Schneiderin, Paulstr. 10  
 — Hermann, Invalide, Friedrichstr. 35  
 — Hermann, Praktikant, Andreasstr. 25  
 — Josef, Mittelschullehrer, Mühlstr. 35  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 10  
 — Meta, Erzieherin, Mühlstr. 5  
 — Otto, Lokomotivführer, Kantine  
 — Wilhelm, Destillateur, Goethestr. 8  
**Pohler** Bruno, Steuer supernumerar, Bismarckstr. 7  
 — Franz, Buchbinder, Paulstr. 12  
 — Katharina, Witwe, Paulstr. 12  
**Pohlmann** Alexander, Erster Bürgermeister, Karlstraße 8 5214  
 — Stephan, Stiseur, Sachsstr. 5  
**Pohnert** Emma, Wirtschafterin, Wilhelmsplatz 4  
**Poida** Ernst, Schmied, Yorkstr. 1  
 — Gertrud, Verkäuerin, Rathausstr. 2  
 — Johann, Maurer, Mauvestr. 1  
 — Wilhelm, Schmied, Sophienstr. 1  
**Poimann** Friedrich, Bürovorsteher, Goethestr. 8  
**Pokluda** Johann, Wagenwärter, Nottebohmstr. 12  
**Pokorny** Antonie, Wirtschafterin, Holzgestr. 18  
 — Selix, Briefträger a. D., Friedrichstr. 36  
 — Julius, Bäckermeister, Friedrichstr. 36  
 — Karl, Steinmetzmeister, Sedanstr. 10  
**Pokrzewny** v. E., Kriminalbeamter, Andreasstr. 11  
**Pokuta** Franz, Kutscher, Seldstr. 11  
**Pollack** Georg, Ingenieur, Mühlstr. 45  
 — Arnold, Kaufmann, Friedrichstr. 26  
 — Johann, Maurer, Nottebohmstr. 12  
 — Johann, Maschinenwärter, Augustastr. 8  
 — Josef, Schuhmachermeister, Querstr. 2  
 — L., Stadthauptkassenkontr. a. D., Schornhorststr. 4  
 — Lorenz, Invalide, Haafestr. 13  
 — Wilhelm, Barbier, Mühlstr. 39  
**Pollak** Max, Inh. d. Firma Magasin pour Cavaliers, Johannesstr. 14 542  
 — Max, Glasermeister, Schloßstr. 1 bei Dame  
 — Max, Nachfolger J. Kaiser, Glaserei, Direktionsstraße 1224  
 — Olga, Komptoristin, Querstr. 10  
 — Rudolf, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Valeska, Geschäftsinhaberin, Querstr. 10  
**Polak**, polnische Zeitung (Inhaber Albert Korfanty), Teichstr. 8 1337  
**Polednik** Ludwig, Schuhmacher, Schillerstr. 10  
**Polewka** Alois, Ofenseker, Grenzstr. 3  
 — Josef, Tischler, Gutenbergstr. 5  
 — Olga, Witwe, Moltkestr. 2  
**Polezki** Philipp, Tischler, Friedrichstr. 38  
**Polisse** August, Arbeiter, Emmastr. 41  
**Politz** Gustav, Zivilingenieur, Meisterstr. 180 1340  
**Polizei-Verwaltung**, Mühlstr. 4 88  
**Polizei-Kommissariat I**, Mühlstr. 4 88  
**Polizei-Kommissariat II**, Beatestr. 29 88  
**Polke** Heinrich, Tischler, Schillerstr. 23  
 — Hermann, Lokomotivführer, Beatestr. 34  
 — Max, Buchhalter, Teichstr. 20

**Polke** Wilhelm, Schuhmacher, Holteistr. 40  
 — Wilhelm, Schneider, Grundmannstr. 38  
**Pollock** Paul, Maurer, Heinkelstr. 6  
**Pollok** Alois, Bürogehilfe, Goethestr. 3  
 — Franz, Postassistent, Stillerstr. 5  
 — Johann, Kutscher, Seidelsche Gärtnerei  
 — Johann, Maurer, Nicolaistr. 35  
 — Josef, Lokomotivführer, Holzgestr. 10  
 — Michael, Gepäckträger, Holteistr. 7  
 — Robert, Klempner, Emmastr. 4  
**Pollozek** Barbara, Arbeiterin, Heinkelstr. 9  
**Poloczek** Emanuel, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Jakob, Bäuer, Holteistr. 22  
 — Johann, Kaufmann, Heinkelstr. 1  
 — Josef, Kutscher, Heinkelstr. 27  
 — Konstantin, Weichensteller, Beatestr. 11  
 — Michael, Kohlenfüller, Grundmannstr. 29  
**Polonezki** Barbara, Witwe, Nicolaistr. 14  
**Polonsky** Alois, Schuhmacher, Schillerstr. 17  
**Polus** Theophil, Postschaffner, Paulstr. 8  
**Polywka** Karl, Kutscher, Adersvorstadt I. 9  
 — Ludwine, Witwe, Adersvorstadt I. 9  
**Pomper** Paul, Schaffner, Grünstr. 25  
**Pommrenke** Richard, Stein drucker, Sachsstr. 9  
**Popena** Karl, Grubenarbeiter, Meisterstr. 16  
**Popielek** Julian, Fleischer, Mauvestr. 1  
**Poplutz** Hugo, Gymnasiallehrer, Schillerstr. 3  
**Poppe** Alois, Schuhmacher, Gartenstr. 8  
 — Ernst, Tischler, Schillerstr. 4  
 — Karl, Totengräber, Paulstr. 10  
 — Otto, Klempner, Schillerstr. 3  
**Pordzik** August, Lokomotivführer, Heinkelstr. 22  
**Poremba** Johann, Fuhrmann, Goethestr. 6  
 — Josefa, Arbeiterin, Haasestr. 7  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Grundmannstr. 3  
 — Karl, Schlosser, Goethestr. 13  
 — Paul, ohne Stand, Gutenbergstr. 3  
 — Paul, Schlosser, Beatestr. 16  
 — Rudolf, Kommiss, Gartenstr. 7  
 — Valeska, Witwe, Gutenbergstr. 3  
 — Viktor, Schlosser, Sachsstr. 14  
**Porombka** Theodor, Buchhalter, Emmastr. 43  
**Porzke** Emanuel, Hausbesitzer, Schillerstr. 20  
**Porwoll** Joh., Bahnmeister aspirant, Nottebohmstr. 5  
 — Kaspar, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Rosalie, Witwe, Gutenbergstr. 2  
**Poschke** Paul, Schlosser, Nicolaistr. 19  
**Poser** Albert, Ofenseker, Andreasstr. 9  
 — Johann, pens. Hilfsweichensteller, Sophienstr. 3  
**Posiorski** Bruno, Schneider, Holteistr. 36  
**Posmyk** Josefa, ohne Stand, Grundmannstr. 6  
**Pospiech** Eduard, Maurer, Holzgestr. 12  
 — Franz, Seifensieder, Grundmannstr. 18  
 — Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 19  
 — Pauline, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Post** Henriette, Witwe, Friedrichstr. 9  
**Postamt** Kaiserliches, Poststr. 9

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicher**

Potcz

Kattowitz

Prose

**Potcz** Johann, Maurer, Beatestr. 17  
**Poteka** Susanna, Handlangerin, Charlottenstr. 26  
**Potempa** Alfons, Buchhalter, Kathausstr. 10  
**Potieruchin v. Alexander**, Bautechn., Alte Dorfstr. 11  
**Potrawa** Martha, ohne Stand, Querstr. 9  
**Potyka** Franz, Eisenb.-Wagenwärter, Sadsstr. 4  
 — Paul, Oekonom, Wilhelmsplatz 3  
**Pouralssek** Anton, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Powieschil** Alois, Expedient, Emmastr. 4  
**Powrozniak** Ignaz, Schmied, Sriedrichstr. 64  
**Pozoniek** Stranziska, ohne Stand, Andreasstr. 9  
 — Veronika, Arbeiterin, Andreasstr. 9  
**Pozwa** Franz, Arbeiter, Beatestr. 27  
**Pradella** Johann, Invalide, Nottebohmstr. 9  
**Prager** Ernst, Elektromonteur, Schillerstr. 20  
 — Eugen, Bäckermeister, Sriedrichsplatz 6  
 — Johanna, Witwe, Mühlsstr. 16  
 — Theodor, Rentmeister, Holzgestr. 5  
**Praska** Eduard, Werkarbeiter, Nicolaistr. 17  
**Prasol** Karl, Steinbrecher, Feldstr. 7  
**Prassol** Johann, Grubenarbeiter, Adersvorstadt l. 3  
 — Agnes, Wäscherin, Feldstr. 6  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 34  
**Pratsch** Srik, Kassenassistent, Bahnhofstr. 3  
 — Julius, Eisenbahn-Kassendiener, Bahnhofstr. 3  
**Praus** Josef, Arbeiter, Haasestr. 9  
 — Marie, Arbeiterin, Haasestr. 9  
**Prause** Srik, Eisenbahn-Bauassistent, Roonstr. 4  
 — Josef, Lokomotivpuffer, Holteistr. 5  
 — Leopold, Stationsdiätar, Steinstr. 3  
 — Max, Buchhalter, Schillerstr. 22  
**Prauß** Albert, Hüttenarbeiter, Haasestr. 10  
 — Hugo, Lokomotivheizer, Roonstr. 17  
 — Martha, Witwe, Sriedrichstr. 3  
**Prazak** Franz, Tischler, Mühlsstr. 11  
**Präparanden-Kursus**, Kronprinzenstr. 1  
**Präusche** Ernst, Architekt, Schillerstr. 16  
**Prehn** Sriedrich, Werkmeister, Nicolaistr. 7  
**Preiß** Alois, Eisenbahn-Sekretär, Grünstr. 3  
 — Dr., Eduard, Frauenarzt, Querstr. 8 1035  
 — Erich, Magistratsbote, Holteistr. 18  
 — Hermann, Kaufmann, Meisterstr. 6  
 — Hermann, Kaufmann, August Schneiderstr. 6  
 — Johann, Schließer, Heingelstr. 12  
 — Isidor, Fleischermeister, Grünstr. 21  
 — Julius, Fleischermeister, Mühlsstr. 43  
 — Karl, Maler, Holzgestr. 12  
 — Louis, Modelltischler, Kronprinzenstr. 13  
 — Richard, Bäuer, Schützenstr. 2  
 — Richard, Eisenbahn-Sekretär, Holzgestr. 35  
 — Sophie, Witwe, Holteistr. 30  
 — Wilhelm, Maler, Poststr. 11  
 — Heinrich, Fleischer, Mühlsstr. 43  
**Prescher** August, Portier, Alte Dorfstr. 11  
**Presotto** Giovanni, Zementarbeiter, Holteistr. 38  
**Preuse** Srik, Eisenbahn-Bauassistent, Roonstr. 4  
**Preusler** Magdalene, Witwe, Nebenwerkstatt 3

**Preuß** Eugen, Gerichts-Sekretär, Grünstr. 5  
 — Sanny, Witwe, Beatestr. 2  
 — Sriedrich, Dipl. Ingenieur, Schillerstr. 16  
 — Heinrich, Agenturen u. Kommissionen, Sriedrich-  
 straße 67 1490  
 — Josef, Steiger a. D., Nottebohmstr. 3  
 — Josef, Schankwirt-Stellvertreter, Querstr. 10  
**Prietsch** Oswald, Eisenb.-Praktikant, Heingelstr. 18  
**Priegel** Karoline, Witwe, Schloßstr. b. Zimmermann  
**Prigge** Wilhelm, Arbeiter, Paulstr. 13  
**Primus** Anna, Witwe, Sriedrichstr. 40  
**Prince of Wales**, Herrenartikelgesch. (Inh. Josef  
 Grünpeter) Johannesstr. 11 1315  
**Prinz** Simon, Kaufmann, Wilhelmsplatz 11  
**Probocz** Georg, Schmied, Sriedrichstr. 51  
**Prochasta** Rudolf, Töpfer, Heingelstr. 6  
**Prochatschek** Richard, Schuhmacher, Andreasstr. 4  
**Prochatschek** Karl, Arbeiter, Emmastr. 41  
**Prochaska** Alexander, Eisenb.-Verkehrs-Inspektor,  
 Schillerstr. 18  
**Prochnow** Hans, Major, Tiele-Windlerplatz 2  
**Procter** Raimund, Ingenieur, Kathausstr. 8  
**Proczek** August, Grubenarbeiter, Sriedrichstr. 46  
**Prose** Bruno, Werkarbeiter, Nicolaistr. 49  
**Proffit** Johann, Schneider, Grundmannstr. 11  
**Proharski** Franz, Schuhmacher, Grundmannstr. 34  
**Proharczyk** Marie, Witwe, Beatestr. 18  
**Prohaska** Georg, Pfefferküchler, Holteistr. 16  
**Prokop** Marie, Witwe, Karlstr. 10  
**Prokopow** Johann, Bildhauer, Karbowa 25  
**Proksch** August, Schloßler, Holteistr. 32  
 — Karl, Schloßler, Sriedrichstr. 13  
 — Paul, Kommiss, Sriedrichstr. 50  
**Prokscha** Franz, Wagemeister, Schillerstr. 5  
 — Gertrud, Krankenschwester, Stillerstr. 5  
**Promenaden-Restaurant**, Nicolaistr. 14 1269  
**Prorok** Lorenz, Arbeiter, Andreasstr. 12  
 — Matthias, Arbeiter, Schützenstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Andreasstr. 12  
 — Rosalie, Nätherin, Holzgestr.  
 — Therese, Hausmeisterin, Holzgestr.  
**Proseca** Josef, Bergmann, Karbowa  
**Proskauer** Markus, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
 — Max, Rechtsanwalt, Teichstr. 7  
 — Salo, Dr. med., prakt. Arzt, Poststr. 12 1032  
 — Selma, Verkäuferin, Grundmannstr. 36  
 — Therese, Witwe, Teichstr. 9  
**Proseke** Agnes, ohne Stand, Sriedrichstr. 53  
 — Albert, Reg.-Baumeister, Nicolaistr. 26  
 — Franz, Arbeiter, Nottebohmstr. 6  
 — Srik, Briefträger, Beatestr. 34  
 — Johann, Maurer, Karlstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 17  
 — Johann, Maurer, Nottebohmstr. 12  
 — Josef, Kutscher, Nicolaistr. 35  
 — Julius, Saffadenpuffer, Beatestr. 3  
 — Willy, techn. Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 53

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen.**



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Prus**

**Gattowik**

**Pyttlit**

**Prus** Ludwig, Arbeiter, Ackervorstadt 1. 6  
**Prusko** Eduard, Arbeiter, Baasestr. 9  
**Prüfer** Max, Oberlehrer, Beatestr. 23  
**Przecz** Johann, Arbeiter, 6. Straße b. Haberhorn  
**Przechasky** Jul., Maschinennw., Aug. Schneiderstr. 14  
**Przellor** Anton, Schlosser, Friedrichstr. 2  
 — Leopold, Arbeiter, Beatestr. 8  
**Przemus** Josef, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
**Przewdzeng** Franz, Kutscher, Karbowa 18  
**Przewosnik** Jakob, Bäuer, Emmastr. 37  
**Przgrowski** Karoline, Witwe, Goethestr. 47  
**Przibilla** Alois, Maurer, Wilhelmsplatz 11  
 — Franziska, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 53  
 — Leopold, Tischler, Goethestr. 8  
 — Viktor, Müller, Vorkstr. 1  
**Przibylla** Aug., Maschinenschlosser, Kronprinzenstr. 11  
 — Wilhelm, Dreher, Baafestr. 5  
**Przistollik** Johann, Schneidermstr., Gust. Freytagstr. 6  
**Przondziona** Anastasius, Hausbes., Friedrichstr. 60a  
**Przybicziel** Johann, Schmied, Goethestr. 44  
**Przybilla** Anna, Schneiderin, Bernhardtstr. 6  
 — Franz, Schlosser, Koonstr. 4  
 — Johann, Invalide, Gutenbergstr. 3  
 — Johanna, Witwe, Grenzstr. 12  
 — Karl, Zimmermann, Mühlstr. 43  
 — Karl, Bahnschreiber, Nebenwerkstatt 1  
 — Kaspar, Ziegelmeister, Beatestr. 53  
 — Margarete, Kestehändlerin, Rathausstr. 9  
 — Marie, Schneidein, Mauvestr. 5  
 — Olga, Verkäuferin, Mauvestr. 5  
 — Paul, Arbeiter, Ackervorstadt links 3  
 — Paul, Katastergehilfe, Gutenbergstr. 1  
 — Paul, Adjustagemeister, Karlstr. 3  
 — Peter, Hausbesitzer, Baafestr. 10  
 — Richard, Schneider, Friedrichstr. 70  
 — Stanislaus, Arbeiter, Gutenbergstr. 3  
 — Theodor, Kutscher, Beatestr. 16  
 — Wilhelm, Schlosser, Stillerstr. 10  
**Przybilka** Pauline, Witwe, Friedrichstr. 13  
**Przybilowicz** Hieronymus, Maler, Augustastr. 1  
 — Anna, Bänderin, Holtzstr. 22  
**Przyborowsky** Selix, Prokurist, Schillerstr. 2  
**Przybylla** Theodor, Arbeiter, Nicolaistr. 51  
**Przylas** Konstantin, Werkmeister, Karlstr. 10  
**Przyrowski** Karl, Bindemeister, Goethestr. 45  
**Przysambor** Johann, Briefträger, Emmastr. 53  
**Przytollik** Klemens, Walzer, Nottebohmstr. 2  
**Przytollik** Josef, Haushälter, Nicolaipark 2  
**Przywara** Johann, Arbeiter, Sophienstr. 3  
 — Matthias, Kolonialw., Delikatesen-, Zigarren- u. Weinhandlung, Grundmannstr. 27 ☎ 1396  
 — Thomas, Schneider, Emmastr. 25  
**Pscholka** Johanna, Witwe, Friedrichstr. 71  
 — Ludwig, Maler, Friedrichstr. 46  
**Psiuk** Josef, Gefangenenaufseher, Andreasstr. 9  
**Pszczelok** Ildor, Arbeiter, Gutenbergstr. 3  
**Pszolka** Anton, Invalide, Ackervorstadt links  
**Pszolla** Thomas, Wurstmacher, Beatestr. 14

**Ptok** Max, Schmied, Sedanstr. 8  
**Ptok** Ignaz, Müller, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Wilhelmsplatz 9  
 — Karl, Klempner, Schützenstr. 5  
 — Pius, Walzer, Nicolaistr. 49  
**Pudelko** Gottfried, Kommiss, Friedrichsplatz 2  
 — Gregor, Invalide, Friedrichsplatz 2  
 — Josef, Kutscher, Friedrichstr. 28  
 — Karl, Expedient, Nottebohmstr. 3  
 — Martin, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 3  
**Pudollek** Paul, Kaufmann, Rathausstr. 2  
**Puff** Karl, Eisenträger, Schillerstr. 3  
**Pukocz** Hedwig, ohne Stand, Mühlstr. 45  
**Pulpan** Marie, Witwe, Goethestr. 3  
 — Max, Tischler, Beatestr. 27  
**Pulver** Johann, Maschinenspiker, Beatestr. 3  
 — Ottilie, Schneiderin, Schillerstr. 22  
**Punkte** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 48  
**Purjcke** Emma, Verkäuferin, Baafestr. 6  
 — Emanuel, Arbeiter, Emmastr. 4  
 — Konstantin, Gewerkschaftssekretär, Schillerstr. 19  
 — Luise, Witwe, Baafestr. 6  
 — Maria, Schneiderin, Baafestr. 6  
**Purske** Marie, Witwe, Kernerstr. 8  
**Pusch** Julius, Töpfer, Seldstr. 3  
 — Karoline, Nähterin, Beatestr. 27  
 — Marie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 17  
 — Wilhelm, Dreher, Grenzstr. 2  
**Puschewitz** Ewald, Kaufmann, Grundmannstr. 2  
 — Ewald, (Inh. der Firma H. Schlesinger Nachflg.) Delikatesen, Wein und Liköre, Grundmannstr. 4  
**Puschmann** Ernst, Ingenieur, Rathausstr. 7  
**Puzker** Hermann, Gepäckträger, Holteistr. 5  
**Pütt** August, Heizer, Grünstr. 13  
**Pyka** Anton, Stationsgehilfe, Paulstr. 9  
 — Florentine, Witwe, Friedrichstr. 73  
 — Josef, Eisenb.-Betr.-Sekt., Gust. Freytagstr. 24  
 — Josef, Hiffsbremser, Nebenwerkstatt 2  
 — Karl, Kutscher, Gustav Freytagstr. 6  
 — Peter, Arbeiter, Heinzstr. 33  
**Pyrkocz** Wilhelm, Zimmergeselle, Dr. Heinrichstr. 8  
**Pyrkoz** Johann, Zimmermann, Sofienstr. 2  
 — Karl, Laboratoriumgeh., Vorkstr. 2  
 — Peter, Klempner, Sofienstr. 2  
**Pyrlik** Franz, Maurer, Sofienstr. 1  
**Pyrtek** Ludwig, Schuhmachergeh., Grundmannstr. 34  
**Pyschny** Theofil, Hüttenarbeiter, Andreasstr. 7  
**Pytel** Johann, Arbeiter, Seldstr. 9  
**Pyttel** Franz, Polizeiseergeant, Emmastr. 31  
**Pyttlik** Anna, Witwe, Seldstr. 1  
 — Jakob, Kutscher, Seldstr. 7  
 — Ignaz, Zimmermann, Dr. Heinrichstr. 3  
 — Kaspar, Grubenarbeiter, Holteistr. 21  
 — Olga, Putzmacherin, August Schneiderstr. 22  
 — Paul, Werkarbeiter, Seldstr. 1  
 — Paul, Maurer, Beatestr. 19  
 — Paul, Werkarbeiter, Seldstr. 2  
 — Thomas, Zimmermann, Viktoriastr. 5

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Quella

Kattowitz

Rebel

Q.

- Quella Anton, Eisenbahn-Techniker, Holkestr. 22  
 Quelle Edgar, Rgl. Reg.-Baumstr., Holkestr. 34  
 Quendel Franziska, Witwe, Koonstr. 21  
 Quesser Karl, Suhrwerksbef., Beatestr. 8  
 Quetscher Johann, Arbeiter, Haasestr. 12  
 Quill August, Magazinaufseher, Nicolaistr. 21 c  
 — Theodor, Tischler, Nicolaistr. 35  
 Quittek Alois, Reichsbankbeamter, Andreasstr. 4  
 — Jakob, Schaffner, Sofienstr. 3  
 — Josef, Maschinenpufer, Nebenwerkstatt  
 — Karl, Landmessengehilfe, Nebenwerkstatt  
 — Klara, Nähterin, Nebenwerkstatt  
 — Max, Schlosser, Nottebohmstr. 9

R.

- Raab Wilhelm, Rantinenwirt, Emmastr. 51  
 Raabe Philipp, Eisenb.-Werkmstr., Koonstr. 9  
 Raasch Dr., Johannes, Katasterkontr., Koonstr. 26  
 Rabe Auguste, Stütze, Sedanstr. 3  
 — Karoline, verw. Werkmstr., Koonstr. 19  
 Rabel Oswald, Tuchkaufmann, Lessingstr. 13  
 Rabsilber Georg, Schriftfeger, Bismarckstr. 9  
 — Hugo, Buchhalter, Gutenbergstr. 5 l  
 — Pauline, Witwe, Bismarckstr. 9  
 — Richard, Kaufmann, Schornhorststr. 2  
 Rabus Franz, Schlosser, Holkestr. 5  
 Rack Johann, Ziegeleibefizer, Hardenbergstr. 22  
 — 1301  
 — Rafimir, Buchbindermstr., Holkestr. 9  
 — Karoline, Goethestr. 6  
 Radatzki Albom, Eisenbahnpraktikant, Meisterstr. 14  
 Radecker Wilhelm, Amtsgerichtsekr., Andrasstr. 25  
 Radecki Johann, Maurer, Nottebohmstr. 9  
 Rademacher Anna, verw. Stellenbef., Holkestr. 14  
 — Paul, Arbeiter, Yorkstr. 1  
 Radewahn Richard, Schriftfeger, Goethestr. 4  
 Radjewski Lazary, Kaufmann, Holkestr. 26  
 — Wladislaus, Generalagent, Holkestr. 26  
 Radlinski Franz, Geometer, Emmastr. 29  
 Radlik Helene, verw. Rendant, Holkestr. 25  
 — Vally, Pensionsgeberin, Holkestr. 28  
 Radomski Emanuel, Arbeiter, Nicolaistr. 33  
 — Franz, Arbeiter, Haasestr. 17  
 Radziewski v. Marie, Witwe, Grünstr. 19  
 Raede Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Kanzlist I. Klasse,  
 Karlstr. 8  
 Ragdy Georg, Rgl. Gerichtsekr., Emmastr. 17  
 Rahl Alfred, Elektrotechniker, Mauvestr. 6  
 Raimund Karl, Bäcker, Mühlstr. 19  
 Raiwa Katharina, Emmastr. 4  
 Rajewski Klara, Lehrerrw., Holkestr. 26  
 Rakow Gustav, Kanzleiaspirant, Beatestr. 52  
 Ramisch Robert, Lokomotivf., Paulstr. 11

- Ramtur Max, Hausmstr., Kais. Wilhelmstr. 16  
 Rappaport D., Weingroßhandlung, Poststraße 11  
 — 1122  
 — Paul, (Mitinh. d. Sa. D. Rappaport), Kaufm.,  
 Poststraße 11  
 — Paula, Witwe, Poststraße 11  
 — Siegmund, (Mitinh. d. Sa. D. Rappaport), Kaufm.,  
 Poststraße 11  
 Rapka Johann, Schlosser, Teichstr. 13  
 Rapke Karl, Schmied, Paulstr. 12  
 Rapsilber Karl, Buchhalter, Sriedrichstr. 46  
 Kartoscha Peter, Dreher, Schützenstr. 5  
 Rasch Max, Lokomotivf., Mauvestr. 7  
 Raschdorff Arnold, Musikdirektor, Holkestr. 19  
 — Serdinand, Städt. Musikdirektor, Grundmstr. 38  
 Raschka August, Schlosser, Schillerstr. 6  
 Raschke Theodor, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Therese, Stillerstr. 13  
 Rasel Marie, Sachsstr. 11  
 — Paul, Bäckermstr., Prinz Heinrichstr. 7  
 Rasner Dominikus, Königl. Ober-Zolleinnehmer,  
 Beatestraße 15  
 — Otto, Kaufm., Kolonialwaren, Delikatessen, Wild,  
 Geflügel, Sischegegeschäft Sriedrichspl. 5, Chocoladen  
 und Konfituren Direktionsstraße 10, Wohnung  
 Schloßstraße bei Dame, — 1371  
 Raske Johann, Bürovorsteher, Sedanstr. 8  
 — Dr. Kurt, Oberlehrer, Koonstr. 26  
 Rastalsky Louis, Materialien-Verw., Lessingstr. 2  
 — Oskar, Bautechniker, Lessingstr. 2  
 Rathowski Alexander, Eisenb.-Bau- u. Betriebs-  
 Inspektor, Mühlstr. 22/24  
 Ratshke Johann, Werkmstr., Andreasstr. 3  
 Ratt Josef, Maler, Emmastr. 29  
 Rattka Josef, Fleischermeister, Holkestraße 10  
 — 539  
 — Valeska, Handlangerin, Grundmannstr. 11  
 Rau Rosalie, Milchhändlerin, Sriedrichstr. 23  
 Rauch Emilie, Händlerin, Kernerstr. 7  
 Rauer Klara, Holkestr. 18 a  
 Rauhut August, Aktenhefter, Querstr. 7  
 — Katharina, Stellenvermittlerin, Querstr. 7  
 Raupach Paul, Molkereiegeh., Gust. Freytagstr. 6  
 Rauprich Anna, Vertreterin, Rathausstr. 10  
 — Karl, Fleischerstr., Holkestr. 7  
 Rausch Ernst, Ingenieur, Holkestr. 25  
 — Johann, Arbeiter, Holkestr. 5  
 Rautenberg Josef, Tischler, Holkestr. 18  
 — Rosalie, Witwe, Nottebohmstr. 6  
 Rändchen Franz, Schuldienner, Andreasstr. 31  
 Räther Karl, Gepäckträger, Hardenbergstr. 24  
 Rduch Eleonore, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Emanuel, Schneidermstr., Mühlstr. 19  
 — Franz, Pufer, Bahnhofstr. 11  
 — Karl, Rutscher, Schillerstr. 29  
 Rebel Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 51  
 — Paul, Uhrmacher, Sriedrichstr. 51  
 — Selma, ohne Stand, Sriedrichstr. 51

Form

„Cavalier“

J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Rebhuhn

## Rattowik

## Rehlaß

**Rebhuhn** Gustav, Gerichtsvollzieher, Blücherpl. 2  
**Rebiza** Josef, Schuhmacher, Holteistr. 5  
**Recha** Johann, Rangiermstr., Sriedrichstr. 73  
**Rede** Karl, Transporteur, Sriedrichstr. 25  
**Rector & Co., B., Inh.** Saly Salomon, Hut-, Mügen-, Pelzwaren-, Wäsche- und Kravatten-Geschäft, Poststraße 2 (Stadthaus)  
**Reden** Otto, Ingenieur, Holkestr. 16  
**Reder** Gustav, Musiker, Holkestr. 12  
**Regel** Peter, Revisionsaufseher, Andreasstr. 13  
**Reginek** Johann, Kaufmann, Heinzelfstr. 16  
 — Robert, Posthilfsbote, Holkestr. 9  
**Regner** Srig, Eisenb.-Kanzlist, Gust. Freytagstr. 6  
**Regott** Franz, Bäcker, Kernerstr. 8  
**Regulska** Franziska, Krankenschw., Sriedrichstr. 52  
**Reh** Karl, Kellner, Andreasstr. 31  
 — Dr. Paul, Oberlehrer, Nicolaiplog 2  
 — Richard, Kellner, Andreasstr. 31  
**Rehbock** Anton, Vertr. d. Sa. Beer, Sondheimer & Co., Sriedrichstr. 46 257  
 — Heinrich, Maschinentechniker, Gustav Freytagstr. 5  
 — Heinrich, Gerichtsvollzieher, Gustav Freytagstr. 5 1484  
**Rehmet** Franz, Arbeiter, Beatestr. 28  
**Reich** Emmo, Plagmeister, Holteistr. 30  
 — Pauline, Witwe, Wilhelmsplatz 7  
 — Siegfried, Rechtsanw., Grundmannstr. 5 1052  
**Reichardt & Hoffmann**, Zivilingenieure, Sriedrichstraße 3 515  
**Reichhardt** Franz, Zivil-Ingenieur, Wilhelmspl. 12 515  
**Reiche** Franz, Eisenbahn-Telegraphist, Holteistr. 28  
**Reichel** Bernhard, Lehrer, Andreasstr. 9  
 — Franz, Maurer, Rathausstr. 10  
**Reichelt** Alexander, Invalide, Holkestr. 22  
 — Anna, ohne Stand, Sriedrichstr. 30  
 — August, Hilfsheizer, Nicolaiplog 1  
 — August, pens. Gefangenen-Aufseher, Sriedrichstr. 30  
 — Elisabeth, ohne Stand, Sriedrichstr. 30  
 — Franziska, Witwe, Nicolaistr. 44  
 — Hugo, Stellmacher, Mühlstr. 12  
 — Karl, Werkführer, Nicolaistr. 44  
 — Reinhold, Haushälter, Beatestr. 8  
**Reichenbach** Wanda, Gräfin, Roonstr. 19  
**Reicher & Co., B., Spedition**, Bahnhofstr. 7  
**Reichert** Alfred, Eisenbahn-Assistent, Mühlstr. 45  
 — Daniel, Baumeister, Lessingstr. 1  
**Reichling** Paul, Buchdruckereifaktor, Beatestr. 38  
**Reichmann** Alfred, Kohlen- und Kalk-Engros-Geschäft, Grundmannstr. 36 216  
 — Karl, Runst- und Bauischlosserei, Teichstr. 5 253  
**Reichsbank-Nebensstelle**, Poststr. 7 1015  
**Reimann** August, Maler, Bernhardtstr. 2  
 — Eduard, Lokomotivführer, Grünstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Beatestr. 36  
 — Franziska, Witwe, Bernhardtstr. 2  
 — Hermann, Schneider, Mühlstr. 13  
 — Karl, Arbeiter, Bahnhofstr. 17

**Reimann** Karl, Fleischermeister, Stillerstr. 13  
 — Marie, Bedienungsfrau, Mühlstr. 14  
 — Otto, Büroassistent, Teichstr. 9  
 — Richard, Ingenieur, Karlstr. 7  
 — Robert, Ofenheizer, Bernhardtstr. 2  
 — Robert, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Goethestr. 4  
**Reiner** Ulrike, Rentiere, Holkestr. 22  
**Reinhard** Herm., Eisenb.-Schaffner, Nottebohmstr. 8  
 — Otto, Schneider, Fabrikstr. 2  
**Reinheimer** Paul, Klempner, Andreasstr. 33  
**Reinisch** Gottlieb, Siegelarbeiter, Beatestr. 100  
**Reinke** Elise, Puzmacherin, Andreasstr. 6  
 — Theodor, Arbeiter, Fabrikstr. 6  
**Reinoga** Johanna, Witwe, Schillerstr. 23  
**Reisch** Ernst, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Josef, Geschäftsführer, Emmastr. 20  
**Reisek** Alexander, Zimmermann, Viktoriastr. 6  
**Reisewitz** Johanna, Witwe, 6. Straße b. Haberkorn  
**Reisky** Eduard, Briefträger, Sadsstr. 13  
**Reisner** August, Schlosser, Nicolaistr. 33  
 — August, Dreher, Nicolaistr. 21 c  
**Reissland** Max, Parkettboden-Geschäft, Sriedrichstraße 65 1472  
**Reiter** Gustav, Dekorationsmaler, Fabrikstr. 6  
**Reitsch** Oskar, Eisenb.-Betriebssekretär, Stillerstr. 6  
**Remde** Gustav, techn. Eisenbahnlehr., Sriedrichstr. 23  
**Remin** Christiane, Witwe, Holkestr. 30  
 — Elie Sreifeurin, Holkestr. 30  
**Remmelt** Tankret, Bauingenieur, Sriedrichstr. 36  
**Renard** Julius, Kutsher, Sriedrichstr. 57  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Karbowa 43  
**Reudchen** Paula, Witwe, Stillerstr. 5  
**Renfordt** Ewald, Ingenieur, Holkestr. 18a  
**Renk** Max, Eisenbahn-Praktikant, Holkestr. 14  
**Rennard** Jakob, Arbeiter, Ackervorstadt 1. 10  
**Renner** Julius, Steindrucker, Gartenstr. 8  
**Rentsch** Hermann, Restaurateur, Poststr. 6  
 — Paul, Oberkellner, Meisterstr. 6  
**Reppa** Franz, Maurer, Schillerstr. 17  
**Reisch** Josef, Tischler, Mühlstr. 17  
**Reispondek** Anna, Witwe, Kernerstr. 3  
 — Franziska, Witwe, Beatestr. 14  
 — Ignaz, Arbeiter, Beatestr. 14  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 2  
 — Theodor, Maschinist, Nicolaistr. 49  
 — Thomas, Kutsher, Grenzstr. bei Grünfeld  
**Reistei** Anton, Tischlermeister, Sriedrichstr. 63a  
 — Eduard, Pfefferkuchlermstr., Grundmannstr. 34  
 — Johann, Pfefferkuchler, Grundmannstr. 34  
 — Johann, Maurer, Holkestr. 21  
 — Max, Wagenmeister, Roonstr. 4  
**Rehmeier** August, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Reuffurth** Hermann, Oberlehrer, Bismardstr. 13  
**Reuter** Ernst, Ingenieur, Meisterstr. 16  
 — Rudolf, Ingenieur, Holkestr. 32  
**Rewald** Elisabeth, Witwe, Saafestr. 10  
**Rehlaß** Otto, Hotelier, Holkestr. 6 262

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Reglik** Anastasia, Witwe, Holteistr. 20  
**Rewitsch** Eva, Witwe, Holteistr. 32  
**Reymann** Johann, Briefträger, Beatestr. 48  
**Reznitzke** Franz, Kommiss, Friedrichstr. 34  
**Rheinler Maschinenfabrik**, Windhoff & Co., G. m. b. H., Rheine (Westf.), Verkaufsstelle Kattowitz, Ing. Fritz Weigmann, Kattowitz 230  
**Rheinhold & Co.**, Vereinigte Nordd. u. Dessauer Riefelguhr-Gesellschaft, Goethestr. 5 204  
**Rhentsch** Karl, Buchhalter, Letochastr. 8  
 — Auguste, Witwe, Friedrichstr. 25  
**Richly** Eduard, Tischler, Gutenbergstr. 2  
 — Gustav, Maurerpolier, Emmastr. 31  
 — Josef, Schriftsetzer, Goethestr. 3  
 — Josef, Bierkutscher, Friedrichstr. 11  
 — Theodor, Maurer, Friedrichsplatz 1  
**Ridjo** Anna, Krankenpflegerin, Querstr. 8  
**Richold** Karl, Sriseur, Schillerstr. 31  
**Richter** Adolf, Handlungsgeh., Grundmannstr. 11  
 — Adolf, Weichensteller, Hardenbergstr. 22  
 — Albert, Herren- u. Knaben-Konfektion, Johannesstraße 12 1210  
 — Alfred, Oberleutnant, Wilhelmsplatz 8  
 — Berthold, Eisenbahnsekretär, Mauvestr. 2  
 — Eduard, Kaufmann, Johannesstr. 16  
 — Erwin, Klempnermeister, Sophienstr. 3  
 — Sedor, Restaurateur, Mühlstr. 21/23  
 — Florian, Puddler, Wilhelmsplatz 8  
 — Gottfried, Drogist, Mühlstr. 11  
 — Gustav, Polizei-Kommissar, Letochastr. 4  
 — Hermann, Rutscher, Sachsstr. 10  
 — Hugo, Obersteiger a. D., Friedrichstr. 61  
 — Julius, Reichsbankvorsteher, Poststr. 7  
 — Karl, Maurer, Gartenstr. 5  
 — Leontine, Witwe, Heinzelfstr. 9  
 — Luise, Witwe, Lessingstr. 1  
 — Otto, Zivil-Ingenieur, Poststr. 10 1262  
 — Oswald, Kanzlei-Aspirant, Sachsstr. 4  
 — Paul, Bäckermeister, Mühlstr. 43  
 — Richard, Heizer, Bahnhofstr. 7  
 — Theophil, Arbeiter, Vorkstr. 1  
**Ricklin** Josef, Molkereipächter, Wilhelmsplatz 5  
**Rieber** Hans, Ingenieur, Holteistr. 13  
**Riebniger** Franz, Zimmermann, Stillerstr. 6  
**Riedel** Albert, Schaffner, Holteistr. 25  
 — Franz, Konditor, Goethestr. 1  
 — Max, Schriftsetzer, Paulstr. 10  
 — Otto, Arbeiter, Viktoriastr. 5  
 — Paul, Schneider, Johannesstr. 11  
 — Richard, Buchhalter, Friedrichstr. 4  
**Riediger** Julius, Lehrer, Friedrichsplatz 11  
**Riedl** Emanuel, Militärarw., Kronprinzenstr. 13  
**Riegel** Adolf, Maler, Schützenstr.  
 — Adolf, Arbeiter, Karbowa 25  
**Rieger** Franz, Rentier, Paulstr. 12  
 — Johann, Eisenbahnsekretär, Friedrichstr. 56  
 — Josef, Haushälter, Querstr. 2  
 — Josef, Klempner, Heinzelfstr. 22

**Riehm** Ernst, Klempner, Haafestr. 15  
**Riemel** Max, Bautechniker, Holteistr. 7  
**Riemey** Max, Blumenbinder, Heinzelfstr. 6  
**Riemke** Otto, Oberlehrer, Bismardsstr. 2  
**Riesenfeld** Alfred, Reisender, Heinzelfstr. 4  
 — Artur, Kaufmann, Bismardsstr. 4  
 — Eugen, Kaufmann, Teichstr. 20  
 — Hans, Chemiker, Wilhelmsplatz 9  
 — Hermann, Gastwirt, Beatestr. 20 1200  
 — Isidor, Maurermeister, Sachsstr. 6 526  
 — Karl, Ingenieur, Wilhelmsplatz 9 165  
 — Paul, Rentier, Beatestr. 20  
 — Simon, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
 — Simon, Kaufmann, Friedrichstr. 51  
**Riesner** Marie, Geschäftsleiterin, Holteistr. 19  
**Rieß** Karl, Fleischermeister, Teichstr. 16 1491  
**Ring** Josef, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Ringer** Walter, Mechaniker, Steinstr. 7  
**Rinke** Richard, Postschaffner, Sachsstr. 9  
 — Max, Lehrer, Gustav Freytagstr. 6  
**Rippin** Paul, Eisenbahnkassier, Gust. Freytagstr. 12  
**Rischer** Adolf, Weichensteller, Grünstr. 15  
**Rischka** Agnes, Witwe, Holteistr. 1  
 — Josef, Möbelpacker, Emmastr. 21  
**Rise** Johannes, Regierungsbaumeister, Stillerstr. 19  
**Ritschel** Paul, Güterexpedit, Sachsstr. 2  
**Ritshewald** Hermann, Tischler, Sachsstr. 7  
**Rittau** Johann, Oberpostschaffner, Mauvestr. 9  
**Rittberg** v. Gräfin, Helene, Meisterstr. 16  
**Ritter** August, Postanwärter, Bernhardtstr. 10  
 — A. (Inhaber Jakob Ritter), Biergroßhandlung, Bismardsstr. 1 1172  
 — Jakob, Kaufmann, (Inh. der Firma A. Ritter), Bismardsstr. 1  
**Rittner** Franz, Baumeister, Grünstr. 9 1219  
 — Franz, Handlanger, Schillerstr. 37  
 — Ludwig, Maler, Prinz Heinrichstr. 5  
**Roch** Emanuel, Schlosser, Grundmannstr. 17  
**Rochowski** Leo, Maler, Roonstr. 10  
**Rocznik** Franz, Vekturant, Vorkstr. 7  
**Rodoll** Elise, verehel. Kaufmann, Stillerstr. 4  
**Roelke** Paul, Hausverwalter, Grundmannstr. 29  
**Roelch** Alfons, Kalkulator, Emmastr. 19  
**Roesner** Heinrich, Schlosser, Bernhardtstr. 6  
**Roger** Pauline, Witwe, Friedrichstr. 36  
**Rogier** Karl, Wagenmeister, Emmastr. 29  
 — Rob., Kaufmann, Zigarrenhandlung u. Zigarettenfabrik, Johannesstr. 4  
 — Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Andreasstr. 11  
**Rogowitz** Johann, Zimmermann, Heinzelfstr. 22  
**Rohner** Franz, Schriftsetzer, Andreasstr. 13  
**Rohrbach** Eduard, Arbeiter, Vorkstr. 2  
**Rokus** Josefa, Witwe, Haafestr. 12  
**Rollka** Hedwig, Witwe, Grundmannstr. 19  
**Rollke** Bruno, Fußpußer, Beatestr. 2  
**Romanczyk** Ignaz, Rutscher, Karbowa, Grünfeld  
**Rommek** Ludwig, Schlosser, Poststr. 12/14

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Ronge

## Rattowik

## Rösner

**Ronge Josef**, Tischler, Heinzelftr. 40  
 — Karl, Stadthauptkassenrendant, Bismarckstr. 6  
**Rontschka Josef**, Kutscher, Beatestr. 48  
**Rosch Artur**, Ingenieur, Goethestr. 4  
**Rosczyk Kosalie**, Kinderfrau, Gartenstr. 10  
**Rose Ernst**, Betriebsführer, Blücherplatz 6  
**Rosemann Friedrich**, Bautechniker, Grünstr. 19  
 — Otto, Oberstadtssekretär, Andreasstr. 13  
**Rosenbaum Jonas**, Privatier, Friedrichstr. 17  
**Rosenberg Simon**, Destillateur, Kernerstr. 10  
**Rosenberger Adolf**, Schneidermeister, Teichstr. 16  
 — Selma, Witwe, Grundmannstr. 50  
**Rosenblatt Karl**, Puddler, Nicolaistr. 51  
**Rosenstein Dr.**, Ernst, Augenarzt, Johannesstr. 14  
 ☛ 1426  
**Rosenthal Adolf**, Kaufmann, Holkestr. 4  
 — Grete, Buchhalterin, Poststr. 10  
 — Louis, Steinmegmeister, Steinbruchbesitzer, Glasfabrik, Rattowik ☛ 1119, Hauptbüro: Beuthen O.-S.  
**Roskosh Franz**, Tischlermeister, Schützenstr. 5  
 — Pauline, Diensthfrau, Holkestr. 9  
 — Valentin, Bahnwärter, Sophienstr. 1  
 — Valentin, Arbeiter, Gartenstr. 12  
**Roskoshny Josef**, Schneider, Schillerstr. 6  
**Roslan Johann**, Maler, Schützenstr. 6  
 — Martin, Arbeiter, Schützenstr. 6  
**Rosmus Johann**, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Matthias, Häuer, Karbowa 26  
**Rosner Auguste**, Witwe, Sedanstr. 10  
 — Rosa, Privatlehrerin, Mühlstr. 22  
**Rossa Josef**, Arbeiter, Karlstr. 10  
**Rost Karl**, Kreisausschußregistriator, Holkestr. 32  
**Rostalski Wilhelm**, Arbeiter, Beatestr. 52/54  
**Rostek Anton**, Maschinenvärter, Viktoriastr. 6  
 — Franz, Invalide, Mauvestr. 6  
 — Franz, Maler, Nottebohmstr. 5  
 — Karl, Kupferschmied, Paulstr. 8  
 — Peter, Maschinenvärter, Nicolaistr. 2  
**Rosa Andreas**, Invalide, Mauvestr. 8  
**Rosdeutscher Wilhelm**, Schaffner, Beatestr. 41  
**Rosgebrock E. A.**, Dr. phil., Gew.-Aufs., Wilhelmpl. 3  
**Rosmann Anton**, Kutscher, Meisterstr. 10  
 — Anton, Kutscher, Sedanstr. 8  
 — Josef, Vekturant, Sedanstr. 8  
 — Robert, Srieur, Beatestr. 7  
**Rote Adolf**, Kellner, Paulstr. 10  
**Roter Agnes**, Kassiererin, Friedrichstr. 10  
**Roth Alfred**, Volontär, Goethestr. 8  
 — Artur, Apotheker, Grundmannstr. 33  
 — Frienerike, Witwe, Bahnhofstr. 11  
 — Ludwig, Kaufm., Aug. Schneiderstr. 4 ☛ 211  
**Rothberg Heinrich**, Kaufmann, Querstr. 12  
 — Reinhold, Missionszögl., Prinz Heinrichstr. 17  
**Rothenstein John**, Chocoladen- und Konfituren-Geschäft, Johannesstr. 11  
**Rother Agnes**, Witwe, Hardenbergstr. 22  
 — Agnes, Witwe, Schillerstr. 21

**Rother Alwin**, Kellner, Poststr. 16  
 — Alois, Stellmacher, Karbowa 25  
 — Anton, Lehrer, Emmastr. 43  
 — Anton, Haushälter, Bahnhofstr. 7  
 — Eduard, ohne Stand, Beatestr. 24  
 — Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 2  
 — Franz, Handelsmann, Beatestr. 24  
 — Johann, Kastellan, Rathausstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Bahnhofstr. 7  
 — Karl, Kutscher, Emmastr. 23  
 — Karl, Feuerwehrrmann, Holkestr. 36  
 — Max, Lehrer, Nicolaistr. 13  
 — Paul, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Grünstr. 7  
**Rother Max**, Rgl. Eisenb.-Betr.-Kontr., Nicolaistr. 7  
**Rothkegel Karl**, Maurerpolier, Kernerstr. 10  
**Rothner Johannes**, Kellner, Schloßstr. 3  
 — Josef, Buffetier, Direktionsstr. 4  
**Rothschild Minna**, Witwe, Holkestr. 29  
**Rott Hans**, Eisenbahn-Bauassistent, Gust. Freytagstr. 14  
**Rottau Karl**, Eisenbahn-Schaffner, Nottebohmstr. 6  
**Rottenberg Kosalie**, verw. Kaufmann, August Schneiderstr. 12  
**Rotter August**, Arbeiter, Grundmannstr. 38  
 — August, Klempner, Paulstr. 4  
 — Franz, Tischler, Wilhelmsplatz 7  
 — Hans, Klempner, Kernerstr. 7  
 — Johann, Maurer, Karlstr. 7  
 — Marie, ohne Stand, Beatestr. 24  
 — Paul, Schlosser, Gustav Freytagstr. 6  
**Rottner Hermann**, Agent, Teichstr. 11  
 — Ludwig, Srieur, Geschäft: Querstr. 3, Privatwohnung: Querstraße 2 ☛ 1167  
**Rowedki Johann**, Maler, Heinzelftr. 4  
**Rowlin Luise**, Kolporteurin, Holkestr. 16  
**Royed Franz**, Kolonie-Inspektor a. D. u. Vertr. der Firma Dr. Graf & Co., Berlin, Schillerstraße 27 ☛ 1258  
**Rozumek Florian**, Gasstocher, Augustastr. 48  
 — Mathilde, Lehrerrwitwe, Poststr. 5  
**Rozynski v. Waldemar**, Betr.-Schr., Rathausstr. 7  
**Rödiger Richard**, Eisenbahn-Sekretär, Nicolaistr. 3  
**Röhl Hugo**, Mechaniker, Schillerstr. 21  
 — Johannes, Registriator, Grünstr. 13  
 — Reinhold, Rgl. Eisenb.-Werkstätten-Vorsteher, Schillerstr. 21  
**Röhr Heinrich**, Dreher, Vorkstr. 1  
**Röhrich August**, Arbeiter, Steinstr. 9  
 — Srie, Polizei-Sergeant, Hardenbergstr. 22  
 — Paul, Arbeiter, Mühlstr. 41  
**Römer Paul**, Gärtner, Wilhelmpl. 13  
**Rösch Katharina**, Bedienungsfrau, Querstr. 14  
**Röse Otto**, Zahntechniker, Lessingstr. 3  
**Röfinger Hermann**, Wagenwärter, Andreasstr. 7  
**Rösler Max**, Ob.-Telegraphen-Assistent, Holkestr. 38  
 — Robert, Gefangenen-Aufs., Gartenstr. 6  
**Rösner August**, Gastwirt, Friedrichstr. 21  
 — August, Zimmerhauer, Sachsstr. 11  
 — Gustav, Eisenb.-Kanzlei-Aspirant, Andreasstr. 9

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Rösner**

**Kattowitz**

**Sabrowsky**

**Rösner** Marie, Obsthändlerin, Goethestr. 13  
 — Wilhelm, Taubenhändler, Yorkstr. 5  
**Rövenstrunk** Karl, Ingenieur, Beatestr. 25  
**Rjitka** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
**Rubon** Heinrich, Handlungsgeh., Grundmstr. 32  
**Rubbert** Eugen, Buchhalter, Sachsstr. 9  
**Ruda** Julie, Witwe, Andreasstr. 8  
 — Julius, Eisendreher, Andreasstr. 8  
**Rudek** Albert, Bäuer, Haasestr. 16  
 — Josefina, Wäscherin, Querstr. 11  
 — Karoline, Witwe, Sriedrichstr. 46  
**Rudezki** Johann, Maurer, Sriedrichstr. 67  
**Rudl** Adolf, Maurer, Grünstr. 23  
**Rudolf** Alois, Schriftseker, Meisterstr. 6  
 — Fritz, Buchhalter, Holzestr. 4  
 — Pauline, Krankenschwester, Sriedrichstr. 52  
 — Richard, Rechnungsassistent, Beatestr. 31  
**Rudolph** Wilhelm, Schriftseker, Sriedrichsstr. 48  
**Rudzinski** Sedor, Baumeister, Rathausstraße 6  
 — 1092  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 31  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa b. Nyß  
**Rudzlok** Richard, Bürogeh., Teichstr. 4  
**Rudzki** Alexander, Organist, Marienkirchpl. 2  
 — Karl, Asphalt- und Bedachungsgesch., Sriedrich-  
 straße 53 — 160  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 12  
 — Max, Kaufmann, Paulstr. 11  
 — Richard, Lehrer, Grünstr. 21  
**Rudzok** Franz, Arbeiter, Andreasstr. 7  
**Rugor** Johann, Maschinenteisender, Kernerstr. 3  
**Ruhm**, Lehrerwitwe, Grünstr. 3  
**Rum** Dominik, Tischler, Nottebohmstr. 7  
**Rumler** Nathalie, ohne Stand, Schillerstr. 27  
**Rump** Elfriede, ohne Stand, Sriedrichstr. 63  
 — Otto, Lokomotivführer, Sriedrichstr. 63  
**Rund** J., Tuch- und Herrenkonfektion, Inh. Louis  
 Rund und Viktor Rund, Poststr. 2  
 — Louis, Kaufm., Inh. obiger Firma, Sriedrichstr. 4  
 — Viktor, Kaufmann, Inh. obiger Firma, August  
 Schneiderstr. 4  
**Runge** Oskar, Eisenb.-Schaffner, Nottebohmstr. 7  
**Rupprecht** Selma, Witwe, Grünstr. 25  
**Rurak** Andreas, Former, Sriedrichstr. 52  
**Ruschke** Johann, Kohlensäurenf., Nottebohmstr. 5  
 — Johannes, Berg-Rev.-Büro-Ass., Schillerstr. 10  
**Rufin** Auguste, Witwe, Stillerstr. 3  
**Ruffek & Walda**, Holzgeschäft, Schillerstraße 61  
 — 1414  
**Ruffische** Getreide-Import-Gesellschaft m. b. B.,  
 Mülhstr. 17/19 — 233  
 — Chokoladenfabrik „Warsowie“, (Inh. N. Silber-  
 mann), Direktionsstraße, Ecke Querstraße,  
 — 1292  
**Ruß** Robert, Hilfsbremsen, Holteistr. 24  
**Rutka** Franz, Kommiss, Feinzelstr. 16

**Rutka** Peter, Kaufmann, Feinzelstr. 16  
**Rutkowska** Veronika, Krankenschw., Sriedrichstr. 52  
**Rutka** Albert, Ofenseker, Gutenbergstr. 2  
 — Elise, Verkäuferin, Gutenbergstr. 2  
 — Erich, Bierfüller, Gutenbergstr. 2  
 — Selix, Haushälter, Emmastr., Siwinna'sche Neub.  
 — Richard, Kutscher, Feinzelstr. 7  
**Rutka** Josef, Tischler, Mauvestr. 3  
**Rutski** Ludwig, ohne Stand, Sofienstr. 1  
**Rufek** Josef, Schneider, Goethestr. 3  
**Rüdiger** Elisabeth, Lehrerin, Sriedrichsplatz 11  
 — Julius, ord. Lehrer u. Organist, Sriedrichstr. 11  
 — Max, Rgl. Eisenbahnsekr., Emmastr. 21  
**Rüffer** Erwin, Buchhalter, Feinzelstr. 14  
 — Paul, Eisenbahnassistent, Sachsstr. 4  
**Rühl** Fritz, Kaufmann, Sedanstr. 4  
**Ruß** Friedrich, Maler, Beatestr. 8  
**Rülke** Georg, Schlosser, Holzestr. 14  
**Rybcsenski** Adam, Schachtarbeiter, Grünstr. 6  
**Rybcszyk** Valentin, Maurer, Goethestr. 11  
**Rybka** Josef, Fahrkartenausgeber, Holteistr. 20  
**Rybniher** Molkerei-Genossenschaft, Nicolaistr. 19  
**Rybold** Florentine, Witwe, Mülhstr. 16  
 — Karl, Schmiedemeister, Mülhstr. 18  
**Rychlenski** Johann, Arbeiter, Seldstr. 16  
 — Valentin, Arbeiter, Seldstr. 16  
**Rychlik** Ignaz, Maurer, Stillerstr. 11  
**Rygol** Vincent, Kutscher, Seldstr. 15  
**Rygulla** Stephan, Droschkenbes., Beatestr. 41  
**Ryisch** Paul, Bergarbeiter, Emmastr. 39  
**Rzadkowski** Stanislaus, Lehrer, Holzestr. 32  
**Rzegotta** August, Drogist, Gust. Freytagstr. 17  
**Rzepka** Anna, Wirtschafterin, Beatestr. 54  
 — Bernhard, Tischler, Sriedrichstr. 63  
 — Kaspar, Maurer, Nottebohmstr. 6  
 — Katharina, Arbeiterin, Ackervorst. links 4  
 — Michael, Bilderhändler, Grundmannstr. 21  
 — Rosa, Verkäuferin, Sriedrichstr. 67  
 — Viktoria, Arbeiterin, Ackervorst. links 4  
**Rzezik** Johann, Bäcker, Feinzelstr. 4  
**Rzicha** Alois, Schmied, Karbowa 25  
**Rzodezko** Eugen, Bergpraktikant, Mülhstr. 37  
**Rzychon** Johann, Arbeiter, Nicolaistr. 51  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 45  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 4  
 — Rudolf, Schlosser, Sriedrichstr. 21  
**Rzymek** Franz, Puddler, Nicolaistr. 21  
**Rzytki** Albert, Schaffner, Blücherplatz 7  
 — Albert, Former, Blücherplatz 7  
 — Alois, Schlachthausges., Kronprinzenstr. 26

**S.**

**Sadel** Karoline, Aufwärterin, Haasestr. 7  
**Sabella** Rudolf, Kellner, Feinzelstr. 4  
**Sabrowsky** Alfons, Handlungsgeh., Grundmstr. 17

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker  
 Johannesstrasse 13. — 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Sachatki

## Gattowitz

## Schalſcha

**Sachatki** August, Kesselschmied, Grenzstr. 4  
**Sachs** Abraham, Privatier, Teichstr. 8  
 — Adolf, Kaufmann, Mühlstr. 22  
 — Bernhard, Schneidermstr., Stillerstr. 1  
 — Hugo, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar, Mühlenstraße 13 ☛ 1029  
 — Dr., Josef, prakt. Arzt, Ambulatorium für Herz-  
 kranke, Schloßstraße  
 — Ludwig, Agent, Querstr. 17  
 — Max, Reklamebüro, Agenturen u. Kommissionen,  
 Querstraße 21  
 — Paul, Kartoffelhändler, Teichstr. 20  
 — P., Zigarren-, Lotterie- und Wechsel-Geschäft,  
 Querstr. 17 ☛ 1295, Bahnhofstr. 11 ☛ 546  
**Sachse & Co.**, technische Artikel, Spezialgeschäft  
 für Lieferung von Isolierungs-Material und  
 Ausführung von Isolierungsarb., Bismarckstr. 11  
 ☛ 208  
**Sachse** Theodor, Inh. obiger Firma, Bismarckstr. 11  
**Sachsenwerk, Licht- und Kraft-Aktiengesell., Ing.-**  
**Büro**, Grundmannstr. 36 ☛ 224  
**Sack** Josef, Hilfsschaffner, Vorkstr. 3  
 — Konstantin, Schaffner, Andreasstr. 6  
**Sadley** Bruno, Oberlehrer, Goethestr. 1  
**Sadlon** Dr., Altbred, Ingenieur und Hüttenmstr.,  
 Lessingstr. 3  
 — Heinrich, penf. Stelger, Kernerstr. 10  
**Sadowski** Franz, Walzer, Bismarckstr. 35  
**Sadzik** Johann, Zimmermann, Feldstr. 9  
 — Josef, Maurer, Noltebohmstr. 4  
 — Karl, Arbeiter, Viktoriast. 4  
**Saebisch** Berta, Witwe, Beatestr. 33  
 — Bruno, Kulturingenieur, Beatestr. 33  
 — Heinrich, Kgl. Eisenbahnsekr., Lessingstr. 13  
**Saettel** Otto, Kgl. Zugführer, Andreasstr. 13  
**Saemann** Artur, Militärinvalid, Schillerstr. 4  
**Saft** August, Hüttenarbeiter, Fabrikstr. 5  
 — Melchior, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Sage** Karl, Arbeiter, Gutenbergstr. 2  
**Sagolla** Maurice, Kaufmann, Holzestr. 7  
**Sahn** August, Kutscher, Heinkelstr. 10  
**Sahs** August, Postanwärter, Bernhardstr. 8  
**Sakreida** August, Kaufmann, Schützenstr. 5  
**Salastowitz** Mathilde, Witwe, Nicolaistr. 17  
**Sallmann** Karl, Architekt, Karlstr. 9  
 — & Wolff Baugeschäft, Karlstr. 9 ☛ 1026  
**Salon de Coiffures**, Inh. Hans Hölzl, Grund-  
 mannstraße 36  
**Salzbrunn** Eduard, Assistent, Holteistr. 5  
 — Heinrich, Heizer, Sabrikstr. 2  
**Sambale** Franz, Arbeiter, Gartenstr. 13  
**Samel** Kaspar, Bäckerstr., Aug. Schneiderstr. 22  
**Samon** Sally, Kaufmann, Poststr. 12  
**Samuel** Josef, Arbeiter, Karbowa 21  
**Sand** Jakob, Händler, Holteistr. 38  
**Sander** Isaak, Handelslehrer, Emmastr. 2  
**Sandorek** Johann, Sormer, Vorkstr. 5

**Sankuhl** August, Haushälter, Teichstr. 19  
**Santura** Thomas, Reisender, Emmastr. 4  
**Sapok** Valentin, Weidensteller, Grünstr. 25  
**Saraffa** Paul, Kgl. Eisenbahnsekr. Grünstr. 17  
**Sarganek** Albertine, Witwe, Paulstr. 6  
**Sarnes** Franz, Invalide, Grundmannstr. 29  
 — Valentin, Schneider, Friedrichstr. 38  
**Sassim** Max, Tischler, Paulstr. 10  
**Saternus** Albert, Arbeiter, Bismarckstr. 37  
 — Johann, Kutscher, Paulstr. 12  
 — Josef, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Klemens, Puddler, Bismarckstr. 31 ☛  
**Sattler** Bruno, Ingenieur, Friedrichstr. 35  
 — Oskar, Tischler, Mauvestr. 3  
**Sauber** Hermann, General-Sekr., Friedrichstr. 3  
**Sauer** Bruno, Stellmachermeister, Kernerstr. 8  
 — Kurt, Ingenieur, Schloßstr. 1  
 — Marie, Hausbesitzerin, Kernerstr. 8  
 — Paul, Kaufmann, Schuhwarengesch., Schloßstr.  
 — Albert, Restaurateur, Paulstr. 12  
**Sauerbier** Josef, Privatier, Beatestr. 9  
 — Ida, Bez.-Hebamme, Direktionsstr. Ecke Querstr.  
 — Wilhelm, Kalkulator, Holteistr. 14  
**Sauermann** Jos., Maschinenwärt., Kronprinzenstr. 22  
**Saul** Friedrich, Schlosser, Ziegelftr. 4  
**Sazke** Josef, Zimmermann, Holteistr. 18  
**Sbirenda** Karl, Arbeiter, Holzestr. 34  
**Schaal** Heimann, Fleischer, Andreasstr. 9  
 — Louis, Fleischermeister, Grünstr. 25  
**Schabligki** Josef, Zimmerpolier, Beatestr. 39  
**Schabon** Georg, Zivil-Ingenieur, Schillerstr. 3  
**Schacht** Hermann, Kgl. Eisenbahnsekr., Mühlstr. 45  
**Schadok** Gustav, Bäckermeister, Karlstr. 5  
**Schaefer** Oskar, Buchhalter, Aug. Schneiderstr. 22  
**Schael** Friedrich, Buchdrucker, Holzestr. 9  
**Schaffarczyk** Bruno, Kgl. Eisenb.-Sekt., Schillerstr. 23  
**Schaffarczyk** Emanuel, Arbeiter, Karbowa 6  
 — Johann, Krankenwärter, Emmastr. 34  
 — Johann, Stuckateur, Andreasstr. 23  
 — Peter, Arbeiter, Karbowa 6  
**Schaffors** Paul, Kutscher, Grenzstr. 3  
**Schaffranek** Alfred, Bergmann, Emmastr. 39  
 — Helene, Witwe, Sedanstr. bei Frankisch  
 — Ignaz, Maschinenwärter, Emmastr. 9  
 — Karl, Maschinenwärter, Karbowa 12  
**Schaffrina** Franziska, Krankenwärtr., Friedrichstr. 52  
**Schaffron** Anna, Witwe, Vorkstr. 2  
 — Thomas, Arbeiter, Rathausstr. 10  
**Schahirt** Emil, Heizer, Haafstr. 16  
**Schalast** Max, Fleischermeister, Beatestr. 34  
**Schalegki** v. Ehrenfried, ohne Stand, Sachsstr. 16  
 — Eleonore, Stellenvermittlerin, Bahnhofstr. 15  
 — Oskar, Fleischer, Holteistr. 20  
**Schalla** Franz, Schuhmachermeister, Goethestr. 4  
**Schalſcha** Georg, Maurer- und Zimmermeister,  
 Wilhelmpl. 6 ☛ 234  
 — Georg, Bankier (Inh. der Firma Schalſcha & Co.),  
 Querstr. 19

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Scheffczyk**

**Kattowitz**

**Schermer**

**Schalsha & Co.**, Bank- u. Wechselgesch., Sedanstr. 7  
 — Hermann, Tiefbauunternehmer und Ziegeleibes.,  
 Wilhelmsplatz 5 192  
 — Hugo, Inh. d. Firma S. M. Schalsha, Friedrichspl. 5  
 — Isidor, Direktor der Oberschl. Zinkhütten-Akt.-  
 Gesellschaft, Wilhelmsplatz 6  
 — Max, Elektrotechn., Bismarckstr. 17 138  
 — Max, Maurermeister und Dampfziegeleibesitzer,  
 Friedrichstr. 46 104, Ziegelei 1393  
 — S. M., Zigarren- u. Tabakgeschäft (Inh. Max  
 Tichauer), Schloßstr. 2 1198

**Schalsha-Ehrenfeld v.** Max, elektrotechnisches  
 Geschäft, Bedarfsartikel-Geschäft für Gruben u.  
 Hütten, Bismarckstr. 17 138

**Schampera** Josef, Arbeiter, Nicolaistr. 49  
 — Paul, Schuhmacher, Steinstr. 5  
 — Wilhelm, Zugabfertiger, Prinz Heinrichstr. 3

**Schanz** Franz, Hausbesitzer, Holzestr. 33

**Schapor** Ernst, Architekt, Emmastr. 47

**Scharf** August, Schuhmachermeister, Haasestr. 16

— Johann, Bürodienster, Holzestr. 1

— Karl, Kutsher, Karbowa 25

**Scharff** Franz, Fleischermeister, Grundmannstr. 38  
 1276

**Scharkowsky** Michael, Arbeiter, Heinzelfstr. 13

**Scharowski** Josef, Arbeiter, Haasestr. 12

— Theodor, Tischler, Schloßstr. 5

**Schartmann** Paul, Konditor, Querstr. 11

**Schastok** Wilhelm, Postassistent, Heinzelfstr. 30

**Schatke** Josef, Barbier, Kernerstr. 40

**Schattel** Raimund, Sreifeur, Goethestr. 3

**Schäuder** Johann, Arbeiter, Goethestr. 44

— Artur, Kaufmann, Heinzelfstr. 1

— Heinrich, Maler, Prinz Heinrichstr.

— Karl, Gastwirtsstellvertreter, Rathausstr. 10

**Schauka** Paul, Arbeiter, Mauvestr. 5

**Schäfer** Anna, ohne Stand, Paulstr. 4

— Ferdinand, Arbeiter, Lessingstr. 1

— Heinrich, Eisenb.-Zugführ., Prinz Heinrichstr. 3

— Heinrich, Arbeiter, Gutenbergstr. 5

— Josef, Bürstenmacher, Holzestr. 4

— Margarete, Witwe, Querstr. 14

— Marie, ohne Stand, Sachsstr. 7

— Matthias, Arbeiter, Paulstr. 4

— Oskar, Buchbinder, Sachsstr. 7

**Schätti** Hedwig, Witwe, Meisterstr. 16

**Schebad** Selma, verw. Rentmstr., Lessingstr. 1

**Schebera** Lorenz, Kutsher, Yorkstr. 5

**Schebesta** Konstantin, Schneider, Sachsstr. 5

**Schedte** Israel, Tischler, Karbowa 25

**Schedoni** Pauline, Händlerin, Friedrichstr. 21

**Scheefer** Wilhelm, Schriftsetzer, Grünstr. 23

**Scheel** Ernst, Kgl. Eisenbahnsekretär, Andreasstr. 4

**Scheffczyk** Wilhelm, Postbote, Beatestr. 18

**Scheffczyk** Eduard, Arbeiter, Mühlstr. 31

— Ignaz, Hilfschaffner, Paulstr. 10

**Scheffczyk** Magdalena, Witwe, Karbowa 28

— Paul, Schuhmacher, Grundmannstr. 36

**Scheffler** Anna, Rentiere, Friedrichstr. 47

— Friedrich, Kanzleidiätar, Bernhardstr. 8

— Paul, Briefträger, Sophienstr. 2

**Schejer** Berta, Verkäuferin, Querstr. 3

**Schejeth** Franz, Schürer, Nicolaistr. 21 a

**Scheibe** Andrea, Stadtschweizer, Sachsstr. 4

— Elisabeth, Pflegechwester, Kronprinzenstr. 3

**Scheibel** Richard, Lokomotivheizer, Sophienstr. 1

**Scheibner** Robert, Arbeiter, Feldstr. 17

**Scheidegger** Amalie, Kassiererin, Bahnhofstr. 7

**Scheier** Gebr., Simon und Hermann Scheier, Holz-

handlung en gros, Johannesstr. 11 1353

— Hermann, Holzkaufmann, Querstr. 4

— Lazar, Holzhandlung, Querstr. 4 1016

— Simon, Holzkaufmann, Querstr. 4

**Scheinert** Hedwig, ohne Stand, Holteistr. 36

**Scheiter** Wilhelmine, Witwe, Holteistr. 34

— Paul, Gaschlosser, Paulstr. 8

**Scheithauer** Adolf, Schmied, Beatestr. 3

— Albert, Arbeiter, Rooststr. 10

— Alois, Kutsher, Holteistr. 5

— Anton, Haushälter, Friedrichstr. 40

— Friedrich, Hilfsheizer, Nicolaistr. 17

— Josef, Klempner, Haasestr. 18

— Richard, Lokomotivführer Nicolaistr. 17

— Rudolf, Schlachthofgefelle, Fabrikstr. 5

**Scheja** Johann, Schuhmacher, Kardenbergstr. 24

— Johanna, Hausbereinerin, Holteistr. 5

— Julie, Witwe, Friedrichstr. 23

**Schekiera** Luise, Witwe, Schillerstr. 23

**Schelenz** Theresia, Witwe, Holteistr. 20

— Viktor, Kesselheizer, Holteistr. 20

**Schelich** Anna, Modistin, Heinzelfstr. 2

— Magdalena, ohne Beruf, Heinzelfstr. 2

— Marie, ohne Beruf, Heinzelfstr. 2

**Scheliga** Oskar, Kaufmann, Grundmannstr. 2

**Scheler** Ottilie, Witwe, Letochastr. Tabakstift

**Schellung** Stephan, Schuhmacher, Holteistr. 19

**Scheltz** Oswald, Glaser, Schillerstr. 22

**Schelzer** Heinrich, Reisender, Heinzelfstr. 6

— Max, Schneider, Holzestr. 21

**Schemainda** Johann, Maurer, Holteistr. 21

**Schenik** Paul, Bautechniker, Nicolaistr. 5

**Schendera** Josef, Holzschläger, Beatestr. 100

— Paul, Arbeiter, Schillerstr. 37

**Schendzielors** Johann, Zimmermann, Mühlstr. 21/23

— Johann, Arbeiter, Adervorstadt links 11

**Schenk** Marie, Witwe, Gutenbergstr. 2

**Schenkel** Oskar, Schriftsetzer, Beatestr. 47

**Schepp** Friedrich, Ingenieur, Meisterstr. 4

**Schepka** Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 23

**Scheer** Oskar, Maurermeister, Querstr. 9

**Scherel** Johannes, Kaufmann, Rüppellstr. 3

**Schermer** Marie, ohne Stand, Bismarckstr. 5

— Paul, Schuhmacher, Sophienstr. 1

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Schernig

## Battowik

## Schlefinger

**Schernig** Franz, Fgl. Güter-Expedient, Meißnerstr. 14  
**Schettler** Max, Konditor (Inh. der Konditorei Hedwig Staub), Friedrichstr. 32. 1047  
**Scheuer** August, Arbeiter, Kernerstr. 8  
**Schewiolo** Franz, Buchhalter, Goethestr. 1  
**Schibalski** Julius, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 10  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 63  
**Schicht** Auguste, Zimmervermieterin, Friedrichstr. 40  
**Schickendanski** Kurt, Ingenieur, Sabrikstr. 6  
**Schidtko** Johann, Arbeiter, Roonstr. 21  
**Schiebold** Emil, Postassistent, Andreasstr. 20  
**Schiedek** Karl, Gärtner, Bismarckstr. 13  
**Schiel** Albert, Maler, Stillerstr. 7  
**Schielay** Paul, Schriftfeger, Andreasstr. 9  
 — Johann, Invalide, Baasestr. 14  
**Schiendziolorz** Johann, Schmiedemstr., Friedrichstr. 64  
**Schieronz** Bruno, Kontorist, Querstr. 2  
**Schierotko** Josef, Suttermann, Beatestr. 22  
**Schiewietz** Emma, Rentenempf., Holzestr. 35  
 — Franziska, Witwe, Baasestr. 13  
 — Ignaz, Handlungsgeh., Dr. Heinrichstr. 11  
**Schierand** Bruno, Kaufmann, Lessingstr. 12  
**Schiffczyk** Johann, Schaffner, Beatestr. 27  
**Schidhelm** Hubert, Hilfsmonteur, Dr. Heinrichstr. 3  
 — Selma, Witwe, Prinz Heinrichstr. 3  
**Schikora** Emanuel, Schmied, Beatestr. 24  
 — Emilie, Witwe, Yorkstr. 3  
 — Johann, Maurer, Kernerstr. 4  
 — Josef, Kutscher, Beatestr. 24  
 — Josef, Arbeiter, Weg zur Ziegelei Weißenberg 2  
 — Karl, Telegr.-Leitungs-Auff., Emmastr. 55  
 — Katarina, Handlangerin, Stillerstr. 11  
 — Peter, Schaffner, Kronprinzenstr. 22  
 — Rosalie, Witwe, Viktoriast. 7  
**Schikorski** Anton, Schürer, Bismarckstr. 41  
 — Rosalie, Witwe, Sachsstr. 7  
**Schild** Hermann, Kaufmann, Nottebohmstr. 12  
**Schildai** Eduard, Postassistent, Grünstr. 5  
**Schilber** Friedrich, Friedhofsverw., Charlottenstr. 45  
 — Oskar, Lokomotivführer, Goethestr. 13  
 — Rudolf, Arbeiter, Karbowa 25  
**Schiller** Auguste, Witwe, Karlstr. 7  
 — Eugen, Rassenassistent, Nicolaistr. 26  
**Schilling** Adolf, Reisender, Muhlstr. 15  
 — Adolf, Wirtschafts-Inspektor, Holteistr. 22  
 — Otto Nachf. (Inh. Max Jellinek), Ingenieur, Tech. Büro, Wasserversorgung pp., Holzestr. 17. 53  
**Schimbor** Byazinth, Invalide, Grundmannstr. 21  
 — Byazinth, Arbeiter, Heizelsstr. 9  
 — Richard, Arbeiter, Grundmannstr. 21  
**Schimetha** Ignaz, Tischlermeister, Teichstr. 20  
**Schimschal** Josef, Tischlermeister, Gutenbergstr. 2  
**Schimishek** Katharina, Witwe, Stillerstr. 3  
**Schlimsky** Ludwig, Materialverw. a. D., Gartenstr. 2  
**Schindler & Schott**, Schuhwaren en-gros, Grundmannstr. 16. 1296  
 — Adolf, Lederhdlg., Grundmannstr. 91. 1296

**Schindler & Co.**, Kurz-, Weiß- und Wollwaren en gros, Direktionsstr. 6. 1115  
 — Adolf, Inhaber der Firma Schindler & Co., Direktionsstr. 6  
 — Berta, Witwe, Gutenbergstr. 1  
 — Carl, Mitinhaber der Firma Schindler & Co., Direktionsstr. 6  
 — Gustav, Friseur, Rathausstr. 8  
 — Hermann, Kaufmann, Muhlstr. 22  
 — Hugo, Privatier, Flurstr. 3  
 — Hugo, Klempnermstr., Querstr. 8. 1191  
 — Ignaz, Hausdiener, Wilhelmsplatz 8  
 — Isidor, Holzgeschäft, Wilhelmspl. 8. 1212  
 — Johann, Weichensteller a. D., Friedrichstr. 56  
 — Johanna, Witwe, Sophienstr. 2  
 — Karl, Magazinverwalter, Grundmannstr. 17  
 — Max, Hüttenexpedient, Schillerstr. 31  
 — Paul Bäcker, Muhlstr. 43  
 — S., Versicherungsbeamt., Meisterstr. 18. 1008  
**Schindziolorz** Johann, Sattler, Sachsstr. 11  
**Schink** Dorothea, Witwe, Steinstr. 3  
**Schinke** Josef, Schuhmacher, Querstr. 3  
**Schinkel** Ottilie, Witwe, Andreasstr. 33  
**Schimke** Karl Dekorateur u. Tapez., Friedrichstr. 15  
**Schinkel** Franz, Schuhmachermstr., Muhlstr. 37  
**Schipp** Herm., Maschinenw., Weg. a. ev. Friedhof 2  
**Schinotke** Luise, Witwe, Sofienstr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Karl, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Schipke** Karl, Magistratsbote, Andreasstr. 13  
 — Magda, Erzieherin, Muhlstr. b. Siedler  
**Schira** Cherolius, Werkarbeiter, Yorkstr. 3  
**Schirm** Georg, Eisenbahn-Telegraphen-Mechaniker, Friedrichstr. 56  
**Schirmer** Selix, Eisenbahnsekr., Muhlstr. 35  
**Schitko** Eduard, Kontorist, Holteistr. 7  
**Schittnik** Alois, Kaufmann, Sachsstr. 2  
**Schivlka** Florentine, Plätterin, Grundmannstr. 33  
**Schlafke** Theodor, Kutscher, Ring 9  
**Schlappa** Theodor, Weichensteller, Nottebohmstr. 10  
**Schlachthaus** Städtisches, Gartenstr. 11. 129  
**Schlauske** Paul, Schichtmstr.-Assistent, Bismarckstr. 8  
**Schlawitzek** Heinrich, Drechslermstr., Sedanstr. 8  
**Schlader** Eduard, Schloffer, Nicolaipl. 2  
**Schlegel** Erich, Bindemeister, Lessingstr. 1  
 — Leonhard, Kapellmeister, Querstr. 9  
**Schleicher** Gustav, Gütervorsteher, Sachsstr. 6  
**Schleier** Emil, Kaufmann, Beatestr. 1  
**Schleiminger** Emil, techn. Eisenbsekr., Bernhardtstr. 6  
**Schleim** Bernhard, Händler, Grundmannstr. 36  
 — Leo, Kaufmann, August Schneiderstr. 12  
**Schlensag** Rafimir, Rangierer, Gartenstr. 9  
**Schlensog** Richard, Schloffer, Holteistr. 21  
**Schlefinger** Adolf, Reifender, Rathausstr. 4  
 — Artur, Destillation, Likörfabrik und Weingroßhandlung, Teichstr. 98  
 — Selix, Kellner, Meißnerstr. 14

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Schlesinger**

**Kattowitz**

**Schnakenberg**

**Schlesinger** Hermann, Agent, Schillerstr. 4 ☎ 1188  
 — Julius, Kaufmann, Nicolaistr. 13  
 — L. Zuckerwarenfabrik, Wilhelmsplatz 8 Schokoladen, und Confituren Grundmannstraße 4 ☎ 1019  
 — Leo, Fabrikbes., Grundmannstr. 4  
 — Moritz, Privatier, Lessingstr. 3  
 — N. Nachf., Inh. Ewald Puschkewig, Delikateessen-, Likör- und Weingroßhandlung en gros, Grundmannstraße 2 ☎ 1377  
 — Nathan, Zuckerwarenfabrik, Inhaber Nathan Schlesinger, Poststr. 10 ☎ 1263  
 — Oswald, Buchbindermstr., Markgrafenstr. 3  
 — Paul, Maler, Stillerstr. 10  
 — Siegfried, Apotheker, Mühlstr. 14  
 — Wilhelm, Handlungsgeh., Direktionsstr. 6  
**Schlesiona** Franz, Fleischer, Grünstr. 3  
 — Karl, Fleischer, Gartenstr. 10  
 — Pius, Fleischer, Gartenstr. 10  
 — Richard, Fleischer, Fabrikstr. 6  
**Schlef. Kleinbahn-Aktiengesellschaft**, Wilhelmsplatz 16 ☎ 222 u. 223  
 — **Eisenbeton-Gesellschaft** m. b. H., Hohenzollernstraße 161  
 — **Rabatt Sparverein**, Querstr. 8  
**Schleusner** Franz, Bürodiätar, Markgrafenstr. 2  
**Schlißhka** Eduard, Maurer, Lessingstr. 5  
**Schliwa** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 61  
**Schloms** Dorothea, Witwe, Grundmannstr. 34  
**Schloßgarek** Anton, Polizeifergeant, Rathausstr. 9  
 — Franz, Arbeiter, August Schneiderstr. 8  
**Schloßbauer** Hermann, Eisenbahnkassier, Andreasstraße 6  
**Schlotterbach** Paul, Klempner, Schillerstr. 6  
**Schlumbs** Friedrich, pens. Weichenst., Holzestr. 4  
**Schlusche** Bernhard, Mittelschullehrer, Grünstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Holzestr. 18  
**Schmack** Karl, Lagerist, Vorkstr. 2  
 — Johann, Tischler, Meisterstr. 16  
**Schmal** Jakob, Vordermann, Goethestr. 40  
 — Karl, Bierfüller, Hardenbergstr. 24  
 — Paul, Fleischer, Gartenstr. 10  
**Schmalz** Ernst, Kgl. Eisenfahrer, Bismarkstr. 9  
**Schmarzel** Hermann, Gastwirt, (Inh. des Hotels Russischer Hof), Poststr. 16 ☎ 120  
**Schmatolla** Ernst, Postassistent, Schloßstr. b. Dame  
**Schmee** Oskar, Schmied, Emmastr. 37  
**Schmehl** Franz, Maurer, Fabrikstr. 5  
**Schmeiduch** Johann, ohne Stand, Paulstr. 14  
 — Paul, Werkarbeiter, Friedrichstr. 60  
**Schmeja** Ernst, Kaufmann, Sachsstr. 11  
 — Peter, Kutscher, Mühlstr. 32  
 — Vinzent, Maler, Holteistr. 9  
**Schmerder** Gustav, Musiker, Holteistr. 40  
**Schmied** August, Bäckerstr. 24  
**Schmich** Emanuel, Arbeiter, Karbowa 25  
**Schmidt** Alfred, Eisenb.-Bürodiener, Grünstr. 14

**Schmidt** Alfred, Musiker, Nottebohmstr. 8  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 11  
 — Anton, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 7  
 — Arnold, Oberkellner, Sachsstr. 6  
 — Artur, Stuckateur, Rathausstr. 10  
 — Artur, Schriftsetzer, Beatestr. 5  
 — Artur, Vekturant, Scharnhorststr. 3  
 — Artur, Betr.-Assistent, Holzestr. 5  
 — August, Kutscher, Holteistr. 18  
 — August, Uhrmacher, Grenzstr. 2  
 — Bruno, Oberlehrer, Karlstr. 7  
 — Emil, Schmied, Grenzstr. 3  
 — Franz, Ofensetzer, Friedrichstr. 46  
 — Franz, Kgl. Landmesser, Karlstr. 1  
 — Franz, Amtsrichter, Bahnhofstr. 9  
 — Franz, Srieur, Nicolaistr. 13  
 — Srig, Srieur, Grundmannstr. 32  
 — Hubert, Müller, Schützenstr. 6  
 — Johann, Briefträger, Heinkelstr. 32  
 — Josef, Gerichtssekretär, Gust. Freytagstr. 12  
 — Richard, kaufm. Beamter, Pr. Heinrichstr. 24  
 — Robert, Architekt, Poststr. 10  
 — Robert, Kaufmann, Lessingstr. 11  
 — Robert, Kutscher, Friedrichstr. 7  
 — Valentin, Zimmerhauer, Karbowa 4  
 — Viktor, Geistl. Rat und Erzpriester, Marienkirchplatz 1  
 — Wilhelm, Kgl. Bahnstr., Friedrichstr. 51  
 — Wilhelm, Särbereitender, Holzestr. 13  
**Schmied** Anton, Maler, Holteistr. 9  
**Schmiedede** Friedrich, Vertreter, Holzestr. 3  
 — Georg, Verf.-Beamter, Holzestr. 7  
**Schmiedt** Ernst, Architekt, Heinkelstr. 1  
**Schmiegel** Eduard, Berginvalid, Friedrichstr. 51  
 — Johann, Schlossermstr., Emmastr. 47 ☎ 1313  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 31  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Wilhelm, Bremser, Friedrichstr. 51  
**Schmiegelt** Oskar, Schmied, Schillerstr. 27  
**Schmiejska** Josef, Werkarbeiter, Schillerstr. 8  
**Schmierek** Georg, Vor Schlosser, Karlstr. 7  
 — Paul, Dreher, Mühlstr. 17  
**Schmiejschek** Gertrud, Lehrerin, Holzestr. 30  
 — Johann, Lokomotivführer, Holzestr. 30  
 — Theodor, Tischler, Nottebohmstr. 12  
 — Theodor, Lehrer, Holzestr. 30  
**Schmigelski** Edmund, Markenausgeber, Paulstr. 12  
**Schmikhalla** Johann, Maler, Ziegelstr. 4  
**Schmilowski** Julius, Assistent, Bernhardstr. 8  
**Schmitkowski** Stanislaus, Tischler, Prinz Heinrichstraße 1  
**Schmitz** Moritz, Ingenieur, Schillerstr. 6  
**Schmoll** Wilhelm, Bahnarbeiter, Beatestr. 12  
**Schmolke** Josef, Reichsbankbeamter, Sachsstr. 13  
**Schmola** Georg, Hüttendirektor, Holzestr. 37  
**Schnabel** Robert, Werkführer, Heinkelstr. 30  
**Schnakenberg** Ernst, Ingenieur, Roonstr. 10



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Schnapka**

**Battowik**

**Scholz**

**Schnapka** Anna, Witwe, Holteistr. 30  
 — Franziska, ohne Stand, Nicolaistr. 11  
 — Josef, Fabrikarbeiter, Roonstr. 23  
 — Magdalena, Witwe, Schillerstr. 31  
**Schnee** Oskar, Vor Schmied, Friedrichstr. 20/24  
**Schneemann** Amalie, ohne Stand, Friedrichstr. 62  
**Schneider** August, Kgl. Stationsass., Beatestr. 52  
 — Bruno, Kellner, Bahnhofstr. 11  
 — Kurt, Werkmeister, Holteistr. 14  
 — Elisabeth, Witwe, Andreasstr. 3  
 — Friedrich, Schaffner, Nottebohmstr. 12  
 — Fritz, Bahnhofsloßer, Alte Dorfstr. 11  
 — Hermann, Pensionär, Karlstr. 10  
 — Johann, Tapezierer, Paulstr. 8  
 — Johannes, Güterexpedient, Lessingstr. 12  
 — Juliana, Witwe, Beatestr. 19  
 — Julie, Witwe, Querstr. 11  
 — Karl, Amtsrichter, Bismarckstr. 6  
 — Karl, Sördermann, Nicolaistr. 55  
 — Ludwig, Maschinentechniker, Steinstr. 7  
 — Marie, Witwe, Sedanstr. 8  
 — Minna, Witwe, Grünstr. 15  
 — Otto, Kaufmann, Markgrafenstr. 5  
 — Paul, Kaufmann, Scharnhorststr. 2  
 — Paul, Bergpraktikant, Yorkstr. 1  
 — Robert, Klempnergehl., Meisterstr. 8  
**Schnell** Marie, Schaulp., Alte Dorfstr. 2  
**Schnella** Thomas, Schmied, Schillerstr. 6  
**Schnur** Franz, Invalide, Nikolaistr. 33  
**Schober** Maria, Witwe, Emmastr. 47  
**Schodlok** August, Zimmerhauer, Friedrichstr. 53  
**Schoen** Josef, Klempnermeister, Hardenbergstr. 17  
 1411  
**Schoffer** Luzie, Witwe, Grundmstr. 19  
**Schokeg** Paul, Arbeiter, Ackervorstadt links 13  
**Scholytschek** Emanuel, Arbeiter, Nicolaistr. 55  
 — Viktor, Werkarbeiter, Stillerstr. 10  
**Scholtys** Alois, Maurer, Dr. Heinrichstr. 6  
 — Theofil, Former, Schützenstr. 2  
**Scholytschik** Elisabeth, ohne Stand, Bismarckstr. 7  
**Scholytschek** Franz, Maurer, Nicolaistr. 51  
 — Hermann, Bergmann, Friedrichstr. 23  
**Scholytschik** Anton, Schneider, Nottebohmstr. 8  
 — Karl, Theatermstr., Querstr. 12  
 — Hedwig, Witwe, Grundmannstr. 34  
 — Josefina, Witwe, Schillerstr. 10  
**Scholz** Ernst, Buchbindergeh., Flurstr. 1  
 — Franz, Puddler, Nicolaistr. 51  
 — Paul, Eisenbahnsekr., Gutenbergstr. 14  
 — Waldemar, Mechaniker, Heinkelstr. 2  
**Scholz** Abraham, Direktor, Nikolaistr. 9  
 — Adolf, Hausbesitzer, Haafstr. 16  
 — Anna, Witwe, Holkestr. 25  
 — Anton, Registrator, Meisterstr. 4  
 — August, Maschinenarbeiter, Flurstr. 3  
 — Christian, Nachtportier, Bahnhofstr. 7  
 — Eduard, Eisenbahnsekr., Gust. Freytagstr. 12

**Scholz** Elsbeth, ohne Stand, Meisterstr. 2  
 — Emil (Inh. Otto Scholz), Uhren- und Gold-  
 waren etc., Johannesstr. 2 1074  
 — Emil, techn. Eisenb.-Büro-Assistent, Schillerstr. 10  
 — Emil, Rentier, Meisterstr. 2  
 — Erich, Lehrer, Emmastr. 31  
 — Ernst, Buchbindergeh., Holteistr. 21  
 — Franz, Postbote, Mühlstr. 16  
 — Georg, Tischlermeister, Holkestr. 26  
 — Gottlieb, Rangierer, Wilhelmsplatz 9  
 — Gustav, Oberkellner, Aug. Schneiderstr. 20  
 — Hedwig, Witwe, Meisterstr. 14  
 — Heinrich, Gerichtskanzlist, Grünstr. 13  
 — Hugo, Wagemeister, Roonstr. 19  
 — Johann, Brettschneider, Letochastr. 2  
 — Johann, Portier, Beatestr. 31  
 — Johann, Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 13  
 — Josef, Eisenb.-Telegraphist a. D., Stillerstr. 5  
 — Josef, Seminarlehrer, Teichstr. 7  
 — Josef, Lademeister, Dr. Heinrichstr. 3  
 — Josef, Schuhmacherges., Emmastr. 6  
 — Josef, Vollziehungsbeamter, Schillerstr. 27  
 — Josefa, Diensthfrau, Mühlstr. 14  
 — Josefina, Witwe, Holteistr. 15  
 — Karl, Gerichtssekretär, Grünstr. 5  
 — Karl, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Karl, Vorarbeiter, Grundmannstr. 29  
 — Karl, Bäckermeister, Friedrichstr. 9  
 — Karl, Handlungsgeh., Bahnhofstr. 17  
 — Karoline, Witwe, Bismarckstr. 3  
 — Klara, Witwe, Grundmannstr. 22  
 — Klara, ohne Stand, Meisterstr. 2  
 — Margarete, ohne Stand, Nottebohmstr. 2  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 9  
 — Mathilde, Witwe, Sofienstr. 3  
 — Max, Arbeiter, Holteistr. 32  
 — Max, Handlungsgeh., Grundmannstr. 3  
 — Max, Portier, Heinkelstr. 28  
 — Oskar, Tischler, Nottebohmstr. 4  
 — Oskar, Lehrer, Friedrichstr. 40  
 — Otto, Juwelier, (Inh. der Firma Emil Scholz),  
 Geschäft, Johannesstr. 2, Dr.-W. Meisterstr. 10  
 — Otto, Postassistent, Alte Dorfstraße 2  
 — Otto, Juwelier, Johannesstr. 2  
 — Paul, Mittelschullehrer, Sedanstr. 4  
 — Paul, Photograph, Grundmannstr. 2  
 — Paul, Eisenb.-Assistent, Dr. Heinrichstr. 2  
 — Paul, Schriftsekr., Sachsstr. 7  
 — Paul, Maurer, Gutenbergstr. 5  
 — Paul, Rutscher, Karlstr. 9  
 — Paul, Postassistent, Heinkelstr. 28  
 — Reinhold, Gastwirtsgeh., Friedrichsplatz 8  
 — Richard, Uhrmacher, Johannesstr. 11  
 — Robert, Weichensteller a. D., Grünstr. 5  
 — Rudolf, Techniker, Friedrichstr. 53  
 — Teobald, Gepäckträger, Sabrikstr. 5  
 — Theodor, Kgl. Eisenb.-Sekr., Roonstr. 22  
 — Wilhelm, Gerichtsassistent, Beatestr. 29

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Schombara

Kattowitz

Schultz

**Schombara** Josef, Schuhmachermstr., Goethestr. 6  
**Schopf** Alois, Kellner, Heintzstr. 8  
**Schoppa** Johann, Maschinist, Schützenstr. 3  
 — Karl, Invalide, Holteistr. 28  
 — Nicolaus, Hausmstr., Karlstr. 1  
 — Paul, Lehrer, Moltkestr. 2  
**Schors** Albert, Steuerkassenbuchhalter, Gustav Freytagstraße 6  
**Schoftok** Karl, Maschinist, Roonstr. 20  
**Schotek** Andreas, Rutfcher, Muhlstr. 37  
**Schott** Heinrich, Hausbesitzer, Goethestr. 1  
 — Johann, Geschäftsführer, Rathausstr. 6  
 — Isidor, Kaufmann, Goethestr. 1  
 — Rätke, ohne Stand, Goethestr. 1  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Nicolaistr. 51  
**Schottek** Ignaz, Locomotivheizer, Nicolaistr. 17  
**Schottstedt** Hermann, Revisionsaufs., Sachstr. 11  
**Schöder** Franziska, Witwe, Paulstr. 11  
**Schödon** Johann, Haushälter, Friedrichsplatz 1  
**Schoedon** Emma, Witwe, Holteistr. 21  
 — Volkmar, Rechnungsführer, Friedrichstr. 61  
**Schoelling** Artur, Schlosser, Beatestr. 41  
**Schoen** Auguste, Witwe, Beatestr. 27  
 — Heinrich, Arbeiter, Emmastr. 37  
**Schoepe** Anton, Schmied, Grünstr. 25  
 — Josef, Schmiedemstr., Sofienstr. 3  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 9  
**Schöfer** Emma, Witwe, Teichstr. 4  
 — Franz, Handlungsgeh., Grundmannstr. 3  
**Schöke** Elisabeth, ohne Beruf, Rathausstr. 7  
**Schölzel** Artur, Kellner, Stillerstr. 5a  
 — Max, Kontorist, Emmastr. 27  
 — Paul, Gepäcksträger, Holteistr. 5  
**Schön** Anna, Wäscherin, Grundmannstr. 22  
 — Emil, Zimmermann, Beatestr. 18  
 — Fritz, Amtsrichter, August Schneiderstr. 32  
 — Johann, Zimmerhauer, Karbowa  
 — Julie, Witwe, Beatestr. 27  
 — Magdalena, ohne Stand, Beatestr. 12  
 — Susanna, Witwe, Vorkstr. 5  
 — Theodor, Arbeiter, Beatestr. 31  
**Schönberg** Hermann, Privatier, Schillerstr. 19  
**Schönbrunn** Adolf, Agent, Querstr. 14  
**Schöneich** Pauline, Witwe, Ziegelstr. 3  
**Schönfelder** Agnes, Witwe, Beatestr. 18  
 — Alfred, Gussputzer, Alte Dorfstr. 2  
 — Ernst, Briefträger, Beatestr. 52  
 — Hans, Schichtmstr.-Assistent, Holteistr. 50  
**Schöngut** Charlotte, Verkäuferin, Bahnhofstr. 11  
**Schönwiese** Albert, Untersteiger, Emmastr. 19  
**Schöps** August, Eisenbahnschaffner, Wilhelmspl. 6  
**Schöffler** Karl, Restaurateur, Beatestr. 2 11228  
**Schradofski** Katharina, Witwe, Karbowa, Grünfeld bei Duda  
**Schramm** Wilhelm, Ziegler, Grünberg'sche Ziegelei 11  
**Schrammek** Bernh., Eisenbahnprakt., Holzgestr. 32  
 — Emilie, Witwe, Holzgestr. 32

**Schrammek** Jakob, Tischler, Mauvestr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Gartenstr. 10  
**Schrammen** Wilhelm, Zahnarzt, Teichstraße 13 1141  
**Schramowski** Johann, Schmiedemstr., Schillerstr. 10  
**Schrecke** Karl, Eisenb.-Bauass., Grünstr. 21  
**Schreiber** Artur, Bildhauer, Schillerstr. 39  
 — Emil, Elektro-Monteur, Muhlstr. 23  
 — Gustav, Kellner, Rathausstr. 8  
 — Hedwig, Witwe, Gustav Freytagstr. 8  
 — Paul, Begleitmann, Goethestr. 44  
 — Paul, Musiker, Holzgestr. 19  
 — Reinhold, Bergsekretär, Karlstr. 10  
 — Rudolf, Rgl. Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Gustav Freytagstraße 8  
 — & Schaffarczyk, Bildhauerei, Stuckgeschäft, Vorkstraße 3 1192  
**Schreier** Anton, Maurer, Schützenstr. 6  
 — August, Zimmerhauer, Karbowa 4  
**Schreyer** Marie, Witwe, Holzgestr. 24  
**Schrimpf** Heinrich, Koch, Schloßstr. 5  
**Schroll** Paul, Holzgestr. 21  
**Schroeder** Hans, Ob.-Lehrer, Nicolaipark 2  
**Schroeter** Ernst, Monteur, Schillerstr. 13  
 — Franz, Rechnungsbeamter, Goethestr. 5  
 — Max, Pianist, Sedanstr. 6  
**Schröder** Karl, techn. Eisenb.-Sekr., Gutenbergstr. 13  
 — Emma, Wirtschaftlerin, Wilhelmsplatz 7  
 — Dr. Hermann, prakt. Arzt, Königl. Kreisarzt und Medizinalrat, Schillerstr. 1b 1153  
 — Paul, Rgl. Reg.-Baumstr., Goethestr. 1  
 — Wilhelm, Buchhalter, Bismardstr. 6  
**Schrutke** Theodor, Sekretär, Bismardstr. 5  
**Schubert** Adam, Buchhalter, Roonstr. 19  
 — August, Hüttenarbeiter, Querstr. 12  
 — Emanuel, Packer, Lessingstr. 5  
 — Ernst, Postschaffner, Paulstr. 4  
 — Franz, Arbeiter, Holteistr. 12  
 — Gustav, Schlosser, Sabrikstr. 5  
 — Hans, Buchhalter, Lessingstr. 1  
 — Hermann, Hakenheber, Bismardstr. 23  
 — Hugo, Eisenb.-Bau-Assistent, Andreasstr. 7  
 — Hugo, Steuerbeamter, Holzgestr. 37  
 — Johann, Rutfcher, Holteistr. 12  
 — Klara, Gefangenenaufseherin, Nicolaistr. 2  
 — Klara, ohne Beruf, Mauvestr. 10  
 — Leo, Schweißer, Bismardstr. 35  
 — Lorenz, Schließer, Muhlstr. 29  
 — Marie, Stellenvermittlerin, Poststr. 11  
 — Richard, Fleischer, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Theodor, Büchsenmacher, Nicolaistr. 55  
**Schuhwarenhaus Fortuna** (Inh. Max Neufstadt), Johannestr. 5 1046  
**Schuler** Otto, Buchhalter, Bismardstr. 4  
**Schulke** Franz, Briefträger, Nottebohmstr. 9  
**Schulte** Wilhelm, Ingenieur, Schillerstr. 17  
**Schultz** Karl, Lokomotivführer, Nottebohmstr. 12

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 unsererst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Schulz

## Gattowik

## Schwierzy

**Schulz** Amand, Puddler, Bismarckstr. 31  
 — Anna, Witwe, Holteistr. 24  
 — August, Lokomotivführer, Nicolaistr. 26  
 — Bruno, Friseur, Beatestr. 15  
 — E. (Inh. F. Preiß), Drogerie, Techn. Med.-Drogen, Chemikalien, Farben, Grundmannstraße 5  
 — Ernst, Arbeiter, Grenzstr. 3  
 — Georg, Eisenbahnpraktikant, Andreasstr. 41  
 — Marie, Hausdame, Grundmannstr. 28  
 — Oswald, Königl. Landmesser und Rechnungsrat, Holteistr. 26  
 — Paul, Kellner, Stillerstr. 5  
 — Peter, Invalide, Bismarckstr. 1  
 — Wilhelm, Eisenbahntechniker, Holteistr. 18  
**Schulze** Bruno, Bürovorsteher, Beatestr. 12  
 — Ernst, Zivil-Ingenieur, Holteistr. 18  
 — Fritz, Buchbinder, Stillerstr. 4  
 — Hermann, Oberregierungsrat, Wilhelmsplatz 8  
**Schumacher** Karl, penf. Lok.-Führ., Lessingstr. 11  
**Schumann** Richard, Kontrolleur, Andreasstr. 5  
**Schupka** Konstantin, Arbeiter, Nottebohmstr. 1  
**Schurmann** Adam, Schuhmacher, Holteistr. 20  
**Schuster** Albert, Büroassistent, Beatestr. 8  
 — Emil, Hilfswagenmeister, Paulstr. 12  
 — Selix, Fabrikbesitzer, Mitinhaber der Firma Rania & Runke-Zawodzie, Meisterstr. 18  
 — Karl, Kämmerer a. D., Rathausstr. 2  
 — Oswald, Gastwirtsstellvert., Prinz Heinrichstr. 7  
**Schuwald** Paul, Steindrucker, Grundmannstr. 36  
**Schüller** Heinrich, Privatier, Rathausstr. 9  
 — Jacques, Kaufmann, Querstr. 11  
 — Julius, Drechsler, Sachstr. 11  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 34  
**Schüller & Co.** Inh. Jacques Schüller, elektrotechn. Anlagen, Geschäft: Direktionsstr. 9, Wohnung: Querstr. 11  
**Schüttge** August, Oberlehrer, Roonstr. 4  
**Schütz** Bruno, Friseur, Beatestr. 15  
 — Eberhard, Seidenweber, Hardenbergstr. 22  
 — Jul., Steinsetzmeister, Kronprinzenstr. 28  
**Schütze** Erich, Kontorist, Baafstr. 16  
 — Josef, Expedient, Bahnhofstr. 17  
**Schützenhaus**, neues, Restaurant und Garten, Nicolaistr. 10  
**Schwabe** Hermann, Eisenb.-Betr.-Sekt., Karlstr. 7  
**Schwaen** Artur, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7  
**Schwahn** Eduard, Arbeiter, Stillerstr. 5  
 — Hugo, Rgl. techn. Eisenb.-Sekt., Wilhelmspl. 1  
 — Josefa, Witwe, Stillerstr. 5  
**Schwan** Josef, Schlosser, Friedrichsplatz 11  
 — Pauline, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
**Schwarek** Hubert, Rangierer, Nottebohmstr. 4  
**Schwartz** Sanny, Handarbeitslehrerin, Holteistr. 27  
**Schwartz** Erich, Kaufmann, Beinzelfstr. 14  
**Schwarz** Emilie, ohne Stand, Mühlstr. 27  
 — Ernst, Maurer, Schützenstr. 5

**Schwarz** Hedwig, Verkäuferin, Vorkstr. 1  
 — Josef, Zugführer, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Karl, Ober-Wachtmeister, Prinz Heinrichstr. 10  
 — Karl, Walzmeister, Meisterstr. 14  
 — Konstantin, Arbeiter, Emmastr. 41  
 — Paul, Rutscher, Rathausstr. 12  
 — Richard, Plakmann, Bahnhofstr. 15  
 — Wilhelm, Eisenb.-Betr.-Sekt., Gust. Freytagstr. 12  
**Schwarzer** Franz, Eisenb.-Sekt., Holteistr. 20  
 — Friedrich, Büroassistent, Grünstr. 5  
 — Hermann, Eisenbahn-Zugführer, Andreasstr. 7  
 — Hugo, Kalkulator, Beatestr. 15  
 — Josef, Kesselwärter, Schillerstr. 31  
 — Karl, Invalide, Kernerstr. 4  
 — Magda, Witwe, Blücherplatz 7  
 — Max, Buchhalter, Beatestr. 14  
 — Moritz, Hausbesitzer, Goethestr. 8  
 — Robert, Materialienassistent, Grünstr. 5  
 — Robert, Lokomotivführer a. D., Beatestr. 14  
**Schwarzkopf** Martha, Hebamme, Sedanstr. 6  
**Schwarzmann** Leopold, Kaufmann, Holteistr. 18  
**Schwarzschulz** Robert, Arbeiter, Holteistr. 38  
**Schweda** Johann, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Lorenz, Arbeiter, Goethestr. 47  
 — Luise, Witwe, Schillerstr. 19  
 — Paul, Klempner, Sophienstr. 13  
 — Philipp, Arbeiter, Grundmannstr. 17  
**Schwedofski** Peter, Eisenverlader, Nicolaistr. 21b  
**Schwedowski** Anton, Lok.-Führer, Roonstr. 4  
**Schweitzer** Kurt, Kaufmann, Friedrichstr. 25  
 — Moritz, Hausbesitzer, Goethestr. 8  
**Schwengber** Ernst, Bahnstr. a. D., Lessingstr. 11  
**Schwenke** Paul, Kaufmann, Holteistr. 13  
**Schwengner** Gustav, Tischler, Friedrichstr. 51  
**Schwerin** Emil, Kaufmann, Galanterie- u. Kurzwaren en gros, Friedrichspl. 4  
**Schwerfenz** Max, Handlungsgehilfe, Querstr. 10  
**Schwertner** Karl, Gewerbereferendar, Friedrichstr. 49  
 — Robert, Rgl. Eisenb.-Direktor, Friedrichstr. 49  
**Schwesterwitzer** Molkerei (Inh. Julius Bartisch), Wilhelmsplatz 9  
**Schweßka** Albert, Rutscher, Beinzelfstr. 9  
**Schwidder** Bernh., Meldeamtsbeamter, Sedanstr. 26  
**Schwidtal** Konrad, Bergassessor, Karlstr. 3  
**Schwientek** Antonie, ohne Stand, Grundmannstr. 17  
 — Edmund, Ronditor, Friedrichstr. 32  
**Schwintek** Jakob, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Josefa, ohne Stand, Meisterstr. 21  
**Schwieczyn** Emilie, Wirtschafter., Hardenbergstr. 22  
**Schwiorezok** Bruno, Seiler, Sophienstr. 3  
**Schwiorkott** Johann, Schlichter, Beatestr. 56  
 — Josef, ohne Stand, Bismarckstr. 1  
 — Paul, Arbeiter, Feldstr. 7  
**Schwierz** Johann, Schmied, Aug. Schneiderstr. 6  
 — Marie, ohne Stand, Emmastr. 41  
**Schwierz** Alexander, Arbeiter, Sophienstr. 2  
 — Berta, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 69  
 — Josef, Puddler, Goethestr. 46

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Schwillinsky**

**Kattowitz**

**Seligo**

**Schwillinsky** Martha, Witwe, Holzeifr. 30  
**Schwittalla** Alexander, Plakmeister, Stillerstr. 4  
 — Paul, Monteur, Paulstr. 3  
 — Paul, Walzmeister, Stillerstr. 4  
**Schwittallik** Felix, Fleischer, Gartenstr. 10  
**Schwittlinsky** Marie, Witwe, Holzeifr. 29  
**Schwob** Hermann, Eisenb.-Affilist, Gust. Freytagstr. 22  
 — Josef, Zimmermann, Bernhardtstr. 10  
**Schwope** Emil, Arbeiter, Blücherplatz 7  
 — Ernst, Arbeiter, Schützenstr. 13  
 — Gottlieb, Invalide, Blücherplatz 7  
 — Rosalie, ohne Stand, Blücherplatz 7  
**Schydlik** Paul, Hausdiener, Teichstr. 19  
**Schydlo** Franz, Postschaffner, Hardenbergstr. 22  
**Schygulla** Josef, Scheerenmann, Goethestr. 47  
 — Robert, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
**Schyma** Hedwig, Rentiere, Aug. Schneiderstr. 22  
**Schymalla** Karl, Restaurateur, Andreasstr. 33  
 — Gustav, Spediteurgehilfe, Roonstr. 25  
 — Hermann, Arbeiter, Gartenstr. 9  
 — Johann, Monteur, Beatestr. 54  
**Schymny** Johann, Rutscher, Beatestr. 100  
**Schymura** Emanuel, Arbeiter, Haasestr. 5  
 — Eugenia, Witwe, Querstr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Roonstr. 25  
 — Karl, Maurer, Sophienstr. 1  
 — Theodor, Rutscher, Heinkelstr. 46  
 — Wilhelm, Invalide, Roonstr. 25  
**Schynol** Franz, Ausschänker, Heinkelstr. 30  
**Scotland** A., Regierungsbaumstr., Aug. Schneiderstr. 32  
**Sczako** Johann, Obsthändler, Nottebohmstr. 4  
**Sczensina** Johann, Wagemeister, Beatestr. 20  
**Sczenzyn** Thomas, Arbeiter, Andreasstr. 10  
**Sczepainski** Paul, Rangiermeister, Sophienstr. 2  
**Sczepanek** Marie, Bedienungsfrau, Schillerstr. 20  
**Sczeponek** Michael, Rutscher, Rathausstr. 10  
**Scsepurek** Johann, Bürovorsteher, Lessingstr. 11  
**Sczerba** Georg, Ingenieur, Schillerstr. 39  
 — Theodor, Berichtssekretär, Schillerstr. 39  
**Sczes** Konstantin, Maurer, Nicolaistr. 17  
**Sczesny** Marianna, Witwe, Poststr. 6  
**Scziuk** Wilhelm, Arbeiter, Karbowa 30  
**Sczygiel** Sophie, Händlerin, Emmastr. 6  
**Sczygiol** Florentine, Witwe, Ackervorstadt 1. 4  
**Sczymczykiewicz** Johann, Schlosser, Roonstr. 21  
**Sczott** Thomas, Schaffner, Nottebohmstr. 4  
**Sczuka** Josefina, Witwe, Nicolaistr. 8  
**Soralek** Valentin, Schneidmstr., Beatestr. 16  
**Sedlaczek** Josef, Lokomotivführer, Mauvestr. 4  
 — Marie, Witwe, Holzeifr. 31  
**Sedlak** Anton, Schürer, Augustastr. 6  
**Sedlateg** Franz, Kofschläd., Heinkelstr. 17 1237  
**Seeber** Martha, Schneiderin, Querstr. 7  
**Seelig** Gustav, Installationsgeschäft, Heinkelstr. 22  
 1335  
 — Hermann, Kaufmann, Baumaterialiengeschäft,  
 August Schneiderstr. 14 1236

**Seeliger** Bruno, Buchhalter, Bismarckstr. 13  
**Seemann** Irmgard, Erzieherin, Friedrichsplatz 1  
 — Viktoria, Wirtschafterin, Aug. Schneiderstr. 32  
**Sefke** Martha, ohne Stand, Emmastr. 19  
 — Oskar, Stationsassistent, Emmastr. 17  
**Segers** Robert, Rgl. Eisenbahnsekr., Holzeifr. 28  
**Seget** Anastasia, Witwe, Steinstr. 5  
**Segieth** Peter, Maurer, Holzeifr. 9a  
**Sehlinger** gen. Hirschowitz, Paul, Werkführer,  
 Schillerstr. 2  
**Sehnwitz** Lydia, Telephonistin, Gutenbergstr. 5  
 — Theodor, Stationsverwalter, Gutenbergstr. 5  
**Selbt** Marie, Witwe, Andreasstr. 29  
**Seidel** Agnes, Schneiderin, Vorkstr. 5  
 — Artur, Polizeifergeant a. D., Stillerstr. 4  
 — Edmund, Schuhmacher, Holzeifr. 3  
 — Eduard, Hilfssteiger, Beatestr. 2  
 — Emilie, Witwe, Roonstr. 22  
 — Emilie, Spielschuldschweßer, Friedrichstr. 52  
 — Ernst, Bahnsteigschaffner, Vorkstr. 7  
 — Ernst, Kaufmann, Sachstr. 16  
 — Franziska, Witwe, Beatestr. 12  
 — Georg, Buchhalter, Pr. Heinrichstr. b. Mora  
 — Heinrich, Koch, Johannesstr. 10  
 — Hermann, Schuhmacherges., Grundmannstr. 29  
 — Hugo, Bäckermeister, Holzeifr. 9  
 — Johann, Maschinenarb., Karbowa 25  
 — Karl, Portier, Poststr. 11  
 — Otto, Blumenhalle u. Samenhandlung, Johannes-  
 straße 18 1071  
 — Paul, Eisenb.-Supernumerar, Holzeifr. 14  
 — Paul, Maler, Heinkelstr. 6  
 — Theodor, Hausverwalter, Emmastr. 43  
 — Wilhelm, Gerichtskanzleib., Gutenbergstr. 13  
 — Wilhelm, Wächter, Karbowa 12  
**Seidemann** Max, Kellner, Holzeifr. 6  
**Seidemann** Jakob, Fleischermeister, Direktionsstr. 4  
 — Klara, Verkäuferin, Friedrichspl. 1  
**Seidler** Bruno, Kommiss, Grundmannstr. 3  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Mühlsr. 12  
 — Frieda, Verkäuferin, Teichstr. 9  
**Seifert** Marie, ohne Stand, Stillerstr. 12  
 — Paul, Koch, Querstr. 11  
**Seiffert** Artur, Kaufmann, Querstr. 17  
 — Johann, Sattler, Holzeifr. 20  
 — Karl, Gefgs.-Inspekt.-Affilist, Andreasstr. 27  
 — Leopold, Architekt, Holzeifr. 37  
 — Paul, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 32  
**Seipp** Dr., Professor Heinrich, Rgl. Baugewerkschul-  
 Direktor, Letochastr.  
**Seipt** Emma, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Konrad, Ingenieur, Schillerstr. 5  
 — Richard, Ingenieur, Schillerstr. 5  
**Sekula** Franz, Invalide, Mauvestr. 7  
**Sekulla** Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 23  
 — Pauline, Witwe, Nicolaistr. 49  
**Seligo** Franz, Arbeiter, Grenzstr. 4



Form „Comptoirbrille“

**J. Wyk, Optiker**

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Selinger

## Kattowitz

## Silberstein

Selinger Ehrenhaus, Obsthandlung, Mühlstr. 13  
 — Richard, Agent, Beatestr. 8  
 Selka Johann, Berginvalid, Adervorstadt l. 7  
 — Robert, Grub.-Arbeiter, Adervorstadt l. 7  
 Selzer Karl, Privatier, Beatestr. 18  
 — Paul, Polizeiergeant, Nicolaistr. 17  
 Senger Georg, Schlosser, Sabrikstr. 5  
 — Paul, Konditor, Querstr. 13  
 Senaczek Wilhelm, Buchhalter, Andreasstr. 1  
 Sengalla Alexander, Berginvalid, Lessingstr. 5  
 — Josefa, Witwe, Adervorstadt links 9  
 Sennik Bruno, Werkführer, Holteistr. 7  
 Serwitsch Franz, Kolporteur, Schillerstr. 12  
 Serwotka Leopold, Bautechniker, Bismarckstr. 3  
 Serzisko Bernhard, Bäcker, Schützenstr. 5  
 Sesler Hedwig, Wirtschafterin, Roonstr. 24  
 Settla Franz, Arbeiter, Heinkelstr. 2  
 Settnik Franz, Bäckermeister, Friedrichstr. 71  
 — Ignaz, Arbeiter, Feldstr. 2  
 — Viktor, Fleischergehilfe, Gartenstr. 12  
 Setz Friedrich, Architekt und Königl. Baugewerkschullehrer, Geschäftsführer der Firma Beton-eisenbau Kattowitz, Grünstr. 17 1415  
 Severin Paul, Bürovorsteher, Grünstr. 23  
 Sewer Agnes, Witwe, Friedrichstr. 71  
 — Josef, Schneider, Grünstr. 15  
 Sewerant Karl, Droschkenbesitzer, Heinkelstr. 15  
 Sewerin Sofie, Plätterin, Bahnhofstr. 15  
 Seyberlich Emilie, Witwe, Friedrichstr. 52  
 Seyda Dr. Sigismund, Rechtsanwalt, Schillerstr. 16 1100  
 Sgebnik Josef, Kutscher, Beatestr. 17  
 Sgrai Thomas, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 22  
 Sgraja Franz, Arbeiter, Goethestr. 4  
 — Josef, Lehrer, Friedrichstr. 4  
 Sgray Adolf, Werkarbeiter, Feldstr. 5  
 — Josef, Wärmer, Goethestr. 40  
 — Karl, Kohlenfahrer, Augustastr. 4  
 — Theodor, Walzer, Nicolaistr. 21 c  
 Siarkowski Lorenz, Sattlerges., Friedrichstr. 13  
 Sibera Viktoria, Plätterin, Friedrichstr. 69  
 — Elisabeth, Witwe, Friedrichstr. 69  
 Sidek Vinzent, Maurer, Paulstr. 12  
 Siebelt Paul, Kgl. techn. Eisenbahnsekretär und Baugewerksmstr., Holteistr. 50  
 Siebelts Ottilie, Witwe, Gartenstr. 6  
 Siebert Emma, Schneiderin, Andreasstr. 33  
 Siebler Auguste, Witwe, Emmastr. 29  
 — Erik, Schlosser, Friedrichstr. 50  
 Sieckenins Alexander, Holzgeschäft, Nicolaistr. 9 1314  
 Siedek Heinrich, Maurer, Nicolaistr. 25  
 — Johann, Maurer, Wilhelmplatz 8  
 Siedlaczek Alois, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 29  
 Siedner Arnold, Lohnschläger, Friedrichstr. 19  
 — Berta, Handelslehrerin, August Schneiderstr. 8 1458  
 — Gebr., Holz u. Kohlen en gros, Schloßstr. 181

Siedner Martin, (Mitinh. d. Firma Gebr. Siedner), Direktionsstr. 10  
 — Salo, Vers.-Beamter, Johannesstr. 7  
 — Siegmund, (Mitinh. der Firma Gebr. Siedner), Friedrichstraße 3  
 — Siegmund, Spediteur, Grundmannstr. 7 64  
 Sieg Leon, Handlungsgeh., Beatestr. 16  
 Siegel Elise, Witwe, Goethestr. 2  
 — Marie, Witwe, Mauvestr. 8  
 Siegert Bruno, Gerichtsdiätar, Nicolaistr. 26  
 Siegmaler Viktoria, ohne Stand, Kernerstr. 5  
 Siegmund Alois, Fleischerges., Grundmannstr. 25  
 — Karl, Pfefferkühler, Holteistr. 3  
 — Karl, Kassenbote, Alte Dorfstr. 15  
 — Klara, Wirtschafterin, Kronprinzenstr. 27  
 — Max, Kaufmann, Grundmannstr. 30  
 — Max, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 6  
 Siegosch Wilhelm, Fensterputzer, Sabrikstr. 6  
 Siegroth v. Max, Kaufmann, technisches Büro, Andreasstr. 33 1355  
 Siekaczek Franz, Schneider, Sachsstr. 6  
 Siekenius Heinrich, Kaufmann, Sachsstr. 6  
 Siekira Edmund, Arbeiter, Schillerstr. 10  
 Sielsky Johann, Invalid, Schützenstr. 2  
 — Petronella, Witwe, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Theodor, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 Siemens & Halske, Akt.-Ges., technisches Büro, Querstr. 6 218  
 Siemens-Schuckertwerke, G. m. b. H., techn. Büro, Querstr. 6 162/163  
 Siemianowsky Thadeus, Handlungsgeh., Teichstr. 19  
 Siegmundzik Karl, Asphaltier, Friedrichstr. 25  
 Sieron Anton, Zuchtläger, Adervorstadt links 10  
 — Johann, Arbeiter, Baafstr. 15  
 — Sylvest, Arbeiter, Friedrichstr. 51  
 — Wilhelm, Arbeiter, Holteistr. 21  
 Sigmundzik Paul, Arbeiter, Holteistr. 22  
 Sigmund Karl, Tischler, Heinkelstr. 22  
 — Rudolf, Friseur, Querstr. 2  
 Sigmundzik Franz, Arbeiter, Feldstr. 5  
 Sigfanz Agnes, Köchin, Grundmannstr. 18  
 — Theodor, Maurer, Prinz Heinrichstr. 6  
 Sikora Johann, Buchdrucker, Mühlstr. 39  
 — Johanna, Pukdirektrice, Querstr. 11  
 Sikorsky Rafimir, Kaufmann, Direktionsstr. 11  
 — Rafimir, Schneider, Friedrichstr. 48  
 Silbermann Amalie, Witwe, Meisterstr. 11  
 — David, Kaufmann, Meisterstr. 11  
 — Eugenie, Witwe, Schillerstr. 11  
 — Hugo, Mühlenwerke Domb, 1187, Bergwerks- u. Hüttenprodukte, Friedrichstr. 7 123  
 — Josef, Kaufmann, Querstr. 9 1292  
 — Max, Dekorateur, Querstr. 7  
 — Siegmund, Kaufmann, Zigarrenhandlung, Privat-Wohnung: Friedrichstr. 5, Geschäft: Friedrichsplatz 7 527  
 Silberpfennig Adolf, Kultusbeamter, Sedanstr. 8  
 Silberstein Rosa, ohne Stand, Johannesstr. 9

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

**Silberstein**

**Kattowitz**

**Stowronek**

**Silberstein** Siegfried, Kaufmann, Friedrichstr. 37  
 — Siegfried, G. m. b. H., Kohlen, Koks und Kalk  
 en gros, Friedrichstr. 37  
**Silefia-Drogerie** (Inh. E. Heller), Friedrichstr. 30  
**Simenauer** Selix, Malermeister, Tapetenhandlung,  
 Heinzelfstr. 6  
 — Hermann, Portier, Grundmannstr. 36  
 — Josef, Oberinspektor, Goethestr. 11  
 — Moritz, Wattenmacher, Teichstr. 7  
 — Nathan, Selterfabrik, Grenzstr. 1207  
 — Wilhelm, Rentier, Direktionsstr. 4  
**Simba** Paul, Fuhrwerksbesitzer, Nicolaistr. 10  
**Simon** Amalie, Näherin, Johannesstr. 4  
 — Bernhard, Kaufmann, Teichstr. 10  
 — Eva, Witwe, Schillerstr. 17  
 — Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 19  
 — Gottlieb, Schaffner, Heinzelfstr.  
 — Hermann, Geh. Baurat, Bahnhofstr. 13  
 — Klara, Näherin, Johannesstr. 4  
 — Margarete, Lehrerin, Querstr. 10  
 — Paul, Postschaffner, Sachsstr. 7  
 — Walter, Vertreter der Firma Wackerow & Co.  
 Bahnhofstraße 15  
 — Wilhelm, Gerichtsdiener, Gartenstr. 6  
**Simohn** Salomon, Kaufm., Friedrichstr. 13, Pr.-W.  
 Schulstr. 8  
**Sinell** Emil, Ingenieur, (Vertr. Rahmann) General-  
 vertreter v. Brown, Boverie & Co. Mannheim,  
 Friedrichstr. 31  
**Singer** Arnold, Holzgeschäfl, Aug. Schneiderstr. 18  
 — Pinkus, Kaufmann, Meisterstr. 10  
 — Simon, Oberkantor, Meisterstr. 8  
**Sinka** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
**Sittenfeld** Bruno, Schlossermstr., Heinzelfstraße 22  
**Stikka** Paul, Bürovorsteher, Schillerstr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Sophienstr. 2  
**Stiwiek** Wilhelm, Lokomotivheizer, Grünstr. 23  
**Siwinna** Berta, Hausbesitzerin, Mühlstr. 7  
 — Srik, Buchdruckereibesitzer und Chefredakteur,  
 Mühlstr. 7  
 — G. (Inh. Srik und Karl Siwinna), Buch-, Kunst-,  
 Musikalienhandlg., Buchdruckerei, Lithographische  
 Anstalt, Verlag der „Kattowitzer Zeitung“, von  
 „Kohle und Erz“, des „Oberschlesischen Verkehrs-  
 handbuchs“ und der Zeitschrift „Schlesien“,  
 Grundmannstr. 12  
 — Karl, Buchhändler und Buchdruckereibesitzer,  
 Grundmannstr. 24  
 — Kurt, Ingenieur, techn. Büro, Direktionsstr. 9  
**Siwon** Josefa, Witwe, Karlstr. 9  
 — Klemens, Arbeiter, Grundmannstr. 24  
**Siwy** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 60a  
**Sixta** Anna, Verkäuferin, Rathausstr. 1

**Skalla** Adolf, Destillateur, Teichstr. 20  
**Skapczyk** Johann, Arbeiter, Heinzelfstr. 33  
**Skendella** Paul, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
**Skerly** Anton, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Skiba** Andres, Schuhmacher, Holzest. 34  
 — Balbine, ohne Beruf, Bismardstr. 23  
 — Benedikta, Witwe, Mühlstr. 35  
 — Blasius, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 — Edmund, Maler, Nottebohmstr. 8  
 — Heinrich, Anstreich, Nottebohmstr. 8  
 — Ignaz, Tischler, Nicolaistr. 10  
 — Johann, Ackerbürger, Holzest. 29  
 — Jean, Maison komestible, Kolonialwaren, Deli-  
 kateffen- und Weinhandlung, Friedrichstraße 4  
**Skibe** Franz, Bahnarbeiter, Sophienstr. 3  
**Skipka** Paul, Sägewärter, Bismardstr. 39  
**Składny** Nicolaus, Hilfwagenwärter, Haafest. 10  
 — Theophil, Schmiedemstr., Grundmannstr. 31  
**Sklorz** Emanuel, Montagearbeiter, Nicolaistr. 25  
 — Johann, Fuhrmann, Gartenstr. 7  
 — Johann, Schmeltzer, Beatestr. 35/37  
 — Johann, Hüttenarb., Beatestr. 35  
 — Paul, Bahnarbeiter, Holzest. 40  
**Skoberla** Hedwig, Verkäuferin, Holzest. 7  
**Skoczowski** Eduard, Eisenbahn-Betriebssekretär,  
 Sachsstraße 16  
 — Emil, Sörster a. D., Nicolaipatz 2  
**Skopp** Rosalie, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 — Sofie, Witwe, Beatestr. 14  
 — Theodor, Weichensteller, Schützenstr. 4  
**Skoppe** Karl, Buchbinder, Grundmannstr. 7  
**Skoppek** Richard, Schlossergefelle, Ziegelfstr. 4  
**Skorka** Johann, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Ludwig, Maurer, Prinz Heinrichstr. 3  
**Skornia** Artur, Maler, Slurstr. 1  
 — Franz, Reisender, Nottebohmstr. 6  
**Skorski** Martin, Portier, Ackervorstadt links 5  
**Skoruppa** Agnes, Bahnwärterin, Emmastr. 34  
 — Franz, Schlepper, Karbowa 8  
 — Franz, Werkarbeiter, Bismardstr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 52a  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 17  
 — Karl, gepr. Lokomotivheizer, Heinzelfstr. 18  
 — Theodor, Schmied, Friedrichstr. 64  
**Skotniga** Alois, Rufscher, Sachsstr. 14  
**Skowron** Paul, Obermaschinew., Grünstr. 25  
 — Thomas, Arbeiter, Holzest. 10  
**Skowronek** Artur, Magistratsbüroass., Haafest. 16

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Skowronek

## Stattowik

## Smusch

**Skowronek** Bernhard, Zimmermann, Goethestr. 46  
 — Elisabeth, Verkäuferin, Holteistr. 34  
 — Johann, Handelsgärtner, Heinzelfstr.  
 — Karl, Arbeiter, Moltkestr. 2  
 — Margarete, ohne Stand, Nicolaiplatz 2  
 — Paul, Fleischergehl., Friedrichstr. 56  
 — Paul, Arbeiter, Schillerstr. 10  
 — Theodor, Fabrikarbeiter, Moltkestr. 2  
 — Viktor, Werkarbeiter, Friedrichstr. 68  
**Skrieba** Paul, Schachtarbeiter, Haasestr. 11  
**Skriepek** Renate, Witwe, Friedrichstr. 46  
 — Robert, Klempner, Friedrichstr. 46  
**Skritka** Josef, Vorarbeiter, Goethestr. 4  
**Skrobanek** Josef, Maurer, Karlstr. 10  
**Skrobek** Alfons, Bäcker, Stillerstr. 10  
 — August, Ziegeleiarbeiter, Schillerstr. 1 a  
**Skroch** Gottlieb, Polizeisergeant, Holteistr. 21  
**Skripiek** Anton, Arbeiter, Holteistr. 32  
 — Robert, Walzer, Haasestr. 13  
**Skrzibczyk** Anna, Witwe, Mauvestr. 8  
**Skrzipek** Antonie, Bedienungsmädchen, Stillerstr. 4  
 — Karl, Schlosser, Karlstr. 9  
**Skrzipczyk** Thomas, Kesselheizer, Grünstr. 19  
**Skrzipczynski** Bruno, Friedrichstr. 67  
 — Herbert, Schneider, Heinzelfstr. 18  
 — Karoline, Witwe, Friedrichstr. 67  
 — Sofie, Witwe, Paulstr. 10  
 — Viktor, Schneider, Querstr. 7  
**Skrzypiec** Marie, Witwe, Paulstr. 6  
**Skrzynski** Johann, Kutscher, Roonstr. 25  
**Skrzls** Valentin, Bremser, Bismarckstr. 19  
**Skubella** August, Tischler, Gutenbergstr. 3  
**Skupin** Anton, Buchhalter, Emmastr. 29  
 — Wilhelm, Magistrats-Büroass., Hardenbergstr. 17  
**Skurski** Marie, Witwe, Heinzelfstr. 13  
**Skutella** Johann, Werkarbeiter, Augustastr. 48  
 — Josef, Eisenbinder, Augustastr. 48  
**Slaby** Franz, Zimmerer u. Hausbes., Stillerstr. 12  
**Sladeczek** Andreas, Rektor, Holteistr. 33  
**Sladek** Johann, Maurer, Friedrichstr. 53  
**Sladowski** Alois, Haushälter, Holteistr. 6  
 — Andreas, Kutscher, Karbowa 28  
 — Marzellus, Grubenarbeiter, Mühlstr. 21  
 — Theodor, Hilfsmonteur, Nicolaistr. 2  
**Slamal** Josef, Invalide, Beatestr. 31  
 — Leo, Assistent, Beatestr. 31  
 — Raimund, Buchhalter, Emmastr. 16  
**Slawik** Gustav, Tischler, Friedrichstr. 13  
 — Johann, Schlosser, Sackstr. 5  
 — Josef, Schneider, Friedrichstr. 51  
**Slawikowski** Eduard, Lokomotivh., Heinzelfstr. 10  
**Slifik** Franz, Droschkenbes., Gutenbergstr. 3  
**Slischka** Heinrich, Kontorist, Fabrikstr. 5  
 — Ignaz, Müller, Fabrikstr. 3  
 — Viktoria, ohne Beruf, Fabrikstr. 3  
**Sliszka** Franz, Maurer, Mühlstr. 27  
 — Franz, Maurer, Haasestr. 11

**Sliwa** Franz, Kutscher, Seldstr. 10  
**Sliwka** Karl, Schuhmacher, Mühlstr. 21/23  
**Slonka** Josef, Schuldienner, Augustastr. 9  
**Slotosch** Karl, Pfirscher, Holteistr. 14  
**Slotta** Bernhard, Sattlermeister, Emmastr. 23  
 — Wilhelm, Rangiermstr., Ackervorstadt links 4  
**Slowik** Anna, Witwe, Beatestr. 35  
 — Valentin, Koch, Mühlstr. 11  
**Slupianek** Josef, Arbeiter, Karbowa 25  
**Slupik** Johann, Arbeiter, Emmastr. 41  
 — Paul, Gefelle, Beatestr. 14  
**Sluzalek** Josef, Lehrer, Mühlstr. 37  
**Sluze** Johanna, Wirtschafterin, Johaunesstr. 14  
**Slybnik** Franziska, Händlerin, Mauvestr. 8  
**Smalarek** Franz, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
**Smarsly** Josef, Techniker, Nicolaistr. 10  
 — Marianna, Hausbesitzerin, Nicolaistr. 8  
**Smarzel** Florian, Invalide, Haasestr. 18  
**Smeja** Franziska, Witwe, Mühlstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Seldstr. 13  
 — Marie, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Smiatek** Konstantin, ohne Beruf, Holteistr. 1  
**Smialy** Anna, Kinderfrau, Roonstr. 10  
**Smielowski** Alois, Walzer, Holteistr. 21  
**Smierzchalski** Dr. med., prakt. Arzt, Friedrichspl. 4  
**Smieschek** Florentine, Witwe, Beatestr. 18  
**Smieskol** Konstantin, Bürovorsteher, Haasestr. 6  
**Smieszkol** Andreas, Schriftfäher, Beatestr. 22  
**Smigulla** Heinrich, Kaufmann, Blücherplatz 2  
**Smikalla** Peter, Maurer, Beatestr. 12  
**Smilh** Theodor, Theaternaler, Friedrichstr. 35  
**Smitschek** Johann, Kutscher, Meisterstr. 16  
**Smolarczyk** Otto, Schuhmacher, Heinzelfstr. 14  
**Smolin** Artur, Buchhalter, Haasestr. 16  
 — Johann, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Paul, Bäckermeister, Mühlstr. 23  
**Smolka** Albert, Bahnwärter, Karbowa 31  
 — Albert, Mauer, Nicolaistr. 53  
 — Anton, Fleischer, Grundmannstr. 14  
 — Franz, Arbeiter, Bismarckstr. 2  
 — Oskar, Schlosser, Schillerstr. 27  
 — Robert, Schaffner, Paulstr. 11  
 — Viktor, Gerichtskanzlist, Andreasstr. 33  
**Smolke** Josef, Monteur, Grünstr. 25  
**Smolnizki** Anna, Witwe, Holteistr. 34  
**Smolorz** Anna, Sreifeurin, Mühlstr. 17  
 — Helene, Schneiderin, Mühlstr. 17  
 — Josef, Schneidermeister, Friedrichstr. 38  
 — Josef, Arbeiter, Kernerstr. 4  
 — Josefa, Witwe, Holteistr. 19  
 — Marie, ohne Beruf, Mühlstr. 17  
 — Paul, Kutscher, Mühlstr. 17  
**Smollorz** Anton, Rollkutscher, Kernerstr. 4  
 — Emilie, Witwe, Kernerstr. 4  
 — Josef, Kutscher, Nicolaistr. 35  
**Smuda** Anastasia, Arbeiterin, Seldstr. 1  
**Smusch** Franz, Zimmermann, Sackstr. 6  
 — Johann, Kutscher, Nottebohmstr. 7

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Smyczek**

**Kattowitz**

**Sorsky**

**Smyczek** August, Fleischer, Gartenstr. 5  
 — Michael, Postschaffner, Sophienstr. 2  
**Smykalla** August, Lohndiener, Emmastr. 27  
 — Karoline, Händlerin, Sedanstr. 6  
**Snoppek** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 21  
**Sobania** Ludwina, Witwe, Feinzelstr. 11  
**Sobczyk** August, Bergmann, Beatestr. 12  
 — Franz, Selterfabrikant, Nicolaiplog 2  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 17  
 — Josef, Arbeiter, Bismarckstr. 42  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 15  
 — Marie, Witwe, Steinstr. 5  
 — Robert, Ofenheizer, Beatestr. 15  
**Sobek** Eduard, Kaplan, Marienkirchplog 1  
 — Florentine, Kindererzieherin, Stillerstr. 10  
 — Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Josef, Arbeiter, Gartenstr. 1  
 — Josef, Hausmeister, Holteistr. 14  
 — Isidor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Karl, Bäcker, Grünstr. 23  
 — Karl, Arbeiter, Grünstr. 36  
 — Oswald, Kellner, Grünstr. 38  
**Sobel** Franz, Packer, Meisterstr. 8  
 — Theodor, Klempner, Mauvestr. 5  
**Sobersky** Louis, Schneidermeister, Anfertigung  
 feiner Herren-Garderobe, Tuchlager, Johannes-  
 straße 1/3 ☛ 1163  
**Sobetzko** Marie, ohne Beruf, Andreasstr. 27  
**Sobiek** Franz, Lokomotivführer, Gartenstr. 5  
 — Karl, Schmied, Nicolaistr. 21  
 — Martha, Wärterin, Emmastr. 34  
 — Martha, Krankenwärterin, Nicolaistr. 21a  
**Sobieraj** Maximilian, Kriminalbeamter, Prinz  
 Heinrichstr. 5  
**Sobirei** Helene, Weigäherin, Holteistr. 34  
**Sobisch** Karl, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Sobolewski** Paul, Schlepper, Querstr. 7  
**Sobolowski** Anna, Witwe, Viktoriastr. 7  
 — Karl, Weichensteller a. D., Goethestr. 6  
**Sobotta** Adolf, Zeichner, Goethestr. 13  
 — Alois, Haushälter, Grundmannstr. 17  
 — Franz, Zementarbeiter, Friedrichstr. 71  
 — Hermann, Tischler, Nottebohmstr. 8  
 — Josef, Weichensteller, Sachsstr. 9  
 — Theodor, Kutscher, Beatestr. 10  
**Sobzik** Franziska, Witwe, Grundmannstr. 17  
**Sodk** Karl, Invalide, Friedrichstr. 46  
 — Martin, Schlepper, Haafstr. 17  
**Sodel** Max, Kontorist, Holteistr. 14  
**Sodomann** Josef, Schlosser, Goethestr. 2  
**Soderich** Max, Bürodienner, Stillerstr. 3  
**Sogalla** Dr., Bruno, Arzt, Friedrichstr. 44 ☛ 1081  
 — Josef, Schlosser, Schloßstr. bei Zimmermann  
**Sohrauer** Adelheid, ohne Stand, Querstr. 7  
**Solka** Eduard, Bohrer, Holteistr. 21  
 — Franz, Kutscher, Mühlstr. 27  
 — Hedwig, Raffinerin, Mühlstr. 11

**Solka** Jakob, Zimmermann, Vorkstr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 36  
 — Josef, Fleischer, Schillerstr. 6  
 — Josef, Schneider, Mühlstr. 11  
 — Julius, Lehrer, Holteistr. 7  
 — Marie, Witwe, Ziegelstr. 3  
 — Marie, Witwe, Vorkstr. 3  
**Sojda** Johann, Büroassistent, Charlottenstr. 36  
**Sojka** Elfe, Händlerin, August Schneiderstr. 14  
 — Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
 — Johann, Bürodienner, Stillerstr. 13  
 — Matthias, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Sojorzelsky** Konrad, Schlosser, Roonstr. 19  
**Sokolowski** Kasimir, Handlungsgeh., Kernerstr. 5  
 — Marian, Handlungsgeh., Johannesstr. 2  
**Solawa** Peter, Eisenbahnschaffner, Nottebohmstr. 4  
**Solecki** Thomas, Destillateur, Grundmannstr. 34  
**Solga** Theodor, Bergmann, Stillerstr. 18  
**Sollch** Jakob, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Karl, Bürogehilfe, Schillerstr. 11  
**Sollich** Max, Lokomotivf., Bardenbergstr. 22  
 — Theodor, Bürodienner, Letochastr. 2  
**Sollik** Hugo, Lokomotivführer, Beatestr. 18  
**Sollod** Josef, Arbeiter, Grundmannstr. 34  
**Sollorß** Alexander, Tischlermstr., Friedrichstr. 13  
 — Anna, ohne Stand, Friedrichstr. 13  
 — Eugen, Bankprokurist, Friedrichstr. 13  
**Sommer** Heinrich, Buchh., Dr. Heinrichstr. b. Mora  
 — Karl, Schaffner, Nottebohmstr. 7  
**Sommerfeld** Rudolf, Tischler, Grünstr. 14  
**Sonnabend** Emma, Verkäuferin, Friedrichstr. 56  
 — Julius, Oberkellner, Emmastr. 27  
**Sonnek** Franz, Steinheizer, Holteistr. 7  
 — Ida, Verkäuferin, Holzstr. 1  
 — Paul, Schuhmacher, Sedanstr. 3  
 — Richard, Kalkulator, Grenzstr. 2  
 — Heinrich, Hausbesitzer, Holzstr. 7  
 — Rosalie, Privatiers, Schillerstr. 4  
**Sonkol** Paul, Ofenheizer, Nottebohmstr. 8  
**Sonntag** Johann, Kutscher, Karbowa 25  
**Sonjalla** Richard, Gastwirt, Gartenstr. 10  
**Sontag** Dr., Ernst, Rgl. Amtsrichter, Lessingstr. 9  
**Soppa** Johann, Grenzaufseher, Nicolaistr. 17  
**Soppart** Franz, Arbeiter, Mauvestr. 1  
 — Josef, Maler, Bismarckstr. 8  
**Sorawsky** Paul, Agent, Schillerstr. 11  
**Sorek** Wilhelm, Schmied, Lessingstr. 1  
**Soremski** Johann, Hüttenarb., Beatestr. 31  
**Sörgalla** Paul, Bürogeh., Emmastr. 34  
**Sorge** Emilie, Wirtschafterin, Schillerstr. 17  
 — Oskar, Disponent, Schillerstr. 17  
**Sorichta** Minna, Pflegerin, Grundmannstr. 30  
**Sorofka** Oswald, Uhrmacher, Querstr. 12  
**Sorowka** Josef, Glasergeh., Viktoriastr. 6  
 — Max, Schneidergeh., Viktoriastr. 6  
**Sorowsky** Max, Schlosser, Bismarckstr. 4  
**Sorsky** Artur, ohne Stand, Beatestr. 2

Form

„Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Univesal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Sorsky

## Kattowitz

## Stadttheater

**Sorsky** Daniel, Kaufmann, August Schneiderstr. 14  
 — Samuel, Reisender, Nottebohmstr. 4  
**Sosniza** Josef, Schneidernstr., Schillerstr. 31  
**Sofna** Andreas, Berginvalid, Friedrichstr. 52  
 — Franz, Eisenbahnassistent, Lessingstr. 7  
 — Karl, Schuhmachernstr., Andreasstr. 9  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 28  
 — Sylvest, Schmied, Andreasstr. 9  
 — Viktor, Hilfsmonteur, Beatestr. 24  
**Sotta** Konstantine, Witwe, Heintzstr. 28  
 — Elisabeth, Witwe, Emmastr. 37  
**Sowa** Anton, Akerbürger, Friedrichstr. 60  
 — Katharina, Hausbesitzerin, Dr. Heinrichstr. 8  
 — Marie, Witwe, Roonstr. 25  
**Sowada** Paul, Magist.-Büroass., Gust. Freytagstr. 6  
 — Pauline, Milchverkäuferin, Friedrichstr. 10  
**Sowiecki** Balthasar, Hilfsbremser, Schützenstr. 2  
 — Josef, Arbeiter, Schützenstr. 2  
**Sowka** August, Grubenarbeiter, Karbowa 8  
**Sowoldnich** Artur, Korrespondent, Holteistr. 26  
 — Emma, Schneiderin, Gartenstr. 9  
 — Johanna, Witwe, Gartenstr. 9  
**Söhngen** Ernst, Ingenieur, Holzestr. 30  
**Söhrich** Vinzent, Tischler, Stillerstr. 3  
**Spallek** Franz, Schürer, Nicolaistr. 51  
 — Franz, Tischler, Holzestr. 37  
 — Karl, Büroassistent, Grundmannstr. 34  
 — Viktor, Walzer, Nicolaistr. 49  
**Spaniel** Max, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 14  
 — Paul, Rendant, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Wilhelmine, ohne Stand, Gustav Freytagstr. 14  
**Spaniol** Anton, Bäcker, Sedanstr. 8  
**Spar- und Darlehnskasse des Eisenb.-Vereins,**  
 E. G. m. b. H., Kattowitz  
**Sparwasser** Johanna, Wirtschafterin, Holzestr. 19  
 — Luise, Witwe, Querstr. 14  
**Speer** Otto, Tiefbautechniker, Alte Dorfstr. 9  
 — Richard, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Speich** Stanislaus, Eisenwalzer, Nicolaistr. 21 b  
 — Valeska, Plätterin, Kernerstr. 7  
**Speier** Dr. Ernst, Frauenarzt, Friedrichsplatz 1  
 1082  
**Spendel** August, Hilfswächter, Holteistr. 18  
 — Rudolf, Arbeiter, Ackervorstadt links 2  
**Sperber** Karl, städt. Sparkassenrend., Emmastr. 2  
**Sperenda** Valeska, Arbeiterin, Friedrichstr. 21  
**Sperlich** Eduard, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Franz, Lokomotivführer a. D., Andreasstr. 33  
 — Josef, Arbeiter, Haafstr. 12  
 — Josef, Kutscher, Karbowa 25  
 — Paul, Schuhmacher, Yorkstr. 1  
**Sperling** Friedrich, Buchbindernstr., Holzestr. 24  
**Sperner** Theodor, Tischler, Beatestr. 7  
**Spiegel** Helene, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Spielhagen** Georg, Direktor, Aug. Schneiderstr. 18  
**Spielvogel** Artur, Kaplan, Marienkirchplatz 1  
**Spiewok** Eduard, Bürogehilfe, Viktoriastr. 4

**Spiewok** Franz, Former, Viktoriastr. 4  
 — Ignaz, Wärmer, Viktoriastr. 4  
**Spilka** Johann, Telegr.-Aufseher, Sachsstr. 13  
**Spilker** Wilhelm, Glaser, Kernerstr. 9  
**Spiller** Amalie, Witwe, Beatestr. 28  
 — Jenny, Witwe, Mühlstr. 47  
 — Karl, Maschinensteiger, Moltkestr. 1  
 — Karl, Werkführer, Lessingstr. 5  
 — Kurt, Förster, Mühlstr. 47  
 — Martha, Schneiderin, Viktoriastr. 4  
 — Richard, Bildhauer, Holteistr. 22 541  
**Spilmann** Valeska, ohne Stand, Friedrichstr. 56  
**Spindler** Max, Oberingenieur, Lessingstr. 1  
 — Viktor, Agent, Beatestr. 2  
 — W., Särberei und chemische Waschanstalt  
 (M. Langner), Poststr. 2  
**Spitol** Andreas, Gefangenenaußseh., Friedrichstr. 48  
 — Franz, Arbeiter, Haafstr. 5  
 — Marie, Hebamme, Friedrichstr. 48  
**Spittler** Hermann, Gerichtskassendiener, Gartenstr. 6  
**Spitzer** Josef, Kaufmann, Grundmannstr. 12  
 — Nathan, Bankkommissionsgeschäft, Berg- und  
 Hüttenprodukte, Vertreter der Berlinischen Feuer-  
 Versich.-Gesellschaft für Feuer- und Einbruchs-  
 Versicherung Querstr. 4 1060  
**Spiwok** Hans, Buchhalter, Andreasstr. 8  
**Spiesnialy** Matthias, Maurer, Roonstr. 22  
**Spock** Johann, Arbeiter, Sophienstr. 1  
 — Karl, Arbeiter, Sophienstr. 1  
**Spotke** Oswald, Klempner, Haafstr. 2  
**Sprecher** Moses, Kellner, Goethestr. 5  
**Sprengel** Agnes, Händlerin, Nicolaistr. 9  
 — Johann, Händler, Holzestr. 7  
**Spreu** Gustav, Musiker, Nottebohmstr. 3  
**Springer** Alfred, Lagerist, Nebenwerkstatt 3  
 — August, Zigarrengeschäft, Schillerstr. 8  
 — Laurentius, Maler, Emmastr. 47  
**Sprotte** Josef, Gepäckträger, Sachsstr. 13  
 — Klara, Wirtschafterin, Grundmannstr. 20  
**Sprownik** Ludwig, Kutscher, Gartenstr. 8  
**Spruch** Valeska, Arbeiterin, Haafstr. 7  
**Sprung** August, Hilfswärter, Feldstr. 9  
**Spyra** Leopold, Maler, Nottebohmstr. 6  
**Sroka** Franz, Wächter, Schillerstr. 6  
 — Max, Koch, Bahnhofstr. 7  
**Strzibilla** Alois, Maurer, Holteistr. 40  
**Stabik** Hugo, Oberbriefträger, Grünstr. 11  
**Stache** Hermann, Kaufmann, Moltkestr. 2  
**Stachelski** v. Albert, Feizer, Karbowa 25  
**Stachon** August, Werkmeister, Holteistr. 14  
 — Thomas, Tischler, Mühlstr. 27  
**Stachulla** Wilhelm, Blenderöster, Holteistr. 14  
**Stadt-Apotheke**, C. W. Röhn's Nachfolger (Inh.  
 S. Pinkus), Friedrichsplatz 3 1009  
**Stadt-Bauamt** (Stadthaus), Friedrichspl. 219  
**Stadtlober** Max, Fensterputzer, Heintzstr. 14  
**Stadttheater**, Direktion: Em. Raul, Friedrichsplatz  
 548

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Staefche**

**Kattowitz**

**Stephan**

**Staefche** Wilhelm, Weichenst., Kronprinzenstr. 21  
**Stahn** Ferdinand, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 1  
**Stahr** Max, Monteur, Schillerstr. 22  
**Stalczyk** Gregor, Häuer, Siedrichstr. 46  
**Stalß** Josef, Puddler, Bismarckstr. 1  
**Stakebrand** Auguste, Musiklehrerin, Schillerstr. 27  
**Stalliewe** Otto, Tischler, Gutenbergstr. 3  
**Stallknecht** Robert, Postassistent Mauvestr. 4  
**Stamek** August, Bäcker, Siedrichstr. 40  
**Stamienda** Josef, Puddler, Bismarckstr. 35  
**Stammnitz** Alwin, Buchhalter, Grenzstr. 4  
**Stampka** Karl, Tischler, Schillerstr. 6  
**Stanley** Leo, vorm. Heumann Fröhlich, Leinen- u. Modewaren-Konfektion, Querstr. Ecke Direktionsstraße, Privat-Wohn. Schillerstr. 13 ☛ 1466  
**Stanek** Franz, Hilfswärter, Schützenstr. 6  
 — Franz, Hausbereiniger, Sachsstr. 9  
**Staneski** Veronika, Witwe, Yorkstr. 5  
**Stania** Karl, Maurer, Emmastr. 29  
 — Matthias, Arbeiter, Holteistr. 14  
**Stanik** Blasius, Maurerpolier, Nicolaiplatz 2  
**Stanjek** Theodor, Arbeiter, Karbowa 25  
**Stanke** Franz, Werkführer, Sturstr. 21  
 — Max, Gütervorsteher, Lessingstr. 5  
 — Paul, Oberbahnassistent, Nicolaistr. 36  
**Stark** Auguste, Witwe, Rathausstr. 10  
 — Eugen, Drogerie, Johannesstr. 1  
**Starke** Ludwig, Kaufmann, Sriedrichstr. 23  
**Starniske** Wilhelm, Packer, Paulstr. 10  
**Starossik** Johann, Hilfsbremser, Sofienstr. 3  
**Starzyczy** Karl, Gusspußer, Sriedrichstr. 73  
**Stassig** Johann, Telegr.-Assistent, Heinzelfstr. 33  
**Stations-Vorstand** Kattowitz, ☛ 178  
**Staub** Paul, Buchhalter, Karlstr. 10  
 — Hedwig, Konditorei, (Inh. Max Schettler), Sriedrichstraße 32 ☛ 1047  
**Staudacher** Wilhelm, Egl. Eisenbahnauss., Steinstr. 7  
**Stawarz** Johann, Steinseger, Sriedrichstr. 58  
**Stawowiak** Nicolaus, Viehhändler, Sofienstr. 3 ☛ 1156  
**Stawowy** Johann, Zimmerhauer, Heinzelfstr. 11  
 — Johann, Hausbesitzer, Charlottenstr. 36  
 — Lorenz, Laternenwärter, Mühlstr. 35  
**Stawowsky** Valentin, Grubenarb., Steinstr. 5  
**Städt.** Armenhaus, Holteistr. ☛ 1085  
**Städt.** Hauptkasse, Mühlstr. ☛ 1474  
**Städt.** Schlachthaus, Gartenstr. ☛ 129  
**Stäcker** Paul, Lokomotivheizer, Beatestr. 31  
**Städke** Richard, Konditor, Grundmannstr. 25  
**Stebel** Franz, Arbeiter, Beatestr. 48  
 — Ignaz, Tischler, Mauvestr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 48  
 — Mathäus, Arbeiter, Karbowa 31  
**Stefan** Emil, Schmied, Sedanstr. 8  
**Stefani** Marie, Witwe, Emmastr. 41  
**Stefanski** Albert, Kaufmann, Bernhardtstr. 6  
**Steffek** Johann, Schuhmacher, Grundmannstr. 34

**Steg** Reinhold, Polizeisergeant, Stillerstr. 5  
**Stehbierhalle**, Stadthaus, ☛ 1097  
**St. Hubertus-Restaurant** Prinz Heinrich- und Emmastr.-Ecke, ☛ 1419  
**Stehr** Richard, Kutcher, Beatestr. 10  
**Steier** Josef, Stellmacher, Grünstr. 11  
**Steigmann** Arnold, Dentist, Querstr. 3  
**Stein** Albert, Sergeant, Emmastr. 51  
 — Franz, Kontrolleur, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Gertrud, Köchin, Grundmannstr. 5  
 — Josef, Eisenbahnzugführer, Pr. Heinrichstr. 11  
 — Richard, Buchdruckerei-Sektor, Teichstr. 4  
 — Siegfried, Agent, Lessingstr. 3  
**Steinbly** Karl, Ober- u. Geh.-Baurat, Wilhelmspl. 9  
**Steindor** Ernst, Häuer, Marienplatz 2  
**Steindorf** Pauline, Witwe, Holteistr. 40  
**Steiner** Ad., Café Kaiserkrone, Holzest. 1 ☛ 278  
 — Gustav, Bühnenteischler, Sachsstr. 6  
 — Paul, Schuldiener, Holteistr. 25  
 — Simon, Agent, Holteistr. 13  
 — Max, Installationsgeschäft, Holteistr. 21 ☛ 1096  
**Steinfeld** Ernst, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 15 ☛ 1157  
 — Julius, Restaurateur, Kaviarhandlg., Tee-Import, Delikatesen, Poststr. 2, Privat-Wohn. Sriedrichsplatz 12 ☛ 1097  
**Steinhardt** Adolf, Groß-Destillation, Sriedrichsplatz ☛ 1467, Pr.-Wohn. Rathausstr. 4  
**Steinhoff** Hubert, Kaufmann, Holzest. 18  
 — Anna, Witwe, Wilhelmsl. 4  
**Steinitz** Eduard & Co., Rohlen en gros, Holzest. 8 ☛ 34  
 — Eduard, Inhaber obiger Firma, Holzest. 8  
 — Eugen, Kaufmann, Holzest. 8  
 — Erik, Apotheker, Inhaber der Adler-Apotheke, Sriedrichstr. 8 ☛ 1022  
 — Hugo, Kaufmann, Teichstr. 9  
 — Julius, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 19  
 — Julius, Sped., Möbeltransp. und Kommissions-Geschäft, Mühlstr. 15 ☛ 1023  
**Steinmetz** Bernhard, Fleischerstr., Gartenstr. 4  
 — Max, Handelschullehrer, Mühlstr. 37  
**Steller** Sabian, Arbeiter, Sriedrichstr. 64  
**Stellmach** Franz, Lehrer, Sriedrichstr. 32  
 — Josef, Bauunternehmer, Holzest. 28  
 — Paul, Arbeiter, Goethestr. 47  
**Stenzel** Johann, Drogist, Grundmannstr. 30  
 — Josef, Briefträger, Sachsstr. 9  
 — Josefa, Witwe, Holzest. 29  
 — Leopold, Ingenieur, Holteistr. 22  
**Stephan** Barbara, Witwe, Sedanstr. 6  
 — Josef, Briefträger, Schillerstr. 10  
 — Dr., Karl, Oberlehrer, Schillerstr. 19  
 — Otto, Lokomotivführer, Beatestr. 9  
 — Paul, Tischlermeister, Sedanstr. 6  
 — Paul, Ofensetzer, Haagestr. 10  
 — Wilhelm, Architekt, Roonstr. 19

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute zu  
 ausserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Stephani

## Kattowitz

## Stuchlik

**Stephani** Johann, Barbier, Nicolaistr. 23  
**Sterbens** Markus, Lackierer, Bismarckstr. 19  
**Stern** Elfriede, Wäschehandlung, Kurz- und Weißwaren, Damen- und Kinder-Konfektion, Johannesstraße 7  
 — Isidor, Kaufmann, Schillerstr. 22  
**Sternikel** Hugo, Lagerverwalter, Holteistr. 15  
**Steuer** Adolf, Schmied, Holteistr. 9  
 — Johann, Rechnungsrat, Wilhelmsplatz 3  
 — Rudolf, Rgl. Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 25  
 — Sylvestor, Tischler, Hardenbergstr. 24  
 — Wilhelm, Rutscher, Gartenstr. 12  
**Steyer** Georg, Schriftfeger, Sachsstr. 9  
**Stiafny** Moritz, Friseur, Feinzelstr. 2  
**Stibrant** Johann, Schlosser, Wilhelmsplatz 4  
**Stiehl** Maximilian, Steuerjupern., Roonstr. 19  
**Stieber** Max, Sanitäts-Feldwebel, Roonstr. 19  
 — Rudolf, Konditor, Wilhelmsplatz 4  
**Stiebing** Heinrich, Techniker, Holteistr. 20  
**Stiebler** Alfred, Handlungsgehilfe, Beatestr. 17  
 — Emil, Rgl. Eisenb.-Kanzleisekretär, Beatestr. 17  
 — Otto, Siliale der Breslauer Kaffeerösterei, Querstraße 8 ☞ 1397  
**Stiernberg v.** Theodea, Witwe, Bahnhofstr. 13  
**Stihring** Oskar, vereid. Landmesser, Schillerstr. 37  
**Stiller** Adolf, Rim.-Polizei-Sergeant, Andreasstr. 2  
 — Alfred, Arbeiter, Slurstr. 3  
 — Emil, Uhrmacher u. Juwelier, Grundmannstr. 15  
 — Clara, Klavierlehrerin, Stillerstr. 7  
 — Marie, Witwe, Slurstr. 1  
 — Robert, Polizei-Wachmeister, Andreasstr. 11  
 — Theodor, Schlosser, Slurstr. 1  
**Stirnadel** Franz, Maurer, Schützenstr. 5  
**Stisch** Johann, Schlosser, Grünstr. 13  
**Stodmhol** Josef, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
**Stodt** Christian, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
 — Daniel, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
 — Heinrich, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Rosina, Witwe, Hardenbergstr. 24  
 — Simon, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Wilhelm, Ziegelmeister, Beatestr. 100  
**Stodtisch** Robert, Eisenbahnbau- u. Betr.-Inspektor, Teichstraße 13  
**Stodklossa** Anton, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
 — Franz, Postschaffner, Viktoriastr. 4  
**Stofski** Michael, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
**Stohl** Karl, Arbeiter, Beatestr. 52  
**Stollarczyk** Andreas, Invalid, Grünstr. 3  
**Stollarski** Johann, Bahnsteigschaffner, Beatestr. 31  
**Stollig** Josef, Ofenfeiger, Friedrichstr. 63a  
**Stollorz** Valentin, Bergmann, Karbowa 32  
**Stolpe** Oswald, Kanzleigehilfe, Kronprinzenstr. 22  
**Stolper** Georg, Kellner, Andreasstr. 9  
 — Karl, Kassengehilfe, Holteistr. 7  
**Stolze** Karl, Reg.-Bauführer, Gustav Freytagstr. 19  
**Stora** Julius, Maurer, Holteistr. 18

**Storch** Friedrich, Regierungs- u. Baurat, Grundmstr. 18  
**Stofjek** Paul, Hilfsweichensteller, Sophienstr. 2  
 — Paula, Putzmacherin, Grundmannstr. 22  
**Strach** Kurt, gepr. Lokomotiv-Feizer, Bernhardtstr. 6  
**Strachotta** Martha, ohne Stand, Paulstr. 11  
**Strand** Stephan, Konditor, Bahnhofstr. 7  
**Stranz** Josef, Schuhmacher, Prinz Heinrichstr. 6  
**Straßmann** Kurt, Dr. med., Spezialarzt für Hautkrankheiten und Harnleiden, Direktionsstr. 9 ☞ 1297  
**Strauch** Alexander, ohne Stand, Mühlstr. 15  
 — Gustav, Kaufmann, Emmastr. 29  
 — Paul, Eisenbahn-Stationsvorsteher, Holteistr. 28  
**Strauß** Dr. Emanuel, Chemiker, Holteistr. 34  
**Strebel** Hermann, Humorist, Querstr. 17  
**Streckenbach** Albert, Güter-Expedient, Holteistr. 12  
**Strecker** Rudolf, Lehrer, Sedanstr. 4  
**Strempel** Ottilie, Witwe, Gartenstr. 6  
**Streit** Alfred, Buchdruckerei-Saktor, Holteistr. 16  
 — Ernestine, Witwe, Schillerstr. 3  
 — Josef, Kellner, Grundmannstr. 25  
 — Julius, Tischler, Friedrichstr. 35  
**Strenk** Josef, Gerichtsekretär, Prinz Heinrichstr. 1  
**Stryl** Kurt, Marktscheiderassistent, Friedrichstr. 25  
**Striegel** Oskar, Kaufmann, Grundmannstr. 21  
**Strifschek** Franz, Grubenarbeiter, Haasestr. 15  
**Strobl** Max, Eisenb.-Betriebs-Ingenieur, Meisterstr. 4  
**Strocha** Franz, Wächter, Mühlstr. 27  
**Strodt** Mathilde, Witwe, Goethestr. 3  
**Strohmeier** Meta, Witwe, Sachsstr. 2  
 — Robert, Schichtmeister, Sachsstr. 2  
**Strojnowski** August, Schneidernstr., Stillerstr. 2  
**Stroka** Georg, Arbeiter, Mühlstr. 41  
 — Mathilde, ohne Stand, Querstr. 9  
**Strokosch** Konstantin, Adjustierer, Bismarckstr. 39  
 — Valeska, ohne Stand, Bismarckstr. 10  
**Stromsky** Josef, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Stronczek** Valentin, Maler, Roonstr. 21  
**Stronk** Paul, Rechtskonsulent, Grundmannstr. 22  
**Strugalla** Franz, Arbeiter, Lessingstr. 1  
**Struler** Emma, Arbeiterin, Feldstr. 4  
**Strumpfner** Samuel, Agent, Feinzelstr. 8  
**Strumski** Josef, Bahnwärter, Holteistr. 22  
**Struzina** Ottilie, Wirtschafterin, Friedrichstr. 4  
**Struzyna** Johann, Dreher, Bismarckstr. 10  
 — Josef, Walzer, Bismarckstr. 9  
 — Leopold, Former, Bismarckstr. 16  
 — Philomena, Witwe, Kerkerstr. 8  
 — Vincent, Maurer, Stillerstr. 11  
**Stryczek** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 57  
**Strzesczynski** Anton, Schriftfeger, Holteistr. 7  
**Strzoda** Appolonius, Mechaniker, Mühlstr. 31  
 — Josef, Roheisenfahrer, Nicolaistr. 21a  
 — Karl, Schankvertreter, Mauvestr. 2  
 — Kurt, Mechaniker, Direktionsstr. 3  
**Stuchlik** Franziska, Wäschfrau, Friedrichstr. 23  
 — Paul, Zimmermann, Grenzstr. 4

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

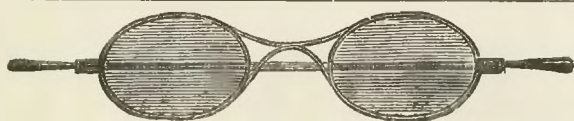
Student

Kattowitz

Szyperski

Student Anton, Puddler, Goethestr. 48  
 Studer Hans, Monteur, Beatestr. 17  
 Studzinski Karl, Sägewärter, Augustastr. 4  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 31  
 Stuka Alois, Arbeiter, Holteistr. 36  
 Stulik Franz, Schuhmacher, Holteistr. 20  
 Sturm Gustav, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 17  
 Stümer Marie, Witwe, Holteistr. 20  
 Stüwe Ernst, Eisenb.-Lademeister, Wilhelmsplatz 1  
 Sube Anna, verw. Weichensteller, Goethestr. 7  
 Suchan Jakob, Arbeiter, Holteistr. 18  
 Suchannek Josef, Fleischer, Gartenstr. 12  
 Suchański Anton, Sattler u. Tapezierer, Mauvestr. 1  
 Suche Marie, Witwe, Charlottenstr. b. Stawowy  
 Suchel Robert, Koch, Poststr. 16  
 Suchlik Franz, Kutsher, Stillerstr. 13  
 Suchon Johann, Schneider, Schillerstr. 10  
 Suchowski Wilh., Schuhmacher, August Schneider-  
 straße 1  
 Suchy Johann, Bergmann, Karbowa 30  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Paul, Invalide, Karbowa 32  
 Suchel Martin, Kandidat des höheren Lehramts,  
 Poststr. 10  
 Sucher Adolf, Kellner, Sedanstr. 6  
 Suden Dr. Wilhelm, technisches Büro, Schillerstr. 1b  
 Suffner Paul, Haushälter, Stillerstr. 11  
 Sukienik Josef, Arbeiter, Sachsstr. 7  
 Sunowitz Franziska, Arbeiterin, Poststr. 6  
 — Marie, Arbeiterin, Poststr. 11  
 Surawa Thomas, Rgl. Eisenb.-Zugl., Holteistr. 15  
 Susa Johann, Fuhrwerksbesitzer, Schillerstr. 3  
 Suschlik Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 Susel Johann, Arbeiter, Holteistr. 34  
 Sußmann Nathan, Kaufmann, Grundmannstr. 17  
 — S., Bettfederngesch., Grundmannstr. 17 1481  
 Szczyk Bernhard, Maurer, Schützenstr. 5  
 — Johann, Maurerpolier, Friedrichstr. 67  
 Südpark-Etablissement, 1070  
 Süßmann Artur, Eisenhandlung, Grundmannstr. 17  
 164  
 — Adolf, Photograph, Nottebohmstr. 3  
 — Hugo, Kaufmann, Holkestr. 14  
 — Isidor, Srisseurhilfe, Heinzstr. 2  
 — Lazar, Kaufmann, Sophienstr. 3  
 — Paul, Sekretär, Prinz Heinrichstr. 17  
 Süßmut Heinrich, Rangierer, Alte Dorfstr. 2  
 — Paul, Rangierer, Grünstr. 17  
 — Richard, Gepäckträger, Emmastr. 43  
 Swaczyna Matthias, Schneidermeister, Friedrich-  
 straße 62  
 Swarba Martha, Plätterin, Goethestr. 5  
 Sweiger Franz, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 Swiatloch Paul, Invalide, Grünstr. 3  
 Swiecznik Robert, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
 Swierczyk Theresia, Köchin, Holkestr. 5  
 Swientek Alexander, Arbeiter, Rooststr. 25  
 — Franz, Maurer, Beatestr. 36

Swientek Philipp, Schließer, Haafstr. 6  
 Swierkot Josef, Arbeiter, Kirchstr. 2  
 Swierszyna Johann, Vizefeldwebel, Karlstr. 5  
 Swierczynski Theophil, Maler, Friedrichstr. 48  
 Switalla Paul, Elektromonteur, Paulstr. 8  
 Swoboda Esther, Witwe, Beatestr. 11  
 — Johann, Maurer, Mühlstr. 31  
 — Ludwig, techn. Bürodiätar, Emmastr. 47  
 — Michael, Krankenwärter, Beatestr. 28  
 — Paul, Puddler, Augustastr. 4  
 — Thomas, Invalide, Beatestr. 28  
 Sybon Thomas, Arbeiter, Adersvorstadt I. 9  
 Sydow Karl, Buchdrucker, Holteistr. 34  
 — Paul, Regierungs-Baumeister, Nicolaistr. 26  
 Syga Marie, Witwe, Emmastr. 39  
 Syk Andreas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 21  
 Sykulla Karl, Avisbote, Sophienstr. 2  
 Sylla Albert, Maurer, Charlottenstr. 36  
 — Valentin, Rgl. Eisenbahnstiftent, Stillerstr. 8  
 Syma Johann, Maurer, Friedrichstr. 21  
 Synagogen-Gemeinde, Verwaltungsgebäude Aug.  
 Schneiderstr. 9 1024  
 Synoczek Josef, Hilfsweichensteller, Friedrichstr. 51  
 — Josefa, Witwe, Friedrichstr. 51  
 Synowiek Franz, Arbeiter, Nicolaistr. 49  
 — Karl, Schaffner, Sophienstr. 3  
 — Klemens, Arbeiter, Emmastr. 41  
 — Marie, Arbeiterin, Poststr. 11  
 — Martha, Witwe, Schützenstr. 4  
 Szczepeński Lorenz, Invalide, Adersvorstadt I. 4  
 Szczeny Anton, Kutsher, Haafstr. 14  
 — Karl, Kutsher, Friedrichstr. 58  
 — Marianna, Witwe, Haafstr. 14  
 Szczytok Franziska, Kinderfrau, Querstr. 17  
 Szczur Wenzel, Schneider, Friedrichstr. 8  
 Szegeol Otto, Missions-Zögling, Prinz Heinrich-  
 straße 17  
 Szelasko Johann, Dreher, Sabrikstr. 6  
 Szelinski Hedwig, Köchin, Friedrichstr. 3  
 Szerba Theodor, Gerichtsekretär, Schillerstr. 19  
 Szeriat Josef, Puddler, Bismarckstr. 1  
 Szesny Alexander, Arbeiter, Karbowa 25  
 Szejewczyk Georg, Maschinentechniker, Poststr. 10  
 Szklorz Franz, Arbeiter, Feldstr. 7  
 Szmiddecke Sophie, ohne Stand, Querstr. 12  
 Szmiesskol Josef, Invalide, Beatestr. 65  
 Szpotainska Marianna, Witwe, Johannesstr. 12  
 Szpotanski v. Stanislaus, Redakteur, Holkestr. 21  
 Szurek Franziska, Verkäuferin, Markgrafenstr. 3  
 Szycska Stanislaw, Krankenschw., Friedrichstr. 52  
 Szymanski Johann, Drogist, Grundmannstr. 30  
 Szymbrowski Peter, Arbeiter, Feldstr. 17  
 Szymkowiak Antonius, Schneidermstr., Andreas-  
 straße 2  
 Szymonski v. Kurt, Eisenbahn-Regierungsrat,  
 August Schneiderstr. 32  
 Szyperski Wenzeslaus, Bankdirektor, Beatestr. 16



J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte  
 Johannesstrasse 18 518



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Tabak

## Battowik

## Thomalla

### T.

**Tabak** Friedrich, Arbeiter, Grundmannstr. 17  
**Tabaghi** Emanuel, Arbeiter, Sriedrichstr. 28  
 — Hedwig, ohne Beruf, Sriedrichstr. 28  
 — Josef, Bahnsteigschaffner, Paulstr. 12  
**Tabea-Stift**, (Evang. Siechenhaus), Letochast.  
**Tack & Co.**, Konrad, Schuhwarenhandl., Grundmstr. 1  
 — Max, Schuhfabrik, Inhaber Bernhard Simon, Grundmannstr. 24  
**Tadich** Valerie, Krankenschwester, Sriedrichstr. 52  
**Talstra** August, Srieurgeschäft, Direktionsstraße 4  
 Pr.-Wohnung Quersfr. 12  
 — Hugo, Bürogehilfe, Paulstr. 7  
 — Stanislaus, Schneider, Sofienstr. 3  
**Takorski** Selix, Srieur, Poststr. 6  
**Tallert** Georg, Handlungsgeh., Mühlstr. 41  
 — Grützer, Destillation und Kolonialwarenhandl., Schillerstr. 23 ☞ 1442  
**Tambner** Marie, Witwe, Sachsstr. 11  
**Tamm** August, Kellner, Paulstr. 4  
**Tammel** Erich, Registratur-Assistent, Schillerstr. 17  
**Tank** Albert, Schriftseker, Grundmannstr. 38  
**Tannenbaum** Anna, Witwe, Vorkstr. 10  
**Tannhäuser** Sriedrich, Kutscher, Sriedrichstr. 9  
 — Josef, Siegeleiarb., Schützenstr. 6  
**Tanski** Eugen, Revisor, Mühlstr. 43  
**Tappe** Wilhelm, Sormer, Holteistr. 21  
**Taschek** August, Wiegemeister, Goethestr. 27  
**Tasler** Johann, Grubeninvalid, Stillerstr. 10  
 — Ottilie, Kontoristin, Stillerstr. 10  
**Tatarczyk** Valentin, Arbeiter, Meißterstr. 11  
**Taterka** Adolf, Buchhalter, Beatestr. 25  
 — Louis, Galanteriewaren-Geschäft, Direktionsstr. 5 ☞ 1401  
**Tatura** Johann, Kellner, Schillerstr. 39  
 — Ludwig, Kohlenlader, Nebenwerkstatt  
**Tägel** Hubert, Handlungsgehilfe, Sriedrichstr. 17  
 — Robert, Handlungsgeh., Sriedrichstr. 17  
**Tauer** Hermann, kgl. Landmesser u. techn. Eisenbahnsekretär, Sriedrichsplatz 5  
 — Paul, approb. Zahnarzt, Sriedrichsplatz 5  
**Tauschnik** Franz, Invalide, Kronprinzenstr. 6  
**Taug** Johanna, Arbeiterin, Stillerstr. 4  
 — Paul, Kupferschmiedemstr., Goethestr. 5 ☞ 1271  
**Tebel** Josef, Tischler, Bismarckstr. 10  
 — & Co., Dampfischlerei und Hobelwerk, Roonstraße 26 ☞ 1316  
**Techau** Elise, Wirtschaftlerin, Lessingstr. 5  
**Teerkorn** Artur, Oberlehrer, Letochast. 4  
**Tegel** Luise, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Teichler** Kurt, Eisenbahnsekretär, Gust. Freytagstr. 22  
**Teichmann** Elisabeth, ohne Stand, Lessingstr. 13  
**Teister** Alexander, Maurer, Kirchstr. 21  
**Telegraphenamt**, Kaiserliches, Poststr. 9  
**Tempel** Emil, Ingenieur, Aug. Schneiderstr. 20  
**Tempus** Paula, ohne Beruf, Nottebohmstr. 7

**Tendera** Josef, kgl. Eisenbahnsekr., Nicolaistr. 7  
 — Marie, Srieurin, Meißterstr. 8  
**Tengler** Elise, Schneiderin, Paulstr. 14  
**Tenzer** Josef, Briefträger, Schillerstr. 10  
 — Maximilian, Schließer, Holteistr. 7  
**Termin** Johann, Schneidernstr., Mühlstr. 41  
**Teschner** Emil, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Gustav, Ingenieur, Andreasstr. 25  
**Testini** Karoline, Witwe, Beatestr. 18  
**Teuber** August, Hilfsweidensteller, Holteistr. 19  
 — Hugo, Eisenbahnsekr., Gustav Freytagstr. 22  
**Teubert** Angelika, Geschäftsinhaberin, Mühlstr. 47  
**Teuchert** Arno, Postassistent, Holteistr. 7  
**Teufschmann** Steinhard, Kellner, Bahnhofstr. 7  
**Thater** Max, Goldarbeiter, Stillerstr. 5  
**Thatura** Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Thees** Robert, Oberkellner, Blücherplatz 2  
**Theindel** Franz, Lehrer, Teichstr. 7  
 — Hedwig, ohne Beruf, Emmastr. 47  
**Thel** Gustav, kgl. Grenzaufseher, Heinzstr. 6  
**Theuer** Karl, Marktschreiberassistent, Blücherpl. 1  
**Thie** Richard, Tapezierer, Paulstr. 10  
**Thiel** Emilie, Witwe, Alte Dorfstr. 13  
 — Heinrich, Dreher, Paulstr. 8  
 — Josef, Maler, Stillerstr. 5  
 — Josef, Invalide, Sriedrichstr. 44  
 — Josef, Maurer, Holteistr. 50  
 — Paul, kgl. techn. Büroassistent, Holteistr. 31  
**Thiele** Rudolf, Arbeiter, Holteistr. 26  
**Thielemann** Richard, Photograph, Vorkstr. 5  
**Thielsch** Hugo, Eisenbahnsekretär, Andreasstr. 7  
**Thielscher** Bruno, Bäckermstr., Sriedrichstr. 67  
 — Reinhold, Bäckermstr., Andreasstr. 7  
**Thiem** Otto, Vertr. der Gesellschaft für russische Naphthaprodukte, Nebenwerkstatt ☞ 1138  
 — Robert, kgl. Lademstr. Wilhelmsplatz 7  
 — Wilhelm, Kellner, Alte Dorfstr. 11  
**Thienel** Anton, Maurer, Sriedrichstr. 53  
 — August, Maurer, Haafstr. 12  
**Thies** Waller, Mechaniker, Gutenbergstr. 1  
**Thomanek** Franz, Schlosser, Goethestr. 44  
 — Paul, Bahnwärter, Pr. Heinrichstr. 6  
 — Viktor, Oberkellner, Goethestr. 7  
**Thomann** Wilhelm, Werkarbeiter, Vorkstr. 3  
**Thomas** Sriedrich, Major, Lessingstr. 14  
 — Hermann, Postassistent, Heinzstr. 30  
 — Karoline, Witwe, Sriedrichstr. 63  
 — Konstantin, Molkereiverwalter, Sriedrichstr. 61  
 — Max, Techniker, Sedanstr. 6  
 — Marie, Witwe, Blücherplatz 2  
**Thomegki** Emil, Schlosser, Holteistr. 30  
 — Ignaz, Schuhmachermstr., Heinzstr. 10  
 — Paul, Gerichtsaktuar, Schillerstr. 29  
**Thomiczek** Hedwig, Witwe, Schützenstr. 3  
**Thomik** Leopold, Buchhalter, Holteistr. 1  
**Thomale** Erich, Gerichtsassejor, Letochast. 8  
**Thomalla** Blasius, Gerichtskanzlist, Grünstr. 13

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Thunich**

**Kattowitz**

**Trzaskalik**

**Thunich** Hermann, Maler, Hardenbergstr. 24  
 — Paul, Maler, Paulstr. 12  
**Tichauer** Adolf, Fleischer, Steinstr. 7  
 — Eugen, Buchhalter, Mühlstr. 43  
 — S., Schuhmacher, Holteistr. 13  
 — Georg, Fleischergehilfe, Mühlstr. 43  
 — Heinrich, Schlosser, Gartenstr. 10  
 — Loebel, Fleischer, Fabrikstr. 2  
 — Louis, Rentier, Aug. Schneiderstr. 18  
 — Martin, Sattler, Steinstr. 7  
 — Max, Kaufmann, Markgrafenstr. 5  
 — Max, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 14  
 — Nathan, Fleischer, Steinstr. 7  
 — Rosa, Witwe, Andreasstr. 6  
 — Samuel, Fleischer, Fabrikstr. 6  
**Tieber** Eduard, Buchbinder, Grundmannstr. 17  
**Tiele-Winkler v.**, gräfliche Gesamt-Verwaltung,  
 Schloßstraße 54  
**Tiesler** Sigi, Kellner, Gustav Freytagstr. 10  
**Tiefz** Anton, Bäckermstr. Beatestr. 41  
 — Emilie, Witwe, Andreasstr. 1  
 — Johanna, Witwe, August Schneiderstr.  
**Tiege** Oskar, Arbeiter, Karbowa 25  
**Tiller** Friedrich, Stryeur, Mühlstr. 15  
**Tilling** Eugen, Telegraphensekr., Emmastr. 14  
**Tillmann** Josef, Landmesser, Beatestr. 11  
**Tiltch** Wilhelm, Ob.-Postassistent, Schillerstr. 22  
**Tilz** Richard, Malermstr., Holteistr. 21  
**Timmroth** Artur, Buchhalter, Gust. Freytagstr. 4  
**Tirpitz** Heinrich, Lokomotivführer, Pr. Heinrichstr. 7  
**Tischler** Eduard, Putz- u. Modewaren, Grundmann-  
 str. 2, Privatwohnung, Aug. Schneiderstr. 22  
**Tittelbach** Wilhelm, Geschäftsführer, Beatestr. 20  
**Titze** Heinrich, Arbeiter, Haafstr. 12  
**Titze** Karl, Schlosser, Roonstr. 20  
**Thaksek** Simon, Invalid, Steinstr. 5  
 — Vincent, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
**Thocz** Franz, Tischler, Holteistr. 14  
 — Johanna, Witwe, Ackervorstadt 63  
**Thokz** Franz, Bergmann, Friedrichstr. 51  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 3  
 — Martin, Invalid, Paulstr. 14  
 — Philipp, Tischlergehilfe, Holteistr. 14  
**Thokzyk** Agnes, Witwe, Lessingstr. 11  
**Thamash** Paul, Suhrmann, Roonstr. 25  
**Toborek** Valentin, Arbeiter, Nottebohmstr. 8  
**Todt** Paul, Kaufmann, Beatestr. 27  
**Toedt** Heinrich, Bauführer, Holteistr. 18  
**Toepler** Emil, Gastwirt, Emmastr. 27  
 — Friedrich, Fleischergehilfe, Emmastr. 27  
 — Paul, Schlepper, Grenzstr. 4  
 — Wally, ohne Stand, Emmastr. 27  
 — Wilhelm, Invalid, Flurstr. 3  
 — Wilhelm, Kellner, Grenzstr. 4  
**Tokarski** Anton, Schichtmstr., Heinzstr. 18  
 — Berta, Witwe, Emmastr. 57  
**Tomalla** Josef, Schichtmstr., Holteistr. 35  
 — Otto, Schichtmeisterassistent, Aug. Schneiderstr. 6

**Toman** Engelbert, Kellner, Rathausstr. 8  
**Tomanek** Anton, Suhrmann, Beatestr. 16  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 21  
**Tomeški** Stanislaus, Maschinew., Holteistr. 21  
**Tomik** Marie, Witwe, Fabrikstr. 5  
**Tomeczok** Hedwig, Witwe, Stillersstr. 11  
**Tomsa** Susanna, Witwe, Gutenbergstr. 4  
**Tomscha** Johann, Professor d. Musik, Friedrichstr. 36  
**Tomulka** Wilhelm, Fleischergehilfe, Nicolaistr. 13  
**Torchalla** Franz, Gerichtskanzlist, Grünstr. 17  
**Torka** Johann, Maurer, Roonstr. 25  
 — Peter, Maurer, Roonstr. 25  
**Tosio** Thomas, Sprachlehrer, Prinz Heinrichstr. 17  
**Tögel** Artur, Kontorist, Holteistr. 13  
**Töpfer** Max, Sensterputzer, Beatestr. 5  
**Trabalski** Franz, Parteisekr., Bernhardtstr. 2  
**Tracinski** Karl, Tischler, Holteistr. 20  
**Traege** Sigi, Ingenieur, Prinz Heinrichstr. 20  
**Traister** Jjaak, Handelsmann, Beatestr. 2  
 — M., Sourage- und Brennmaterialienhandlung,  
 Andreasstr. 2 1057  
**Tramer** Jakob, Arbeiter, Holteistr. 24  
**Traphagen** Wilhelm, Obergerin, Wilhelmsplatz 2  
**Trapp** Eduard, Glasermeister, Sachsstr. 4  
**Trappe** Ernst, Hausdiener, Holteistr. 21  
**Traube** Georg, Gerichtsdiener, Fabrikstr. 4  
 — Karl, Geschäftsführer, Mühlstr. 20  
 — Max, Schlossermeister, Fabrikstr. 5  
**Trauthelm** Sigi, Glaser, Bildhdlg., Beatestr. 2  
**Trauthwein** Hans, Ingenieur, Querstr. 10  
**Treister** Benno, Handlungsgeh., Friedrichstr. 28  
 — Ida, Witwe, Andreasstr. 12  
**Treitel** Paul, Schuhmacher, Friedrichstr. 50  
**Trendsky** Pauline, Wäscherin, Bismardstr. 3  
**Trenschek** Anna, Handlangerin, Friedrichstr. 25  
**Triber** Josef, Kaufmann, Rathausstr. 4  
**Trieber** Josef, Kaufmann, Grundmannstr. 18  
**Trinczek** Theodor, Kommit, Grundmannstr. 24  
**Tripp** Wilhelm, Zugführer, Mauvestr. 7  
**Trippmacher** Gottfried, Zugführ. a. D., Holteistr. 40  
**Triumpf** Wilhelm, Maler, Roonstr. 26  
**Troedel** Mathilde, Modistin, Schillerstr. 24  
**Trogisch** Karl, Amtsgerichtssekretär, Lessingstr. 3  
**Trojca** Mathäus, Wächter, Letochastr. 4  
**Trojek** Franziska, Bänderin, Aug. Schneiderstr. 14  
**Troll** Eduard, Wagenstößer, Ackervorstadt I. 9  
 — Hugo, Schlosser, Andreasstr. 33  
**Trompeta** Josef, Schriftfeger, Heinzstr. 18  
 — Max, Schlosser, Emmastr. 57  
**Trompke** Rosalie, Witwe, Paulstr. 12  
**Tront** Anton, Invalid, Charlottenstr. 26  
**Trostmann** Max, Reisender, Holteistr. 24  
**Truch** Franz, Maurer, Nottebohmstr. 3  
**Trumpf** Paul, Tischlermeister, Roonstr. 26  
**Trupke** Wilhelm, Restaur., Querstr. 2 143  
**Trzaskalik** Adalbert, Geistlicher, Friedrichstr. 52  
 — Anton, Fleischer, Nicolaistr. 10

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen**



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Wackan

## Gattowith

## Wanjura

**Wackan Marie**, Wollwarenh., Aug. Schneidstr. 14  
**Wackerow & Co., A.-G.**, Seldbahnfabrik, Tiefbohr-  
 unternehmen, Bahnhofstr. 15 183  
**Waclawek Karl**, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Wadas Rosalie**, Witwe, Vorkstr. 3  
**Wagenitz Albert**, Bahnmsr.-Assp., Mühlstr. 9  
**Wagenknecht Georg**, Ofenseker, Paulstr. 12  
 — Richard, Schaffner, Beatestr. 31  
 — Theophil, Generalagent, Lessingstr. 3  
**Wagner Adolf**, Maurer, Karlstr. 9  
 — August, Kaufmann, Emmastr. 20  
 — August, Kastellan, Aug. Schneiderstr. 9  
 — Auguste, Witwe, Bismarckstr. 19  
 — Berta, ohne Beruf, Sedanstr. 8  
 — Emma, ohne Beruf, Sedanstr. 8  
 — Emil, Schuhmachermstr., Teichstr. 9  
 — Franz, Arbeiter, Sabrikstr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Mühlstr. 10  
 — Johann, Leitungsaufseher, Beatestr. 20  
 — Karl, Kaufmann, Meisterstr. 18  
 — Karl, Bautechniker, Bernhardstr. 10  
 — Konrad, Slescher, Kronprinzenstr. 9  
 — Ludwig, Schuhmachermstr., Sedanstr. 8  
 — Marta, ohne Beruf, Sedanstr. 8  
 — Max, Telegraphenmechaniker, Mühlstr. 16  
 — Max, Magistratsassistent, Scharnhorststr.  
 — Max, kgl. Eisenb.-Sekt., Heinkelstr. 16  
 — Monika, ohne Beruf, Nicolaistr. 17  
 — Mylius, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 18  
 — Otto, Polizeisergeant, Karlstr. 5  
 — Paul, Vekturant, Bernerstr. 8  
 — Pauline, Witwe, Andreasstr. 12  
 — Therese, Witwe, Goethestr. 11  
 — Therese, Witwe, Meisterstr. 8  
**Waida Johann**, Klempler, Schillerstr. 10  
 — Josef, Kaufmann, Schillerstr. 6  
**Waindzioch Franz**, Maurerpolier, Friedrichstr. 50  
 — Friedrich, Slescher, Rathausstr. 10  
**Walczyk Paul**, Techniker, Andreasstr. 4  
**Waldmann Richard**, Kaufmann, Schuhgeschäft,  
 Johannesstr. 4 504  
**Walczyk Franz**, Rangierer, Sofienstr. 3  
**Walenczek Marianna**, Witwe, Holteistr. 16  
**Walencyk Julius**, Weichenseller, Gartenstr. 12  
**Walendowski Paul**, Arbeiter Augustastr. 6  
**Waliczek Jakob**, Ziegler, Karbowa 27  
**Waligorski Wladislaus**, Schriftseker, Grundmstr. 21  
**Waliga Agnes**, Auszüglerin, Heinkelstr. 15  
 — Franz, Droschkenbesitzer, Heinkelstr. 15  
 — Paul, Droschkenbesitzer, Heinkelstr. 15  
**Walke Emil**, Walzer, Holteistr. 14  
 — Karl, Gefangenenaufseher, Nicolaistr. 4  
**Walla Albert**, Packmeister, Gartenstr. 7  
 — Anton, Ziegeleiarbeiter, Schützenstr. 5  
 — Georg, städt. Arbeiter, Seldstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Vorkstr. 1  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 24

**Walla Johann**, Arbeiter, Sofienstr. 2  
 — Josef, Bergarbeiter, Karbowa 20  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Theodor, Portier, Karbowa 25  
**Walliczek Auguste**, Witwe, Stillerstr. 5  
 — Elisabeth, Telephonistin, Stillerstr. 5  
 — Helene, Telephonistin, Beatestr. 38  
 — Jakob, Schaffner, Nottebohmstr. 6  
**Wallmeier Willy**, Silialleiter, Querstr. 13  
**Walloschek Bernhard**, Bahnw. a. D., Andreasstr. 11  
**Walloschke Andreas**, Arbeiter, Friedrichstr. 40  
**Wallusch Augustine**, Witwe, Weg a. ev. Friedhof 1  
 — Staniscka, Witwe, Holteistr. 24  
**Waloschek Anna**, ohne Stand, Sachsstr. 14  
 — Christian, Hausbesitzer, Sachsstr. 14  
 — Georg, ohne Stand, Sachsstr. 14  
 — Georg, Tischler, Andreasstr. 11  
 — Oswald, ohne Stand, Sachsstr. 14  
**Waloszczak Gustav**, Kellner, Stillerstr. 5  
**Walquenart R.**, französisch-englischer Unterricht,  
 Markgrafenstraße 5  
**Walter Anna**, ohne Stand, Friedrichstr. 50  
 — August, Eisenb.-Assistent, Grünstr. 9  
 — Kurt, Zimmermann, Gutenbergstr. 1  
 — Elise, Modistin, Sachsstr. 5  
 — Eugen, Architekt, Grünstr. 14  
 — Flora, Witwe, Beatestr. 5  
 — Franz, Kaufmann, Holteistr. 15  
 — Friedrich, Gewerbeschreiber, Holteistr. 26  
 — Johann, Postkutscher, Sachsstr. 14  
 — Josef, Lehrer, Andreasstr. 3  
 — Josef, Maurer, Schillerstr. 6  
 — Marie, ohne Stand, Sachsstr. 5  
 — Martha, Witwe, Andreasstr. 11  
 — Martha, Arbeiterin, Seldstr. 9  
 — Max, Lehrer, Friedrichstr. 50  
 — Oskar, Buchdrucker, Grundmannstr. 20  
 — Otto, kgl. Rechnungsrat, Gust. Freytagstr. 8  
 — Paul, Schlosser, Stillerstr. 13  
 — Rosalie, Arbeiterin, Seldstr. 9  
 — Wilhelm, Lokomotivheizer, Schillerstr. 33  
**Walzl Georg**, Schlosser, Querstr. 19  
**Waltgott Irma**, ohne Stand, Hohenzollernstr. 1  
 — Wilhelm, Zivil-Ingenieur, Techn.-Büro, Hohen-  
 zollernstr. 1 1329  
**Walzel Luise**, ohne Stand, Charlottenstr. 36  
**Wandel Anna**, ohne Stand, Nicolaistr. 55  
 — Karl, Lehrer, Nicolaistr. 55  
**Wanderer Oberstl.**, Zeitungsexpedition, Quer-  
 str. 11 256  
**Wandraß Amand**, Hilfsschaffner, Gutenbergstr. 1  
**Wandroll Anton**, Lokomotivführer, Gartenstr. 4  
**Wanjura Anna**, Witwe, Grundmannstr. 25  
 — Emil, Restaurateur, Beatestr. 15 1260  
 — Josef, Schneidmstr., Friedrichstr. 36  
 — Oswald, Schuhmachermstr., Schillerstr. 12  
 — Paul, Ofenbaumstr., Beatestr. 15 1260

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

**Wanka**

**Kattowitz**

**Weil**

**Wanka** Hans, Ingenieur, Aug. Schneiderstr. 22  
**Wanke** Witwe, August Schneiderstr. 20  
 — Hermann, Getreide-, Mehl- und Produktengeschäft, Grundmannstr. 15, Pr.-Wohn. August Schneiderstr. 20 ☞ 508  
 — Josef, Schneidermstr. Haasestr. 6  
 — Josef, Brauereiarbeiter, Schillerstr. 31  
 — Leopold, Monteur, Haasestr. 6  
 — Paul, Schuhmacher, Meisterstr. 10  
**Wanfer** Mathilde, ohne Stand, Sachsstr. 4  
**Wanzek** Thomas, Schweizer, Gutenbergstr. 4  
**Wardzichowski** Julian, Schriftsetzer, Mauvestr. 5  
**Warkotsch** Hans, Malermstr., Bismarckstraße 4 ☞ 1366  
 — Kurt, Korrespondent, Schloßstr. b. Zimmermann  
**Warmuß** Josefine, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Warnken** Heinrich, Postprakt., Goethestr. 1  
**Wartini** Bernhard, Handlungsgeh., Grundmstr. 11  
**Wartski** Flora, ohne Stand, Sofienstr. 3  
 — Juda, Restaurateur, Teichstr. 19  
 — Johanna, Witwe, Sofienstr. 3  
**Warunke** Georg, Rgl. Reg.-Baumstr., Schillerstr. 19  
**Warzecha** Anna, Köchin, Johannesstr. 2  
 — Anton, Puddler, Bismarckstr. 37  
 — August, Drechsler, Haasestr. 7  
 — Elisabeth, Verkäuferin, Hardenbergstr. 24  
 — Josef, Zimmermann, Friedrichstr. 62  
 — Martha, Schänkerin, Rathausstr. 4  
 — Paul, Restaurateur, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Viktor, Müller, Haasestr. 13  
**Waschek** Franz, Kesselwärter, Bismarckstr. 37  
 — Josef, Rolporteur, Schillerstr. 20  
**Waschewski** Gottlieb, Stationsass., Heinkelstr. 28  
**Waschitz** Anton, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 51  
**Wagner** Max, komis. Oberlehrer, Roonstr. 19  
**Watolla** Theodor, Schuhmachermstr., Grundmstr. 17  
**Waslawczyk** Theodor, Tiefbauunternehmer, Mühlstraße 12  
**Waslawek** Franz, Walzer, Bismarckstr. 29  
 — Josef, Hansbesitzer, Emmastr. 39  
 — Vincent, Rentier, Nicolaistr. 8  
**Waslawik** Emil, Registrator, Andreasstr. 31  
**Wauer** Robert, Lackierer, Beatestr. 12  
**Wawak** Simon, Schneider, Karlstr. 9  
**Wawreczek** Josef, Arbeiter, Karlstr. 10  
**Wawreko** Paul, Rendant a. D., Gust. Freytagstr. 3  
**Wawrosch** Ida, Fleischbeschauerin, Holzestr. 21  
 — Wilhelm, Schneider, Holzestr. 32  
**Wawrzek** Johann, Monteur, Meisterstr. 8  
**Wawrziczek** Valentin, Kunstgärtner, Slurstr. 3  
 — Valentin, Kunstgärtner, Feldstr. 6  
**Wawrzik** Theodor, Baugeschäft, Schillerstraße 13 ☞ 1402  
 — Theodor, Zimmermann, Schillerstr. 13  
**Wawrzinek** Franz, Maurer, Haasestr. 11  
 — Hieronymus, Schneidermstr. Rüppellstr. 3  
 — Johann, Maurer, Mühlstr. 27

**Wawrzinek** Johanna, Witwe, Mühlstr. 11  
 — Josef Invalide, Weg am evang. Kirchhof 3  
 — Karl, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Martha, Witwe, Viktoriast. 5  
 — Paul, Handlungsgehilfe, Johannesstr. 16  
**Weislo** Emil, Bäcker, Holzestr. 19  
 — Paul, Polizei-Büroassistent, Holzestr. 34  
 — Peter, Schneider, Holzestr. 19  
**Wczafek** Joachim, Damenschneider, Friedrichstr. 25  
**Weder** Paul, Eisenbahnsekretär, Schillerstr. 2  
**Weber** Anna, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Berthold, Kaufmann, Holzestr. 17  
 — Ernst, Rgl. Landmesser, Goethestr. 4  
 — Fritz, Ingenieur, August, Schneiderstr. 22  
 — Ignaz, Schneider, Holzestr. 11  
 — Kaspar, Invalide, Viktoriast. 5  
 — Louis, Kaufmann, Schillerstr. 1  
 — Otto, Invalide, Wilhelmplatz 3  
 — v. Richard, Kaufmann, Holzestr. 2  
 — Simon, Arbeiter, Nottebohmstr. 7  
 — Theodor, Bergpraktikant, Gustav Freytagstr. 16  
 — Thomas, Tischler, Viktoriast. 5  
 — Valentin, Fuhrmann, Mauvestr. 10  
**Websky** Bruno, Kaufmann, Stillerstr. 2  
**Wechsellmann** L., Kohlen en gros, Bergwerks- und Hüttenprodukte, Aug. Schneiderstr. 22 ☞ 1174  
 — Laura, Witwe, Beatestr. 53  
 — Louis, Kaufmann, August Schneiderstr. 22  
**Weczerczak** Johann, Schneider, Schloßstr. 1  
**Weddy** Otto, Ingenieur, Schillerstr. 1  
**Wedel** Ludwig, Maschinenschlosser, Fabrikstr. 6  
**Weese** Otto, Vizefeldwebel, Emmastr. 5  
**Wegehaupt** Georg, Expedient, Grünstr. 5  
**Wegmund** Alexander, Maler, Stillerstr. 6  
**Wegner** Adolf, Eisenbahnsekretär, Holzestr. 25  
 — Paul, Schriftsetzer, Yorkstr. 1  
**Wehner** Reinhold, Schmied, Schillerstr. 21  
**Weichardt** Theodor, Polizei-Inspekt., Friedrichstr. 31  
**Weichmann** Berthold, Hausbesitzer, Querstr. 15  
 — Max, Getreide- und Mehl-Verkauf, Dampf-Graupenmühle, Querstr. 13 ☞ 78  
**Weidler** Hyazinth, Maurer, Beatestr. 6  
**Weidlich** Adolf, Töpfer, Friedrichstr. 73  
**Weidner** Otto, Kalkulator, Heinkelstr. 14  
**Weigel** Paul, Tischler, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Johann, Kellner, Rathausstr. 12  
**Weigelt** Julius, Maler, Haasestr. 16  
 — Karl, Maler, Haasestr. 17  
 — Otto, Schlosser, Mühlstr. 19  
**Weigert** Johann, Schuhmacher, Mühlstr. 23  
 — Paul, Weinhandlung, Friedrichstr. 6 ☞ 531  
**Weigmann** Fritz, Ingenieur der Rheinischen Maschinenfabrik Windhoff & Co., G. m. b. H., Rheine (Westf.), Kattowitz, Rathausstr. 7 ☞ 230  
**Weihmann** Hugo, Modelltischler, Fabrikstr. 2  
**Weil** Siegfried, Ober-Regisseur, Querstr. 14  
 — Wilhelm, Buchdrucker, Paulstr. 8

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kauthaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Anrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

## Wein

## Kattowitz

## Wessellmann

Wein Adalbert, Schlosser, Heinkelstr. 23  
 Weiner Selix, Destillateur, Schillerstr. 10  
 — Heinrich, Buchbinder, Beatestr.  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 11  
 — Richard, Ofenseker, Grenzstr. 68  
 — Samuel, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Theodor, Postsekretär, Grundmannstr. 40  
 — Wilhelm, Schuhmacher, Sriedrichstr. 21  
 Weinhold Josef, Schwimmlehrer, Nottebohmstr. 10  
 — Paul, Lokomotivführer, Holteistr. 18  
 Weinitschke Richard, Kassierer, Mauvestr. 6  
 Wein Kauf Selix, Maurer, Beatestr. 17  
 Weinrauch Max, Hütteningenieur, Bismarkstr. 1  
 Weinreich Isaak, Kaufmann, Grundmannstr. 30  
 — J., Herren- u. Knaben-Konfektion, Grundmstr. 30  
 — Jenny, Konfektion, Grundmannstr. 30  
 Weinstein Adele, Witwe, Schillerstr. 4  
 Welfe Paul, Arbeiter, Bismarkstr. 5  
 Weiß Adolf, Beamter, Emmastr. 17  
 — Agnes, Witwe, Schillerstr. 39  
 — August, Arbeiter, Beatestr. 14  
 — Erdmann, Schmied, Nebenwerkstatt 1  
 — Franz, Arbeiter, Emmastr. 39  
 — Johann, Lokomotivführer, Nicolaiplatz 3  
 — Julius, Revisor, Schillerstr. 9  
 — Karl, Rgl. Amtsgerichtssek. a. D., Bismarkstr. 3  
 — Karl, Arbeiter, Gartenstr. 9  
 — Karl, Buchdrucker, Nottebohmstr. 9  
 — Karl, Stellmacher, Grundmannstr. 31  
 — Leopold, Korrespondent, Beatestr. 53  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 19  
 — Marie, Händlerin, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Martin, Kutscher, Heinkelstr. 11  
 — Paul, Schuhmacher, Johannesstr. 10  
 — Paul, Maschinenschlosser, Paulstr. 11  
 — Peter, Zimmermann, Nicolaistr. 51  
 — Richard, Buchhalter, Emmastr. 25  
 — Richard, Mechaniker, Sophienstr. 3  
 — Sara, Witwe, Holteistr. 32  
 — Wilhelm, Invalide, Holteistr. 20  
 — Viktor, Eisenb.-Bürobeamter, Gutenbergstr. 1  
 Weißberg Salo, Kaufmann, Teichstr. 21  
 Weissenberg Amalie, Hausbesitzerin, Muhlstr. 12  
 — Handel, Witwe, Fabrikstr. 2  
 — Hugo, Volontär, Emmastr. 4  
 — Jacques, Ziegeleibesitzer, Grundmannstr. 40,  
 Ziegelei 1146, Kontor 1190  
 — Isidor, Fleischer, Querstr. 3  
 — Julius, Handelsmann, Schloßstr. bei Dame  
 — Karl, Buchhalter, Schillerstr. 24  
 — Löbel, Ziegeleibesitzer, Holteistr. 3 137  
 — Minna, Privatier, Sriedrichstr. 11  
 — Moritz, Kaufmann, Bismarkstr. 4  
 — Salomon, Fleischerei u. Wurstgeschäft, Johannes-  
 straße 6 537  
 Weißer Josef, Schuhmachermstr., Sriedrichstr. 38  
 — Paul, Sattler, Haasestr. 6

Weißler Adele, Lehrerin, Karlstr. 9  
 Weißmann Nathan, Lehrer, Grundmannstr. 18  
 Welart Bruno, Ingenieur, Andreasstr. 2  
 Wellmann Albert, Ingenieur, Schillerstr. 39 4  
 Welsar Andreas, Schneider, Schillerstr. 4  
 Welzel Emilie, Witwe, Schillerstr. 20  
 — Waldemar, Kaufmann, Holteistr. 28  
 Wemmer Franz, Maurer, Sriedrichsplatz 5  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 8  
 — Karl, Fuhrmann, Holteistr. 11  
 Wenczowski Johann, Ofensekmstr., Sriedrichstr. 46  
 — Josef, Ofenseker, Grenzstr. 3  
 Wende Paul, Kellner, Querstr. 2  
 Wendiggen Paul, Techniker, Schillerstr. 2  
 Wendomer Siegfried, Vereinsbote, Meisterstr. 8  
 Wendt Reinhold, Arbeiter, Schillerstr. 27  
 Wengel Karl, Artist, Querstr. 17  
 Wengerek Paul, Zugführer, Heinkelstr. 16  
 Wenglarczik Josef, Arbeiter, Karbowa 31  
 Wengel Julius, Bildhauerei (Oberschles. Zement-  
 Industrie G. m. b. H.), Holteistr. 58 vis-à-vis  
 der Baugewerkschule, 1312  
 Wenzel Artur, Schlepper, Beatestr. 24  
 — Eduard, Müller, Grünstr. 23  
 — Emil, Schriftsetzer, Blücherplatz 6  
 — Laura, Witwe, Gutenbergstr. 2  
 — Otto, Kaufmann, Mauvestr. 2  
 — Richard, Agent, Beatestr. 18  
 Weps Franz, Telegraphenarbeiter, Gartenstr. 4  
 Werkmeister Karl, Handelsmann, Beatestr. 8  
 Wermann Albin, Musiker, Holteistr. 19  
 Werner Adolf, Arbeiter, Gutenbergstr. 2  
 — Artur, Geschäft für maschinelle und technische  
 Artikel, Sriedrichstr. 10 18  
 — Emil, Buchhändler, Emmastr. 4  
 — Sriedrich, Tischlereitechniker, Karbowa 25  
 — Franz, Maschinenschlosser, Fabrikstr. 6  
 — Hermann, Kontrolleur, Holteistr. 22  
 — Hugo, Ingenieur, Schillerstr. 9  
 — Klara, Witwe, Querstr. 14  
 — Konrad, Rechnungsbeamter, Rathausstr. 10  
 — Oskar, Buchhändler, Holteistr. 4  
 — Paul, Rechnungsführer, Emmastr. 8  
 — Paul, Bürogehilfe, Gutenbergstr. 3  
 Wernike Heinrich, Fleischermeister, Querstr. 4  
 Werren Max, Regierungs- u. Baurat, Karlstr. 3  
 Werther Annie, Reisender, Holteistr. 30  
 Wesołki Theodor, Bergmann, Karbowa 8  
 Wessellmann Maschinen-Gesellschaft G. m. b. H.  
 Berlin — Breslau — Posen.  
 Werkzeugmaschinen und Werkzeuge  
 für Metall- und Holzbearbeitung.  
 Bureau Kattowitz, Querstraße 6, Telefon Nr. 266.  
 Vertretungen:  
 Internat. Preßluft- u. Elektrizitäts-Gesellschaft  
 (Preßluft-Anlagen).

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Westphal

Kattowitz

Wilczel

Westphal Alfred, Eisenbahnprakt., Heingelstr. 28  
 Wewlor Josef, Schließer, Mühlstr. 11  
 Weyrik Josef, Gefelle, Friedrichstr. 3  
 Wichart Hermann, Prokurist, Schillerstr. 13  
 Wichary Franz, Maurer, Gustav Freytagstr. 4  
 Widher Albert, Maurer, Charlottenstr. 36  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 18  
 — Karl, Telegraphenassistent, Heingelstr. 30  
 Widemann Paul, Arbeiter, Charlottenstr. 36  
 Wider Eduard, Hilfsheizer, Hardenbergstr. 24  
 Widera Bernhard, Lehrer, Andreasstr. 31  
 — Hermann, Kellner, Schillerstr. 6  
 — Peter, Modelltischlermeister, Grundmannstr. 38  
 Widłtłki Anna, Grünzeughdlr., Aug. Schneiderstr. 14  
 — Sylvefter, Arbeiter, August Schneiderstr. 14  
 Widlok Johann, Kutscher, Friedrichstr. 71  
 Widmann Elfriede, Geschäftsinhaberin, Schillerstr. 45  
 Widron Elisabeth, Eisenbahngelhilfin, Letochastr. 6  
 Widuch Franz, Bautechniker, Bismarckstr. 10  
 — Laurentus, Kassenaſſiſtent, Bismarckstr. 10  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 10  
 Michael, Brettschneider, Stillerstr. 3  
 Wiedoczek Klemens, Schlosser, Pr. Heinrichstr. 4  
 Wiedulla Amalie, Witwe, Emmastr. 17  
 Wied Anton, Redakteur, Beatestr. 34  
 Wiczlorkowicz Anton, Ziegeleiarb., Feldstr. 16  
 Wiczorek Agnes, Arbeiterin, Mauveſtr. 6  
 — Agnes, Arbeiterin, Beateſtr. 35  
 — Albert, Invalide, Nicolaiſtr. 25  
 — Albert, Invalide, Heingelſtr. 36  
 — Albert, Kutscher, Viktoriſtr. 6  
 — Albert, Arbeiter, Stillerſtr. 3  
 — Anna, Witwe, Alte Dorfſtraße 5  
 — August, Eisenbahnbürodiener, Heingelſtraße 20  
 — Auguſte, Modifiſtin, Grundmannſtr. 4  
 — Barbara, Witwe, Emmaſtr. 37  
 — Bruno, Magiſtrats-Steuerſekr., Bismarckſtr. 2  
 — Emanuel, Kellner, Bahnhofſtr. 7  
 — Florian, Maler, Emmaſtr. 6  
 — Friedrich, Schneider, Holteſtr. 16  
 — Jakob, Bürſtenmacher, Fabrikſtr. 2  
 — Ignaz, Monteur, Schillerſtr. 39  
 — Johann, Klempner, Beateſtr. 14  
 — Johann, Briefträger, Roonſtr. 17  
 — Joſef, Arbeiter, Beateſtr. 47  
 — Joſef, Schneidermeiſter, Mühlſtraße 35  
 — Joſef, Maurer, Meiſterſtr. 18  
 — Leo, Maurer, Prinz Heinrichſtraße 6  
 — Peter, Hilfsbremſer, Steinſtr. 7  
 — Sufanna, Witwe, Beateſtr. 28  
 — Wilhelm, Schneider, Mühlſtr. 35  
 Wiedemann Auguſt, Arbeiter, Pr. Heinrichſtr. 13  
 Wieder Ottilie, Witwe, Holteſtr. 36  
 Wiedera Ludwig, Maurer, Schützenſtr. 3  
 Wiedhalzek Joh., Luppenprüfcher, Bismarckſtr. 37  
 Wiedhatzek Florentine, ohne Beruf, Guſt. Freytagſtr. 6  
 Wiegand Friß, Buchhalter, Holteſtr. 20/24  
 — Rudolf, Gerichtsſekretär, Heingelſtr. 14

Wiehland Hermann, Hausdiener, Holteſtr. 6  
 Wiehr Erniſt, Ingenieur, Holteſtr. 18  
 Wieja Franz, Kutscher, Weg z. Ziegelei Weißenb. 16  
 Viele Willy, Poſtaſſiſtent, Teichſtr. 16  
 Wielebski Nepomuk, Magiſtrats-Büro-Aſſiſtent, Friedrichſtraße 66  
 Wieloch Johann, Poſtſchaffner, Grünſtr. 25  
 — Katharina, Witwe, Feldſtr. 6  
 — Marie, Witwe, Grünſtr. 25  
 — Thomas, Arbeiter, Friedrichſtr. 62  
 Wielopolsky Ignaz, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 29  
 Wiemer Georg, Uhrmacher, Holteſtr. 13  
 Wiencziars Helene, Kontoriſtin, Friedrichſtr. 30  
 Wiendlocha Joſef, Lehrer, Wilhelmsplatz 7  
 Wiener Adolf, Kaufmann, Schillerſtr. 2  
 — Adolf, Händler, Mühlſtr. 41  
 — Arnold, Mitinhaber der Firma A. Hoffmeiſter, Ofenfabrik, Zawodzie, Karlſtr. 1  
 — Georg, Klempner, Grundmannſtr. 17  
 — Hermann, Kaufmann, Teichſtr. 5  
 — Hugo, Agent, Beateſtr. 9  
 — J., Inhaber, Jakob Wiener, Manufakturwaren, Herren-Konfektion u. Tuchgeſchäft, Grundmannſtraße 12, Pr.-Woh. Schillerſtr. 17  
 — Jakob, Handlungsgeh., Grundmannſtr. 7  
 — Jakob, Kaufmann, Schillerſtr. 17  
 — Moritz, Kaufmann, Grundmannſtr. 5  
 — Salomon, Stadtrat u. Fabrikbeſitzer, Wilhelmsplatz 2 1025  
 — Siegfried, Mitinhaber der Firma A. Hoffmeiſter, Ofenfabrik, Zawodzie, Wilhelmsplatz 2  
 Wienczek Paul, Schuhmachermeiſter, Grundmannſtr. 19  
 Wiersbitłki Marie, Witwe, Ziegelftr. 3  
 Wiertelorz Ludwig, Invalide, Haafelftr. 5  
 Wiefchalla Joſef, Zimmermann, Stillerſtr. 11  
 Wiese Albert, Kgl. techn. Eisenbahnſekretär, Guſt. Freytagſtraße 3  
 — Bruno, Mechaniker, Beateſtr. 10  
 — Frieda, Diakoniffin, Schulſtr. 8  
 Wiefiorek Paul, Maurer, Fabrikſtr. 5  
 Wiefner Auguſt, Tiſchler, Bahnhofſtr. 7  
 — Friedrich, Hilfswagemſtr., Beateſtr. 12  
 — Hans, Stuckateur, Rathausſtr. 2  
 — Joſef, Drahtwarenfabrik, Bismarckſtr. 9  
 — Kaſpar, Invalide, Roonſtr. 25  
 — Paul, Puddler, Nicolaiſtr. 21  
 — Richard, Kgl. Eisenbahnſekr., Friedrichſtr. 61  
 Wilke Johann, Arbeiter, Karbowa b. Frankhof  
 Willaſchek Johann, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 19  
 — Ludwig, Kutscher, Beateſtr. 100  
 Wilczek Auguſt, Kommiſ, Schillerſtr. 20  
 — Franziska, Wäſcherin, Stillerſtr. 10  
 — Joſef, Expedient, Meiſterſtr. 8  
 — Joſef, Fleiſchermeiſter, Nicolaiſtr. 19  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichſtr. 64  
 — Paul, Haushälter, Holteſtr. 24  
 — Richard, Schneidermeiſter, Sedanſtr. 8



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“






# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Wilde

## Wittowik

## Woitik

**Wilde** Sriedrich, Zauberkünstler, Andreasstr. 5  
 — Paul, Hilfsgerichtsdienner, Grünstr. 25  
**Wildmann** Elisabeth, Verkäuferin, Sriedrichstr. 1  
**Wildner** Karl, Eisenbahnbürodiener, Gust. Freytagstr. 5  
**Wilfling** Käthe, ohne Stand, Beatestr. 23  
**Wilgut** Rosalie, Strickerin, Sriedrichstr. 62  
**Wilhelmshütte**, A.-G. für Maschinenbau u. Eisengießerei, Vertreter E. Holland, Markgrafenstr. 5  
**Wilk** Anna, Wälderin, Gutenbergstr. 3  
 — Johann, Maurer, Beatestr. 57  
 — Karl, Schlosser, Paulstr. 4  
 — Paul, Briefträger, Sachsstr. 7  
 — Karl, Werkmeister, Kirchstr. 2  
**Wilke** Karl, Kassensassistent, Kirchstr. 2  
**Willaret** Gustav, techn. Eisenbahn-Büro-Asspirant, Beatestraße 55  
**Williams** Edmund, Ingenieur, Lessingstr. 13  
**Willmsky** Benno, Tapezierer, Schillerstr. 45  
**Willisch** Sriedrich, Schleifermstr., Grundmannstr. 36  
 — Marie, Witwe, Ziegelftr. 4  
**Willner** Max, Lehrer, Roonstr. 24  
**Willisch** Josef, Oberkellner, Quersstr. 7  
**Wilpert** Max, Maler, Beatestr. 48  
 — Paul, Rutscher, Holteistr. 32  
 — Theodor, Destillateur, Grundmannstr. 9  
**Willisch** Philomene, Schneiderin, Lessingstr. 3  
**Winck** Karl, Arbeiter, Nicolaistr. 13  
**Windus** Gustav, Chemiker, Sriedrichstr. 65  
**Winiarski** Guido, Schlosser, Sriedrichstr. 61  
**Winiarsky** Thomas, Kohlenmesser, Sriedrichstr. 61  
**Winkelbauer** Johann, Werkarbeiter, Bismarckstr. 2  
**Winkler** Franz, Arbeiter, Stillerstr. 12  
 — Hermann, Heizer, Grünstr. 25  
 — Jakob, Schneider, Grundmannstr. 38  
 — Johann, Wagenpuzer, Emmastr. 41  
 — Josef, Wärter, Nottebohmstr. 2  
 — Karl, Begleitmann, Holteistr. 1  
 — Karl, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Reinhold, Rechnungsrat, Nicolaistr. 9  
**Wins** Emanuel, Invalide, Prinz Heinrichstr. 6  
**Winter** Alois, Kgl. Eisenbahnschr., Beatestr. 23  
**Winterfeld** Alfred, Glaser, Pr. Heinrichstr. 12  
**Wingek** Oskar, Maler, Mauvestr. 4  
**Winz** Emil, Schichtmstr.-Assistent, Paulstr. 12  
 — Gustav, Grubenarbeiter, Stillerstr. 9  
**Winzek** Johann, Schleifermstr., Bismarckstr. 8  
 — Paul, Tischler, Heinzelftr. 4  
**Wlora** Johann, Kriminal-Wachtmstr., Sachsstr. 16  
**Wippler** August, Schneider, Holteistr. 18  
**Wirbigki** Robert, Seilermstr., Grundmannstr. 32  
**Wiroth** Viktor, Agent, Beatestr. 8  
**Wiersgon** Franz, Ofenseher, Adersvorstadt I. 10  
**Wirwid** Johann, Formmacher, Paulstr. 8  
**Wischniowski** Alois, Schirmmann, Feldstr. 5  
**Wischnowski** Johann, Maschinenw., Emmastr. 34  
**Wisjorek** Peter, Schaffner, Steinstr. 7

**Wisjorek** Johann, Hilfsbremser, Kronprinzenstr. 9  
 — Johann, Diener, Beatestr. 31  
 — Johann, Hilfschaffner, Sriedrichstr. 38  
 — Matthias, Schaffner, Emmastr. 53  
**Wislicki** Lazarus, Kaufmann, Teichstr. 7  
**Wisolek** Ernst, Herren-Konfektion, Geschäftslokal Sriedrichstr. 6, Privatwohnung Rathausstr. 9  
 — Wilhelm, Schneider, Holteistr. 20  
**Wistholz** Olga, Witwe, Bismarckstr. 10  
**Wistuba** Hermann, Arbeiter, Mühlsstr. 14  
**Witkowski** Johann, Schaffner, Beatestr. 3  
 — Walter, Barbier, Grundmannstr. 37  
**Witolla** Josef, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 58  
**Witt** Karl, Fußgendarm, Mauvestr. 7  
 — Emil, Kalkulator, Meisterstr. 14  
**Witte** Christian, Rutscher, Kirchstr. 2  
 — Karl, Maurer, Adersvorstadt links 6  
 — Paul, Büttelarbeiter, Kronprinzenstr. 7  
**Wittenberg** Willy, Dentist, Quersstr. 11  
**Wittholz** Bruno, Techniker, Emmastr. 57  
**Witthuhn** Karl, Telegr.-Anwärter, Grünstr. 7  
**Witkowski** Johann, Invalide, Sofienstr. 7  
**Wittmann** Anton, Büffetier, Bahnhofstr. 7  
**Wittner** Julius, Holzhandlung, Mühlsstr. 22  157  
**Witton** Alfons, Eisenbahntechn., Nicolaiploß 3  
**Wittor** Emanuel, pens. Seminarlehrer, Lessingstr. 14  
**Wittrock** Ludwig, Schlepper, Sriedrichstr. 71  
**Wittstock** Elise, Witwe, Meisterstr. 10  
**Wittus** Bernhard, Bademeister, Paulstr. 9  
**Wittwer** Karl, Schuhmachermeister, Goethestr. 7  
**Wloczyk** Rudolf, Arbeiter, Goethestr. 8  
**Wodnick** Paul, Vizewachmeister, Paulstr. 9  
**Wodak** Eugen, Hotelier, Teichstr. 19  
**Wodarczyk** Franz, Schließer, Schillerstr. 6  
**Wodasch** Karl, Schuhmacher, Holteistr. 24  
 — Stanislaus, Schleifer, Sabrikstr. 4  
**Wodetzki** Josef, Kaufmann, Heinzelftr. 12  
**Wodizka** Ernestine, Witwe, Mühlsstr. 11  
**Woditsch** Josef, Maurer, Haafstr. 16  
**Wohl** Markus, Privatier, Mühlsstr. 45  
 — Salomon, Kaufmann, Sriedrichstr. 4  
**Wohl's** Nachf. Josef (Inh. Max Borinski), Posamentier-, Weiß- u. Wälderhandlung, Johannesstraße 4  1479  
**Wohlbrück** Arnold, 1. Maschinist, Heinzelftr. 13  
 — Martha, Witwe, Schornhorststr. 1  
**Wohlgemuth** Karl, Geschäftsführ., Grundmannstr. 6  
**Wohry** Karl, Werkarbeiter, Wilhelmplatz 7  
**Woide** Paul, Telegraphenassistent, Heinzelftr. 33  
**Woltas** Artur, Dreher, Bismarckstr. 19  
**Woitczyk** Andreas, Weichenst., Gust. Freytagstr. 14  
**Woitnyek** August, Töpfer, Emmastr. 41  
**Woltinek** Guido, Maler, Beatestr. 5  
 — Luise, Witwe, Beatestr. 5  
 — Paul, Möbelhdlg., Sriedrichsplatz 8  1245  
**Woitusch** Anna, Witwe, Goethestr. 6  
**Woitzik** Alois, Tischler, Grünstr. 3  
 — Emil, Bautechniker, Schornhorststr. 2

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Wojcik

Kattowitz

Wojch

**Wojcik** Johann, Zimmermann, Stillerstr. 13  
 — Josef, Kutscher, Mühlstr. 41  
 — Josef, Arbeiter, Baafest. 13  
 — Karl, Arbeiter, Emmastr. 17  
 — Karl, Arbeiter, Goethestr. 44  
 — Kaspar, Schneidermeister, Holzest. 37  
 — Peter, Arbeiter, Holteistr. 7  
**Wojtko** Stanislaus, Maurer, Beatestr. 28  
**Woiwoda** Gabriel, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Woitnyek** August, Tiefbauunternehmer, Sedanstr. 6  
 — Johann, Schaffner, Baafest. 12  
**Wojaczek** Franz, städt. Kutscher, Karbowa 25  
 — Martha, Plätterin, Beatestr. 2  
**Wojciechowski** Ignaz, Schlossermstr., Holteistr. 34  
**Wojciechowski** Karl, Barbier, Andreasstr. 8  
 — Stanislaus, Portier, Schloßstr. 3  
 — Theryslaus, Ofenseger, Friedrichstr. 46  
 — Pauline, ohne Stand, Friedrichsplatz 8  
**Wojewoda** Robert, Milchhändler, Beatestr. 11  
**Wojnar** Johann, Schneider, Grundmannstr. 11  
 — Rudolf, Oberkellner, Querstr. 12  
**Wojtas** Lorenz, Invalide, Friedrichstr. 62  
**Wojtecka** Karl, Bäuer, Ziegelftr. 2  
**Wojtek** Josef, Arbeiter, Emmastr. 41  
**Wojtinek** Adolf, Lokomotivheizer, Mauvest. 6  
 — Magdalena, Witwe, Ackervorstadt 4  
**Wojtynek** Alfons, Masch.-Elektro-Techn., Beatestr. 5  
 — Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 9  
**Wojtak** Josef, Arbeiter, Beatestr. 22  
**Wolany** Valeska, Witwe, Karlstr. 9  
**Wolczyk** Helene, Verkäuferin, Heinzelftr. 13  
**Wolf** Alfred, Buchhalter, Sachsstr. 18  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 10  
 — Hans, Techniker, Moltkestr. 2  
 — Heinrich, Eisenbahn-Zugführer, Mauvest. 5  
 — Hermann, Lehrer, Grundmannstr. 33  
 — Hugo, Braumeister, Paulstr. 5  
 — Martha, Witwe, Schillerstr. 11  
 — Willy, Bautechniker, Schillerstr. 19  
**Wolff** Amalie, ohne Stand, Schillerstr. 4  
 — Anton, Fleischermeister, Heinzelftr. 4  
 — Artur, Maurer- und Zimmermeister, Karlstr. 9  
 — Auguste, Witwe, Friedrichstr. 44  
 — Franz, kgl. Landmesser, Schillerstr. 22  
 — Frieda, Lehrerin, Friedrichstr. 30  
 — Friederike, Rentiere, Karlstr. 9  
 — Grete, Direktrice, Teichstr. 16  
 — Henriette, ohne Stand, Schillerstr. 4  
 — Jakob, Agent, Schloßstr. bei Zimmermann  
 — Johann, Maurer, Heinzelftr. 36  
 — Israel, Buchhalter, Goethestr. 13  
 — Katharina, Witwe, Friedrichstr. 30  
 — Käthe, Lehrerin, Friedrichstr. 30  
 — Luise, Witwe, Gustav Freytagstr. 10  
 — Max, Pumpenwärter, Yorkstr. 1  
 — Max, Buchbindermeister, Aug. Schneiderstr. 8  
 — Oskar, Eisenbahnsekretär, Schillerstr. 22

**Wolff** Otto, Kaufmann, Schillerstr. 1 264  
 — Paul, Buchbinder, Kronprinzenstr. 24  
 — & Sallmann, Baugehäft, Karlstr. 9 1026  
 — Salo, Kaufmann, August Schneiderstr. 4  
 — Theodor, Klempner, Querstr. 4  
 — Theodor, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
 — Wilhelm, Rentier, Rathausstr. 2  
**Wolffgramsdorff** v. Else, Buffetfräul., Sophienstr. 3  
**Wolkowski** Josef, Kantor, Karlstr. 10  
**Wollek** Narzisz, Schneider, Paulstr. 8  
 — Thomas, Maschinenwärter, Emmastr. 29  
**Wollner** Franz, Arbeiter, Beatestr. 14  
 — Lorenz, Kutscher, Beatestr. 14  
**Wollink** Sophie, Bedienungsfrau, Grenzstr. 3  
**Woliny** Antonie, Witwe, Paulstr. 12  
 — Bartholomäus, Handelsmann, Sachsstr. 9  
 — Dominik, Arbeiter, Feldstr. 4  
 — Emilie, Witwe, Sturstr. 3  
 — Franz, Puddler, Nicolaistr. 21  
 — Franz, Maurer, Emmastr. 37  
 — Franz, Stuckateur, Schützenstr. 2  
 — Franziska, Witwe, Mühlstr. 11  
 — Hedwig, Arbeiterin, Karbowa 25  
 — Heinrich, Maschinenwärter, Grünstr. 19  
 — Jakob, Arbeiter, Holteistr. 40  
 — Ignaz, Kommiss, Gutenbergstr. 14  
 — Johann, Schlosser, Karlstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 40  
 — Josef, Kaufmann, Kolonialw. und Delikatessen, Friedrichstr. 70  
 — Karoline, Witwe, Friedrichstr. 53  
 — Klara, Witwe, Goethestr. 48  
 — Theodor, Ofenseger, Karbowa 25  
**Wolny** Aloisius, Briefträger, Kernerstr. 9  
 — Blasius, Maschinist, Stillerstr. 13  
**Wolsche** Agnes, Sängerin, Grundmannstr. 29  
**Wolski** v. Anton, Redakteur, Beatestr. 16  
 — Vinzent, Privatier, Beatestr. 16  
**Wolt** Richard, Eisenbahnsekretär, Mühlstr. 47  
**Wolter** Wilhelm, Theaterdirektor, Querstr. 17  
**Wons** Andreas, Invalide, Kernerstr. 8  
 — Emma, ohne Stand, Kronprinzenstr. 11  
 — Franz, Eisenbahn-Schaffner, Friedrichstr. 13  
 — Theophil, Arb., Emma- u. Pr. Heinrichstr.-Ecke  
 — Wilhelm, Hilfs-Schaffner, Hardenbergstr. 24  
**Wonschik** Alois, Schlosser, Nicolaistr. 7  
 — Artur, Arbeiter, Friedrichstr. 25  
**Wonschikowitz** Marianna, Witwe, Mauvest. 7  
**Wontroba** Anton, Heizer, Emmastr. 39  
 — Bernhard, Arbeiter, Emmastr. 39  
 — Karl, Kesselwärter, Karbowa 31  
 — Martin, Auszügler, Karbowa 17  
 — Paul, Arbeiter, Ackervorstadt 8  
**Wopenka** Wenzel, Drechsler, Holteistr. 34  
**Wojch** Alois, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Benedikt, Puddler, Schützenstr. 3  
 — Cyprian, Invalide, Kirchstr. 2

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 ausserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Wofsch

## Wattowik

## Wygas

**Wofsch** Franziska, Witwe, Bismarckstr. 37  
 — Johann, Arbeiter, Sriedrichstr. 58  
 — Josef, Puddler, Goethestr. 46  
 — Josefa, ohne Stand, Holteistr. 34  
**Wofschek** Johann, ohne Stand, Schützenstr. 5  
 — Thomas, ohne Stand, Schützenstr. 5  
**Woferan** Otto, Ingenieur, Holzest. 28  
**Wofiek** Theodor, Arbeiter, Nicolaistr. 49  
**Wosnigka** Johann, Hofschlächter, Kronprinzenstr. 14  
 — Julius, Kaufmann, Grundmannstr. 20  
 — Karl, Invalide, Grundmannstr. 33  
 — Karl, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 20  
 — Martha, ohne Stand, Grundmannstr. 33  
 — Konstantine, Verkäuferin, Grundmannstr. 33  
**Wosnigka** Anna, Witwe, Stillerstr. 7  
 — Selix, Arbeiter, Stillerstr. 7  
 — Wilhelm, Arbeiter, Nicolaistr. 25  
**Wosnigki** Georg, Buchhalter, Grünstr. 5  
 — Leo, Tischler, Sabrikstr. 5  
**Wofst** Anton, Arbeiter, Sriedrichstr. 67  
 — Franz, Fleischer, Sabrikstr. 4  
 — Hugo, Wurfsmacher, Sabrikstr. 4  
**Wofstany** Johann, Puddler, Grundmannstr. 36  
**Wowczyk** Paul, Postassistent, Beatestr. 54  
**Wowrek** Johann, Maschinewärter, Nicolaistr. 51  
**Wowro** Anton, Haushälter, Emmastr. 34  
 — Martin, Arbeiter, Holteistr. 19  
**Woyte** Emma, Witwe, Goethestr. 6  
 — Fritz, Milchhändler, Goethestr. 6  
**Woytynek** Franz, Haushälter, Grundmannstr. 36  
**Woywod** Hugo, Baupolizeiaffizient, Holzest. 18  
**Woznlok** Isidor, ohne Stand, Adkervorstadt l. 10  
 — Magdalena, Witwe, Adkervorstadt links 10  
 — Stefan, Stellenbesitzer, Adkervorstadt links 10  
 — Viktor, ohne Stand, Adkervorstadt links 10  
**Woznizka** Anton, Wagenmstr., Bernhardtstr. 8  
 — Thomas, Maschinewärter, Nicolaistr. 35  
**Wozny** Franz, Steinmetz, Dr. Heinrichstr. 46  
**Wrasidlo** Isidor, Fleischerstr., Gartenstr. 12  
**Wraglawek** August, Obersteiger a. D., Meisterstr. 8  
**Wrazidlo** Franz, Vekturant, Nicolaistr. 19  
 — Paul, Schwellenbeiger, Sriedrichstr. 49  
**Wrobel** Elisabeth, ohne Stand, Emmastr. 23  
 — Franz, Brettschneider, Holteistr. 40  
 — Franz, Polizei-Kanzlist, Meisterstr. 6  
 — Josef, Briefträger, Nottebohmstr. 4  
 — Josef, Werkarb., Kronprinzenstr. 7  
 — Lorenz, Vorfschneider, Bismarckstr. 41  
 — Ludwig, ohne Stand, Andreasstr. 7  
 — Marie, ohne Stand, Roonstr. 20  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 7  
 — Paul, Bäuer, Adkervorstadt links 4  
 — Paul, Schneider, August Schneiderstr. 18  
 — Paul, Haushälter, Alte Dorfstr. 11  
 — Paul, Gastwirt, Nicolaipl. 1 ☛ 1303  
 — Paul, penj. Briefträger, Roonstr. 20  
 — Paul, ohne Stand, Roonstr. 20

**Wrobel** Robert, Markscheiderassistent, Roonstr. 20  
 — Rosalie, Witwe, Emmastr. 23  
 — Viktor, ohne Stand, Holteistr. 40  
**Wrodek** Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
**Wrona** Anna, Witwe, Andreasstr. 3  
 — Gertrud, Verkäuferin, Andreasstr. 5  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 21  
 — Pauline, Kinderfrau, Seldstr. 16  
 — Engelbert, Reisender, Stillerstr. 12  
**Wrotzko** Rudolf, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Wrycol** Selix, Schuhmacher, Sriedrichstr. 73  
 — Johann, Schuhmachermstr., Sriedrichstr. 73  
**Wrzask** Albert, Musiker, Holzest. 19  
**Wrzeczono** Adolf, Frankenwärter, Emmastr. 41  
 — Josef, Ob.-Frankenw., Emmastr. 34  
 — Karl, Kaufmann, Grünstr. 17  
**Wrzeszinski** Siegfried, vorm. Adolf Igel, Eisenhandl.,  
 Baumaterialien, Grundmstr. 1 ☛ 209  
 — Siegfried, Kaufmann, Rathausstr. 8  
**Wrzodek** Peter, Arbeiter, Karbowa 25  
**Wrzolek** Leopold, Schaffner, Beatestr. 49  
**Wrzossck** August, Kesselfwärter, Vorkstr. 1  
**Wude** Richard, Tischler, Schillerstr. 10  
**Wulf** Karl, Fleischer, Gartenstr. 5  
**Wunderle** Franz, Bauassistent, Holteistr. 50  
**Wunderlich** Alfred, Zivilingenieur, Schloßstraße b.  
 Dame, ☛ 1197  
 — Jakob, Arbeiter, Holzest. 14  
 — Karl, Lokomotivheizer, Beatestr. 31  
**Wundrich** Emil, Buchhalter, Letochast. 6  
 — Klara, ohne Stand, Letochast. 6  
**Wunsch** Fritz, Architekt u. Oberlehrer, Letochast. 8  
**Wurzel** Selix, Berufsfeuerwehrm., Gutenbergstr. 5  
 — Josef, Weichensteller a. D., Sriedrichstr. 51  
 — Paul, Schlosser, Sriedrichstr. 51  
**Wuttschel** Margarete, Verkauf., Kronprinzenstr. 11  
**Wuttke** August, Eisen.-Bürodiener, Sachsstr. 7  
 — Reinhold, Eisen.-Betr.-Schr., Sachsstr. 13  
**Wuzik** Elisabeth, Buchhalterin, Dr. Heinrichstr. 4  
 — Johann, Zimmerpolier, Roonstr. 22  
 — Johann, Telegraphenarb., Dr. Heinrichstr. 5  
 — Josef, Zimmermann, Roonstr. 25  
 — Michael, Zimmermann, Roonstr. 25  
 — Paul, Zimmerpolier, Vorkstr. 1  
**Wünsche** Alfred, Braumstr., Emmastr. 10  
 — Gustav, Brauereibesitzer, Kontor und Brauerei  
 Emmastr. 10, Privatwohn. Sriedrichstraße 35  
 ☛ 1225  
 — Reinhold, Gastwirt, Paulstr. 11  
 — Willy, Brauer, Emmastr. 10  
**Wybrai** Thomas, Sriseur, Poststr. 6  
**Wybraniez** Bartholomäus, Schmied, Karlstr. 9  
**Wycisk** August, Walzer, Goethestr. 42  
**Wyczisk** Theodor, Maler, Sriedrichstr. 13  
**Wyczysk** Julius, Rutscher, Holteistr. 27  
**Wydrowski** Johanna, Witwe, Kernerstr. 5  
**Wygas** Josef, Gießereiarb., Sriedrichstr. 35

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon


Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254


Wygas


Kattowitz

Zerche

Wygas Josef, Former, Friedrichstr. 35  
 — Rosalie, Witwe, Beatestr. 5  
 Wygasch Karl, Arbeiter, Vorkstr. 3  
 — Paul, Arbeiter, Poststr. 6  
 Wyglendaß Peter, Rangierer, Sophienstr. 2  
 Wygrabek Marie, Arbeiterin, Beatestr. 22  
 Wyk Johann, Optikergehilfe, Querstr. 10  
 — J., Optische Industrie, Johannesstr. 13  518  
 — Thomas, Buchhalter, Johannesstr. 13  
 Wylczalek Marie, Arbeiterin, Roonstr. 25  
 Wylczuch Franz, Schürmann, Sophienstr. 1  
 Wylenczek Albert, Walzer, Augustastr. 30  
 Wylezol Martha, Arbeiterin, Schützenstr. 3  
 Wymen Otto, Musikdirektor, Querstr. 11  
 Wypchol Paul, Rgl. Eisenb.-Assist., Steinstr. 3  
 Wypior Michael, Arbeiter, Andreasstr. 2  
 — Nicolaus, Schweiger, Bismarckstr. 41  
 — Robert, Schweiger, Baafest. 12  
 — Simon, Rangiermeister, Beatestr. 52  
 Wyrambor Kajimir, Arbeiter, Seldstr. 16  
 Wyrobczyk Johann, Fleischer, Gartenstr. 10  
 Wyrobisch Franz, Rohrseifenfahrer, Goethestr. 44  
 Wyrwidh Bernhard, Schneider, Stillerstr. 4  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 21  
 Wyrwoll Adolf, Bäcker, Alte Dorfstr. 11  
 Wysocki Anton, Schriftfeger, Kernerstr. 7  
 — Johann, Kunstmaler, Holzest. 4  
 Wysocki Paul, Häuer, Karbowa 32  
 Wysocki Emil, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 Wystrach Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 Wystrychowski Anselm, Kaufm.-Witwe, Holzest. 18  
 Wzientek Johann, Lagerhalter, Paulstr. 6

3.

Zablonski Franz, Schriftfeger, Holteistr. 36  
 Zabrzeski Max, Zivilingenieur, Schloßstraße bei Dame  238  
 Zacher Ernst, Kaufmann, Bernhardstr. 10  
 Zacherides Josef, Buchbinder, Heinkelstr. 8  
 Zacherß Karl, Schuldiener, Prinz Heinrichstr. 18  
 Zachlod Theophil, Schuldiener, Letochastr.  
 Zahel Gustav, Dreher, Markgrafenstr. 3  
 Zahn Hugo, Kaufmann, Stillerstr. 8  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 38  
 Zajonc August, Fleischer, Beatestr. 13  
 — Josef, Arbeiter, Ackervorstadt links 10  
 — Thekla, Hausbesitzerin, Beatestr. 35  
 Zajong Josef, Lokomotivheizer, Grünstr. 25  
 Zajonz Albert, Hausbesitzer, Beatestr. 39  
 — Johann, Zimmerhauer, Holzest. 21  
 — Kajimir, Auszügler, Emmastr. 41  
 — Leopold, Holzhänger, Emmastr. 41  
 — Paul, Arbeiter, Vorkstr. 1  
 Zajusch Theodor, Schuhmacher, Prinz Heinrichstr. 6  
 Zakrzewska Marianna, Krankenschw., Friedrichstr. 52

Zakrzewski Anton, Buchhändler, Holteistr. 18  
 Zalejski Rudolf, Schlichter, Nicolaistr. 10  
 Zalka Jakob, Häuer, Friedrichstr. 69  
 Zandonell Marco, Konditor, Grundmannstr. 7  
 Zang! Leopold, Kellner, Holteistr. 18  
 Zangrando Ernesto, Konditor, Grundmannstr. 7  
 Zapka Heinrich, Bürodienner, Alte Dorfstr. 9  
 — Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 Zapla Franz, Invalide, Vorkstr. 5  
 — Karl, Schlosser, Vorkstr. 5  
 — Max, Müller, Vorkstr. 5  
 — Stephan, Schlosser, Holteistr. 18  
 Zarembo Konrad, Schneider, Rathausstr. 9  
 Zarzyna Johann, Maurer, Beatestr. 36  
 Zawadzki Stanislaus, Schmied, Schillerstr. 20  
 — Wladislaus, Stiefelgehilfe, Grundmannstr. 32  
 Zawischa Anna, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Paul, Kaufmann, Schillerstr. 1a  
 Zdolinski Bronislaw, Arbeiter, Beatestr. 57  
 Zdrulek Franz, Stadtrat, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar, Grundmannstr. 13  1058  
 Zdsiblo Johann, Fleischer, Friedrichstr. 53  
 Zech Paul, Schlosser, Andreasstr. 13  
 Zegelski Rosalie, Modistin, Querstr. 3  
 Zeglarski Michael, Arbeiter, Seldstr. 17  
 Zegrakhi August, Fleischer, Karbowa 25  
 Zeh Josef, Böttchermeister, Sedanstr. 8  
 Zeidler Josef, Zimmermann, Nebenwerkstatt 3  
 Zelhe Bodo, Hauptmann a. D., Holzest. 18  
 Zeising August, Rgl. Eisenb.-Assistent, Steinstr. 3  
 Zekanski Urban, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
 Zelafski Josef, Maurer, Augustastr. 6  
 Zelder Florentine, Bedienungsfrau, Karlstr. 9  
 — Theodor, Kaufmann, Schloßstr. bei Dame  
 Zelesnik Julius, Kaufmann, Teichstr. 19  
 Zellinka Josef, Missionszögling, Pr. Heinrichstr. 17  
 Zeller Franz, Schneider, Schillerstr. 10  
 — Theodor, Lokomotivheizer, Nottebohmstr. 10  
 Zellner Paul, Briefträger, Sachsstr. 7  
 Zemanek Agnes, Wirtschafterin, Querstr. 7  
 — Franz, Uhrmacher, Querstr. 7  
 — Marie, Handarbeitslehrerin, Querstr. 7  
 Zemann Johann, Schneider, Holteistr. 20  
 Zemelka Alois, Maurer, Hardenbergstr. 22  
 — August, Handelsmann, Beatestr. 8  
 — Franz, Schneider, Grundmannstr. 34  
 — Josef, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Julius, Maurer, Hardenbergstr. 22  
 Zemla Alexander, Fleischer, Karbowa 25  
 — Anna, Köchin, Grundmannstr. 26  
 Zempas Leo, Eisenb.-Masch.-Führer, Friedrichstr. 51  
 Zenge Paul, Schneider, Mühlstr. 11  
 Zepernik Anna, Bedienungsfrau, Schillerstr. 20  
 — Marie, Bedienungsmädchen, Holzest. 26  
 Zeplin Johannes, Telegraphist, Heinkelstr. 13  
 Zerbo Franz, Musiker, Grundmannstr. 3  
 Zerche Gottwald, Postassistent, Holteistr. 7

Form

„Cavalier“



J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

141

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Zermann

## Kattowitz

## Zuber

**Zermann** Josef, Arbeiter, Emmastr. 8  
 — Karl, Kutsher, Emmastr. 8  
**Zernik** Sedor, Kaufmann, Grundmannstr. 5 1324  
 — Flora, Verkäuferin, Grundmannstr. 17  
 — Johann, Invalide, Paulstr. 10  
 — Marie, Witwe, Poststr. 12  
**Zerning** Eugen, Klempner, Gustav Freitagstr. 19  
 — Oskar, Schlosser, Schillerstr. 6  
 — Valeska, Witwe, Nicolaistr. 7  
**Zgichon** Marie, Witwe, Friedrichstr. 50  
**Zgrzebnik** Josef, Kutsher, Beatestr. 19  
**Zlaja** Georg, Aktuar, Holteistr. 12  
**Zibis** Adolf, Kellermeister, Siegelstr. 4  
**Zibulke** Karoline, Obsthändlerin, Goethestr. 4  
 — Klara, Damenschneiderin, Kernerstr. 7  
**Ziedon** Hieronymus, Maurer, Beatestr. 17  
 — Leo, Arbeiter, Beatestr. 17  
**Ziegert** Max, Kgl. Eisenbahnsekretär, Lessingstr. 13  
**Ziegler** Alfons, Zuschläger, Nicolaistr. 2  
 — Josef, Zimmermann, Baafestr. 16  
 — Karl, Regierungsbauführer, Holteistr. 7  
 — Salomon, Reisender, Mühlftr. 16  
**Ziegler's** Nachf. (Inh. M. Schuster), 1. Kattowitzer Stellenvermittlungs-Büro für Hotel-, Restauration und Café-Perjonal, Rathausstr. 2 71  
**Zielinski** Emanuel, Schachtanführer, Karbowa 10  
 — Eva, Witwe, Holteistr. 34  
 — Josef, Bäuer, Seldstr. 4  
**Zielonka** Johann, Amtssergeant, Ackervorstadt 31  
**Zielosko** Cäcilie, Kassiererin, Augustastr. 8  
 — Franz, Arbeiter, Holteistr. 29  
 — Franz, Arbeiter, Nicolaiplatz 2  
 — Josef, Puddler, Augustastr. 8  
 — Marie, ohne Beruf, Holteistr. 7  
**Ziembra** August, Glaser, Andreasstr. 4  
 — Auguste, ohne Stand, Beatestr. 14  
**Zietak** Wladislaus, Gerichtsvollz., Holteistr. 13  
**Zientek** Hermann, Eisendreher, Bismarckstr. 31  
**Zientz** Viktor, Schaffner, Baafestr. 10  
**Zieran** Johann, Maurer, Holteistr. 50  
**Zierz** Paul, Schuhmacher, Mauvestr. 2  
**Zigler** Franziska, Witwe, Baafestr. 7  
**Zilius** Robert, Kgl. Landmesser, Beatestr. 33  
**Zimek** Stephan, Arbeiter, Nicolaiplatz 2  
**Ziminga** Anton, Arbeiter, Seldstr. 1  
 — Wilhelm, Kesselheizer, Seldstr. 1  
**Zinke** Josef, Bäcker, Andreasstr. 2  
**Zimmer** Adolf, Mechaniker, Goethestr. 3  
 — Anna, ohne Beruf, Friedrichstr. 36  
 — August, Maurer, Paulstr. 8  
 — Bruno, Mohren-Drogerie, Grundmannstraße 30 1665  
 — Emilie, Arbeiterfrau, Stillerstr. 4  
 — Hermann, Zugführer, Bernhardtstr. 4  
 — Josef, Arbeitsgefangenenaufseher, Emmastr. 1  
 — Marie, Witwe, Rütgersstr. bei Steiner  
 — Marie, Schneiderin, Goethestr. 36

**Zimmer** Paul, Postschaffner, Bernhardtstr. 10  
 — Paul, Musiker, Holteistr. 9  
 — Reinhold, Reisender, Rütgersstr. bei Steiner  
**Zimmermann** Anton, Baumstr., Roonstr. 24 151  
 — Eduard, Lokomotivführer, Hardenbergstr. 24  
 — Friedrich, Kellner, Rathausstr. 12  
 — Gustav, Amtsrichter, Teichstr. 3  
 — Georg, Baugewerksmeister, Wilhelmsplatz 9 1121  
 — Josef, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Robert, Baugewerksmeister, Beatestr. 19  
**Zimminga** Johann, Postbote, Seldstr. 2  
**Zimmlol** Marie, Witwe, Markgrafenstr. 5  
**Simon** August, Schuhmachermeister, Bismarckstr. 3  
 — Martin, Schuhmacher, Bismarckstr. 3  
**Sindler** Selma, Leiterin der Breslauer Lehranstalt für Handelsfächer, Friedrichstr. 6  
**Sinnecker** Irma (Inhaber Franz Haberbauer) Bürstenfabrik Friedrichstr. 6  
 — Hedwig, Witwe, Friedrichstr. 6  
**Singler** Max, Barbier, Grünstr. 13  
**Sinke** Johann, Telegraphist, Sachsstr. 18  
**Sipper** Albert, Molkereiegehilfe, Meisterstr. 18  
 — Theodor, Hüttenarb., Nottebohmstr. 10  
**Sirbser** Max, Sreifeur, Querstr. 12  
**Sirkei** Alfred, Maschinentechn., Grundmannstr. 36  
**Sirono** Benno, Ingenieur, Karlstr. 7  
**Slosch** Emil, Tischler, Paulstr. 11  
**Smetly** Franz, Arbeiter, Querstr. 15  
**Smigrod** S., Pferde-Import u. Export, Grand Hotel, Schloßstr. 1320  
**Smuda** Erik, ohne Stand, Gartenstr. 12  
**Sock** Josefa, Witwe, Sofienstr. 2  
**Solkowitz** Adolf, Kaufmann, Holteistr. 7  
 — Ernestine, Verkäuferin, Holteistr. 7  
 — Isidor, Zuschneider, Teichstr. 16  
**Soller** Olga, Näherin, Sedanstr. 8  
**Sollna** Anna, Witwe, Nicolaistr. 55  
 — Wilhelm, Arbeiter, Nicolaistr. 55  
**Solondek** Albine, ohne Stand, Sabrikstr. 6  
 — Johanna, Näherin, Kernerstr. 7  
 — Marie, ohne Stand, Schillerstr. 22  
**Sombek** Paul, Siegeleiarbeiter, Karbowa 25  
**Sopp** Wilhelm, Schmied, Holteistr. 32  
**Sorn** Ludwig, Bauführer, Prinz Heinrichstr. 3  
**Soubek** Rudolf, Tischler, Schillerstr. 11  
**Sowinja** Simon, Eisenbahnschaffner, Mauvestr. 3  
**Söllner** Marie, Witwe, Beatestr. 20  
**Sursies** Zoltan, Garderobier, Stillerstr. 6  
**Zuber** August, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Hieronymus, Puddler, Nicolaistr. 21  
 — Josef, Maler, Schillerstr. 29  
 — Josef, Vekturant, Baafestr. 18  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
 — Oskar, Monteur, Sabrikstr. 4  
 — Theodor, penf. Bahnwärter, Sabrikstr. 4  
 — Valentin, Arbeiter, Schützenstr. 6

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

bei EUGEN GOLDSTEIN, KATTOWITZ, Schloßstr. 3, Telefon No. 530.

**Zug**

**Kattowitz**

**Żywcof**

**Zug** Franz, Ob.-Postschaffner, Blücherplatz 1

— Franz, Oberhauer, Blücherplatz 1

— Klara, ohne, Stand, Blücherplatz 1

**Zugeht** Anton, Arbeiter, Bernhardstr. 2

**Zukunft** August, Töpfer, Friedrichstr. 73

— Wilhelm, Briefträger, Beatestr. 18

**Zuliano** Ernesto, Zementarbeiter, Beatestr. 29

**Zur** Johann, Arbeiter, Steinstr. 5

**Zura** Josefa, Witwe, Bismarckstr. 20

**Zurek** Barbara, Witwe, Alte Dorfstr. 5

— Johann, Arbeiter, Wilhelmsplatz 4

— Johann, Maler, Beatestr. 41

— Johanna, Witwe, Nicolaistr. 14

— Karl, Kesselschmied, Kernerstr. 3

— Mathilde, Witwe, Beatestr. 22

— Peter, Haushälter, Beatestr. 49

— Paul, Arbeiter, Gartenstr. 1

**Zühlke** Emilie, Wirtschafterin, Letochastr. 6

**Zühlkendorf** Wilhelm, Magist.-Schr., Beatestr. 27

**Zühlsdorff** Otto, Registrator, Markgrafenstr. 4

**Zweig** Adolf, Sattlermeister, Friedrichstr. 13

— Friederike, Witwe, Teichstr. 16

— Selma, Verkäuferin, Teichstr. 16

**Zwerdlo** Bruno, Hilfsheizer, Kronprinzenstr. 3

**Zwick** Ernst, Tapezierer, Aug. Schneiderstr. 14

**Zwiener** Josef, Korbmacher, Haafestr. 8

**Zwiesner** Franz, Kastellan, Gartenstr. 10

**Zwionzek** Josef, Häuer, Friedrichstr. 51

**Zwirzke** Johann, Maler, Schillerstr. 10

**Zwiczke** Johann, Kutscher, Schillerstr. 10

**Zwilling** Karl, Schuhmacher, Sedanstr. 3

— Karl, Zuschneider, Sedanstr. 3

**Zwiner** Mathilde, Witwe, Meisterstr. 8

**Zydek** Gertrud, Verkäuferin, Grundmannstr. 24

**Zygan** Franz, Hilfsbremser, Grundmannstr. 38

**Zylka** Josef, Kellner, Grundmannstr. 17

— Marie, Witwe, Friedrichstr. 23

**Zymelka** Anna, Arbeiterin, Goethestr. 49

**Zywczok** Johann, Schachtarb., Beatestr. 52/54

— Paul, Schachtarb., Beatestr. 52/54



**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten



Wer Geld für Annoncen auszugeben beabsichtigt, sollte kostspielige Experimente vermeiden und sich an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse wenden. Dieselbe übernimmt die gewissenhafte Ausarbeitung von Annoncen-Entwürfen, Plänen u. Kostenanschlägen für eine wirksame Zeitungsreclame und ertheilt bereitwilligst jede Auskunft.

Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse**

Breslau  
Schweidnitzerstr. 20/21  
Telefon 1720.



===== VERTRETER: =====  
**JULIUS HERLITZ**

☒ ☒ ☒ Buch- und Kunstdruckerei ☒ ☒ ☒  
9 Bahnhofstr. **KATTOWITZ** Bahnhofstr. 9

===== Fernsprecher No. 1259 ☒ ☒ ☒ ☒ =====

# Handel- und Gewerbetreibende in Kattowitz

nach Berufszweigen alphabetisch geordnet.

---

## Georg Kephhalides, Kattowitz

Oberinspektor a. D.

Querstrasse 21<sup>I</sup>, Ecke Sedanstrasse.

General-Vertreter für die      Betriebs-Material für Berg- und Hütten-  
Adler-Schreibmaschine      werke      Fabriken



Installationsmaterial für die Elektrotechnik

Hoch-, Tief- und Strassenbau-Material

Büro-, Kontor-Schreibmaschinen-Bedarf

Versicherungs-Sachverständiger

bestes, erstklassiges, deutsches  
Fabrikat.

Geschäftsstelle des Kartells der  
Auskunfteien Bürgel.

———— Fernsprecher 270. ————



Rabatt 5%

**S. Gawęcki**

5% Rabatt

Friedrichstr. 21 Kattowitz Friedrichstr. 21

vis-à-vis der evang. Kirche.

Vornehmes

**Colonialwaren- u. Delikatessengeschäft**

Grosses Lager in- u. ausl. Weine

**Cigarren und Cigaretten**

Billigste Bezugsquelle für ff. Cacao

**Chokoladen und Confituren**

Mitglied des Rabatt-Spar-Vereins „Einigkeit.“

Rabatt 5%

5% Rabatt

**A. Schauder, Kattowitz**

Heinzelstrasse No. 1

**Glühlampen-Vertrieb**

Normal-Birnen, Osram-Lampen, Wolfram-Lampen, Orion-Lampen,  
Zirkon-Lampen, Stromsparlampen der Ver. Glühlampen-Verkaufsstelle zu  
Originalpreisen, bei grösseren Mengen entsprechenden Rabatt.

Spezial-Offerten und Referenzen auf Wunsch.

## Handel- und Gewerbetreibende von Kattowitz.

### Ärzte

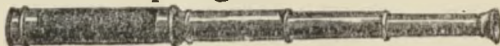
- Dr. Arenbt W.**, Knappschafts-Lazarett, Emmastr. 14, ☎ 128.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Dr. Berliner A.**, Sanitäts-Rat, Friedrichstr. 28.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Besch**, Assistent der Knappschafts-Ohrenklinik, Emmastraße 34.
- Dr. Bloch E.**, Nervenarzt, Johannesstraße 4.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Dr. Cohn M.**, Spezialarzt für Magen- u. Darmleiden, Grundmannstraße 10, ☎ 1457.  
Sprechstund.: Vorm. 8–10½ Uhr, Nachm. 3–4½ Uhr, Sonntags nur Vorm.
- Dr. Ehrenfried M.**, Knappschafts-Ohrenarzt, Bahnhofstr. 9, Arzt für Ohren-, Nasen- und Halskranke, ☎ 1470  
Sprechstunden in der Knappschafts-Ohrenklinik Emmastr. 14 nur Vorm. 8–11 Uhr, in der Wohnung Vorm. 11½ bis 12½ Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Dr. Glogauer J.**, Spezialarzt für Zahn- und Mundkrankheiten, Grundmannstr. 5.  
Sprechstunden: Vorm. 9 Uhr bis 6 Uhr Nachm.
- Dr. Göppert**, Spezialarzt für Kinderkrankheiten, Mühlstr. 5, ☎ 1412.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Simon**, Assistenzarzt am städt. Krankenhause, Kronprinzenstr., ☎ 506.
- Dr. Glaser E.**, Friedrichsplatz 11, ☎ 1238.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 3–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur 8–10 Uhr Vorm.; für Krankenkassenmitglieder nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Dr. med. Hinz**, Spezialarzt für Chirurgie u. Frauenkrankheiten, Friedrichstr. 3 ☎ 1305  
**Kaukor**, prakt. Arzt, Wilhelmsplatz 7, ☎ 1711  
Sprechstund.: Vorm. 8½–10 Uhr, Nachm. 3–4 Uhr.
- Dr. med. Korte**, Spezialarzt für innere Krankheiten, Johannesstraße 12/14, ☎ 1431.  
Sprechstunden: Vorm. 10–12 Uhr, Nachm. 1–5 Uhr, Sonntags nur Vormittags.
- Dr. Koenigsfeld M.**, prakt. Arzt, Querstr. 6, ☎ 1137  
Sprechstunden für Kassenpatienten: Vorm. 8–9½ Uhr, Nachm. 2½–3½ Uhr; für Privatpatienten Vorm. 9½–10½ Uhr, Nachm. 3½–4½ Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Kunk**, Assistenzarzt im Knappschafts-Lazarett, Emmastr. 34.
- Dr. Künke M.**, Poststraße 5, ☎ 1073  
Sprechstunden: Vorm. 8–9½ Uhr, Nachm. 2½–3½ Uhr; an Sonn- u. Feiertagen nur Vorm.
- Dr. Lasker**, Spezialarzt für Chirurgie u. Orthopädie, Privatklinik Holtzstr. 2, ☎ 1092.  
Sprechstunden: Vorm. 11½ bis 12½ Uhr, Nachm. 3–4 Uhr; an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 10–11 Uhr.
- Dr. Loebinger F.**, prakt. Arzt, Aug. Schneiderstr. 4, ☎ 1143.  
Sprechstunden: Vorm. 8–11 Uhr, Nachm. 2–4 Uhr, Sonn- und Feiertags 8–10 Uhr Vorm.
- Dr. Lubowski E.**, Knappschafts-Augenarzt, Aug. Schneiderstr. 4  
Sprechstunden in der Knappschafts-Augenklinik nur Vorm. 9 bis 11 Uhr; in der Wohnung Vorm. 11½–12½ Uhr, Nachm. 3 bis 5 Uhr.
- Dr. Miecznikiewicz**, Spezialarzt für Nasen-, Hals- und Ohrenkrankheiten, Grundmannstraße 5.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 2–4½ Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 9 bis 11 Uhr.
- Dr. v. Milecki**, Friedrichstr. 3, ☎ 1459.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Mittmann**, Sachsstraße 2, ☎ 1183  
Sprechstunden: Vorm. 8½–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Preis E.**, Spezialarzt für Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe, Privatklinik Querstr. 8, ☎ 1035.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Dr. Proskauer**, Poststraße 12, ☎ 1032.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 8 bis 10 Uhr.
- Dr. Rosenstein**, Augen-Arzt, Johannesstr. 12/14, ☎ 1426,  
Sprechstunden: Vorm. 9–12 Uhr, Nachm. 2–5½ Uhr.
- Dr. Sachs**, Ambulatorium für Herz- u. Nervenranke, Schloßstraße.  
Sprechstunden: Vorm. 8–11 Uhr, Nachm. 2–5 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 9–12 Uhr.

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binoele



Preislisten umsonst.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Ärzte

Kattowitz

Annoncen-Expeditionen

**Dr. Schroeder**, Mediz.-Kreisarzt,  
Schillerstraße 1b, ☎ 1153.  
Sprechstunden: Vorm. 9–10 Uhr.  
**Dr. Silberstein M.**, Friedrichs-  
platz 12.  
Sprechstunden: Vorm. 8–9, 12–1  
Uhr, Nachm. 3–4 Uhr.  
**Dr. Smierzchalski A.**, Friedrichs-  
platz 4.  
Sprechst.: Vorm. 8½–10½ Uhr,  
Nachm. 2–4 Uhr, an Sonn- u.  
Feiertagen nur Vorm. 9–10 Uhr.  
**Dr. Sogalla**, Friedrichstraße 44,  
☎ 1081.  
Sprechstunden: Vorm. 9–10 Uhr,  
Nachm. 2–3 Uhr.  
**Dr. Speler E.**, Spezialarzt für  
Frauenkrankheiten u. Geburts-  
hilfe, Privat-Klinik Friedrichs-  
platz 1, ☎ 1082.  
Sprechstunden: Vorm. 10–12 Uhr,  
Nachm. 3–5 Uhr.  
**Dr. Straßmann Kurt**, Spezialarzt  
für Hautkrankheiten, Direktions-  
straße 9, ☎ 1297.  
Sprechstunden: Vorm. 9–12 Uhr,  
Nachm. 2–5 Uhr, an Sonn-  
und Feiertagen 9–11 Uhr.  
**Dr. Trzebiatowski**, Augenarzt,  
Querstraße 8.  
Sprechstunden: Vorm. 10–12 Uhr,  
Nachm. 3–6 Uhr. An Sonn-  
und Feiertagen von 11–12 Uhr.  
**Dr. med. Ullmann**, Assistent der  
Knappschaffts-Ohrenklin., Emma-  
straße 29.

### Tier-Ärzte

**Brandenburg**, Schlachthofierarzt,  
Lessingstr. 1  
**Mekner**, Siegmund, Holzestr. 8.  
☎ 250  
**Müller**, Schlachthofierarzt, Garten-  
straße 4.  
**Oesterreich**, Kgl. Kreis- u. Grenz-  
tierarzt, Schloßstraße bei Dame,  
☎ 1204.

### Zahn-Ärzte

**Dr. Glogauer Jul.**, Grundmstr. 5, I.  
Sinkelstein Siegfried, Grundmann-  
straße 24.  
**Kaufman**, Leo, Poststr. 3.  
**Pinkus**, Grundmannstr. 24.  
**Schrammen**, Wilhelm, Teichstr. 3  
**Tauer**, Paul, Friedrichsplatz 5, I.

### Agenten und Agentur- Geschäfte

(siehe auch Versicherungsagenten)  
**Appel Jakob**, Emmastr. 2  
**Berliner Adolf**, Stillerstr. 3  
**Benda Salo**, Mauvestr. 5  
**Berger Robert**, Andreasstr. 4  
**Christof Ernst**, Karlstr. 3  
**Stränkel Hugo**, Mühlstr. 37  
**Friedländer Isidor**, Teichstr. 8  
**Gerstel Louis**, Mühlstr. 41  
**Goldmann Bruno**, Holzestr. 16  
**Herlitg Moritz**, Goethestr. 6  
**Holleczech J.**, August Schneider-  
straße 14  
**Jendrossek August**, Beatestr. 12  
**Jakobowitz Nathan**, Meisterstr. 16  
**Jeziorowski Paul**, Sachstr. 4  
**Jablonka Karl**, Beizelstr. 4  
**Kleemann Samuel**, Grundmann-  
straße 34  
**Kornblum Siegmund**, Grundmann-  
straße 36  
**Rohn Emil**, Wilhelmsplatz 7  
**Lück Eduard**, Ouerstr. 17  
**Lowitsch Martin**, Holzestr. 7  
**Müller**, Ewald, Holzestr. 5  
**Markus Martin**, Grundmstr. 10  
**Markus Selig**, Grundmstr. 10  
**Marcusy Oskar**, Meisterstr. 10  
**Neumann Josef**, Beatestr. 2  
**Neumann Josef**, Rüppellstr. 3  
**Pittlik Rodhus**, Karlstr. 5  
**Preuß Heinrich**, Friedrichstr. 67  
**Rottner Hermann**, Teichstr. 11

### Max Sachs, Kattowitz

Querstrasse 21 III. Etage

### Reklamebureau

Agenturen und Commissionen.

**Schlesinger Herm.**, Schillerstr. 4  
**Scholtzky Franz**, Grundmstr. 34  
**Schönbrunn Adolf**, Querstr. 14  
**Selinger Richard**, Holteistr. 21  
**Spitzer Nathan**, Querstr. 4  
**Stern Isidor**, Schillerstr. 22  
**Stein Siegfried**, Lessingstr. 3  
**Steiner Simon**, Holteistr. 21  
**Sachs Ludwig**, Querstr. 17  
**Stache Hermann**, Holzestr. 19  
**Schäuder Artur**, Grünstr. 7  
**Tischauer Kurt**, Teichstr. 20  
**Wagenknecht Theofil**, Schillerstr. 24  
**Siegler Salomon**, Grundmann-  
straße 17

### Agenten für Immobilien-Verträge

(Immobilien-Makler)

**Appel Jakob**, Emmastr. 2  
**Baendel Max**, Goethestr. 6  
**Cohn Emil**, Wilhelmsplatz 7  
**Czech Franz**, Aug. Schneiderstr. 20  
**Freund Siegfried**, Sedanstr. 8  
**Fritzsche Oskar**, Mühlstr. 45  
**Gawronowski Stanislaus**, Beizel-  
straße 24  
**Gläser Robert**, Andreasstr. 3  
**Jendrossek August**, Beatestr. 12  
**Juliusburger Siegm.**, Steinstr. 7  
**Kleemann Samuel**, Grundmann-  
straße 34  
**Kolodziej Franz**, Grenzstr. 3  
**Kornblum Siegmund**, Grundmann-  
straße 36  
**Lewin Wilhelm**, Grundmannstr. 13  
**Malolepszy Josef**, Stillerstr. 12  
**Markus Leo**, Grundmannstr. 5  
**Pittlik Rodhus**, Karlstr. 5  
**Rottner Hermann**, Teichstr. 4  
**Stühmer Marie**, Holteistr. 20  
**Solkowicz Adolf**, Holteistr. 7

### Altfeinhandlungen

**Kraemer B.**, Schloßbez. vis-à-vis  
Marthahütte, (Königsh. Ch.)

### Althandlungen

**Frank Katharina**, Adervorstadt  
**Grünpeter Isidor**, Meisterstr. 8  
**Roch M.**, Mühlstr. 17  
**Lindner Wilhelm**, Poststr. 10  
**Matheja Emanuel**, Poststr. 12/14  
**Nebel Berta**, Berliner Kleiderhalle,  
Rüppellstr. 1 a

### Annoncen- Expeditionen

**Grabow Heinrich**, Rathausstr. 10

### Julius Herlitz, Vertreter von Rudolf Mosse, Bahnhofstraße 9.

**Baarsenstein & Vogler**, Akt.-Gef.  
Berlin. Vertreter Richard Weiß,  
Emmastraße 25

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

**Apotheken**

**Apotheken**  
 Belinski Anton, Ecke Sachs- und Holteistr. 3  
 C. W. Köhn's Nachf., Stadtapotheke, Inhaber S. Pinkus, Friedrichsplatz 3  
 Steiniß Fritz, Adler-Apotheke, Friedrichstraße 8  
 Rody W., Grundmannstr. 38

**Architekten**

(Siehe Baugeschäfte)

Anke Bernhard, Beatestr. 49  
 Biemsa Max, Aug. Schneiderstr. 22  
 Ruffsch Hermann, Sachsstr. 18  
 Rudzinski Sedor, Rathausstr. 6  
 Sallmann Karl, Karlstr. 9  
 Schmidt Gustav, Poststr. 19  
 Sek Friedrich, Letochajstr. 8

**Armaturen-Fabriken**

Berdes H., Holteistr. 26  
 E. v. Münftermann, Aktien-Ges. (Ludwigshütte) Kronprinzenstr.

**Armaturen-Handlg.**

Sieh. Eisen-, Eisen-Stahlwaren-pp.-Handlungen

**E.Nacks Nachf., Emmastr. 1**

**Asphalt und Bedachungen**

Siehe auch Klempner.

Burkert Franz, Paulstr. 10  
 Raß Ludwig, Friedrichstr. 5/7  
 Nothmann Gebr., G. m. b. H., Domb  
 Kleemann Moritz, Querstr. 10

**Karl Rudzki**

Telefon 160 o Telefon 160

**Ausführung von:**

Asphaltarbeiten, fugenlosen Fossböden und Dachbedeckungen mit Flachwerk, Schiefer, Papp und Andura.

Schindler Hugo, Querstr. 8

**Kattowitz**

**Asphalt-Dachpappen-Fabriken**

Raß Ludwig, Friedrichstr. 5/7  
 Nothmann Gebr., G. m. b. H., Domb (Direktionsstr. 3).



**Auskunftssteien**

Internationales Auskunfts-Büro „Germania“, Inh. Hartisch Art., Teichstr. 9  
 Becht Ludwig, Grundmannstr. 5

**Badeanstalt**

Stadt. Badeh., August Schneiderstraße 1

**Automobil-Droschken**

Oberschl. Automobil-Verkehrs-Gesellschaft, Rathausstr. 10  1284  
 Goiny Carl, Vorkstraße  1253

**Bäckermeister**

Herrman Karl, Grundmannstr. 29  
 Pokorny Julius, Friedrichstr. 36  
 Scholz Karl, Friedrichstr. 9  
 Moron Paul, Friedrichstr. 40  
 Thielcher Bruno, Friedrichstr. 67  
 Nießner Stefan, Friedrichstr. 53  
 Settnik Franz, Friedrichstr. 71  
 Münzer Eduard, Beatestr. 10  
 Gornik Josef, Beatestr. 34  
 Biniofssek Stanislaus, Beatestr. 53  
 Becker Karl, Grundmannstr. 30  
 Marticke Reinh., Grundmannstr. 24  
 Schadok Gustav, Grundmannstr. 5  
 Joachimski Eduard, Augustastr. 3  
 Runke Paul, Sedanstr. 8  
 Jesuffsek Georg, Kernerstr. 5  
 Seidel Hugo, Holzestr. 9  
 Thielcher Reinhold, Andreasstr. 9  
 Klimke Albert, Mauvestr. 6  
 Klein Karl, Mühlstr. 39  
 Mutke Heinrich, Stillerstr. 6  
 Samel Raspar, Teichstr. 3  
 Klose Theodor, Holteistr. 18  
 Kramer Hermann, Holzestr. 23  
 Dzibinski Johann, Karbowa  
 Süllbier J., Viktoriastr. 7

**Bäcker**

Heffner, Bismarckstr. 8  
 Dives Karl, Gutenbergstr. 1

**Barbiere und Friseure**

Rafel Paul, Sachsstr. 9  
 Smolin Paul, Mühlstr. 16  
 Lamla, Holteistr. 15  
 Bady Bernhard, Holteistr. 16  
 Mosler Franz, Teichstr. 3  
 Roßmann Theodor, Feinzelstr. 4

**Bandagisten**

Strankenstein L., Johannesstr. 3  
 Schinke Josef, Johannesstr. 10

**Banken, Bank- und Wechsel-Geschäfte**

Bau- u. Sparverein, E. G. m. u. H. Block & Co., Holzestr. 1  
 Commandite der Breslau Disconto-Bank, Poststraße 5  
 Coppermann Wolf, Johannesstr. 9  
 Handwerker-Bank Kattowitz, E. G. m. b. H., Grundmannstr. 25  
 Hirschberg Markus, Johannesstr. 5  
 Kattowiger Bankverein, Akt.-Ges., Direktionsstr. 9  
 Kattow. Lagerhaus u. Produktenbank Akt.-Ges., Salenzer Vorstadt  
 Kreis-Baubank, Friedrichstr. 45  
 Dr. Roehler u. Dr. Januszewski, Direktionsstraße 4  
 Runert & Co., Holzestr. 2  
 Gebr. Nothmann, Direktionsstr. 3  
 Reichsbanknebenstelle, Poststr. 7

**P. SACHS,**

Bahnhofstr. 11 (Central-Hôtel).

**Umwechslung aller Geldsorten**

zu den coulantesten Bedingungen.

Telefon 546 und 1295.

Schallscha & Co., Sedanstr. 7  
 Volksbank, Bank Ludwig, Beatestraße 16

**Barbiere und Friseure**

Barbarino August, Holteistr. 22  
 Beigel Karl, Poststr. 8  
 Christel Max, Johannesstr. 10  
 Geisel Julius, Bismarckstr. 19  
 Hampel Paul, Friedrichstr. 70  
 Randziora Emil, Direktionsstr. 4  
 Klarowicz Johann, Friedrichstr. 38  
 Runtzger Georg, Holzestr. 16  
 Runtzger Josef, Holzestr. 13  
 Leipert Bruno, Sachsstr.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für komplette Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Barbiere und Friseure

Kattowitz

Berg- u. Hüttenbedarfsartikel

Lindner August, Holteistr. 5  
Lowack Viktor, Grundmannstr. 32  
Markusch Ferd., Mühlstr. 15  
Mauczok Joh., Grundmannstr. 40  
Pytlilik Josef, Andreasstr. 9  
Richard Karl, Schillerstr. 33  
Rottner Hermann, Teichstr. 11  
Schindler Gustav, Friedrichspl. 9  
Stephani Josef, Nicolaistr. 23  
Harott Richard, Bahnhofstr. 9  
Herbst Paul, Friedrichstr.  
Höslcr Georg, Teichstr. 13  
Klemens Emma, Grundmannstr. 1  
Kollenda Heinrich, Mühlstr. 39  
Krakowczyk, Friedrichstr.  
Kranz, Meisterstr.  
Künstler Josef, Mühlstr.  
Machulek, Halbe  
Makarowsky, Paul, Beatestr. 12  
Marweg Theodor, Grundmannstr.  
Rohmann, Beatestr. 7  
Rottner Ludwig, Querstr. 3  
Schattke Josef, Holkestr.  
Schmidt Franz, Nicolaistr.  
Schulz, Beatestr.  
Tajstra August, Direktionsstr.  
Zirbser Max, Querstr. 17

## Baugeschäfte, Architekten, Baumeister und Maurermeister

Baugeschäft für Lat-Eisenbeton,  
G. m. B., Grundmannstr. 7  
Blindow Franz, Schillerstr. 1 b  
Brieger Wilhelm, Holkestr. 14  
Dame Louis, Karlstr. 8  
Frankisch Paul, Sachsstr. 1  
Goldstein Ludwig, Meisterstr. 9  
Grünfeld Ignaz, Dampfziegelei  
Karbowa  
Kail Erich, Holkestr. 33, 1.  
Kolodziej Hilarius, Mauvestr. 4  
Kustoch Hermann, Sachsstr. 18  
Kustoch Richard, Prinz Heinrich-  
straße 6  
Kustoch Johann, Prinz Heinrich-  
straße 3  
Kutz Josef, Schillerstr. 19  
Moch Em., Beatestr. 41  
Niendorf Otto, Friedrichstr. 31  
Reichert Daniel, Lessingstr. 1  
Riesenfeld J., Sachsstr.  
Rittner Franz, Grünstr. 9  
Rudzinski Sedor, Rathausstr. 6  
Sallmann Karl, Karlstr. 9

Schalscha Georg, Wilhelmsplatz 2  
Schalscha Max, Friedrichstr. 46  
Scheer Oskar, Querstr. 9  
Wolff & Sallmann, Karlstr. 9  
Wytehubc Gust., Grundmannstr. 17  
Zimmermann Anton, Roonstr. 26  
Zimmermann Georg, Wilhelmspl. 6  
Zimmermann Robert, Beatestr. 19

## Bauunternehmer

Kubanski Peter, Beatestr. 29  
Langensiepen & Osthus, Holkestr. 23  
Lauterbach August, Andreasstr. 7  
Lissy, Holkestr. 33  
Lorek Richard, Prinz Heinrich-  
straße 3  
Jurczyk, Grünstr. 14  
Piwowarczyk Reinhold, Lessing-  
straße 4  
Ridhly, Emmastr. 31  
Schalscha Hermann, Wilhelmspl. 5  
Seidemann, Friedrichspl.  
Stellmach Josef, Friedrichstr. 66 a  
Wawrzik, Schillerstr. 9

## Baumaterialien- handlungen

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
Bernhard Franz, Holkestr. 18  
Goldstein M., Grundmannstr. 15  
B. Guttmann Nachf., Grundmann-  
straße 23  
Gruß Karl, Roonstraße 17, Ecke  
Bismarckstraße  
Händel & Schabon, Sachsstr. 3  
Kephallides Georg, Schillerstr. 2, 1.  
Morczinek Hugo, Holkestr. 26  
P. G. Müller, Schillerstr. 18  
Nack Nachf., E., Emmastr. 1  
Nonnast, Ecke Holkestraße  
Nothmann M., Mühlstr. 9  
Reichmann A., Grundmannstr. 36  
Seelig Hermann, Goethestr. 4  
Wrzeszinski Siegfried, vorm. Ad.  
Igel, Grundmannstr. 1

## Beerdigungs-Institute

Sollorz A., Friedrichstr. 13  
Piechek B., Friedrichstr. 21

## Berg- u. Hüttenwerke

Kattowitzer Akt.-Ges., Schloßstr.

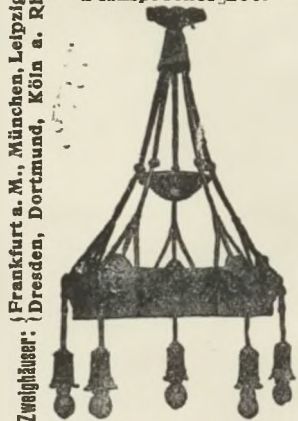
## Bergwerks- u. Hütten- Bedarfs-Artikel

Bernhard, Franz, Holkestr. 18  
Göhrmann & Einhorn, Zawodzie,  
Raifer Wilhelmstr. 107  
Gruß Karl, Holkestr. 22  
Händel & Schabon, Sachsstr. 3  
Henningjen Arn., Wilhelmspl. 11  
Herdemerten & Co., Friedrichspl. 2

## Kahle & Cless, Kattowitz O.-S.

Spezialfabriken für die Elektrotechnik.

— Fernsprecher 200. —



Fabriklager  
Elektrischer Beleuchtungskörper  
Materialien und Apparate  
zu  
Licht-, Kraft-, Heiz-, Telefon-  
und Telegraphen-Anlagen.

Georg Kephallides, Oberinspektor  
a. D., Betriebsmaterialien für die  
Industrie. Büro- und Kontor-  
Einrichtungen. Bau-Materialien.  
Querstraße 21 | Ecke Sedanstraße  
270 (siehe Inserat).

## ✕ E. SCHULZ ✕

Inh. Herm Preiss  
5 Grundmannstrasse 5  
Drogenhandlung, Lieferungs-  
Geschäft für Gruben, Hütten  
und Fabriken.

Fabrikation chem.-techn. Produkte.  
Spezialität: Insektin [ges. gesch.]  
— Fernsprecher 118 —

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Müller P. G., Schillerstr. 18  
Nacke E., Nachf., Emmastr. 1  
Politz G., Holzgestr. 18  
Polewka T., Wilhelmsplatz 6  
Roth Ludwig, Aug. Schneiderstr. 4  
Schikora & Wolf, Aug. Schneiderstr. 10  
Schulze E., Holzgestr. 18  
A. Schauder, Kattowitz, Heintzelstraße 1 (siehe Inserat).  
Wesselmann Maschinen-Gesellschaft Breslau, Bureau Kattowitz, Querstraße 6 266.  
Werkzeugmaschinen und

Werkzeuge für Metall- und Holz-Bearbeitung

Wechsellmann L., Aug. Schneiderstraße 18  
Wunderlich A., Schloßstraße  
Zabrzski M., Schloßstr. b. Dame

### Bettfedernhandlungen

Neumann, Max, Grundmannstr. 30  
Suzmann Frieda, Grundmstr. 17

### Bierbrauereien

Kristufek, Franz, Sriedrichstr. 30  
Brauerei Bavaria, Akt.-Ges. Karlstraße 3/4  
Wünsche Gustav, Emmastr. 10

### Bierdruckapparate-Fabrik

Lange S., Rathausstr. 2

### Bierverleger

Bock Clara, Holzgestr. 15  
Ehrlich Elias, Schillerstr. 8  
Sriedlaender, Heintzelstr. 28  
Bantke Agnes, Nicolaistr. 19  
S. Mokrauer, Teichstr. 3, Inhaber  
Brauer und Danziger  
Ritter Jakob, Bismarckstr. 1

### Bilderhandlungen

Sischer M., Poststr. 3  
Gawronowski Stanisł. Andreasstraße 29  
Perl Moritz, Querstr. 4  
Pagel M., Grundmannstr. 10

Pollak Max, Nachf., Direktionsstr.  
Rzepka M., Grundmannstr. 17  
Tomczok Josef, Beatestr.  
Trautheim Fritz, Mühlstr. 2

### Bildhauer

Brosdecko Emil, Heintzelstr. 6  
Mrowek Heinrich, Beatestr. 29  
Nachtmann Paul, Schillerstr. 4  
Pokorny Karl, Sedanstr. 10  
Sowa Josef, Sriedrichstr. 13  
Spiller Richard (A. Kapf Nachf.), Holteistr. 22  
Schreiber und Schaffarczyk, Vorkstraße 3  
Wenzel Julius, Holteistr. 58

### Billardbauer

Greiff Franz, Schillerstr. 10

### Blickableiteranlagen

Burkert Franz, Paulstr. 10  
Gonjorowski August, Gutenbergstraße 2  
Bägel Karl, Heintzelstr. 8, staatl. geprüft. Blickableiterleger (f. Inf.)  
Müller A., Holzgestr. 28  
Schillings O. Nachf., Holzgestr. 17

### Böttcher

Buchmann Paul, Schillerstr. 4  
Dlugon St., Kernerstr. 8  
Hilla Anna, Stillerstr. 2  
Rabus Emanuel, Sriedrichstr. 25  
Karasch S., Holteistr. 18  
Kragel Anton, Holteistr. 18  
Zeh Josef, Sedanstr. 6

### Buchbindereien

Böhm Gebr., Aug. Schneiderstr. 16  
Ceter Wilhelm, Beatestr. 18  
Hirsch Karl, Bahnhofstr. 9  
Kraus A., Poststr. 5  
Rupka Richard, August Schneiderstraße 10  
Rak Rafimir, Holzgestr. 9  
Seling, Mühlstr. 13  
Siwinna G., Grundmannstr. 12  
Sperling Friedrich, Heintzelstr. 6  
Schleifinger Oswald, Grundmannstraße 17  
Weiner Heinrich, Beatestr. 18  
Wolff Max, August Schneiderstr. 8

### Buchdruckereien

Gebr. Böhm, Aug. Schneiderstr. 16  
Gazeta Robotnicza, Rathausstr. 12  
Herlitg Julius, Bahnhofstr. 9  
Lachs Serd., Grundmannstr. 14  
Neumann Leopold, Teichstr. 16  
Oberchlejsches Tageblatt, Teichstraße 8  
Perls Siegfried, Querstr. 12  
Polak, Inh. Alb. Korant, Teichstraße 8  
Siwinna G., Grundmannstr. 12

### Buchhandlungen

C. Walter, Baehler, Sriedrichstraße 11 (siehe Inserat)  
Gierth & Co., Inh. Frau Paula Gierth, Sriedrichstr. 2  
Heinze Wilhelm, Holteistr. 1  
Hirsch Georg, Sriedrichstr. 1  
Kraus A., Inh. Bantke Anton u. Stefani, Poststr. 5  
Schikorski Franz, Querstr. 12  
Siwinna G., Grundmannstr. 12  
Werner Emil, Sriedrichstr. 31  
Werner Oskar, Holzgestr. 2  
Zakrzowski Anton, Holteistr. 12

### Butter-Käsehdlg. u. Milchgeschäfte

(Siehe auch Vorkostgeschäfte)

Bartsch Julius, Wilhelmsplatz 9  
Bauer Josef, Beatestr. 40  
Bodlaender Selma (Jakob Unger) Grundmannstr. 17  
Hermstein Alois, Holteistr. 5  
Bahn, Jacques, Grundmannstr. 40  
Nabialek, Marie, Holzgestr. 11  
Gummior Karl, Mühlstr. 17  
Pelka Emilie, Sriedrichstr. 38  
Markwald, Gutenbergstr. 4, Milch-Kur-Anstalt, Kindermilch, Refir  
Wojewoda Robert, Beatestr. 11

### Bürstenmacher und Bürstenhandlungen

Abraham Michaelis, Querstraße  
Janik Christian, Holzstraße  
Krawuttschke O., Sriedrichstr. 46  
Zinnekker Firma, Inhaber Franz  
Haberhauer, Sriedrichstr. 6



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Cafés

Kattowitz

Drogen- u. Farbenhandlungen

## Cafés

(Siehe auch Konditoreien)

Café Central, Bahnhofstr. 9  
Café Hohenzollern, Teichstr. 3  
Café Kaiserkrone, Holkestr. 1  
Danziger A., Inh. J. Ollendorff,  
Friedrichsplatz 1  
Herrmann R., Grundmannstr. 25  
Kiewitz Johann, Holkestraße  
Krones Bruno, Friedrichsplatz 7  
Liberius Otto, Friedrichstr. 3  
M. Schettler, Friedrichstr. 32

## Caviar-Verf.-Geschäft

Caviar-Verandhaus, Julius Stein-  
feld, Poststr. Stehbierhalle

## Cementwarenfabriken

Rapf A. Nachf., Holkestr. 23/24  
Lolat-Eisenbeton, Grundmannstr. 7  
Mora & Co., Scharnhorststr. 4

## Chem. Laboratorien

Adler-Apotheke, Friedrichstr. 8  
Bulgakow Nikolaus, Querstr. 10  
Glafer Salo, Friedrichstr. 6  
Kondziella J. Hermann, Grünstr. 7  
Stadt-Apotheke, Friedrichsplatz 3,  
Spec.: Barnunterfuchungen

## Chemische Wasch- u. Reinigungsanstalten

Czwikliger David, Grundmann-  
straße 18  
Collar Gebr., Sedanstr. 4  
Heimann Salo, Querstr. 3

## W. Kelling

Färberei u. chemische Waschanstalt  
Gardinen-Spezial-Wäscherei  
Mechanisches  
— Teppich-Klopferwerk. —  
Friedrichsplatz 12.

Konieczny Ignaz, Beatestr. 41  
Riedel Wilhelm, Grundmannstr. 7  
Rieger Fritz, Querstr. 14

## M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann  
Kattowitz (Stadthaus)  
Specialgeschäft für  
Kurz-, Woll- und Weisswaren.  
Annahme für  
W. Spindler, ehem. Waschanstalt.

W. Schindler, Alleinige Annahme  
b. M. Langner, Inh. W. Hartmann,  
Stadthaus

## Chokoladen-, Tee- und Konfiturengeschäfte

Schleifinger L., Grundmstr. 4  
Rothenstein John, Johannesstr. 9  
Lewin M., Grundmannstr. 34  
Schleifinger N., Poststr. 10  
Silbermann N., Querstr. 9  
Rasner Otto, Direktionsstr. 1  
Gatzmann G., Friedrichstr. 17

## Consum-Verein

E. G. m. b. H., Mühlstraße 37,  
Ecke Schillerstraße

## Corfett-Geschäfte

Neumann W. u. G., Johannesstr. 1/3  
Urbanczyk Eugenie Nachf., Jo-  
hannesstraße 10

## Dachdecker

Oelsner, Hermann, Heinkelstr. 1  
Ueberall, Gustav, Paulstr. 11

## Karl Rudzki

Telefon 160 • Telefon 160  
Ausführung von:  
Asphaltpelzen, fugelessen Fußböden  
und Dachelndeckungen mit Flachwerk,  
Schleier, Papp- und Andura.

## Dachpappenfabriken

(S. Asphalt- u. Dachpappenfabr.)

## Damenschneider

Wczajsek Joachim, Friedrichstr. 10  
Richter Marie, Friedrichstr. 61

## Dampfkessel- Überwachung

Oberschlesischer Dampfkessel-Über-  
wachungsverein, Wilhelmspl. 13

## Decorateurs

(Siehe Tapezierer).

## Delikatessen

(Siehe Kolonialwarenhandlungen)

## Dentisten

Böcke Ludwig, Querstr. 11  
Stadauch Paul, Friedrichstr. 25  
Lowak V., Grundmannstr. 32  
Maukock Joh., Grundmannstr. 40  
Okulicz W., Holkestr. 5  
Röse Otto, Lessingstr. 3  
Steigmann Arnold, Querstr. 1

## Destillationen und Eisfabriken

Engel Adolf, Grundmannstr. 7  
Glauer & Co., Schulstr. 8  
Kochmann Franz, vorm. Valentin  
Cohn, Grundmannstr. 20  
Piskil Salo, Poststr. 12/14  
Skalla Adolf, Teichstr. 20

## Devotionalienhandlg.

Kolibay M., Friedrichstr. 13  
Rzepka M., Grundmannstr. 17

## Dienstmänner

Bienarz Theodor, Holkestr. 18  
Rutkijera Karl, Mühlstr. 21/23

## Drahtwarenfabriken

Wiesner J., Bismardstr. 9

## Drechslermeister

Globisch, Josef, Haakestr.  
Matuschek, Viktor, Holkestr. 18  
Ramlowski, Franz, Sachsstr. 9

## Drogen- und Farbenhandlungen

E. Sonfara, Sachsstr. 11  
Feller Emil, Friedrichstr. 30

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Kalus Julius, Friedrichstr. 10  
Monopol-Drogerie, Inh. Heinrich  
Glafer, Bahnhofstr. 9

**✂ E. SCHULZ ✂**

Inh. Herm. Preiss  
**5 Grundmannstrasse 5**  
Drogenhandlung, Lieferungs-  
Geschäft für Gruben, Hütten  
und Fabriken.

Fabrikation chem.-techn. Produkte.  
Spezialität: Insektin [ges. gesch.]  
— Fernsprecher 118 —

Stark Eugen, Johannesstr. 1 — 3  
Möhren-Drogerie, Inhaber Bruno  
Zimmer, Grundmannstr. 32

**Droschen- und  
Fuhrwerksbesitzer**

Baron Karl, Steinstr. 7  
Bartella Johann, Hardenbergstr.  
Bogacki Franz, Sachsstr. 14  
Bogacki Josef, Baafest. 16  
Breitkopf Theodor, Schillerstr. 20  
Bromer Alois, Beatestr. 36  
Bugla Franz, Beatestr. 36  
Busar Johann, Friedrichstr. 43  
Chrobok Josef, Emmastr. 37  
Chrusez Adolf, Rathausstr. 12  
Chrusez Selma, Rathausstr. 10  
Czekalla Anton, Grenzstr. 3  
Dziadek Johann, Heinzelfstr. 15  
Golechny Franz, Friedrichstr. 63  
Gottwald Franz, Friedrichstr. 41  
Kowollik Barbara, Nicolaistr. 15  
Mathes Johann, Friedrichstr. 51  
Piecha Johann, Mühlstr. 45  
Rygulla Stefan, Friedrichstr. 22  
Schumny Ernst, Friedrichstr. 25  
Severant Karl, Heinzelfstr. 15  
Sliwik Franz, Gutenbergstr. 3  
Snieszczol Georg, Yorkstr. 2  
Waliga Franz, Heinzelfstr. 15  
Krawiek Franz, Paulstr. 6  
Ledwon Ludwig, Beatestr. 28  
Poremba Johann, Goethestr. 6  
Quefster Karl, Beatestr. 8  
Tamasch Paul, Roonstr. 25  
Vesper Josef, Meißterstr. 18  
Wemmer Karl, Holkestr. 11

**Eisenbeton-  
Baugeschäfte**

Lolat-Eisenbetonbaugesch., Grund-  
mannstr. 7  
Seß Friedrich, Grünstr. 17

**Eisenhandlungen**

en gros

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
Goldstein Max, Grundmannstr. 19  
B. Guttmanns Nachf., Inhaber  
Bernhard Suchs, Grundmann-  
straße 23  
A. Igels Nachf., S. Wrzeżinski,  
Grundmannstr. 1  
Kattowitzer Eisenhandel, G. m. b. H.,  
Grundmannstr. 17  
Nothmann, Gebr., Direktionsstr. 3  
Nothmann, Max, Mühlstr. 9  
Pinkus, David, Friedrichstr. 28

**Eisenhüttenwerke**

(Siehe Berg- und Hüttenwerke).

**Eisenstahl-, Eisen- und  
Stahlwaren u. Eisen-  
kurwarenhandlungen**

**L. Altmann**

**Eisenhandlung, Friedrichspl. 11.**

Fernsprecher No. 10 u. 108  
Bedarfsartikel für  
Gruben, Hütten und Maschinen-  
werkstätten.

Lager von — Trägern, Walzisen  
Bleichen und Metallen.

o *Sämtliche Bauartikel.* o  
Haus- und Küchengeräte.  
Artikel für elektrische Beleuchtung,  
Haustelegraphie- u. Telephon-  
Anlagen.

Filiale: Reuthen O. S., Ring 19.

Czaplicki V., Querstr. 2  
Goldstein M., Grundmannstr. 19  
Guttmanns B. Nachf., Inhaber  
Bernhard Suchs, Grundmannstr. 17  
Händel & Schabon, Sachsstr. 3  
A. Igel, Nachf., Grundmannstr. 1  
Liebermann S., Johannesstr. 1/3  
Nack E. Nachf., Emmastr. 1  
Nothmann M., Mühlstr. 9  
Sikorski R., Direktionsstr. 11  
Süßmann A. Grundmannstr. 17  
Werner A., Friedrichstr. 10

**Elektrische Anlagen**

**Allgemeine  
Elektricitäts-Gesellschaft**

Installations-Bureau:  
**Kattowitz, Holtzestr. 23**  
Telephon 170 u. 174.  
Telegr.-Adresse: **Elektron.**

**Gesellschaft für elektrische  
Licht- u. Kraft-Anlagen m. b. H.**

**Kattowitz, Holtzestr. 13**  
Generalvertreter der  
Bergmann-Elektrizitätswerke,  
Berlin,  
Süddeutschen Kabelwerke,  
Mannheim.  
— Telefon No. 245. —

**Kahle & Cless,  
Kattowitz O.-S.**

Spezialfabriken für die Elektrotechnik.  
— Fernsprecher 200. —



**Fabriklager  
Elektrischer Beleuchtungskörper**  
Materialien und Apparate  
zu  
**Licht-, Kraft-, Heiz-, Telefon-  
und Telegraphen-Anlagen.**

Raminski Theofil, Friedrichstr. 23  
Müller A., Holkestr. 28  
E. Nacks Nachf., Emmastr. 1

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute. zu  
ausserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**

**Ausrüstungs-Magazin  
für**

**komplette  
Braut-Ausstattungen**



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Elektrische Anlagen

Royeck Franz, Nicolaiplatz 2  
**Schauder A.**, Kattowitz, Heinkel-  
 straße 1 (siehe Inserat).  
 Sinell Emil, Vertr. d. Deutschen  
 Elektr.-Werke A.-G. in Aachen,  
 Friedrichstr. 31  
 Siemens & Halske A.-G., Quer-  
 straße 6  
 Siemens-Schuckert-Werke, G. m.  
 b. H., Querstr. 6  
 Siwinna, Kurt, Direktionsstr. 9

## Eisig-Fabriken

Goldmann Julius, Teichstr. 17

## Fahrradhandlungen u. Reparaturanstalten

Deutsch Viktor, Poststr. 8  
 Mufchiel J., Holzest. 16

## Farbenhandlungen

(Siehe Drogen- und Farbenhdlg.).

## Färbereien und chem. Waschanstalten

(Siehe chemische Wasch- und  
 Reinigungsanstalten)

## W. Kelling

Färberei u. chemische Waschanstalt  
 Gardinen-Spezial-Wäscherei

**Mechanisches  
 — Teppich- & Lappwerk. —**  
 Friedrichsplatz 12.

## M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann  
**Kattowitz** (Stadthaus)  
 Specialgeschäft für  
**Kurz-, Woll- und Weisswaren.**  
 Annahme für  
**W. Spindler, chem. Waschanstalt.**

## Fastagenhandlungen

Fastagen-Handels-Gesellschaft mit  
 beschr. Haftung, Mühlstr. 13

## Kattowitz

## Seilensfabriken und Seilenhauer

W. Sritsch & Brattig, Alte Dorfstr. 3

## Feldbahnen.

Orenstein & Koppel, A.-G., Schloß-  
 straße, Ecke Friedrichstraße

## Wackerow & Co.

Aktien-Gesellschaft  
**Bahnhofstrasse 15.**

## Fell- u. Häutehändler

Müller S., Gartenstr. 10  
 Schlefinger Adolf, Rüppellstr. 3

## Fischhändler

Bromberger S., Sedanstr. 10  
 Kochmann Rosalie, Holteistr. 9  
 Kochmann Josef, Holteistr. 9  
 Kofchizki Ch., Querstr. 7

## Fleischer und Wurstmacher

Adamczyk Josef, Beatestr. 34  
 Adamowicz Josef, Nottebohmstr. 8  
 Apteka Karl, Nikolaistr. 8 b  
 Badrian Josef, Gartenstr. 9  
 Breithopf Karl, Grünstr. 25  
 Czakainsky Franz, Grünstr. 25  
 Christ Ignatz, Nikolaistr. 3  
 Duda Albert, Beatestr. 13  
 Erach St., Schloßstraße  
 Sranekki A., Prinz Heinrichstr. 4  
 Sranika Josef, Friedrichsplatz 8  
 Gabrijch Josef, Gartenstr. 5  
 Gabrijch Julius, Nikolaistr. 13  
 Grzondziel Roman, Nikolaistr. 8  
 Grünpeter Salomon, Gartenstr. 9  
 Guschel Hermann, Holzest. 3  
 Goralczyk Johann, Gartenstr. 15  
 Harrott Adolf, Andreasstr. 12  
 Jablonka Ernst, Grundmannstr. 14  
 Kleinert Willy, Grünstr. 25  
 Kossok Jakob, Gartenstr. 12  
 Kury Guido, Beatestr. 14  
 Ludwig Hugo, Friedrichstr. 36  
 Machulek Alex., Kronprinzenstr. 14  
 Mainka Johann, Göthestr. 44  
 Mikler Michael, Gartenstr. 12  
 Mrozik Franz, Sachsstr. 5  
 Müller Josef, Gartenstr. 8

## Galanteriewaren-Handlungen

Nebel Jakob I., Nikolaistr. 8  
 Nebel Jakob II., Gartenstr. 12  
 Nebel Moritz, Andreasstr. 23  
 Neugebauer A., Nottebohmstr. 2  
 Nixdorf Emil, Stillierstr. 51  
 Pakulla H., Grundmannstr. 25  
 Rattka Josef, Holzest. 10  
 Riefenfeld Simon, Gartenstr. 12  
 Schalecki Wilhelm, Holteistr. 20  
 Schlefiona Pius, Gartenstr. 10  
 Schubert Paul, Querstraße  
 Tichauer Nathan, Steinstr. 4  
 Ullrich G., Grundmannstraße  
 Wilczek Josef, Kronprinzenstr. 14  
 Winkler Johann, Bismarckstr.  
 Wolff Anton, Heinkelstr. 4  
 Wolff Theodor, Gartenstr. 5  
 Wostal Franz, Sabrikstr. 6

## Fouragehandlungen

Herrmann P., Friedrichstr. 56  
 Traister M., Beatestr. 2

## Fremdenherbergen


(Siehe auch Hotels u. Gastwirtschaft.)

Sedermann Josef, Querstr. 12  
 Landau Amalie, Bahnhofstr. 15  
 Wartski Johanna, Sofienstr. 15

## Friseur

Harrot Margarete, Bahnhofstr. 9  
 Hoferichter Adele, Holzest. 13  
 Philipp Margarete, Schillerstr. 16  
 Smolorz Anna, Mühlstr.  
 Wycisk Agnes, Holteistr. 37

## Galanterie-, Kurz-, Leder- u. Luxuswaren- Handlungen

Apt Krafft, Friedrichsplatz 13  
 Alexandrowitsch R., Grundmann-  
 straße 11  
**C. Walter Baegler**, Oberschles.  
 Luxuspapier-Industrie Kattowitz  
 Friedrichstr. 11, Buch- u. Papier-  
 handlung en gros und en detail.  
 Luxuspapierwaren — Vertr. in  
 Postkarten-Neuheiten  1358  
 (siehe Inserat).  
 Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
 Bobreks Warenhaus, Querstr. 10  
 Sijcher M., Inh. D. Sijcher, Poststr. 3

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Galanteriewaren-Handlungen

Kattowitz

Händler und Händlerinnen

Goldmann Julius, Johannesstr. 5  
 Kochmann Berthold, Friedrichstr. 6  
 Lewin Wilhelm, Grundmannstr. 13  
 Pagel M., Grundmannstr. 10  
 Steinberg Gust., Grundmannstr. 5  
 Simjohn Salomon, Friedrichstr. 13  
 Schwerin Karl, Friedrichsplatz 4  
 Taterka Louis, Direktionsstr. 5  
**Voelkel A.**, Juwelier, Gold- und Silberwaren, Taschenuhren etc., Friedrichsplatz 12 (siehe Inserat).  
 Wolff Leopold, Slurstr. 13

**Gastwirtschaften**

(Siehe Hotels)

**Gasanstalten**

Egl. Eisenbahnverwalt., Salenzer Vorstadt  
 Städtische, Holteistr. 6

**Gärtner**

(Siehe Kunst- u. Handelsgärtner)

**Gelbgießer**

Boidylla I., Teichstr. 4

**Geldschrankfabrik**

W. Sritsch u. Brattig, Holteistr. 16 u. Alte Dorfstr. 3

**Getreide- und Mehlhandlungen**

Centawer A., Grundmannstr. 32  
 Courant Hugo, Rüppellstr. 3  
 Siedler & Glaser, Dampf-Mehl-Mühle, Mühlstr. 6-10  
 Grünthal Siegf., Friedrichstr. 40  
 Lippmann G. Nachf., B. Altman, Grundmannstr. 17  
 Nave J., Beatestr. 7  
 Wanke Hermann, Teichstr. 13  
 Weichmann Max, Querstr. 13

**Glasmeister**

Blumenfeld Ferdinand, Holteistr. 21  
 Selkel Theodor, Schillerstr. 3  
 Glas Leopold, Schillerstr. 22

Hoffmüller Richard, Grundmannstraße 19

**Max Pollack Nachfolger**

Inhaber Jacob Kaiser.

Direktionsstr.

**Bau- und Kunstglaserei.**

Erstes Kattowitzer Glas-Reinigungs-Institut.

Telefon 1224.

Trapp Eduard, Sachsstr. 1

**Glas**

Perl Moritz, Querstr. 4  
 Trautheim Fritz, Mühlstr. 2  
 Winterfeld Alfred, Holteistr. 7

**Glas- und Porzellanwaren**

Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
 Bobreks Warenhaus, Querstr. 12  
 Breitenfeld M., Grundmannstr. 30  
 Sijcher M., Poststr. 3  
 Lewin M., Grundmannstr. 11  
 Pagel M., Grundmannstr. 10  
 Schwerin Karl, Friedrichsplatz 12  
 Taterka Louis, Direktionsstr. 5

**Goldarbeiter, Goldwarenhandlungen und Uhrmacher**

Arndt Rudolf, Poststr. 5  
 Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
 Beszczynski Stanislaus, Grundmannstr. 7  
 Durynek Theodor, Holteistr. 34  
 Hippe Wilhelm, Grundmannstr. 13  
 Hoffmann Karl, Beatestr. 9  
 Hoffmüller Richard, Grundmannstraße 11

**EMIL SCHOLZ**

Inhaber Otto Scholz

Johannesstrasse 2. Gegründet 1865.

Uhren-, Gold- u. Silberwaren.

Vertreter der Glashütter Uhrenfabrik von

A. Lange & Söhne und der

Wächter-Kontrolluhren

Bürg's Original.

Ludwik Vinzent, Sedanstr.  
 Marcusy & Gallinek, Rathausstraße 12  
 Rebel Paul, Friedrichstr. 51  
 Schmidt August, Querstr.  
 Scholz Emil, Inh. Otto Scholz, Johannesstr. 2  
 Scholz Richard, Johannesstr. 11  
 Stiller Emil, Grundmannstr. 36  
**Voelkel A.**, Friedrichsplatz 12  
 Zemanek S., Querstr. 7

**Graveure**

Mann Max, Direktionsstraße

**Gummiwarenhandlungen**

Frankenstein L., Johannesstr. 10  
 Henningens Arnold, Wilhelmspl. 11

**Gypsfiguren**

Kolibay M., Friedrichstr. 13  
 Rzepka M., Grundmannstr. 17

**Handschuhfabriken**

Schinke J., Johannesstr. 10

**Haus- und Küchen- gerätehandlungen**

Altman L., Friedrichsplatz 11  
 Breitenfeld M., Grundmannstr. 32  
 Czaplinski V., Querstr. 2  
 Goldstein M., Grundmannstr. 19  
 Guttmann B. Nachf., Grundmannstraße 23  
 Henningens Arnold, Wilhelmspl. 11  
 Sikorski R., Direktionsstr. 11  
 Süßmann A., Grundmannstr. 17

**Händler und Händlerinnen**

Auft Sofie, Rathausstr. 12  
 Bauch Ottilie, Holteistr. 21  
 Czock Rosalie, Mauvestr. 6  
 Dorison Agnes, Beatestr. 12  
 Sieber Albertine, Mühlstr. 23  
 Sijcher Alfred, Beatestr. 6 a  
 Sijcher Martha, Emmastr. 4  
 Sankini Agnes, Grundmannstr. 19  
 Groll Anna, Beatestr. 31  
 Rarkosch Josef, Kernerstr. 3



Form „Comptoirbrille“

**J. Wyk, Optiker**

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Händler und Händlerinnen

Kattowitz

Hüte- und Filzwarenhandlungen

Kolch Sofie, Kernerstr. 1  
Magiera Johanna, Nottebohm-  
straße 5  
Malinowiger Isaak, Querstr. 12  
Malinowiger Selma, Querstr. 12  
Malinowiger Sam., Grundmann-  
straße 36  
Melar Franz, August Schneider-  
straße 14  
Moskwa Paul Mühlstr. 33  
Mrugalla, Witwe Kernerstr. 7  
Polke Karoline, Bahnhofstr. 11  
Pradella Marie, Nottebohmstr. 9  
Rau Emilie, Kernerstr. 7  
Rosenberger Selma, Grundmann-  
straße 30  
Skladny Marie, Grundmannstr. 31  
Schwientek Antonie, Grundmann-  
straße 17  
Stechly Franziska, Stillerstr. 13  
Urbanek Karoline, Schulstr. 8  
Wackan Marie, August Schneider-  
straße 14  
Wittner Johann, Friedrichstr. 17  
Wollny Bartholomäus, Sachsstr. 9  
Zimmol Marie, Schloßstraße

## Hebammen

Czempik Marie, Nikolaistr. 26  
Gaida Sofie, Gutenbergstr. 2  
Grella Selma, Kernerstr. 3  
Großer Klara, Beatestr. 13  
Halyna Marie, Friedrichstr. 17  
Jendrzijka Marianna, Nicolaistr. 8  
Jäkel Anna, Bismarckstr. 3  
Kudelko Emilie, Friedrichsplatz 4  
Kuperski Florentine, Mühlstr. 14  
Mitrenga Marie, Beatestr. 8  
Münch Klara, Sedanstr. 3  
Niesporek Auguste, Grundmann-  
straße 20  
Sauerbier Ida, Direktionsstr. Ecke  
Querstraße  
Spitol Marie, Friedrichstr. 48  
Schwarzer Martha, Schillerstr. 13  
Schwarzkopf Martha, Sedanstr. 6  
Viola Klara, Querstr. 12  
Wardzichowsky Pauline, Mauve-  
straße 6  
Winkler Anna, Nottebohmstr. 2

## Heringshandel en gros

Guttmann L., Beatestr. 6  
Simenauer N., Friedrichstr. 68 b  
Skalla A., Teichstr. 20

## Herrenartikel- Handlungen

Altmann, Grundmannstr. 10  
Cichon Richard, Grundmannstr. 28  
Grabowski jr. Max, Poststr. 4  
Jockey-Club, Inh. M. Wiener  
Grundmannstraße 5  
M. Langner, Inh. W. Hartmann,  
Poststraße 2  
Magazin pour Cavaliers, Inhaber  
Max Pollak, Johannesstr. 12/14  
Markus Gebrüder, Johannesstr. 5  
Markus David, Friedrichsplatz 4  
Markus Leo, Grundmannstr. 5  
Prince of Wales, Inh. J. Grün-  
peter, Johannesstr. 11  
B. Rektor & Co., Poststr. 2  
Schinke Josef, Johannesstr. 10  
Staniek Leo, Querstraße, Ecke  
Direktionsstraße  
Tischler Eduard, Grundmann-  
straße 2  
Wohl's Nachf., Inh. Borinski  
Johannesstr. 2  
Wolff Salo, Grundmannstr. 1

## Holzhandlungen

Brauer Emil, Bau- u. Nutzholz-  
handlung, Roonstr. 17  
Strendthal Ed. & Co., Grund-  
mannstraße 23  
Goldstein Gebr., Dampffägewerk  
u. Holzhandlung, Friedrichstr. 31  
Goldstein Hugo & Co., Querstr.  
Goldstein Leo, Holzestr. 22  
Goldstein Max, Dampffägewerk u.  
Holzhandlung, Emmastr. 2  
Höber S., Friedrichstr. 33  
Krause E., Holzestr. 1  
Liebrecht Fritz, Aug. Schneiderstr.  
Panofski Albert, Friedrichstr. 40  
Russek & Waide, Schillerstraße  
Scheier Gebr., Johannesstr. 11  
Scheier L., Querstr. 4  
Schindler J., Wilhelmsplatz 8  
Siedknus A., Sachsstr. 6  
Siebner Gebr., Schloßstraße  
Singer Arnold, August Schneider-  
straße 18  
Wittner Julius, Mühlstr. 22

## Holzwaren- Handlungen

Krawuttschke Josef, Friedrichstr. 46  
Sinnecker, Friedrichstr. 4

## Hotels und Gastwirtschaften

Bahnhofs-Hotel, Besitzer Paul  
Frankhach, Holzestr. 6  
Brauer Benno, Herberge (Vertreter  
Salo Basch), Kernerstr. 6  
Sriejer Ottomar, Johannesstr. 10  
Suchs P., Herberge, Alte Dorfstr.  
Grand Hotel Wiener, Inh. Albert  
Streund, Schloßstraße  
Glücksman Herm., Beatestr. 12  
Hotel „Deutsches Haus“, Inhaber  
Paul Frankhach, Heinzelfstr. 1  
Hotel „Friedrichshof“, Besitzer  
Grünpeter, Bahnhofstr. 11  
Hotel „Germania“, Inh. Emanuel  
Matheja, Holteistr. 21  
Hotel „Kaiserhof“, Besitzer Adolf  
Skalla, Teichstr. 19  
Hotel „Monopol“, G. m. b. H.,  
Geschäftsführer Gustav Lustig,  
Bahnhofstr. 11  
Hotel „Russischer Hof“, Inhaber  
Schmarsel, Poststr. 16  
Hotel „Sächsischer Hof“, Inhaber  
Arnold Siedner, Friedrichstr. 19  
Innungsherberge, Besitzer Johann  
Wanjura, (Vertr. Witwe Panitz),  
Schillerstraße 12  
Müller Samuel, Gartenstr. 10  
Müller Theodor, Gartenstr. 8  
Reglaffs Hotel, Holzestr. 6  
Wünschig Pauline, Herberge Mühl-  
straße 20

## Hüte- und Filzwaren- handlungen

Altmann J., Grundmannstr. 10  
Fröhlich Bernh., Grundmannstr. 10  
Brunow, Bernhard, Querstr. 12  
Jockey-Club, Grundmannstr. 5  
Klimanek Ignaz, Querstr. 7  
Knappik Alois, Mühlstr. 3  
Kowak A. Nachf., Inhaber Josef  
Trieber, Poststr. 11  
Magazin pour Cavaliers, Johannes-  
straße 12/14  
Michels M., Johannesstr., Ecke  
Querstraße  
Petrescu V., Grundmannstr. 9  
Prince of Wales, Inhaber Josef  
Grünpeter, Johannesstr. 11  
Rektor & Co., Poststr. 2  
Wolff Salo, Grundmannstr. 1

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**

Ingenieure

**Kattowitz**

Kolonialwaren- u. Delikateßhandlg.

## Ingenieure.

(Siehe Zivilingenieure).

## Installationsgeschäfte

(Siehe auch elektrische Anlagen.)

Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft,  
Holzestr. 23  
Bojdylla M., Schillerstr. 11  
Burkert Franz, Paulstr. 10

## Gesellschaft für elektrische Licht- u. Kraft-Anlagen m. b. H.

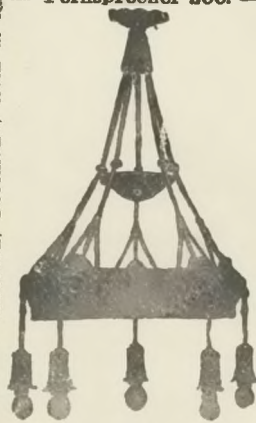
Kattowitz, Holzestrasse 13  
Generalvertreter der  
Bergmann-Elektrizitätswerke,  
Berlin,  
Sueddeutschen Kabelwerke,  
Mannheim.  
— Telefon No. 245. —

## Kahle & Cless,

Kattowitz O.-S.

Spezialfabriken für die Elektrotechnik.  
— Fernsprecher 300. —

Zweighäuser: (Frankfurt a. M., München, Leipzig,  
Dresden, Dortmund, Köln a. Rh.)



**Fabriklager**  
**Elektrischer Beleuchtungskörper**  
Materialien und Apparate  
zu  
**Licht-, Kraft-, Heiz-, Telefon-  
und Telegraphen-Anlagen.**

Raminski T., Friedrichstr. 23  
Rokolla Stephan, Stillerstr. 12  
Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 7

**Carl Hagel**, Klempnermeister und  
Installateur. Staatlich geprüfter  
Blitzableiterleger. Kattowitz OS.,  
Heinzelfstraße 14 1218 (f.  
Inserat).

Müller August, Holzestr. 28  
E. Nacks Nachf., Emmastr. 1  
von Schalscha-Ehrenfeld, Max,  
Bismarckstr. 17  
Schüller Jacques, Querstr. 11  
Seelig Gustav, Heinzelfstr. 22  
Siemens-Schuckertwerke, G. m.  
b. H., Querstr. 6  
Siwinna C., Direktionsstr. 9  
Stachon August, Holteistr. 14  
Tausch Paul, Goethestr. 5

## Isolierungen

Reinhold & Co., Goethestr. 5  
**Schauder A.**, Heinzelfstr. 1 (siehe  
Inserat).  
Theodor Sachse & Co., Komman-  
dit-Gesellschaft, Schillerstr. 4

## Kaffeehandlungen

(Siehe Kolonialw. u. Delikateßfen)

## Kalt handlungen

Gruß R., Roonstr. 17  
Morzinek Hugo, Holzestr. 26  
Reichmann A., Poststr. 11  
Silbermann Hugo, Friedrichstr. 5/7  
Silberstein Siegfried, G. m. b. H.  
Friedrichstraße 37

## Hammerjäger

Neißer T., Holteistr. 20

## Kartoffelhändler

Sischer Ernst, Friedrichstr. 58  
Sischer Reinhold, Beatestr. 48  
Sachs Paul, Mühlstr. 14

## Kaufhäuser

Gutfeld Max, Grundmannstr. 18  
Steinberg Gustav, Grundmann-  
straße 5

## Kleinbahn-Bedarf

Orenstein & Koppel, Aktien-  
Gesellschaft, Kontor Schloßstraße  
Ecke Friedrichsplatz

**Wackerow & Co., Akt.-Ges.,**  
**Bahnhofstr. 15.**

## Klempnermeister

Albig Julius, Mühlstr. 3  
Berger Emanuel, Schillerstr. 11  
Berghausen H., Heinzelfstr. 22  
Bierling Robert, Friedrichstr. 67  
Burkert Franz, Paulstr. 10  
Haasner Paul, Kernerstr. 6  
**Hagel Carl**, Klempnermeister und  
Installateur. Staatlich geprüfter  
Blitzableiterleger. Kattowitz OS.,  
Heinzelfstr. 14 1218 (siehe  
Inserat).  
Kleemann Moritz, Querstr. 10  
Nowak August, Holzestr. 33  
Schindler Hugo, Querstr. 8  
Schoen Josef, Hardenbergstr. 17  
Weida Johann, Schillerstr. 10

## Klempner

Breslauer Hermann, Beatestr. 12  
Rowollik Josef, Sachsstr. 6  
Orgler Hermann, Lessingstr. 3  
Perls Karl, Teichstr. 17  
Schweda Paul, Vorkstr. 3

## Kohlen

(en gros.)

M. Goldstein, Holzestr. 1  
Grobe & Co., Stillerstr. 8  
Reichmann A., Meisterstr. 10  
Silberstein, Siegfried, G. m. b. H.  
Friedrichstraße 37  
Steinitz Eduard & Comp., Holz-  
straße 8

## Kolonialwaren- und Delikateßhandlungen

Benger Josef, Mühlstr. 14  
Blacha Paul, Friedrichstr. 50  
Block Rudolf, Holzestr. 24  
Bock Louis Sohn, Grundmann-  
straße 13

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
höchst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Kolonialwaren u. Delikateßhandlg.

Kattowitz

Krankenpflegeartikel

Sirma Bodlaender, Inhaber Unger, Grundmannstr. 17 u. Johannesstraße 12-14

Böhm Karl, Friedrichstr. 34  
Borinski L., Grundmannstr. 3

Buhla Max, Friedrichstr. 66  
Chrzaszcz Peter, Grundmannstr. 24 und Teichstr. 7

Cuber Marie, Beatestr. 33  
V. Czech Nachfolger, B. Sordan, Andreasstr. 13

Dudek Franz, Grundmannstr. 35  
Dziubinski Stanziska, Karbowa 31  
Ertel Walter, Holteistr. 50

Sonfara E., Sachsstr. 11  
Suchs Emanuel, Grundmannstr. 15

**Gawęcki S.**, Kattowitz, Friedrichstraße 21, Colonialwaren, Delikatessen, Zigarren u. Zigaretten-Chokoladen u. Confituren (siehe Inserat).

Hadamiki Paul, Friedrichstr. 61  
Jendryschek, Friedrichstr. 36

Kalus J., Friedrichstr. 10  
Kammer Adolf, Beatestr. 14

Konjum-Verein, E. G. m. b. H., Mühlstr. 37, Ecke Schillerstraße und Gutenbergstraße 13

Kotz Josef, Sachsstr. 2  
Kowalski Josef, Beatestr. 11

Krist Heinrich, Holzstraße 9 und Stillerstr. 8

Macha Stephan, Schillerstr. 6  
Lampert Theodor, Blücherplatz

Lebok Wilhelm, Johannesstr. 4  
Lomnitzer Louis, Querstr. 11

Miodownik S., Beatestr.  
Mijera Emil, Friedrichstr. 6

Nowak Emil, Grundmannstr. 33  
Pilawa A., Holteistr., Ecke Heinzelfstr.

Pawletta Franz, Beatestr. 5  
Przewosnik Jakob, Holteistr. 22

Przywara Matthias, Grundmannstraße 27

Rasner Otto, Friedrichsplatz 5  
Rutka Peier, Heinzelfstraße

Gustav Scherners Erben, Bismarckstraße 5

Schittnik Alois, Sachsstr. 2  
Schleifinger Julius, Gartenstr. 2

Schleifinger N. Nachfolger (Ewald Puschkewig), Grundmannstr. 2

Schmidt Richard, Schillerstr. 9  
Schmidt Robert, Leßingstr. 11

Schwaen Artur, Wilhelmspl., Ecke Bismarckstraße

Skiba Jean, Friedrichstr. 4  
Stiebler O., Siliale, Querstr. 8

Wollny Josef, Friedrichstr. 70  
Zajonz Ernst, Emmastr. 41  
Zawischa Paul, Meisterstr., Ecke Schillerstr. 1a

## Konditoreien

(Siehe Café's)

## Konfektionsgeschäfte

(Für Herren)

Altmann Israel, Grundmannstr. 10  
Friemel J. J., Direktionsstr.

Hamburger Josef, M., Grundmannstraße 3

Händler M., Johannesstr. 8  
Jacobsohn Gebr., Grundmannstr. 2

Lewandowski A., Poststr. 3  
Lippmann Paul, Grundmannstr. 13

Magasin pour Cavalier's, Inhaber Max Pollak, Johannesstr. 12/14

Markus David, Friedrichsplatz 4  
Pientka Johann, Querstr.

Prince of Wales, Inhaber Josef Grünpeter, Johannesstr. 11

Richter Albert, Johannesstr. 12/14

## Maßanfertigung

feiner

Herren-Garderoben

Uniformen • Livreen

**J. Rund**

2 Poststrasse 2

Stadthaus.

Gegründet 1844.

Verkauf von Tuchen und Stoffen zu Fabrikpreisen.

Singer Pinkus, Meisterstr. 6  
Sobersky L., Johannesstr. 2

Wiener Jakob, Grundmannstr. 12  
Wisolek Ernst, Friedrichstr. 8

Wolff Wilhelm, Grundmannstr. 3  
August Schneiderstr. 4

Wolff Salo, Aug. Schneiderstr. 6  
Zolkowicz Adolf, Holteistr. 7

## Konfektionsgeschäfte

(Für Damen)

Baender Ferd., Grundmannstr. 3  
Bloch Gertrud, Johannesstr. 2

Böhm Siegfried, Mühlstr. 5  
Böhm Leo, Johannesstr. 1-3  
Dendera u. Solta, Friedrichspl. 4  
Guttfeld Max, Grundmannstr. 18  
Johs Johann, Johannesstr. 12/14  
Königsberger H., Poststr. 2

## M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann

(Kattowitz Stadthaus)

Specialgeschäft für

**Kurz-, Woll- und Weisswaren.**

Annahme für

**W. Spindler, chem. Waschanstalt.**

Lippmann Paul, Grundmannstr. 13  
Moden-Magazin Wiener, Inhab.

Cäcilie Wiener, Johannesstr. 4  
Rofner Martha, Direktionsstr.

Staniek Leo, Ecke Direktions- und Querstraße

Stern Elfriede, Johannesstr. 7

## Konfektionsgeschäfte

(Für Kinder)

Baender Ferd., Grundmannstr. 3  
Bloch Gertrud, Johannesstr. 2

Böhm Siegfried, Mühlstr. 5  
Böhm Leo, Ecke Johannesstraße

und Poststraße  
Königsberger H., Poststr. 2

Markus David, Friedrichsplatz 4  
Richter A., Johannesstr. 12/14

Rosner Martha, Direktionsstr.  
Staniek Leo, Ecke Direktions- und Querstraße

Stern Elfriede, Johannesstr. 8

## Konkursverwalter

Alten-Bodum, Schillerstr. 2  
Sröhlich, Bankdirekt., Direktionsstraße 9

Reich, Rechtsanw., Grundmannstr. 5

## Korbmacher

Baase Wilhelm, Paulstr. 8  
Baase Wilhelm, Friedrichstr. 22

Hoffmann Ferdinand, Holzstr. 4  
Heidenreich Heinrich, Poststr. 11

Monden Robert, Kernerstr. 7

## Krankenpflegeartikel

Frankenstein L., Johannesstr. 10  
Mohren-Drogerie, Grundmstr. 32

**Elegantester**

**Max Christel**  
Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 9  
Heller Emil, Friedrichstr. 30  
Stark Eugen, Johannesstr. 1/3

## Kunst- und Handels- gärtner

Bunke Else, Grundmannstr. 3  
Domin Ludwig, Grundmannstr. 5  
Ehrlich Else, Direktionsstr. 10  
Kintzger Paul, Rathausstr. 4  
Pittlok J. M., Pr. Heinrichstr. 5  
Paffernak P., Querstr. 13  
Rittschewald Max, Nikolaistr.  
Seidel Otto, Johannesstr. 13  
Skowronek J., Ackervorstadt

## Kupferschmiede

Ruhnert Theodor, Haafestr. 6  
Tautz Paul, Goethestr. 5

## Kunstmaler und Malerinnen

Grabowska Hedwig, Grundmann-  
straße 36  
Pilchowski Natalie, Friedrichstr. 15  
Wysocki Johann, Holzestr. 4  
Bender Johannes, Gutenbergstr. 14

## Kurzwarenhandl.

(Siehe auch Galanterie-, Kurz-,  
Leder-, Eisen- und Stahlwaren).  
Borinski Max, Wohls Nachfolger,  
Johannesstraße 8

### Josef Wohl Nachfolger Max Borinski

Kattowitz O.-S.  
Telefon 1479. o Telefon 1479.

Specialität:  
= Glacé- und Wildleder-Handschuh. =  
In Posamenten, Spitzen, Weiss- u.  
Wollwaren stets das Neueste der  
Saison.

### Herren-Artikel.

Mit Auswahl gern zu Diensten.

Rochmann Leopold, Friedrichstr. 6  
M. Langner, Inh. Wilh. Langner,  
Johannesstr. 2

Simson Salomon, Friedrichstr. 17  
Schindler & Co., Direktionsstr. 5  
Schwerin Karl, Ring 4  
Stern Elfriede, Johannesstr. 7

## Kürschner u. Pelz- warenhandlungen

Altmann Israel, Grundmannstr.  
Brunow Bernhard, Querstr. 12  
Himmelfarb, Jak., Friedrichstr. 67  
Klimanek Ignaz, Querstr. 7  
Knappik Alois, Mühlstr. 3 und  
Grundmannstr. 11  
Kowatz Nachf., Poststr. 1  
Michel M., Johannesstraße, Ecke  
Querstraße  
Neisser Franz, Holteistraße  
B. Rector & Co., Poststr. 2  
Wolff W., Grundmannstr. 3

## Lackierer

(Siehe Maler)

## Lagerhäuser

Lagerhaus und Produktenbank,  
Akt.-Ges., Augustaplatz

## Landmesser

Auberle Artur, Teichstr. 8  
Baumeister Otto, Aug. Schneider-  
straße 20 1406

### Technisches und Vermessungsbüro

## Otto Baumeister

veredelter Landmesser.

Telefon 1406.

### Vermessungen aller Art.

### Bebauungspläne.

### Landwirtsch. Meliorationen.

### Spezialität:

Entwürfe für Haupt- u. Nebenhahn-

Anschlussgleise.

Sritsche Karl, Mühlstr. 45  
Siegler Lothar, Mühlstr. 22/24  
Jäckel Otto, Wilhelmsplatz 2

## Landwirtschaftliche Maschinen u. Geräte

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
B. Guttmann Nachfolger, Grund-  
mannstr. 17  
Bündel & Schabon, Beatestr. 2

Nachs E. Nachf., Emmastr. 1  
D. Wachtel, Breslau, Bureau  
Kattowitz Querstr. 6 266  
Krane, Walzwerke,  
Zerkleinerungs-Maschinen,  
Luftdruck-Werkzeuge,  
Preßluft-Anlagen.

## Ederhandlungen

Seinbier K., Grundmannstr. 30  
Epstein E., Friedrichsplatz 8  
Schindler Adolf, Grundmannstr. 16

## Lehrinstitute, Private, Handel

Saja I., Beatestraße 53  
Sander Ijaak, Emmastraße 2  
Siedner Berta, Aug. Schneiderstr. 8  
Steinmetz Max, Mühlstr. 39

## Lehrinstitute, Private, Musik

Budzynski Josef, Beatestr. 12  
Gumpert Edmund, Holzestr. 9 b  
Lüpke v. G., Schillerstr. 2  
Neugebauer Oswald, Blücherpl. 2  
Rajchdorff Arnold, Musikmeister,  
Holzstraße 9 b  
Rajchdorff S., Grundmannstr. 38  
Stakebrand Auguste, Gefangs- u.  
Musiklehrerin, Schillerstr. 9  
Stiller Klara, Klavierlehrerin,  
Stillerstraße 7  
Panten Gertrud, Holzestr. 31  
Tomsha Johann, Friedrichstr. 32  
Wynen Otto, Musik-Institut,  
Holzestr. 4

## Lehrinstitute, Private, Sprachen

The Berlitz School of Languages,  
Friedrichstr. 10

## Lithographische Anstalten

Böhm Gebr., August Schneider-  
straße 16  
Perls S., Querstraße 12  
Siwinna G., Grundmannstraße 12

## Lotterie-Einnehm. Rgl.

S., Loebiger, Friedrichstr. 6

Form



„Cavalier“

## J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.  
Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Lumpen- und Hadernhandlungen

Hattowitz

Oberschl. Apparate-Bauanstalt

## Lumpen u. Hadernhandlungen

Jablonska Paul, Heintzestr. 5  
Leichziner M., Haafestr. 5

## Maler u. Lackierer

Artelt Josef, Grundmannstr. 34  
Bender Johannes, Gutenbergstr. 14  
Braae Jensen, Letochastr. 2  
Breiter, Ernst, Lessingstr. 9  
Depta Simon, Nottebohmstr. 6  
Domzol Franz, Paulstr. 12  
Dylla A., Aug. Schneiderstr. 10  
Halm Ernst, Meisterstr. 14  
Hartung Karl, Meisterstr. 9  
Jerich Franz, Sachsstr. 4  
Kaufmann Max, Schillerstr. 24  
Krebs Hermann, Schützenstr. 7  
Leitmund Max, Schillerstr. 10  
Lipp Franz, Heintzestr. 13  
Lippka Artur, Beatestr. 17  
Marks August, Bernhardtstr. 12  
Michaelis E. W. B., Heintzestr. 8

## Louis Miedzwinski & Co.

Spezial-Geschäft für Tapeten  
Borden, Trockenstuck etc.

Ausführung von Malerarbeiten  
— jeder Art. —

Mühlstrasse 12. • Fernsprecher 505.

Reiter Gustav, Fabrikstr. 6  
Roth Josef, Grenzstr. 4  
Simenauer Selix, Heintzestr. 6  
Tilz Richard, Holkestr. 21  
Warkotich Hans, Bismarckstr. 4

## Mechaniker

Heidrich Adolf, Querstr. 8

## J. Wyk

Mechaniker, Johannesstr. 13



Reisszeuge, Lehrmittel

Instrumente für Gruben u. Hütten.

Barometer — Thermometer.

Reparaturwerkstatt.

Telefon 518. — Telefon 518.

## Messerschmiede

(Siehe Schleifereien)

## Milchkuuranstalt

Markwald, Gutenbergstraße 4

## Modewaren

Böhm Leo, Ring 6  
Böhm Leo, Johannesstr. 1—3  
Böhm Siegfried, Mühlstr. 5  
Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Bobreks Warenhaus, Querstr. 10  
Dendera & Solta, Ring 4  
Grabowski M., Poststr. 1  
Gutfeld Max, Grundmannstr. 18  
Joks Johann, Johannesstr. 12/14  
Königsberger H., Poststr. 2  
Kubiza A., Grundmannstr. 22  
Moden-Magazin Wiener, Inhab.  
Cäcilie Wiener, Johannesstr. 4  
Staniek Leo, Querstraße  
Steinberg Gustav, Grundmstr. 5  
Wachsmann M., Grundmann- u.  
Teichstraßen-Ecke  
Wagner A., Ring 5

## Modistinnen

Bialla Berta, Grundmannstr. 6  
Blumenfeld Rosa, Direktionsstr. 3  
Blumenfeld Sara, Direktionsstr. 3  
Endrody-Stettinius, Valeria, Prinz  
Heinrichstraße 7  
Grabowski Flora, Querstr. 9  
Grüner Margarete, Grundmstr. 22  
Grziwoj Olga und Ida, Grund-  
mannstraße 14  
Hoffmann Klara, Bismarckstr. 10  
Joch Marie, Teichstr. 4  
Kambach Therese, Meisterstr. 4  
Kafka Berta, Karlstr. 2  
Kaufmann Anna, Lessingstr. 3  
Kupka Auguste, Karlstr. 2  
Lipinski Martha, Querstr. 12  
Michna Anna, Sachsstr. 1  
Rohner Martha, Querstr. 17  
Scharowski Klara und Marie,  
Grundmannstraße 5  
Schellich Anna, Heintzestr. 2  
Taistra Gertrud, Direktionsstr. 5  
Troedel Mathilde, Mühlstr. 25  
Vieweg Elisabeth, Gutenbergstr. 5  
Wiczorek Auguste, Grundmann-  
straße 4

## Möbelhandlungen

Bernard Josef, Sedanstr. 4  
Glücksmann Gebr., Friedrichstr. 11  
Harazin Gustav, Friedrichstr. 3  
Lewy Gustav, Aug. Schneiderstr. 1  
M. Kamm, Friedrichstr. 4  
Vogt Paul, Grundmannstr. 19  
Woitynek Paul, Friedrichsplatz 9

## Molkereien

Bartsch Julius, Schwesterwitzer  
Molkerei, Wilhelmsplatz 9  
Hoffmann Alois, Teichstr. 16  
Kolb Konrad, Beatestr. 8  
Peiskretsch. Molkerei, Mühlstr. 11  
Riklin Josef, Wilhelmsplatz 5  
Schroer Julius, Zabrzer Molk.,  
Friedrichstraße

## Mosaikplatten

(Siehe Baumaterialienhandlungen)

## Mühlen

Siedler & Glaser, Mühlstr. 6, 8, 10  
Weichmann Max, Querstr. 15

## Musikalienhandl.

(Siehe auch Buchhandlungen)  
Grundmann Paul, Grundmstr. 17

## Musikinstrumente

Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
Grundmann Paul, Grundmstr. 17  
Wittmann Heinrich, Pianoforte-  
Magazin, Friedrichstr. 31

## Musik-Institute

(Siehe Lehr-Institute).

## Nähmasch.-Handlg.

Deutsch Viktor, Poststr. 10  
Singer & Co., August Schneider-  
straße 10

## Oberschl. Apparate- Bauanstalt

Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 7

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

## Obst- und Südfrucht-handlungen

(Siehe auch Kolonialwarenhandlg.)

Boden Karl, Bismarckstr. 1  
Bodzynek Anna, Mühlstr. 27  
Buchmann Eva, Rathausstr. 12  
Lorek Barbara, Sedanstr. 6  
Rösner Marie, Witwe, Goethestr. 13  
Scholz Adolf, Haafestr. 16

## Ofenfabriken

Dzialoſynski & Co., Friedrich-  
straße 55  
Hoffmeister A., Zawodzie, Kaiser  
Wilhelmstraße 156

## Ofensetzmeister

Stöckner Max, Lessingstr. 3  
Hugo Hauke vorm. Fritz Emmig,  
Töpfer- u. Ofensetzstr., Kattowitz,  
Paulstr. 6. ☎ 1300 (i. Inſerat).  
Wanjura Paul, Beatestr. 15  
Wenczowski Johann, Friedrich-  
straße 24

## Ofensetzer

Karkoschka August, Goethestr. 7  
Lauterbach August, Heinzelstr. 14

## Optiker

Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
Heidrich Adolf, Querstr. 8

## J. Wyk

Optiker, Johannesstr. 13.



Werkstätte für fehlerfreie  
Ausführung von Verordnungen  
des Augenarztes.

Größtes Lager opt. Neuheiten.  
Telefon 518. — Telefon 518.

## Panorama

Kaiser-Panorama, Inhaber Jacques  
Schüller, Sedanstr., Ecke Quer-  
straße

## Pantoffelmacher

Adamik Andreas, Paulstr. 8

## Papier- u. Schreib- mat.-Handlungen

C. Walter Baefler, Oberschlef.  
Luxuspapierindustrie, Friedrich-  
straße 11, Buch- und Papierhdlg.  
en gros und en detail. Luxus-  
papierwaren. — Vertr. in Post-  
karten-Neuheiten ☎ 1358 (siehe  
Inſerat).

Gierth & Co., Friedrichstr. 3  
Herlig Julius, Bahnhofstr. 9  
Heinke Wilhelm, Holteistr. 1  
Hirsch Georg, Friedrichstr. 1  
A. Kraus (Inhaber A. Hantke),  
Mühlstr. 2

Lachs S., Grundmannstr. 40  
Neumann L., Grundmannstr. 13  
Peiser Albert, Direktionsstr. 3  
Sikorski Franz, Querstr. 8  
Siwinna G., Grundmannstr. 12  
Werner Oskar, Holzestr. 2  
Werner Emil, Friedrichstr. 31

## Patentbüros

Heimann & Comp., Friedrichspl. 5  
Menz Paul, Grundmannstr. 24

## Pelzwaren

(Siehe Kürschner und Pelzwaren-  
handlungen.)

## Pfandleih-Institute

Scholz & Co., Friedrichstr. 51

## Pfefferküchler

Kurz J., Rathausstr. 12  
Kestel Eduard, Grundmannstr. 34  
Siegmond Karl, Kernerstr. 4

## Pferdehändler

Berliner Max, Andreasstr. 5  
Smigrod S., Schloßstraße

## Phosphorbronz- Fabriken

Berdes R., Holteistr. 26  
E. v. Münstermann, G. m. b. H.,  
Ludwigshütte, Kronprinzenstr. 2

## Photographische Ateliers



Photograph. Atelier „Srapant“  
Poststr.

Photograph. Atelier „Germania“  
G. Müller & Co., Johannesstr. 5  
Scholz Paul, Grundmannstr. 2  
Turek Josef, Schillerstr. 15

## Photogr. Apparate u. Bedarfs-Artikel

Heidrich Adolf, Querstr. 8  
Photograph. Atelier „Germania“  
G. Müller & Co., Johannesstr. 5  
Scholz Paul, Grundmannstr. 2  
Schulz E., Grundmannstr. 3  
Stark E., Johannesstr. 1/3

## J. Wyk

Johannesstrasse 18.

## Photographische Special-Abteilung

### Dunkelkammer

bequem mit allen Neuerungen.  
Telefon 518.



**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Plätterinnen

Kattowitz

Restaurationen, Schankwirtschaften

## Plätterinnen

(Siehe auch Wäscherinnen)

Czupka, Marie, Mühlstr. 11  
Dziubany Marie, Prinz Heinrich-  
straße 7  
Fischer Martha, Holteistr. 18  
Fuhrmann Marie, Holteistr. 18  
Gabsdel Agnes, Grundmannstr. 38  
Grabowski Pauline, Emmastr. 9  
Gärtner Anna, Holkestr. 4  
Grunert Marie, Poststr. 12  
Heidenreich Johanna, Friedrich-  
straße 21  
Hertel Ella, Schillerstr. 9  
Johemzyk Lucie, Rathausstr. 8  
Kiszyka Eleonore, Schillerstr. 10  
Pelka Anna, Mühlstr. 14  
Pohl Berta, Direktionsstr. 1  
Schwika Florentine, Rathansstr. 9  
Severin Sophie, Bahnhofstr. 15  
Sibiera P., Friedrichstr. 69  
Speich Witwe, Kernerstr. 7

## Porzellanwaren

(Siehe Glas- und Porzellanwaren)

## Produktenhändler

Hallmann R., Grundmannstr. 21  
Lechjiner M., Haasestr. 5

## Pumpen und Pumpenanlagen

Händel & Schabon, Sachsstr. 3  
E. Nacks Nachf., Emmastr. 1

## Pumpen für alle Zwecke

für Hand- und Kraftbetrieb und  
jede Tiefe.

E. Nack's Nachf., Kattowitz.

## Putz-, Weiß-, Woll- waren, Wäsche

Alexandrowitsch Abraham, Grund-  
mannstraße 7  
Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Bloch A., Friedrichsplatz 1  
Bobreks Warenhaus, Querstr. 12  
Cichon Rich., Grundmannstr. 26

Sink Sigi, Direktionsstr. 9  
Grabowski Max, Johannesstr. 2  
Grabowski M., Grundmannstr. 2  
A. Grünthals Witwe, Friedrichs-  
platz 12  
Gutfeld M., Grundmannstr. 18  
Kattow. Leinenhaus, H. Wachsner,  
Friedrichsplatz 2  
Kaufmann & Jenker, Querstr. 14

## M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann

Kattowitz (Stadthaus)

Specialgeschäft für

## Kurz-, Woll- und Weisswaren.

Annahme für

W. Spindler, cham. Waschanstalt.

Magazin pour Cavaliers, Inh.  
Max Pollak, Johannesstr. 12/14  
Markus Gebr., Johannesstr. 5  
Prince of Wales, Grunpeter Josef,  
Johannesstr. 11  
Rosner Martha, Direktionsstr.  
Schindler & Co., Direktionsstr. 5  
Scholz Klara, Grundmannstr. 22  
Seelig Anna, Friedrichsplatz  
Simson Salomon, Friedrichstr. 13  
Steinberg G., Grundmannstr. 5  
Stern E., Johannesstr. 7  
Tischler E., Grundmannstr. 2

Josef Wohl Nachfolger

## Max Borinski

Kattowitz O.-S.

Telefon 1479. o Telefon 1479.

Specialität:

= Glacé- und Wildleder-Landschuh. =

In Posamenten, Spitzen, Weiss- u.

Wollwaren stets das neueste der

Saison.

Herren-Artikel.

Mit Auswahl gern zu Diensten.

## Rechtsanwälte

Notare\*)

Adamczewski Stephan, Grund-  
mannstraße 16  
Babrian\*) Gustav, Querstr. 2  
Danziger Hermann, Poststr. 6  
Epstein\*) Justizrat Salom., Teich-  
straße 13  
Goldstein Eug., Grundmannstr. 18  
Proskauer Max, Teichstr. 13  
Reich Siegfried, Grundmannstr. 5

Sachs\*) H., Justizrat, Mühlstr. 13  
Dr. Seyda Sigism., Schillerstr. 16  
Steinfeld Ernst, Grundmannstr. 15  
Zdralek\*) Justizrat, Grundmstr. 13

## Rechtskonsulenten

Bialon P., Sedanstr. 3  
Brzoska Karl, Grundmannstr. 17  
Förster Karl, Grundmannstr. 38  
Kutta Ernst, Holkestraße  
Lubos Stanislaus, Beatestr. 14  
Lamla Josef, Beatestr. 16  
Makofch August, Friedrichstr. 13  
Neugebauer Oswald, Grünstr. 25  
Richter Hugo, Obersteiger a. D.,  
Friedrichstr. 61, Geschäftsführer  
der Gesellschaft für direkte  
Handelsauskunfts-Erteil., vorm.  
J. Meissler & Co., m. b. H.,  
Geschäftsstelle Kattowitz, Kom-  
missions-, Agenturen und Ver-  
mittlungsgeschäft  
Rzychon Robert, Schillerstr. 3  
Stronk Paul, Johannesstr. 9

## Reisebüro

Breslauer Packetfahrt-Gesellschaft,  
Grundmannstr. 11

## Restaurationen, Schankwirtschaften

Bahnhofs-Hotel, Holkestr. 6  
Becker Albine, Friedrichstr. 63 a  
Beier Hermann, Mühlstr. 17/19  
Benger Josef, Mühlstr. 14  
Berliner Alwine, Karbowa  
Block Rudolf, Holkestr. 24  
Böhm Markus, Friedrichstr. 48  
Böhm Moritz, Bahnhofstr. 15  
Brauer Max, zum „Schwarzen  
Adler“, Friedrichstr. 63  
Brauer Benno, Vertreter Solo  
Basch, Kernerstr. 9  
Cohn Arnold, Grundmannstr. 11  
Danziger Richard, Café Hohen-  
zollern, Vertr. Wendelin Lofert,  
Teichstraße 3  
Depold Emma, Teichstr. 8  
Eckstein Wilhelm, Querstr. 17 b  
Floegel Franz, Poststraße 8 und  
Johannesstr. 5  
Franko Ferdinand, Holteistr. 15  
Frankisch Paul, Hotel „Deutsches  
Haus“, Heinzelsstraße 1

## Elegantester

## Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254

# bei EUGEN GOLDSTEIN, KATTOWITZ, Schloßstr. 3, Telefon No. 530.

## Restaurationen, Schankwirtschaften

## Kattowitz

## Schlossermeister

Sremdling Julie, Garten-Etabl.,  
Beatestraße 49  
Sriedmann Max, Friedrichstr. 40  
Sriefer Ottomar, Vertreter Ernst  
Kölbing, Johannesstr. 10  
Suchs Paul, Alte Dorfstraße 11  
Gillars Rest. (Badura), Meisterstr. 8  
Glücksmann Hermann, Beatestr. 6  
Goldmann Johann, Bahnhofstr. 4  
Glombig Konrad, Grundmstr. 34  
Goiny Karl, Vertr. Johann Suchy,  
Viktoriastraße  
Grünpeter Wilh., Hotel „Friedrichs-  
hof“, Bahnhofstraße 11  
Gutherz Heimann, Friedrichspl. 12  
Hamburger Adolf, zum „Deutschen  
Kaiser“, Friedrichstraße 69  
Herrman Karl, Grundmannstr. 25  
Juliusburger Sigismund, Steinstr. 7  
Kaiser-Automat, Bahnhofstraße  
Katschinsky M., Bahnhofstr. 17  
Kißlings Bierstuben, Inh. Emma  
Depold, Teichstraße 10  
Klemens Anton, Vertr. S. Richter,  
Mühlstraße 23  
Knoblauch, Querstraße 5  
Kochmann Sr., Grundmannstr. 20  
Kochmann Srig, Augustastr. 4  
Koppermann W., Johannesstr. 9  
Kowoll Karl, Grundmannstr. 25  
Krebs Simon, Direktionsstr. 31  
Krištufek Franz, Paulstr. 5  
Landsberger Markus, Beatestr. 38  
Lewkowicz Franz, Holzstr. 12  
Lorenzen August, Andreasstr. 9  
Ludwig Hugo, Friedrichstr. 34  
Luftig Gustav, „Hotel Monopol“,  
Café Central, Bahnhofstr. 9  
Matheja Emanuel, Hotel „Ger-  
mania“, Holteistr. 21  
Metropol-Automat, G. m. b. H.,  
Automat. Restaur., Grundmstr. 28  
Mekner Oskar, Friedrichstr. 23  
Müller Theodor, Gartenstr. 10  
Müller Samuel, Gartenstr. 10  
Niedzwiecki Ludwig, Andreasstr. 8  
Neugebauer, Aug. Schneiderstr. 8  
Ollendorf Julius, Konditorei Dan-  
ziger, Friedrichsplatz 1  
Otto Liborius, Konditorei, Frie-  
drichstraße 5  
Pietrek, Witwe, Vertr. Bugdoll,  
Sedanstraße 6  
Piski Salo, Poststraße 12  
Reichenbach Wanda, Gräfin, „Zur  
klassischen Ecke“, Vertr. Franz  
Mücke, Schillerstraße 9

Reimann Max, Bismarckstr. 10  
Rentsch Hermann, Poststr. 6  
Reklaff Otto, Holzstraße  
Schalscha Hugo, Vertr. Anna Sacher,  
Friedrichsplatz 5  
Scherner Gustav, Bismarckstr. 5  
Schettler Max, Kond., Friedrich-  
straße 32  
Schmarfel, Hotel, „Russischer Hof“,  
Poststraße 16  
Schöckler Karl, Beatestraße 2 und  
Sachsstraße 1  
Siedner Hotel „Sächsischer Hof“  
Friedrichstraße 19  
Skalla Adolf, „Hotel Kaiserhof“,  
Teichstraße  
Smarsly Marianna, Nicolaistr. 10  
Smolin Josef, Nicolaistraße  
Spezial-Ausshank der Brauerei  
E. Haase-Breslau, Friedrichstr. 4  
Steiner, Café Kaiserkrone, Holz-  
straße 1  
Swoboda Alois, Apollo-Theater,  
Querstraße 17 a  
Tallert Johanna, Mühlstr. 40  
Tittelbach, zum „Fürsten Blücher“,  
Beatestraße 20  
Töppler Emil, Emmastr. 9  
Trupke Wilhelm, Querstr. 2 und  
Nicolaistr. 52  
Ulrich, Witwe, Grundmannstr. 16  
Wanjura Paul, Vertreter Emil  
Wanjura, Beatestraße 15  
Wanjura, Witwe, Innungs-Her-  
berge, Schillerstraße 12  
Wanjura P., Vertreter R. Strzoda,  
Beatestr. 15  
Warzecha Paul, „Prinz Heinrich“,  
Prinz Heinrichstr. 1  
Wünsche R., Paulstraße  
Wünsche Pauline, Mühlstr. 20  
Wrobel Paul, z. „Neuen Markt“,  
Nicolaiplatz 1  
Zenker M., Poststraße 5  
Zernik Isidor, Bahnhofstraße 11  
Zimmermann Anton, Grundmann-  
straße 34

## Roschlächter.

Sedlašek S., Heingelstraße 17

## Saiten-Handlungen

Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
Grundmann P., Grundmstr. 17

## Sarg-Magazine

Bernard J., Sedanstr. 4  
Dieschek G., Friedrichstraße 21  
Sollorz A., Friedrichstr. 13  
Woitynek P., Friedrichsplatz 9

## Sattlermeister

Schindzielorz Joh., Sachsstr. 9  
Slotta Bernhard, Beatestr. 5  
Zweig Adolf, Friedrichstr. 13

## Sattler

Düring Bruno, Grundmannstr. 36  
Gerstel Richard, Meisterstr. 6  
Sadamczyk Paul, Meisterstr. 2  
Runisch Josef, Mühlstr. 39  
Meißner Sr., Grundmannstr. 19  
Seifert Johann, Holteistr. 12

## Schachtmeister

Gorka P., Stillerstr. 4  
Gorka S., Aug. Schneiderstr. 8

## Schankwirtschaften

(Siehe Restaurateure)

## Schäftefabriken

Seinbier R., Grundmannstr. 30

## Schilderfabriken

(Siehe auch Maler und Lackierer)

## Schirmfabriken

Weiß Max, Johannesstr. 7  
Sachs Alex, Johannesstr. 9

## Schleifereien

Deutsch Hermann, Poststr. 10  
Mosler Gebr., Grundmannstr. 25

## Schlossermeister

Adler Paul, Beatestr. 15  
Becker Heinrich, Holteistr. 9  
Blume Paul, Goethestraße 13  
Blume Josef, Grundmannstr. 17  
Brattig Paul, Alte Dorfstraße 3  
Czyrski Johann, Beatestr. 45  
Sijcher Josef, Querstr. 5



# J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte  
Johannesstrasse 18 ☎ 518



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Schlossermeister

## Blattowitz

## Schneiderinnen

Sonfara Franz, Lessingstr. 11  
 Baase Bruno, Andreasstr. 27  
 Rajchuba Wilhelm, Goethestr. 3  
 Kolontay Josef, Prinz Heinrich-  
 straÙe 5  
 Dietrek Karl, Sedanstraße 8  
 Reichmann Karl, Teichstr. 5  
 Schmiegel Johann, Emmastr. 47  
 Traube Max, Grünstr. 25  
 Wojciechowski Ignaz, Holteistr. 18

## Schlosser

Berger Berthold, Beatestr. 12  
 Dyballa Ignaz, Kernerstr. 10  
 Langner August, Stillerstr. 12  
 Sittenfeld Bruno, Heinzelfstr. 22

## Schmiedemeister

Bischoff Gustav, Haasestr. 8  
 Botor Theodor, Sachsstr. 12  
 Gloß Franz, Kernerstr. 8  
 Krause, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 Porföke Emanuel, Schillerstr. 20  
 Rybold Karl, Mühlstr. 18  
 Schindzielorz Johann, Friedrich-  
 straÙe 64  
 Schöpa Josef, Yorkstr. 3  
 Schramowski Joh., Schillerstr. 10  
 Skladny Theophil, Grundmann-  
 straÙe 31  
 Vogel Vincent, Schillerstr. 6

## Schneidermeister

Badura Valentin, Alte Dorfstr. 13  
 Becher Julius, Letochastraße  
 Breikopf Franz, Mauvestr. 4  
 Burczyk Johann, Direktionsstr. 4  
 Czajerek Ed., Tiele-Windklerpl. 2  
 Ciolek Hermann, Holteistr. 33  
 Dehn Karl, Mühlstr. 23  
 Dehn Konst., Grundmannstr. 24  
 Defeife D., Friedrichstr. 3  
 Sirlus Johann, Friedrichstr. 3  
 Sranekki Rob., Grundmannstr. 19  
 Gintchel Josef, Grundmannstr. 25  
 Golley Franz, Mauvestr. 1  
 Händler Nathan, Johannesstr. 8  
 John Franz, Friedrichstr. 51  
 Kalina Karl, Grundmannstr. 11  
 Klepka Viktor, Schillerstraße 6  
 Kolesko Nikolaus, Heinzelfstr. 6  
 Kuhnert Adolf, Heinzelfstr. 4  
 Kuroch Josef, Schillerstr. 11  
 Malkowski Jakob, Paulstr. 4  
 Palupski Franz, Mühlstr. 29

Dalus Zacharias, Schillerstr. 10  
 Paluschinski Alex, Sachsstr. 9  
 Paluschinski Theophil, Nicolaistr.  
 Pientka B., Querstr.  
 Philipp Franz, Heinzelfstr. 4  
 Rnduch Emanuel, Mühlstr. 17/19  
 Rosenberger Adolf, Teichstr. 16  
 Rund Louis, Poststraße 2  
 Sachs Bernhard, Schillerstr. 1 a  
 Skrzipszynski Viktor, Querstr. 7  
 Sobersky Louis, Johannesstr. 1/6  
 Sosnita Josef, Schillerstr. 13  
 Sdrzalek Valentin, Beatestr. 10  
 Strojnowski A., Stillerstr. 2  
 Swaczyna Mathias, Friedrichstr. 62  
 Szymkowiak A., Andreasstr. 2  
 Trziona Karl, Grenzstr. 4  
 Urbansky Franz, Andreasstr. 8  
 Wanjura Josef, Friedrichstr. 36  
 Wanke Josef, Haasestr. 6  
 Wawrzynek B., Rüppellstr. 3  
 Wiczorek Josef, Mühlstr. 35

## Schneider

Badrian Heinrich, Steinstr. 4  
 Barton Franz, Paulstr. 6  
 Budniok Roman, Sachsstr. 2  
 Budniok Wenzeslaus, Nottebohm-  
 straÙe 9  
 Chrostek Johann, Heinzelfstr. 18  
 Cebulla Anton, Gartenstr. 4  
 Cuda Johann, Friedrichstr. 67  
 Erdmann Theodor, Querstr. 10  
 Siolka Paul, Holteistr. 13  
 Sonfara Johann, Lessingstr. 11  
 Srimel J. J., Direktionsstr.  
 Gawenda M., Emmastr.  
 Gillner Vincent, Friedrichstr. 46  
 Gregor Anton, Grundmannstr. 38  
 Grzeskowiak Johann, Holteistr. 21  
 Hecht Arnold, Direktionsstr. 3  
 Jablonka Joh., Grundmannstr. 17  
 Jasdrzimski Franz, Schillerstr. 20  
 Kierzok Franz, Paulstr. 10  
 Kojton Franz, Prinz Heinrichstr.  
 Kordus Martin, Poststr. 11  
 Kromer Richard, Andreasstr. 5  
 Rudela Johann, Mühlstr. 13  
 Rulanek Karl, Friedrichstr. 21  
 Rwasniowsky Paul, Friedrichstr. 36  
 Leder Eduard, Andreasstr. 7  
 Lewandowski A. Poststr. 3  
 Lindner Reinhardt, Beatestr. 6  
 Lipp Eduard, Mühlstr. 11  
 Machill Johann, Friedrichstr. 51  
 Markus Josef, Schloßstr. 1  
 Michalik Johann, Schillerstr. 6

Mikos Wilhelm, Teichstr.  
 Nowak Anton, Friedrichstr. 24  
 Nowak Franz, Bismarckstr. 19  
 Ochojski Karl, Nottebohmstr. 2  
 Paduch Josef, Hardenbergstr.  
 Pinozy Franz, Friedrichsplatz 9  
 Plasek Franz, Holteistr. 26  
 Plotke Siegfried, Mühlstr. 41  
 Reimann Hermann, Mühlstr. 27  
 Reinhardt Otto, Friedrichstr. 2  
 Sewer Josef, Schillerstr. 10  
 Smolorz Josef, Friedrichstr. 38  
 Scholtyssek Anton, Nottebohmstr. 8  
 Schebesta Konstantin, Sachsstr. 3  
 Waliga, Steinstraße 7  
 Wawroch Wilh., Holteistr. 32  
 Weitzik Kaspar, Holteistr. 14  
 Wilzek Richard, Sedanstr. 8  
 Wijolek Ernst, Friedrichstr. 4  
 Wirwid, Stillerstr. 4  
 Wzajsek Joh., Friedrichstr. 6  
 Zolkowicz Idor, Teichstr. 16

## Schneiderinnen

(Siehe Modistinnen)

Arndt Karoline, Grundmannstr. 16  
 Badura Martha, Andreasstr. 9  
 Bednarek Valerie, Mühlstr. 14  
 Duda Berta, Holteistr. 15  
 Sillich Anastasia, Friedrichstr. 51  
 Sonfara Franziska, Lessingstr. 11  
 Gaffron Leokadia, Nicolaistr. 21 a  
 Gajowski Marie, Goethestr. 6  
 Gnika Hedwig, Alte Dorfstr. 9  
 Goldmann Gertrud, Ackervorstr. 1  
 Gorecki Ottilie, Teichstr. 17  
 Grabowski Flora, Querstr. 9  
 Guttknecht Lina, Beatestr. 10  
 Gwosdzik Gertrud, Stillerstr. 12  
 Handjshur Auguste, Gartenstr. 10  
 Hildebrandt Agnes, Grundmannstr. 19  
 Hoffmann Agnes, Heinzelfstr. 1  
 Kauder Amalie, Schillerstr. 17  
 Klimanek Helene, Mühlstr. 23  
 Klonz, Beatestr. 9  
 Knappe Cäcilie, Bismarckstr. 5  
 Kopekky Adelheid, Haasestr. 12  
 Kosmol Marie, Friedrichstr. 44  
 Krause Agnes, Mühlstr. 13  
 Matusczyk Gertr., Friedrichstr. 25  
 Nowak Hedwig, Wilhelmstr. 4  
 Pefchel Ernestine, Schillerstr. 5  
 Pohl Helene, Paulstr. 10  
 Porföke Martha, Haasestr. 6  
 Schneider Anna, Nicolaistr. 13  
 Simon, Amalie, Johannesstr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Schneiderinnen

Sobirei Helene, Friedrichstr. 38  
Sowoidnich Martha, Gartenstr. 9  
Zibulke Klara, Kernerstr. 7

**Schnittwarenhandlg.**

(Siehe Manufaktur- und Mode-  
waren)

**Schornsteinfegermstr.**

Roch Oswald, Holteistr. 16  
Mündy Georg, Moltkestr. 2

**Schreibmaterialien-  
handlungen**

(Siehe Papier- u. Schreibm.-Handl.)

**Schuhmachmeister**

Altwig Karl, Beatestraße 3 und  
August Schneiderstraße  
Badura Franz, Kernerstr. 3  
Bartke Johann, Friedrichstr. 8  
Bednarek Peter, Heinzelstr. 10  
Berger Richard Nachf., Andreas-  
straße 4  
Breiler August, Kernerstr. 10  
Breuer Franz, Friedrichstr. 10  
Ciupka Theodor, Querstr. 7  
Dawid Michael, Friedrichstr. 50  
Dunkel Paul, Friedrichstr. 32  
Eckert Alois, Schillerstr. 17  
Sieweg Leo, Yorkstr. 1  
Fleischer Johann, Holteistr. 17  
Galka Anton, Holteistr. 38  
Grüßmann Paul, Grundmstr. 36  
Grziwoż Karl, Johannesstr. 10  
Hanslik Johann, Friedrichstr. 48  
Hausdorff Siegmund Holteistr. 33  
Hawlicki Josef, Friedrichstr. 23  
Heppa Anton, Paulstr. 6  
Hoffmann August, Grundmstr. 32  
Horn Gottlieb, Nottebohmstr. 6  
Jadowski Ludw., A. Schneiderstr. 6  
Jaworski Christian, Mühlstr. 31  
Kalabis Josef, Bismarckstr. 2  
Kelsch Adolf, Beatestr. 6 a  
Klaka Johann, Poststr. 11  
Klinnert Karl, Querstr. 10  
Kornas Josef, Grundmannstr. 29  
Kosmol Josef, Grundmannstr. 11  
Kosmol Simon, Grundmannstr. 8  
Krawczyk Franz, Beatestr. 55  
Kuhn Josef, Karlstr. 3  
Kutschera Josef, Mauvestraße

**Kattowitz**

Leppich Johann, Dr. Heinrichstr. 6  
Linke Franz, Schillerstr. 3  
Lipinski Josef, Holteistr. 21  
Lipinski Theodor, Querstr. 5  
Lotter Johann, Gartenstr. 2  
Lotter Johann, Mühlstr. 29  
Lotter Paul, Grundmannstr. 32  
Maj Johann, Friedrichstraße  
Mentzel Ludwig, Heinzelstr. 6  
Miodownik Siegm., Grundmann-  
straße 30  
Otremba Karl, Andreasstr. 4  
Pawlik Gustav, Emmastr. 6  
Piehka Anton, Karlstr. 9  
Pollak Josef, Querstr. 2  
Schalla Franz, Goethestr. 4  
Scharff August, Baalestr. 16  
Schinzel Franz, Mühlstr. 37  
Schmidt, Johann, Mühlstr. 17/19  
Schombart Josef, Goethestr. 13  
Skiba Andreas, Holteistr. 32  
Sliwka Karl, Mühlstr. 21  
Sperlich Paul, Goethestr. 8  
Tichauer Sedor, Holteistr. 7  
Tomehki Ignaz, Gust. Freitagstr. 6  
Urbanczyk Franz, Mühlstr. 18  
Urbanek Leopold, Beatestr. 45  
Vieß Paul, Nottebohmstr. 3/5  
Wagner Emil, Grundmannstr. 17  
Wagner Ludwig, Sedanstr. 8  
Wanjura Oswald, Schillerstr. 12  
Watolla Theodor, Grundmstr. 15  
Weißer Josef, Friedrichstr. 38  
Winzek Paul, Grundmannstr. 19  
Wittwer Karl, Goethestr. 7  
Wobasch Karl, Holteistr. 28  
Simon August, Bismarckstr. 3

**Schuhmacher**

Blumenfeld Herm., Goethestr. 6  
Brachmann Ferdinand, Schloßstr.  
Dziech Paul, Meisterstr. 4  
Dziech Franz, Heinzelstr. 20  
Gebur, Yorkstraße  
Giesmann Marie, Kernerstr. 7  
Gneißt Reinhold, Heinzelstr. 10  
Hecht Rudolf, Teichstr. 14  
Kaminske Eduard, Gartenstr. 10  
Kanjuda Josef, Beatestr. 8  
Kinder Johann, Grundmstr. 36  
Kosmol Raimund, Nicolailapl. 8  
Machill Karl, Schillerstr. 20  
Pieß Franz, Querstr. 17/19  
Ribitzka, Holteistr. 5  
Robota Robert, Emmastr. 17  
Rother Agnes, Witwe, Meisterstr. 8  
Rotter Jakob, Schillerstr. 11

Speditionsgeschäfte

Seidel Eduard, Grünstr. 19  
Stulik Franz, Holteistr. 20  
Woigert Johann, Mühlstr. 11  
Wolff Alfred, Friedrichstr. 65  
Zierz Paul, Mauvestr. 4

**Schuhwarenhandlg.**

David Michael, Friedrichstr. 50  
Dunkel Paul, Friedrichstr. 32  
Grünthals Witwe, Friedrichspl. 12  
Gittler Rosalie, Grundmannstr. 26  
Jadowski Ludwig, Aug. Schneider-  
straße 6  
Kaufmann Markus, Querstr. 12  
Kochmann J., Grundmannstr. 6  
Lotter Paul, Grundmannstr. 34  
Miodownik S., Grundmannstr. 30  
Neustadt Max, 'Fortuna' Johannes-  
straße 5  
Sauer Paul, Schloßstraße  
Schinzel Anton, Mühlstr. 37  
Schindler & Schott, Schuhwaren  
en gros, Grundmannstr. 16  
Tack Max, Grundmannstr. 27  
Tack Konrad & Co., Grundmann-  
straße 1  
Turul, Schuhw.-Niederl., Johannes-  
straße 1/3  
Waldmann Richard, Johannesstr. 4

**Seifenhandlungen**

Czwiklitz D., Grundmannstr. 18  
Kiebler Oskar, Mühlstr. 5  
Mijera Emil, Friedrichstr. 6

**Seilermeister**

Hundt Karl, Friedrichstr. 46  
Wirbisky Robert, Mühlstr. 31

**Selterwasserfabriken**

(Siehe Mineralwasserfabriken)

Monopol-Drogerie, Apotheker B.  
Glafer, Bahnhofstraße 9  
Morawieck Franz, Bismarckstr. 26  
Mokrauer Gottlieb, Mühlstr. 9  
Simenauer Nathan, Friedrichstr. 68  
Steinig S., Apotheker, Friedrich-  
straße 8

**Speditionsgeschäfte**

Apteka Karl, Nicolaistr. 8 b  
Breslauer Packfabrik-Gesellschaft,

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
besonders normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Speditionsgeschäfte

Kattowitz

Tee- und Kaffeegeschäfte

Zweigniederlassung Grundmann-  
straße 11  
Goldberger Max, Meisterstr. 10  
Hamburger Max, Sachsstr. 4  
Katschinsky M. & Comp., Bahn-  
hofstraße 17  
Kattowiger Transport-Gesellschaft,  
Teichstraße  
Kohn Emil, Wilhelmsplatz 7  
Kuznitsky S. & Co., Bismarckstr. 2  
Meyerhold W. & Comp., Vertr.  
D. Königsberger, Johannesstr. 8  
Nachner Eduard, Vertreter Eduard  
Steinitz, Holzstraße  
Oppenheim A., Sachsstr. 4  
Rappaport Leon & Co., Vertreter  
Katschinsky, Bahnhofstr. 17  
Reicher H. & Co., Bahnhofstr. 17  
Schmidt Artur, Nottebohmstr. 8  
Seelig Gustav, Meisterstr. 14  
Siedner S., Grundmannstr. 7  
Steinitz Julius, Mühlstr. 15  
Thiem Otto, Goethestr. 13

### Spielwarenhandlg.

Barasch Gebr., Warenhaus, Grund-  
mannstraße 9  
Breslauer Bazar, W. Lewin, Grund-  
mannstraße 13  
Breitenfeld M., Grundmannstr. 32  
Sischer M., Poststr. 3  
H. Bobreks Warenh., Querstr. 10  
Kochmann H., en gros, Friedrich-  
straße 6  
Pagel M., Grundmannstr. 10  
Schwerin Karl, Friedrichsplatz 12

### Steinbruchbesitzer

Berrmann P., Friedrichstr. 56  
Dokorny K., Sedanstr. 8  
Rosenthal L., Hauptbüro Beuthen  
Schalscha H., Wilhelmsplatz 5

### Steinmetzmeister

Dokorny Karl, Sedanstr. 10

### Steinsetzmeister

Gollek J., Ackervorstadt 1. 3  
Kohla Johann, Holzstr. 37  
Rosenthal Louis, Hauptbüro in  
Beuthen O.-S.  
Schütz Julius, Kronprinzenstr. 28

### Stellen- u. Befinde- Vermittler

Berger Rosa, Grundmannstr. 2  
Biela Eduard, Querstr. 14  
Dlugon Marie, Kernerstr. 8  
Dronia Marie, Emmastr.  
Eisenberg B., Grundmannstr. 11  
Frej Johanna, Teichstr. 16  
Sischer Emma, Beatestr. 3  
Grzenia Albertine, Grundmann-  
straße 22  
Grziwoz Hedwig, Sedanstr. 3  
Hanke Josefa, Holzstr. 19  
Henne Josef, Querstr. 11  
Hoffmann Christl., Grundmannstr. 34  
Hoffmann Marie, Grundstr. 17  
Hoffmann Paul, Schlossstraße  
Kornas Klara, Grundmannstr. 29  
Krenzler, Grundmannstr. 25  
Kukua Anna, Querstr. 10  
Lachmann Rosa, Kernerstr. 3  
Lipinski Pauline, Querstr. 5  
Neugebauer Rich., Direktionsstr. 4  
Pajonk, Holzstraße 21  
Polak Sanny, Querstr. 5  
Preiß Emma, Holzstraße 12  
Pach Pauline, Querstr. 11  
Rauhut Katharina, Querstr. 7  
Schalecki Eleonore, Bahnhofstr. 15  
Schimbor, Grundmannstr. 21  
Schubert Marie, Poststr. 11  
Schuster Marie, Rathausstr. 4  
Sigmund, Holzstr. 24  
Skoppe, Grundmannstraße 7  
Tichauer, Goethestr. 3  
Ueberall Rosalie, Paulstr. 9  
Viebrans, Rüppellstr. 3

### Stellmachermeister

Biernoth Karl, Schillerstr. 10  
Dorison Anton, Beatestr. 12  
Hoppe Gregor, Sachsstr. 12  
Kosjek Johann, Friedrichstr. 64  
Kwasnik August, Haasestr. 11  
Niedhof Franz, Schillerstr. 20

### Stellmacher

Sauer Bruno, Kernerstr. 6/8

### Stempelfabrik

Max Mann, Direktionsstr.

### Straßenbahn

Schlesische Kleinbahn-Aktien-Ges.,  
Wilhelmsplatz 14

### Stuckgeschäfte

A. Kapst Nachf., (Richard Spiller),  
Holteistraße 23/25  
Oberöchl. Zement-Industrie, Julius  
Wengel, Holteistraße vis-a-vis  
Baugewerkschule  
Kreidler Robert, Friedrichstr. 67  
Mora & Co., Scharnhorststr. 4  
Schreiber & Schaffarczyk, Vorkstr. 3

### Tafelbesteckfabrik

Berkuleswerk G. m. b. H. fabriziert  
alle Sorten Tafelbestecke wie  
Löffel, Messer u. Gabeln, Zawodzie  
bei Kattowitz

### Tapetenhandlg.

Louis Miedzwinski & Co., Mühl-  
straße 10

**Vogt P. A., Friedrichstr. 3**

### Tapezierer

Srick Oskar, Friedrichstr. 24  
Glieb Theodor, Grundmannstr. 19  
Haenfel Karl, Bahnhofstr. 15  
Ludwig Ernst, Friedrichstr. 53  
Dohl Friedrich, Schillerstr. 3  
Schunke Karl, Friedrichstr. 15  
Vogt Paul, Grundmannstr. 19  
Woitinek Paul, Friedrichsplatz 8

### Tapisserie-Geschäfte

Kalt Alice, Querstr. 6  
Kleindorff Selma, Direktionsstr. 10

### Tee- und Kaffee- Geschäfte

(Siehe Kolonialwaren)

Gaßmann Georg, Friedrichstr. 17  
Kaisers Kaffee-Geschäft, Inhaber  
Josef und Peter Kaiser, Grund-  
mannstr. 22, Johannesstr. 1-3  
Laband Artur, Andreasstr. 6  
Skiba Jean, Friedrichstr. 4  
Steinfeld Julius, Poststr. 2  
Stiebler Otto, Siliale Querstr. 8

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Teehandlungen**

**Kattowitz**

**Vericherungsagenten**

**Teehandlungen**

Gatzmann Georg, Friedrichstr. 17  
Laband A., Andreasstr. 6 (en gros)  
Steinfeld Julius, Poststr. 2

**Technische Bedarfs-  
Artikel**

(Siehe Zivil-Ingenieure)

**Royeck Franz**

Technische Bedarfsartikel

Vertretungen

Filiale der Cottbuser Isoliermittelfabrik  
**Flegel & Comp.**

Cottbus. Kälte- u. Wärmeschutz

Spezialität „Culminit“

als gefest. geschützt. Wärme-  
isolierung.

— Schillerstr. 9. —

Telephon No. 1258.

**Technische Büros**

Baumeister Otto, Aug. Schneider-  
straße 20, ☎ 1406

Böhmman & Einhorn, G. m. b. H.,  
Gesundheits- u. Anl., Zawodzie

Hamburger Eduard, Karlstr. 13

Händel & Schabon, Sachsstr. 3

Jelinek A., (Otto Schillings Nachf.)  
Holzstraße 17

Kephalides G., Querstr. 21

Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 6

Maus & Blisse, Schloßstraße

Müller A., Holzstr. 28

E. Nack's Nachf., Emmastr. 1

Riesenfeld Karl, Wilhelmspl. 9

Richter Otto, Wilhelmsplatz

Sachse T. & Co., Commanditges.,  
Bismarckstr. 11

Schauder A., Kattowitz, Heinkel-  
straße 1 (siehe Inserat).

Suden Dr. Wilhelm, Schillerstr. 1b

Siemens & Halske, Querstr. 6

Schwarz Louis & Co. (A.-G. Dort-  
mund), Schillerstr. 19

Siegroth v. Max, Andreasstr. 33

Siemens-Schuckert-Werke, G. m.  
b. H., Querstr. 6

Sinell Emil, Friedrichstr. 31

**D. Wachtel, Breslau, Bureau**  
**Kattowitz, Querstr. 6 ☎ 266**

Krane, Walzwerke,

Zerkleinerungs-Maschinen,

Lufldruck-Werkzeuge,

Preßluft-Anlagen.

**Wessellmann Maschinen-Gesell-**  
**schaft Breslau, Bureau Katto-**

**witz, Querstraße 6 ☎ 266.**

Werkzeugmaschinen und

Werkzeuge für Metall- und

Holz-Bearbeitung

**Theater**

Apollotheater (Variététheater), Inh.

Wolter Wilhelm, Direktor, Quer-  
straße 17

Grand Kinetograph, Grund-  
mannstr. 11

Interims-Theater (Deutsches Haus),  
Holzstr. 1

Stadttheater, Friedrichsplatz

Theater lebender Photographien,  
Friedrichstr. 10

**Tischlereibesitzer**

Brinizer Artur, Grundmannstr. 36

Czekalla Jakob, Haafstr. 12

Gorezki Stephan, Friedrichstr. 64

Jasinski Stanislaus, Heinkelstr. 20

Matiaschek Johann, Sachsstr. 5

Reinisch Franz, Roonstr. 10

Schmikhowski Stanislaus, Prinz

Heinrichstr. 1

Sommerfeld Rudolf, Dr. Heinrich-

straße 5

Tebel Josef, Bismarckstr. 19

Tebel & Co., Roonstr. 21

Volkmer Berthold, Emmastr. 4

**Tischlermeister**

Barth S., Andreasstr. 5

Bernard J., Sedanstr. 4

Ceglarski Stanisł., Prinz Heinrich-  
straße 10

Danielski Robert, Schillerstr. 6

Glowania Johann, Holzstr. 18

Gutwein Richard, Heinkelstr. 8

Harbig Robert, Mühlstr. 27

Jesdzinski Heinrich, Heinkelstr. 13

Kasek Karl, Beatestr. 29

Koehl Karl, Lessingstr. 5

Kruliczek Felix, Teichstr. 7

Rutisha Johann, Mauvestr. 3

Kunisch Josef, Stillerstr. 7

Marbach Fritz, Holzstr. 5, Hinterh.

Niksch Franz, Beatestr. 22

Neuffer Franz, Sachsstr. 7

Pagner Robert, Beatestr. 14

Pluschke Josef, Sophienstr. 2

Rischke Josef, Friedrichstr. 66 a

Roskosch Franz, Schützenstr. 5

Rzepka Bernard, Friedrichstr. 58

Schmetka Ignaz, Holzstr. 7

Scholz Georg, Holzstr. 26

Sollorz Alexander, Friedrichstr. 13

Steuer Franz, Hardenbergstr. 24

Stephan Paul, Sedanstr. 6

**Töpfer u. Topfhandlg.**

(Siehe Ofenseker.)

**Uhrmacher**

(Siehe Goldarbeiter.)

**Verküranten**

Bienek Josef, Teichstr. 9

Böhm Albine, Sedanstr. 6

Bugla Franz, Beatestr. 41

Burghard Wilh., Gutenbergstr. 4

David Julius, Karlstr. 9

Dzialoszyński Louis, Teichstr. 20

Fischer Ernst, Friedrichstr. 58

Gdowiok Paul, Heinkelstr. 30

Gollek Simon, Stillerstr. 11

Ritzler Michael, Haafstr. 7

Klemenz Bruno, Sachsstr. 9

Kosmizky Rudolf, Mühlstr. 19

Kutscher Anton, Friedrichstr. 57

Wagner Paul, Kernerstr. 8

Zuber Josef, Haafstr. 7

**Vergolder**

Kolibay Max, Friedrichstr. 13

Rzepka M., Grundmannstr. 21

**Vericherungsagenten**

Appel Jakob, Nord. British and  
Mercantile

Babura Valentin, Feuerverf.-Gef.  
Rheinland

Baendel Max, August Schneider-  
straße, Deutscher Phönix

Bandmann Leopold, Preuß.-Nat.  
Feuerverf. Steffin

Bialon Peter, Londoner Phönix

Böhm Paul, Schleif. Feuerverf.-  
Gef., Breslau



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

## Verficherungsagenten

## Kattowitz

## Vorkofthandlungen

Badische Seuerversicherungs-Bank  
Karlsruhe i. B.  
Breslauer Eduard, Providentia  
Frankfurt  
Czech Viktor, Londoner Phönix  
Dejas Josef, Leipziger Seuerverf.-  
Gesellschaft  
Dubek Johann, Westdeutsche Verf.-  
Akt.-Bank, Essen  
Eißner Salo, Nord British and  
Mercantile

### Victoria

Leben - Unfall - Volk - Haft-  
pflicht - Seuer - Einbruch  
Diebstahl-Versicherung.

= General-Agenturen: =

**A. Ernst, Markgrafenstr. 4.**

**A. Zolkowitz, Hottelstr. 7.**

**Central-Incasso-Stelle  
Friedrichsplatz 61.**

Sörster Karl, Banfeatische Seuer-  
versicherungs-Gesellschaft  
Galka Anton, Viktoria  
Gatuar Emil, Viktoria  
Gerstel Louis, Londoner Phönix  
Giemsa M., Baseler Seuerverf.-G.  
Ginschel Josef, Nordd. Seuerverf.-  
Gesellschaft, Hamburg  
Gierlak Martin, Seuer-Affeku-  
ranz-Verein Altona  
Goldmann Bruno, Hamburg-Bre-  
mer Seuerverf.-Gesellschaft  
Goldmann Julius, Nord British  
and Mercantile  
Gothaer Leb.-Verf.-Bank Akt.-Gef.  
in Gotha  
Gruß E., Kölner Seuerverf.-Gef.  
Hoffmann Richard, Thuringia  
Brusik Rudolf, Preuß. Seuerverf.-  
Akt.-Bank  
Jakobowitz Nathan, Elberfeld,  
Vaterl. Seuerverf.-Akt.-Gef.  
Jeziorowski Paul, General Vertr.  
der Friedr. Wilh. Preuß. Lebens-  
u. Garant.-Verf.-Akt.-Gef., Berlin  
Kallmann Hugo, Gener.-Ag. für  
Leb.-, Unf.-, Haftpf., Wasserleitg.-,  
Seuer-, Einbruchdiebstahl-Verf.  
Kephallides Georg, Magdeburger  
Seuerverf.-Gef., Querstr. 21 I  
Kündel Adolf, Seuerverf.-Gesellsch.  
Brandenburg a. d. B.  
Kleiner Ernst, Baseler Verf.-Gef.

Roch Eugen, Seuerverf.-Bank für  
Deutschland in Gotha  
Röthler Oskar, Colonia  
Ruboth August, Viktoria  
Runert H. & Co., Oldenburgische  
Seuerversicherungs-Gesellschaft  
Rutshker Josef, Seuerverf.-Gesell.,  
Brandenburg a. d. B.  
Leber Josef, Viktoria  
Lück G., Union  
Loebmann Adolf, Baseler Seuer-  
Verf.-Gef.  
Marcusy Oskar, Hamburg-Bremer  
Seuerverf.-Gesellschaft  
Mück Max, Südd. Seuerverf.-Gef.  
Mücke Franz, Deut. Seuerverf.-Gef.  
Müller P. G., Vaterländ.-Seuer-  
versicherungs-Gesellschaft  
Müller Theodor, Nordd. Seuer-  
verf.-Gesellschaft, Hamburg  
Mohr Paul, Viktoria  
Neumann Josef, Lübecker Seuer-  
verf.-Verein  
Nothmann A. N., Hamburg-Bre-  
mer Seuerverf.-Gef.  
Nowicki T., Deutscher Phönix  
Paschke, Teutonia  
Pauli Hermann, Bayer Hypoth.-  
und Wechselbank  
Plucinski P., Preuß. Nat.-Verf.-  
Gesellschaft  
Preuß Heinrich, Gladbacher Seuer-  
Einbruch-, Wasser-Verf.-Gesellsch.  
Przybilla Karl, Hamburg-Bremer  
Seuerverf.-Gef.  
Richter Hugo, Nord British and  
Mercantile  
Riefenfeld Isidor, Vaterl. Seuer-  
verf.-Akt.-Gef.  
Rother Moritz, Südd. Verf.-Bank  
Rund Viktor, Preussische Nat.-  
Verf.-Gef.  
Rutski, Organist, Thuringia  
Schallha Hugo, Leipziger Seuer-  
verf.-Anst.  
Scholtysik Karl, Preuß. Seuerverf.-  
Akt.-Bank, Hamburg  
Scholz Hugo, Hamburg-Bremer  
Seuerverf.-Gef.  
Schweiz. Knall-Verf., Akt.-Gef.  
Winterthur  
Seelig Hermann, Deutsch. Phönix  
Sowidnich Artur, Deutsche Seuer-  
verf.-Gef.  
Spiger Nathan, Berlinische Seuer-  
u. Einbruch-, Frankfurter Wasser-,  
Unfall-, Glas-Verf.-Gef.

Starofejik Jacob, Nord British  
and Mercantile  
Strumpfer S., Aachen-Leipziger  
Seuerverf.-Gef.  
Toerner Max, Viktoria  
Union, Allgemeine Verf.-Akt.-Gef.  
Viktoria, Versicherungsgesellschaft  
Friedrichsplatz 8  
Wagenknecht Theofil, Hamburg-  
Bremer Seuerverf.-Gef.  
Weiß Karl, Nord British and  
Mercantile  
Wendler Robert, Hamburg-Bremer  
Seuerverf.-Gef.  
Wolff Hermann, Preuß. Nat.-  
Verf.-Gef. in Stettin  
Wollny Josef, Hamburg-Bremer  
Seuerverf.-Gef.  
Ziegler Wilhelm, Teichstraße 7  
Aachen-Leipziger Verf.-Akt.-Gef.

## Viehändler

Apteka Karl, Nicolaistr. 8 b  
Stawowiak Nikolaus, Sofienstr. 3  
Steinmek Bernhard, Gartenstr. 4  
Wilczek Josef, Kronprinzenstr. 14

## Vogelhändler

Adam Adolf, Friedrichstr. 17

## Volksbücherei

Teichstraße 7

## Volksbüro

(Siehe Rechtskonsulenten)

## Vorkofthandlungen

(Siehe auch Butter- u. Milchgesch.)

Adler Sanny, Sachsstr. 7  
Bartke Johanna, Querstr. 7  
Bienen Caroline, Kernerstr. 9  
Cebulla Johann, Friedrichstr. 38  
Czaja Johann, Holzstr. 5  
Hoffmann Alois, Teichstr. 17  
Kaponek Franz, Friedrichstr. 71  
Lippka Franz, Beatestr. 22  
Klein Agnes, Andreasstr. 6  
Kretschmer Josef, Lessingstr. 3  
Kucharski Valeska, Andreasstr. 12  
Lippka Selma, Beatestr. 11  
Magiera L. Nottebohmstr. 5  
Maczioshek Valeska, Vorkstr. 1

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Vorkosthandlungen

Kattowitz

Zigaretten-Fabriken

Delka Emilie, Friedrichstr. 38  
Dollak Valeska, Querstr. 10  
Reichelt August, Friedrichstr. 30  
Rokus Josefa, Haafstr. 12  
Sand Jakob, Holteistr. 20  
Schwientek Antonie, Grundmann-  
straße 17  
Wiener Hugo, Beatestraße, Ecke  
Andreasstraße  
Wischnowsky Agnes, Direktions-  
straße 4  
Wojewoda Anna, Beatestr. 11  
Zajonc Valeska, Emmastr. 41

Wagenbauer

Bischoff Gustav, Haafstr. 8  
Dorfsche Emanuel, Schillerstr. 20

Wagenfabriken

W. Sritsch, & Brattig, Alte Dorf-  
straße 3

Warenhäuser

Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Bobrek, G. m. b. H., Querstr. 10

Wasch- und Plätt-  
Anstalt

Czwikliger D., Grundmannstr. 18

Wasser-, Gas- und  
Kanalisations-Anlag.

Göbmann & Einhorn, Zawodzie  
Kaiser Wilhelmstr. 107  
Herdemerten & Co., Friedrichspl. 1  
Müller A., Holgestr. 28  
E. Nacks Nachf., Emmastr. 1  
Schilling's Otto, Nachf., Holgestr. 17

Wattefabriken

Simenauer Moritz, Teichstr. 7

Wäscheabfabriken

Kaufmann Leo, Inh. der Firma  
Kaufmann & Zenker, Querstr. 14

Wäscherinnen

Bandias Anna, Meisterstr. 8  
Deutschmanek Albine, Weg am  
evangelischen Friedhof 1  
Gern Emilie, Schillerstr. 5  
Wilk Anna, Gutenbergstr. 13

Wechselstuben

(Siehe Banken, Bank- und  
Wechselgeschäfte)

Weinhandlungen und  
Weinstuben


Meruk S. David, Friedrichstr. 4  
Nixdorf Paul, Friedrichstr. 4  
Rappaport D., Inh., Paul, Siegm.  
u. Richard Rappaport, Poststr. 11  
Schlesinger Artur, Teichstr. 16  
Weigert Paul, Friedrichstr. 6

Werkzeuge und  
Werkzeugmaschinen

Eifert Paul, Vertr. Ingr. Schmitz  
Schillerstraße 6  
Händel & Schabon, Sachsstr. 3

E. Nacks Nachfl., Emmastr. 1

Schauder A., Kattowitz, Feinzel-  
straße 1 (siehe Inserat).

Wessellmann Maschinen-Gesell-  
schaft Breslau, Bureau Katto-  
witz, Querstraße 6  266,  
Werkzeugmaschinen und

Werkzeuge für Metall- und  
Holz-Bearbeitung.

Wunderlich Alfred, Zivilingenieur  
Schloßstraße

Wild- und Geflügel-  
Handlungen

(Siehe auch Kolonialwarenhdlg.)  
Bock Louis, Sohn, Grundmstr. 13  
Robek Johann, Beatestr. 2  
Miedzwinski Ferd., Schillerstr. 45  
Kasner Otto, Ring 5  
Schlesinger Adolf, Rüppellstr. 3  
Schlein Bernhard, Grundmstr. 36

Zahnateliers

(Siehe Dentisten)

Zahnärzte

(Siehe Ärzte)

Zeitungen

Amtsblatt der Rgl. Eisenb.-Direk.  
Kattowitz  
Arbeiterfreund, Gebr. Böhm, Aug.  
Schneiderstraße 10  
Berg- und Hüttenmännische Rund-  
schau, Gebrüder Böhm, August-  
Schneiderstraße 10  
Gazeta Robotnicza, Rathausstr. 12  
Gornoslazak, Direktionsstraße  
Kattowitzer Zeitung, G. Siwinna,  
Grundmannstr. 12  
Kattowitzer Volkszeitung, Exped.  
A. Kraus, Mühlstr. 2  
Rohle und Erz, G. Siwinna, Grund-  
mannstr. 12  
Kreisblatt des Landkr. Kattowitz,  
Friedrichstraße 45  
Oberschlesien, Gebr. Böhm, Aug.  
Schneiderstr. 10  
Oberschl. Tageblatt, Teichstr. 8  
Polak, Teichstr. 8  
Schlesien, G. Siwinna, Grundmann-  
straße 12  
Technischer General-Anzeiger,  
Gebr. Böhm, Aug. Schneiderstr. 10

Ziegeleien

Bogushowski Josef, Beatestr. 40  
Dzialoszyński Elkan, Rathaus-  
straße 8  
Streund Louis, Beatestr.  
Grünberg Mannh., Direktionsstr. 10  
Grünfeld Ignatz, Karbowa  
Heuer Wilhelm, Beatestr. 100  
Herrmann Paul, Friedrichstr. 56  
Pinkus Heinrich & Co., Katto-  
witzer Halde, Friedrichstr. 25  
Schalscha Max, Friedrichstr. 46  
Schalscha Hermann, Wilhelmspl. 5  
Weißenberg, Jacques, Grundmann-  
straße 40  
Weißenberg Loebel, Emmastr. 4

Zigaretten-Fabriken

Rogier Robert, Johannesstr. 2

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute zu  
ausserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

**Zigarren-, Zigaretten- u. Tabakhdlg.**

**Kattowitz**

**Zuckerwarenfabriken**

## Zigarren-, Zigaretten- und Tabakhandlungen

### P. SACHS,

**Zigarren-Spezial-, Lotterie- und Wechselgeschäft**

**Kattowitz**

Querstr. 17, im Gebäude des Apollo-Theaters.

Bahnhofstr. 11 (Central-Hôtel)

Telefon 1295 und 546.

Danziger Max, Grundmstr. 30  
Dehn Ernst, Grundmannstr. 21  
Ehrlid & Buchner, Sedanstr. 2  
Freund Jakob, Bahnhofstr. 15  
Goldstein Eugen, Schloßstr. 1  
Goralczyk Karl, Holzestr. 1  
Grimm Paul, Johannesstr. 12  
Hamburger S., Querstr. 3  
Hannig, Querstr. 11  
Jacobs Hermann, Friedrichstr. 1  
Kleiner Ernst Nachf., Beatestr. 2  
Königsberger D., Johannesstr. 16,  
Hauptgesch., Filialen: Bahnhof-  
straße 9, Beatestraße 7 und  
Grundmannstraße 20  
Krüger & Oberbeck, Johannesstr. 1, 3  
Rupke E., Friedrichstr. 9  
Lange Emanuel, Grundmstr. 7  
Lindau & Winterfeld, Grundmann-  
straße 28

Lewandowski A., Poststr. 3  
Maczioszek V., Yorkstraße  
Malczewski Ignati., Direktionsstr.  
Przywara M., Grundmannstr. 23  
Rogier Robert, Johannesstr. 2  
Sachs Ludwig, Querstr. 17/19  
Schalscha S. M., Inhaber Max  
Tichauer, Friedrichsplatz 5  
Silbermann S., Friedrichsplatz 7  
Springer Aug., Grundmstr. 40  
Wislicki Lazarus, Teichstr. 7

## Zivilingenieure

**Technisches und Vermessungsbüro**

**Otto Baumeister**

**vereideter Landmesser.**

Telefon 1406.

**Vermessungen aller Art.**

**Bebauungspläne.**

**Landwirtsch. Meliorationen.**

**Spezialität:**

**Entwürfe für Haupt- u. Nebenbahn-**

**Anschlussgleise.**

Baumeister Otto, Aug. Schneider-  
straße 20  
Sritsche Hermann, Mühlstr. 45

Secht Paul, 3al. Vorstadt  
v. Hoff Alb., Obering., Friedrichspl. 5  
Hettner Edwin, Bismarckstr. 1  
Jelinek Max, Holzestr. 17  
Jahnke Otto, Friedrichstr. 43  
Luedtke Wilhelmsplatz 6  
Moses Karl, Schillerstr. 27  
Müller A., Holzestr. 28  
Politz Gust., Dir. a. D., M. i. f. str. 18  
v. Pezadowitz Alex, Teichstr. 13  
Reichardt Franz, Grundmstr. 36  
Riesenfeld Karl, Wilhelmspl. 9  
Schabon Georg, Schillerstr. 3  
Schulze Ernst, Holzestr. 18  
Swinna Kurt, Friedrichstr. 4  
Dr. Suden Wilhelm, Schillerstr. 1 b

**D. Wachtel, Breslau, Bureau**  
**Kattowitz, Querstr. 6** ~~266~~  
Krone, Walzwerke,  
Zerkleinerungs-Maschinen,  
Luftdruck-Werkzeuge,  
Preßluft-Anlagen.

Werner Artur, Friedrichstr. 10  
Wunderlich A., Oberingenieur a. D.,  
Schloßstr. bei Dame  
Waltsgott, Berginsp. a. D., Meister-  
straße 7  
Zabrzycki M., Markgrafenstr. 1

## Zuckerwarenfabriken

Schlesinger L., Wilhelmsplatz 4  
Schlesinger N., Poststr. 9



**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 ——— Abonnements auch außer dem Hause. ——— Telephon No. 1254

**Verzeichnis**  
**der Straßen von Kattowitz**  
sowie  
**der Grundstücke, der Eigentümer**  
**und Bewohner.**

---

Gegr. 1824

**A. Voelkel**

Gegr. 1824

**Beuthen O./S.**

— Boulevard 20 —  
Telefon 1151

**Kattowitz O./S.**

Friedrichsplatz 12  
gegenüber dem Stadttheater  
Telefon 1510

**Neisse**

— Ring 80 —  
Telefon No. 326

empfiehlt sein altrenommiertes

**Juwelen-, Gold-, Silberwaren- und  
Taschenuhren-Geschäft.**

Größte mannigfache Auswahl künstlerisch gediegener Waren bei  
sehr billigen, reellen Preisen.

**Weihnachts-, Hochzeits-, Paten- und Gelegenheits-  
Geschenke in allen Preislagen.**

Brillanten und massiv silberne Besteckausstattungen äußerst vorteilhaft.

Schwervergilberte Tafelbestecke mit reinweißer Unterlage.

Kunstgewerbliche Metall- und Luxuswaren in größter Auswahl.

**Trau- u. Verlobungsringe.** Neuanfertigungen nach Entwürfen.

✧ **Gravierungen** ✧



künstlerisch ausgeführt.

✧ **Reparaturen** ✧


schnell und billigst.

✧ Auswahlsendungen bereitwilligt. ✧ Ich bitte, meine Schaufenster zu beachten. ✧





**H. Pientka**



**KATTOWITZ O.-S.**





Anfertigung feiner  
Herrenmoden nach Maß

unter Garantie für tadellosen Sitz  
und erstklassige Ausführung.



Lager in deutschen  
und  
engl. Stoffen.



# Verzeichnis

## der Straßen von Kattowitz, sowie der Grundstücke, der Eigentümer und Bewohner.

### Erklärung der vorkommenden Zeichen und Abkürzungen.

Arb. = Arbeiter. Bmtr. = Beamter. E. = Hauseigentümer. Kfm. = Kaufmann.  
Esb.-Betr.-Sekr. = Eisenbahn-Betriebs-Sekretär. Wwe. = Witwe.

Die Hauseigentümer stehen voran, die Mieter in alphabetischer Reihenfolge.

### Altervorstadt

**links 1** Konieknz Julius, Arb.  
**links 2** Ritsche Franz, Maler  
**links 3** Bertha Siedner, E.  
Gyghon Johann, Arbeiter  
Gollet Johann, Steinseher  
Kotwlowka Pet., Schachtarb.  
Kulit Thomas, Lademeister  
Niestatel Johann, Knecht  
Prakol Johann, Grubenarb.  
Przhibilla Paul, Werkarbeiter  
**links 3a** Siedner, E.  
Greif Josef, Häuer  
Leinfaut Pauline, Witwe  
Michalik Georg, Inbalide  
Gaida Thomas, Knecht  
**links 4** Biadaß Pet., Ofenf. E.  
Wibrziski Joh., pens. Weichenst.  
Dehnisch Marie, Witwe  
Dembinski Bernh., Hausbes.  
Dembinski Leopold, Bauelebe  
Franko Bruno, Weichenst. 1. Kl.  
Gaidzil Jakob, Former  
Gaidzil Sofie, Witwe  
Geppert Franziska, Witwe  
Gröger Karl, Hobler  
Golotta Anton, Grubenarb.  
Galotta Stephan, Grubenarb.  
Hoffmann Anton, Kutscher  
Janekto Josef, Häuer  
Ritschka Franz, Arbeiter  
Kohn Albert, Auszügler  
Lowaß Karl, Hilfszwangemeister

Manofski Johann, Maschinenv.  
Mokel Bertha, Witwe  
Niemiß Thomas, Werkarbeit.  
Nzepka Katharina, Arbeiterin  
Nzepka Viktoria, Arbeiterin  
Slotta Wilhelm, Rangiermstr.  
Szchgiol Florentine, Witwe  
Szczepanski Lorenz, Berginb.  
Urbainczyk Nikolaus, Kutscher  
Wojtinek Magdalena, Witwe  
Wrobel Paul, Häuer  
**links 5** Bernh. Dembinski, E.  
Hammerla Viktor, Grubenarb.  
Gogolin Johann, Häuer  
Storaki Martin, Portier  
**links 6** Fleischermeister Philipp  
Grzondziel, E.  
Bozel Josef, Bahnwärter  
Buzek Marie, Witwe  
Kartoschka Josef, Arbeiter  
Lachendro Franz, Arbeiter  
Pison Michael, Arbeiter  
Prus Ludwig, Arbeiter  
Przolla Anton, Berginbalide  
Rachulek Mathäus, Arbeiter  
Wittel Karl, Maurer  
**links 7** Berginb. Joh. Sella, E.  
Witwe Marie Sella  
Mendrys Florian, Schaffner  
Rischka Johann, Berginbalide  
Sella Robert, Grubenarbeiter  
Sella Johann, Berginbalide  
**links 8** Johann Rnh. E.  
Worhyla Gregor, Inbalide

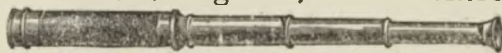
Neumann Julius, Inbalide  
Nyh Johann, Magazinarb.  
Spendel Rudolf, Güterb.-Arb.  
Wontroba Paul, Arbeiter  
**links 9** S. Bajonc Simon  
Aufchner Artur, Arbeiter  
Bobrowski Josef, Arbeiter  
Cieslik Franz, Inbalide  
Jostwyat Martin, Maler  
Massarczyk Johann, Berginbal.  
Peifer Jakob, Maurer  
Polhywa Karl, Kutscher  
Polhywa Ludwine, Witwe  
Sentalla Josefa, Witwe  
Sybon Thomas, Werkarb.  
Troll Eduard, Wagenstößer  
**links 10** Wozniak Magdalena  
Wittner Paul, Arbeiter  
Kohn Anton, Maschinenv.  
Kernard Jakob, Arbeiter  
Sieron Anton, Buschläger  
Wirsgon Franz, Ofenseher  
Wozniak Jfidor, ohne Stand  
Wozniak Magdalena, Witwe  
Wozniak Stefan, Stellenbes.  
Wozniak Viktor, ohne Stand  
Bajonc Josef, Arbeiter  
**links 11** Grünberg Vorneheim,  
Kaufm., Königshütte, E.  
Dlugosch Johann, Schachtarb.  
Schendzielowz Johann, Arb.  
**links 12** Moratwieß Theodor,  
Grubenarbeiter

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Adernvorstadt

1908

Andreasstraße

links 13 Herrmann Paul, C.  
Scholze Paul, Arbeiter  
links 31 Bielonta Joh., Amts-  
sergeant  
links 63 Borowika Ant., Maur.  
Kocz Johanna, Witwe  
links 65 Frank Anton, Inbalide  
Frank Katharina, Altwaren-  
händlerin

## Alte Dorfstraße

1 A. Schaafhausen'scher Bank-  
verein, Berlin (f. Friedrich-  
straße 23), C.  
2 Fladausch Paul, Dentist (f.  
Friedrichstr. 25a), C.  
Gils Theofil, Kgl. Eisenbahn-  
zeichner  
Rigon Valentine, Steuerzuf-  
geber-Witwe  
Schnell Marie, Schauspielerin  
Scholz Otto, Postassistent  
Schönfelder Alfred, Gußpußer  
3 Brattig Anna, berecht.  
Schlossermstr., C.  
Brattig Paul, Fabrikant  
Detvor Clara, Plätterin  
Fritsch & Brattig (Inhab. L.  
Fritsch & P. Brattig) Wagen-  
u. Geldschrankfabrik, Feilen-  
fabrik  
5 Wiczorek Anna, C.  
Wahneisch Josefa, Rent.-Empf.  
Eichon Auguste, Witwe  
Gawlikki Josef, Schuhmacher  
Kreife Elisabeth, Web.-Mädch.  
Kosa Magdalena, Witwe  
Lyska Franziska, Plätterin  
Lyska Hedwig, Witwe  
Pitowarowski Paul, Anschläger  
Smeja Marie, Witwe  
Tegel Louise, Witwe  
Warmuth Josefina, Witwe  
Wiczorek Anna, Witwe  
Zurek Barbara, Inbal.-Wiv.  
7 Wjstychowski Ottilie, geb.  
Kalle (Wauplatz), C.  
9 Frau Krause, biv. Schmiede-  
meister, C.  
Arendt Anna, Witwe  
Gnilka Franziska, ohne Stand  
Gnilka Hedwig, Schneiderin  
Gnilka Waleśka, ohne Stand  
Gerner Oswald, Expedient  
Krause Rud., Bergpraktikant  
Krause Bruno, Kommiss

Krause Ferd., Bureau-Assistent  
Lüd Auguste, Witwe  
Lüd Welba, Maschinen-  
schreiberin  
Pansin Max, Kaufmann  
Speer Otto, Tiefbautechniker  
Schwan Pauline, Witwe  
Bapte Heinrich, Bureaudiener  
11 Fuchs Paul, Gastwirt, C.  
Bauer Josef, Milchverkäufer  
Berneder Theodor, Bäckergef.  
Fuchs Paul, Gastwirt  
Gasthaus „zum gold. Stern“  
(Paul Fuchs)  
Langer Johann, Lohnschänker  
Rigon Paul, Arbeiter  
Ludwig Paul, Bäckergefelle  
Michalewicz Joh., Grubenarb.  
Müller Paul, Landwirt  
Prescher August, Portier  
b. Potieruchin Alexander, Bau-  
techniker  
Schneider Fritz, Bahnschlosser  
Thurm Wilhelm, Kellner  
Wyrnoll Adolf, Bäckergefelle  
Wrobel Paul, Haushälter  
13 Bloch Rudolf, Kaufmann (f.  
Emmastr. 5), C.  
Bading Eduard, Schauspieler  
Babura Val., Schneidermstr.  
Bartneck Elise, ohne Stand  
Bartneck Karl, Gärtner  
Jodisch Aug., Eisenb.-Schaffn.  
Neyberg Jul., Eisenb.-Sekret.  
Kofel Anna, Schneiderin  
Kofel Johanna, Witwe  
Thiel Emilie, Witwe  
Siegmond Karl, Kassenbote

## Andreasstraße

1 Jablonka Mathilde (f. Beate-  
straße 7), C.  
Hellmann Paul, Kgl. Eisenb.-  
Kanzlei-Sekretär  
Michalski Josef, Hilfsbremser  
Pieisch Herm., Lokom.-Führer  
Senaczel Wilhelm, Buchhalter  
Tiek Emilie, Witwe  
2 Goinj Karl, Fleischermeister  
(vergl. h. Beatestr. 9), C.  
Adamczyk Bruno, Bautechniker  
Adamczyk Joh., Maurerpolier  
Bajest Rudolf, Landmesser  
Knährich Karl, Postassistent  
Kofott Johannes, Verkäufer  
Kassell Ida, Witwe

Kollet Edmund, Steinträger  
Klesch Martha, Diensthfrau  
Stiller Adolf, Kriminalpolizei-  
sergeant  
Schminkowiat Anton., Schneider-  
meister  
Wypior Michael, Grubenarb.  
Zimke Josef, Bäckergefelle  
Welfart Bruno, Ingenieur  
3 Jablonka Mathilde, C.  
Dreja Paul, Geselle  
Grabowski Pauline, Plätterin  
Golley Anton, Inbalide  
Habermann Gustav, Eisenb.-  
Rechnungsrevisor  
Janotta Ernestine, Witwe  
Kulau Paul, Buchhalter  
Katischot Witt., Uhrmachergeh.  
Kasche Heinrich, Lehrer  
Katschek Johann, Wertmstr.  
Reinheimer Paul, Klempner  
Schneider Elisabeth, Witwe  
Walter Josef, Lehrer  
4 Bischoff Gustav, Schmiede-  
meister, C.  
Alschner Alois, Kommiss  
Wrodtreich Bruno, techn. Eish.-  
Sekretär  
Collatz Olga, Witwe  
Collatz Heinrich, Königl. techn.  
Eisenb.-Sekretär  
Dulawski Alfons, Hütt.-Revis.  
Fischer Herm., Hilfsbremser  
Glücksman Louis, Rentier  
Kabus Karl, Briefträger a. D.  
Kramlowsky, Anna, Witwe  
Kramlowsky Rob., Bautechn.  
Kramlowsky Rich., Bauführer  
Kudler Georg, Hilfsmonteur  
Meher Louis, Hüttenmeister  
Prochatschek Richard, Schuh-  
machergefelle  
Quittet Alois, Reichsb.-Beamt.  
Scheel Ernst, Kgl. Eish.-Sefr.  
Walczky Paul, Techniker  
Ziemba August, Glaser  
5 Baruch, genannt Markiewicz,  
Benno, Kaufmann, C.  
Budzynski Josef, Musiklehrer  
Furch Adolf, Obersteiger  
Gampel Mathilde, Web.-Frau  
Hobit Hans, Dekorateur  
Kallmann Theodor, Reisender  
Kopolski Stefan, Pol.-Sergt.  
Ledi Jakob, Zimmermann  
Liska Heinrich, Kellner  
Moczhgamba Jos., Registrator  
Schumann Rich., Kontrolleur

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Thyrol Karl, Privatier  
Wrona Anna, Witwe  
Wrona Gertrud, Verkäuferin  
Wilde Friedr., Bauberkünfler  
6 Laband Artur, Kaufm., E.  
Wrahn Rosamunde, Witwe  
Dittrich Karoline, Witwe  
Dulog Karl, Briefträger  
Kremier Mag., Lehrer  
Raffa Karl, Landmesser  
Kwasniet Karl, Buchdr.-Faktor  
Leifer Frz., Eish.-Kanzl.-Sekr.  
Laband Artur, Kaufmann  
Pek Josef, Kgl. Gütervorsteher  
Heinte Elise, Buchmacherin  
Ganz Konstantin, Schaffner  
Schloßbauer Hermann, Eisen-  
bahn-Kanzlist  
Tichauer Rosa, Witwe  
7 Lauterbach Aug., Bauunter-  
nehmer, E.  
Gzinczet Louise, Witwe  
Gieser Reinhold, Wagenpußer  
Hoffmann Karl, Bücherrevisor  
Jung Katharina, Witwe  
Jung Franz, Schlosser  
Kleinert August, Schriftseher  
Kowolitz Jos., Droschkentuschker  
Leber Eduard, Schneider  
Leber Jos., Buchh.-Reisender  
Lauterbach August, Baumeister  
Otremba Karl, Schuhm.-Mstr.  
Pyschny Theofil, Hüttenarb.  
Rudolf Franz, Arbeiter  
Rösinger Herm., Wagenwärter  
Schubert Hugo, Esh.-Baupassit.  
Schwarzer Herm., Eish.-Zugf.  
Thielscher Reinh., Bädermstr.  
Thielsch Hugo, Eisenb.-Sekr.  
Wrobel Ludwig, ohne Stand  
8 Niedzwiecki Ludw. (J. Maube-  
straße 9), E.  
Bartsch Friedr., Grenzauss.  
Beigel Karl, Friseur  
Beigel Aug., pens. Weichenstell.  
Damm Alfred, techn. Eisen-  
bahn-Zeichner  
Dembala Franziska, Arbtrn.  
Grzyb Robert, Schlosser  
Hallier Ludwina, Witwe  
Hallier Mag., Handlungsgeh.  
Masur Johann, Kutscher  
Niedzwiecki Georg, Maler  
Niedzwiecki Ludwig, Hausbes.  
Ruba Julius, Eisendreher  
Ruba Julie, Witwe  
Epimot Hans, Buchhalter  
Urbansthy Frz., Schneidermstr.

Wojciechowski Karl, Barbier-  
gehilfe  
9 Lorenzen Aug., Gastwirt, E.  
Beneditt Franziska, Witwe  
Beneditt Josef, Maurer  
Breitkopf Karl, Fleischerstr.  
Dimes Karl, Bädermeister  
Grüner Josef, Zimmerer  
Kowainski Joh., Masch.-Wart.  
Himler Leopold, Tischler  
Krug Anselm, Schlosser  
Kudelfo August, Buchhalter  
Lorenzen Johann, Schlosser  
Lorenzen August, Gastwirt  
Lisot Anna, Schneiderin  
Redmon Franz, Schlossergehelfe  
Rindner Adolf, Lokomotivheiz.  
Leopold Adolf, Graveur  
Witbach Karl Frdr., Schaffn.-  
Aspirant  
Mogel Johann, Fleischergeh.  
Paczowski Mag., Hilfsbureau-  
diener  
Poser Albert, Ofenseker  
Psiut Josef, Gefang.-Aufseher  
Pohl Feodor, Begleitmann  
Porzontel Franziska, o. Stand  
Porzontel Veronika, Arbeiterin  
Rösner Gust., Esh.-Kanzl.-Ass.  
Reichel Bernhard, Lehrer  
Stolper Georg, Kellner  
Schieleh Paul, Schriftseker  
Sohna Karl, Schuhmachermstr.  
Sohna Schbester, Schmied  
Schaal Heilmann, Fleischer  
Wadrian Moritz  
10 Schlesinger Roebel hier u.  
Ferd. Richter, Josefssdorf (Ede  
Maubestr.), E.  
Worcht Anna, Witwe  
Grollig Josef, Arbeiter  
Krazel Martha, Web.-Mädchen  
Kwiter Barbara, Arbeiterin  
Szczensny Thomas, Arbeiter  
11 Bernik Richard, E.  
Badeja Jakob, Ofenbauer  
Bartsch Paul, pens. Beamter  
Boenisch Paul, Lagerhalter  
Frojta Josef, Arbeiter  
Hammer Gideon, Bur.-Gehilfe  
Zablontka Joh., Schneidermstr.  
Kraus Franz, Kellner  
Kraus Johann, Kellner  
Kratwinski Rob., Steuerassst.  
Kleiner Friedrich, Kaufmann  
Lag Sally, Kontrolleur  
Mierczik Konstantine, Witwe  
Müller Franz, Eish.-Praktikant

Nitschle Emil, Kaufmann  
Kamilit Rudolf, Maler  
v. Poltzgelnitzki Ernst, Krimi-  
nalbeamter  
Rogier Wilhelm, Kgl. Eisenb.-  
Betriebs-Sekretär  
Stiller Rob., Pol.-Wachtmstr.  
Waloschek Georg, Tischler  
Waloschek Bernh., Bhnw. a. D.  
Walter Maria, Witwe  
12 Grünpeter Jenny, Witwe, E.  
Bauer Michael, Handarbeiter  
Borhs Thomas, Kutscher  
Gzmel Thomas, Maurer  
Frankel Robert, Maurer  
Franzke Bern., Brauereiarb.  
Frölich Heinrich, Maurer  
Glaubitz Frz., Hilfsweichenst.  
Grabowski Konst., Schließer  
Grünpeter Jenny, Witwe  
Heidrich Richard, Maurer  
Gerott Adolf, Fleischermeister  
Jedzik Karl, Fleischer  
Kucharski Walesta, Witwe  
Kleinert Anna, Witwe  
Kachonski Hugo, Lokomotivheiz.  
Kosol Selma, ohne Stand  
Ochlaß Franziska, Witwe  
Ocholski Johann, Schneider  
Ochott Johann, Rangierer  
Pzotol Karl, Arbeiter  
Pzotol Lorenz, Güterh.-Arb.  
Poloczek Emanuel, Maurer  
Preister Jda, Witwe  
Wagner Pauline, Witwe  
13 Hofmann Otto, Ob.-Stadt-  
sekretär, E.  
Jafflot Albert, Königl. Mittel-  
schullehrer  
Gerot Karl, Polizeibote  
Hoffmann Louise, Lehrerin  
Hoffmann Emil, Kgl. Eisenb.-  
Betriebs-Sekretär  
Kremhöfer Anna, ohne Stand  
Kupla Anton, Arbeiter  
Lewandowicz Mich., Gerichts-  
vollzieher  
Mitrenga Paul, Ingenieur  
Neumann Paul, Magistrats-  
hilfsbote  
Pabuch Josef, Schneider  
Pattloch Josef, Feizer  
Rohner Franz, Schriftseker  
Riegel Peter, Revisionsaufseher  
Hofmann Otto, Ob.-Stadtsekr.  
Saeftel Otto, Kgl. Zugführer  
Schipke Karl, Magistratsbote  
Sch Paul, Schlosser

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Andreasstraße

1908

Augustastraße

23 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Broer Wolfgang, Mittelschul-  
lehrer  
Langensiepen Herm., Ingenieur  
Michaelsen Ernst, Kgl. Eisen-  
bahn-Sekretär  
Niering Rich., ftdt. Kass.-Assist.  
Rebel Moritz, Fleischermeister  
Osthus Wilhelm, Ingenieur  
Pauer Friedr., Baugew.-Ober-  
lehrer  
25 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Gabriel Anton, Bankbeamter  
Goburek Dr., Otto, Chemiker  
Jurek Max, Lehrer  
Kienczyk Karl, Hilfsbremsen  
Kienczyk Martha, Verkäuferin  
Kaufe Oskar, Kgl. Eisenbahn-  
Betriebs-Sekretär  
Pillar Erich, Hüttenpraktikant  
Pohl Hermann, Praktikant  
Radeder Wlh., Amtsger.-Sekr.  
Reichner Gustav, Ingenieur  
27 Haase Bruno, Schlosser-  
meister, E.  
Bialecki Franz, Bureau-Assist.  
Ermiß Marie, Witwe  
Feist Anna, wv. Gefang.-Assist.  
Grabatz Stanisł., Schlosser  
Hausdorf Konrad, Eish.-Sekr.  
Haase Bruno, Schlossermeister  
Kurz Ignaz, Verlademeister  
Kurz Rudolf, Schreiber  
Kurz Wilhelm, Schlosser  
Kutschera Otto, Bader  
Pohl Alfred, Rechn.-Revisor  
Seiffert Karl, Gef.-Insp.-Assist.  
Sobekto Marie, ohne Beruf  
29 Haase Bruno, Schlosser-  
meister, E.  
Betschler Herm., Bahnmeister  
Bucht Johannes, Lehrer  
Goldstein Max, Buchhalter  
Grondziel Johann, Rentier  
Kunisch Josef, Sattlermeister  
Langer Paul, Mittelschullehr.  
Merz Hermann, Eisenb.-Sekr.  
Neumann Max, Gerichtsaktuar  
Ortner Ferd., Lokomotivführ.  
Otka Emil, Lokomotivführer  
Seibt Marie, Witwe  
Schiebold Emil, Postassistent  
31 Wottenbreiter Jsaak, Kaufm.,  
Eichenau, u. Gg. Gasmann  
Reuthen, E.  
Kunisch Richard, Lehrer

Kral Josef, Schriftfeger  
Lisof Valentin, Techniker  
Mändgen Franz, Schuldiener  
Reh Karl, Kellner  
Reh Richard, Kellner  
überschär Friedr., Schlosser  
Widera Bernhard, Lehrer  
Waglawil Emil, Registrator  
33 Offene Handels-Gesellschaft,  
Pinus-Heinrich & Co., hier  
(Ede Sophienstr.), E.  
Bacia Leopold, Hüttenassistent  
Bacia Marie, Witwe  
Bed Karl, Ingenieur  
Büchner Albert, Lehrheizer  
Dajan Robert, Arbeiter  
Beer Artur, Verkäufer  
Dubniol August, Buddler  
Dreßler Wihl., Reg.-Baumstr.  
Fritzsche Karl, Ingenieur  
Fache Otto, Gütervorsteher  
Gajch Klemens, Masch.-Arb.  
Ganscharski Ludw., Vorl.-Hdfr.  
Göke Heinrich, Ingenieur  
Janich Florentine, Witwe  
Klimsa Eduard, Kellner  
Mösch Paul, Schriftfeger  
Ploch August, Gärtner  
Philippczyk Karl, Kataster-  
zeichner  
Schinzel Ottilie, Witwe  
Allgem. Städte-Reinigungs-  
Gesellschaft m. b. H.  
Schmalla Karl, Restaurateur  
Troll Hugo, Schlosser  
v. Siegroth Max, Kaufmann  
Siebert Emma, Schneiderin  
Smolka Viktor, Gerichtskanzl.  
Sperlich Frz., Lok.-Führ. a. D.  
Knabel Johann, Weichensteller

Ansbacher- und  
Bahreutherstraße unbebaut.

## Augustastraße

1 „Zatra“, Oberungar. Bank,  
A.-G. (Ede Bismardstr. 19),  
E.  
Alexander Adam, Wagenmstr.  
Alexander Max, Hüttenassistent  
Przybilowicz Hieron., Maler-  
gehilfe  
2 Kochmann Frik, Schankwirt  
(vergl. Bismardstr. 23), E.  
3 Clafer Regina, Frl., hier u.  
Richter Jakob, Kaufm., Bres-  
lau, E

Gieczatka Josef, Maurer  
Gieczatka Richard, Maurer  
Danielowski Joh., Schmelter  
Dettmann Aug., Bahnh.-Assist.  
Dhrsky Wilhelm, Badergeselle  
Frikowski Alois, Polizei-Wize-  
wachmeister  
Goreksti Konst., Masch.-Wärt.  
Goreksti Oskar, Masch.-Wärt.  
Hinkelmann Paul, Lok.-Heizer  
Joachimski Ed., Badermeister  
Kitscha Josef, Schriftfeger  
Kaul Wilhelm, Bader  
Koh Florian, Buddler  
Kiteska Josef, Maurer  
Morawicki Valentin, Maschinist  
Motwoczi Franz, Hütt.-Inval.  
4 Verwaltung d. A.-G. f. Berg-  
bau u. Eisenhütt.-Betr., E.  
Galemba Johann, Britischer  
Moll Franz, Bänderfabrik  
Muscholik Josef, Zimmermann  
Studzinski Karl, Sägewärter  
Graj Karl, Kohlenfabrik  
6 Verwaltung d. A.-G. f. Berg-  
bau u. Eisenhütt.-Betr., E.  
Broll Franz, Schreiber  
Jablonska Joh., 2. Vorderm.  
John Paul, Schürer  
Karlisch Albert, Maurer  
Seblat Anton, Schürer  
Jelaski Josef, Maurer  
8 Verwaltung d. A.-G. f. Berg-  
bau u. Eisenhütt.-Betr. (Ede  
Goethestr. 40), E.  
Walzarek Johann, Maurer  
Gottler Alois, 3. Buddler  
Gabriel Karl, Maschinist  
Hank Anton, Invalide  
Kuba Gregor, Schweitzer  
Kowalski Franz, Invalide  
Kowalski Peter, Walzer  
Pollak Johann, Maschinenwärt.  
Zieloski Josef, 1. Buddler  
Zieloski Cäcilie, Kassiererin  
9 Stadtgemeinde Kattowitz, E.  
Kupie Marie, Kindergärtnerin  
Slonia Josef, Schuldiener  
11 Chwola Val., Schneiderges.  
Gasmenga Frz., 1. Vorderm.  
13 Muschiol Max, Kesselfeizer  
15 Wisera Wilhelm, Werftarb.  
Scheffczyk Viktor, Walzer  
Grzegorzycz Paul, 3. Buddler  
Girt Friedrich, Walzer  
27 Buschmann Viktor, Arbeiter  
Buschmann Eduard, Invalide  
30 Wplenczel Albert, Walzer

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

48 Konieczny Josef, Hüttenlehrer  
Machnid Franz, Zunderfahrer  
Pischniol Karl, 2. Buddler  
Rozumel Flor., Gasstochergeh.  
Stutella Johann, Werker  
Stutella Josef, Eisenbinder

### August Schneider- strasse

- 1 Betsch Gustav, Möbelfhändler  
(i. Friedrichsplatz 2), G.  
Buchmann Willibald, Kellner  
Dienstviebel Fritz, Bahntechn.  
Frielmel J. J., Herrengarde-  
robegegeh. (Filiale Kattowitz)  
Liebrecht Fritz, Holztaufmann  
Matiaschek Johann, Tischler  
Philipp Franz, Schneidermstr.  
Philipp Paul, Kellner  
Suchowski Wilh., Schuhmacher
- 2 Kröblich Eug. (i. Friedrichs-  
platz 1), G.
- 3, 5, 7 Stadtgemeinde Kattowitz,  
G.
- 4 Borinski Ernst und Rudolf,  
Kaufleute, G.  
Altman Jrael, Kürschner  
Bartenstein Max, Ingenieur  
Königl. Kreisschul-Inspekt. II  
Rund Viktor, Jnh. ob. Firma  
Rubowski, Dr. med., Ernst  
Augenarzt  
Nitschke Wilhelm, Kommiss  
Roth Ludwig, Kaufmann  
Rund Viktor, Kaufmann  
Stoboda Paul, 2. Buddler  
Wolff Salo, Kaufmann
- 5 Städtisches Badehaus  
Fest Bruno, Badehausverwalt.
- 6 Kreiß Hermann, Drogerie-  
besitzer, G.  
Biela Albert, Restaurateur  
Gebzich Marie, Verkäuferin  
Hammer Helene, Witwe  
Holomek Franz, Werker  
Jadowski Lubw., Schuhmacher-  
meister  
Kleemann Herm., Ladierer  
Kriegel Karl, Material-Mist  
Müller Johanna, ohne Stand  
Ochojski Viktoria, Diensthfr.  
Kreiß Hermann, Kaufmann  
Schwierz Johann, Schmied  
Tomalla Otto, Schichtm.-Mist  
Walendowski Paul, Arbeiter
- 8 Neugebauer Pl., Restaur., G.

Caampiel Josef, Haushälter  
Eintracht, Gesellschaft  
Goldmann Bruno, Reisender  
Lewandowski Ferd., Gastwirt  
Lewandowski Franz, Kaufm.  
Lieb Hugo, Kaufmann  
Pippmann Julius, Kommiss  
Neugebauer Paul, Rentier  
Schlossarek Franz, Arbeiter  
Wolff Max, Buchbindermstr.

- 9 Verwaltungsgebäude der  
Synagogengemeinde, G.  
Loebmann Adolf, Synagogen-  
diener  
Loebmann Rose, Verkäuferin  
Synagogen-Gemeinde, Ver-  
waltungsgebäude  
Wagner August, Kastellan
- 10 Dulla Aug., Malermstr., G.  
Dulla August, Malermeister  
Grünthal Siegfried, Kaufm.  
Kaschek Helene, Witwe  
Kretschmer Herm., Bankprof.  
Ludwig Theoline, Witwe  
Schibalski Julius, Kaufmann
- 11 Neue Synagoge (bergl.  
Fiele-Winklerplatz 1)
- 12 Perl Ernestine, Witwe,  
Katowzie, G.  
Radura Waleka, ohne Beruf  
Czwilliger David, Privatier  
Dendera Theodor, Kaufmann  
Gichorst Otto, Eisenb.-Sekt.  
Epstein David, Kaufmann  
Fieber Else, ohne Stand  
Knobloch Bernhard, Privatier  
Kromolowski Adolf, Handelsm.  
Lange Dorothea, Witwe  
Mandot Eugen, Sattler  
Ortskrankenkasse f. Handwerker  
Ossin Marianne, Schauspiel.  
Rottenberg Rosalie verto. Rfm  
Schlein Leo, Kaufmann  
Voigt Gustav, Ob.-Postassst.
- 13 Kgl. Preuß. Staats-Gym-  
nasium, G.  
Reifer August, Pedell  
Hoffmann Emma, ohne Stand
- 14 Hollezel Johann, Rfm., G.  
Ablung Fritz, Generalsekretär  
Nartke Johann, Schuhmacher  
Nockner Anna, Obsthändlerin  
Tzech Karoline, Witwe, Köchin  
Dentowski Albine, Verkäuferin  
Dießing Walter, Ingenieur  
Ernst Gustav, Buchdrucker  
Gerlaket Adolf, Mag.-Sekret.  
Grabowski Max, Kaufmann

Griebel August, Schriftfeker  
Hollezel Johann, Kaufmann  
Krebs Alfred, Fleischer  
Rubika Alexander, Buddler  
Loebinger Dr. med. Hugo, br.  
Arzt  
Mellar Franz, Handelsmann  
Müller Anna, Wirtschafterin  
Nothmann Julius, Kaufmann  
Przechasky Jul., Maschinente.  
Seelig Hermann, Kaufmann  
Sofka Else, Händlerin  
Gorsky Daniel, Kaufmann  
Trojel Franziska, Händlerin  
Ukto Paul, Bademeister  
Wadan Marie, Wollw.-Hdlr.  
Widlicky Anna, Grüna.-Hdlr.  
Widlicky Schbester, Werker.  
Zwid Ernst, Tapezierer

15 Schindler Hugo, Klempner-  
mstr., G. (vgl. Schillerstr. 13)

16 Böhm Gebr., Buchdruckerei  
u. lithograph. Anstalt, G.  
März Leo, Portier

18 Gentator Adolf u. Mitth., G.  
Damme Fritz, Handlungsgeh.  
Dmoch Otto, Handlungsgeh.  
Eisner Salo, Kaufmann  
Epstein Geora, Reisender  
Glücksmann Siegf., Kaufm.  
Hefel Theresia, Wirtschafterin  
Kressin Emil, Ren.- u. Baur.  
Krett Wilhelm, Mühlenarb.  
Kromolowski Else, Komptorist.  
Singer Arnold, Kaufmann  
Sbielhagen Geora, Direktor  
Tichauer Louis, Rentier  
Wagner Mhlius, Kaufmann  
Wrobel Paul, Schneider

20 Gorka Franz, Tiefbau-Un-  
ternehmer, G.  
Raumeister Otto, Landmesser  
Braun Jos., Gen.-Bevollmächt.  
Zuliusburger Friedricke, Wwe.  
Zuliusburger Siegm., Holzgag.  
Scholz Gustav, Oberkellner  
Fembel Emil, Ingenieur  
Wanke, Witwe

22 Scholz Emil, Rentier (Ede  
Teichstr. 2), G.  
Dobczynski Günther, Sekretär  
Grimmling Oskar, Monteur  
Kasch Ernst, Maschinenarbeit.  
Marcsin Siegmund, Kaufm.  
Dettewik Max, Ingenieur  
Rittitz Olga, Putzmacherin  
Samel Kaspar, Bäckermeister  
Schaefer Oskar, Buchhalter



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

## J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

August Schneiderstraße

1908

Beatestraße

Schma Hedwig, vertn. Rentier  
Fischler Eduard, Kaufmann  
Banka Hans, Ingenieur  
Weber Fritz, Ingenieur  
Wechselmann L., Kohlen en-  
groß, Vergw.- u. Hüttenprod.  
Wechselmann Louis, Kaufm.  
24 Kajak Jul. und Mitbesitzer.  
E., ungebaut (Ziele-Windler-  
platz 3, Meißnerstr. 1)  
26 Kajak Jul. und Mitbesitzer.  
E., ungebaut  
28 Kajak Jul. und Mitbesitzer.  
E., ungebaut, Ede Schillerstr.  
30 Schindler Hugo, E. (siehe  
Schillerstr. 15)  
32 vertn. Dr. Aronade u. Lub-  
wig Goldstein, E. (vgl. Ziele-  
Windlerplatz 2)  
32 Winder Ernst, Kreissekretär  
Braunschweiger Dr. David,  
Rabbinats-Meffor  
Dubel Wilhelm, Installateur  
Ehinger Julius, Ingenieur  
Scotland Mr., Reg.-Baumstr.  
Seemann Viktoria, Wirtschaf-  
terin  
Seiffert Paul, Kaufmann  
von Szymonski Kurt, Eisenb.-  
Regierungsrat  
Schön Fritz, Amtsrichter  
34 Goldstein Ludwig, Baumstr.  
E., ungebaut  
Gesellschaft „Eintracht“

## Bahnhofstraße

1 Königl. Eisenbahn-Direktion  
(siehe Sedanstr. 9), E.  
Dorner Franz, Oberbaurat  
Fiedler Joh., Notenmeister  
1-7 Kgl. Efb.-Verl.-Inspekt.,  
Rattowik  
2 Kgl. Efb.-Direkt., Bahnh., E.  
3-5 Kgl. Eisenb.-Direktion  
3 Kgl. Eisenb.-Direktion, E.  
Prasch Jul., Efb.-Kassendien.  
Prasch Fritz, Kass.-Assistent  
4 Kgl. Efb.-Betriebsamt, Bahnh.,  
E.  
Edstein Ida, ohne Stand  
Edstein Martha, ohne Stand  
Goldmann Joh., Bahnhofswirt  
Gründel Louise, Verkäuferin  
Heißig Johann, Ausschänker  
Maschlonska Paul, Haushälter

Vorstand d. Eisenb.-Betriebs-  
Inspektion  
Vorstand der Eisenbahn-Ma-  
schinen-Inspektion  
Vorstand der Eisenbahn-Betr.-  
Inspektion  
4a Bahnhofsanlagen, Wärter-  
huden pp., E.  
5 Kgl. Eisenb.-Direktion (vergl.  
Direktionsstr. 1), E.  
6 Gilgert-Abfertigung  
7 Lustig Arnold u. Witt., Hotel-  
bes. (vgl. Direktionsstr. 2), E.  
Gornikta Marie, Zimmermdd.  
Gorn Paul, Ausschänker  
Kalinowski Konrad, Geizer  
Kriesche Hugo, Gehilfe  
Luz Hermann, Kaffeekoch  
Ociepta Wilhelm, Haushälter  
Rabst August, Küchenchef  
Rother Anton, Haushälter  
Rother Johann, Arbeiter  
Richter Richard, Geizer  
Stola Max, Koch  
Scholz Christian, Nachtportier  
Scheidegger Amal., Kassiererin  
Strand Stefan, Konditor  
Teutschmann Reinhold, Kellner  
Tschirner Paul, Koch  
Ulraum Elisabeth, Kassiererin  
Wieczorek Emanuel, Kellner  
Wiesner Aug., Tischlergeselle  
Wittmann Anton, Büffettier  
9 Lustig Viktor, G. m. b. Haft.,  
Hotelbes., E.  
Buchdruckerei Jul. Herliß  
Café Central  
Ehrenfried Dr. Max, Spezial-  
arzt  
Gerstenberg Rud., Stadtbaurat  
Goldstein Ludwig, Kaufmann  
Hotel Monopol u. Café Central  
G. m. b. H.  
Hirsch Karl, Buchbindermeister  
Mertens Louis, Kgl. Reg.- u.  
Baurat  
Monopol-Drogerie (Inh. Apo-  
theker Heinr. Glaser)  
Nisch Alfred, Koch  
Schmidt Franz, Amtsrichter  
11 Grünpeter Wilh., Rfm., E.  
Central-Hotel (Inh. Wilhelm  
Grünpeter)  
Dollat Max, Hausdiener  
Grünpeter Alfred, Buchhalter  
Grünpeter Wilh., Hotelbesitzer  
Hotel Central (Inh. Wilhelm  
Grünpeter)

Jgel Fritz, Haushälter  
Kaiser-Automat, G. m. b. H.  
Kazit Josef, Bohrer  
Kazit Hugo, Hausdiener  
Kowitz Martin, Agent  
Moraviek Karl, Haushälter  
Obst Max, Geschäftsführer  
Pinnow Herm., Geschäftsführ.  
Roth Friederike, Witwe  
Ruch Franz, Pußer  
Schneider Bruno, Kellner  
Schöngut Charl., Verkäuferin  
Kugel Marie, Kassiererin  
13 Kgl. Pr. Staats-Eisenbahn  
(Fiskus), (vergl. Ede d. Jo-  
hannesstraße)  
Dialek Michael, Schrankenwärter.  
Kullmann Fritz, Reg.- u. Baur.  
Pilger Karl, Kgl. Ob.-Baurat  
von Sternberg Theob., Wwe.  
Simon Herm., Geh. Baurat  
15 Böhm Moriz, Destillateur,  
(vergl. Johannesstr. 13), E.  
Böhm Moriz, Hausbesitzer  
Blontalla Joh., Droschkentusch.  
Goja Valentin, Haushälter  
Golewa Martha, Schänkerin  
Hensel Karl, Sattlermeister  
Janiek Martha, Verkäuferin  
Karfunkel Moriz, Kaufmann  
Kotulla Karl, Arbeiter  
Landau Julius, Buchhalter  
Severin Sophie, Plätterin  
Simon Walter, Kaufmann  
Schalecki Leonore, Stellenber-  
mittlerin  
Schwarz Richard, Platzmeister  
17 Katzhinsky Mor., Exped., E.  
Grünpeter Otto, Buchhalter  
Grünpeter Heinrich, Rentier  
Katzhinsky Moriz, Kaufmann  
Labikky August, Bürodiener  
Piffaret Theodor, Gastwirt  
Reicher & Co. H., Expedition  
Reimann Karl, Arbeiter  
Scholz Karl, Handlungsgeh.  
Schütke Josef, Expedient  
19 Schmarcel Herm., Hotelier,  
(f. Poststr. 16), E.  
Goldmann Kurt, Kaufmann  
(Bahnhof)  
Kerutke Herm., Zollamtsdiener  
(Neubau, Zollgebäude)

## Beatestraße

1 Kgl. Eisenb.-Terrain, E.  
Drosel Hugo, Dreher

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Krühauf Paul, Postassistent  
 Gruchmann Franz, Monteur  
 Luedtke Paul, Techniker  
 Schleiter Emil, Kaufmann  
 2 Kofel Johann, Restaurateur  
 (Ede Sachstraße), E.  
 Venda Salo, Reisender  
 Wiedermann Armin, Oberrevif  
 Wiedermann Marta, Postgehilf.  
 Freund Jakob, Kaufmann  
 Freund Meta, Geschäftsin-  
 haberin  
 Gafch Anastasia, Witwe  
 Gorgon Antonie, Kassiererin  
 Kordzioreczki Peter, Kutscher  
 Kofem Ernst, Kaufmann  
 Kuratowski Siegfried, Kaufm.  
 Liebner August, Dachdecker  
 Markus Josef, Kaufmann  
 Neumann Josef, Hausbesitzer  
 Nelsner Herm., Schieferdecker-  
 meister  
 Nelsner Johanna, Witwe  
 Preuß Fanny, Witwe  
 Rölke Bruno, Gekpucker  
 Schöcker Karl, Restaurateur  
 Sorbth Arthur, ohne Stand  
 Spinler Viktor, Agent  
 Trautheim Fritz, Glaser  
 Traister Naaf, Handelsmann  
 Wojaczek Martha, Plätlerin  
 3 Neemann Moriz u. Richard  
 Mos. (vgl. Sophienstr. 1), E.  
 Gähdon Hedwig, Wäscherin  
 Dullas Marie, Büffetfräulein  
 Freund Hugo, Reisender  
 Kocz Johanna, Tischlergesele  
 Roelch Jsidor, Hausbesitzer  
 Meißner Fritz, Sattlermeister  
 Menzel Emil, Studateur  
 Menzel Karoline, Witwe  
 Opalla Hermann, Schriftseker  
 Broske Julius, Kassadenpucker  
 Pulber Joh., Maschinenspucker  
 Scheithauer Adolf, Schmied  
 Urbanczyk Paul, Zischläaer  
 Witkowski Johann, Schaffner  
 4 Zimmermann Robert, Baue-  
 werksmeister (s. Bauplatz), E.  
 Gurecki Johann, Maurer  
 Josef Heinrich, Scheidenpucker  
 5 Radzinska Laura, Loba, E.  
 Bartoschek Leop., Kütt.-Zubal.  
 Saferland Adolf, Mechaniker  
 Sanitsch Josef, Schneider  
 Seimann Emil, Arbeiter  
 Naschowski Josef, Schriftseker  
 Kreis Franz, Arbeiter

Kreis Josef, Werlarbeiter  
 Kuballa Anton, Maurerpolier  
 Lissol Valentin, Lokom.-Führ.  
 Lindner Alfred, Techniker  
 Mochnil Johann, Kommiss  
 Pietruzka Eman., Bankkontroll.  
 Schmidt Artur, Schriftseker  
 Smbezel Karl, Gefelle  
 Töpfer Max, Fensterpucker  
 Walter Flora, Witwe  
 Woitinek Alf., Masch.-Elekt.  
 Techniker  
 Woitinek Guido, Maler  
 Woitinek Louise, Witwe  
 Wggas Rosalie, Witwe  
 6 Zimmermann Robert, Baue-  
 werksmeister (Bauplatz), E.  
 v. Diehl Karl, Bautechniker  
 Gansusche Marie, Pensionärin  
 Kretschmer Karl, Kutscher  
 Kurigan Anton, Arbeiter  
 Mika Johann, Maurer  
 Weibler Hyazint, Maurer  
 7 Jablonska Mathilde (vgl. An-  
 dreasstr. 1), E.  
 Blümel Osw., Eis.-Betr.-Sekt.  
 Boddentsch Otto, Monteur  
 Friebe Richard, Lokom.-Führer  
 Hoffmann Herm., Eisb.-Beamt  
 Kabe Jenny, Witwe  
 Pivovareczki Joh., Schwarzg.-  
 Händler  
 Kofmann Robert, Friseur  
 Schmidt Anton, Eisenb.-Sekt.  
 Sperner Theodor, Tischler  
 8 Glücksmann Herm., Gastw., E.  
 Baendel Siegfried, Monteur  
 Bäckusche Andreas, Arbeiter  
 Beinzel Josef, Gem.-Einnnehmer  
 Biller Richard, Kellner  
 Carnera Oswald, Zementach.  
 Christofoli Ottilio, Arbeiter  
 Connazzi Luigi, Arbeiter  
 Kirla Franz, Fensterpucker  
 Giller Viktor, Ziegelei-Zngen.  
 Glücksmann Hermann, Gastw.  
 Gadauf Theob., Kgl. Esh.-Sekt.  
 Gadauf Wilh., Bureauvorsteh.  
 Gupta Max, Schneidergesele  
 Jonek Oskar, Gerichtsantwärt.  
 Kanjuba Jos., Schuhmachergef.  
 Kattner Josef, Schichtarbeiter  
 Kabczyk Anton, Lokom.-Führer  
 Leonardo Drio, Arbeiter  
 Lindner Reinhard, Schneider  
 Luigi Drio, Arbeiter  
 Martide, Bädereifiliale  
 Mataschik Josef, Kontrolleur

Materla Franz, Maurerpolier  
 Materla Paul, Maurer  
 Minulla Karl, Malergehilfe  
 Mosler Barthol., Gasanst.-Arb.  
 Nagel Hugo, Techniker  
 Nagel Marie, Witwe  
 Neustädter Mollerei, E. G. m.  
 u. S.  
 Notat Franz, Maurer  
 Ozepta Paul, Rangierer  
 Ozepta Sofie, Witwe  
 Picnik Moiss, Schichtarbeiter  
 Przeliorz Leopold, Werlarb.  
 Quetter Karl, Fuhrwerksbes.  
 Reichelt Reinhold, Haushalter  
 Ruk Friedr., Maler  
 Selinger Richard, Agent  
 Werkmeister Karl, Handelsm.  
 Wiroth Viktor, Agent  
 Zemella August, Handelsmann  
 9 Gohn Karl, Gastwirt (s. An-  
 dreasstr. 2), E.  
 Böhm Gustab, Postassistent  
 Widmann Ludwig, Polizei-  
 Wachtmeister  
 Wurfert Adolf, Buchdrucker  
 Hagel Wilhelm, Förster a. D.  
 Alencz Johann, Lokom.-Führer  
 Stephan Otto, Lokomotivführer  
 Wiener Hugo, Agent  
 10 Zimmermann Robert, Baue-  
 werksmeister, E.  
 Albrecht Louise, Witwe  
 Gerlach Adolf, Eisb.-Lok.-Führ.  
 Guttknecht Lina, Schneiderin  
 Koroba Paul, Postanwärter  
 Naschurek Anna, ohne Stand  
 Nordhlewski Stefan, Kriminal-  
 beamter  
 Ruck Franz, Bäcker  
 Masche Hugo, Kgl. Eis.-Sekt.  
 Münzer Eduard, Bäckermeister  
 Münzer Herm., Bädereiverf.  
 Palusczki Joh., Bureau-Affist.  
 Sobotta Theodor, Kutscher  
 Stehr Richard, Kutscher  
 Vogt Franz, Bäckergelele  
 Wiese Bruno, Mechaniker  
 11 Wojewode Anna, E.  
 Tzechowski Frz., Lokom.-Führ.  
 Nadiela Karl, Ziegeleiarbeiter  
 Joschke Paul, Möbelpader  
 Krause Paul, Bureaubieter  
 Vito Franz, Gerichtslanzleigeh.  
 Vipp Hedwig, Handelsfrau  
 Witulski Hedwig, Schneiderin  
 Neumann Febr., Gerichtsdiatar  
 Poloczki Konst., Weichensteller

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Beatestraße

1908

Beatestraße

Stroboda Esther, Witwe  
Schmidt Anna, Witwe  
Ullmann Josef, Landmesser  
Ulrich Karl, Kontorist  
Wies Max, Briefträger  
Wojewoda Robert, Milchbdr.  
12 Zimmermann Robert, Bau-  
gewerksmeister, E.  
Badura Georg, Güttenarbeiter  
Badura Karl, Buchdruckergeh.  
Berger Berthold, Schlossermsfr.  
Bregulla Johann, Lok.-Führ.  
Bruch Alexander, Lok.-Heizer  
Buchwald Josef, Arbeiter  
Dorison Leo, Fleischergehilfe  
Fialkowski Frz., Schuhmachgef.  
Friebe Gustab, Lokom.-Führer  
Gehrte Wilh., tchn. Eish.-Sekt.  
Grunewald Richard, Packer  
Grzejska Katharina, Arbeiterin  
Hoffmann Karl, Uhrmacher  
Juraschel Wilh., Schuhmacher  
Kilian Georg, Gasanst.-Schloss.  
Konik Alexander, Zinbalide  
Köhler Oskar, Amtsger.-Kanzl.  
Krauß Sofie, Witwe  
Krömer Samuel, Hilfsheizer  
Larisch Ernst, Kanzlist  
Maegel Fritz, Kaufmann  
Nienow Auguste, Arbeiterin  
Schmoll Wilhelm, Bahnarb.  
Schön Magdalena, ohne Stand  
Schulze Bruno, Bureauvorsteh.  
Seidel Eduard, Hilfssteiger  
Seidel Franziska, Witwe  
Smilalla Peter, Maurer  
Sobczyk August, Bergmann  
Wanner Robert, Lädierer  
Wiesner Fdr., Hilfswagenmsfr.  
13 Abendroth Paul, Wädermsfr.,  
Deuthen (vergl. Raubestr. 1),  
E.  
Bartoschek Eugen, Wädermsfr.  
Matten Ferdinand, Konditor  
Damerau Walt., Eish.-Super-  
numerar  
Duba Albert, Fleischermeister  
Gamon Josef, Zugschaffner  
Gemündt Wilhelm, Mechaniker  
Großer Paul, Kantinewart  
Katas Peter, Fleischergehilfe  
Konopacki Friedrich, Maler  
Russek Peter, Eish.-Lademsfr.  
Ullmann Hedwig, Verkäuferin  
Rajonc August, Fleischergehilfe  
14 Skamel Franz und Gruchot  
Ferdinand, E.  
Gzefalla Josef, Hilfsmonteur

Dubel Franz, Werkarbeiter  
Heinze Wilhelm, Buchhändler  
Helffer Richard, Schlosser  
Kammer Adolf, Kaufmann  
Kosler Ernst, Tischler  
Kosel Marie, Witwe  
Kurz Guido, Wurstmacher  
Lubos Stanisł., Bureauvorsteh.  
Mitrenga Josef, Telephonist  
Piechulski Emanuel, Arbeiter  
Pszolla Thom., Wurstm.-Geh.  
Respondel Franziska, Witwe  
Respondel Ignaz, Arbeiter  
Schwarzer Max, Buchhalter  
Schwarzer Robert, Lokomotiv-  
führer a. D.  
Skopp Sophie, Witwe  
Slupil Paul, Geselle  
Weiß August, Arbeiter  
Wieczorek Johann, Klempner  
Wollner Franz, Werkarbeiter  
Wollner Lorenz, Kutscher  
Ziemba Auguste, ohne Stand  
15 Banjura Paul, Kaufmann,  
(vergl. Ede Raubestr.), E.  
Abler Paul, Schlossermeister  
Beine August, Buchhalter  
Gerud Ignaz, Pol.-Kommissar  
Mačowski Franz, Friseur  
Meier Josef, Zinbalide  
Meier Max, Eisenbahnarb.  
Masner Dominikus, Agl. Ob.-  
Polleinnehmer  
Schulz Bruno, Friseur  
Schwarzer Hugo, Kalkulator  
Sobczyk Josef, Arbeiter  
Sobczyk Robert, Ofenseker  
Banjura Emil, Restaurateur  
Banjura Paul, Ofenbaumstr.  
16 „Bank Ludowy“ (Volksb.), E.  
„Bank Ludowy“ (Volksbank)  
Warth Franz, Tischlermeister  
Goebel Hugo, Buchhalter  
Gallisch Robert, Klempner  
Kowalczyk Jakob, Werkarb.  
Kowalczyk Johann, Redakteur  
Kowalczyk Thomas, Buchhalter  
Plener Paul, Arbeiter  
Podkowił Emanuel, Zinbalide  
Poremba Paul, Schlosser  
Przybilla Theodor, Kutscher  
Sdrzalet Val., Schneidermsfr.  
Sieg Leon, Handlungsgehilfe  
Szyperski Wenz., Bankdirektor  
Romanek Anton, Fuhrmann  
Domank („Bank Ludowy“)  
b. Wolski Anton, Redakteur  
b. Wolski Vinzent, Privatier

17 Zimmermann Robert, E.  
Badura Frz., Schuhm.-Mstr.  
Barton Bruno, Lokom.-Führer  
Bolit Franz, Maurer  
Czerwinski Peter, Eish.-Sekt.  
Depta Paul, Malergehilfe  
Depta Simon, Lädierer  
Dziakło Gustab, Wächter  
Golasch Josef, Maurer  
Gallas Franz, Maurer  
Koschel Albert, Schlosser  
Koschel Albert, Zolassistent  
Kropil Konstantin, Ziegelträg.  
Krzymel Karl, Wächter  
Lange Karl, Agl. Zolassistent  
Lippa Artur, Malermeister  
Manka Marie, Witwe  
Nowak Bolesław, Schichtarb.  
Potz Johann, Maurer  
Proské Johann, Arbeiter  
Szebnioł Josef, Kutscher  
Storuppa Josef, Maurer  
Sobczyk Johann, Arbeiter  
Stiebler Alfr., Handlungsgeh.  
Stiebler Emil, Agl. Eisenb.-  
Kanzlei-Sekretär  
Stuber Hans, Monteur  
Weinkauf Felix, Maurer  
Ziehon Hieronymus, Maurer  
Ziehon Leo, Arbeiter  
18 Zimmermann Robert, Bau-  
gewerksmeister, E.  
Baum Max, Maschinenpuher  
Bente Josef, Maler  
Dotor, Theodor, Schmiedemstr.  
Droja Karl, Oberbäuer  
Ester Wilh., Buchbindermsfr.  
Gärtner Karl, Weichensteller  
Gohni Sofie, Arbeiterin  
Jendrossel August, Agent  
Kas Emil, ex. Lokomotivheizer  
Komaner Joh., Postschaffner  
Krause Florentine, Witwe  
Mačarowski Franz, Kutscher  
Mačarowski Paul, Friseur  
Nowak Peter, Arbeiter  
Orlok Christian, Musikmeister  
Palka Josef, Zinbalide  
Piekniewski Michael, Barbier  
Pieke Karl, Postbote  
Probarczyk Marie, Witwe  
Schefczyk Wilhelm, Postbote  
Schön Ernst, Zimmermann  
Schönfelder Agnes, Witwe  
Selzer Karl, Privatier  
Smieschke Florentine, Witwe  
Solitz Hugo, Lokomotivführer  
Wenzel Richard, Agent

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Wicher Anna, Witwe  
Festini Karoline, Witwe  
Rufunft Wilh., Briefträger  
19 Zimmermann Robert (vgl. Gde d. Scharnhorststr. 1), G.  
Vanik Julius, Schneider  
Wönisch Wilh., Ger.-Vollzieher  
Wubniol Roman, Kaufmann  
Dubel Johann, Hauswart  
Gatolit Konstantin, Arbeiter  
Kubrich Franz, Kontrolleur  
Kbainski Ludwig, Schaffner  
Kehrer Gustab, Kellner  
Kottlit Paul, Maurer  
Makner Rudolf, Friseur  
Schneider Julianne, Witwe  
Roznebniof Josef, Pferdebesitzer  
Zimmermann Robert, Baugewerksmeister  
20 Niefenfeld Herm., Destillat. (bergl. Blücherplatz 1), G.  
Berger Johann, Tisch.-Schaffn.  
Berger Reinhold, Buchhalter  
Buczahf Alegand., Postschaffn.  
Wed Theod., pens. Hauptlehrer  
Erich Hans, Musiker  
Seher Hermann, Musiker  
Niefenfeld Hermann, Gastwirt  
Niefenfeld Paul, Rentier  
Szgendzina Johann, Wagenmstr.  
Littelbach Wilh., Gesch.-Führ.  
Wagner Joh., Leitungsauff.  
Röllner Marie, Witwe  
21 Goldstein Eugen, G.  
Gghon Hedwig, Wäscherin  
Gatow Hans, Buchhalter  
22 Dr. Nathan Rosenberg, Apotheker, Jastrzemb (bergl. Gde Blücherplatz), G.  
Babura Karl, Bahnarbeiter  
Babura Robert, Rutscher  
Wobnorz Johann, Fahrmeister  
Botta Johann, Maurer  
Ghmieel Franz, Tagelöhner  
Gusi Johann, Zimmermann  
Gabel Johann, Tagelöhner  
Kalamala Josef, Tagelöhner  
Kania Jakob, Tagelöhner  
Klar Josef, Tischlergefelle  
Krafczahf Agnes, Witwe  
Krafczahf Andreas, Kolporteur  
Kuhn Konrad, Schlosser  
Kamla Franz, Maurer  
Kubski Marie, Arbeiterin  
Mahalika Paul, Grubenarb.  
Schierotto Josef, Kuttermann  
Storka Johann, Tagelöhner

Smieszakol Andr., Schrifthauer  
Mojschal Josef, Riegeleiarbeiter  
Wgharabek Marie, Arbeiterin  
Zurek Mathilde, Witwe  
23 Gebr. Goldstein, Mt.-G. für Holzindustrie, Breslau (siehe Gde Scharnhorststr. 2), G.  
Dulla Franz, Privatier  
Nuna Wilhelmine, Witwe  
Kraiczarski Ch., Lokom.-Führ.  
Kratvachl Philipp, Bademeister  
Petwandotski Pet., Schnl.-Geh.  
Meschonat Franz, Gerichtsschr.  
Miodolowik Salo, Riegeleibewr.  
Müssig Ida, Witwe  
Krüfer Morz, Oberlehrer  
Milfling Käthe, ohne Stand  
Winter Moiss, Kgl. Gb.-Schr.  
24 Kounich Fra., Maurermstr., Königschütte, G.  
Fehulla Paul, Arbeiter  
Keltich Adolf, Schuhmacher  
Krafczahf Martha, Wäschfrau  
Kulik Franz, Klempner  
Cleiel Karl, Arbeiter  
Kischel Gottlieb, Schmiedeees.  
Kotter Eduard, ohne Stand  
Kotter Franz, Handelsmann  
Kotter Marie, ohne Stand  
Schifora Emanuel, Schmied  
Schifora Josef, Rutscher  
Sohna Viktor, Hilfsmonteur  
Menzel Arthur, Schlepper  
25 Klein Karl, Wätermstr., G.  
Kortich Adolf, Lehrer  
Keller Karl, Kalkulator  
Kröblich Walesta, Witwe  
Kottwald Karl, Magist.-Schr.  
Korbe Felix, Amtsrichter  
Koteshomski Rud., Pol.-Führ.  
Kionka Franz, Anbalide  
Kamla Emil, Schleifer  
Kschlich Ernst, Hausdiener  
Köbenstrund Karl, Ingenieur  
Steuer Rud., Kgl. Gb.-Schr.  
Katerka Adolf, Buchhalter  
26 Kounich Fra., Maurermstr., Königschütte, G. (Hauptplatz)  
27 Wosniska Rob., Baumt.-nehmer, G.  
Anoer Josef, Ingenieur  
Piniowski Stanisł., Wätermstr.  
Deumlich Anna, Witwe  
Camera Domenico, Arbeiter  
Gerik Werta, Wirtschaftlerin  
Kobbermann Max, Lagerbetr.  
Kustofch Anton, Tischlermstr.  
Olschimka Franz, Maurer

Bozwa Franz, Arbeiter  
Bulpan Max, Tischler  
Busch Karoline, Näherin  
Schoen Auguste, Witwe  
Schiffzahl Johann, Schaffner  
Schön Julie, Witwe  
Tobt Paul, Kaufmann  
Zühlendorf Wilh., Mag.-Schr.  
28 Weichmann Israel (s. Gde d. Charlottenstr. 2), G.  
Gechmann Josef, Kohlenfahrer  
Giezit Jakob, Rutscher  
Ditrich Marie, Witwe  
Drea Ignaz, Tagelöhner  
Dziubani Paul, Tagelöhner  
Eichhorn Anna, Witwe  
Ertelt Emil, Malergehilfe  
Ertelt Theobald, Maler  
Krischaki Albert, Pubbler  
Helbig Louise, Witwe  
Komorek Paul, Maler  
Krzitalla Hippolit, Arbeiter  
Krzisof Adolf, Zimmermann  
Ladka Franz, Pubbler  
Ledwon Ludwig, Fuhrwerksbes.  
Lona Klemens, Werkarbeiter  
Masur Michael, Zimmermann  
Niesporek Katharina, Witwe  
Nietaszczyk Josef, Tagelöhner  
Nehmet Franz, Arbeiter  
Sohna Paul, Arbeiter  
Spiller Amalie, Witwe  
Stoboda Mich., Krank.-Wärt.  
Stoboda Thomas, Anbalide  
Wiczorek Susanna, Witwe  
Wojtko Stanisł., Maurerges.  
29 Zimmermann Anton, G.  
Vorbieri Luigi, Arbeiter  
Dammer Anna, Witwe  
Gazetta Gio Battista, Arb.  
Klemens Rud., Kgl. Pol.-Führ.  
Krant Simon, Eisenb.-Schr.  
De Gobba Dioniso, Zementarb.  
Kasel Karl, Tischlermstr.  
Dizier Konstantin, Arbeiter  
Melaco Giobanni, Arbeiter  
Melaco Bonaventura, Arbeiter  
Motowek Heinrich, Bildhauer  
Mura Anton, Tischlergefelle  
Polizei-Kommissariat II  
Scholz Wilh., Gerichtsassistent  
Juliano Ernesto, Zementarb.  
31 Zimmermann Anton, G.  
Wassika Emanuel, Schlosser  
Blumenberg Julius, technisch.  
Eisenbahn-Sekretär  
Dziuba Viktor, Monteur



Form „Comptoirbrille“

J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schn. istens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Beatestraße

1908

Beatestraße

Dziubinski Johann, Hausbes.  
Karbota  
Engliß Louise, Arbeiterin  
Künstl Paul, Schlosser  
Groll Anna, Händlerin  
Gruner Alfred, Schlosser  
Hanslik Josef, Maurer  
Hoppe Gregor, Stellm.-Mstr.  
Jaworski Franz, Schichtarb.  
Kallamala Johann, Arbeiter  
Klossalla Peter, Malergehilfe  
Kramarczyk Max, Oberstellner  
Kunze Karl, Fabrikbesitzer  
Kulbner Stefan, Werftarbeiter  
Moron Johann, Portier  
Müller Herm., Lokomotivheiz.  
Opela Franz, Hilfsheizer  
Pantle Franz, Zimmermann  
Pietisch Richard, Schlosser  
Pisso Franz, Invalide  
Plener August, Arbeiter  
Rudolf Rich., Rechn.-Assistent  
Schön Theodor, Arbeiter  
Scholz Johann, Portier  
Slamal Josef, Invalide  
Slamal Leo, Assistent  
Soremski Joh., Hüttenarbeiter  
Stäcker Paul, Lokom.-Heizer  
Stollarski Joh., Bahnsteigsch.  
Wagenknecht Miß., Schaffner  
Wiskorek Johann, Diener  
Wunderlich Karl, Lok.-Heizer  
33 Paul Lauterbach (s. Gde  
Grünstr. 1), G.  
Vorobka Karl, Lehrer  
Guber Mathews, Kaufmann  
Frania Rudw., Mater.-Verw.  
Hirschberger Rich., techn. Eisen-  
bahn-Asspirant  
Knoor Herm., Kgl. Efb.-Kanzl.  
Saebisch Berta, Witwe  
Saebisch Bruno, Kult.-Jngen.  
Zilius Rob., Kgl. Landmesser  
34 Badura Aug., Aderbürg, G.  
Albrecht Samuel, Rutscher  
Blottnik Paul, Briefträger  
Gebauer Aug., Telegraphist  
Golba Jos., Efb.-Bademeister  
Gornik Jos., Bademeister  
Händel Eduard, Schlosser  
Herder Paul, Dreher  
Kattner Victor, Grubenarbeit.  
Kruß Stanislaus, Monteur  
Kunze Robert, Badergeselle  
Munzel Alfred, Fleischergehilfe  
Muschol Rich., Lokomotivheiz.  
Polke Herm., Lokom.-Führer  
Proskle Frik, Briefträger

Schalast Max, Fleischermeister  
Wied Anton, Redakteur  
35-37 Thella Rajonz, Witwe,  
Rattowierhalbe (Nr. 35 ist  
Gde der Grünstr. 2), G.  
Wiebel Johann, Schachtarbeit.  
Glomb Johann, Rutscher  
Großmann Joh., Grubenarb.  
Koloba Peter, Laternenwärter  
Korczak Clemens, Arbeiter  
Kubika Christian, Arbeiter  
Ellorß Johann, Schmeltzer  
Ellorß Johann, Hüttenarbeit.  
Elowitz Anna, Witwe  
Urbanski Heinn., Schriftfeker  
Urbanski Joh., pl. Hilfsbremf.  
Wiczorek Jan., Handlangerr.  
Rajonc Thella, Hausbesitzerin  
36 Landsberger Markus, Gast-  
wirt, G.  
Wobla Adam, Arbeiter  
Wotmer Alois, Fuhrwerksbes.  
Gebulla Eman., Zimmermann  
Gollek Josef, Schaffner  
Gornh Konstantin, Invalide  
Gentschel Johann, Arbeiter  
Herzog Wilhelm, Buchbinder  
Kunze Adolf, Hilfsbremf.  
Kubika Robert, Rutscher  
Kottel Sim., ohne bef. Stand  
Lorenz Josef, Arbeiter  
Olschinta Franz, Maurer  
Organna Andreas, Kesselheizer  
Plener Josef, Telegr.-Arbeit.  
Reimann Franz, Arbeiter  
Schwierottt Johann, Schlichter  
Soika Johann, Arbeiter  
Swientek Franz, Maurer  
Razhna Johann, Maurer  
38 Landsberger Markus, (vgl.  
Bernhardstr. 2), G.  
Gebauer Karoline, Witwe  
Gräbel Friedr., Schuhmacher-  
Fachlehrer  
Haberstroß Paul, Ob.-Brieftr.  
Händel Paul, Kaufmann  
Henschler Friedrich, Kgl. Efb.-  
Sekretär  
Kuhnt Max, Efb.-Sekretär  
Landsberger Mark., Gastwirt  
Olscher Friederide, Witwe  
Reichling Paul, Buchdr.-Fakt.  
Roth Kurt, Techniker  
Walliczek Hel., Telegraphistin  
39 Rajona Alb., Aderbürg, G.  
Derger Josef, Riegelosenfeker  
Dollak Albert, Eisenbahnpens.  
Dziura Paul, Rutscher

Gaida Johanna, Witwe  
Gaida Josef, Bahnarbeiter  
Heberle Paul, Tischlergehilfe  
Höhn Aug. Pet., Guckpuser  
Kentsche Ostar, Registrator  
Kern Franz, Arbeiter  
Korczak Clemens, Hüttenarbeit.  
Ochmann Wilh., Bürodien.  
Peter Ludwig, Bahnarbeiter  
Schablitzki Jos., Zimmerpolier  
Rajonz Albert, Hausbesitzer  
40 Niesenfeld Rosa (1. Gde  
Bernhardstr. 1), G.  
Gregor August, Invalide  
Grunwald Emil, 1. Kass.-Ass.  
41 Gahrski Joh. (vergl. Kirch-  
straße 1), G.  
Wugla Franz, Vekturant  
Gisdon Katharina, Arbeiterin  
Grimm Josef, Invalide  
Harupa Paul, Hüttenarbeiter  
Heimann Rudolf, Schlosser  
Korniekh Emil, Telegr.-Arb.  
Kriszof Maxim., Postschaffner  
Lehmann Ernst, Invalide  
Niestroj Paul, Steinfeker  
Ogryssel Ederb., Fleisch.-Mstr.  
Rohdeutscher Wilh., Schaffner  
Rugula Steph., Droschkenbes.  
Schelling Artur, Schlosser  
Tiek Anton, Bäckermeister  
Weiner Heinrich, Buchbinder  
Rurek Johann, Maler  
42 Kurczak Emil, Maurerpolier  
43 Gahrski Joh., Schlossermstr.  
(Gde Kirchstr., unbaut), G.  
45 Koch Marie, G.  
Nahon Marie, Witwe  
47 Krämer Herm., Kaufm., G.  
Renda Rob., Schuhmachermstr.  
Bisqwa Anton, Bildhauer  
Kallus Karl, Bildhauer  
Friedrich Albertine, verw. Flei-  
schermeister  
Kischer Emma, ohne Beruf  
Kochmann Rosa, Witwe  
Kraemer Hermann, Kaufm.  
Leszczynski Karl, Gärtner  
Maden August, Tischler  
Nctal Konstantin, Bürodien.  
Schinkel Ostar, Schriftfeker  
Wiczorek Josef, Stredenarb.  
48 Lewkowitz Franz, Gastwirt,  
(Gde der proj. Straße), G.  
Abamel Josef, Arbeitersekretär  
Raudmann Artur, Buchhalter  
Woguschnowski Jos., Bica.-Bächr.  
Brühlitz Franz, Gepäckträger

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Gebed Paul, Efb.-Assistent  
Gruschka Paul, Werkarbeiter  
Gawlikki Josef, Maurer  
Herzog Karl, Eisenbahnschaffr.  
Zeitner Josef, Maurer  
Klose Josef, Maurer  
Kupke Ernst, Gerichtssekretär  
Kostwa Anna, verehel. Wagemeister  
Myllet Johann, Schlosser  
Niemiek Seraphin, Maurer  
Nowak Thomas, Kutscher  
Oswald Otto, Revisions-Auss.  
Plaschke Paul, Förster a. D.  
Rehmann Johann, Briefträger  
Rontschka Josef, Kutscher  
Stebel Franz, Arbeiter  
Stebel Johann, Arbeiter  
Wilpert Max, Maler

49 Frembling Wwe. Julie und  
Kinder (s. Ecke 3. Straße), E.  
Nute Bernhard, Architekt  
Dziakto Klara, Witwe  
Dziubel Josef, Weichensteller  
Fremdling Alfons, Gastwirt  
Fremdling Julie, Gasthausbes.  
Gregor Paul, Anschläger  
Janus Ernst, Genbarm  
Kusch Johann, Kutscher  
Lingelsheim Wilh., Handels-  
Lehrer  
Malik Johann, Maurer  
Wzgolet Leopold, Schaffner  
Kurel Peter, Haushälter

50 Morczinek Hugo u. Mitbes.  
(unbebaut)

51 Eichon Richard, Kaufmann,  
(unbebaut, Ecke 3. Straße),  
E.

52 Courant Hugo, Kaufm., E.  
Baron Josef, Ziegel-Verwalt.  
Masig Josef, Baupraktikant  
Saida Richard, Arbeiter  
Jrmert Karl, Stat.-Assistent  
Korn Artur, Postamwärter  
Kusch Paul, Postassistent  
Lehschajt Andreas, Schichtarb.  
Lyski Josef, Maschinist  
Mach Josef, Schachtarbeiter  
Pilz Franz, Müller  
Ratow Gust., Kanzlei.-Asspir.  
Rostalski Wilh., Ziegelerbeiter  
Schneider Aug., Königl. Stat.-  
Assistent  
Schönfelder Ernst, Briefträger  
Storuppa Johann, Arbeiter  
Stohl Karl, Deleg.-Arbeiter  
Wypior Simon, Rangiermstr.

Zhwczol Paul, Schachtarbeiter  
Zhwczol Johann, Schachtarb.  
53 Treumann Jfid., Batwodzie,  
E.  
Burczal Paul, Malerarbeiter  
Gebderich Alwin, Kontoristin  
Kabuth Antonie, Witwe  
Kaletta Bruno, Stellmacher  
Langer Richard, Holzhänger  
Kroske Wilh., Agl. techn. Efb.-  
Sekretär  
Praghilla Kaspar, Zieglmstr.  
Weiß Leop., Korrespondent  
Wechselmann Larra, Witwe  
54 Courant Hugo, E.  
Dlugosch Paul, Agl. Eisenb.-  
Zeichner  
Fischer Reinhold, Händler  
Franzke Rudolf, Agl. Eisenb.-  
Telegraphist  
Grenda Friedr., Poliz.-Sergt.  
Gebderich Lubwila, Putzmach.  
Kama Benno, Rechn.-Assistent  
Mosch Bronisl., Obsthändlerin  
Njepia Anna, Wirtschafterin  
Schymalla Johann, Monteur  
Wotczal Paul, Postassistent  
55 Heuer Wilhelm, E.  
Antonik Lorenz, Arbeiter  
Wenebit Karl, Maurer  
Grunschel Emil, Arbeiter  
Knabach Franz., Schuhm.-Mstr.  
Militisch Anna, Witwe  
Niemiek Adolf, Maurer  
Tschentschel Robert, Königl.  
Rangiermeister  
Willaret Gustab, techn. Eisenb.-  
Büro-Asspirant  
Willaret Gustab, techn. Efb.  
Büro-Asspirant  
56—58 S. Morczinek & Josef  
Wollny (s. Ecke der Feldstr.  
1), E.  
57 Treumann Jfid., Batwodzie,  
E.  
Anderjch Mich., Getverfch.-Sekt.  
Badura Johann, Werkarbeiter  
Blazhczel Rudolf, Bürogehilfe  
Blazhczel Val., Schneid.-Mstr.  
Bunschel Carl, Bahnwärter  
Burfert Julius, Maurer  
Gretka Paul, Gasarbeiter  
Hahn Hermann, Büroassistent  
Kolarzik Gust., Maurerpolier  
Rachmann Gust., Lok.-Heizer  
Ratron Wilhelm, Schneider  
Pietrzik Paul, Werkarbeiter

Wilk Johann, Maurer  
Zolinski Bronislawa, Grub.-  
Arbeiterin  
63 Goldstein Hugo, Kaufm., E.  
Kandziora Josef, Maurer  
65 Boguschowski, Zieg.-Bes., E.  
Aniol Apollonia, ohne Stand  
Aniol Rosalie, Witwe  
Boguschowski Johann, Häusler  
Boguschowski Wilh., o. Stand  
Krazla Johann, Schweißer  
Szmyczol Josef, Zinkalbe  
98 Heuer Wilh., Ziegeleibes., E.  
100 Heuer Wilh., Zieg.-Bes., E.  
Antosch Johann, Ziegel.-Arb.  
Arndt Reinhold, Arbeiter  
Rachmann Willibald, Kellner  
Bartling Friedr., Zieg.-Arb.  
Bartling Karl, Ziegler  
Benile Richard, Arbeiter  
Bobe Heinz, Ziegler  
Bont Franz, Arbeiter  
Bont Stanislaus, Arbeiter  
Branczyk Paul, Arbeiter  
Brand August, Ziegler  
Czembor Sofia, Magd  
Czembor Sofia, Witwe  
Daniel Karl, Ziegler  
Delegas Paul, Ziegler  
Deppe Heinrich, Ziegler  
Deppe Hermann, Ziegler  
Drabb Franz, Arbeiter  
Drabb Johann, Arbeiter  
Dyllong Franz, Kutscher  
Frevert Wilhelm, Ziegler  
Fromme Friedrich, Ziegler  
Fromme Heinrich, Ziegler  
Fromme Karl, Ziegler  
Fromme Paul, Arbeiter  
Gasda Johann, Arbeiter  
Gehlhaus August, Ziegler  
Gehlhaus Friedrich, Ziegler  
Griegerek Johann, Arbeiter  
Grünemetter Friedr., Ziegler  
Heuer Friedr., Zieglmeister  
Heuer Wilh., Dampfzieg.-Bes.  
Harzombel Johann, Arbeiter  
Kendro Albert, Ziegler  
Kaczmarek Josef, Ziegler  
Kapias Paul, Arbeiter  
Kleinschmidt Wilhelm, Ziegler  
Klemme Hermann, Ziegler  
Klingbeil Eduard, Arbeiter  
Kuliga Josef, Knecht  
Kühn Luis, Ziegeleiarbeiter  
Lehmann Otto, Arbeiter  
Lörz Heinrich, Ziegler  
Miesch Friedrich, Ziegler

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
kasserat normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Beatestraße

1908

## Bismarckstraße

Delle Traugott, Arbeiter  
Orga Johann, Arbeiter  
Passon Kaspar, Knecht  
Pielemeier Albrecht, Arbeiter  
Reinisch Gottl., Ziegeleiarb.  
Reithmeier Aug., Ziegeleiarb.  
Reithmeier Paul, Arbeiter  
Schwobera Josef, Holzschläger  
Schymnh Johann, Knecht  
Stod Heinrich, Ziegler  
Stod Karl, Ziegler  
Stod Simon, Ziegler  
Stod Wilhelm, Ziegelmeister  
Teschner Emil, Ziegler  
Waclawet Karl, Arbeiter  
Walla Paul, Arbeiter  
Wilaschek Ludwig, Knecht

## Bernhardstraße

- 1 Niesenfeld Rosa (f. Ede Beatestraße 40), E.
- 2 Landsberger Markus (f. Beatestraße 38), E.  
Anlauf Wilhelm, Kgl. Eish.-Sekretär  
Anlauf Emma, Eish.-Gehilfin  
Anlauf Max, Deleg. Mech.  
Cristofoli Angelo, Mosaiter  
Cristofoli Franz, Mosaiter  
Englisch Paul, Gastwirt  
Sehde Auguste, Witwe  
Kunert Karl, Lokom.-Führer  
Muche Konstant. Esh.-Sekretär  
Mailwald Karl, techn. Eisenb.-Sekretär  
Natalo Marsetto, Arbeiter  
Reimann August, Maler  
Reimann Franziska, Witwe  
Reimann Robert, Ofenseher  
Rrbakla Paul, Esh.-Assistent  
Trombalski Frz., Schuhmacher  
Zugeht Anton, Arbeiter
- 4 Bändel Max, E.  
Bazzo Antonio, Arbeiter  
Blochel Josef, Briefträger  
Baendel Max, Kfm. u. Agent  
Erdmann Theodor, Schneider  
Hafenberg Viktor, Hilfswagenwarter  
Kimmitt Eduard, Schlosser  
Krut Franz, Monteur  
Nocon Franz, Weichensteller  
Zimmer Hermann, Zugführer
- 6 Hirsch Karl, Buchb.-Mstr., E.  
Brndorff Stanisł., Grubenarb.  
Biniszkiemicz Josef, Verleger

Brendel Paul, Ingenieur  
Fid Johann, Grubenarbeiter  
Gavenda Jos., Baukontrolleur  
Graefe Oswald, Lagerhalter  
Ganuschte Alara, Buchhalterin  
Hennel Georg, Wagemeister  
Heinz Reinhold, Brauer  
Kniadill Max, Postassistent  
Kohlischmidt Ernst, Kaufmann  
Kuhnert Adolf, Schneider  
Morawe Theresia, Witwe  
Brzhilla Anna, Schneiderin  
Koesner Heinrich, Schlosser  
Stefanski Albert, Kaufmann  
Schleiminger Emil, technischer Eisenbahn-Sekretär  
Strach Karl, gepr. Vol.-Heizer

- 3 Krebs Max, E.  
Brühns Julius, Schriftsteller  
Elter Selma, Witwe  
Erle Maria, Verkäuferin  
Fosch Karl, Weichenstell. 1. Kl.  
Schr August, Postantwarter  
Scheffler Friedr., Kanzl.-Diät.  
Schuster Albert, Büroassistent  
Schmilowski Julius, Assistent  
Wozniška Anton, Wagemeister
- 10 Krebs Max, E.  
Nitter August, Postantwarter  
Schwab Josef, Zimmermann  
Wagner Karl, Bautechniker  
Rader Ernst, Kaufmann  
Zimmer Paul, Postkassaffner
- 12 Krebs Max (f. Ede projekt. Straße), E.  
Gummior Karl, Milchhändler  
Göhr Wilh., Kgl. Güterboden-Vorsteher a. D.  
Hoja Otto, Grenzdienstkont.  
Kasper Wilh., Esh.-Magento.  
Nucha Johann, Werkarbeiter  
Rott Richard, Restaurateur  
Alimke Otto, Hilfsheizer  
Mayer Karl, Ingenieur  
Mensdorf Wilh., Pensionärin  
Meher Karl, Ingenieur  
Olesch Johann, Briefträger  
Orschulit Emil, Briefträger  
Pogorzalek Frz., Büro-Assist.  
Pettwer Elisabeth, Esh.-Gehilfin

## Bismarckstraße

Decker Georg, Puddler  
Denst Anna, Weisknäherin  
Grzondziel Emilie, Witwe  
Hettmer Edwin, Zib.-Ingen.  
Hrabowski Grete, ohne Beruf  
Kallabach Josef, Schuhm.-Mstr.  
Kornel Konstantin, Schlosser  
Kobel Anna, Witwe  
Rubina Johann, Werkarbeiter  
Kurjai Valentin, Werkarbeiter  
Lebioba Josef, Rutscher  
Linet Stanislaus, Werkarbeit.  
Lorenz Leopold, Schneidberg.  
Marek Karl, Werkarbeiter  
Mrowiek alias Strzempel Paul, Arbeiter  
Müller Karl, Werkarbeiter  
Pittli Apollo, Wächter  
Ritter Jakob, Kaufmann  
Storuppa Franz, Werkarbeiter  
Staisch Josef, Puddler  
Stodniol Josef, Werkarbeiter  
Szeriak Josef, Puddler  
Schulz Peter, Inbalide  
Schwierott Josef, ohne Stand  
Weinrauch Max, Hütt.-Ingen.

- 2 Landau Bernhard, Kfm., E.  
Danziger Max, Rigarett.-Hdlr.  
Sahmann Gustav, Kaufmann  
Herfert Anton, Werkarbeiter  
Herfert Joh., Hammerschmied  
Alepakki Karl, Führer  
Kuznički & Co., Esh.-Gefsch.  
Landau Bernhard, Kaufmann  
Winkus Bernhard, Privatier  
Prossauer Markus, Kaufm.  
Niemke Otto, Oberlehrer  
Smolka Franz, Arbeiter  
Wiczorek Bruno, Mag.-St.-Sekretär  
Winkelbauer Joh., Werkarbeit.
- 3 Rimon Aug., Schuhm.-Mstr., E.  
Arendarczyk Karl, Marktscheid.-Assistent  
Cichuttek Franziska, Witwe  
Derber Alma, Lehrerin  
Gaase Franziska, Lehrerin  
Gaase Natalie, Lehrerin  
Gaase Theolinde, Witwe  
Käfel Hermann, Dreher  
Kuratsch Camillo, Turnlehrer  
Klischta Franz, Schmied  
Klischta Wilhelm, Tapezierer  
Klimek Karl, Rutscher  
Krüger Hermann, Rutscher  
Manderla Bertha verw. Stat.-Assistent

Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

Manderla Otto, Volontär  
Paulik Emanuel, Händler  
Pazurek Josef, Schmied  
Serwotka Leopold, Bautechnik.  
Scholz Karoline, Witwe  
Trendsky Pauline, Wäscherin  
Weiß Karl, Königl. Amtsges.  
Sekretär a. D.  
Rimon August, Schuhm.-Mstr.  
Rimon Martin, Schuhmacher  
4 Warlotsch Hans, Malermstr.,  
E.

Dylla Anton, Hüttenfettler  
Eijel Max, Schlosser  
Herdenmerten Karl, Direktor  
Holm Ewald, Werkmeister  
Janotta Max, Bankprofurist  
Jäger Rob., Konzertmeister  
Jenne Max, Dipl.-Ingenieur  
Juliusburger Amalie, ohne  
Stand  
Kallmann Abraham, Rentier  
Kattner Karl, Hilfswagenmstr.  
Koboll Bernh., Schneid.-Mstr.  
Kühn Georg, Majchinenmstr.  
Kruftwa Marie, Witwe  
Kiesenfeld Artur, Kaufmann  
Korowsky Max, Schlosser  
Schuler Otto, Buchhalter  
Warlotsch Hans, Malermeister  
Weizenberg Moritz, Kaufm.

5 Scherner Gustav, Kaufmann  
(vergl. Sternstr. 20), E.  
Zaszkowski Walt., Bürogehilfe  
Kuß Albert, Chemiker  
Lampka Marie, Witwe  
Wittmann Karl, Kommiss  
Morawski Kasimir, Schriftfch.  
Morawski Tella, Witwe  
Scherner Marie, ohne Stand  
Schrutke Theodor, Sekretär  
Valentin Otto, Schmied  
Weise Paul, Bohrarbeiter

6 Zimmermann Anton, Baue-  
werksmstr. (vgl. Ede Moon-  
straße), E.  
Ahrens Otto, Bürochef  
Einkommenst.-Veranlag.-Kom-  
mission, Geschäftsräume  
Hurzig Karl, Disponent  
Kundenblatt Elisabeth, Wirt-  
schafterin  
Konge Karl, Stadthauptkassen-  
rendant  
Schneider Karl, Amtsrichter  
Schröder Wilhelm, Buchhalter

7 Zimmermann Ant., Bauew.-  
Mstr. (vergl. Moonstr. 17), E.

Dahlmann Karl, Mont.-Insp.  
Eggert Frdr., Ger.-Ob.-Schr.  
Grzondziel Joh., Vermessungs-  
techniker  
Knobloch Gustav, Bautechniker  
Kudla Anton, Lehrer  
Messer Albertine, Witwe  
Messer Helene, ohne Stand  
Nawrath Auguste, Witwe  
Paul Stanislaus, Sekretär  
Pöhler Bruno, Steuersuper-  
numerar  
Scholtyschik Elisabeth

8 Klögel Bronislawa (vergl.  
Moonstr. 19), E.  
Baronhoh Frz., Hammerschm.  
Fasching Willibald, Werftarb.  
Graff Konrad, Architekt  
Günther Julius, Eish.-Zivil-  
Supernumerar  
Heftner Karl, Bäckermeister  
Hirsch Alfred, Bureaubeamter  
Janoschek Georg, Postassistent  
Jantischer Karl, Werkarbeiter  
Klögel Bronislawa, Hausbes.  
Lempert Alara, Eish.-Gehilfin  
Muschik Peter, Werkarbeiter  
Nowatowski Anton, Gastwirt  
Soppart Josef, Maler  
Schlausse Paul, Schichtmeister-  
Assistent

Winzel Johann, Fleischerstr.  
9 Wiesner Jos., Drahtw.-Fabr.  
Abler Heinrich, Kommiss  
Czelir Alfons, Postassistent  
Czelir Emma, Postauschelferin  
Eichhorn's Nachf. (Inh. Josef  
Wiesner), Drahtw.-Fabrik  
Knappe Cäcilie, Witwe  
Krißler Karl, Werkführer  
Kurattowsky Daniel, Rentier  
Mandla Johann, Puddler  
Moher Salomon, Privatier  
Moher Willy, Lagerist  
Paeholt Franz, Zollamts-Ass.  
Rabfilber Georg, Schriftfch.  
Rabfilber Pauline, Witwe  
Struzhna Josef, Walzendreher  
Schmalz Ernst, Rgl. Eisenfabr.  
Wiesner Josef, Drahtw.-Fabr.

10 Widuch Laurentius, E.  
Baron Anna, Witwe  
Baron Valeska, Schneiderin  
Bobislavsky Max, Lok.-Führer  
Dylla Alexander, Werkarbeiter  
Halemba Paul, Werkarbeiter  
Dylla Johann, Maler  
Haber mann Karl, Polizeifergt.

Seide Karl, Schichtmstr.-Assist.  
Hoffmann Alara, Mobilitin  
Kirchmann Jos., Restaurateur  
Kattke Alex., Eish.-Bauassistent  
Markstein Runo, Schichtmeister  
Strotofsch Valeska, ohne Stand  
Struzhna Johann, Dreher  
Struzhna Leopold, Former  
Tebel Josef, Tischler  
Widuch Franz, Bautechniker  
Widuch Laurentius, Kass.-Ass.  
Widuch Marie, verw. Kaufm.  
Wipholz Olga, Witwe

11 Brieger Wilhelm, E.  
Blaschka Rud., Verf.-Insp.  
Brieger Erich, Bau-Glebe  
Brieger Wilh., Baumeister  
Briemann Wilhelm, Lehrer  
Goralczyk Paul, Kalkulator  
Sachse Theodor, Kaufmann

13 Brieger Wilhelm, E.  
Brauer Emil, Holzkaufmann  
Großpietsch Karl, Reg.-Assessor  
Jahn Paul, Schürer  
Keuffurth Herm., Oberlehrer  
Seuliger Benno, Buchhalter  
Schiebel Karl, Gärtner

15 Brieger Wilh. (unbebaut), E.

17 Brieger Wilh. (unbebaut), E.

19 Oberungar. Bank „Tatra“  
zu Lurocz (vergl. Augusta-  
straße 1), E.

Baranek Heinrich, Monteur  
Bennet Jakob, Tischler  
Fikus Anton, Maurer  
Geisler Julius, Barbier  
Glabasnia Karl, Maler  
Gorik Paul, Bureau-Assistent  
Hartwig Anna, Verkäuferin  
Heidrich Heinrich, Tischler  
Klein Ernst, Kutscher  
Kulla Heinrich, Buchhalter  
Kulla Magdalena, Witwe  
Kulla Valeria, Lehrerin  
Kuß Paul, Monteur  
Markstein Artur, Monteur  
Mrozik Marie, Witwe  
Münch Karl, Schlosser  
Neumann Alois, Steuersuper-  
numerar  
Nillak Otto, Obermeister  
Nowak Franz, Schneider  
Piaffek Robert, Schriftfch.  
Strzis Valentin, Bremser  
Sternbens Markus, Radierer  
Wagner Auguste, Witwe  
Woitak Artur, Dreher

Form

„Cavalier“



J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Bismarckstraße

1908

## Blücherplatz

- 21/23 Kochmann Fritz, Gastw.  
(Ede Augustastr. 2), E.  
Kochmann Fritz, Schankwirt  
Nachulek Josef, Arbeiter  
Rura Josefa, Witwe
- 22/24 Rattowitzer Lagerhaus,  
u. G. u. Produkt.-Bau, E.  
Chrusek Franz, 3. Buddler  
Gawron Lorenz, Packebinder  
Alima Franz, 3. Buddler  
Kotwollit Lorenz, Arbeiter  
Luz August, 3. Buddler  
Mališ Johann, Schneiderges.  
Mahnz Franz, Arbeiter  
Mijera Anton, Invalide  
Scholt Paul, Schlichter  
Stiba Walvine, ohne Stand  
Schubert Herm., Hadenheber
- 25 Alt.-Ges. f. Bergbau- und  
Eisenhütten-Betrieb, E.  
Sollezet Ignaz, Knecht  
Sollezet Karl, Buddler  
Dawald Josef, Schlichter
- 26 Altmann Leop. (Eichamt), E.  
Morawiek Franz, Lagerhalter  
Olms Frieda, Aufsichtsdame
- 27 Alt.-Ges. f. Bergbau- und  
Eisenhütten-Betrieb, E.
- 28 Eichamt, städt.
- 29 Alt.-Ges. f. Bergbau- und  
Eisenhütten-Betrieb, E.  
Depta Adolf, Pritsch  
Kofott Johann, 3. Buddler  
Kotzra Karl, Schürer  
Kucera Felix, Wächter  
Kutschera Ernst, Sattlergeselle  
Kutschera Wilhelmine, Witwe  
Osypta Franziska, ohne Stand  
Waklawek Franz, Walzer
- 30 Kathol. Kirchengemeinde, E.
- 31/33/35 Alt.-Ges. f. Bergbau-  
und Eisenhütten-Betrieb, E.  
(ein Gebäude m. 3 Numm.)  
Glowania Johann, 1. Buddler  
Hante Johann, 1. Buddler  
Jonekel Emanuel, 1. Buddler  
Koshtorz Josef, Schlosser  
Koshtorz Valen., 1. Buddler  
Saternus Clemens, Buddler  
Schulz Amand, 1. Buddler  
Zientek Herm., Eisendreher  
Bednorz Robert, Schweißer  
Borodowski Thom., 1. Buddler  
Dwuzel Josef, 1. Buddler  
Kapika Josef, Hammer schmied  
Kucmera Josef, Werkarbeiter  
Kucmera Rob., Werkarbeiter  
Vijcha Gregor, 2. Buddler

- Rug Oskar, 1. Vordermann  
Wallas Paul, 1. Buddler  
Gottler Vinzent, Walzer  
Glowania Leop., 1. Buddler  
Jonczyk Stefan, 1. Buddler  
Kucmera Josef, 1. Vorderm.  
Matwath Theodor, Schweißer  
Pandel Johann, 1. Buddler  
Parusel Johann, 1. Buddler  
Piffulla Kaspar, 1. Buddler  
Pieronek Ignaz, 2. Buddler  
Sadowski Franz, Walzer  
Stanienda Josef, 1. Buddler  
Schubert Leo, Schweißer
- 37/39/41 Alt.-Ges. f. Bergbau-  
und Eisenhütten-Betrieb, E.  
(ein Gebäude m. 3 Numm.)  
Walicki Jakob, Verginbalide  
Gebhardt Ernst, Schmied  
Kofka Gustach, Rupp.-Pritsch.  
Mroncz Johann, Abjustierer  
Saternus Albert, Arbeiter  
Warzecha Anton, 2. Buddler  
Waschel Franz, Kesselwärter  
Wieschapel Joh., Rupp.-Pritsch.  
Wosch Franziska, Witwe  
Walzer Franz, Wärmer  
Walzer Lucie, Witwe  
Komander Franz, Hintermann  
Kolodziej Johann, Schlosser  
Kowalski Roman, Sägewärter  
Kowal Johann, 2. Buddler  
Stipta Paul, Sägewärter  
Strofoš Josef, Abjustierer
- 41 Rattowitzer Alt.-Ges., E.  
Golek Paul, Schmied  
Hirt Karl, Endenfahrer  
Kaschny Peter, Vorschmied  
Laska Paul, 2. Buddler  
Ligon Johann, Abjustierer  
Mandla Bernh., Hadenheber  
Mandla Mathias, Werkarb.  
Moras Johann, 2. Buddler  
Schikorski Anton, Schürer  
Wrobel Lorenz, Vorschneider  
Wypior Nikolaus, Schweißer
- 43 Kgl. Eish.-Betr.-Inspektion,  
Mischgasanstalt, E.
- 45 Kgl. Eish.-Betr.-Inspektion, E.  
Paschke Ernst, Werkführer  
Pintus Josef, Kaufmann

## Blücherplatz.

- 1 Niesenfeld Herm. (s. Beate-  
straße 20), E.  
Kubika Friedrich, Kellner

- Kubika Karl, Inbalide  
Ninte Max, Hütten-Assistent  
Theuer Karl, Marktscheid.-Ass.  
Zug Franz, Oberhauer  
Zug Franz, Ob.-Postkassener  
Zug Alara, ohne Stand
- 2 Zimmermann Robert, E.  
August Heinrich, Bergmann  
Bauch Katharina, Witwe  
Frach Albert, Bauführer  
Garbin Georg, Telegraph.-Ass.  
Majersky Josef, Schneider  
Marx Alois, Lehrer  
Maschke Paul, Bauunternehm.  
Neugebauer Oswald, pens.  
Hauptlehrer  
Nebhuhn Gust., Ger.-Vollzieh.  
Smigalla Heinrich, Kaufmann  
Thees Robert, Oberkellner  
Thomas Marie, Witwe
- 3 Zimmermann Robert (s. Ede  
Sachsstr. 13), E.
- 6 Offene Handelsgesellsch. Gebr.  
Glücksman u. Kaufm. Mart.  
Cohen, Inh. d. Fa.: Werner  
& Co., Domb, E.  
Mende Herm., Assistent  
Rose Ernst, Betriebsführer  
Wenzel Emil, Schriftföher
- 7 Offene Handelsgesellsch. Gebr.  
Glücksman u. Kaufm. Mart.  
Cohen, Inh. d. Fa.: Werner  
& Co., Domb, E.  
Apfeld Eduard, Selterfüller  
Bialek Fedor, Buchhalter  
Dziuk Johanna, Witwe  
Lufoschel Franz, Kutscher  
Nachtli Albert, Former  
Nachtli Albert, Schaffner  
Schwope Emil, Arbeiter  
Schwope Gottlieb, Inbalide  
Schwope Rosalie, ohne Stand  
Schwarzer Magda, Witwe
- 8 Dr. Nathan Rosenberg, Apo-  
theker, Jastrzemb, E.  
Kupta Paul, Hilfswagenwärt.
- 16 Ulbrich Johann, Reisender
- 18 Kirchner Hugo, Kgl. Eisenb.-  
Sekretär  
Leipert Bruno, Friseur  
Ulbrich Max, Ingenieur  
Neubau, Friedländer Simon,  
Restaurateur

Brandenburgerstraße  
(unbebaut).

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

### Charlottenstraße

- 2 Weichmann Israel (f. Ede Beatestr. 28), E.  
 22 Kuedde Paul, E.  
 24 Heese Bruno, Batwodzie (f. Heingelstr. 29), E.  
 Figer Max, Wädergeselle  
 25 Offene Handelsgesellsch. Alb. Goldstein, Königshütte (siehe Heingelstr. 26), E.  
 26 Heese Bruno, Batwodzie (Ede Heingelstr. 24), E.  
 Potela Susanna, Handlangerin  
 Tront Anton, Invalide  
 27/29 Skowronek Joh., Gärtner, E.  
 Ogorek Franz, Gärtnergehilfe  
 31/33 Statowich Johann, E.  
 Suche Marie, Witwe  
 36 Statowich Joh., Arbeiter  
 Böhm Adolf, Mechaniker  
 Koniekt Johann, Kalktöcher  
 Kujchmierz Johann, Maurer  
 Langer Karl, Maurerpolier  
 Lubina Jakob, Weichensteller  
 Lubda Johann, Bureau-Affist.  
 Statowich Johann, Hausbesitzer  
 Salla Albert, Maurer  
 Walzel Louis, ohne Stand  
 Wicher Albert, Maurer  
 Widemann Paul, Gasanstalts-Arbeiter

- 45 unbekannt  
 Schilder Frdr., Friedh.-Vert.  
 53 Bau- u. Sparverein, G. m. b. H., Kattowich, E.  
 55 Bau u. Sparverein, G. m. b. H., Kattowich (f. Ede Emmastraße 58), E.  
 Dudek Emil, Eisenb.-Sekretär  
 Herrmann Paul, Steinseher  
 Kubisch Karl, Buchhalter  
 57 Bau- u. Sparverein, E. G. m. b. H., Kattowich, E.  
 Gärtnerei Seidel  
 Wohleke Heinr., Obergärtner  
 Opolka Elisabeth, Witwe

### Direktionsstraße

- 1 Agl. Eisenb.-Direktion (f. Ede Bahnhofstr. 5), E.  
 2 Lustig Arnold u. Viktor (vgl. Bahnhofstr. 7), E.

- 3 Arjan Ernestine, E.  
 Angres Ottilie, Verkäuferin  
 Blumenfeld Rosa, Modistin  
 Hecht Arnold, Schneidermstr.  
 Kallmann Hugo, Generalagent  
 Klenner Max, Haushälter  
 Krebs Simon, Restaurateur  
 Lustig Gustab, Hotelier  
 Sonnenfeld Heinrich, Kaufm.  
 Strzoda Kurt, Mechaniker  
 Verkaufsvereinigung der Oswieciner Ries- u. Sandwerke, G. m. b. H.

- 4 Scheer Oskar, E.  
 Andissa Luigi, Inspektor  
 Angelo Luigi, Inspektor  
 Haber Julius, Kaufmann  
 Kaiser J., Max Pollats Nachf., Glaserei  
 Kattowicher Bankverein, A.-G.  
 Knegebauer Rich., Stell.-Verm.  
 Pohl Bertha, Plätterin  
 Rothner Josef, Büffettier  
 Seidemann Jak., Fleischerstr.  
 Simenauer Wilhelm, Rentier

- 5 Scheer Oskar (f. Ede Querstraße 1), E.  
 Depta Karl, Kutscher  
 Uglösch Paul, Kellner  
 Pigulla Franz, Kupferschmied

- 6 Scheer Oskar (f. Querstr. 9), E.

- Burzyt Artur  
 Burzyt Joh., Schneidermstr.  
 Schindler & Co., Kurz-, Weiß- und Wollwaren en gros  
 Schlesinger Wilh., Handlungsgehilfe

- 7 Schindler H. (vergl. Querstraße 8), E.

- 8 Altmann L. (f. Ede Querstr. 6), E.

- 9 Fröhlich Max, E.  
 Fink Fritz, Kaufmann  
 Kattowicher Bankverein, A.-G.  
 Straßmann Dr. Kurt, Arzt  
 Plehner Samuel, Gutsbesitzer  
 Obst Helene, Erzieherin  
 Fröhlich Max, Bankdirektor  
 10 Altmann L. (f. Ede Friedrichstraße 1), E.  
 Grünberg Mannheim, Dampfziegeleibesitzer

- Häusler Max, Disponent  
 Siebner Martin, Kaufmann  
 11 Fröhlich Max (f. Ede Friedrichstraße 3), E.  
 Sikorski Kasimir, Kaufmann

### Emmastraße

- 1—3 Altmann L., Kaufmann (vergl. Friedrichstr. 29, Ede Alte Dorfstr.), E.

- 1 Altmann Josef, Kaufmann  
 Altmann Max, Kaufmann  
 Blasche Clara, Erzieherin  
 Nachs E. Nachf. (Inh. Leop. u. Josef Altmann), Werkzeugmach., Wasserleitungs- und Kanalisat.-Artit., techn. Artit.  
 Zimmer Jos., Arbeitsgefängnis-Aufseher

- 2 Grünfeld J., Baumstr. (vgl. Friedrichstr. 31), E.

- Appel Zsma  
 Janotta Gustab, Revisor  
 Kunert Heinrich, Kaufmann  
 Sander Jak., Handelslehrer  
 Sperber Karl, städt. Sparkass.-Rentant

- 4 Weizenberg Loebel, E.

- Dombrowski Herm., Kaufm.  
 Jamulla Gertr., Büffettfräul.  
 Jiliter Otto, Korrektor  
 Jischer Alfred, Händler  
 Grabus Moriz, Holzkaufm.  
 Hajek Paul, Arbeiter

- Hontisch Antonie, Witwe  
 Hontisch Franz, Arbeiter

- E. Karbowy Eman., Zuschläg.

- Kaschab Julius, Fabrikant

- Langer Konr., Schornsteinfeg.

- Larisch Wilhelm, Arbeiter

- Malicki Josef, Kaufmann

- Niesler Oskar, Arbeiter

- Pollat Rob., Klemperergeselle

- Powieschil Alois, Expedient

- Purtsche Emanuel, Arbeiter

- Rainwa Katharina,

- Santura Thomas, Reisender

- Werner Emil, Buchhändler

- Weizenberg Hugo, Volontär

- 6 Morczinek Hugo, Kaufmann (vergl. Holzestr. 26), E.

- Böhm Wilhelmine, Witwe

- Nikon Robert, Kommissionär

- Pavlik Gust., Schuhm.-Mstr.  
 Czajgiel Sofie, Händlerin  
 Scholz Jos., Schuhm.-Geselle  
 Wiczorek Florian, Maler

- 5—7 Bloch Rudolf, Kaufmann (vergl. Holzestr. 24), E.  
 Rade Felix, Kaufmann  
 8 Morczinek Hugo, Kaufmann (vergl. Holzestr. 29), E.

### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äusserst normierten Tagespreisen.

### Kaufhaus

**Gustav Steinberg**

KATTOWITZ.

### Ausrüstungs-Magazin

für komplette Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Emmastraße

1908

Emmastraße

- 8/10 Brauerei Wünsche  
Gasch Valentin, Arbeiter  
Gausen Gertrud, Lehrerin  
Kolditz Theodor, Rentant  
Lemon Wanda, o. bef. Stand  
Neutichner Marie, Witwe  
Werner Paul, Rechnungsführ.  
Berrmann Josef, Arbeiter  
Berrmann Karl, Kutscher
- 9 Herzog Hans, Heinrich Kl.  
von Pies auf Schloß Pies (i.  
Ede Emma-Hofstr. 27), e.  
Generlitz Karl, Ingenieur  
Orth Philipp, Eisenbahnstr.  
Schaffranek Ignaz, Maschin.  
Wärter
- 10 Wünsche Gust., Brauereibes.  
Breslau (Brauerei), e.  
Grabowski Karl, Dreher  
Elamal Reimund, Buchhalter  
Wünsche Gustav, Brauereibes.  
Kontor und Brauerei  
Wünsche Willy, Brauer
- 11 Ritter Jakob (Wauplaz), e.  
13 Ritter Jakob (Wauplaz), e.  
17 Roebinger Sim., Rgl. Lotte-  
rie-Einnehmer, e.  
Besch Willi Dr., Arzt  
Fischer Gertrud, Pastor-Witw.  
Frieslaus Georg, Kaufmann  
Horn Helene, Händlerin  
Kondziella Johann, Kontorist  
Kosmoll Johannes, Reisender  
Kaufer Emanuel, Kaufmann  
Nagel Georg, Rgl. Ger.-Sekt.  
Seife Oskar, Stat.-Assistent  
Tilling Eugen, Telegr.-Sekt.  
Weiß Adolf, Beamter  
Wiedulla Amalie, Witwe  
Woitik Karl, Arbeiter
- 18 Ruzka Paul, Telegr.-Mech.  
19 Roebinger Simon (i. Holte-  
straße 50), e.  
Bräuer Marie, Witwe  
Gschaidner Johann, Ingenieur  
Gajel Baleska, Nähterin  
Golein Josef, Maurer  
Horton Charles, Kaufmann  
Jächte Paul, Dachbeder  
Lehrer Kurt, Stüb.-Praktikant  
Martin Josef, Maurer  
Roesch Alfons, Kalkulator  
Schönwiese Alb., Untersteiger  
Seife Martha, ohne Stand
- 20 Siwinna Karl (i. Ede Hol-  
teistraße 33), e.  
Wach Hugo, Korrespondent  
Galler Rich., Baugew.-Schül.

- Reich Josef, Geschäftsführer  
Wagner August, Kaufmann
- 21 Roebinger E., Rgl. Lotterie-  
Einnehmer (i. Holteistr. 50),  
e.  
Rischke Josef, Reisender  
Rüdiger Mag., Rgl. Stüb.-Sekt.  
22 Siwinna Karl, e.  
Kampe Eduard, Haushälter  
Kuschnia Marie, Wirtschaftler.  
Kamotel Paul, Assistent  
23 Siedner Gebr. u. E. Schal-  
scha, e.  
Barrichen Erich, Ingenieur  
Bomba Eman., Bautechniker  
Ezejat Alara, Arbeiterin  
Engensberger Ferd., Kaufm.  
Fried Oskar, Tapezierer  
Gawronowski Stanisł., Bil-  
derhändler  
Grabzewski Theresia, Wirt-  
schafterin  
Haupt Ernst, Lokom.-Führer  
Kieromin Jos., Stüb.-Wagenw.  
Kotas Veronika, Händlerin  
Mannel Anna, Witwe  
Müller Adolf, Hausdiener  
Müller Alb., Verf.-Inspektor  
Müller Paul, Stüb.-Supernum.  
Nother Karl, Kutscher  
Schaffranek Joh., Studateur  
Slotta Bernh., Sattlermeister.  
Unterholzner Ed., Buchhalt.  
Wrobel Anna, ohne Stand  
Wrobel Elisabeth, ohne Stand  
Wrobel Rosalie, Witwe
- 25 Michaelis Herm. Malermstr.,  
e.  
Gawenda Jos., Schneidermstr.  
Koenig Rudolf, Magistrats-  
Büro-Assistent  
Kuk Martha, ohne Stand  
Medla Heinr., Geschäftsführer  
Przywara Thom., Schneider-  
Gefelle  
Weiß Richard, Buchhalter
- 27 Doepler Ernst, Gastwirt, e.  
Dulata Franz, Schneider  
Gahn Hermann, Töpfer  
Henning Wilh., Schirrmann  
Krank Ludwig, Friseur  
Kersch Artur, ohne Stand  
Nielwiesch Eugen, Mittelschul-  
lehrer  
Schölzel Mag., Kontorist  
Smayalla Aug., Rohndiener  
Sonnabend Julius, Oberkelln.  
Doepler Emil, Gastwirt

- Doepler Friedr., Fleischergef.  
Doepler Math., ohne Stand  
Unruh Alois, Maurer
- 29 Wolke Thomas, e.  
Badura Martha, Schneiderin  
Gajch Wenz., Hilfsbremser  
Drona Herm., Hammer Schmid.  
Frank Heinr., techn. Eisenb.-  
Assistent  
Kamphet Karl, Schlosser  
Kolb Konrad, Milchhändler  
Meher Emil, Maschinenwerk-  
meister a. D.  
Radlinski Franz, Geometer  
Ratt Josef, Maler  
Rogier Karl, Wagenmeister  
Stanica Karl, Maurer  
Strauch Gustav, Kaufmann  
Siebler Auguste, Witwe  
Stupin Anton, Buchhalter  
Tzvonka Franz, penf. Stüb.-  
Rangiermeister  
Wolke Thom., Maschinenwärter.
- 30 Preßburger Abraham (un-  
gebaut), e.  
Gornit Julius, Arbeiter
- 31 Rischke Gustav, e.  
Wraszczak Josef, Gäuer  
Wiedarm Josef, Kellner  
Wassla Karl, Fleischer  
Kromer Josef, Rangierer  
Kromer Robert, Arbeiter  
Kromer Wilhelm, Invalide  
Reja Erich, Hausdiener  
Reja Hugo, Feiger  
Reja Rosalie, Witwe  
Wachnit Franz, Lehrer  
Wittel Franz, Polizeisergeant  
Rischke Gustav, Maurerpolier  
Nother Karl, Logierbursche  
Scholz Erich, Lehrer
- 33 Rischke Gustav (Waupl., Ede  
Gutenbergstr.), e.  
34 Oberschl. Knappschachts-Ver-  
ein, e.  
Anders Friedr., Masch.-Steig.  
Anders Herm., Lazarettinspekt.  
Arendt Walter, Dr. med.,  
Chirurg  
Brzezinka Paul, Krankenwärt.  
Eichon Sofie, Krankenwärterin  
Ertelt Emil, Gärtner  
Fischer Oskar, Maschinenwärter.  
Förster Dr. Rud., Assistenzarzt  
Hermann Georg, Assistenzarzt  
Kubak Joh., Krankenwärter  
Kunit Dr. Waldemar, Arzt  
Lisura Lorenz, Krankenwärter

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Maß Emma, Kinderpflegerin  
 Pluta Anton, Krankenwärter  
 Skoruppa Agn., Lehrwärterin  
 Soblit Martha, Wärterin  
 Sorgalla Paul, Bürogehilfe  
 Schaffarczyk Joh., Krankenw.  
 Urbasla Karl, Portier  
 Wischnowski Joh., Maschinente.  
 Wotro Anton, Haushälter  
 Wrzecionno Josef, Ob.-Krankenwärter  
 35 Sczyska Marie, Mittel-Lagiewnik (Bauplatz Gutenbergstraße-Edel), E.  
 37 Sczyska Marie, Mittel-Lagiewnik, E.  
 Benek Vincent, Zimmermann  
 Bielch Jakob, Zimmermann  
 Chrobok Josef, Hüttenarbeiter  
 Czornig Franz, Maurer  
 Dubiansky Katharina  
 Düringer Franz, Bremser  
 Felech Franz, Arbeiter  
 Granel Josef, Dachdecker  
 Grigarczyk Franz, Maurer  
 Orzenia Emanuel, Bergmann  
 Kalbert Franz, Invalide  
 Kawalla Johann, Kutscher  
 Klein Paul, Maurer  
 Kotulla Anton, Zimmermann  
 Krause Richard, Maurer  
 Krömer Josef, Arbeiter  
 Lipski Karl, Grubenarbeiter  
 Lipski Paul, Bürstenmacher  
 Mochala Josef, Güterbod.-Arb.  
 Nawrath Valent., Steinseker  
 Obst Josef, Maurer  
 Pierzel Albin, Maurer  
 Sotta Elisabeth, Witwe  
 Schipp Johann, Arbeiter  
 Schmee Oskar, Schmied  
 Schoen Heinrich, Arbeiter  
 Wiegozok Barbara, Witwe  
 Wollny Franz, Maurer  
 39 Waplawek'schen Eheleute, E.  
 Venedil Josef, Maurer  
 Domogalla Bernh., Schlosser  
 Ehrentraut Karl, Bierkutscher  
 Kuch Oswald, Häuer  
 Gruchmann Joh., Streckenarb.  
 Gassa Franz, Vor Schmied  
 Klok Stefan, Invalide  
 Kolodziej Albert, Arbeiter  
 Kozur Anton, Invalide  
 Nacha Ferd., Krankenwärter  
 Mrozel Agnes, Witwe  
 Nidel Karl, Häuer  
 Nysch Paul, Bergarbeiter

Schaffranek Alfons, Bergm.  
 Sgor Marie, Witwe  
 Waplawek Josef, Hausbesitzer  
 Weich Franz, Bahnarbeiter  
 Wontroba Anton, Heizer  
 Wontroba Bernh., Grubenarb.  
 41 Woitinek Paul, Möbelaufmann, E.  
 Dlubis Josef, Hilfsbremser  
 Gaida Josef, Ofenseker  
 Greizke Thom., Krankenwärt.  
 Godyra Anton, Arbeiter  
 Janiek Paul, Grubenarbeiter  
 Kolodziej Franz, Hüttenarb.  
 Krömer Theob., Rangierer  
 Kufoska Josef, Schuhmacher  
 Lindner Emil, Arbeiter  
 Müller Anton, Hilfsweichenst.  
 Müller Paul, Rangierer  
 Politz August, Arbeiter  
 Prochazek Karl, Arbeiter  
 Slupik Johann, Arbeiter  
 Stefan Marie, Witwe  
 Synowick Klem., Bahnarbeit.  
 Schwarz Konstant., Tagearb.  
 Schwierz Marie, ohne Stand  
 Wrzeciona Adolf, Krankenw.  
 Winkler Johann, Wagenpußer  
 Woitinek August, Köpfer  
 Wojtek Josef, Grubenarbeiter  
 Rajonc Rafimir, Auszügler  
 Rajonc Leopold, Holzhäuer  
 43 berehel. Förster Margarethe Gnilla (s. Edel Prinz Heinrichstraße 38), E.  
 Guschker Herm., Restaurateur  
 Hoffmann Paul, Gepäckträger  
 Knauer Erik, Kellner  
 Oestreich Georg, Revier-Büro-Assistent  
 Piolka Paul, Arbeiter  
 Porombka Theob., Buchhalter  
 Rother Anton, Lehrer  
 Seidel Theob., Hausverwalter  
 St. Hubertus-Restaur. (Inh. M. Gnilla), Prinz Heinrich- u. Emmastraßen-Edel  
 Süßmuth Rich., Gepäckträger  
 45 Grünfeld Ignaz (s. Bauplatz Edel Prinz Heinrichstr.), E.  
 46 Kath. Kirchen-Gemeinde, E.  
 Nelscher Josef, Totengräber  
 47 Grünfeld Ignaz, E.  
 Font Thom., Bautechniker  
 Gelf Kurt, Oberleutnant  
 Komarber Johann, Bauführer  
 Lehmann Aug., pf. Zugführer

Magiera Franz, Schlosser  
 Pluschke Emil, Esb.-Kanzlist  
 Springer Laurentius, Maler  
 Stroboda Ludw., techn. Büro-Diätar  
 Schaper Ernst, Architekt  
 Schmiegel Jch., Schloss.-Mstr.  
 Schöber Martha, Witwe  
 Theindel Hedw., ohne Beruf  
 48 Evang. Kirch.-Gemeinde, E.  
 49 Grünfeld Ign. (Baupl.), E.  
 51 Bezirks-Kommando, Bef. J. Grünfeld, E.  
 Döring Paul, Unteroffizier  
 Feind Gust., Bezirksfeldwebel  
 Kirsch Bernh., Bezirksfeldweb.  
 Lach Josef, Sergeant  
 Morcziniek Witt., Bezirksfeldwebel  
 Nitsche Richard, Unteroffizier  
 Raab Wilh., Kantinenwirt  
 Stein Albert, Sergeant  
 Weese Otto, Bizefeldwebel  
 53 Bau- und Sparverein (siehe Charlottenstr. 55), E.  
 Beher Max, Polizei-Sergeant  
 Buballa Aug., Straßenmeister  
 Dubiel Johann, Arbeiter  
 Glombika Jrg., Ob.-Krankenw.  
 Goerlich Johann, Hof.-Heizer  
 Greshista Rich., Lazarettsekr.  
 Herbst Jul., Invalide  
 Jahn Theob., Polizeisergeant  
 Klose Herm., Hilfsbremser  
 b. Kochtisch Clara, Witwe  
 Kontny Eman., Maler  
 Larisch Johann, Weichensteller  
 Pfleumann Adolf, Steindruck.  
 Pifarz Robert, Steindrucker  
 Praxsambor Joh., Briefträger  
 Wisiosek Math., Schaffner  
 55 Bau- und Sparverein (siehe Charlottenstraße), E.  
 Adamsky Joh., Krankenwärter  
 Kunert Aug., Bürodienier  
 Schikora Karl, Telegr.-Leit.-Aufseher  
 Vöhlend Josef, Telegr.-Mech.  
 57 Bau- u. Sparverein (siehe Charlottenstraße), E.  
 Blaut Joh., Krankenwärter  
 Bogarz Hermine, Witwe  
 Bröcker Julius, Schaffner  
 Brzewosnik Jakob, Häuer  
 Tobarski Werta, Witwe  
 Trompke Max, Schlosser  
 Wittholz Bruno, Techniker



**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13 ☎ 518



### Fabrikstraße

- 1 Friedländer und E. Müller (f. Gartenstr. 12/14), E.
- 2 Müller Monica (vergl. Gartenstr. 10), E.
- Lichauer Loebel, Fleischergef.
- Genz Johann, Holzhänger
- Kentisch Paul, Klempner
- Reinhard Otto, Schneidergef.
- Salzbrunn Heinrich, Heizer
- Weißmann Hugo, Mob.-Lischl.
- Weizenberg Handel, Witwe
- Wieczorek Jacob, Bürstenmach.
- 3 Neftmann Hugo, E.
- Venna Pauline, Witwe
- Groeger Gustab, Schlosser
- Heidig Helene, Witwe
- Rinscher Adolf, Darmhändler
- Kolbe Gustab, Rutscher
- Muschiol Konst., Fleischerhstr.
- Novak Paul, Schlossergeselle
- Pajont Karl, Rutscher
- Slischka Ignaz, Müller
- Slischka Vittoria, ohne Beruf
- 4 Müller Monica, E.
- Gumski Franz, Arbeiter
- Zablonts Alb., Fleischerhstr.
- Rehner Johann, Arbeiter
- Kratowehl August, Arbeiter
- Lorek Joh., Speb.-Arbeiter
- Traube Georg, Gerichts-Diät.
- Wagner Franz, Arbeiter
- Wernide Heinz, Fleischerhstr.
- Wobasch Stanisl., Fleischer
- Wostal Franz, Fleischer
- Wostal Hugo, Wurstmacher
- Zuber Oskar, Monteur
- Zuber Theod., ps. Bahnwärter
- 5 Neftmann H., Mhslotwiz, E.
- Drost Johann, Bahnarbeiter
- Frank Peter, Maurer
- Gaidzil Andr., Rutscher
- Hontisch Eduard, Arbeiter
- Klichta Emil, Reisender
- Kubisa Thom., Arbeiter
- Lubjarczyk Josef, Rutscher
- Malcharek Aug., Pferdeführer
- Majur Aug., Rottenführer
- Michalski Johann, Maurer
- Nebel Moritz, Fleischer
- Patrzek Johann, Schmelter
- Saft Aug., Hüttenarbeiter
- Senger Georg, Schlosser
- Slischka Heinrich, Kontorist
- Scheithauer Rud., Schlachthof-geselle

- Schmehl Franz, Maurer  
 Schubert Gustab, Schlosser  
 Tomik Marie, Witwe  
 Traube Max, Schlossermeister  
 Wiesiosek Paul, Maurer  
 Wosniński Leo, Tischlergeselle  
 6 Adolf Sachs und Richard Bernik (f. Ede Nikolaipl.), E.  
 Graber Peter, Schlosser  
 Harms Karl, Metallbreher  
 Hellmann Marie, Witwe  
 Hünke Otto, Schlosser  
 Lepke Josef, Fensterputzer  
 Markiton Franz, Knecht  
 Martens Johannes, Schlosser  
 Märker Arnold, Techniker  
 Reinfke Theodor, Arbeiter  
 Reiter Gust., Dekorationsmal.  
 Siegosch Wilh., Fensterputzer  
 Szelesko Johann, Dreher  
 Schidenbans Kurt, Ingenieur  
 Schlesiona Rich., Fleischer  
 Lichauer Samuel, Fleischer  
 Webel Rudw., Masch.-Schloss.  
 Werner Franz, Masch.-Schloss.  
 Zolondek Albine, ohne Stand  
 8 Neftmann Hugo (Neubau), E.

### Feldstraße

- 1 Morczinek u. Wittbesitzer (f. Beatestr. 58), E.
- Arndt Hermann, Maurer
- Boguschowski Anna, Inbalidin
- Deutschmannet Albine, Masch-frau
- Krzyżanowski Albert, Vor-schlosser a. D.
- Niklas Karl, Inbalide
- Ritsche Robert, Arbeiter
- Olesch Alois, Schlosser
- Olesch Marie, Witwe
- Pyttlik Anna, Witwe
- Pyttlik Paul, Werkarbeiter
- Smuda Anastasia, Arbeiterin
- Biminga Anton, Arbeiter
- Biminga Wilh., Kesselheizer
- 2 Pfad Simon, E.
- Cebulla Franziska, Witwe
- Czechowski Eduard, Arbeiter
- Czot Stefan, Arbeiter
- Roj Andr., Güterbodenarbeit.
- Pyttlik Paul, Werkarbeiter
- Settnik Ignaz, Arbeiter
- Schifora Josef, Tiefbauarbeit.
- Biminga Joh., Postbote
- 3 Lipschütz Hugo, E.
- Bieronsky Josef, Fuhrmann
- Czyh Lorenz, Hauer
- Konieczny Theodor, Arbeiter
- Mainusch Adolf, Arbeiter
- Morkisch Pauline, bern. Hilfs-  
weichenwärter
- Pusch Julius, Köpfer
- 4 Krapla Joh., Alderbürg., E.
- Badura Franziska, Witwe
- Bucht Karl, Bahnarbeiter
- Ciupa Alexand., Wächter
- Gawronowski Ludw., Arbeiter
- Harazim Jos., Güterbod.-Arb.
- Kainia Paul, Arbeiter
- May Marie, Witwe
- Struler Emma, Arbeiterin
- Wollny Dominik, Bahnarbeiter
- Zielinski Josef, Hauer
- 5 Ociepla Anastasia, E.
- Baron Paul, Hintermann
- Gioska Sophie, Arbeiterin
- Dmuket Alb., Werkarbeiter
- Ginczel Frz., Hilfsweichenst.
- Helbig Sophie, Bwe., Weg zur  
Fiegelei
- Klaus Peter Hilfsbürodiener
- Krut Eman., Grubenarbeiter
- Mrowiek Joh., Heizer
- Müller Julius, Inbalide
- Ociepla Anastasia, Witwe
- Sgraj Adolf, Werkarbeiter
- Siegmundzeit Franz, Werkarb.
- Wischniowski Alois, Schirmm.
- 6 Harazim Anna, E.
- Aniol Karl, Hüttenarbeiter
- Badura Jakob, Wächter
- David Franz, Inbalide
- Dyrna Johanna, Kassiererin
- Kristakki Josef, Hüttenarbeit.
- Harazim Anna, Witwe
- Saschnit Johann, Inbalide
- Syba Theodor, Arbeiter
- Roj Franz, Hilfsbremser
- Roj Josef, Werkarbeiter
- Rollef Anton, Grubenarbeiter
- Niedwiz Josef, Inbalide
- Piontek Franziska, Witwe
- Prassol Agnes, Wäscherin
- Wawrziczek Wal., Kunstgärtn.
- Wieloch Katharina, Witwe
- 7 Czech Franziska, E.
- Czech Alois, Hausbesitzer
- Kreier Louis, Rutscher
- Gottschol Philipp, Maler
- Syba Paul, Wocarbeiter
- Syba Viktor, Aufseher
- Rajcha Josef, Hauer
- Rauf Raphael, Arbeiter

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Mai Martha, Witwe  
 Niemiek Ludw., Schachtmeister  
 Pradol Karl, Steinbrecher  
 Rytlik Jakob, Rutscher  
 Skorz Franz, Arbeiter  
 Schwierkott Paul, Grubenarb.  
 8 Viczon Johann, E.  
 Dawid Philomena, Arbeiterin  
 Viczon Johann, Säuer  
 Lysko Stanislaus, Invalide  
 Lysko Anton, Dreher  
 9 Lysko Stanislaus und Leibel  
 Weissenberg, E.  
 Antosch Jakob, Arbeiter  
 Bulenda Adolf, Zimmermann  
 Dolezch Theodor, Arbeiter  
 Dziubane Paul, Ziegelftreicher  
 Grzytoliak Johanna, Witwe  
 Hajduczek Johann, Ziegeleiarb.  
 Jonas Johann, Rutscher  
 Kubacka Gustab, Ziegler  
 Lysko Josef, Fuher  
 Marzoll Wilhelm, Zimmerm.  
 Ristelof Hedwig, Witwe  
 Klara Peter, Arbeiter  
 Robbiol Franz, Knecht  
 Rytel Johann, Arbeiter  
 Sadziz Johann, Zimmermann  
 Sprung August, Hilfswärter  
 Walter Martha, Arbeiterin  
 Walter Rosalie, Arbeiterin  
 10 Przychilla Anna, E.  
 Gebulla Johann, Rutscher  
 Erdmann Wilhelm, Arbeiter  
 Rionczyk Josef, Arbeiter  
 Rolek Schlbester, Gasanst.-Arb.  
 Liszczak Hermann, Knecht  
 Paterekowicz Michael, Schrank-  
 Wärtter  
 Elima Franz, Rutscher  
 Walla Georg, städt. Arbeiter  
 11 Weissenberg Leobel, E.  
 Burek Julie, Witwe  
 Bokuta Franz, Rutscher  
 12 Gdotwiof Albinc, E.  
 13 Przychilla Anna, E.  
 Gdotwiof Florian, Gaschlosser  
 Smeja Josef, Werkarbeiter  
 14 Weissenberg Leobel, E.  
 Gajsz Johann, Rutscher  
 Rorko Johann, Rutscher  
 15 unbekannt, E.  
 Karloszka Franziska, Witwe  
 Rygol Wenzel, Rutscher  
 16 unbekannt, E.  
 Baron Josef, Ziegeleiarbeiter  
 Dobial Johann, Ziegeleiarb.  
 Katterwe Albert, Maschinist  
 Marzell Hermann, Ziegeleiarb.

Miella Julius, Arbeiter  
 Mitolajczak Josef, Arbeiter  
 Napieraj Stanislaus, Arbeiter  
 Nowicki Stanislaus, Arbeiter  
 Nöhring Bernhard, Ziegeleiarb.  
 Oette Emil, Ziegelmeister  
 Rychlewski Johann, Arbeiter  
 Rychlewski Valentin, Arbeiter  
 Wieja Franz, Rutscher  
 Wrona Pauline, Kinderfrau  
 Wyremba Rafimier, Arbeiter  
 17 unbekannt, E.  
 Traszczak Stanislaus, Ziegeleiarbeiter  
 Michowian Wal., Ziegeleiarb.  
 Szymbrowski Peter, Ziegeleiarb.  
 Scheibner Rob., Ziegeleiarb.  
 Zeglarsky Michael, Arbeiter  
 Podstwa Ludwig, Rutscher

## Flurstraße

1 Langner Alexander u. Markus  
 Jsaak, Kaufleute (vgl. Holteif-  
 straße 21), E.  
 Altmann Josef, Studenteur  
 Czerny Anton, Knecht  
 Köppe Rich., Rademstr.-Aspir.  
 Mysliwicz Wenzel, Invalide  
 Stornia Artur, Maler  
 Stiller Marie, Witwe  
 Stiller Theodor, Schlosser  
 Scholz Ernst, Buchbindergehilfe  
 2 Haberforn Otto (s. Holteifstr.  
 23), E.  
 3 Langner Alexander u. Markus  
 Jsaak, Kaufleute, E.  
 Baade Schlbester, Krank.-Wärt.  
 Behrla Gustab, Steinseker  
 Blaschke Albert, Steinseker  
 Domogalla Josef, Masch.-Wärt.  
 Gorka Franz, Schachtmeister  
 Gorka Richard, Aufseher  
 Gowin Valentin, Klempner  
 Heimann Jakob, Maurerpolier  
 Rutscher Friedrich, Schriftseker  
 Lehmann Karl, Bagemeister  
 Neumann Frik, Polizeiergeant  
 Nowak August, Klempnermstr.  
 Blaschke Franz, Schäftestepper  
 Steger Hans, Schriftseker  
 Stiller Alfred, Arbeiter  
 Schindler Hugo, Privatier  
 Scholz August, Maschinenarb.  
 Doepfer Schlbester, Anschläger  
 Doepfer Wilhelm, Invalide  
 Wollny Emilie, Witwe

## Friedrichsplatz

1 Fröhlich Eugen (siehe August-  
 Schneiderstr. 2 und Grund-  
 mannsstr. 1), E.  
 Bloch Adolf, Kaufmann  
 Drecher Otto, Konditor  
 Krause Alfred, Konditorgehilfe  
 Müller Agnes, Blumenmachn.  
 Müller Hedwig, Erziehlerin  
 Ollendorf Jul., Konditoreibes.  
 Richly Theodor, Maurer  
 Seemann Jrmgard, Erziehlerin  
 Seidemann Alara, Vertäuflerin  
 Speier Dr., Ernst, Frauenarzt  
 Schödon Johann, Haushälter  
 2 Lemy Gustab, Möbellkaufmann  
 (s. Aug. Schneiderstr. 1), E.  
 Lemy Gustab, Kaufmann  
 Pudello Gottfried, Kommiss  
 Pudello Gregor, Invalide  
 Wachsner Heinrich, Kaufmann  
 3 Pintus Salo, Apotheker E.  
 Cohn Rafilbe, Privatier  
 Pintus Salo, Apotheker  
 Stadt-Apotheker, E. W. Köhn's  
 Nachf. (Znh. E. Pintus)  
 Tauer Paul, approb. Zahnarzt  
 4 Schwerin Karl, Kaufm., E.  
 Rudello Adolf, Buchhändler  
 Markus David, Kaufmann  
 Smirczalski Dr. med., prakt.  
 Arzt  
 Schwerin Emil, Kaufmann  
 Urban Alexander, Schmeltzer  
 5 Schalscha Hugo, Kaufm. (vgl.  
 Schloßstr. 2), E.  
 Heimann & Co., International.  
 Patent-Bureau  
 v. Hoff Albert, Ob.-Ingenieur  
 Schalscha Hugo, Kaufmann  
 Tauer Herm., Agl. Landmesser  
 u. techn.-Sekretär  
 Remmer Franz, Maurer  
 6 Altmann Josef (vgl. Schloß-  
 straße 1), E.  
 Böhm Leo, Kaufmann  
 Prager Eugen, Bäckermeister  
 7 Krone Bruno, Konditor, E.  
 Krone Bruno, Konditorei  
 Kupla Richard, Buchbinder  
 Müller Adolf, Handl.-Gehilfe  
 8 Kranika Josef, Bismarckhütte,  
 E.  
 Adamiek Josef, Fleischermstr.  
 Krach Karl, Wurstmacher  
 Krach Stanislaus, Fleischermstr.  
 Kranika Josef, Fleischermstr.

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Friedrichsplatz

1908

Friedrichstraße

- Raschewik Mathilde, Köchin  
Martini Franz, Arbeiter  
Michael Friedrich, Postkaffin.  
Scholz Reinhold, Gastwirtsgeh.  
„Viktoria“, Verf.-Gesellschaft  
Wojczachowski Pauline, o. St.  
9 Woitinek Paul, Möbelsbdlr., E.  
Königsberger Heinrich, Kaufm.  
Kupka Karoline, Witwe  
Pinoch Franz, Schneider  
Schlafte Theodor, Kutscher  
Woitinek Paul, Kaufmann  
10 Stadtgemeinde Rattowik  
(Stadttheater), E.  
11 Altmann L., Kaufmann, E.  
Dr. Kaser Euan., pr. Arzt  
Gottlich Josef, Eisenb.-Berr.-  
Sekretär  
Nüdiger Julius, Lehrer  
Nüdiger Elisabeth, Lehrerin  
Schwan Josef, Schlosser  
12 Guttharz Heimann, Gastw.  
E.  
13 Stadtgemeinde, Stadthaus (j.  
Poststr. 2), E.  
Arbeitsnachweis, städt.  
Stadtbauamt (Stadthaus)

## Friedrichstraße

- 1 Altmann Leopold (j. Direkt.-  
Str. 10), E.  
Matheja Paul, Masch.-Schloss.  
Przeliorz Anton, Schlosser  
Wildmann Elisabeth, Verffn.  
3 Fröhlich Max, Bankdirekt. (j.  
Ede Direktionsstr. 11), E.  
Blai Franz, Kellner  
Böhner Josef, Prokurist  
Deseife David, Schneidermstr.  
Dubel Anton, Hausmeister  
Ginz Dr., Gottfried, Arzt  
Hoffmann Wilh., Ob.-Jngen.  
b. Hünersdorf, amerik. Dentist  
Kendiura Alois, Schneider  
Otto Liborius, Konditoreibef.  
Krauß Martha, Witwe  
Saubert Herm., Generalsekret.  
Siebner Siegm., Kolkaufm.  
Silberstein Siegfried, Kaufm.  
Szeliński Hedwig, Köchin  
Beyrit Josef, Geselle  
4 Antonie Guß u. Erben (siehe  
Rathausstr. 7), E.  
Appel Karl, Handlungsgehilfe  
Böhm Alfred, Küchengeh.  
Gebhardt August, Oberrevisor

- Ramm Michael, Möbelaufhaus  
Aniesche Dr., Johannes, Agl.  
Baugewerkschul.-Oberlehrer  
Kochanek Paul, Küfer  
Rühn Anna, Erzieherin  
Tischler Franz, Grubenarbeiter  
Macha Marie, Witwe  
Maison comestible (Jnh. Jean  
Erika)  
Rixdorf Christiane, Witwe  
Rixdorf Paul, Weinkauffmann  
Ofte Wilh., Techniker  
Ottensofer Norbert, Kaufmann  
(Jnh. d. Fa. L. Frankensteir.  
Gummüwarenhandl.)  
Niedel Richard, Buchhalter  
Rund Louis, Kaufmann  
Sgraja Josef, Lehrer  
Siminna Kurt, Ingenieur  
Struzina Ottilie, Wirtschftm.  
Wohl Salomon, Kaufmann  
5 Otto Liborius, Konditor, E.  
Firlus Joh., Schneidermeister  
Hanski Alois, Schneidergeselle  
Jädel Hermann, Agl. Verglat  
Kleinborff Marie, Witwe  
Agl. Vergreber, Nord Rattowik  
Lindner Herm., Schneidergef.  
b. Milecki Andreas, prakt. Arzt  
Mrofel Julius, Kirchenbiener  
Pieschjoch Paul, Buddler  
Scholz Theobald, Gepäcsträger  
Silbermann Siegm., Kaufm.  
6 Bloß Salo u. Simon Loebing-  
ger (j. Rathausstr. 9), E.  
Frey Samuel, Kaufmann  
Ganiel Herm., Güttenarbeiter  
Kochmann Berthold, Kaufm.  
Lindemann Ernst, Geschäftsf-  
führer  
Loebinger Simon, Kaufmann  
Misera Emil, Kaufmann  
Weigert Paul, Weinbändler  
Pindler Selma, Witwe  
Binnecker Hedwig, Witwe  
Binnecker Firma (Jnh. Franz  
Haberhauer), Bürstenfabrik  
7 Raß Ludwig, Fabrikbesitzer (j.  
Ede Sedanstr. 1), E.  
Raß Ludwig, Fabrikbesitzer  
Lottereeinnahme, Agl. preuß.  
(E. Loebinger)  
Nagel Otto, Konditor  
Silbermann Hugo, Kaufmann  
Schmidt Robert, Kutscher  
8 Steinik Friß, Apotheker, E.  
Adler - Apotheke (Jnhab. Friß  
Steinik)

- Dimmler Margarete  
Groß Ant., Buchdrudereifaktor  
Gibbig Paul, Kutscher  
Orgler Thomas, Apotheker  
Steinik Friß, Apotheker  
Szczur Wenzel, Schneidergef.  
Wisolet Ernst, Herrenkonfektion  
9 Scholz Karl (j. Ede Sedan-  
straße 2), E.  
Berndt Richard, Uhrmacher  
Gade Amalie, Witwe  
Gwisdel Emil, Wädergeselle  
Hennig Anna, Witwe  
Kupke Emil, Gastwirt  
Laqua Adele, Nähterin  
Murgin Roman, Arbeiter  
Mortinnet Johann, Wäderges.  
Nido Paul, Lagerist  
Post Henriette, Witwe  
Scholz Karl, Wäderrmeister  
Scholz Marie, Witwe  
Tannhäuser Friedrich, Kutscher  
Ulrich Karl, Tischlergeselle  
10 Raß Julius, Kaufm., E.  
Albrecht Emil, Hausdiener  
Bed Franz, Schließer  
Berliß-School, Sprachenl.-Anst.  
Butte Artur, Klempner  
Dürrig Richard, Tapeziergehilfe  
Faerber Bertha, Geheimrats-  
Witwe  
Grabosch Berta, Verkäuferin  
Grabosch Franziska, Verkäufer.  
Raßs Julius, Kaufmann  
Raßs Rud., Handlungsgehilfe  
Kirner Franz, Schmied  
Marziani de Natal, italienisch.  
Sprachlehrer  
Meier Emil, Kaufmann  
Michna Marie, Wäschfrau  
Mater Agnes, Kassiererin  
Somada Pauline, Milchverk.  
Vogt Wilhelm, Pastor  
Werner Artur, Kaufmann  
11 Gebr. Glücksmann, Möbel-  
kaufmann, E.  
Altmann Bruno, Kaufmann  
Altmann Hermann, Prokurist  
Altmann Leopold, Kaufmann  
Bartsch Florentine, Köchin  
Glücksmann Frid., Kaufmann  
Glücksmann Mart., Kaufmann  
Kretschmer Karl, Kutscher  
Nidly Josef, Bierkutscher  
Weißenberg Minna, Privatier  
12 Grünfeld Ignaz, E.  
Cohn Martha, Wirtschafterin  
Dubiel Josef, Diener

Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Dziemballa Joh., Haushälter  
Epstein Salomon, Justizrat  
FirscheLuzie, Witwe  
Zurekto Franz, Haushälter  
Peufert Artur, Diener  
12 Sollarz Alexander, Tischlermeister, E.  
Badzura Franz, Maurer  
Gzerny Johann, Maurer  
Gastreich Paul, Postinspektor  
Gilla Anna, Witwe  
Zurekto Julius, Sattlergei.  
Kollibay Max, Maler u. Verg.  
Lustig Johanna  
Lechait Marie, Bedienungsfrau  
Nandey Gust., Gepäckträger  
Nabielek Johann, Maurer  
Nofsch Karl, Tischler  
Przybilla Pauline, Witwe  
Siarowski Lorenz, Sattlergei.  
Simsjohn Salomon, Kaufmann  
Slawik Gustav, Tischlergeselle  
Sollarz Alexand., Tischlermeister  
Sollarz Anna, ohne Stand  
Sollarz Eugen, Bankprokurist  
Wons Franz, Eish.-Schaffner  
Wheziak Theodor, Maler  
Wweig Adolf, Sattlermeister  
14 Grünfeld Ignaz, (Garten, vergl. Schulstr. 2), E.  
15 Kucharz Albert, Königs-hütte, E.  
Adamak Albert, Marktscheider  
Gorko Paul, Schachtmeister  
Herbst Antonie, Witwe  
Herbst Paul, Friseur  
Klein Franz, Friseur  
Kolonska Paul, Ob.-Postassst.  
Köppler Fanny, Witwe  
Schunke Karl, Dekorateur und Tapezierer  
16 Evang. Kirchengemeinde, Kirche, (Kirchgrundstück vgl. Schulstraße 1-3), E.  
17 Gafmann Georg, Kaufm., Beuthen (vergl. Kernerstraße 1), E.  
Adam Adolf, Vogelhändler  
Benedikt Max, Kutscher  
Breslauer Lehranstalt u. Bürof. Schreibmasch.-Arbeiter  
Domogalla Josef, Arbeiter  
Hollmann Moriz, Kommis  
Nowak Wafisik, Former  
Nowak Gust., Modellmeister  
Rosenbaum Jonas, Privatier  
Tafel Hubert, Handlungsgeh.

Tafel Robert, Handlungsgeh.  
Vesper Josef, Kaufmann  
Zindler Selma, Leiterin der Bresl. Lehranstalt für Handelsfächer  
18 Evang. Kirchengemeinde (Pfarrhaus), E.  
Vosk Hermann, Pastor  
Vosk Sofie, Witwe  
19 Roebmann Ernestine verheh.  
Arnold Siedner (vergl. Kernerstraße 2), E.  
Herlich Moriz, ohne Stand  
Joschowski Moriz, Gastwirtstellvertreter  
Willis Jakob, Haushälter  
Siedner Arnold, Lohnschänker  
20, 22 u. 24 Höber Fodor, Kfm. (Villa mit Garten), E.  
20/24 Watay Johann, Diener  
Grettel Karl, Maurer  
Gorus Eduard, Maurer  
Kotalla Lorenz, Maurer  
Mikler Josef, Kutscher  
Schnee Oskar, Vor Schmied  
21 Courant Hugo, Kaufm., E.  
Antonczyk Johann  
Antonczyk Ludwine, Witwe  
Badura Heinrich, Kellner  
Bauch Pauline, Witwe  
Faja Jakob, Lehrer  
Gawencki Gieslaus, Handlungsgehilfe  
Gawencki Ehlbest., Kaufmann  
Gorecki Bruno, Oberkellner  
Görlich Emilie, Witwe  
Grol Anton, Arbeiter  
Heidenreich Johanna, Plätt-frau  
Hotel Sächsischer Hof (Inh. Arnold Siedner)  
John Marie, Witwe  
Krizmann Josef, Arbeiter  
Ludwig Josef, Arbeiter  
Matheja Antonie, ohne Beruf  
Ottawa Joh., Fuhrwerksbesitz.  
Piechel Joh., Möbelhändler  
Rösner August, Gastwirt  
Ragdon Rudolf, Schlosser  
Schedonie Pauline, Händlerin  
Snoppel Josef, Arbeiter  
Sperenda Waleška, Arbeiterin  
Sima Johann, Maurer  
Tomasek Josef, Hüttenarbeiter  
Weiner Wilh., Schuhmacher  
22 Globisch Josef, Dachbeder  
Haase Rosa, ohne Stand  
Höber Fodor, Kaufmann

Machill Franz, Zimmermann  
Nimczyk Johann, Arbeiter  
23 A. Schaafhausen'sche Bankverein, Berlin (vergl. Alte Dorfstraße 1), E.  
Biskup Peter, Schuhmachergei.  
Demor Paul, Malergehilfe  
Fiegel Bertha, Bedienungsfrau  
Helm Alois, Arbeiter, Mieter  
Jahn Julius, Geschäftsreisend.  
Jahn Pauline, Straßenlehrer.  
Kaminski Theophil, Installat.  
Kias Katarina, Witwe  
Komarek Lorenz, Schuhmacher  
Kremsler Marie, Witwe  
Mekner Oskar, Gastwirt  
Nagel Edmund, Schlosser  
Rau Rosalie, Wirtschhändlerin  
Scheja Julie, Witwe  
Schepta Paul, Arbeiter  
Scholtzjet Herm., Bergmann  
Sefulla Karl, Arbeiter  
Stark Ludwig, Kaufmann  
Stuchlik Franziska, Wäschfrau  
Thla Marie, Witwe  
24 Fladausch Paul, Bahn-Dentist, E.  
Bragator Theodor, Oberingen.  
Zeitis Hedwig, Witwe  
Franz Hugo, Buchhalter  
Hoffmann Franz, Buchhalter  
Hübner Alfr., Mittelschullehr.  
Janekti Alexander, Invalide  
Janekto Paul, Weltpriester  
Kabus Eman., Wirtcher  
Kulpa Eduard, Arbeiter  
Mad Johann, Metallarbeiter  
Madiol Hermann, Buchhalter  
Matichet Johann, Hilfsbrems.  
Matusczyk Gertr., Schneiderin  
Pasdzior Hugo, Schlosser  
Pinkus Siegfried, Kaufmann  
Nede Karl, Transporteur  
Nhemisch Auguste, Witwe  
Nemde Gust., Kgl. techn. Eish.-Sekretär  
Trenschel Anna, Handlangerin  
Schweiger Kurt, Kaufmann  
Sigmundzil Karl, Asphaltur  
Strzy Karl, Marktscheid.-Assst.  
Wzafek Joach., Damenschneid.  
Wonschik Artur, Werftarbeiter  
25 Fladausch Paul, Bahn-Dentist (vergl. Alte Dorfstr. 2), E.  
26 Kleemann Moriz, Klempnermeister, E.  
Berliner Adolf, Dr., Sanitätsrat



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Friedrichstraße

## 1908

## Friedrichstraße

Hefe Anna, Witwe  
Köhler Heint., Rentenempfang.  
Loewe Ferdinand, Oberlehrer.  
Marcks August, Maler  
Pliesch Marie, Witwe  
28 Kleemann Moritz, E.  
Friedländer Idor, Kaufmann  
Henschel Martin, Kaufmann  
Hoffmann Rich., Klempnergeh.  
Kunke Elisabeth, Witwe  
Ludwig Julius, Witwe  
Pinus David, Kaufmann  
Rudelso Josef, Kutscher  
Tabakli Hedwig, ohne Beruf  
Tabakli Eman., Gelegenheits-  
arbeiter  
Treister Benno, Handlungsgeh.  
29 Altmann L., Kaufmann (i.  
Emmastr. 1 und 3 und Alie  
Dorfstr.), E.  
30 Kristufel Franz, Brauerei-  
besitzer, E.  
Bartned Erich, Brauer  
Böhmißches Brauhaus (Inhab.  
Franz Kristufel)  
Broda Kurt, Disponent  
Ernst Wanda, Lehrerin  
Kristufel Frz., Brauereibesitzer  
Reichelt Anna, ohne Stand  
Reichelt August, pens. Gefang-  
nen-Aufscher  
Reichelt Elisabet, ohne Stand  
Sileja = Drogerie (Inhab. E.  
Heller)  
Tschuschner Georg, Prokurist  
Wiencziers Helene, Kontoristin  
Wolff Frieda, Lehrerin  
Wolff Katharina, Witwe  
Wolff Käthe, Lehrerin  
31 Grünfeld Ignaz (vergl.  
Emmastraße 2), E.  
Arndt Josef, Grub.-Spekiteur  
Weigel Artur, Brettmühlenber-  
walter  
Deutsche Elektr.-Werke, A.-G.  
zu Aachen, Gen.-Vertr. Emil  
Sinnel  
Weilhaupt Karl, Eisenb.-Büro-  
diätar 1. Kl.  
Goldstein Max, Kaufmann  
Rahmann Otto, Ingenieur  
Milbe Rich., Schichtmeister  
Mittmann Heint., Kaufmann  
Niendorf Otto, Ing.-Baumstr.  
Weichardt Theod., Poliz.-Inspr.  
32 Rißh Franz, Bauunternehm.  
(vergl. Stillerstr. 2), E.  
Herlich Jul., Buchdrucker.-Bes.  
Karasch Franz, Böttchermeister

Leipelt Anton, Eisenb.-Sekret.  
Pinus Gertrud, Witwe  
Schettler Max, Konditorei  
Schwientel Edm., Konditorgeh.  
Stellmach Franz, Lehrer  
33 Höber Fedor, Kaufmann, E.  
Coenen Adolf, Regier.-Assessor  
Demby Ottilie, Köchin  
Engler Max, Oberstleutnant  
Höber Fed., Holzgesch. en gros  
Höber Karl, Kaufmann  
Konnast Ernst, Direktor  
Kattlé Aug., Reg.- u. Aural  
34 Böhm Karl, Kaufm. (vergl.  
Stillerstraße 1), E.  
Böhm Karl Kaufmann  
Dziwisch Paul, Schriftfeker  
Gemeinhardt Rud., Buchhldr.  
Kegznik Franz, Kommiss  
35 Wiener Sal., Fabrikbej., E.  
Bednosch Nina, Küchenmädche  
Honita Walter, Elektrotechnit.  
Kasperek Alb., Tischlergefelle  
Klima Franz, Schneider  
Margulies Moritz, Kaufmann  
Pohl Hermann, Invalide  
Sattler Bruno, Ingenieur  
Smith Theod., Theatermaler  
Streit Julius, Tischler  
Wünsche Gust., Brauereibes.  
Wygusch Josef, Gießereiarb.  
36 Polorny Jul., Bädermstr., E.  
Vorokovski Cäcilie, Anlegerin  
Buchwald Hedwig, Verkäuferin  
Felix Karl, Bäderegehilfe  
Grella August, Werkführer  
Grella Ernst, Malergehilfe  
Grünpeter Max, Volontär  
Janus Stefan, Bäderegehilfe  
Ignazi Franz, Werkarbeiter  
Kierka Louise, Witwe  
Kofolla Helene, ohne Beruf  
Kofolla Joseph, Wächter  
Krankenkasse der Bäder-  
Zwangs-Innung  
Kufka Marie, ohne Stand  
Kwasniowski Paul, Schneider  
Ludwig Hugo, Fleischermeister  
Maerß Marie, Verkäuferin  
Niedziella Ignaz, Briefträger  
Nimmelt Antret, Bau-Ingen  
Roger Pauline, Witwe  
Roch Franz, Tapezierer  
Polorny Felix, Briefttrag. a. D.  
Polorny Julius, Bädermeister  
Potomsky Joh., Prof. d. Musi.  
Wanjura Josef, Schneidermstr.  
Zimmer Anna, ohne bef. Beruf  
37 Silberstein Siegf., Kfm., E.  
38 Gebulla Johann, Gärtner, E.  
Rauch August, Arbeiter  
Blech Anna, Nähterin  
Gebulla Ernst, Ingenieur  
Jadisch Johanna, Witwe  
Zeuchner Heint., Weichensteller  
Klarowicz Johann, Barbier  
Lange Max, Schneidergefelle  
Kasternat Paul, Kesselheizer  
Kolektl Philipp, Tischler  
Sarnes Valentin, Schneider  
Smolorz Josef, Schneidermstr.  
Weißer Jos., Schuhm.-Mstr.  
Wifiorz Joh., Hilfschaffner  
Zahn Johann, Arbeiter  
39 u. 41 Kath. Kirchengemeinde  
(s. Marienkirchl. 3 und Le-  
tochstraße), E.  
40 Friedmann Max (vergl. Ede  
Kaseststraße 2), E.  
Böhm Rudolph, Rechn.-Rat  
Friedmann Max, Kaufmann  
Gebauer Martha, Wochepfleg.  
Gebauer Rosalie, Witwe  
Goi Franziska, Arbeiterin  
Goi Johann, Arbeiter  
Hointis Katharina  
Hlatenska Karl, Destillateur  
Kalin Dorothea, Witwe  
Koller Max, Monteur  
Kopka Rosalie, Witwe  
Lofenski Paul, Kgl. Eisenb.-  
Hauptkassen-Mendant  
Müde Carl, Kaufmann  
Panofsky Albert, Kaufmann  
Primus Anna, Witwe  
Scheithauer Anton, Haushält.  
Schicht Auguste, Zimmerverm.  
Scholz Oskar, Lehrer  
Stametz August, Bäderegehilfe  
Walloschke Andreas, Arbeiter  
42 Eugen und Berthold Böhm,  
Buchdruckereibesitzer (vergl.  
Kaseststraße 1/3), E.  
Berger Helene, Witwe  
Böhm Berth., Buchdr.-Besitzer  
Böhm Eugen, Buchdr.-Besitzer  
43 Grünfeld Ignaz, Baumstr.  
(vergl. Letochstraße 2), E.  
Bergreber Kgl. Kattowitz-Nord  
Hoppe Emil, Kgl. Efb.-Güter-  
Expedient  
Zahnte Otto, Tiefbauingenieur  
Köhler Oskar, Bergwerksdirek-  
tor a. D.  
Kocher Walesta, ohne Beruf  
Marich Otto, Kgl. Ob.-Güter-  
Vorsteher

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**

Röndeborg Adolf, Agl. Bergmeister  
 Olbrich Pauline, Wäscherin  
 44 Schalscha Mag, Maurermeister, E.  
 Füllbier Emanuel, städt. Gärtnerarbeiter  
 Hornit Franz, Buchbinder  
 Kosmol Marie, Schneiderin  
 Krzempel Joh., Zimmermann  
 Neugebauer Friedr., Maurer  
 Neugebauer Johann, Maurer  
 Sogalla Dr. Bruno, Arzt  
 Thiel Josef, Invalide  
 Wolff Auguste, Witwe  
 45 Kreis-Kommune (Kreis-Ständehaus), E.  
 Christ Anna, Köchin  
 Fieber Marie, ohne Stand  
 Gaertner Ludw., Regier.-Rat  
 Gerlach Ernst, Agl. Landrat  
 Kosska Anton, Kutscher  
 Kreis-Ausschuß  
 Kreis-Bauamt  
 Kreis-Kommunalkasse  
 Kreis-Krankenkasse  
 Kreis-Spartasse  
 46 Schalscha Mag, Baumstr., E.  
 Gierth Paula, Witwe  
 Gillner Wenz., städt. Wächter  
 Görlisch Karl, Häuer  
 Großmann Josef, Häuer  
 Haas Franz, Seilergefelle  
 Hilla Friedrich, Arbeiter  
 Hundt Karl, Seilermeister  
 Jähnbel Aug., Plagarbeiter  
 Korbzielnit Anton, Arbeiter  
 Krafzigt Franz, Kutscher  
 Krata Franz, Werkarbeiter  
 Kratowitzke Josef, Holzwaren-händler  
 Latt Julius, Töpfergefelle  
 Misch Konstantin, Kutscher  
 Müller Gustav, Arbeiter  
 Müller Josef, Hilfsbahnsteig-Schaffner  
 Pietzsch Josef, Arbeiter  
 Ploßke Friedrich, Tischler  
 Ploßke Ludw., Zimmermann  
 Proczek August, Grubenarbeit.  
 Rischolla Ludwig, Maler  
 Rischlüber Karl, Buchhalter  
 Rehbod Anton, Kaufmann  
 Rudolf Karoline, Witwe  
 Schalscha Mag, Maurermeister  
 Schmidt Franz, Ofenseker  
 Skriepel Renate, Witwe  
 Skriepel Robert, Alempner  
 Sod Karl, Invalide

Staniczki Gregor, Häuer  
 Stofski Michael, Arbeiter  
 Wenczowski Joh., Ofensekmstr.  
 Wojciechowski Thersal., Ofenj.  
 Zuber Josef, Arbeiter  
 47 Kreis-Kommune, E.  
 Bromm Konstantine, Witwe  
 Gertmer Rich., Kreisbaumstr.  
 Gippe Heinrich, Agl. Kreisbote  
 Michaelis Bruno, Kreis-Ausschuß-Sekretär  
 Scheffler Anna, vlv. Rentiere  
 48 Böhm Markus, Schankw., E.  
 Böhm Markus, Schankwirt  
 Böhm Paula, ohne Stand  
 Drewniol Josef, Händler  
 Hanslit Paul, Schuhmacher  
 Hauschit Jakob, Schuhmacher  
 Kjaßke August, Töpfer  
 Kuntze Frank, Arbeiter  
 Rudolph Wilhelm, Schriftfeker  
 Siforski Rafimir, Schneider  
 Spittoll Andreas, Gefangenen-Auffeher  
 Spittoll Marie, Hebamme  
 Szwierzynski Theofil, Maler  
 49 Landkreis Kattowitz, E.  
 Bergrevier Agl. Kattowitz-Süd  
 Kolondowicz Marie, Wirtschaf-terin  
 Schwertner Karl, Gewerbe-Referendar  
 Schwertner Robert, Agl. Etb.-Direktor  
 Wraziblo Paul, Schwellenbeiz.  
 50 Blacha Paul, Kaufmann, E.  
 Albiß Paul, Bäckergefelle  
 Albrecht Jenny, Witwe  
 Baron Karl, Droschken-Besitzer  
 Blacha Paul, Kaufmann  
 Broda Wilh., Büroassistent  
 David Mich., Schuhm.-Mstr.  
 Dilda Konstantine, Witwe  
 Drewniol Marie, Witwe  
 Fiebler Gottfr., Zimmermann  
 Filusch Joseph, Zimmermann  
 Grzbb Amalie, ohne Stand  
 Hilbrandt Mathilde, Witwe  
 Halber Josef, Invalide  
 Kaffner Jos., Feilenhauermstr.  
 Kinnert Aug., Krankenhüter  
 Kosska Eva, Witwe  
 Kruppa Nikolaus, Werkarbeiter  
 Kuna Julie, Witwe  
 Kuna Karl, Arbeiter  
 Kuna Marie, Arbeiterin  
 Musiol Josef, Arbeiter  
 Nidisch Mag, Maler

Bischla Johann, Ofenseker  
 Bogoballa Franz, Arbeiter  
 Brotsch Paul, Kommiss  
 Siebler Fritz, Schlosser  
 Treitel Paul, Schuhmacherges.  
 Walter Anna, ohne bes. Beruf  
 Walter Mag, Lehrer  
 Zetanski Urban, Arbeiter  
 Zgichon Marie, Witwe  
 51 Smialek Simon (hint. Besi-  
 zung 2 Häuser, Nr. 50), E.  
 51 Scheer Oskar u. Erben, E.  
 Arendt Karl, Buchhalter  
 Barchewitz Johanna, Witwe  
 Beck Johann, Schuhmacher  
 Buczel Josef, Fernmacher  
 Czembor Ludwig, Tagearbeiter  
 Dittner August, Eisenbreher  
 Elias Wilh., Schneidermeister  
 Filusch Anastasia, Schneiderin  
 Goiny Adolf Josef, Uhrmacher  
 Gornit Julie, Witwe  
 Grzeschid Marie, Witwe  
 Grzeschid Wilh., Bahnarbeiter  
 Günther Valentine, Witwe  
 Imiola Stefan, Berginvalide  
 Knehan Karl, Schmelter  
 Krafon Johann, Kesselheizer  
 Kroll Johann, Schließer  
 Kutzera Julie, Plätterin  
 Linke Franz, Zuschläger  
 Malchar Jak., Schachtanschl.  
 Neugebauer Josef, Häuer  
 Nutisch Josef, Bergmann  
 Nollappa Franziska, Witwe  
 Otremba Franziska, Witwe  
 Pospiech Pauline, Witwe  
 Proboesz Georg, Schmied  
 Nebel Marie, ohne Stand  
 Nebel Paul, Uhrmacher  
 Nebel Selma, ohne Stand  
 Niefenfeld Simon, Kaufmann  
 Schmidt Wilh., Agl. Bahnstr.  
 Schmiegel Eduard, Berginbal.  
 Schmiegel Wilh., Bremser  
 Schwenzner Gust., Tischler  
 Sieron Schlbester, Grub.-Arb.  
 Slawit Josef, Schneider  
 Synoczel Josefa, Witwe  
 Synoczel Josef, Hilfsweichenst.  
 Rlos Franz, Bergmann  
 Urbanek Jos., Pantoffelmacher  
 Wajschka Anton, Grubenarbeit.  
 Wurzel Jos., Weichenst. a. D.  
 Wurzel Paul, Schlosser  
 Zampas Leo, Etb.-Masch.-Fus.  
 Zwiengel Josef, Häuer  
 52 St. Elisabeth-Stift, E.  
 Winger August, Haushälter

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 besonders normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen**



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Friedrichstraße

1908

Friedrichstraße

Brenskott Marie, Kranken-  
schwester  
Schmura Franz, Geizer  
Giommer Elisabeth, Kranken-  
schwester  
Derba Magdalena, Oberin  
Ditt Amalie, Arbeiterin  
Edert Auguste, Witwe  
Garus Paul, Fahrkartenaus-  
geber  
Halwig Marie, Gr. Schwester  
Hoppe Helene, Pflegechwester  
Kramann Martha, Kranken-  
schwester  
Lehmann Rosalie, Kranken-  
schwester  
Markowicz Josefa, Kranken-  
schwester  
Margotto Marie, Kranken-  
schwester  
Mielka Marie, Krankenschwester  
Mileppa Johannes, Missions-  
Apostel  
Neubauer Rosalie, Spielschul-  
schwester  
Reguliska Franziska, Kranken-  
schwester  
Rudolf Pauline, Kranken-  
schwester  
Rural Andreas, Former  
Rudkowiska Veronika, Kranken-  
schwester  
Tadich, Krankenschwester  
Tzaskalik Adalb., Geistlicher  
Schaffrina Franziska, Kran-  
kenschwester  
Seidel Emilie, Spielschul-  
schwester  
Seiberlich Emil, verw. Direkt  
Stopp Hof., Krankenschwester  
Sohna Andreas, Berginvalid  
Szyszla Stanislaw, Kranken-  
schwester  
Ratzevska Marianne, Kran-  
kenschwester  
53 Niesner Stef., Wädermstr., E.  
Erzfarz Julius, Werkarbeiter  
Fabrajcha Eman., Wäderger.  
Horokti Adolf, Arbeiter  
Jerle Agnes, Witwe  
Jerle Elisabeth, Telefonistin  
Kamorek Josef, Techniker  
Kosloski Joh., o. bef. Stand  
Maths Johann, Droschkenbes.  
Nahlik Anton, Maurerpolier  
Nahlik Josef, Maurer  
Niesner Stefan, Wädermeister  
Paluschke Josef, Maurer  
Proste Agnes, ohne bef. Stand

Przibilla Franz., Bedienung-  
frau  
Rudski Karl, Kaufmann  
Schoblot August, Zimmerhauer  
Sladek Johann, Maurer  
Thienel Anton, Maurer  
Towrdy Josef, Bautechniker  
Wollny Karoline, Witwe  
Wziblo Johann, Knecht  
54 St. Elisabeth-Stift, E.  
55 Dzioszinski Oskar, Ofen-  
fabrik, E.  
Beyer Paul, Rechn.-Revisor  
Dzioszinski Oskar, Kaufm.  
Scholz Rudolf, Techniker  
56 Herrmann Paul, E.  
Blum Karl, Bauführer  
Bratwanski Marie, o. Stand  
Depta Marie, ohne Stand  
Harazin Michael, Fleischergef.  
Herrmann Aloisia, Witwe  
Herrmann Paul, Haus- und  
Dampfziegeleibesitzer  
Kerzel Albert, Invalid  
Müller Oskar, Buchhalter  
Neumann Lucie, ohne Stand  
Neumann Margarete, Witwe  
Nieger Johann, Esh.-Sekretär  
Schindler Joh. Weichenst. a. D.  
Schirn Georg, Esh.-Telegr.-  
Mechaniker  
Stomronet Paul, Fleischergef.  
Sonnabend Emma, Verkäufer  
Spilmann Valeria, o. Stand  
Waindzioch Franz, Maurerpol.  
57 Jürgas Wilh., Obersteiger a.  
D. (s. Ede Ziegelstr. 1), E.  
Burainski Paul, Schlosser  
Dyrba Marie, Witwe  
Griza Josef, Walzer  
Kobura Lorenz, Arbeiter  
Kufschera Anton, Fuhrm.-Bes.  
Piskorski Johann, Arbeiter  
Reinard Julius, Kutscher  
Stryczel Johann, Arbeiter  
Urbanek Karl, Schichtarbeiter  
58 Wittner Julius, Kaufm., E.  
Abler Rudolf, Arbeiter  
Babekti Johann, Steinseker  
Beczalla Franz, Hüttenarb.  
Debnisch Franz, Tischler  
Dröbel Karl, Diener  
Emmerich Karl, Former  
Galekta Marie, ohne Stand  
Goreksti Stefan, Tischlermstr.  
Jankowial Ceslaus, Dachbeder  
Ruhn Friederike, Witwe  
Ludwig Robert, Dachbeder  
Mangfeld Julie, Witwe

Passeda Andreas, Arbeiter  
Schmigel Johann, Arbeiter  
Statvarz Johann, Steinseker  
Sufchlit Franz, Arbeiter  
Szczesny Karl, Kutscher  
Witolla Josef, Werkarbeiter  
Wosch Johann, Holzarbeiter  
Zapla Paul, Stadtarbeiter  
59 Jürgas u. Schöneich (siehe  
Ziegelstr. 3), E.  
60 Sowa Ant., Aderbürger (hin-  
tere Besizung), E.  
Bacia Albert, Lokomotivbeizer  
Runddorf August, Reisender  
Kleinert Franz, Hilfsbremser  
Krzempel Franz, Bergmann  
Lambert Vincent, Schaffner  
Pasdzieny Franz, Bergmann  
Pasdzieny Karl, Bergmann  
Schmeiduch Paul, Werkarb.  
Sivny Johann, Arbeiter  
Sowa Anton, Aderbürger  
60a Prondziono Anastasius, Ar-  
beiter, E.  
Gaskla Karl, Arbeiter  
Prondziono Anastas., Hausbes.  
61 Frankioch Paul, Baumeister  
(vergl. Ede Ziegelstr. 2), E.  
Bauch Paul, techn. Esh.-Sekr.  
Bernbeck Friedrich, Schmied  
Borzenski Johannes, Königl.  
Kreissekretär  
Gaebler Paul, Esh.-Vtr.-Sekr.  
Günther Feliz, Kaufmann  
Grzesiot Konst., Gesch.-Reisend.  
Hadamet Paul, Kaufmann  
Häusler Alara, Knt.-Pfleger.  
Hointis Paul, Weichensteller  
Knebel Karl, Schuhmacher  
Kopla Johann, Werkarbeiter  
Licejewski Georg, Esh.-Mistf.  
Mendza Monika, Arbeiterin  
Nichter Hugo, Obersteiger a. D.  
Schöedon Volk., Rechn.-Führ.  
Thomas Konst., Molkereiverw.  
Winiarski Thom., Kohlenmess  
Winiarski Guido, Schlosser  
Wiesner Rich., Rgl. Esh.-Sekr.  
62 Swaczyna Math., Schneider-  
meister, E.  
David Anton, Invalid  
Gaebler Marie, Witwe  
Geibzig Marie, Witwe  
Gwiosdzil Marie, Witwe  
Gwiosdzil Paul, Grubenarb.  
Kruppa Franziska, Witwe  
Randalka Barbara, Witwe  
Wazur Marie, Witwe  
Weslich Wilh., Studateur

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon N. 1254

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254

Pielorz Karl, Invalide  
 Pietrhi Robert, Schlosser  
 Schneemann Amalie, o. Stand  
 Swaczyna Math., Schneider-  
 meister  
 Warzecha Josef, Zimmermann  
 Wilgus Rosalie, Striderin  
 Wieloch Thomas, Arbeiter  
 Wojtas Lorenz, Invalide  
 63 Brauer Max, Gastwirt, E.  
 Weder Erich, Fleischergehilfe  
 Brauer Doebel, Privatier  
 Brauer Max, Schankwirt  
 Bujar Johann, Drochfenbes.  
 Brzuska Johann, Kutscher  
 Franke Richard, Maurer  
 Gaj Peter, Grubenarbeiter  
 Golejsch Franz, Drochfenbes.  
 Görlisch Karl, Hilfsheizer  
 Gottwald Franz, Kutscher  
 Gwiosdzil Franz, Heizer  
 Girt Gottlieb, Arbeiter  
 Junger Heinrich, Schlosser  
 Kandora Franz, Tagearbeiter  
 Krasson Ludwig, Arbeiter  
 Kroker Wilhelm, Invalide  
 Oktarek Anton, Haushälter  
 Pentalla Frz., Oberwachtmstr.  
 Pentalla Paul, Amtsassistent  
 Rump Elfriede, ohne Stand  
 Rump Otto, Lokomotivführer  
 Thomas Karoline, Witwe  
 Schibalski Marie, Witwe  
 Stolfzig Josef, Ofenseher  
 63a Weder Albine, Witwe, E.  
 Weder Albine, Gastwirtin  
 Weder Elisabeth, ohne Stand  
 Nestel Anton, Tischlermeister  
 64 Schendzielorz Joh., Schmiede-  
 meister, E.  
 Drhyla Emil, Schmiedegeselle  
 Duzik Katharina, ohne Stand  
 Groß Alexander, Hüttenarb.  
 Groß Johanna, Witwe  
 Janulek Leo, Schmiedegeselle  
 Jurzgha Josef, Schmiedegesell:  
 Krause Emil, Werftarbeiter  
 Krause Josefa, ohne Stand  
 Neumann Eman., Former  
 Nojemnik Johanna, o. Stand  
 Nolda Adolf, Arbeiter  
 Pischka Benedikt, ohne Stand  
 Potwoczniak Ignaz, Schmied  
 Schienzielorz Joh., Schmiede-  
 meister  
 Skiba Stefan, Schmied  
 Störupa Theodor, Schmied  
 Steller Fabian, Arbeiter  
 Wilczek Karl, Arbeiter

65 Schindler Hugo und Paul  
 Wanjura, E.  
 Hanke Richard, Malergehilfe  
 Krawoczki Wilhelm, Arbeiter  
 Kruppa Marie, Kleinhändlerin  
 Nolte Theodor, Ingenieur  
 Pitlof Katharina, Witwe  
 Reikland Max, Holzkaufmann  
 Windus Gustav, Chemiker  
 66 Schmidt August, Uhrmacher  
 (i. Grenzstr. 2), E.  
 Boschin Riccardo, Schachtmstr.  
 Duhla Max, Kaufmann  
 Conrad Josef, Stenograph  
 Hampel Fritz, Uhrmachergehilfe  
 Hertel Adolf, Kgl. Eish.-Sekt.  
 John Bruno, Kontorist  
 Kasach Konst., Kaufm. Beamter  
 Kettner Max, Eish.-Bau-Assist  
 Mai Herm., Polizeisergeant  
 Marian Josef, Arbeiter  
 Müller Willibald, Polizeisergt.  
 Wielebski Nepom., Mag.-Sekt.  
 66a Stadtgemeinde, E.  
 67 Goldstein Ludwig, E.  
 Vierling Rob., Klempnermstr.  
 Brühl Artur, Eisenb.-Sekretär  
 Depta Konstantine, Witwe  
 Drischel Paul, Direktor  
 Duda Johann, Schneidermstr.  
 Ertelt Hermann, Maler  
 Franke Paul, Kesselheizer  
 Gornik Julius, Brauereiarb.  
 Hecht Isak, Kürschner  
 Himmelfarb Jakob, Kürschner  
 Hoffmann Wilhelm, Bädergej  
 Kalina Karl, Bädergeselle  
 Klonez Karl, Bahnwärter  
 Krankenhaus d. Fa. Gebrüder  
 Goldstein  
 Kreidler Robert, Bildhauer u.  
 Studateur  
 Kusik Johann, Maler  
 Langner Josef, Zimmerhauer  
 Langner Wilhelm, Bäder  
 Machill Johann, Schneider  
 Martin Agnes, Hausbame  
 Morawiek Max, Brauereiarb.  
 Mucha Karl, Installateur  
 Nossol Robert, Maurer  
 Preuß Heinrich, Buchhalter  
 Rubeski Johann, Maurer  
 Rzepka Bernhard, Tischler  
 Rzepka Rosa, Verkäuferin  
 Schlina Johann, Arbeiter  
 Suszycz Joh., Maurerpolier  
 Strzypczynski Bruno, Hilfs-  
 monteur  
 Strzypczynski Karoline, Wwe.

Thielscher Bruno, Bädernstr.  
 Wostal Anton, Arbeiter  
 68 Simenauer, Selterfabrikant  
 (i. Grenzstr. 3), E.  
 Hartmann Josefa, Witwe  
 Krömer Paul, Tischler  
 Stowronsk Victor, Werftarb.  
 69 Hamburger Adolf, Restauration-  
 teur, E.  
 Hamburger Ad., Restaurateur  
 Klisch Simon, Bahnarbeiter  
 Malurby Marianna, o. Stand  
 Monden Emilie, Witwe  
 Schwierzyk Beria, Bedien.-Frau  
 Sibiera Vittoria, Plätterin  
 Sibiera Elisabeth, Witwe  
 Salta Jakob, Bäuer  
 70 Wollny Josef, Kaufmann (i.  
 Grenzstr. 1), E.  
 Wochennek Karl, Schmiedeges.  
 Chrostek Michael, Maler  
 Frank Josef, Töpfer  
 Fribe Hans, Mechaniker  
 Hampel Paul, Barbier  
 Hoffmann Alfred, Töpfer  
 Karula Josef, Schlosser  
 Klose Wilhelm, Töpfer  
 Knauer Georg, Klempnergef.  
 Koch Gust., Kgl. Kangleibeamt.  
 1. Kl.  
 Kockula Theodor, Arbeiter  
 Krod Paul, Klempnergehilfe  
 Kruppa Agnes, Witwe  
 Leichter Franziska, Witwe  
 Münch Amalie, Witwe  
 Plenner Johann, Klempnergef.  
 Praybilla Richard, Schneider  
 Scholz Karl, Töpfer  
 Turtania Josef, Vorkosthändler  
 Ullmann Gust., Hilfsmaschin-  
 Wärtter  
 Wölkel Julius, Schirrmann  
 Wittrod Ludwig, Schlepper  
 Wollny Josef, Kaufmann  
 71 Settnik Frz., Bädernstr., E.  
 Burghardt Wilh., Schuhmacher  
 Figura Karoline, Händlerin  
 Fikie Paul, Bädergeselle  
 Gandschur Friedr., Arbeiter  
 Kalus Paul, Schichtenführer  
 Krawtowitz Agnes, ohne Stand  
 Morawiek Agnes, Witwe  
 Randzil Karl, Grubenarbeiter  
 Randzil Raphael, Invalide  
 Pischka Johanna, Witwe  
 Settnik Franz, Bädernmeister  
 Sobotta Franz, Zementarb.  
 Sowa Agnes, Witwe  
 Widlof Johann, Pferdefriedt



Form „Comptoirbrille“

J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für normale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schn. Ilstens.



Form „Doppelsteg“



73 Settnik Frz., Wädrnstr., E.  
Drabitz J., pens. Rangiermstr.  
Jadoretz Johann, Baurcaudien.  
Klimas Franz, Diätar  
Phta Florentine, Witwe  
Recha Johann, Rangiermeister  
Starachyny Karl, Fußpußer  
Weidlich Adolf, Töpfer  
Wrycol Felix, Schuhmachergel.  
Wrycol Joh., Schuhmachermstr.  
Zukunft Aug., Töpfergefelle

## Gartenstraße

1 u. 3 Schnapla Wilh. (f. Ed. Nikolaistr. 11), E.  
Augustiniol Josef, Werkarb.  
Bienioschek Johann, Haushälter  
Grabowski Alb., Eisenb.-Arb.  
Janto Franz, Invalide  
Kolodziej Johann, Invalide  
Marek Marie, Witwe  
Opolka Paul, Arbeiter  
Sobel Josef, Stredenarbeiter  
Zurek Paul, Arbeiter  
2 Arndt Reontine (vgl. Nikolaistraße 13), E.  
Bernert Josef, Schlosser  
Feste Paul, Schmied  
Gob Paul, Malergehilfe  
Kruppa Franz, Gelegen.-Arb.  
Koschella Franz, Badmeister  
Killar Rud., Lokomotivführer  
Manns Karl, Lokomotivbeizer  
Schimshy Ludwig, Materialien-  
Verwalter a. D.  
Zunn Paul, Maschinenschlosser  
4 Steinmek Nidel, Fleischer-  
meister, E.  
Wadelwitz David, Kaufmann  
Gebulla Anton, Schneider  
Gichon Marie, Witwe  
Figura Marie, Witwe  
Hennel Paul, Lehrer  
Junger Josef, Schlosser  
Kriebel Kurt, Eisenbahn-Zivil-  
Supernumerar  
Kaczmarek Viktor, Fleischergef.  
Müller Josef, Fleischermeister  
Müller Otto, Tierarzt  
Nagyon Marie, Witwe  
Steinmek Brnh., Fleischerstr.  
Weps Franz, Leleger-Arbeiter  
Wandroll Anton, Lokom.-Führ.  
5 Guß Martha u. Erben, E.  
Gabrish Josef, Fleischerstr.  
Goralczyk Joh., Fleischerstr.

Hencinski Joh., Stredenarb.  
Heising Viktor, Fleischergefelle  
Koletschke Paul, Zugführer  
Lange Paul, Schlosser  
Paczowski Joh., Eish.-Zugf.  
Richter Karl, Maurer  
Soblit Franz, Lokomotivführer  
Smyszcz Aug., Fleischergefelle  
Wulf Karl, Fleischer  
Wolff Theod., Fleischerstr.  
6 Siebelts Ottilie, E.  
Fürst Julius, Schriftegießer  
Gogler Emil, Schneidergehilfe  
Gogler Joh., Fleischbeschauer  
Zurak Josef, Puttenarbeiter  
Kaczmarek Marie, Witwe  
Kellner Paul, Fleischer  
Köslar Rob., Gefang.-Aufseher  
Simon Wilh., Gerichtsdiener  
Siebelts Ottilie, Witwe  
Stempel Ottilie, Witwe  
Spittel Hm., Ger.-Kass.-Diätar  
7 Guß Martha u. Erben, E.  
Zastolski Joh., Esh.-Weichenst.  
Zastolski Viktor, Techniker  
Kluger Bernhard, Rangierer  
Knüppel Christoph, Zugführer  
Koritsch Ernst, Rangierer  
Korenba Rudolf, Kommiss.  
Klorz Johann, Fuhrmann  
Walla Albert, Badmeister  
8 Wienzel Karl, Gastwirt, E.  
Wadrian Heilmann, Fleischer  
Drynda Thomas, Fleischer  
Elsner Valentin, Bahnarb.  
Klaf Josef, Schuhmachergel.  
Kocz Rudolf, Schlachthausgef.  
Kilian Wilh., Esh.-Bur.-Dien.  
Linde Johann, Masch.-Pußer.  
Ogrzeski Artur, Fleischer  
Poppe Alois, Schuhmacher  
Renner Julius, Steinbrucher  
Sprotonit Rudw., Kutscher  
Ulbrich Aug., Schlachthofgefelle  
Vollmann Karl, Tischler  
9 Guß Martha u. Erben, E.  
Bauch Zul., Ger.-Kass.-Affist.  
Gorik Rob., Fleischbeschauer  
Hanschur Auguste, Schneiderin  
Konrad Martha, Witwe  
Kupka Josef, Schlachthofgefelle  
Koritsch Karl, Wagenwärter  
Leischel Gottlieb, Zimmerpolier  
Moll Michael, Bierkutscher  
Nawrath Josef, Hilfswagenw.  
Sowoidnich Johanna, Witwe  
Sowoidnich Emma, Schneiderin.  
Schlenzjak Kasimir, Rangierer

Schmalla Herm., Schlachthof-  
arbeiter  
Wenzel Alois, Stereotypur  
Weiß Karl, Bahnarbeiter  
10 Müller Monika (vgl. Fabrik-  
straße 2), E.  
Zitvel Benno, Fleischergef.  
Zebel Paul, Gerichtsdiener  
Zosiel Johann, Fleischer  
Krause Emma, o. Stand  
Kubika Waleśka, Witwe  
Kaminski Eduard, Schuhmach.  
Kerschau Heinz., Straßenauff.  
Künzel Gustav, Kellner  
Künzel Gustav, Arbeiter  
Leonhardt Max, Schwellenbeiz.  
Müller Theodor, Gastwirt  
Martinowski Eman., Fleischer-  
meister  
Muras Jakob, Kutscher  
Pache August, Feizer  
Pinaş Katharina, ohne Stand  
Roschyt Rosalie, Kinderfrau  
Sonsalla Rich., Gastwirt  
Schmal Paul, Fleischer  
Schlesiona Karl, Fleischergef.  
Schlesiona Pius, Fleischerstr.  
Schrammek Johann, Arbeiter  
Schwitalik Felix, Fleischergef.  
Tichauer Heinrich, Schlosser  
Wyroczny Johann, Fleischer  
Zwiener Franz, Kaffeehan  
11 Stadtgemeinde Kattowitz, E.  
Schlachthaus, Stadt.  
12 u. 14 E. Friedländer und E.  
Müller (f. Ede Fabrikstr. 1),  
E.  
Arkt Johanna, Witwe  
Wadrian Adolf, Fleischer  
Wittner Robert, Fleischergefelle  
Wronder Josef, Fleischergefelle  
Kaczmarek Johann, Arbeiter  
Koslit Wilhelm, Invalide und  
Eingeweidehändler  
Kosiol Jakob, Fleischermeister  
Müller Michael, Fleischerstr.  
Müller Samuel, Kaufmann  
Nebel Jakob, Fleischermeister  
Nawrath Michael, Kutscher  
Olbrich Paul, Schlosser  
Plokarz Woleslaus, Bureaugeh.  
Plokarz Josef, Portier  
Roslosch Valentin, Arbeiter  
Riesenfeld Sim., Fleischerstr.  
Suhannek Josef, Fleischergef.  
Steuer Wilhelm, Knecht  
Siba Johann, Fleischergefelle  
Settnik Viktor, Fleischergefelle

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Gartenstraße

1908

Goethestraße

Balenczyl Jul., Weichensteller  
 Brasiblo Jsidor, Fleischerstr.  
 Brnuda Frik, ohne Stand  
 13 Stadtgemeinde Kattowik  
 (Schlachthaus), G.  
 Hoffmann Paul, Kass.-Assistent  
 Kuz Josef, Hallenmeister  
 Sambale Franz, Arbeiter  
 16 Israelitischer Friedhof, G.  
 Niedzwinski Heinrich, Friedh.  
 Verwalter  
 18 Adellit Margarete, o. Stb.  
 Dreßcher Mathias, Arbeiter  
 Helbig Georg, Gärtnergehilfe  
 Kempert Karl, Storbmacher  
 Menkel Marie, Kontinentwirtin  
 Menkel Eug., Lok.-Führ. a. T.  
 48 Balzer Karl, 3. Puddler  
 Kupner Frik, Zeichner  
 Kupner Herm., Bahnwärter

Eisenaustraße unbebaut.

Goethestraße

1 Schott Heinz. (j. Schillerstr.  
 25), G.  
 Brieger Auguste, Witwe  
 Brieger Max, Techniker  
 Dette August, Maschin.  
 Dehn Ernst, Kaufmann  
 Friedrich Selma, Buchmacherin  
 Krug Dr., Professor, Gymn.-  
 Oberlehrer  
 Konrad Auguste, Witwe  
 Konrad Wilhelm, Schneider  
 Konrad Paul, Fensterputzer  
 Pasztor Georg, Techniker  
 Plura Josef, Werkarbeiter  
 Piattkiewicz Kurt, Gerichtsdiener  
 Riedel Franz, Konditor  
 Schewiola Franz, Buchhalter  
 Schröder Paul, Königl. Regie-  
 rungs-Waumeister  
 Schott Heinrich, Hausbesitzer  
 Schott Rätke, ohne Stand  
 Schott Jsidor, Kaufmann  
 Sadley Bruno, Oberlehrer  
 Warnken Heinz., Postpraktik.  
 2 Albel Bronislawa (vergl.  
 Schillerstr. 27), G.  
 Uhr Herm., Fensterputzer  
 Beszczynski Stanisł., Uhrmach.  
 Czogalla Emanuel, Hammer-  
 schmied  
 Czogalla Viktoria, Händlerin  
 Janaszewski Gesl., Uhrmacher

Kupla Peter, Arbeiter  
 Matoch Wilhelm, Schlosser  
 Siegel Elise, Witwe  
 Sodomann Josef, Schlosser  
 3 Tausch Paul, G.  
 Braemer Ernst, Brauer  
 Berger Albert, Tischler  
 Bothe Paul, Schieferdecker  
 Conrad Rudolf, Tapezierer  
 Dominik Ludwig, Dekorateur  
 Friedrich Heinz., Tischlergeselle  
 Gliwa Rudolf, Tapezierer  
 Gerlach, Oberlehrer  
 Gräfe Werner, Obergeringier  
 Granger Viktor, Schneidergej.  
 Grundes Max, Kgl. Landmesser  
 Hadauf Bruno, Maler  
 Hantschel Konrad, Tischlergej.  
 Horwich Berta, Pensionärin  
 Hoffmann Karl, Bildhauer  
 Heinrich Theodor, Tapezierer  
 Hentschle Wilhelm, Buchhalter  
 Jahn Franz, Malergehilfe  
 Jurek Alfred, Friseur  
 Komor Waleśka, Wäschfrau  
 Kostorz Franz, Töpfergeselle  
 Meiß Wilhelm, ohne Stand  
 Molte Artur, Malergehilfe  
 Marweg Theodor, Gehilfe  
 Orzegow Josef, Maler  
 Pulpan Marie, bsm. Sattler  
 Pollok Alois, Bureaugehilfe  
 Philipp Karl, Zimmermaler  
 Kuszel Josef, Schneidergeselle  
 Kichly Josef, Schriftfeker  
 Strodt Mathilde, Witwe  
 Schattel Raimund, Friseur  
 Schauder Johann, Wertarb.  
 Waberski Ignaz, Brauereibes.  
 Zimmer Adolf, Mechaniker  
 4 Menzel Auguste, Witwe, G.  
 Greulich Ernst, Lehrer  
 Hehne Karl, tchn. Eish.-Sekr.  
 Kupferberg Max, Kaufmann  
 Kemec Josef, Werkarbeiter  
 Nowarra Dominik, Schlosser  
 Nadelwahn Rich., Schriftfeker  
 Reimann Rob., Gp.-Vtr.-Sekr.  
 Rosch Artur, Ingenieur  
 Strigla Josef, Vorarbeiter  
 Sgraja Franz, Arbeiter  
 Schalla Frik., Schuhmachermstr.  
 Weber Ernst, Kgl. Landmesser  
 Zibulke Karoline, Obstbdrn.  
 5 Tausch Paul, Kupferschmiede-  
 meister, G.  
 Bahn Frik., Elektrotechniker  
 Blumenthal Adolf, Glaser  
 Brüdner Friedr., Reg.-Assessor

Danisch Max, Stereotypen-  
 Drucker Paul, Steuerpupern.  
 Gaudzior Heinz., Handl.-Geh.  
 Goeke Richard, Verladebeamt.  
 Kromer Rich., Schneidermstr.  
 Krüger Siegr., Gerichtsschreib.  
 Kessler Oskar, Schlossergeh.  
 Ochotta Sofie, Wäscherin  
 Rajont Anton, Sekretär  
 Rannier Emil, Schriftfeker  
 Rheinhold & Ko., Vereinigte  
 Nordd. u. Dessauer Kiese-  
 guhr-Gesellschaft  
 Swacha Martha, Plätterin  
 Schroeter Frik., Rechn.-Beamt.  
 Sprecher Wlojes, Kellner  
 Tausch Paul, Kupferschm.-Mstr.  
 6 Cyba'schen Eheleute, G.  
 Babas Marie, Köchin  
 Fuchs Wanda, Lehrerin  
 Fuchs Hedwig, Witwe  
 Gajowski Marie, Schneiderin  
 Ganel Josef, Arbeiter  
 Gerlich Siegfried, Kommis  
 Lole Georg, Musiker  
 Olschewski Karl, Virtual.-Gblr.  
 Oley Anna, Witwe  
 Porembsa Johann, Fuhrmann  
 Rad Karoline  
 Sobolowski R., Weichenst. a. T.  
 Schombara Josef, Schuhmach.-  
 Meister  
 Woyte Emma, Witwe  
 Woyte Frik., Milchhändler  
 Woiutusch Anna, Witwe  
 7 Türkenheimer W. (vgl. Karl-  
 straße 7), G.  
 Albrecht Max, Bureauistat.  
 Bleich Josef, Lehrer  
 Deutrich Max, Ingenieur  
 Dehn Konst., Schneidermstr.  
 Graupe Marie, Witwe  
 Heinrich Josef, Ausschänker  
 Kreuziger Max, Kaufmann  
 Klimaszewski Frik., Ob.-Mont.  
 Koerner Artur, Bauführer  
 Koloschka Aug., Ofenschmied  
 Kowollik alias Graupe Ernst,  
 Buchhalter  
 Mansel Johann, Schmied  
 Pastuscha Thom., Schneiderges.  
 Przibilla Leopold, Tischler  
 Gube Anna, w. Weichensteller  
 Thomanek Viktor, Oberkellner  
 Wittner Karl, Schuhm.-Mstr.  
 8 Schadow Marie (vergl. Karl-  
 straße 5), G.  
 Hoffmann Herm., Kutscher  
 Krause Emmy, Witwe

Übernahme  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 kassierten normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Obsthekrasse

1908

## Grenzstraße

Mädler Alfred, Registrator  
 Nitische Heinrich, Maschinist  
 Papon Nikolaus, Gastwirt  
 Poimann Frdr., Bureauvorst.  
 Pohl Wilhelm, Destillateur  
 Roth Alfred, Volontär  
 Schwarzer Moritz, Hausbesitzer  
 Koczyl Rudolf, Arbeiter  
 9 Dame Louis, Baumeister (f. Ede Karlstr.), E.  
 10 Kuznitski Julius (siehe Ede Karlstr. 4), E.  
 11 Dame Louis, Baumeister, E Kara Theodor, Bureauvorsteh. Maerz Rob., Ob.-Realschullehr. Petermann Karl, Kgl. Bahnmeister a. D.  
 Rybczyk Valentin, Maurer  
 Simenauer Josef, Oberinspekt. Wagner Theresie, vto. Wtr.-Sek.  
 12 Stempelmann Klara, verhebel. Hüttenmeister, Georgshütte, E.  
 Andt Julius, Tischler  
 Bytom Eman., Werftarbeiter  
 Beinlich Erich, Efb.-Praktikant  
 Barsch Max, Gelbgießer  
 Blume Paul, Schlossermeister  
 Gieser Rosalie, verw. Schuhmachermeister  
 Gölz Klaus, Eisenb.-Techniker  
 Jaensch Marie, Witwe  
 Jwanowski Ed., Masch.-Schloss.  
 Jwanowski Karl, Werftarbeiter  
 Ränger Marie, Witwe  
 Machill Josef, Stellm.-Schloss.  
 Marcinkowski Joh., Drahtweber  
 Niedala Leo, Schneider  
 Rajchburg Henry, Ingenieur  
 Rorembsa Karl, Schlossergefelle  
 Wiesner Marie, Obsthändlerin  
 Schilder Oskar, Lokom.-Führ.  
 Sobotta Adolf, Zeichner  
 Wolff Hans, Puchhalter  
 Zimmer Marie, Schneiderin  
 40 Kattowitzer Alt.-Gef. f. Verg.-bau- u. Hüttenbetrieb (siehe Augustastr. 8), E.  
 Zelinski Wilhelm, Kesselwärter  
 Rosold Albert, 1. Puddler  
 Szraj Josef, Wärmer  
 Schmal Jakob, Vordermann  
 42 Kattowitzer Alt.-Gef. f. Verg.-bau- u. Hüttenbetr., E.  
 Barth Monika, Witwe  
 Gebulski Josef, Werkarb.  
 Dreja Andreas, Wächter  
 Karel Nikolaus, Schlichter  
 Kracka Josef, Wächter

Kabusga Franz, Zimmermann  
 Wituda Paul, Maurer  
 Okwieka Karl, Puddler  
 Wyszak August, Walzer  
 44 Kattowitzer Alt.-Gef. f. Verg.-bau- u. Hüttenbetr., E.  
 Cyron Wilhelm, Pritscher  
 Dreßler Max, Abjustierer  
 Gaida Franz, Werkarbeiter  
 Gorecki Robert, Werkarbeiter  
 Gummelt Karl, Werkarbeiter  
 Jbrom Franz, Werkarbeiter  
 Koczinski Albert, Haushälter  
 König Gustav, Kohlenfahrer  
 Kukur Karl, Arbeiter  
 Mainka Joh., Schlachthausmstr.  
 Marculla August, 3. Puddler  
 Niedziella Franz, Werkarbeit.  
 Neumann Karl, Werkarbeiter  
 Neumann Konr., Werkarbeiter  
 Ogorek Adolf, Werkarbeiter  
 Prydziczal Johann, Schmied  
 Mandel Julius, Walzer  
 Schreiber Paul, Begleitmann  
 Schygulla Josef, Scheerenmann  
 Turcanski Josef, Portier  
 Tschampel Friedr., Abjustierer  
 Thomanek Franz, Schlosser  
 Wyrobisch Frz., Roheisenfahre.  
 Woigut Karl, Werkarbeiter  
 45 Gieslik Wilh., Ob.-Kesselfw.  
 Kolodziej Jakob, Schweißer  
 Prychrowski Karl, Bindemeister  
 46 Kattowitzer Alt.-Gef. f. Verg.-bau- u. Hüttenbetr., E.  
 Wielika Valentin, Kutscher  
 Dembinski Albert, 3. Puddler  
 Gdowiak Karl, 3. Puddler  
 Golt Josef, Walzer  
 Giemsa Josef, Schweißer  
 Krupla Paul, Maschinenwärter  
 Mendrofski Pauline, Witwe  
 Malinowski Anton, 2. Puddler  
 Stowronski Bernhard, Zimmermann  
 Schwierzy Josef, 2. Puddler  
 Wosch Josef, 2. Puddler  
 47 Kattowitzer Alt.-Gef. f. Verg.-bau- u. Eisenhüttenbetr., E.  
 Frania Eman., Pumpenwärter  
 Frania Johanna, Witwe  
 Gieziella Josef, Pritscher  
 Gainski Sofie, Witwe  
 Jarosch Pauline, Witwe  
 Labus Karl, Werkarbeiter  
 Niemielski Peter, Invalide  
 Prychrowski Karoline, Witwe  
 Pohl Franz, Badewärter  
 Schwebda Lorenz, Werkarbeiter

Stellmach Paul, Werkarbeiter  
 48 Kattowitzer Alt.-Gef. f. Verg.-bau- u. Hüttenbetr., E.  
 Kolodziej Wilh., Werkarbeiter  
 Student Anton, Puddler  
 Wollny Klara, Witwe  
 49 Bednorsz Aurelie, E.  
 Danisch Bertha, ohne Stand  
 Danisch Julius, Arbeiter  
 Danisch Johann, ohne Stand  
 Danisch Marie, ohne Stand  
 Penczel Adam, Arbeiter  
 Zymelka Anna, Arbeiterin

## Grenzstraße

1 Wollny Josef, Kaufm (vergl. Friedrichstr. 70), E.  
 2 Schmidt August, Uhrmacher (vergl. Friedrichstr. 60), E.  
 Gaida Johann, Kutscher  
 Kontny Jakob, Wagemeister  
 Mai Alfred, Koch  
 Pittach Konstantin, Ranglist  
 Pusch Wilhelm, Dreher  
 Sonnen Richard, Kalkulator  
 Schmidt August, Uhrmacher  
 3 Simenauer Rosalie, E.  
 Bobak Johann, Arbeiter  
 Czeglalla Anton, Droschkenbes.  
 David Alois, Postschaffner  
 Dziaczko Ludwig, Sattler  
 Dziura Paul, Fuhrwerksbes.  
 Dziuba Anton, Fuhrwerksbes.  
 Galluschka Gabriel, Arbeiter  
 Gornik Karoline, Arbeiterin  
 Kruczel Michael, Zimmermann  
 Kleinmichel Max, Köpfer  
 Knappit Robert, Former  
 Kowak Hugo, Hilfsmonteur  
 Pelsa Wilhelm, Fabrikarbeiter  
 Polentka Alois, Ofenseker  
 Simenauer Nath., Selterfabr.  
 Schmidt Emil, Schmied  
 Schulz Ernst, Werkarbeiter  
 Schaffors Paul, Knecht  
 Wenczowski Josef, Ofenseker  
 Wollnit Ros., Bedienungsfrau  
 Wursch Herm., Weichenst. 1. Kl.  
 4 Lewin Wilhelm, E.  
 Arto Franz, Arbeiter  
 Berzger Anton, Arbeiter  
 Brüdner Franz, Zimmermann  
 Debelat Josef, Arbeiter  
 Fritrie Alois, Arbeiter  
 Fritrie Anton, Arbeiter  
 Fritschke Emma, Schneiderin  
 Giersberg Alfred, Köpfer

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

Grenzstraße

1908

Grundmannstraße

Gaida Johann, Werkarbeiter  
Golek Florian, Stadtarbeiter  
Grondziel Johann, Walzer  
Goffrichtiger Georg, Köpfer  
John Johanna, Witwe  
Klehr Karl, Werkarbeiter  
Kobura Anton, Zimmermann  
Kauczor Josef, Dachbeder  
Kosma Stefan, Anecht  
Kraing Johann, Arbeiter  
Lindner Ludwig, Maler  
Merker August, Hausdiener  
Motoch Martin, Arbeiter  
Mondry Hedwig, Arbeiterin  
Muschka Johann, Arbeiter  
Nadiglowka Frz., Stredenarb.  
Nowak Josef, Kolporteur  
Nowak Alois, Arbeiter  
Pocibalski Anton, Arbeiter  
Seligo Franz, Arbeiter  
Sachakli Aug., Kesselschmied  
Smeiger Franz, Arbeiter  
Stuchlik Paul, Zimmermann  
Stammnik Alwin, Buchhalter  
Schipp Karl, Arbeiter  
Trzonka Karl, Schneidermeist.  
Toepler Wilhelm, Kellner  
Toepler Paul, Schlepper  
Eckerly Anton, Arbeiter  
Wrotscho Rudolf, Arbeiter  
Woiwodic Gabr., Arbeiter  
5 Krebs Siegfried, Kommis  
6 Stadtgemeinde Kattowitz, C.  
Feuerwache II.  
Lubinski Johann, Kutscher  
Mieha Karl, Bergmann  
12 Przychilla Johanna, Witwe  
27 Grittner Peter, Mat.-Verw.  
42 Kluba Johann, Kohlenfahrer  
68 Wiener Richard, Ofenseker  
Wyczel Theod., Kutscher, Grün-  
berg'sche Biegelei  
Respondel Thomas, Kutscher  
bei Grünfeld

Grundmannstraße

1 Fröhlich Eugen (s. August-  
str. 2 u. Friedrichsplatz 1), C.  
Bloch Adolf, Fuß- u. Mobew.  
Tad & Comp. Konrad, Schuh-  
waren-Handlung  
Wrzeszinski Siegf. brm. Adolf  
Nigel, Eisenhdlg., Baumater.  
2 Olbrich Emil, Lehrer, C.  
Berger Josef, Redakteur  
Droba Johann, Kommis  
Chrostel Viktor, Kommis

Freh Otto, Bahntechniker  
Jakobsohn Jacques, Kaufm. in  
Zendryschil Josef, Kommis  
Kunert Theodor, Kommis  
Puschlewitz Ewald, Kaufmann  
Kotter Franz, Kaufmann  
Scheliga Oskar, Kaufmann  
Schlesinger N. Nachf., Inhab.  
Ewald Puschlewitz, Delikateß.  
Liför- u. Weinhdlg. en groß  
Scholz Paul, Photograph  
3 Ernst und Rudolf Worinski,  
Kaufleute, C.  
Baender Ferdinand, Konfektion  
für Damen  
Blumenhaus „Dunkel“, Blum-  
Handlung  
Worinski L., Kolonialwaren en  
groß  
Worinski Rudolf, Kaufmann  
Danziger Herm., Rechtsanwält  
Kwoczol Bernh., Kommis  
Marschalek Paul, Kommis  
Poremba Karl, Hüttenarbeiter  
Schöfer Franz, Handlungsgeh.  
Scholz Max, Handlungsgeh.  
Seidler Bruno, Kommis  
Zerbe Franz, Musiker  
4 Schlesinger Roebel, Rfm., C.  
Kary Kurt, Handlungsgehilfe  
Kras Emanuel, Kommis  
Schlesinger Leo, Fabrikbesitzer  
Wiczorek Auguste, Modistin  
5 Preiß Herm. (s. Ecke August  
Schneiderstr. 8), C.  
Baumann Agnes, ohne Beruf  
Glogauer Dr. Julius, pr. Arzt  
Hedst Ludwig, Kaufmann  
Koch Rob., Gerichtsvollz. a. D.  
Miecznikiewicz Aldefons Dr.,  
prakt. Arzt  
Miecznikiewicz Schlest., ehem.  
Lehrer  
Mischol Clara, Winderin  
Reich Siegfried, Rechtsanwält  
Schulz C. (Inhab. S. Preiß).  
Drogerie, Techn. Med.-Dro-  
gen, Chemik., Farben  
Stein Gertrud, Köchin  
Wiener Moriz, Kaufmann  
Bernst Fedor, Kaufmann  
6 Kochmann Frik, Kaufm., C.  
Berliner Josef, Reisender  
Kochmann Frik, Kaufmann  
Kosmehl Josefa, ohne Stand  
Wohlgemuth Karl, Geschäfts-  
führer  
7 Frau Anna Motrauer, C.  
Adam Hedwig, Lehrerin

Adam Magdal., ohne Beruf  
Adam Marie, Witwe  
Adam Richard, Buchhalter  
Alexandrowicz Abraham, Rfm.  
Barth Frik, Eish.-Sekretär  
Baugeschäft f. Latat Eis.-Belen  
Danziger Julie, Witwe  
Dehnel Alara, Lehrerin  
Engel Adolf, Kaufmann  
Golski Marian, Kaufmann  
Gruntwald Theodor, Kommis  
Guejese Fiori, Konditorgehilfe  
Güdel Bernhard, Barbiergeh.  
Kabal Zudel, Kaufmann  
Lange Emanuel, Kaufmann  
Latat-Eisenbeton  
Marlus Leo, Kaufmann  
Motrauer Anna, Witwe  
Olibotti Bartholom., Eisverf.  
Oppanski Wilh., Barbiergeh.  
Stoppe Karl, Buchbinder  
Wiener Jakob, Handlungsgeh.  
Zandonell Marie, Konditorgeh.  
Zangrando Ernesto, Konditor  
8 Smolnicki Joh., Witwe, C.  
Matzkef Anna, Krankenpfleg.  
9 Gebr. Barasch, C.  
Barasch Gebr., Warenh. (Inh.  
Artur u. Georg Barasch  
Kolbach Otto, Arbeiter  
Kittner Franz, Baumeister  
Wilbert Theodor, Destillateur  
10 Lippich Hugo, C.  
Brauer Rosa, Buchhalterin  
Elsner Martha, Wirtschaftecin  
Eriber Josef, Kaufmann  
Lachs Ludwig, Kaufmann  
Lippich Hugo, Kaufmann  
Marlus Martin, Reisender  
Pagel M., Galanterie-, Porz.,  
Glas-, Lampen- u. Spielw.-  
Geschäft  
Schrammen Wilh., Zahnarzt  
Konthof Rob., Handlungsgeh.  
11 Sohn Arnold, Gastwirt, C.  
Woidylla Max, Installateur  
Wöhm Carl, Hutmacher  
Breslauer Patett.-Gesellschaft  
Sohn Arnold Kaufmann  
Duba Berta, Schneiderin  
Eisenberg Hugo, Kaufmann  
Fuhrmann Karl, Schlosser  
Fuhrmann Marie, Blätterin  
Groß Wilhelm, Hutmacher  
Grißmann Paul, Schuhmach.-  
Meister  
Hankle Anton, Schneidergeselle  
Hoffmüller Richard, Uhrmacher  
Jurczyk Ernst, Kutscher

Form

„Cavalier“



J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.  
Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Grundmannstraße

1908

Grundmannstraße

- Kalina Karl, Schneidermeister  
Koch Gustab, Kaufmann  
Kosmol Josef, Schuhm.-Mstr.  
Kowalski Charlotte, Witwe  
Kratzauer Nathan, Kaufmann  
Kudelfo Emilie, Hebamme  
Kreumann Josef, Schlossergeh.  
Proffit Johann, Schneidergeh.  
Kattka Waleka, Handlangerin  
Richter Adolf, Handlungsgeh.  
Bartini Bernh., Handl.-Geh.  
Wojnar Johann, Schneidergeh.  
12 Frik und Karl Sinwinna, C.  
Meh Rudolf, Kaufmann  
Epiker Josef, Kaufmann  
Wiener J. (Znh. Jakob Wiener  
Manufakturw., Herr.-Konf.-I-  
tions- u. Luchgeschäft  
13 Kleemann Heinrich (vergl.  
Leichstr. 12), C.  
Breslauer Bazar (Znh. Wilh.  
Levin)  
Gregerakki Marie, Stüke  
Kinkel Karl, Klempnergehilfe  
Levin Wilhelm, Kaufmann  
Bippmann Paul, Kaufmann  
Jdralel Franz, Rechtsanwält  
und Notar  
14 Jablonska Anton, Fleischer-  
meister, C.  
Grziwoß Olga, Schneiderin  
Jablonska Mathilde, Hausbes.  
Wai Wilhelm, Schausteller  
Smolla Anton, Fleischergehilfe  
15 Fuchs Eman., Kaufm., C.  
Steinfeld Ernst, Rechtsanwält  
Stiller Emil, Uhrm. u. Juwel.  
16 Ulrich, Buchfabrikant (vgl.  
Rüppellstraße 2)  
Dr. Adamczewski Stef., Recht-  
sanwält  
Bernack Anna, Verkäuferin  
Kontny Franz, Fleischergehilfe  
Koralewska Franziska, Wirt-  
schafterin  
Kuhnt Gustab, Konditor  
Schindler Adolf, Kaufmann  
Ulrich Anna, Witwe  
Ulrich Erich, Fleischermeister  
17 Gwient Frz., Fleischermstr. C.  
Abrahamczik Nicolaus, Kutsch.  
Andt Karoline, Schneiderin  
Andt Martha, Schneiderin  
Blume Josef, Schlossermeister  
Blume Pauline, Witwe  
Braoska Karl, Rechtskonsulent  
Hoffmann Paul, Maler  
Jahnk Willi, Handlungsgehilfe  
Jurekto Johann, Maurer  
Kattulla Johann, Fleischergeh.  
Kreins Alexander, Kaufmann  
Koeppen Hans, Handlungsgeh.  
Krebs Bruno, Kommiss  
Liguzinski Anna, verehel. Ma-  
schinentwärter  
Mendel Stanisł., Handlungs-  
gehilfe  
Nietzsch Franz, Zimmermann  
Pfuhl Erich, Reisender  
Pohl Alfred, Schriftfeker  
Roch Emanuel, Schlosser  
Sabronski Alfons, Handlungs-  
gehilfe  
Schindler Carl, Magaz.-Verto.  
Schweda Philipp, Arbeiter  
Schwientel Antonie, o. Stand  
Sobotta Alois, Haushälter  
Sobzil Franziska, Witwe  
Sukmann Nathan, Kaufmann  
Sukmann Arthur, Lagerhalter  
Tabak Friedr., Brauereiarbeit.  
Tieber Eduard, Buchbinder  
Unger Jakob, Kaufmann  
Wetolla Theob., Schuhm.-Mstr.  
Wiener Georg, Klempner  
Zernit Flora, Verkäuferin  
Zylka Josef, Kellner  
18 Gzwilizer Dav., Seifenfabr.  
(vergl. Rüppellstr. 1), C.  
Apt Kraft, Kaufmann  
Dr. Cohn, Martin, Arzt  
Gzwilizer Adolf, Reisender  
Gzwilizer Dav., Seifenfabrik.  
Kubika Franz, Kaufmann  
Lersch Franz, Handlanger  
Pospich Franz, Reisender  
Sigganz Agnes, Köchin  
Storel Friedr., Reg.- u. Baur.  
Weißmann Nathan, Lehrer  
19 Machusel Ernst, Steinse-  
meister, Breslau, C.  
Altman Berth., Kaufmann  
Berliner Gottlieb, Gastwirt  
Colbert Florentine, o. Stand  
Kankini Agnes, Witwe  
Kankini Eduard, Konditor  
Kankini Josef, Tischlergehilfe  
Krankeski Rob., Schneidermstr.  
Grundmann Paul, Instrum.-  
Handlung  
Hildebrandt Agnes, Schneider.  
Hoffmüller Rich., Glasermstr.  
Rachel Pauline, Verkäuferin  
Radzora Josef, Schneidergehilfe  
Rahle & Elek, Materialien u.  
Apparate für die Elektrotech-  
nik (Znh. C. Rahle), Frank-  
furt a. M. Filiale Rattowitz  
Rabel Jacob, pers. Postschaffn.  
Bippmann G. Nachfolg. (Znh.  
Berth. Altman), Getreide-,  
Mehl- u. Produktengeschäft  
Bippmann Georg, Privatier  
Marzchalcki Felix, Eisverkäuf.  
Kotwittel Johann, Schmied  
Kollta Hedwig, Witwe  
Schaffer Luzie, Witwe  
Simon Franz, Kaufmann  
Vogt Paul, Möbeldändler  
Vogt Ida, ohne Stand  
Wienzel Paul, Schuhm.-Mstr.  
20 Kochmann Frz., Destillat., C.  
Grünagel Paul, Bahnarbeiter  
Haase Frik, Schriftfeker  
Kaul Ewald, Schriftfeker  
Kochmann Franz, Kaufmann  
Kostzeva Mathias, Schneider  
Kiesporek Paul, Buchdrucker  
Sprotte Alara, Wirtschafterin  
Walter Oskar, Buchdrucker  
Wosniza Julius, Kaufmann  
21 Hallmann Rudolf, C.  
Hallmann Rudolf, Hausbesitz.  
Nebel Bertha, Witwe  
Baier Friedrich, Kgl. Baue-  
werkshul.-Oberlehrer  
Peteja Johann, Schornsteinseg.  
Kzeptka Michael, Silberhändler  
Schimbor Schazinth, Invalid  
Schimbor Rich., Werkarbeiter  
Striekel Oskar, Kaufmann  
Waligorski Wladisl., Schriftf.  
22 Kowak Elisabeth, C.  
Brehmer Arthur, Buchhalter  
Gabiel Pauline, Witwe  
Giza Hedwig, Verkäuferin  
Grzenia Gertr., Verkäuferin  
Grzenia Karl, Modelltischler  
Kowak Adolf, Rentier  
Krafzcht Otto, Werkarbeiter  
Lofch Kurt, Chefredakteur  
Ludwig Alois, Handlungsgeh.  
Ludwig Ernst, Tapezierer und  
Delorateur  
Dobler Martha, Verkäuferin  
Scholz Clara, Witwe  
Schön Anna, Wäckerin  
Simon Klemenz, Arbeiter  
Stofschel Paula, Putzmacherin  
Stronk Paul, Rechtskonsulent  
Wluka Reinhold, Zuschneider  
23 Freudenthal Eduard, C.  
Dziuba Franz, Fleischer  
Freudenthal Eduard, Kaufm.  
Freudenthal Martin, Kaufm.  
Freudenthal & Co. (Znhaber

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**

Eduard und Marie Freudenthal), Holzgeschäft  
Neubeder Wilh., Zimmermann  
24 Salo u. Jof. Rund, Berlin, E.  
Beigel Josefa, Köchin  
Breslauer Eduard, Kaufmann  
Gabus Emil, Bädergeselle  
Gandzior Jakob, Bädergeselle  
Gebuhr Emil, Bädergeselle  
Keremycz Josef, Zimmermann  
Kissler Albert, Antiquar  
Krause Paula, Verkäuferin  
Krzempek Josef, Zimmermann  
Menz Paul, Patentanwalt  
Michna Theresia, Verkäuferin  
Pintus Bruno, Zahnarzt  
Sitwinna Karl, Buchhändler  
Trinzeß Theodor, Kommiss  
Zybel Gertrud, Verkäuferin  
25 Banjura Anna, Witwe. (vgl. Schillerstr. 14), E.  
Berger Karl, Kaufmann  
Czesny Paul, Polizei-Büro-Assistent  
Ginschel Josef, Schneidermstr.  
Gonschior Phil., Schneiderges.  
Grabowski August, Buchhalter  
Handwerkerbank Kattowitz. E. G. m. b. H.  
Janusch Alois, Straph.-Kontr.  
Joziel Johann, Schneidergeselle  
Kafka Stefan, Kellner  
Klaue Ernst, Gerichtsaktuar  
Kowoll Karl, Gastwirt  
Kremsler Gottl., Messerschmied  
Marx Johann, Messerschmied  
Moritsch Jof., Bahnsteigschaffn.  
Mosser Florentine, Witwe  
Mosler Josef, Messerschmied  
Mosler Wilh., Messerschmied  
Pafulla Heinz., Fleischermstr.  
Siegmund Alois, Fleischerges.  
Städtle Richard, Konditor  
Streit Josef, Kellner  
Banjura Anna, Witwe  
26 Gittler M., Kfm., Berlin, E.  
Boenisch Anna, Buchmacherin  
Fink Helene, Verkäuferin  
Gillner Wilma, Buchmacherin  
Gittler Abraham, Kaufmann  
Gittler Alfr., Riv.-Supernum.  
Gemla Anna, Köchin  
27 Brzhdwara Mathias, Kaufm.  
(Gde der Schillerstr. 33), E.  
Kaschmann Gust., Handlgs.-Geh.  
Kraus Otto, Gewerbeschlosser  
Obst Olga, Stütze  
Brzhdwara Mathias, Kaufmann  
Turek Josef, Photograph

28 Gottschall Aug., Verf.-Znsp.  
Beuthen OS. (vergl. Reichstr. 14), E.  
Barischdorff Wilh., Kaufmann  
Eichon Richard, Kaufmann  
Daniels Julius, Ingenieur  
Dworaczek Josef, Haushälter  
Fresow Friedr., Reg.-Baumstr.  
Heideprim Eug., Ob.-Zngen.  
Kondla Johann, Werkarbeiter  
Metropol-Automat, Gen. m. b. H., Automaten-Restaurant  
Mitos Wilh., Schneidermeister  
Pisowar Anna, Wirtschafterin  
Reichardt Franz, Ingenieur  
Schulz Marie, Hausbame  
29 Herrmann R., Bädernstr., E.  
Adamczak Paul, Steinbruder  
Bandt Josef, Inbalide  
Benger Auguste, Verkäuferin  
Bobländer Louis, Rentier  
Grella Wilh., Bädergeselle  
Herrmann Karl, Bädernmeister  
Klose Max, Molkerei-Verwalt.  
Kornas Jof., Schuhm.-Mstr.  
Mattern Richard, Vertreter  
Plonta Josef, Bäderngehilfe  
Pniol Karl, Huttenarbeiter  
Poloczek Mich., Kohlenfüller  
Roelle Paul, Hausverwalter  
Scholz Karl, Vorarbeiter  
Sarnes Franz, Inbalide  
Seidel Herm., Schuhm.-Gef.  
Wolschke Agnes, Sängerin  
30 Wiener Salom., Kaufmann  
(vergl. Reichstr. 15), E.  
Beder Erik  
Beder Carl, Bädernmeister  
Bregulla Herm., Bäderngehilfe  
Cuba Max, Handlungsgehilfe  
Kriegel Gertrud, Schänkerin  
Kleemann Franz, Bäderngehilfe  
Kowalek Florentine, Witwe  
Meisner Richard, Monteur  
Neumann Max, Kaufmann  
Plasa Alara, ohne Stand  
Rosenberger Selma, Witwe  
Siegmund Max, Kaufmann  
Serichta Minna, Wfleuerin  
Stenzel Johann, Drogist  
Szymanski Johann, Drogist  
Uhn Johann, Tapezierer  
Weinreich Naaf, Kaufmann  
Zimmer Bruno, Drogist  
31 Menzel Auguste, Wwe., E.  
Gustav Janak, Hausmeister  
Gutolik Franz, Schneidergeselle  
Kladno Theof., Schmiedmstr.  
Weiß Karl, Stellmacher

32 Centawer, Witwe, E.  
Breitenfeld Marik, Kaufmann  
Centawer Adolf, Kaufmann  
Centawer Max, Kaufmann  
Derlig Alois, Friseurgehilfe  
Dubinski Florentine, Witwe  
Ernst Leo, Kontorist  
Klein Gustav, Friseur  
Lewal Viktor, Barbier  
Liebich Lukas, Schneidermstr.  
Martin Bertha, Verkäuferin  
Müller Johanna, Privatiere  
Ruben Heinz., Handl.-Gehilfe  
Schmidt Erik, Friseur  
Wibitzki Robert, Seilermeister  
Zawadzki Wladisl., Friseurgeh.  
33 Koch Wilh., Apothekenbesitzer  
(Gde Wilhelmspl.), E.  
Battig Magdalena, Lehrerin  
Battig Marie, Lehrerin  
Gerdien Karl, Amtsrichter  
Koch Wilh., Apotheker  
Kolodziej Marie, Witwe  
Kronast Martine, Lehrerin  
Roth Artur, Apotheker  
Schwiba Florentine, Plätterin  
Wolf Hermann, Lehrer  
Wosniza Karl, Inbalide  
Wosniza Martha, ohne Stand  
Wosniza Konstantine, Verfrn.  
34 Zimmermann Anton, E.  
Artelt Josef, Malermeister  
Bittner Georg, Destillateur  
Bittner Mathilde, Witwe  
Casper Franz, Zugsfertiger  
Chmielorz Paul, Pfefferk.-Geh.  
Chokoladenhaus Nath. Lewin  
Chruszcz Anna, Witwe  
Franz Anton, Monteur  
Glombig Konrad, Restaurateur  
Glombig Robert, Kaufmann  
Hoffmann Aug., Schuhm.-Mstr.  
Jahn Paul, Eisenb.-Aspirant  
Kleemann Samuel, Agent  
Kosofska Marie, Verkäuferin  
Konsior Philipp, Schneider  
Königsberger Siegr., Privat.  
Kroh Wilh., Schuhmacher  
Lenz Martha, Buchmacherin  
Lewin Felix, Kaufmann  
Ludwig Emil, Schneidergeselle  
Madura Aug., Gepäckträger  
Mörlich Paul, Weichenst. a. D.  
Oberschl. Elektr.-Werke Gleiwitz, Werkst. u. Lagerraum  
Pasternak Paul, Handelsgärtin.  
Proharski Frz., Schuhm.-Gef.  
Pyrtel Ludw., Schuhmacherges.  
Reffel Ed., Pfefferkuchlermeister

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
**komplette**  
**Braut-Ausstattungen.**



Kestel Joh., Pfefferküchler  
Schloms Dorothea, Witwe  
Scholtzsch Hedwig, Witwe  
Solecki Thom., Destillateur  
Soloch Josef, Bahnarbeiter  
Spallek Karl, Bureau-Assistent  
Steffel Johann, Schuhmacher  
Zemella Franz, Schneider

36 Wiener Salomon, G.

Adrian Marie, Händlerin  
Bernhardt Joh., Fahrradfabr.  
Christ Pauline, Kinderfrau  
Cohn Jakob, Rabbiner  
Dierks Heinr., Handlungsgeh.  
Dürig Bruno, Sattlermeister  
Dürig Max, Klempner  
Finkler Waleka, Witwe  
Gaiba Nikolaus, Sattlergeselle  
Goricki Bernhard, Schlosser  
Granel Agnes, Witwe  
Granel Alfred, Justiz-Ratsh.

Gehilfe

Gregoritz Paul, Werkarbeiter  
Grinpeter Jsidor, Altv.-Hdlr.  
Guttman Bernhard, Kaufm.  
Haiba Matthias, Tischler  
Holbt Hans, Friseur  
Kinder Johann, Schuhmacher  
Kornblum Hans, Buchhalter  
Kornblum Siegmund, Kaufm.  
Koska Friedrich, Koch  
Kosmol Simon, Schuhm.-Mstr.  
Lindner Karl, Möbelpacker  
Lorenz Josef, Fensterputzer  
Löbmann Hugo, Schriftfeker  
Löbmann Lina, Witwe  
Malinowik Sam., Handelsm.  
Maier Ernst, Sattlergeselle  
Meißner Josef, Schneiderges.  
Mielke Philipp, Werkarbeiter  
Pisko Auguste, Repräsentantin  
Prostauer Selma, Verkäuferin  
Reichmann Alfred, Kaufmann  
Sachsentwert, Licht- u. Kraft-  
Mitt.-Ges., Ing.-Bureau  
Salon de Coiffures (Inh. Hans  
Goldt)

Scheffczyk Paul, Schuhmacher  
Schlein Bernh., Händler  
Schulwald Paul, Steinbruder  
Simenauer Hermann, Portier  
Sobel Karl, Fabrikarbeiter  
Spiegel Helene, Witwe  
Willisch Friedr., Fleischermeister  
Wollant Johann, Puddler  
Wobthnek Franz, Haushälter  
Birkel Alfred, Masch.-Techniker

38 Scharff Franz, G.

Adamick Theofil, Fleischergef.  
Alten-Bodum Hugo, Gerichts-  
sekretär a. D.

Antzak Adalbert, Barbier  
Brinfa Anna, Witwe  
Hubert Josef, Kellner  
Danner Hedwig, Witwe  
Danner Margarete, Lehrerin  
Danner Paula, ohne Stand  
Dubel Franz, Kommiss.  
Körster Karl, Ger.-Ratsh. a. D.  
Gabsdel Agnes, Plätterin  
Greger Anton, Schneider  
Helling Christ., Naturheilkund.  
Hönscher Joh., Fleischergefelle  
Kalt Alice, Erzieherin  
Karger Herm., techn. Eisenb.-  
Betriebs-Sekretär

Kocz Josef, Fleischergefelle  
Kofal Mathilde, Plätterin  
Kochs Moriz, Kaufmann  
Kintz Franz, Schuhmach.-Mstr.  
Kiwosky Josefina, Witwe  
Kukla Marie, ohne Stand  
Maloschyl Ant., Maurerpolier  
Mauzot Josef, Kaufmann  
Mauzot Joh., Zahntechniker  
Michalsch Karl, Haushälter  
Wiojef Marie, Witwe  
Kölke Wilh., Schneidergefelle  
Pientka Karl, Schneider  
Kajchdorff Ferd., städt. Musik-  
direktor

Kotter Aug., Werkarbeiter  
Scharff Frz., Fleischermeister  
Sobel Oswald, Kellner  
Tant Albert, Schriftfeker  
Widera Pet., Modelltschl.-Mstr.  
Winkler Jakob, Schneider  
Zygan Franz, Hilfsbremser

40 Frankisch Paul, Baugew.-  
Mstr. (vgl. Schillerstr. 16), G.  
Drees Albrecht, Fabrikdirektor  
Goldstein Max, Kaufmann  
Kernert Erik, Registrator  
Schröder Dr., Herrn. pr. Arzt  
Weiner Theodor, Postsekretär  
Weissenberg Jacques, Ziegelei-  
besitzer

42 Stadtgem. Radowitz, höhere  
Mädchenschule (vgl. Schiller-  
straße 35), G.  
Frank Anna, Witwe  
Höb. Mädchenschule u. Lehrer-  
innen-Seminar  
Wachsmann Max, Mode-,  
Reinwaren-, Gardinen-,  
Teppiche-Geschäft

ohne Nummer Grünfeld Ignaz,  
Baugeschäft (mit Nr. 13 an  
der Leidsstr.), G.

## Grünstraße

1 Lauterbach Pauline (f. Ede  
Beatestr. 33), G.

Endroebh Bally, Witwe  
Kluge Robert, Heizer  
Kluge Robert, Stat.-Assistent  
Manner Paul, Postassistent

3 Lauterbach August, G.  
Garbella Franziska, Witwe  
Jochem Joh., Mühlenarbeiter  
Kusch Anton, Lokomotivführ.  
Müller Hans, Eisenb.-Assist.  
Wazuga Jakob, Bureau-Assist.  
Nowak Friedr., Postassistent  
Preiß Alois, Eisenb.-Sekretär  
Ruhm, Volksschullehr.-Witwe  
Schlusche Berh., Mittelschul-  
lehrer

Swiatloch Paul, Berginvalide  
Stollarczyk Andreas, Invalide  
Schlesiona Franz, Arbeiter  
Wojcik Alois, Tischlergefelle

5 Blume Josef, Schlosserstr.  
(f. Ede d. Gneisenaustr.), G.  
Herben Max, Rgl. Eisenbahn-  
Werkmstr.  
Kehbel Elise, ohne Stand  
Kehbel Karl, Oberkellner  
Langosch Ignaz, Postkassener  
Müller Kurt, Eisenb.-Sekt.  
Mucha Franz, Kutcher  
Neugebauer Marie, Witwe  
Nide Theofil, Heizer  
Preuß Eugen, Gerichtsfekretärin  
Reimann Ed., Lokomotivführ.  
Schildai Ed., Postassistent  
Scholz Karl, Gerichtsfekretär  
Schwarzer Frdr., Bur.-Assist.  
Schwarzer Rob., Material.-Ass.  
Scholz Rob., Weichenstell. a. D.  
Wegehaupt Georg, Expedient  
Wosnicki Georg, Buchhalter

3 Ribezanski Adam, Schachtarb.

7 Wosnicki Robert (f. Ede  
Gneisenaustr.), G.  
Bauch Erich, Werkmstr.-Asspir.  
Caspari Emil, Schriftsteller  
Zurannek Ant., Lokom.-Führer  
Kremer Wilh., Stadt-Bau-Ass.  
Kirsch Richard, Postsekretär  
Menzel Heinrich, Schlosser  
Pobbiol Josef, Holzkommiss.  
Pielot Franz, Buchhalter

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

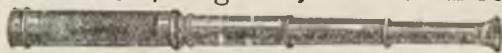
- Motter Paul, Eish.-Betr.-Sctr.  
Wittthuhn Karl, Telegr.-Wnto.
- 9 Guttman Bernhard, E.  
Beder Paul, Plakmeister  
Wittner Emil, Lehrer  
Gomntia Franz, Kutscher  
Guckmann Alb., Gerichtskanzl.  
Klofa Adolf, Kutscher  
Klofa Anton, Maurer  
Kausch Bernhard, Schlosser  
Michalski Franziska, Witwe  
Molitor Simon, Arbeiter  
Mallata Karl, Kutscher  
Münch Rudw., Oberpostassst.  
Pergande Otto, Ingenieur  
Piontek Paul, Maurer  
Walter Aug., Eisenb.-Assistent
- 11 Aronabe Dr. und Goldstein  
Ludwig, E.  
Baur Joh., Ob.-Masch.-Mstr.  
Belle Hermann, Lokom.-Heiz.  
Belle Anna, Witwe  
Bitomsky Emil, Tischlergeselle  
Cienciala Fritz, Bureaugehilfe  
Deloch Wilhelm, Arbeiter  
Engelmann Hans, Buchdrucker  
Fichna Heinrich, Arbeiter  
Gawlik Karl, Bauführer  
Glaß Wilhelm, Schaffner  
Hoffmann Louise, Witwe  
Kiepel Paul, Kaufmann  
Kaczmarek Vittoria, o. Stand  
Djfig Adolf, Stationsdiätar  
Stabil Hugo, Oberbriefträger  
Steier Josef, Stellmacher
- 12 Schmied Aug., Bäckermstr.  
(s. Ede Viktoriastr.), E.  
Babura Bruno, Invalide  
Beigel Frdr., Lokom.-Hilfsheiz.  
Böhl Albert, Stellmacher  
Cerny Eduard, Monteur  
Cieslik Hans, Privatier  
Dierbach Daw., Eish.-Schloss.  
Gillmeister Karoline, o. Stand  
Gillmeister Emilie, Schneider.  
Görlich Ed., Lokomotivführer  
Geller Max, Buchhalter  
Jelinek Rich., Handlungsgeh.  
Kuballa Leop., Esh.-Agento.  
Kofa Leopold, Gelbgießer  
Mell Kurt, Buchhandlungsgeh.  
Neumann Paul, Lokomotivheiz.  
Paepold Artur, Schlosser  
Pütt August, Heizer  
Thomalla Marius, Ger.-Kanzl.  
Möhl Johannes, Registrator  
Etsich Johann, Schlosser  
Scholz Heinr., Gerichtskanzlist
- Uchlerz Paul, Lokomotivheiz.  
Jingler Max, Barbier
- 14 Kainbach Wilh., Kaufm., u.  
Theod. Bloch, Polizeisergeant,  
Zawodzie, E.  
Verlik Nikolaus, Werftarbeiter  
Fikel Paul, Malergehilfe  
Gutsfeld Josef, Lagerhalter  
Krebs Herm., Malermeister  
Kegel Louis, Eisenb.-Sekretär  
Kohwender Paul, Lok.-Heizer  
Rinke Paul, Rgl. Gütervorst.  
Meraczek Joh., gepr. Lok.-Heiz.  
Menzel Ernst, Bäcker  
Maciuga Edmund, Bäcker  
Schmidt Alf., Esh.-Bür.-Dien.  
Sommerfeld Rudolf, Tischler  
Walter Eugen, Architekt  
überbacher Georg, Hilfsbremf.
- 15 Offene Handelsges. Gebr.  
Glücksman, E.  
Barotsch Stefan, Bureauvorst.  
Diallas Eduard, Lehrer  
Gillmeister Ed., Ger.-Kanzlist  
Grimlika Florentine, Witwe  
Hollmann Karl, Arbeiter  
Krawuttsche Otto, Kanzeleigeh.  
Niemiek Herm., Schneiderges.  
Nischer Adolf, Weichensteller  
Sever Josef, Schneider  
Schneider Minna, Witwe
- 17 Offene Handelsges. Gebr.  
Glücksman (s. Ede Gaden-  
bergstr. 16), E.  
Baude Hm., Gewerksch.-Beamt.  
Blisch Adolf, Lehrer  
Gade Paul, Bauführer  
Jergang Adolf, Lehrer  
Sükmant Paul, Rangierer  
Sek Friedr., Architekt, Lehrer  
a. d. Baugewerkschule  
Sarassa Paul, Eisenb.-Sctr.  
Torchalla Frz., Ger.-Kanzlist  
Wrzeciono Karl, Kaufmann  
Wahß G. A. & Co., Eisenbeton-  
Unternehmung
- 19 Jaunich Frz., Maurermstr.,  
Königshütte (s. Ede Gaden-  
bergstr. 19), E.  
Baudis Anton, Arbeiter  
Beiler Wilh., Eisenb.-Mater.-  
Verwalter  
Deutscher Amalie, Lehrerin  
Kowalik Karl, Schuhmacher  
Weiszahel Rob., Gerichtsschr.  
Pitzner Herm., Postsekretär  
b. Radziwaski Marie, Witwe  
Nosemann Friedr., Bautechn.
- Strazipzahl Thom., Kesselheizer  
Wollny Heinr., Maschinenvart.
- 21 Feige Herm., Revij.-Beamt.  
Klum Wilh., Eish.-Stat.-Ass.  
Preis Sidor, Fleischermeister  
Schrede Karl, Eish.-Bau-Ass.  
Rudaki Richard, Lehrer
- 23 Lauterbach August, E.  
Arlt Emil, gepr. Heizer  
Büchner Rob., gepr. Lok.-Heiz.  
Beyer Johann, Former  
Gonsior Paul, Zimmerer  
Heidenreich E., Lok.-Hilfsheiz.  
Malorny Felix, Schriftseker  
Niegel Karl, Bildhauer  
Niegel Paul, Lokomotivheizer  
Nawrath Hilarius, Tischler  
Nowak Valentin, Kassierer  
Nubl Adolf, Maurer  
Simiek Wilh., Lokomotivheizer  
Sobel Karl, Bädergeselle  
Severin Paul, Bureauvorsteh.  
Schaefer Wilh., Schriftseker  
Wenzel Eduard, Müller
- 24 Krebs Max, E.  
Barewiski Bernh., Postschaffn.  
Demuth Josef, Rgl. Zugführ.  
Freitag Frdr., gepr. Lok.-Heiz.  
Göhr Max, Postassistent  
Grzondziel Josef, Lokom.-Heiz.  
Kimpisch Theod., Lokom.-Heiz.
- 25 Kleinert Wilh., Fleischer-  
meister, E.  
Gwient Franz, Kutscher  
Enners Eman., gepr. Lok.-Heiz.  
Giesla Theodor, Hilfsheizer  
Hecht Josef, Schuhmachermstr.  
Janus Thom., Bergpraktikant  
Janocha Paul, Briefträger  
Kuhnert Josef, Bergpraktikant  
Kleinert Wilh., Fleischerstr.  
Kochlik Josef, Polizeisergeant  
Latuffek Viktor, Eigendreher  
Naleppa Alois, Fleischergefell.  
Pomper Paul, Schaffner  
Rupprecht Selma, Witwe  
Skowron Paul, Ober-Masch.-  
Wärter  
Sapof Valentin, Weichenstell.  
Smolle Josef, Monteur  
Schaal Louis, Fleischermeister  
Schoepe Anton, Schmied  
Winkler Hermann, Heizer  
Wilbe Paul, Hilfs-Ger.-Dien.  
Wieloch Johann, Postschaffner  
Wieloch Marie, Witwe  
Bajonh Josef, Lokomotivheizer

J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



26 Krebs Mag. (s. Ede Harbe-  
bergstr. 18), E.  
27 Oheimgrube, E.  
Gajch Oskar, Schmiedemstr.  
Moll Josef, Aufseher  
Neubau Fabertorn, Niemczyk  
Paul, Schweißer

### Gustav Freytagstraße

1 Offene Handelsges. J. Haber-  
torn, Myslowitz (s. Holtei-  
straße 13), E.  
Kondziella Johann, Chemiker  
2 Franke Ed. (s. Ede Holtei-  
straße 15), E.  
2 Offene Handelsges. J. Haber-  
torn, E.  
Büttner Otto, Gerichtsvollz.  
Franke Richard, Lehrer  
Feller Reinhold, Oberkellner  
Galka Johann, Scheerenmstr.  
Kattlorz Eduard, Kellner  
Wawreko Paul, Rend. a. D.  
Wiese Alb., Kgl. tchn. Eisenb.-  
Sekretär  
4 Olbrich Theodor, E.  
Muriß August, Direktor  
Weier Paul, Bergbaubefliff.  
Wöhm Paul, Kaufmann  
Dippel Friedrich, Monteur  
Grüner Eduard, Lokom.-Führ.  
Grünbaum Adolf, Buchhalter  
Rachel Walt., Kgl. Reg.-Bmstr.  
Leufchner Jos., Steinseppolier  
Myschliwicz Franz, Schlosser  
Noffz Wilh., Buchhalter  
Nietzsche Wilh., Wagenwärter  
Olbrich Theodor, Zimmerpol.  
Tzaskalik Marie, ohne Stand  
Zimmroth Artur, Buchhalter  
Wichary Franz, Maurer  
5 Offene Handelsgesellschaft J.  
Habtorn, Myslowitz, E.  
Blau Leopold, Kellner  
Dollmann Julius, Buchhalter  
Heiderich Theod., Rev.-Aufs.  
Lang Albin, Musiker  
Rohet Franz, Esh.-Zugführer  
Rohet Lucas, Zubalide  
Rehbock Heinr., Gerichtsvollz.  
Rehbock Heinr., Maschinentechn.  
Willner Karl, Esh.-Bürodiener  
6 Olbrich Theodor, E.  
Bade Josef, Bürodiener  
Graba Karl, Arbeiter  
Göhle Karl, Esh.-Schaffner  
Kempa Aug., Weichensteller

Roj Simon, Puddler  
Rojchel Ignaz, Tischler  
Roman Neop., Lokomotivführer  
Przysolitz Johann, Schneider  
Waczulla Peter, Portier  
Wyta Karl, Kutscher  
Rottter Paul, Schlosser  
Rinke Mag., Lehrer  
Regner Fritz, Esh.-Kanzlist  
Raupach Paul, Wolkereigeh.  
Somada Paul, Mag.-Büro-Aff.  
Schors Alb., Steuerf.-Buchh.  
Wiedachet Florentine, o. Veruf  
7 Morczinek Hugo (siehe Ede  
Gutenbergstr.), E.  
8 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H. (siehe Ede Guten-  
bergstr. 14), E.  
Gurof Karl, Vollaiehungsbmt.  
Gäusler Karl, Esh.-Sekretär  
Kallner Friedr., Ober-Real-  
schullehrer  
Kolodziej Franz, Postassistent  
Schreiber Rudolf, Kgl. Eisenb.-  
Betriebs-Sekretär  
Schreiber Hedw., verw. Oberjt.  
Ueberjchär Robert, Kgl. Loko-  
motivführer  
Walter Otto, Kgl. Rechnungsr.  
10 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H. (siehe Ede Guten-  
bergstr. 14), E.  
Hartrumpf Karl, Lehrer  
Jodel Herm., Kgl. Esh.-Sekt.  
Tiesler Fritz, Kellner  
Wolff Luise, Witwe  
12 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H. (siehe Ede Guten-  
bergstr. 13), E.  
Brtsch Josef, Lokomotivführer  
Hoffmann Josef, Esh.-Affst.  
Bluder Bernh., Telegr.-Wärter  
Kippin Paul, Esh.-Kanzlist  
Scholz Eduard, Esh.-Sekretär  
Schwarz Wilh., Esh.-Btr.-Sekt.  
Schmidt Josef, Gerichtsfekret.  
Ullik Otto, Kgl. Esh.-Sekretär  
Ullik Otto, Mag.-Supernum.  
14 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H., E.  
Heinze Zul., Kgl. Esh.-Sekt.  
Klapper Rich., Kaufmann  
Klapper Hans, Justizantwörter  
Klinke Artur, Esh.-Sekretär  
Opolka Karl, Lokomotivführer  
Rott Hans, Esh.-Bauassistent  
Spaniel Wilhelmine, o. Stand  
Spaniel Michael, Kunstgärtn.

Spaniel Mag., Buchhalter  
Woitzyhl Andreas, Weichenst.  
16 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H. (siehe Ede Prinz  
Heinrichstr. 24), E.  
Ernst Eriede, Schauspielerin  
Kubis Ludw., Esh.-Sekretär  
Weber Theodor, Bergpraktikant  
17 Krebs Mag., E.  
Fantini Theod., Betriebsleiter  
Gildner Zul., Schichtmeister  
Kollatz Aug., Krim.-Kommissar  
Kzegotta Augustin, Drogist  
Sturm Gust., Buchhalter  
19 Krebs Mag. (siehe Ede Prinz  
Heinrichstr. 22), E.  
Hannig Heinr., Fuß-Gendarm  
Ludwig Margarethe, Witwe  
Marondel Karl Kgl. Esh.-Sekt.  
Stolze Karl, Reg.-Bauführer  
Steinmeß Zul., Buchhalter  
Berning Eugen, Klempner  
20 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H., E.  
Fregien Aug., techn. Esh.-Sekt.  
Groetschel Mag., Ober-Real-  
schullehrer  
Jaite Rud., Gerichtsfekretär  
Mayer Adolf, Briefträger  
22 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H., E.  
Brüdnert Paul, Lokomotivführ.  
Fiebig Wilh., Esh.-Sekretär  
Gochel Martha, Nähterin  
Gochel Pauline, Witwe  
Kogielstky Joh., Techn. Büro-  
Assistent  
Schlob Herm., Esh.-Assistent  
Teuber Hugo, Esh.-Sekretär  
Teichler Kurt, Esh.-Sekretär  
24 Bau- u. Sparverein Rattowitz  
G. m. b. H., E.  
Draßke Jos., Esh.-Sekretär  
Döttcher Gerh., Esh.-Praktik.  
Blek Else, ohne Beruf  
Braun Fritz, Schriftfeker  
Braun Louise, Witwe  
Braun Artur, Rektor  
Weiler Wilh., Kgl. Esh.-Rech-  
nungs-Revisor  
Zanda Georg, Esh.-Praktikant  
Krüger Otto, Kgl. Esh.-Betr.-  
Sekretär  
Lingich Rud., Esh.-Sekretär  
Wyta Jos., Esh.-Betr.-Sekretär  
Kotwollit Joh., Totengr., Friedh.  
Machura Vinz., Grubenarb.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

## 1 Gutenbergstraße

- 1 Mantel Ludw. u. Ehefrau  
(f. Ede Heingelstr. o. Nr.), E.  
Art Ernst, Bau-Assistent  
Domotter Joh., Zimmermann  
Elbin Jos., Tischlergeselle  
Gnagh Joh., Tischlergeselle  
Gamon Marie, Witwe  
Gwosdzit Marie, Buchhalterin  
Gwosdzit Magdalena, Verkäufer.  
Galli Josef, Maurer  
Hoffmann Otto, Buchhalter  
Hollowich Ernst, Rgl. Efb.-Assist.  
Jurzik Vinz., Maurerpolier  
Jahnte Ernst, Ob.-Postpraktik.  
Krohl Wilh., Poliz.-Sergeant  
Kascha Bertha, Nähterin  
Kosellek Stanisł., Zimmerm.  
Koschnieder Sofie, o. bes. St.  
Kubowski Paul, Buchdrucker  
Kleinschmidt Karl, Eisenbahn-  
Wagenwärter  
Menthel Ludw., Schuhm.-Mstr.  
Menthel Georg, Schlosser  
Luz Viktor, Bädergehilfe  
Nachacz Mich., Telegraphist  
Przbylla Paul, Katastergehilfe  
Schindler Berta, Witwe  
Lieberfähr Friedr., Schlosser  
Urbatich Aug., Weichensteller  
Thies Walter, Mechaniker  
Walter Curt, Zimmermann  
Weiß Viktor, Efb.-Beamter  
Wandrasch Am., Hilfschaffn.  
2 Schimschal Josef, (siehe Ede  
Heingelstr. ohne Nr.), E.  
Chrostek Emil, Hilfsheizer  
Czichos Paul, Briefträger  
Cienciala Heinz., Schlichter  
Fuchs Franz, Briefträger  
Düring Otto, Bürogehilfe  
Gaida Vinzent, Invalide  
Golba Ldw., Ob.-Telegr.-Assist.  
Gohny Emil, Fleischer  
Gonsiorowski Aug., Monteur  
Hezel Marie, Witwe  
Krawiek Anton, Brettschneider  
Krawiek Joh., Briefträger  
Klimet Ludw., Rgl. Bod.-Mstr.  
Karpetta Franz, Schmied  
Konrad Max, Hilfsheizer  
Litsche Paul, Bote  
Myhar Johann, Haushälter  
Odrobina Stanisł., Maschinist  
Portvill Rosalie, Witwe  
Plikt Peter, Tischler  
Plescha Johann, Maurer

- Ruttka Erich, Bierfüller  
Ruttka Elise, Verkäuferin  
Ruttka Albert, Steinseher  
Richly Eduard, Tischlergeselle  
Schent Marie, Witwe  
Schimschal Jos., Tischlermstr.  
Sage Karl, Arbeiter  
Werner Paul, Bürogehilfe  
Werner Adolf, Güterbod.-Arch.  
Wenzel Laura  
3 Stiba Alvert, E.  
Knabel Karl, Maurer  
Konieknj Josef, Wertarbeiter  
Morawiek Karl, Schaffner  
Poremba Paul, ohne Stand  
Poremba Waleśka, Witwe  
Pszczelot Jsidor, Arbeiter  
Przbylla Stanisł., Werlarb.  
Przbylla Johann, Invalide  
Pogodalla Anastasia, Witwe  
Stallkiew Otto, Tischler  
Slisik Franz, Droßchenbesitzer  
Stubella August, Tischler  
Wilk Anna, Wäscherin  
4 Richter Ferdin., Kaufmann,  
Jofesdorf, E.  
Alment Robert, Werkmeister  
Ehler Auguste, Witwe  
Ehler Erwin, Kaffengehilfe  
Filor Karl, Milchverkäufer  
Frisch Erich, Schauspieler  
Gahmann Julius, Kutscher  
Gogol Marie, Witwe  
Gorn Robert, Kutscher  
Hollowich Gottl., Rgl. Efb.-Sekt.  
Kleiber Paul, Efb.-Zeichner  
Kazior Franz, Wertarbeiter  
Matejot Amalie, Verkäuferin  
Mardwald Felig, Milchkuran-  
staltsbesitzer  
Nohce Simon, Kaufmann  
Nitsche Paul, Kutscher  
Romsa Susanna, Witwe  
Wanzel Thomas, Schweizer  
5 Raszatowski Wilh., Ritterg.-  
Besitzer, Breslau, E.  
Gebauer Walter, Stat.-Vorst.  
Gorecki Klem., Efb.-Sekretär  
Görlich Emil, Tischler  
Ganisch Ernst, Techn. Eisenb.-  
Sekretär  
Heinrich Louise, Witwe  
Kolewka Josef, Tischler  
Kaschilber Hugo, Buchhalter  
Scholz Paul, Maurer  
Wieweg Anna, ohne Beruf  
Wieweg Elisabeth, Modistin  
Wieweg Martha, Modistin

- Wieweg Fritz Efb.-Sekretär  
Schnowit Lydia, Telefonistin  
Schnowit Theod., Stat.-Berm.  
Schäfer Heinz., Tagearbeiter  
Wurzel Felig, Berufs-Feuer-  
wehrmann  
6 Perfitaner David, General-  
agent, Dels, E.  
7 Stadtgemeinde Kattowitz,  
(Schule), E.  
8 Polizeigefängnis, Stadtge-  
meinde, E.  
13 Bau- u. Sparverein G. m.  
b. H. (f. Ede Gustav Freitag-  
straße 12), E.  
Dachheim Dr. Otto, Amtsricht.  
Jakobs Ewald, Efb.-Sekretär  
Köppen Hans, Efb.-Sekretär  
Konjum-Verein, E. G. m. b.  
H., Ede Mühlstraße 37 und  
Schillerstr. 24, Filiale  
Kupper Luise, Witwe  
Seidel Wilh., Gerichts-Kanz-  
leibeamter  
Schroder Carl, Techn. Eisenb.-  
Sekretär  
Vortvert Berth., Efb.-Betriebs-  
Sekretär  
14 Bau- u. Sparverein Kattowitz  
G. m. b. H. (siehe Gustav  
Freitagstr. 10), E.  
Vender Johannes, Kunstmaler  
Breuer Alois, Lehrer  
Gottwald Heinz., Mittelschul-  
lehrer  
Junge Paul, Rgl. Efb.-Sekt.  
Kaluscha Joh., Bahnmeister-  
Aspirant  
Laube Emil, Rgl. Eisenbahn-  
Kanzlist 1. Klasse  
Paekold Karl, Efb.-Sekretär  
Scholz Paul, Efb.-Sekretär  
Wollny Ignaz, Kommiss.  
17 Stadtgemeinde Kattowitz  
(hint. d. Oberrealschule), E.  
Gluja Franz, Pferdebetreuer  
Kucharczyk Paul, Kutscher  
Krazim Joh., Kathauskfst.-II.  
(Polizei-Gefängnis)

## Haafestraße

- 1/3 Gebr. Eug. u. Berth. Böhm  
(bergl. Friedrichstr. 42), E.  
Köhler Paul, Bürobiener  
2 Friedmann Max, Kaufmann  
(bergl. Friedrichstr. 40), E.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Haasestraße

1908

## Haasestraße

- 4 Friedmann Max, Kaufmann (unbebaut), E.  
 5 Leischgizner Moriz, Kfm., E.  
 Berger Anna, Witwe  
 Buchta Thomas, Arbeiter  
 v. Fradstein Marie, Arbeiterin  
 v. Fradstein Stanisł., Arbeit.  
 Friedrich Karl, Maler  
 Knittel Gottl., Hilfsweichenst.  
 Kreis Anna, Witwe  
 Leischgizner Moriz, Kaufmann  
 Lisof Franz, Invalide  
 Muschiol Anna, Arbeiterin  
 Muschiol Josef, Kutscher  
 Przychilla Wilhelm, Dreher  
 Spitol Franz, Werkarbeiter  
 Schymura Eman., Arbeiter  
 Wiertelorz Ludwig, Invalide  
 6 Ruhnert Theodor, Kupfer-  
 schmiedemeister, E.  
 Botta Karl, Kutscher  
 Czysch Roman, Kutscher  
 Jüttner Karl, Arbeiter  
 Ruhnert Johanna, Witwe  
 Ruhnert Theod., Kupferschmied-  
 meister  
 Purtsche Emma, Verkäuferin  
 Purtsche Louise, Witwe  
 Purtsche Martha, Schneiderin  
 Smieskol Konst., Büroorft.  
 Stwientek Philipp, Schließer  
 Urbanczyk Paul, Bürogehilfe  
 Ueberjohr Gottl., Asphalteuc  
 Wante Josef, Schneidernstr.  
 Wante Leop., Monteur  
 Weiher Paul, Sattler  
 7 Globisch Josef, Drechsler-  
 meister, E.  
 Viele Bernh., Hilfsmonteur  
 Woneczynski Karoline, Witwe  
 Dierich Antonie, Witwe  
 Dombek Julie, Arbeiterin  
 Dubella Franziska, Witwe  
 Dubella Josef, Kollporteur  
 Fürst Mathilde, Nähterin  
 Hildebrandt Franz, Maurer  
 Jakubczyk Adam, Fabrikarbeit.  
 Janullek Ambrosius, Stellm.  
 Kotulla Barbara, Witwe  
 Kotulla Elisabeth, Witwe  
 Kubis Daniel, Arbeiter  
 Kubis Friedrich, Arbeiter  
 Poremba Josefa, Arbeiterin  
 Sabel Karoline, Aufwärterin  
 Spruch Walska, Gelegenheits-  
 arbeiterin  
 Warzecha Aug., Drechslergeh.  
 Ziegler Franziska, Witwe  
 8 Wischoff G., Schmiedemstr., E.

- Wischoff Gust., Wagenbauer  
 Dziuba Alois, Werkarbeiter  
 Kreisel Emil, Stellmacher  
 Kwasnit Aug., Stellm.-Mstr.  
 Wiener Jos., Korbmacher  
 9 Joerster Karl, Gerichtsvollz.  
 a. D., E.  
 Anders Hermann, Arbeiter  
 Biela Rich., Fabrikarbeiter  
 Brandt Franz, Maurer  
 Bräuer Franz, Arbeiter  
 Dubella Stefan, Betonierer  
 Göbel Franz, Kellner  
 Höpfner Franz, Maurer  
 Kojra Albert, Arbeiter  
 Mende Josef, Maurer  
 Nowak Johann, Arbeiter  
 Peraus Josef, Arbeiter  
 Peraus Marie, Arbeiterin  
 Prusko Eward, Arbeiter  
 Spottke Oswald, Klempner  
 10 Przychilla Peter, E.  
 Fiedler Klem., Verginbalide  
 Fiedler Paul, Mag.-Bürogeh.  
 Geier Karl, Wächter  
 Krupka Josef, Wöttchergesell.  
 Miland Franz, Werkarbeiter  
 Muschiol Emil, Schlosser  
 Pausch Albert, Hüttenarbeiter  
 Przychilla Peter, Hausbesitzer  
 Retwald Elisabeth, Witwe  
 Sledny Nikol., Hilfsm.-Wart.  
 Stephan Paul, Ofenseker  
 Zienk Viktor, Schaffner  
 11 Kwasnit August, E.  
 Arndt Gottfr., Bürodienner  
 Arndt Gottfr., Zuschläger  
 Arndt Karl, Kanzlist  
 Arndt Klara, ohne Stand  
 Komander Paul, Werkarbeiter  
 Konieghy Johann, Schweißer  
 Kopzienski Franz, Werkarb.  
 Kopzienski Hedw., Witwe  
 Kopzienski Peter, Grubeninv.  
 Kwasnit Julius, Stellmacher  
 Pentalla Johann, Arbeiter  
 Stieba Paul, Schachtarbeiter  
 Slizka II Franz, Maurer  
 Wawrzinet Franz, Maurer  
 12 Korus Josefa, Witwe, E.  
 Wartsch Antonie, Witwe  
 Wartsch August, Arbeiter  
 Breitkopf Franz, Schmiedegeh.  
 Czeglalla Jakob, Tischler  
 Jarobowski Paul, Maurer  
 Frei Johanna, Witwe  
 Galuza Johann, Walzer  
 Hauke Rudolf, Arbeiter  
 Jach Antonte, Arbeiterin

- Kopehki Abelheid, Schneiderin  
 Kopehki Stanisł., Arbeiter  
 Kopek Max, Anstreichler  
 Kreisel Franz, Hilfsbürodien.  
 Kattka Josef, Arbeiter  
 Margner Johann, Pferdeführ.  
 Mondry Blasius, Werkarbeiter  
 Mondry Conrad, Schichtarbeit.  
 Neukirchner Josef, Maurer  
 Quetscher Johann, Arbeiter  
 Korus Josefa, Witwe  
 Scharowski Josef, städt. Arbeit.  
 Sperlich Josef, Arbeiter  
 Thienel August, Maurer  
 Tike Heinrich, Arbeiter  
 Wothney Johann, Schaffner  
 Wypior Robert, Schweißer  
 13 Warzoll Vinzent, E.  
 Aniol Vinzent, Ofenseker  
 Czerner Anton, Bauführer  
 Eichwald Paul, Ofenseker  
 Helingzi Antonie, Witwe  
 Jarosch Theodor, Felegr.-Arb.  
 Marcol Vincent, Fleischerstr.  
 Melowitsch Johann, Schriftfeker  
 Mitolajczyk August, Arbeiter  
 Pollat Lorenz, Invalide  
 Schimwieh Franziska, Witwe  
 Strzypick Robert, Walzer  
 Wachsmann Aug., Fleischergeh.  
 Warzecha Victor, Müller  
 Wothil Josef, Grubenarbeiter  
 14 Scholz Adolf, Obsthldr., E.  
 Duder Franziska, Witwe  
 Dudzik Katharina, ohne Stand  
 Göbel Paul, ohne Beruf  
 Hanke Josef, Maurer  
 Hannek Karl, Monteur  
 Jaworsky Marie, Witwe  
 Kamalla Josef, Volkereigeihilfe  
 Kinger Elisabeth, Witwe  
 Klements Johann, Vorpußer  
 Kothott Anna, Dienstoffrau  
 König August, Bremser  
 Penzher Ferdinand, Schlosser  
 Szczechny Anton, Kutscher  
 Szczechny Marianna, Witwe  
 Schilach Johann, Invalide  
 15 Baron Franz, E.  
 Baron Cäcilie, ohne Stand  
 Baron Franz, Hausbesitzer  
 Baron Peter, Pferdebedient  
 Bialas Karl, Fabrikarbeiter  
 Bialas Martin, Bahnarbeiter  
 Fikner Herm., Schließer  
 Gadacz Franz, Zimmermann  
 Glomb Emma, Witwe  
 Mende August, Pensionär  
 Nozon Paul, Seiterfabrikant

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

**Haafstraße**

**1908**

**Heinzelstraße**

Niehm Ernst, Klempner  
Sieron Johann, Bahnarbeiter  
Strischel Franz, Grubenmaur.  
16 Urgas Thom., Werkmstr., C.  
Coppik Heinrich, Kesselheizer  
Dubel Elfriede, Binderin  
Förstera Eugen, ohne Stand  
Geisler Karl, Barbier  
Gannat Karl, Monteur  
Kapiša Ludwig, Rutscher  
Klitoski Josef, Schichtarbeiter  
Kittel Eufanna, Witwe  
Konekni Bernh., Arbeiter  
Lehmann Richard, Kaufmann  
Merkil Konstantine, Witwe  
Ohmann Paul, Häuer  
Pfeiffer Aug., Mühlenarbeiter  
Rudel Albert, Häuer  
Emolin Arthur, Buchhalter  
Stowronnek Arthur, Magistr.-  
Büro-Assistent  
Schafhirt Emil, Steiger  
Scharf Aug., Schuhmacher  
Scholz Adolf, Hausbesitzer  
Schübe Erich, Kontorist  
Urgas Thom., Maschinenwerk-  
meister  
Weigelt Julius, Maler  
Wobitsch Josef, Maurer  
Ziegler Josef, Zimmermann  
17 Chrostek Josefina, Witwe, C.  
Chrostek Josefina, Witwe  
Dierich Julius, Arbeiter  
Jadich Gustav, Rentenempf.  
Kreisel Paul, Schreiner  
Lambor Karl, Inbalide  
Radomski Franz, Arbeiter  
Sod Martin, Schlepper  
Weigelt Karl, Maler  
18 Böhnert Jos., Bankprof., C.  
Herrmann Gustav, Dachbeder  
Komaner Agnes, Witwe  
Krause Max, Dachpappensfabr.-  
Arbeiter  
Kowal Albine, Witwe  
Kowal Ernst, Kellner  
Smarzel Florian, Inbalide  
Scheithauer Josef, Klempner  
Twasz Paul, Zimmerbauer  
Zuber Josef, Vekturant

**Gardenbergstraße**

12 Unbekannt, C.  
Nikodem Thomas, Gastwirt  
16 Barthel Ferd., Königshütte (f.  
Grünstr. 17), C.

17 Jaunich Franz, Maurermstr.,  
Königshütte, C.  
Biskupel Max, Kgl. Eish.-Sekt.  
Bogusch Paul, Tischler  
Bulla Ernst, Polizeibote  
Cieslik Paul, Mat.-Vertw.-Ass.  
Gilde Rudolf, Buchhalter  
Gorekli Paul, Schlosser  
Kitschke Richard, Gefang.-Ass.  
Kietich Josef, Gerichtsassistent  
Kupin Wilh., Mag.-Bur.-Ass.  
18 Krebs W. (f. Grünstr. 26), C.  
19 Jaunich Franz, Maurermstr.,  
Königshütte (f. Ede Grünstr.  
19), C.  
20 Krebs Max, C. (Neubau)  
Kulikta Karl, Schlosser  
22 Haberborn O., Myslowitz, C.  
Adamus Luise, Witwe  
Eijert Karl, Rutscher  
Janisch Bruno, Fensterputzer  
Kopocz Josef, Weichenst. a. D.  
Ker Wilhelm, Maurer  
Mida Franziska, Witwe  
Mrukwa Michael, Hilfsmont.  
Niemezt Robert, Malerassistenz  
Rad Johann, Kiegeleibesitzer  
Röhrich Fritz, Polizeisergeant  
Rother Agnes, Witwe  
Richter Adolf, Weichensteller  
Sollich Max, Lokomotivführer  
Schüb Eberhard, Seidenweber  
Schwierzynna Emilie, Wirt-  
schafterin  
Schyblo Franz, Postschaffner  
Zemella Alois, Maurer  
Zemella Julius, Maurer  
24 Haberborn Otto, C.  
Aursch Max, Schlosser  
Balluch Johann, Arbeiter  
Bittner Richard, Zugführer  
Erbreich Georg, Hilfsbremser  
Ehler Anton, Maurer  
Friedländer Sam., Bierkutscher  
Gottwald Franz, Bureaugeh.  
Zablonska Ignaz, Schlosser  
Zander Martha, brehel. Inbal.  
Zawernit Karl, Zimmerpolier  
Kasta Marie, Witwe  
Köhler Emanuel, Gaststocher  
Künzler Sofie, Witwe  
Mika Ignaz, Maschinenputzer  
Motschlo Peter, Hilfsweichenst.  
Müller Karl, Arbeiter  
Muschalla Franz, Schaffner  
Neugebauer Paul, Monteur  
Prhsz Johann, Güterb.-Arb.  
Reisewitz Johanna, Witwe

Mäther Karl, Gepädträger  
Stendella Paul, Grubenarb.  
Steuer Schloßter, Tischler  
Stod Daniel, Arbeiter  
Stod Christian, Arbeiter  
Stod Rosina, Witwe  
Scheja Johann, Schuhmacher  
Schmal Karl, Bierfüller  
Thunich Hermann, Maler  
Tapek Vincent, Arbeiter  
Wazscha Elisabeth, Verkäuferin.  
Wider Eduard, Hilfsheizer  
Wons Wilh., Hilfschaffner  
Zimmermann Ed., Lok.-Führ.

**Heinzelstraße**

1 Frankisch Paul (vgl. Holtei-  
straße 3), C.  
Bernhard Rud., Schlossergef.  
Deutsches Haus, Saal u. Re-  
staur. (Inh. Paul Frankisch)  
Frankisch Agnes, Witwe  
Frankisch Anna, Wirtschafterin.  
Graber Marie, Lehrerin  
Grazhak Paul, Schlosser  
Salub Jakob, Arbeiter  
Sawlitze Josef, Schlosser  
Koffmann Agnes, Modistin  
Koffmann Anna, Witwe  
Köhler Richard, Eisenb.-Sekt.  
Kaste Marie, Witwe  
Machna Anna, Modistin  
Poloczek Johann, Kaufmann  
Schauder Artur, Kaufmann  
Schmidt Ernst, Architekt  
2 Frankisch Paul (vgl. Holtei-  
straße 5), C.  
Badrian Josef, Fleischer  
Brauer Eugen, Fleischer  
Dierig Herm., Gerichtsbauar  
Dubella Viktoria, ohne Stand  
Kiegl Anton, Maurer  
Gabriel Max, Telegr.-Bandw.  
Gottschling Regina, verehelicht-  
Bahnmeister  
Gnosza Jakob, Malergehilfe  
Konas Robert, Reisender  
Kawlicki Paul, Eish.-Bademst.  
Peter Reinhold, Assistent  
Schelich Anna, Modistin  
Schelich Magdalena, a. Stand  
Schelich Marie, ohne Stand  
Scholz Walbemar, Mechaniker  
Settla Franz, Arbeiter  
Sieliski Petronella, Witwe



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**

205



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Heingelstraße

1908

Heingelstraße

Stiafny Moritz, Friseur  
 Süßmann Jidor, Friseurgeh.  
 3 Frankisch Paul, C.  
 4 Levin Abraham, Kaufmann,  
 Kempen, C.  
 Badrian Nathan, Fleischer  
 Beyer Georg, Handlungsgeh.  
 Beyer Josef, Kommiss  
 Breslauer Heinrich, Reisender  
 Bromboß Hugo, Pensionär  
 Bulla Johann, Briefträger  
 Chruscz Karl, Fleischergeh.  
 Cipura Richard, Fuger  
 Danekti Stef., Justizantwärt.  
 Förster Gust., Ob.-Bahn-Off  
 Franke Hugo, Buchhalter  
 Franke Theodor, Kassistent  
 Galfar Franz, Maurer  
 Kaufmann Karoline, Witwe  
 Kott Karl, Fleischergeh.  
 Heilbron Adolf, Gastwirt  
 Kowollit Konrad, Ingenieur  
 Kroll Max, Verkäufer  
 Kroll Richard, Bureaugehilfe  
 Krotzschwill Bertha, Witwe  
 Kufula Paul, Schneider  
 Leschinski Jakob, Kaufmann  
 Meißner Karl, Schauspieler  
 Niesfeld Alfred, Reisender  
 Nowcki Joh., Kassier, Maler  
 Rzezi Johann, Bäcker  
 Sabella Rudolf, Kellner  
 Winzel Paul, Tischler  
 Wolff Anton, Fleischermeister  
 5 Jablonka Thomas, C.  
 Jablonka Bertha, Hausbesitzn.  
 Jablonka Bruno, Bureaugeh.  
 Jablonka Karl, Buchhalter  
 Jablonka Paul, Fleischer und  
 Rohprodukthändler  
 Mysliwicz Marie, Invalidin  
 Otten Johann, Kommiss  
 Rost Karoline, Schlafst.-Znh.  
 6 Simenauer Felix, Maler-  
 meister, C.  
 Alexander Oskar, Chauffeur  
 Breslauer Hm., Klempn.-Mstr.  
 Czach Karl, Lokalredakteur  
 Fuhrmann Antonie, Witwe  
 Grzechil Eduard, Schlosser  
 Hausdorff Siegm., Schuhmach.  
 Höpe Rudolf, Tapezierer  
 Jaworski Franz, Uhrmacher  
 Kaufmann Sam., Handl.-Geh.  
 Kroleto Nikol., Schneidermstr.  
 Kropcz Georg, Polizeisergeant  
 Kraus Ferd., Schneidergeh.  
 Kupka Ignaz, Weichensteller

Lanzel Eugen, Kellner  
 Mischner Gertrud, Schneiderin  
 Meißner Mathilde, Stütze  
 Pollok Paul, Maurer  
 Prochaska Rudolf, Töpfer  
 Riemer Max, Blumenbinder  
 Schelzer Heinrich, Reisender  
 Seidel Paul, Maler  
 Thel Gustav, Kgl. Grenzaufst.  
 7 Jablonka Paul, Fuhrwerk-  
 bes., Bruno Jablonka u. Anna  
 Jablonka, C.  
 Komorek Johann, Selterfüller  
 Kornas Waleka, Witwe  
 Mandry Julius, Rutscher  
 Nuttko Richard, Rutscher  
 8 Simenauer Felix, C.  
 Brisch Hans, Kaufmann  
 Freund Eugen, Dekorateur  
 Gebauer Louise, Kassiererin  
 Grzibniak Franz, Kellner  
 Grzybocz Johann, Expedient  
 Gutwein Richard, Tischler  
 Horat Josef, Kellner  
 Jahn Franz, Malergehilfe  
 Jotkowicz Julius, Kaufmann  
 Keil Paul, Redakteur  
 Kirsch Hans, Werkmeister  
 Kirchniak Emil, Förster  
 Kuntzsch Marie, Buchmachn.  
 Kuntzsch Marie, Witwe  
 Langer Theodor, Telegr.-Geh.  
 Lape Karl, Telegraphengeh.  
 Michaelis Hermann, Maler  
 Schopf Alois, Kellner  
 Strumpfner Samuel, Agent  
 Wachterides Josef, Buchbinder  
 9 Kubon Albert, Plakmeister, C.  
 Czach Johann, Grubenarbeiter  
 Dreßcher Anna, Witwe  
 Dyrna Franz, Arbeiter  
 Gniska Ferdinand, Bahnarb.  
 Kotoschka Demetr., Schneider-  
 meister  
 Krug Albert, Werkarbeiter  
 Krug Johanna, Wäscherin  
 Kubon Albert, Hausbesitzer  
 Kucharczyk Gabriel, Invalide  
 Kuppka Marie, Arbeiterin  
 Pielorz Albert, Bureaugehilfe  
 Polloke Barbara, Arbeiterin  
 Richter Leontine, Witwe  
 Schimbor Phazinth, Grb.-Arb.  
 Schweßka Albert, Knecht  
 10 Frankisch Paul, C.  
 Adam Rob., tchn. Bur.-Assist.  
 Bernottek Joh., Zimmermann

Ceglarski Stanisł., Tischler-  
 meister  
 Diener Klara, Schneiderin  
 Krotzer Ignaz, Zimmerpolier  
 Magnor Adolf, Tischler  
 Michael Theobald, Maler  
 Nidel Josef, Steuerbeamter  
 Nowak Richard, Schlosser  
 Pelschen Karl, Eisenb.-Telegr.  
 Penkalla Albert, Arbeiter  
 Sahn August, Rutscher  
 Slawikowski Ed., Lokom.-Heiz.  
 Thomecki Jgn., Schuhm.-Mstr.  
 11 Stawomij Johann, Zimmer-  
 häuer, u. dess. Ehefrau, C.  
 Demsky Theresie, Witwe  
 Kowalski Schlosser  
 Langer Josef, Maurerpolier  
 Lorisch August, Briefträger  
 Mazuga Franz, Hausbesitzer  
 Meißel Adam, Grubenarbeiter  
 Pawlika Georg, Friseur  
 Piechaczek Konstantin, Arbeiter  
 Ritter Herm., Gepäckträger  
 Sobania Ludwina, Witwe  
 Stawomij Joh., Zimmerhäuer  
 Bornwerf Paul, Bahnarbeiter  
 Weiß Martin, Rutscher  
 12 Frankisch Paul, Bauge-  
 werksmeister, C.  
 Anders Karl, Restaurateur  
 Glomb Leo, Handlungsgehilfe  
 Gosler Marie, Kassiererin  
 Grzeszkowiak Joh., Schneider-  
 meister  
 Herfel Ottilie, Witwe  
 Horneder Albert, Ingenieur  
 Klab Franz, Arbeiter  
 Klab Josef, Rutscher  
 Knittel Friedr., Hilfsweichenst.  
 Kriebs Wilh., Bauführer  
 Malcherczyk Thom., Kürschner  
 Moczgamba Berth., Kaufm.  
 Rastuscha P., Amtsger.-Sekr.  
 Pawlik Theob., Bäckergeh.  
 Philipp Margarethe, Friseur  
 Preiß Johann, Schließer  
 Wodecki Josef, Kaufmann  
 13 Ceglarski Marie, C.  
 Baß Georg, Herrenschneider  
 Bauch Alexander, Dachbeder  
 Bednarek Pet., Schuhm.-Mstr.  
 Chudalla Karl, Arbeiter  
 Chudalla Phil., Pensionär  
 Eisler Wilh., Käsereibesitzer  
 Gneiß Reinhold, Schuhm.-Mstr.  
 Gürlich Waleka, Witwe  
 Grabe Eva, Sekretärin

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Grzonbziel Johanna, Witwe  
Hoppe Reinh., Schriftfeker  
Jedzinski Heinrich, Tischler  
Jittber Marie, Witwe  
Kautschuh J., Bahnst.-Schaffn.  
Kopyto Peter, Fabrikarbeiter  
Kowalschek Eduard, Tischler  
Kuberczyl Marie, Arbeiterin  
Kowak Karl, Maurer  
Piechakei Franz, Maurer  
Scharfowsky Michael, Arbeiter  
Sturksi Marie, Witwe  
Wohlbrück Arnold, 1. Maschinist  
Wolczyl Helene, Verkäuferin  
Zepkin Johann., Telegraphist  
14 Frankisch Paul (f. Prinz  
Heinrichstr. 12), C.  
Bartella Theod., Buchhalter  
Dziuba Josef, Kauslist  
Geue Karl, Zugführer  
Geue Willy, Kontorist  
Grinbel Bruno, Postassistent  
Hagel Karl, Klemptnermeister  
Hafubel Wilh., Maschinist  
Jakob Adolf, Cfb.-Sekretär  
Kabusyl Josef, Fensterpußer  
Kubczyl Egidius, Klemptn.-Gej.  
Küffer Edwin, Buchhalter  
Smolarczyk Otto, Uhrm.-Geh.  
Stadtklober Max, Fensterpußer  
Weidner Otto, Kalkulator  
Wiegandt Rud., Ger.-Sekretär  
15 Walika B., Droschkenbes., C.  
Dziadel Joh., Droschkenbesitzer  
Leberant Karl, Droschkenbes.  
Walika Agnes, Auszüglerin  
Walika Franz, Droschkenbes.  
Walika Paul, Droschkenbesitzer  
16 Stawowy Joh., Aderbürger  
(f. Prinz Heinrichstr. 9), C.  
Berghausen Cäcilie, Schneid.  
Berghausen S., Klemptnermstc.  
Reisler Rud., Kgl. Cfb.-Sekret.  
Rozem Karl, Bürovorsteher  
Ruzaj Ignaz, Reisender  
Ruschwitz Reinh., Mag.-Sekret.  
Reginek Johann, Kaufmann  
Rutka Franz, Kommiss  
Rutka Peter, Kaufmann  
Wiebig Willy, Geometer  
Vof Heinz., Cfb.-Sekretär  
Wagner Max, Kgl. Cfb.-Sekr.  
Wengerek Paul, Zugführer  
17 Seblacz Franz, C.  
Demasch Joh., Arbeitsnecht  
Lufowik Johann, Kutscher  
Vogt Osw., Fleischergehilfe  
Seblacz Franz, Rofschlächter

18 Simenauer Elias, Beuthen  
Osw., C.  
Brodta Karl, Briefträger  
Gybron Josef, Schneider  
Deloch Josef, Bäuer  
Gawlit Josef, Arbeiter  
Hilfcher Wilh., Lokom.-Führer  
Kurek Paul, Hilfs Telegraphist  
Majur Fabian, Poliz.-Sergt.  
Neumann Alfr., Lokom.-Führ.  
Nyh Paul, Invalide  
Oczaby Vincent, Hüttenarb.  
Opieka Aug., Postschaffner  
Owczarek Emil, Cfb.-Praktik.  
Prietsch Osw., Cfb.-Praktik.  
Simon Gottl., Schaffner  
Storuppa K., aepr. Lok.-Geiz.  
Strachaczinski Herb., Schneider  
Tofarski Anton, Schichtmeister  
Trompeta Josef, Schriftfeker  
20 Simenauer E., Beuthen, C.  
Brachakei Josef, Bäckermeister  
Bulicel Moiz, Oberlithograph  
Düwel Konr., Cfb.-Bürobiatar  
Gomolla Jos., Postschaffner  
Grüner Wilh., Cfb.-Geizer  
Dupta Max, Kgl. Cfb.-Praktik.  
Naszkowski Eug., Priv.-Bmt.  
Konieczny Franz, Tischler  
Kunze Wilh., Touragehändler  
Lachmann Bernh., Handelsm.  
Majunke Jul., Weichensteller  
Mohlensky Franz, Lithograph  
Müller Paul, Cfb.-Praktikant  
Wiczorek Aug., Cfb.-Bürobiat.  
21 Mazuga Joh. (f. Ede Prinz  
Heinrichstraße), C.  
Hermann Emil, Cfb.-Praktik.  
Passon Paul, Glaser  
Passon Karl, Glasergehilfe  
22 Seelig Rosa, C.  
Altmann Louis, St.-Assistent  
Arabasch Jos., Monteur  
Berghausen Stanisł., Klemptn.  
Kirschle Marie, Witwe  
Kasperek Joh., Steinbruder  
Krowars Heinz., exam. Geizer.  
Muk Paul, Müller  
Naczynski Josefa, Witwe  
Olbrych Rud., Gef.-Aufseher  
Bajonk Paul, Tischlergehilfe  
Borbaj Aug., Lokomotivführer  
Kieger Josef, Klemptner  
Kogotwik Joh., Zimmermann  
Seelig Gust., Installateur  
Siamund Karl, Tischlergehilfe  
Stittenfeld Ar., Schloss.-Mstr.  
Unger Emilie, Witwe

Unger Kart, Zementarbeiter  
23 Heje Bertha, Zawodzie, C.  
Blagnies Meta, Empf.-Dame  
Chrostek Joh., Schneidermstr.  
Grundt Otto, Ingenieur  
Kiedbusch Hans, Molkereibes.  
Lindenthal Franz, Milchverk.  
Migdorf Oskar, 1. Kass.-Assist.  
Narbels Heinz., Schneiderges.  
Stapach Johann, Arbeiter  
Wein Adalbert, Schlosser  
24 Heese Bruno, Zawodzie (f.  
Ede Charlottenstr. 26), C.  
25 Heese Bruno, Zawodzie, C.  
26 Goldstein Alb., Königshütte  
(f. Ede Charlottenstr. 25), C.  
Kleinmichel Peter, Schlichter  
27 Heese Bruno, Zawodzie, C.  
Eggers Herm., Cfb.-Sekretär  
Finstertwald S., Musik.-Gdlr.  
28 Courant Hugo, C.  
Bachura Joh., Weichenst. 1. M.  
Erdbmann Anna, Schänkerin  
Kiolka Johann, Bankbeamter  
Friedländer Artur, Kaufmann  
Granel Marie, Arbeiterin  
Hoffrichter Frz., Telegraph.-Antw.  
Kurek Eduard, Metalltischler  
Kurek Johann, Schleifer  
Kurek L., Cfb.-Baumstr. a. D.  
Piepelt Rudolf, Bürodiener  
Pierau Wilh., Schaffner  
Scholz Max, Portier  
Scholz Paul Georg, Postassistent  
Sotta Konstantine, Witwe  
Waschelewski Gottl., St.-Assist.  
Westphal Alfr., Cfb.-Praktik.  
29 Heese Bruno, Zawodzie (f.  
Ede Charlottenstr. 24), C.  
30 Courant Hugo, C.  
Anton Johann, Maurer  
Arndt Paul, Cfb.-Sekretär  
v. Boguslawski Paul, Kellner  
Daita Paul, Ausschänker  
Gröttschel Joh., Cfb.-Baumstr.  
Heß Georg, Cfb.-Bürodiener  
Herof Julie, Hausbesitzerin  
Herof Lorenz, Invalide  
Herof Marie, Witwe  
Knappe Karl, Bahnschaffner  
Reisfried Julius, Kassenbote  
Ruborff Ferd., Amtsg.-Kauslist  
Reister August, Rediater  
Schafstol Wilh., Postassistent  
Schänel Robert, Werkführer  
Schmol Franz, Ausschänker  
Thomas Herm., Postassistent  
Wieber Karl, Telegraph.-Assistent

Übernahme  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Heinzelstraße

1908

## Holteistraße

- Wertber Aurel, Reisender  
Schmidt Johann, Briefträger  
33 Stellmach Josef, Bauunter-  
nehmer, E.  
Bombik Max, Steiger a. D.  
Bombik Wilh., Köpfer  
Dörnchen August, Maler  
Giesche Hermann, Kutscher  
Glusa Max, Handlungsgehilfe  
Gnilka Johann, Förster a. D.  
Haupt Illdrich, Schauspieler  
Hoffrichter Eduard, Oberkelln.  
Kaschinski Martin, Arbeiter  
Kücher Joh., Gerichtsdienner  
Musiol Elisabeth, Wittve  
Olsofjohn Eman., Betr.-Führ.  
Pota Peter, Arbeiter  
Stafsig Joh., Telegr.-Assist.  
Woide Paul, Telegr.-Assistent  
35 Mainka Adolf, Batowdzie, E.  
36 Tokarski Anton, E.  
Danisch Agnes, Wittve  
Gdowiof Paul, Restaurant  
Griffa Eva, Arbeiterin  
Glotvonef Joh., Hand.-Gärtn.  
Wiecaorek Albert, Invalide  
Wolff Johann, Maurer  
Danisch Valerius, Former  
Goi Anton, Zimmermann  
46 Runke Karl, Gärtner, E.  
Braun Paul, Haushälter  
Ritlof Johann, Handelskärtn.  
Schmura Theodor, Kutscher  
66 Herof Nulie, E.  
Gaiupel Vinzent, Arbeiter  
Moapostki Lorena, Arbeiter  
Oczubka Josef, Schmied  
Anohel August, Bahnarbeiter  
Kestrazewa B., Rieaelmstr. a. D.  
Runke Karl, Hausbesitzer

## Holteistraße

- 1 Frankioch B. (vergl. Sachs-  
straße 2), E.  
Bresemann Anna, Verkäuferin  
Kubermann Marie, Wittve  
Kubermann Thom., Zimmerm.  
Wraicaoref Paul, Haushälter  
Hotel Deutsches Haus (Inh. B.  
Frankioch)  
Nette Paul, Kellner  
Steiner Adolf, Cafétier  
2 Goldstein Eugen & Comp.  
(S. Ede Beatestr.), E.  
Biskup Viktor, Haushälter  
Gasanstalt, Fernspr. 507

- Nemecel Franz, Schneidergef.  
Delsner Berthold, Kutscher  
3 Frankioch Paul (vergl. Hein-  
zelstraße 1), E.  
5 Frankioch Paul (vergl. Hein-  
zelstraße 2), E.  
Gieslit Josef, Bauaufseher  
Gziommer Joh., Maschinenpuh.  
Ehner Franz, Milchverkäufer  
Kühlich Rudw., Gasanst.-Dir.  
George Karl, Gepätkträger  
Glozzin Paul, Ingenieur  
Hermwein Alois, Molker.-Insp.  
Kagusch Georg, Friseur  
Kazimania Heinz., Lehrer  
Lauisch Josef, Milchverkäufer  
Leichner Karl, Reaistrator  
Lindner August, Barist.  
Martiniat Josef, Kutscher  
Möbius Kurt, Monteur  
Müller Karl, Bahnst.-Schaffn.  
Münzer Bruno, Ess.-Brattist.  
Niesha Joh., Droschkenbesitzer  
Nilawa Josef, Stellvertreter  
Ristofy Oskar, Buchhalter  
Krause Jos., Lokom.-Führer  
Rukker Herm., Gepätkträger  
Nabus Franz, Schlosser  
Mausch Johann, Arbeiter  
Nebika Josef, Schuhmacher  
Salzbrunn Eduard, Assistent  
Schwihauer Alois, Kutscher  
Schölzel Paul, Gepätkträger  
6 Stadt-Gemeinde (Gasanst.-  
Garten), E.  
Gadamit Franziska, Wittve  
7 Korus Vinz., Myslowitz, E.  
Abler Hedwig, ohne Stand  
Albert Richard, Kellner  
Berger Adelheid, Wittve  
Blasfarb Abrah., Schneidergef.  
Dohian Franz, Steinseker  
Böhm Max, Reisender  
Brauer Teresia, Wittve  
Gieslit Wilhelm, Maurer  
Gzech Johannes, Ofenseker  
Dubianski Johann, Schmeltzer  
Ehrlich Hermann, Redakteur  
Feuerwache I.  
Glof Johann, Tischler  
Grüzmacher R., Schlossermstr.  
Jagel Mich., Fleischermeister  
Sagn Hans, Revisor  
Heggli Alois, Schlosser  
Heiduga Hedwig  
Heizmann Otto, Musiker  
Heiczky Emanuel, Tagearbeit.  
Hoffmann August, Schlosser

- Holländer Georg, Kaufmann  
Janocha Herm., Handlungsgeh.  
Jaskulski Alfr., Handlungsgeh.  
Kajusche Wilhelm, Kellner  
Kamm Johanna, Buchhalterin  
Kascha Ernst, Wit.-Invalide  
Kascha Josef, Schlosser  
Käge Arnold, Monteur  
Kneifel Henriette, Wittve  
Kowarsch August, Privatier  
Kroter Herm., Bürobienner  
Kabisch Joh., Fleischergefelle  
Kethner Otto, Buchhändler  
Müller Paul, Kaufmann  
Pielka Adolf, Arbeiter  
Piepranka Ignaz, Fleischergef.  
Plutwatsch Georg, Tischler  
Pellot Michael, Gepätkträger  
Riemel Max, Bautechniker  
Sagolla Marie, Wittve  
Schittto Eduard, Pontorist  
Sennit Bruno, Werkführer  
Soifa Julius, Lehrer  
Sonnell Franz, Steinseker  
Tenzler Magim., Schlieker  
Teuchert Arno, Postassistent  
Urban Josef, Schlieker  
Urbanell Alfons, Lehrer  
Woihil Peter, Arbeiter  
Xerche Gottw., Postassistent  
Riegler Karl, Reg.-Auführer  
Rielosko Marie, ohne Beruf  
Rolkowib Adolf, Kaufmann  
Rolkowib Ernestine, Verkäufer.

- 9 Kochmann Josef, E.  
Albig Wilh., Invalide  
Beder Heinz., Schlossermeister  
Bernhardt Richard, Oberfeuer-  
wehrmann  
Duba Paul, Rohrleger  
Frey Salomon, Kommiss  
Gebhardt Ottilie, Arbeiterin  
Gornicki Josef, Schriftseker  
Großmann Paul, Werfarbeit  
Hanel Wilh., Maler  
Karlosch Mathilde, Wittve  
Kochmann Josef, Fischhändler  
Kochmann Rosalie, Hausbesitz.  
Kosch Florentine, Arbeiterin  
Kunze Josef, Brandmeister  
Lelhn Johann, Wädergefelle  
Niesche Herm., Montagearb.  
Rad Casimir, Buchbindermitr.  
Rostofsch Pauline, Dienstoffrau  
Schineja Vinzent, Maler  
Schmied Anton, Maler  
Steuer Adolf, Schmied  
10 Städtische Gasanstalt, E.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254

Bacia Nicol., Rangiermeister  
Oberhauser Bertha, Witwe  
Schilling Stef., Schuhmacher  
Skottron Thomas, Arbeiter  
11 Stadtgemeinde, Feuerwehr-  
depot, G.  
12 Morczinek Hugo, G.  
Hensel Hugo, Kontorist  
Heretjinski Wladisl., Hütt.-  
Arbeiter  
Nitsche Albert, Techniker  
Schubert Franz, Arbeiter  
Schubert Johann, Kutscher  
Stredenbach Albert, Eisenb.-  
Güter-Expedit  
13 J. Haberborn, off. Handels-  
Gef., Mhslowitz (f. Ede Gust.  
Freitagstr. 1)  
Arndt August, Musiker  
Henning Rich., Efb.-Sekretär  
Kroll Aug., Werkmstr. a. D.  
Kroll Leo, Monteur  
Kubello Karl, Kaufmann  
Negoescu Marian, Musiker  
Schwenke Paul, Kaufmann  
Steiner Simon, Agent  
Tichauer K., Schuhm.-Mstr.  
Togel Arthur, Kontorist  
Wiemer Georg, Uhrmacher  
Zietel Wladisl., Gerichtsboll.  
14 Morczinek Hugo, G.  
Blachetta Auguste, Witwe  
Brachagel Alois, Fleischerstr.  
Bulla Artur, Kommiss  
Englisch Josef, Asphalteur  
Feist Adam, Arbeiter  
Figel Adam, Schornsteinfeger  
Gakmann Artur, Kaufmann  
Haud Georg, Untersteiger  
Kiehr Jof., Berufs-Feuerwehr-  
mann  
Kubainski Peter, Bauunter.  
Krowiek Franz, Agent  
Nels August, Arbeiter  
Piontel Vincent, Buchbinder  
Pisch Clara, ohne Stand  
Sauerbier Wilh., Kalkulator  
Schneider Curt, Werkmeister  
Sobel Josef, Hausmeister  
Stachon August, Instalat.-G.  
Stachulla Wilh., Blendenöfster  
Stania Mathias, Stredenarb.  
Tlorz Franz, Tischler  
Tros Philipp, Tischlergeselle  
Walke Emil, Walzer  
15 Franke Eduard, Neustandb  
(vergl. Gust. Freitagstr. 2)  
Deutscher Josef, Briefträger

Dziallas Emma, Witwe  
Franke Eberhard, Kaufmann  
Franke Ed., Steuer-Aussf. a. D.  
Franke Martha, Witwe  
Gallus August, Briefträger  
Grühl Bruno, Efb.-Assistent  
Kadasch Ant., Ob.-Postschaffn.  
Kampka Franz, Bürobienner  
Köhl Kurt, Kalkulator  
Manjura Josefa, Witwe  
Mayfar Ed., Maschinenlosf.  
Niedbailwol Fel., Handlgs.-Geh.  
Schola Josefina, Witwe  
Sternikel Hugo, Lager-Vertw.  
Surawe Thom., Agl. Eisenb.-  
Fuahführer  
Walter Franz, Kaufmann  
16 Morczinek Hugo, G.  
Bady Bernh., Bäckermeister  
Bähr Josef, Musiker  
Brzeskott Max, Pfefferkühl-  
Gehülfe  
Goczalla Joh., Grubenarbeiter  
Haberda Franz, Kellner  
Hermann Max, Musiker  
Kail Emil, Lokomotivführer  
Kempa Adolf, Poliz.-Sergt.  
Kneifel Paul, Lehrer  
Kowalski Wilhelm, Schmied  
Kunze Gertr., Buchhalterin  
Kunze Waleka, Witwe  
Kurb Joh., Pfefferkühl.-Mstr.  
Madah Eduard, Efb.-Beamter  
Mebler Jr., Kr.-Aussch.-Expedit.  
Pischner Robert, Oberkellner  
Rochaska Georg, Pfefferkühl.  
Streit Alfred, Buchdr.-Kattor  
Walenze Marianna, Witwe  
Wierozet Friedr., Schneider  
17 Stadtgemeinde, G.  
Abler Josef, Kutscher  
Danuschk Thom., Kutscher  
Krause Max, Kutscher  
Liberda Josef, Kutscher  
Pierschke Viktor, Arbeiter  
18 Morczinek Hugo, G.  
Auer Josef, Tischler  
Bienzeisler Helene, Köchin  
Binda Marie, Diensthfrau  
Brig Gottlieb, Bürobienner  
Burgzdt Wilhelm, Ofenseker  
Buzet Gustav, Kellner  
Deder Karl, Oberkellner  
Dlugay Paul, Schlosser  
Donatsch Walter, Kellner  
Fischer Martha, Plätterin  
Glowania Joh., Tischlermstr.  
Gerud Wuh., Maurer  
Hohesfel Bertha, Zimmerberm.

Kerschau Emma, Händlerin  
Klose Theodor, Bäckermeister  
Köhler Gust., Efb.-Sekretär  
Kroll Josef, Monteur  
Mansel Eduard, Grubenarb.  
Matuschek Wikt., Drechslermstr.  
Neugebauer Heinz, Marksch.-  
Aspirant  
Neugebauer Reinhold, Arbeit.  
Neumann Marie, Rentiere  
Pistorh Marie, ohne Stand  
Plesch Joh., Feuerwehrmann  
Polornh Antonie, Wirtschafter.  
Preiß Erich, Magistratsbote  
Rautenberg Josef, Tischler  
Saghe Jof., Zimmermann  
Schmidt August, Kutscher  
Schulz Wilh., Efb.-Techniker  
Schwarzmann Leop., Kaufm.  
Stiba Karl, Bolz.-Beamter  
Svendsen Aug., Hilfsarbeiter  
Stora Julius, Maurer  
Suchan Jakob, Arbeiter  
Tobdt Heinrich, Bauführer  
Weinhold P., Lokomotivbeizer  
Wibbler August, Schneider  
Wladimirovskii Anton, Buchhändler.  
Rangl Leopold, Kellner  
Zapla Stefan, Schlosser  
19 Lubina Kasimir, G.  
Lubina Kasimir, Aderbürger  
Miland Franziska, Witwe  
Reiß Marie, Witwe  
Rohrer Martin, Grubenarb.  
20 Morczinek Hugo, G.  
Bienen Albert, Techniker  
Englisch Josef, Schuhmacher  
Gnida Emil, Laborat.-Assist.  
Gollh Paul, Vermittler  
Kurbach Josef, Schneidergeselle  
Kreffe Theodor, Schlosser  
Kreffe Johann, Feuerwehrr.  
Krupa Franz, Bergmann  
Kubberberg Johanna, Witwe  
Malolensh Josef, Agent  
Meier Franz, Kürschner und  
Kommerziär  
Neklik Anastasia, Witwe  
Nobla Hof., Kaffertartenausgeb.  
Schlekk Oskar, Kleider  
Schlenz Viktor, Kesselbeizer  
Schürmann Adam, Schuhm.-  
Geselle  
Seifert Johann, Sattler  
Stümer Marie, Witwe  
Stulik Franz, Schuhmacher  
Traczinski Karl, Tischler  
Trabikowski Martha, Werkfr.



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schn.stens.

209



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Holteistraße

1908

Holteistraße

- Weiß Wilhelm, Inbalide  
Wiegand Fritz, Buchhalter  
Witfolet Wilhelm, Schneider  
Zemann Joh., Schneidberg.
- 21 Langner Alex, Isaac Markus  
und Jos. Markus, Kaufleute,  
(vergl. Klurstr. 1), E.  
Wachtel Martin, Inbalide  
Bauch Ottilie, Vorlosthändler.  
Giommer Joh., Arbeitersekret.  
David Johann, Maurer  
Galka Anton, Schuhmacher  
Görlisch Hermann, Tischler  
Guttmann Josef, Büffetier  
Haniš Josef, Maurer  
Hektor Johann, Schriftföher  
Hotel Germania (Inh. Eman.  
Matheja)  
Jarosch Franz, Maurer  
Jeschonek Franz, Hotelbiener  
Zimmer Heint., Milchverfahrer  
Klaß Franz, Maurer  
Komorek Franz, Tischler  
Kotwalski Johann, Maurer  
Kotwalski Thomas, Maurer  
Ködris Marie, Witwe  
Kubisa Lorenz, Restaurateur  
Lobe Paul, Baufchlosser  
Machulla Johann, Maurer  
Martinial Leo, Arbeiter  
Meide Paul, Kellner  
Nitsche Friedrich, Milchfütcher  
Ogiolba Peter, Bureauvorst.  
Ofchepti Martha, Witwe  
Rasche Josef, Inbalide  
Pietrek Ignaz, Schlosser  
Pittlik Rasper, Grubenarb.  
Schemainda Johann, Maurer  
Schlenfog Richard, Schlosser  
Schoedon Emma, Witwe  
Scholz Ernst, Buchbinberge.  
Smjelowski Moiz, Walzer  
Soika Eduard, Bohrer  
Tappe Wilhelm, Former  
Trappe Ernst, Hausdiener  
Tomepti Stanisł., Maschinento.  
Verzagt Karl, Maurer  
Volger Wilhelm, Hausdiener  
Wrona Johann, Maurer
- 22/24 Frankioch Paul, E.  
Barbarino August, Barbier
- 22 Haberforn Otto (siehe Ede  
Klurstr. 2), E.  
Biskup Johann, Inbalide  
Borth Josef, Briefträger  
Brzowski Josef, Metallhobler  
Buchmann Heint., Buchbinder
- Guber Josef, Monteur  
Findeisen Ernst Oswald, Bau-  
meister  
Fondrei Heinrich, Glaser  
Fuhrmann Moiz, Bürstenmach.  
Gafert Otto, Landbriefträger  
Geisler Hermann, Kgl. Ba. 1-  
gewerkschullehrer  
Goldstein Leo, Kaufmann  
Gramsch Alexander, Wirtsch-  
Inspektor  
Gruß Karl, Kaufmann  
Gulba Johann, Sekretär  
Haud Guido, Güterexpedient  
Hellfeier P., Ob.-Feuerwehrrn.  
Hoffmann Auguste, Witwe  
Hoffmann Bruno, Registr.-Mf.  
Hoffmann Franziska, Bureau-  
Beamtin  
Janik Josef, Kellner  
Kaworsky Wilhelm, Former  
Kapit A. Nachf. (Inh. Richard  
Spiller), Kunststeinfabrik u.  
Studgeschäft  
Koch Friedrich, Handlungsgeh.  
Koch Oswald, Bezirks-Schorn-  
steinfegermeister  
Kuczera Andreas, Schlosser  
Kuczera Josef, Brieftr. a. D.  
Lamla Maximil., Bäckerstr.  
Liebezeit Albert  
Malek Julie, Witwe  
Melbner Joh., Maschinenwärt.  
Obst Paul, Feuerwehrmann  
Opara Aug., Ob.-Postschaffner  
Orant Josefina, Witwe  
Poloczek Jakob, Säuer  
Ruk Robert, Hilfsbremser  
Schillina Ad., Wirtsch.-Inspekt.  
Schulz Anna, Witwe  
Siamundzeit Paul, Arbeiter  
Spiller Richard, Wildhauer  
Stenzel Leopold, Ingenieur  
Strumski Josef, Bahnwärter  
Tramer Jakob, Arbeiter  
Troftmann Max, Reisender  
Wallusch Franziska, Witwe  
Wodasch Karl, Schuhmacher
- 25 Haberforn Otto, E  
Breilich Eduard, Arbeiter  
Kolled Franz, Inbalide  
Nyh Gregor, Arbeiter  
Madlit Helene, verw. Rentant  
Mausch Ernst, Ingenieur  
Steiner Paul, Schuldienet
- 26 Frankioch Paul, E.  
Gerdes Heinrich, Kabritbesitzer  
Kromer Hedwig, Schneiderin
- Kurk Artur, Eisenb.-Bureau-  
Diätar 1. Kl.  
Lenort Konstantin, Wertmstr.  
Löwe Adolf, Ingenieur  
Moczko Johann, Händler  
Pekelt Josef, Eisenb.-Prattif.  
Pillar Paul, Tischler  
Stroch Gottlieb, Pol.-Sergt.  
Sotwoidnich Artur, Korrespond.  
Walter Frdr., Gewerbeschüler
- 27 Badura August, E.  
Badura Aug., Alderbürger  
Badura Franz, Knecht  
Matosch Marie, Witwe  
Nyh Jakob, Arbeiter  
Poloczek Josef, Kutscher  
Wychesl Julius, Kutscher
- 28 Fröhlich M., Bankdirekt., E.  
Barton Franz, Schneidermstr.  
Gazel Joh., Weichensteller  
Grunschel Josef, Kutscher  
Grünbaum Jakob, Privatier  
Sinzbill Max, Postanwärter  
Kant Oskar, Lokomotivführer  
Kantorczyk Julian, Maler  
Krause Johann, Klempner u.  
Installateur  
Mann Klara, Damenschneidn.  
Mann Pauline, Witwe  
Musalla Klara, Witwe  
Noglinky Johann, Maler  
Noglinky Paul, Werkarbeiter  
Nowak Alfons, Malergehilfe  
Nowak Artur, Malergehilfe  
Pattloch Johann, Schaffner  
Wlaczek Franz, Schneidermstr.  
Reiche Franz, Eisenb.-Telegr.  
Schoppa Karl, Inbalide
- 29 Skiba Johann, E.  
Skiba Johann, Alderbürger  
Skiba Johannes, Handl.-Geh.  
Welzel Waldemar, Kaufmann  
Zielosko Franz, Grubenarb.
- 30 Fröhlich Max, E.  
Buchholz Alexander, Eish.-Mf.  
Bulik Barthol., Weichensteller  
Czech Julie, Witwe  
Fischel Max, Handlungsgeh.  
Heher Paul, Schriftföher  
Holleker August, Haushälter  
Janekti Franz, Maurer  
Juchellek Angela, Witwe  
Kabus Karl, Arbeiter  
Machinet Karl, Schneider  
Moch Franz, Volksschullehrer  
Moczigemba Natalie, Witwe  
Preiß Sophie, Witwe  
Reich Emma, Plakmeister

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Schnapla Anna, Witwe  
Schwillinski Martha, Witwe  
Thomecki Emil, Schlosser  
Uliczka August, Arbeiter  
31 Gebr. Siebner und Georg  
Schalscha (vergl. Emmastr.  
23), E.  
32/34 Niedzwinski Louis und  
Jgel Adolf, E.  
Bannel Josefa, Witwe  
Bartenstein Georg, Kürschner  
Biniarz Theodor, Dienstmann  
Buzek Anton, Dachbeder  
David Anna, Witwe  
Donner Karl, Postassistent  
Dubek Anna, Witwe  
Frenzel Franz, Bädergeselle  
Freh August, Maler  
Friedel Theodor, Kutscher  
Golias Josef, Maler  
Grzechaczek Anna, Witwe  
Hadauf Marie, Witwe  
Hollech August, Arbeiter  
Janta Josef, Grubenarbeiter  
Janta Martha, Verkäuferin  
Janta Mathilde, Witwe  
Kirbes Paul, Musiker  
Kraquel Anton, Wottthermstr.  
Kurzoł Josefa, Witwe  
Kwasniowski Pauline, Witwe  
Lamla Josef, Maurer  
Leppich Johannes, Schuhmach.  
Lassle Franz, Gastwirtsvertr.  
Mayer Siegmund, Bildhauec  
Mansfeld Marie, Witwe  
Morawiek Richard, Malergeh.  
Nowak Adolf, Forstberw. a. D.  
Prassol Marie, Witwe  
Proch August, Schlosser  
Scheiter Wilhelmine, Witwe  
Scholz Max, Arbeiter  
Schüller Marie, o. Stand  
Stowronel Elisabeth, Verfrn.  
Strapiel Anton, Arbeiter  
Sobierei Helene, Weisnählerin  
Sufel Johann, Arbeiter  
Sybow Karl, Buchdrucker  
Unzner Johann, Arbeiter  
Werner Hermann, Kontrolleur  
Wilbert Paul, Kutscher  
Woiczachowski Jgn., Schlosser-  
meister  
Wosch Josefa, ohne Stand  
Wobenta Wenzel, Drechslergef.  
33 Siwinna Karl (s. Emma-  
straße 20), E.  
36 Schalecki Wilhelm, E.  
Warski Theodor, Kutscher

Wazek Ignaz, Hüttenarbeiter  
Zeper Wilh., gepr. Lot.-Geizer  
Zahn Artur, Schriftseher  
Zalk Stanislaus, Kaufmann  
Klemens Marie, Witwe  
Krałowczył Jakob, Kaufmann  
Lebol Franz, Zimmerpolier  
Lichhorn Franziska, Witwe  
Machle Ernst, Schließer  
Pofiorski Bruno, Schneider  
Rother Karl, Feuerwehrmann  
Scheinert Hedwig, Schülerin d.  
Handelschule  
Stuka Alois, Arbeiter  
Wabniß Daniel, Schließer  
Wieder Ottilie, Witwe  
Zablowski Franz, Schriftseher  
38 Schalecki Wilhelm, E.  
Barazzo Viktor, Arbeiter  
Drißchel Viktor, Rechn.-Führer  
Erbreich Gerhard, Hütten-  
direktor a. D.  
Gnesel Benjamin, Töpfer  
Hillmann Hermann, Schneide-  
r  
Hludel Franz, Maurerpolier  
Kazombel Johann, Maurer  
Krocet Alara, Kontoristin  
Kinger Johann, Telegr.-Arb.  
Orant Johann, Schlosser  
Petersen Julius, Feilenhauer  
Presotto Giovanni, Zementarb.  
Rösler Mar. Ob.-Telegr.-Mf.  
Sand Jakob, Händler  
Schwarzschulz Robert, Arb.  
Wabner Rud., Kgl. Jahrlart.-  
Ausgeber  
40 Zimmermann Robert, E.  
Abamel Ernst, Bahnarbeiter  
Freh Louise, Privatköchin  
Görlich Rosalie, Witwe  
Kwan Heinrich, Schriftlicher  
Lahoda Wenzel, Steinmetz  
Mordzioll Krz., Kleischermsfr.  
Polke Wilhelm, Schuhmacher  
Ronge Josef, Tischlergeselle  
Schmerder Gustav, Musiker  
Skora Paul, Bahnarbeiter  
Szabilla Alois, Maurer  
Steindorf Pauline, Witwe  
Tribpmacher Gottfried, Zug-  
führer a. D.  
Ulrich Heinrich, Postagent  
Wollnb Jakob, Hüttenarbeiter  
Wollnb Joh., Hüttenarbeiter  
Wrobel Franz, Brettschneider  
Wrobel Viktor, ohne Stand  
Zinke Julius, Geizer  
42 Gerdes Hnr., Fabrikbes., E.

Gornh Jakob, Kutscher  
Vorreiter Rosalie, Witwe  
44/46/48 Fabrikanlage Gerdes  
45 Kgl. Baugewerkschule, E.  
Zinke Julius, Geizer  
Zachlod Theofil, Schuldiener  
50 Roebinger Simon (siehe Ede  
Emmastr. 21), E.  
Brosdekto Paul, Schuhm.-Gef.  
Ertel Walter, Kaufmann  
Ertel Paul, Bädergeselle  
Kirschner Wilhelmine, Witwe  
Klose Robert, Maurer  
Kramer Herm., Bädermeister  
Kinel Paul, Maurer  
Ottawa Alfred, Techniker  
Schönfelder Hans, Schichtmsfr.-  
Assistent  
Siebelt Paul, Kgl. tchn. Eish.-  
Gehr. u. Baugewerksmsfr.  
Thiel Josef, Maurer  
Ulrichs Werner, Eish.-Kassen-  
Kontrollleur  
Wunderle Franz, Bauassistent  
Zieran Johann, Maurer  
60 Armen- und Siedenhaus  
(Stadtgemeinde), E.  
Zain Paul, Armenh.-Verwali.  
61 Kowolik Josef, E.  
Hein Herm., Maschinenspüker  
Krzysz Janubert, Werkarbeiter  
Lambor Johann, Kutscher  
Nyh Anton, Hausbesitzer  
63 Nyh Anton, E.  
Heinkel Adolf, Invalide  
65 Bajonz Johann, E.  
Milde Karl, Futtermann  
Neubau, Frankisch, E.  
Npich Agnes, Witwe  
Npich Olga  
Kinkel August, Stationsassst  
Neubau Kowolik Josef, Ma-  
schinentwärter  
Lipinski Josef, Bäder  
Neubau am Tunnel, Nowak  
Eustachius, Kellner

## 5 Holteistraße

1 Mlod Rosa, Witwe, E.  
Mlod & Co., Bankgeschäft  
Duras Alfons, Marktscheider-  
Assistent  
Freund Albr., Geschäftsführ.  
Krbh Josef, Monteur  
Kuch August, Telegraphist  
Goralczik Karl, Kaufmann

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
besserer normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Holkestraße

1908

Holkestraße

Hoinka Emma, Zimmerverm.  
Jachsch Hermann, Invalide  
Klimke Paul, Kassenassistent  
Kohn Flora, Buchhalterin  
Krause Eduard, Kaufmann  
Mierzwa Paul, Briefträger  
Muz Marie, ohne Stand  
Nischka Agnes, Witwe  
Thomik Leopold, Buchhalter  
Scharf Johann, Bürodienner  
Smiatke Konstantine, o. Beruf  
Sonnet Ida, Verkäuferin  
Winkler Karl, Begleitmann

2 Stiller Martha, Witwe (vgl. Sedanstr. 12), E.  
Ewald Eduard, Telegr.-Techn.  
Rastner Dr. W., Spez.-Chirurg  
Schalscha Max, Elektrotechnik.  
Web.-Artikel-Gesch. für Gru-  
ben u. Hütten, Priv.-Wohn.  
Dessingstraße 1.

3 Guschel Elise, E.  
Arndt Amalie, Witwe  
Banduch Agnes, Witwe  
Banduch Aug., Kass.-Assistent  
Bannasch Karl, Gärtner  
Behrendt Curt, Expediteur  
Blum Theresie, Geschäftsführ.  
Danksitz Emil, Maurer  
Hassenstein Wilh., Ingenieur  
Kudalla Ant., Glenthyptist  
Moriz Johann, Buchhalter  
Willo Viktor Buchhalter  
Schmidede Friedr., Vertreter  
Seidel Em., Schuhmacherges.  
Siegmund Karl, Pfefferküchl.  
Weissenberg Loebel, Bieg.-Wesf.

4 Rosenthal Friedricke, E.  
Rebermann Josef, Gastwirt  
Gottschlich Konrad, Arbeiter  
Gottschlich Marie, Witwe  
Hoffmann Ferdinand, Korbm.  
Kanit Christian, Bürstenmach.  
Leu Edmund, Stadtrat  
Machin Johanna, Witwe  
Rosenthal Adolf, Kaufmann  
Rudolf Erik, Buchhalter  
Schäfer Josef, Bürstenmacher  
Tinnhauer Otto, Handelsm.  
Werner Oskar, Buchhändler  
Wysoka Johann, Kunstmalers

5 Prager Auguste, E.  
Cartebrodt Johanna, Witwe  
Marbach Erik, Tischlermeister  
Müller Ewald, Generalagent  
von Okulicz Wacław, Dentist  
Prager Theodor, Rentmeister  
Scheja Joh., Hausbereinigerin

Schlumb's J., pens. Weichenst.  
Schmidt Artur, Betr.-Assist.  
Stoiergast Theresia, Köchin  
Weit Marie, Arbeiterin

6 Reklaff Helene, E.  
Fischer Georg, Kellner  
Gehring Max, Kellner  
Seidelmann Max, Kellner  
Sladkowski Alois, Haushälter  
Tschinke Wilhelm, Oberkellner  
Wichland Herm., Hausdiener

7 Sonnenfeld Heinrich, Bier-  
verleger, E.  
Baekler Walter, Kaufmann  
Barthe Karl, Monteur  
Faschmann Bruno, Monteur  
Fritsch Lothar, Kaufmann  
Hartbaum Karl, Ingenieur  
Kettel Otto, Elektroingenieur  
Kentschel Erich, Mechaniker  
Mandl Emil, Handl.-Gehilfe  
Mainke Friedr., Geschäftsführ.  
Rauprich Karl, Fleischermeister  
Schmebele Georg, Verf.-Dmt.  
Stoberla Hedw., Verkäuferin  
Sonnenfeld Heinr., Hausbes.  
Sprengel Johann, Händler  
Stolper Karl, Kassengehilfe

8 Steinik Eduard, Kaufm., E.  
Mehner Siegmund, Tierarzt  
Steinik Eduard, Kaufmann  
Steinik Eugen, Kaufmann

9 Krist Heinr., Kaufmann, E.  
Fischer Paul, Bäckergehilfe  
Fischer Louise, Witwe  
Gesellschaft f. elektr. Licht- u.  
Kraftanlagen, G. m. b. H.  
Heim W., Bahnhofsbuchhldr.  
Kalletta Martin, Rollstuhlführ.  
Kielwig Johann, Konditoreibes.  
Kopiek Franz, Maurer  
Krämer Gustab, Gefelle  
Krist Heinr., Kaufmann  
Leowik Adolf, Kaufmann  
Miedziwinski Rosam., Witwe  
Nowak Erik, Musiker  
Reginet Rob., Posthilfsbote  
Schäel Friedr., Buchdrucker  
Seidel Hugo, Bäckermeister  
Zimmer Paul, Musiker

9a Raschdorff Arn., Musikinstr.  
(f. hintere Holkestr.), E.  
Franko Christian, Musiker  
Kutta Ernst, Gewerbeschreib-er  
Larisch Adolf, Kutscher  
Miosga Marie, Witwe  
Segieth Peter, Maurer

9b Raschdorff Arn., Kapellinstr.  
(f. hintere Holkestr.), E.  
Berger Franz, Musiker

10 Mattka Josef, Fleischermeister.  
(vergl. Kernerstr. 11), E.  
Bernakli Eduard, Invalide  
Duda Franziska, Witwe  
Gerlich August, Kellner  
Kucharczyk Peter, Haushälter  
Malik Joh., Bib.-Supernum.  
Mawrath Karl, Fleischergehilfe  
Peschina Marie, Händlerin  
Pollok Jos., Lokomotivführer  
Mattka Jos., Fleischermeister

11 Arian Abraham, Afm., E.  
Arian Adolf, Hausbesitzer  
Arnold Bruno, Konditor  
Baumgart Ernestine, Witwe  
Gebulla Frz., Hilfstwagenwärter.  
Gutstein Joh., ohne Stand  
Lecht Josef, Lokomotor  
Mrof Emanuel, Studateur  
Weber Janaz, Schneider  
Wemmer Karl, Fuhrmann

12 Lewkowitz Frz., Schankwirt  
(vergl. Kernerstr. 10), E.  
Abamek Emanuel, Musiker  
Baendel Johanna, Witwe  
Gaj Agnes, Arbeiterin  
Gora Albertine, Witwe  
Hank Josef, Schriftsetzer  
Silbia Paul, Arbeiter  
Rab Salo, Hotelier  
Kawala Marie, Arbeiterin  
Ryszacz Karl, Arbeiter  
Kopisch Karl, Wolkereibewalt.  
Kruttkh Andreas, Werlader  
Lewkowitz Franz, Kaufmann  
Malscher Valentin, Maurer  
Mück Arthur, Malergehilfe  
Mück Edwin, Alempner  
Mück Franz, Müller  
Moswied Eduard, Maurer  
Preiß Karl, Malergehilfe  
Reber Gustab, Musiker  
Ridor Armin, Dipl.-Ingenieur  
Riaja Georg, Aktuar

13 Kutscher Marie, Mobist., E.  
Kiolka Paul, Schneider  
Körstera Vittoria, ohne Stand  
Kaberling Max, Amtsrichter  
Kerk Adeline, Privatier  
Koferrichter Adele, Witwe  
Kascha Karl, Reitender  
Kutscher Josef, Barbier  
Kieber Hans, Ingenieur  
Schmidt Wilh., Färbereibesik.  
14 Neumann Josef, Kaufm., E.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

- Aufsdicht Ferdinand, Buchhant-  
lungsgehilfe  
Aust Johann, Knecht  
Fron Alfred, Bürogehilfe  
Gärtner Anna, Blätterin  
Jaskalla Viktor, Schriftsetzer  
Kaben Heinrich, Monteur  
Keilich Artur, Postgehilfe  
Klein Ernst, Musiker  
Kittel Pauline, Witwe  
Kreuz Max, Schließer  
Kulit Franz, Verfab.-Inspekt.  
Kwasnik Marie, Witwe  
Leisner Anton, Maurer  
Legi Anton, Buchhalter  
Lamoczil Paul, Feilenhauer  
Mandel Karl, Restaurant  
Mrugalla Paul, Oberhäuer  
Nawrath Florian, Schriftsetzer  
Nuch Martin, Schmied  
Rademacher Anna, verwitwete  
Stellenbesitzer  
Reut Max, Eisenb.-Prakt.  
Rülke Georg, Schlosser  
Schwarzer Erich, Kaufmann  
Seidel Paul, Eisenb.-Supern.  
Slososch Karl, Britischer  
Södel Max, Kontorist  
Süßmann Hugo, Kaufmann  
Wunderlich Jakob, Eish.-Arb.
- 16 Obersthl. Bierbr.-Akt.-Geh.  
vorm. L. Händler, E.  
Bod Wilh., Kaufmann
- 16 Koller Anna, Witwe, E.  
Fuchs Helene, Lehrerin  
Hante Karl, Agl. Eish.-Sekt.  
Jungmans Friedr., Landmess.  
Kober Felix, Ingenieur  
Koller Anna, Witwe  
Koller Emma, ohne Stand  
Kuntzsch Georg, Friseur  
Kuß Johann, Techniker  
Kuß Paul, Baugewerksmeister  
Mittmann Arnold, Bankbeamt.  
Muschiol Johann, Mechaniker  
Nowak Karl, Ingenieur  
Neben Otto, Ingenieur  
Nollin Louise, Kolporteurin
- 17 Jelinek Max, Riv.-Ingen., E.  
Blume Theofil, Pol.-Agl. a. D.  
Fiedler Anna, biv. Stat.-Vorst.  
Hartel Paul, Monteur  
Jelinek Max, Ingenieur  
Kulander Karl, Schneider  
Schilling's Otto Nachf. (Jnh.  
Max Jelinek), Ingen., techn.  
Bureau, Wasserversorgung pp.  
Weber Berthold, Kaufmann
- 18 Schilling Witwe, Friedenau-  
Berlin, u. biv. Schlossermstr.  
Kollontaj, E.  
Drossel Max, Monteur  
Ehhardt Karl, Optiker  
Finkler Lucie, ohne Stand  
Fritsch Ottilie, Rentiere  
Kassel Fritz, Installateur  
Kiesel Georg, Lehrer  
Langosch Paul, Reisender  
Max Viktor, Rechnungsrat  
Schlusche Josef, Arbeiter  
Steinhoff Hubert, Kaufmann  
Wiehr Ernst, Ingenieur  
Wohwod Hug, Baupolizei-Agl.  
Wyschowskii Ottilie, Witw.  
Zeise Bodo, Hauptmann a. D.
- 18a Wyschowskii Ottilie, Witw.,  
E.  
Wöhm Karl, Humorist u. Kelln.  
Kail Erich, Baumeister  
Rauer Alara, Witwe  
Renforbt Ewald, Ingenieur  
Adamet Bernh., Reg.-Assessor
- 19 Gumpert Alma, verehelichte  
Musikdirektor, E.  
Arndt Karl, Musiker  
Bernert Fritz, Musiker  
Erm Rafael, Wurstmacher  
Fiedler Leo, Ingenieur  
Frey Dorothea, Witwe  
Gottschlich Paul, Musiker  
Griekhanmer Wilh., Musiker  
Grzeschok Artur, Musiker  
Gumpert Edm., Musikdirektor  
Gühmann Paul, Musiker  
Hante Franz, Kellner  
Hanychj Wladimir, russ.-kath.  
Pfarrer  
Helmer Otto, Musiker  
Hoffmann Johann, Maurer  
Joska Rudolf, Musiker  
Kollontaj Marie, Witwe  
Kotoll Valent., Fleischermstr.  
Krofer Ernst, Maurer  
Kuschel Julius, Musiker  
Nadisch Erich, Koch  
Nadischoff Atn., Agl. Musikdir.  
Niesner Marie, Geschäftsleitrn.  
Schreiber Paul, Musiker  
Smolorz Josefa, Witwe  
Sparwasser Johanna, Wirt-  
schafterin  
Teuber Aug., Hilfsweidenstell.  
Weislo Emil, Wäckergeresse  
Weislo Peter, Zuschneider  
Wermann Albin, Musiker  
Wrzask Albert, Musiker
- 20 Hante Albert u. Erben, E.  
Kobielski Bruno, Arbeiter  
Küstner Albrecht, Ingenieur  
Nowak Ignaz, Nachtwächter  
Schwarzer Franz, Eish.-Sekt.  
Strebinger Heinrich, Techniker  
Volkmer Heinrich, Porzell.-Mal.
- 21 Brauer Lina, E.  
Blumenfeld Ferd., Glaser  
Boerger Franz, Postassistent  
Bolz Karl, Kaufmann  
Breuer Frz., Schuhmachermstr.  
Gelhar Rud., techn. Bur.-Agl.  
Golta Auguste, Krank.-Pfleg.-Agl.  
Görke Paul, Postgehilfe  
Gottsmann Rob., Masch.-Arb.  
Hentschel Guido, Handl.-Geh.  
Hentschel Hermann, Rechnungsrat  
Hentschel Gerb., Masch.-Techn.  
Hertel Paul, Hilfsmonteur  
Horn Karl, pens. Eish.-Beichn.  
Kilb Hans, Kaufmann  
Klein Karl, Arbeiter  
Mazg Marie, Witwe  
Mazg Karl, Postgehilfe  
Morawe Wilhelm, Buchhalter  
Münzer Gertha, Witwe  
Niesler Adolf, Portier  
Platzmann Josef, Ingenieur  
Reffel Johann, Maurer  
Schelzer Max, Schneider  
Schroll Paul  
Sieron Wilh., Fabrikarbeiter  
Stibbel Joh., Agl. Eish.-Sekt.  
b. Szpotanski Stanisł., Redakt.  
Tilz Richard, Malermeister  
Wawrczyk Jda, Fleischbeschn.  
b. Weber Richard, Kaufmann  
Wojarz Joh., Zimmerhauer
- 22 Goldstein Heim., Beuthen, E.  
Abram Necha, Adchin  
Brandenburg Artur, Konzert-  
meister  
Dimes Josefina, Witwe  
Matyschok Michael, Invalide  
Meziarz Johann, Arbeiter  
Przhibilowicz Anna, Händln.  
Quella Anton, Eish.-Technik-  
meister  
Reichelt Alexander, Berginval.  
Reimer Ulrike, Rentiere
- 23 Brauer Lina, E.  
Allg. Elektr.-Gef., Install.-Bur.  
Piontel Aug., Zimmermann
- 24 Bloß Rud., Kaufm. (bergl.  
Emmalftr. 5/7 u. Alte Dorf-  
str. 13), E.  
Andratsche Paul, Haushälter  
Bloß Rudolf, Kaufmann

Form

„Cavalier“

J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.  
Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Holkestraße

1908

Holkestraße

Wreguna Pauline, Witwe  
Wurert Paul, Metzger  
Wammer Martin, Ingenieur  
Wierzowski Eugen, Zeichner  
Walewaja Josef, Witwe  
Wiegand Joh., Mediziner  
Wiemach Aug., Baumeister  
Wierner Marie, Witwe  
Wiering Friedr., Buchbinder-  
meister  
Wierger Paul, Haushälter  
25 Wodt Hud., Kaufmann, E.  
Woeje Ernst, Lehrer  
Wurger Karl, Buchhalter  
Wunderl Silbuis, Agent  
Wolla Karl, Lehrer  
Wradstein Saul, Kaufmann  
Wurberg Paul, Kaufmann  
Wurion Wunam, Sprachlehr.  
Wurth Otto, Zementeur  
Wunderl Albert, Schaffner  
Wolff Anna, Witwe  
Wolbermann Amalie, Witwe  
Wolbermann David, Kaufm.  
Wegner Adolf, Eish.-Sekretär  
26 Wörzinet Hugo, Kaufmann  
(vergl. Emmastr. 6), E.  
Wojensowski Konr., Maurer  
Wonschior Franz, Arbeiter  
Woludowski Alfred, Regier.-  
Bauführer  
Wörzinet Hugo, Kaufmann  
Wucha Marie, Witwe  
Wojewski Lazarb, Kaufmann  
Wojewski Alara, Lehrerwitwe  
Wojewski Wladisl., Gen.-Mgt.  
Wolff Georg, Tischlermeister  
Wolff Osw., Kgl. Landmeister  
u. Rechnungsrat  
Wöhle Rudolf, Ingenieur  
Wepernit Marie, Bed.-Mädch.  
27 Herzog Hans Heinrich XI.  
von Pleß auf Schloß Pleß  
(vgl. Emmastr. 9), E.  
Wiolek Hermann, Schneider  
Wolla Paul, Regier.-Supern.  
Wolza Johann, Arbeiter  
Wolwarz Fanny, Handarbeits-  
lehrerin  
28 Müller Aug., Install., E.  
Wanzen Gertrud, Lehrerin  
Wüller Aug., Installat.-Gesch.  
Wadlik Wally, Pensionsgeb.  
Wegers Hob., Kgl. Eish.-Sekr.  
Wettmach Joh., Bauunternehm.  
Wettrach P., Eish.-Stat.-Vorst.  
Winger Alfred, Eish.-Bau-Off.  
Wiegand Fritz, Techniker

Woserau Otto, Ingenieur  
29 Wörzinet Hugo, Kaufmann  
(vergl. Emmastr. 8), E.  
Wojge Amalie, Witwe  
Wojtschilb Wunna, Witwe  
Wojtinski Marie, Witwe  
Wenzel Josefa, Witwe  
30 Watacz Karl, Rektor, E.  
Wlatzki Paul, Postbote  
Wurmer Bror., Weing.-Wirt.  
Wippmann Anton, Monteur  
Wlasta Karl, Ofenheizer  
Wohlendorfer Oswald, Schriftfch.  
Wojur Franziska, Rentiere  
Wurzawa Johanna, Witwe  
Wange Eduard, Elektr.-Techn.  
Watacz Karl, Mittelschul-Rekt.  
Wunderl Vincent, Juwelier u.  
Goldschmied  
Wuruschy Joh., Postschaffner  
Wursher Alb., Bahnst.-Schaffn.  
Wurghauer Johann, Privater  
Wojh August, Arbeiter  
Wodolski Aug., Mittelsch.-Lehr.  
Wemin Christiane, Witwe  
Wemin Elise, Friseurin  
Wurmschke Gertrud, Lehrerin  
Wurmschke Joh., Lokom.-Führ.  
Wurmschke Theodor, Lehrer  
Wöhngen Ernst, Ingenieur  
31 Wörzinet Hugo, Kaufm., E.  
Wobulla Johann, Arbeiter  
Woffmann Art., Eish.-Telegr.-  
Mechaniker  
Wurton Marianna, Witwe  
Wurmerwerdt Gustav, Kellner  
Wurm Johanna, Musiklehrerin  
Wurczel Marie, Witwe  
Wurzel P., Kgl. techn. Bur.-Off.  
32 Frankisch Paul, E.  
Wladisli Julie, Witwe  
Wuda Otto, Bur.-Hilfsarb.  
Wrohl Rudolf, Buchhalter  
Wain Karl, Zementarbeiter  
Wain Karl, pens. Eish.-Schaffn.  
Wöhler Richard, Techniker  
Wolow Wladisl., Arbeiter  
Wolfschke Ernestine, Witwe  
Wolander Marie, Witwe  
Wurinski Franz, Schlosser  
Wandowski Georg, Kaufmann  
Wann Karl, Gärten-Offizier  
Wandner Arnold, Kaufmann  
Wurck Bertha, Witwe  
Wurksalski Emil, Bureaugeh.  
Wurzel Franz, Mechaniker  
Wagner Robert, Tischlermstr.  
Wurker & Oberbeck, Zig.-Foliz.

Wur Moriz, Aufseher  
Wurter Rudolf, Ingenieur  
Wurtsch Eva, Witwe  
Wur Karl, Kreis.-Ausssch.-  
Registrator  
Wurkowski Stanisł., Lehrer  
Wurmann Bernh., Eish.-Prakt.  
Wurmann Emilie, Witwe  
Wurba Katharina, Witwe  
Wurwosch Wilh., Schneider  
Wur Sarah, Witwe  
Wur Wilhelm, Schmied  
33 Franz Wanz u. dess. Ehe-  
frau, Rentier, E.  
Wurzel Otto, Klempner  
Wurzel Mich., Masch.-Reisend.  
Wur Franz, Monteur  
Wur Lissy, Rentier  
Wur Lissy, Detonom  
Wur Johanna, Witwe  
Wur Franz, Hausbesitzer  
Wurzel Andreas, Rektor  
34 Frankisch Paul, E.  
Wurmann Hirsch, Kaufmann  
Wurisch Johann, Invalide  
Wur Johanna, Reisender  
Wur Bruno, Gütervorsteher  
Wur Charlotte, verw. Rech-  
nungsrat  
Wur Theodor, Uhrmacher  
Wur Otto, Kanzl.-Aspirant  
Wurowski Heinrich, Postausst.  
Wur Wladisl., Malergeh.  
Wur Wladisl., Tischler  
Wur Marie, Witwe  
Wur Martin, Postassistent  
Wur August, Lehrer  
Wur Bernh., Bankbeamter  
Wur Viktor, Klempner  
Wur Alma, Witwe  
Wur Wladisl., Eish.-Sekr.  
Wur Max, Eisenb.-Sekr.  
Wur Wladisl., Polizei-  
Wachmeister  
Wur Otto, Rentant  
Wur Anna, Handarb.-Lehrn.  
Wur Wladisl., Handarbeits-  
Lehrerin  
Wur Hermann, technisch.  
Eish.-Bur.-Assistent  
Wur Karl, Musiker  
Wur Edgar, Königl. Regier.-  
Baumeister  
Wur Karl, Arbeiter  
Wur Andreas, Schuhm.-Mstr.  
Wur Anna, Witwe  
Wur Dr., Eman., Chemiker  
Wur Paul, Pol.-Bur.-Assist.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Zielinski Eva, Witwe  
35 Jekel Marie, Glaserstr., E.  
Lelonek August, Revisor  
Münzer Julius, Lehrer  
Preis Richard, Eish.-Sekretär  
Schwieß Emma, Rent.-Empf.  
Tomalla Josef, Schichtmeister  
37 Frankisch Paul, E.  
Andratschke Rob., Mag.-Assist.  
Baier Richard, Kaufmann  
Barton Alex., Möbelhändler  
Barton Arthur, Schlosser  
Barton Franz, Schlosser  
Brückmann Hans, Ingenieur  
Dettmann Karl, Poliz.-Büro-  
Assistent  
Dewor Wilhelm, Sekretär  
Eichert Georg, Gepäcträger  
Gäßner Ernst, Techniker  
Gödan Anton, Kaufmann  
Gempel Johannes, Ingenieur  
Horn Helene, Witwe  
Krafczyk Franz, Naturheilkund.  
Krawczyk Frz., Naturheilkund.  
Malik Johann, Briefträger  
Mittmann Bruno, Obermstr.  
Schmula Georg, Hüttendirekt.  
Schubert Hugo, Steuerbeamte  
Seifert Leopold, Architekt  
Spallek Frz., Tischlermeister.  
Woitik Kaspar, Schneidermstr.

### Hohenzollernstraße

- 1 Dame Louis, Baumstr. (vergl. Schloßstr. 5 u. Marktgrafenstr. 2/4), E.  
Funt Selma, Stütze  
Lippot Anastasia, Erzieherin  
Neugebauer Walesta, Witwe  
Waltsgott Irma, ohne Beruf  
Waltsgott Wilh., Vertreter,  
Zivil-Ingenieur
- 2 Dame Louis, Baumstr., (vergl. Schloßstr. 5 u. Marktgrafenstr. 2 u. 4), E.  
Klose Paul, Kutscher  
Neugebauer Paul, Bürgermstr.
- 5 Dame Louis, Baumstr. (vergl. Marktgrafenstr. 6), E.

### Johannesstraße

- 1 Kassirer Ludwig, Kaufmann  
(vergl. Poststr. 6), E.  
Fränkel Alfred, Komm.-Gesch.,  
Schuhwarenfabr. „Turul“

- Krüger & Oberbeck, Zig.-Hdlg.  
Liebermann Sim., Eichenholz.  
Eckart Eugen, Drogist  
1/3 Berliner Corsetfabrik (W. u. G. Neumann)  
Sobersthy Louis, Schneidermstr.  
2 Stadtgemeinde (vergl. Post-  
straße 4), E.  
Grenkel Willy, Bürodienster  
Hartmann Wilh., Kaufmann  
Kotolowski Marian, Handlgs.-  
gehilfe  
Krawczyha Anna, Köchin  
3 Kassirer Ludwig, Kaufm., E.  
Berlin. Corsetfabrik, Sobersthy  
Louis  
4 Perfitaner David, Kaufm., E.  
Deuthner Artur, Kaufmann  
Bloch Ernst, Nervenarzt  
Goffing Hugo, Ingenieur  
Kebot Wilhelm, Kaufmann  
Perfitaner David, Kaufmann  
Simon Amalie, Nähterin  
Simon Klara, Nähterin  
Wohl's Nachf. Jos. (Inh. Mag  
Dorinski), Posament.-, Weiß-  
u. Wäschehandlung- 5 Rangner Alexand. u. Markus  
Jsaak, E.  
Bronk Marta, Privatiere  
Gottwald Georg, Photograph  
Girschberg Martin, Kaufmann  
Markus Benno, Kaufmann  
Neustadt Mag., Kaufmann  
5 Weissenberg Amalie, Wurstm.  
(vergl. Quersstr. 1), E.  
Krowarich Josef, Fleischergej.  
7 Schlesinger Nathan, Rfm., E.  
Siedner Salo, Verf.-Beamt.  
Stern Elfriede, Gesch.-Inhab.,  
Kurz- u. Weißwaren, Damen-  
und Kinderkonfektion
- 8 Händler Nathan, Kaufm., E.  
Dorinski Mag., Kaufmann  
Goek Walter, Kommis  
Händler Nath., Schneidermstr.  
Königsberger Mag., Kaufmann  
Meyerhold & Co., Spediteure
- 9 Coppermann Wilhelm, Geld-  
wechsler, E.  
Coppermann Albert, Kaufm.  
Coppermann Wilh., Kaufmann  
Glas Sofie, Witwe  
Gorzalka Gottlieb, Gastwirt  
Lenz Johann, Gastwirt  
Piontek Leopold, Bergmann  
Silberstein Rosa, Witwe
- 10 Frieser Ottomar, Hotelier, E.

- Dropisch Adolf, Chemiker  
Ebler Josef, Obertellner  
Fiebig Wilhelm, Kellner  
Griznow Karl, Schuhmacher  
Kamizlowski Anton, Geselle  
Jahn Richard, Hotelpächter  
Seidel Heinrich, Koch  
Weiß Paul, Schuhmacher- 11 Scholz Rich., Juwelier, E.  
Fischer Emilie, Witwe  
Grünpeter Josef, Kaufmann  
Kiedel Paul, Schneider  
Kothenstein John, Kaufmann  
Scholz Richard, Juwelier
- 12 Dhl Paul, Kaufmann, E.  
Jots Johann, Kaufmann  
Kutther Albert, Kaufmann  
Szpotainska Marianna, Witwe
- 13 Böhm Moriz, Destillateur  
(vergl. Bahnhofstr. 1b), E.  
Wyt Thomas, Buchhalter
- 14 Dhl Paul, Kaufmann, E.  
Gzejior Anna, Witwe  
Korte Dr., Walter, Arzt  
Köhler Emma, Nähterin  
Krause Anna, Nähterin  
Dhl Paul, Kaufmann  
Kolat Mag., Kaufmann  
Kopfenstein Dr. E., Augenarzt  
Siedner Siegm., Spediteur  
Sluze Johanna, Wirtschäftlerin
- 16 Königsberger Mag., Rfm., E.  
Niemela Paul, Kommis  
Nichter Edward, Kaufmann  
Wawrzinek Paul, Handlungs-  
gehilfe

### Karbowa

- 1 Pisch Johann, Hausbesitzer,  
Zatwodzie, E.  
Domogalla Karl, Invalide  
Jasik Konstantin, Arbeiter  
Neumann Marie, Witwe
- 2 Kattowitzer Akt.-Ges. f. Berg-  
bau- u. Eisenbetrieb, E.  
Dombrowski Stef., Kesselschm.  
Dombrowski Frz., Bergmann  
Görlich Wilh., Grub.-Invalide  
Jurekto Joh., Maschinenarb.  
Krepondek Karl, Grubenarb.
- 3 Berliner Benjam., Gastw., E.  
Bergmann Olga, Witwe  
Berliner Benjamin, Gastwirt  
Berliner Regina, ohne Beruf
- 4 Kattowitzer Akt.-Gesellsch., E.  
Baron Cyprian, Gäuer

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Karbowa

1908

Karbowa

Baron Johann, Häuer  
Gajch Josef, Bergarbeiter  
Seyndt Valent., Zimmerhauer  
Schreier August, Zimmerhauer  
5 Verwaltung der Alt.-Ges. v.  
Ziele-Windler (abgebr.), E.  
6 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Luschte August, Häuer  
Gwiosdzki Johann, Ofenseker  
Kowollu Florentine, Witwe  
Korczyk Johann, Zimmerhauer  
Kowollu Joh., Maschinenaarb.  
Kloch Johann, Bergmann  
Schaffarczyk Em., Grubenarb.  
Schaffarczyk Peter, Grub.-Arb.  
7 Kattowitzer Alt.-Ges. (abge-  
brochen), E.  
8 Kattowitzer Aktien-Ges., E.  
Kleymoth Joh., Zimmerhauer  
Kotvorzyn Jul., Masch.-Wärt.  
Koruppa Franz, Schlepper  
Kowla August, Grubenarbeiter  
Koski Theodor, Bergmann  
9 Kattowitzer Alt.-Gesellsch., E.  
(abgebrochen), E.  
10 Kattowitzer Aktien-Ges., E.  
Kurzig Hugo, Holzmeister  
Kocz Albert, Grubenarbeiter  
Kendekti Urenz, Gr.-Schloss.  
Kielinski Eman., Schachtanschl.  
11 Verw. d. Alt.-Gesellsch. von  
Ziele-Windler, E. (abgebr.)  
12 Kattowitzer Aktien-Ges., E.  
Englich Josef, Kutscher  
Gabler Lucie, Witwe  
Kischke Josef, Kutscher  
Seidel Wilhelm, Wächter  
Schaffranek Karl, Masch.-Wärt.  
Urbazka Franz, Grubenarbeit.  
13 Freund Louis, Zieg.-Bes., E.  
Kaczmarczyk Josef, Kutscher  
14 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Walla Johann, Häuer  
Kornig Viktor, Grubenarbeiter  
Kornit Franz, Bergbalide  
Klimanek Paul, Bergmann  
Kiedza Jos., Maschinenaarb.  
Walla Leopold, Grubenarb.  
15 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
16 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Gieseler Philipp, Häuer  
Danisch Johann, Häuer  
Danisch Heinrich, Kontorist  
Kurtol Wenz., Grubenarbeit.  
Langner Paul, Maler  
Kodeszwa Thom., Bergbauer  
Matyssek Johanna, Witwe  
17 Kattowitzer Alt.-Ges., E.

Kostka Franz, Znbalide  
Kontowa Martin, Auszügler  
18 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Kuchrakti Peter, Zimmerhauer  
Kuchrakti Franz, Zeichner  
Kreif Adolf, Grubenarbeiter  
Kreimberg Frz., Pferdebesitzer  
19 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
20 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Krapack Alz., Grubenarbeiter  
Kempny Josef, Häuer  
Schön Johann, Zimmerhauer  
Walla Josef, Bergarbeiter  
21 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
22 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Kowollu Karl, Maschinenaarb.  
Koch Josef, Bergmann  
Kreumann Johann, Bergmann  
Kazuga Franz, Znbalide  
23 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
24 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
Koschalla Jakob, Bergmann  
Kwiosdzki Valentin, Znbalide  
Klimanek Alfred, Bergmann  
Kurbazka Paul, Arbeiter  
Walla Johann, Bergmann  
25 Grünfeld Ignaz u. Erb. E.  
Kulich Willibald, Arbeiter  
Kudrea Belina, Arbeiter  
Koth Otto, Schlosser  
Kregulla Johann, Arbeiter  
Kregulla Josef, Arbeiter  
Kreitkopf Anton, Kutscher  
Kreitkopf Josef, Brenner  
Kreitkopf Paul, Tischler  
Kobner Constant., Tischlerges.  
Kam Franz, Arbeiter  
Koblot Karl, Zimmermann  
Kienel Hieronymus, Arbeiter  
Kzembor Johann, Arbeiter  
Kchwalke Karl, Maurer  
Kchwalke Stanisł., Werkarbeiter.  
Kiba Wilhelm, Arbeiter  
Kziol Johann, Schmieder  
Kanciani Rinaldo, Arbeiter  
Kuda Konstantin, Arbeiter  
Kziul Paul, Arbeiter  
Küringer Franz, Grubenarb.  
Kurod Leopold, Arbeiter  
Kiemel Stanislaus, Kutscher  
Kobisch Franz, Arbeiter  
Kobisch Wilhelm, Former  
Korabel Johann, Kutscher  
Korabel Josef, Zimmermann  
Krella Karl, Arbeiter  
Kolla Anton, Zimmermann  
Kolecki Karl, Tischlermeister  
Krabollus Valentin, Arbeiter

Keldner Eduard, Kutscher  
Keyer Josef, Maschinmeister  
Keldner Josef, Kutscher  
Kerzel Josef, Tischler  
Korzellet Thom., Zimmerm.  
Kennek Johann, Zimmererei-Be-  
triebsleiter  
Kobesiel Albert, Tischler-Assist.  
Koffmann Herm., Znbalide  
Kerinski Heinrich, Znbalide  
Keyer Christian, Techniker  
Koroszka Herm., Bäckermeister  
Kadert Johann, Kutscher  
Kurekto Johann, Arbeiter  
Kawosch Anton, Arbeiter  
Kawosch Franz, Platzmeister  
Kacholla Franz, Arbeiter  
Kachit Franz, Arbeiter  
Kachubowski Michael, Tischler  
Kazoll Johann, Arbeiter  
Kalachaj Nikolaus, Tischler  
Kappel Josef, Arbeiter  
Karger Franz, Schachtarbeiter  
Kottas Franz, Arbeiter  
Kozit Paul, Zimmergeselle  
Kozit Franz, Knecht  
Kotwollu Stefan, Ziegeleiarb.  
Kühn Wilh., Ziegler  
Kansky Peter, Tischler  
Kugmierz Johann, Arbeiter  
Kiz Simon, Arbeiter  
Kiket Wenzel, Arbeiter  
Kiz Stanislaus, Arbeiter  
Keschnit Viktor, Ziegelbrenner  
Kiedzowa Johann, Arbeiter  
Kiefer Anton, Arbeiter  
Kittu Anton, Arbeiter  
Kalik Johann, Arbeiter  
Kandry Karl, Ziegeleiarbeiter  
Karkiton Johann, Arbeiter  
Kagur Johann, Werftarbeiter  
Kagyl Johann, Brenner  
Kucha Ignaz, Maurer  
Kunka Johann, Arbeiter  
Kuschiolek Anton, Arbeiter  
Kazny Johann, Maschinist  
Karonel Jsidor, Schmied  
Katalewski Paul, Arbeiter  
Kamiskil Franz, Arbeiter  
Kiestroj Franz, Sattler  
Klachetka Anton, Arbeiter  
Kropowin Johann, Bildhauer  
Kriegel Adolf, Werkarbeiter  
Kreisch Ernst, Arbeiter  
Kzicha Alois, Schmied  
Kosmus Johann, Arbeiter  
Kotter Alois, Stellmacher  
Kittu Johann, Arbeiter

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

Rittko Karl, Arbeiter  
 Szesny Alexand., Arbeiter  
 Seidel Johann, Maschinenaarb.  
 Sinta Anton, Arbeiter  
 Sonntag Johann, Knecht  
 Sperlich Josef, Rutscher  
 Sperlich Eduard, Arbeiter  
 v. Statelski Albert, Heizer  
 Stanjek Theod., Arbeiter  
 Schmidt Emanuel, Arbeiter  
 Schöckta Israel, Tischler  
 Schilder Rudolf, Arbeiter  
 Stupianek Josef, Biegeleiarb.  
 Wojaczek Franz, städt. Rutscher  
 Wollny Hedwig, Arbeiterin  
 Wollny Theodor, Ofenheizer  
 Werner Friedr., Tischl.-Tech.  
 Walla Theodor, Portier  
 Wzjodek Peter, Arbeiter  
 Wrobel Karl, Arbeiter  
 Ziege Oskar, Arbeiter  
 Zemla Alexander, Rutscher  
 Zegotki August, Rutscher  
 Zombel Paul, Biegeleiarbeiter  
 26 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
 Duda Paul, Bergmann  
 Greif Adolf, Maurer  
 Rista Kaspar, Zimmerhauer  
 Rosmus Mathias, Häuer  
 Bach Gottlieb, Maschinenvart.  
 27 Morczinek Hugo, E.  
 Nischer Paul, Arbeiter  
 Sammel Josef, Arbeiter  
 Waliczek Jacob, Biegler  
 28 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
 Rimmel Jakob, Zimmerhauer  
 Niemiek Johann, Bergmann  
 Stadkowski Andreas, Knecht  
 Scheffczyk Magdalena, Witw.  
 30 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
 Suchy Johann, Bergmann  
 Scziffel Wilhelm, Arbeiter  
 Veier Josef, Maurerpolier  
 Dziubinski Josef, Bäckermeister  
 Dziubinski Paul, Schlosser  
 Dejas Johann, Schuhmacher  
 Hedrich Johann, Zinbalide  
 Greipel Konrad, Schmied  
 Garbawski Marie, Arbeiterin  
 Himmel Franz, Schachtarbeiter  
 Kowollit Paul, Maschinenvart.  
 Klysz Josef, Grubeninbalide  
 Mich Gdlestin, Werkarbeiter  
 Rudzinski Johann, Arbeiter  
 Schmiegel Johann, Arbeiter  
 Smolka Albert, Bahnwärter  
 Stebel Mathias, Schichtarbeit.  
 Wenglarczyk Josef, Grubenarb.

Wontroba Karl, Kesselwärter  
 32 Kattowitzer Alt.-Ges., E.  
 Eichhorn Franz, Schlepper  
 Suchy Paul, Zinbalide  
 Stollorz Valentin, Bergmann  
 Wychocki Paul, Häuer  
 42 Frankisch Paul, E.  
 43 Seidelto Johann, E.  
 Herol Theodor, Arbeiter  
 Klaus Peter, Hausbesitzer  
 Renard Stefan, Grubenarbeit.  
 Nys Vincent, Zieglemeister  
 Nys Vincent, Aderbürger  
 Nys Marie, Witwe  
 44 Grünfeld Hugo, Baumstr., E.  
 Urbascki Maria, Witwe  
 Ghyss Katharina, Arbeiterin  
**Familienhäuser**  
 Domogalla Albert, Zinbalide  
 Eichhorn Franz, Zinbalide  
 Lieber Johann, Rutscher  
 Rudzinski Josef, Arbeiter  
 Scharf Karl, Rutscher  
 Schradofski Katharina, Witwe  
 Paluschka Franz, Arbeiter  
 Procca Josef, Bergmann  
 Plewnia Anton, Wächter  
 Romanczyk Ignaz, Rutscher  
 Wite Johann, Arbeiter

## Karlstraße

1 Wiener Salomon, Stadtrat,  
 (i. Wilhelmshpl. 2), E.  
 Daniel Tobias, Rentier  
 Gzwickler Hugo, Kaufmann  
 Schoppa Nicolaus, Hausmstr.  
 Schmidt Franz, Kgl. Landmess.  
 Schalscha Georg, Baumeister  
 Wiener Arnold, Fabrikant  
 2 Kuznitsch Jul., Brauereibes.  
 (vergl. Wilhelmshpl. 3), E.  
 3 Keiler W., Breslau, E.  
 Ulat Wilh., Kais. Vant.-Assist.  
 Bunczel Franz, Tischler  
 Babaria, Brauerei  
 Dlugaczyl Bartol., Rutscher  
 Christoph Ernst, Kaufmann  
 Kuhn Josef, Schuhm.-Mstr.  
 Langer Albert, Postassistent  
 Oppermann Otto, Kgl. Eish.  
 Baunspeltor  
 Przhbilla Paul, Abjustagemstr.  
 Schwidtal Konrad, Vergasseffor  
 Werren Max, Reg.- u. Baur.

Wollny Joh., Schlosser  
 4 Kuznitsch Jul. (vergl. Göthe-  
 straße 10), E.  
 Dinter Paul, Brauer  
 Müller Karl, Brauergeselle  
 5 Schadol Marie (vgl. Göthe-  
 straße 8), E.  
 Augustin L., Lokomotivheizer  
 Beitler Anna, Witwe  
 Fabian Karl, Buchhalter  
 Firsche August, Buchhalter  
 Koch Heinrich, Buschneider  
 Ripper Karl, Lokomotivführer  
 Koch Karl, Kaufmann  
 Swierzyna Joh., Biegefeldweb.  
 Schadol Gust., Bäckermeister  
 Wagner Otto, Polizei-Sergt.  
 6 Dame Louis, Garten (vergl.  
 Göthestraße 9), E.  
 7 Turckheimer M. (vergl. Ede  
 Göthestraße 7), E.  
 Andratschke Adolf, Zimmerm.  
 Volik Margarete, ohne Stand  
 Volik Almand, ohne Stand  
 Greiner Marie, Witwe  
 Grundmann Georg, Esh.-Schr.  
 Gahnfeld Hellm., Steuer.-Schr.  
 Gads Franz, Oberlehrer  
 Krug Albert, Ob.-Postpraktik.  
 Marczok Karl, Bäcker  
 Mühl Adolf, Amtsrichter  
 Reimann Rich., Ingenieur  
 Rotter Johann, Maurer  
 Schmidt Bruno, Oberlehrer  
 Schmierel Georg, Vorschlosser  
 Schüller Auguste, Witwe  
 Schwabe H., Esh.-Betr.-Schr.  
 Ziron Benno, Ingenieur  
 8 Dame Louis (vergl. Lessing-  
 straße 2), E.  
 Dame Louis, Baumeister  
 Filiz Elfriede, Lehrerin  
 Filiz Emilie, Witwe  
 Pohlmann Alexander, 1. Bie-  
 germeister  
 Naede Wilhelm, Kgl. Eisenb.-  
 Ranglist 1. Kl.  
 9 Oberchl. Terrain- u. Holz-  
 betw.-Ges., Königsbütte, E.  
 Wschner Auguste, Altwaren-  
 Händlerin  
 Dehner Max, Reg.-Baumeister  
 David Julius, Restaurant  
 Franke Rudolf, Tagearbeiter  
 Gainski Paul, Arbeiter  
 Heider Maxim., Dipl.-Ingen.  
 Knebel Paul, Gelbgießer



**J. WYK**  
 Optische Industrie. Feinmechanische Werkstatt.  
 Johannesstrasse 13 ☎ 518



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Karlstraße**

**1908**

**Kernerstraße**

- Knötel Paul Dr., Oberlehrer  
 Klina Michael, Arbeiter  
 Klose Walter, Bankbeamter  
 Klose Georg, Beamter  
 Klose Anna, Witwe  
 Kozdra Paul, Schlosser  
 Kauder Gertr., Kassiererin  
 Koew, Kaufmann  
 Markeska Hugo, Kaufmann  
 Sallmann Karl, Architekt  
 Simon Josefa, Witwe  
 Strzipek Karl, Schlosser  
 Scholz Paul, Kutscher  
 Wagner Adolf, Maurer  
 Wybranick Barthol., Schmiedegeselle  
 Wawak Simon, Schneiderges.  
 Wehler Ida, Lehrerin  
 Wolff Friedr., Wwe. Rentiere  
 Wolff Artur, Maurer- und Zimmermeister  
 Wolanek Waleśka, Witwe  
 Zelber Flor., Bedienungsfrau  
 10 Scholz Emil, Rentier (siehe Ede Lessingstr.), E.  
 Appel Jamar  
 Appel Jamar, ohne Staud  
 Appel Jakob, Agent  
 Andratsch Josef, Maurer  
 Bandmann Moriz, Efb.-Betr.-Sekretär  
 Baste Peter, Maurer  
 Bläfer Kurt, Hausierer  
 Bonigbaum Dorothea, Witwe  
 Brzylas Constantin, Werkmstr.  
 Broske Johann, Maurer  
 Prokop Marie, Witwe  
 Piwowarczyk Reinhold, Tiefb.-Unternehmer  
 Müller Albine, Witwe  
 Marke Vinzent, Zimmermann  
 Nebel Olga, Kassiererin  
 Nietzsch Josef, Werkarbeiter  
 Nielecki Josef, Arbeiter  
 Otto Franz, Hilfsmonteur  
 Rossa Josef, Arbeiter  
 Schneider Hermann, Pensionär  
 v. Schalscha Ehrenfried, Rfm.  
 Schreiber Reinhold, Bergsektret.  
 Srobanek Josef, Maurer  
 Staub Paul, Buchhalter  
 Walwreczel Josef, Arbeiter  
 Wollowski Josef, Kantor  
 11 Dr. Aronade (vgl. Meißerstraße 11), E.  
 Dziach Franz, Schuhm.-Mstr.  
 12 Altkatholische Kirche

**Kernerstraße**

- 1 Gahmann Georg, Kaufmann, Deuthen (vergl. Friedrichstr. 17), E.  
 2 Arnold Siedner, Hotel. (vgl. Friedrichstraße 19)  
 3 Pietrek Karl, Schlossergef., E.  
 Borucki Johann, Maurer  
 Gotzsch Josef, Arbeiter  
 Grella Heinrich, Maler  
 Grella Selma, Hebamme  
 Krawutische Sofie, Witwe  
 Kruppa Viktor, Polizei-Sergt.  
 Karlosch Josef, Invalide  
 Ofcheta Waleśka, Wäscherin  
 Respondek Anna, Witwe  
 Rugor Joh., Rajsch.-Reisender  
 Rurek Karl, Kesselschmied  
 4 Wallusch Josefa, Witwe, E.  
 Warski Josef, Arbeiter  
 Warski Paul, Bürogehilfe  
 Cwinkliger Hugo, Vorstoffhändler  
 Glombig Wilhelm, Arbeiter  
 Garonsta Josef, Maurer  
 Kostecki Eduard, Arbeiter  
 Kupka Andreas, Arbeiter  
 Krzyska Karl, Arbeiter  
 Smollorz Anton, Kollstutcher  
 Smollorz Emilie, Witwe  
 Smollorz Josef, Arbeiter  
 Schibora Johann, Maurer  
 Schmarzer Karl, Invalide  
 5 Englisch Anna, verehel. Efb.-Assistent, E.  
 Baron Albert, Anstreicher  
 Bednorz Ferdinand, Arbeiter  
 Drhja Joh., Bürobeamter  
 Englisch Aug., Kgl. St.-Assist.  
 Grüner Marie, Bademeisterin  
 Hellmich Gustav, Balletmeister  
 Heimann Oskar, Kaufmann  
 Hasner Paul, Klempnermstr.  
 Jesussek Georg, Bädermeister  
 Kivas Paul, Bädergeselle  
 Kirke Friedrich, Blumenhändl.  
 Sokolowski Kasim., Handlungsgehilfe  
 Siegmaier Vittoria, o. Stand  
 Bigas Marie, Putzarbeiterin  
 Wybrowski Johanna, Witwe  
 6 Sauer Marie, vzw. Stellmach.-Meister, E.  
 7 Englisch Anna, verehel. Efb.-Assistent, E.  
 Fuchs Julius, Tischlergeselle  
 Glowaty Franz, Tischlergeselle  
 Gierchner Wilhelm, Malergeh.

- Giehmann Marie, Witwe  
 Guttny Eman., Buchdrucker  
 Hertel Valentin, Arbeiter  
 Händel August, Botenmeister  
 Heimhalt Gustav, Schließer  
 Kroker Franz, Tischlergeselle  
 Kneiffel Paul, Studateur  
 Komander Ignaz, Schriftfeker  
 Kosa Josef, Korbmacher  
 Kosch Sophie, Gemüsehändl.  
 Kulla Johann, Steiger  
 Lieble Paul, Postassistent  
 Meja Richard, Schuhmacher  
 Monden Rob., Korbmachermstr.  
 Pegański Julius, Maler  
 Patulizet Josef, Bademeister  
 Majchte Hermann, Arbeiter  
 Mück Oswald, Klempner  
 Mrugalla Franziska, Händlcn.  
 Dmierzoz Josef, Kellner  
 Raub Emilie, Händlerin  
 Rotter Hans, Klempnergeselle  
 Speich Waleśka, Plätterin  
 Wysocki Anton, Schriftfeker  
 Polondek Johanna, Nähterin  
 Wbulke Klara, Damen-schneiderin  
 8 Sauer Marie, vzw. Stellmach.-Meister, E.  
 Dlugon Stanisł., Böttchermstr.  
 Freund David, Reisender  
 Habel Josef, Maurer  
 Konsek Joh., Stellmachermstr.  
 Kopiech Franz, Schmiedemstr.  
 Künftler Adolf, Tischler  
 Lylko Hedwig, Witwe  
 Kurske Marie, Witwe  
 Prieschel Karoline, Bed.-Frau  
 Martin Karl, Löffler  
 Rogai Wilhelm, Putzer  
 Rajonsk Johann, Arbeiter  
 Regott Franz, Bäder  
 Sauer Marie, Hausbesitzerin  
 Struzyna Philomena, Witwe  
 Scheuer August, Arbeiter  
 Wagner Paul, Restaurat  
 Wons Andreas, Invalide  
 9 Brauer Benno, Altkabzge, E.  
 Dienel Karoline, Gemüsehändl.  
 Chrus Johann, Kollporteur  
 Ehrhardt Seraphin, Anstreich.  
 Heider Wilhelm, Buchhalter  
 Koczwaro Joh., Dienftmann  
 Kowalczyk Bernadie, Arbeiter.  
 Kupka Franz, Fahrstuhlwärter  
 Piskulla Theodor, Ofenarb.  
 Piskulla Monika, Wäscherin  
 Spilker Wilhelm, Glaser

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**

Kernerstraße

1908

Kronprinzenstraße

Wolny Aloisius, Briefträger  
10 Lewtowitz Fr., Schankwirt  
(vgl. Polkestr. 12), E.  
Breiter Aug., Schuhm.-Mstr.  
Fryszak Karl, Stat.-Assistent  
Koczyl Rudolf, Handlanger  
Kaschny Max, Arbeiter  
Kranz Franz, Arbeiter  
Pientka Johann, Schneider  
Rosenberg Simon, Destillateur  
Palciewicz Marian, Handl.-  
Gehilfe  
Pienard Hans, Klempner  
Sadlon Heinrich, penf. Steiger  
Schaffe Josef, Barbiergehilfe  
Kochlegel Karl, Maurerpolier  
11 Kattka Josef, Fleischerstr.  
(vergl. Polkestr. 10), E.

Kirchstraße

1 Czyskly Johann u. Mitbesitzer  
(vergl. Beatestr. 41), E.  
2 Czyskly Johann, E.  
Bachniß Paul, Wagenmstr.  
Czyskly Johann, Schlossermstr.  
Erdel Adolf, Maurer  
Farupa Martin, Arbeiter  
Jeglory Johann, Invalide  
Kunze Josef, Schlachthofarb.  
Koniękny Ignaz, Färbermstr.  
Kollenda Johann, Maurer  
Luz Max, ohne Stand  
Ochlast Leopold, Invalide  
Stwierkot Josef, Arbeiter  
Teister Alexander, Maurer  
Wittel Christian, Kutscher  
Wilke Karl, Werkmeister  
Wilke Karl, Kassenaussicht  
Wosch Chyrian, Invalide

Kronprinzenstraße

1 G. Reichmann, Lurahütte, E.  
Bernert M., Mag.-Bür.-Dien.  
Klar Reinhold, Gärtner  
2 Nyß Paul, Hausbesitzer, E.  
Ahrens Wilhelm, Direktor  
Barzid Anton, Kutscher  
Eaejche Wilh., Weichensteller  
3 Stadtgem. Kattowitz (Kran-  
kenhaus), E.  
Wed Klara, Pflegechwester  
Gwieniczek Viktor, Hilfskrank.-  
Wärter  
Herforth Alwine, Pflegechwester

Gumrich Franziska, Pflege-  
schwester  
Kupfermann Margarete,  
Pflegechwester  
Kurzik Marie, Witwe  
Nyß Marie, Witwe  
Scheibe Elisabeth, Pflegechwester  
Zwerblo Bruno, Hilfsheizer  
5 Stadtgemeinde Kattowitz, E.  
6 unbekannt, E.  
Benisch Franz, Weichensteller  
Binied Simon, Schlosser  
Böhm Adolf, Fleischer  
Ferketti Franz, Eisendreher  
Kohian Anton, Maurer  
Ossadnit Franz, Bremser  
Tauschnit Franz, Invalide  
Urbanek Wilhelm, Former  
7 unbekannt, E.  
Wartodziej Adolf, Masch.-Wärt.  
Zid Felix, Tischlergeselle  
Kochanecki Konstant., Maurer  
Wittel Paul, Hüttenarbeiter  
Wrobel Josef, Werkarbeiter  
Wrobel Marie, Witwe  
8 E. v. Münstermann, G. m. u.  
G., E.  
Kotulla Georg, Schuhmacher  
9 Działoszyński Oskar, E.  
Brzant Josef, Eisendreher  
Kurian Wilhelm, Häuer  
Gwieniczek Alwin, Zimmerm.  
Harbig Gustav, Kutscher  
Hoinis Johann, Postkassener  
Klehr Julius, Tischler  
Kobliß Josef, Eish.-Schaffner  
Kolodziej Anton, städt. Nachtw.  
Kattka Josef, Arbeiter  
Kogoda Mathias, Hilfsbremser  
Schoepe Marie, Witwe  
Arzebig Hermann, Maurer  
Unzner Albert, Former  
Wagner Konrad, Fleischer  
Wisiorek Joh., Hilfsbremser  
Woitnyel Franziska, Witwe  
11 Działoszyński Oskar, E.  
Altmann Josef, Schlosser  
Barabasch Johann, Monteur  
Buschmann Viktor, Arbeiter  
Gwieniczek Ignaz, Dreher  
Genslof Franz, Hilfsbremser  
Jaroschek Jos., Hütt.-Exp. a. D.  
Jaroschek Klara, Verkäuferin  
Kleinert Julie, Witwe  
Kirchhübel Heinrich, Arbeiter  
Kirchhübel Hugo, Bureauvien.  
Kokurek Wilhelm, Bahnarb.  
Mainusch Franziska, Witwe

Mila Karl, Eisenbahnschaffner  
Przybylla Aug., Masch.-Schloss.  
Sast Melchior, Arbeiter  
Sobel Franz, Bahnarbeiter  
Suchy Paul, Arbeiter  
Wons Emma  
Wuttschel Margarete, Verfrau.  
13 Seidel Ernst, E.  
Burek Theodor, Maurerpolier  
Czogalla Eduard, Werkarbeiter  
Friebe Ewald, Lokomotivheizer  
Gottt Alexand., gepr. Rot.-Heiz.  
Gromottka Kaspar  
Kulla Heinrich, Kraftsführer  
Kulla Josef, Invalide  
Maier Jakob, Eisendreher  
Preis Louis, Modellstichler  
Riedl Eman., Milit.-Anwärter  
14 unbekannt, E.  
Brzychzy Albert, Brettschneider  
Brzychzy Johann, Arbeiter  
Geisler Paul, Gerichtsvollzieh.  
Machulek Alex., Fleischerstr.  
Morawiek Emil, Kaufmann  
Wosniha Johann, Hofschlächter  
16 Kalabiniski Franz, E.  
Giolet Thom., Mag.-Sekretär  
Groborz Paul, Schlosser  
Kehler Georg, Schlosser  
18 Zimmermann Rob. (f. Ede  
Schützenstr. 2), E.  
Braunisch Karl, Maurer  
Chrostek Franz, Arbeiter  
Gorecki Alexander, 2. Puddler  
Hecht Max, Handelsmann  
Jaworski Josef, Dreher  
Kohian Max, Maurer  
Pawlik Josef, Maurer  
19 Nyß Paul, Hausbesitzer, E.  
Baranek Wilhelm, Vorarbeiter  
Gzichowski Josef, Bahnarb.  
Duballa Josef, Invalide  
Dubek Paul, Maschinenwärter  
Goh Franz, Weichenstell. 1. Kl.  
Kattowith Thomas, Arbeiter  
Kattowith Viktor, Photograph  
Krug Karl, Dreher  
Lufar Franz, Maurer  
Misch Rudw., Weichensteller  
Müller Karl, Telegr.-Vorarb.  
Namiślo Stephan, Arbeiter  
Patzek Konstantin, Schlosser  
Pawlika Pauline, Witwe  
Pospiech Johann, Maurer  
Sobel Fridor, Bahnarbeiter  
Wilaschek Johann, Arbeiter  
20 Krebs Max, E.  
Baer Paul, Schlosser

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

aufhaus  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Kronprinzenstraße

1908

## Lessingstraße

Wosniza Karl, Kolom.-Heizer  
21 Nibh Josef, Hausbesitzer, E.  
Nafny Josef, Invalid  
Sht Andreas, Fabrikarbeiter  
Wyrwisch Karoline, Witwe  
22 Krebs Mag. (f. Ede Schützen-  
straße 1), E.  
Bischoff Gustav, Mühlenpächter.  
Bratel Johann, Rangierer  
Bratel Johann, Weichenstell.  
Burtzht Vittoria, Witwe  
Duda Josef, Fleischermeister  
Gamonczyk Anna, Witwe  
Gamonczyk Marie, Arbeiterin  
Gamonczyk Paul, Rangierer  
Gamonczyk Sophie, Arbeiterin  
Gauermann Jos., Maschinenv.  
Sgrai Thomas, Werftarbeiter  
Stolpe Osw., Kanzleigehilfe  
Schifora Peter, Schaffner  
24 Krebs Mag, E.  
Dollat Karl, Arbeiter  
Dollat Mag, Schlosser  
Helmholtz Erich, Bahnmeister-  
Aspirant  
Lorek Hugo, Bäcker  
Müller Fritz, Milit.-Anwärter  
Ogrzyßer Richard, Fleischer  
Wolff Paul, Buchbinder  
27 Stadtgemeinde Rattolviß, E.  
Dr. Bauer Hans, Arzt  
Broda Vincent, Heizer  
Gisdon Nikolaus, Kesselfwärter  
Goek Paul, Barbier  
Knappe Julius, Kutscher  
Kirsch Wilhelm, Maschinenv.  
Macha Rich., Maschinenwärter  
Metzke Helene, Aufseherin  
Siegmond Klara, Wirtschaften.  
28 Manjura Paul, Ofenfech-  
meister, E.  
Menzel Adolf, Schachtmstr.  
Schütz Julius, Steinsehmstr.  
29 Rund J., E.  
Dubek Lucie, Witwe  
Frankle Marie, Witwe  
Maczeja Alexander, Kutscher  
Wintzger Johann, Arbeiter  
Siedlaczek Alois, Hüttenarb.  
Wielopolsky Ignaz, Arbeiter

Kurfürstenstraße (ungebaut).

## Lessingstraße

1 Scholz Emil, Rentier (f. Ede  
Karlst. 10), E.

Bernadelli Günth., Zahntechn.  
Brandenburg Paul, Tierarzt  
Gziempiel Joh., Stredenarb.  
Hartmann Paul, Oberkellner  
Harvath Johann, Privatier  
Helwig Matthias, Telegr.-Arb.  
Just Vertha, Witwe  
Kaletta Josef, Gastwirt  
Kasirod Eduard, Hütt.-Assistent  
Koniakny Josef, Maurer  
Mücke Otto, Eisenb.-Sekt.  
Müller Georg, Ingenieur  
Otjich Karl, Kommiss.  
Reichert Daniel, Baumeister  
Richter Louisa, Witwe  
Sorel Wilhelm, Schmied  
Spindler Mag, Obergeringenieur  
Stahn Ferd., Gerichtsvollzieh.  
Strugalla Franz, Arbeiter  
Schäfer Ferdinand, Arbeiter  
Schwab Selma, v. Rentmstr.  
Schlegel Erich, Landmesser  
Schubert Hans, Buchhalter

2/4 Dame Louis (vergl. Karl-  
straße 8), E.

Höners Karl, Kutscher  
Kastalsky Louis, Mat.-Bew.  
Kastalsky Oskar, Bautechniker

3 Lange Simon, Kaufmann, E.  
Barnowski Elfriede, o. Stand

Barnowski Mag, Stat.-Assist.  
Eisenberg Julius, Lagerhalter

Hammer Heinrich, Buchhalter  
Honsberg Karl, Bautechniker

Kandziara Paul, Bücherrevisor  
Kretschmer Jos., Milchhändler

Kudlek Eman., Balzmeister  
Lange Simon, Klempnermstr.

Olschimke Josef, Oberkellner  
Olschimke Walezia, Witwe

Röje Otto, Zahntechniker  
Sadlon Alfr., Dr., Ingenieur

Stein Siegfried, Agent  
Schlesinger Moriz, Privatier

Trogisch Karl, Amtäger.-Sekt.  
Wagenknecht Theofil, Gen.-Ag.

Wiltich Philomena, Schneidn.  
5 Köhl Karl, Tischlermstr., E.

Arnade Dr., Benno, Königl.  
Amtsrichter

Bara Albine, Bedien.-Mädch.  
Bartella Franz, Kutscher

Brand Aug., Material.-Bew.  
Brzosa Ernst, Monteur

Drehler Emil, Eisb.-Bau-Ass.  
u. Landmesser

Galonska Pauline, Witwe  
Gorikla Joh., Hilfsmonteur

Sint Hugo, Hammer Schmied  
Klein Valentin, Maurer  
Kochl Karl, Tischlermeister  
Kolbe Richard, Klempner  
Kollar Johann, Schlosser  
Krautwurst Elfriede, Kon-  
toristin

Mummert Osk., Gerichtsvollz.  
Plaza Anton, Kontrolleur

Senkalla Alexand., Verginbal.  
Spiller Karl, Werkführer

Stante Mag, Gütervorsteher  
Schlischka Eduard, Maurer

Schubert Emanuel, Pader  
Tschau Elise, Wirtschaftlerin

7 Goldstein Ludwig, E.  
Joerster Emil, Werkmeister

Hahn Alfred, Arbeiter  
Sohna Franz, Eisenb.-Assist.

9 Dr. Kronack u. Goldstein, E.  
Bernard Anna, Modistin

Chmiel Marie, berechel. Schuh-  
macher

Dehler Adolf, Redakteur  
Dubiel Anna, Handlangerin

Grobelski Ant., Fleischergehilfe  
Herrgot Fritz, Magazinbew.

Krahn Artur, Zeichner  
Kramarczyk Mag, Handl.-Geh.

Lehmann Anna, Wirtschaftlerin  
Sontag Dr., Ernst, Königl.

Amtsrichter  
11 Konfara Franz, E.

Frankle Paul, Schlosser  
Frankle Pauline, Witwe

Gärtner Hermann, Musiker  
Gorzolla Henriette, Witwe

Gorzolla Mag, Klempner  
Kowak Richard, Landmesser

Sczepurek Joh., Bureauvorsteh.  
Schmidt Robert, Kaufmann

Schumacher Karl, pens. Volo-  
motivführer

Schwengber Ernst, Bahn-  
meister a. D.

Kochl Agnes, Witwe  
Uder August, Vorschlosser

12 Kraemer Herm., Kaufm., u.  
Dylla Aug., Malermstr., E.

Cohen Martin, Kaufmann  
Fischer Heinrich, Kaufmann

Gaida Karl, Kesselfwärter  
Giolitta Franz, Plakmeister

Haring Otto, Buchhandl.-Geh.  
Heidelang Frdr., Kgl. Eisen-  
bahn-Sekretär

Hoppe Johann, Lehrer  
Hmelz Dietrich, Buchh.-Geh.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Leßingstraße

1908

Markgrafenstraße

Jermisch Johannes, Ingenieur  
Jendzej Johann, Uhrmacher  
Kaschuba Wilh., Schlossermstr.  
Leonhardt Karl, Bahnh.-Vorst.  
Mah Alfred, Eisenb.-Beamter  
Neumann Wilh., Bäckergehilfe  
Schierand Bruno, Kaufmann  
Schneider Joh., Gütere Exped.

13 Pietzsch Martha (vergl.  
Noonstr. 6), E.

Edert Clara, wissenschaftliche  
Lehrerin

Edert Louise, Witwe  
Heinric Wilh., Eisenb.-Schr.

Hoffmann Paul, Oberlehrer  
Kittlaus Pauline, Witwe

Müller Ernst, Techniker  
Müller Herm., Bureauclatär

Neugebauer Osw., Rechtskons.  
Pietzsch Martha, Witwe

Rabel Osw., Tuchkaufmann  
Seebisch Hnr., Kgl. Esh.-Schr.

Leichmann Elisabeth, o. Etd.  
Williams Edmund, Ingenieur

Ziegert Max, Kgl. Esh.-Schr.

14 Kraemer Herm., Kaufm., u.  
Dyala Aug., Malermstr. (vgl.  
Noonstr. 8), E.

Beck Viktor, Kaufmann  
Breitkopf Franz, Buchhalter

Calezki Emma, Oberlehrerin  
Calezki Marie, Rentiere

Calezki Paula, Rentiere  
Gerlich Dr., Paul, Kandidat d.

höheren Lehramts  
Thoma Friedrich, Major

Wittor Eman., pens. Semi-  
narlehrer, vom 1. Januar ab

Schillerstr. 8, II.

Hein Artur, Abnahm.-Ingen.  
b. d. Kgl. Eisenb.-Direktion

Hein Jennh, bto. Berginspektor  
Kralik Hans, Bergreferendar

Meilide Wilh., Baumstr.  
Nimiek Max, Revis.-Assistent

Nichter Gustab, Pol.-Kommiss.  
Teertorn Artur, Oberlehrer

Troja Mathäus, Wächter  
Volter August, Ingenieur

6 Grünfeld Jgn., Baugesch., E.  
Boch Gustab, Professor

Haase Vina, Rentiere  
Hentschel Max, Kaufmann

v. Jachowski Josef, Inspektor  
Lid Georg, Krz.-Kass.-Kontr.

Nonnast Heinrich, Bahnarb.  
Nonnast Josef, Kaufmann

Wibron Elisabeth, Eisenbahn-  
gehilfin

Wundrich Emil, Buchhalter  
Wundrich Clara, ohne Stand

Zühlke Emilie, Wirtschaftlerin

8 Grünfeld Jgn., Baugesch., E.  
Wason Paul, Königl. Eisenb.-

Rechnungs-Direktor  
Wraae Jensen, Malermstr.

Gildner Elisabeth, Witwe  
Gildner Rich., Schlossergehilfe

Giller Charlotte, Witwe  
Hajschle Robert, Königl. Ein-

fahrer 1. Kl.  
Klepa Theodor, Bauführer

Köhler Albert, Architekt  
Maludy Max, Buchhalter

Niesner Alois, Eisenb.-Schr.  
Nienisch Karl, Buchhalter

Thomale Erich, Gerichtsassess.  
Wunsch Fritz, Architekt und

Oberlehrer

10 Ratz Rudw., Fabrikbes., E.  
Rzysjowski Erich, Monteur

Rzysjowski Paul, Fabr.-Aufs.  
16 Kaiser Wilhelm - Augusta-

Stiftung (Waisenhaus), E.  
Weber Jul., Schneidermeister

22 Evangel. Kirchen-Gemeinde  
(Tabakstift), E.

Barunke Gotthelf, Chauffee-  
Aufseher a. D.

Girschner Marie, Pensionärin  
Jwan Auguste, Pensionärin

Leisner Aug., Pensionärin  
Eb. Siechenhaus (Tabakstift)

Bogarz Hermine, Witwe  
Brzozgat Henriette, Diaconiss.

Raube C., Diaconissin  
Relinke Caroline, Witwe

Kolbe Helene, Schwester  
Seipp Dr. Heinrich, Kgl. Bau-  
gewerk-Schul-Direktor  
Scheller Ottilie, Witwe  
Zachlod Theofil, Schuldiener

Lühowstraße unbebaut.

Marientirchplatz

1 Kathol. Kirchengemeinde, E.  
Hanké Max, Kaplan

Sobel Eduard, Kaplan  
Spielvogel Arthur, Kaplan

2 Kathol. Kirchengemeinde, E.  
(Pfarr- und Küsterhaus)

Kowollit Karl, Glöchner  
Steindor Ernst, Häuer

Rubzi Alexander, Organist

Markgrafenstraße

1 Freudenthal Eduard (vergl.  
Schloßstraße 3), E.

2 Dame L., Baumeister (vergl.  
Schloßstr. 5 u. Hohenzollern-

straße 1 u. 3), E.  
Bionet Joh., Geschäftsführer

Schleusner Franz, Esh.-Büro-  
clatär

3 Zimmermann A., Baumstr.,  
E.

Amort Ernst, Masseur  
Arnbt Paul, Bürogehilfe

Hänflein Arnold, Kaufmann  
Opik Alwine, Witwe

Palupski Frz., Schneidermstr.  
Schlesinger Osw., Buchbinder-

meister  
Szurek Franziska, Verkäufer.

Urban August, Reg.-Baumstr.  
Zabel Gustab, Dreher

4 Dame L., Baumstr. (vergl.  
Schloßstr. 5 u. Hohenzollern-

straße 1 u. 3), E.  
Frankenstein J., Kaufmann

Günther Florentine, Witwe  
Neumann Aug., Schichtmeister-

Assistent  
Zühlendorff Otto, Registrator

5 Zimmermann Ant. u. Freu-  
denthal, E.

Breidt Josef, Obergeringenieur  
Breiterfeld Cäcilie, Witwe

Holland Ernst, Ingenieur  
Jente Herm., Hotelbiener

Retochastraße

2 Grünfeld Ignaz, Baumeister  
(vgl. Friedrichstr. 43), E.

Dallmann P., Kgl. Rentmstr.  
Gospos M., Esh.-Kass.-Kontr.

Gulik Max, Eisenb.-Schr.  
Keller Artur, Drogist

Keller Waleka, Witwe  
Kreiskasse, Königl.

Olesch Theodor, Walzenbreher  
Scholz Joh., Brettschneider

Sollisch Theodor, Bureauclatär

4 Grünfeld Jgn., Bau-Geschäft  
(vergl. Friedrichstr. 43), E.

Franké Paul, Opt.-Kass.-Buchh.

J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Aluminium-Pinenez  
Federleicht



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



Markgrafenstraße

1908

Meisterstraße

König Max, Mechaniker  
Korbella Vincent, Arbeiter  
Kretschmer Hugo, Restaurat.  
Neumann Josef, Reisender  
Otto Karl, Maler  
Pickla Peter, Schmied  
Schneider Otto, Kaufmann  
Tichauer Max, Kaufmann  
Tschirch Albert, Kupferer  
Tschöpe Albert, Tischler  
Walquenart R., französisch-  
englischer Unterricht  
Wilhelmshütte A.-G. für Ma-  
schinenbau und Eisengießerei  
(Wert. C. Holland)  
Zimmert Marie, Witwe  
6 Dame L., Baumeister, (vergl.  
Hohenzollernstraße 5)  
Otto Georg, Maler

Maubefstraße

1 Abendroth P., Deuthen OS.  
(vergl. Beatestr. 13), C.  
Ambros Johann, Schuhmacher  
Bogatski Paul, Holzhänger  
Kawka Josef, Oberhäuer  
Kisielowski Josef, Kutcher  
Krause Albert, Maler  
Kutscha Johann, Tischlermstr.  
Kutscha Johann, Tischler  
Poiba Johann, Maurer  
Popielok Julian, Fleischer  
Soppart Franz, Arbeiter  
Suchacki Ant., Sattl. u. Tapez.  
2 Banjura P., Ofenhefmstr., C.  
Deponte Jos., Schuhm.-Gef.  
Ertelt Alois, Bahnarbeiter  
Kluj Ludw., Ruschneider  
Kowalski Josef, Kaufmann  
Oschaja Karl, Gerichtskanzlist  
Nichter Berthold, Efb.-Sehr.  
Stebel Ignaz, Tischlergehilfe  
Strzoda Karl, Schankvertreter  
Wenzel Otto, Kaufmann  
Zierz Paul, Schuhmacher  
3 Kutscha Joh., Tischlermstr., C.  
Kupel Jos., Efb.-Kanzl.-Diät.  
Fuhermann Franz, Oberförster  
Heine Emil, Eisenbahnschaffn.  
Just Adolf, Buchdrucker  
Kaina Paul, Efb.-Bürodiener  
Kubny Emil, Schneidergehilfe  
Kubny Joh., 1. Gerichtsbdiener  
Lamla Engelbert, Mottent.  
Machafel Alem., Mottentführ.  
Malz Alfred, Gerichtsfekretär  
Malz Anna, Witwe

Mosfiersch Franziska, o. Stand  
Muschiol Ed., Efb.-Schaffner  
Nietisch Franz, Arbeiter  
Nukla Josef, Tischler  
Sattler Oskar, Tischler  
Zowieja Sim., Efb.-Schaffner  
4 Banjura P., Ofenhefmstr., C.  
Breitkopf Frz., Schneidermstr.  
Evert Albert, Schriftfeker  
Fischer Ernst, Kgl. Efb.-Sehr.  
Gredete Minna, Köchin  
Kostyra, Ida, Witwe  
Masurek Joh., Lokom.-Führer  
Paluschinsky Theofil, Schnei-  
dermeister  
Seidlaczek Josef, Lokom.-Führ.  
Stallknecht Rob., Postassistent  
Schrammel Jacob, Tischler  
Winkef Oskar, Maler  
5 verw. Rentiere Dianka Etil,  
Görlik, C.  
Vulla Bruno, Kollz.-Beamter  
Gottwald Anna, Witwe  
Kaiser Max, Wizefeldwebel  
Klemenz Josef, Weichensteller  
Koschinsky Jul., Bürobeamter  
Kogorzelski Joh., Kollz.-Eerg.  
Przybilla Marie, Schneiderin  
Przybilla Olga, Verkäuferin  
Sobel Theob., Klempnergefell.  
Schauka Paul, Werftarbeiter  
Wolf Feinr., Efb.-Zugführer  
6 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, C.  
Ballion Josef, Schaffner  
Egod Franz, Invalide  
Chr Alois, Hilfschaffner  
Goebel August, Schaffner  
Goh Katharina, Arbeiterin  
Hanke Julius, Zugabfertiger  
Joseph Wilh., Lokom.-Geizer  
Klimke Albert, Bäckermeister  
Margott Karl, Geizer  
Kflaume Wilhelm, Arbeiter  
Kostel Franz, Invalide  
Kiek Oskwald, Bahnarbeiter  
Weinitsche Richard, Kassierer  
Wiczorek Agnes, Arbeiterin  
Woitinek Adolf, Lokom.-Geizer  
7 Dr. Sogalla, prakt. Arzt, C.  
Wittmann Hub., Stellmacher  
Kodisch Alara, ohne Stand  
Giechanski Heloise, Stütze  
Geiger Karl, Photograph  
Guntan Otto, Gefg.-Zusp.-Aff.  
Hanke Rich., Efb.-Bürodiät.  
Kuhnert Georg, Efb.-Praktik.  
Mochalla Oskar, Efb.-Schaffn.

Piehen Georges, Direktor  
v. Nehring Dina, Witwe  
Rafch Max, Lokomotivführer  
Selula Franz, Invalide  
Tripp Wilhelm, Zugführer  
Witt Karl, Fußgendarm  
Wardzichowski Jul., Schriftf.  
Wonschitowik Marianne, Wwe.  
8 Frau. Jennh Neumann (vgl.  
Nottebohmstr. 1), C.  
Viela Franz, Maschinenaarbeit.  
Wlagacz Emil, Arbeiter  
Dubiel Franz, Arbeiterin  
Duda Eduard, Klempner und  
Dachbeder  
Fichtner Karoline, Arbeiterin  
Gawlik Cäcilie, Witwe  
Grzondziel Bruno, Former  
Kannig Wilh., Hausdiener  
Kandziara Konstant., Invalide  
Kampczyl Rudolf, Arbeiter  
Kotisch Franz, Maurer  
Kuczer Josef, Schuhmacher  
Lakel August, Kutcher  
Mateja Josefa, Witwe  
Mathias Friedrich, Arbeiter  
Kofa Andreas, Invalide  
Siegel Marie, Witwe  
Strajczyl Anna, Witwe  
Schnit Franziska, Grünzeug-  
Händlerin  
9 Niedzwiecky Ludw., Gastwirt  
(vergl. Andreasstr. 8), C.  
Rittau Joh., Ob.-Postschaffner  
10 Schleginger Roebel und Fer-  
dinand Richter, C.  
Babak Herm., Schlichter  
Bauch Monika, Arbeiterin  
Bronder Johann, Invalide  
Chlla Karl, Montagearbeiter  
Kranik Franz, Arbeiter  
Giebel Johann, Kutcher  
Kuppe Johann, Arbeiter  
Korus Johann, Berginvalide  
Schubert Clara, ohne Beruf  
Urbanek Valentin, Arbeiter  
Weber Valentin, Fuhrmann  
ohne Hr. Zimmermann Robert,  
Baumstr. (siehe Nottebohm-  
straße 2), C.  
ohne Hr. Schleginger Roebel und  
Richter Ferdinand (siehe Ecke  
Andreasstraße 10), C.

Meisterstraße

1/3 Rafab Julius u. Mitthel.  
(Ecke Tiele-Weindlerpl. und  
Schillerstraße), C.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

2 Rippmann Paul (vgl. Leich-  
straße 1), C.  
Freund Max, Kaufmann  
Gowatke Franz, Schneider  
Kosubek Bernhard, Tischler  
Planckmann Paul, Dipl.-Ing.  
Scholz Clara, ohne Stand  
Scholz Elisabeth, ohne Stand  
Scholz Emil, Rentier  
Schwientek Josefa, ohne Stand  
4 Czerny Elvira, Witwe, C.  
Czerny Elvira, Witwe  
Ewig Christian, Reg.-Baumstr.  
Fudalla Paul, Tapezierer  
Gatsch Otto, Ob.-Postpraktik.  
Hubrich Georg, Schlossergeselle  
Mai Reinhard, Buchdrucker  
Malek Franz, Arbeiter  
Pecharz Jul., Kgl. Baugewerk-  
schul-Oberlehrer  
Strobel Max, Efb.-Betr.-Ing.  
Schöpp Friedrich, Ingenieur  
Scholz Anton, Registrator  
5 Gahn Ernst u. Genoff. (vergl.  
Schillerstraße 17), C.  
6 Scholz Emil, Kaufmann, C.  
Aufrecht Siegfried, Buchhalter  
Baumbauer G., Tapeziererges.  
Dürig Karl, Klempner  
Engel Friedr., Handlgs.-Ges.  
Gregor Paul, Kellner  
Hamburger Eduard, Technisch  
Vertretungen  
Markusch Frieda, Kassiererin  
Nagel Eudonie, Köchin  
Pieczuch Max., Kesselschmied  
Preiß Hermann, Kaufmann  
Rentsch Paul, Oberkellner  
Rudolf Alois, Schriftsetzer  
Wobbel Frz., Polizei-Kanzlist  
7 Dylla Alfr. jun., Buchhalt. C.  
Deier Viktor, Bahnstr.-Assp.  
Boehm Eva, Rentiere  
Dylla Alfr., Buchhalter  
Grimmer Emil, Bauassistent  
von der Heide Max, Ingenieur  
Hoffmann John, Buchhalter  
Kaschke Rud., Reg.-Baumstr.  
Kipphut Georg, Kgl. Eisenb.-  
Hauptkass.-Kassierer  
8 Heimann Georg, Pantier,  
Breslau, C.  
Altman Karl, Siebmacher  
Badura Franz, Schneiderges.  
Bernatke Joh., Sattlergeh.  
Pettermann Anna, Witwe  
Wittner Herm., Hilfsbremser  
Voefert Johann, Maschinist

Vorotnik Emil, Werkarbeiter  
Cybot Johann, Kutscher  
Cigarette-Fabr. Goronoff, Isaak  
Ehrlich  
Ehrlich Isaak, Kaufmann  
Fengler Elise, ohne Stand  
Fiket Clara, Witwe  
Franz Bruno, Tischler  
Freund Simon, Fleischer  
Gök Max, Klempner  
Hammer Ida, Witwe  
Hubrich Franz, Schneider  
Jaczol Franz, Werkarbeiter  
Kaller Rich., Kesselheizer  
Kacerowski Josef, Schlosser  
Kalter Flora, Kassiererin  
Korfanth Alb., Buchdruckerei-  
besitzer und Schriftsteller  
Krawczyk Louise verw. Hütten-  
meister  
Lulowik Antonie, Witwe  
Marx August, Kunstmaler  
Marshall Oskar, Schmied  
Michalle Katharina, Witwe  
Mieny Adolf, Tischler  
Mittel Peter, Arbeiter  
Obst Karl, Tapezierer  
Singer Simon, Oberkantor  
Sobel Franz, Pader  
Schneider Rob., Klempnerges.  
Tendera Marie, Friseurin  
Wagner Theresia, Witwe  
Wawrzek Johann, Monteur  
Wendriner Siegf., Vereinsb.  
Wilczel Josef, Expedient  
Wraslatel Aug., Oberst. a. D.  
Zwimer Mathilde, Witwe  
9 Goldstein Ludw., Baumstr., C.  
Aronade Aron, Rentier  
Aronade Dr., Berth., Kaufm.  
Bessel Richard, Gerichtsaktuar  
Goldstein Ludw., Baumeister  
Hartung Karl, Malermeister  
Haud Frik, Kalkulator  
Löwenberg Joh., Hausbesitzerin  
Kaschke Alfr., Bautechniker  
Kaschke Herm., Kgl. Steuerb.  
Kollat Arnold, Ziegel.-Besitzer  
Kos Joh., Reg.-Baumeister  
10 Oberschl. Terrain-Gesellsch.,  
Königshütte (vergl. Schiller-  
straße 2), C.  
Engel Marie, ohne Stand  
Gerlach Franz, Bürogehilfe  
Gorzolla Anton, Techniker  
Gottwald Mor., Schuhm.-Ges.  
Gaejen Elise, Witwe  
Koslicki Franz, Schuhm.-Ges.

Mainczyk Johanna, Witwe  
Marcush Oskar, Kaufmann  
Marcush Siegbert, Kaufmann  
Orgler Sara verw. Klempner-  
meister  
Rothmann Anton, Kutscher  
Singer Pius, Kaufmann  
Scholz Otto, Juwelier  
Wanke Paul, Schuhmacherges.  
Wittstock Elise, Witwe  
11 Dr. Aronade, C.  
Bajchika Marie, Witwe  
Fabrizi Vincent, Werkarbeiter  
Hartmann Theob., Schlosser  
Knochenhauer Bruno, Bergat  
Mad Johann, Maurer  
Ogrodnik Robert, Arbeiter  
Rataczky Valentin, Arbeiter  
12 Neusel Alex., Hüttenmeister  
(vergl. Schillerstr. 19), C.  
14 Neusel A., Hüttenmstr., C.  
Bien Paul, Lithograph  
Engel Georg, Kaufmann  
Engel Paul, Steuerrassseher  
Krawuttsche G., Lehrer a. D.  
Madachki Alban, Efb.-Praktik.  
Schernig Frz., Kgl. Güt.-Exp.  
Schlesinger Felix, Kellner  
Scholz Hedwig, Witwe  
Schwarz Paul, Balzmeister  
Witt Emil, Kalkulator  
16 Jacobowitz Nathan, Kfm., C.  
Weder Adolf, Kaufmann  
Weder Reinb., Schichtm.-Assist.  
b. Wieserstein Rogalla Agatha  
Brümmer Benno, Kgl. Rechn.-  
Rat  
Centner Johann, Kesselschmied  
Düring Karl, Klempner  
Dybes Ignaz, Bürobienner  
Frankke Leopold, Buchdrucker  
Freitag Herm., Werkarbeiter  
Gaskina Johann, Kutscher  
Hempel Felix, Kgl. Amtsantw.  
Jakobowitz Nathan, Kaufmann  
Jauernig Adolf, Arbeiter  
Kudella Florian, Kutscher  
Lillwitz Joh., Gymnasiallehr.  
Meißner Rud., Muffelmacher  
Popenda Karl, Grubenarb.-  
Reuter Ernst, Ingenieur  
Rittberg Helene, Gräfin  
Smitschel Johann, Kutscher  
Schäppi Hedwig, Witwe  
Schmad Johann, Tischler  
18 Fischer Osk., Ob.-Lagiermstr.  
(i. Ede Karlstraße)  
Bartkowiak Katharina, Witwe

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



**Meisterstraße**

**1908**

**Mühlstraße**

Böhm Karl, Instrukteur  
Ezerner Franz, Maurer  
Gerber Paul, Antsrichter  
Habernoll Kurt, Buchhalter  
Hohn Marie, Schneiderin  
Kallenberg Karl, Ob.-Jngen.  
Koch Hermann, Bergasseffor  
Krummschmidt Franz, Maurer  
Morhs Hedwig, ohne Stand  
Polik Gustav, Zivil-Ingenieur  
Schindler Salo, Verf.-Beamte  
Schuster Felix, Fabrikbesitzer,  
Mitinh. der Firma Rania &  
Kunke, Batodzie  
Wagner Karl, Kaufmann  
Wiczorek Josef, Maurer  
Zipper Albert, Molkereigehilfe

**Moltkestraße**

- 1 Zimmermann Robert (bergl. Mühlstraße 45), E.  
Epiller Karl, Masch.-Steiger
- 2 Dr. Hans Volk (siehe Mühlstraße 47), E.  
Grasnik Martha, Witwe  
Janekti Paul, Tischlergeselle  
Kaluza Herm., Bergpraktikant  
Kraft August, St.-Auff. a. D.  
Mergest Wilh., Bahnarbeiter  
Münch Georg, Bezirks-Schornsteinfegermeister  
Polewta Olga, Witwe  
Storonel Karl, Arbeiter  
Storonel Theod., Fabrikarb.  
Stache Herm., Kaufmann  
Schoppa Paul, Lehrer  
Wolf Hans, Techniker
- 3/5 Zimmermann Rob., Baumeister (ungebaut), E.
- Niemiek Peter, Aushilfskellner
- 7 Stadtgemeinde Rattowitz, E.

**Mühlstraße**

- 1 Fischer Jennh, Witwe (bergl. Poststraße 3), E.
- 2 Gantle Anton, Buchhändler (bergl. Poststraße 5), E.  
Mchner Hermine, ohne Stand  
Mchner Emilie, Witwe  
Gimanski Wikt., Hdlgs.-Gehilfe  
Kraus A. (Jnh. Ant. Gantle), Buchhandlung  
Steinfeld Julius, Restaurant.  
Ueberall Frz., Buchbindegeh.

- 3 Christel Max, Hausbes., E.  
Albig Julius, Klempnermstr.  
Knappil Alois, Kürschner  
Knappil Konrad, Schneider  
Kichong Anton, Reisender  
Nobialek Hermann, Arbeiter  
Wadlmann Rich., Kaufmann
- 4 Stadtgemeinde Rattowitz, E.  
Polizei-Kommissariat 1.  
Polizei-Verwaltung
- 5 Böhm Siegfried, Kaufm., E.  
Böhm Siegfried, Kaufmann  
Fischer Dora, Witwe  
Gallus Kurt, Oberlehrer  
Göppert Dr. Friedr., pr. Arzt  
Kiehler Oskar, Seifenfabrik  
Malczewski Ignaz, Kaufmann  
Pohl Meta, Erzieherin  
Schulze Ernst, Zib.-Ingenieur
- 6 Fiedler und Glaser, Mühlenbesitzer, E.  
Niebioffa Johann, Mühlenarb.
- 7 Siminna Bertha, Witwe, E.  
Kantorowicz Phil., Geschäftsführer  
Marstadt Hans, Ingenieur  
Siminna Bertha, Hausbesitz.  
Siminna Frih, Buchdr.-Besitz.
- 8 Fiedler und Glaser, E.  
Alfer Franz, Arbeiter  
Aust Herm., Müllergehilfe  
Benedikt Herm., Drahtarbeiter  
Burkart Franz, Müllergeselle  
Firl Richard, Ob.-Müller  
Fischer Heinrich, Müllergeselle  
Gollat Karl, Müllergeselle  
Gorecki Franz, Handlungsgeh.  
Hallabis Anton, Müllergeselle  
Matulit Viktor, Arbeiter  
Mhszor Anton, Kutscher  
Ulbrich Robert, Proturist
- 9 Mokrauer Gottlieb, Selterfabrikant, E.  
Böhm Julie, Witwe  
Hartmann Friedrich, Regier.-Baumeister  
Mokrauer Gottl., Kaufmann  
Mokmann Max, Kaufmann  
Perl Morik, Glasermeister  
Wagenik Albert, Bahnmeister-Apirant
- 10 Fiedler u. Glaser, E.  
Feige Julius, Mühlenbesitzer  
Fiedler Louis, Kaufmann und Mühlenbesitzer  
Kiesewetter Richard, Kutscher  
Manderla Marie, Köchin  
Murek Franz, Kutscher

- Schiple Magda, Erzieherin  
Wagner Johann, Arbeiter
- 11 Weichmann Max, Kaufmann (bergl. Müppellstraße 6), E.  
Wistup Johann, Maurer  
Ezupka Marie, Blätterin  
Drhich Marie, Witwe  
Haase Wilhelm, Korbmacher  
Klein Robert, Schriftfeger  
Lhyp Eduard, Schneider  
Meller Konstantin, Drogist  
Nowak Karl, Esh.-Anwärter  
Pillar Johann, Schneider  
Pragat Franz, Tischlergeselle  
Richter Gottfried, Drogist  
Selowit Valentin, Koch  
Soika Hedwig, Kassiererin  
Soika Josef, Schneider  
Wawrzinek Johanna, Witwe  
Wetwior Josef, Schließer  
Wobiczka Ernestine, Witwe  
Wollny Franziska, Witwe  
Zenge Paul, Schneidergeselle
- 12 Zimmermann Robert, Baugewerksmeister (bergl. Leichstraße 20), E.  
Ammelang Herm., Kapellmstr.  
Angrek Louis, Schankwirt  
Abellis Arnold, Handlungsgeh.  
Babt David, Lagerist  
Danziger Max, Handlungs-Gehilfe  
b. Droucki Joh., Installateur  
Hoemke Emil, Dipl.-Ingenieur  
Krieger Ernestine verm. Eisenverwalter  
Liegner Martin, Kommis  
Miodonnik Siegm., Schuhm.-Meister  
Reichelt Hugo, Stellm.-Geselle  
Rosner Rosa, Privatlehrerin  
Seidler Franz, Fabrikarbeiter  
Waslawczak Theodor, Tiefbau-Unternehmer  
Weissenberg Amalie, Hausbes.
- 13 Courant Hugo, Kaufmann (bergl. Müppellstraße 5), E.  
Courant Hugo, Kaufmann  
Fastagen-Handels-Gesellschaft m. b. H.  
Feierabend Paul, Glasreiniger  
Heilhauer Josef, Buchb.-Geh.  
Kikel Theodor, Former  
Koch Eduard, Reisender  
Koch Marie, Witwe  
Krebs Georg, Fensterputzer  
Kubella Joh., Schneidermstr.  
Reimann Herm., Schneider

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254

- Sachs Hugo, Rechtsanwält  
Seligner E., Obsthandlung u.  
Buchbinderei
- 14 Wenger Josef., Kaufm. (bergl.  
Leichstraße 21), E.  
Appel Paula, Stütze  
Wenger Josef, Kaufmann  
Breitkopf Alara, Schänkerin  
Fuchs Emma, Studeur  
Fuchs Rother, Studeur  
Kasprax Valer., Masch.-Strick.  
Kirmis Albrecht, Kellner  
Kosur Andreas, Bahnarbeiter  
Kuperski Florentine, Hebammc  
Lahotta Luzie, Wittve  
Minnich Marie, ohne Stand  
Mühlert Franz, Arbeiter  
Reimann Marie, Bedienungsfrau  
Schlesinger Siegfried, Apothek.  
Scholz Josefa, Diensthfrau  
Tichauer Max, Handlungsgeh.  
Unger Moritz, Kommiss  
Wituba Hermann, Arbeiter
- 15 Rothmann Frz., Destill., E.  
Döhrner Albertine, Wittve  
Markus Heymann, Privatier  
Markus Siegm., Kaufmann  
Schilling Adolf, Gesch.-Reisd.  
Steinitz Julius, Spebiteur  
Strauch Alexand., ohne Stand  
Tieler Friedrich, Friseur
- 16 Ryhold Florent., Wittve, E.  
Gaiditz Karl, Bollz.-Beamter  
Grittnr Gustav, Lehrer  
Grujcka Franz, Tischler  
Herber Johann, Modelltischler  
Jachwirth Julie, Wittve  
Jachwirth Theod., Büro-Assist.  
Katschinsky Karoline, o. Beruf  
Kopiek Franziska, Wittve  
Platzsch Max, Kommiss  
Prager Johanna, Wittve  
Ryhold Florentine, Wittve  
Scholz Franz, Postbote  
Wagner Max, Telegr.-Mechan.  
Ziegler Hannh, St.-Vermittl.  
Ziegler Salom., Prob.-Reisd.
- 17 Martide Reinhold, Bäckermeister, E.  
Duditz Josefa, Wittve  
Kesch Josef, Tischlergeselle  
Schmierer Paul, Dreher  
Smolorz Anna, Friseurin  
Smolorz Helene, Schneiderin  
Smolorz Marie, ohne Beruf  
Smolorz Paul, Knecht
- 18 Ryhold Florent., Wittve, E.
- Ryhold Karl, Schmiedemeister  
Urbanczyk Frz., Schuhm.-Mstr.
- 19 Martide Reinhold, Bäckermeister, E.  
Schwaller Marie, Diensthfrau  
Gruhn Eduard, Malermeister  
Gruha Karl, Inbalide  
Konta Josef, Maurer  
Jaunich Josef, Betriebsleiter  
Kosmicki Rudolf, Fuhrw.-Bes.  
Lindner Wilh., Handelsmann  
Martide Friederike verw.  
Bäckermeister  
Muschiol Johann, Gastwirt  
Nieboh Viktor, Bäckergehilfe  
Pinscher Georg, Arbeiter  
Raimund Karl, Bäckergehilfe  
Ruch Eman., Schneidermstr  
Weigelt Otto, Schlosser
- 20 Münchig Pauline, E.  
Heide Max, Untermüller  
Hille Franz, Tischlergehilfe  
Grabowski Franz, Destillateur  
Traube Karl, Geschäftsführer
- 21/22 Clemenz Rosalie, Wittve  
(siehe Leichstr. 18), E.  
Bartsch Karl, Former  
Bullmann Alfred, Handlungsgehilfe  
Dehn Karl, Schneidermeister  
Fieber Albertine, Händlerin  
Golek Mathäus, Zimmermann  
Heda Eleonore, Wittve  
Honeza Anton, Zimmermann  
Jaschek Johann, Schriftföher  
Klemenz Rosalie, Rentierin  
Klimanek Adam, Mechaniker  
Klimanek Franz, Destillateur  
Kurash Anton, Schneider  
Künstler Josef, Friseurgehilfe  
Kielar Roman, Kellner  
Muschiol Johann, Inbalide  
Neugebauer Marie, Wittve  
Nichter Fedor, Restaurateur  
Schendzielorz Joh., Zimmerm.  
Climka Karl, Schuhmacher  
Smolin Paul, Bäckermeister  
Schreiber Emil, Elektro-Mont.  
Weigert Johann, Schuhmacher
- 22 Wittner Julius, Kfm., E.  
Bassel Johann, Kutscher  
Dubte Dr. Hans, Kgl. Gew.-Inspektor  
Kischer Franz, Mittelschullehr.  
Königl. Gewerbeinspektion  
Machalla August, Dachdecker  
Max Paula, ohne Stand
- Morgenstern Alara verw. Bau-Assistent  
Sachs Adolf, Kaufmann  
Schindler Hermann, Kaufmann  
Schmeja Peter, Kutscher  
Wachsmann Max, Kaufmann
- 24 Wittner Julius, Kfm., E.  
Kattowski Alexand., Esh.-Bau- und Betriebsinspektor  
Wittner Julius, Kaufmann
- 25 Stalla Adolf, Kfm. (bergl. Leichstraße 19), E.
- 27 Zimmermann Robert, Baumeister, E.  
Bayer Johann, Inbalide  
Harbig Max, Büro-Assistent  
Harbig Robert, Tischlermstr.  
Kasner Cäcilie, ohne Beruf  
Kretschmer Josef, Lagerist  
Obrobina Emil, Handlanger  
Schwarz Emilie, ohne Stand  
Schadkowski Marcellus, Grub.-Arbeiter  
Elizaba I. Franz, Maurer  
Soika Franz, Kutscher  
Stachon Thomas, Tischlerges.  
Strocha Franz, Wächter  
Vesper Josef, Fuhrmann  
Watzinek Johann, Maurer
- 29 Zimmermann Robert, Baumeister E.  
Benedikt Paul, Hüttenarb.  
Brzozka Josef, Schlosser  
Grzyb Julius, Kesselheizer  
Mitulla Paul, Arbeiter  
Noga Karl, Kutscher  
Schubert Lorenz, Schließer
- 31 Zimmermann Robert, Baumeister, E.  
Hing Georg, Ingenieur  
Galuszka Josef, Zimmerm.  
Grzitwa Franz, Bahnarbeiter  
Jaworski Christian, Schuhmachermeister  
Kalus Johann, Fuhrmann  
Kiermasz Stefan, Zimmerm.  
Koniechny Felix, Schlosser  
Kruppa Mitodem, Inbalide  
Malikowski Franz, Kutscher  
Michalky Franz, Zimmermann  
Michalky Johann, Zimmerges.  
Papen Johann, Arbeiter  
Scheffczyk Eduard, Arbeiter  
Strubinski Marie, Wittve  
Strzoda Appolon., Mechaniker  
Srnoboda Johann, Maurer  
Wiczorek Jos., Schneidermstr.
- 33 Zimmermann Robert, E.



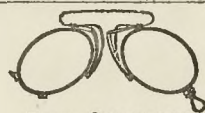
Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Mühlstraße

1908

Nebenwerkstatt

Banaschek Johann, Kutscher  
 Brenik August, Schlosser  
 Hornik Johann, Buchhalter  
 Hornik Julius, Hilfsheizer  
 Mostwa Marie, Witwe  
 Mostwa Paul, Obsthändler  
 35 Pohl Josef, Mittelschul-  
 lehrer, E.  
 Bluth Marie, Witwe  
 Bonczek Andr., Eisb.-Schaffn.  
 Chwistek Anna, Nähterin  
 Freihöfer Anton, Schaffner  
 Gorchsch Joh., Rangiermstr.  
 Klingenberg Ida, Lokomotiv-  
 führer-Witwe  
 Kurzol Agnes, Witwe  
 Kurzol Marie, Arbeiterin  
 Kasieta Johann, Hüttenarb.  
 Ketschke Heinrich, Schlosser  
 Pohl Jos., Mittelschullehrer  
 Schirmer Felix, Eisb.-Sekt.  
 Stiba Benedikta, Witwe  
 Stawowy Loc., Laternenwärt.  
 Wiczorek Wilh., Schneiderges.  
 37 Zimmermann, Robert, Bau-  
 meister (vergl. Schillerstraße  
 24), E.  
 Buchmann Valeria, Wäscherin  
 Bürger Johannes, Direktor  
 Konsum-Verein, e. G. m. b. H.  
 Gawlik Frz., Schuhmacherges.  
 Cruz Georg, Ingenieur  
 Kossido Valentin, Postsekretär  
 Mozdekto Eug., Bergpraktikant  
 Schinzel Frz., Schuhmacherges.  
 Schotel Andreas, Kutscher  
 Luczalek Josef, Lehrer  
 Steinmetz Max, Handelschul-  
 lehrer  
 39 Tallert, Kaufm.-Wwe. (vgl.  
 Schillerstr. 45), E.  
 Bremer Auguste, Witwe  
 Zurał Josef, Arbeiter  
 Malorny Paul, Geleg.-Arb.  
 Pniot Dominik, Arbeiter  
 Pollad Wilh., Barbiergehilfe  
 Sikora Johann, Buchdrucker  
 41 Tallert, Kaufm.-Wwe., E.  
 Broda Josef, Bureauhilfe  
 Wilow Wilh., Gerichtsjekretär  
 Gmwig Franz, Arbeiter  
 Fabianek Alfred, Bur.-Assist.  
 Gerber Georg, Eisb.-Zib.-Sup.  
 Gora Josef, Arbeiter  
 Gotthardt Karl, Lokom.-Führ.  
 Graeber Max, Ausschänker  
 Hampel Eugen, Kommis  
 Janzen Joh., Arb.-Gef.-Assist.

Kolenda Heinrich, Friseur  
 Marber M., Fleischbeschauerin  
 Michalski Richard, Invalide  
 Mrozel Aug., Masch.-Schloss.  
 Plottke Siegf., Schneidermstr.  
 Pniot Johann, Arbeiter  
 Röhrich Paul, Arbeiter  
 Stroka Georg, Arbeiter  
 Tallert Georg, Handl.-Gehilfe  
 Termin Joh., Schneidermstr.  
 Urbancz Josef, Arbeiter  
 Wiener Adolf, Händler  
 Wojski Josef, Knecht  
 43 Zimmermann Robert, Bau-  
 meister, E.  
 Albrecht Emil, Kutscher  
 Czerner Karl, Schlosser  
 Feh Christof, Eisenb.-Sekt.  
 Gaiba Julius, Schlosser  
 Gaiba Thomas, Schmied  
 Jenczmyst Peter, Kutscher  
 Kojc Theodor, Eisenb.-Sekt.  
 Kojirka Karl, Kutscher  
 Lubsczyk Stanisł., Bäderges.  
 Malek Dominik, Arbeiter  
 Myslywczyn Gottfr., Maschinist  
 Pysch Heinrich, Fleischer  
 Preiß Julius, Fleischer  
 Przybilla Karl, Zimmermann  
 Richter Paul, Bädermeister  
 Schindler Paul, Bädergeselle  
 Smeja Franziska, Witwe  
 Tanski Eugen, Revisor  
 Tischauer Eugen, Buchhalter  
 Tischauer Georg, Fleischer  
 Vollstädt Emil, städt. Architekt  
 45 Zimmermann Robert, Bau-  
 mstr. (vgl. Moltkestr. 1), E.  
 Bartczko Olga, Witwe  
 Breiter Ernst, Malermeister  
 Dümmler Wilh., Dipl.-Ingen.  
 Kalyza Katharina, Witwe  
 Kaufmann Hnr., Mittelschul-  
 lehrer  
 Kaufmann Josef, Mittelschul-  
 lehrer  
 Leuthold Max, Kgl. Eisenb.-  
 Betriebs-Kontrollleur  
 Oltwald Kurt, Ingenieur  
 Pollad Georg, Ingenieur  
 Rucorj Hedwig, ohne Stand  
 Schicht Alfred, Eisb.-Assistent  
 Schacht Herm., Kgl. Eisb.-Sekt.  
 Wohl Markus, Privatier  
 47 Dr. Hans Volk (s. Moltke-  
 straße 2), E.  
 Kornaczewski Rob., Redakteur

Oberschles. Ueberrach.-Verein  
 (E. B.), Elektrotechn. Abteil.,  
 Ober-Ingenieur W. Vogel  
 Spiller Jenny, Witwe  
 Spiller Kurt, Förster  
 Teubert Angelika, Gesch.-Inh.  
 Woltz Rich., Eisenb.-Sekretär

## Nebenwerkstatt

1 Kgl. Preuß. Eisb.-Fiskus, E.  
 Brzosa Johann, Telegr.-Arb.  
 Cofalla Georg, Güterb.-Arb.  
 Gaertner Georg, Eisb.-Assist.  
 Gehmann Karoline  
 Kapusta Karl, Rangierer  
 Klein Julius, Hilfsweichenst.  
 Koleczek Andreas, Telegr.-Arb.  
 Leisten Karl, Hilfsbremser  
 Rajont Paul, Schaffner  
 Przemysł Josef, Arbeiter  
 Przybilla Karl, Bahnschreiber  
 Smalarek Franz, Arbeiter  
 Schweda Johann, Schichtarb.  
 Wawrzinek Karl, Stredenarb.  
 Weiß Erdmann, Vor Schmied  
 Wons Theofil, Grub.-Arb.  
 2 Jenczmyst Peter, Kutscher, E.  
 Dittler Else, Kontoristin  
 Engel Rob., Telegr.-Vorarb.  
 Jagoda Robert, Schirmmann  
 Lima Adam, Maschinenspüher  
 Röbler Anna, Witwe  
 Wisch Franz, Zimmermann  
 Muschallik Marie, Witwe  
 Pyta Josef, Hilfsbremser  
 3 Hirschmann Georg, Eisenb.-  
 Schirmmann E.  
 Czernedi Bernh., Eisb.-Inval.  
 Gante Alois, Bahnarbeiter  
 Kozlik August, Bahnarbeiter  
 Kozlik Franz, Bahnarbeiter  
 Kulik Stefan, Hilfsbremser  
 Lissy Robert, Telegr.-Arb.  
 Pawlitta Wilh., Hilfsweichenst.  
 Preusler Magdalena, Witwe  
 Springer Alfred, Lagerist  
 Zeidler Josef, Zimmermann  
 11 Engel Robert, Telegr.-Ber-  
 arbeiter, E.  
 13 Zeidler Josef, Zimmerm., E.  
 Buchmann Paul, Böttchermstr.  
 Gründel Rich., Stat.-Assistent  
 Quittel Jos., Maschinenspüher  
 Quittel Karl, Landmesserges.  
 Quittel Alara, Nähterin  
 Zatura Ludwig, Kohlenlader

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Nikolaiplatz

1908

Nikolaistraße

Nikolaiplatz

- 1 Wrobel Paul, Gastwirt (vgl. Nikolaistr. 17), E.  
Dudel Simon, Bierkutscher  
Ehlert Johanna, Gefangenen-  
Aufseherin  
Gotwin Josef, Arbeiter  
Reichelt August, Hilfsheizer  
Wrobel Paul, Gastwirt
- 2 Kirisch Karl u. August Neu-  
gebauer, Nikolai, E.  
Brumma Johann, Weichenstell.  
Draese H., Lokomotivheizer  
Freitag Friedrich, Brenner  
Sagig Pauline, Wirtschafterin  
Haußchild Paul, Kellner  
Heibul Paul, Hilfsmonteur  
Hirschowitz W., Schneidermstr.  
Kasch Wilh., Rgl. Eish.-Betr.-  
Kontrollleur  
Karpetta Stanisł., Grub.-Arb.  
Kirsch Karl, Gerichtsvollzieher  
Koenig Ad., Ob.-Realschullehr.  
Kohlmann Johann, S. Lieber  
Kosak Anna, Wittve  
Kosmol Naim., Schuhmacher  
Kunisch Anton, Maurer  
Lauterbach Paul, gepr. Loko-  
motivheizer  
Macha Stefan, Kaufmann  
Wrochem Emil, Schlächth.-Arb.  
Naita Emil, Bierkutscher  
Przytylski Josef, Haushälter  
Reh Dr., Paul, Oberlehrer  
Rostek Peter, Maschinewarter  
Stojanowski Emil, Förster a. D.  
Stomronok Margarete, a. Std.  
Stadlowski Theob., Hilfsmont.  
Sobczik Frz., Selterfabrikant  
Stanisł Blazius, Maurerpolier  
Schläder Eduard, Schl. fter  
Schroeder Hans, Oberlehrer  
Zielosko Franz, Arbeiter  
Zimek Stefan, Arbeiter
- 3 Pernitz Rich. u. Sachs Ad., E.  
Adamczyk Wilh., Werkarbeiter  
Bak Josef, Fleischergefell  
Christi Jgn., Fleischermstr.  
Dorningen Joh., Kassassistent  
Geisler August, Zugführer  
Hartleb Friedr., Bau-Assistent  
Kalisch Emanuel, Tischler  
Kuboth Aug., Rgl. Bergrevier-  
Assessor a. D.  
Lotter Joh., Schuhmachermstr.  
Melker Julius, Rgl. Eisenh.-  
Betriebs-Sekretär

Rödiger Richard, Eish.-Sekr.  
Weiß Johann, Lokom.-Führer  
Wiesch Karl, Arbeiter  
Witton Alfons, Eish.-Techniker

Nikolaistraße

- 1 Königl. Eish.-Betriebsamt, E.
- 2 Königl. Amtsgericht, E.  
Adler Karl, Eish.-Vorarbeiter  
Amtsgericht, Königl.  
Gaths Franz, Schaffner  
Kirsch Hans, Ger.-Referendar  
Pantke Jibor, Steuer-Insp.ekt.  
Schubert Alara, Gef.-Aufs.  
Ziegler Alfons, Buschläger
- 3 Königl. Eisenbahn-Fiskus  
Galbisch Alois, Arbeiter  
Göldner Ernst, Stat.-Assistent  
Kelle Wilh., Rgl. Eish.-Zugführ.  
Komitsch Ernst, Rgl. Bahnmstr.  
Modniewski Apolon., Zugführ.  
Neubüser Heinr., Stat.-Assist.  
Wiehweger Alfons, Bahnmstr.  
1. Klasse
- 4 Königl. Amtsgericht, E.  
Kolassa Emil, Tischler  
Kremsa Josef, Pförtner  
Niederstraßer Theob., Gefäng-  
nis-Insp.ektor  
Walke Karl, Gefang.-Aufseher
- 5 Anton Smolin, Krappitz, E.  
Heißig Maria, Wittve  
Kretschmer Karl, Postschaffner  
Maron Franz, Arbeiter  
Moench Herm., Kastellan und  
Gerichtsbienner  
Schend Paul, Bautechniker
- 6 Königl. Amtsgericht, E.  
Glas Erwin, Maschinist  
Klaußmann Rich., Oberaufseh.
- 7 Kattowitzer Lagerhaus- und  
Produktenbank, A.-G., E.  
Dallabat Franz, Architekt  
Dallabat Helene, ohne Stand  
Dallabat Ida, ohne Stand  
Degenhardt Ant., Friseurgeh.  
Dilcher Georg, Forstreferendar  
Koenzer Paul, Kellner  
Kochurowski Paul, Barbiergeh.  
Kuc Peter, Schneidergefell  
Ligon Adolf, Sekretär  
Paluschinski Alex., Schneider-  
meister  
Pepoldt Georg, Rgl. Eish.-Sekr.  
Prehm Friedr., Werkmeister

- Roßner Max, Rgl. Eisenbahn-  
Betriebs-Kontrollleur  
Tendera Josef, Rgl. Eish.-Sekr.  
Wonschik Alois, Schlosser  
Zerning Waleśka, Wittve
- 8 Smarsly Marianna, Ww., E.  
Aptela Karl, Viehhändler  
Erzondziel Rom., Fleischmstr.  
Hante Johanna, Wittve  
Horal Max, Vertreter  
Kabit Susanna, Wittve  
Kollibay Thom., Eish.-Werkf.  
Loga Stefan, Steinbruder  
Nebel Jakob, Fleischermstr.  
Sczuka Josefina, Wittve  
Smarsly Marianna, Hausbei.  
Waglatel Vincent, Rentier
  - 9 Kattowitzer Lagerhaus- und  
Produktenbank A. G., E.  
Gorzkow Gottl., Geschäftsführ.  
Heinrich Louis, Gerichts-Kass.-  
Kontrollleur  
Hieler Paul, Schuhmachergef.  
Holz Theodor, Kaufmann  
Kandziora Alexand., Malergeh.  
Scholz Abraham, Direktor  
Siedenius Alexander, Kaufm.  
Sprenzel Agnes, Händlerin  
Winkler Reinh., Rechnungsbrat
  - 10 Marianna Smarsly, E.  
Berliner Jonas, Gastwirt  
Gzieslik Franz, Rutscher  
Dyrna Janaz, Fleischergefell  
Gutsfeld Jakob, Nachtwächter  
Gutsfeld Thom., Lokom.-Heiz.  
Janika Josef, Fleischergefell  
Jendrzika Julius, Bahnarb.  
Kosott Viktor, Fleischergefell  
Niemicki Johann, Oberdreher  
Schützenhaus, neues, Restaur.  
und Garten  
Simla Paul, Fuhrwerksbes.  
Skiba Janaz, Tischler  
Smarsly Josef, Hütt.-Techn.  
Trzaskalik Ant., Fleischergef.  
Zalejski Rudolf, Schlächter
  - 11 Franziska Schnapla, Ww., E.  
Schnapla Franziska
  - 13 Leontine Arndt, Wwe., E.  
Arndt Elise, Lehrerin  
Arndt Leontine, Wittve  
Arndt Walter, Buchhalter  
Arndt Wilh., Rangiermeister  
Barisch Otto, Kommiss.  
Gabrijel Julius, Fleischermstr.  
Regel Robert, Stat.-Diätar  
Rotalla Berthold, Lehrer  
Wagold Hugo, Eish.-Telegr.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Nikolaistraße

1908

Nikolaistraße

Perls Karl, Klempner  
 Rother Max, Lehrer  
 Schlesinger Julius, Kaufm.  
 Schmidt Franz, Friseur  
 Tomulka Wilh., Fleischergef.  
 Klenner Franz, Former  
 Knauer Paul, Fuhrwerksbes.  
 Kukur Paul, Arbeiter  
 Kukur Veronika, Witwe  
 Nach Karoline, Witwe  
 Plusa Karl, Zinbalide  
 Polonecki Barbara, Witwe  
 Zurek Johanna, Witwe  
 15 Ludw. Goldstein, Kaufm., C.  
 17 Paul Wrobel, Gastwirt, C.  
 Drens Lorenz, Gefängnis-  
 Inspektionsgehilfe  
 Felder Klemens, Tischler  
 Felder Peter, Pensionär  
 Förstel Emil, Kuchelfeldwibel  
 Hamann Wilh., Gerichtsdiener  
 Janoschka Kaspar, Fleischergef.  
 Jurczyk Franz, Schneider  
 Kachy Felix, Fleischergefelle  
 Kaufsch Max, Kgl. Werkmstr.  
 Kilian Otto, Heizer  
 Kade Franz, Gerichtsdiener  
 Prasla Eduard, Werftarbeiter  
 Salaschowski Mathilde, Witwe  
 Scheithauer Friedr., Hilfsheizer  
 Scheithauer Rich., Lok.-Führer  
 Schottel Ignaz, Lokomotivheizer  
 Szasz Konstantin, Maurer  
 Selzer Paul, Polizeifergeant  
 Soppa Johann, Grenzaufseher  
 Wagner Monika, ohne Beruf  
 19 Georg Müller, Stammk. u.  
 Genossen, C.  
 David Robert, Arbeiter  
 Grundmann Jul., Resturant  
 Hanke Anton, Bierverleger  
 Majowski Anton, Kaufmann  
 Poschte Paul, Schlosser  
 Rhybnik. Volkerei-Genossensch.  
 Wileczek Josef, Fleischerwstr.  
 Wragidlo Franz, Resturant  
 21 Sachs, Gastwirt, Bismard-  
 hütte, C.  
 Arndt Theodor, Walzer  
 Balluch Eman., Wiegemeister  
 Bednarek Thomas, 1. Puddler  
 Gysa Klemens, Hüttenarb.  
 Dives Alexander, Werwieger  
 Dylla Julius, 1. Puddler  
 Ehr Paul, Wiegemeister  
 Fickel Franz, Bureaudiener  
 Gaffron Joh., Zimmerpolier  
 Glatron I. Frz., Vorschneider

Gdowiak I. Frz., Hammerwstr.  
 Gollorz Johann, Maurer  
 Grimloski Wilh., Krabnführ.  
 Gypa Nikolaus, Maschinenw.  
 John Karl, Hintermann  
 John Alb., Walzenschmied  
 Komander Karl, Vorarbeiter  
 Konieknj Frz., Hammerwstr.  
 Kotwarsch Ant., 1. Vorderm.  
 Kotwarsch Nikol., Maschinenw.  
 Köhl Alexander, Britscher  
 Köhl Johann, Schweitzer  
 Kurz Josef, Kesseltwärter  
 Lampner Josef, Zinbalide  
 Majowski Frz., Funderfahrer  
 Matullik Theodor, Maurer  
 Matcheret Max, Walzer  
 Mandla Nikolaus, 1. Puddler  
 Marek Johann, Hammerwstr.  
 Matuschyl Lorenz, 3. Puddler  
 Michalski Josef, Maschinenw.  
 Misera Franziska, Witwe  
 Mondry Jakob, Zinbalide  
 Neumann Ignaz, Kesseltwärter  
 Pöhl Franz, Wiegemeister  
 Quill Aug., Magazinaufseher  
 Reissner August, Dreher  
 Rymel Franz, 3. Puddler  
 Schegeth Franz, Schürer  
 Schwedowski Pet., Eisenverlad.  
 Sgraj Theodor, Walzer  
 Soblik Karl, Schmied  
 Soblik Martha, Kranf.-Wtrn.  
 Speich Stanisł., Eisentalzer  
 Strzoda Josef, Roheisenschmied  
 Wiesner Paul, Puddler  
 Wollny Franz, Puddler  
 Zuber Hieronym., 1. Puddler  
 23 Bartholomäus Rissot, C.  
 Ciemienga Bal., Masch.-Wart.  
 Dorn Gottl., pens. Bahnwärt.  
 Fuhrmann Wilhelm, Küster  
 Rissot Bartholomäus, Hausbes.  
 Stephan Johann, Barbier  
 24/26 Karl Klein, C.  
 Barteklo Art., Baugem.-Wstr.  
 Barzsch Waleka, Witwe  
 Giba Fern., Malergehilfe  
 Dolla Franz, Gerichtsassistent  
 Gralla Josef, Kaufmann  
 Heinrich Armin, Gütervorsteher  
 Janik Bruno, Kaufmann  
 Käfel Adolf, Stationsassistent  
 Kolontay Paul, Fleischerwstr.  
 Kopinial Andreas, Arbeiter  
 25 Franz Kurpanek, C.  
 Czempik Johann, Arbeiter  
 Gollach Johann, Arbeiter

Janekto Rosalie, Witwe  
 Kaplonet Katharina, Witwe  
 Kern Franz, Weichensteller  
 Kroll Alois, Werftarbeiter  
 Kurpanek Franz, Hausbesitzer  
 Kurpanek Georg, Polizeifergt.  
 Kaita Karoline, ohne Stand  
 Koblesta Johann, Maurer  
 Siedel Heinrich, Maurer  
 Sklorz Eman., Montagearb.  
 Wiczorek Albert, Zinbalide  
 Wosniška Wilh., Hüttenarb.  
 26 Klein Karl, Wädrumstr., C.  
 Anders Marie, Witwe  
 Bogusch Margarete, o. Stand  
 Soika Vinz., Bureaubeamter  
 Leuschner Bruno, Ober-Bau-  
 Kontrollleur  
 Neugebauer Louise, Witwe  
 Niffcha Franz, Tischlerwstr.  
 Proste Albert, Reg.-Baumstr.  
 Schiller Eugen, Rassen-Wffist.  
 Schulz Aug., Lokom.-Führer  
 Siegert Bruno, Gerichtsdiätar  
 Stante Paul, Ob.-Bahnaufst.  
 Schow Paul, Reg.-Baumstr.  
 27 Adamiek Joh., Alderbürg., C.  
 Lindner Adolf, Krabnführer  
 Otremba Anna, Schneiderin  
 28 Kathol. Kirchengem. (Pfarr-  
 haus), C.  
 Globisch Johannes, Kuratus  
 Mary Franz, Kaplan  
 30 Kathol. Kirche, C.  
 33 Bednarek Paul, Werfarb.  
 Gdowioł Franz, Schürer  
 Gdowioł Max, Fleischer  
 Gdulla Karl, Schweitzer  
 Goiny Paul, Werftarbeiter  
 Goiny Johanna, Witwe  
 Hälbig Theod., Maschinenwärt.  
 Hälbig Wilhelm, Pumpenwärt.  
 Heinrich Pauline, Arbeiterin  
 Konieknj Josef, Arbeiter  
 Lufko Josef, 2. Puddler  
 Majowski Wilhelm, Expedient  
 Miketta Paul, Schweitzer  
 Rabomski Eman., Grubenarb.  
 Reissner August, Schlosser  
 Schnur Franz, Zinbalide  
 Scholz Franz, 3. Puddler  
 31 Vizot Barthol., Viktualien-  
 Händler, C.  
 Brachmann Franz, Bergmann  
 Brachmann Wilhelm, Arbeiter  
 Krenzler Konstant., Klempner  
 Günther Rudolf, Arbeiter  
 Grüßmann Franz, Bergmann

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

Kandora Kaspar, Schlepper  
Kaplonek Paul, Arbeiter  
Mucha Paul, Schlepper  
Kolof Johann, Maurer  
Pieško Katarina, Witwe  
Proszke Josef, Kutscher  
Quill Theodor, Tischler  
Smolorz Josef, Tischler  
Wogniska Thom., Maschinenv.  
41 Kurpanek Franz, E.  
Dulof Albert, Maurer  
Rejsnik Vittoria, Witwe  
Mlaja Franz, Grubenarbeiter  
44 apteka Karl u. Genossen, E.  
Kapika Josef, Kellner  
Lahmann Joz., Magistr.-Assist.  
Lippa August, Werkführ. a. D.  
Lippa Hedwig, Lehrerin  
Lippa Martha, Lehrerin  
Reichelt Franziska, Witwe  
Reichelt Karl, Werkführer  
48 Apteka Karl, E.  
49 Jelinek Heinrich, E.  
Bartoschek Theodor, Arbeiter  
Duhl Oskar, Schlosser  
Dreja Paul, Signierer  
Dziwior Peter, Britischer  
Freitag Berth., Eisendreher  
Dajof Franz, Eisenwalzer  
Hanke Julius, Walzer  
Hennek Thomas, Maurer  
Kaluza Josef, Krahnführer  
Kolodziej Heinz., Maschinenv.  
Kowol Viktor, Vorwalzer  
Kriesel August, Schichtarbeiter  
Labus Julius, Abjuktierer  
Lorek Johann, Puddler  
Mania Thomas, Werkarbeiter  
Michalski Emil, Kesselswärter  
Müller Rob., Maschinenvärter  
Nische Thomas, Zimmermann  
Nyll Josef, Abjuktierer  
Prose Bruno, Werkarbeiter  
Ptot Pius, Walzer  
Respondek Theodor, Maschinist  
Schampera Josef, Werkarbeit.  
Sekulla Pauline, Witwe  
Spallet Viktor, Walzer  
Synowick Franz, Hüttenarb.  
Wosiek Theodor, Werkarbeiter  
50/52 Friedländer Simon und  
Genossen, E.  
51 Jelinek Heinrich, E.  
Biskup Simon, Arbeiter  
Brzezina Hugo, Walzer  
Czot August, Werkarbeiter  
Czuprina Konr., Wagemeister  
Dlugosch Thom., Zimmermann

Donder Julius, Hüttenarbeit.  
Felle Gottlieb, Werkarbeiter  
Hytrel Franz, Werkarbeiter  
Kolodzie Johann, Maurer  
Komander Joh., Eisenverlader  
Kruppot Vinzent, Schürer  
Kusczyl Karl, Werkarbeiter  
Marzoll Karl, Maschinist  
Majarski Josef, Werkarbeiter  
Niemczyk Johann, Schlepper  
Ochmann Franz, Schlosser  
Przybylla Theodor, Arbeiter  
Pieprzika Josef, Puddler  
Pikulla Frz., Hütt.-Vof.-Führ.  
Mlaja Johann, 2. Puddler  
Rosenblatt Karl, 3. Puddler  
Rychon Johann, Arbeiter  
Scholtz Josef, Maurer  
Schott Paul, Fabrikarbeiter  
Spallet Franz, Schürer  
Weiß Peter, Zimmermann  
Wotret Johann, Maschinenv.  
52 Truple, Gastwirt, E.  
Mlotek Franz, Mehlmehlwieger  
Mucha Baleska, Witwe  
Patalong Hedwig, Witwe  
54 Kandora Josefa, Hausbes. E.  
Marschollek Ignaz, Invalide  
55 Jelinek Heinrich, E.  
Baron Anton, Dreher  
Baron Franziska, Schneiderin  
Baron Josefa, Witwe  
Bartodziej Hedwig, Witwe  
Bienenk Franziska, Witwe  
Bienenk Johann, Invalide  
Blasza Josef, Schuhmacher  
Borowski Johann, Arbeiter  
Heidukel Josef, Wäldermeister  
Jelinek Heinrich, Kaufmann  
Kolodziej Marie, Witwe  
Kroll Margarete, Witwe  
Kurzoj Andreas, Invalide  
Meita Bartholomäus, Inval de  
Pisnik Ludw., Fleischermeister  
Schneider Karl, Fördermann  
Scholtz Josef, Emanuel, Arbeiter  
Schubert Theodor, Wüchsenm.  
Smolka Albert, Maurer  
Iliciaha Johann, Weichenstell.  
Wandel Anna, ohne Beruf  
Wandel Karl, Lehrer  
Wollna Anna, Witwe  
Wollna Wilhelm, Arbeiter

Dziakso Konstantine, Witwe  
Schupka Konstantin, Arbeiter  
2 Zimmermann Rob., Baumstr.  
(s. Ede Maubestraße), E.  
Baumann Adolf, Eib.-Werkst.-  
Vorarbeiter  
Gunia August, Briefträger  
Hoffmann Johann, Maurer  
Heimann Paul, Fuhrw.-Bej.  
Jaenichen Alfred, Vof.-Führer  
Kaluza Joh., Gelegen.-Arb.  
Przykott Clement, Walzer  
Petruschke Ernst, Maurer  
Mandel Paul, Ob.-Brieftrüg.  
Ochojski Karl, Schneider  
Scholz Margarete, ohne Stand  
Winkler Josef, Wärter  
3 Kustosch Johann, Zimmer-  
meister, E.  
Döring Marie, Witwe  
Danekki Paul, Arbeiter  
Gasteier Karl, Buchb.-Gehilfe  
Grondzil Edm., Arbeiter  
Klehr Richard, Dekorateur  
Kuscha Barbara, Witwe  
Kubelko Karl, Expedient  
Preuß Josef, Steiger a. D.  
Sühmann Adolf, Photograph  
Spreu Gustav, Musiker  
Truch Franz, Maurer  
4 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Danisch Wilh., Hilfsk.-Wärt.  
Einfalt Viktor, Lokomotivheiz.  
Gyuris Heinz., Händler  
Gaida Leopold, Tischler  
Hebel Hugo, Hilfskaffner  
Haud Josef, Rangiermstr. a. D.  
Krömer Paul, Rangierer  
Korgel Alois, Zimmermann  
Korgel Adolf, Hilfskaffner  
Krafzyl Franz, Klempn.-Gef.  
Kurz Heinz., Briefträger  
Meier Ernst, Kutscher  
Mansel Anna, Verkäuferin  
Mansel Auguste, Schneiderin  
Mansel Joh., Postkaffn. a. D.  
Scholz Oskar, Tischler  
Szott Thomas, Schaffner  
Szabik Josef, Maurer  
Schwartz Hubert, Rangierer  
Solawa Peter, Eib.-Schaffner  
Sorsky Samuel, Reisender  
Szabo Johann, Obsthändler  
Wrobel Josef, Briefträger  
5 Kustosch Johann, Zimmer-  
meister, E.  
Chmiel Adam, Gasanst.-Arb.

Nottebohmstraße

1 Neumann Janny, Frä. (vergl.  
Maubestraße 8), E.

Form



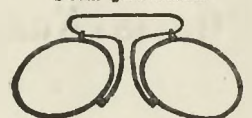
„Cavalier“

J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.  
Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

229

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Nottebohmstraße

1908

Paulstraße

Chmiel Karl, Schichtarbeiter  
Gofatyczki Lorenz, Maurer  
Jastrzembski Frz., Schneider  
Magiera Lazarus, Werftarbeiter  
Porwoll Joh., Bahnstr.-Wsp.  
Rostek Franz, Maler  
Ruschke Joh., Kohlensäurefüll.  
6 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Dorowski Paul, Bahnsteigsch.  
Dziemiur Josef, Rutscher  
Golla Johann, Esh.-Schaffner  
Gadam Johann, Werftarbeiter  
Gadam Josef, Maurer  
Horn Göttl., Schuhm.-Mstr.  
Hoffmann Karl, Ofenseker  
Ilge Josef, Maurer  
Jaworek Joh., Schlachth.-Arb.  
Kappel Marie, Witwe  
Ludask Josef, Ofenseker  
Proste Franz, Arbeiter  
Rautenberg Kcsalie, Witwe  
Rottau Karl, Esh.-Schaffner  
Rzepta Kaspar, Maurergeselle  
Skornia Franz, Reisender  
Sphra Leop., Maler  
Walliczek Jacob, Schaffner  
7 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Andratschke Franz, Maurer  
Baton Mag., Klempner  
Berger Johann, Bahnschaffner  
Breitkopf Paul, Rangierer  
Fröhlich Paul, Maurer  
Gollek Vinzent, Maurer  
Gollek Johann, Maurer  
Janek Gregor, Schmied  
Jurek Anton, Tischler  
Juretschke Gustab, Schmied  
Kleinert Josef, Hilfsbremser  
Karfunkle Franz, Arbeiter  
Kullit Franz, Maurer  
Kuk Franz, Schaffner  
Liguda Johann, Maurer  
Loska Veronika, Witwe  
Menthel Waleka, Witwe  
Menthel Marie, Witwe  
Mroß Johann, Plakarbeiter  
Piechotta Franz, Maurer  
Orlert Josef, Maurer  
Rzychon Marie, Witwe  
Rum Dominik, Tischlergeselle  
Runge Adkar, Esh.-Schaffner  
Sommer Karl, Schaffner  
Smolin Johann, Maurer  
Smusch Johann, Rutscher  
Tempus Paula, ohne Beruf  
Weber Simon, Arbeiter

8 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Adamoschek Josef, Fleischer  
Ezech Mag., Schuhmacher  
Emozek Johann, Postschaffn.  
Dyczka Edmund, Diener  
Goril Konstantin, Kassierer  
Grella Hugo, Schriftseker  
Gonschior Josef, Schaffner  
Grzega Paul, Werftarbeiter  
Krhsta Andreas, Tischlergeselle  
Ksienyczki Johann, Tischler  
Kolochowsky Georg, Maler  
Kowollit, Albert, Malergehilfe  
Kugler Gustab, Rutscher  
Kunhard Herm., Esh.-Schaffn.  
Scholtshil Anton, Schneider  
Schmidt Alfred, Musiker  
Skiba Edm., Malergehilfe  
Skiba Heinz., Anstreicher  
Sokol Paul, Ofenseker  
Sobotta Herm., Tischlergeselle  
Toborek Valentin, Arbeiter  
9 Zimmermann Robert, Bau-  
meister (siehe Ede Vittoria-  
straße 6), E.  
Dubniok Wenzesl., Schneider  
Gillert Josef, Pferdebedient  
Habroch Georg, Schlosser  
Hennig Friedr., gepr. Lokomo-  
tivführer  
Koczigemba Herm., Rutscher  
Pradella Johann, Zinbalibe  
Pactietta Aug., Grubenarbeit.  
Rusiol Valent., Bahnegpedient  
Nowak Viktor, Arbeiter  
Nowak Konstantin, Walzer  
Nowak Leopold, Arbeiter  
Otte Michael, Bahnarbeiter  
Quittet Mag., Schlosser  
Radecki Johann, Maurer  
Müller Adolf, Arbeiter  
Schublit Franz, Briefträger  
Vogler Wilh., Schriftseker  
Weiß Karl, Buchdrucker  
10 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Gebhardt Rosina, Witwe  
Kowalczyk Wenz., Postschaffner  
Kunisch Julius, Maler  
Rehmann Josef, Steinseker  
Machnit Wilh., Esh.-Magazin-  
Vorarbeiter  
Machnit Johanna, Witwe  
Piontek Franz, Weichensteller  
Orabowski Theodor, Volontär  
Schlappa Theodor, Weichenst.  
Weinhold Josef, Schwimmler.

Zeller Theob., Lokom.-Heizer  
Zipper Theodor, Hüttenarbeit.  
12 Zimmermann Rob., Baumstr.  
(1. Ede Viktoriastr. 8), E.  
Npler Mag., Esh.-Assistent  
Bastmann Wilh., Schlosserg.-j.  
Beyer Josefa, Witwe  
Bombelka Johann, Postschaffn.  
Garbig Hugo, Rutscher  
Klaus Richard, Esh.-Schaffner  
Lazar Rudw., Maurer  
Proste Johann, Maurer  
Pohluda Johann, Wagentw.t.  
Pollak Johann, Maurer  
Müller Rudolf, Schlosser  
Piontek Leopold, Zinbalibe  
Schmieschek Theod., Tischler  
Schild Herm., Kaufmann  
Schneider Friedrich, Schaffn.  
Schulz Karl, Lokomotivführer

P.-Straße (unbebaut).

## Paulstraße

1 Kristufel Franz, Brauerei-  
besitzer, E.  
2 Kleemann Moriz, Klempner-  
mstr. (bergl. Friedrichstr. 28),  
E.  
4 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Koska Alois, Schneidergeselle  
Kotremba Georg, Postsch. a. D.  
Lippit Alois, Wagenbauer  
Nathan Traugott, Postschaffn.  
Neugebauer Anna, Witwe  
Odrobina Johanna, Witwe  
Odrobina Marie, Schneiderin  
Rottler Aug., Klempner  
Schäfer Anna, ohne Stand  
Schäfer Mathias, Grubenar.  
Seubert Ernst, Postschaffner  
Tamm August, Kellner  
Wilk Karl, Schlosser  
5 Kristufel Franz, Brauerei-  
besitzer, E.  
Giolek Anton, Eisenbinder  
Globoisch Jos., Drechslermstr.  
Wolf Hugo, Braumeister  
6 Hauke Hugo, Ofensekrmstr., E.  
Berger Berthold, Prob.-Reisb.  
Dittrich Wlfr., Esh.-Bürotechn.  
Dittrich Emma, Witwe  
Emmig Ernestine, Witwe  
Franczky Franz, Installateur  
Franczky Valentin, Rohrmstr.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicher

Paulstraße

1908

Poststraße

Gsell Anastasia, Kunststickerin  
 Horstmann August, Buchhalter  
 Hauke Hugo, Ofenfehrmeister  
 Hübenthal Paul, Efb.-Büro-  
 diätar  
 Krawietz Franz, Fuhrw.-Bes.  
 Langner Marie, Witwe  
 Mucha Renate, Witwe  
 Nowak Konr., Bürogehilfe  
 Sarganek Albertine, Witwe  
 Strzypiec Marie, Witwe  
 Wzientek Johann, Lagerhalter  
 8 Zimmermann Robert, Bau-  
 meister, E.  
 Adamit Andreas, Pantoffeln.  
 Baron Marie, Köchin  
 Bienczyk Karl, Handarbeiter  
 Eckert Matilde, Witwe  
 Eißmann Fritz, Expedient  
 Fuchs Theodor, Tischler  
 Geffers Paul, Schriftfeker  
 Haase Gustav, Grubenarbeiter  
 Haase Wilh., Korbmachermstr.  
 Hechter Selma, Witwe  
 Käßner Karl, Kellner  
 Klenner Karl, Maler  
 Koziolet Paul, Werkarbeiter  
 Kupiekel Otto, Dreher  
 Kurzal Sofie, Putzmacherin  
 Kurzeja Karl, Werkmeister  
 Lipinski Karoline, Witwe  
 Mary Paul, Tischlergefelle  
 Mindach Selma, Witwe  
 Neumann Paul, penj. Polizei-  
 Sergeant  
 Pasler Julian, Expedient  
 Pilatshel Wilhelm, Arbeiter  
 Polus Theofil Posttschaffner  
 Rostek Karl, Kupferfchmied  
 Switala Paul, Elektromont.  
 Scheiter Paul, Gasfchlosser  
 Schneider Johann, Tapezierer  
 Schwitala Paul, Monteur  
 Taistra Hugo, Bürogehilfe  
 Thiel Heinrich, Dreher  
 Weil Wilhelm, Buchdrucker  
 Wierwich Joh., Korbmachergef.  
 Wollet Marziz, Schneidergefelle  
 Zimmer August, Maurer  
 9 11 Kristufel Franz, Brauerei-  
 Besitzer, E.  
 Wleß Karl, Maurer  
 Daniel Johann, Maler  
 Dorna Franz, Kaufmann  
 Gaertel Alfred, Mod.-Tischler  
 Koke Anton, Hammerführer  
 Köpfe Heinrich, Wag.-Wärter  
 Krüger Albert, Töpfer

Kubiciel Hedwig, Witwe  
 Kubiciel Hedw., Schneiderin  
 Kubiciel Franz, Arbeiter  
 Kubiciel Josef, Schlosser  
 Mufchol Marie, Witwe  
 Noske Josef, Tischlergefelle  
 Pauler Robert, Steinbrucker  
 Pella Alfred, Lokomotivbeizer  
 Plonta Wilh., Schürmann  
 Phla Anton, Stationsgehilfe  
 Raniß Robert, Lokomotivföh.  
 Rudzki Max, Kaufmann  
 Smolka Robert, Schaffner  
 Strachotta Martha, o. Stand  
 Schöder Franziska, Witwe  
 Ueberall Gust., Dachbedermstr.  
 Weiß Paul, Maschinenschlosser  
 Wetius Bernh., Lademeister  
 Wochnit Pius, Wiegewachtmstr.  
 Wünsche Reinhold, Gastwirt  
 Plotosch Emil, Tischlergefelle  
 10 Burkert Franz, Klemptner-  
 meister, E.  
 Brenzel Max, Hausdiener  
 Burkert Franz, Klemptnermstr.  
 Burkert Walter, Klemptner  
 Gavennda Rosalie, Witwe  
 Gerlakel Josefa, Milchträgerin  
 Hanke Auguste, Witwe  
 Hanke Max, Tischler  
 Hannig Robert, Bürobienner  
 Heidenreich Johann, Maler  
 Klein Josef, Gelegen.-Arbeit.  
 Kierzot Franz, Schneider  
 Komorek Paul, Ofenfehrer  
 Koziolet Anton, Böttcher  
 Kubloz Joh., Hilfs.-Wär.  
 Macziejewski Joh., Klemptner  
 Malchar Karl, Arbeiter  
 Pohl Helene, Schneiderin  
 Pohl Marie, Witwe  
 Poppe Karl, Totengräber  
 Riebel Max, Schriftfeker  
 Rotte Adolf, Kellner  
 Saffim Max, Tischler  
 Strzypczynski Sophie, Witwe  
 Starniske Wilhelm, Pader  
 Scheffczyk Ignaz, Hilfsfchaffn.  
 Thie Richard, Tapezierer  
 Volkmer Berthold, Modell-  
 Tischlermeister  
 Wolf Franz, Arbeiter  
 Bernit Johann, Invalide  
 12 Zimmermann Robert, Bau-  
 meister, E.  
 August Karl, Bergmann  
 Bialek Josef, Guckpoker  
 Domzol Frz., Schildermaler

Feist Alois, Schlosser  
 Gointis Henriette, Witwe  
 Kaja Karl, Posttschaffner  
 Kowalczyk Franz, Schürer  
 Kurth Otto, Schriftfeker  
 Mufchol Therese, Witwe  
 Nowak Johann, Maurer  
 Oshadowski Julius, Bahnarbeit.  
 Paczynski Franz, Arbeiter  
 Pohler Franz, Buchbinder  
 Pohler Katharina, Witwe  
 Raple Karl, Schmied  
 Rieger Franz, Rentier  
 Rudzki Marie, Witwe  
 Saternus Johann, Kutscher  
 Sauerbier Alb., Restaurateur  
 Sidel Vincent, Maurer  
 Schmigelzki Edmund, Marten-  
 ausgeber  
 Schuster Emil, Hilfs.-Mstr.  
 Tabacki Jof., Bahnst.-Schaffn.  
 Thunich Paul, Maler  
 Trompke Rosalie, Witwe  
 Vorwerk Hermann, Schlosser  
 Wagentnecht Georg, Ofenfehrer  
 Witz Emil, Schichtmstr.-Affist.  
 Wollny Antonie, Witwe  
 13 Kristufel Franz, Brauerei-  
 besitzer, E.  
 Breitkopf Wilhelm, Böttcher  
 Kowalczyk Johann, Schweizer  
 Kowalschek Johann, Maurer  
 Kretschmer Oskar, gepr. Hof-  
 feizer  
 Kroll Josef, Schließer  
 Prigge Wilhelm, Arbeiter  
 14 Schulz Karl, Rentier, E.  
 Chrobok Johann, Verwieger  
 Chrobok Konst., Invalide  
 Drewniol Karl, Schlosser  
 Feuer Eufanna, Witwe  
 Funk Marie, Witwe  
 Gabriel Johann, Invalide  
 Golla Martin, Masch.-Führer  
 Hein Emil, Hüttenassistent  
 Hein Emilie, Witwe  
 Hoffmann Anna, Witwe  
 Hoffmann Gertrud, Schneider  
 Hoffmann Johannes, Arbeiter  
 Pietrzak Josef, Arbeiter  
 Schmieduch Joh., ohne Stand  
 Dengler Elfe, Schneiderin  
 Ktoß Martin, Invalide

Poststraße

1 Głodny Alara, Witwe u. Ren-  
 tier Erich Głodny (siehe Ede  
 Grundmannstraße), E.

Übernahme  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Poststraße

1908

## Prinz Heinrichstraße

- Brig Emil, Kommiss  
Fritzsche Agnes, Erzieherin  
Grabowski Simon, Kaufmann  
Pieper Arthur, Photograph  
Schwarz Hedw., Verkäuferin  
2 Stadtgemeinde, Stadthaus  
(vergl. Friedrichspl. 13), E.  
Blüh Helene, Verkäuferin  
Drangosch Mag., Hblgs.-Gehilfe  
Rund J., Tuch u. Herrenkonf.,  
Inh. Louis Rund u. Victor  
Rund  
Rektor & Co., B., Inh. Sally  
Salom., Hut-, Mützen-, Pelz-  
waren-, Wäsche- u. Kravatt-  
Geschäft (Stadthaus)  
Spinbler's W., Färberei und  
Chemische Waschanstalt (M.  
Ranger)  
3 Fischer Jenny, Privat. (vgl.  
Mühlstr. 1), E.  
Berliner Hermann, Buchhalter  
Blossus Alaa, Kassiererin  
Dubella Josef, Werksführer  
Kaufmann Leo, pr. Zahnarzt  
Lewandowski Jakob, o. Stand  
Lewandowski Alex., Kaufm.  
Maciejowski Ludw., Kaufmann  
Nowicki Telesfor, Vertret. des  
Katalist  
4 Stadtgemeinde (vergl. Johan-  
nesstraße 2), E.  
5 Gantke Anton, Buchhändler  
(vergl. Mühlstr. 2), E.  
Vrendt Rudolf, Juwelier  
Breslauer Diskonto-Bank  
(Commandite)  
Commandite der Breslauer  
Diskonto-Bank  
Gantke Anton, Buchhändler  
Kraus Otto, Buchbindergehilfe  
Commandite der Bresl. Dis-  
kontobank, Bankgeschäft  
Kunze Dr. Mag., Arzt  
Michalski Hedw., Buchhalterin  
Rozumek Math., Lehrerrwitwe  
6 Cassierer Ludwig, Kaufmann  
(vergl. Johannesstr. 1), E.  
Christel Mag. Friseur  
Niebermann Simon  
Rensch Germ., Restaurateur  
Sczesny Marianna, Witwe  
Laforski Felix, Friseur  
Whbiral Thom., Friseurgehilfe  
7 Reichsbank, E.  
Nichter Zul., Reichsb.-Vorst.  
Reichsbank-Nebenstelle

- Gebauer Eberhard, Reichs-  
amtsdiener  
8 Langner Alexand. u. Markus  
Jsaak, E.  
Kontor Karl, Hüttenarbeiter  
Langer Alexand., Kaufmann  
Markus Jsaak, Kaufmann  
9 Kaiserl. Post-Verwaltung, E.  
Bregulla Konst., Landbrieftr.äg.  
Brandt Adolf, Postdirektor  
Heider Josef, Postschaffner  
Kaiserliches Postamt  
Kaiserliches Telegraphenamt  
10 Schlesinger Nath., Kfm., E.  
Fritsch Rich., Masch.-Inspekt.  
Junt Felix, Reichsb.-Hilfsbmt.  
Jernbach Erich, Hblgs.-Gehilfe  
Jernbach Hermann, Kaufm.  
Jordan Rich., Kalkulator  
Rosenthal Grete, Buchhalterin  
Egweydt Georg, Masch.-Techn.  
Sudel Martin, Kandidat des  
höheren Lehramts  
Schmidt Robert, Architekt  
Schlesinger Nathan, Buchw.-  
Fabrik  
Tannenbaum Anna, Witwe  
11 Rappaport Paul und Mit-  
erben, E.  
Amenda Karl, Maurer  
Artonade Ernestine, Wirtschfr.  
Ehrhardt Frz., Gewerkschafts-  
Sekretär  
Heidenreich Heinr., Korbmach.  
Alata Johann, Schuhmacher  
Kinder Theodor, Bäcker  
Korbus Martin, Schneider  
Lukowski Josef, Maurer  
Mendera Josef, Arbeiter  
Preiß Wilhelm, Malergehilfe  
Ortskrankenkasse für Handel  
und Gewerbe pp.  
Rappaport Paula, Wittve  
Rappaport Paul, Kaufmann  
Rappaport Siegm., Kaufmann  
Synowich Marie, Arbeiterin  
Sunowich Marie, Arbeiterin  
Sunowich Franziska, Arbeiter.  
Schubert Marie, Stell.-Berm.  
Seidel Karl, Portier  
12/14 Piski Salo, Destillat., E.  
Blumenfeld Mart., Kaufmann  
Meisel Anton, Arbeiter  
Piski Salo, Kaufmann  
Rommek Ludwig, Schlosser  
Proszauer Dr. med. Salo,  
prakt. Arzt

- Salomon Sally, Kaufmann  
Bernik Marie, Witwe  
13 Königl. Preuß. Staats-Esh.-  
Fiskus, E.  
Eisenb.-Verkehrs-Inspekt., Kgl.  
16 Schmarzel Herm., Hotelier,  
Jahrg. (vergl. Lahnhoffstraße  
19), E.  
Gmby Anton, Haushälter  
Hotel Russischer Hof (Inh. E.  
Schmarzel)  
Doreczik Josef, Hausdiener  
Bloch Mag., Eisverkäufer  
Nother Alwin, Kellner  
Sudel Robert, Koch  
Schmarzel Hermann, Gastwirt  
Güterabfertigungsstelle Em-  
pfangsgebäude  
Königl. Neben-Pollant

## Prinz Heinrichstraße

- 1 Kustosch Joh., Maurermstr., E.  
Beders Otto, Gerichtsssekretär  
Füllbier Zul., Kgl. Esh.-Kanzl.  
Kasubek Paul, Musitiergehilfe  
Lehder Alfred, Kgl. Esh.-Sekr.  
Lelonek Hedwig, Witwe  
Martusel Gustav, Kellner  
Pollat Rudolf, Buchhalter  
Schmittowski Stanisł., Tischl.  
Spaniel Paul, Rentant  
Strent Josef, Gerichtsssekretär  
Urbanek Johann, Agent  
Warzecha Paul, Restaurateur  
2 Kustosch Joh., Baumstr. (Ede  
Sachstr. 18), E.  
Gaide Andr., Schuhmacherges.  
Latacz Franz, Kaufmann  
Pivonarczyk Josef, Telegr.  
Scholz Paul, Eisenb.-Assistent  
3 Kustosch Joh., Baumstr., E.  
Arlt Berthold, Schmied  
Arlt Paul, Schmied  
Buch Adolf, Esh.-Bau-Assistent  
Buch Marie, Esh.-Gehilfin  
Bester Paul, Ingenieur  
Gräß Anna, ohne Stand  
Hensel Hedwig, Pflegerin  
Holewa Joh., Zimmermann  
Jonas Anton, Zimmermann  
Kappel Johann, Arbeiter  
Klemenz Heinrich, Postassistent  
Klenner Oskar, Buchhalter  
Kolodziej Karl, Oberkellner  
Kosler Friedr., Bergpraktikant

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Kowalczyk Frz., Zimmermann  
Kroll Franz, Zimmermann  
Kustoch Johann, Zimmermstr.  
Kustoch Rich., Baugew.-Mstr.  
Kuppers Frdr., Eib.-Mtr.-Sekr.  
Korek August, Zimmermann  
Kuchulek Josef, Haushälter  
Kajont Anton, Zimmermann  
Kwiatkowsky Th., Stat.-Geh.  
Kudlik Martin, Güterb.-Arb.  
Kutyllo Ignaz, Zimmermann  
Kämpfer Wilh., Zugabfertiger.  
Schäfer Heinz., Eib.-Zugführ.  
Schidhelm Hub., Hilfsmonteur  
Schidhelm Selma, Lehr.-Wwe.  
Scholz Josef, Rademeister  
Schygulla Robert, Zimmerm.  
Storka Ludwig, Maurer  
Zemella Josef, Zimmermann  
Born Ludwig, Bauführer  
4 Franki Anton, E.  
Bargel Ernst, Exped.-Vorsteher.  
Blawid Rob., Lokom.-Führer  
Franki Ant., Fleischermeister  
Gorik Willibald, Fleischerbes.  
Halama Peter, Postbote  
Kaufer Franz, Rohndiener  
Kisko Ferd., Fleischergehilfe  
Palacz Wal., Telegraphist  
Wichaczek Klemens, Schlosser  
Wuzik Elisabeth, Buchhalterin  
5 Lipp Franziska, verheiratete  
Malermstr., E.  
Möller Eduard, Monteur  
Carneca Demin, ohne Stand  
Ehr Anna, Witwe  
Gemma Andr., Schneidergef.  
Hahn Rich., Lokomotivführer  
Herzog Robert, Maler  
Kael Emilie, Witwe  
Klemenz Franz, Tischler  
Kollontay Jos., Schlossermstr.  
Kosmann Theod., Bäckerstr.  
Kozior Antonie, Witwe  
Kroll Jos., Hilfswagenmstr.  
Lipp Franz, Malermeister  
Machnisek Hugo, Tischler  
Kotak Josef, Invalide  
Kotak Ignaz, Untermüller  
Kittner Ludwig, Maler  
Kobieraj Magim., Krim.-Amt.  
Weigel Paul, E. plergeresse  
Wuzik Joh., Telegr.-Arb.  
6 Stiba Martin, E.  
Bittmann Josefa, Witwe  
Chartien Theod., Eisendreher  
Gizich Aug., Lokomotivheizer

Guschlan Anna, Witwe  
Zucha Marie, Arbeiterin  
Kappel Ignaz, Werftarbeiter  
Kondziella Julius, Briefträger  
Krotki Ludwig, Bäckergehilfe  
Krutki Franz, Knecht  
Krutki Franz, Bankbeamter  
Krzumet Josef, Werftarbeiter  
Lipinski Josef, Schuhm.-Mstr.  
Laguna Pauline, Witwe  
Lattka Emil, Werftarbeiter  
Lattka Franz, Werftarbeiter  
Müller Paul, Portier  
Scholtys Alois, Maurer  
Schubert Rich., Fleischergehilfe  
Siegmund Max, Schlosser  
Sigfang Theodor, Maurer  
Stein Franz, Kontrolleur  
Stranz Jos., Schuhmachergef.  
Swiecznit Robert, Arbeiter  
Thomane Paul, Bahnwärter  
Wesper Adolf, Wagenwärter  
Weiner Samuel, Zimmerm.  
Wierzorek Leo, Maurer  
Weiß Marie, Händlerin  
Wintler Karl, Schlosser  
Wins Emanuel, Invalide  
Bajusch Theod., Schuhm.-Gef.  
7 Mazuga Johann, E.  
Breitkopf Konrad, Bautechniker  
Cyron Johann, Kutscher  
Dylla Simon, Nachtwächter  
Falk Rudolf, Ob.-Postkaffner.  
Hermann Gust., Reisender  
Gönd Rob., Lokomotivführer  
Jarkulisch Franz, Arbeiter  
Jüttner Jos., Steueramtsdien.  
Kollenda Franz, Schneider  
Kowalski Max, Techniker  
Kajel Paul, Bäckermeister  
Schuster Odu., Gastw.-Stellb.  
Tirpiß Heinz., Lokom.-Führer  
8 Sowa Albertine, E.  
Bernard Emma, Witwe  
Bernard Kurt, Bildhauer  
Bernard Max, Buchhalter  
Blaschke Emil, Schlosser  
Galuscha Franziska, Witwe  
Greschit Emil, Lokom.-Führer  
Grzeschista Karl, Bergmann  
Guderley Robert, Tischler  
Jendrzey Alfred, Eisendreher  
Jendrzey Auguste, Witwe  
Jendrzey Theodor, Schlosser  
Kupke August, Hotelbiener  
Martin Karl, Lokom.-Führer  
Kotak Simon, Heizer  
Pyrlocz Wilh., Zimmergehilfe

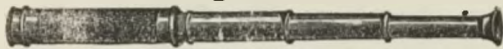
Schwarz Josef, Zugführer  
Sowa Katharina, Hausbesitzerin  
Uhing Otto, Geometer  
9 Stawowy Johann, E.  
10 Sowa Katharina, Haushb., E.  
Hönnid Georg, Kassen-Affist.  
Schwarz Karl, Oberwachmstr.  
11 Stawowy Johann, E.  
Barton Karl, Spart.-Kontroll.  
Bede Marie, Witwe  
Brailowski Sim., Handelsm.  
Brzaska J., Steuer-Bib.-Anw.  
Düder Hans, Steuer-Supern.  
Zaitner Eduard, Eib.-Sekret.  
Junge Adolf, Wagenmstr.  
Kohn Josef, Postkaffner. a. D.  
Koston Franz, Schneider  
Lange Pauline, Witwe  
Loch Paul, Bahnmeister  
Modlich Karl, Bergpraktikant  
Moschel Anna, ohne Stand  
Schwieß Ignaz, Handl.-Geh.  
Stein Josef Eib.-Zugführer  
Umlauff Max, Bureaubeamter  
12 Frankisch P., Baumstr., E.  
Breitkopf Josef, Postkaffner  
Drescher Franz, Bahnmeister  
Drescher Ida, Arbeiterin  
Dubaj Thom., Agl. Zugführer  
Gantche Erwin Richard, Ma-  
schinenputzer  
Jung Paul, Eisenb.-Supern.  
Knoppit Gust., Mollereigehilfe  
Kraßmann Anna, ohne Stand  
Kraßmann Marie, Witwe  
Winterfeld Alfred, Glasergeh.  
13/15 Stiba Martin, E.  
Figuluscha Josef, Briefträger  
Kimpel Herm., Patett.-Affist.  
Klinner Aug., Feuerwehrm.  
Kratwiek Josef, Briefträger  
Machulla Joh., Feuerwehrm.  
Niemek Franz, Berufsfeuer-  
wehrmann  
Parczyk Alfred, Lehrer  
Piestronek Johann, Berufs-  
feuerwehrmann  
Stiba Martin, Hausbesitzer  
Stiba Viktor, Schlosser  
Wiedemann August, Arbeiter  
14/16 Stiba Andreas, E.  
Musiolek Josef, Oberbrieftägl.  
17 Kaper O., Agl. Baugewerks-  
schullehrer (Christl. Gemein-  
schaftshaus), E.  
Blümke Reinhold, Miss.-Bögling  
Christliche Gemeinschaft (Ge-  
meinschaftshaus)

J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Prinz Heinrichstraße

1908

Quierstraße

Cinzurat Sam., Wiff.-Bögling  
Deamann Helene, Wustlerin  
Edmowot Johann, Oberböttcher  
Gramer Jof., Wiff.-Bögling  
Grzib Georg, Arbeiter  
Handlos Herm., Klempner  
Hoffmann Gustab, Maurer  
Kaper Otto, Kgl. Oberlehrer  
Kogusznił Rob., Wiff.-Bögling  
Liez Karl, Buddler  
Meusel Paul, Antsger.-Sekt.  
Mrofel Elisabeth, ohne Stand  
Mrofel Martha, ohne Stand  
Mrofel Otto, Buchhalter  
Mühle Herm., Wiff.-Bögling  
Nimiez Andreas, Invalide  
Pietich Marie, Witwe  
Rothberg Reinb., Wiff.-Bögl.  
Süßmann Paul, Sekretar  
Szegedi Otto, Missionszögling  
Tosio Thomas, Sprachlehrer  
Urban Martin, Prediger  
Zelinka Josef, Missionszögling  
18 Stadtgem. Kattowik, E.  
Zacherk Karl, Schuldiener  
20 Goldstein Albert, Königs-  
hütte, E.  
Kowalewski Otto, Maler  
Zraege Frik, Ingenieur  
22 Goldstein Alb., Königshütte  
(Edle Gust.-Freitagstr. 19), E.  
Dollat Heinrich, Metallpuker  
Röhner Reinb., Betriebssekret.  
Kluge Rob., Eisenb.-Zeichner  
Kohmann Heinrich, Buchhalter  
Meusel Paul, Mittelschullehr.  
Wichler Paul, Rassen-Assistent  
Urban Johann, Pastor  
24 Bau- und Spar-Verein (vgl.  
Gust.-Freitagstr. 16), E.  
Mitofch Paul, Rektor  
Schmidt Rich., Kaufm. Beamter  
28 Stadtgem. Kattowik (Ober-  
realschule), E.  
Hente Alfons, Oberheizer  
38 Onilla Margarete, berecht.  
Törster (f. Emmastr. 43), E.  
43 Dr. phil. Hads Jak., Direkt.  
d. Oberrealschule  
46 Brzostka Peter, Buchbinder  
Dembowy August, Werkerb.  
Wozny Franz, Steinmek  
48 Itner Karl, Zementarb.  
55 Ludwig Christine, Arbeiterin  
Neubau Gillmeister Jul., Höftr.  
Gottschlich Georg, Güt.-Erped.  
Hast Alfred, Handlungsgeh.  
Kampe Alois, Eisenb.-Sekt.

Kwasnienski Nikol., Eib.-Wiff.  
Kraemer W., Eib.-Bur.-Diatar  
Mora Gust., Beton-Bauunter.  
Schauber Heinrich, Maler  
Seidel Georg, Buchhalter  
Sommer Heinrich, Buchhalter

## Quierstraße

- 1 Weizenberg Amalie (vergl.  
Johannesstr. 6), E.
- 2 Trupke W., Restaurateur, E.  
Abraham Mich., Wurstfabrik.  
Badian Gustab, Rechtsanw.  
Fischer Emil, Koch  
Jael August, Friseur  
Kaufmann Louis, Kaufmann  
Dawald Rudolf, Buchhalter  
Pilarz Leopold, Friseurgehilfe  
Pollat Josef, Schuhmach.-Wifr.  
Rottner Ludwig, Friseur  
Rieger Josef, Haushalter  
Rogier Robert, Kaufmann  
Schieron Bruno, Kontorist  
Sigmund Rudolf, Friseur  
Trupke Wilh., Restaurateur  
Wende Paul, Kellner
- 3 Weizmann Amalie, E.  
Brzezinka Georg, Postassistent  
Cegielski Maximilian, Kaufm.  
Cegielska Martha, o. Stand  
Gaiba Marie, Vorkosthändler.  
Knoblauch Artur, Gesch.-Führ.  
Kaluza Otto, Fleischergehilfe  
Neuländer Berthold, Kaufm.  
Neuländer Alb., Handlungsgeh.  
Schega Bertha, Verkäuferin  
Schinke Josef, Handschuhmach.  
Steigmann Arnold, Dentist  
Zegelski Rosalie, Modistin  
Weizenberg Jfidor, Fleischer
- 4 Altmann L., Kaufmann, E.  
Bloch Paul, Kaufmann  
Gebauer Marie, Witwe  
Scheier Herm., Holzkaufmann  
Scheier Lazar, Kaufmann  
Spizer Nathan, Kaufmann  
Wolff Theod., Klempnergef.  
Wolff Helene
- 5 Martin Gust., Ingen., Zabrze  
u. Kowak Elisabeth, berecht.  
Privatier (vergl. Direktions-  
straße 8), E.  
Fischer Josef, Schlossermeister  
Fuchs Alfred, Schauspieler  
Guttmann Herm., Kaufmann

Lipinski Pauline, Stellenber-  
mittlerin  
Lipinski Theod., Schuhm.-Wifr.  
Lipinski Viktor, Buchhalter  
Schmura Euphemia, Witwe  
Marcholet Franz, Hausdiener  
6 Altmann L., Kaufm., E.  
Bod Georg, Disponent  
Gießmann Selma, Köchin  
Koenigsfeld Dr., Mag., Arzt  
Müller Paul, Ingenieur  
Siemens & Schudertwerke, G.  
m. b. H., Techn. Bureau  
7 Cyba Karl, Rentier, E.  
Bartke Joh., Schuhmach.-Wifr.  
Cegielska Susanna, Putzmach.  
Czupka Theod., Schuhm.-Wifr.  
Cyba Karl, Hausbesitzer  
Czernecki Martha, Verkäufer.  
Hamburger Siegm., Zig.-Hdlr.  
Jottowski Salo, Reisender  
Zelinowski Theod., Handl.-Geh.  
Klimanek Jgn., Kürschn.-Wifr.  
Macherczch August, Schneider  
Macherczch August, Schneider  
Neumann Paul, Oberkellner  
Kistol Christian, Briefträger  
Rauhnt Katharina, Stellenber-  
mittlerin  
Rauhnt August, Altenhefter  
Seeber Martha, Schneiderin  
Sobolewski Paul, Schlepper  
Strzypczanski W., Schneider-  
meister  
Sohrauer Adelheid, o. Stand  
Silbermann Mag., Dekorateur  
Willich Josef, Oberkellner  
Zemanek Franz, Uhrmacher  
Zemanek Agnes, Wirtschaftlerin  
Zemanek Marie, Handarbeits-  
lehrerin  
8 Schindler Hugo, Klempner-  
wifr. (vgl. Direkt.-Str. 7), E.  
Jaeger Oskar, Kaufmann  
Denski Bertha, Verkäuferin  
Schindler H., Klempnerwifr.  
Schley. Rabatt-Sparverein  
Preiß Dr., Gd., Frauenarzt  
Rižo Anna, Krankenpflegerin  
9 Scheer Oskar, Maurermeister  
(vgl. Direktionsstr. 6), E.  
Friedländer Jof., Handl.-Geh.  
Grabowski Flora, Schneiderin  
Kahser Jakob, Kaufmann  
Gehmann Herm., Reisender  
Kache Petronella, Witwe  
Kotraba Martha, o. Stand  
Stroka Mathilde, ohne Stand

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

## Querstraße

1908

## Rathausstraße

Silbermann Josef, Kaufmann  
Schlegel Bernh., Kapellmeister  
Scheer Oskar, Maurermeister  
10 Kleemann Moriz, Klempner-  
meister, C.  
Brüdnner Martha, Reisende  
Wobrechts Warenhaus, Gesellsch.  
m. b. G.  
Bernard Ida, Hausbesitzerin  
Ehrlich Elise, Blumenbinderin  
Ehrlich Margarete, Privatlehr.  
Hirsch Georg, Buchhändler  
Kaufmann Marius, Kaufm.  
Klinnert Karl, Schuhm.-Mstr.  
Kleemann Moriz, Klempner  
Kollola Paul, Schneiderges.  
Liebich Paul, Fensterputzer  
Nothmann Salo, Kaufmann  
Mathys Albertine, Kassiererin  
Preuß Jos., Schankst.-Stellb.  
Pollat Olga, Kontoristin  
Pollat Valenta, Geschäftsinhab.  
Plitt Roman, Drogist  
Trauthwein Hans, Ingenieur  
Wiß Johann, Optiker  
Simon Margarete, Lehrerin  
Schwerverenz Max, Handl.-Geh.  
11 Alimanel Ignaz (s. Ede Di-  
rektionsstr. 5), C.  
Wöde Ludwig, Dentist  
Widzicki Johann, Kommiss  
Budzinski Bernhard, Drogist  
Brehler Mathalie, Witwe  
Brzjak Stanisł., Oberkellner  
Gottwald Adolf, Handl.-Geh.  
Gannig Bertha, Geschäftsinh.  
Kandziora Emil, Friseur  
Lommakisch Karoline, Witwe  
Lomnitzer Louis, Kaufmann  
Münzer Martha, ohne Stand  
Marschner Paul, Zahntechni-er  
Oberschles. Wanderer  
Kudel Josefina, Wäckerin  
Sikora Johanna, Buchdirektrice  
Seifert Paul, Koch  
Schartmann Paul, Konditor  
Schüller & Co., Inh. Jacques  
Schüller, elektr. techn. Anlag.  
Schüller Jacques, Kaufmann  
Schneider Julie, Witwe  
Szmidzka Sophie, o. Stand  
Wynen Otto, Musikdirektor  
Wittenberg Willy, Dentist  
12 Scheer Wilhelmine u. Mit-  
eigentümer, C.  
Kallmann Marius, Privatier  
Berger Max, Friseurgehilfe  
Dlugaczki Johann, Arbeiter

Fiola Alara, Hebamme  
Frank Georg, Reg.-Bauführer  
Hoffmann Paul, Oberkellner  
Brunow Reinhard, Kürschner  
Richtmann Baruch, Geschäftsm.  
Lipinski Rich., Fleischermeister  
Stiba Paul, Maschinist  
Sorofka Oswald, Uhrmacher  
Scholtz Karl, Theatermstr.  
Schubert August, Güttenarb.  
Wischta Paul, Schaffner  
Perls Siegr., Buchdruckereib.  
Rothberg Heinrich, Kaufmann  
Malinowski Jst., Handelsm.  
Laisra August, Friseur  
Wojnar Rudolf, Oberkellner  
Rirbser Max, Friseur  
13 Weichmann Berthold, C.  
Kampa Paul, Bierkutscher  
Kampa Pauline, Verkäuferin  
Niegja Karl, Kommiss  
Senger Paul, Konditor  
Weichmann Max, Kaufmann  
Wallmeier Willy, Filialleiter  
14 Scheer'sche Erben (siehe Ede  
Sedanstr.), C.  
Albriges Georg, Ingenieur  
Wandke Georg, Steinbrucker  
Wiela Eduard, Restaurateur  
Wondke Richard, Arbeiter  
Wmanski Valerie, ohne Stand  
Koniektz Roth., Geschäftsführ.  
Kreischmer Felix, Kellner  
Krüger Almena, Schauspieler  
Kuschte Agnes, Witwe  
Muk Konstantin, Kaufmann  
Pelsa Karl, Kutscher  
Rösch Katharina, Bedien.-Frau  
Schäfer Margarete, Witwe  
Schönbrunn Adolf, Agent  
Sparwasser Louise, Witwe  
Weil Siegr., Ob.-Regisseur  
Werner Alara, Witwe  
15 Weichmann Berthold, C.  
Eichhorn Joh., Lat.-Anzünder  
Goldstein Hugo, Kaufmann  
Ulfig Mathilde, Bedien.-Frau  
Weichmann Berthold, Hausbes.  
Zmelth Franz, Arbeiter  
17 Kneller P., Restaurat., C.  
Gstein Mathalie, ohne Stand  
Gstein Wilh., Destillateur  
Erner Artur, Tanzlehrer  
Kalinowski Frdr., Haushälter  
Kreimeher Otto, Theateragent  
Rück Eduard, Kaufmann  
Pieß Franz, Schuhmacherges.  
Sachs Ludwig, Kaufmann

Seiffert Artur, Kaufmann  
Strebel Hermann, Humorist  
Szczotol Franziska, Kinderfrau  
Wengel Karl, Artist  
Wolter Wilh., Theaterdirektor  
19 Kneller Paul, Restaurat., C.  
Göldner R., Eib.-Betr.-Schr.  
Henne Josef, Stellenvermittl.  
Kette Wilhelm, Schließer  
Kach Johann, Vekturant  
Schalscha Georg, Bankier  
Walte Georg, Schlosser  
21 Schalscha Gg., Bankier (vgl.  
Sedanstr. 5), C.  
Daiminger Philipp, Schneider  
Kephaldes Georg, Kaufmann  
Sachs Max, Agent

## Rathausstraße

1/3/5 Stadtgemeinde Kattowitz  
Stadttheater (vgl. Friedrichs-  
platz 10), C.  
Sizta Anna, Verkäuferin  
2 Kehlaff Otto, Hotelier, C.  
Koge „zum Licht im Osten“  
Poiba Gertrud, Verkäuferin  
Rudolke Paul, Kaufmann  
Rother Johann, Kastellan  
Siebner Bertha, Handelslehr.  
Schuster Karl, Kämmerer a. D.  
Wolff Wilhelm, Rentier  
Wiesner Hans, Studateur  
4 Kehlaff Otto, Hotelier, C.  
Debie Otto, Kassen-Assistent  
Dubis Auguste, Speisewirtsch.  
Dubis Anna, ohne Stand  
Fischel Simon, Arbeiter  
Finotta Ant., Tiefb.-Untern.  
Goerte Woleslaus, Kontorist  
Glaser Robert, Kaufmann  
Heffe Angelika, Witwe  
Klappholz Siegr., Handl.-Geh.  
Krankenfasse d. freien Maurer-  
u. Zimmerer-Znangung  
Kintzger Paul, Kunst- und  
Handelsgärtner  
Meißel Auguste, ohne Stand  
Schlesinger Adolf, Reisender  
Triber Josef, Kaufmann  
Steinhardt Adolf, Gastwirt  
Wazecha Martha, Schänkerin  
6 Budzinski Fedor, Baumstr., C.  
Wellmer Hans, Ingenieur  
Donnerstag Alara, Witwe  
Glaser Rosalie, Rentiere  
Neef Arno, Färberei-Chemiker

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute zu  
Ausserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Rathausstraße

1908

Roonstraße

- Rudziński Jedor, Baumeister  
Schott Johann, Geschäftsführ.  
7 Guß Toni u. Miterben (siehe  
Friedrichstr. 4), E.  
Guß Toni, Witwe  
Guß Josef, Dipl.-Ingenieur  
Kriger Max, Telegr.-Direktor  
Kloske Adolf, Restaurateur  
Mönkemeyer Rich., Ingenieur  
v. Roghnski Wald., Betr.-Sekt.  
Ruschmann Ernst, Ingenieur  
Schöke Elisabeth, ohne Stand  
Weigmann Fritz, Ingenieur  
8 Zimmerglück Th., Beuthen, E.  
Amende Eman., Fleischbes.  
Adolf Josef, Kutcher  
Beyer Martin, Bergassistent  
Breslauer Paul, Tischler  
Bittner August, Oberkellner  
Blotisch Alois, Tischler  
Dworczajski Karl, Monteur  
Dzialoszynski Kosalie, Witwe  
Dzialoszynski Eltan, Ziegelei-  
besitzer  
Hahn Jacques, Kaufmann  
Koch Johann, Kutcher  
Kurasczyk Johann, Kutcher  
Lipinski Martha, Modistin  
Lipinski Johanna, Witwe  
Lipinski Martha, Modistin  
Ogon Jos., Tapezierergehilfe  
Procter Raymond, Ingenieur  
Simenauer Felix, Malermstr.  
Schreiber Gustav, Kellner  
Schindler Gustav, Friseur  
Toman Engelbert, Kellner  
Wrzeszinski Siegfried, Kaufm.  
9 Salo Wlod's Erben und E.  
Loebinger (i. Friedrichstr. 6)  
Goldstein Eugen, Kaufmann  
Hollin Julie, Bedienungsfrau  
Krebs Heinrich, Agent  
Krebs Ludwig, Dekorateur  
Lersch Josef, Schlosser  
Przybilla Marg., Kette-Gdlr.  
Oberstleif. Bach- u. Schließ-  
gesellschaft, m. h. G.  
Schloßarek Anton, Polizeierg.  
Schüller Heinrich, Privatier  
Angelent Georg, Inspektor  
Wisolet Ernst, Kaufmann  
Baremba Konr., Schneiberges.  
10 Myschit Franziska, Neu-  
heidul, E.  
Meier Ernst, Chauffeur  
Venite Waldemar, Steuerant.  
Braune Hans, Ingenieur  
Cembor Agnes, Bedienungsf.

- Fischer Max, Telegr.-Mechan.  
Friebe Max, Tapezierer  
Friebe Karl, Schlossermstr.  
Grabow Heinrich, Redakteur  
Halama Louise, Wochenpfleg.  
Haisler Susanna, Kontoristin  
Haisler Lina, Witwe  
Haisler Käthe, Seminaristin  
Helminski Josef, Gdlgs.-Geh.  
Kupiekel Adolf, Schmied  
Kupiekel Ludwig, Kesselheizer  
Kotulla Richard, Arbeiter  
Kuboth Karl, Kürschnermeister  
Kalus Johann, Kutcher  
Mischit Franziska, Gdlgs.-Witwe  
Modroz Paul, Hausdiener  
Nelson Oskar, Handlungsgeh.  
Potempa Alfons, Buchhalter  
Pinkus Luis, Kaufmann  
Reichel Franz, Maurer  
Rauprich Anna, Vertreterin  
Schauder Karl, Gastwirtsstellw.  
Schaffron Thomas, Arbeiter  
Schmidt Artur, Studateur  
Stark Auguste, Witwe  
Szeponek Michael, Kutcher  
Werner Konrad, Rechn.-Wmt.  
Waindzioch Friedr., Fleischer  
Wwiegie Johann, Kutcher  
12 Siegm. u. Flora Gallinek, E.  
Arbeitersekretariat u. Gewerks-  
chaftslokal d. fr. Gewerksch.  
Gallinek Ludwig, Kaufmann  
Gazeta Robotnicza  
Hein Marie, Kinderfrau  
Kurz Karl, Techniker  
Klimsa Paul, Droschkenbesitzer  
Kurz Paul, Wagemeister  
Kurz Ant., Prod.-Vertw. a. D.  
Kulik Franz, Arbeiter  
Löbmann Bernh., Privatier  
Marcush & Gallinek (Inhdb.  
Siegm. Marcush u. Siegm.  
Gallinek), Uhrenhandlung  
Schwarz Paul, Kutcher  
Weigl Johann, Kellner  
Zimmermann Friedr., Kellner

## Roonstraße

- 1 Pietzsche Martha, E.  
Wilgenroth Walt., Elektrotechn.  
Lafotta Karoline, Witwe  
Majczak Arthur, Hüttenped.  
Mummert Gotthard, Lehrer  
Przybilla Franz, Schlosser  
Preuse Fritz, Esh.-Bau-Assist.

- Meißel Max, Wagemeister  
Schwedowski Ant., Hof.-Führ.  
Schulke August, Oberlehrer  
Wierig Rich., Montageinsp.  
Deitreich Walter, Kgl. Eisenb.-  
Stations-Assistent  
6 Pietzsche Martha (vergl.  
Lessingstr. 13), E.  
8 Simon Rob., (i. Ede Lessing-  
straße 14), E.  
Drexler Dr. Hans, Gymnas.-  
Oberlehrer  
Krawosky Georg, Obermeister  
Linfte Ludwina, Witwe  
Otto Ernst, Buchhalter  
10 Simon Rob., Maurermstr.,  
Fabriz, E.  
Distelhut Hugo, Esh.-Kanzlist  
Smialy Anna, Kinderfrau  
Schmalenberg Ernst, Ingenieur  
Schleichauer Albert, Werkarb.  
Mitrenga Bruno, Sattler  
Rochowski Leo, Maler  
15 Zimmermann Anton, Bau-  
meister, E.  
Erichsen Emanuel, Esh.-Betr.-  
Sekretär  
Güdel Emil, Kgl. Eisenbahn-  
Stationsvorsteher  
Heberich Wilh., Zugf. a. D.  
Lehmann Herm., Ingenieur  
Laisner Jul., Esh.-Assistent  
17 Zimmermann Anton, Bau-  
mstr. (vergl. Bismarckstr. 7)  
Koch Albert, Lokomotivführer  
Matuszok Karl, Buchhalter  
Prauß Hugo, Lokomotivheizer  
Piecko Eduard, Esh.-Schaffner  
Wiczorek Johann, Briefträger  
18 Siedner Siegmund, Spedi-  
teur, E.  
19 Löbel Bronislawa, E.  
Fendesch Auguste, Wirtschaft.  
Hahn Dr. Oskar, Oberlehrer  
Malcherczyk Theob., Registrat.  
Müller Friedr., Reg.-Bauführ.  
Stephan Wilh., Architekt  
Rabe Karoline verm. Werkmstr.  
Raabe Philipp, Esh.-Werkmstr.  
Reichenbach Wanda, Gräfin  
Sojorzelsky Konrad, Schlosser  
Stiehl Mag., St.-Superum.  
Stieber Max, Sanit.-Feldweh.  
Schubert Adam, Buchhalter  
Scholz Hugo, Wagemeister  
Wagner Max, Kommis. Oberl.  
20 Scherner Gustav, Kaufmann  
(vergl. Bismarckstr. 5)

Elegantester

Max Christel

Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Bremora Valent., Bürodiener  
Fichte Karl, Schlosser  
Narzenski Karl, Aufseher  
Nettig Aug., Maschinenmeister  
Neumann Roman, Grubenarb.  
Schostek Carl, Maschinist  
Tikhi Karl, Schlosser  
Wrobel Rob., Marksch.-Assist.  
Wrobel Paul, ohne Stand  
Wrobel Paul, pens. Briefträg.  
Wrobel Marie, ohne Stand

21 Klökel Bronislawa, G.  
Mischer Samuel, Tischlergeselle  
Gerlach Johann, Kutcher  
Loch Eduard, Bierkutscher  
Matthiaschek Theresie, Witwe  
Quendel Franziska, Witwe  
Schymczkiewicz Joh., Schloss.  
Schmidt Johann, Arbeiter  
Stronczek Valentin, Maler

22 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, G.  
Barteklo Michael, Zimmerges.  
Fiegler Ludw., Maurergeselle  
Kreiss Adolf, Maurergeselle  
Seidel Emilie, Witwe  
Spleznialy Math., Maurerges.  
Scholz Theodor, Kgl. Esh.-Sekr.  
Wuzit Joh., Zimmerpolier

23 Kgl. Preuss. Eisenbahn-Fisk.  
(Waplag), G.  
Schnapka Josef, Fabrikarbeiter

24 Zimmermann Anton, Bau-  
meister, G.

Dunkl Hermann, Zugführer  
Karosch Ludwig, Arbeiter  
Kullmann Otto, Amtsrichter  
Liebich Herm., Poliz.-Sergt.  
Miglanz Anton, Kutcher  
Müller Wilh., Esh.-Sekretär  
Nabielef Wilh., Mater.-Verw.  
Seiler Hedwia, Wirtschafterin  
Willner Max, Lehrer  
Zimmermann Anton, Baumstr.

25 Leemann Franz, Rentier,  
Wien, u. verw. Gerichtsvoll-  
zieher a. D. Hirsch, G.

Dworakel Karoline, Witwe  
Drelonik Eva, Witwe  
Gaida Andreas, Kutcher  
Gaida Marie, Witwe  
Gandayt Josef, Zimmerpolier  
Goit Ludwig, Schmelter  
Gontsch Johann, Arbeiter  
Gontsch Paul, Arbeiter  
Jakel Paul, Werkarbeiter  
Kozit Karl, Werkarbeiter  
Kutscha Josef, Kutcher

Langosch Peter, Zimmermann  
Machura August, Werkarbeiter  
Malcharek Johann, Zimmerm.  
Wros Albert, Güterb.-Arbeit.  
Piskulla Paul, Arbeiter  
Sowa Marie, Witwe  
Swientek Alexand., Arbeiter  
Strzanski Johann, Kutcher  
Schmalla Gust., Sped.-Geh.  
Schmura Johann, Werkarb.  
Schmura Wilhelm, Invalide

Lorka Peter, Maurer  
Lorka Johann, Maurer  
Llamasch Paul, Fuhrmann  
Ullmann Johann, Kollkutscher  
Wiesner Kaspar, Invalide  
Wuzit Michael, Zimmermann  
Wuzit Josef, Zimmermann  
Wylczatek Marie, Arbeiterin

26 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, G.

Hilger Paul, Wizenwachmeister  
Katasteramt, Geschäftsräume  
Mausch Karl, Lehrer  
Müller Karl, Pfarrer  
Ochojski Josef, Hilfsweidenst.  
Rebel & Co., Dampftischlerei u.  
Hobellwert

Triumpf Wilh., Malergehilfe  
Trumpf Paul, Tischlermeister  
Dr. Rakel Kurt, Oberlehrer  
Dr. Maasch Johannes, Katast.-  
Kontrollleur

## Rüppellstraße

1 Ewidliker David, Kaufmann  
(vergl. Grundmannstr. 18), G.

2 Ulrich Gottl. (vergl. Grund-  
mannstr. 16), G.

3 Courant Hugo, Kaufmann, G.  
Eisenacht Anna, Verkäuferin  
Gorekta Bruno, Markenauff.  
Olbrich Reinhard, Schlosser  
Scherel Johannes, Kaufmann  
Wiebrans Alice, Stütze  
Wiebrans Gust., Klavierstimmr.  
Ratowzin Johanna, Witwe  
Ralsch Zachaus, Schneidermstr.  
Ratowzinet Hieronim., Schnei-  
dermeister

4 Weichmann Israel, G.

5 Courant Hugo, Kfm. (vergl.  
Mühlstr. 18), G.

6 Weichmann Max, Kaufmann  
(vergl. Mühlstr. 11)

## Rütgersstraße

Baugewerkschule, Königliche  
Kuhnert August, Maschinist  
ohne Nr. Stadtgemeinde Katto-  
witz, Volksschule III, G.  
Zimmer Marie, Witwe  
Zimmer Reinhold, Reisender

## Sachstraße

1 Kober Johann, Restaurateur  
(unbebaut), G.

2 Frankisch Paul, Baumeister  
(vergl. Holteistr. 1), G.  
Bruckisch Ernst, Revierförster  
Englisch Amand, Ob.-Apothek.  
Janotta Amalie, Kontoristin  
Janotta Emma, Maschinenschr.  
Lober Siegmund, Buchhalter  
Koslowsky August, Studateur  
Koslowsky Hermann, Invalide  
May Hugo, Portier  
Schittnik Alois, Kaufmann  
Strohmeier Rob., Schichtmstr.  
Strohmeier Meta, Witwe  
Wittmann Dr. Richard, Arzt  
Ritschel Paul, Güter-Exped.

3 Händel u. Schabon, Kontor u.  
Lager, G.

4 Frankisch Paul, Baumstr., G.  
Buhl Johann, Esh.-Schaffner  
Böttger Alexander, Esh.-Bau-  
Assistent

Berger Viktor, Bücherrevisor  
Gieseler Georg, Kommiss.  
Dehne Ludw., Esh.-Bürodiät.  
Hoczol Anton, Wagenwärter  
Haroske Remigius, Bauassst.  
Henrichen Siguro, Techniker  
Hamburger Max, Spediteur  
Kersch Franz, Malermeister  
Labruga August, Buchhalter  
Kaniszewski Dr. Kasim., Bank.  
Musiol Anton, Maurer  
Trapp Eduard, Glasermeister  
Rothka Franz, Esh.-Wagenv.  
Richter Oswald, Kanal.-Asspir.  
Scheibe Andreas, Stadtschweft.  
Magelsen Sbera, Ingenieur  
Magellen Emil, Ingenieur  
Müller Paul, Esh.-Assistent  
Nesiorowski Paul, Schichtmstr.  
Rantowski Schlbester, Droquist  
Wanser Mathilde, ohne Beruf  
5 Wrositz Krz., Fleischerstr., G.



**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle



- Holigner Julius, Arbeiter  
 Kabout Paul, Briefträger  
 Krieschen Paul, Hausdiener  
 Winar Franz, Schirrmann  
 Materlik August, Maurer  
 Mrozil Franz, Fleischermeister  
 Nordel Thom., Efb.-Telegr.  
 Pohlmann Stefan, Friseur  
 Schebesta Konstantin, Schneid.  
 Slavil Johann, Schlosser  
 Walter Marie, ohne Beruf  
 Walter Elise, Modistin
- 6 Frankisch Paul, Baumstr., E.  
 Arndt Dr. Bruno, Oberlehrer  
 Brauner Eleonore, Kinder-  
 gärtnerin  
 Frankisch Paul, Baumeister  
 Fröhlich Karl, Zimmermann  
 Gorta Richard, Schachtmeister  
 Glaser Max, Supernumerar  
 Heinze Herm., Theaterarbeiter  
 Häusler Rudolf, Rentant  
 Kowollit Jos., Klemperermstr.  
 Kramlowski Franz, Geschäftsführer  
 Lerch Alois, Lagerhalter  
 Minulla Paul, Maler  
 Mueller Leopold, St.-Sekretär  
 Plubczynski Alf., Grub.-Aufs.  
 Riefenfeld Nidor, Maurermstr.  
 Schleicher Gust., Güterb.-Arb.  
 Schmidt Arnold, Oberkellner  
 Siedenius Heinr., Kaufmann  
 Smusch Franz, Zimmermann  
 Siefaczek Franz, Schneider  
 Steiner Gustav, Bühnenteichf.  
 Ulbrich Hugo, Landmesser
- 7 Schäfer Friedrich, Schmiede-  
 meister u. Erben, E.  
 Böhm Emil, Wagenmeister  
 Adler Fanny, Vorkosthändlerin  
 Ritzschwald Herm., Tischler  
 Rindlein Wilh., Bademeister  
 Mikolajch Bernh., Bahnarbeit.  
 Michalski Philippine, Witwe  
 Nowak Josef, Maurerpolier  
 Nitsche Ed., Efb.-Kassendiener  
 Perlich Georg, Monteur  
 Pientny Franz, Schriftfeker  
 Simon Paul, Postschaffner  
 Sukienit Josef, Güterb.-Arb.  
 Scholz Paul, Schriftfeker  
 Schäfer Marie, ohne Stand  
 Schäfer Oskar, Buchbinder  
 Schiforski Rosalie, Witwe  
 Buttkle Aug., Efb.-Bürodiener  
 Wachowski Johann, Schriftfeker  
 Wilt Paul, Briefträger  
 Zellner Paul, Briefträger
- 8 Schindler H., Klemperermstr.  
 (vergl. Direktionsstr. 7), E.
- 9 Jodel Karl, Rentier, E.  
 Anders Georg, Schneider  
 Conrad Rudolf, Steinmetz  
 Graizarel Marie, Witwe  
 Klemenz Bruno, Restaurat  
 Knebel Paul, Maler  
 Neuffer Franz, Tischlermeister  
 Philippel Hans, Agent  
 Pommrenke Rich., Steinbruder  
 Steyer Georg, Schriftfeker  
 Sobotta Josef, Weichensteller  
 Stanek Franz, Hausbereiniger  
 Stenzel Josef, Briefträger  
 Hubbert Eugen, Buchhalter  
 Kinkel Richard, Postschaffner  
 Ueberall Karl, Postschaffner  
 Wollny Bartholomäus, Han-  
 belsmann
- 10 Danziger Anna verw. Kauf-  
 mann, E.  
 Müller Anton, Kutscher  
 Gohmann Adolf, Kutscher  
 Salup Joh., Schlachthausarb.  
 Richter Hermann, Kutscher
- 11 Zimmermann Robert, Bau-  
 meister, E.  
 Alexander Max, Musiker  
 Bergmann Reinh., Drechsler-  
 gefelle  
 Freund Friedr., Poliz.-Sergl.  
 Bronny Konstantin, Postbote  
 Frenzel Karl, Bahnstr.-Aufs.  
 Horwich Max, Kommiss  
 Krebs Benno, Agent  
 Rania Wilh., Postschaffner  
 Akerlich Wilhelm, Aufseher  
 Michna Josef, Postschaffner  
 Nowak Johann, Postschaffner  
 Rasel Marie  
 Rösner Aug., Zimmerhauer  
 Pieczka Anton, Schuhmacher  
 Schottstedt Herm., Nebst.-Aufs.  
 Schmeja Ernst, Kaufmann  
 Schüller Jul., Drechslergefelle  
 Schindzielorz Johann, Sattler  
 Lambner Marie, Witwe
- 12 Botor Johann, Schmiede-  
 meister, E.  
 Botor Arnold, Techniker  
 Freiburger Babette, Witwe  
 Glenz Josef, Schmiedegefelle  
 Gains Florian, Kutscher  
 Hanke Reinh., Fuhrw.-Besitzer  
 Harnad David, Postschaffner  
 Herfchau Karoline, Witwe  
 Mainusch Ignaz, Stellm.-Gef.
- 13 Zimmermann Robert, Bau-  
 mstr. (s. Ede Blücherpl. 3), E.  
 Gzol Anton, Efb.-Praktikant  
 Großer Hermann, Elektriker  
 Gruka Karl, Arbeiter  
 Heinscher Julie, Wirtschaftlerin  
 Juppe Paul, Kgl. Eisenbahn-  
 Telegraphist  
 Kluge Paul, Bedenarbeiter  
 Lindner Josef, Kutscher  
 Meisch Eduard, Briefträger  
 Marquardt Karl, Kgl. Eisenb.-  
 Telegraphen-Affistent  
 Münzer Johann, Buchhalter  
 Piontel Martin, Vollz.-Bmt.  
 Schmalke Josef, Reichsb.-Bmt.  
 Scholz Joh., Efb.-Telegraphist  
 Sprötte Jos., Gepäckträger  
 Buttkle Reinh., Efb.-Betriebs-  
 Sekretär  
 Spilka Joh., Telegr.-Aufseher
- 14 Gohnh Karoline verw. Gast-  
 hausbesitzer, E.  
 Dienel Wilh., Bürodiener  
 Bogacki Jakob, Postillon  
 Bogacki Franz, Fuhrw.-Besitz.  
 Gracze Frit., Kgl. Post-Führer  
 Gerudel Jakob, Postillon  
 Krause Albert, städt. Steuer-  
 kassenrentant  
 Kwiezinski Josef, Kutscher  
 Ludwig Reinhold, Bürogehilfe  
 Materlik Paul, Maurer  
 Olesch Franz, Briefträger  
 Roremba Viktor, Schlosser  
 Stotnika Alois, Kutscher  
 Waloschek Georg, ohne Stand  
 Waloschek Oswald, ohne Stand  
 Waloschek Christian, Hausbes.  
 Walter Johann, Postkutscher  
 Waloschek Anna, ohne Stand
- 16 Seidel Ernst, Kaufmann, E.  
 Fuchs Josef, Efb.-Zugführer  
 Fuchs Elisabeth, ohne Stand  
 Friedländer Henriette, Witwe  
 Giesmann Georg, Generaladj.  
 Justowski Karl, Eisenbahn-  
 Betriebs-Sekretär  
 Koch Johann, Tischlergefelle  
 Hoffmann Aug., Kanzl.-Insp.  
 Niemietz Josef, Tischlergefelle  
 Siczowski Eduard, Eisenb.-  
 Betriebs-Sekretär  
 Seidel Ernst, Kaufmann  
 Schalek, Ehrenfried,  
 Wiora Johann, Krim.-Wacht-  
 meister
- 18 Kustoch Joh., Zimmermstr.  
 (vergl. Pr. Heinrichstr. 2), E.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Sachsstraße

1908

Schillerstraße

Dams Friß, Kommis  
Hoche Hermann, Lehrer  
Geisler Karl, Gastwirt  
Ruttschera Alara, Telegraphist  
Ruttschera Franz, Lehrer  
Rustofsch Herm., Maurer- und  
Zimmermeister  
Nowak Heinz., Magistr.-Sekr.  
Wolf Alfred, Buchhalter  
Zinke Johann, Telegraphist  
26 Rustofsch Joh., Zimmermstr.  
(f. Pr. Heinrichstr. 1)  
21 Schalscha Georg, Bankier  
(vergl. Sedanstr. 5), E.

Scharnhorststraße

1 Zimmermann Rob., Baumstr.  
(f. Beatestr. 19), E.  
Wohlbrüd Martha, Witwe  
2 Obr. Goldstein, A.-G. f. Holz-  
ind. (f. Ede Beatestr. 23), E.  
Hamann Paul, Eisb.-Schaffn.  
Dieß Helene, Witwe  
Moft Ernst, Lokomotivführer  
Rabshilber Richard, Kaufmann  
Schneider Paul, Kaufmann  
Wojcik Emil, Bautechniker  
4 Mora Gustav, Bauuntern., E.  
Feillert Ignaz, Puddler  
Kasperstki Adolf, Hüttenarb.  
Mora & Co., Betonbau-Gesch.  
Pawella Josef, Kaufmann  
Pollack Louis, Stadt- f. Haupt-  
Kassen-Kontrollleur a. D.  
Schmidt Artur, Restaurant  
Wagner Max, Magistr.-Assist.  
Neubau Noglinski Wilh., Kfm.

Schillerstraße

2 Oberstl. Terrain- u. Holzber-  
wert.-A.-G., Königshütte (f.  
Ede Meisterstr. 10), E.  
Ezernoch Rud., Handschuhmach.  
Fink Herm., Partikuliere  
Kieninger Ludw., Reg.-Aufs.  
Limbach Johann, Ingenieur  
Lohmann Erich, Ingenieur  
Nowak Josef, Werftarbeiter  
Pförtner Kurt, Buchhalter  
Plachetka Gregor, Bur.-Assist.  
Przyborowski Felix, Prokurist  
Sehlinger gen. Hirschowitz P.,  
Werktührer  
Wader Paul, Eisenb.-Sekr.

Wiener Adolf, Kaufmann  
4 Oberstl. Terrain- u. Holzber-  
wert.-A.-G., Königshütte, E.  
Aller Anna, Witwe  
Breinlich Karl, Gehilfe  
Gebulla Viktor, Kellner  
Ehuch Karl, Obsthändler  
Ezernekki Karl, Uhrmachergeh.  
Friedmann Samuel, Lehrer  
Gaide Johann, Maurer  
Gaide Josef, Zimmermann  
v. Guerin Käthe, Lehrerin  
Hanschke Alfred, Bierkutscher  
Hoffmann Gotthold, Arbeiter  
v. Jasinski Klemens, Schlosser  
v. Jasinski Leon, Kaufmann  
Jelen Johann, Fabrikarbeiter  
John Josef, Maurer  
Klepta Viktor, Schneidermstr.  
Klimek Johann, Arbeiter  
Kochler Dr., Sigism., Bankier  
Kopper Nikolaus, Schlosser  
Krawczyk Valentin, Bohrer  
Kroh Ernst, Hüttenarbeiter  
Menzel Franziska, Witwe  
Mierswa Gustob, Kutscher  
Nachtmann Wilhelmine, Ww.  
Poppe Ernst, Tischler  
Saemann Artur, Mil.-Inbal.  
Schlesinger Hermann, Agent  
Sonnenfeld Rosalie, Privat.  
Tschyrzschnik Walt., Bankbuchh.  
Weinstein Adele, Witwe  
Welsar Andreas, Schneiderges.  
Wolff Amalie  
Wolff Henriette  
5 Schaffhausen'scher Bankverein  
Alt.-Gesellsch., Berlin, E.  
Adamczek Josef, Schmied  
Deß Georg, Haushälter  
Bias Johann, Schlosserges.  
Bregulla Josef, Dreher  
Dau Richard, Ingenieur  
Ehler Agnes, Arbeiterin  
Ehler Hedwig, Arbeiterin  
Ehler Robert, Malergehilfe  
Gaertig Karl, Briefträger  
Gaide Albert, Maurer  
Gutheza Laz. Wolff, Kaufm.  
Hanke Wilhelm, Steinseher  
Kuraska Josef, Maurer  
Kalamala Franz, Arbeiter  
Kubus August, Werftarbeiter  
Langosch Johann, Schmied  
Matejok Marie, Witwe  
Michalle Jul., Weichenst. a. 5  
Mrof August, Bureaugehilfe  
Nagel Herm., Schichtarbeiter  
Nieser Karl, Gerichtsvollzieh.

Raschka August, Schlosser  
Rostofschy Josef, Schneidergei.  
Schlotterbach Paul, Klempner  
Schmitz Moriz, Ingenieur  
Schmella Thom., Schmiedeges.  
Sittka Paul, Bur.-Vorsteher  
Soika Josef, Fleischergehilfe  
Sroka Franz, Wächter  
Stampka Karl, Tischler  
Vogel Vinz., Schmiedemstr.  
Waida Josef, Kaufmann  
Walter Josef, Maurer  
Widera Hermann, Kellner  
Wobarczyk Franz, Schließer  
Berning Oskar, Schlosser  
8 Brieger Stadtbrauerei-A.-G.,  
Brieg, E.  
Ehrlich Elias, Kaufmann  
Ehrlich Kurt, Brauer  
Schmiejka Josef, Werftarbeiter  
Springer August, Friseur  
9 Schindler Hugo, E.  
10 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Antonczyk Alois, Landbriefttr.  
Baron Paul, Hüttenarbeiter  
Beher Otto, Wagenbauer  
Biernoth R., Stellmach.-Mstr.  
Cappel Rudw., Schmiedeges.  
Gudach Wilh., Stellmacherges.  
Frichel Franz, Dreher  
Gaska Paul, Arbeiter  
Greiff Franz, Willarbbauer  
Grötschel Hieron., Tischlerges.  
Habel Kurt, ohne Stand  
Jesch Josef, Schneider  
Klose Herm., Kgl. Zugführer  
Katscher Julie, Witwe  
Klodwig Julius, Bautechniker  
Koniektlo Franz, Briefträger  
Krypczyk Valent., Postschaffner  
Laffol August, Magistratsbote  
Leitmund Max, Radierer  
Liz Josef, Kaufmann  
Maleczek Franz, Kesselschmied  
Morgenstern Hans, Verkäufer  
Morgenstern Paul, Hütt.-Arb.  
Neugebauer P., Schmiedeges.  
Niemolik Ignaz, Inbalide  
Pauhy Herm., Eichmeister  
Polodnik Rudw., Schuhmacher  
Scholtysik Josefina, Witwe  
Schramowski J., Schmiedemstr.  
Siekiera Edmund, Hüttenarb.  
Skobronel Paul, Arbeiter  
Stephan Josef, Briefträger  
Suchon Johann, Schneider  
Tenger Josef, Briefträger

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schillerstraße

1908

Schillerstraße

- Waiba Johann, Klempner  
Weimer Felix, Destillateur  
Wube Richard, Tischlergeselle  
Zeller Franz, Schneider  
Zwirsche Johann, Maler
- 11 Schindler Hugo, C.  
Lenz Eduard, Kaufmann  
Wölger Karl, Bureaugehilfe
- 12 Joh. Banjura'sche Erb., C.  
Weldy Josef, Reisender  
Wujalla Franziska, Witwe  
Wujalla Konstantine, Witwe  
Wujalla Marie, ohne Witwe  
Röhler Paul, Oberkellner  
Mayer Paul, Bureaugehilfe  
Sertwisch Franz, Kolporteur  
Banjura Osw., Schuhm.-Mstr.
- 13 Schindler Hugo (vgl. Aug.-Schneiderstr. 15), C.  
Gzech Franz, Kaufmann  
Hankel Wilh., Rgl. Eish.-Sekr.  
Jendrzey Karl, Schlosser  
Kotulla August, Schichtmeister  
Wolff Otto, Kaufmann
- 14 Johann Banjura'sche Erben (vgl. Grundmannstr. 25), C.
- 15 Schindler Hugo (vgl. Aug.-Schneiderstr. 30), C.  
Ablcr Benjamin, Privatier  
Ablcr Bruno, Ingenieur  
Bartisch Agnes, Kran.-Pfleger.  
Blindow Franz, Baumeister  
Ernst Heinrich, Agent  
Kotwollik Alexa, ohne Stand  
Kraß Franz, Kaufmann  
Kraß Frz., Vertr. d. Siemens.  
Schudert-Werke G. m. b. H.,  
Berlin, Kaufmann  
Kullak Jul., Rgl. Amtsanwalt  
Scholz Emil, Rgl. tchn. Eish.-  
Bur.-Assistent  
Euben Wilh., Inh. e. tchn. Bur.  
Ulrich Sem., Kollereiberr.
- 16 Frankhock Paul, Baumstr.  
(vgl. Grundmannstr. 40), C.  
Raczmarek Anna, ohne Stand  
Oberschl. Rinkhütten-Mst.-Gei.  
Bränsche Ernst, Architekt  
Breuß Friedr., Dipl.-Ingen.  
Dr. Senba Sig., Rechtsanwält  
Bogel Wilh., Ober-Ingenieur
- 17 Hahn Ernst u. Genossen (vgl. Meisterstr. 5), C.  
Bujos Johann, Maurer  
Gaiba Franz, Hüttenarbeiter  
Goldhule Heint., Reg.-Assessor  
Görlich Rich., Regierungsrat

- Horstmann Karl, Eisenb.-Bau-  
u. Betriebs-Inspektor  
Hylla Dr., Peter, Bankvorsteh.  
Jakob Dr., Martin, Oberlehr.  
Jelinek Franz, Werkführer  
Krauder Amalie, Schneiderin  
Kluger Theodor, Proturist  
Kraus Adolf, Schlossergeselle  
Leschof Vinzent, Arbeiter  
Maschinen- u. Armaturenfabr.  
von G. Breuer & Co., Höchit  
a. M., Vertreter Eduard Lay  
Mohaupt Marie, Witwe  
Morawiek Heinrich, Maurer  
Opelt Rudolf, Kaufmann  
Roch Karl, Arbeiter  
Polonsky Al., Schuhmacherges.  
Reppa Franz, Maurer  
Ruschke Johannes, Berg-Rev.-  
Bur.-Assistent  
Schulte Wilhelm, Ingenieur  
Simon Eva, Witwe  
Strobel August, Riegelarbeiter  
Sorge Emilie, Wirtshäfterin  
Sorge Oskar, Disponent  
Tamerel Erich, Regist.-Assist.  
Wiener Jakob, Kaufmann  
Zawisch Paul, Kaufmann
- 18 Frankhock P., Baumstr., C.  
Bachmann Elisabeth, o. Stand  
Bachmann Emilie, Witwe  
Bachmann Ida, Witwe  
Bachmann Paul, Regierungs-  
und Baurat  
Brauer Emanuel, Kaufmann  
Coppermann Heint., Kaufm.  
Dittmer Emil, Oberkellner  
Kaschtowski Anna, Witwe  
Kaschtowski Konrad, Schriftf.  
Kuchmann Eva, Gemüsehblm.  
Molkow Frdr., Bahnhofsvorst.  
Notak Bernhard, Maler  
Prochaska Alexander, Königl.  
Eisenb.-Werk.-Inspektor
- 19 Meusel Alexander, Hütten-  
mstr. (vgl. Meisterstr. 12), C.  
Leonath Ernst, Oberlehrer  
Los Olga, Witwe  
Grubik Friedr., Oberlehrer  
Koschowski Margarete, o. Stb.  
Meusel A., Hüttenmstr. a. D.  
Notak Frz., Marktschreib. a. D.  
Weber Louis, Kaufmann  
Weddy Otto, Ingenieur
- 20 Porische Emanuel, Schmiede-  
meister, C.  
Bartczko Josef, Radierer  
Bartenstein Nathan, Holzaußf.

- Bernatet Josef, Schneiderges.  
Breitkopf Johann, Tischler  
Breitkopf Theod., Fuhrmann  
Finke Adolf, Agent  
Fischer Wilhelm, Tischler  
Geisler Anna, Witwe  
Gildner Karl, Gärtner  
Goldmann Jakob, Schmied  
Kaluza Rosalie, ohne Stand  
Kroll Franz, Invalide  
Kroll Alara, Verkäuferin  
Küllika Agnes, Plätterin  
Kozel Paul, Hausdiener  
Kutschera Karl, Wagemeister  
Kuß Josef, Architekt  
Liebchen Rosalie, Witwe  
Lorek Josef, Arbeiter  
Lyttel Philipp, Behnwärter  
Machill Karl, Schuhm.-Mstr.  
Malekth Paul, Radierer  
Michalik Johann, Schneider  
Motzsch Paul, Stellmacher  
Mrachacz Franz, Tischlergeselle  
Niesch Franz, Stellm.-Mstr.  
Pawlik Josef, Kammerjäger  
Porische Emanuel, Hausbes.  
Prager Ernst, Elektro-Mont.  
Szepanik Marie, Bed.-Frau  
Ulrich Josef, Hilfsheizer  
Waschet Josef, Kolporteur  
Welzel Emilie, Witwe  
Wilezet August, Kommis  
Zawadzki St., Schmiedegeselle  
Zepernik Anna, Bedien.-Frau
- 21 Fessel Th., Glaserstr., C.  
Babak Florentine, Witwe  
Babak Alara, Verkäuferin  
Breitkopf Adolf, Kellner  
Carius Eduard, Königl. Ober-  
Bahnmeister  
Carius Alara, ohne Stand  
Dams Max, Maler  
Engelmann Emil, Kellner  
Fessel Theod., Glasermeister  
Freitag Mathilde, Witwe  
Günther Jul., Bahnmstr.-Assp.  
Hahn Ernst, Malermeister  
Heimann Reinhold, Ofenheizer  
Kahner Wilh., Zimmermann  
Kluger Johann, Witwe  
Kofian Karl, Tischlergeselle  
Koganiuch Karl, Eisenb.-Sekr.  
Kohl Friedrich, Tapezierer  
Kopluk Hugo, Gymnasiallehr.  
Koppe Otto, Klempner  
Kuff Karl, Eisenträger  
Krother Agnes, Witwe  
Kühl Hugo, Mechaniker

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Röhl Reinhold, Agl. Eisenb.-  
Wertstätten-Inspektor  
Schabon Georg, Zivil-Ingen.  
Streit Ernestine, Witwe  
Eusa Johann, Fuhrwerksbes.  
Tsch Joseph, Arbeiter  
Ueberall Karl, Stredenarb.  
Wehner Reinhold, Schmied  
22 Zimmermann Anton, Bau-  
meister, E.  
Gucan Andreas, Musiker  
Gillis Siegfried, Kommis  
Graf Leopold, Glasermstr.  
Hoffmann Max, Schlosserges.  
Holtz Hans, Friseur  
Kornblum Ludwig, Buchhalter  
Königsfeld Mart., Handl.-Geh.  
Kubeth Anton, Maurer  
Larisch Josef, Maurer  
Lieber Eman., pers. Dok.-Führ.  
Marschalek Johann, Maurer  
Michelsen Siegmund, Buchhalt.  
Mrozel Bernhard, Buchhalter  
Nidel Ferdinand, Friseur  
Prauße Max, Buchhalter  
Pulver Ottilie, Schneiderin  
Scholz Oswald, Glasergehilfe  
Stahr Max, Monteur  
Stern Jsidor, Kaufmann  
Titsch Wilh., Ob.-Postassst.  
Wolff Franz, Agl. Landmesser  
Wolff Oskar, Eisenb.-Gefr.  
Zolondel Marie, ohne Stand  
23 Schott Heinrich, Kaufm., E.  
Kischer Anna, Witwe  
Kischer Max, Kaufmann  
Kartmann Bertha, Witwe  
Herbst Wilh., Agl. Eib.-Gefr.  
Hoppe Hugo, Dr. phil.  
Kunert Auguste, Witwe  
Kroßha Franz, Wagemeister  
Seipt Emma, Witwe  
Seipt Konrad, Ingenieur  
Seipt Richard, Ingenieur  
Weber Anna, Witwe  
24 Zimmermann Robert, Bau-  
mstr. (vgl. Mühlstr. 37), E.  
Bernstein Max, Buchhalter  
Gaisitz August, Stubenarb.  
Gisa Peter, Schrankentwärter  
Gottlieb Stef., Handlungsgeh.  
Gürtler Max, Gerichtsaktuar  
Kabus Reimund, Verkäufer  
Kaufmann Max, Schildermaal.  
Kitt Adolf, Agl. Güt.-Expd.  
Klein Karl, Zeichner  
Miede Julius, Postassistent  
Troebe Mathilde, Modistin

Throll Marie, Vermieterin  
Weihenberg Karl, Buchhalter  
25 Schott Heinz., Kaufm. (vgl.  
Goethestr. 1), E.  
27 Klökel Bronislawa (f. Ede  
Goethestr. 2), E.  
Adelt Oskar, Ingenieur  
Baron Alexander, Werftarb.  
Chovanek Rud., Schneidberg.-h.  
Deutsch-Amerikan. Petroleum-  
Gesellsch., Vertr. Rich. Gabel  
Faber Joh., Handlungsgeh.  
Gabel Richard, Reisender  
Gusnig Hugo, Buchhalter  
Janotta Paul, Uhrmacher  
Mitsch Otto, Mil.-Invalide  
Kentwig Paula, Witwe  
Mitsche August, Buchhalter  
Rohed Frz., Kol.-Inspekt. a. D.  
Rumler Natalie, ohne Stand  
Schmiegel Oskar, Schmied  
Scholz Josef, Vollaieh.-Bmtr.  
Smolka Oskar, Schlosser  
Stafebrand Auguste, Musik-  
lehrerin  
Weiß Julius, Revisor  
Wendiggen Paul, Techniker  
Wendt Reinhold, Arbeiter  
Werner Hugo, Ingenieur  
29 Königsberger, Witwe, E.  
Wednarek Anton, Uhrmacher  
Berger Eman., Klempn.-Mstr.  
Berndt Frz., Regier.-Baumstr.  
Borjuch M., Gerichtsdiätar  
Buschmann Frz., Güterb.-Arb.  
Förster Richard, Student  
Giltich August, Student  
Grigo Albrecht, Bureauchef  
Halle Adolf, Kultusbeamter  
Jasny Peter, Gerichtsaktuar  
Kefler Karl, Eisenb.-Techniker  
Königsberger Eleonore, Haus-  
besitzerin  
Kuroch Jos., Schneidmstr.  
Meyer Ernst, Verwalt.-Assst.  
Meyer Mathilde, Witwe  
Müth Dr. phil., Gerch., wissen-  
schaftl. Hilfslehrer  
Rudach Karl, Antscher  
Rischki Frz., Bureauvorsteher  
Silbermann Eugenie, Witwe  
Solich Karl, Bureaugehilfe  
Sorawitsch Paul, Agent  
Thomek P., Gerichtsaktuar  
Weiner Josef, Arbeiter  
Wolf Martha, Witwe  
Zoubek Rudolf, Tischler

Zuber Josef, Maler  
Zittor Daniel, Arbeiter  
31 Przhmara Math., Afm., E.  
Verdel Valentin, Kaufmann  
Briniger Artur, Tischler  
Gert Alois, Schuhmach.-Mstr.  
Gert Max, Walzer  
Filius Hans, Bautechniker  
Filius Thom., Seminar- und  
Lehrerschullehrer  
Fränkel Hugo, Agent  
Gaertner Artur, Ger.-Assessor  
Geißler Gottlieb, Bureaugeh.  
Geißler Selma, Witwe  
Hagel Albert, Invalide  
Hegmann Artur, Korrespond.  
Hirschfeld Gustav, Häuer  
Hubrich Alois, Gefang.-Aufs.  
Kühndel Paul, Schriftfeker  
Matonasi Anna, Schneiderin  
Pipa Thom., Schneidmstr.  
Richold Karl, Friseur  
Schindler Max, Hütt.-Expd.  
Schnapfa Magdalena, Witwe  
Schroeter Ernst, Monteur  
Schwarzer Josef, Kesselwärter  
Sohnka Jos., Schneidmstr.  
Wanke Josef, Brauereiarb.  
Wawraj Theod., Zimmerm.  
Wichart Hermann, Profurist  
33 Przhmara Mathias, Kaufm.  
(vgl. Grundmannstr. 27), E.  
Mannat Artur, Bautechniker  
Pieksa Johann, Barbiergehilfe  
Walter Wilhelm, Dok.-Geizer  
35 Städt. höhere Mädchenschule  
(vgl. Grundmannstr. 42), E.  
37 Wiener Jakob, Kaufm., E.  
Baumgart Wilhelm, Privatier  
Belzitz Theodor, Werftarbeiter  
Dziomsko Jakob, Arbeiter  
Freher Paul, Arbeiter  
Gerll Emilie, Wäscherin  
Kollek Karl, Schuhmacherges.  
Mastur Josef, Bodenmeister  
Morawiek Emilie, Witwe  
Orqler Heim., Klempnermstr.  
Pasiela Franziska, Witwe  
Peschel Gert., Krankenschwef.  
Rittner Franz, Handlanger  
Schendera Paul, Magazinarb.  
Stehring Osk., vereid. Land-  
messer  
Zielle Oswald, Schriftfeker  
39 Pakulla Heinz., Kattowitz, u.  
Mgulla Joh., Roschzin, E.  
Glebel Josef, Zimmermann  
Gabrisch Josef, Schachtarb.



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für normale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schn.stens.



Form „Doppelsteg“



Gottschlich Adolf, Schlosser  
Habel Eman., Kgl. Stat.-Assist.  
Hammerstein Jul., Dipl.-Ing.  
Höhne Karl, Pianotechniker  
Jellinek Richard, Maschinist  
Klotz Josef, Haushälter  
Kofott Ludwig, Kesselheizer  
Kuf Anton, Kutscher  
Kullas Frz., Schneidermstr.  
Leusner Ferdinand, Einnehm.  
Pfeiffer Otto, Kgl. Regier.-  
Baumeister

Kurschke Konst., Gewerkschafts-  
Sekretär

Kuzaj Johann, Kaufmann  
Niese Joh., Reg.-Baumstr.  
Schönberg Herm., Privatier  
Schreiber Artur, Bildhauer  
Schweda Louise, Witwe  
Dr. Stephan Karl, Oberlehr.  
Erzerba Georg, Ingenieur  
Erzerba Theod., Gerichtsftr.  
Latura Johann, Kellner  
Nietel Paul, städt. Landmess.  
Warnede Georg, Kgl. Regier.-  
Baumeister

Weiß Agnes, Witwe  
Wellmann Albert, Ingenieur  
Wiczorek Ignaz, Monteur  
Wolf Wilh., Bautechniker

41/43 Kgl. Eish.-Direktion, C.

45 Tallert, Kaufm.-Wwe. (vgl.  
Mühlstr. 39), C.

Bednarek Gertrud, Verkäuferin.  
Bednarek Valeria, Schneiderin  
Fränzel Bruno, Buchhalter  
Grieb Theod., Tapezierer  
Glombig Eugen, Schuhmacher  
Kointis Ernst, gepr. Lok.-Seiz.  
Kochmann Martin, Expedient  
Magera Josefina, Witwe  
Madill Paul, Zimmermann  
Miechewinski Ferd., Handelsm.  
Kolke Heinrich, Tischler  
Reinoga Johanna, Witwe  
Schaffarczyk Bruno, Kgl. Eish.-  
Sekretär

Schekiera Luise, Witwe  
Ulrich Albert, Stat.-Gehilfe  
Ulrich Johanna, Witwe  
Willmann Elfriede, Geschäftsin-  
haberin  
Willimsky Benno, Tapezierer

ohne Nr. Kgl. Gymnasium, C.

ohne Nr. Kasab Julius (Bau-  
platz), C.

## Schloßstraße

1 Altmann Josef, Kaufmann  
(vergl. Friedrichspl. 6), C.  
Sauer Kurt, Ingenieur  
Weczerczak Johann, Schneider-  
gefelle

2 Schalscha Hugo, Kaufmann  
(vergl. Friedrichspl. 5), C.  
Wisse Cuno, Kaufmann

3 Freudenthal Eduard (i. Ede  
Marigrasenstr. 1), C.  
Gzattowski Franz, Oberkellner  
Dannehl Georg, Kaufmann  
Hein Paul, Kellner  
Hermann Max, Kellner  
Herrmann Oskar, Hotelier  
Ines Valent., Hausdiener  
Kothner Johannes, Kellner  
Wojciechowski Stanisł., Port.

5 Dame Louis, Baumstr. (siehe  
Ede Marigrasenstr. 2 u. 4 u.  
Hohenzollernstr. 1 u. 3), C.  
Barucha Rosalie, Köchin  
Kaban Martin, Reg.-Baumstr.  
Griese Hermann, Kaufmann  
Jeanel Franziska, Fleischerbes.  
Neumann Emil, Reisender  
Nowak Eugen, Inspektor  
Ostreich Artur, Kgl. Kreis-  
tierarzt

Willer Karl, Ingenieur  
Pollat Max, Glasermeister  
Nasner Otto, Kaufmann  
Sachs Dr. Josef, Arzt  
Sauer Paul, Kaufmann  
Scharowski Theodor, Tischler  
Schmatolla Ernst, Postassst.  
Schrimpf Heinrich, Koch  
Weissenberg Jul., Handelsm.  
Wunderlich Alfr., Bibilingen.  
Rabrzecki Max, ohne Stand  
Relder Theod., Kaufmann  
Armitage Louis, Sprachlehrer  
Aufrecht Valeska, ohne Stand  
Ballon Vincent, Eish.-Kanzlei-  
Diätar

Seering Ernst, Maler  
Knechtowski Jul., Kgl. Reg.-  
Rat  
Knechtowski Kurt Maschinen-  
Ingenieur  
Kreuzer Wilhelm, Kellner  
Kubika Paul, Arbeiter  
Koblat Georg, Masch.-Schloss.  
Müd Max, Kaufmann  
Briekel Karoline, Witwe

Sogalla Josef, Schlosser  
Wartotsch Curt, Korrespondent  
Wolff Jakob, Agent

## Schulstraße

1/3 Evangel. Kirchengemeinde  
(vergl. Friedrichstr. 16), C.  
2 Grünfeld Ignaz, Baumeister  
(i. Ede Friedrichstr. 14), C.  
5 Stadtgemeinde Kattowitz, C.  
6 Grünfeld Ign., Baumstr., C.  
Grünfeld Hugo, Baumeister  
Kowallik Monika, Wirtschafter.  
Koch Alois, Kutscher  
7 Stadtgemeinde Kattowitz, C.  
(Oberrealsch. m. Turnhalle)  
Neschte Richard, Schuldiener  
Müller Wilhelm, Schuldiener  
8 Ehrenhaus Johannes, Holz-  
händler, C.

Ehrenhaus Kurt, Bankbeamter  
Hobref Rosa, Markläuferin  
Ehrenhaus Emil, Kaufmann  
Glauer Reinhold, Kaufmann  
Heiber Elfriede, Diakonissin  
Heubert Arthur, Kgl. Eish.-  
Betriebs-Sekretär  
Knaben-Mittelschule  
Krisfen Max, Hausdiener  
Kramkowski Franz, Oberkelln.  
Marcus Paula, ohne Stand  
Milbe Adelheid, ohne Stand  
Müd Josefina, Schneiderin  
Perfiter Ernestine, Witwe  
Urbanek Karoline, Händlerin  
Wiese Frieda, Diakonissin

## Schützenstraße

1 Krebs Max (siehe Ede Kron-  
prinzenstr. 22), C.  
2 Zimmermann Robert (i. Ede  
Kronprinzenstr. 18), C.  
Bicnel Lorenz, Werkarbeiter  
Wödecker Ludwig, Former  
Dubel Karl, Former  
Hilke Karl, Heizer  
Kasior Albert, Arbeiter  
Kowal Mikolauz, Kutscher  
Karusel Johann, Arbeiter  
Pielski Josef, Fleischermeister  
Pielski Wilhelm, Bergmann  
Breiß Richard, Säuer  
Scholtz Leopil, Former  
Sieliski Johann, Invalide  
Sieliski Theodor, Arbeiter

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

Eriba Blasius, Arbeiter  
 Gowiecki Balthasar, Hilfs-  
 bremser  
 Gowiecki Josef, Arbeiter  
 Wollny Franz, Stuckateur  
 3 Dr. Aronade u. Goldstein, E.  
 Baron Thomas, Maurer  
 Beier Karl, Bademeister  
 Bettermann Max, Schlosser  
 Beher Anna, Witwe  
 Christoph Julius, Agent  
 Christof Paul, Dreher  
 Kuch Josef, Maurer  
 Gausmann Herm., Bieg.-Arb.  
 Gnielka Konstant., Schmied  
 Harnos Joh., Tischlergeselle  
 Hollet Josef, Dreher  
 Hollet Karl, Invalide  
 Hymel Josef, Arbeiter  
 Jurek Josef, Maurer  
 Kawa Peter, Zimmermann  
 Komander Felix, Arbeiter  
 Konla Michael, Maurer  
 Korzitz Michael, Arbeiter  
 Kottlosch Josef, Arbeiter  
 Krafczak Stefan, Grubenarb.  
 Kroll Peter, Musiker  
 Kruczek Josef, Kutischer  
 Kruczek Wilhelm, Invalide  
 Kulola Peter, Maurer  
 Langer Ignaz, Maurer  
 Libor Anton, Maurer  
 Libor Bartholomäus, Maurer  
 Libor Franz, Maurer  
 Olschimke Leopold, Maurer  
 Otremba Paul, Schuhmacher  
 Otremba Philipp, Werkarbeit.  
 Pauter Otto, Löfser  
 Portwol Kaspar, Maurer  
 Schoppa Johann, Maschinist  
 Schwientek Jakob, Maurer  
 Schwope Ernst, Arbeiter  
 Sojka Mathias, Arbeiter  
 Thomiczek Hedwig, Witwe  
 Wiebnera Ludwig, Maurer  
 Wosch Alois, Grubenarbeiter  
 Wosch Benedikt, Puddler  
 Wolszol Martha, Arbeiterin  
 Zuber August, Arbeiter  
 4 Zimmermann Robert, Bau-  
 meister, E.  
 Becher Johann, Werkarbeiter  
 Becher Karl, Invalide  
 Becher Karl, Grubenarbeiter  
 Ciolek Karl, Bremser  
 Chlof Josef, Bergmann  
 Dlugosch Lorenz, Arbeiter  
 Jadafsch Pius, Schlächth.-Arb.

John Hugo, Häuer  
 Kabit August, Former  
 Kuk Johann, Vorarbeiter  
 Langner Robert, Efb.-Schaffn.  
 Protok Mathias, Güterb.-Arb.  
 Stopp Theodor, Weichensteller  
 Synowiek Martha, Witwe  
 5 Dr. Aronade u. Goldstein, E.  
 Benkartel Konstantin, Arbeit.  
 Bober August, Scheuerbogi  
 Brzosa Karl, Maurer  
 Cebulla Thadäus, ohne Stand  
 Chrostek Blasius, Arbeiter  
 Chrostek Johann, Arbeiter  
 Gziuberek Josef, Kutischer  
 Dostal Franz, Maurer  
 Gessel Franz, Invalide  
 Giller Franz, Maurer  
 Gollek Josef, Maurer  
 Gottschalk Josef, Maurer  
 Lattka Johann, Walzer  
 Suschki Bernhard, Maurer  
 Mlokef Paul, Schmied  
 Notwal Johann, Arbeiter  
 Ondratschek Karl, Maurer  
 Biontel Johann, Arbeiter  
 Blisch Marie, Witwe  
 Bof Karl, Klempner  
 Kartoscha Peter, Dreher  
 Koslosch Franz, Tischlermstr.  
 Sakreida August, Kaufmann  
 Schwarz Ernst, Maurer  
 Serazisko Bernhard, Bäcker  
 Sobisch Karl, Arbeiter  
 Stirnadel Franz, Maurer  
 Urbanczak Johann, Arbeiter  
 Walla Anton, Ziegeleiarbeiter  
 Woschek Johann, ohne Stand  
 Woschek Thomas, ohne Stand  
 Wyjokski Emil, Werkarbeiter  
 6 Zimmermann Robert, Bau-  
 meister, E.  
 Gwienzel Anna, ohne Stand  
 Franz Georg, Schlosser  
 Kreihöfer Franz, Bürstenmach.  
 Gawlik Karl, Fleischermeister  
 Marek Johann, Schlächter  
 Riechotta Paul, Arbeiter  
 Riffarek Michael, Masch.-Buh.  
 Biontel Karl, städt. Arbeiter  
 Roslan Johann, Maler  
 Roslan Martin, Arbeiter  
 Schmidt Hubert, Müller  
 Schreier Anton, Maurer  
 Stanek Franz, Hilfswärter  
 Thannhäuser Jos., Bieg.-Arb.  
 Ullislo Franz, Tischler  
 Zuber Valentin, Arbeiter

7 Bajonc Albert, E.  
 Adler Paul, Invalide  
 Berger Ernst, Lokomotivheizer  
 Böttcher August, Fleischermstr.  
 Cebulla Josef, Schaffner  
 Drost Franz, Zimmerpolier  
 Gritschke Karl, Rangiermeister  
 Guß Lorenz, Weichensteller  
 Urbaniek Vincent, Rangier-  
 meister

## Sedanstraße

1 Kach Ludw., Fabrikbesitzer, E.  
 (Garten, vrgl. Friedrichstr. 7)  
 2 Scholz Karl, Bäckermstr., E.  
 (siehe Friedrichstraße 9)  
 Jaskotowski Ant., Fbigs.-Geh.  
 3 Aug. Scheer's Erben, E.  
 Grzimek Georg, Tapezierer  
 Mertens Theod., Efb.-Assistent  
 Münch Paul, Pfleger  
 Oppermann Max, Reg.-Bau-  
 führer  
 Rabe Auguste, Stütze  
 Sonnel Paul, Schuhmacherges.  
 Zwilling R., Schuhm.-Zufchn.  
 4 Scholz Paul, Lehrer, E.  
 Aron Israel, Kaufmann  
 Bernhard, Josef, Möbelhändler  
 Czech Julie, Lehrertwitte  
 Eisenreich Gust., Oberlehrer  
 Eichenhub Georg, Ingenieur  
 Hochhäusler Berta, Witwe  
 Nidel Ottilie, Fleischbeschauer.  
 Nidel Fritz, Büroassistent  
 Nühl Fritz, Kaufmann  
 Strecker Rudolf, Lehrer  
 Scholz Paul, Mittelschullehrer  
 5 Schalscha Georg, Bankier, E.  
 (bergl. Querstraße 21)  
 6 Pietrek R., Schlossermstr., E.  
 Abrahamczyk Josef, Maurer  
 Agnes Heinrich, Betonmeister  
 Dr. Caspari Georg, Bahnarzt  
 Gzeslit Johann, Maurer  
 Gabriel Roland, Telegraphist  
 Hill Stefan, Glaser  
 Gottscholl Paul, Böttcher  
 Göstel Walter gen. Alfr. Gosta,  
 Schauspieler  
 Guder Adolf, Kellner  
 Klosser Ignaz, Kontorist  
 Kurek Karl, Arbeiter  
 Lorek Barbara, Obsthändlerin  
 Lorek August, Obsthändler  
 Nemial Auguste, ohne Stand  
 Müller Louise, Zimmerberrn.

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Belgelass, stets zu vermieten

Sedanstraße

1908

Sophienstraße

Mautsch Reinhold, Böttchergeselle  
Bietisch Wilhelm, Brauergeselle  
Emballa Karoline, Händlerin  
Schwarzkopf M., Sebamme  
Schroeter Max, Pianist  
Stephan Paul, Tischlermeister  
Stephan Barbara, Witwe  
Thomas Max, Techniker  
Wogt Karl, Maschinenwärter  
Woitnyer Aug., Tischl.-Mntern.

7 Rgl. Preuß. Staats-Eisenb.-  
Fiskus, E.

Baumann Heinr., Rgl. Oberl.  
Duchnet Simon, Kfz. Vertr.  
Schalscha & Co., Bank- und  
Wechsel-Geschäft

8 Pietrek Alara, E.

Bandmann Leop., Efb.-Bmt.  
Böhm Albine, Witwe  
Böhm Richard, Installateur  
Deparade Alfred, Schauspiel.  
Freund Simon, Kontmis  
Freund Siegf., Kaufmann  
Fiedler Gustav, Drechsler  
Gonschior Kaspar, Schmied  
Gröger Franz, Tischlergeselle  
Hampf Josef, Hüttenarbeiter  
Kadul Stefan, Bädergeselle  
Kampa Johanna, Witwe  
Kaufmann Julius, Reisender  
Kaufmann Leo, Kaufmann  
Kunze Paul, Bädermeister  
Kubinski Mieczsl., Apotheker  
Krositz Julius, Bädergeselle  
Krositz Jacques, Optiker  
Pietrek Karl, Schlossermeister  
Pietrek Auguste, Witwe  
Raffel Johann, Büroborscher  
Rohmann Anton, Knecht  
Rohmann Josef, Wirturant  
Roth Max, Schmiedegeselle  
Svanio Anton, Bädergeselle  
Silberpfennig Adolf, Kultus-  
beamter  
Schlatwikel Heinrich, Drechs-  
lermeister

Stefan Emil, Schmied  
Schneider Marie, Witwe  
Wagner Bertha, ohne Beruf  
Wagner Emma, ohne Beruf  
Wagner Martha, ohne Beruf  
Wagner Ludw., Schuhm.-Mstr.  
Wilczel Rich., Schneidermstr.  
Woller Olga, Nähterin  
Zeh Josef, Böttchermmeister

9 Rgl. Efb.-Direktion, Präsi-  
dentenh. (f. Bahnhofstr. 1). E.  
Ludwig Karl, Bädergeselle

10 Polorny Karl, Steinjeß-  
meister, E.  
Rothmann Julius Kaufmann  
Polorny Karl, Steinmetzmstr.  
Röbner Auguste, Witwe  
Tudalla Gregor, Steinmetz  
12 Stiller Martha, verw. Kauf-  
mann (f. Holzstr. 2). E.  
Kaiser-Panorama (Znh. Jac-  
ques Schüller)  
Schwidder Bernh., Melde-  
amtschreiber

## Sophienstraße

1 Kleemann Moriz u. Tischauer  
Moros (f. Beatestr. 3), E.  
Wadrian Händel, ohne Stand  
Berger Samuel, Privatier  
Danisch Marie, Schänkerin  
Keller Herm., Schriftfeker  
Jette Karl, Gefangn.-Aufseher  
Koloivrot Franz, Schmied  
Krause Karl, Rangiermeister  
Kurzok Karl, Maurer  
Meier Robert, Bürogehilfe  
Mohr Paul, Verf.-Inspektor  
Nutz Friedrich, Werkarbeiter  
Oschenta Josef, Maurer  
Poida Wilhelm, Schmied  
Pyrlik Franz, Maurer  
Rostoch Valent., Bahnwärter  
Rutski Ludwig, ohne Stand  
Schnitzel Michael, Postschaffn.  
Spod Johann, Hüttenarbeiter  
Spod Karl, Werkarbeiter  
Schermer Paul, Schuhm.-Gef.  
Schmura Karl, Maurer  
Wheguch Franz, Schirrmann

2 Wottinet Laura, E.  
Arndt Gertr., ohne Stand  
Baton Franz, Automobilführ.  
Baron Stanisł., Hüttenarbeit.  
Bauer Josef, Maler  
Bialek Josef, Lokomotivheizer  
Dufek Marie, Witwe  
Figura Franz, Telegr.-Bote  
Glinvicki Otto, Schlosser  
Golba Paul, Briefträger  
Groß Paul, Weichensteller  
Heinrich Josefa, Witwe  
Hermann Fab., Schneiderges.  
Kluge Robert, Gerichtsdiener  
Kroll Johann, Postschaffner  
Kroll Paul, Telegraphist  
Krömer Herm., Mil.-Znbalide  
Kudelfo Marie, Witwe

Jatvoret Marie, Witwe  
Juratschek Anton, Tischlerges.  
Machinet Gottfr., Tischler  
Machnik Franz, Grubenarbeit.  
Meier Josef, Tischler  
Meier Theresia, Witwe  
Michalski Joh., Rangiermstr.  
Milerksi Marie, Witwe  
Muschielof Thomas, Arbeiter  
Müller Theodor, Arbeiter  
Nowak Daniel, Reisender  
Ottremba Joh., Eisenverlader  
Plinka Johann, Bahnarbeiter  
Pluschke Josef, Tischlermstr.  
Pyrlik Johann, Zimmerer  
Pyrlik Peter, Klempner  
Sczepainski Paul, Rangier-  
meister

Sittko Johann, Bahnarbeiter  
3 Wittner Julius, Kaufm., E.  
Stieba Franz, Bahnarbeiter  
Stofsch Paul, Hilfsweichenst.  
Shtulla Karl, Abisbote  
Scheffler Paul, Briefträger  
Scheibel Richard, Lokom.-Heiz.  
Schindler Johanna, Witwe  
Schinotte Louise, Witwe  
Schwierzh Alexand., Werkarb.  
Wiek Paul, Schuhmacher  
Walla Johann, Arbeiter  
Wyglenbas Peter, Rangierer  
Wod Josefa, Witwe  
Wdamecht Hedwig, Amme  
Bernard Johanna, Witwe  
Wirkhan Theodor, Tischlerges.  
Wujof Johann, Maurer  
Dittert August, Bremser  
Dubis Anton, Weichensteller  
Drescher Marie, Witwe  
Fiebig Ern., Tischler  
Gaspert Ludw., Schmied  
Graba Ignat., Znbalide  
Glöfel Martin, Handelsmann  
Gonsior Johann, Schmiedeges.  
Heinrich Adolf, Kohlenlader  
Heinrich Anna, Witwe  
Hentel Franz, Bautechniker  
Hekto Josef, Oberkellner  
Hos Jakob, Znbalide  
Hosch Johann, Bergmann  
Jendrosch Anna, Witwe  
Jeschonek Marie, Witwe  
Kaczmarzyl Thomas, Arbeiter  
Kaltenbach Heinrich, Monteur  
Kammmer Joh., Weichensteller  
Kelsch Aug., Hilfschaffner  
Kobolzieczyl Wal., Weichenst.  
Kulbisch Josef, Zimmermann

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254

Maruschki Ludwig, Rangiermeister  
 Müller Anton, Maler  
 Müller Georg, Maler  
 Müller Marie, Witwe  
 Saband Max, Kaufmann  
 Sawitzky Marie, Arbeiterin  
 Pillarz Marie, Schneiderin  
 Pöser Joh., pens. Hilfsweidenheller  
 Przhwara Johann, Arbeiter  
 Quittel Jakob, Schaffner  
 Richter Erwin, Klempnermstr.  
 Starosził Joh., Hilfsbremser  
 Stawowiak Nitol., Viehhändler  
 Sukmann Lazar, Kaufmann  
 Sznobiewski Karl, Schaffner  
 Schoepe Josef, Schneidermstr.  
 Szolaj Mathilde, Witwe  
 Schweda Paul, Klempner  
 Schmierzog Bruno, Seiler  
 Taizora Stanisł., Schneiderin  
 Ugłorz Andreas, Arbeiter  
 Wiek Oswald, Bahnarbeiter  
 Waleczek Franz, Rangierer  
 Wartski Flora, ohne Beruf  
 Wartski Johanna, Witwe  
 Weiß Richard, Mechaniker  
 von Wolframsdorff Else, Büffetfräulein

### Steiusstraße

- 1 Rgl. Preuß. Staats-Eisens-Verwaltung (s. Nitolaisstr. 3)
- 2 Smolin Anton (vergl. Nitolaisstraße 5), E.  
 Babrian Heinrich, Schneider  
 Haischke Franz, Kutscher  
 Krugaj Leopold, Schlepper  
 Lwardon Franz, Invalide
- 3 Rgl. Preuß. Staats-Eisenb.-Verwaltung, E.  
 Baumann Josef, Rgl. Eisens-Assistent  
 Chudoba Anton, Schieferbedeker  
 Dittich Heinz., Zugführer  
 Fabian Josef, Efb.-Kadmeister  
 Job Otto, Stationsdiätar  
 Kalla Laurentius, Lagerhalter  
 Plog Albert, Zugführer  
 Prause Leopold, Stationsdiät.  
 Schink Dorothea, Witwe  
 Wypchol Paul, Rgl. Efb.-Assist.  
 Zeising Aug., Rgl. Efb.-Assist.
- 5 Ulrich Marie, E.  
 Adamus Karl, Arbeiter

Cieslinski Leo, Handlgs.-Gef.  
 Danisch Theodor, Arbeiter  
 Drisch Vittoria, Witwe  
 Früchel Reinhold, Stredenarb.  
 Gandra Stefan, Arbeiter  
 Gatroon Karl, Arbeiter  
 Höhn Josef, Schuhmacher  
 Juliusburger Otto, Kaufmann  
 Kobiolka Emilie, pens. Gef.  
 Aufseherin  
 Krzyszczyk Eman., Grub.-Arb.  
 Karpetta Johann, Arbeiter  
 Luczki Anton, Arbeiter  
 Moskwa Franz, Wagemeister  
 Mokska Josef, Arbeiter  
 Machulek Mathias, Eisenlader  
 Mangel Oswald, Invalide  
 Piesche Theod., Maschinenarb.  
 Pilsch Florentine, Witwe  
 Plener Karl, Werftarbeiter  
 Palka Paul, Arbeiter  
 Palka Nitol., Telegr.-Arbeiter  
 Sobczyk Marie, Witwe  
 Saturnus Josef, Arbeiter  
 Schampera P., Schuhm.-Gef.  
 Seget Anastasia, Witwe  
 Solich Jakob, Brettmühlenarb.  
 Stawowiak Valentin, Gruben-  
 Tisak Simon, Invalide  
 Urbanek Leop., Schuhmacher  
 Ulbrich Marie, Hausbesitzerin  
 Zur Johann, Arbeiter

- 7 Juliusburger Siegm., Gastwirt, E.  
 Berger Andreas, Bremser  
 Berger Josef, Kalkulator  
 Berger Wilhelm, Schreiner  
 Berger Karl, Buchhalter  
 Czupryna Josef, Invalide  
 Göbel Berth., Revis.-Aufseher  
 Hanke Karl, Kontinentwirt  
 Juliusburger Henriette, Musik-  
 züglerin  
 Jasinski Stanislaus, Tischler  
 Juliusburger Sieg., Gastwirt  
 Karczior Christine, Witwe  
 Ogurek Franziska, ohne Beruf  
 Schneider Ludw. Laurentius, Maschinen-  
 techniker  
 Standaer Wilhelm, Rgl. Efb.-  
 Assistent  
 Staubeder Wilh., St.-Assist.  
 Tichauer Adolf, Fleischer  
 Tichauer Martin, Sattler  
 Tichauer Nathan, Fleischer  
 Wierczorek Peter, Hilfsbremser  
 Wierczorek Peter, Schaffner  
 Ringer Walter, Mechaniker

9 Juliusburger Siegm., Gastwirt, E.  
 Drinda Peter, Lohnschänker  
 Kurfika Johann, Kutscher  
 Kufolla Josef, Zimmermann  
 Kofulla Josef, Zimmermann  
 Pischel Paul, Werftarbeiter  
 Röhrich August, Arbeiter  
 Döring Albert, Efb.-Stations-  
 Diätar  
 Zargon Emil, Eisenb.-Praktik.  
 Korf Wilhelm, Stat.-Assistent  
 Ohmann Konr., Hilfsbürodiener  
 Ohmann Josef, Portier

### Stillerstraße

- 1 Böhm Karl, Kaufm. (siehe Friedrichstraße 34), E.  
 Sachs Bernh., Schneidermstr.
- 2 Bissch Franz, Bauunternehmer (vergl. Friedrichstr. 32), E.  
 Frank Emil, Kutscher  
 Mosler Georg, Ingenieur  
 Nowak Anton, Schneidermeister  
 Strojnowski Aug., Schneidermeister  
 Websky Bruno, Kaufmann
- 3 Plachta Gottlieb, Uhrenkontrollleur, E.  
 Gebulla Bertha, Witwe  
 Dubet Stanislaus, Arbeiter  
 Dudzik Franziska, Witwe  
 Zembrusch Thomas, Arbeiter  
 Kofchekki Agate, Witwe  
 Kofhra Anna, Witwe  
 Krebs Henr., Bedienungsfrau  
 Lehmann Marie, Grubenarb.  
 Ligor Johanna, Witwe  
 Marek Sufanna, Arbeiterin  
 Marzoll Jakob, Invalide  
 Meicher Martin, 2. Puddler  
 Mroch Franz, Invalide  
 Neumann Johann, Arbeiter  
 Ohmann Johann, Wächter  
 Paschek Alex., ohne Stand  
 Pillar Robert, Invalide  
 Plachta Gottl., Uhrenkontroll.  
 Rbuck Eleonore, Witwe  
 Rusin Auguste, Witwe  
 Schewczyk Mar., Dienstmagd  
 Schimischek Katharina, Witwe  
 Söhrich Max, Bürodiener  
 Söhrich Wenzel, Tischlerges.  
 Widuch Michael, Brettschneid.  
 Wierczorek Albert, Arbeiter  
 Zawischka Anna, Witwe

Form

„Cavaller“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werksstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Stillerstraße

1908

Stillerstraße

4 Kallmann Abrah., Rentier, E.  
Badura Peter, Werftarbeiter  
Gyganel Franz, Aufseher  
Duras Contr., Feldm.-Assistent  
Feiler Friedrich, Schriftfeker  
Fred Paul, Schriftfeker  
Fron Franziska, Witwe  
Gottstein Heinrich, Schriftfeker  
Grelit Wilhelm, Schriftfeker  
Grazhbel Johann, Bautechniker  
Gampel Georg, Buchbinder  
Kettner Otto, Buchbinder  
Koderisch Wilh., Schichtmeister.  
Krafczyt Josef, Schneider  
Ripp Anton, Kalkulator  
Menzel Agnes, Witwe  
Miranowik Sofie, Witwe  
Mücke Louise, Witwe  
Pajont Paul, Bürogehilfe  
Hodoll Elfe, berech. Kaufmann  
Schulze Erik, Buchh.-Gehilfe  
Schwitalla Alexand., Plasmstr.  
Schwitalla Paul, Walzmstr.  
Seidel Arth., Pol.-Sergt. a. D.  
Strajpel Ant., Bedienungsfrau  
Taub Johanna, Arbeiterin  
Wyrwich Bernh., Schneider  
Zimmer Emilie, Arbeiterfrau

5 Zimmermann Anton, Bau-  
meister, E.  
Adamek Marta, Köchin  
Alfcher Felix, Reisender  
Bernhardt Paul, Konditorgeh.  
Dudziak Stanisł., Arbeiter  
Dziekił Josef, Steiger a. D.  
Gruchmann Johann, Tischler  
Gempel Karl, Bauführer  
Herrmann Heinrich, Gastw.-  
Gehilfe  
Hoffmann Friedrich, Elektro-  
monteur

Horacek Karl, Kaufmann  
Kapiša Karl, Puddler  
Roegel Franz, Kleinb.-Kontr.  
Koller Johann, Kellner  
Krusbersti Josef, Maurerp.-I.  
Rippol Franz, Invalide  
Maron Georg, Oberkellner  
Morawick Josef, Verlager  
Müller Pauline, Witwe  
Nitschke Alois, Drahtweber  
Nitschke Felix, Haushälter  
Nitschke Karl, Arbeiter  
Nizdorf Emil, Fleischerstr.  
Nizdorf Wilhelm, Sattler  
Opik Emma, Witwe  
Ottawa Johann, Maurer  
Pollok Franz, Postassistent

Profscha Gertrud, Schwester v.  
Noten Kreuz  
Rendchen Paula, Witwe  
Ring Josef, Arbeiter  
Scholz Josef, Esh.-Telegr. a. D.  
Schölzel Arthur, Kellner  
Schulz Paul, Kellner  
Schwahn Eduard, Arbeiter  
Schwahn Josefa, Witwe  
Speer Richard, Arbeiter  
Steg Reinhold, Pol.-Sergt.  
Thater Max, Goldarbeiter  
Thiel Josef, Maler  
Walliczek Auguste, Witwe  
Walliczek Eli., Telephonistin  
Waloszewski Gustab, Kellner

6 Michalek Theofil, Wädmstr.,  
Bismarckhütte, E.  
Winda Alois, Holzmalen  
Zaniek Alma, Witwe  
Kallus Paul, Bürogehilfe  
Koch Josef, Schneider  
Kowalski Bruno, Rechn.-Assist.  
Kunišch Elisabeth, Aufsichts-  
bame

Michalik Theofil, Wädmstr.  
Moscinski Theodor, Ingenieur  
Platke Waleśka, Arbeiterin  
Reitsch Ost., Esh.-Wetr.-Sekt.  
Riebmeyer Franz, Zimmerm.  
Wegemund Alexand., Maler  
Bjurics Boltan, Garberobeur

7 Killas Franz, Wertmeister,  
Ratowdgie, E.  
Bluth Alfred, Architekt  
Bombit Karl, Schichtmeister-  
Assistent  
Bombit Luzie, Lehrerin  
Bombit Mathilde, Witwe  
Bombit Richard, Photograph  
Frik Friedrich, Kgl. Eisenb.-  
Betriebs-Sekretär

Ganssch Franz, Fleischerstr.  
Kaplonet Stefan, Fuhrmann  
Kusj Macław, Tagelöhner  
Mutte Hermann, Wädm.  
Offadnit Rosalie, Arbeiterin  
Schiel Albert, Maler  
Stiller Alara, Klavierlehrer.  
Wosnička Anna, Witwe  
Wosnička Felix, Hüttenarbeit.

8 Berehel, Schuhmachermeister  
Jda Dunkel, E.  
Bombit Wilhelm, Ofenseker  
Broll Karl, Expedient  
Dunkel Bertha, Verkäuferin  
Dunkel Paul, Schuhm.-Mstr.  
Fischer Ernst, Händler

Goebel Rudolf, Bers.-Inspekt.  
Gointis Emil, Geschäftsführer  
Gonišch Bittoria, Witwe  
Zahn Thomas, Ofenseker  
Kahle Paul, Buchhalter  
Kizler Michael, Fuhrm.-Bes.  
Kruppa Robert, Rangierer  
Marzol Rosalie, Bedienungs-  
mädchen  
Plewnia Anastasia, Geschäft-  
reisende  
Sphla Valentin, Kgl. Eish.-  
Assistent  
Wemmer Johann, Maurer  
Zahn Hugo, Kaufmann

9 Bannowsky Wilhelmine, E.  
Bannowsky Emil, Aufseher  
Barabasz Simon, Tischler  
Zura Margarette, ohne Stand  
Nowak August, Grubenarbeiter  
Pawlik Karl, Werftarbeiter  
Pelka Karl, Fleischbeschauer  
Winz Gustab, Grubenarbeiter

10 Ant. u. Marie Moczko'schen  
Gehelute, E.

Blutko Antonie, Witwe  
Blutko Artur, Maler  
Bocher Herm., Wagentwärt.  
Christ Franz, Steinbruder  
Gadacz Johann, Maler  
Goroll Karl, Maler  
Kalus Josef, Dreher  
Kehl Franz, Wärmer  
Lisof Josef, Arbeiter  
Moczko Anton, Hausbesitzer  
Moczko Johann, Stellmacher  
Przybilla Wilhelm, Schlosser  
Schlesinger Paul, Maler  
Scholtyssek Viktor, Werfarb.  
Strobel Alfons, Wädergeselle  
Sobel Florent., Kind.-Erzieh.  
Solga Theodor, Bergmann  
Tasler Johann, Grubenwal.  
Tasler Ottilie, Kontoristin  
Wilezel Franziska, Wäscherin

11 Golek Simon, Maurer, E.  
Gudol Gottfried, Malergehilfe  
Dyballa Anton, Arbeiter  
Fuchs Franz, Zimmermann  
Gambiek Barthol., Maurer  
Gambiek Franz, Zimmerm.  
Golek Simon, Hausbesitzer  
Ganuschik Ign., Lampenwärt.  
Zahn Johann, Maurer  
Kapiša Marzian, Puddler  
Klišk Josef, Zimmermann  
Kluczny Franz, Zimmermann  
Lazik Johann, Arbeiter

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

# Teichstraße

Lotko Vinzent, Zimmermann  
 Ruzyl Albert, Zinbalide  
 Nachura Anton, ohne Stand  
 Nießtrug Josef, ohne Stand  
 Noparlit Josef, Maurer  
 Odelga Ignaz, Zimmermann  
 Opiek Michael, Zimmermann  
 Ruchlit Ignaz, Maurer  
 Schifora Kath., Handlangern.  
 Struzhyna Vinzent, Maurer  
 Suffer Paul, Haushälter  
 Thatura Johann, Zimmerm.  
 Tomczak Hedwig, Witwe  
 Wieschalla Josef, Zimmerm.  
 Wystrach Johann, Zimmerm.  
 12 Franz u. Albine Staby'schen  
 Eheleute, E.  
 Galinski Felix, Hilfsbeizer  
 Eichen Bruno, Werftarbeiter  
 Gottwald Appolonia, Witwe  
 Hoffmann Albert, Goldarb.  
 Kotolla Stefan, Installateur  
 Ludwig Mathilde, ohne Stand  
 Rajowski Franziska, Witwe  
 Ritsche Richard, Vodarbeiter  
 Seifert Marie, ohne Stand  
 Staby Franz, Zimmermann  
 Ulfig Emanuel, Eisendreher  
 Ulfig Margarete, Witwe  
 Ulfig Marie, ohne Stand  
 Vogel Paul, Kupferschmied  
 Winkler Franz, Arbeiter  
 Wrona Engelbert, Reisender  
 13 Herrmann P., Biegeleib., E.  
 Adamoschek Aug., Wächter  
 Bieniasz Franz, Arbeiter  
 Bragulla Marie, Witwe  
 Buchmann Max, Buchhalter  
 Frank Pauline, Arbeiterin  
 Golek Johann, Arbeiter  
 Hallwig Richard, Tapezierer  
 Kielbassa Peter, Schmied  
 Klaufmann Rich., Grub.-Arb.  
 Klaufmann Paul, Arbeiter  
 Krawiek Peter, Puddler  
 Kunisch Josef, Tischler  
 Lippol Josef, Maler  
 Ludwig Paul, Eisenbinder  
 Pogonitz Susanne, Witwe  
 Reimann Karl, Fleischerstr.  
 Raschke Theod., Grub.-Arb.  
 Raschke Therese  
 Sojka Joh., Bureaudiener  
 Suchlit Franz, Rutscher  
 Walter Paul, Schlosser  
 Woikil Johann, Zimmermann  
 Wolny Blasius, Maschinist  
 Zimmermann Josef, Arbeiter

1 Rippmann P. (vgl. Meister-  
 straße 2), E.  
 Goldberger Max, Rfm. (vergl.  
 Meisterstraße 10)  
 Guttwien Margarete, Haus-  
 haltungslehrerin  
 2 Scholz Emil, Rentier (f. Ede  
 d. Aug.-Schneiderstr. 22), E.  
 3 Brauer Josef und Danziger  
 Richard, E.  
 Bednarek August, Schriftsetzer  
 Café Hohenzollern  
 Danziger Richard, Kaufmann  
 Grünpeter Salo, Kaufmann  
 Kallmann Heinrich, Kaufmann  
 Jstra Franz, Bäckergefelle  
 Rosler Franz, Bäckermeister  
 Zimmermann G., Amtsrichter  
 4 verw. Rentiere Paula Nappa-  
 port, E.  
 Altkow Karl, Schuhmachermstr.  
 Woidhyla Jos., Gelbgieß.-Mstr.  
 Woidhyla Paul, Pol.-Bur.-Gef.  
 Chrzaszcz Peter, Kaufmann  
 Gräber Kallmann, Bahnstr.  
 Hülz Louis, Dipl.-Ingenieur  
 Josch Albert, Schriftsetzer  
 Niedzwinski Ad., Malermstr.  
 Nötting Otto, Architekt  
 Niehl Emanuel, Lehrer  
 Rudziol Rich., Bureaugehilfe  
 Stein Rich., Buchdr.-Faktor  
 Schöfer Emma, Witwe  
 5 Reichmann Karl, Schlosser-  
 meister, E.  
 Berliner Max, Pferdehändler  
 Bod Louis, Kaufmann  
 Bod Wilhelm, Kaufmann  
 Freudenthal Josef, Techniker  
 Hamburger Josef, Kaufmann  
 Harazim Gust., Möbelkaufm.  
 Gillesfeld Herm., Ingenieur  
 Kramer Fritz, Rgl. Zollsekretär  
 Kirstein Henriette, Wirtschftn.  
 Liebeherr Fritz, Theaterarb.  
 Lipksi Reinhold, Bierkutscher  
 Markus Selig, Kaufmann  
 Reichmann K., Schlossermstr.  
 Wiener Hermann, Kaufmann  
 6 Stadigem. Kattowitz (Mäd-  
 chen-Volksschule), E.  
 Urmann Anna, ohne Stand  
 Jung August, Schuldiener  
 7 Ratacz Franz, Buchhalter, u.  
 Ratacz Karl, Rektor, E.

Bochhnet Johann, Arbeiter  
 Epstein Heinrich, Kaufmann  
 Fembier Karl, Schäftefabril.  
 Jabamczyk Paul, Tapezierer  
 Krebs Heinrich, Reisender  
 Krosz Gustav, Handlungsgeh.  
 Kruliczet Felix, Tischlermstr.  
 Lindner Marie, Witwe  
 Mucha Josef, Sattlergehilfe  
 Nießporet Emmerenzia, Ver-  
 käuferin  
 Proskauer Max, Rechtsanwalt  
 Simenauer Mor., Battemach.  
 Scholz Josef, Seminarlehrer  
 Theindel Franz, Lehrer  
 Volksbibliothek  
 Wislicki Lazarus, Kaufmann  
 8 Kleemann Heinr., Klempner-  
 meister, E.  
 Bod Georg, Kaufmann  
 Brumer Franz, Ob.-Ingenieur  
 Depold Emma, Witwe  
 Depold Konr., Handlungsgeh.  
 Friebländer Jiaak, Agent  
 Gippe Wilhelm, Goldarbeiter  
 Korfanti Andr., Geschäftslit.  
 Lange Wilhelm, Photograph  
 Neumann Leop., Buchdr.-Bes.  
 Oberlesch, Tagebl., Akt.-Ges.  
 Drucker u. Zeitungsverlag  
 Sachs Abraham, Privatier  
 9 Goldstein Jos., Breslau, E.  
 Dienel Josef, Vekturant  
 Dotta August, Rutscher  
 Cohn Marie, Witwe  
 Germania, Intern. Auskunft  
 u. Schuld.-Einzieh.-Bureau  
 Felder Theodor, Installateur  
 Frieße Arno, Grub.-Assistent  
 Frieße Oskar, Königl. techn.  
 Eisenbahn-Sekretär  
 Frieße Walter, Eish.-Praktikant  
 Hartisch Arthur, Kaufmann  
 Heydermann Max, Kaufmann  
 Horenzef Simon, Kultusamt.  
 Wiggulla Otto, Bauführer  
 Proskauer Therese, Witwe  
 Reimann Otto, Bureau-Assist.  
 Seidler Frieda, Verkäuferin  
 Steinig Hugo, Kaufmann  
 Wagner Emil, Schuhm.-Mstr.  
 10 Kleemann Heinrich, E.  
 Conrad Artur, Büffetier  
 Grabellus Richard, Postassst.  
 Fretz Rosa, Kassiererin  
 Gubner Herm., Revif.-Inspekt.  
 Kikling's Bierstuben, Spezial-  
 Ausschank

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Leichstraße

1908

## Viktoriastraße

- Markiewiç Bruno, Kaufmann  
Simon Bernhardt, Kaufmann  
Ulbrich Paul, Schmiedegeſelle  
11 Grünfeld Ignaz, E.  
Katschinski Salo, Handl.-Geh.  
Kornblum Albert, Kaufmann  
Kottner Hermann, Agent  
12 Kleemann Heinrich (bergl.  
Grundmannſtr. 13), E.  
Bürger Felix, Tiſchlergeſelle  
13 Grünfeld Ignaz (ſ. Ede  
Grundmannſtr.), E.  
Albrecht Hub., Generalkſekretär  
Ermiſch Waſekta, Witwe  
Gaſſecti Klemens, Barbiergeh.  
Goffrichter Robert, Haushälter  
Höhler Georg, Friſeur  
Kaptz Johann, Schloſſer  
Stodfiſch Robert, Eisenbahn-  
Bau- u. Betriebs-Inſpektor  
Wachsmann Erneſtine, o. Std.  
14 Gottſchall Auguſt, Deutſhen  
(vgl. Grundmannſtr. 28), E.  
Wühl Wilhelmine, Buſſetfräul.  
Lindau & Winterfeld, Zigarr.-  
Geſch. (Grundmannſtr.-Ecke)  
15 Wiener Salomon, Kaufm.  
(vgl. Grundmannſtr. 30), E.  
Brandys Hedwig, Witwe  
Conſelius Georg, Buchhalter  
Conſelius Rich., Bureaugehilfe  
Gziezior Joſef, Kutſcher  
Freh Max, Händler  
Geride Hans, Eiſb.-Zib.-Sup.  
Haupt Alexander, Poſtaſſiſtent  
Kaul Bruno, Poſtaſſiſtent  
Kolenda Bruno, Handl.-Geh.  
Konopka Paul, Arbeiter  
Krebs Roſa, Verkäuferin  
Kubis Georg, Bäcker  
Kurth Max, Bautechniſer  
Jagſch Anton, Mil.-Anwärter  
Lauterbach Herm., Kutſcher  
May Charlotte, Witwe  
Niklas Max, Kommis  
Olavjohn Alwine, Witwe  
Perwiß Max, Poſtaſſiſtent  
Petrescu Waſille, Putmacher  
Rieß Karl, Fleiſchermeiſter  
Roſenberger A., Schneid.-Mſtr.  
Wachsmann Kurt, Apotheker  
Wiele Wilh., Poſtaſſiſtent  
Wolff Grete, Direktrice  
Zolkowik Jſidor, Buchſchneider  
Zweig Friederike, Witwe  
Zweig Selma, Verkäuferin  
17 Wiener Sal., Kaufm., E.  
Wilzer Alois, Bureaugehilfe

- Fröhlich Johanna, Hausmſtn.  
Fuchs Oskar, Verlager  
Gellner Hedwig, Näherin  
Godulla Marie, Witwe  
Goldmann Julius, Fabrikant  
Gorekſi Ottilie, Nähterin  
Haiduf Alf., Schuhmachergeſ.  
Hoffmann Alois, Molkereibeſ.  
Jmiela Max, Schuhmachergeſ.  
Juſt Bruno, Molkereigehilfe  
Kietrucha Joſef, Zimmerman-  
18 Clemens Roſalie, bw. R-  
ſtaur. (vgl. Mühlſtr. 23), E.  
19 Stalla Adolf, Kaufm. (vgl.  
Mühlſtr. 25), E.  
Konforbia-Loge (Hot. Kaiſerh.)  
Czyzewski Stanisł., Handl.-G.  
Gampel Heinrich, Haushälter  
Haußdorff Sam., Willettverfr.  
Perſchau Otto, Schriftſetzer  
Sangtuhl Auguſt, Haushälter  
Siemianowski Thad., Hand-  
lungsgehilfe  
Schödlit Paul, Hausdiener  
Wartski Juda, Reſtaurateur  
Wodak Eugen, Hotelier  
Zelesnit Julius, Kaufmann  
20 Zimmermann Robert, Bau-  
mſtr. (ſ. Ede Mühlſtr. 12), E.  
Dzialoszynski Louis, Vektur.  
Freitag Paul, Kellner  
Freh Emil, Kaufmann  
Golombek Bruno, Kaufmann  
Jachlowik Salo, Handl.-Geh.  
Latta Vincent, Ingenieur  
Mahnit Agnes, ohne Stand  
Miedzwinski Jaak, o. Stand  
Miedzwinski L., Malermſtr.  
Polke Max, Buchhalter  
Reſenfeld Eugen, Kaufmann  
Sachs Paul, Händler  
Stalla Adolf, Kaufmann  
Schmetta Ignaz, Tiſchlermſtr.  
Wechsberg Salo, Kaufmann  
21 Wenger Joſef, Kaufm. (vgl.  
Mühlſtr. 14), E.  
22 Fiedler und Glaſer (unbe-  
baut), E.

- Brochnow Hans, Major  
Giemſa Max, Architekt  
3 Raſch Julius u. Mitbeſitzer  
(ſ. Aug.-Schneiderſtr. 24), E.

## Viktoriastraße

- 4 Zimmermann Robert, Bau-  
meiſter, E.  
Driesniß Paul, Student  
Gembor Joſef, Bahnarbeiter  
Feſter Joſef, Bahninvalide  
Fiſcher Johann, Zimmerm.  
Gaida Franz, Arbeiter  
Harbig Paul, Fleiſcher  
Heida Franz, Hilfsweichenſt.  
Heſchmer Joh., Nachtwächter  
Jaſchit Lorenz, Vekturant  
Klein Hermann, Kutſcher  
Kolaſch Franz, Maſchinenwärt.  
Kunze Joſef, Tiſchler  
Kwasniot Paul, Schloſſer  
Maſur Franz, Maurer  
Morawek Franz, Steinſetzer  
Mulata Karl, Kutſcher  
Pilawa Anton, Briefträger  
Sadziß Karl, Arbeiter  
Sojta Franz, Arbeiter  
Spiller Martha, Schneiderin  
Spiwow Eduard, Bureaugeh.  
Spiwow Franz, former  
Spiwow Ignaz, Wärmer  
Stodloſſa Anton, Arbeiter  
Stodloſſa Franz, Poſtſchaffner  
Steinhoff Anna, Witwe  
5 Wilczel Marie, Witwe, E.  
Wardy Auguſt, Invalide  
Wudniot Julie, Witwe  
Koch Auguſt, Wertarbeiter  
Koch Franz, Maurer  
Koch Max, Maurer  
Wros Joſef, Grubenarbeiter  
Pyttliß Thom., Zimmermann  
Niedel Otto, Arbeiter  
Wawrzinek Martha, Witwe  
Weber Kaſpar, Invalide  
Weber Thomas, Tiſchler  
6 Zimmermann Rob., Baumſtr.  
(ſ. Ede Nottebohmſtr. 9), E.  
Wamczy Roſalie, Arbeiterin  
Wadzura Johann, Maurer  
Bernert Franz, Schließer  
Wlachniß Paul, Poſtſchaffner  
Wuſchmann Karl, Vorarbeiter  
Wozniak Franz, Arbeiter  
Penſel Franz, Schließer  
Sodheiſel Joſef, Maurer

## Ziele-Windlerplatz

- 1 Synagogen-Gemeinde (bergl.  
Aug.-Schneiderſtr. 11), E.  
2 Stadtgem. Rattowik, Königl.  
Gymnaſium (bergl. Auguſt-  
Schneiderſtr. 13), E.  
Lipner Heinrich, Kaufmann

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Klabisch Emanuel, Schließer  
Kreis Emil, Maurer  
Kuchmeritz Josef, Bahnarb.  
Lehmann Alexander, Schaffn.  
Ludwig Wilhelm, Tagearb.  
Mandrosch Alexander, Maurer  
Morawitz Johann, Maurer  
Mrtwa Klemens, Maurer  
Pisto Wilhelmine, Witwe  
Reisch Alexander, Zimmerm.  
Rostel Anton, Maschinewärt.  
Sorowla Max, Schneiderges.  
Sorowla Josef, Glasergehilfe  
Stromsch Josef, Maurer  
Wierzorek Albert, Rütcher

- 7 Füllbier Jof., Bädermstr., E.  
Danekth Julie, Witwe  
David Peter, Arbeiter  
Frenke Johann, Korbmacher  
Füllbier Josef, Bädermeister  
Heberle Josef, Maurer  
Kotte Johann, Zimmermann  
Kupla Franz, Arbeiter  
Kurz Felix, Dachdecker  
Kurz Johann, Invalide  
Meier Eduard, Arbeiter  
Meier Franz, Invalide  
Sobolowski Anna, Witwe  
Schlora Rosalie, Witwe  
8 Zimmermann Rob., Baumstr.  
(vgl. Rottebohmstr. 12), E.

## Weg am ev. Friedhof

- 1 Olesch Antonie, Witwe, E.  
Dreja Marie, Witwe  
Koniechny Emil, Puddler  
Wallusch Augustine, Wäschfrau  
4 Dembinski Bernhard, E.  
9 Klauja Peter, E.  
Gatolik Karoline, Witwe  
Fmittel Karl, Hilfsbureauaudien.  
Kiechla Heinrich, Arbeiter  
Eufmut Heinrich, Rangierer  
Schipp Herrn., Maschinewärt.  
11 Majowski Anton, Lokomotio-  
führer, E.  
Bawrzinet Josef, Invalide  
12 Kattowitzer Akt.-Gesellsch., E.  
Wison Josef, Boxarbeiter  
May Ignaz, Arbeiter  
15 Kolontah Martha, E.  
33 Niecha Karl, E.  
34 Rascha Rosalie, Witwe, E.  
Kopiek Johanna, Witwe  
Kieszporek Franziska, Witwe.

## Werderstraße

- 1 Ringer Johanna, E. (bergl.  
Wilhelmsplatz 9)  
73/127 Kohlenbüro der Kattow.  
Akt.-Ges. f. Bergb.- u. Eisen-  
hüttenbetrieb  
Krankenkasse der Kattowitzer  
Aktien-Gesellschaft  
Kattowitzer Akt.-Ges. f. Berg-  
bau- u. Eisenhüttenbetrieb  
Marthahütte, Eisenwalzwerk

## Wilhelmsplatz

- 1 Mangel Auguste, Witwe, E.  
Brüdnier Gertrud, Telegraph.-  
Anwärterin  
Brüdnier Mathilde, Witwe  
Guttwein Käthe, Lehrerin  
Jung Anna, Lehrerin  
Jung Pauline, verw. Kreis-  
baumeister  
Müller Eva, Lehrerin  
Müller Johanna, Lehrerin  
Müller Marie, Witwe  
Nuth Martha, Witwe  
Stube Ernst, Esh.-Landmesser  
Schwahn Hugo, Königl. techn.  
Eisenbahn-Sekretär  
2 Wiener Salomon, Kaufmann  
(bergl. Karlstr. 1), E.  
Volk Ludwig, Direktor  
Jädel Otto, Marktscheider und  
Landmesser  
Kochmann Jakob, Privatier  
Kosmicki Paul, Bädermstr.  
Müller Gustav, Kaufmann  
Müller Gust., Telegr.-Assistent  
Traphagen Wth., Ob.-Jngen.  
Wiener Salomon, Stadtrat u.  
Fabrikbesitzer  
Wiener Siegfried, Kaufmann  
3 Kuznisch Jul., Brauereibes.  
(bergl. Karlstr. 2), E.  
Fischer Anna, Witwe  
Krause Frz., Lok.-Führ. a. D.  
Kuznisch Emil, Brauereiverw.  
Minuth Karl, Eisenb.-Sekt.  
Pothja Paul, Oekonom  
Rosenbrod E. A., Dr. phil.,  
Gew.-Auff.  
Steuer Johann, Rechnungsrat  
4 Schlesinger Loebel, E.  
Arndt Oskar, Buchhalter  
Spintik Paul, Ingenieur

- Lorenz, Oberpostpraktikant  
Mocha Johann, Wöttcher  
Mocha Josefa, ohne Stand  
Rad Mathilde, Zimm.-Vermiet.  
Zurel Johann, Arbeiter  
Bohnert Emma, Wirtschaftlerin  
Stibrani Johann, Schlosser  
Stieber Rudolf, Konditor  
5 Schalscha Herrn., Kaufm., E.  
Gibis Friedrich, Lehrer  
Dylla Philipp, Werkarbeiter  
Frey Isak, Bekkungs-Muffel.  
Kochmann Jakob, Hotelbesitzer  
Nicklin Josef, Rohreispächter  
Schalscha Hermann, Tiefbau-  
Unternehmer  
6 Schalscha Georg, Baugewerke-  
meister, E.  
Chrobol Josef, Maurer  
Eggel Max, Ingenieur  
Lowitsch Heinrich, Kaufmann  
Olschowski Otto, Kaufmann  
Schalscha Isidor, Direktor  
Schops Aug., Eisenb.-Schaffn.  
7 Kohn Emil, Kaufm. (f. Ede  
Bismarckstr.), E.  
Baron R., Rgl. Amtsger.-Rat  
Bosch Oskar, Maler  
Drieger Georg, Oberrealschul-  
lehrer  
Buschmann Franz, Werkarb.  
Eggers Josef, Bankbeamter  
Gilert Hans, Regier.-Assessor  
Füllbier Max, Bädereibesitzer  
Gadzla Robert, Invalide  
Gammard Herm., Ob.-Postassst.  
Gatolik Franz, Arbeiter  
Gentisch Rudolf, Reg.-Assessor  
Groß David, Ob.-Gütervorst.  
Heinzel Franziska, Witwe  
Kaukor Emil, Arzt  
Kaukor Laura, ohne Stand  
Kaukor Lina, Lehrertwitte  
Kober Hermann, Wöttcher  
Kohn Emil, Kaufmann  
Matibel Paul, Rgl. Reg.-Rat  
Mayer Julius, Korbmacherges.  
Reich Pauline, Witwe  
Rottler Franz, Tischler  
Schroder Emma, Wirtschaftl.  
Schwaen Arthur, Kaufmann  
Thiem Robert, Rgl. Kademstr.  
Wienbloch Josef, Lehrer  
Wöhr Karl, Werkarbeiter  
8 Odrich Emil, Lehrer (f. Ede  
Bismarckstr.), E.  
Altmann Eduard, Siebmacher  
Barfels Elisabeth, Lehrerin

J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



Burgund Karl, Kgl. Eisenb.-  
Bau- u. Betriebs-Inspektor  
Dage Ernst, Direktor  
Dzions Paul, Inbalide  
Franz Johanna, Witwe  
Gager Heinrich, Landwirt  
Gellwig Otto, Buchhalter  
Jeremiasch Johann, Maurer  
Kalis Marie, Wäscherin  
Knappe Adolf, Former  
Kofott Paul, Zimmermann  
Korilla Franz, Kammer  
Kogian Franz, Zimmermann  
Kruß Theodor, Steinseher  
Müller Louis, Marktscheider-  
Kandibat  
Olbrich Emil, Lehrer  
Palemba Johann, Schlosser  
Richter Alfred, Oberleutnant  
Richter Florian, Puddler  
Siebel Johann, Maurer  
Schindler Ignaz, Hausdiener  
Schindler Isidor, Kaufmann  
Schulze G., Ob.-Regier.-Rat  
Allfig Simon, Zimmermann  
Weber Otto, Inbalide  
9 Ringer Johanna, Breslau, E.  
(vergl. Werderstr. 1)  
Bartsch Julius, Milchhändler  
Bartsch Karl, Inbalide  
Blaszyk Paul, Händler  
Dr. Goldschmidt Moritz, Ober-  
lehrer  
Hoffmann Dr. phil. Georg,  
Gymnasial-Direktor  
Hoffmann William, Bauinsp.  
Hölzbecher Martin, Kgl. Reg.-  
Rat  
Hübel Gustav, Arbeiter  
Lauze Franz, Arbeiter  
Lettan Max, Arbeiter  
Müller Albert, Maurer  
Polz Josef, Hüttenarbeiter  
Riesensfeld Hans, Chemiker  
Stein- h Karl, Ober- u. Geh.  
Baurat  
Scholz Gottlieb, Rangierer  
Schweikertwiger Molkerei (In-  
hab. Julius Bartsch)  
Vogt Gust., Reg.-Assessor  
Zimmermann Georg, Baug-  
werksmeister  
11 Kosner Moses, Schreientoch-  
totwig, E.  
Anton Karl, Straßenarbeiter  
Emming Ernst, Ingenieur  
Glagla Philipp, Mägengefelle  
Fuchs Bernh., Kaufmann

Henningfen Arnold, Kaufmann  
Korwitsch Leopold Dr. phil.  
Zinkhüttenbesitzer  
Lubinus Karl, Ingenieur  
Lusczyl Jakob, Ingenieur  
Merk Agnes, Kinderfärulein  
Prinz Simon, Hdlgs.-Gehilf:  
Przibilla Alois, Maurer  
Richter Otto, Zivil-Ingenieur  
12 Oberchl. Berg- u. Hütten-  
männischer Verein, E.  
Blod Salo, Bankier  
Goldstein Eugen, Rechtsanwält  
Gajet Marie, Wirtschaftlerin  
Dissel Seb., Kinderpflegerin  
Matlanga Johanna, Witwe  
13 Berg- u. Hüttenmännischer  
Verein (f. Ede Moltkestr., E.  
Dr. Volk, Hans  
Berg- u. Hüttenmänn. Verein  
Gerner Franziska, Köchin  
Gerudel Franz, Wärdiener  
Oberchl. Damstessell-leber-  
wachungs-Verein  
Römer Paul, Gärtner  
Volk Dr. Hans, Generalsekret.,  
Landtagsabgeordneter  
16 Stadtgemeinde Kattowich, E.  
Kleinh.-Verwalt.-Gebäude (f.  
Ede Moltkestraße)  
Daubner Rich., Generaldirekt.  
Krankenlasse (Betriebs-) der  
Schlesischen Kleinh.-Alt.-Gef.  
Kamtur Max, Hausmeister  
Schlef. Kleinh.-Alt.-Gesellsch.

## Norkstraße

1 Berger Auguste, E.  
Allert Fritz, Gelegen.-Arbeit.  
Bräuer Amand, Fleischer  
Danielski August, Arbeiter  
Danielski Robert, Tischlermstr.  
Fischer Paul, Steinbruder  
Fritsch August, Tischlergefelle  
Gamrodt Paul, Rutscher  
Gebauer Alfons, Ofenseher  
Hoffmann Richard, Monteure  
Jantke Josef, Gastwirtsgehilfe  
Kaluja Peter, Eisenb.-Hilfs-  
wagenwärter  
Klemp Johann, Arbeiter  
Kozil Leopold, Werkarbeiter  
Kozil Robert, Schneider  
Kosyra Karl, Schriftseher  
Krenfel Franz, Häuer  
Kubik Johann, Maurer

Müller Marie, Witwe  
May Salo, Bäcker  
Schmann Karl, Fabrikarbeiter  
Olesch Reinhold, Walzer  
Ostrowicz Ludw., Druck.-Galt.  
Pankalle Anton, Tischler  
Pieda August, Inbalide  
Poiba Ernst, Schmied  
Przibilla Viktor, Mägengefelle  
Rademacher Paul, Arbeiter  
Richter Theophil, Geleg.-Arb.  
Röhr Heinrich, Dreher  
Soika Jakob, Zimmermann  
Sperlich Paul, Schuhmacher  
Schneider Paul, Bergpraktik.  
Walla Johann, Arbeiter  
Wegner Paul, Schriftseher  
Wolff Max, Pumpenwärter  
Wrzossel August, Kesselwärter  
Wuzil Paul, Zimmerpolier  
Zajonz Paul, Arbeiter  
2 Haase Bruno, Schlossermstr.,  
E.  
Nemeleit Fritz, Bahnwärter  
Figura Paul, Maschinenaarb.  
Gliniwski Franz, Schlosser  
Grzondziel Konstant., Bremser  
Kintzsch Robert, Händler  
Klunel Karoline, Witwe  
Michalik Johann, Bahnarbeit.  
Morczinek Vincent, Zimmerm.  
Peterkiewicz Jos., Bürogehilfe  
Pyrlos Karl, Laborator.-Geh.  
Mohrbach Eduard, Bahnarbeit.  
Schaffron Anna, Witwe  
Schifora Emilie, Witwe  
Schmad Karl, Lagerist  
3 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Arndt Ludwina, ohne Stand  
Bucht Paula, Witwe  
Fiefter Robert, Fabrikarbeiter  
Kaczmarczyk Albine, Arbeiter.  
Korzelet Paul, Arbeiter  
Kluzil Lorenz, Puger  
Koffrichter Herrn., Bahnarb.  
Mann Josef, Maurerpolier  
Mikuszewski Roman, Schlosser  
Neugebauer Emanuel, Müller  
Pasterny Georg, Arbeiter  
Sad Josef, Hilfschaffner  
Soika Marie, Witwe  
Schira Chrolus, Werkarbeiter  
Schreiber & Schaffarczyk,  
Stuckgeschäft  
Tchmann Wilh., Werkarbeiter  
Wadas Rosalie, Witwe  
Whegisch Karl, Grub.-arbeiter

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

4 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Barchanski Franz, Zimmerer  
Bernard Friedrich, Pensionär  
Randziora Josef, Kutcher  
Krolik Johann, Maurerpolier  
Meiser Karl, Hausbesitzer  
Seidel Ernst, Bahnst.-Schaffn.  
5 Meiser Pauline, E.  
Barthel Hermann, Tischler  
Chromit Jakob, Grubenarbeit.  
Füvel Leo, Schuhmachermstr.  
Gawendtka Joh., Weichenst.  
Kajba Gustav, Arbeiter  
Reil Gottlieb, Schaufelbes.  
Kwasniot Paul, Inbalide  
Köhner Gust., Schuhm.-Gef.  
Macziosset, Bahnarbeiter  
Mendrella Peter, Hilfsbremf.  
Nobialek Johanna, Witwe  
Nösner Wilh., Laubenhändler  
Sandores Johann, Former  
Seidel Agnes, Schneiderin  
Staneski Veronika, Witwe  
Schebera Lorenz, Kutcher  
Schön Susanna, Witwe  
Thielmann Mi., Photograph  
Napla Franz, Inbalide  
Napla Karl, Schlosser  
6 Gohny Karoline, Witwe, E.  
Gohny Paul, Fleischermeister

7 Gohny Karoline, Witwe, E.  
Dialas Johann, Bremser  
Gollini Fritz, Apothekerhilfe  
Kapinos Josef, Arbeiter  
Kitscha Julianna, Witwe  
Kozik Josef, Kutcher  
Koczniak Franz, Wirturant  
Wittkowski Johann, Inbalide  
8 Gohny Karoline, Witwe, E.  
Maschler Marie, Witwe  
Deloch Emanuel, Ziegel.-Arb.  
Dudel Eva, Witwe  
Gohny Karl, Lackierer  
Gohny Karoline, Witwe  
Herrmann Georg, Kellner

3 Jürgas Wilh. und Schöneich  
Pauline, E.  
Fischer Bertha, Witwe  
Gretolla Johann, Inbalide  
Soita Marie, Witwe  
Schöneich Pauline, Witwe  
Wiersbicki Marie, Witwe  
4 Frankioch Paul, Baumstr., E.  
Bafold Josef, Bäcker  
Bohennet Susanna, Witwe  
Frankioch Jul., Zugführ. a. D.  
Klein Johann, Maler  
Kreisel Karl, Schüttb.-Arbeit.  
Kusch Wilhelm, Maler  
Maruschka Mathias, Inbalide  
Niesler Paul, Grubenarbeiter  
Nowak Karl, Tischlergeselle  
Saul Friedrich, Schlosser  
Schmitalla Johann, Maler  
Stoppel Richard, Schlosserges.  
Willisch Marie, Witwe  
Wibis Adolf, Kellermeister  
5 Frankioch Paul, Baumstr., E.

### Ziegelstraße

1 Jürgas Wilh. und Schöneich  
Pauline, E. (vergl. Friedrichs-  
straße 57)  
2 Frankioch Paul, Baumeister  
(s. Friedrichstr. 61), E.  
Glas Franz, Tapezierer  
Baron Paul, Kgl. Esb.-Kanz-  
list 1. Kl.  
Mellerowicz Czeslaus, Klemp-  
nergeselle  
Wojtecka Karl, Häuer

### Ziegelei bei Gohny

Knapczyk Emil, Hüttenarbeit.  
Schramm Wilh., Ziegelmstr.  
Ziegelei

## Notizen.

Übernahme  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
kasserat normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



# Verzeichnis der Einwohner

von

Schloß Rattowitz, Hohenlohehütte,  
Bogutschütz-Zawodzie und Zalenze.



# Soennecken-Artikel



Tintenfaß No. 499 K. 7 M.



Bücherständer 361. 9,40 M.



Papierhalter  
No. 167. 1,25 M.

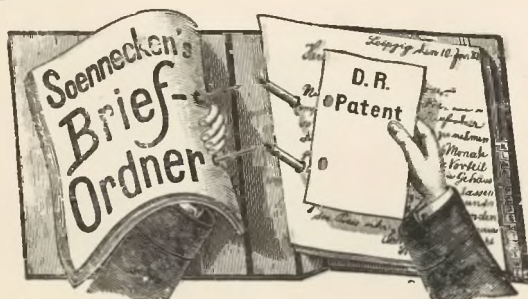


Locher No. 231. 1,10 M.



Löcher No. 86. 1 M.

Schnell-  
hefter  
  
Kopier-  
pressen



No. 1. 1 M.

Kopier-  
tische  
  
Feder-  
halter  
  
Federn

vorrätig bei

## JULIUS HERLITZ, KATTOWITZ

Fernspr. 1259

Buchdruckerei

Bahnhofstr. 9



## Behörden von Schloß Kattowitz.

### Amtsvorstand.

Schloß Kattowitz.

Schloßstraße, Dominium.

**Dienststunden:** Vorm. von 8–12 Uhr  
Nachm. von 2–6 Uhr.

**Amtsvorsteher:** Wirtschaftsinспектор Schönbrunn.

**Stellvertreter:** Generalsekretär Sauber.

**Amtsfekretär:** Żura.

**Amtsassistent:** Barbig.

### Gutsvorstand.

**Sprechstunden:** 8–12 und 2–6 Uhr.

**Gutsvorsteher:** Żura.

### Standesamt.

**Sprechstunden:** 8–10 Uhr Wochentags, 8–9 Uhr  
Sonntags.

**Standesbeamter:** Scherff, Saktorei-Verwalter.

**Standesbeamter-Stellvertreter:** Rejewiż,  
Saktorei-Assistent.

### Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau- u. Eisenhüttenbetrieb, Kattowitz.

Generaldirektor Bergrat Williger, Schloß Kattowitz.

**Hauptverwaltung. Sekretariat:** Generalsekretär  
Adlung (Prokurist).

**Revision:** Oberrevisor Gebhardt (Prokurist), Kal-  
kulatoren: Wundrich, Seller, Hartwig, Paetzold  
Bauk, Goralczyk, Berger.

**Hauptkasse:** Hauptkassenrendant Lelonek, Haupt-  
kassenbuchhalter Seliger, Assistent Wilke.

**Kohlenabteilung:** Disponent Kluger (Prokurist), Kal-  
kulator Mrojek, Assistenten Klose, Plachetka  
und Reiche.

**Eisenabteilung:** Disponent Tischewskij (Prokurist),  
Korrespondent Warkotich, Kontoristen Seidel,  
Waloschek, Expedient Schindler, Materialien-  
verwalter Lindner.

**Registratur:** Registrator Kentschke, Assistenten  
Malcherczyk, Keruthe und Klein.

**Buchhalterei:** Buchhalter Pištory, Beyer und  
Assistent Klein.

**Maschinenbüro:** Maschinen-Inspektor Sattler,  
Ingenieure: Pollack, Rieber, Techniker: Kne-  
schowski, Kowollik und Bienek.

**Marktscheideerei:** Ober-Marktscheider Rüdenburg,  
Marktscheider Jäkel, Assistenten Adamek, Grzondziel,  
Stryi, Zeichner Theuer, Wrobel, Menthel.

**Baubüro:** Bau-Inspektor Hoffmann, Bauführer  
Gade, Rosemann, Bauzeichner Mazuga.

**Saktorei:** Saktorei-Verwalter Scherff, Assistent  
Rejewiż.

### Graf von Tiele-Winkler'sche Hauptverwaltung Schloß Kattowitz.

**Dienststunden:** von 8–12 Uhr vormittags und  
von 2–6 Uhr nachmittags.

**Generaldirektor:** Oberbürgermeister a. D. Engel,  
Generalbevollmächtigter des Grafen Franz Hubert  
von Tiele-Winkler.

**Prokuristen:** Generalsekretär Albrecht, Rendant  
Kolditz und Oberrevisor Schindler.

**Hauptkasse:** Rendant Kolditz, Buchhalter Franke.

**Büro:** Sekretär Paul, Registrator Scholz, Registr.-  
Assistent Tyralla, Kanzlist Koschinsky, Kanzlei-  
gehilfen Schön, Daniich.

**Revision:** Oberrevisor Schindler, Assistenten  
Morawe, Plachetka, Schwarzer und Gerlaschek.

**Vermessungsbüro:** Feldmesser Nowak, Zeichner  
Duras I, Duras II und Popenda.

**Rentkasse:** Rentmeister Prager.

Der Hauptverwaltung sind unterstellt:

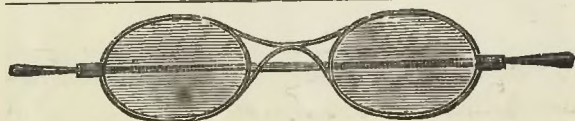
Die Industrie-Verwaltung zu Miedchowitz OS., Berg-  
werksdirektor Koks.

Die Güterverwaltung zu Kujau OS., Güterdirektor  
von Berlin.

Das Wirtschaftsamt zu Schloß Kattowitz, Wirtschaft-  
Inspektor Schönbrunn.

Die Oberförsterei zu Myslowitz, Oberförster Pieft.

Die Oberförsterei zu Wojchütz, Oberförster Otto.



## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13 ☎ 518

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

## Alphabetisches Verzeichnis der Einwohner von Schloß Rattowitz.

### A.

Adamczyk Julius, Saktoreiarbeiter, Saktorei  
Adam Selma, Königshütter Chaussee  
Alder Karl, Hütten Schmied, Saktorei.

### B.

Badura Josef, Bürodienner, Schloßstr.  
Bartošek Vinzent, Schlichter, Nicolaier Chaussee  
Ballon Florian, Aschenfahrer, Nicolaier Chaussee  
Bernatek Franz, Hütten Schmied, Saktorei  
Bednorz Johann, Rutscher, Schloßstr.  
Birkenpfech Eugen, Maschinenmeister, Königs-  
hütter Chaussee  
Blachut Valentin, Schweißer, Nicolaier Chaussee  
Bolik Theodor, Schaffer, Dominium  
Böhm Gottlieb, Wächter, Sanny-Franz-Hütte  
Broll Franz, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Bujulla Valentin, Pritscher, Nicolaier Chaussee  
Bugla Eduard, Landwirt, Südpark, 1001  
Burzinski August, Knecht, Dominium

### C.

Czajor Otto, Wirtschaftsassistent, Dominium  
Czaja Franz, Zünderfahrer, Nicolaier Chaussee

### D.

Datko Bernhard, Stellmacher, Dominium  
Danisch Stanislaus, Schuhmacher, Nicolaier Chaussee  
— Franz, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Demny Karl, Wächter, Schloßstraße  
Dombrowski Franz, Weichenst., Sanny-Franzhütte  
Dreja Simon, Schlichter, Nicolaier Chaussee  
Drexsel Hermann, Restaurateur, Südpark  
Dudziński Martin, Pritscher, Nicolaier Chaussee  
Dylla Ignaz, Puddler, Nicolaier Chaussee

### E.

Engel Heinrich, Oberbürgermeister a. D., Schloßstr.

### F.

Samulla Stanislaus, Schmied, Dominium  
Seft Hermann, Wirtschaftsinspektor, Schloßstr.

Seft Marie, Schloßstr.  
Srychel Josef, Puddler, Nicolaier Chaussee

### G.

Garbotz Franz, Pferdeknecht, Dominium  
Gondlach Elisabeth, Stütze, Schloßstr.  
Groß Oskar, Hüttenmeister, Königshütter Chaussee  
Grol, Gärtner, Muchowiez  
Grabowski Paul, Wärmer, Nicolaier Chaussee  
— Johann, Hüttenarbeiter, Nicolaier Chaussee  
Gwosdz Johann, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Gwoisdzik Kaspar, Wächter, Nicolaier Chaussee

### H.

Hainski Eduard, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Hertel Josef, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Heimann Josef, Hütten Schlosser, Marthahütte  
— Paul, Pumpenwärter, Marthahütte  
Hippa Thomas, Hammerführer, Nicolaier Chaussee

### J.

Jainta Johann, Pferdeknecht, Dominium

### K.

Kalytta Karl, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Kaluza Adam, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Kandora Josef, Walzer, Nicolaier Chaussee  
— Peter, Schlichter, Nicolaier Chaussee  
— Valentin, Werkarbeiter, Nicolaier Chaussee  
Kattowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau und  
Eisenhüttenbetrieb, 39  
Kleinert Anton, Bandlanger, Nicolaier Chaussee  
Klakus Johann, Wärmer, Nicolaier Chaussee  
Knich Paul, Invalide, Muchowiez  
Kolodziej Paul, Eisenbinder, Nicolaier Chaussee  
Kohlenbureau, 73 und 127  
Konięgny Josef, Pferdeknecht, Dominium  
Kostrzewa Oswald, Heizer, Schloßstraße  
Kolodziejczyk Peter, Puddler, Nicolaier Chaussee  
Kreis Josef, Pferdeknecht, Dominium  
Ksciuk Matthias, Walzer, Nicolaier Chaussee

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Kulla Josef, Kesselwärter, Nicolaier Chauffee  
Kubitzel Florian, Pferdeknecht, Dominium

**L.**

Leszczynski Vinzent, Walzmeister, Schloßstr.  
Lebek Peter, Schlichter, Nicolaier Chauffee  
Lippok Lucie, Milchwirtin, Schloßstr.  
Lorek Wilhelm, Schlichter, Nicolaier Chauffee

**M.**

Maß Franz, Saktoreiarbeiter, Saktorei  
Marzoll Josef, Schlichter, Nicolaier Chauffee  
Maus Robert, Walzmeister, Schloßstr.  
Mazuga Franz, Invalide, Muchowiez  
Mazur Marie, Wirtschaftlerin, Schloßstr.  
Mende August, Sörster, Muchowiez  
Motz Dr. Friedrich, Hütteninspektor, Schloßstr.  
Mutz Josef, Maschinewärter, Nicolaier Chauffee  
Mynarek Ignaz, Puddler, Nicolaier Chauffee

**N.**

Naita Adam, Walzer, Nicolaier Chauffee  
Niemczyk Alois, Pritscher, Nicolaier Chauffee  
Nietzsch Johann, Straßenkehrer, Nicolaier Chauffee

**O.**

Obstarczyk Johann, Kohlenfahrer, Nicolaier Chauffee  
Olesch Josef, Schlichter, Nicolaier Chauffee

**P.**

Patalong Stanislaus, Werkarbeiter, Nicol. Chauffee  
Pieprzika Johann, Puddler, Nicolaier Chauffee  
Pietrzko Franz, Walzer, Nicolaier Chauffee  
Plachetka Johann, Bürodienner, Schloßstraße  
Plaja Johann, Schweißer, Nicolaier Chauffee  
— Jakob, Platzarbeiter, Nicolaier Chauffee  
Plasczyk Hermann, Schürer, Nicolaier Chauffee  
— Valentin, Werkarbeiter, Nicolaier Chauffee  
— Antonie, Schlichterin, Nicolaier Chauffee  
Podborny Josef, Puddler, Nicolaier Chauffee  
Powalla Franz, Torwächter, Nicolaier Chauffee  
Prasol Paul, Steinbruchpolier, Steinbruch  
Preuß Wilhelm, Ingenieur, Königshütter Chauffee  
Przybilla August, Berginvalide, Muchowiez  
— Peter, Schürer, Nicolaier Chauffee  
— Thomas, Schürer, Nicolaier Chauffee  
Ptok Ignaz, Werkinvalide, Nicolaier Chauffee  
— Paul, Platzarbeiter, Nicolaier Chauffee  
— Peter, Schlichter, Nicolaier Chauffee  
Puczik Franz, Schlichter, Nicolaier Chauffee

**R.**

Reimann Julius, Viehwärter, Dominium  
Rendchen Adolf, Schweißer, Nicolaier Chauffee  
Rüdenburg Bruno, Markschneider, Schloßstraße

**S.**

Sacher Karl, Walzer, Nicolaier Chauffee  
Sackwerda Josef, Pritscher, Nicolaier Chauffee  
Salzmann Franziska, Witwe, Nicolaier Chauffee  
Scheja Peter, Puddler, Nicolaier Chauffee  
Scherff Paul, Saktoreiwalter, Königsh. Chauffee  
Schindler Bernhard, Oberrevisor, Schloßstraße  
Schittko Franz, Eisenbinder, Nicolaier Chauffee  
Schönbrunn Karl, Wirtschafts-Inspektor, Dominium  
Schütt August, Hausmeister, Schloßstraße  
Segeth Valentin, Hüttenwächter, Nicolaier Chauffee  
Seidel Bernhard, Maschinenzehner, Königsh. Chauffee  
Sgrai Karl, Schweißer, Nicolaier Chauffee  
— Franz, Zünderfahrer, Nicolaier Chauffee  
— Peter, Schlichter, Nicolaier Chauffee  
Slawik Adolf, Maurer, Nicolaier Chauffee  
Siołko Paul, Zimmermann, Nicolaier Chauffee  
Sobotta Josef, Steuermann, Nicolaier Chauffee  
Sowoldnich Wilhelm, Oberkesselwärt., Marthahütte  
Sorge Ernst, Rutscher, Schloßstraße  
Sowa Paul, Pritscher, Nicolaier Chauffee  
Spiewok Vinzent, Puddler, Nicolaier Chauffee  
Stronczywilk Michael, Eisenverlader, Nicol. Chauffee  
Strzelczyk Franz, Puddler, Nicolaier Chauffee  
— Theodor, Walzer, Nicolaier Chauffee  
Swoboda Hermann, Puddler, Nicolaier Chauffee

**T.**

Tolloch Wilhelm, Polizeiergeant, Saktorei  
Toepler Emil, Restaurateur, Muchowiez  
Graf v. Tiele-Winklersche Hauptverwaltung,  
Schloßstraße, 54  
Tkoß Franz, Puddler, Nicolaier Chauffee

**W.**

Warzechu Paul, Hütten Schmiedemeister, Schloßstr.  
Watzlawek Hubert, Chauffeur, Schloßstraße  
Weiß August, Eisenverlader, Nicolaier Chauffee  
— Emil, Hüttenobermeister, Königshütter Chauffee  
Wicher Jos., Schmiedewerkführ., Sanny-Franz-Hütte  
Wiedera Johann, Rutscher, Schloßstraße  
Williger Gustav, Berggrat, Generaldirektor, Schloßstr.

**3.**

Zajonz Karl, Hüttenhloffer, Königsh. Chauffee  
Zajusch Franz, Pferdeknecht, Dominium  
Zimmermann Eduard, Schlichter, Nicol. Chauffee

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Anstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Behörden, Schulen, Anstalten und Vereine von Hohenlohehütte.

### Kaiserl. Postamt Hohenlohehütte.

Haus 13.

**Öffentliche Fernsprechstelle.**

**Dienststunden:** Im Sommer von 7–12<sup>1/2</sup> Uhr vorm.  
und 3–7 Uhr nachmittags. Im Winter von  
8–12<sup>1/2</sup> Uhr vorm. und 3–7 Uhr nachmittags.  
**Postvorsteher** Niedworek.

### Güter-Abfertigungsstelle Carolinegrube.

**Stations-Verwalter** Straßburg.

### Amtsvorstand Hohenlohehütte (für Hohenlohehütte und Birkow).

Dienstzimmer Haus 15.

**Dienststunden:** Vorm. 8–12, nachm. 1–4 Uhr.

Erdmann, Amtsvorsteher  
Peters, Amtsvorsteherstellvertreter  
Neumann, Amtssekretär  
Bury, Bürogehilfe  
Noworzin, Polizeisergeant  
Gröning, Polizeisergeant  
Postrad, Polizeisergeant  
Diegko, Schiedsmann  
Neumann, Vertreter.

### Gutsvorstand Hohenlohehütte.

Dienstzimmer Haus 15.

**Dienststunden:** Vorm. 8–12, nachm. 1–4 Uhr.

Peters, Gutsvorsteher  
Neumann, Stellvertreter  
Rania, Bürogehilfe  
Ruffeski, Kanzleigehilfe.

### Standesamt Hohenlohehütte

(für Hohenlohehütte und Birkow).

Dienstzimmer Haus 15.

**Dienststunden:** Vorm. 8–12, nachm. 1–4 Uhr.

Peters, Standesbeamter  
Neumann, 1. Stellvertreter  
Diegko, 2. Stellvertreter  
Sowa, Bürogehilfe.

### Kathol. Schule zu Hohenlohehütte.

**Rektor:** Scholz.

**Lehrer:** Erren, Krause, Horak, Wystrychowski,  
Scharberth und Kunze.

### Hüttenlazarett.

**Chefarzt:** Dr. Roehler.

**Oberin:** Walter Magdalena.

**Krankenschwestern:** Rollnik Florina, Buschek Gallena,  
Sekula Glyceria, Schubert Gaudentia.

**Krankenwärter:** Walter Paul.

### Vereine.

**Krieger-Verein Hohenlohehütte.** Vorstehender  
Bergwerksdirektor Erdmann.

**Turnverein.** Vorstehender Leutnant Peters.

**Männergesangsverein.** Vorf. Ob.-Ing. Morgenstern.

**Geselligkeits-Verein „Froh Sinn“.** Vorstehender  
Kassen-Assistent Becker.

**Lotterieverein.** Vorstehender: Kaufmann Loewy.



**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254  
256



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Hohenlohehütte.**

## A.

Artl August, Platzmeister, Haus 52.

## B.

Bacia Michael, Weichensteller, Bahnwärterhaus  
am Alfredschacht

Balczyk Josef, Schürer, Haus 53

Balbierz Blasius, Häuer, Haus 37.

Baltin Hermann, Direktor, Haus 2

Balzarek Paul, Schürer, Haus 55

Bambynek August, Briefträger, Haus 9

Barnasch August, Obermeister, Haus 20

— Pauline, Witwe, Haus 8a

Baron Johann, Hüttenarbeiter, Haus 30

Becker Bruno, Häuer, Haus 49

Bemberek Paul, Malermeister, Haus 9

Bienek Christian, Invalide, Haus 36

Bodzynek Franz, Zimmerhäuer, Haus 6

Bonk Johann, Schürer, Haus 41

Bönisch August, Häuer, Haus 53

Boronowski Karl, Schmeltzer, Haus 36

Borowitz Boleslaus, Muffler, Haus 9c

— Theodor, Schmeltzer, Haus 9c

Borscz Konstantin, Häuer, Haus 45

Brast Richard, Stallmeister, Haus 44

Bregulla Johanna, Witwe, Haus 18a

Broll Adolf, Materialiensteiger, Haus 4

— Jakob, Invalide, Haus 47

— Franz, Schichter, Haus 51

Buchwaldt Agnes, Witwe, Haus 49

— Hermann, Grubenaufseher, Haus 48

Budell Reinhold, Sortierer, Haus 20

Buschek Gallena, Lazarett

## C.

Cebulla Roman, Wagemeister, Haus 20

Ciumplik Alexander, Schürer, Haus 41

Cmiel Johann, Schürer, Haus 55

Conjum-Verein, E. G. m. b. H., Haus 14

Cwolek Josef, Platzarbeiter, Haus 30

Cychon August, Häuer, Haus 42

— Josef, Häuer, Haus 40

Cichy Vincent, Häuer, Haus 46

Cygus Karl, Häuer, Haus 46

Cyrnal Johann, Häuer, Haus 47

Czech Johann, Kreisrohrmeister, Wasserhebewerk

Czisek Franz, Häuer, Haus 8b

Cziemienga Julius, Häuer, Haus 42

Czolk Franz, Schichter, Haus 51

Czychy Johann, Invalide, Haus 18a

## D.

Deda Franz, Schürer, Haus 51

Dittrich Johann, Badewärter, Haus 57

Dronia August, Maschinenwärter, Haus 18

— Emanuel, Wächter, Haus 18a

— Friedrich, Wächter, Haus 45

— Paul, Wagemeister, Haus 46

Drosdz Johann, Schmeltzer, Haus 51

— Nikolaus, Schürer, Haus 53

Drusdz Karl, Schichter, Haus 54

Duballa Johann, Häuer, Haus 50

Dupka Johann, Zimmerhäuer, Haus 31

— Josef, Häuer, Haus 42

— Theodor, Maschinenwärter, Haus 5a

## E.

Erren Gerhard, Lehrer, Haus 32

Erdmann Max, Bergwerksdirektor, Haus 21

## F.

Faltin Peter, Arbeiter, Haus 41

Famulla Roman, Hütten Schmeltzer, Haus 53

Feige Karl, Walzmeister, Haus 19

Feigs Karl, Steiger, Haus 29

Finstler Paul, Kassinovertaler, Haus 3

Fotzik August, Zimmerhäuer, Haus 47

Fraßhka Johann, Kutscher, Stallgebäude

Form



„Cavaller“

**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werksstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

257

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sriedrich

Hohenlohehütte

Rzysiętko

Sriedrich Georg, Badewärter, Haus 54  
Sriefe Ignaz, Maschinist, Haus 51  
Suchs Stephan, Schürer, Haus 9b

## G.

Gallwitz Karl, Weichensteller, Stations-Gebäude  
Gasda Franz, Schmelzer, Haus 33  
Gattner Georg, Schmelzer, Haus 55  
Gatzmanga Franz, Nachtzinkmeister, Haus 54  
Gawron Friedrich, Gärtner, Haus 8c  
Geisendörfer Hugo, Untersteiger, Haus 50  
Gembalski Paul, Häuer, Haus 40  
Geppert Gustav, Postgehilfe, Haus 13  
Giersberg Otto, Bergverwalter, Haus 59  
Golla Johann, Schürer, Haus 46  
Goy Karl, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Görlich Karl, Häuer, Haus 46  
Grabiwoda Peter, Hüttenarbeiter, Haus 34  
Graefzer Josef, Gastwirt, Haus 9 1248  
Gröning Heinrich, Polizeisergeant, Haus 6  
Grufchka Franz, Invalide, Haus 45  
— Paul, Häuer, Haus 47  
Grzondziel Josef, Steiger, Haus 27  
— Rodus, Hüttenarbeiter, Haus 30

## B.

Badinek Valentin, Walzmeister, Haus 19  
Banişch Heinrich, Badewärter, Haus 58  
Bartlapp Wilhelm, Vordermann, Haus 20  
Bartmann Paul, Schürer, Haus 9d  
Beimann Julius, Maschinwärter, Haus 50  
Beinzel Hermann, Schlafhausmeister, Haus 17  
Beinzel Eduard, Hüttenarbeiter, Haus 54  
Berich Anton, Häuer, Haus 46  
— Karl, Maschinwärter, Haus 46  
— Karl, Rechnungs-Assistent, Haus 46  
Berzog Franz, Untersteiger, Haus 50  
Bese Hermann, Obermeister, Haus 56  
Bettwer Johann, Schmelzer, Haus 41  
Hohenlohe-Werke Akt.-Gef., Haupt-Verwaltung  
26 und 28  
Boroba Susanna, Witwe, Haus 18

## I.

Iwan Klara, Witwe, Haus 4a  
— Karl, Bürogehilfe, Haus 4a  
— Kurt, Techniker, Haus 4a  
— Walter, Untersteiger, Haus 4a

## J.

Jaiszcok Karl, Hütten-Schmelzer, Haus 9c  
Jalowiecki Theophil, Maschinwärter, Haus 20  
Janik Jakob, Schürer, Haus 18a  
Janas Johann, Amtsdiener, Haus 2  
Jarczyk Konrad, Tischlermeister, Haus 9

Jaworski Franziska, Witwe, Haus 9c  
Jaworsky Vinzent, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Jeremias Max, Hüttenbeamter, Haus 39  
Jonczyk Josef, Maschinwärter, Haus 48  
Josef Ernst, Käsehändler, Haus 8b  
Juraneck Franz, Schürer, Haus 41  
— Johann, Schürer, Haus 30

## R.

Raczmarczyk Paul, Zimmerhauer, Haus 31  
Rafka Johann, Schmelzer, Haus 52  
— Lorenz, Schmelzer, Haus 53  
Raida Johann, Häuer, Haus 46  
Ralder Adolf, Vordermann, Haus 20  
Raluza Anton, Schürer, Haus 52  
— Rudolf, Sekretär, Haus 23  
Ranfy August, Maurer, Haus 9d  
Raphowski Ottilie, Witwe, Haus 37  
Raplonek Paul, Muffelmacher, Haus 56  
— Vinzent, Muffelmacher, Haus 55  
Riel Franz, Häuer, Haus 8b  
Riera Franz, Schmelzer, Haus 55  
Rittler Paul, Geometer, Haus 45  
Klein Florian, Wagemeister, Haus 7  
Kleinert Johann, Rutscher, Stallgebäude  
— Paul, Untersteiger, Haus 39  
Dr. Kleeisen Josef, Hütteninspektor, Haus 21  
Klimek Franz, Plakaufseher, Haus 51  
— Karl, Vorlagemacher, Haus 52  
Klimas Johann, Schürer, Haus 9c  
Knabe Katharina, Witwe, Haus 6  
Knoll Eusebius, Häuer, Haus 50  
Koczurek Karl, Vordermann, Haus 20  
Kollarz Marie, Witwe, Haus 7  
Kolodziej Johann, Schmelzer, Haus 53  
Kolodziejczyk Hugo, Schürer, Haus 9  
Komorek Otto, Buchhalter, Haus 8  
Kondziolka August, Schürer, Haus 36  
Kontor Paul, Verloader, Haus 9b  
Kopecki Anton, Hüttenarbeiter, Haus 34  
— Josef, Schmelzer, Haus 33  
Kopietz Emil, Tischlermeister, Haus 10a  
— Karl, Invalide, Haus 8a  
— Johanna, Witwe, Haus 9  
Kornblum Ignaz, Gastwirt, Haus 8a  
Kosiel Albert, Schichter, Haus 55  
Kowalsky Franz, Schürer, Haus 9c  
— Karl, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Dr. Koehler Max, Arzt, Haus 12  
Köhl Max, Vordermann, Haus 20  
Kotulski Pauline, Witwe, Haus 9  
Krah Karl, Geheimsekretär, Haus 45  
Kraiczik Johann, Häuer, Haus 45  
Kraus Franz, Böttcher, Haus 9c  
Krettek Franz, Maurer, Haus 9  
Krzisiek Emil, Zimmerhauer, Haus 46  
Rzysiętko Josefa, Badewärterin, Haus 8c

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Ruchta

Hohenlohehütte

Rzeppa

Ruchta Leopold, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Runowski Vinzent, Häuer, Haus 49  
Runsdorf Johann, Maschinwärter, Haus 42  
— Stanislaus, Maschinwärter, Haus 47  
Runge Johann, Suttermeister, Stallgebäude  
Rupper Gottfried, Kohlenmesser, Haus 31  
Kwasniowski Marie, Witwe, Haus 8 b  
Rühnel Johanna, Witwe, Haus 8 a

L.

Lamik Johann, Tagearbeiter, Haus 40  
Lehmann Karl, Fußgendarms-Wachtmstr. Haus 41  
Lenz Theodor, Maschinwärter, Haus 31  
Lefsch Franz, Invalide, Haus 40  
Lewan Leopold, Vordermann, Haus 20  
Lippa August, Werkführer, Haus 40  
Loewy Max, Kaufmann, Haus 8 a 1304  
Lyttek Franz, Ziegelfreier, Haus 55

M.

Magiera Johann, Wächter, Haus 9 c  
Malek Wilhelm, Schürer, Haus 55  
Mamok Johann, Schürer, Haus 55  
Marker Julius, Tagearbeiter, Haus 40  
Martin Hugo, Maschinwärter, Haus 9 d  
— Johann, Maschinwärter, Haus 9 c  
Martinowski Josef, Weichensteller, Bahnwärterhaus  
Majurek Johann, Schürer, Haus 51  
Matulla Florian, Hüttenarbeiter, Haus 35  
Matyschik Valentin, Anschläger, Haus 45  
Mainusch Cyprian, Invalide, Haus 45  
Miczka Stanislaus, Schmelzer, Haus 53  
Miloschek Wilhelm, Schürer, Haus 54  
Moczygemba Hermann, Häuer, Haus 50  
— Paul, Maschinwärter, Haus 54  
Molenda August, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Mondry Johann, Häuer, Haus 50  
Morawieck Kasper, Verloader, Haus 9 d  
Morgensfarn Otto, Obergeringenieur, Haus 21  
Motzka Michael, Häuer, Haus 40  
Mrozek Paul, Häuer, Haus 45  
Mucha Albine, Wäscherin, Haus 9  
Muras Eduard, Schmelzer, Haus 35  
Muschik August, Häuer, Haus 49  
— Ignatz, Häuer, Haus 37  
— Johann, Invalide, Haus 47  
— Paul, Häuer, Haus 40  
Müller Ferdinand, Schürer, Haus 52  
Myndrysch Franz, Rampenarbeiter, Haus 8 b

N.

Naleppa Theofil, Schmelzer, Haus 9 c  
Nawa Konstantin, Gießer, Haus 9 d  
Nawrath Josef, Gehilfe, Haus 34  
— Peter, Schichter, Haus 45  
Nendza Peter, Schmelzer, Haus 9 c  
— Viktor, Zinkmeister, Haus 33

Neumann Gotthard, Amtsekretär, Haus 28  
Niedowrok Klemens, Postverwalter, Haus 13  
Nokel Josef, Häuer, Haus 49  
Nowak Leopold, Anschläger, Haus 50  
— Stefan, Schmelzer, Haus 54  
Nozon Franz, Selterfabrikant Haus 8 a

O.

Ochmann Karl, Häuer, Haus 47  
— Leopold, Maschinwärter, Haus 45  
— August, Ingenieur, Haus 24  
Ochott Matthias, Zimmerhäuer, Haus 45  
Ogrodnik Emanuel, Häuer, Haus 49  
Orzechowski Johann, Maurer, Haus 9 c  
Osietzki Karl, Häuer, Haus 45  
Ostrowski Ambrosius, Schmelzer, Haus 41  
— Vinzent, Schmelzer, Haus 9 c

P.

Pajonk Franz, Werkarbeiter, Haus 9  
Paletta Josef, Grubenarbeiter, Haus 48  
Pasdziernik Johann, Schmelzer, Haus 9 d  
Peter Karl, Häuer, Haus 45  
Peters Franz, Gutsvorsteher, Haus 8  
Piezka Theofil, Hüttenarbeiter, Haus 35  
Piezko Otto, Materialienverwalter, Haus 60  
Pischelok Paul, Häuer, Haus 50  
Pluta Franz, Schürer, Haus 52  
Pogoda Albert, Häuer, Haus 47  
Poloczek Paul, Nachtzinkmeister, Haus 56  
Posner August, Arbeiter, Haus 9 c  
Postach Friedrich, Polizeisergeant, Haus 17 b  
Prochotta Peter, Sortierer, Haus 9  
Prokisch Wilhelm, Schmelzer, Haus 54  
Przybylka Philipp, Häuer, Haus 48  
Przybyllok Paul, Häuer, Haus 5 a  
— Vinzent, Häuer, Haus 49  
Ptok Josef, Häuer, Haus 42  
Puschmann Albert, Kassenspektor, Haus 8  
Puzka Alois, Hüttenarbeiter, Haus 30  
— Johann, Maschinist, Haus 53  
Pyka August, Häuer, Haus 47  
Pyttlik Philipp, Häuer, Haus 49

R.

Raible Hermann, Buchhalter, Haus 26  
Rafek Josef, Invalide, Haus 46  
— Karl, Häuer, Haus 48  
Reichelt Hugo, Bürodirektor, Haus 8  
Ring Franz, Maurerpolier, Haus 52  
Rogosz Ignatz, Invalide, Haus 8 b  
Rohowski Emilie, Witwe, Haus 48  
Rollnik Florina, Krankenschwester, Lazarett  
Rudzki Stanislaus, Schlossmeister, Haus 17 b  
Rusezki Franz, Nachtzinkmeister, Haus 53  
Rzeppa Paul, Häuer, Haus 8 b

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

Gustav Steinberg

KATTOWITZ.

259

Ausrüstungs-Magazin  
für

komplette  
Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sadlon

Hohenlohehütte

Zielosko

## S.

Sadlon Agnes, Witwe, Haus 6  
 — Anton, Büro-Assistent, Haus 5  
 — Johann, Maschinewärter, Haus 42  
 Saft Ludwig, Aufseher, Haus 31  
 Salomon Paul, Materialiensteiger, Haus 39  
 Sarach Franz, Maschinewärter, Haus 39  
 Schafflik Alexander, Haus 46  
 Scharff Hugo, Zimmerhauer, Haus 45  
 Sczyga Auguste, Witwe, Haus 38 a  
 Schynawa Josef, Oberhauer, Haus 44 a  
 Scheltiga Theodor, Häuer, Haus 48  
 Scheller Alfred, General-Direktor, Haus 10  
 Scheja Peter, Kampenarbeiter, Haus 40  
 Schieron Eduard, Hüttenarbeiter, Haus 40  
 Schier Josef, Schürer, Haus 51  
 Schikora Katharina, Witwe, Haus 7  
 Schindler Reinhold, Gastwirt, Haus 11 1287  
 Schiwik Emanuel, Maschinewärter, Haus 5  
 Schmelduch August, Maurer, Haus 41  
 — Franz, Schürer, Haus 55  
 — Ignaz, Schlepper, Haus 45  
 — Johann, Schmeltzer, Haus 51  
 — Karl, Zimmerhauer, Haus 45  
 — Theodor, Schlepper, Haus 49  
 Schmidt Emil, Schlafhausmeister, Haus 17 a  
 — Josef, Maschinewärter, Haus 18  
 — Mathilde, Witwe, Haus 18  
 — Theophil, Amtsdiener, Haus 5  
 Scholtyshik Franz, Häuer, Haus 45  
 — Johann, Häuer, Haus 6  
 — Karl, Werkarbeiter, Haus 9 d  
 — Paul, Werkarbeiter, Haus 9 d  
 — Peter, Häuer, Haus 49  
 — Stefan, Häuer, Haus 47  
 — Valentin, Reffelschürer, Haus 52  
 Scholz Alfred, Rektor, Haus 32  
 Schubert Gaudentia, Krankenschwester, Lazarett  
 Schwalbe Georg, Eisenb.-Stationsgeh., Stationsgeb.  
 Schwarzer Emma, Witwe, Haus 31  
 — Josefine, Witwe, Haus 9  
 Schyga Stanislaus, Zimmerhauer, Haus 42  
 Schymik Vinzent, Schmied, Haus 9 e  
 Sczepanski Anton, Materialienverwalter, Haus 20  
 Sczygiel Johann, Häuer, Haus 49  
 Sekulla Glyceria, Krankenschwester, Lazarett  
 Sklorz Julius, Vekturant, Haus 9 e  
 Skowronek Anton, Häuer, Haus 45  
 Skrzpieg Philipp, Zinkmeister, Haus 33  
 Slamat Richard, Zimmerhauer, Haus 32  
 Slowig Franz, Zimmerhauer, Haus 42  
 Smolka Karl, Schmeltzer, Haus 9 c  
 Smyrek Karl, Hüttenmaurer, Haus 48  
 Sok Paul, Häuer, Haus 5 a  
 Sowa Robert, Häuer, Haus 47  
 Sperlich Gottlieb, Magazinarbeiter, Haus 6  
 Stajch Kaspar, Schürer, Haus 53

Stawowy Wilhelm, Zimmerhauer, Haus 37  
 Stebel Paul, Häuer, Haus 40  
 Stankalla Josef, Rutscher, Stallgebäude  
 Stephan Adalbert, Schmeltzer, Haus 33  
 Stokowy Theofil, Zimmerhauer, Haus 45  
 Stolorz Josef, Schmeltzer, Haus 52  
 Straßburg Josef, Eisenb.-Stat.-Verw., Stationsgeb.  
 Strohmeyer Paul, Wächter, Haus 8 b  
 Swoboda Johann, Zimmerhauer, Haus 11 a  
 Syrek Jakob, Hüttenarbeiter, Haus 9 c  
 Szyska Lorenz, Schmeltzer, Haus 18 a

## T.

Thiel Karl, Rutscher, Haus 4  
 Thomegki Karl, Schmeltzer, Haus 53  
 — Paul, Revisionsbeamter, Haus 9  
 Tkos Ernst, Schürer, Haus 9 d  
 — Rajetan, Invalide, Haus 9  
 — Paul, Werkarbeiter, Haus 9 d  
 Tobias Anna, Witwe, Haus 9  
 Tschelne Robert, Buchhalter, Haus 25  
 Turczyk August, Häuer, Haus 40  
 — Vinzent, Wächter, Haus 45

## W.

Walter Magdalene, Oberin, Lazarett  
 — Paul, Krankenwärter, Lazarett  
 Wawoczny Alexander, Schmeltzer, Haus 40  
 Wawrzinek Paul, Maurer, Haus 8 a  
 Weber Ernst, Wächter, Haus 50  
 — Friedrich, Schlosser, Haus 56  
 Weigel Johann, Grubenarbeiter, Haus 48  
 — Konrad, Häuer, Haus 46  
 Welß Johann, Obermaschinenwärter, Haus 22  
 Weintritt Ludwig, Häuer, Haus 48  
 Wicher Daniel, Zimmerhauer, Haus 42  
 — Friedrich, Zimmerhauer, Haus 7  
 — Karl, Häuer, Haus 6  
 Wildera Florian, Hüttenarbeiter, Haus 34  
 Wiedera Pauline, Witwe, Haus 8 a  
 Wiczorek Johann, Stellmacher, Haus 20  
 Wiesholek Franz, Häuer, Haus 45  
 Wiesniowski Stefan, Schmeltzer, Haus 41  
 Willem Johann, Häuer, Haus 48  
 — Karl, Häuer, Haus 50  
 Winkler Georg, Bergverwalter, Haus 44  
 Witalla Wilhelm, Hüttenarbeiter, Haus 30  
 Wodok Vinzent, Schmeltzer, Haus 41  
 Wollnik Karl, Schmeltzer, Haus 54  
 Wolny Lorenz, Häuer, Haus 45  
 Wypukol Franz, Nachtsinkmeister, Haus 9 c  
 Wygrabek Karoline, Witwe, Haus 8 b  
 — Martin, Schürer, Haus 8 a  
 Wzafek August, Bergmann, Haus 5

## 3.

Zavelberg Albert, Ingenieur, Haus 1 a  
 Zielosko Johann, Schmeltzer, Haus 18

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

## B o g u t s c h ü t z

(Behörden und Schulen siehe Zawodzie.)

### A.

**Achtelik** August, Anschläger, Kaiserin Augustafr. 71  
 — Jakob, Rentenempfänger, Kaiserin Augustafr. 68  
 — Karl, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 74 a  
 — Vinzent, Rentenempfänger, Richardstr. 88  
**Adamczyk** Franz, Puddler, Kaiserin Augustafr. 67 a  
**Adamek** Anna, Witwe, Kattowitzerstr. 152  
 — Johanna, Witwe, Dominium  
**Adamus** Clemens, Arbeiter, Blindowsche Familienhäuser  
**Albin** Hermann, Gastwirt, Kattowitzerstr. 150  
**Altmann** Richard, Gastwirt, Kaiserin Augustafr. 138  
**Aniol** Agnes, Witwe, Kattowitzerstr. 152  
 — Paul, Zimmerhauer, Hohenloehütterstr. 3  
 — Rosalie, Witwe, Kattowitzerstr. 152  
**Antos** Wilhelm, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 57 a  
**Apostel** Adam, Holzfäller, Tiele-Windlerstr. Waldhaus  
**Apteka** Valentin, Obsthändler, Kaiserin Augustafr. 100  
**Arnfeld** Berthold, Kaufmann, Kaiserin Augustafr. 117

### B.

**Baczka** Karl, Bürovorsteher, Kattowitzerstr. 7  
 — Lorenz, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 67 a  
**Badeja** Franz, Maurer, Kaiserin Augustafr. 115  
**Badura** Martin, Wagenstößer, Bugoschacht Stephansplatz.  
**Bajura** Ignatz, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 134  
**Balcer** Paul, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 106  
**Ballek** Franziska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 57  
**Bankow** Philipp, Bäuer, Sogallafr. 110  
**Bannert** Karl, Maurer, Kaiserin Augustafr. 65  
**Bandias** Eduard, Maschinenwärter, Blindowsche Familienhäuser  
**Barainski** Gregor, Bäuer, bei Chmielarsky

**Barainski** Johann, Koschutka 1  
 — Johann, Schachtansschläger, Tiele-Windlerstr.  
 — Lucas, Invalide, Kaiserin Augustafr. 145  
**Barczyk** Peter, Schlosser, Koschutka 19  
**Baron** Agnes, Witwe, Ludwigstr. 37  
 — Franz, Bäuer, Sogallafr. 115  
 — Franz, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Valentin, Schlosser, Koschutka 2.  
**Bartetzki** Josef, Landwirt, Tiele-Windlerstr. 62.  
 — Stefan, Maschinenarbeiter, Hohenloehütterstr. 3  
**Bartosz** Adam, Arbeiter, Ludwigstr. 30.  
 — Florian, Invalide, Kaiserin Augustafr. 58 b  
**Bartoszek** Johann, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 119  
**Beck** Julius, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Beczalla** Josef, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Bednorz** Johann, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 138  
 — Veronika, Witwe, Kaiserin Augustafr. 133  
**Bembinek** Marie, Witwe, Tiele-Windlerstr. (Waldhaus)  
**Bennek** August, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 70 a  
**Benger** Paul, Invalide, Tiele-Windlerstr. b. Goldstein  
**Bernard** Johann, Oberhauer, Hohenloehütterstr. 1  
**Beitz** Franz, Bergmann, Kaiserin Augustafr. 124  
**Biadał** Franz, Zimmerhauer, Ludwigstr. 31  
 — Paul, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 117  
**Biallas** Marie, Witwe, Ludwigstr. 19.  
**Bialecki** Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 146  
**Biallon** Antonie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 93  
**Bibritzki** Franz, Zimmerhauer, Kaiserin Augustafr. 94  
 — Johann, Bergmann, Kaiserin Augustafr. 124  
**Biedzik** Johanna, Witwe, Kaiserin Augustafr. bei Wiczorek  
**Bielas** Paul, Tagearbeiter, Kaiserin Augustafr. 70 b  
**Binnek** Josefa, Witwe, Kaiserin Augustafr. 138  
 — Stefan, Bremser, Ludwigstr. 26.  
**Binek** Josef, Wagenstößer, Blindowsche Familienh.  
**Biniek** Anton, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 100



## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13 ☎ 518

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Binus

Bogutshüh

Chroscz

**Binus** Karl, Kutscher, Kaiserin Augustafr.  
**Biskup** Franz, Zimmerhauer, Kaiserin Augustafr. 70b  
**Bisjok** Thomas, Zimmerhauer, Ludwigstr. 20a  
**Blasczyk** Valentin, Puddler, Kofchutka 18  
**Blaschka** Albine, Schichterin, Ludwigstr. 5  
**Blaut** Franz, Kesselpußer, Kattowitzerstr. 151  
**Blendowski** Moritz, Gasthausbesitzer, Kaiserin Augustafr.  
**Bloksch** Josef, Blenderöfster, Ludwigstr. 43  
**Blyk** Alexander, Hauschlichter, Bohenlohehütterstr. 4  
**Bochynek** Anselm, Bergarb., Kaiserin Augustafr. 179  
 — Jakob, Rentenempfänger, Stephanstr. 11  
 — Ignaz, Werkführer, Kaiserin Augustafr. 117  
 — Johann, Häuer, Kaiserin Augustafr. 94  
 — Josef, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Josef, Polizeiergeant, Stephanstr. 11  
**Böse** Max, Anschläger, Sogallafr. 110  
**Bogdann** Franz, Hüttenarbeiter, Kofchutka 1  
**Boldol** Josef, Anschläger, Kaiserin Augustafr. 93  
**Bonczyk** Franz, Häuer, Kaiserin Augustafr. 76  
 — Johann, Zimmerhauer, Tiele-Windlerstr.  
 — Johann, Häuer, Kofchutka 17.  
**Bonkalla** Franz, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 98  
**Bonzoll** Hugo, Maschinenaufseher, Ludwigshacht  
**Borczyk** Konstantin, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Borek** Johann, Häuer, Ludwigstr. 20b  
**Borowy** Johann, Holzhänger, Kaiserin Augustafr. 68  
**Bortzka** Paul, Aufseher, Stranzellstr. 151b  
 — Barbara, Witwe, Kaiserin Augustafr. 64  
**Bothe** Ernst, Materialienverwalter  
**Bothur** Johann, Scherenarb., Kof. Augustafr. 132  
 — Karl, Invalide, Kaiserin Augustafr. 132  
**Borzer** Wally, Witwe, Kofchutka 1  
**Brachagek** Paul, Wächter, Häuerstr. 153  
**Brasczyk** Emanuel, Grubenaußseher, Richardstr. 86  
**Brauer** Alois, Bergarbeiter, Normafr. 52  
 — Emil, Grubenarbeiter, Kofchutka 13  
**Bremer** Alois, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 52  
**Brieger** Alois, Briefträger, Kaiserin Augustafr. 140  
**Brißch** Karl, Werkarbeiter, Sogallafr. 111  
**Broda** Alois, Bergarbeiter, Stranzellstr. 114  
 — Anton, Invalide, Sogallafr. 110a  
 — August, Schlosser, Kaiserin Augustafr. 82.  
 — Bartholomäus, Auszügler, Tiele-Windlerstr. 91  
 — Blasius, Landwirt, Kaiserin Augustafr. 82  
 — Franz, Invalide, Ludwigstr. 33  
 — Franz, Hausbesitzer, Kaiserin Augustafr. 79a  
 — Franziska, Hausbesitzerin, Kaiserin Augustafr. 82  
 — Ignaz, Hüttenarbeiter, Kaiserin Augustafr. 132  
 — Jakob, Berginvalide, Ludwigstr. 38  
 — Josef, Rentenempfänger, Ludwigstr. 26  
 — Julie, Hausbesitzerin, Tiele-Windlerstr. 92  
 — Martin, Invalide, Kaiserin Augustafr. 76b  
 — Simon, Häuer, Stranzellstr.  
**Bronder** Franz, Zuschläger, Kaiserin Augustafr. 57c  
 — Franz, Hausbesitzer, Tiele-Windlerstr.  
 — Josef, Polizeiergeant, Kaiserin Augustafr. 98b

**Brychcy** Josef, Schlepper, Kofchutka 16  
**Brylka** Johann, Oberhäuer, Stephanstr. 15  
**Brzenk** Franz, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Brzenczek** Johann, Bremser, Blindowsche Familienh.  
**Brzezina** Konstant., Zimmerhauer, Kattowitzerstr. 151  
**Brzezinski** Alois, Schmelter, Ludwigstr. 37  
 — Margarete, Witwe, Kattowitzerstr. 154  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Sogallafr. 111  
**Brzoska** Leopold, Holzhänger, Sogallafr. 110  
**Bucior** Johann, Arbeiter, Kattowitzerstr. 154a  
**Budta** Johann, Bremser, Dominium  
 — Johann, Invalide, Kaiserin Augustafr. 76a  
**Buchtzik** Marie, Witwe, Ludwigstr. 28  
**Budarczyk** Albert, Bergarb., Kaiserin Augustafr. 120  
 — Josef, Töpfer, Kaiserin Augustafr. 121  
 — Josef, Zuschläger, Stranzellstr. 123  
**Budniok** Franziska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 119  
 — Josef, Häuer, Kaiserin Augustafr. 68  
 — Paul, Maschineningenieur, Kattowitzerstr. 149  
 — Simon, Invalide, Kaiserin Augustafr. 140  
**Budny** Konstantin, Schichtarbeiter, Stephanspl. 18  
**Bulla** Josef, Schaffer, Sogallafr. 110  
 — Viktoria, Witwe, Sogallafr. 115  
**Burczyk** Karl, Schmelter, Stephanstr.  
**Burek** August, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 119a.  
 — Johann, Schmelter, Kaiserin Augustafr. 146  
 — Nikolaus, Schichtarbeiter, Kattowitzerstr. 4  
**Burghard** Wilhelm, Schuhmachermstr., Kaiserin Augustafr. 51b  
**Bujara** Paul, Lokomotivheizer, Kattowitzerstr. 19  
**Burdert** Alwine, Rentenempf., Kof. Augustafr. 147  
**Burkert** Robert, Maurerpolier, Kof. Augustafr. 93  
 — Veronika, Witwe, Kaiserin Augustafr. 150  
**Burosch** Karoline, Handlangerin, Kof. Augustafr. 140  
**Burßig** Richard, Lehrer, Kaiserin Augustafr. 147  
**Burzek** Franz, Steinarb., Tiele-Windlerstr. Waldhaus  
**Burzy** Johann, Puddler, Kaiserin Augustafr. 100  
 — Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 120  
**Bythom** Richard, Anschläger, Kof. Augustafr. 99

## C.

**Casnocha** Franz, Tagearb., Kaiserin Augustafr. 100  
**Cebulla** Johann, Invalide, Stephansplatz 10.  
 — Josef, Maschineningenieur, Kaiserin Augustafr. 130  
 — Peter, Grubenarb., Kaiserin Augustafr. 61  
**Centaver** Josef, Mühlenarb., Kaiserin Augustafr. 75  
**Chmiel** Hermann, Häuer, Kaiserin Augustafr. 75b  
 — Vincent, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Chmielarski** Aug., Bergmann, Kof. Augustafr. 124  
 — Rosalie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 67  
**Cholewa** Paul, Zimmerhauer, Dreieck 1  
**Christ** Johann, Schachtarb., Kaiserin Augustafr. 98  
 — Josef, Sagger, Kaiserin Augustafr.  
**Chrobok** Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 144  
 — Stephan, Schmelter, Kattowitzerstr.  
 — Wilhelm, Oberhäuer, Kattowitzerstr.  
**Chroscz** Franz, Kohlenlader, Kof. Augustafr. 100

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Chruscz** Ignaz, Ofenfeker, Kaiserin Augustafr. 65  
**Ciasnocha** Franz, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 57 c  
**Cichon** Alexander, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 70 a  
 — Johann, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 70 a  
**Cierpiot** Franz, Bergmann, bei Ulfzig  
**Cieslik** Johann, Arb., Blindow'sche Familienhäuser  
 — Marie, Witwe, Sogallafr. 116  
 — Stephan, Bäuer, Blindow'sche Familienhäuser  
**Clomperlich** Emanuel, Aufseher, Koschutka 17  
**Chloffeck** Johann, Grobschmied, Kaiserin Augustafr. 130  
 — Marie, Näherin, Kaiserin Augustafr. 57 c  
**Chloffeck** Thomas, Schmied, Kaiserin Augustafr. 121  
**Cichum** Hedwig, Witwe, Kaiserin Augustafr. 58 a  
**Ciwis** Albert, Bäuer, Dreieck 13  
 — Franz, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 98  
 — Johann, Wagenstößer, Kaiserin Augustafr. 132  
**Cuprena** Johann, Blenderöster, Tiele-Windlerfr.  
 Goldst. Haus  
**Cura** Bernh., Vollziehungsbeamte, Kaiserin Augustafr. 140  
**Czajor** Dorothea, Bedienungsf., Kattowitzerfr. 19  
 — Karl, Arbeiter, bei Lehrer Odmann  
**Czakan** Franz, Invalide, Tiele-Windlerfr. 91  
**Czakainsky** Lorenz, Arb., Blindow'sche Familienhäuser  
**Czardebou** Franz, Bäuer, Richardstr. 87.  
**Czebek** Michael, Anschläger, Sogallafr. 110 a  
**Czech** Karl, Invalide, Kaiserin Augustafr. 138  
**Czeplionka** Greg., Maschinenw., Kaiserin Augustafr. 106  
**Czerneghi** Alexander, Schürer, Sogallafr. 116  
**Czerny** Anton, Grubenarb., Kattowitzerfr. 150  
 — Josef, Schmied, Kaiserin Augustafr. 132  
 — Mathias, Invalide, Kaiserin Augustafr. 132  
**Czichy** Stephan, Schlepper, Sogallafr. 110 a  
**Czieschowit** Jakob, Schmied, Kaiserin Augustafr. 117  
 — Josef, Nagelschmied, Kattowitzerfr.  
**Czogiel** Kaspar, Bäuer, Sogallafr. 115  
 — Pauline, Rentenempfängerin, Stephanfr. 10  
**Czorik** Theodor, Bäuer, Tiele-Windlerstraße  
 Goldstein'sches Haus  
**Czopp** Julius, Anschläger, Kaiserin Augustafr. 67  
**Czora** Peter, Blenderöster, Kattowitzerfr. 149  
**Czychy** Lukas, Tagearb., Kaiserin Augustafr. 121  
**Czyrpiot** Franz, Bäuer, Sogallafr. 115  
**Czys** Josef, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 107  
**Czych** Anton, Bäuer, Ludwigstr. 30 a

## D.

**Damroth** Paul, Arbeiter, Koschutka 16 a  
**Daniel** Andreas, Bergmann, Koschutka 15  
 — Johann, Rentenempfänger, Ludwigstr. 28.  
 — Josef, Maschinenwärter, Grubenfr. b. Soika  
 — Theophil, Schichtarb., Kaiserin Augustafr. 119 a  
**Danisch** August, Bäuer, Sogallafr. 110 a  
 — Johann, Grubenarb., Tiele-Windlerfr.  
**Dawid** Rudolf, Hüttenarbeiter, Ludwigstr. 8 a  
 — Alois, Arbeiter, Kattowitzerfr. 71  
**Deda** Valentin, Schichter, Tiele-Windlerfr.  
**Decker** Friedr., Grubenarb., Tiele-Windlerfr.

**Demarczyk** Johanna, Rentenempf., Kaiserin Augustafr.  
 — Leopold, Maschinenwärter, Kaiserin Augustafr. 74 a  
**Derra** Paul, Holzarb., Kaiserin Augustafr.  
**Dietrich** Pauline, Witwe, Kaiserin Augustafr. 67 a  
**Dubis** Johann, Puddler, Koschutka 18  
**Dlugatzik** Johann, Arbeiter, Koschutka 18  
**Dlugaczik** Valentin, Rnecht, Koschutka 1  
**Dlugiewicz** Boleslaus, Drogist, Kaiserin Augustafr. 138  
**Dloczyk** Franz, Arbeiter, Normafr. 52  
**Dobias** Josef, Berginval., Kaiserin Augustafr. 120  
**Dobisch** Anton, Schneidermstr., Kaiserin Augustafr. 100  
**Dolechik** Florian, Kampenarb., Stephanfr. 10  
**Dombek** Susanne, verw. Gemeindefschreiber, Tiele-  
 Windlerfr., Haus Goldstein  
**Dombrowski** Stanislaus, Schneidermstr., Kaiserin  
 Augustafr. 146  
**Domogalla** Konrad, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 118  
 — Marie, Hausbesitzerin, Kaiserin Augustafr. 127  
**Drabik** Franz, Rentenempf., Kattowitzerfr. 151  
**Draczek** Karoline, Witwe, Kaiserin Augustafr. 56  
**Drappa** Stephan, Maurer, Sogallafr. 110  
**Dratwa** Emanuel, Arb., Kaiserin Augustafr. 68  
**Drescher** Julie, Schichtarb., Kaiserin Augustafr. 54  
**Drobny** Franz, Tagearbeiter, Koschutka 12  
**Drohn** Marie, Rentenempfängerin, Stephanfr. 16  
**Dronia** Friedr., Zinkhüttenarb., Koschutka 21  
**Drosd** Johann, Dreher, Kaiserin Augustafr. 118  
**Drosdz** Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 119  
 — Anton, Schichtarbeiter, Stephansplatz 18  
 — Franz, Ortsarmer, Kaiserin Augustafr. 130  
 — Josef, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 66  
 — Kaspar, Invalide, Blindow'sche Familienhäuser  
 — Katharina, Witwe, Kaiserin Augustafr. 66  
**Drosdek** Johann, Zimmerling, Sogallafr. 115  
 — Johann, Grubenschmied, Kaiserin Augustafr. 76 a  
 — Josef, Berginvalide, Sogallafr. 115  
**Drost** Josef, Grubenschmied, Ludwigstr. 45  
 — Martin, Hüttenarbeiter, Kaiserin Augustafr. 119.  
**Dubek** Franz, Grubenarbeiter, bei Jucha  
 — Johann, Bergarbeiter, Kaiserin Augustafr. 119.  
 — Johann, Bäuer, Blindow'sche Familienhäuser  
**Duda** Franz, Bäuer, Ludwigstr. 33  
 — Josef, Bäuer, Ludwigstr. 33  
 — Karl, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 146  
 — Michael, Invalide, Kaiserin Augustafr. 146  
 — Nicolaus, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 146  
 — Rosalie, Witwe, Sogallafr. 115  
**Dudek** Johann, Schmied, Blindow'sche Familienhäuser  
**Dudzik** Josef, Reparatur, Sogallafr. 110  
**Dutemba** Josef, Rentenempfänger, Kattowitzerfr. 151  
**Dylla** Theodor, Zimmerhauer, Ludwigstr. 21  
**Dymarczyk** Franz, Invalide, Kaiserin Augustafr. 97  
**Dyrmeier** Josef, Uhrmacher, Kaiserin Augustafr. 132  
**Dyttko** Johann, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 133  
 — Josef, Oberhauer, Kaiserin Augustafr. 93  
**Dytkowit** Jos., Schlepper, Blindow'sche Familienh.  
 — Michael, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 97

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Dzida

Gogutščyk

Gorny

Dzida Johann, Hilfsbremser, Ludwigstr. 32  
Dzionsko Bernhard, Grubenarb., Rattowitzerstr. 150  
Dziubany Alois, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 129.  
Dziuk Franz, Invalide, Stephansplatz 18  
— Johann Maurer, Kofschutka 16  
— Theodor, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 103  
Dziura Franz, Häuer, Sranzelsfr.

## E.

Edelmann Moriz, Direktor, Serdinandgrube  
Ehr Albert, Zinkarbeiter, Kofschutka 21  
v. Eichemann Gebh., Bergschüler, Kais. Augustastr. 69  
Elbin Theodor, Arbeiter, Kofschutka 18.  
Engelmann Maximilian, Maurer, Häuerstr. 153  
Erzephy Otto, Lehrer, Kaiserin Augustastr.

## S.

Saber Valentin, Maschinenwärter, Sranzelsstraße  
Sabisch Marie, Bedienungsfrau, Rattowitzerstr. 19  
Sakis Joh., Grubenarb., Blindowsche Familienh.  
Salkus Johann, Häuer, Ludwigstr. 30a  
Sarniok Johann, Maurer, Ludwigstr. 30a  
Saruga Hedwig, Witwe, Kaiserin Augustastr. 118  
Seikus Justine, Arbeiterin, Kais. Augustastr. 75a  
Seld Josef, Bäckermeister, Kaiserin Augustastr. 138  
Seiler Adolf, Gastwirt, Ludwigstr. 19  
Selix Paul, Suttermann, Blindowsche Familienh.  
Seist Julie, Witwe, Augustastr. 118  
Sifek Johann, Arbeiter, Rattowitzerstr. 151  
Slak Alexander, Maurer, Kaiserin Augustastr. 101  
Slorian Thomas, Oberh., Kaiserin Augustastr. 68  
Sranqus Johann, Grubenarbeiter, Sogallastr. 110  
Srania Anton, Invalide, Kaiserin Augustastr. 98b  
Srank Otto, Steiger, Kaiserin Augustastr. 76a  
Sranke August, Rentenempf., Stephansplatz 8a  
— Srits, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 50  
Sranz Josef, Pferdeknecht, Sranzelsfr. 125  
— Josef, Schlosser, Rattowitzerstr. 7a  
— Marie, Witwe, Sranzelsfr. 125  
Sranzel Gustav, Kaufmann, Rattowitzerstr. 149  
Sreier Oskar, Barbier, Kaiserin Augustastr. 129  
Sriedrla Thomas, Invalide, Kais. Augustastr. 129  
Srongek Wilhelm, Häuer, Sogallastr. 110a  
Srysch Sranziska, Witwe, Kaiserin Augustastr. 98  
Sryschel Wilhelm, Häuer, Kaiserin Augustastr. 95  
Suchs Sranz, Häuer, Tiele-Windlerstr.  
— Georg, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
— Johann, Kohlenmesser, Ludwigstr. 29  
— Leo, Häuer, Sogallastr. 110a  
Surdzik Viktoria, Witwe, Kaiserin Augustastr. 145  
Surgol Josef, Arbeiter, Blindowsche Familienh.  
Suß Leo, Bergarbeiter, Kaiserin Augustastr. 146

## G.

Gabler Theodor, Zimmerhäuer, Rattowitzerstr. 151  
Gabor Konstantin, Hüttenarbeiter, Häuerstr.

Gäbel Johannes, Häuer, Kaiserin Augustastr. 72  
Gaidczyk Karoline, Ortsarme, Rattowitzerstr. 150  
— Josef, Bergarbeiter, Sogallastr. 110  
Galuschka Paul, Maurer, Kaiserin Augustastr. 87  
Gamsa Georg, Zimmerhäuer, Rattowitzerstr. 6  
— Ludwig, Aufseher, Ludwigstr. 30b  
Garus Julius, Bergarbeiter, Kais. Augustastr. 146  
Gawellek Josef, Zimmerh., Kais. Augustastr. 67a  
— Susanna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 120  
— Theodor, Zimmerhäuer, Kais. Augustastr. 129  
Gawlik Franz, Anschläger, Blindowsche Familienh.  
— Theresia, Witwe, Kaiserin Augustastr. 57a  
Gawlitsek Bronisl., Wäsherin, Hohenlohehütterstr. 2  
— Johann, Häuer, Kofschutka 12  
Gdulla Sranziska, Witwe, Kaiserin Augustastr. 139  
Gebauer Johann, Häuer, Kaiserin Augustastr. 75  
Gehr Emanuel, Häuer, Rattowitzerstr. 151  
— Marie, Witwe, Tiele-Windlerstr.  
Geisler Anton, Rentenempf., Kais. Augustastr. 74a  
— Johann, Häuer, Hohenlohehütterstr. 1a  
Gembitsa Robert, Häuer, Rattowitzerstr.  
Gembolis Anton, Häuer, Kofschutka 19  
— Paul, Bergarbeiter, Häuerstr. 153  
Gendarz Josef, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 1a  
Gens Josef, Häuer, Sranzelsfr. 151b  
Gerlich Hermann, Eisenbahnarb., Tiele-Windlerstr.  
Waldhaus  
Gerlitsek Bartholomäus, Zimmerling, Kofschutka 11  
Gibas Julie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 54  
Giesla Konstantin, Häuer, Rattowitzerstr. 152  
Gisdon Franz, Pferdeknecht, Rattowitzerstr. 4  
— Katharina, Witwe, Richardstr. 86  
— Wilhelm, Bergarbeiter, Kaiserin Augustastr. 146  
Giza Kojalie, Arbeiterin, Blindowsche Familienh.  
Glomb Emanuel, Maschinenvw., Kais. Augustastr. 102  
— Sranz, Maurer, Rattowitzerstr. 150  
— Josef, Häuer, Sranzelsfr. 114  
Glowania Theodor, Puddler, Kais. Augustastr. 69  
Glusa Emil, Steiger, Kaiserin Augustastr. 76a  
Goila Sranz, Kampenarb., Kaiserin Augustastr. 56  
— Leopold, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 55a  
— Simon, Bergarbeiter, Kaiserin Augustastr. 98  
Gomiatsek Michael, Schmelter, Rattowitzerstr. 19  
Gomoluch Peter, Puddler, Ludwigstr. 38  
Gondzyk Anton, Knecht, Kofschutka 1  
— Jakob, Holzschläger, Kofschutka 1  
Gonschior Johann, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 54  
Gora Karl, Grubenarbeiter, Kaiserin Augustastr. 94  
Goralczyk Anna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 98  
— Karl, Lumpenhändler, Kaiserin Augustastr. 30  
Gorezki Josef, Häuer, Rattowitzerstr. 151  
— Paul, Arbeiter, Kofschutka 17  
— Viktor, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
Gorka Eleonore, Witwe, Sranzelsfr. 140  
— Selix, Oberhäuer, Sranzelsfr. 140  
— Sranz, Schankwirt, Kofschutka 1  
Gorny Sranz, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 67a  
— Sranz, Arbeiter, Blindowsche Familienhäuser

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Gorny Jakob**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 94  
**Goroll August**, Montagearb., Stephanstr. 15  
 — **Josef**, Bäuer, Ludwigstr. 32a  
 — **Johann**, Markenmeister, Stephanstr. 15  
 — **Johann**, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — **Ludwig**, Schlepper, Franzelstr. 151  
 — **Paul**, Bäuer, Hohenlohehütterstr. 1a  
**Goschkowski Ludwig**, Kattowitzerstr. 150  
**Gottschalk Joh.**, Schichtarb., Kaij. Augustastr. 101  
**Gottschlich Hedwig**, Lehrerin, Waisenhaus  
**Grabietz Eva**, Rentenempf., Kaij. Augustastr. 101  
**Grabosch Josef**, Zimmerhauer, Kattowitzerstr. 151  
**Grabowski Johann**, Holz., Kaij. Augustastr. 129  
**Graneh Paul**, Oberhauer, Ludwigstr. 30b  
**Greulich Alfred**, Schlammeister, Tiele-Windlerstr. 92  
**Grichtoll Emanuel**, Invalide, Kaij. Augustastr. 62  
**Grichtoll Stranz**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 76a  
**Grieger Marie**, Witwe, Stephanstr. 5  
 — **Paul**, Schichtarbeiter, Kattowitzerstr. 149  
**Grosch Paul**, beritt. Gend.-Wachmeister, Kaiserin Augustastr. 108  
**Gruchlik Stranz**, Holzfäller, Tiele-Windlerstr. Waldh.  
**Gruner Josef**, Maurer, Kattowitzerstr. 6a  
**Gruschka Josef**, Arbeiter, Ludwigstr. 30b  
 — **Peter**, Zimmerhauer, Ludwigstr. 31  
 — **Thomas**, Bäuer, Normafr. 52  
**Gruschczyk Theodor**, Kaufm., Kaij. Augustastr. 103  
**Grüner Viktor**, Polier, Kaiserin Augustastr. 74  
**Gryß Johann**, Zimmerh., Kaij. Augustastr. 143b  
**Gryt Robert**, Grubenarbeiter, Kaij. Augustastr. 7  
**Grzeschiga Karoline**, Witwe, Kaij. Augustastr. 145  
**Grziwa Jakob**, Schlepper, Koschutka 16a  
**Grziwoz Agnes**, Arbeiterin, Kaij. Augustastr. 145  
**Grzondziel Albert**, Steiger, Kaij. Augustastr. 117  
 — **Stranz**, Arbeiter, Koschutka 18  
 — **Paul**, Invalide, Normafr. 52  
**Grzonka Stranz**, Bäckermstr., Kaij. Augustastr. 145  
**Gutowski Paul**, Lehrer, Kaiserin Augustastr. 147  
**Guzik Stranz**, Holzhänger, Koschutka 16a  
**Guzj Vincent**, Puddler, Kaiserin Augustastr. 71  
**Günther Hugo**, Steiger, Steigerstr. 26.  
**Gwosdz Adam**, Markenkontrollleur, Ludwigstr. 20b  
 — **Stranz**, Holzhänger, Blindowsche Familienhäuser  
 — **Petronella**, Witwe, Ludwigstr. 20b  
 — **Peter**, Bäuer, Ludwigstr. 30a  
**Gwiosdzik Stranz**, Schmelter, Kaij. Augustastr. 101  
 — **Stranz**, Bäuer, Tiele-Windlerstr., Haus v. Goldst.  
 — **Martin**, Invalide, Ludwigstr. 21a

## B.

**Bämel August**, Lehrer, Kattowitzerstr. 19  
**Baiduk Nikolaus**, Bäuer, Koschutka 3  
**Balup Albert**, Schürer, Normafr. 52  
**Bandy Albert**, Wächter, Kaiserin Augustastr. 122  
**Banslik Wilhelm**, Wagenstößer, Kaij. Augustastr. 138  
**Banuschik Paul**, Puddler, Bäuerstr. 153  
 — **Theodor**, Malergehilfe, Kattowitzerstr. 154a

**Bartmann Stranz**, Wagenstößer, Ludwigstr. 28  
 — **Konrad**, Kesselheizer, Ludwigstr. 32.  
**Basler Eman.**, Müllergef., Kattowitzerstr. b. Janocha  
**Bedz Johann**, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Beiduk Johann**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 138  
 — **Karoline**, Witwe, Kaiserin Augustastr. 119a  
 — **Rosalie**, Witwe, Kaiserin Augustastr. 137  
**Beidrich Klara**, Lehrerin, Waisenhaus  
**Beijig Josef**, Maurer, Kattowitzerstr. 150  
 — **Stranz**, Lehrer, Kattowitzerstr. 19  
**Ballmann Max**, Anschläger, Kaiserin Augustastr. 76  
 — **Marie**, Witwe, Ludwigstr. 21a  
**Benkelmann Karl**, Wächter, Kattowitzerstr. 154  
**Berrich Matthias**, Anschläger, Blindowsche Familienh.  
**Berisch Maria**, Witwe, Kaiserin Augustastr. 117  
**Berdzina Paul**, Bauunternehmer, Kattowitzerstr. 154  
**Bermann Andreas**, Zimmerm., Kaij. Augustastr. 98  
 — **Stranz**, Bäuer, Stranzelstr. 151  
 — **Peter**, Rutsch., Bergstr. Samilienh. Stur 12, Stube 9  
**Bimmel Johann**, Kaiserin Augustastr. 51b  
**Bollain August**, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 94  
**Bollewa Auguste**, Witwe, Kaiserin Augustastr. 64  
**Bolewik, Stranz**, Holzhänger, Bäuerstr. 155  
**Bolotta Peter**, Schürer, Kaiserin Augustastr. 75  
**Born Karl**, Pferdeführer, Kaiserin Augustastr. 98b  
**Bornig Albert**, Bergarbeiter, Kaiserin Augustastr. 120  
 — **Leopold**, Hausbesitzer, Kaiserin Augustastr. 83  
**Bornik Theophil**, Hüftenarbeiter, Tiele-Windlerstr. Haus Goldstein.  
**Bruzik Bonifazius**, Tischler, Kaiserin Augustastr. bei Tropowig.  
**Hubrich Karl**, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. Kloster.  
**Hübischer Josef**, Invalide, Kaiserin Augustastr. 146  
 — **Jakob**, Invalide, Blindowsche Familienhäuser  
 — **Paul**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 129  
**Hullin Karl**, Hüftenarbeiter, Kattowitzerstr. 150  
**Humpa Lorenz**, Grubenaufh., Kaiserin Augustastr. 65  
**Humrich Paul**, Reitlehrer, Sanny-Stranzhütte bei Smigrod.  
**Hylla Stranz**, Weichensteller, Kaiserin Augustastr. 67a

## I.

**Iwainski Josef**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 121  
**Iwanski Vincent**, Invalide, Kaiserin Augustastr. 108

## J.

**Jabisczok Johann**, Schichter, Tiele-Windlerstr.  
**Jagla Marie**, Witwe, Kaiserin Augustastr. 119  
**Jalczok Karl**, Schmelter, Koschutka 1  
**Janczyk Stranz**, Bergmann, Ludwigstr. 21a  
**Janczyk Karl**, Arbeiter, Kattowitzerstr. 7a  
**Janda Stranz**, Auszügler, Kaiserin Augustastr. 70  
 — **Gregor**, Suhrwerksbesitzer, Kaij. Augustastr. 70  
 — **Johann**, Zimmerhauer, Kaij. Augustastr. 70b  
 — **Josef**, Kolonialwarenhölg., Kaij. Augustastr. 70a  
 — **Valentin**, Schmelter, Stephanstr.



**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

| Jamek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Bogutschütz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Rimmel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <p><b>Jamek</b> Johann, Maschinenearbeiter, Ludwigstr. 32 a<br/>— Ludwig, Häuer, Sogallastr. 110 a<br/><b>Janecki</b> Anton, Rampenarbeiter, Ludwigstr. 27.<br/>— Robert, Schlepper, Blindowische Familienhäuser.<br/><b>Janik</b> Emanuel, Zimmerhäuer, Raif. Augustafr. 107<br/>— Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 146<br/><b>Jankowski</b> Paul, Hüttenarbeiter, Raif. Augustafr. bei Rimmel<br/><b>Janocha</b> Johann, Rentenempf., Rattowigerstr. 154<br/>— Wilhelm, Bäckermeister, Rattowigerstr. 154<br/><b>Janosch</b> Anton, Hütteninvalid, Roschutka 1<br/>— Jakob, Puddler, Roschutka 17<br/><b>Jany</b> Peter, Maurer, Kaiserin Augustafr. 93<br/><b>Janyga</b> Albert, Zimmerhäuer, Tiele-Windlerstr.<br/>— Andreas, Wächter, Tiele Windlerstr.<br/><b>Jarczok</b> Josef, Häuer, Rattowigerstr. 151<br/><b>Jarosch</b> Anton, Holzhänger, Roschutka 16<br/><b>Jarzina</b> Franz, Puddler, Normafr. 52<br/><b>Jarzinsky</b> Marie, Witwe, Blindowische Familienh.<br/><b>Jarzombek</b> Paul, Streckenarbeiter, Roschutka 20<br/><b>Jarzyna</b> Viktor, Häuer, Kaiserin Augustafr. 76 b<br/><b>Jasinsky</b> Franziska, Bestechpuß., Raif. Augustafr. 129<br/><b>Jaskulla</b> Franziska, Witwe, Sogallafr. 111<br/>— Leopold, Häuer, Blindowische Häuser<br/><b>Jaschek</b> Alexand., Zimmerling, Raif. Augustafr. 76 a<br/><b>Jaschinski</b> Konstant., Wajchr., Raif. Augustafr. 75 b<br/><b>Jelen</b> Stefan, Pferdeknacht, Roschutka 13<br/><b>Jendreschik</b> August, Invalid, Roschutka 12<br/><b>Jendrusch</b> Josef, Schlepper, Tiele-Windlerstr., Haus Goldstein.<br/>— Matthias, Suttermann, Siegelei.<br/><b>Jentsch</b> Alwin, Wagemeister, Blindowische Familienh.<br/><b>Jeschonek</b> Karl, Häuer, Kaiserin Augustafr. 144<br/><b>Jock</b> Stefan, Maschinewärter, Stefanstr. 15<br/><b>Jochem</b> August, Schichtarb., Raif. Augustafr. 101<br/><b>Jochemczyk</b> Josef, Bergarb., Raif. Augustafr. 52<br/><b>Juraneck</b> Josefa, Witwe, Kaiserin Augustafr. 69<br/><b>Juretko</b> Johann, Holzhänger, Dominium<br/>— Valeska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 70 b<br/><b>Juricha</b> Alexander, Hausbesitzer, Stephanstr. 14<br/>— Peter, Häuer, Häuerstr.<br/>— Vinzent, Häuer, Stephanstr. 14.</p> | <p><b>Kaleja</b> Konrad, Steuerassistent, Raif. Augustafr. 81<br/><b>Kaletta</b> Florentine, Witwe, Raif. Augustafr. 149<br/><b>Kalinka</b> August, Häuer, Kaiserin Augustafr. 76 c<br/><b>Kalinowski</b> Ignaz, Maurerpol., Raif. Augustafr. 108<br/>— Jakob, Häuer, Ludwigstr. 39<br/><b>Kalisch</b> Franz, Bergarbeiter, Roschutka 21<br/><b>Kalischek</b> Josef, Gastwirt, Kaiserin Augustafr. 69<br/><b>Kalus</b> Johann, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 53 a<br/><b>Kaluza</b> Karoline, Witwe, Ludwigstr. 27<br/>— Marie, Ortsarme, Stephanstr. 13<br/><b>Kalya</b> Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 75 b<br/><b>Kammler</b> Viktor, Bäckermeister, Rattowigerstr. 7 a<br/><b>Kaminski</b> Sofie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 118<br/><b>Kandziora</b> Johann, Häuer, Raif. Augustafr. 75 a<br/><b>Kania</b> Eduard, Häuer, Roschutka 6<br/>— Emanuel, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 71<br/>— Theodor, Suhrwerksbes., Kaiserin Augustafr. 53<br/><b>Kappek</b> Franz, Heizer, Kaiserin Augustafr. 75<br/><b>Kapitzka</b> Johann, Maurer, Rattowigerstr. 6<br/><b>Kaplonek</b> Franz, Häuer, Kaiserin Augustafr. 72<br/>— Paul, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 57<br/>— Thomas, Maschinewärter, Sogallafr. 110<br/><b>Karassiek</b> Karl, Feuerwehrr., Raif. Augustafr. 133<br/>— Josef, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 138<br/><b>Karkosch</b> Leopold, Maurer, Ludwigstr. 45<br/><b>Karkoschka</b> Franz, Blenderöftr., Raif. Augustafr. 118<br/>— Paul, Häuer, Rattowigerstr. 151<br/><b>Karkowski</b> Katharina, Ortsarme, Raif. Augustafr. 56 a<br/><b>Karwat</b> August, Schmied, Blindowische Familienhäuser<br/><b>Karwath</b> Stanislaus, Lehrer, Kaiserin Augustafr. 149<br/><b>Karwoth</b> Franz, Tischler, Stephansplatz 18<br/><b>Kasperek</b> Johanna, Rentenempf., Ludwigstr. 35<br/><b>Kaschta</b> Josef, Blenderöftr., Stephanstr. 10<br/><b>Kaschyska</b> Johann, Anschläger, Raif. Augustafr. 119<br/><b>Kastum</b> Josef, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 69<br/><b>Katzy</b> Sofie, Witwe, Ludwigstr. 42<br/><b>Kawa</b> Marie, verw. Bergm., Raif. Augustafr. 70 a<br/><b>Kawalek</b> Paul, Puddler, Kaiserin Augustafr. 118<br/><b>Kazior</b> Josef, Maschinew., Raif. Augustafr. 93<br/><b>Kemka</b> Ignaz, Häuer, Ludwigstr. 30 a<br/><b>Kempa</b> August, Blenderöftr., Rattowigerstr. 154<br/>— Johann, Suhrwerksbesitzer, Rattowigerstr. 154<br/>— Sophie, Witwe, Stranzelstr.<br/><b>Kempka</b> Franz, Häuer, Sogallafr. 116<br/>— Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 138<br/>— Robert, Häuer, Kaiserin Augustafr. 75<br/><b>Kempny</b> Valentin, Häuer, Blindowische Familienh.<br/><b>Kempski</b> Franz, Häuer, Kaiserin Augustafr. 94<br/><b>Kernerek</b> Johann, Köftr., Kaiserin Augustafr. 103<br/><b>Klasek</b> Rosalie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 140<br/><b>Klek</b> Johann, Maschinewärter, Tiele-Windlerstr.<br/><b>Kiel</b> Marie, verw. Bahnwärt., Raif. Augustafr. 70 a<br/><b>Kiehl</b> Stanislaus, Häuer, Sogallafr. 110<br/><b>Kieröth</b> Marie, Viktualienhändlerin, Roschutka 16 a<br/><b>Kierysch</b> Johann, Puddler, Kaiserin Augustafr. 69<br/><b>Kilian</b> Karl, Schlafh.-Verw., Schlafh. b. Serbinandgr.<br/><b>Rimmel</b> Leopold, Schlosser, Stranzelstr. 143 b<br/>— Wilhelm, Vekturant, Kaiserin Augustafr. 143 a</p> |        |

## R.

**Raczmarek** Emanuel, Häuer, Ludwigstr. 28  
 — Katharina, Witwe, Ludwigstr. 28  
 — Leopold, Häuer, Tiele-Windlerstr. 73  
**Rafka** Leopold, Häuer, Ludwigstr. 45  
**Rahlert** Franz, Steiger, Rattowigerstr. 19  
 — Karl, Pferdeknacht, Blindowische Familienhäuser  
**Raidas** Franz, Schlepper, Stephansplatz 18  
 — Josefa, Arbeiterin, Ludwigstr. 32 a  
**Raiferek** August, Häuer, Blindowische Familienh.  
 — Ignaz, Häuer, Blindowische Familienhäuser  
**Rajdas** Johann, Schürer, Sogallastr. 116  
**Raleja** Barth., Einlieger, Raif. Augustafr., b. Rowatz  
 — Emanuel, Häuer, Raiferin Augustafr. 81

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Kiofek** Kofalie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 140  
**Klachaj** Johann, Holzmeister, Ludwigstr. 29  
**Klaputek** Josef, Berginvalid, Augustafr. 57c  
**Klauf** Franz, Häuer, Blindowfche Familienhäuer  
**Kleia** Franz, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 119  
**Klein** Anna, Arbeiterin, Kaiserin Augustafr. 54  
 — Emanuel, Häuer, Kaiserin Augustafr. 136  
 — Johann, Häuer, Kattowitzerfr. 151  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Ludwigstr. 37  
**Kleinert** Agnes, Witwe, Kaiserin Augustafr. 121  
 — Heinrich, Häuer, Blindowfche Familienhäuer  
 — Josef, Häuer, Kaiserin Augustafr. 76a  
**Klemmer** Artur, Techniker, Kaij. Augustafr. 117  
**Kletta** Max, Häuer, Kaiserin Augustafr. 102  
**Klima** Albert, Bergarbeiter, Kaij. Augustafr. 138  
**Klimmczyk** Josef, Rentenempfänger, Stephanspl. 8  
**Klimsa** Josef, Schmelter, Kaiserin Augustafr. 68  
**Klon** Franz, Grubenarbeiter, Kofchutka 1  
**Kloß** Josef, Weichensteller, Kofchutka 20  
**Klofe** Heinrich, Wafchmeister, Steigerfr. 23  
**Kloffe** Pauline, Schichtarb., Hohenlohehütterfr. 3  
**Kloska** Johann, Häuer, Blindowfche Familienh.  
**Klyk** Sophie, Fuhrwerksbef., Stephanspl. 8  
**Klytta** Robert, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 98b  
**Klych** August, Häuer, Kaiserin Augustafr. 132  
**Knappik** Elisabeth, Ortsarme, Stephanfr.  
**Kniejsky** Johann, Häuer, Kaiserin Augustafr. 119  
**Knopp** Robert, Vorfchmied, Stephanspl. 8a  
**Knoßalla**, Witwe, Kaiserin Augustafr. 145  
 — Karl, Mafchinenwärter, Franzellfr. 143  
**Koch** Hugo, Schmied, Blindowfche Familienhäuer  
 — Martha, Lehrerin, Kaiserin Augustafr. 147  
 — Paul, Blenderöfter, Kronprinzenfr. 68  
**Kochalski** Richard, Oberh., Kaij. Wilhelmfr. 113  
**Köhl** Heinrich, Bäckermeister, Kofchutka 1  
 — Max, Lokomotivführer, Kofchutka 1  
**Kohanowski** Wilh., Wagemfr., Tiele-Windlerfr.  
**Kokofchka** Bartholomäus, Holzhänger, Ludwigstr. 27  
 — Bartholomäus, Invalide, Ludwigstr. 39  
**Kokulla** Peter, Grubenknecht, Sogallafr. 110  
**Kolafchinski** Anton, Bergarbeiter, Sogallafr. 115  
**Kolafek** Robert, Bergarb., Kaij. Augustafr. 138  
**Kolodziej** August, Grubenarb., Kattowitzerfr. 19  
**Kollek** Auguste, Witwe, Kaiserin Augustafr. 138  
**Kolibay** Alexander, Fleifchermfr., Kattowitzerfr. 6b  
**Kolon** Georg, Grubenarbeiter, Kaij. Augustafr. 94  
 — Johann, Bremfer, Kaiserin Augustafr. 57c  
**Kolton** Gregor, Arbeiter, Blindowfche Familienh.  
**Komenda** Josef, Hammerhäuer, Kaij. Augustafr. 100  
**Koniarek** Anton, Markenausgeb., Kaij. Augufr. 84  
 — Johann, Häuer, Kaiserin Augustafr. 74a  
 — Johann, Anfhlagler, Franzellfr. 152  
 — Josefa, Witwe, Kaiserin Augustafr. 109  
 — Karl, Landwirt, Richardfr. 87  
 — Paul, Grubenschichter, Kattowitzerfr. 154  
**Koniegny** Johann, Häuer, Ludwigfr. 20b  
**Konkoll** Karl, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 99

**Kontny** Johann, Häuer, Kattowitzerfr. 151  
 — Marie, Tagearbeiterin, Kattowitzerfr. 6a  
**Kontor** Josef, Schwarzviehhdl., Kaij. Augustafr. 57b  
**Kopainski** Anna, Semmelträgerin, Häuerfr. 153  
**Kopetko** Euph., Ww., T.-Windlerfr. Haus Goldstein  
**Kopetich** Elisabeth, Witwe, Kaij. Augustafr. 70b  
**Kopietz** Franz, Häuer, Kaiserin Augustafr. 82  
 — Josef, Bergarbeiter, Kaiserin Augustafr. 145  
 — Julius, Aufg., Tiele-Windlerfr. Haus Goldstein  
 — Karl, Häuer, Kattowitzerfr. 152  
 — Karl, Auflader, Kaiserin Augustafr. 58a  
 — Karoline, Witwe, Häuerfr. 153a  
 — Sylvester, Zimmerhäuer, Häuerfr. 153a  
**Kopocz** Josef, Schlepper, Kattowitzerfr. 7a  
**Kopzinski** August, Zimmerhäuer, Häuerfr. 153  
**Korecki** Johann, Häuer, Kattowitzerfr. 151  
**Kornas** Franziska, Witwe, Stephanspl. 9  
**Kory** Herm., Schuhmachermfr., K. Augustafr. 103  
**Korzus** Josef, Holzhänger, Kaiserin Augustafr. 69  
**Koszielny** Jakob, Maurer, Kaiserin Augustafr. 66  
 — Michel, Häuer, Kaiserin Augustafr. 66  
**Kosmalla** Anton, Häuer, Kaiserin Augustafr. 57c  
 — Marie, Witwe, Kattowitzerfr. 6a  
**Kosok** Paul, Häuer, Blindowfche Familienhäuer  
**Kost** Paul, Blenderöfter, Stephanfr. 16  
**Kofthka** Johann, Pferdeführer, Ludwigfr. 20a  
 — Johann, Postverwalter, Kaiserin Augustafr. 138  
**Kostorz** Karl, Invalide, Kaiserin Augustafr. 145  
**Koftrziga** Anton, Maurer, Blindowfche Familienh.  
**Kofch** Joh., Mafchinenwärt., Kaij. Augustafr. 146  
 — Emil, Barbier, Kaiserin Augustafr. 117  
**Kofchnik** Antonie, Rentnerin, Kaij. Augustafr. 145  
 — Thomas, Zufchläger, Kaiserin Augustafr. 140  
**Kott** Andreas, Arbeiter, Blindowfche Familienh.  
 — Ludwig, Bergarbeiter, Kaiserin Augufr. 146  
**Kottlorz** Paul, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 119  
**Kotulski** Al., Hüttenarb., T.-Windlerfr. 5. Goldstein  
**Kogott** Josef, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 103  
**Kogurek** Franziska, Ww., Kaij. Augustafr. 56a  
 — Sophie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 74  
**Kowallek** Franz, Buchdrucker, Kaij. Augustafr. 51b  
 — Julie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 57a  
**Kowalska** Michalina, Lehrerin, Waisenhaus  
**Kowalski** Josef, Mafchinenw., Kaij. Augufr. 74a  
 — Theofil, Zinkhüttenarbeiter, Kofchutka 21  
**Kowarich** Richard, Bäcker, Kaiserin Augustafr. 75b  
**Kowollik** Johann, Feizer, Ludwigfr. 31  
 — Johanna, Witwe, Kaiserin Augustafr. 145  
 — Karl, Arbeiter, Kattowitzerfr. 7a  
**Kowollik** Paul, Schmelter, Kaiserin Augustafr. 132  
 — Valeska, Arbeiterin, Kaiserin Augustafr. 98  
**Kozik** Paul, Arbeiter, Blindowfche Familienhäuer  
**Koziol** Franz, Hüttenarbeiter, Kaij. Augustafr. 143  
 — Josef, Tifchlermeister, Franzellfr.  
 — Rudolf, Hüttenarbeiter, Kattowitzerfr. 151  
 — Valeska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 146  
**Kozok** Franz, Häuer, Hohenlohehütterfr. 3

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Kozub

Bogutshüh

Leibner

**Kozub** Johann, Puddler, Kaiserin Augustafr. 71  
**Krafczyk** Johann, Schachtarbeiter, Kattowitzerfr. 154  
**Kraicz** Viktor, Tischler, Koschutka 12  
**Kramarczyk** Anton, Pferdeführer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Jakob, Schmieder, Dominium  
 — Karoline, Witwe, Kaiserin Augustafr. 79  
**Kreiß** Karl, Pferdeknecht, Koschutka 1  
**Krenfel** Margarete, Witwe, Kaiserin Augustafr. 120  
**Krettek** Josef, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Kristetzko** Viktoria, Witwe, Kattowitzerfr. 4  
**Krämer** Josef, Bäuer, Bäuerfr. 153d  
**Kroj** Johann, Wächter, Koschutka 1  
**Kroll** Albine, Witwe, Tiele-Windlerfr. 91  
 — August, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 51  
 — August, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 60  
 — Florentine, Witwe, Bäuerfr. 153  
**Krollik** Stanziska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 71  
**Krolligek** Barbara, Arbeiterin, Kais. Augustafr. 145  
**Kruczek** Josef, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Kruppa** Johann, Bäuer, Kattowitzerfr. 151  
 — Konstantin, Schmelzer, Tiele-Windlerfr., Haus Goldstein  
**Rupka** Marie, Witwe, Sogallafr. 115  
**Krzejewo** Karl, Pferdeführer, Stephansplatz 9  
**Krzisiek** Ludwig, Maschinenvärter, Ludwigfr. 20b  
**Krzyszowski** Franz, Zinkhüttenarbeiter, Kaiserin Augustafr. 57c  
**Krzonkalla** Johann, Bergarb., Kais. Augustafr. 118  
**Krzyz** Johann, Holzhänger, Hohenlohehütterfr. 1  
**Krzyztek** Klara, Schneiderin, Stephansplatz 8a  
**Krzyzowski** Franz, Bäuer, Sogallafr. 110  
**Rubis** Franz, Invalide, Kaiserin Augustafr. 145  
 — Franz, Invalide, Kattowitzerfr. 152  
 — Katharina, Witwe, Stephanfr. 14  
**Rubitz** Lorenz, Pferdeführer, Kattowitzerfr. 150  
**Rubitz** Karl, Bäuer, Kattowitzerfr. 150  
 — Luise, Witwe, Stephansplatz 17  
 — Oskar, Steiger, Kaiserin Augustafr. 76a  
 — Paul, Maschinenvärter, Koschutka 18  
 — Peter, Schmied, Blindowsche Familienhäuser  
**Rubizek** Franz, Bäuer, Kattowitzerfr. 150  
**Rubla** Mathilde, Rentenempfängerin, Sranzfr. 123  
**Rucharski** Franz, Suttermeister, Serdinandgrube.  
**Rucharczyk** Auguste, Witwe, Kais. Augustafr. 143.  
 — Karl, Wächter, Sogallafr. 110.  
**Ruchta** Franz, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 93  
 — Ignaz, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 76a  
**Rudelko** Johann, Kaiserin Augustafr. 94  
**Rudla** August, Maschinenv., Kais. Augustafr. 75b  
**Rühnel** Josef, Sriedhofswärter, Koschutka 21  
**Rukulla** Thomas, Suttermann, Sogallafr. 110  
**Rulik** Leopold, Anschläger, Kattowitzerfr. 4  
**Rumor** Stanziska, Arbeiterin, Kaiserin Augustafr. 98  
**Runik** Theodor, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 76d  
**Runzendorf** Josef, Rentenempfänger., Stephanfr. 13  
**Ruperski** Anna, Witwe, Kaiserin Augustafr. 138  
 — Anton, Schleppermeister, Kaiserin Augustafr. 54

**Rupka** Emanuel, Maschinenv., Hohenlohehütterfr. 1  
 — Johann, Maschinenvärter, Kais. Augustafr. 104  
**Rurczyk** Franz, Rentenempfänger, Tiele-Windlerfr., Haus Goldstein  
 — Paul, Schlepper, Tiele-Windlerfr., Haus Goldstein  
**Rurek** Karoline, Witwe, Stephansplatz 8a  
**Rurjay** Stanziska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 145  
**Rurzika** Thomas, Oberhauer, Blindowsche Familienh.  
**Rurziwik** August, Bergarbeiter, Kais. Augustafr. 138  
**Rurziwik** Julia, Ortsarme, Kattowitzerfr. 150  
**Rusai** Franz, Invalide, Ludwigfr. 30b  
**Rusak** Franz, Schlepper, Ludwigfr. 30b  
**Ruscha** Elisabeth, Rentenempf., Stephansplatz 8a  
**Rutich** Franz, Schlepper, Hohenlohehütterfr. 1  
**Ruticha** Katharina, Witwe, Kaiserin Augustafr. 54  
**Ruzik** Josef, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 61a  
**Ruzmierz** Josef, Straßenaufw., Tiele-Windlerfr. 62  
**Ruznik** Franz, Maurer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Johann, Maurer, Kaiserin Augustafr. 146  
 — Michael, Rentner, Kaiserin Augustafr. 57a  
**Rwasniok** Franz, Bergarb., Kais. Augustafr. 75b  
**Rwasny** Johann, Bäuer, Kais. Augustafr. 117  
**Rwiatkowski** Joh., Rentenempf., T.-Windlerfr. 64  
**Rwirotek** Sophie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 94  
**Rzlenzyk** Albine, Witwe, Kattowitzerfr. 6a  
**Rzionds** Paul, Hüttenarbeiter, Kais. Augustafr. 55

## L.

**Labriga** Vincent, Gehilfe, Ludwigfr. 30  
**Labus** Anna, Witwe, Blindowsche Familienhäuser  
 — Thomas, Rentenempfänger, Kattowitzerfr. 154  
**Lach** Johann, Arbeiter, Koschutka 21  
 — Theodor, Arbeiter, Koschutka 21  
**Lachstein** Karl, Arbeiter, Koschutka 4  
**Lachomy** Joh., Schlepperfr., Kaiserin Augustafr. 107  
**Lamla** Robert, Berginvalide, Normafr. 52  
**Lampflak** Johann, Kesselfwärter, Koschutka 19  
**Lange** Walter, Kassenauffw., Koschutka 21  
**Langer** Emanuel, Kaufm., Kaiserin Augustafr. 147  
 — Franz, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 100  
 — Julius, Markenkontrollleur, Kaiserin Augustafr. 27  
**Langner** Aug., Schlepper, Kais. Augustafr. b. Rimmel  
**Lanuschny** Vincent, Zimmerhauer, Sranzfr. 151  
**Lassek** Marie, Witwe, Normafr. 52  
**Lassok** Josef, Schuhmachermfr., Kais. Augustafr. 55  
**Laschütz** Julie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 71  
**Latta** Josef, Witwer, Kaiserin Augustafr. 109  
**Latuffek** Peter, Bäuer, Kattowitzerfr. 4  
**Lebek** Josef, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 74  
 — Josef, Maschinenvärter, Kaiserin Augustafr. 118  
 — Paul, Bergarbeiter, Kaiserin Augustafr. 79  
**Lebioda** Johann, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 107  
**Lebowiczka** Marie, Witwe, Richardfr. 85  
**Lebuda** Martin, Bäuer, Koschutka 16a  
**Ledwig** Franz, Hilfsweidensteller, Ludwigfr. 33  
**Leguminski** Johann, Landwirt, Tiele-Windlerfr. 90  
**Leibner** Alois, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 76c

Elegan ester Max Christel Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

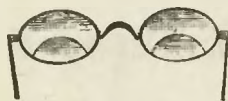


**Lenski** Oswald, Turmwärter, Kaiserin Augustastr. 117  
**Leppich** Wilhelm, Droßi, Kattowitzerstr. 152  
**Leichnik** Josef, Grubenarb., Kaiserin Augustastr. 110  
**Lewan** Bartholomäus, Muffler, Ludwigstr. 41  
 — Johann, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 103  
 — Marie, Arbeiterin, Ludwigstr. 23  
 — Peter, Vekturant, Kaiserin Augustastr. 67  
**Lewandowski** Robert, Bäuer, Ludwigstr. 45  
**Lipka** Alois, Berginvalid, Stranzelstr. 127  
**Lieson** Stanislaus, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 55  
**Ligon** Josef, Holzhänger, Kaiserin Augustastr. 129  
**Liguda** Franz, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 1b  
**Linke** Emanuel, Grubenarb., Blindowsche Familienh.  
**Lippa** Kasimir, Bäuer, Stranzelstr. 123  
 — Josef, Hütteninvalid, Ludwigstr. 39  
 — Konrad, Holzhänger, Kaiserin Augustastr. 129  
 — Leopold, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 61a  
 — Theophil, Invalid, Stranzelstr. 113  
 — Thomas, Bäuer, Stranzelstr. 113  
**Lisika** Vinzent, Zimmerhauer, Hohenlohehütterstr. 1  
**Lisson** Michael, Hüttenarb., Kaiserin Augustastr. 118  
**Loch** Anton, Grubenarb., Kaiserin Augustastr. 94  
 — Karl, Lademeister, Serdinandgrube Badchhaus  
**Loska** Albert, Grubenarbeiter, Kofchutka 5  
 — Andreas, Hüttenarbeiter, Kofchutka 1  
 — Johann, Wagenstößer, Bäuerstraße 153  
 — Paul, Bäuer, Kofchutka 10  
**Lubofchik** Konstantin, Bäuer, Kais. Augustastr. 57c  
**Luczka** Simon, Zimmerling, Blindowsche Familienh.  
**Luda** Auguste, Witwe, Kattowitzerstr. 152  
**Ludziarczyk** Alois, Arb., Kaiserin Augustastr. 57c  
**Lukaszek** Sophie, ohne Beruf, Richardstr. 85  
**Lukaszik** Adam, Gasarb., Kaiserin Augustastr. 146  
**Lyska** Josef, Holzhänger, Kofchutka 14  
**Lyshok** Marianne, Witwe, Kaiserin Augustastr. 119

## M.

**Machil** Albert, Maurer, Kofchutka 15  
**Machnik** Josefa, Witwe, Tiele-Winklerstr., Waldhaus  
**Machon** Josefina, Straßenkehr., Kais. Augustastr. 126  
**Machulek** Josef, Wagenstößer, Hohenlohehütterstr. 1  
 — Mathias, Bäuer, Kofchutka 19  
**Macziosek** Marie, Rentenempf., Kattowitzerstr. 151  
 — Valentin, Bäuer, Sogallastr. 110a  
**Madeja** Stanziska, Witwe, Stephansplatz 17  
**Madla** Anton, Gastwirt, Kaiserin Augustastr. 129  
**Mainka** Anton, Schmied, Stephansplatz 8  
 — Oskar, Uhrmacher, Kaiserin Augustastr. 133  
**Majowski** Alois, Maschinenarbeiter, Ludwigstr. 45  
 — August, Muffler, Kaiserin Augustastr. 67a  
 — Josef, Maschinenwärter, Ludwigstr. 45  
 — Stephan, Hütteninvalid, Ludwigstr. 34  
 — Valentin, Invalid, Ludwigstr. 45  
**Makowski** Alois, Bäuer, Richardstr. 86  
 — Wilhelm, Verwalter, Ludwigstr. 40  
**Malarek** Stephan, Grubeninvalid, Bäuerstr. 153

**Malcharek** Georg, Schlepper, Tiele-Winklerstr. 91  
 — Georg, Bäuer, Stranzelstr. 151a  
**Malherczyk** Johann, Zimmerhauer, Sogallastr. 110  
**Manekki** Johann, Bergarb., Kais. Augustastr. 120  
**Mania** Hedwig, Witwe, Kattowitzerstr. 6a  
 — Lorenz, Rentenempf., Kaiserin Augustastr. 66  
**Manowsky** Wilhelm, Bergmann, Kofchutka 7  
**Marcoll** Stanziska, Witwe, Kaiserin Augustastr. 145  
**Marek** Johann, Bäuer, Stephansplatz 8a  
 — Karl, Bäuer, Hohenlohehütterstr. 1  
**Marhefka** Max, Schmelter, Kaiserin Augustastr. 143  
**Mariniok** Albert, Bergmann, Kofchutka 7  
**Maron** Karl, Kaufmann, Kaiserin Augustastr. 78  
**Marosch** Johann, Pferdeknecht, Serdinandgrube  
**Martelik** Robert, Rentner, Kaiserin Augustastr. 56  
**Marynik** Ignatz, Lehrer, Kaiserin Augustastr. 117  
**Marzotka** Ignatz, Bäuer, Kattowitzerstr. 151  
**Masey** Anna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 58a  
 — Johann, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 76  
**Mason** Anna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 138  
 — Paul, Oberhauer, Richardstr. 85  
**Majur** Franz, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 67  
**Materlik** Max, Malermstr., Kais. Augustastr. 65  
**Matisssek** Max, Wagenstößer, Kais. Augustastr. 76d  
**Matura** Johann, Bäuer, Stranzelstr. 151  
 — Peter, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 67a  
**Matuschek** Anton, Bäuer, Kofchutka 16  
 — Alexander, Tiele-Winklerstr., Waldhaus  
**Matyssek** Karl, Bäuer, Ludwigstr. 46  
**Maxis** Andreas, Bäuer, Kattowitzerstr. 7  
 — Stanz, Invalid, Blindowsche Familienhäuser  
 — Ignatz, Bäuer, Ludwigstr. 20a  
 — Marie, Tagearbeiterin, Stephansplatz 8a  
**May** August, Rentenempfänger, Kattowitzerstr. 149  
 — Karl, Lehrer, Kattowitzerstr. 149  
**Mayer** Johann, Holzhänger, Kattowitzerstr. 151a  
**Mazur** Paul, Bäuer, Kofchutka 12  
**Meier** Adolf, Siegelmeister, Siegeleibaracke  
 — Johann, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 101  
**Menderla** Josef, Schlosser, Blindowsche Familienh.  
**Menzel** Johann, Schmelter, Bäuerstr. 153a  
 — Karl, Schmelter, Schlafhaus Kilian  
 — Max, Lehrer, Kaiserin Augustastr. 145  
**Metke** Wilhelm, Techniker, Kaiserin Augustastr. 117  
**Megner** Josef, Hüttenarb., Tiele-Winklerstr., Waldhaus  
**Michallik** Anton, Zimmerhauer, Kattowitzerstr. 6a  
 — Hermann, Wurstmacher, Kaiserin Augustastr. 145  
 — Hieronymus, Grubenarb., Kais. Augustastr. 112  
 — Josef, Privatier, Kaiserin Augustastr. 145  
**Michalski** Johann, Anschläger, Blindowsche Familienh.  
 — Josef, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Josef, Bäuer, Kattowitzerstr. 150  
 — Karl, Berginvalid, Kaiserin Augustastr. 132  
 — Karl, Invalid, Normastr. 52  
 — Viktor, Anschläger, Tiele-Winklerstr. 91  
**Michalsky** Karl, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 68  
 — Paul, Holzhänger, Kofchutka 5



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anomale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schn. listens.



Form „Doppelsteg“

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Midleja

Bogutshih

Nowak

**Midleja** Johann, Rentenempf., Raf. Augustastr. 82  
**Midex** Viktoria, Witwe, Ludwigstr. bei Lewan.  
**Migdoll** Josef, Bergarbeiter, Roschutka 16  
**Migura** Konstantin, Privatier, Franzellstr. 114  
**Mikuda** Margarete, Witwe, Kaiserin Augustastr. 68  
**Milek** Franziska, Witwe, Stephansplatz 8a  
**Milewski** Robert, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 76c  
**Militz** Peter, Landwirt, Stephanstr. 16  
**Mischke** Alfred, Rutscher, Ferdinandsgrube  
**Mitek** Franz, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 93  
**Mlynek** August, Rampenarbeiter, Rattowigerstr. 150  
 — Franz, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 99  
**Mocigemba** Anton, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 57  
**Moczygemba** Erdm., Badew., Raf. Augustastr. 138  
 — Johann, Invalide, Kaiserin Augustastr. 134  
**Molk** Josef, Anschlagger, Sogallastr. 110  
**Moll** Ign., Schichtarb., T.-Windlerstr. Haus Goldstein  
 — Vinzent, Schürer, Kaiserin Augustastr. 57c  
**Mollitor** Emil, Anschlagger, Raf. Augustastr. 76c  
**Morawieky** Franz, Bäuer, Franzellstr. 128  
 — Josef, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 76  
 — Johanna, Witwe, Rattowigerstr. 154  
 — Konrad, Zimmerhauer, Sogallastr. 115  
 — Ludwig, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 146  
 — Peter, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 76c  
**Morzinek** Johann, Bergarbeiter, Roschutka 16  
**Morzinski** Franz, Schmied, Blindowsche Familienh.  
**Mosdzin** Franz, Grubenarb., Blindowsche Familienh.  
**Mroncz** Robert, Zimmerhauer, Rattowigerstr. 150  
**Mronek** Ludwig, Schichtarbeiter, Ludwigstr. 46  
**Mrosek** Konstantin, Bäuer, Blindowsche Familienh.  
**Mrukwa** Paul, Bäuer, Blindowsche Familienhaus  
**Mruzek** Peter, Bäuer, Tiele-Windlerstr. 89  
**Mucha** Albine, Wäschfrau, Roschutka 18  
**Müller** Johanna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 57c  
 — Julius, Hüttenarbeiter, Kaiserin Augustastr. 146  
**Murek** Theodor, Schlosser, Kaiserin Augustastr. 100  
**Muschalik** Josef, Knecht, Roschutka 1  
 — Peter, 2. Puddler, Rattowigerstr. 150  
**Muschik** Karl, Wagenstößer, Roschutka 19  
 — Theophil, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Muschiol** Emil, Schmied, Blindowsche Familienh.  
 — Ignaz, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Paul, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 76  
**Muchwill** Johann, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 72  
**Mutz** Adolf, Grubenbremsler, Rattowigerstr. 150  
**Mylek** Gregor, Rentner, Kaiserin Augustastr. 57b  
 — Johann, Wagenstößer, Tiele-Windlerstr. 91  
**Myzior** Thom., Fabrikarb., T.-Windlerstr. Waldhaus  
**Myshik** August, Lehrer, Rattowigerstr. 19  
**Myshur** Josef, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 1a

## N.

**Nalich** Josef, Maurer, Kaiserin Augustastr. 103  
**Namyslik** Felix, Arbeiter, Roschutka 16a  
**Nawrath** Adolf, Puddler, Kaiserin Augustastr. 100

**Nawrath** Ambrosius, Bäuer, Franzellstr. 151b  
 — Florian, Invalide, Kaiserin Augustastr. 146  
 — Jakob, Rentner, Rattowigerstr. 151  
 — Johann, Fleischer, Kaiserin Augustastr. 138  
**Nelischer** Johann, Kirchendiener, Rattowigerstr. 4  
**Nentwig** Max, Gastwirt, Kaiserin Augustastr. 138  
**Neugebauer** Aug., Klempnermstr., Rattowigerstr. 150  
**Neumann** Georg, Lehrer, Kaiserin Augustastr. 117  
 — Johann, Tischler, Johannesstr. 149  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Leopold, Ofenseker, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Max, Polizeiwachtmstr., Kaiser Wilhelmstr. 155  
 — Peter, Schichtarbeiter, Raf. Wilhelmstr. 133  
 — Paul, Arbeiter, Valerianstr. 4  
**Nicodem** Johann, Zimmerh., Raf. Augustastr. 146  
**Niedobetzki** Lorenz, Puddler, Hohenlohehütterstr. 3  
**Niedwleky** Max, Maschinew., R. Augustastr. 93  
 — Marie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 118  
**Nielaba** Barbara, Witwe, Raf. Augustastr. 146  
 — Franz, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 149  
 — Konrad, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Rosalie, Witwe, Rattowigerstr. 4  
**Niemczyk** Bernh., Wagenst., Raf. Augustastr. 129  
 — Franziska, Witwe, Sogallastr. 116  
 — Ludwig, Schuldiener, Kaiserin Augustastr. 131  
 — Nikolaus, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 75b  
**Niemietz** Franziska, Ww., Blindowsche Familienh.  
**Nierada** Gregor, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 94  
**Niesler** Joh., Wächtl., Tiele-Windlerstr. 5. Goldstein  
 — Josef, Bäuer, Tiele-Windlerstr. Haus Goldstein  
**Niesporek** Paul, Weichensteller, Franzellstr. 125  
**Niesyto** Michael, Invalide, Sogallastr. 116  
**Nietzsch** Alois, Barbier, Rattowigerstr. 154  
**Nikifor** Franz, Arbeiter, Franzellstr. bei Pohl  
**Nikolai** Ludwig, Kesselheizer, Raf. Augustastr. 118  
**Nimietz** Joh., Bilderhändl., Raf. Augustastr. 132  
**Nobis** Andreas, Maschinew., Raf. Augustastr. 138  
**Noga** Sophie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 146  
**Noras** Franz, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Josef, Arbeiter, Roschutka bei Sklorz  
 — Klemens, Schmied, Blindowsche Familienhäuser  
 — Valentin, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 30  
**Nowak** A., Witwe, T.-Windlerstr., Haus Goldstein  
 — Florentine, Witwe, Kaiserin Augustastr. 138  
 — Hermann, Bäuer, Häuerstr. bei Chmielarsky  
 — Johann, Bäuer, Sogallastr. 110a  
 — Johann, Zimmerhauer, Kaiserin Augustastr. 93  
 — Johann, Arbeiter, Normafr. 52  
 — Johann, Berginvalide, Kaiserin Augustastr. 154  
 — Josef, Schichtarbeiter, Stephansplatz 18  
 — Josef, Wagenstößer Sogallastr. 110a  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kaiserin Augustastr. 65  
 — Karl, Wagenstößer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Karoline, Witwe, Kaiserin Augustastr. 98  
 — Paul, Suger, Tiele-Windlerstr., Haus Goldstein  
 — Paul, Knecht, Kaiserin Augustastr. 76  
 — Paul, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 103

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**  
**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Nowak Paul**, Knecht, Kattowitzerstr. 7  
 — Rudolf, Hüttenarbeiter, Kaiserin Augustafr. 75  
 — Rudolf, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 57c  
 — Thomas, Tagearbeiter, Kofschutka 16a  
 — Thom., Maschinenw., T.-Windlerstr., Haus Goldst.  
**Nowroth Viktor**, Schlosser, Blindowsche Familienh.  
**Nowrothky Johann**, Bahnarbeiter, Kattowitzerstr. 154  
**Nyta Marie**, Wäscherin, Kaiserin Augustafr. 100  
**Nyß Franz**, Maschinenwärter, Ludwigstr. 30a  
 — Jakob, Schichtarbeiter, Kofschutka 4a  
 — Johann, Häuer, Kattowitzerstr. 5  
 — Johann, Vekturant, Kofschutka 8  
 — Johann, Invalide, Kofschutka 9  
 — Josef, Vekturant, Kaiserin Augustafr. 74a  
 — Josef, Suhrknecht, Ludwigstr. 30b  
 — Kaspar, Rentenempfänger, Kais. Augustafr. 79  
 — Marie, Witwe, Stephansplatz 8a  
 — Stanislaus, Zimmerhauer, Kattowitzerstr. 5  
 — Theodor, Stellenbesitzer, Ludwigstr. 39

O.

**Ochmann Josef**, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 1  
 — Peter, Lehrer, Kaiserin Augustafr. 133  
 — Peter, Schlepper, Franzellstr. 151b  
**Ochott Lorenz**, Häuer, Kofschutka 19  
**Ohme Albert**, Aufseher, Kaiserin Augustafr. 117  
**Ohot Lorenz**, Invalide, Kofschutka, Typhuslazarett  
**Olej Stephan**, Häuer, Kais. Augustafr. bei Wiczorek  
**Olkis Anton**, Maurer, Sogallafr. 115  
 — Johann, Kesselpfeger, Sogallafr. 110a  
 — Leopold, Maurer, Kaiserin Augustafr. 146  
 — Ludwig, Häuer, Kaiserin Augustafr. 119a  
 — Peter, Häuer, Tiele-Windlerstr. 91  
 — Stanislaus, Häuer, Sogallafr. 110a  
 — Valentin, Maschinenwärter, Sogallafr. 110a  
**Olshofka Agnes**, Witwe, Kaiserin Augustafr. 57c  
**Olshofka Josef**, Häuer, Kattowitzerstr. 151  
 — Theodor, Wagenstößer, Kaiserin Augustafr. 57c  
**Olshowski Florian**, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 71  
**Opars Franz**, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 146  
**Orendorß Paul**, Schmeltzer, Kais. Augustafr. 67a  
**Orlinski Albert**, Invalide, Hohenlohehütterstr. 3  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kattowitzerstr. 150  
 — Viktor, Blenderöfster, Ludwigstr. 27  
**Orschultk Josef**, Schlosser, Blindowsche Familienh.  
 — Ottilie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 146  
**Osadnik Ludwig**, Häuer, Sogallafr. 110a  
 — Reinhold, Häuer, Kaiserin Augustafr. 133  
**Oslislok Karl**, Arbeiter, Blindowsche Familienhäuser  
**Osminda Johann**, Schlepper, Kaiserin Augustafr.  
**Ostrowski Peter**, Sattlermstr., Kais. Augustafr. 59  
 — Wilhelm, Kaufmann, Kattowitzerstr. 7  
**Oswald Josef**, Häuer, Sogallafr. 110  
**Osypha Johanna**, Witwe, Kattowitzerstr. 6  
 — Marie, Witwe, Blindowsche Familienhäuser  
**Otremba Johann**, Hammerwärter, Ludwigstr. 43  
 — Konstantin, Häuer, Sogallafr. 110

p.

**Pach Marie**, Witwe, Kattowitzerstr. 6a  
**Pache Josef**, Blenderöfster, Kattowitzerstr. 150  
**Pacholik Paul**, Bergarbeiter, Sogallafr. 110  
**Pajonk Anton**, Häuer, Stephanstr. 14  
 — Franz, Grubenarbeiter, Ludwigstr. 38  
 — Franz, Holzhänger, Blindowsche Familienhäuser  
 — Johann, Monteur, Ludwigstr. bei Lewan  
 — Josef, Bergarbeiter, Stephansplatz 9  
 — Karl, Bergmann, Ludwigstr. 21a  
 — Stephan, Häuer, Kattowitzerstr. 151a  
**Paja Marie**, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 82  
**Palla Eva**, Witwe, Hohenlohehütterstr. 1a  
 — Johann, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Theodor, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 117  
**Palemba Karl**, Arbeiter, Kofschutka 18  
**Paletta Theodor**, Barbier, Kofschutka 21  
**Palka Franz**, Kesselschmied, Normafr. 52  
 — Ludwig, Schlepper, Blindowsche Familienhäuser  
**Palowski Vinzent**, Tagearbeiter, Kofschutka 3  
**Palluch August**, Knecht, Kofschutka 1  
 — Johann, Holzhänger, Kattowitzerstr. 152  
**Papota Marie**, Witwe, Kofschutka 16  
**Paprotny Josef**, Bremser, Ludwigstr. 62a  
**Parusel Robert**, Weichensteller, Kattowitzerstr. 6a  
**Parzentny Anton**, Hüttenarb., Kais. Augustafr. 146  
**Paszlor Johann**, Holzhänger, Kofschutka 16  
 — Paul, Schürer, Kaiserin Augustafr. 143q  
 — Paul, Tagearbeiter, Kofschutka 1  
**Pauchyrz Franz**, Werkarbeiter, Häuerstr.  
**Pawlik Ludwig**, Häuer, Sogallafr. 110  
**Pawlika Franz**, Berufsfeuerwehrm., Kattowitzerstr. 154  
 — Karl, Häuer, Kaiserin Augustafr. 93  
 — Rudolf, Former, Kaiserin Augustafr. 66  
 — Viktor, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Pawlitgek Marie**, Arbtrn., Kaiserin Augustafr. 57c  
**Pawlok Franz**, Maschinenpfer, Kattowitzerstr. 151  
 — Johann, Häuer, Normafr. 52  
**Pawlowsky Karoline**, Wwe., Blindowsche Familienh.  
**Pchalek Josef**, Arb., Blindowsche Familienhäuser  
**Pelka Albert**, Grubenarbeiter, Kofschutka 9  
 — Julius, Häuer, Franzellstr. 136  
**Peteja Anton**, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Franz, Zimmerling, Kofschutka 6  
 — Simon, Häuer, Kofschutka 9  
**Peter Josef**, Bote, Kaiserin Augustafr. 103  
**Pichagek Simon**, Invalide, Franzellstr. 109  
**Piecha Anton**, Invalide, Sogallafr. 111  
 — Franz, Rutscher, Sogallafr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 57b  
**Piechagek Simon**, Rentenempf., Franzellstr. 139  
**Piechotta Jakob**, Schrankenwärter, Ludwigstr. 21a  
**Piegla Mathias**, Rentenempf., Kais. Augustafr. 57a  
**Piekarczyk Joh.**, Süller, Blindowsche Familienhäuser  
**Pielok Martin**, Holzhänger, Kofschutka 19  
**Pientka Anton**, Zimmerhauer, Kattowitzerstr. 151

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Diernikarczyk

Bogutsdjütz

Quiotek

**Diernikarczyk** Christ., Wwe., Kais. Augustafr. 110  
 — Franz, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 146  
 — Johann, Grubenarbeiter, Rattowitzerfr. 151  
**Pieslur** Anna, Witwe, Kaiserin Augustafr. 118  
 — Johann, Aufseher, Kaiserin Augustafr. 79  
**Piesdek** Eduard, Bergarb., Kaiserin Augustafr. 145  
**Pieschjka** Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 83  
**Piesch** Franz, Lehrer, Kaiserin Augustafr. 117  
**Pietras** Thomas, Hütteninvalid, Stranzelstr. 114  
**Pietrek** August, Invalid, Sogallafr. 111  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Roschutka 1  
 — Johann, Pferdeknecht, Kaiserin Augustafr. 72  
 — Otto, Malermeister, Kaiserin Augustafr. 138  
**Pietrowski**, Franz, Zimmerhauer, Ludwigstr. 29  
**Pietroschek** Anton, Schneider, Kais. Augustafr. 190  
**Pieska** Bernhard, Markenausgeber, Richardstr. 88  
 — Hedwig, Witwe, Rattowitzerfr. 6b  
 — Josef, Häuer, Richardstr. 87  
 — Josef, Schachtarbeiter, Rattowitzerfr. 150  
 — Johann, Schlosser, Kaiserin Augustafr. 119  
 — Johann, Dreher, Kaiserin Augustafr. 140  
 — Max, Schürer, Hohenlohehütterstr. 2  
**Pikos** Johann, Tagearb., Kaiserin Augustafr. 101  
**Pillar** Emanuel, Häuer, Kaiserin Augustafr. 54c  
 — Karl, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Pilatek** Martin, Arbeiter, Blindowsche Familienh.  
 — Wilhelm, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Pildy** Bernhard, Bademeister, Rattowitzerfr. 6a  
 — Katharina, Rentenempf., Stranzelstr. 123  
**Pilscher** Josef, Schlepper, Rattowitzerfr. 154  
**Pinkawa** Josef, Puddler, Roschutka 18  
**Piontek** Johann, Arb., Blindowsche Familienhäuser  
 — Johann, Häuer, Ludwigstr. 20a  
**Piszczyk** Johann, Zimmerhauer, Rattowitzerfr. 151  
**Piszczyk** Susanna, Witwe, Rattowitzerfr. 154a  
**Pittel** Julianne, Witwe, Rattowitzerfr. 6a  
**Piwko** Franz, Tischler, Roschutka bei Sklorz  
**Plachetta** Josef, Grubenarbeiter, Sogallafr. 110  
**Placzek** Johann, Pferdeführ., Tiele-Windlerstr. 91  
**Plaschczysk** Alois, Bäckermeister, Rattowitzerfr. 7  
**Plusczysk** Franz, Häuer, Rattowitzerfr. 151a  
 — Hieronymus, Rentenempfänger, Ludwigstr. 29  
**Pluschka** Johann, Maurer, Dominium  
**Pluta** Josef, Hüttenfächter, Rattowitzerfr. 150  
**Pocha** Johann, Schmied, Blindowsche Familienhäuser  
**Podbiol** Johann, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Podgorski** Selix, Maschinewarter, Ludwigstr. 35  
 — Josefa, Rentenempfängerin, Ludwigstr. 35  
**Podleska** Theodor, Häuer, Rattowitzerfr. 6a  
**Podtowka** Karoline, Ortsarme, Rattowitzerfr. 7  
**Pohl** Wilhelm, Häuer, Kaiserin Augustafr. 94  
**Pokladnik** Josef, Häuer, Kaiserin Augustafr. 76b  
**Polagek** Susanna, Rentenempf., Stephansplatz 8a  
**Polczyk** Emil, Schlepper, Kaiserin Augustafr. 98  
**Potensnik** Anton, Häuer, Kaiserin Augustafr. 52b  
**Potenski** Robert, Arbeiter, Richardstr. 85  
**Polewka** Paul, Grubenarbeiter, Ludwigstr. 20b

**Polk** Alexander, Häuer, Kaiserin Augustafr. 140  
 — Viktor, Werkarbeiter, Kaiserin Augustafr. 75b  
**Poloczek** Anna, Witwe, Kaiserin Augustafr. 71  
 — Christiane, Witwe, Kaiserin Augustafr. 108  
 — Lorenz, Häuer, Sogallafr. 115  
 — Matthias, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 75  
 — Robert, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Popiolek** Marie, Witwe, T.-Windlerstr., Waldhaus  
**Poralla** Karl, Häuer, Kaiserin Augustafr. 98  
**Porembski** Franz, Hausbes., Hohenlohehütterstr. 2  
**Post** Friedrich, Wagenstößer, Kais. Augustafr. 138  
**Pojch** Martin, Stellenbesitzer, Tiele-Windlerstr. 91  
**Pojcholek** Theod., Pferdeknecht, Hohenlohehütterstr. 1a  
**Potyka** Ludwig, Tischlermeister, Kais. Augustafr. 138  
**Powiesnik** Josef, Holzhänger, Sogallafr. 110a  
**Prauf** Julie, Witwe, Roschutka 16  
**Pritsch** Alexander, Häuer, Kaiserin Augustafr. 75b  
**Proczek** Johann, Hüttenarb., Kais. Augustafr. 119  
**Prokisch** Karl, Holzhänger, Roschutka 6  
**Pronobis** Anna, Witwe, Kaiserin Augustafr. 83  
 — Johann, Invalid, Kaiserin Augustafr. 76  
 — Johann, Häuer, Kaiserin Augustafr. 82a  
 — Peter, Häuer, Kaiserin Augustafr. 117  
**Proske** Gottlieb, Mauerpolier, Hohenlohehütterstr. 1  
**Prsczolk** Rob., Zimmerh., Kais. Augustafr. 102  
**Prudla** Thomas, Puddler, Stranzelstr. 144  
**Przedzinski** Hugo, Häuer, Kaiserin Augustafr. 76d  
 — Karl, Rentenempfänger, Stephansplatz 8a  
**Przewieslik** Pauline, Steigerwitwe, Rattowitzerfr. 7  
**Przewosnik** Viktoria, Witwe, Kais. Augustafr. 106  
**Przolk** Lorenz, Grubenarb., Kais. Augustafr. 106  
**Przybyllok** Paul, Untersteiger, Roschutka 21  
**Przybilla** Franz, Häuer, Ludwigstr. 37  
 — Georg, Grubenarbeiter, Kaiserin Augustafr. 107  
 — Hermann, Gastwirt, Kaiserin Augustafr. 129  
 — Josef, Häuer, Roschutka 11  
**Przyklenk** Remigius, Lehrer, Kais. Augustafr. 149  
**Przyludski** Ludwig, Häuer, Kais. Augustafr. 98  
**Przywara** Georg, Suhrknecht, Blindowsche Familienh.  
**Ptok** Johann, Ruffdler, Kaiserin Augustafr. 155  
 — Wilhelm, Köster, Kaiserin Augustafr. 146  
**Pucher** Lorenz, Kaplan, Pfarrei  
**Pukocz** Andreas, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Pukowicz** Anton, Holzhänger, Kais. Augustafr. 102  
 — Paul, Häuer, Kaiserin Augustafr. 70b  
**Purat** August, Arbeiter, Sogallafr. bei Sliewinski  
**Pusch** Helene, Lehrerin, Kaiserin Augustafr. 147  
**Puzik** Matthias, Hüttenarbeiter, Roschutka 18  
**Pyka** Wilhelm, Maschinew., Kais. Augustafr. 106  
**Pyrkot** Lorenz, Rentenempfänger, Stephansplatz 18  
**Pyrkotsch** Paul, Arbeiter, Blindowsche Familienh.  
**Pyrsz** Franziska, Witwe, Kaiserin Augustafr. 120  
**Pyrsch** Wilhelm, Häuer, Kaiserin Augustafr. 143b

## Qu.

**Quicker** Ernst, Vordermann, Roschutka 21  
**Quiotek** Hugo, Oberkaplan, Leopoldstr. 48

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No 1254



R.

Rabus Paul, Waschpußer, Franzelstr. 127  
 -- Stanislaus, Berginvalid, Franzelstr. 127  
 Rack Peter, Auszügler, Kaiserin Augustastr. 57 b  
 -- Peter, Bergarbeiter, Roschutka 19  
 Raiwa Andreas, Häuer, Blindowsche Familienh.  
 Rapka Josef, Ziegeleiarb., Kattowitzerstr. 150  
 Raffek Wilhelm, Gießer, Ludwigstr. 22  
 Rafchka Johann, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 132  
 Rduch Josef, Schaffner, Roschutka 20  
 -- Josef, Tagearbeiter, Hohenlohehütterstr. 1 a  
 Regulska Peter, Grubeuschmied, Kais. Augustastr. 76 b  
 Reimann, Anton, Rentner, Kais. Augustastr. 57 c  
 -- Klemens, Häuer, Ludwigstr. 30  
 -- Ludwig, Schlepper, Sogallastr. 110  
 Rekus Aug., Fleischermeister, Kaiserin Augustastr. 100  
 Rendtschmidt Franz, Lehrer, Kais. Augustastr. 117  
 Respondek Franz, Häuer, Kais. Augustastr. 102  
 Richter Alois, Holzschlagger, Häuerstr. 153  
 -- Johann, Häuer, Kattowitzerstr. 151 a  
 Rösner Julius, Grubenarbeiter, Roschutka 1  
 Roj Franz, Kesselwärter, Ludwigstr. 30 a  
 -- Franz, Ziegelstreicher, Sogallastr. 115  
 -- Josef, Maschinenwärter, Ludwigstr. 30 b  
 Rojek Katharina, Witwe, Kaiserin Augustastr. 66  
 -- Wilhelm, Häuer, Kattowitzerstr. 151 a  
 Romainczyk Rosalie, Tagearbtr., Ludwigstr. 45  
 Roskoschny Stanisł., Streckenarb., K. Augustastr. 98  
 -- Thomas, Häuer, Kattowitzerstr. 152  
 Rosmus Franz, Holzhänger, Blindowsche Familienh.  
 -- Valentin, Schichtarbeiter, Kattowitzerstr. 7  
 Rother Josef, Rangierer, Roschutka 16  
 Rothmann Franziska, Witwe, Kais. Augustastr. 145  
 -- Heinrich, Invalid, Normafr. 52  
 -- Josef, Invalid, Kaiserin Augustastr. 146  
 Rotmann August, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 134  
 Rottaj Christian, Arbeiter, Blindowsche Familienh.  
 Rudzki Klara, Witwe, Kaiserin Augustastr. 107  
 Russekki Ludwig, Schürer, Kaiserin Augustastr. 132  
 Rybok Viktor, Afjistenzarzi, Kloster.  
 Rypha Florentine, Witwe, Kaiserin Augustastr. 137  
 Ryph Stephan, Häuer, Normafr. 52  
 Ryshka Jakob, Rentenempf., Tiele-Windlerstr. 73  
 -- Paul, Invalid, Kaiserin Augustastr. 98  
 Rzepka Josef, Häuer, Kaiserin Augustastr. 129  
 Rzepus Anna, Arbeiterin, Häuerstr. 153  
 Rzezik Franz, Häuer, T.-Windlerstr., Haus Goldstein  
 Rzessek Johann, Tagearbeiter, Häuerstr. 153 c  
 Rzesnitsch Franziska, Witwe, Kais. Augustastr. 74 a  
 Rzychon Anton, Schlosser, Ludwigstr. 23  
 -- Franz, Rentenempfänger, Ludwigstr. 22  
 -- Johann, Muffelmacher, Kattowitzerstr. 7 a  
 -- Karl, Tagearbeiter, Roschutka 16  
 -- Katharina, Witwe, Ludwigstr. 23  
 -- Martin, Hüttenarbeiter, Kaiserin Augustastr. 140  
 -- Martha, Witwe, Kaiserin Augustastr. 74 a

Rzychon Peter, Muffelmacher, Ludwigstr. 43  
 -- Paul, Zimmerhauer, Kaiserin Augustastr. 54  
 -- Paul, Anschläger, Ludwigstr. 22  
 -- Stanislaus, Feuerwehrmann, Kais. Augustastr. 51  
 Rzydzik Wilhelm, Bergarb., Kais. Augustastr. 93

S.

Sabuda Johann, Schuhmacher, Tiele-Windlerstr. 62  
 -- Karl, Häuer, Tiele-Windlerstr. 62  
 Sacher Anton, Grubenarbeiter, Kattowitzerstr. 150  
 -- Florian, Häuer, Kattowitzerstr. 151 a  
 -- Josef, Holzhänger, Kaiserin Augustastr. 75 b  
 Sack Anton, Rentenempfänger, Kais. Augustastr. 75 a  
 Saemann Michael, Schuster, Sogallastr. 116  
 Sagan Franz, Kutcher, Kaiserin Augustastr. 98 b  
 Salamon Franz, Häuer, Ludwigstr. 35  
 Salomen Josef, Häuer, Kaiserin Augustastr. 100  
 Samek Stephan, Schlepper, Ludwigstr. 21 b  
 Saremba Hermann, Maschinensteiger, Steigerstr. 23  
 Sarembski Wilhelm, Häuer, Kais. Augustastr. 76 b  
 Saternus Paul, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 114  
 Sauer Emanuel, Wagensführer, Sogallastr. 110 a  
 Sawischowski Josef, Häuer, Stephansplatz 8 a  
 Schäfer Alexander, Häuer, Hohenlohehütterstr. 1  
 -- Johann, Lehrer, Kaiserin Augustastr. 65  
 -- Marie, Ortsarme, Kattowitzerstr. 151 a  
 -- Theodor, Häuer, Kaiserin Augustastr. 94  
 -- Valentin, Briefträger, Kaiserin Augustastr. 140  
 Schaffarczyk Marie, Witwe, Kais. Augustastr. 82 a  
 -- Paul, Tagearbeiter, Kaiserin Augustastr. 120  
 Schaffczyk Wilhelm, Bahnarb., Hohenlohehütterstr. 3  
 Schaffranek Fritz, Häuer, Kaiserin Augustastr. 108  
 -- Sophie, Witwe, Franzelstr. 51 b  
 -- Susanna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 104  
 -- Stephan, Maschinenwärter, Kais. Augustastr. 94  
 Schaffranietz Franz, Arbeiter, Kais. Augustastr. 99  
 -- Karl, Grubenarbeiter, Sogallastr. 111  
 Schaffron Georg, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 1 a  
 Schalaft Max, Fleischermeister, Kais. Augustastr. 103  
 Scharla Hermann, Maurer, Kattowitzerstr. 7 a  
 -- Pauline, Witwe, Kattowitzerstr. 154 a  
 Scharowski Alex., Zimmerh., Kais. Augustastr. 76 b  
 Schary August, Maschinenw., Kais. Augustastr. 108  
 -- Johann, Holzhänger, Kattowitzerstr. 154  
 Schatz Heinrich, Häuer, Kattowitzerstr. 151 a  
 Schaube Alfred, Obersteiger, Ferdinandstr.  
 Scheffczyk Marie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 98  
 -- Peter, Häuer, Kattowitzerstr. 151 a  
 -- Wilhelm, Fleischermeister, Kattowitzerstr. 19  
 Schega Florentine, Näherin, Stephansplatz 17  
 -- Leopold, Hütteninvalid, Kaiserin Augustastr. 120  
 Schesja Mathilde, Witwe, Kaiserin Augustastr. 108  
 Scheka Josef, Häuer, Sogallastr. 110  
 Schendera Ignatz, Berginspektor, Ferdinandgrube.  
 Scherner Eugen, Steiger, Steigerstr. 24

Form

„Cavaller“



J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

273

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schierkowski

Bogutshütz

Skupin

**Schierkowski** Johanna, Hausbes., Raif. Augustafr. 99

— Josef, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 99

— Leopold, Maschinenschlosser, Raif. Augustafr. 101

**Schikora** Johann, Bergmann, Ludwigstr. 44

— Johann, Maschinewärter, Bäuerfr.

— Johann, Bäuer, Ludwigstr. 21a

— Johann, Bäuer, Sogallafr. 110

— Josef, Schlichter, Roschutka 16

— Josef, Schlepper, Blindowsche Familienhäuser

— Karoline, Witwe, Ludwigstr. 44

— Paul, Bäuer, Rattowigerfr. 154

— Viktor, Bäuer, Ludwigstr. 44

**Schindler** Ferdinand, Kaufm., Raif. Augustafr. 146

**Schittek** Paul, Schlepper, Stephansplatz 8a

**Schittko** Bernhard, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 60

— Emanuel, Organist, Kaiserin Augustafr. 149

— Franz, Invalide, Kaiserin Augustafr. 94

— Johann, Zimmerhauer, Kaiserin Augustafr. 93

— Josef, Schlosser, Kaiserin Augustafr. 94

— Julius, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 75

— Ludwig, Sördermann, Kaiserin Augustafr. 61

— Magdalena, Witwe, Kaiserin Augustafr. 61

— Paul, Aufseher, Kaiserin Augustafr. 94

**Schwek** Peter, Puddler, Rattowigerfr. 154

**Schllwa** Vincent, Kesselwärter, Raif. Augustafr. 70

**Schlofzarek** Franz, Bäuer, Hohenlohehütterfr. 1b

**Schmeiduch** Joh., Arb., Blindowsche Familienhäuser

**Schmidt** Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 83

— Simon, Rentenempfänger, Raif. Augustafr. 147

— Waldemar, Arbeiter, Kaiserin Augustafr. 76b

**Schmiegel** Josef, Bäuer, Ludwigstr. 30a

— Marie, Witwe, Kaiserin Augustafr. 76b

— Theophil, Kesselw., T.-Windlerfr., Haus Goldstein

**Schneider** Eduard, Tischlergehilfe, Rattowigerfr. 6b

— Eduard, Lehrer, Kaiserin Augustafr.

— Jakob, Schuldner, Schule V

**Schnober** Valentin, Maurer, Roschutka 16

**Schnurawa** Alexander, Arb., Raif. Augustafr. 68

**Schober** Johanna, Witwe, Kaiserin Augustafr. 104

**Schöder** August, Maschinenaufst., Raif. Augustafr. 93

**Scholtysik** Franz, Maschinew., Rattowigerfr. 6b

**Schoftok** August, Schlosser, Kaiserin Augustafr. 146

— Florian, Hammer Schmied, Sogallafr. bei Sliwinski

— Jakob, Hüttenarbeiter, Kaiserin Augustafr. 145

— Josef, Arbeiter, Roschutka 18

**Schramm** Josef, Zimmerhauer, Sogallafr. 110a

**Schramofski** Paul, Schmied, Kaiserin Augustafr. 117

**Schreier** August, Hüttenarbeiter, Raif. Augustafr. 138

**Schroller** Josef, Anschläger, Kaiserin Augustafr. 76b

**Schranek** Josef, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 76b

**Schrubosch** Franz, Bäuer, Tiele-Windlerfr., Haus Goldstein

**Schuas** Hieronymus, Former, Raif. Augustafr. 118

— Karl, Maschinewärter, Tiele-Windlerfr. 91

**Schubert** Albert, Bäuer, Ludwigstr. 30a

— Johann, Schmelter, Kaiserin Augustafr. 102

— Konstantin, Schmelter, Kaiserin Augustafr. 75

**Schulz** Joh., Arb., T.-Windlerfr., Haus Goldstein

**Schulze** Heinrich, Kalkulator, Roschutka 21

**Schumann** Theophil, Maschinew., Raif. Augustafr. 54

**Schumitas** Josef, Bäuer, Hohenlohehütterfr. 1b

**Schulz** Isaak, Schankwirt, Rattowigerstr. 150

**Schwalbe** Marie, Witwe, Roschutka 1

**Schwarz** August, Bäuer, Rattowigerstr. 151

— Heinrich, Maschinewärter, Kaiserin Augustafr. 51

**Schweda** Vincent, Holz., Roschutka 19

**Schwedt** Theod., Hüttenarb., Kais. Augustafr. 145

**Schwieder** Emil, Maschinewärter, R.-Augustastr. 110

**Schwierkott** Albert, Bäuer, Rattowigerstr. 151

**Schwirzina** Valentin, Hüttenarb., Roschutka 1

**Schwitalla** Johann, Schlepper, Kais. Augustafr. 118

**Schymanski** Ed., Bäuer, Kaiserin Augustafr. 118

**Schymonek** Stanislaus, Schlepper, Ludwigstr. 32a

**Schymonik** Johann, Holz., Roschutka 17

**Schymura** Theophil, Bäuer, Blindowsche Familienh.

**Schynol** Johann, Berginval., Kaiserin Augustafr. 120

**Scziffek** Josef, Schlepper, Kais. Augustafr. 70b

**Sczensny** Josef, Arb., Kaiserin Augustafr. 55

— Josef, Rentenempf., Kaiserin Augustafr. 66

**Sczygiel** Ed., Maschinewärter, Kais. Augustafr. 103

— Josef, Tischler, Kaiserin Augustafr. 146

**Sczyrba** Agnes, Witwe, Stranzelstr. 114

— Wilh., Maschinewärter, Kaiserin Augustafr. 70b

**Sczyrbowski** August, Arbeiter, Ludwigstr. 36

**Sdrlek** Vincent, Ziegelstr., Kais. Augustafr. 99

**Segert** Eduard, Schlepper, Sogallafr. 110a

**Segeth** Josef, Arb., Blindowsche Familienhäuser

— Karl, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 140

— Karl, Bäuer, Kaiserin Augustafr. 93

**Seldel** Johann, Berginval., Kaiserin Augustafr. 61

— Stanisł., Maschinewärter, Kais. Augustafr. 75

**Sekulla** Wilh., Holz., Roschutka 18

**Sendel** Ignaz, Anschläger, Kais. Augustafr. 107

**Settnik** Franz, Hüttenarb., Kaiserin Augustafr. 121

**Sgraja** Theodor, Schmied, Kais. Augustafr. 103

**Siekiera** Lorenz, Sördermann, Tiele-Windlerstr. 92

**Siekierka** Thomas, Bäuer, Kais. Augustafr. 138

**Sielski** Albine, Witwe, Rattowigerstr. 154a

**Sieron** Robert, Arbeiter, Roschutka 18

**Sigmundzik** Josef, Tagearb., Rattowigerstr. 5

— Karl, Kampenarbeiter, Ludwigstr. 20

**Sinnreich** Josefa, Ortsarme, Kais. Augustafr. 147

**Skiba** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 7a

**Skorski** Paul, Pferdeführer, Rattowigerstr. 154

**Skowronek** Ludwig, Pfarrer, Leopoldstr. 49

— Marcellus, Hauptlehrer a. D., Leopoldstr. 49

— Paul, Schmied, Blindowsche Familienhäuser

**Skrzypczyk** Leopold, Hüttenarb., Rattowigerstr. 152

**Skrzypiek** Gregor, Grubeninval., Raif. Augustafr. 59

**Skrzypiek** Emanuel, Plagarb., Stephansplatz 10

**Skubisch** Peter, Schmelter, Roschutka 21

**Skupin** Eduard, Anschläger, Tiele-Windlerfr. b. Goldst.

— Franz, Invalide, Kaiserin Augustafr. 76a

— Jakob, Schlepper, Hohenlohehütterfr. 1

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Skupin** Johann, Invalide, Kaiserin Augustastr. 120  
 — Karl, Invalide, Sogallastr. 111  
**Skutella** Ludwig, Schmeltzer, Normaßtr. 52  
**Skworz** Thomas, Maurer, Blindowsche Familienh.  
**Slanina** Marie, Witwe, Blindowsche Familienhäuser  
**Slawitzki** Emanuel, Kesselheizer, Kattowitzerstr. 154 a  
**Slawinski** Selix, Kolporteur, Sogallastr. 115  
**Slanka** Josef, Schachtarbeiter, Stephanstr. 16  
**Slonjok** Franz, Schürer, Kaiserin Augustastr. 137  
**Slowig** Alexander, Rentenempf., Ludwigstr. 25  
**Smarswe** Agnes, Witwe, Kaiserin Augustastr. 75  
**Smieja** Anton, Maurer, Blindowsche Familienhäuser  
**Smielowski** Thomas, Zimmerhauer, Kattowitzer-  
 straße 153  
**Smieskoll** Franz, Rentenempf., Richardstr. 89  
**Smigellok** Joh., Bergarb., Kais. Augustastr. 75 b  
**Smilowski** Johann, Häuer, Sogallastr. 113  
**Smolarczyk** Lorenz, Holzhänger, Blindowsche  
 Familienhäuser  
**Smolen** August, Schuhmacher, Kais. Augustastr. 132  
**Smoli** Johann, Grubenarbeiter, Koschutka 11  
**Smowowski** Paul, Grubenarbeiter, Sogallastr. 110  
**Snoppek** Eduard, Holzhänger, Kais. Augustastr. 76 b  
**Sobik** Franz, Anschläger, Kaiserin Augustastr. 65  
**Sobol** Urban, Berginvalide, Sranzellsfr. 123  
**Soboll** Thomas, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Sobosczyk** Max, Maschinenußer, Karolinegrube  
**Sobogik** Josef, Wächter, Kaiserin Augustastr. 146  
 — Konstantin, Bilderrahmer, Kais. Augustastr. 71  
**Sogalla** Anton, Vekturant, Kaiserin Augustastr. 136  
 — Eduard, Plazarb., Tiele-Windlerstr. Haus Goldstein  
**Solka** Konrad, Rentenempf., Kattowitzerstr. 151 a  
 — Jakob, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76 c  
 — Josef, Zimmerling, Kaiserin Augustastr. 69  
 — Simon, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 56 a  
 — Johanna, Witwe, Kaiserin Augustastr. 56 a  
 — Vinzent, Rentenempfänger, Kattowitzerstr. 154  
**Soyka** Paul, Walzer, Kais. Augustastr. 138  
**Solawa** Peter, Invalide, Blindowsche Familienhäuser  
**Sollik** Johann, Schlichter, Koschutka 4  
**Sollisch** Albert, Schmiedemstr., Kattowitzerstr. 6 b  
 — Alexander, Stellmacher, Kattowitzerstr. 6 a  
 — Franz, Häuer, Sogallastr. 110  
**Sollorz** Anton, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Bruno, Häuer, Kaiserin Augustastr. 119  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Sogallastr. 111  
**Sollosch** Ignatz, Zimmerhauer, Kaiserin Augustastr.  
 straße 120  
**Sonalla** Franz, Bergmann, Ludwigstr. 20 a  
**Sopalla** Ludwig, Schlosser, Kais. Augustastr. 57 c  
**Sowa** Sabian, Markenmeister, Ludwigstr. 20 a  
 — Franz, Nachtwächter, Kaiserin Augustastr. 75 a  
**Sowa** Karl, Bäckermeister, Kaiserin Augustastr. 65  
 — Peter, Zimmermann, Kaiserin Augustastr. 76 b  
**Sowada** Anton, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76 b  
 — Franz, Maurer, Kaiserin Augustastr. 98 b  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Sogallastr. 115

**Sowada** Josef, Arbeiter, Normaßtr. 52  
 — Susanna, Arbeiterin, Kaiserin Augustastr. 75  
**Soyka** Johann, Rentenempfänger, Ludwigstr. 37  
**Spalek** Franz, Häuer, Sranzellsfr. 151  
 — Johann, Wagenstößer, Kaiserin Augustastr. 76  
**Speck** Valentin, Häuer, Kattowitzerstr. 151 a  
**Spendel** Josef, Wagenstößer, Blindowsche Familienh.  
 — Karl, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 106  
**Spiewok** Ludwig, Berginvalide, Kais. Augustastr. 130  
 — Franz, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76 d  
 — Josef, Bahnarbeiter, Kaiserin Augustastr. 118  
 — Paul, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76 c  
**Sprysch** Johann, Invalide, Ludwigstr. 30 b  
**Spyrka** Sranziska, Witwe, Tiele-Windlerstr., Haus  
 Goldstein  
**Stacha** Johann, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76 d  
**Stachura** Johann, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Stajsch** Josef, Maurer, Kaiserin Augustastr. 74 a  
**Stallmach** Franz, Bergarbeiter, Kais. Augustastr. 146  
 — Vinzent, Gelegenheitsarb., Hohenlohehütterstr. 3  
**Staniczek** Johann, Holzhänger, Tiele-Windlerstr. 72  
**Stanitzek** Bartholomäus, Inval., Kais. Augustastr. 76 d  
 — Karl, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Starczok** Jakob, Invalide, Kaiserin Augustastr. 105  
**Stawowski** Joh., Wagenstößer, Kattowitzerstr. 154 a  
**Stebel** Josef, Hintermann, Koschutka 21  
 — Konstantin, Bergmann, Stephanstr. 15  
 — Michael, Grubenschlichter, Kattowitzerstr. 150  
**Steinski** Theodor, Bergarbeiter, Kais. Augustastr. 105  
**Stellar** Franz, Bahnarbeiter, Kais. Augustastr. 134  
**Stenzel** Emanuel, Maschinenn., Kais. Augustastr. 66  
 — Karoline, Arbeiterin, Blindowsche Familienhäuser  
**Stepck** Franz, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76 b  
**Stephan** Johann, Rentenempfänger, Stephanstr. 14  
 — Paul, Bergarbeiter, Richardstr. 87  
 — Sophie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 146  
**Stodkisch** Anton, Invalide, Sranzellsfr. 122  
 — Jakob, Invalide, Kaiserin Augustastr. 81  
 — Johann, Montagearbeiter, Häuerstr.  
 — Karl, Bergarbeiter, Kaiserin Augustastr. 93  
 — Robert, Häuer, Kaiserin Augustastr. 75  
**Stoklossa** Paul, Häuer, Kaiserin Augustastr. 102  
**Stollorz** Paul, Häuer, Ludwigstr. 20 a  
 — Josef, Maurer, Kattowitzerstr. 6 a  
**Stoppel** Josef, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Strodt** Wilhelm, Steiger, Kaiserin Augustastr. 76 a  
**Stronczik** Philippine, Witwe, Ludwigstr. 20 a  
**Stronk** Franz, Arbeiter, Blindowsche Familienhäuser  
**Strusch** Wenzeslaus, Häuer, Blindowsche Familienh.  
**Struzena** Max, Blenderöster, Tiele-Windlerstr.,  
 Haus Goldstein  
**Strüczek** Georg, Zimmerh., Kais. Augustastr. 69  
**Strzelczyk** Blasius, Mühlenarb., Kais. Augustastr. 119  
**Studzinski** Josef, Grubenarb., Kais. Augustastr. 134  
**Stuffig** Katharina, Witwe, Ludwigstr. 42  
**Stypka** Franz, Schneidernstr., Eichenau  
**Stzedon** Johann, Pferdeführer, Koschutka 1

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sudy

Gogutshütz

Weinod

**Sudy Hermann**, Untersteiger, Ludwigstr. 4  
 – Josef, Arbeiter, Blindowsche Familienhäuser  
 – Peter, Gastwirt, Kaiserin Augustastr. 52a  
**Surma Franz**, Arbeiter, Blindowsche Familienh.  
 – Viktor, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 1a  
**Sufmann Berth.**, Gastwirt, Kais. Augustastr. 69  
**Swierzy Theodor**, Holzhänger, Rattowigerstr. 7  
**Swierzynski Franz**, Knecht, Rattowigerstr. 7  
**Swinka Johann**, Sutterm., Blindowsche Familienh.  
**Swoboda Josef**, Bremser, Kaiserin Augustastr. 71  
 – Johann, Pferdeführer, Rattowigerstr. 150  
 – Karl, Stellenbesitzer, Franzelstr. 139  
 – Peter, Fuhrmann, Franzelstr. 139  
**Swyrtek Joh.**, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 146  
**Symanek Karl**, Rutscher, Kloster  
**Synowietz Albine**, Ww., Tiele-Winklerstr., Haus Goldstein  
**Syrek Sophie**, Witwe, Blindowsche Familienh.  
**Sczepainski Franz**, Zimmerhauer, Stephanspl. 8a  
**Szymek Johann**, Bäuer, Sogallastr. 110

## T.

**Tannhäuser Gustav**, Königl. Eisenbahn-Stations-Assistent a. D., Kaiserin Augustastr. 76a  
**Tatura Vinzent**, Wagenstöcker, Kais. Augustastr. 76a  
**Tendra Paul**, Bergarb., Kaiserin Augustastr. 76  
**Theda Jakob**, Maurer, Kaiserin Augustastr. 64  
 – Johann, Arbeiter, Tiele-Winklerstr. 89  
 – Johann, Stellenbesitzer, Richardstr. 89  
 – Johann, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 51  
 – Lorenz, Berginvalid, Kaiserin Augustastr. 121  
**Thiel Bruno**, Grubensteiger, Ludwigshacht  
 – Karl, Obersteiger, Ferdinandstr.  
 – Wilhelm, Bäuer, Sogallastr. 110  
**Thomezki Agnes**, Witwe, Rattowigerstr. 6  
 – Franz, Schuhmacher, Kaiserin Augustastr. 117  
 – Roman, Schließer, Kaiserin Augustastr. 138  
 – Theodor, Zimmerhauer, Sogallastr. 110a  
 – Wladislaus, Maschinenwärter, Rattowigerstr. 151  
**Thomys Michael**, Bäuer, Sogallastr. 116  
**Thurz Peter**, Wächter, Kaiserin Augustastr. 69  
**Thymann Theophil**, Schichtarb., Rattowigerstr. 7  
 – Franz, Wagenstöcker, Rattowigerstr. 7  
**Tischbirek Emil**, Bahnarbeiter, Ludwigstr. 44  
**Tischbirek Oskar**, Sormer, Kais. Augustastr. 27b  
 – Thomas, Schlichter, Kaiserin Augustastr. 119  
**Thotz Johann**, Bergarbeiter, Ludwigstr. 21a  
 – Karl, Bäuer, Blindowsche Familienhäuser  
**Tomanek Pauline**, Witwe, Tiele-Winklerstr. 91  
**Tondera Elisabeth**, Witwe, Rattowigerstr. 150  
**Trella Franz**, Bäuer, Rattowigerstr. 151a  
**Treginski Michael**, Arbeiter, Koschutka 14  
**Trieb Julius**, Steiger, Steigerstr. 27  
**Troplowitz Martin**, Kaufm., Kais. Augustastr. 54  
**Truch Johann**, Pferdehändler, Koschutka 5  
**Trzenisko Josefa**, Witwe, Ludwigstr. 21a  
**Tschostok Florian**, Schmied, Kaiserin Augustastr. 56

**Turk Julius**, Grubenarbeiter, Ludwigstr. 20  
**Tusker Artur**, Steiger, Steigerstr. 26  
**Twardzik Marie**, Witwe, Koschutka 9  
**Tynjor Johann**, Maschinenwärter, Kais. Augustastr. 93

## U.

**Ulbrich Leo**, Tischler, Kaiserin Augustastr. 54  
**Ullig Josef**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 75b  
 – Robert, Arb., Tiele-Winklerstr. Haus Goldstein  
 – Stephan, Bremser, Koschutka 20  
**Urbainczyk Andreas**, Invalide, Rattowigerstr. 6a  
 – Konstantin, Walzer, Koschutka 18  
**Urbainski Sophie**, Witwe, Kaiserin Augustastr.  
**Urbanek Josef**, Schürer, Kaiserin Augustastr. 132  
**Urbanski Theophila**, Witwe, Kais. Augustastr. 129  
**Urdzon Thomas**, Oberhauer, Ludwigstr. 30b  
**Usczyk Georg**, Wagenstöcker, Kais. Augustastr. 132  
 – Rosalie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 132  
**Uslaub Otto**, Bauführer, Kaiserin Augustastr. 145  
**Uszok Theod.**, Maschinensteiger, Kais. Augustastr. 98

## V.

**Viola Anastasia**, Witwe, Tiele-Winklerstr. 89  
**Vogt Franz**, Obsthändler, Kaiserin Augustastr. 141  
 – Hugo, Vekurant, Kaiserin Augustastr. 143  
 – Josef, Bademeister, Ludwigstr. 24

## W.

**Wachowiak Franz**, Tagearbeiter, Stephanspl. 18  
**Wachstiel Franz**, Schichtarb., Kais. Augustastr. 101  
 – Franziska, Witwe, Ludwigstr. 30  
 – Josef, Maurer, Blindowsche Familienhäuser  
 – Johann, Rentenempfänger, Rattowigerstr. 150  
 – Konstantin, Invalide, Kaiserin Augustastr. 71  
**Wachtarczyk Ferd.**, Schmeid., Kais. Augustastr. 145  
**Wadafsch Paul**, Tagearb., Kaiserin Augustastr. 99  
**Waida Albert**, Rentenempfänger, Stephansplatz 9  
 – Julius, Malernstr., Stephansplatz 9  
 – Richard, Malermeister, Stephansplatz 9  
**Wakan Friedrich**, Zimmerhauer, Tiele-Winklerstr. bei Goldstein  
**Walda Andreas**, Invalide, Ludwigstr. 30a  
**Walitzek Jakob**, Inval., Blindowsche Familienhäuser  
**Walter Franz**, Bäuer, Kaiserin Augustastr. 102  
**Wanjek Josefa**, Witwe, Kaiserin Augustastr. 65  
**Wanke Johann**, Grubenmaurer, Koschutka 21  
 – Karl, Oberhauer, Hugoschacht  
**Warzeda Appolonia**, Bödln., Kais. Augustastr. 137  
**Waschegki Alois**, Tagearb., Kaiserin Augustastr. 100  
**Wawdusch Franz**, Maurer, Kaiserin Augustastr. 103  
**Weber Franziska**, Ortsarme, Kais. Augustastr. 57c  
**Wegmann Friedrich**, Assistent, Karolinegrube  
**Weigmann Otto**, Waschanstaltsbesitzer, Kaiserin Augustastr. 69a  
**Weinod Leopold**, Bäuer, Hohenlohehütterstr. 1b

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Weiß** Karl, Eisenwalzer, Roschutka 18  
**Welchar** Paul, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76c  
**Wengrzyn** Johann, Schlepper, Stephansplatz 8a  
**Wengel** Paul, Aufseher, Kaiserin Augustastr. 75b  
**Wenzel** Antonie, Witwe, Ludwigstr. 21a  
 — Franz, Maurer, Kaiserin Augustastr. 93  
 — Franz, Schlepper, Tiele-Winklerstr. Haus Goldstein  
 — Leo, Fleischer, Kaiserin Augustastr. 57a  
 — Stephan, Sormer, Kaiserin Augustastr. 129  
 — Paul, Häuer, Rattowigerstr. 151a  
**Wiatrek** Juliane, Witwe, Kaiserin Augustastr. 83  
 — Konrad, Hausbesitzer, Kaiserin Augustastr. 83  
 — Karl, Maschinensteiger, Kaiserin Augustastr. 46a  
 — Marie, Witwe Kaiserin Augustastr. 69a  
**Wiher** Beintr., Tischlermstr., Kais. Augustastr. 129  
**Widlok** Julius, Maschinenwärt., Kais. Augustastr. 76d  
 — Marie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 76d  
**Wiedulla** Sophie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 56a  
**Wlecsorek** Agnes, Witwe, Kais. Augustastr. 65  
 — Franziska, Witwe, Kaiserin Augustastr. 58a  
 — Johann, Rentenempf., Kaiserin Augustastr. 71  
 — Leopold, Maschinenarb., Hohenlohehütterstr. 1b  
 — Leopold, Häuer, Kaiserin Augustastr.  
 — Marie, Witwe, Häuerstr. 153a  
 — Paul, Hütteninvalide, Franzelstr. 113  
**Wiersgon** Herm., Hüttenarb., Hohenlohehütterstr. 2  
**Widera** Josef, Invalide, Ludwigstr. 30  
**Wielek** Michael, Wagenstößer, Stephanstr. 10  
**Winnd** Franz, Schlichter, Rattowigerstr. 154  
**Wileczol** Marie, Witwe, Kaiserin Augustastr. 76a  
**Wille** Wilhelm, Bergarbeiter, Roschutka 16  
**Wilsh** Josef, Suhrwerksbesitzer, Normastr. 51b  
**Wilzek** Anton, Schachtarb., Kais. Augustastr. 76d  
**Wloska** Wilh., Holzhänger, Blindowsche Familienh.  
**Witalla** Franz, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 132  
**Witteczek** Albert, Häuer, Blindowsche Familienh.  
**Wittek** Franz, Steiger, Ferdinandstr.  
**Witton** Anton, Bergarbeiter, Franzelstr. 122  
**Wodarsh** Marie, Witwe, Stephansplatz 18  
**Wolczyk** Johann, Häuer, Blindowsche Familienh.  
**Wolteczka** Wilhelm, Häuer, Blindowsche Familienh.  
**Wostyczka** Josef, Häuer, Blindowsche Familienh.  
**Wollny** Franz, Invalide, Kaiserin Augustastr. 108  
 — Josef, Berginvalide, Sogallastr. 116  
 — Stefan, Schmied, Blindowsche Familienhäuser  
**Woryna** Anton, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Franziska, Wajchfrau, Hohenlohehütterstr. 3  
**Wosniga** Josef, Grubenarbeiter, Rattowigerstr. 150  
**Wosjak** Johann, Schlepper, Sogallastr. 110  
**Woschnik** Martha, Sckrankenwärterin, Ludwigstr. 31  
**Wower** Wilhelm, Aufseher, Kaiserin Augustastr. 146  
**Wrobel** Franziska, Witwe, Hausbesitzerin, Kaiserin Augustastr. 74  
 — Johann, Schürer, Stephanstr. 12  
 — Josef, Wächter, Kaiserin Augustastr. 76c  
 — Katharina, Ortsarme, Ludwigstr. 32a  
 — Simon, Häuer, Rattowigerstr. 151a  
**Wroblowski** Simon, Bergstr., Familienhaus 5

**Wrona** Albert, Zimmerhauer, Sogallastr. 110  
 — Franz, Vekturant, Kaiserin Augustastr. 57  
**Wygasch** Josef, Schlichter, Roschutka 16a  
**Wygrabek** Jakob, Häuer, Blindowsche Familienh.  
**Wyplerski** Eva, Witwe, Roschutka 10  
**Wypior** Adolf, Oberhauer, Steigerstr.  
 — Anton, Maschinenwärter, Kais. Augustastr. 104  
 — Johann, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76a  
 — Paul, Schmelter, Roschutka 15  
 — Theodor, Häuer, Tiele-Winklerstr. 5. Goldstein  
**Wypukol** Adolf, Schürer, Normastr. 52  
 — Josef, Maschinenwärter, Rattowigerstr. 150  
 — Martha, Witwe, Kaiserin Augustastr. 45  
 — Paul, Schneider, Rattowigerstr. 152  
**Wyra** Franz, Häuer, Rattowigerstr. 150  
 — Paul, Häuer, Ludwigstr. 20a  
**Wyrdowy** Joh., Arbeiter, Blindowsche Familienh.  
**Wyrwas** Sophie, Arb., Kaiserin Augustastr. 70a  
**Wyrwich** Ignaz, Häuer, Sogallastr. 110  
**Wysluch** Josef, Schichtarbeiter, Stephansplatz 18  
**Wygrabek** Michael, Holzhänger, Franzelstr. 151b

### 3.

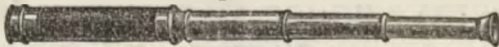
**Zajonc** Franz, Häuer, Blindowsche Familienhäuser  
 — Johann, Maschinenwärter, Kais. Augustastr. 93  
**Zajonz** Katharina, Witwe, Kaiserin Augustastr.  
 — Martin, Schürer, Stephanstr. 13  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Rattowigerstr.  
**Zajor** Franz, Eisenarbeiter, Kaiserin Augustastr. 133  
**Zakeinski** Marie, Witwe, T.-Winklerstr., Waldhaus  
**Zapalla** August, Häuer, Kaiserin Augustastr. 76  
**Zdrzalek** Vincent, Grubenarb., Kais. Augustastr. 99  
**Zehme** Martha, Lehrerin, Waisenhaus  
**Zelder** Hedwig, Arbeiterin, Ludwigstr. 40  
**Zernegki** Andreas, Schichtarbeiter, Roschutka 1  
**Zgraj** Paul, Zimmerhauer, Kaiserin Augustastr. 104  
**Zielonka** Ignaz, Häuer, Kaiserin Augustastr. 75  
**Zieloska** Katharina, Witwe, Häuerstr. 153  
 — Franz, Schürer, Häuerstr. 153  
**Ziamba** Alexand., Grubenbeamt., Kais. Augustastr. 93  
**Zientek** Franz, Zimmerhauer, Rattowigerstr. 151  
 — Franziska, Witwe, Stephanstr. 16  
**Zimek** Johann, Rentner, Kaiserin Augustastr. 64  
**Zimmermann** Ernst, Auschänk., Kais. Augustastr. 145  
**Zimla** Johann, Invalide, Hohenlohehütterstr. 3  
**Zmigrod** Salo, Pferdehändler, Roschutka 1  
**Zofalla** Stanislaus, Holzhänger, Roschutka 19  
**Zopp** Julius, Häuer, Kaiserin Augustastr. 67a  
 — Karl, Kaufmann, Kaiserin Augustastr. 98  
 — Robert, Häuer, Sogallastr. 110a  
**Zoppek** Josef, Arbeiter, Ludwigstr. 32a  
**Zowada** Anton, Häuer, Kaiserin Augustastr. 94  
 — Robert, Schlepper, Kaiserin Augustastr. 82  
**Zürz** Paul, Arbeiter, Kaiserin Augustastr. 83  
**Zurek** Anton, Rentenempfänger, Kais. Augustastr. 82  
 — Ignaz, Häuer, Kaiserin Augustastr. 67  
**Zymelka** Max, Fleischermeister, Roschutka 21.

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle




Preislisten umsonst.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Behörden von Bogutschütz-Zawodzie.

### Amts- und Gemeindevorstand Bogutschütz-Zawodzie.

Amtsbüro: St. Barbarastr. 33a,  503  
Dienststunden: Vorm. 8–12, nachm. 2–6 Uhr.

Dr. Sobawa, Gemeinde- und Amtsvorsteher  
Andermann, befoldeter Schöffe  
Dinter, Gemeindefekretär  
Beyn, Kassenrendant  
Lauffer, Amts- und Gemeindebaumeister  
Mynarek, Amtsfekretär  
Syrek, Kassenkontrollleur  
Kaleja, Steuerbureauassistent  
Schmidt, Registrator  
Neumann, Polizeiwachmeister  
Wenzlawiak, Kriminalbeamter  
Piegsa, Kriminalbeamter  
Ploch, Polizeiergeant  
Bodzynek I, Polizeiergeant  
Clodek, Polizeiergeant  
Bronder, Polizeiergeant  
Bodzynek II, Polizeiergeant  
Schaiowski, Polizeiergeant  
Cura, Vollziehungsbeamter  
Schidlo, Vollziehungsbeamter  
Rusmierz, Straßenaufseher.

Waisenrat: Soika, Rentier, Zawodzie; Stranzel, Kaufmann, Bogutschütz.

Schiedsmann: Hauptlehrer Mucha, Zawodzie.  
Vertreter: Lehrer Hermann.

Schiedsmann: Myschik, Lehrer, Bogutschütz.  
Vertreter: Stranzel, Kaufmann, Bogutschütz.

### Bezirksvorsteher von Zawodzie.

- |          |                                        |     |
|----------|----------------------------------------|-----|
| I. Bez.: | Tomalla P., Malermstr., R.-Wilhstr.    | 157 |
| II. "    | Palaschinski, Str., Kaufm., "          | 17  |
| III. "   | verwaist.                              |     |
| IV. "    | Michallik O., Gasthausbes., "          | 117 |
| V. "     | Sarnes, Franz, Lehrer, "               | 50  |
| VI. "    | Soika, Emil, Rentier, "                | 75  |
| VII. "   | Kaluza, Karl, Fleischerstr.            | 98  |
| VIII. "  | Fleischhauer, R., Techn., Kronpr.-Str. | 58b |

### Bezirksvorsteher von Bogutschütz.

- |           |                                         |
|-----------|-----------------------------------------|
| IX. Bez.: | Kilian, Karl, Schlafhausverwalter       |
| X. "      | Günther, Ernst, Steiger                 |
| XI. "     | Arnfeld, Berthold, Kaiserin Augustastr. |
| XII. "    | Schneider, Eduard, Lehrer               |
| XIII. "   | Michallik, Hermann, Gasthausbesitzer    |
| XIV. "    | Myschik, August, Lehrer                 |
| XV. "     | Botha, E., Materialienverw., Roschutka  |

### Kathol. Pfarrkirche Bogutschütz.

Geistlichkeit: Pfarrer Skowronek, Oberkaplan Quiotek, Kaplan Pucher.

### Kaiserliches Postamt Bogutschütz.

Kaiserin Augustastr.

Öffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: Im Sommer und Winter 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr nachmittag.

Postvorsteher: Roszka.

### Kaiserliches Postamt Zawodzie.

St. Barbarastr. 33.

Öffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: Im Sommer (April–September) 7–12 Uhr vorm., 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>–7 Uhr nachm. Im Winter (Oktober–März) 8–12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vorm., 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>–7 Uhr nachm.

Postvorsteher: Wiedemann.

### Schulen.

#### Katholische Knabenschule Bogutschütz.

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| <b>Rektor</b> Kirsch, | Pietisch, Lehrer |
| Schneider, Lehrer     | Heisig, "        |
| Myschik, "            | Bawliksek, "     |
| Ochmann, "            | Marzynek, "      |
| May, "                | Menzel, "        |
| Schäfer, "            | Neumann, "       |

#### Katholische Mädchenschule Bogutschütz.

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Rektor</b> Sieweger | Jahnke, Lehrer  |
| Burfig, Lehrer         | Pusch, Lehrerin |
| Gutowski, "            | Ziemba, "       |
| Bämel, "               | Sehme, "        |
| Rendschmidt, Lehrer    | Reichel, "      |
| Erzpeky, Lehrer        | Bering, "       |


#### Katholische Knabenschule Zawodzie.

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| <b>Rektor</b> Klimas, | Biallas, Lehrer    |
| Neugebauer, Lehrer    | Burgund, "         |
| Sisek, "              | Goj, "             |
| Balikki, "            | Dorn, "            |
| Sarnes, "             | Boppe, "           |
| Albig, "              | Przybilla, "       |
| Czieslik, "           | Wiedulla, Lehrerin |

#### Katholische Mädchenschule Zawodzie.

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| <b>Leiter:</b> Mucha, Hauptl. | Stragstein, Lehrer |
| Gawron, Lehrer                | Ronge, Lehrerin    |
| Lokay, "                      | Dziedziż, "        |
| Jahn, "                       | Sommer, "          |
| Hermann, "                    | Przybilla, "       |
| Striegan, "                   | Neumann, "         |

### Barmh. Brüderkloster Bogutschütz.

 1086.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

## Zawodzie.

### A.

**Abjalon** Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 66  
**Achtellik** Joh., Schwarzviehhdr., Kais. Wilhstr. 151a  
**Adamczyk** Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 57a  
 — Josefa, Arbtrn., Riesenfeldsches Haus Runigundeh.  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
**Adamietz** Ignaz, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 — Julius, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Adamoſchek** Bruno, Maler, St. Barbarastr. 34c  
 — Katharina, Witwe, Seldstr. 6  
 — Eduard, Schuhmacher, St. Barbarastr. 34a  
 — Paul, Bäuer, Florianstr. 140  
**Adamus** Franziska, Witwe, Kais. Wilhstr. 46b  
**Adler** Karl, Stuckateur, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Albig** Anton, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50.  
**Albin** Theresia, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Albrecht** Karl, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Wilhelm, Platzmeister, Kaiser Wilhelmstr. 36  
**Alder** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Olga, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
**Alex** Julius, Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Alexa** Albert, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Alker** Felix, Schmied, Seldstr. 3  
**Altus** Hermann, Steinseger, Richardstr. b. Wollny  
**Amts- u. Gemeindeverwaltung** St. Barbarastr. 33a  
**Anbild** Josef, Schmied, Bahnstr.  
**Anderko** Joh., Eisenbahnhilfswärt., Johannesstr. 150  
**Andermann** Julius, besoldeter Gemeindegeldschöffe,  
 St. Barbarastr. 33a  
**Anders** Franz, Tagelöhn., Kaiser Wilhelmstr. 100  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Aniol** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Anschütz** Anna, Rentnerin, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Hugo, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Antes** Wilhelm, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Apelt** Gustav, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Apoffel** Franziska, Besenbinderin, Kais. Wilhstr. 40c  
**Arendarczyk** Andreas, Tagearbeiter, Seldstr. 1  
 — Theophil, Schmied, Valerianstr.

### B.

**Arndt** Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 78a  
**Arschner** Julius, Gasthausbes., Kaiser Wilhstr. 47  
**Augsburg** Ida, Witwe, St. Barbarastr. 34b  
**Augstern** Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Augustin** Gertrud, Privatieri, St. Barbarastr. 34a  
**Auft** Karl, Montagearb., Kaiser Wilhelmstr. 38  
 — Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Bablok** Thomas, Arbeiter, Koloniestr. D  
**Bacin** Johann, Oberhauer, Drischelstr.  
**Baczinski** Emanuel, Fleischerstr., Kais. Wilhstr. 38  
 — Euphemia, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 — Valentin, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 137  
**Badura** Andreas, Zinkmstr., Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Runigundehütte  
 — Josefine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Paul, Zinkmeister, Kaiser Wilhelmstr. 113  
**Badziura** Franz, Tischlerstr., Kronprinzenstr.  
 Neubau Heese  
**Bainczyk** Joh., Zimmerhauer, Runigundestr. Neubau  
 — Julius, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Paul, Schlepper, Drischelstr. 102a  
**Balczarek** Anna, Witwe, Valerianstr.  
**Balion** Josefine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 157  
**Balura** Johann, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Balitzki** Johann, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Balla** Jakob, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 133a  
 — Marie, Hausbesitzerin, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Thomas, Altwarenhändler, Johannesstr. 142  
**Ballion** Albert, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 63  
**Balzer** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Balzarek** Paul, Bergmann, Valerianstr. 5  
 — Paul, Kutscher, Kronprinzenstr. Neubau Heese  
**Bambynek** Josef, Bäuer, Drischelstr. 102a  
 — Johann, Berginvalid, Agnes-Amanda-Rol. 1  
**Banasch** Karl, Provinzial-Chauffee-Aufseher, Kaiser  
 Wilhelmstr. 69

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen.**

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Bangias

Bawodzie

Broda

**Bangias** Leopold, Weichensteller, Karlstr. 132 b  
**Bannert** Franz, Kesselpuher, Florianstr. 141  
 — Stranziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 157  
 — Gottfried, Betriebsführer, Prinz Heinrichstr. (Dampfsägewerk M. Goldstein)  
 — Karl, Rentenempf., Kronprinzenstr. 57 a  
 — Karl, Maschinenwärt., Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Barabasz** Emil, Schuhmchr., Kaiser Wilhstr. 113  
**Baron** Thomas, Häuer, Seldstr. 3  
**Barski** Matthias, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Mathilde, Pügerin, Drischelstr. 102  
 — Theodor, Arbeiter, Johannesstr. 146  
**Bartos** Wilhelm, Ofensetzer, Kaiser Wilhstr. 154 a  
**Bartnigki** August, Werkmstr., Kronprinzenstr. 68 b  
**Bartocha** Marie, Händlerin, Dreieck 12  
**Barton** Eduard, Zimmerhäuer, Kronprinzenstr. 68  
**Bartosz** Franz, Schlepper, Rawastr. Familienh. 1  
**Bartoszek** Paul, Pferdeknecht, Kais. Wilhstr. 153  
**Bartsh** Ernst, Rilsweidenst., Kaiser Wilhstr. 74  
 — Georg, Droschkenbes., Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Bauer** Valerian, Apothekenbes., Kais. Wilhstr. 33  
**Baumann** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Baumgart** Albert, Buchhalter, Kais. Wilhstr. 132 a  
 — Marie, Händlerin, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Ludwig, Schriftseker, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Bautsch** Adolf, Invalide, Kronprinzenstr. 62  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Mathilde, Arbeiterin, Drischelstr. 106.  
**Barwigki** Ludwig, Tischlerges., Kronprinzenstr. 59 a  
**Bayer** Paul, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 45  
**Bellmann** Marie, ohne Beruf, Kais. Wilhstr. 134  
**Bellok** Marie, Händlerin, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Belfa** Johann, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 29  
**Belzik** Alexander, Arbeiter, Johannesstr. 144  
**Benedik** Josef, Anschläger, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Bentkowsk** Johann, Arb., Kaiser Wilhstr. 130  
**Bentsch** Lucie, Wirtschaftlerin, Kais. Wilhelmstr. 46  
 — Alois, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Bergemann** Georg, Arb., Kais. Wilhstr. b. Schott  
**Berger** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Bergmann** Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 50  
**Berke** Agnes, Witwe, Johannesstr. 150  
**Bernhard** Wilhelm, Portier, Herculeswerk  
**Berthold** Wilhelm, Arbeiter, Johannesstr. 151  
**Besuch** Otto, Uhrmacher, Emanuelsegenerstr. 125 a  
**Beitz** Josef, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Beyer** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 — Franz, Eisenbahnassistent, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 — Richard, Tischlermeister, Rawastr. 39 c  
**Bialas** Alexander, Kronprinzenstr. 67  
**Biallas** Hugo, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Bialik** Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Biallik** Johann, Suttermann, Seldstr. 3  
**Blaton** Josef, Bergmann, Valerianstr. 6  
**Bibritski** Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Bielika** Georg, Schmelter, Rawastr. 39 c  
**Biele** Josef, Pferdeknecht, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Paul, Zuschläger, Valerianstr. 6

**Bienek** Hieronymus, Ziegeleiarb., Kais. Wilhelmstr. 4 a  
 — Josef, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Karl, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Bieta** Johann, Zinkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Paul, Wächter, St. Barbarastr. 34  
**Biesgiel** Fritz, Rechnungsführ., Kais. Wilhstr. 40 c  
**Bietki** Marie, Witwe, Runigunde b. Lange  
**Bierwirth** Sophie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Bindas** Margarete, Witwe, Beamtenhaus a. d. Bahn  
**Blischoff** Otto, Müller, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Bistry** Jos., Pferdeknecht, Dampfsägewerk Goldstein  
**Bittniok** Paul, Rechn.-Rev. a. D., Kais. Wilhelmstr. 30  
**Bitomski** Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Blacha** Paul, Walzer, Seldstr. 3  
**Blaszczuk** Franz, Maler, Emanuelsegenerstr. 126  
 — Karl, Schuhmacher, Emanuelsegenerstr. 126  
**Blaszczyk** Johanna, Witwe, Valerianstr. 5  
**Blaut** Max, Former, Bahnstr. O 3  
**Blaschke** Anton, Ziegelformer, Bahnstr. 6  
**Blay** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Blimek** Franz, Werkmstr., Prinz Heinrichstr. 1  
**Blum** August, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 153  
**Bochynek** Johann, Polizeisergeant, Kais. Wilhstr. 151  
 — Karl, Rentenempf., St. Barbarastrasse 34 c  
**Boldys** Karoline, Witwe, Wasserstr. 3  
**Böhm** Alexander, Eisenbahnassistent, Kais. Wilhstr. 38  
 — Andreas, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Heinrich, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 53  
**Bönsch** Karl, Bergmann, Florianstr. 141  
**Bogatzki** Paul, Arbeiter, Koloniestr. B 8  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Agnes-Amanda 4  
**Borger** Josef, Invalide, Serrum-Colonie  
**Bogon** Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 67  
**Boguszkowsky** Leop., Fleischer, Kronprinzenstr. 57 a  
**Bomba** Peter, Maurer, Koloniestr. E  
**Bonk** Hugo, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 — Matthias, Arbeiter, Kronprinzenstr. 67 a  
**Bores** Dominik, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 59 a  
**Borinski** Gustav, Bergmann, Florianstr. 141  
**Borowski** Valentin, Kesselschmied, Kais. Wilhstr. 119  
**Borzutski** Anton, Kesselschmied, Valerianstr. 3  
 — Paul, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Borutz** Pauline, Grünzeughdln., Kais. Wilhstr. 128  
**Botha** Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 68  
**Both** Gottlieb, Rangiermstr., Karlstr. b. Dzialoszyński  
**Botor** Valentin, Arbeiter, Kronprinzenstr. 56  
**Borzutski** Florian, Bergmann, Valerianstr. 6  
 — Johann, Rentenempfänger, Johannesstr. 142  
**Bragulla** Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Braun** Emil, Rechnungsführer, Kaiser Wilhstr. 151  
**Braunisch** Eduard, Maurerpol., Kais. Wilhstr. 40 c  
 — Karl, Maurer, Valerianstr. 3  
**Bresler** Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Breitkopf** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
**Brilka** Anton, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Brish** Karoline, Waschr., Kaiser Wilhelmstr. 40 c  
**Broda** Anton, Rentenempfänger, Seldstr. 3

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Broda** Bartholom., Fleischerstr., Kais. Wilhstr. 49  
 — Rafimir, Fleischerstr., Dreieck 15  
 — Franz, Muffelmacher, Kunigundestr. 91  
 — Josef, Schlosser, Kunigunde bei Namyslo  
 — Peter, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 66  
 — Peter, Invalide, Dreieck 17  
 — Valeska, Stellenbesitzerin, Seldstr. 11

**Brodatz** Wilh., Hüttenarb., Serrum-Kolonie J. N 1

**Broll** Franz, Bäckerstr., Kais. Wilhelmstr. 30

**Bromboscz** Thomas, Schneider, Kais. Wilhstr. 47

**Brommer** Jakob, Maschinenarbeiter b. Goldstein

**Bromkowski** Paul, Mäher, Kronprinzenstr. 68

**Bronder** Leopold, Schmelter, Kronprinzenstr. 59a

— Rosalie, Rentenempfänger, Kronprinzenstr. 59b

**Bruchmüller** Paul, Kunigundestr. Handwerkerb.

**Brunkowski** Helene, Arbeiterin, Florianstr. 141

**Brychlik** Johann, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 66

**Brylka** Anton, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 81c

— Florian, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 129

**Brzezina** Anton, Bäuer, Kunigundestr.

— Johann, Bergarbeiter, Agnes-Amanda-Kol. 1

— Marie, Witwe, Kunigundestr. bei Bainczyk

**Brzonkallik** Thekla, Lumpensort., Kronprinzenstr. 59

**Brzoska** Anton, Grubenarb., Drischelstr. 106

— Josef, Hüttenarb., Kunigundestr. bei Lange

**Buch** Max, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 39

**Buchczik** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 86

**Buchwald** Heinr., Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 37

— Konrad, Techniker, Kaiser Wilhelmstr. 117

**Budniok** Joh., Oberhauer, Kaiser Wilhelmstr. 80

— Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 42

— Stephan, Milchhldr., Kaiser Wilhelmstr. 38

**Budny** Anton, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 16

**Bugdoll** Josef, Bergarb., Kaiser Wilhelmstr. 54

**Buhl** Emil, Fabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 109

— Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 44

— Stanislaus, Arbeiter, Kattowitzerstr. 152

**Buroszyk** Jos., Maur., Kais. Wilhstr., Goldst. Häuser

— Johann, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr. 76

— Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 55

**Burda** Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 55

**Burek** Ernst, Zinkhüttenarb., Kronprinzenstr.

**Burgund** Paul, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50

**Bujoczek** Paul, Oberschmelzer, Kais. Wilhstr. 112

**Bujok** Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 133

**Butzek** Franz, Maurer, Kais. Wilhstr. Goldst. Häuser

— Ignaz, Maurer, Kronprinzenstr. 66

— Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 66

**Durgis** Gervasius, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 2

**Dury** Paul, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 86

**Bytomski** Josef, Zementarb., Kaiser Wilhstr. 120

## C.

**Ceretki** Karl, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 30

**Cerny** Karl, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40c

**Chemische Fabrik**, Akt.-Ges., vorm. Karl Scharff & Co., Fabrik für künstliche Düngemittel, Knochenmehle, Superphosphate u. dergl., Prinz Heinrichstr. 501

**Chlebek** Matthias, Zimmerm., Kais. Wilhelmstr. 86

— Paul, Schmelter, Koloniestr. D

**Chlodek** August, Amtsserg., Kais. Wilhelmstr. 109

**Chluba** Valentin, Sormermstr., Kais. Wilhelmstr. 37a

**Chmiel** Theodor, Schürer, Kunigundestr.

— Marie, Witwe, St. Barbarastr. 34a

**Cholewa** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46

— Matthias, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 40

**Chrobok** Paul, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 17

— Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17

**Chromik** Franz, Arbeiter, Koloniestr. S.

**Chroszcz** Anton, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 78

**Chroszcz** Josef, Arbeiter, Koloniestr. G 8

**Cichy** Karl, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 100

— Stephan, Bändler, Kaiser Wilhelmstr. 100

— Wilhelm, Arbeiter, Bahnstr. 6

**Colon** Franz, Bäuer, Kawastr. 38

**Cober** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115

— Franz, Hüttenarbeiter, Koloniestr. C

**Cuber** Matthias, Invalide, Bahnstr. C

**Cygan** Vincent, Schichtarb., Kais. Wilhelmstr. 17a

— Katharina, Landwirtin, Kaiser Wilhelmstr. 9

**Cyganek** Johannes, Buchh., Haus d. Handwerkerbank

**Cyk** Josef, Pächter, Agnes-Amanda-Kolonie

**Cyron** Emma, Wäscherin, Kaiser Wilhelmstr. 5a

— Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 100

**Czajor** Valeska, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 115

**Czakainski** Josef, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 98

— Konstantin, Maschinenwärter, Karlstr. bei

Dzialosczyński

— Paul, Zimmerhauer, Johannesstr. 142

**Czauderna** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100

**Czech** Bruno, Hilfsmonteur, Kunigundestr.

— Euphemia, Hausbesitzerin, Kronprinzenstr. 64

— Franz, Bergmann, Valerianstr. 6

— Josef, Schmied, Kronprinzenstr. 54a

— Johann, Rentenempfänger, Kunigundestr. 94

— Marie, verw. Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 48

— Paul, Muffelfahrer, Kaiser Wilhelmstr. 39c

**Czedzik** Antonie, Witwe, Johannesstr. 150

**Czefarek** August, Arbeiter, Seldstr. 2

**Czerner** Robert, Bäuer, Florianstr. 140

**Czerkowski** Leop., Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 98

**Czernecki** Alois, Anschläger, Seldstr. 3

— Karl, Grubenarbeiter, Kunigunde bei Langer

— Marie, Grünzeughändlerin, Kais. Wilhelmstr. 20

**Czernik** Franz, Zementarbeiter, Kronprinzenstr. 63

— Josef, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 84

**Czerny** Karl, Bäcker, Waldbachstr. bei Beese.

**Czesla** Anton, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 40c

**Czichy** Julius, Holzhangler, Kunigundestr. 90

— Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 76

— Paul, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 68a



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

# J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Czieslik

Bawodzie

Dziedziŋ

**Czieslik** Josef, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37 c  
 — Florentine, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Czioska** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Czwinakalik** Ed., Schmied, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Czionk** Franziska, Rentenempfängerin, Koloniestr. 6  
**Czolk** Franz, Zimmerling, Florianstr. 140  
**Czock** Marie, Rentenempf., Kais. Wilhelmstr. 114  
**Czopp** Adolf, Bergmann, St. Barbarastr. 34 a  
**Czupalla** Adam, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Czyganek** Johannes, Buchh., Haus d. Handwerkerbk.  
**Czygiel** Theoph., Fleischerstr., Kais. Wilhelmstr. 133  
**Czymbor** Georg, Schmeltzer, Rawastr. 39 c  
**Czypionka** Ludwig, Müller, St. Barbarastr. 33  
**Czyrnia** Alexander, Häuer, Runigundestr.  
**Czyŋ** Josef, Rentenempfänger, Parallelstr. 143

## D.

**Dalibor** Robert, Stationsverwalter a. D., Kaiser Wilhelmstr. 132  
**Dambros** Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Damrath** Hermann, Grubenmaur., Kronprinzenstr. 67  
**Damak** Franz, Häuer, Feldstr. 1  
**Daniel** Johann, Tagelöhner, Rawastr. 39 c  
**Danisch** Anton, Häuer, Kronprinzenstr. 59 d  
 — Albert, Heizer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Peter, Hausbesitzer, Johannesstr. 147  
 — Stephan, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Danziger** David, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 — Karl, Chemiker, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Dattko** Franz, Former, Dreieck 12  
 — Vincent, Wagenstößer, Dreieck 13  
**David** Anton, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 — Hermann, Töpfer, Parallelstr. 154 a  
 — Ludwig, Maurer, Adolfstr. 130 a  
**Deba** Philippine, Waschfrau, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Decas** Johann, Grubenarbeiter, Agnes-Amanda 2  
**Dehn** August, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Derlich** Josef, Bildereinrahmer, Kais. Wilhelmstr. 27  
**Deloch** Karl, Bergmann, Valerianstr. 5  
**Dembinski** Julius, Arbeiter, Johannesstr. 144  
**Denny** Heinrich, Inspektor, Kaiser Wilhelmstr. 158  
**Derra** Jakob, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Di-Cenŋo** Vincent, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Dietrich** Alfred, Töpfer, Haus der Handwerkerbank  
 — August, Lagerhalter, Kaiser Wilhelmstr. 53  
**Dinter** Otto, Gemeindefekretär, Kais. Wilhelmstr. 37 c  
**Dippmann** Bruno, Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 156  
**Diska** Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 113 a  
**Dittrich** Johann, Bergarbeiter, Florianstr. 139  
**Dittmann** August, Weichensteller, Johannesstr. 150  
**Diuczikon** Paul, Maurer, Runigundestr. bei Balczyk  
**Dlugai** Hedwig, Ortsarme, Driŋelstr. 106 a  
**Dlugaczkyk** Joh., Schweiŋer, Kais. Wilhelmstr. 118  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59 d  
 — Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 — Marie, Milchhändlerin, Haus d. Handwerkerbank

**Dlugaczkyk** Valent., Zimmerh., Kais. Wilhelmstr. 86  
**Dlugosch** Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Dobis** Anton, Arbeiter, Serrum-Kolonie C  
**Dobisch** Anton, Hüttenŋmeltz., Kais. Wilhelmstr. 115  
**Dobitsek** Johann, Schloŋer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Dolina** Clemenz, Stampfer, Kronprinzenstr. 57  
**Domarinski** Franz, Werkarbeiter, Johannesstr. 137  
 — Marie, Witwe, Johannesstr. 137  
**Dombek** Johann, Maschinennw., Kais. Wilhelmstr. 100  
**Domogalla** Hermann, Arbeiter, Bahnstr. p  
 — Malcher, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 78  
**Doutée** Oskar, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 132 a  
**Dorenz** Johann, Töpfer, Johannesstr. 149  
**Dorison** Anton, Werkmeister, Johannesstr. 137  
**Dorn** Oswald, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 — Walter, Schneider, Karlstr. 1331  
**Dorna** Viktor, Ruffŋer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Dornhelm** Wilhelm, Dreher, Kais. Wilhelmstr. 44  
**Dostatny** Stanislaus, Vekturant, Kais. Wilhelmstr. 1  
**Drabik** Albert, Häuer, Rawastr. 39 a  
**Draga** Alexander, Arbeiter, Dreieck bei Wollny  
**Dragon** Ludwig, Häuer, Kaiserin Augustastr. 57 c  
**Dralla** Simon, Steiger, Agnes-Amanda  
**Dräger** Johannes, Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Drenda** Johann, Zementarbeiter, Kronprinzenstr. 67  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 67  
**Drees** August, Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 132 a  
**Dreŋer** Wilh., Reg.-Baumstr., Kais. Wilhelmstr.  
**Driendziel** Matth., Schichtarb., Kais. Wilhelmstr. 72  
**Drobczyk** Paul, Refeŋschmied, Kais. Wilhelmstr. 37 a  
**Drobik** Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Drogi** Gottlieb, Milchhändler, Kais. Wilhelmstr. 132 a  
**Droft** Peter, Schachtanŋschläger, Kais. Wilhelmstr. 20  
**Druzba** August, Formerstr., Familienhaus Serrum  
 — Karl, Former, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Drynda** Gustav, Hüttenarbeiter, Bahnstr. 12  
**Drzymalla** Josef, Wächter, Rawastr. 39  
 — Josef, Rentenempfänger, Kais. Wilhelmstr. 46  
**Drziszga** Ludwig, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 134 b  
**Duchhorn** Robert, Former, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Duda** Alexand., Bahnwärter, Bahnwärterhaus Janow  
 — Josef, Schmeltzer, Driŋelstr.  
**Dudek** Konstantin, Rnecht, Florianstr. 138  
 — Konstantin, Gasarbeiter  
 — Franz, Holzhänger, Kronprinzenstr. 64  
 — Josef, Arbeiter, Rawastr. 39  
 — Ludwig, Stukkateur, St. Barbarastr. 34  
 — Magdalena, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 124 a  
 — Simon, Weichensteller, Kaiser Wilhelmstr. 89  
 — Wladislaus, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 89  
**Dudzik** Johann, Arbeiter  
**Dürŋlag** Emil, Monteur, St. Barbarastr. 34 a  
**Duzy** Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 b  
**Dworacek** Joh., Bäckerstr., Kais. Wilhelmstr. 118  
**Dylla** Franz, Rangierer, Kaiser Wilhelmstr. 118  
**Dziedzik** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Dziedziŋ** Helene, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstr. 37 c

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Dziedziŝy** Ignacy, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Paul, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Dziwiŝy** Thomas, Häuer, Johannesstr. 48  
**Dzieza** Josef, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Dzikowski** Heint., Altwarenh. Kais. Wilhelmstr. 114  
**Dziska** Ludw., Suhrwerksbes., Kais. Wilhelmstr. 128  
**Dzuch** Vincent, Arbeiter, Runigunde Haus Lange  
**Dziubany** Johann, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Dzhluk** Michael, Maurerpolier, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Dziurowity** Franz, Muffler, Koloniestr.  
 — Johann, Bergpraktikant, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Kasimir, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 77  
 — Paul, Häuer, Agnes-Amanda 4

## E.

**Eckert** Karoline, Arbeiterin, Johannesstr. 143  
**Edler** Richard, Kunstmaler, Kaiser Wilhelmstr. 132  
 — Elise, Wirtshafterin, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
**Emmerich** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 — Karl, Produktenhändler, Driŝchelstr. 106  
**Emmerling** Emanuel, Montagegehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
**Engel** Eduard, Maurer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4 der Ferdinandgrube.  
 — Georg, Modellstecher, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 — Pauline, Bedienungsfrau, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Rosalie, Fleischermeister = Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Ermiler** Josef, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 1

## S.

**Sabian** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Sablanke** Emil, Gendarmierewachmeister, Kaiser Wilhelmstr. 39c  
**Salland** Konrad, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 160  
**Samulla** Oskar, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Sanko** Anton, Vorŝmied, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Saŝtriok** Johann, Maŝinenw., Kais. Wilhelmstr. 130  
 — Michael, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Sazolla** Franz, Rentenempfänger, St. Barbarastr. 34  
**Seikis** Wilhelm, Bäcker, Kronprinzenstr. 54a  
**Seller** Johann, Eisenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46c  
**Sellis** Ant., Weichensteller, Beamtenhaus an der Bahn  
**Serrum**, Akt.-Gef., Maŝinenbau-Anstalt, Reŝŝel-fabrik, Eifengießerei, Prinz Heinrichstr. 23  
**Sefler** Hyacinth, Arbeiter, Storianstr. 139  
**Sichter** Hermann, Wagenwärter, Kais. Wilhelmstr. 7  
**Sidler** Karl, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Sieber** Heinrich, Grubenarbeiter, Valerianstr. 40  
**Siegel** Bartholomäus, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 79  
**Sieroch** Andreas, Bergarbeiter, Kronprinzenstr. 59a  
**Sieweger** Theodor, Rektor, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Siger** Peter, Häuer, Agnes-Amanda 1  
**Sigulla** Oskar, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Sikara** Franz, Schloffer, Serrum-Kolonie A 5  
**Sillak** August, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 100

**Sillak** Johann, Wagenstößer, Agnes-Amanda 2  
 — Johann, Berginvalid, Agnes-Amanda 2  
**Sillar** August, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Sinkarczyk** Johann, Schließer, Driŝchelstr. 106  
**Sirlal** Emil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 113  
**Sischer** Adolf, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 156  
 — Heinrich, Retsender, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 — Johann, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Marie, Schlafhausverwalt., Schlafhaus Serrum  
**Sittek** Jakob, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Slack** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 — Paul, Rentenempfänger, Kawastr. 39a  
 — Thomas, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 82  
**Slaschinski** Konrad, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Konrad, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Paul, Rentenempfänger, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Sleischauer** Richard, Bautechn., Kronprinzenstr. 68  
**Slötner** Karl, Eisen.-Kanzl., Kais. Wilhelmstr. 37c  
**Soltys** Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Soltys** Johann, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Peter, Steinŝeher, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Solkert** Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Soltys** Karl, Kellner, Kaiser Wilhelmstr. 33  
**Sragstein** Johannes, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Sranekski** Leopold, Vorŝmied, Kais. Wilhelmstr. 40d  
**Frank** Stranz, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 124a  
**Sranke** Paul, Zimmerhauer, St. Barbarastr. 34c  
 — Alois, Krahnführer, Kaiser Wilhelmstr. 46b  
**Freudenberg** Emil, Schloffer, Kais. Wilhelmstr. 113  
 — Ewald, Werkmeister, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Srey** Hermann, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Friedrich** Barbara, Waŝfrau, Kais. Wilhelmstr. 130  
 — Edmund, Buchh., Sanny-Stranzhütte bei Smigrod  
**Sristagki** Alex., Rentenempf., Kais. Wilhelmstr. 81a  
 — Anton, Arbeiter, Runigundestr. 91  
 — Paul, Privatier, Runigundestr. 91  
**Sranzik** Vinz., Weichenst., Beamtenhaus an der Bahn  
**Suchs** Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 — Martha, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 32  
 — Wilhelmine, Rentenempfängerin, Valerianstr.  
**Suhrmann** Karl, Ruffcher, Dampfŝagewerk Goldstein  
**Süllbler** Karl, Schloffer, Storianstr. 140  
 — Max, Bäckermeister, Kaiser Wilhelmstr. 114  
 — Viktor, Reŝŝelŝmied, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Surczyk** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Sustellnik** Johann, Ruffcher, Driŝchelstr.

## G.

**Gabor** August, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Stranz, Schließer, Johannesstr. 146  
**Gabriel** August, Bautechniker, Kais. Wilhstr. 37a  
 — Richard, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Gabrisch** Theodor, Tagearb., Runigundestr. 91a  
**Galczyk** Marie, Rentenempf., Kais. Wilhstr. 124  
**Gaida** Anton, Berginvalid, Agnes-Amanda 2  
 — Stranz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 102  
 — Paul, Schweißer, Valerianstr.

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gaida

Bawodzie

Greulich

Gaida Philipp, Tagearbeiter, Agnes-Amanda 6  
 Gaidetka Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 Gaidzik Albine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 40  
 — Peter, Wagenstößer, Kaiserin Augustastr. 10  
 — Simon, Holzhänger, Serrum-Rol. A 4  
 — Viktor, Arbeiter, Runigunde  
 Gallilejczyk Nikolaus, Bergmann, Serrum-Rol. B  
 Galuszyka Marie, Auszügl. Goldsteinsches Familienh. 5  
 Gamon Florentin, Witwe, Seldstr. 3  
 Garbella Johann, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 86  
 Garcarczyk Viktor, Schmelter, Dreieck 12  
 Gasek Josef, Häuer, Drischelstr. 106  
 Gausky Josef, Kesselerb., Kaiser Wilhelmstr. 26  
 Gawelczyk Johann, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Gawkil Anton, Grubeninvalid, St. Barbarastr. 34  
 — Gregor, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 Gawandy Karl, Töpferges., Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Gawende Marie, Sriseuse, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Gawron Hugo, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 157  
 Gawronski Johann, Werkarb., Agnes-Amanda 1  
 Gebauer Heinr., Materialienverw., Rais. Wilhstr. 37b  
 Geburek Marie, Bedienungsf., Kais. Wilhelmstr. 18a  
 Gehenio Sybilla, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 40a  
 Gehl Otto, Bauführer, Kaiser Wilhelmstr. 157  
 Geisler Josefine, Bedienungsfrau, Johannesstr. 146  
 — Ludwina, Rentenempfängerin, Johannesstr. 144  
 Geier Bruno, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 5a  
 Gemba Paul, Rohlenfüller, Rawastr. 39a  
 Gemborek Jakob, Preffer, Kronprinzenstr. 60  
 — Peter, Schürer, Familienh. der Runigundehütte  
 Gemeindevorstand, 503  
 Gerns August, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Gernsa Valentin, Arbeiter, Johannesstr. 143  
 Gendasz Karl, Schichtarb., Runigundestr. 99  
 Georgiades Batay, Kesselschmied, Runigundestr. 90  
 Gerlatzek Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Geyer Karl, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 Giel Franz, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 52  
 Gierok Traugott, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 131  
 Giefa Wilhelm, Bergarbeiter, Florianstr. 141  
 Gille Otto, Obermeister, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 Gimborek Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 20a  
 Ginkow von Ehrenfried, Kammerw., R. Wilhstr. 73  
 Glabich Clemens, Kassierer, Kaiser Wilhelmstr. 124a  
 Gladziwa Karl, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 Glasner Marie, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 122  
 Globich Elisabeth, Rentenempf., Rawastr. 39c  
 Glodek Josef, Montagearb., Kaiser Wilhstr. 72  
 Gloß Anton, Stellmacher, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 Glomb Albert, Arbeiter, Kronprinzenstr. 58  
 — Karl, Bauunter., Kais. Wilhelmstr. 37, 1045  
 Glombig Franziska, Hausbesitzerin, Johannesstr. 143  
 Gloß Ignatz, Schmiedemeister, Kais. Wilhstr. 115  
 Glowotz Alfons, Arbeiter, Serrum-Rol. C.  
 Gnida Anna, Rentenempfängerin, Johannesstr. 146  
 Gnillker Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 44  
 Göbel, Josef, Oberhäuer, Kaiser Wilhelmstr. 37a  
 Götzger Wilhelm, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37c

Göthmann & Einhorn Gesundheitstechnische An-  
 lagen, Kaiser Wilhelmstr. 7 213.  
 Götschel Georg, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 67  
 Görllich Franz, Rentier, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Josef, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Gogol Karl, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 136  
 Goik Jakob, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 31  
 Goj Selizian, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Franz, Arbeiter, Bahnstr. N  
 — Franz, Häuer, Florianstr. 141  
 — Konstantine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 95  
 — Marie, Witwe, Runigundestr. 91  
 Goldstein Max, Holzgeschäft und Dampfsägewerk  
 Prinz Heinrichstr. 72  
 Golla Franz, Rentenempfänger, Johannesstr. 144  
 Golomb Thomas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Vincent, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 120  
 Golombek Stanislaus, Hüttenarb., Runigundestr. 91  
 — Theodor, Schmelter, Runigundestr. 91  
 Gomolik Stephan, Zimmerhauer, Rawastr. 39b  
 Gondzik Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 Gonfior Anna, Witwe, Seldstr. 2  
 — Wilhelm, Sabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 Gonfior Caspar, Zimmerm., Kais. Wilhstr. 133  
 — Franz, Plakmstr., Prinz Heinrichstr., Beamtenh.  
 — Vincent, Zimmerpolier, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Goradza Klara, Lehrerwitwe, Drischelstr. 105  
 Gorgon Johann, Zimmerpolier, Johannesstr. 149  
 — Paul, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 52  
 Goriwoda Anton, Buchhlt., Kaiser Wilhelmstr. 35  
 Gorka Johann, Töpferges., Johannesstr. 143  
 Gorniaczek Adalbert, Bergarb., Kaiser Wilhstr. 45  
 Gornik Wilhelm, Schlepper, Kaiser Wilhstr. 5c  
 — Marie, Häuerwitwe, Johannesstr. 145  
 Goroll Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 54  
 — Lorenz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 57a  
 Gottschalk Eugen, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Hermann, Eisenhobler, Rawastr. 39a  
 Gotmann Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 Gotner Albert, Stellmacher, Kais. Wilhstr. 52a  
 Grabocz Thomas, Schlepper, Kaiser Wilhstr. 99  
 Grabolus Hyazinth, Rutscher, Kaiser Wilhstr. 46  
 Grabowski Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 Grabow Albert, Photograph, Emanuelsegenerstr. 125  
 Granietzky Ambros., Rentenempf., Johannesstr. 144  
 Graza Michael, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 80  
 — Matthias, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 Greiczarek Otto, Kesselschm., Emanuelsegenerstr. 126  
 Greinert Alfred, Fleischerstr., Kaiser Wilhstr. 107  
 — Emanuel, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Marie, Gasthausbesitzerin, Kais. Wilhstr. 119  
 — Thomas, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 120  
 Gremlik Aug., Steinbrecher, Kaiser Wilhstr. 4a  
 — Marie, Bedienungsfrau, Kaiser Wilhelmstr. 4a  
 Greifitzek Pauline, Ortsarme, Kais. Wilhelmstr. 15  
 Grettka Eduard, Vorarbeiter, Kronprinzenstr. 57  
 Greulich Eduard, Töpfer, Johannesstr. 151

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Grieger

Bawodzie

Bexelschneider

**Grieger** Josef, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Stanislaus, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Grimm** Peter, Arb., Kronprinzenstr. Neubau Heese  
**Grimmel** Jakob, Arbeiter, Serrum-Kolonie C  
**Grishka** Eduard, Schausteller, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Grobortz** Albert, Rendant, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Groß** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 81 b  
**Großmann** Ignatz, Bergmann, Valerianstr. 6  
**Groll** Paul, Köstmeister, Kaiser Wilhelmstr. 39 c  
**Gromotka** Adolf, Töpfer, Parallelstr. 154  
**Gruchot** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 81  
**Grundey** Max, Kutscher, Kutscherh. b. d. Apotheke  
**Grunert** Karl, Schweiger, Kaiser Wilhelmstr. 101  
**Brunka** Albert, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 132 b  
**Gruschka** Alois, Hüttenarbeiter, Dreieck 10  
 — Emanuel, Schmelter, Seldstr. 3  
 — Johann, Schachtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 c  
 — Josef, Ziegeleiarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4 a  
 — Josef, Zimmerhauer, Seldstr. 6  
 — Julie, Rentenempfängerin, Seldstr. 9  
 — Mathilde, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5 d  
**Grusza** Franz, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 81  
**Grüßmann** Josef, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Gruchot** Anton, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 102  
 — Paul, Arbeiter, Rawastr. 39 c  
 — Robert, Schmelter, Drißelstr. 105  
**Gryk** Josef, Bürodienst, Familienhaus Serrum  
**Grysmann** Theodor, Bergmann, Valerianstr. 40  
**Grzechak** Thomas, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 135  
**Grzeja** Bernhard, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46 b  
 — Peter, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Grzeszczak** Jakob, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Grzesik** Rafael, Adressenschneider, Serrum-Kol. S  
**Grzechlik** Franz, Arbeiter, Valerianstr. 5  
**Grziwa** Johann, Plagmeister, Kais. Wilhelmstr. 155  
**Grziwoj** Josef, Muffelmacher, Kais. Wilhelmstr. 84  
**Grzondziel** Ignatz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 88  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40 a  
 — Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Gustav** Karl, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Gutau** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Güterabfertigung** Kunigundeweiche 171  
**Gutzi** Marie, Straßenarbt., Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Gwiosdzik** Joh., Schürer, Drißelstr. Neubau Post  
 — Karl, Portier, Emanuelsegenerstr. 126

B.

**Babryka** Paul, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Bachulski** Paul, Holzhänger, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Bacha** Josef, Maschinenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Neubau Heese 2  
**Babinek** Adolf, Grünzeugh., Kais. Wilhelmstr. 48  
 — Johann, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Bahn** August, Müller, Kaiser Wilhelmstr. 129  
**Balk** Josef, Ziegeleiarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Balaczinski** Paul, Barbier, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Balfar** Josefa, Semmelträgerin, Kais. Wilhelmstr. 110

**Balor** Oskar, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Balya** Robert, Gußpücker, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Bampel** Ernest., Spezereiwarenhögl., Drißelstr. 107  
 — Stranziska, Witwe, Valerianstr. 4  
**Bamulek** Emanuel, Arbeiter, Valerianstr. 5  
**Bandy** Josef, Arbeiter, Rundigunde, Haus Polloczek  
**Banf** Johann, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Banisch** Rudolf, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 118  
**Banslik** Jak., Schuhmachermstr., Kais. Wilhelmstr. 136  
 — Jakob, Tapezierer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Banshur** Johann, Lohnschänker, Kais. Wilhelmstr. 151  
**Banuschik** Franz, Maschinenpücker, Johannesstr. 149  
 — Ignatz, Lampenwärter, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Johann, Tagearbeiter, Johannesstr. 147  
 — Josef, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 68 a  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 81 a  
**Baroska** Albert, Hausbesitzer, Johannesstr. 143  
**Bartwig** Vincent, Kalkulator, Kais. Wilhelmstr. 151  
**Bassa** Konstantin, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Baschnik** Johann, Berginvalid, Serrum-Kolonie A 2  
**Bauke** Leopold, Hausmeister, Serrum-Kolonie E 5  
**Bausdorf** Moritz, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 44  
**Baupka** Paul, Schachtmeister, Rawastr. 39  
**Bawlitsek** Karl, Lehrer, Karlstr. 132 b  
**Bawliczek** Robert, Ofenpücker, St. Barbarastr. 34 b  
**Bawlitki** Josef, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 156  
**Becht** Oskar, Gasthausbes. u. Produktengeschäft,  
 Kaiser Wilhelmstr. 151, 1209  
**Bedwig** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 — Paul, Blenderöster, Drißelstr. 105  
 — Wilhelm, Arbeiter, Rawastr. 39 a  
**Beefe** Bruno, Baumeister, Kaiser Wilhelmstr. 37 a  
 1279  
 — E., Ziviling., Kais. Wilhelmstr. 37 a, 310  
**Beidenreich** Albert, Maurer, Valerianstr. 4  
**Beinlich** Gebhardt, Hüttenarbeiter, Florianstr. 139  
**Beinze** Julius, Postschaffner, Kais. Wilhelmstr. 37 a  
**Beinrich** Heinrich, Installateur, Kais. Wilhelmstr. 132 a  
**Beim** Auguste, Grünzeughändl., St. Barbarastr. 34 c  
**Beimann** Fritz, Gewerbeschreiber, Johannesstr. 143  
**Beimich** Max, Obsthändler, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Beinitz** Oskar, Töpfergefelle, Johannesstr. 146  
**Benke** August, Tagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 124 a  
**Benkel** Franz, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 106  
**Berrich** Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 — Karl, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Robert, Schuhmachermstr., Kais. Wilhelmstr. 51  
 — Robert, Eisenhobler, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Wilhelm, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Berculeswerk**, Fabrik für Tafelbesteck, G. m. b. H.,  
 Kaiser Wilhelmstr. 113, 1080  
**Bermet** Karl, Troßkenbes., Kais. Wilhelmstr. 159  
**Bermann** Franz, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Bermierz** Josef, Steiger, Agnes-Amanda, Beamtenh.  
**Berok** Georg, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 d  
**Bertel** Gustav, Montagemstr., Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Bexelschneider** Osw., Bauarb., Kais. Wilhelmstr. 74



Form „Comptoirbrille“

J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anatomische Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Beyduk

Dawodzie

Joreški

Beyduk Ludwig, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Beya Erich, Rendant, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 Bilbig Otto, Töpfer, Waldbach, Neubau Heefe  
 Bildebrand Josef, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Birrmet Valentin, Arbeiter, Kunigundestr., Riesen-  
 feldsche Häuser  
 Birsberg Josef, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 Bilscher Paul, Töpfer, St. Barbarastr. 34 c  
 Birthe Paul, Tischler, Serrum-Kolonie O 3  
 Blofchek Karoline, Wäscherin, St. Barbarastr. 34  
 Boczko Johann, Blendeabläder, Serrum-Kolonie S 8  
 Hoffmann Alois, Rentenempf., Kais. Wilhelmstr. 131  
 — Heinrich, Tagelöhner, Kawastr. 37 a  
 — Johann, Former, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Josef, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 5 b  
 — Wilhelm, Oberlehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
 — Richard, Klempner, Kaiser Wilhelmstr. 37  
 Hoffmeister, Ofen- und Tonwarenfabrik, Kaiser  
 Wilhelmstr. 155, 131  
 Boldt Friedrich, Kassenbeamter, Kais. Wilhelmstr. 37 b  
 Bollecsek Max, Fleischer, Kais. Wilhelmstr. 132 a  
 Bollek Karl, Maurerpolier, Johannesstr. 147  
 Bollewa Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 66  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 66  
 Bolz Dr. Karl, Sabrikdirektor, Prinz Heinrichstr. 1  
 Boncy Lorenz, Arbeiter, Serrum-Kolonie S  
 Boppe Karl, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 Bortzki Karl, Obermeister, Familienhaus Serrum  
 Bornig Heinrich, Schlosser, Emanuelsegenerstr. 125  
 Borny Gottlieb, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 Borzella Josef, Anstreicher, Kais. Wilhelmstr. 113 a  
 Bowanietz Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 61  
 Boynczyk Lorenz, Häuer, Kronprinzenstr. 57  
 Budzikowski Anton, Schmied, Kunigundehütte,  
 Neubau Ullrich  
 Bütter Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Buk Theodor, Heizer, Florianstr. 139  
 Bulbof Peter, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Butka Alexander, Hüttenarbeiter, Familienhaus der  
 Kunigundehütte  
 Byba Karl, Schleifer, Kaiser Wilhelmstr. 27

## I.

Ibrom Vinzent, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Ignatz Ludwig, Kesselschmied, Bahnstr. 7  
 Ignatowski Serb., Leiermann, Kais. Wilhstr. 23  
 Imiola Johann, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Ipta Alexander, Rechnungsführ., Kais. Wilhstr. 40 c  
 Irrek Cyprian, Witwer, Kronprinzenstr. 57  
 Ismer Paul, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 132 b

## J.

Jablonka Wilhelm, Bäcker, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
 Jablonski Katharina, Pensionärin, Kaiser Wilhstr. 129  
 — Stanislaus, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 133  
 — Valentin, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 5 b

Jag Konrad, Zuschläger, Serrum-Kol. 8  
 Jagella Karl, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
 Jahn Gustav, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37 c  
 Jaitner Johanna, Witwe, Karlstr. 132 b  
 Jakubczyk Josefina, Witwe, St. Barbarastr. 34 a  
 Jakul Michael, Zementarb., Kais. Wilhelmstr. 100  
 Jamrosy Melchior, Häuer, Drißhellstr. bei Bacia  
 Janda Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 123 a  
 — Stephan, Ofenstuckmeister, Kais. Wilhelmstr. 123 a  
 Janetzki Josef, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 132 a  
 Janekko Damajus, Zinkhüttenarbeiter, Kaiser  
 Wilhelmstr. 52  
 Janiel Julius, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 Janik Hedwig, Arbeiterin, Valerianstr. 5  
 — Paul, Maschinewarter, Valerianstr. 5  
 Janke Josef, Lehrer, Emanuelsegenerstr. b. Adamietz  
 Janko Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 108  
 Jankowski Johann, Schichtarb., Kais. Wilhstr. 119  
 Janosch August, Kutscher, St. Barbarastr. 33 a  
 Janoschka Johann, Hüttenarb., Kais. Wilhstr. 76  
 Jany Franz, Hüttenarbeiter, Drißhellstr. 105  
 — Paul, Tagelöhner, Kaiser Wilhelmstr. 21  
 Jarczok Thomas, Atb., Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Jarczok August, Maurer, St. Barbarastr. 34 b  
 — Emanuel, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 40 a  
 — Johann, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Theodor, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 40 c  
 — Theophil, Häuer, Valerianstr. 40  
 Jaromin Peter, Blendoröster, Bahnstr. 9  
 — Valentin, Schweiger, Kaiser Wilhelmstr. 34  
 Jaczina Adolf, Weichensteller, Kais. Wilhelmstr. 45  
 Jasny Johann, Maurer, Kawastr. 39 b  
 Jaschinski Luzian, Fleischer, Kais. Wilhelmstr. 105  
 Jaschke Karl, Zimmerpolier, Emanuelsegenerstr. 12  
 Jaschny Karl, Wächter, St. Barbarastr. 34 99  
 Jatek Stanislaus, Bohrer, Kaiser Wilhelmstr.  
 Jauernig Johann, Vorstmied, Serrum-Kol. A 0  
 Jaworski Josef, Bergarb., Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Kojale, Lumpenfammler, Adolfstr. 130 a  
 Jelen Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 31  
 Jenderfen Hermann, Tagelöhner, Kawastr. 39 a  
 Jendregki Pauline, Witwe, Kaiser Wilhstr. 115 a  
 — Vinzent, Arbeiter, Drißhellstr. 104 a  
 Jendregko Johann, Häuer, Agnes-Amanda 1  
 Jerschke C. H., Zementwaren u. Kunststeinfabrik  
 Kronprinzenstr. 68 b 105  
 Jesiorek Anton, Bureaudien., Kais. Wilhstr. 134  
 — Anton, Bäckermstr., Kaiser Wilhelmstr. 39 c  
 Jesiorowski Thomas, Maurer, Kais. Wilhstr. 76  
 Jockel Konstantine, Schneiderin, Kais. Wilhstr. 151 a  
 Jocha Peter, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 Jochemszyk Clemens, Invalide, Johannesstr. 149  
 Jochemszyk Theodor, Häuer, Florianstr. 141  
 Jona Josef, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Jonczyk Josef, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 67  
 Jonik Hilarius, Invalide, Valerianstr. bei Jurekha  
 Jonza Pelagia, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Joreški Sriedrich, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 114

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Jucha

Bawodzie

Klimas

**Jucha** Franz, Zimmerhauer, Bahnstr. O 3  
 — Leopold, Vorlagemacher, Runigundestr. 91  
 — Marie, Rentenempfängerin, Serrum-Kol. B  
**Jürgas** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 157  
**Juliusberger** Henriette, Witwe, Kais. Wilhstr. 151  
**Jüttner** Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 95  
**Jun** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Jurafchek** Anton, Tischler, Serrum-Kolonie N 3  
 — Clemenz, Bergarbeiter, Agnes-Amanda 1  
 — Karl, Zimmerer, Agnes-Amanda 2  
**Jurczik** Nikolaus, Kutscher, Samilienh. Serrum  
**Juregha** Josef, Maurer, Valerianstr. Samilienh. 6  
**Jurecki** Josef, Anstreicher, Kais. Wilhstr. 103  
**Juregho** Marie, Witwe, Valerianstr. 4  
**Juft** Gabriel, Former, Kaiser Wilhelmstr. 40e  
 — Julius, Töpfer, Johannestr. 151

R.

**Rabus** Johann, Bäuer, Seldstr. 1  
**Raczmarek** Viktor, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 119  
**Raduk** Stephan, Tagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 153  
**Rahl** Johann, Maschinist, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Oskar, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Raintoch** Lukas, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 30  
 — Wilhelm, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 30  
**Raiserek** Johann, Schmied, Florianstr. 139  
**Raisor** Franz, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 32  
**Raizig** Anton, Arbeiter, Serrum-Kolonie I 2  
**Rallabis** Josef, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 131  
 — Paul, Tischlermeister, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Ralinowski** Karl, Schlepper, Runigundestr. 90  
**Rallita** Ludwig, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 5a  
**Ralthoff** Karl, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Ralus** Konstantin, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 125a  
**Raluzja** Emil, Fleischer, Kronprinzenstr. 55  
 — Johann, Werkarbeiter, Karlstr. 132b  
 — Karl, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 — Paul, Zimmerhauer, Adolfstr. 130a  
**Rania & Runge**, Stahlfabrigerei, Kesselfabrik, Kaiser Wilhelmstr. 29 (Inh.: Karl Runge, Kattowitz, Beatestr. 31 u. Selix Schuster, Kattowitz, Meisterstr. 18), 57  
**Ramiensky** Michael, Bäuer, Valerianstr. 40  
**Raminsky** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 81c  
**Ramrek** Josef, Maurer, St. Barbarastr. 34  
**Randora** August, Former, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
**Randziora** Adalbert, Werkarb., Kais. Wilhelmstr. 76  
**Randzia** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Rania** Franz, Landwirt, Emanuellegenerstr. 127  
 — Ignaz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5a  
 — Johann, Rentier, Johannesstr. 142  
 — Johann, Röstmeister, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Johann, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Raplonek** Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 57  
**Rapolka** Johann, Perrondienner, Kais. Wilhelmstr. 129  
**Raptur** Alexander, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 108

**Rapustok** Johann, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 3  
**Rarkoska** Jakob, Arbeiter, Drißchellstr. 107  
**Rarkoschka** Johann, Tagearb., Kais. Wilhelmstr. 86  
 — Josef, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Rarwath** Ludwina, Wirtschaft., Kais. Wilhelmstr. 115  
**Rary** Jakob, Rentier, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Rasuch** Selix, Holzschl., Samilienh. der Ferdinandgr. 4  
**Rascha** Leopold, Grubenarbeiter, Adolfstr. 130a  
**Rastura** Michael, Berginvalide, St. Barbarastr. 34  
**Rathmann** Bruno, Sabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 151  
**Rattner** Sophie, Graupenhändl., Kronprinzenstr. 64  
**Raudelka** Franz, Arbeiter, Valerianstr. 5  
**Rawalla** Franz, Blenderöster, Drißchellstr. 105a  
**Rellner** August, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5c  
**Remp** Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Remski** Josefa, Bedienungsfrau, Kais. Wilhelmstr. 4  
**Rern** Eduard, Arbeiter, Valerianstr. 4  
**Rerner** Joh., Maurer, Runigunde, Haus v. Langer  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Josef, Packträger, Rawastr. 39  
**Rierek** Eman., Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Riffe** August, Bäuer, Seldstr. 5  
 — August, Suger, Runigunde, Riesenfeldsche Häuser  
**Rille** Gottlieb, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Rinder** Franz, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 48a  
 — Theodor, Bäcker, Waldbachstr. bei Heese  
**Rinnel** Adolf, Maschinew., Kais. Wilhelmstr. 125  
**Riolbassa** Johann, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr., Neubau Heese  
**Ripka** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Rirsch** Paul, Rektor, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Rirstein** Wilhelm, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Risfala** Andreas, Schichtarb., Kais. Wilhelmstr. 100  
**Rischka** Franz, Rentier, Kaiser Wilhelmstr. 42  
 — Jakob, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 45  
**Rittel** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Franz, Kutscher, Waldbachstr., 2. Haus  
 — Johann, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Ritscha** Paul, Schichter, Kaiser Wilhelmstr. 59b  
**Rlaputek** Anna, Wirtschaftlerin, Kais. Wilhelmstr. 37  
 — Jakob, Arbeiter, Serrum-Kolonie B  
 — Leopold, Kesselpußer, Valerianstr. 5  
**Rlaska** Florian, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Rlaus** Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5b  
 — Johann, Eisenbahnschaffner, Kais. Wilhelmstr. 108  
**Rlaufa** Johann, Montagearbeiter, Drißchellstr. 106  
**Rlehr** Karl, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Rleta** Franz, Zimmermann, Johannesstr. 147  
**Rlein** Karl, Zimmerhauer, Valerianstr. 40  
**Rlein & Liebermann**, Kais. Wilhelmstr., 1322  
**Rlementa** Berthold, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 134  
**Rlent** Anton, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 68  
**Rlesch** Johanna, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Rlima** Franz, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Valentin, Vorarbeiter, Kronprinzenstr. 59a  
**Rlimas** Anton, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 99

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 besonders normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Klimas

Barodzie

Kowollik

Klimas Onophrius, Rektor, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
 Klimmek Franz, Grubenarb., Valerianstr. 5  
 Klink Marie, Witwe, Valerianstr. 5  
 Klinkmann Emil, Ingenieur, St. Barbarastr. 33a  
 Klimja Josef, Weichensteller, Kronprinzenstr. 68  
 Klisch Franz, Kesselschmied, Kawastr. 39  
 — Josef, Bremser, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 Kloda Konstantin, Rentenempf., Kais. Wilhstr. 20  
 Klose Karoline, Geflügelhändlerin, St. Barbarastr. 34  
 — Wilhelm, Radelbrenner, Kais. Wilhelmstr. 156  
 Klossch Eduard, Obsthdtr., Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Johann, Mutterpreffer, Bahnstr. 11  
 — Robert, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 68  
 Klossa Josef, Häuer, Agnes-Amanda 9  
 — Leopoldine, Rentenempfängerin, Seldstr. 6  
 Klossowski Joh., Privatbeamt., Kais. Wilhstr. 37a  
 Klotz Otto, Fleischerstr., Kais. Wilhelmstr. 118  
 Klytta Julie, Straßenreinerin, Kais. Wilhstr. 114  
 Knappik Eduard, Bergmann, Valerianstr. 5  
 — Susanna, Ortsarme, Kaiser Wilhelmstr. 46 c  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 56  
 Knaski Agnes, Schichterin, Kronprinzenstr. 68  
 Knieski Franz, Schlepper, Valerianstr. b. Rother  
 Knieschewski Eva, Arbtrn., Kaiser Wilhelmstr. 99  
 Knopp Franz, Maurer, Valerianstr. 4  
 Knoppik Paul, Former, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 Knorr Johann, Anschläger, Florianstr. 139  
 Knöpfler Gust., Tischlergehl., Kais. Wilhelmstr. 128  
 Knoballa Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Koch Johann, Arbeiter, Serrum-Kol. D  
 Kochmann Isidor, Händler, Stephansplatz 18  
 Kögler Robert, Reisender, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 Kohn Lorenz, Gasthausbes., Kais. Wilhelmstr. 125  
 Kokoschka Josef, Häuer, Runigundestr. 91  
 Kokott Albine, Witwe, Familienh. d. Runigundehütte  
 — Georg, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Gregor, Anschläger, St. Barbarastr. 34  
 — Franz, Briefträger, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 Kolarczyk Johann, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 155  
 Kolaczek Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 46 c  
 Kolodzie Andreas, Schürer, Familienhaus bei Rgdh.  
 — Emil, Werkarbeiter, Karlstr. 132 b  
 — Franz, Rentenempfänger, Johannesstr. 195  
 Kolodziej Ignaz, Holzhdnger, Kais. Wilhelmstr. 84  
 — Ignaz, Hüttenarbeiter, Bahnstr. Qu  
 — Johann, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Josef, Maler, Johannesstr. 198  
 — Theophil, Werkzeugschloss., Emanuellegenerstr. 128  
 Kolodzieczyk Karoline, Rentenempf., Kais. Wilhstr. 72  
 Kolibay Franz, Böttchermstr., Kais. Wilhelmstr. 18  
 — Paul, Suger, Waldbachstr. Neubau Heese  
 Kolmsee Julius, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Kolon Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 Kolowroth Richard, Zuschläger, Kais. Wilhstr. 38  
 — Sophie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 Koltus Stephan, Schlepper, Johannesstr. 149  
 Komorek Josef, Maurer, St. Barbarastr. 34 b  
 Konietzky Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 58

Konietzky Joh., Schmelter, Kais. Wilhelmstr. 120  
 Bontny Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 56  
 Kopaja Anton, Maschinewärt., Kronprinzenstr. 67  
 — Paul, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 Koppel Andreas, Maschinewärt., Kais. Wilhstr. 128  
 Koperlik Josef, Invalide, Emanuellegenerstr. 126  
 Koplek Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 44  
 — Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 57  
 — Marie, Witwe, Valerianstr. 4  
 — Peter, Schuhmacher, Kaiser Wilhelmstr. 109  
 Koppitz Karl, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Kopka Johann, Arbeiter, St. Barbarastr. 34  
 Kopschina Albert, Bäckermstr., Kronprinzenstr. 59  
 Korczon Matthias, Zimmerm., Kais. Wilhstr. 152  
 Kordyjak Albert, Rentier, Kaiser Wilhstr. 100  
 Kornak Johann, Arbeiter, Seldstr. 3  
 Korus Maria, Witwe, Drißelstr. 106  
 Korzeniewski Selix, Pensionär, Johannesstr. 151  
 Korzeß Franz, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhstr. 100  
 Korzinietz Robert, Zinkmstr., Kaiser Wilhstr. 112  
 Korzwa Richard, Grubenarb., Florianstr. 139a  
 Kofel Peter, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Kofiol Karl, Häuer, Kawastr. 39b  
 Kosils Jakob, Möbeltischl., Kais. Wilhelmstr. 2  
 Kosmalla Jakob, Schneidermstr., Kais. Wilhstr. 129  
 Kosmann Marie, ohne Beruf, Kais. Wilhstr. 114  
 Kosmella Simon, Rentenempf., Kais. Wilhstr. 51  
 Kosnik Andreas, Arb., Kronprinzenstr. Neubau Heese  
 Kofitka Albert, Tagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 99  
 — Lorenz, Eisenbahnhilfswärter, Kais. Wilhstr. 115  
 — Marie, Bedienungsfrau, Kais. Wilhelmstr. 5a  
 Kostyra Karl, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Kofczylewsky Jakob, Steinbrecher, Kronprinzenstr. 68  
 Kofchelm Valentin, Arb., Runigundestr. 91  
 Kott Heinrich, Zementarb., Kais. Wilhstr. 124a  
 — Marie, Arbtrn., Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — Theophil, Maschinewärt., Kais. Wilhelmstr. 120  
 Kottas Franz, Schmelter, Familienh. d. Runigundeh.  
 — Paul, Sabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 67  
 Kotzch Marie, Witwe, Johannesstr. 139  
 Kotzchwara Josef, Haushälter, Kais. Wilhelmstr. 3  
 Kotzchy Paul, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 Kotek Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 52a  
 Kofgott Matthias, Eifendreher, Kais. Wilhstr. 37d  
 Kofgur Eduard, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 Kofgurek Andreas, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 155  
 Kowalzyk August, Klempner, Kais. Wilhelmstr. 26  
 — Franz, Häuer, Drißelstr. 105  
 Kowalski Josef, Rentenempf., St. Barbarastr. 34  
 — Theodor, Arbeiter, Serrum-Kolonie G 4  
 Kowarsch Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 37a  
 Kowatz Marie, Gastwirtin, Kaiser Wilhelmstr. 36  
 Kowoll Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 Kowollik Josef, Rutscher, Prinz Heinrichstr.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 74  
 — Marie, Tagelöhnerin, Drißelstr.

Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Kowollik** Paul, Schmied, St. Barbarastr. 34  
 — Roman, Suger, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Kozik** Franz, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 — Franz, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 81 a  
**Koziol** Josef, Eifenschweißer, Kawastr. 38  
 — Jakob, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Josef, Bäuer, Kawastr. 38  
 — Marie, Witwe, Emanuellegenerstr. 126  
 — Paul, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 20 a  
**Kotwander** Joh., Maschinew., R. Wilhelmstr. 31  
 — Simon, penf. Hilfsbremser, Kais. Wilhelmstr. 31  
**Kozytorcz** Alf., Schuhmacher, R. Wilhelmstr. 120  
**Kradjo** Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 57 a  
**Kraemer** Michael, Schließer, Parallelstr. 154  
 — Wilhelm, Maurer, Valerianstr., Samilienhaus  
 der Ferdinandgrube 1  
**Krafzyk** Albert, Zinkhüttenarb., R. Wilhelmstr. 110  
**Krahnen** Amalie, Witwe, Johannesstr. 142  
**Krall** Franz, Tagelöhner, Kawastr. 39 b  
 — Jakob, Bergarbeiter, Storianstr. 141  
**Kramarczyk** Franz, Bergmann, Valerianstr. 5  
**Kramny** Jakob, Schuhmacher, Valerianstr. 5  
**Krasnewski** Otto, Zimmerhauer, R. Wilhelmstr. 99  
**Krause** Franz, Maurerpolier, Kais. Wilhelmstr. 120  
**Krausik** Peter, Sabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Krawczyk** Franz, Schmied, Kawastr. 4  
 — Stanislaus, Schmied, Kronprinzenstr. 58  
**Krawietz** Bartholom., Maurer, R. Wilhelmstr. 133 a  
**Krawiez** Franz, Rentner, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Krawuttsche** Flor., Bedienungstr., R. Wilhelmstr. 18  
**Krebs** Paul, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 24  
**Kremski** Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 42  
**Krenzik** Vikt., Maschinew., Emanuellegenerstr. 126  
**Kretschmer** Bruno, Ofenseßer, Karlstr. 132 b  
 — Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Kreufel** Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Krieger** Josef, Achsendreher, Drißelstr. 105 a  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Krischka** Gottlieb, Tagelöhner, Kawastr. 39  
**Krischke** Wilhelm, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Krischker** Friedrich, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Krömer** Friedrich, Modelltischler, R. Wilhelmstr. 101  
**Kroker** Emanuel, Bergmann, Valerianstr. 6  
 — Wilhelm, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
**Kroll** Anton, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 44  
 — Alexander, Zuschläger, Kawastr. 39 c  
 — Ignaz, Werkarbeiter, Johannesstr. 142  
 — Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 74  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Karl, Gelegenheitsarbeiter, Serrum-Kolonie 5  
**Krolczek** Paul, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 99  
**Krollik** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 81 c  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
 — Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 58  
**Kronemeier** Regina, Witwe, Valerianstr. 4  
**Krullik** Bernhard, Lokomotivführer, Valerianstr. 4  
**Krumm** Leopold, Arbeiter, Seldstr. 3

**Kruppa** Johanna, Ortsarme, Drißelstr. 106  
 — Thekla, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Krzyk** Emanuel, Töpfer, Adolfstr. 130 a  
**Krziminski** Florian, Bildhauer, Kronprinzenstr. 67  
**Krzowski** Johann, Werkstr., R. Wilhelmstr. 40 e  
**Krzywon** Johann, Brettmühlenarb., Storianstr. 139  
**Krzyzek** Johann, Eifengießer, St. Barbarastr. 34  
**Krzoska** Wilhelm, Zimmerhauer, Agnes-Amanda 1  
 — Viktoria, Witwe, Runigundest. bei Langer  
**Krzyk** Adolf, Ofenseßer, Johannesstr. 144  
**Kubanek** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Kubiciel** Wilhelm, Buchhalter, Kronprinzenstraße  
 Neubau Seefe  
**Kubista** Peter, Sormer, Storianstr. 139  
**Kubika** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4 a  
 — Josef, Zimmerhauer, Agnes-Amanda 6  
**Kubizek** Josef, 2. Schmelter, Serrum-Kolonie D 4  
**Kucharzik** Reinhold, Eifendreher, R. Wilhelmstr. 40  
**Kuczmirczik** Anton, Arb., Runigundest. b. Langer  
**Kudla** Thomas, Schaffner, Kaiser Wilhelmstr. 31  
**Kühnel** Max, Invalide, Storianstr. 139  
**Kugga** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Kuhnert** Martha, Bändlerin, Kais. Wilhelmstr. 124  
**Kujawski** Stanislaus, Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Kulla** Johann, Suhrwerksbesitzer, Seldstr. 1  
**Kulanek** Marie, Bedienungstr., Waldbachstr., 1. Haus  
**Kulawik** Josef, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 101  
**Kulliga** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Kulik** Hyazinth, Maschinewärter, Valerianstr. 40 d  
 — Martin, Arbeiter, Kronprinzenstr. 55  
**Kunisch** Max, Schmied, St. Barbarastr. 34 b  
**Kuperski** Emil, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Franziska, Plätterin, Johannesstr. 143  
 — Theresia, Witwe, Johannesstr. 144  
**Kupka** Edmund, Werkstr., Kais. Wilhelmstr. 161  
 — Karl, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Lorenz, Maurer, Johannesstr. 147  
 — Stephan, Maurerpolier, Johannesstr. 147  
**Runigundehütte**, Zinkhütte, Blenderöstanstalt,  
 Schwefelsäure- und Chamotteziegelfabrik, Prinz  
 Heinrichstr., 12  
**Kurek** Georg, Schmied, Storianstr. 141  
 — Johann, Pensionär, Johannesstr. 142  
**Kurpas** Josef, Vorarbeiter, Runigundest. 91  
 — Marie, Ortsarme, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Kurpanek** Bronislaus, Fleischer, Kais. Wilhelmstr. 46  
**Kurplerz** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Kurzeja** Emanuel, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 31  
 — Johann, Arbeiter, Serrum-Kolonie O  
**Kurzien** Albin, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 20  
**Kurzik** Thomas, Rentenempf., Kronprinzenstr. 57  
**Kurziwik** Ignaz, Grubenarb., Waldbachstr., 2. Haus  
**Kurzok** Antonie, Witwe, St. Barbarastr. 34 b  
 — Franz, Bäuer, Kronprinzenstr. 61  
 — Josef, Bäuer, Kronprinzenstr. 61 a  
**Kustellnik** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Kusch** Albert, Anschläger, Storianstr. 141

Form

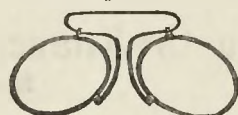
„Cavalier“

**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Rufch

Bawodzie

Loska

Rufch Selix, Arbeiter, Emanuelsegenerstr. 126  
 — Sranz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 54a  
 — Jakob, Zimmerhauer, Emanuelsegenerstr. 126  
 — Karl, Rößter, Familienhaus der Runigundehütte  
 Rufchka Adolf, Schürer, Valerianstr., Familienhaus  
 der Ferdinandgrube  
 — Sranz, Stellmacher, Kronprinzenstr. 54a  
 Rufchnier Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Rufchnik Karl, Eisenhobler, Runigunde bei Polloczek  
 Rufsch Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 67  
 Rutfchera Josef, Bureaudiener, Familienhaus Serrum  
 Ruf Thomas, Häuer, Runigundestr. bei Namyslo  
 Ruzik Wilhelm, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46c  
 Ruzmierczyk Joh., Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 73  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Ruznik Johann, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 64  
 — Ludwig, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Rwarynski Valentin, Heizer, Rawastr. 39b  
 Rwella Anton, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 Rwiatkowski Stanislaus, Maschinenheizer, St.  
 Barbarastr. 34b  
 Kwoska Sranz, Schlepper, Serrum-Kolonie E

## L.

Labuda Sranz, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 Labus Albert, Blenderöfster, Kronprinzenstr. 68  
 — Pauline, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 Lach Peter, Hüttenarb., Kronprinzenstr. bei Palanga  
 Lakotta Klara, Witwe, Johannesstr. 148  
 — Sranz, Rößter, Kronprinzenstr. 54a  
 Lambor Adolf, Eisenbahnschaffner, Kais. Wilhelmstr. 26  
 Lamczyk Peter, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 133  
 Lampner Wally, Wirtschaftlerin, St. Barbarastr. 33a  
 Lange Johann, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 28  
 — Cäcilie, Gasthausbesitzerin, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 1289  
 Langer August, Bauuntern., Runigundestr., Neubau  
 — Hermann, Schuhmachermstr., Kais. Wilhelmstr. 136  
 — Julius, Eisenbahnarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 5a  
 — Karl, Maurerpolier, Runigundestr. bei Langer  
 — Sophie, Stütze, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 Langner Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 31  
 — Stanislaus, Schlepper, Seldstr. 3  
 Langhammer Rob., Plagmstr., Kais. Wilhelmstr. 112  
 Lanuschny Anton, Schneider, Kais. Wilhelmstr. 16  
 — Josef, Zuschläger, Johannesstr. 142  
 Lapp Friedrich, Betriebsinsp., Kais. Wilhelmstr. 157  
 Laqua August, Walzenarbeiter, Serrum-Kolonie A 1  
 — Johann, Montagearbeiter, Rawastr. 39  
 Larisch Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 Lasar Agathe, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
 Lassek Clemens, Zimmerhauer, Seldstr. 1  
 Latuffek Albert, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46  
 — Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 — Josef, Schürer, Kronprinzenstr. 60  
 — Wilhelm, Pferdeknecht, Agnes-Amanda 9  
 Lauffer Ad., Gemeindebaumstr., Kais. Wilhelmstr. 156

Laugwitz Paul, Techniker, Kaiser Wilhelmstr. 132  
 Lazar Bogumil, Ortsarme, Valerianstr. 4  
 — Magda, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 44  
 Lebek Josef, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 58  
 Lebloda Karl, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Rosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 102  
 Lech Sranz, Berginvalide, Agnes-Amanda 4  
 — Sranz, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 68a  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Agnes-Amanda 2  
 Lechner Sranz, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 Ledwa Georg, Registrator, Kaiser Wilhelmstr. 157  
 Ledwig Sranz, Bauunternehmer, Johannesstr. 148  
 Lehmann Artur, Zuckerbäcker, Johannesstr. 137  
 Leibner Adolf, Berginvalide, Agnes-Amanda 4  
 — Ludwig, Tagelöhner, Agnes-Amanda 7  
 Lefa Paul, Werkmeister, Familienhaus Serrum  
 — Robert, Schlosser, Waldbachstr., Neubau Beeje  
 Lelonek Sranz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Leppich Eduard, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 20  
 Lepfchy Peter, Rentenempfänger, Karlstr. 132b  
 Leske Richard, Wagenstößer, Drißchellstr. 105a  
 Leschik Sranz, Werkarbeiter, Johannesstr. 149  
 — Sranz, Werkmeister, Florianstr. 139  
 — Katharina, Witwe, Johannesstr. 149  
 Leschner August, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Leschniok Albine, Bergarbeiterin, Agnes-Amanda 3  
 — Auguste, Bedienungsfrau, Kaiser Wilhelmstr. 52a  
 — Stephan, Grubenarb., Runigundestr. b. Langer  
 Legner Oskar, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 5b  
 Leuchter Friedrich, Chemiker, Kaiser Wilhelmstr. 37  
 Lewandowski Const., Pensionär, R. Wilhelmstr. 159  
 — Stanislaus, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 80  
 Lex Sranz, Arbeiter, Runigundestr., bei Langer  
 Lichtblau Theodor, Holzhänger, R. Wilhelmstr. 120  
 Liczbon Josef, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Lorenz, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 52a  
 — Peter, Hausbesitzer, Drißchellstr. 105a  
 Lieber Wilhelm, Schlosser, Bahnstr. R  
 Liebner Sranz, Speditur, Kaiser Wilhelmstr. 132a  
 Ciersch Emil, Ingenieur, St. Barbarastr. 33a  
 Ciesch Friedrich, Arbeiter, Kronprinzenstr. 68  
 Cipka Marie, Wafschfrau, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Cipus Johann, Häuer, Rawastr. 39  
 — Josef, Häuer, Seldstr. 4  
 Cissok Sranz, Arbeiter, Bahnstr. L  
 Cissy Karl, Ofenseker, Johannesstr. 143  
 Cischka Johann, Bergmann, Florianstr. 139  
 — Peter, Maurer, Johannesstr. 145  
 Citsche Julius, Baumeister, Kaiser Wilhelmstr. 160  
 1106  
 Citta Emanuel, Suger, Adolfstr. 130a  
 Loch Oswald, Maurer, Florianstr. 139  
 Loisa Andreas, Lumpensammler, Johannesstr. 148  
 — Johann, Pferdeführer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 Lokay Paul, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37  
 Lonczik Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 Lorek August, Töpfer, Johannesstr. 143  
 Loska Ludwig, Häuer, Kronprinzenstr. 60

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Łoska Paul, Ofenfezer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Lubinski Franz, Rnecht, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 Lubegki Johann, Schneider, Runigundestraße bei  
 Wischnowski  
 Lubina Albert, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 133  
 Lucia Franz, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 80  
 Ludwig Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Friedrich, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — Hedwig, Witwe, Dreieck 12  
 Lukas Josef, Maurer, St. Barbarastr. 34  
 Lukofchek Katharina, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Łuszczyk Konstantin, Hüttenarb., R. Wilhelmstr. 44  
 Łutka Andreas, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 68  
 Lux Michael, Zinkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 Łyscorch Susanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 Łyttke Karl, Dreher, Karlstr. 132b  
 Łyttko Ludwig, Kronprinzenstr. 59

## m.

Machinek Artur, Arbeiter, Runigundestr. b. Langer  
 Machnik Alexander, Rentenempf., Rais. Wilhstr. 19  
 Mack Josef, Maurer, Valerianstr.  
 — Josef, Weidensteller, Kaiser Wilhelmstr. 89  
 Maczol Albert, Rentenempf., Kaiser Wilhstr. 109  
 Mahr Artur, Maschinenwärter, Rais. Wilhelmstr. 134  
 Mainka Florian, Hüttenarb., Rais. Wilhelmstr. 18  
 — Johann, Zinkmstr., Kaiser Wilhelmstr. 112  
 — Konstantin, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Mathäus, Zimmerhauer, Dreieck 12  
 — Paul, Schlepper, Waldbachstr. 2. Haus  
 Mainusch Adolf, Bäckermstr., Johannesstr. 144  
 — Johann, Bäckermstr., Kaiser Wilhelmstr. 101  
 — Johann, Privatmann, Johannesstr. 144  
 — Paul, Bäckermstr., Kaiser Wilhelmstr. 74  
 Maisner Adam, Maschinenwärter, Rais. Wilhstr. 85  
 Majer Johann, Pferdeknecht, Florianstr. 140  
 Makolczyk Johann, Maurer, Rais. Wilhstr. 5d  
 Makofch Lorenz, Weidenst., Rais. Wilhstr. 78a  
 Malcharek Jakob, Arbeiter, Runigundestr.  
 Malejok Wilhelm, Schlosser, Rais. Wilhstr. 38  
 Malek Josef, Gußpußer, Valerianstr. 4  
 Malk Ludwig, Arbeiter, Rawastr. 37d  
 Malina Konrad, Eisenpresser, Kronprinzenstr. 68  
 Maludy Max, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 37a  
 Maluk Anton, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 128  
 Mandel Susanna, Witwe, Rais. Wilhelmstr. 59  
 Mandrella Josef, Weidenst., Rais. Wilhstr. 128  
 Manke Emil, Betriebsleiter, Rais. Wilhstr. 50  
 Mansel Joh., Hilfsweidenst., Rais. Wilhstr. 134  
 Marcol Franz Arb., Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 — Josef, Krämer, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Karl, Former, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Robert, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 — Wilhelm, Maschinenarb., Valerianstr. b. Rother  
 Marettke Jakob, Schlosser, Rais. Wilhelmstr. 133a  
 Maron Franz, Invalide, Rais. Wilhelmstr. 159  
 Marofch Marie, Rentenempf., Rais. Wilhstr. 153

Martin Franziska, Witwe, Rais. Wilhelmstr. 5  
 Marusczyk Josef, Schmied, Rais. Wilhelmstr. 38  
 Marx Anton, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 — Franz, Materialienverw., Rais. Wilhelmstr. 130  
 — Josef, Rachelbrenner, Kaiser Wilhelmstr. 156  
 — Josef, Schmiedemstr., Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Maryniok Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 Maftur Albert, Maschinenpuß., Rais. Wilhstr. 101  
 Majur Franz, Arb., Drischelstr. 106  
 Majchka Michael, Bäuer, Rais. Wilhelmstr. 70  
 Matern Viktor, Former, Rais. Wilhelmstr. 134  
 Mateaschik Albert, Hüttenschmelzer, Kaiser  
 Wilhelmstr. 98  
 Mathea Richard, Maler, Johannesstr. 147  
 Matheja Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Mathes Josef, Arb., Valerianstr. b. Rother  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Paul, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 124  
 Mathäus Georg, Weidenst., Kaiser Wilhstr. 87  
 Mathanga Johanna, Ww., Rais. Wilhelmstr. 2  
 Matfchke Johann, Stukkateur, Rais. Wilhstr. 157  
 Matufchek Jakob, Tagelöhner, Rawastr. 39a  
 — Vinzent, Grubenarb., Kronprinzenstr. 56  
 Matuszczyk Mathias, Rutscher, Kronprinzenstr.  
 Neubau Heese  
 Matyssek Theodor, Aufseher, Rais. Wilhstr. 86  
 Magner August, Malermstr., Rais. Wilhstr. 134  
 Mauze Josef, Zimmerhauer, Valerianstr. 40b  
 Mazalla Wilhelm, Dreher, Rais. Wilhelmstr. 129  
 Mazur Franz, Tagearbeiter, Dreieck 17  
 — Klara, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 114  
 Meißel Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 Meißter Auguste, Witwe, Rais. Wilhelmstr. 151a  
 Meja Richard, Eisenbahnsekr., Rais. Wilhelmstr. 2  
 Mendegki Emanuel, Zimmerhauer, Florianstr. 141  
 — Ludwig, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 Menzel Julius, Zementarb., Kaiser Wilhelmstr.  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 Megner Josef, Bändler, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Michallik Edmund, Aufs., Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Martha, Zahnassistentin, Waldbachstr. 2. Haus  
 — Otto, Grundbes., Rais. Wilhstr. 116 1027  
 — Paul, Fabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 109  
 Michalski Josef, Zimmerm., Rais. Wilhstr. 134  
 — Karl, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Karl, Rachelbrenner, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 — Theodor, Bergmann, Florianstr. 139  
 Michalsky Karl, Fabrikarb., Serrum-Rol. E 8  
 — Marie, Näherin, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 Michanek Andreas, Arb., Rais. Wilhelmstr. 129  
 Michna Karl, Werkarbeiter, Karlstr. 132b  
 Micka Eduard, Buchbinder, Serrum-Rol. M 5  
 Mienkina Johanna, Witwe, Drischelstr. 106  
 Migura Philipp, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 74  
 Mika Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 54  
 Mikulla Franz, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 — Josef, Rutscher, Florianstr. 139  
 Mildner Otto, Schmied, Runigundestr. 91

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Militz

Jawodzie

Nieroba

Militz Johanna, Witwe, Kawastr. 39  
 Militz Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Milkus Ignaz, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstraße  
 Haus der Handwerkerbank  
 Minczok Theodor, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Miosga Reinhold, Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 37b  
 Misterek Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 57a  
 Mitko Jakob, Suhrwerksbef., Kais. Wilhelmstr. 51  
 Mitrenga Rich., Arb., Kronprinzenstr. Neub. Heefe  
 Mizersa Franz, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 108  
 Miżelski Agnes, Auszüglerin, K. Wilhelmstr. 108  
 — Franz, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 108  
 — Mathias, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
 Mynek Johann, Fabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 78  
 Modnik Paul, Maurer, Feldstr. 6  
 Mocny August, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 Moczo Franz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 — Isidor, Arbeiter, Johannesstr. 142  
 Moegelin Paul, Mühlenverw., K. Wilhelmstr. 151  
 Moise August, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Mokry Johann, Schachtmeister, Kawastr. 39  
 — Theodor, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Moll Franz, Schlichter, Drißelstr. 106  
 — Wilhelmine, Witwe, Kronprinzenstr. 67  
 Monden Hermann, Schmelter, Kawastr. 39  
 Mondry Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 Morawiek August, Maschinist, Johannesstr. 137  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Paul, Röstmeister, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 Morawski Max, Vorzeichner, Runigundestr. 91  
 Morczinek Ludwig, Blenderöfster, Drißelstr. 106  
 — Paul, Maurerpolier, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Moritz Henriette, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Johann, Schachtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 Moško Franz, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 41  
 Mrojek Josef, Arb., Kronprinzenstr. Neubau Heefe  
 — Josef, Rentenempfänger, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 Mrowiek Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Peter, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Mrozek Johann, Schlosser, Valerianstr. b. Jurczyk  
 Mrozik Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 Mrukwa Albert, Pferdeknecht, K. Wilhelmstr. 90  
 Mrzyczek Paul, Schichtarb., Kais. Wilhelmstr. 120  
 Mucha Ambrosius, Hauptlehrer, K. Wilhelmstr. 121  
 — Franz, Arbeiter, Kawastr. Haus d. Serdinandgr.  
 — Katharina, Hüttenarbeiterin, Kronprinzenstr. 59  
 — Sylvefster, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 Mücka Franz, Tischlergefelle, Bahnstr. 11  
 — Josef, Schmied, Runigundeweiche 94b  
 — Karl, Suttermann, Florianstr. 140  
 Müller Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 67a  
 — Hans, Hütteninspektor, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Hermann, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 17a  
 — Josefina, Logiswirtin, Kawastr. 39a  
 — Karl, Kupferschmied, Kaiser Wilhelmstr. 37b  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 67a  
 Mula Matthias, Berginvalid, Agnes-Amanda 4

Murek Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 Mustol Johann, Bäckerstr., Kais. Wilhelmstr. 27  
 — Valentin, Grubenschmied, St. Barbarastr. 34b  
 Muskalla Josef, Adjenputzer, Kais. Wilhelmstr. 37a  
 Musser Franz, Bäuer, Dreieck 16  
 Muschalla Theophil, Tagearbeiter, Parallelstr. 154b  
 Muschalczyk Balthaj., Plagarb., Kais. Wilhelmstr. 101  
 Muschallik Franziska, Butterhändl., Kais. Wilhelmstr. 85  
 Muschalowski Ludwig, Schuhmachermeister, Kaiser  
 Wilhelmstr. 37c  
 Muschiol Franz, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 80  
 — Jakob, Wagenföjger, Feldstr. 1  
 — Robert, Bergwerkssekretär a. D., Parallelstr. 154  
 Muschol Michael, Arbeiter, Drißelstr. 106  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Nutz Alois, Maschinwärter, Kais. Wilhelmstr. 17  
 — Hyacinth, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Mylek Blasius, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 Mynarek Adolf, Amtssekretär, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 Myrda Marie, Witwe, Agnes-Amanda 2  
 Mysera Paul, Schmied, Kronprinzenstr. 56  
 Myzior Johann, Kaiser Wilhelmstr. 20

## N.

Nagel Agnes, Ortsarme, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 — Hugo, Steiger, Kaiser Wilhelmstr. 81a  
 Naleppa Emil, Bäuer, Runigundestr. 91  
 — Pauline, Rentenempfängerin, Serrum-Kolonie 61  
 Namyslo Franz, Arbeiter, Runigundeweiche 94a  
 Nandzik Joh., Maurergefelle, Kais. Wilhelmstr. 134  
 Naszka Karl, Radelbrenner, Parallelstr. 155  
 Nawa Nikodemus, Bäuer, Kronprinzenstr. 66  
 Nawigki Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 133  
 Nawrath Franz, Auschänker, Kais. Wilhelmstr. 100  
 — Karl, Schleicher, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 Nendza Barthol., Rentenempf., Kais. Wilhelmstr. 117  
 — Johann, Rentenempfänger, Kais. Wilhelmstr. 78  
 — Max, Schmelter, Waldbachstr., 2. Haus  
 — Marie, Rentenempfängerin, Kais. Wilhelmstr. 118  
 Nentwig Alfons, Apotheker-Eleve, St. Barbarastr. 33  
 Nerlich Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Paul, Maschinwärter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 Nestmann Anton, Steinmetz, Kronprinzenstr. 59a  
 — Wilhelm, Zementarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 46b  
 Neugebauer Leopold, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 35  
 — Richard, Betriebsleiter, Kaiser Wilhelmstr. 37c  
 Neukirch Franz, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 48  
 Neumann Anna, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstr. 33  
 Newerla Josef, Schlosser, Rattowigerstr. bei Janocha  
 Nickel Pauline, Witwe, Runigundestr.  
 Niedbalka Alexander, Bergarbeiter, Florianstr. 139  
 Niedzbalka Peter, Arbeiter, St. Barbarastr. 34b  
 Niedzielski Andreas, Schlosser, Kronprinzenstr. 67  
 Nieslarczyk Wilhelm, Pferdeknecht, Parallelstr. 153  
 Nlemynor3 Franz, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 132a  
 Nieroba Johann, Blendeablayer, Dreieck 13

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Niesler** Paul, Tagearbeiter, Parallelstr. 154 a  
**Niestatek** Josef, Reprateur, Bahnstr. Qu  
**Niefytto** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Niewiadomski** Franz, Zuschläger, Kais. Wilhelmstr. 38  
**Nigmann** Josef, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Nikisch** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Niklas** Franz, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Niklss** Sophie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Niksch** Johann, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 5 b  
**Nimietz** Georg, Holzhänger, Kais. Wilhelmstr. 136  
**Nobis** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr., Neubau Heefe  
**Noga** Ignaz, Monteur, Johannesstr. 149  
 — Lorenz, Bergmann, Valerianstr. 40  
**Nolda** Minna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 30  
 — Richard, Installateur, Parallelstr. 154 a  
**Nowaczek** Franz, Bergarbeiter, Florianstr. 139  
**Nowak** Anton, Arbeiter, Valerianstr., Familienhaus  
 der Ferdinandgrube  
 — Anton, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 92  
 — Barbara, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Emanuel, Schwarzhändler, Kaiser Wilhelmstr. 81 c  
 — Franz, Rentenempfänger, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Heinrich, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 — Johann, Invalide, Johannesstr. 147  
 — Peter, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 74  
 — Robert, Ofenheizer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Robert, Zementarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Nowakowski** Theodor, Anschläger, Agnes-Amanda 2  
**Nowara** Josef, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
 — Konstantin, Privatier, Johannesstr. 142  
**Nowatius** Emil, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Haus der Handwerkerbank  
**Nowoczek** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 c  
**Nygga** Bartholomäus, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 80  
**Nyß** Eduard, Arbeiter, Johannesstr. 146

## O.

**Oberhausen** Karl, Sormer, Bahnstr. D  
**Oberschleissche Parkettfabrik**, 1274  
**Oblong** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Obrazaj** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 46 c  
**Obstoj** Paul, Hilfsweidensteller, Johannesstr. 143  
**Ochotta** Florian, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Ochott** Anton, Sormer, Florianstr. 139  
**Oczadly** Albert, Zuschläger, Kais. Wilhelmstr. 128  
**Oczko** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Odziga** Franz, Stiefelner, Kaiser Wilhelmstr. 4 a  
**Odor** Franz, Bergarbeiter, Agnes-Amanda 2  
**Ogorek** Anton, Sattlermeister, Kais. Wilhelmstr. 25  
**Ogurek** Anna, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 114  
**Ogrybek** Johann, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
**Olenik** Friedrich, Schichtarbeiter, St. Barbarastr. 34 a  
**Olejd** Benno, Lumpensammler, Kronprinzenstr.,  
 Neubau Heefe  
 — Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Olma** Roman, Schneidermstr., Kais. Wilhelmstr. 51

**Olshenka** August, Hausmstr., Kais. Wilhelmstr. 37 a  
**Olshewski** Michael, Heizer, Kais. Wilhelmstr. 114  
**Olshofski** Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 80  
**Olshowka** Johann, Hausbesitzer, Kawastr. 38  
**Opitz** Josef, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Orowski** Paul, Maurer, Adolfstr. 130 a  
**Orda** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 85  
**Orendorz** Florian, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 46 b  
 — Gregor, Maschinenwärter, Kais. Wilhelmstr. 46 c  
 — Jakob, Schmied, Emanuellegenerstr. 126  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Orlik** Johann, Blockfahrer, Kawastr. 39 a  
 — Johann, Grubenarbeiter, Karlstr. 132 b  
**Orlinger** Kurt, Ofenheizer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Ortelt** Richard, Bergmann, Valerianstr. 40  
**Orsek** Valentin, Steinmetz, Emanuellegenerstr. 125  
**Orsyra** Ignaz, Rentenempfänger, Serrum-Kolonie E 1  
**Orshelmer** Jakob, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Haus der Handwerkerbank  
**Otremba** Franz, Arbeiter, Kunigundestr. bei Langer  
**Ottka** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 47

## p.

**Paczinski** Valentin, Holzhänger, St. Barbarastr. 34 c  
**Paczulla** Adam, Betonmeister, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Pächa** Anton, Muffelpresser, Drißelstr. 106  
**Pahl** August, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 128 a  
**Painzek** Viktor, Schlepper, St. Barbarastr. 34 b  
**Pajonk** Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Michael, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Palaschinski** Franz, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 17  
**Palenga** Franziska, Händlerin, Kronprinzenstr. 54 a  
**Palenza** Paul, Ofenheizer, Valerianstr. 40  
**Palka** Agnes, Ortsarme, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Johann, Invalide, Serrum-Kolonie M  
 — Karl, Gusspußer, Kaiser Wilhelmstr., Haus der  
 Handwerkerbank  
 — Karl, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Paluch** Regina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 128 a  
**Panitz** Simon, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Pantke** Alois, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 156  
**Papon** Johann, Muffelmacher, Dreieck 16  
 — Karl, Zementarbeiter, Dreieck 16  
 — Robert, Bureaudiener, Familienhaus Serrum  
**Paprotta** Andreas, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Papst** Theodor, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 c  
**Parczyk** Alfred, Monteur, Serrum-Kolonie A  
**Parzek** Franz, Reißschmied, Kaiser Wilhelmstr. 72  
**Parketta** Marie, Bedienungsfrau, Kais. Wilhelmstr. 11  
**Parzentny** Marie, Zeitungsträger, Kais. Wilhelmstr. 5  
**Pasieka** Philipp, Arbeiter, Serrum-Kolonie P 5  
**Pasternak** Alois, Maurer, Florianstr. 139  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 43  
 — Vincent, Arbeiter, Valerianstr. bei Cabon  
**Paschek** Arnold, Schmied, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Franz, Zimmermann, Drißelstr. 106  
**Paschenty** Felix, Pferdeknacht, Kais. Wilhelmstr. 130



**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13 518

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Paulig

Barodzie

Ponta

**Paulig** Alois, Töpfer, St. Barbarastr. 34 b  
**Paulsch** Hermann, Zimmermann, Valerianstr. b. Rother  
**Pawlas** Julius, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 b  
**Pawlik** Karl, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Karl, Blendoröster, Valerianstr. bei Jurczyk  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Pawlok** Andreas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 c  
**Pawlowski** Joh., Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 133  
**Pée** v. Albert, Glaser, Kaiser Wilhelmstr. 156  
**Penczihlewitz** Valeska, Serrum-Kolonie 2  
**Penkalla** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Michael, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Penta** Joh., Zimmermann, Valerianstr. 40, Familienh.  
**Perl** Ernestine, Rentiere, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Julius, Baumeister, Kaiser Wilhelmstr. 158,  
 1441  
**Perjeszko** Alfons, Arbeiter, Drischelstr. 105  
**Pesselt** Rudolf, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 95  
**Pezina** Emilie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 101  
**Pfeiffer** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Philippiak** Johann, Suhrknecht, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Philipp** Franz, Ofenfeher, Valerianstr., Familienhaus  
**Piecharczyk** Max, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Piechowicz** Robert, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Haus der Handwerkerbank  
**Piedrek** Johann, Schürer, Drischelstr. 106  
**Piegfa** Adolf, Schließer, Dreieck 12  
 — Anton, Bergmann, Valerianstr. 6  
 — Franz, Kriminalbeamter, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Haus der Handwerkerbank  
**Piekarczyk** Thomas, Schlepper, Seldstr., Familienh.  
 — Valentin, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 81 c  
**Piekarski** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Piekoschowski** Joh., Mühlenp., Kais. Wilhelmstr. 28  
 — Johann, Zimmerhauer, Rawastr. bei Sklorz  
**Pientka** Johann, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 26,  
**Pienky** Ludwine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Piernikarczyk** Paul, Zimmerer, Agnes-Amanda 2  
 — Paul, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Stanislaus, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Pieschek** Wilh., Kontorist, Johannesstr. b. Boginski  
**Pietczyk** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Pietrek** Franz, Schichtarbeiter, St. Barbarastr. 34 a  
**Pietrekowski** Valent., Güttenarb., Kronprinzenstr. 63  
**Pietretski** Jakob, Invalide, Kronprinzenstr. 66  
**Pietroschek** Johann, Invalide, Dreieck 15  
**Pietrucha** Johann, Tapezierer, Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
 — Clemens, Bergarbeiter, Valerianstr., Familienhaus  
**Pietrzyk** Josef, Blendoröster, Kronprinzenstr. 67  
 — Johann, Schmied, Valerianstr., Familienhaus  
 — Paul, Schneider, Runigundestr. bei Ullrich  
**Piegka** August, Maschinensarbeiter, Valerianstr.,  
 Familienhaus der Serdinandgrube 1  
 — August, Laborant, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Blasius, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 23  
 — Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Hedwig, Milchhändlerin, Johannesstr. 144  
 — Josef, Bauunternehmer, Kaiser Wilhelmstr. 37 d

**Pietzko** Josef, Schweifmeister, Kaiser Wilhelmstr. 40  
**Piełguch** Johann, Schichtarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Pilarczek** Ignaz, Grubenmaurer, Kronprinzenstr. 67  
**Pilarski** Melchior, Häuer, Dreieck 12  
**Pilos** Johann, Schlepper, Kronprinzenstr. 60  
**Pilorz** Simon, Fabrikarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Pilz** Johanna, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Pinkawa** August, Bahnwärter, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Pinvi** Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Piontek** Anton, Maschinensarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 10  
**Pissarek** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 b  
**Pistellok** Susanna, Witwe, St. Barbarastr. 34 a  
**Pissulski** Anton, Eisenformer, St. Barbarastr. 34  
 — Wilhelmine, Hausmeisterin, Kais. Wilhelmstr. 37 d  
**Pittlik** Valentin, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Pittlok** Johanna, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 117  
**Piwczyk** Clemens, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 84  
**Plachetta** Stanislaus, Kutscher, Kais. Wilhelmstr. 37  
**Pletta** Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Pleuniok** Franz, Eisenbahnschlosser, Johannesstr. 143  
**Plewnia** Josef, Fleischermeister, Kais. Wilhelmstr. 54  
**Pluch** Andreas, Maurer, Kronprinzenstr. 68 a  
 — Theodor, Polizeiergeant, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Plonezka** Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 65  
 — Thomas, Bäckermeister, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Pionka** Johann, Schlepper, Johannesstr. 148  
 — Julius, Arbeiter, Serrum-Kolonie M  
 — Karl, Arbeiter, Serrum-Kolonie M  
 — Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 95  
**Plotegki** Johann, Grubenarbeiter, Storianstr. 140  
**Plura** Magdalena, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Pluta** Theophil, Weichensteller, Runigundestr.  
 — Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Plutniok** Franz, Schichtarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 120  
**Plutzhinski** Georg, Streckenarb., Kais. Wilhelmstr. 70  
**Podack** Wilhelm, Zufchlager, Kaiser Wilhelmstr. 52  
**Podbiel** Johann, Aufseher, Runigundestr. 91  
 — Thomas, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 114  
**Podolski** Josef, Arbeiter, Runigundestr.  
 — Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
**Podstotka** Thomas, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 54  
**Podstufka** Eva, Witwe, Kronprinzenstr. 57  
**Pogrzeba** Joh., Zimmerm., Runigundestr. b. Langer  
**Polda** Viktor, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Pokladnik** Johann, Holzhänger, Kais. Wilhelmstr. 120  
**Pollak** Helene, Buchhalterin, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Pollejd** Max, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Theodor, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Theodor, Gelegenheitsarb., Kais. Wilhelmstr. 115  
**Pollok** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17 a  
**Poloczek** Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 112  
 — Franz, Maschinensarbeiter, Runigundestr.  
 — Josef, Rollkutscher, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Poloczok** Franz, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 46 a  
**Polywka** Albert, Arbeiter, St. Barbarastr. 34  
**Pomietlorz** Paul, Köster, Familienh. d. Runigundestr.  
**Ponta** Stephan, Häuer, St. Barbarastr. 34

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**  
 Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Pontke** Oskar, Vorſchloſſer, Kaiſer Wilhelmſtr. 25  
**Poplerz** Anton, Fuhrknecht, Runigundeſtr. 91  
**Pope** Eduard, Apotheke, Kaiſer Wilhelmſtr. 33  
**Pordzik** Emanuel, Schloſſer, Johannesſtr. 137  
**Porembſki** Joſef, Invalide, Johannesſtr. 148  
**Portak** Max, Schichtarbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 25  
**Postada** Marie, Schneiderin, Kaiſer Wilhelmſtr. 15  
**Pojch** Johann jun., Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 21  
 — Johann ſen., Stellenbeſitzer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 102  
 — Joſef, Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 46  
**Potempa** Auguſt, Gaſthausbeſ., Kaiſ. Wilhelmſtr. 99  
 — Alois, Reiſender, Kaiſer Wilhelmſtr. 100  
 — Joſefa, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 100  
 — Thomas, Schmied, Kaiſer Wilhelmſtr. 20  
**Potempka** Joſef, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 51  
**Prachontek** Auguſt, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 31  
**Pradel** Hedwig, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 120  
**Prasiek** Joſef, Hüttenarbeiter, Adolfsſtr. 130  
 — Viktor, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 102  
**Prasol** Konſtantin, Haushälter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 40c  
**Preis** Eduard, Unternehmer, Familienhaus der Runigundehütte  
 — Jakob, Fleiſchermeiſter, Kaiſer Wilhelmſtr. 151  
**Preuß** Albert, Schmelter, Kaiſer Wilhelmſtr. 129  
**Primur** Emil, Förſter a. D., Johannesſtr. 144  
**Profe** Heinrich, Arbeiter, Valerianſtr. 40  
**Prukopf** Sophie, Hausbeſitzerin, Kaiſ. Wilhelmſtr. 76  
**Prudlo** Albert, Arbeiter, Serrum-Kolonie L  
**Pryscz** Valentin, Sabrikarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 109  
 — Wilhelm, Drogift, Kaiſer Wilhelmſtr. 109  
**Przegendza** Anton, Bergarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 52a  
 — Marianne, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 46b  
 — Peter, Schloſſer, Kaiſer Wilhelmſtr. 52a  
**Przeliorz** Hermann, Plazarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 40c  
**Przewosnik** Joh., Schichtarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 129  
**Przibylski** Albert, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 47  
**Przistollik** Albert, Arbeiter, Rawaftr. 39  
**Przibilla** Konſtantin, Bergarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 46  
**Przibylla** Johann, Fleiſcher, Kaiſer Wilhelmſtr. 54  
**Przybilla** Johann, Maurer, Valerianſtr., Familienh.  
 — Joſef, Maſchinenarbeiter, Florianſtr. 141  
 — Joſef, Klempnermſtr. u. Hausbeſitzer, Valerianſtr.  
 — Lucie, Lehrerin, Kaiſer Wilhelmſtr. 37c  
 — Theodor, Arbeiter, Johannesſtr. bei Rollnik  
 — Valentin, Rentenempfänger, Rawaftr. 39a  
**Przygonda** Peter, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 98  
**Przyklinski** Joſef, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 132b  
**Przylatzki** Agnes, Witwe, St. Baraſtr. 34b  
**Przylok** Johann, Häuer, Seldſtr. 6  
**Przylutski** Joſef, Holzhänger, Seldſtr. 6  
**Przytollik** Johann, Schneider, Kaiſer Wilhelmſtr. 156  
**Przywara** Anaſtasia, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 35  
 — Paul, Schichtarbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 100  
 — Thomas, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 100  
**Przyworski** Simon, Rohrleger, Seldſtr. 1  
**Puchalka** Joſef, Tagelöhner, Rawaftr. 39c  
**Pukocz** Katharina, Witwe, Dreieck 14

**Pustellnik** Albert, Häuer, Adolfsſtr. 130  
**Pusch** (Karl), Werkmeiſter, Kaiſer Wilhelmſtr. 40d  
 — Ottilie, Portierswitwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 125  
**Puscher** Auguſt, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 59  
**Puschik** Nikolaus, Schleiſer, Kronprinzenſtr. 67a  
**Puschke** Ernt, Keſſelſchmied, Kaiſer Wilhelmſtr.,  
 Haus der Handwerkerbank  
**Puzalla** Karl, Tagearbeiter, Seldſtr. 10  
**Pyka** Joſef, Rentenempfänger, Kaiſer Wilhelmſtr. 41  
 — Karl, Zementarbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 135  
**Pyplat** Franz, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 67  
 — Joſef, Arbeiter, Driſchelfſtr. 102a  
 — Michael, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 65  
 — Valentin, Holzhänger, Kaiſer Wilhelmſtr. 79  
**Pyrkosch** Franz, Holzhänger, Valerianſtr., Familienh.  
**Pyrkotich** Joſef, Holzhänger, Johannesſtr. 147  
**Pyrtok** Johann, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 54  
**Pyschik** Anton, Kutſcher, Johannesſtr. 148  
**Pytlik** Anton, Sattler, Kaiſer Wilhelmſtr.  
 — Paul, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 5b  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Serrum-Kolonie Q

## Qu.

**Quill** Johanna, Witwe, Driſchelfſtr. 107

## R.

**Raab** Benedikt, Preſſer, Kaiſer Wilhelmſtr. 113  
**Rabe** Richard, Vekturant, Kaiſer Wilhelmſtr. 135  
**Rack** Franz, Raſchelmacher, Kaiſer Wilhelmſtr. 136  
**Rademacher** Joſef, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 46  
**Radomsky** Franz, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 20a  
**Radziod** Alois, Töpfer, Kaiſer Wilhelmſtr. 155  
**Raglonk** Roſalie, Arbeiterin, Kaiſer Wilhelmſtr. 130  
**Randau** Guſtav, Ofenſetzer, Johannesſtr. 142  
**Rasiek** Mathilde, Witwe, Runigundeſtr. b. Namyslo  
**Räumer** Adolf, Eiſenbohrer, St. Baraſtr. 34b  
**Rdud** Joſef, Schmelter, Driſchelfſtr. 106a  
 — Ludwig, Arbeiter, Kronprinzenſtr. bei Beeſe  
**Reczek** Karl, Sabrikarbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 109  
**Redzek** Ludw., Holzhäng., Kronprinzenſtr. b. Namyslo  
**Regulla** Franz, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 5b  
 — Lorenz, Zimmerhäuer, Parallelſtr. 153  
**Reidhel** Ernt, Elektrotechn., Karlſtr. b. Dzialosczynski  
 — Elſe, Kaiſer Wilhelmſtr. 132b  
**Reinek** Franz, Häuer, Agnes-Amanda 4  
**Reinhold** Paul, Schloſſer, Runigundeſtr. b. Namyslo  
**Reiter** Johann, Hüttenarbeiter, Driſchelfſtr. 105a  
**Rennert** Paul, Invalide, Florianſtr. 141  
**Respondok** Joſef, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 5b  
 — Joſefa, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 125  
**Reſtel** Anton, Tiſchlermſtr., R. Wilhelmſtr. 70b 1399  
 — Franz, Tiſchlermeiſter, Kaiſer Wilhelmſtr. 135  
 — Karl, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 10  
**Reſchka** Vitus, Poſtbote, Kaiſer Wilhelmſtr. 132b  
**Rejchok** Franz, Zimmermann, Kaiſ. Wilhelmſtr. 24

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 kuſterst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Ridli**

**Barodyte**

**Schidlo**

**Ridli** Karl, Seilhauer, Kaiser Wilhelmstr. 159  
**Riedel** Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 128 a  
 — Josefa, Witwe, Kronprinzenstr. 55  
 — Paul, Tischmeister, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Theodor, Blenderöfster, Serrum-Kolonie R  
 — Wanda, Wirtschaftlerin, Kais. Wilhelmstr. 132 b  
**Rieger** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Ring** Franz, Arbeiter, Kunigunde bei Riefenfeld 3  
 — Gottlieb, Böttchmeister, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Jakob, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Ringhofer** Adelh., Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 113  
**Rinke** Franz, Maurer, R. Wilhelmstr. 40 b. Braunisch  
**Rister** Walter, Mat.-Verw., Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Rischke** Josef, Tischlermeister, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Robotta** Dominik, Bergarb., Kaiser Wilhelmstr. 46 a  
**Rodstein** Kaspar, Bergarbeiter, Valerianstr. 5  
**Robner** Albert, Schmeltzer, Drißchelfstr. 105 a  
**Rösner** Anton, Häuer, Florianstr. 141  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 37 c  
**Rollnik** Karl, Zimmerer, Florianstr. 139  
**Ronge** Anastasia, Lehrerin, St. Barbarastr. 33  
**Roskorz** Johann, Häuer, Agnes-Amanda 4  
 — Paul, Bergarbeiter, Agnes-Amanda 3  
**Roskosch** Josef, Zimmermann, Serrum-Kolonie R  
 — Valentin, Zimmermann, St. Barbarastr. 34 a  
**Roskoshny** Valentin, Schlepp., St. Barbarastr. 34 c  
**Rossa** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 48  
 — Josef, Arbeiter, Johannesstr. 137  
 — Josef, Maurerpolier, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Rosmus** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 155  
 — Johann, Plagarbeiter, Kawastr. 39  
**Roswadowski** Josefa, Arbeiterin, Kronpr.-Str. 65  
 — Vincent, Bergmann, Valerianstr. 40  
**Rother** Benedikt, Schlosser, Valerianstr. 40  
 — Johann, Hausbesitzer, Valerianstr. 40  
 — Karl, Töpfer, Johannesstr. 143  
 — Michael, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Rothkegel** Rob., Zimmerm., Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Rubin** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 55  
**Rudek** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Rudzio** Adolf, Reisender, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Rückert** Leopold, Schlosser, Serrum-Kolonie O  
**Ruprecht** Anton, Hüttenarbeiter, Johannesstr. 150  
 — Franz, Kutscher, Kronprinzenstr. bei Heese  
**Rupprecht** Paul, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 c  
**Rufanski** Peter, Modelltischler, Kais. Wilhelmstr. 72  
**Russe** August, Maurer, Valerianstr. 5  
 — Johannes, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 33  
 — Josef, Arbeiter, Drißchelfstr. 106  
**Russecki** Paul, Hüttenarbeiter, Serrum-Kolonie D  
**Rust** Lorenz, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 103  
**Rutshin** Paul, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Rutka** Wilhelm, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Rydl** Theophile, Bedienungsfrau, Kronprinzenstr. 67 a  
**Rygol** Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Rygula** Jakob, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Johann, Häuer, Johannesstr. 147

**Rydhok** Paul, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Rytt** Franz, Holzschläger, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Rzepka** Franz, Pantoffelmacher, St. Barbarastr. 34 a  
 — Vincent, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
**Rzegek** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Rzegny** Vincent, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Rzezik** Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Rzeznik** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Rzeznik** Josef, Maurerpolier, Kronprinzenstr. 67  
**Rzoti** Karl, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Rzychon** Vincent, Schlepper, Florianstr. b. Ullmann  
**Rzymelka** Eduard, Bergmann, Valerianstr. 6

## S.

**Sadlo** Franz, Röstmeister, Kaiser Wilhelmstr. 102  
**Saidok** Jakob, Hüttenarbeiter, Adolfstr. 130 a  
**Salbreiter** Karl, Schweißer, Kais. Wilhelmstr. 136  
**Sarnes** Franz, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
**Satzki** Gustav, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 5 c  
**Sauer** Anna, Händlerin, Kaiser Wilhelmstr. 39 c  
 — August, Former, Kronprinzenstr. 68  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. (Heese)  
**Sawada** Josef, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 32  
**Sayosch** Dorothea, Wäschlerin, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Sbirenda** Max, Puddler, Parallelstr. 154 a  
**Sborowski** Johann, Schweißer, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Haus der Handwerkerbank  
**Schabe** Franz, Bezirksklostersteinfegermeister, Kaiser  
 Wilhelmstr. 39 e  
**Schablitzki** Georg, Maschinenwärter, Seldstr. 6  
**Schade** Oskar, Heilmagnetiseur, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Schady** Jakob, Berginvalid, Agnes-Amanda 2  
**Schäfer** Ferdinand, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Marie, Witwe, Parallelstr. 153  
**Schaffranek** Theodor, Grubenarbeiter, Valerianstr. 5  
**Schaffranietz** Robert, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Scharkifski** Josef, Tagelöhner, Kawastr. 38 c  
**Scharkowski** Emanuel, Plagarbeiter, Kawastr. 39  
 — Johann, Walzarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Wilhelm, Rentenempfänger, Johannesstr. 142  
**Schedon** August, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Scheffczyk** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 108  
 — Rosalie, Rentenempfängerin, Kais. Wilhelmstr. 119  
 — Valentin, Schmeltzer, Emanuellegenerstr. 126  
**Scheffler** August, Schuldiener, Schule IV  
**Schega** Roman, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 81 c  
**Scheithauer** Josef, Schriftsetzer, Kais. Wilhelmstr. 151  
**Scheja** Johann, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Johann, Pferdekedner, Kronprinzenstr. 68 a  
**Schejok** Josef, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Schema** Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 81 a  
**Schemik** Adam, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 23  
 — Andreas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Schendera** Josef, Zuschläger, Valerianstr. 40 c  
**Schepau** Josef, Maurer, Johannesstr. 149  
**Schidlo** Joh., Vollziehungsbeamter, Kais. Wilhstr. 108

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Schidlo** Theoph., Bergarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 54  
**Schier** Johann, Rentenempf., Kronprinzenstr. 68  
**Schieron** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 153  
**Schikora** Melchior, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Schikorski** Josef, Rentenempf., Kais. Wilhelmstr. 46 b  
**Schikowski** Jakob, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 87  
**Schimnek** Agnes, Vermieterin, Kais. Wilhelmstr. 132 a  
**Schindler** Eduard, Sattlerstr., Kais. Wilhelmstr. 40 c  
 — S., Konsumwarenhäus, 1333  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
**Schinke** Ernst, Steinseger, Kaiser Wilhelmstr. 129  
**Schipp** Karoline, Witwe, Valerianstr. 6  
 — Konstantin, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Schipulla** Marianne, Ortsarme, St. Barbarastr. 34 a  
**Schiratzki** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 42  
 — Valentin, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 81 a  
**Schkotzik** Andreas, Invalide, Dreieck 15  
**Schlader** Heinrich, Töpfer, Kais. Wilhelmstr. 129  
 — Henriette, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 22  
**Schlesano** Marie, Witwe, Emanuellegenerstr. 126  
**Schlesiona** Johann, Arbeiter, Emanuellegenerstr. 126  
**Schliewa** Max, Kontrolleur, Runigundestr. b. Langer  
**Schliwa** Ludwig, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 43  
**Schlossarek** Konstant., Schmelter, Kais. Wilhstr. 130  
**Schloforz** Anastasia, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 76  
**Schmainski** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Schmatolla** Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 56  
**Schmeiduch** August, Zementarb., St. Barbarastr. 34 a  
**Schmeja** Johann, Fabrikarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Schmidt** Alois, Registrator, Kaiser Wilhelmstr. 37 a  
 — Friedrich, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 132 b  
 — Georg, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 — Josefina, Hausbesitzerin, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Paul, Bäckermeister, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Sophie, Hausbesitzerin, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Schmied** Eduard, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 160  
**Schmiegel** Eman., Schlepper, Kronprinzenstr. (Seefer)  
 — Balbine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Karl, Landwirt, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Valentin, Hüttenarb., Familienh., Runigundehütte  
**Schmielek** Robert, Monteur, Karlstr. 132 b  
**Schmigel** Ignaz, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
**Schmolke** Josef, Arbeiter, Valerianstr. 6  
**Schmider** Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Max, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Philippine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 — Wilhelm, Schlosser, Valerianstr. 40 d  
 — Eduard, Arbeiter, Valerianstr. bei Rother  
**Schnapha** Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Schneller** Karl, Schichtarbeiter, Serrum-Kolonie 2  
**Schnura** Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 37 d  
**Schober** Konrad, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 50  
**Schödon** Valeska, Rentenempf., Valerianstr. b. Cabon  
**Schön** Joh., Bahnsteigschaffner, Kais. Wilhelmstr. 78 a  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 63  
 — Karl, Siegeleiarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3

**Schönfelder** August, Rentner, Valerianstr. 40 d  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
**Schöngut** Josef, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Schönowski** Jol., Polizeiserg., Kais. Wilhelmstr. 100  
**Scholtyssek** Robert, Knecht, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Scholz** Charlotte, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5 d  
 — Max, Lagerhalter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 — Paul, Bürogehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 37 c  
**Schoppa** Josef, Zuschläger, Kronprinzenstr. 67 a  
 — Peter, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 72  
**Schostok** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Schott** Josef, Köster, Seldstr. 3  
 — Karl, Rentenempf., Familienh. d. Runigundehütte  
 — Paul, Hüttenarb., Familienh. d. Runigundehütte  
**Schrämek** Andr., Grubenfh., Kronprinzenstr. 68 a  
**Schröter** Rudolf, Materialienv., Kais. Wilhelmstr. 156  
**Schruba** Johann, Tagelöhner, Kais. Wilhelmstr. 73  
**Schuas** Johann, Maschinennarb., Kais. Wilhelmstr. 108  
 — Rosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 — Wilhelm, Blenderöfster, Kaiser Wilhelmstr. 102  
**Schubert** Franz, Bergmann, Kronprinzenstr. 61  
 — Josef, Nachtwächter, Kronprinzenstr. 61 a  
**Schüller** Johann, Schlepper, Serrum-Kolonie 5 1  
**Schulz** Albrecht, Maurer, Valerianstr., Familienhaus 1  
 der Ferdinandgrube  
 — Joh., Krankenkassenkontrol., Kais. Wilhelmstr. 37 d  
 — Otto, Bahnhofsvorsteher, Kaiser Wilhelmstr. 87  
**Schützenhaus**, Inh.: Hermann Müller, 1033  
**Schuppich** Leopold, Rentner, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Robert, Sleiſchermeister, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Schwan** Matthias, Gussputzer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Schwarz** Franz, Schleifer, Kaiser Wilhelmstr. 53  
**Schweda** Adolf, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 73  
 — August, Arbeiter, Serrum-Kolonie C  
 — Johann, Maurerpolier, Runigundestr. 94  
 — Josef, Kammerwärter, Kaiser Wilhelmstr. 70  
 — Josef, Schlosser, Driſchelftr. 105  
 — Karl, Bankbeamter, Kaiser Wilhelmstr. 70  
 — Ludwig, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Schwedowski** Selix, Stationsgehilfe, Runigunde-  
 weiche (Ulrich)  
**Schweinoch** Wilhelm, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
**Schwellengruber** Karl, Bierkutsch., Kais. Wilhstr. 130  
**Schwenk** Paul, Klempner, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Schwenke** Josef, Stationsassistent, Rawastr. 39 c  
**Schwidergoll** Johann, Vorarb., Kais. Wilhelmstr. 109  
 — Johann, Rentenempfänger, Kais. Wilhelmstr. 20  
**Schwierz** Josef, Maschinennarb., Kais. Wilhelmstr. 47  
**Schwierz** Lorenz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 81 b  
**Schwierzy** Joh., Weidenfeller, Kais. Wilhelmstr. 78 a  
**Schwitalla** Rud., Maschinenstr., Kais. Wilhelmstr. 39 e  
**Schwob** Albert, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Schylo** Karl, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 78  
**Schyminski** Thomas, Bäuer, Seldstr. 6  
**Scibelezki** Anton, Schweißer, Kais. Wilhelmstr. 47  
**Sczary** Marie, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 60



**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sczepannik

Dawodzie

Solik

- Sczepannik Georg, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 115  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Sczepanek Thomas, Wagenstößer, Seldste. 6  
 Sczotko Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59 a  
 Sczygiel Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 45  
 Sczyrba Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 Sczyrbowski Paul, Kutscher, Kronpr.-Str. b. Beefe  
 — Stephan, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59 d  
 Sdzieblo Johann, Arbeiter, Johannesstr. 142  
 Seelig Gustav, Obergärtner Kaiser Wilhelmstr. 28  
 Seemann Anton, Modeltischler, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Haus der Bandwerkerbank  
 — Eduard, Arbeiter, Emanuelsegenerstr. 126  
 — Heinrich, Vor Schmied, Drißchellstr. 105  
 Segel Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Seibel Richard, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Seidel Karl, Bürstenmacher, Kais. Wilhelmstr. 17 a  
 — Max, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 43  
 — Max, Ofenseker, Karlstr. 132 b  
 — Paul, Former, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 114  
 Seidelmann Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 157  
 Seiffert Georg, Bauführer, Kais. Wilhelmstr. 132 a  
 Sekulla Julie, Invalide, Serrum-Kolonie p 8  
 — Karl, Schraubenpußer, Dreieck 14  
 Semla Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 24  
 Senfilorz Florentine, Hausmeisterin, Karlstr. 132 b  
 Setta Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 Settnik Eva, Arbeiterin, Seldstr. 3  
 Sewerin Paul, Tagearbeiter, Runigundestr. 91  
 Shipp Franz, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 40 c  
 Siedlaczek Adam, Maschinew., St. Barbarastr. 34 a  
 Siedziński Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 67 a  
 Siegel Karl, Tagearbeiter, Seldstr. 10  
 Siegmund Isidor, Schuhmacher, K. Wilhelmstr. 159  
 — Johann, Parallelstr. 154 a  
 — Paul, Schuhmachermstr., Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — Richard, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 78 a  
 — Theresia, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Sielski Johann, Bandlanger, Kais. Wilhelmstr. 139  
 Sierpek Nikolaus, Inv., Kronprinzenstr. bei Beefe  
 Schikora Johann, Blenderöfster, Johannesstr. 145  
 Sikorski Johann, Tagearbeiter, Runigundestrasse  
 Riesenfeld II  
 Simenauer, Gastwirt 1037  
 Siorka Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 Sittko Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 96  
 Skala Jakob, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 63  
 Skiba Franz, Schmied, St. Barbarastr. 34  
 — Peter, Plakmeister, Kaiser Wilhelmstr. 5 b  
 — Theophil, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Sklorz Thomas, Schmeltzer, Rawastr. 39 c  
 Skoczowski Alexander, Werkmstr., Karlstr. 132 b  
 Skoda Karl, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 18 a  
 Skorka Ludwig, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 5 c  
 Skornia Peter, Former, Kaiser Wilhelmstr. 133  
 Skoruppa Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Skoruppa Josef, Bergmann, Valerianstr. 6  
 Skowronski Marie, Witwe, Drißchellstr. 106  
 Skrobel Isidor, Arbeiter, Serrum-Kolonie Q 5  
 Skrubisch Nikolaus, Bergarbeiter, Johannesstr. 137  
 Skrzeczek Josef, Bergarbeiter, Agnes-Amanda 4  
 Skrzipek Johann, Tagearbeiter, Valerianstr. 40  
 Skrzipek Anton, Vorarbeiter, Waldbachstr. 1. Haus  
 — Johann, Blenderöfster, Kaiser Wilhelmstr. 46 a  
 — Josef, Portier, Familienhaus Serrum  
 Skupin Anton, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Skuppin Hermann, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 Skowronek Josef, Schmeltzer, Kais. Wilhelmstr. 128  
 Slawik Albert, Eisenwerkarb., Kais. Wilhelmstr. 125  
 — Simon, Tischler, Kaiser Wilhelmstraße 4  
 — Valentin, Schmied, Serrum-Kolonie S  
 Sliwa Vincent, Kesselfwärter, Kaiser Wilhelmstr. 132  
 Slonka Franz, Arbeiter, Drißchellstr. 106  
 Slokarz Emil, Schmied, St. Barbarastr. 34 b  
 Slotoch Julius, Kutscher, St. Barbarastr. 34 a  
 Slowig Josef, Maschinewärter, Drißchellstr. 106  
 — Urban, Hausbesitzer, Drißchellstr. 106  
 — Franz, Fleischermeister, Drißchellstr. 106 a  
 Smarczyk Jakob, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 Smialek Konstantin, Maschinew., K. Wilhelmstr. 101  
 Smiejowski Joh., Wagemstr., Kais. Wilhelmstr. 25  
 Smieskol Marie, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 80  
 Smolka Anastasia, Pensionär., Kais. Wilhelmstr. 115  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 Smuda Anton, Arbeiter, Johannesstr. 145  
 — Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 23  
 — Simon, Arbeiter, Serrum-Kolonie D  
 Sobawa Dr., Bernhard, Gemeinde- und Amts-  
 vorsteher, Kaiser Wilhelmstr. 33  
 Sobek Johann, Steindrucker, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 — Klara, Bedienungsfrau, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 Soberka Franz, Maschinew., Kais. Wilhelmstr. 155  
 Sobetzki Konstantin, Bahnarbeiter, Johannesstr. 148  
 Sobogik Paul, Arbeiter, Valerianstr. 40 d  
 Sobogis Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Sodzawiczny Johann, Anschläger, Dreieck 13  
 Sogalla Anton, Holzhänger, Dreieck 15  
 Sohlich Ferdinand, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 Soika August, Bergmann, Valerianstr. 6  
 — Emil, Rentier, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 — Georg, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 c  
 — Hyazinth, Schachtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Josef, Steinbrecher, Kaiser Wilhelmstr. 4 a  
 — Leopold, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 — Ludwig, Schlepper, Kronprinzenstr. 68  
 — Sofie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 Sojka Anton, Rentier, Kronprinzenstr. 55  
 — Stefan, Schürer, Serrum-Kolonie p 8  
 — Sylvester, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 Sokollik Johann, Tagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 84  
 — Josef, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Solik Valentin, Schichtarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 32

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Solipiwo** Viktor, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Sollorz** Leopold, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 39c  
**Sommer** Gertrud, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstr. 151 a  
 — Wilhelm, Steindrucker, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Sonkol** Anton, Pulveraufseher, Johannesstr. 149  
**Sonnek** Franz, Tagelöhner, Kaiser Wilhelmstr. 78  
**Sonnitag** Konstantine, Vorkosthöl., R. Wilh.-Str. 46 a  
 — Emanuel, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Johann, Rentenempfänger, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Soronkowski** Paul, Schichtarb., R. Wilhelmstr. 27  
**Sosgornik** Alexander, Ofenseker, Johannesstr. 147  
**Sosna** Jakob, Bergarbeiter, Kaiser Wilhelmstraße  
 Familienhaus 2 Goldstein an der Stadtgrenze  
**Sossna** Adam, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Soszinka** Bernhard, Schlepper, R. Wilhelmstr. 73  
**Soudon** Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Sowa** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 32  
 — Bernhard, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 65  
 — Johann, Schürer, Serrum-Kolonie Q  
 — Julius, Wäschmeister, Kaiser Wilhelmstr. 32  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Thomas, Schmeltzer, Drischelstr. 106 a  
**Sperling** August, Häuer, Valerianstr. 6  
**Spiller** Reinhold, Kaufm., Kaiser Wilhelmstr. 37 a  
**Spitalny** Jakob, Pferdeknacht, Kronprinzenstr. 68  
**Spora** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 118  
**Sporys** Paul, Schmied, Serrum-Kolonie M  
**Sprenger** Karoline, Witwe, Florianstr. 139 a  
**Springer** Heinrich, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46 c  
**Sprysch** Urban, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Spyra** Anton, Invalide, Dreieck 14  
**Sroka** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 20  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59 c  
**Stachulla** Franz, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — Philipp, Schlichter, Drischelstr. 107  
**Stachura** Paul, Bergarb., Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Stachon** Emanuel, Schlosser, Kawastr. 39  
**Stahr** Franz, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Karl, Rentenempfänger, St. Barbarastr. 34 a  
**Stanik** Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Stark** Josef, Werkmeister, Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Stary** Jakob, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 5 d  
**Stasch** Johann, Tagearbeiter, Runigundestr. 91  
**Stawiarski** Eduard, Schlosser, R. Wilhelmstr. 39 c  
**Stawory** Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Stawowy** Agnes, Witwe, Runigundestr. 90  
 — Anna, Rentiere, Drischelstr. 106  
 — Florian, Steinmetz, Runigundestr. bei Langer  
 — Ignatz, Wächter, Serrum-Kolonie L  
 — Pauline, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Steblik** Karl, Arbeiter, Serrum-Kolonie R  
**Stefan** Alois, Wächter, Emanuellegenerstr. 125 a  
**Stein** Konrad, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Steller** Karl, Schmeltzer, Karlstr. 132  
**Stellmach** Heinrich, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 4 a  
**Stempelmann** Adolf, Tagearbeiter, Seldstr. 3

**Stenzel** Agnes, Witwe, Kronprinzenstr. bei Heefe  
 — Ferdinand, 1. Schmeltzer, Serrum-Kolonie N 3  
 — Josef, Häuer, Johannesstr. 137  
 — Paul, Privatsekretär, Kaiser Wilhelmstr. 132 b  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5 a  
**Stephan** Peter, Arbeiter, Serrum-Kolonie N  
**Stobik** Agnes, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 41  
**Stoklossa** Jakob, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 40 d  
**Stoletski** Johann, Bergarbeiter, Agnes-Amanda 8  
 — Marie, Schneiderin, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Marie, Wäschfrau, Emanuellegenerstr. 125 a  
 — Paul, Installateur, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Stollig** Josef, Ofenseker, Karlstr. 132 b  
**Stoll** Josef, Eisdreher, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Stollarczyk** Martin, Rentenempf., Parallelstr. 154  
**Stoppa** Josef, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 39 c  
**Streibet** Karl, Maschinenwärter, Seldstr. 4  
**Striegan** Dominikus, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Strohal** Josef, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 31  
**Struczyna** Julie, Witwe, Serrum-Kolonie N  
**Strusich** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Strzebey** Josef, Maurer, Johannesstr. 150  
**Strzodka** Paul, Bahnwärter, Kais. Wilhelmstr. 134  
**Student** Paul, Blenderöster, Dreieck 15  
**Sturm** Eduard, Bohrer, Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Stych** Jakob, Rentenempfänger, Seldstr. 10  
**Styllok** Franziska, Straßenarb., R. Wilhelmstr. 79  
**Styra** Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 68  
**Styrz** Selix, Wächter, St. Barbarastr. 34 b  
**Suchon** Johann, Rentner, Johannesstr. 149  
**Suchy** Karl, Arbeiter, Kawastr. 39 b  
 — Karl, Postschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Paul, Maurer, Kronprinzenstr. 59  
**Süßmann** Louis, Privatier, Kaiser Wilhelmstr. 158  
**Supka** Emil, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 124 a  
 — Gottfried, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Surma** Theophil, Gußp., Valerianstr. bei Przybilla  
**Swarlik** Anton, Arbeiter, Emanuellegenerstr. 124  
**Swednik** Karl, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 21  
**Swierz** Johann, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 113  
**Swierzinna** Gustav, Schmeltzer, R. Wilhelmstr. 113  
**Schwlerzy** Simon, Schmeltzer, R. Wilhelmstr. 46 a  
**Swoboda** Ferdinand, Arbeiter, Seldstr. 3  
**Sycha** Anton, Eishobler, St. Barbarastr. 34  
**Sychalla** Leopold, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 81 c  
**Synowiez** Andreas, Rentenempf., R. Wilhelmstr. 80  
 — Selix, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Johann, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 74  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 67  
 — Johann, Sabrikarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Josef, Tagearbeiter, Seldstr. 3  
 — Josef, Vorarbeiter, Dreieck 13  
 — Karl, Arbeiter, Serrum-Kolonie C  
 — Sophie, Arbeiterin, Runigundestr. 91  
**Syrek** Rudolf, Kasienkontrollleur, R. Wilhelmstr. 39 c  
**Szczygiel** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Szczyrba** Paul, Kesselschm., Runigundestr. b. Langer

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Szczyrba

Barwodzi

Walla

**Szczyrba** Rosalie, Wäscherin, Ludwigstr. 37  
**Szeapanik** Konst., Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 113  
**Szimisgoll** Konst., Former, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Szydlo** Johann, Tagearbeiter, Kunigundestr. 90

## T.

**Targel** Albert, Invalide, Florianstr. 140  
**Tatura** Josef, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 5a  
**Tebel** Nikodem, Sattler, Kaiser Wilhelmstr. 54  
**Telia** Karl, Maurer, Valerianstr. 40  
**Tenscher** Franz, Nagelschmied, Kais. Wilhelmstr. 128a  
**Thiem** Ludwig, Schlosser, Karlstr. 132b  
 — Johann, Knecht, Florianstr. 138  
**Thiemes** Paul, Ofenseker, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Thomaschik** Jakob, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 63  
**Thomeški** Emil, Schlosser, Karlstr. 132b  
**Tichauer** L. Nachf., 1160  
**Tijchmeier** Hermann, Arbeiter, Serrum-Kolonie 5  
**Thofsch** Karl, Magazinverwalter, Serrum-Kolonie B  
 — Emanuel, Rentenempf., Johannesstr. 144  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 — Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Tiuczigont** Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 95  
**Tobias** Franz, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Toika** Paul, Bergarbeiter, Agnes-Amanda 2  
**Tomalla** Edeltraut, Buchhalt., Kais. Wilhelmstr. 157  
 — Josef, Schmiedemeister, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Paul, Malermstr., Kais. Wilhstr. 157, 1196  
**Tomanek** Josef, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 79  
 — Michael, Schuhmacher, Kaiser Wilhelmstr. 92  
**Tomaszewski** v. Kordula, Ww., Kais. Wilhstr. 132  
**Tadislau**s, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Tomeški** Ignaz, Maschinenwärter, Valerianstr. 40  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Rawastr. 39c  
**Tomiczny** Thekla, Witwe, Serrum-Kolonie O 8  
 — Emil, Bureaugehilfe, Serrum-Kolonie O 8  
 — Paul, Eisendreher, Serrum-Kolonie O 8  
**Torka** Paul, Schmied, Parallelstr. 154b  
**Trapp** Alfred, Maurermeister, Kais. Wilhelmstr. 151  
 1464  
**Traugott** Sally, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 129  
**Trenczik** Johanna, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 129  
**Treumann** Isidor, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 152  
**Troll** Franz, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Tronczik** Robert, Oberhauer, Kais. Wilhelmstr. 95  
**Troschka** Martin, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
**Trybusch** Peter, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 93  
**Trzaskalik** Joh., Fleischerstr., Kais. Wilhelmstr. 151  
**Trziona** Josef, Schmied, Serrum-Kolonie L  
 — Paul, Stellmacher, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Simon, Former u. Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 72  
**Trzesczynski** Ernst, Arbeiter, Drißfelstr. 106  
**Tschötschel** Paul, Plakmeister, Kais. Wilhelmstr. 112  
**Tugendheim** Ernst, Klempner, Kais. Wilhelmstr.,  
 Haus der Handwerkerbank

**Twardzik** Josef, Schuhmacher, Kais. Wilhelmstr. 114  
 — Theophil, Hilfschaffner, Kais. Wilhelmstr. 136  
**Tworz** Lukas, Arbeiter, Serrum-Kolonie O  
**Tymann** Matthias, Hüttenarbeiter, Serrum-Kolonie L  
**Tyrna** Eduard, Hüttenarbeiter, Kunigundestr. 90

## U.

**Ullfig** Josef, Dreher, Drißfelstr. 105  
**Ullmann** Franz, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 134  
 — Michael, Invalide, Johannesstr. 142  
 — Michael, Bergmann, Valerianstr. 6  
**Umlauf** August, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 — Franz, Dreher, Rawastr. 39c  
**Upta** Wilhelm, Holzhänger, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Urbanczyk** Ignaz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 43  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 — Josef, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 — Leopold, Weichensteller, Kaiser Wilhelmstr. 78a  
**Urbanek** Franz, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Johann, Zimmerhauer, Valerianstr. 40d  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40a  
 — Karl, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 123  
 — Thomas, Zimmermann, Valerianstr. 40d  
**Urbanski** Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 122  
**Urbisch** Josef, Zimmerhauer, Seldstr. 6  
**Urschka** Emil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Uszok** Michael, Tagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 85

## V.

**Valerus** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 78  
**Valitko** Viktoria, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 124  
**Viertel** Paul, Anschläger, St. Barbarastr. 34c  
**Vogt** Karl, Gelegenheitsarbeiter, Seldstr. 3  
 — Theodor, Betriebssekretär, Kais. Wilhelmstr. 40d  
**Voigt** Luise, Stellenbesitzerin, Kais. Wilhelmstr. 11  
**Volkert** Reinhold, Invalide, Agnes-Amanda 6  
**Volkmer** Berthold, Restaurateur, Kais. Wilhstr. 125  
**Voltin** Johann, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 125

## W.

**Wachsmann** Anna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 132b  
**Wadarsh** Katharina, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 124a  
**Wadas** Franziska, Wäscherin, R. Wilhelmstr. 103  
 — Karl, Schlosser, Valerianstr. 5  
 — Mathäus, Weichensteller, Beamtenh. a. d. Bahn  
**Wadowitz** Anton, Maurer, Rawastr. 38  
**Wadowski** Jakob, Schichtarb., R. Wilhelmstr. 134  
**Wahl** Josef, Milchverkäufer, Kais. Wilhelmstr. 5c  
**Walbisch** Ignaz, Arbeiter, Kunigundestr. 91  
**Walgy** Isidor, Häuer, Rawastr. 39a  
**Walla** August, Bergmann, Klärstr. bei Nowak  
 — Franz, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 5b  
 — Johann, Arbeiter, Rawastr. 1  
 — Wilhelm, Monteur, Kaiser Wilhelmstr. 5b

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254




Wallafch

Bawodzte

Wollny

Wallafch Valentin, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 — Josef, Häuer, Seldstr. 4  
 Wallofchek Paul, Lackierer, Kaiser Wilhelmstr. 20  
 Wallufch Albert, Mauer, Seldstr. 3  
 — Selix, Maurer, Dreieck 15  
 — Kaspar, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Walytko Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 Wandel Gustav, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 Wandzik Reinhold, Ruffcher, St. Barbarastr. 33a  
 Waniek Karl, Zünderarb., Kaiser Wilhelmstr. 88  
 Wanschyk Josef, Schichtarbeiter, Kawastr. 39a  
 Warmufch Karl, Vorfchlosser, Kaiser Wilhelmstr. 128a  
 Warzechu Josef, Zimmermann, Johannesstr. 137  
 — Richard, Siegeleiarbeiter, Serrum-Kolonie 12  
 Watolla Auguste, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17a  
 Watylowiak Johann, Maurer, St. Barbarastr. 34b  
 — Theophil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 67  
 Wawrzyski August, Waldarbeiter, Valerianstr. 4  
 Wawrzinek Karoline, Witwe, Johannesstr. 148  
 Weberski Pauline, Händlerin, Kronprinzenstr. 67  
 Wefchowski Johann, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 100  
 — Max, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Weif Peter, Maurer, Kronprinzenstr. 67a  
 Weißbeck Wilh., Schlosser, Emanuelsegenerstr. 125a  
 Weifsenberg Jakob, Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 116  
 — Jakob & Co., Kohlenpeditionsgefchäft, Kaiser Wilhelmstr. 116  65  
 — Max, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 116  
 Weifkeller Anton, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 73  
 Wende Otto, Arbeiter, Valerianstr. 4  
 Wenzel Anna, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 57  
 — Josef, Former, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Julius, Stukkateur, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 — Leopold, Hüttenführer, Runigundestr. b. Langer  
 — Peter, Former, Drißhelstr. 105  
 Wenzlawiak Willibald, Kriminalbeamter, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
 Werner Johann, Zigarrenmacher, Johannesstr. 144  
 Wernike Leopold, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Weggalla Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Weslucha Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 101  
 Wefchka Franz, Blenderöfter, Kais. Wilhelmstr. 129  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Valerianstr. bei Rother  
 Widha Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 20a  
 Widger Georg, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Ludwig, Bergarbeiter, Florianstr. 139a  
 Widjerek Johann, Sabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 109  
 Widera Alois, Arbeiter, Kronprinzenstr. 54a  
 — Franz, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Franz, Schlichter, Serrum-Kolonie C  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Stephan, Schmeltzer, Serrum-Kolonie D  
 Widlok Jakob, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 88  
 Widok Vinzent, Former, Valerianstr. bei Rother  
 Wiedhofek Ludwig, Gasarbeiter, Johannesstr. 147  
 Wiedulla Franz, Schmeltzer, Kronprinzenstr. (Heese)

Wieczora Eduard, Schlosser, Drißhelstr. 102a  
 — Josef, Arbeiter, Drißhelstr. 102a  
 — Eduard, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 — Florentine, Witwe, Johannesstr. 150  
 — Heinrich, Arbeiter, Serrum-Kolonie C  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 65  
 Wieczorek Otto, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Wiedemann Rudolf, Postverwalt., St. Barbarastr. 33  
 Wiek Viktor, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 Wielfch Ernestine, Witwe, Kronprinzenstr. (Heese)  
 Wiend Adolf, Grubenarbeiter, Valerianstr. 6  
 Wienczek Josef, Zimmerm., Kais. Wilhelmstr. 102  
 Wienskowsky Johann, Maschinew., Kawastr. 39  
 — Marie, Hebamme, Kawastr. 39  
 — Lorenz, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 17a  
 Wiera Ludwig, Gatterfchneider, Drißhelstr. 106  
 Wierczimok Marie, Witwe, Adolfstr. 130a  
 Wietrzyk Andreas, Hüttenarbeiter, Drißhelstr. 105  
 Wilczek Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 Wilk Marie, Grubenarbeiterin, Johannesstr. 149  
 Willim August, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 93  
 Willifch Johann, Schlosser, Kronprinzenstr. 67  
 Willifch Johann, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 31  
 Winiarski Max, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 100  
 Winkler Franz, Maurer, Johannesstr. 147  
 Wisniowski Chriftian, Arbeiter, Kawastr. Familienh.  
 — Sylvester, Schmeltzer, Serrum-Kolonie G  
 Wischka Richard, Former, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 Wischniowka Josef, Maurer, Runigundestr. 94  
 Wischulek Karl, Former, Kaiser Wilhelmstr. 101  
 Wischott Josef, Maurer, Valerianstr. 40b  
 Witofchinski Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 117  
 Wittke Sophie, Witwe, Agnes-Amanda 1  
 Wittkowski Franz, Schürer, Kais. Wilhelmstr. 37a  
 Wittner Karl, pr. Arzt, Kais. Wilhstr. 37,  1246  
 Wittulla Josefa, Wäfcherin, St. Barbarastr. 34b  
 — Susanna, Witwe, Johannesstr. 142  
 Wigniole Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 Wloczyk Willi, Dreher, Johannesstr. 151  
 Wolfenek Henriette, Witwe, Dreieck 67  
 Wollinek Albert, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46b  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 43  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46c  
 — Robert, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 31  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Dreieck 10  
 Woltynek Vinzent, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 Woltzik Johann, Werkmfr., Familienhaus Serrum  
 Wojaczek Johann, Rentenempfänger, Seldstr. 3  
 Woltynnek Emanuel, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 — Theophil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40b  
 Wolff Alfred, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5a  
 — Gottlieb, Zimmerer, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Richard, Schlosser, Karlstr. 132b  
 — Theodor, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 Wollny Julius, Blenderöfter, Dreieck 13  
 — Lorenz, Eisenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 19



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13  518

Anfertigung von Brillen und Klomern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Wollny

Barodzie

Symba

Wollny Paul, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 52a  
 — Valentin, Maschinenwärter, Seldstr. 6  
 Wolter Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 Wons Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5d  
 Wontraba Alexander, Zinkmstr., Serrum-Kolonie Q  
 Wosnikowski Martin, Bergmann, Seldstr. 15  
 Woznińska Ludwig, Schmelter, Kais. Wilhelmstr. 108  
 Wower Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 63  
 Wowra Katharine, Schneiderin, Kais. Wilhelmstr. 20  
 Wowra Ludwig, Schmieder, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
 Wowro Ludwig, Köfer, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 Woyczowski Johann, Kaiser Wilhelmstr. 101  
 Woytynek Peter, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 124a  
 Woznikowski Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 62  
 Wrona Engelbert, Reisender, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Wratislaw Anna, Schneiderin, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Wrobel Josef, Blinderöster, Serrum-Kolonie P  
 — Marie, Witwe Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Traugott, Zuschläger, Dreieck 12  
 Wrona Anton, Arbeiter, Kronprinzenstr. 58  
 Wrzeźlono Sranziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 1  
 Wrzona Kosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 Wybierski Ign., Schuhmachermstr. R. Wilhelmstr. 20a  
 — Jakob, Johannesstr. 149  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 67  
 Wycislok Karl, Arbeiter, Serrum-Kolonie A 6  
 Wygash Anton, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Peter, Rutfcher, Sabrik Serrum Rutfcherhaus  
 Wylezol Josef, Sabrikarb., Waldbachstr. 2. Haus  
 Wylezol Katharina, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 17  
 Wypior Sranz, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 82  
 — Nikolaus, Schürer, Agnes-Amanda 2  
 Paul, Schlepper, Valerianstr. 40  
 Wyrwas Johann, Zimmerh., Kais. Wilhelmstr. 46a  
 Wyrwich Theodor, Bademeister, Serrum-Kolonie Q  
 Wyssoda Johann, Maurer, Valerianstr. 5  
 Wystrychowski Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 35  
 Wytafsek Josef, Grubenmaurer, St. Barbarastr. 34b  
 Wytczisk Johann, Installateur, Kais. Wilhelmstr. 159

## 3.

Zaja Anastasia, Witwe, Familienh. d. Kunigundeh.  
 Zajonc Wilhelm, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 Zajonz Sranz, Schachtmeister, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
 Zank Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 30  
 Zannert Auguste, Witwe, Familienhaus Serrum  
 Zapeta Sranz, Militärrv., Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Zarmutek Stanislaus, Häuer, Serrum-Kolonie O  
 — Johann, Gemeindebote, Serrum-Kolonie O  
 Zawada Sranziska, Arbeiterin, Kunigundestr. bei  
 Poloczek  
 Zawadzki Anton, Werkmeister, Kronprinzenstr. 68

Zawilscha Paul, Schlosser, Rawajtr. 39  
 Zdralek Johann, Sattlermstr., Kais. Wilhelmstr. 35  
 Zdzieblik Antonie, Ortsarme, Kais. Wilhelmstr. 40c  
 Zeiner Sranz, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 — Johann, Arbeiter, Serrum-Kolonie D  
 Zelnert Susanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Zelsberger Johann, Privatschreiber, Florianstr. 139  
 Zejma Sranz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 132a  
 Zelosko Bartholomäus, Invalide, Karbowa b. Wypior  
 Zemla Lorenz, Tagearb., Emanuellegenerstr. 125a  
 — Paul, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 Zgraja Wilhelm, Bahnwärter, R. Wilhelmstr. 78a  
 Ziebro Klemens, Werkarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 73  
 Ziegert Linna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 156  
 Ziegler August, Maschinenwärter, Dreieck 12  
 — August, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Sranziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 Ziegner Josef, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 Zielinski August, Eisendreher, Kais. Wilhelmstr. 100  
 — Johann, Krahnführer, Serrum-Kolonie B  
 Zielonka Alexander, Häuer, Seldstr. 6  
 Ziemczyk Anton, Rentenempfänger, Serrum-Kol. S  
 Zientek Josef, Bahninvalide, Kronprinzenstr. 62  
 Zimmer Viktoria, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Zimmermann August, Techniker, Familienh. Serrum  
 — Emil, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Zimowski Johann, Maschinist, Karlstr. 133 bei  
 Dzialosczyński  
 — Wenzel, Maschinenwärter, Karlstr. 133 bei  
 Dzialosczyński  
 Ziolk Joh., Arb., Kunigunde, Riesenfeldsches Haus 2  
 Zlotko Karl, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Zips Sranziska, Viktualienhändler, Kaiser Wilhelmstr. 88  
 Zizon Josefina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 Zober Sranz, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Zogalla Albert, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 Zoglowek Jakob, Bäckerstr., Kais. Wilhelmstr. 37d  
 Zogrodnik Sranz, Arbeiter, St. Barbarastr. 34  
 Zok Sranz, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 Zolna Josef, Arbeiter, Serrum-Kolonie D 8  
 Zopp Sranz, Zuschläger, Valerianstr. 5  
 Zorn Herm., Eisenbahnhilfschaffner, Kais. Wilhelmstr. 3  
 Zosgornik Vincent, Häuer, Florianstr. 139  
 Zowada Josef, Teerarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Peter, Wagenstößer, Agnes-Amanda 7a  
 Zrisssek Michael, Bohrer, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 Zuber Josef, Mühlenarbeiter, Johannesstr. 147  
 — Ludwig, Kesselschmied, Johannesstr. 144  
 Zurek Anna, Lehrervitwe, Kaiser Wilhelmstr. 37c  
 Zurowitz Benedikt, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 113  
 — Johann, Häuer, Drischelstr. 106a  
 Zemelka Martin, Rentenempf., Johannesstr. 146  
 — Peter, Wegearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Zymba Sranz, Häuer, Rawajtr. 39c

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel



## Behörden von Zalenze.

### Amts-Vorstand Zalenze.

Amtsbüro: Moltkestr. 80

Telephonverbindung durch 44 (Generaldirektion.)

#### Dienststunden:

Vormittags 8—12 Uhr, nachmittags 2—6 Uhr.  
Verkehr mit dem Publikum vorm. 8—10 Uhr.

Amtsvorsteher: Karl Kowollik.

#### Amtssekretäre:

Winkler, Amtsassistent  
Zehme, Amtsassistent  
Kaczmarczyk, Bürogehilfe  
Nebe, Bürogehilfe.

#### Außenpolizei:

Czajor, Polizeiwachmeister  
Bednarek, Polizeisergeant  
Bialas, Polizeisergeant  
Bennek, Polizeisergeant  
Kowalczyk, Polizeisergeant  
Michallik, Polizeisergeant  
Ochmann, Polizeisergeant

#### Schiedsman:

Hauptlehrer Benczyk.

#### Gemeindefürher:

Kornack  
Goguel  
Klein  
Mendrys  
Patalong

#### Gemeindevertretung:

Baranek  
Beffer  
Sesser  
Friedrich  
Geisler  
Jüngst  
Runert  
Langer  
Namyslo

Olefsch  
Pabst  
Schikora  
Stanislawski  
Tessarz  
Wrobel  
Wystrychowski  
Zehme

### Waisenräte:

Rnopp  
Langer  
Goguel  
Tessarz.

### Gemeinde-Vorstand Zalenze.

Verwaltungsgebäude: Moltkestr. 56. 512.

#### Dienststunden:

Vormittags 8—12 Uhr, nachmittags 2—6 Uhr.

Gemeindevorsteher: Rnopp.

#### Gemeindebüro und Einwohner-Meldeamt:

Czapalla, Gemeindefürher  
Sczasny, Büroassistent  
Krawczyk, Büroassistent  
Kosorek, Registrator.

#### Gemeindekasse:

Kaweck, Kassenrendant  
Badafschik, Kassenkontrollleur.

#### Vollziehungsbeamte:

Grondziel, Vollziehungsbeamter  
Kluger, Vollziehungsbeamter  
Scheike, Gemeindebote.

### Kaiserliches Postamt 3 Zalenze.

Öffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: Im Sommer (April—September)  
7—12 Uhr vorm., 2—7 Uhr nachm. Im  
Winter (Oktober—März) 8—12 Uhr vorm.,  
2—7 Uhr nachm.

Postverwalter: Postsekretär Mielsteff.

Beamte: Postassistent Dreßler.  
2 Postgehilfen.

### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
außerst normierten Tagespreisen.

### Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

### Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

### Salenze.

#### A.

Abel Ernst, Kesselheizer, Bismarckstr. 17  
Adamaschek Johann, Bahnarb., Rail. Wilhstr. 19  
Adamek Johann, Rektor, Moltkestr. 45  
Adamietz Stephan, Eisenabladler, Karoistr. 1  
Adamita August, Verwieger, Karoistr. 3  
Adamowsky Johann, Tischler, Karoistr. 5  
Adamski Alex, Aufseher, Altestr. 3  
— Robert, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
— Theophil, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
Albert Reinhold, Schlepper, Schaffgotschstr. 28  
Albin Eduard, Gießer, Karoistr. 6  
Alert Karl, Tagearbeiter, Hegenscheidstr. 7  
Alex Hedwig, Witwe, Bismarckstr. 26  
Alexander Heinrich, Wagemeister, Schulstr. 8  
— Josef, Wagemeister, Karoistr. 5  
Alešch Eduard, Passionspieldirektor, Moltkestr. 49  
Altaner Franz, Lehrer, Moltkestr. 30  
Amenda Josef, Häuer, Bahnstr. 65  
Anbild Mathäus, Ziegelei-Arbeiter, Halde  
Anderka Josef, Hilfsmonteur, Moltkestr. 49  
— Richard, Probierer, Moltkestr. 4  
Anderko Anton, Maurer, Halde  
Andersky Berta, Witwe, Moltkestr. 34  
Andres August, Tagearbeiter, Bahnstr. 35  
— Josef, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
— Paul, Stellmacher, Moltkestr. 112  
Andrys Wilhelm, Rutscher, Obrocki  
Aniol Franz, Schlichter, Hüttenstr. 1  
Anlauf Richard, Lehrer, Moltkestr. 58  
Antonczyk Anna, Verl. Schulstr.  
Arnold Karl, Häuer, Schaffgotschstr. 31  
— Luise, Witwe, Moltkestr. 18  
— Richard, Maschinenwärter, Bahnstr. 36  
Augustin Andreas, Oberhauer, Moltkestr. 117  
Augustiniok Johann, Schmied, Redkestr. 20

#### B.

Babczynski Johann, Kaufmann, Halde  
Baczla Sylvester, 2. Kaplan, Moltkestr. Pfarrei  
Badeja Franz, Maurer, Schaffgotschstr. 32  
Badura Emilie, Witwe, Bahnstr. 65  
— Peter, Walzer, Moltkestr. 31  
— Emanuel, Schlepper, Moltkestr. bei Mazur  
Balczyk Ignaz, Plagarbeiter, Karoistr. 3  
Balczarezyk Paul, Häuer, Moltkestr. 38  
Ballik Simon, Häuer, Halde  
Balluch Stephan, Auszügler, Obrocki  
— Leopold, Schlichter, Moltkestr. 54  
Balturek Michael, Tagearbeiter, Querstr. 64  
Bandzia Anton, Krahnführer, Moltkestr. b. Gorny  
Bannek Paul, Häuer, Bahnstr. 36  
— Viktoria, Arbeiterin, Hegenscheidstr. 4  
Bannert Andreas, Schmied, Querstr. 64  
Baranek Franz, Stellenbesitzer, Moltkestr. 85  
— Johann, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
Baron Emanuel, Modelltischler, Hüttenstr. 1  
— Franz, Stahlwerker, Karoistr. 7  
— Jakob, Plagarbeiter, Karoistr. 3  
— Josef, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
— Wilhelm, Häuer, Querstr. 64  
Barro Josue, Häuer, Moltkestr. bei Reginek  
Barborowski Robert, Häuer, Moltkestr. b. Jerczyk  
Barisch Bruno, Oberhauer, Moltkestr. 119  
Barteczko Matthias, Walzer, Moltkestr. 48  
Bartekko Franz, Zimmermann, Moltkestr. 39  
— Franz, Schlosser, Bismarckstr. 26  
Barth Franz, Walzer, Karoistr. 4  
— Theophil, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
— Braumeister, Moltkestr. 21  
Bartodziej Josef, Hammerschmied, Hüttenstr. 1  
Bartmizki Jakob, Arbeiter, Altestr. 1  
Bartisch Paul, Lehrer, Moltkestr. 15

Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Bartusch** Thomas, Zimmermann, Moltkestr. 2  
**Bass** Franz, Bäuer, Bismarckstr. 1a  
**Bartziaga** Konstantin, Maurer, Kaij. Wilhelmstr. 2  
**Bauer** Josef, Bäuer, Bahnstr. 65  
**Beczalla** Johann, Pferdeknecht, Schaffgotschstr. 44  
**Bednorz** Josef, Eisenverlader, Hegenlscheidtstr. 1  
 — Karl, Magazinarbeiter, Hegenlscheidtstr. 1  
 — Anton, Pferdeführer, Querstr. 57  
 — Franz, Schlepper, Moltkestr. 99  
 — Schuhmacher, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Bednarczyk** Johann, Bäuer, Bismarckstr. 17  
 — Rudolf, Montaguearbeiter, Schaffgotschstr. 28  
**Bednarek** Theodor, Amtsfergeant, Moltkestr. 85  
**Beer** Erich, Bankvolontär, Moltkestr. 58  
**Belkowski** Karl, Arbeiter, Moltkestr. 10  
 — Adolf, Schlepper, Bahnstr. 37  
**Bengert** Albert, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Benczek** Viktor, Hauptlehrer, Moltkestr. 35  
**Benhardt** Anton, Montaguearbeiter, Moltkestr. 111  
**Bergheimer** Richard, Hausbesitzer, Karoftr. 19  
**Berliner** Gottlieb, Kaufmann, Moltkestr. 45  
**Bernagki** Josef, Feizer, Karoftr. 4  
**Bernert** Heinrich, Buchbinder, Moltkestr. 20  
**Bernhardt** Johann, Montaguearbeiter, Altestr. 3  
**Berger** Johann, Bäuer, Moltkestr. 110  
**Beffermann** Max, Schlosser, Hegenlscheidtstr. 4  
**Beier** Franz, Invalide, Halde  
**Bialas** Franz, Bäuer, Moltkestr. 74  
 — Josef, Bäuer, Moltkestr. 36  
 — Wilhelm, Amtsfergeant, Halde  
 — Wilhelm, Steinsetzmeister, Moltkestr. 38  
 — Julius, Schneider, Moltkestr. 41  
**Bialecki** Johann, Bäuer, Querstr. 63  
**Biallek** Wilhelm, Telegr.-Arbeiter, Matthiasstr. 2  
**Biela** Johann, 1. Puddler, Moltkestr. 30  
 — Christine, Witwe, Halde  
 — Georg, Grubenarbeiter, Reckestr. 18  
**Blelig** Emil, Bäuer, Halde  
**Bielowski** Eduard, Maschinewart., Kaij. Wilhstr. 6  
**Bienas** Peter, Zimmerhauer, Reckestr. 21  
**Bieniek** Johann, Telegr.-Arbeiter, Moltkestr. 3b  
 — Vincent, Zimmermann, Moltkestr. 48  
**Bier** Anna, Händlerin, Karoftr. 1  
**Biewald** Johann, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Bilzer** Johann, Tagearbeiter, Bismarckstr. 17  
**Binek** Konstantine, Witwe, Moltkestr. 73  
 — Marie, Plätterin, Moltkestr. 60  
**Biskup** Josef, Arbeiter, Bahnstr. 65  
 — Josef, Zimmermann, Matthiasstr. 2  
 — Josef, Schlichter, Karoftr. 2  
 — Franz, Arbeiter, Moltkestr. 66  
 — Klara, Witwe, Schulstr. 4  
 — Auguste, Waschfrau, Karoftr. 18  
**Bischoff** Adolf, Haushälter, Moltkestr. 30  
**Bittner** Emil, Verlager, Karoftr. 8  
 — Paul, Arbeiter, Karoftr. 5  
**Blacha** Vincent, Arbeiter, Nikolaistr. 5

**Blachgock** Sylveste, Bahnstr. 65  
**Blachut** Karl, Hausbesitzer, Halde  
 — Konstantin, Hausbesitzer, Reckestr. 18  
**Blaga** Oskar, Maurer, Karoftr. 4  
**Blai** Franz, 1. Puddler, Moltkestr. 4  
**Blasczyk** Wilhelm, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 — Franz, Schlepper, Bahnstr. 37  
 — Paul, Fuher, Moltkestr. 38  
 — Sylveste, Walzer, Moltkestr. bei Schwaitalla  
**Blawusch** Johann, Bäckermeister, Moltkestr. 86  
**Bober** Johann, Hilfswärter, Hegenlscheidtstr. 2  
**Bogatzki** Josef, Droschkenbesitzer, Moltkestr. 101  
 — Paul, Bäuer, Querstr. 56  
**Bogocz** Anton, Werkarbeiter, Karoftr. 4  
**Bogutshowski** August, Former, Schulstr. 4  
**Bollik** Viktor, Werkarbeiter, Kaij. Wilhelmstr. 13  
**Bombelka** Karl, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Bonczyk** Josef, Bäuer, Schulstr. 5  
**Bonk** Andreas, Plagarbeiter, Matthiasstr. 2  
 — Franz, Invalide, Hegenlscheidtstr. 5  
 — Georg, Bergmann, Moltkestr. 82  
**Boron** Franz, Gelegenheitsarbeiter, Moltkestr. 38  
**Boronowski** Josef, Kaufmann, Moltkestr. 14  
 — Hugo, Baumeister, Moltkestr. 14  
 — Richard, Kaufmann, Moltkestr. 14  
**Borowski** Paul, Bergmann, Bahnstr. 34  
**Bortlik** Karl, Knecht, Halde  
**Bortel** Anton, Knecht, Moltkestr. bei Gorny  
**Borutta** Philipp, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
**Borys** Anselm, Bäuer, Halde  
 — Peter, Dammwärter, Halde  
 — Rosalie, Witwe, Halde  
 — Raimund, Schneider, Halde  
**Borczutski** Franz, Gastwirtsvertreter, Moltkestr. 53  
**Böhm** Friedrich, Kaufmann, Moltkestr. 52  
 — Thomas, Lagerarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Bönisch** Josef, Agent, Moltkestr. 10  
**Botta** Susanna, Pensionärin im Hedwigstift, Moltkestr.  
**Brachagek** Franz, Plagarbeiter, Matthiasstr. 1  
 — Julius, Dreher, Matthiasstr. 1  
**Braisa** Jakob, Bäuer, Halde  
**Bregulla** Franz, Holzhangar, Bismarckstr. 27  
**Breslau** Vincent, Hobler, Moltkestr. 12  
**Breuer** Gustav, Bäuer, Schaffgotschstr. 28  
**Broda** Petronella, Hausbesitzerin, Moltkestr. 70  
**Brokisch** Lukas, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Brolik** Johann, Maschinewart., Karoftr. 4  
**Broll** Anna, Witwe, Bahnstr. 36  
 — Josef, Stahlwerker, Moltkestr. 73  
**Brollik** Margarete, Witwe, Nikolaistr. 6  
**Bromboisch** Franz, Maschinewart., Bismarckstr. 23  
 — Paul, Maschinewart., Bismarckstr. 23  
 — Peter, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 23  
**Bronzel** Paul, Bäuer, Reckestr. 18  
**Bronzlik** Balth., Maschinewart., Schaffgotschstr. 32  
 — Roman, Stationsgehilfe, Schaffgotschstr. 31  
**Broczek** Franz, Bäuer, Halde

Form

„Cavalier“

**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Brudniok

Balenze

Cioska

**Brudniok** Alfons, Rechtskonsulent. Moltkestr. 11  
**Brudny** Marie, Arbeiterin, Halde  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. 89  
**Brylla** Peter, Maurer, Karofstr. 11  
 — Paul, Ziegeleiarbeiter, Karofstr. 2  
 — Josef, Schlichter, Karofstr. 2  
 — Josef, Blockbrecher, Karofstr. 1  
 — Johann, Schmied, Matthiasstr. 2  
**Brylka** Ignaz, Zimmerling, Schaffgotzstr. 16  
 — Johann, Zimmerling, Schaffgotzstr. 31  
 — Alexander, Invalide, Moltkestr. bei Olefch  
**Brzenczek** Stanislaus, Steuermann, Moltkestr. 49  
**Brzezina** Johann, Invalide, Moltkestr. 69  
 — Konstantin, Werkarbeiter, Moltkestr. 69  
 — Martha, Witwe, Moltkestr. bei Jurczyk  
**Brzosa** Emanuel, Zimmerhauer, Altestr. 4  
**Brzoska** Johann, Werkarbeiter, Moltkestr. 44  
 — Philipp, Hausbesitzer, Obrodi  
**Brychcy** Agnes, Witwe, Moltkestr. bei Reginek  
**Buchalik** Alois, Schlepper, Bahnstr. 36  
 — Franz, Wärmer, Karofstr. 4  
 — Franz, Häuer, Schaffgotzstr. 31  
 — Johann, Häuer, Reckestr. 20  
 — Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 31  
 — Robert, Wärmer, Karofstr. 4  
**Buchwald** Alfred, Maschinensteiger, Reckestr. 19  
**Buchta** Paula, Witwe, Bahnstr. 37  
 — Johann, Maurer, Matthiasstr. 1  
**Buczek** Anna, Witwe, Karofstr. 13  
 — Franz, Grubenarbeiter, Reckestr. 22  
 — Robert, Werkarbeiter, Karofstr. 6  
**Buchzik** Johann, Arbeiter, Halde  
**Kuchmann** Georg, Schürer, Karofstr. 4  
**Bugla** Karl, Rutscher, Moltkestr. 34  
**Bujara** Franz, Arbeiter, Moltkestr. 48  
 — Franz, Kesselschmied, Halde  
**Bujok** Johann, Werkarbeiter, Moltkestr. 57  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. 57  
 — Franz, Häusler, Halde  
**Bulla** Hermann, Invalide, Altestr. 1  
 — Johann, Zimmerhauer, Querstr. 63  
 — Josef, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Julie, Witwe, Halde  
**Bullok** Anton, Maschinenwärter, Karofstr. 6  
**Bulowski** Johann, Schachtarbeiter, Moltkestr. 39  
**Burek** Johann, Pferdeführer, Schaffgotzstr. 28  
**Buroschek** Anna, Witwe, Bismarckstr. 26  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Reckestr. 21  
**Burczyk** Karl, Briefträger, Moltkestr. 49  
**Bugek** Johann, Maurer, Schaffgotzstr. 31  
 — Eugen, Arbeiter, Bahnstr. 35  
**Buřmann** Johann, Feizer, Karofstr. 1  
**Bywalek** Andreas, Invalide, Halde  
**Bzdyrek** Emanuel, Restaurateur, Moltkestr. 21  
 — Leopold, Restaurateur, Halde

## C.

**Cahinski** Felix, Schlosser, Eisenbahnhaus 1  
**Cebulla** Franz, Schlichter, Bismarckstr. 17  
 — Josef, Arbeiter, Schaffgotzstr. 16  
 — Johann, Bändler, Moltkestr. 107  
**Centawer** Marie, Witwe, Moltkestr. 11  
 — Josef, Maurer, Moltkestr. 11  
 — Konstantin, Arbeiter, Begenscheidstr. 3  
**Cepok** Josef, Arbeiter, Schaffgotzstr. 31  
**Chawek** Franziska, Witwe, Bahnstr. 37  
**Chlebek** Franz, Arbeiter, Begenscheidstr. 1  
 — Paul, Vorarbeiter, Nikolaistr. 13  
**Cleophasgrube** 24  
**Chmiel** Josef, Lehrhauer, Reckestr. 22  
 — Paul, Maurer, Verl. Schulstr.  
 — Franz, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Theodor, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
**Chmielewicz** Anton, Grubenarb., Moltkestr. b. Mazur  
**Cholewa** Johann, Invalide, Moltkestr. 11  
**Chodzidlo** Ludwig, Häusler, Halde  
**Chorzella** Franz, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Christ** Robert, Briefträger, Moltkestr. 49  
 — Karl, Gastwirt, Moltkestr. 127  
**Chrobok** Franz, Bergmann, Bismarckstr. 23  
 — Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 129  
**Chromik** Josef, Häuer, Altestr. 2  
 — Armand, Arbeiter, Schulstr. 5  
**Chowanietz** Ludwig, Schlepper, Halde  
**Chwalek** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Franz, Bergmann, Schaffgotzstr. 15  
 — Andreas, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Marie, Witwe, Halde  
 — Thekla, Witwe, Halde  
 — Valeska, Wajchfrau, Moltkestr. 60  
 — Thomas, Invalide, Halde  
 — Leopold, Zimmerhauer, Halde  
**Chruscz** Johann, Rutscher, Moltkestr. 104  
**Ciba** August, 3. Puddler, Nikolaistr. 5  
**Cibis** Franz, Maschinenarbeiter, Schaffgotzstr. 31  
 — Josef, Sörster, Halde  
 — Theophil, Walzer, Moltkestr. bei Gorny  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 94  
**Cichon** Karl, Stellmacher, Querstr. 63  
 — Paul, Dammwärter, Schaffgotzstr. 15  
**Cidje** Emil, Häuer, Halde  
**Cidvy** Jakob, Schlepper, Moltkestr. 78b  
**Ciemenga** Heinrich, Schriftsetzer, Moltkestr. 1  
 — Konstantin, Zimmerhauer, Halde  
**Cieply** Paul, Weichensteller, Moltkestr. 47  
**Cigler** Paul, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Ciesla** Adam, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 18  
**Cipa** Franz, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Ignaz, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Cioska** Josefina, Witwe, Büttenstr. 2  
 — Vincent, Schürer, Moltkestr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Cioska Julie, Witwe, Moltkestr. 13  
 Ciupka Johann, Maler, Karostr. 16  
 Cmok Johann, Bäuer, Schaffgotzstr. 16  
 Cofalla Katharina, Witwe, Verl. Schulstr.  
 — Thomas, Anschläger, Reckestr. 18  
 Crohn Siegfried, prakt. Arzt, Moltkestr. 66  
 Cwienk Hyazinth, Walzer, Verl. Schulstr.  
 Cwieneczek Ignaz, Dreher, Karostr. 8  
 Cwollek Johann, Zimmerhauer, Moltkestr. 83  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 83  
 Cyganek Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Cyron Karl, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Cyrus Alexander, Moltkestr. 34  
 Czabon Franz, Handlanger, Moltkestr. 43  
 Czaja Peter, Probierer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Wilhelm, 1. Puddler, Karostr. 15  
 — Valentin, Schlepper, Moltkestr. 4  
 Czajor Valentin, Arbeiter, Moltkestr. 9  
 — Viktor, Buchhalter, Moltkestr. 3b  
 — Franz, Hausbesitzer, Nikolaistr. 18  
 — Agnes, Witwe, Halde  
 — August, Walzer u. Hausbes., Moltkestr. 24  
 — Paul, Scheerenarbeiter, Moltkestr. 39  
 — Ludwig, Hausbesitzer, Moltkestr. 49  
 — Franz, Buchhalter, Moltkestr. 2  
 — Juliane, Witwe, Moltkestr. 3b  
 — Franz, Kreissägeführer, Karostr. 4  
 Czakainski Johann, Schlepper, Bismarckstr. 27  
 — Paul, Bäuer, Moltkestr. 111  
 Czapalla August, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
 Zapla Paul, Bäuer, Halde  
 Zaputta Johann, Bergmann, Bismarckstr. 26  
 Czardvbon Max, Bäuer, Moltkestr. 81  
 — Johann, Bäuer, Bismarckstr. 23  
 — Johann, Bäuer, Reckestr. 22  
 Czauderna Simon, Schaffgotzstr. 28  
 Czech Weichensteller, Halde  
 Czieczok Franz, Rohrleger, Bahnstr. 65  
 Czieczotta Lukas, Arbeiter, Bismarckstr. 27  
 Czerwinski Johann, Magazinarb., Begegnungstr. 2  
 — Stanislaus, Magazinarbeiter, Karostr. 6  
 Czeszc Marianna, Witwe, Moltkestr. 11  
 Czichon Franz, Bäuer, Bahnstr. 37  
 Czieczcor Josef, Bierkutscher, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Czieply Johann, Zimmerhauer, Schaffgotzstr. 15  
 Czierpka Ignaz, Bergmann, Schaffgotzstr. 15  
 — Wilhelm, Invalide, Schaffgotzstr. 32  
 — Johann, Bäuer, Bahnstr. 34  
 Czierpieg Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 111  
 Cziernia Florentine, Witwe, Karostr. 20  
 Cziesslik Valentin, Bergmann, Altestr. 3  
 Czimok Vinzent, Bäuer, Moltkestr. 117  
 Czichowski Antonie, Witwe, Schaffgotzstr. 40  
 Czok Franz, Bäuer, Bahnstr. 36  
 Czogalla Alexander, 2. Puddler, Matthiasstr. 2  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. bei Gorny  
 — Franz, Bäuer, Halde

Czoik Karl, Invalide, Schaffgotzstr. 15  
 — Karl, Zimmerling, Reckestr. 18  
 — Johann, Sördermann, Schaffgotzstr. 29  
 — Wilhelm, Invalide, Schaffgotzstr. 16  
 — Viktor, Oberhauer, Moltkestr. 103  
 — Johann, Bäuer, Reckestr. 18  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 95  
 — Marie, Witwe, Bahnstr. 34  
 — Marie, Witwe, Halde  
 Czojor Peter, Wachtmeister, Moltkestr. 5  
 Czora Heinrich, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 Czornig Karl, Maschinenwärter, Moltkestr. 2  
 Czornik Josefa, Witwe, Moltkestr. 48  
 Czysch Michael, Schlepper, Moltkestr. bei Jurzyk  
 Czys3 Michael, Bäuer, Schaffgotzstr. 31  
 — Lorenz, Schlichter, Moltkestr. 99

## D.

Damas Josef, Wärmer, Hüttenstr. 1  
 Danisch Anton, Rahnführer, Moltkestr. 47  
 — Ignaz, Bäuer, Halde  
 Dannek Johann, Platzarbeiter, Begegnungstr. 4  
 Danziger Richard, Moltkestr. 6  
 David M., Bäuer, Altestr. 2  
 — Franz, Hausbesitzer, Begegnungstr. 5  
 — Johann, Rangiervorarbeiter, Moltkestr. 3  
 — Johann, Tagearbeiter, Schulstr. 6  
 — Marie, Auszüglerin, Begegnungstr. 5  
 — Sylvester, Invalide, Moltkestr. 103  
 Davos Margarete, Witwe, Altestr. 2  
 — Wilhelm, Bäuer, Moltkestr. 95  
 Deda Marie, Witwe, Karostr. 11  
 Delda Karl, Schlichter, Halde  
 Deloch Karl, Bäuer, Altestr. 3  
 Delloch Emanuel, Bergmann, Moltkestr. 86  
 Deja Lorenz, Puddler, Schulstr. 3  
 Depta Johann, Arbeiter, Altestr. 4  
 Dierbach Oswald, Schlosser, Eisenbahnhaus 1  
 Dilda Leopold, Knecht, Halde  
 Dintner Bernhard, Maurer, Moltkestr. 66  
 Dittner Stephan, Schlosser, Karostr. 8  
 Dittrich Franz, Verlager, Moltkestr. 4  
 Diwes Josef, Kesselheizer, Moltkestr. 18  
 Diwis Felix, Schuhmacher, Moltkestr. 18  
 Dlu3zik Anastasia, Witwe, Moltkestr. 27  
 Dlugiewicz Wladislaus, Drogi3, Moltkestr. 45  
 Dlugosch Lorenz, Bahnarb., Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Stephan, Pferdewärter, Schaffgotzstr. 32  
 Dobrowolski Theodor, Malermstr., Verl. Schulstr.  
 Bohn Wilhelm, Stahlwerker, Karostr. 6  
 Dohne Anna, Witwe, Moltkestr. 36  
 — Karl, Lehrer, Moltkestr. 36  
 Dolezyk Eduard, Oberpuddler, Schulstr. 2  
 — Franz, Laborant Schulstr. 2  
 Dolla Ignaz, Gelegenheitsarbeiter, Moltkestr. 50  
 Domainski Peter, Hilfsbremser, Karostr. 20

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

## — Kaufhaus —

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Domainsky

Balenze

Siegek

**Domainsky** Marie, Witwe, Moltkestr. 25  
**Draga** Anton, Zuschneider, Hegenscheidtstr. 4  
**Dragon** Karl, Lademeister, Moltkestr. 86  
**Drapa** Agnes, Witwe, Reckefer. 21  
**Drechsler** Artur, Weichenjteller, Moltkestr. 38  
**Drenda** Johann, Häuer, Quersfr. 64  
**Drescher** Marie, Witwe, Moltkestr. 4  
**Drieschel** Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Drobik** Josef, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Michael, Hüttenarbeiter, Bismarckstr. 1  
**Drobisch** Hieronymus, 1. Puddler, Karoftr. 2  
 — Ludwig, Wärmer, Karoftr. 4  
**Droge** Srik, Bauführer, Moltkestr. 36  
**Dronia** Leopold, Schlafhausverw., Baildonhütte  
 — Ludwig, Maschinenuß, Moltkestr. b. Schwitalla  
**Dropalla** Josef, Hammerfchmied, Hüttenstr. 1  
**Drysch** Ernst, Rangierer, Karoftr. 16  
 — Konstantin, Invalide, Karoftr. 16  
 — Robert, Walzer, Karoftr. 11  
**Dubiel** Johann, Bahnwärter, Bahnstr. 36  
 — Johann, Kesselschmied, Moltkestr. 49  
**Duda** Franz, Bergmann, Altefr. 1  
 — Leo, Krahnführer, Nikolaistr. 14  
 — Johann, Hausbesitzer, Nikolaistr. 14  
 — Martin, Häuer, Schulstr. 8  
 — Vinzent, Puddler, Karoftr. 6  
 — Paul, Stahlwerker, Karoftr. 6  
 — Paul, Häuer, Quersfr. 63  
**Dudek** Anton, Montagearbeiter, Moltkestr. 47  
 — Anton, Eisenrichter, Schulstr. 2  
 — Johann, Schmied, Hegenscheidtstr. 5  
 — Josef, Häuer, Altefr. 2  
 — Karl, Sahrmeister, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Konstantin, Schlepper, Halde  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. bei Gorny  
 — Peter, Schlichter, Moltkestr. 51  
 — Stephan, Maurer, Moltkestr. 111  
**Duffek** Franz, Schweißer, Karoftr. 16  
**Duhan** Josef, Bahnstr. 35  
**Durok** Michael, Häuer, Halde  
**Durynek** Marie, Witwe, Verl. Schulstr.  
**Durmann** Hedwig, Arbeiterin, Hegenscheidtstr. 4  
 — Pauline, Arbeiterin, Hegenscheidtstr. 4  
**Dusjy** Johann, Maurer, Karoftr. 11  
**Dworaczek** Johanna, Witwe, Bismarckstr. 1  
 — Richard, Sprengmeister, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Dylda** Josef, Zimmerling, Moltkestr. 55  
 — Rosalie, Witwe, Halde  
**Dypka** Vinzent, Lokomotivheizer, Rail. Wilhstr. 3  
**Dyrna** Emil, Schlepper, Halde  
**Dyrshka** Josef, Plagarbeiter, Moltkestr. 4  
**Dyttko** Martin, Montagearbeiter, Bismarckstr. 23  
 — Valentin, Schmied, Schaffgotschstr. 30  
**Dziaczko** Wilhelm, Wagemeister, Karoftr. 5  
**Dziatko** Franz, Invalide, Moltkestr. 34  
 — Bartholomäus, 1. Walzer, Bismarckstr. 1  
**Dziallek** Johann, Maurer, Hegenscheidtstr. 6

**Dziallek** Karl, Maurer, Hegenscheidtstr. 5  
**Dzida** Josef, Vorarbeiter, Hegenscheidtstr. 1  
**Dziedzyk** Franz, Schlepper, Schaffgotschstr. 22  
 — Franz, Schmied, Karoftr. 3  
**Dziewjon** Franz, Hammerfchmied, Nikolaistr. 19  
**Dziemba** Franz, Schloss., Nikolaistr., Eisenbahnhaus 2  
**Dziony** Albert, Schmied, Reckefer. 20  
 — Julius, Häuer, Reckefer. 22  
**Dziubek** Vinzent, Montagearbeiter, Karoftr. 3  
**Dziuba** Anton, Wagenstößer, Schaffgotschstr. 15  
**Dziuk** Josef, Kesselheizer, Moltkestr. 18  
 — Johann, Werkarbeiter, Karoftr.  
**Dziwok** Johann, Schlepper, Halde

## E.

**Ebach** Otto, Schmied, Schulstr. 2  
**Ebert** Franz, Häuer, Bismarckstr. 17  
**Edler** Franz, Maurer- u. Zimmermstr., 1255  
**Eckert** Paul, Bahnarbeiter, Verl. Schulstr.  
**Eckmann** Franz, Holzhändler, Bismarckstr. 1  
**Ehr** August, Schaffner, Nikolaistr. 18  
**Ehrenberg** Bernhard, Steiger, Moltkestr. 3b  
**Eisenecker** Petronella, Witwe, Moltkestr. 49  
**Eibing** Karl, Gießer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Emmerich** Rudolf, Schachtbauer, Moltkestr. 55  
**Ender** Johann, Kommis, Moltkestr. 24  
**Ernt** August, Maurer, Karoftr. 2  
**Ewald** Julius, Bauführer, Moltkestr. 3b  
**Ewert** Adolf, Kantinenwirt, Obrocki  
**Exner** Karl, Maurer, Karoftr. 2

## S.

**Saber** Johann, Walzer, Hüttenstr. 1  
**Sablanski** Albert, Grubenmaurer, Moltkestr. 116  
 — Viktor, 2. Puddler, Moltkestr. 39  
**Sabisch** Christian, Markenkonditor, Bahnstr. 65  
**Salkus** Albert, Hausbesitzer, Halde  
 — Franz, Häuer, Halde  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. bei Wolny  
 — Thomas, Invalide, Schaffgotschstr. 31  
**Santoch** Blasius, Maurer, Moltkestr. 103  
**Sarniok** Johann, Maurer, Nikolaistr. 13  
**Sedon** Nikolaus, Hüttenarbeiter, Karoftr. 8  
**Sedarsko** Ilgash, Hüttenarbeiter, Karoftr. 8  
**Selix** Johann, Häuer, Bahnstr. 36  
 — Paul, Wächter, Bahnstr. 36  
**Selux** Kaspar, Arbeiter, Moltkestr. 31  
**Sensky** Paul, Tischler, Halde  
**Sesser** Rudolf, Tischlermeister, Moltkestr. 16  
**Stalla** Josef, Häuer, Moltkestr. bei Jurzyk  
**Siebitz** Peter, Eisenverlader, Moltkestr. 27  
**Sigiel** Franz, Invalide, Moltkestr. 9  
**Siegek** Alois, Schlosser, Moltkestr. 37  
 — Thomas, Telegraphenarbeiter, Matthiasstr. 2

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Silak** August, Schlepper, Moltkestr. 85  
 — Thomas, Häuer, Querstr. 64  
 — Katharina, Witwe, Reckestr. 18  
**Sitz** August, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Sischer** Hedwig, Witwe, Balde  
 — Josef, Invalide, Balde  
**Sizek** Andreas, Schweißer, Moltkestr. 13  
 — Anna, Witwe, Moltkestr. 10  
**Florian** Johann, Zimmerpolier, Karofstr. 16  
**Soit** Johann, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahnhaus 2  
 — Viktor, Walzwerker, Karofstr. 8  
**Soitzik** Paul, Weichensteller, Hegenscheidtstr. 1  
**Sox** Isidor, 2. Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Sragstein** v. Johann, Hammerführer, Karofstr. 3  
**Frank** Ernestine, Witwe, Moltkestr. 30  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 27  
 — Paul, Lehrhäuer, Schaffgotschstr. 31  
**Sranke** Johann, Schlnßer, Nikolaistr. Eisenbahn. 2  
 — Johann, Häuer, Altestr. 1  
 — August, Invalide, Moltkestr. 58  
**Sranek** Robert, Häuer, Moltkestr. bei Jurczyk  
**Sranekski** Johann, Bäckermeister, Moltkestr. 26  
**Sraniczek** Josef, Schlepper, Balde  
**Sranosch** Adolf, Häuer, Schaffgotschstr. 33  
**Sranzischok** Gustav, Schmied, Nikolaistr. 3  
**Sreiberger** Emil, Walzer, Karofstr. 4  
**Sreiherr** Josef, Maurer, Moltkestr. 47  
**Sreinoch** Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Srey** August, Ziegelmeister, Balde  
 — Franz, Grubenarbeiter, Moltkestr. bei Jurczyk  
 — Johann, Maurer, Moltkestr. 48  
**Friedmann** Selma, Witwe, Moltkestr. 83  
**Friedrich** Hermann, Schichtmeister, Obrochi  
 — Maximilian, Bademeister, Moltkestr. 1  
 — Stephan, Hausbesitzer, Moltkestr. 78  
 — Stephan, Vekturant, Moltkestr. 17  
**Frish** Paul, Endenfahrer, Karofstr. 1  
**Sronzek** Theodor, Fleischermeister, Moltkestr. 15  
**Früsch** Franz, Invalide, Moltkestr. bei Wollny  
**Srychel** Anton, 1. Puddler, Moltkestr. 57  
 — Martin, Invalide, Moltkestr. 64  
 — Wilhelm, Häuer, Schaffgotschstr. 29  
**Srysch** Andreas, Bäckermeister, Moltkestr. 128  
 — Franz, Puddler, Karofstr. 15  
 — Paul, Pferdewärter, Schaffgotschstr. 28  
**Suchs** Wilhelm, Häuer, Moltkestr. 89  
**Suhrmann** Klemens, Hilfsbremser, Nikolaistraße  
 Eisenbahn-Haus 2  
**Sumel** Johann, Häuer, Moltkestr. 95  
**Süllbler** Eduard, Bäckermeister, Karofstr. 4  
 — Josef, Lehrer, Moltkestr. 84  
**Sürschke** Max, Barbier, Moltkestr. 10

### G.

**Gabrysch** Johann, Schlepper, Querstr. 56  
**Gadatsch** Josef, Invalide, Moltkestr. 32

## J. WYK

Optiker — Mechaniker  
 Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Gagalon** Paul, Häuer, Altestr. 3  
**Gaida** Florian, Häuer, Moltkestr. bei Wollny  
 — Ignaz, Invalide, Karofstr. 5  
 — Jakob, Bremser, Moltkestr. 3  
 — Johann, Montagearbeiter, Moltkestr. 74  
 — Johann, Wärmer, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Josef, Ofengehilfe, Karofstr. 5  
 — Peter, Kutsher, Schulstr. 6  
 — Klemens, Puddler, Karofstr. 5  
 — Johanna, Witwe, Balde  
 — Juliane, Witwe, Moltkestr. 74  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 34  
 — Josef, Kesselheizer, Schaffgotschstr. 29  
 — Josef, Grubenarbeiter, Moltkestr. 38  
**Gaidzik** Alex, Hausbesitzer, Moltkestr. 64  
 — Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 74  
 — Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 73  
 — Emanuel, Kommis, Moltkestr. 74  
**Galega** Johann, Invalide, Nikolaistr. 20  
**Galezka** Andreas, Maschinwärter, Bahnstr. 36  
 — Paul, Maschinwärter, Bahnstr. 34  
**Ganjschintz** Viktor, Schuhmacher, Moltkestr. 77  
**Garas** Johann, Häuer, Bahnstr. 34  
**Garba** Karl, Häuer, Bismarckstr. 23  
**Garbosch** Emilie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Garczorz** Ignaz, Schlepper, Altestr. 3  
**Gasda** Josef, Zimmerhäuer, Bismarckstr. 26  
**Gaska** Anna, Witwe, Bismarckstr. 1  
 — Emilie, Witwe, Moltkestr. 36  
 — Johanna, Witwe, Moltkestr. bei Wollny  
 — Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 10  
 — Eduard, Gewerbeschreiber, Moltkestr. 10  
 — Franz, Kellner, Moltkestr. 10  
**Gawenda** Johann, Invalide, Moltkestr. bei Mazur  
**Gawletta** Pauline, Wäschfrau, Moltkestr. 60  
**Gawlik** Franz, Häuer, Reckestr. 22  
 — Karl, Häuer, Querstr. 64  
 — Valentin, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Richard, Maschinwärter, Bismarckstr. 17  
**Gawlina** Karl, Dreher, Hüttenstr. 2  
**Gawliga** Anton, Häuer, Balde  
**Gawron** Johanna, Witwe, Moltkestr. 85  
**Gaza** Johann, Tagearbeiter, Bahnstr. 35  
**Gebauer** Josef, Maurer, Karofstr. 2  
**Gediga** Josef, Schlosser, Nikolaistr.  
**Geisler** Anton, Bergmann, Moltkestr. 117  
 — Friedrich, Auszügler, Karofstr. 20  
 — Viktor, Expedient, Karofstr. 20  
 — Josef, Wagemeister, Karofstr. 20  
 — Vincent, Pußer, Moltkestr. 37  
 — Franz, Häuer, Bahnstr. 65  
 — Marie, Hausbesitzerin, Moltkestr. 132  
**Gellert** Dominikus, Invalide, Balde  
**Gembolesch** Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 26  
**Gemeindevorstand** ☎ 512  
**Gerlach** Georg, Wagemeister, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Gerßner & Wolff** Holzgeschäft, ☎ 1380

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binoele



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gibas

Balanze

Gründler

Gibas Franz, Häuer, Bismarckstr. 26  
 Giebel Josef, 1. Puddler, Karostr. 3  
 — Karl, Wärmer, Karostr. 7  
 — Stefan, Schweiger, Karostr. 7  
 Gierga Ludwig, Schlepper, Reckestr. 22  
 — Cyprian, Maurer, Reckestr. 21  
 Gierlotka Franz, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
 Giesel August, Schuhmacher, Moltkestr. 39  
 — Hugo, Zuschläger, Karostr. 6  
 Gladisch Ignaz, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Glas Friedrich, Marktscheideraffinit., Verl. Schulstr.  
 Glatz Artur, Telegraphenarbeiter, Moltkestr. 2  
 Glentz Karl, Bergarbeiter, Moltkestr. 132  
 Globisch Franz, Streckenarb., Kais. Wilhelmstr. 13  
 Glodek Wilhelm, Häuer, Moltkestr. 54  
 Glogowski Anton, Maurer, Moltkestr. 3  
 — Alois, Werkarbeiter, Halde  
 Glücklich Franz, Postbote, Moltkestr. 58  
 Gnot Karl, Bergmann, Moltkestr. 76  
 God Anton, Invalide, Moltkestr. 57  
 — Vinzent, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 33  
 Godowsky Anna, Lehrerin, Moltkestr. 30  
 Goguel Hans, Bergverwalter, Obrochi  
 Gof Johann, Häuer, Halde  
 — Thomas, Häuer, Schaffgotschstr. 40  
 Gofowczyk Andreas, Schlepper, Reckestr. 18  
 Golbik Sylvester, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Golda, Vinzent, Arbeiter, Nikolaistr. 5  
 — Franz, Schlepper, Bahnstr. 35  
 Goldmann Franz, Maschinenwärt., Kais. Wilhstr. 13  
 — Peter, Kommis, Moltkestr. 80  
 — Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 Goletz Franz, Zimmermann, Bismarckstr. 26  
 — Johann, Vor Schmied, Querstr. 63  
 — Johann, Invalide, Schaffgotschstr. 42  
 Golesny Anton, Zimmerhauer, Bahnstr. 36  
 Golisch Matthias, Walzer, Moltkestr. 57  
 Golla Josef, Schichter, Halde  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 27  
 — Theodor, Wärmer, Karostr. 5  
 Golla Josefa, Witwe, Bahnstr. 65.  
 — Ludwig, Zimmermann, Bismarckstr. 27  
 — Peter, Maschinenwärter, Bismarckstr. 17  
 Gollik Karl, Walzer, Moltkestr. 22  
 Gollus Jakob, Plakarbeiter, Karostr. 3  
 Golombek Christian, Invalide, Kaiser Wilhstr. 6  
 — Otto, Bohrmeister, Moltkestr. 111  
 Gonschior Josef, Häuer, Querstr. 63  
 Goralczyk Andreas, Häuer, Halde  
 — Karl, Häuer, Bismarckstr. 17  
 Goretki Johann, Zimmerhauer, Schulstr. 5a  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Bismarckstr. 1  
 Gorka Josef, Häuer, Halde  
 Gornik Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 Gorniotzek Marie, Witwe, Moltkestr. 27  
 — Theodor, Fleischer, Moltkestr. 27  
 Gorny Andreas, Hausbesitzer, Moltkestr.

Gorol Adolf, Maschinenwärter, Moltkestr. 79  
 Goroll Josef, Häuer, Bismarckstr. 1  
 Gottwald Albert, Maurer, Karostr. 2  
 Gotzmann Johann, Maurer, Moltkestr. 21  
 — Josef, Maurer, Moltkestr. 21  
 Gowin Johann, Invalide, Altestr. 2  
 Goy Leopold, Schlepper, Bismarckstr. 26  
 Görlisch Josef, Lehrer, Halde  
 Görner Paul, Schichter, Hüttenstr. 1  
 Graba Franz, Maurer, Hegenscheidtstr. 4  
 Grabara Ignaz, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 35  
 Grabinski Alois, Häuer, Moltkestr. 107  
 — Johann, Invalide, Bismarckstr. 1  
 — Peter, Schachter, Bismarckstr. 1  
 Grabosch Julie, Witwe, Schaffgotschstr. 28  
 Grabowski Wilhelm, 2. Puddler, Kais. Wilhstr. 5  
 Grabon Franz, 3. Puddler, Nikolaistr. 5  
 Grajcarek Josef, Hilfschaffner, Kais. Wilhstr. 19  
 Gralla Marie, Witwe, Nikolaistr. 6  
 — Rudolf, Walzer, Karostr. 6  
 Graneck Franz, Häuer, Halde  
 — Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 Gras Häuer, Moltkestr. 38  
 Graciel Philomene, Witwe, Moltkestr. 45  
 Grell Kurt, Techniker, Moltkestr. 58  
 Griegel Emanuel, Schlepper, Querstr. 63  
 Grimm Albert, Arbeiter, Bahnstr. 34  
 Gritt Roman, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 Grimowski Paul, Maschinenwärt., Moltkestr. 36  
 Grober Karl, Lokomotivführer, Hegenscheidtstr. 4  
 Groeger Karl, Bäckermeister, Moltkestr. 11  
 Grochol Thomas, Zimmerhauer, Bahnstr. 37  
 Grollik Josef, Grubenarbeiter, Bahnstr. 36  
 — Martin, Hilfsbremser, Schulstr. 6  
 — Ludwig, Hilfsbremser, Karostr. 4  
 Groll Wilhelm, Schweiger, Moltkestr. 2  
 — Theodor, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Gromotha Thomas, Bergmann, Moltkestr. 130  
 Großkopf Walter, Lokomotivheizer, Moltkestr. 3b  
 Großmann Friedrich, Steiger, Reckestr. 25  
 Grotkowski Michael, Maurer, Bahnstr. 35  
 Grudniok Josef, Vorarbeiter, Schaffgotschstr. 32  
 — Peter, Zimmerhauer, Moltkestr. 117  
 Grund Johann, Walzer, Moltkestr. 29  
 Gruchlik Josef, Zuschläger, Karostr. 8  
 Gruschka Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 103  
 — Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 — Ferdinand, Krahnenführer, Moltkestr. 41  
 — Georg, Hilfsbremser, Nikolaistr. 6  
 — Jakob, Arbeiter, Halde  
 — Julius, Berginvalide, Schaffgotschstr. 29  
 — Stanislaus, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. bei Gorny  
 Gruschke Elisabeth, Witwe, Halde  
 Gruth Paul, Bergmann, Moltkestr. 117  
 Gründer August, Rutscher, Moltkestr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Grünfelds Restaurant, 1194  
 Grünfeld Marie, Hausbef., Moltkestr. 6 1478  
 Grütz Julius, Aufseher, Querstr. 63  
 — Karl, Bäuer, Bahnstr. 35  
 Grünmann Alexander, Montagearb., Moltkestr. 1  
 — Anna, Witwe, Moltkestr. 41  
 — Franz, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
 Grüttek Valeska, ohne Stand, Moltkestr. 116  
 Grytt Paul, Gelegenheitsarbeiter, Moltkestr. 36  
 Gryt Johann, Zimmerhauer, Bismarkstr. 26  
 Grzech Ludwig, Schlepper, Halde  
 Grzechka Antonie, Witwe, Halde  
 Grziwotz Peter, Walzer, Moltkestr. 3  
 — Robert, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 Grzondziel Hyazinth, Hausbesitzer, Moltkestr. 109  
 — Johann, Vollziehungsbeamter, Moltkestr. 99  
 — Johannes, Büttentechniker, Verl. Schulstr.  
 — Josef, Schachtelhauer, Moltkestr. 22  
 — Max, Ofenseger, Halde  
 — Peter, Arbeiter, Moltkestr. 5  
 — Roman, Bäuer, Moltkestr. 129  
 — Valentin, Stellenbesitzer, Moltkestr. 60  
 — Wilhelm, Arbeiter, Moltkestr. 13  
 Grzybek Thomas, Bäuer, Reckestr. 21  
 Grzywatich Josef, Bahnarb., Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Gsell Josef, 1. Puddler, Moltkestr. 6  
 Gumlor Marie, Witwe, Schaffgotschstr. 33  
 Gury Emanuel, Arbeiter, Moltkestr. 21  
 — Georg, Bahnarbeiter, Moltkestr. 37  
 Gury Josef, Bahnarbeiter, Moltkestr. 85  
 Gwiosdzik Albert, Bäuer, Halde  
 — Florian, Arbeiter, Halde  
 Gwosdz Anna, Witwe, Karostr. 19  
 — Nikolaus, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 31  
 Gwosdzik Franz, Invalide, Moltkestr. b. Jurzyk  
 — Florentine, Arbeiterin, Halde

## B.

Baase Paul, Bäuer, Altestr. 3  
 Babicht Franz, Schlosser, Schaffgotschstr. 32  
 Babryka Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 102  
 — Marie, Fäbderin, Moltkestr. b. Mazur  
 Badamik Johann, Wärmer, Schulstr. 4  
 — Johanna, Witwe, Nikolaistr. 20  
 — Valentin, Paketbinder, Karostr. 5  
 Badasch Johann, Pensionär, Hegenscheidstr. 2  
 — Josef, Zimmerhauer, Moltkestr. 91  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 57  
 Badaschik Jak., Gemeindekassenbote, Moltkestr. 45  
 Bahn Benno, Lehrer, Moltkestr. 3b  
 Bain Johann, Bäuer, Moltkestr. 54  
 — Karl, Arbeiter, Karostr. 4  
 — Max, Arbeiter, Halde  
 Balda Julius, Grubenarbeiter, Moltkestr. 66  
 Bamisk Johann, Rohrseifenfahrer, Büttenstr. 1  
 Bändel Eduard, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahn.

Bamok Viktor, Montagearbeiter, Bismarkstr. 26  
 Bamolla Wladislaus, Bäuer, Moltkestr. 83  
 Banke Emanuel, Schächter, Moltkestr. 16  
 Banysek Valentin, Montagearb., Moltkestr. 38  
 Barafim Johann, Tischler, Moltkestr. 11  
 Barbolia Josef, 2. Puddler, Moltkestr. 39  
 Barwath Thomas, Walzer, Karostr. 8  
 Baruppa Josef, Arbeiter, Moltkestr. 62  
 Baschnik Johann, Schächter, Bismarkstr. 1  
 Basuk Florian, Schlosser, Karostr. 19  
 Bausmann Peter, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 Beda Georg, Hauptlehrer, Halde  
 Bedwig Robert, Bäuer, Reckestr. 21  
 Beide Kaspar, Kohlenfahrer, Karostr. 4  
 Beiduk Anna, Witwe, Moltkestr. 87  
 — Johann, Bäuer, Moltkestr. 48  
 Bein Hermann, Maschinenspuher, Hegenscheidstr. 3  
 Beinrich Waldemar, Lokomotivfahrer, Nikolaistr.  
 Eisenbahnhaus 1  
 — Wilhelm, Arbeiter, Moltkestr. 83  
 — Franz, Maurer, Moltkestr. 16  
 — Gustav, Vorarbeiter, Moltkestr. 76  
 — Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Beitzel Hulda, Witwe, Moltkestr. 38  
 Beisig Anton, Lehrer, Moltkestr. 3b  
 Beliczek Franz, Invalide, Karostr. 15  
 Beller Wilhelm, Malermeister, Moltkestr. 42  
 Bellfeuer Marie, Hausbesitzerin, Moltkestr. 130  
 Bellwig Franziska, Witwe, Halde  
 Belwig Konrad, Hammersehmied, Moltkestr. 49  
 Bennek Stephan, Amtsfergeant, Verl. Schulstr.  
 Bennel Valeska, Witwe, Moltkestr. 39  
 Benslok Albert, Rangierer, Hegenscheidstr. 5  
 Bentischel Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Robert, Aufseher, Moltkestr. 50  
 Bering Johann, Tagearbeiter, Bahnstr. 35  
 Bermann Josef, Schlepper, Halde  
 — Peter, Schächter, Halde  
 — Anton, Maschinenswärter, Querstr. 63  
 — Hyazinth, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 Berok Josef, Invalide, Moltkestr. 132  
 Berud Albert, Maschinenswärter Moltkestr. 54  
 Berzig Hieronymus, Arbeiter, Moltkestr. 16  
 Besse Emma, Witwe, Moltkestr. 128  
 — Wilhelm, Sekretär, Moltkestr. 80  
 Bimmel Johannes, Lehrer, Moltkestr. 50  
 Bludnik Anton, Maurer, Moltkestr. bei Reginek  
 Hoffmann Friedrich, Lehrer, Moltkestr. 45  
 — Josef, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
 — Karl, Motorführer, Karostr. 14  
 — Valeska, Witwe, Halde  
 — Viktoria, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 Boczik Anna, Hebamme, Halde  
 Böffinghoff Ing., Baidonhütte, 140  
 Bönlisch August, Zolleinnehmer, Moltkestr. 72  
 Bolekhy Johann, Bäuer, Querstr. 64  
 Bolewa Richard, Arbeiter, Moltkestr. 47

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 ausserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Holewa

Balenze

Jonas

Holewa Karl, Häuer, Querstr. 63  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 11  
 Holewik Simon, Invalide, Moltkestr. 69  
 — Johann, Werkarbeiter, Moltkestr. 69  
 Holubek Johann, Steinseger, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 Holz Waldemar, 1. Schichtmeisterassistent, Reckestr. 19  
 Homann Johann, Schmied, Karostr. 8  
 Horak Josef, Maurer, Bismarckstr. 26  
 Horn Christian, Invalide, Moltkestr. 64  
 Horst Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 Horwig Salo, Gasthausbesitzer, Moltkestr. 51  
 Horzella Max, Häuer, Moltkestr. bei Jurzyk  
 Hofschek Josef, Häuer, Bahnstr. 36  
 Hrapetz Franz, Arbeiter, Bahnstr.  
 Brobok Paul, Bäckermeister, Moltkestr. 132  
 — Paul, Schuhmacher, Karostr. 14  
 Brzibek Alois, Bauunternehmer, Karostr. 49  
 Hubrich Karl, Uhrmacher, Moltkestr. 72  
 Bukla Josef, Häuer, Schullstr. 4  
 Bumer Johann, Häuer, Bismarckstr. 17  
 Hübner Paul, Schmied, Karostr. 8  
 Hunscha Johann, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 28  
 Hupatsch Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Byba Johann, Invalide, Moltkestr. 111

## I.

Ibrom Johann, Arbeiter, Moltkestr. 51  
 — Josef, Schmied, Moltkestr. 51  
 — Konstantin, Invalide, Karostr. 5  
 — Wilhelm, Schweiger, Karostr. 6  
 — Vinzent, Werkarbeiter, Schullstr. 5a  
 Idzinski Valentin, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 Ignacy Anton, Schlichter, Moltkestr. 43  
 Imach Anton, Maschinenwärter, Karostr. 5  
 — Paul, Maschinist, Karostr. 7  
 Imiolczyk Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 104  
 — Vinzent, Weichensteller, Moltkestr. 60  
 Irrek Viktor, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 Iffek Marie, Arbeiterin, Schullstr. 5

## J.

Jablonka Anton, Schlichter, Halde  
 Jadasch Paul, Buchdrucker, Moltkestr. 15  
 Jahn Alfred, Lehrer, Moltkestr. 41  
 — Max, Lehrer, Moltkestr. 3b  
 — Otto, Lehrer, Moltkestr. 63  
 Jakupczok Josef, Zimmerhauer, Halde  
 Jalowiecki Ambrosius, Häuer, Bahnstr. 37  
 Jalowj Franz, Maurer, Altestr. 1  
 Jambor Johann, Schaffner, Matthiasstr. 2  
 Janda Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 Janderko Josef, Grubenarbeiter, Moltkestr. 66  
 Janega Marie, Witwe, Nikolaistr. 16  
 Janiczek Anna, Witwe, Reckestr. 21  
 — Karl, Häuer, Moltkestr. 85

Janiga Theodor, Arbeiter, Moltkestr. 21  
 Janik Thomas, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
 — Paul, Maurer, Bismarckstr. 1  
 Janiszewski Anton, Brenner, Moltkestr. 68  
 Janocha Josef, Arbeiter, Moltkestr. 39  
 Janotta Hans, Kaufmann, Moltkestr. 4  
 — Alfons, Kommiss, Moltkestr. 4  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Moltkestr. 11  
 — Paul, Maurer, Schaffgotschstr. 31  
 Janskowski Thekla, Witwe, Bahnstr. b. Mamlas  
 Jarczok Johann, Tagearbeiter, Bahnstr. 65  
 Jarczyk Johann, Bademeister, Moltkestr. 86  
 — Paul, Tagearbeiter, Moltkestr. 47  
 Jarek Franz, Schlepper, Moltkestr. bei Czajor  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 24  
 Jarmuschewska Lehrerin, Moltkestr. 27  
 Jarosch Josef, Häuer, Bahnstr. 36  
 Jaruschek Wilhelm, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 Jarzombek Franz, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
 — Peter, Zimmerhauer, Bahnstr. 34  
 — Richard, Schriftsetzer, Bismarckstr. 26  
 Jaschek Heinrich, Maler, Moltkestr. 9  
 Jaschik Matthias, Maurer, Matthiasstr. 1  
 Jashurek Franz, Büttlenarb., Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Klemens, Invalide, Altestr. 1  
 Jasiurek Florian, Hausbesitzer, Moltkestr. 40  
 Jaskulla Albert, Invalide, Halde  
 — Eduard, Häuer, Halde  
 — Lazarus, Häuer, Nikolaistr. 19  
 — Theophil, Schlepper, Nikolaistr. 19  
 — Josef, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 Jastrzembki Franz, Invalide, Moltkestr. 114  
 Jagek Hedwig, Witwe, Moltkestr. bei Olefch  
 — Johann, Schloffer, Querstr. 63  
 Jaworski Michael, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Bahnstr. b. Roschem bad  
 Jednoshiniez Franz, Bergmann, Altestr. 3  
 Jegla Valentin, Häuer, Bismarckstr. 26  
 Jeltner Josef, Eisendreher, Büttlenstr. 1  
 Jelinek Karl, Hausbesitzer, Nikolaistr. 13  
 Jelitta Michael, Schuhmachermstr., Moltkestr. 30  
 Jelonek Albert, Auszügler, Moltkestr. 47  
 — Johann, Schmiedemeister, Moltkestr. 47  
 Jendrosske Leopold, Gärtner, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 Jendroschik Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Jerchel August, Häuer, Querstr. 64  
 — Marie, Witwe, Querstr. 63  
 Jeschonek Johann, Eisendreher, Karostr. 7  
 — Konstantin, Stahlwerker, Karostr. 6  
 — Viktor, Bäcker, Karostr. 18  
 — Konrad, Verjich-Einnehmer, Moltkestr. 3b  
 Jochem August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Jochimski Anselma, Witwe, Moltkestr. 82  
 Jodisch Julius, Selterfabrikant, Moltkestr. 86  
 John Adolf, Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Jonas Valentin, Zimmerpolier, Moltkestr. b. Mazur

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Jonas Anton, Zimmermann, Moltkestr. b. Mazur  
Jonderko Alois, Arbeiter, Moltkestr. 66  
Jorek August, Wagemeister, Kaiser Wilhelmstr. 7  
Josiński Stephan, Weichenst., Kais. Wilhstr. 17  
Jüngst Fritz, Bergwerksdirektor, Obroki  
Jung Hermann, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahnh. 2  
Juraneck Franz, Invalide, Moltkestr. 114  
Jurasczyk Leopold, Schlichter, Verl. Schulstr.  
— Rosalie, Witwe, Halde  
Jurczyga Johann, Grubenarb., Moltkestr. b. Jurzyk  
Jurczyk Stor., Lampenwärt., Nikolaistr. Eisenbahnh. 1  
— Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 6  
Jurga Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
Jurzika Paul, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 15  
— Peter, Bergmann, Bahnstr. 34  
— Peter, Häuer, Moltkestr. bei Jurzyk  
— Susanna, Witwe, Schaffgotschstr. 39  
Just Josef, Häuer, Moltkestr. 127

## R.

Rabogik Paul, Schlepper, Kais. Wilhelmstraße 5  
Rabus Marie, Arbeiterin, Moltkestr. 60  
Radubek Johann, Häuer, Bismarckstraße 17  
Rafličky Josefa, Witwe, Karostraße 13.  
Raifer Lorenz, Techniker, Moltkestraße 128.  
— Josef, Schneidermeister a. D. Moltkestr. 128.  
— Theodor, Schuhmachermeister, Moltkestr. 129.  
Raleja Andreas, Walzer, Hüttenstr. 1.  
— Jakob, Walzer, Moltkestraße 4.  
— Johann, Häuer, Redkestraße 22.  
Ralinowski Johann, Invalide, Bahnstr. 65.  
— Konrad, Schlosser, Bahnstr. 65.  
— Sylvest, Sördermann, Moltkestr. bei Jurzyk  
Ralinowsky Max, Schlosser, " " "  
— Paul, Holzhänger, Querstraße 64.  
Ralischa Johanna, Witwe, Bahnstraße 37.  
— Ludwig, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
— Wilhelm, Häuer, " 30  
Ralkowski Franz, Maschin.-Wärter, Schaffgotschstr. 28  
Ralus Seix, Häuer, Halde  
— Franziska, Witwe, Halde  
Raluza Florian, Invalide, Moltkestr. 55  
— Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
— Johann, " 15  
— Karl, Fleischermeister, Moltkestraße 18  
— Hugo, Restaurateur, Moltkestr. 40 1257  
— Karl, Maschinen-Wärter, Hüttenstr. 1  
— Peter, Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 15  
— Philipp, Häuer, Bismarckstr. 27  
Rampa Otto, Lagerhalter, Moltkestr. 80  
Ramczyk Julius, Telegr.-Arb. Kais. Wilhstr. 10  
Ramrad Karl, Schlichter, Moltkestraße 48  
Randowra Franz, Schlosser, Nicolaistr. 20  
— Josefa, Witwe, " 20  
Ranzlora Albertine, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 1  
— Brigitta, Witwe, Schaffgotschstr. 40

Ranzlora Marie, Witwe, Moltkestr. 110  
— Karl, Schlichter, Kais. Wilhelmstraße 3  
Rania Franz, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 7  
— Johann, Schlichter, Kais. Wilhelmstr. 12  
— Franz, Verladler, Moltkestr. 4  
— Karl, Häuer, Bismarckstr. 23  
— Ludwig, Tagearbeiter, Hüttenstr. 2  
— Paul, Zimmerpolier, Moltkestr. 117  
Rantor Franz, Maurer, Matthiasstr. 1  
— Eduard, Invalide, Matthiasstr. 2  
— Josef, Häuer, Karost, 16  
Ranzlora Hedwig, Witwe, Moltkestr. bei Gorny  
Rapisch Andreas, Schlichter, Kais. Wilhelmstr. 1  
Rapisch Albert, Puddler, Moltkestr. 4  
Rappek Magdalena, Wi'we, Halde  
Rappik Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
Rapol Robert, Häuer, Moltkestr. 129  
Rapuszynski Franz, Denfionär, Hüttenstr. 1  
Rarasiol August, Häuer, Bahnstr. bei Olech  
— Paul, Werkarbeiter, Moltkestr. 75  
— Franz, Schmeltzer, Kais. Wilhelmstr. 3  
Rarassek Stefan, Häuer, Bismarckstr. 23  
Rarbowy Franz, Schlichter, Halde  
Rarhan Franz, Zimmermann, Kais. Wilhelmstr. 2  
Rarkoschka Agnes, Witwe, Moltkestr. 77  
Rarkus Sylvest, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
Rarliner August, Schlichter, Karost, 4  
Rarlinski Marie, Witwe, Schulstraße 5  
Rarlowsky Emil Haushälter, Moltkestr. 15  
Rarofsch Sofie, Witwe, Halde  
Rarwath Paul, Stahlwerker, Karost, 3  
Rascha Franz Häuer, Bismarckstr. 26  
— Leopold, Montagearbeiter Schaffgotschstr. 30  
— Peter, Invalide, Halde  
Rascha Robert, Landmessergerhilfe, Moltkestr. 16  
Rasper Sofie, Witwe, Altestr. 1  
Rasperczyk Alois, Invalide, Moltkestr. 126  
— Blasius, Häuer, Bahnstr. 65  
Rasprzik August, Puddler, Kais. Wilhelmstr. 8  
Rassek Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 27  
— Theodor, Häuer, Obroki  
Rauf Nikolaus, Häuer, Schaffgotschstr. 33  
Raul August, Arbeiter, Querstraße 57  
Rawala Hermann, Häuer, Bahnstr. 35  
Rawalek Franz, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 19  
Rawekl Leo, Gemeindeg.-Rendant, Moltkestr. 45  
Razuch Andreas, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
Regler Eduard, Häuer, Bahnstr. 36  
Rempe Emil, Lehrer, Moltkestr. 46  
— Paul, Bahnarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 14  
Rempik Eduard, Bergmann, Nikolaistr. 16  
Rempny Franz, Stahlwerker, Moltkestr. 35  
— Josef, Puddler, Moltkestr. 4  
Repper Bruno, Lehrer, Moltkestr. 78 b  
Rern Johann, Arbeiter, Regenscheidstr. 1  
Rick Franz, Häuer, Moltkestr. 132  
Riefchel Karl, Montagearbeiter, Schaffgotschstr. 28



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

# J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

## Riefchel

## Balanze

## Ropeški

Riefchel Thomas, Rutscher, Moltkestr. 34  
 Rieffel Josef, Werkarbeiter, Karoftr. 8  
 Riermascz Jakob, Zimmermann, Schulstr.  
 Rietzok Michael, Bäuer, Moltkestr. 60  
 Rilczan Johann, Grundbesitzer, Altestr. 1  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Moltkestr. 110  
 Rilian Friedrich, Masch.-Wärter, Karoftr. 5  
 — Karl, Metallfäger, Karoftr. 6  
 Rinöling Riemens, Obermeister, Moltkestr. 5  
 Ripinski Franz, Hilfsbremser, Moltkestr. 2  
 Ripka Johann, Invalide, Kaij. Wilhelmstr. 1  
 — Adolf, Schlosser, Moltkestr. 1  
 — Sofie, Witwe, Kaij. Wilhelmstr. 1  
 Rischel Johann, Bäuer, Bismarckstr. 27  
 Rittler Eduard, Bäuer, Reckestr. 21  
 — Emilie, Witwe, Querstr. 64  
 Riwig Ignaz, Pferdeknecht, Bismarckstraße 27  
 — Peter, Bäuer, Kaij. Wilhelmstr. 16  
 Rlabisch Marie, Witwe, Moltkestr. 29  
 Rlack, Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 Rlacka Johann, Former, verl. Schulstr.  
 — Josefa, Witwe, verl. Schulstr.  
 Rlaintor Georg, Bäuer, Schaffgotthstr. 32  
 Rlaja Peter, Bergmann, 31  
 Rlaka Ludwina, Plätterin, Moltkestr. b. Schmitalla  
 Rlahus Franz, Invalide, Moltkestr. 60  
 — Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 — Lorenz, Hausbesitzer, Nikolaistr. 2  
 Rlapettek Anselm, Tischlermeister, Moltkestr. 24  
 Rlein Anna, Plätterin, Moltkestr. 47  
 — August, Schornsteinfegermeister, Moltkestr. 76  
 — Thomas, Maurer, Hegenstheidestr. 6  
 Rleinert Marie Witwe, Moltkestr. 58  
 Rleinot Andreas, Bahnwärter, Moltkestr. 3 b  
 Rlepppek Eduard, Wagenstößer, Querstr. 57  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Rlima Rodus, Ofengehilfe, Kaij. Wilhelmstr. 14  
 Rlimek Josef, Eisenverlader, Hegenstheidestr. 1  
 — Stanislaus, Maler, Moltkestr. 31  
 Rlimsa Johann, Bahnwärter, Moltkestr. 16  
 — Paul, Händler, Reckestr.  
 Rinke Johann, Bergmann, Altestr. 1  
 Rlitta Johann, ohne Stand, Moltkestr. 24  
 Rlofe Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 49  
 — Johann, Grb.-Arbeiter, Moltkestr. 76  
 Rloffeck Johann, Aufseher, Moltkestr. 74  
 — Karl, Handlanger, Karoftr. 17  
 Rloß Franz, Bäuer, Moltkestr. 117  
 — Franz, Invalide, Moltkestr. 44  
 — Karl, Schlosser, Bismarckstr. 1  
 — Pauline, Witwe, Bismarckstr. 27  
 Rloß Michael, Schuhmachermeister, Moltkestr. 65  
 Rluze Valentin, Perronportier, Nikolaistr. 15  
 Rlufjka Agathe, Witwe, Reckestraße 21  
 Rlufjka Franziska, Witwe, Bahnstraße 35  
 Rluczka Leopold, Grubenarbeiter, Bahnstr. 35  
 Rluczny Wilhelm, Arbeiter, Halde

Rlyscz Franz, Invalide, Verl. Schulstraße  
 — Franz, Vollziehungsbeamter, Moltkestr.  
 Rlitta Johann, ohne Stand, Moltkestraße 24  
 Rnappik August, Invalide, Halde  
 — Karoline, Witwe, Moltkestraße 132  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestraße 40  
 Rnidla Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Rnobbe Hermann, Siegeleiverwalter, Moltkestr. 117  
 Rnoeffler Bernhard, Bäckermeister, Moltkestr. 58  
 Rnopp Adam, Hausbesitzer, Moltkestr. 35  
 — Anton, Hammerstschmied, Hüttenstraße 2  
 — Martin, Gemeindevorsteher, Moltkestr. 56  
 — Vinzent, Bäuer, Bahnstr. 34  
 Rnofalla Johann, Bäuer, Halde  
 Rny Georg, Masch.-Steiger, Moltkestr. 82  
 Robis Johann, Walzer, Karofstraße 6  
 Robitz Robert, Walzer, Moltkestraße 25  
 Roblitzek Heinrich, Bäuer, Moltkestraße 128  
 Robiela Josef, Händler, Halde  
 Roch Anton, Hammerstschmied, Hüttenstr. 2  
 Rochanek Agnes, Arbeiterin, Kaij. Wilhelmstr. 7  
 Rochott Johanna, Witwe, Moltkestraße 70  
 Roenig Julius, Schlichter, Karofstraße 5  
 — Paul, Monteur, Schulstraße 5  
 Roerber, Baumeister, Moltkestr. 79  
 Rokwohl Bernhard, Schmiedemstr., Moltkestr. 66  
 Rokot Ignaz, Invalide, Obroki  
 — Max, Bäuer, Bahnstr. 36  
 — Josef, Werkarbeiter, Moltkestr. 111  
 Roß Bernhard, Bahnarbeiter, Hegenstheidestr. 5  
 — Johann, Hilfsbremser, Moltkestr. 3  
 Rollender Paul, Tagearbeiter, Schaffgotthstr. 30  
 Roloch Josefina, Witwe, Karoftr. 2  
 Rolodzei Franz, Hausbesitzer, Hüttenstr. 2  
 — Ignaz, Bäuer, Moltkestr. 132  
 — Jakob, Puddler, Schulstraße 4  
 — Marie, Witwe, Moltkestraße 55  
 — Michael, Bäuer, Schaffgotthstr. 31  
 Rolodzleczyk Emanuel, Wagemstr. Moltkestr.  
 — Martin, Aufseher, Querstr. 64  
 Romorek Josef, Maurerpolier, Moltkestr. 126  
 Romraus Franz, Kaufmann, Moltkestr. 81  
 Rondla Franz, Bautechniker, Moltkestr. 52  
 Rondrot Josef, Bäuer, Schaffgotthstr. 42  
 Ronietgny Eduard, Grubenarbeiter, Moltkestr. 74  
 — Johann, Plagarbeiter, Moltkestr. 4  
 — Thomas, Entlader, Karoftr. 3  
 — Ludwig, Hüttenarbeiter, Hüttenstr. 1  
 — Josef, Bahnarbeiter, Schulstr. 5  
 Ronik Josef, Zimmerhauer, Querstr. 57  
 — Ludwig, Walzer, Verl. Schulstraße  
 — Marie, Witwe, Reckestr. 21  
 Rontny Franziska, Witwe, Moltkestr. 25  
 — Paul, Scheerenarbeiter, Moltkestr. 40  
 — Ludwig, Schürer, Moltkestr. 68  
 Ropeczyk Josef, Invalide, Moltkestr. 9  
 Ropeški August, Werkarbeiter, Moltkestr. 11

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**  
 Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Ropetsch

Balenze

Krykon

**Ropetsch** Georg, Hilfschirrmann, Moltkestr. 65  
**Ropietz** Albert, Oberhauer, Moltkestr. b. Jurzyk  
 — Anna, Witwe, Bahnstr. 35  
 — Franz, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 — Josef, Maschinen-Wärter, Moltkestr. 37  
 — Katharina, Witwe, Bahnstr. b. Mamlas  
 — Paul, Häuer, Reckestr. 22  
 — Albert, Rutscher, Reckestr. bei Klimsa  
 — Josef, Wagenstößer, Altestr. 1  
**Rorc3ok** Josef, Hilfsbremser, Moltkestr. 3b  
**Rorc3yna** Vinzent, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
**Kordes** Florentine, Frau, Altestr. 1  
**Rordys** Josef, Zimmerhauer, Querstr. 54  
**Korebalski** Josef, Barbier, Altestr. 1  
**Korneck** Wilhelm, Eisen-Sekretär, Moltkestr. 30  
**Rorzlor3** Hedwig, Witwe, Bahnstr. 65  
**Rork** Josef, Maschinen-Wärter, Bismarckstr. 27  
 — Josef, Schlosser, Karofstr. 16  
 — Lazarus, Invalide, Moltkestr. 29  
**Roschember** Johann, Schuhmachermstr. Moltkestr. 121  
**Roschetski** Anna, Witwe, Schulstr. 5  
 — Theodor, Aufseher, Schulstr. 5  
 — Viktor, Monteur, Schulstr. 5  
**Rosclen** Alexander, Arbeiter, Reckestr. 22  
 — Johann, Arbeiter, Reckestr. 18  
**Rosiarczyk** Johann, Masch.-Wärter R. Wilhstr. 17  
 — Josef, Schuhmacher, Halde  
**Rosel** Josef, Sördermann, Schaffgotschstr. 30  
**Roslafsch** Bruno, Tagearbeiter, Halde  
**Rosmalla** Johanna, Witwe, Moltkestr. 39  
 — Josef, Vekturant, Moltkestr. 19  
 — Valentin, Stationsgehilfe, Moltkestraße 90  
**Rosok** Hermann, Former, Moltkestr. 3  
 — Oskar, Walzer, Moltkestr. 1  
**Ros Paul**, Arbeiter, Schaffgotschstr. 40  
 — Albin, Häuer, Schaffgotschstr. 16  
**Rossowski** Cäcilie, Arbeiterin, Hegenstheidestr. 4  
**Rostara** Johann, Häuer, Bahnstr. 65  
**Rostirka** Josef, Rutscher, Moltkestr. 66  
**Rostka** Albert, Häuer, Schaffgotschstr. 31  
 — Leopold, Montagearbeiter, Halde  
 — Karl, Rutscher, Schaffgotschstr. 29  
**Rostor3** Konstantin, Häuer, Halde  
**Rosubek** Anton, Steiger, Obrodi  
**Rotara** Sofie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Rotryba** Anton, Schichter, Matthiasstr. 2  
 — Robert, Hilfsbremser, Schulstr. 2  
**Rot3a** Marie, Witwe, Moltkestr. 79  
**Ros3ek** August, Häuer, Moltkestr. 132  
**Ros3orek** Otto, Dreher, Moltkestr. b. Gorny  
 — Otto, Registrator, Moltkestr. b. Gorny  
**Rot3ur** Johann, Tagearbeiter, Querstr. 57  
 — Leopold, Häuer, Reckestr. 21  
**Rot3y** Vinzent, Pferdeführer, Moltkestr. 35  
**Rot3yba** Agnes, Witwe, Schaffgotschstr. 32  
**Rowalczyk** Franz, Amtsgerant Moltkestr.  
**Rowallik** Andreas, Hilfsweichensteller, Nikolaistr. 14

**Rowalski** Josef, Grub.-Arb., Moltkestr. b. Mazur  
 — Paul, Häuer, Moltkestr. 110  
**Rowar3ch** Paul, Schichter, Moltkestr. 4  
**Rowol** Franz, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 4  
 — Franz, Maurer, Bahnstr. 65  
**Rowollik** Karl, Amtsvorsteher, Verl. Schulstr.  
**Rozlarczyk** Peter, Weichensteller, Halde  
 — Stanislaus, Häuer, Halde  
**Rozik** August, Aßchfahrer, Karofstr. 1  
**Roziol** Wilhelm, Arbeiter, Karofstr. 7  
**Roziolek** Viktor, Puddler, Karofstr. 2  
**Rozlik** Karl, Walzer, Karofstr. 10  
**Rozub** Peter, Puddler, Karofstr. 4  
**Krawczyk** Franz, Klemperer, Kais. Wilhelmstr. 6  
 — Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Josef, Packebinder, Karofstr. 6  
 — Josef, Bureauassistent Moltkestr. b. Gorny  
**Kramarczyk** Gertrud, Witwe, Moltkestr. 130  
 — Wilhelm, Chauffeaaufseher, Moltkestr. 91  
**Kramsa** Ludwig, Schlepper, Moltkestr. 17  
**Kranz** Paul, Rangierer, Karofstr. 17  
**Kra3la** Anton, Hausbesitzer, Moltkestr. 62  
**Krause** Marie, Butterhändlerin, Moltkestr. 3  
**Krautwald** Josef, Eisenverlader, Matthiasstr. 2  
**Kremser** Berta, Witwe, Moltkestr. 41  
 — Theodor, Schichter, Hüttenstr. 1  
**Krenfel** Josef, Schlepper, Halde  
 — Marie, Häuslerin, Halde  
 — Ludwig, Häuer, Moltkestr. 132  
 — Paul, Häuer, Verl. Schulstr.  
**Krettek** Anton, Verlager, Hüttenstr. 1  
 — August, Schlosser, Matthiasstr. 2  
**Krey** Ludwig, Häuer, Halde  
**Krigar** Eduard, Kommis, Moltkestr. 80  
**Krisch** Paul, Lehrer, Moltkestr. 45  
**Krobisch** Hedwig, Witwe, Halde  
**Kroc3ek** Franz, Häuer, Reckestr. 20  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 15  
 — Stanislaus, Häuer, Reckestr. 20  
 — Max, Monteur, Karofstr. 8  
**Kroll** Franz, Arbeiter, Schulstr. 5  
 — Johann, Zimmermann, Moltkestr. 35  
 — Philipp, Maschinenwärter, Altestr. 3  
 — Matthias, Arbeiter, Reckestr. 18  
 — Johann, Schichter, Schulstr. 8  
 — Hedwig, Witwe, Halde  
**Krompocz** Martha, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 17  
**Krosny** Franz, Pferdewärter, Schaffgotschstr. 28  
**Krotki** Julius, Arbeiter, Reckestr. 21  
**Krömer** Alois, Verlager, Karofstr. 1  
 — Josef, Bäckergehilfe, Kais. Wilhelmstr. 3  
**Kruczek** Vinzent, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
**Kruppa** Alois, Zimmerhauer, Moltkestr. 111  
 — Paul, Lehrer, Moltkestr. 52  
 — Peter, Bergmann, Moltkestr. 130  
 — Valentin, Wagenstößer, Bismarckstr. 26  
**Krykon** Andreas, Wächter, Moltkestr. 77

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**

KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für

komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Krypczyk**

**Balenze**

**Langer**

Krypczyk Robert, Häuer, Halde  
 — Robert, Schlepper, Querstr. 57  
 Krykalla Josef, Sördermann, Bahnstr. 65  
 Krzykalla Karl, Anschläger, Moltkestr. 99  
 Krzewiga Michael, Bahnarbeiter, Hegenscheidstr. 5  
 Krzistek Paul, Maschinenvärter, Querstr. 63  
 Krzywetki Agathe, Witwe, Halde  
 Krzyzowski Johann, Häuer, Bismarckstr. 26  
 Ksciuk Ludwiga, Witwe, Moltkestr. 17  
 — Josef, Walzer, Moltkestr. 36  
 Ksieniarczyk Johann, Häuer, Bismarckstr. 27  
 Ksieniczek Franz, Maurer, Moltkestr. 81  
 Ksieniczek Paul, Häuer, Halde  
 Ksieniczek Johann, Zimmerhauer, Schulstr. 8  
 Ksiontek Franz, Invalide, Moltkestr. 37  
 Kubale Richard, Böttchergefelle, Moltkestr. 2  
 Kubina Karl, Maurer, Bahnstr. 36  
 Kubis Josef, Pfarrer, Moltkestr.  
 Kubisch Josef, Arbeiter, Moltkestr. 29  
 Kubiska Franz, Maurer, Moltkestr. 111  
 — Jakob, Zimmerhauer, Moltkestr. 111  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 73  
 — Gottlieb, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Johann, Puddler, Nikolaistr. 15  
 — Stanisiska, Witwe, Hegenscheidstr. 2  
 Kubitek Josef, Häuer, Bahnstr. 65  
 — Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 27  
 Kubon Emanuel, Wärmer, Karoftr. 5  
 Kucharczyk Franz, ohne Beruf, Moltkestr. 24  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 4  
 Kuczera August, Invalide, Halde  
 Kuczke Michael, Werkarbtr. Kais. Wilhelmstr. 6  
 Kuczmiereczyk Anton, Häuer, Moltkestr. 103  
 Kuczniak Wilhelm, Hilfsmonteur, Querstr. 63  
 Kuczniok Ignaz, Invalide, Halde  
 — Johann, Häuer, Halde  
 Kugler Ernst Bierkutscher, Moltkestr. 1  
 Kulainiski Paul, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 13  
 Kulczynski Agnes, Fleischbeschauerin Moltkestr. 57  
 Kullisch Josef, Häuer, Moltkestr. 122  
 Kulla Stanislaus, Bremser, Hegenscheidstr. 3  
 — Thomas, Plagarbeiter, Karoftr. 8  
 — Wilhelm, Ringofenarbeiter, Altestr. 4  
 Kullas Franz, Schneidernstr. Moltkestr. 38  
 Kulpa Franz, Fleischergefelle Moltkestr. 2  
 Kuna Josef, Hausbesitzer, Halde  
 Kunert Adalbert, Häuer, Moltkestr. 100  
 — Emil, Wagemeister, Karoftr. 5  
 — Ernst, Maschinemeister, Obrocki  
 — Heinrich, Schürmeister, Hegenscheidstr. 8  
 — Karl, Grubenarbeiter, Schaffgotschstr. 16  
 Kunzmann J., Dampfziegelei, 243  
 Kuntze Katharina, Witwe, Hegenscheidstr. 8  
 — Leopold, Schmelzmeister, Karoftr. 5  
 Kunze Andreas, Arbeiter, Moltkestr. 96  
 Kupka Anton, Schuhmachermeister, Moltkestr. 82  
 — Johann, Maurer, Bismarckstr. 1  
 — Julius, Bergmann, Moltkestr. 117

Kupka Wilhelm, Werkarbeiter, Moltkestr. 82  
 Kurczik Anton, Invalide, Schaffgotschstr. 15  
 — Karl, Zimmerhauer, Reckstr. 21  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestr. 61  
 — Wilhelm, Aufseher, Moltkestr. 128  
 Kurek August, Arbeiter, Moltkestr. 11  
 Kurka Franz, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Johann, Stahlwerker, Moltkestr. b. Gorny  
 Kurpas Franz, Koller, Hegenscheidstr. 6  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 55  
 — Katharina, Witwe, Moltkestr. 130  
 — Thomas, Häuer, Halde  
 Kurza Jufanna, Witwe, Moltkestr. 109  
 Kurza Jofefa, Witwe, Matthiasstr. 2  
 Kurzeja Franz, Schachtarbeiter, Hegenscheidstr. 5  
 — Leopold, Schuhmacher, Moltkestr. 11  
 Kusch Paul, Schichtarbeiter, Karoftr. 19  
 Kuschka Karl, Häuer, Bismarckstr. 26  
 Kuschera Eduard, Plagarbeiter, Karoftr. 6  
 — Josef, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Rudolf, Schlosser, Karoftr. 1  
 — Theodor, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 31  
 Kutz Franz, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. b. Olefch  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 86  
 — Johann, Invalide, Moltkestr. 55  
 — Jofefa, Witwe, Moltkestr. 31  
 — Ludwig, Knecht, Moltkestr. bei Olefch  
 — Theofil, Häuer, Altestr. 4  
 Kuzmierek Josef, Invalide, Moltkestr. 77  
 Kühne Georg, Maschinenteiger, Obrocki  
 Kyczia Dominik, Hausbesitzer, Halde  
 — Michael, Vekurant, Halde  
 Kwasny Julius, Arbeiter, Moltkestr. 33  
 — Pauline, Witwe, Karoftr. 11  
 — Paul, Gastwirt, Moltkestr. 38

**L.**

Laband Johann, Schachtmeister, Hegenscheidstr. 4  
 Labus Albert, Hausbesitzer, Moltkestr. 44  
 — Franz, Geschäftsführer, Moltkestr. 44  
 — Karl, Maschinenvärter, Moltkestr. 72  
 — Ludwig, Händler, Karoftr. 13  
 — Norbert, Trimmer, Karoftr. 13  
 Lacheta Theodor, Streckenarb., Kais. Wilhelmstr. 1  
 Lackstein Rudolf, Walzer, Matthiasstr. 1  
 Lamozik Karl, Montagarbeiter, Schaffgotschstr. 15  
 Lameczyk Johann, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
 Langer Emil, Maschinenvärter, Bismarckstr. 27  
 — Ernst, ohne Beruf, Moltkestr. 38  
 — Franz, Montagarbeiter, Bismarckstr. 17  
 — Josef, Barbier, Moltkestr. 66  
 — Alfred, Büroassistent, Reckstr.  
 — Hermann, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 53  
 — Josef, Tischler, Nikolaistr.  
 — Karl, Häuer, Bahnstr. 34

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Lange** Artur, Buchdrucker, Moltkestr. 53  
**Langner** Ignaz, Invalide, Schaffgotschstr. 31  
**Langus** Anna, Stäulein, Moltkestr. 82  
**Langsek** Boleslaus, Häuer, Moltkestr. bei Jurzyk  
**Larysch** Johann, Arbeiter, Moltkestr. 84  
**Lasczyk** Vinzent, Bergmann, Schaffgotschstr. 43  
**Lasowski** Wilhelm, Haushälter, Moltkestr. 49  
**Lassar** Ludwig, Schmied, Moltkestr. 3  
**Lasowski** Johann, Schmied, Moltkestr. 34  
**Latuffsek** Stanziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Peter, Häuer, Reckestr. 22  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 40  
**Landa** Paul, Häuer, Moltkestr. 127  
**Lauer** Josef, Schleifer, Moltkestr. 19  
**Lebek** Karl, Arbeiter, Bahnstr. 34  
**Leblotzky** Peter, Invalide, Moltkestr. bei Mazur  
**Lebuda** Paul, Bergmann, Nikolaistr. 20  
**Leder** Agnes, Witwe, Moltkestr. 45  
**Lelonek** Thomas, Lademeister, Moltkestr. 54  
**Lemanski** Andreas, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 16  
 — Josef, Totengräber, Moltkestr. 32  
**Lampka** Melchior, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Leppich** Josef, Hilfsschweinsteller, Kais. Wilhelmstr. 15  
**Lesch** Peter, Weichseinsteller, Nikolaistr., Eisenb.-Haus 2  
**Leschik** Johann, Schachtarbeiter, Moltkestr. 9  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 9  
 — Emma, Schneiderin, Karofstr. 18  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Leschnik** August, Häuer, Halde  
 — Johann, Häuer, Halde  
**Leschok** Konrad, Anschläger, Halde  
**Lesnik** Josef, Häuer, Halde  
**Lewak** Adolf, Bergmann, Schaffgotschstr. 31  
**Lichy** Ignaz, Tagearbeiter, Verl. Schulstr.  
**Ligatsch** Anton, Schachtarbeiter, Moltkestr. 30  
**Lindner** Johannes, Lehrer, Verl. Schulstr.  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 4  
**Linke** Stanz, Hebelstiftführer, Moltkestr. 17  
 — Karl, Rollkutschler, Karofstr. 16  
**Lippa** Paul, Häuer, Moltkestr. 109  
**Lipka** Josef, Häuer, Halde  
**Lippok** Hieronymus, Stahlwerker, Karofstr. 6  
**Lischka** Marie, Auszüglerin, Moltkestr. 57  
 — Paul, 2. Puddler, Verl. Schulstr.  
**Liska** Richard, Heizer, Moltkestr. 3  
 — Josef, Vorarbeiter, Verl. Schulstr.  
**Lisok** Karoline, Witwe, Begensteidstr. 8  
**Lison** Karl, Eisenrichter, Nikolaistr. 18  
**Lisson** Stanz, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Lissek** Alexander, Schlichter, Karofstr. 6  
**Lissy** Johann, Schlepper, Reckestr. 21  
**Lisurk** Julianna, Witwe, Halde  
**Loos** Emil, Schlosser, Nikolaistr.  
**Loos** Lippmann, Kaufmann, Moltkestr. 103  
**Lorek** Agnes, Witwe, Moltkestr. 104  
 — Josef, Schlosser, Halde

**Lorenz** Josefina, Witwe, Halde  
 — Ludwina, Witwe, Halde  
 — Pauline, Witwe, Halde  
 — Susanna, Witwe, Halde  
 — Theophil, Häuer, Moltkestr. 60  
 — Paul, Häuer, Schaffgotschstr. 15  
**Loth** Robert, Hüttenarbeiter, Karofstr. 4  
**Lowak** Hermann, Lehrer, Moltkestr. 78b  
**Lubezki** Konrad, Oberhäuer, Moltkestr. 122  
**Lubganski** Robert, Zimmerhäuer, Moltkestr. 47  
**Lubina** Rosalie, Witwe, Schaffgotschstr. 28  
**Lubkowski** Julius, Arbeiter, Moltkestr. 18  
**Luboczinski** Robert, Invalide, Moltkestr. 47  
**Luchs** Julius, Maschinenwärter, Moltkestr. 69  
**Ludwig** Alexander, Arbeiter Moltkestr. 72  
 — Gertrud, ohne Beruf, Moltkestr. 2  
 — Karl, Bergmann, Moltkestr. 95  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 1  
**Lukasssek** Peter, Häuer, Schaffgotschstr. 29  
**Lupiesch** Josef, Zimmerhäuer, Schaffgotschstr. 16  
**Luppa** Barbara, Witwe, Schulstr. 5  
 — Wilhelm, Häuer, Verl. Schulstr.  
 — Emanuel, Schlepper, Querstr. 63  
**Lytko** Stanz, Zimmerhäuer, Schaffgotschstr. 33

## m.

**Maas** Otto, Kutscher, Moltkestr. 34  
**Machalla** Karl, Stahlwerker, Karofstr. 2  
 — Peter, Ziegeleiarbeiter, Hüttenstr. 2  
**Machalliga** Stanz, Häuer, Reckestr. 21  
**Machon** Julius, Streckenarbeiter, Begensteidstr. 5  
**Machotsek** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Machulek** Martin, Häuer, Bismardstr. 26  
 — Ludwig, Vorschlosser, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Machullik** Paul, Häuer, Moltkestr. 111  
**Maciejczyk** Viktor, Kupferschmied, Nikolaistraße  
 Eisenbahnhaus 2  
**Mada** Katharina, Witwe, Moltkestr. 18  
 — Stanz, Stahlwerker, Moltkestr. 4  
 — Wilhelm, Bäckermeister, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Madeja** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 31  
**Madey** Auguste, Witwe, Moltkestr. 9  
 — Rudolf, Walzer, Moltkestr. 47  
**Maerz** Stanz, Holzhänger, Karofstr. 20  
**Magosch** Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Mai** Anton, Walzmeister, Moltkestr. 3  
**Maiderczyk** Stanz, Invalide, Bismardstr. 1  
 — Viktor, Häuer, Bismardstr. 1  
**Majer** Stephan, Häuer, Reckestr. 18  
**Mainka** Johann, Holzschläger, Reckestr. 22  
 — Johann, Invalide, Bahnstr. 35  
 — Sophie, Bänderin, Moltkestr. 63  
 — Klara, Wirtschafterin, Moltkestr. 63  
**Malczek** Josef, Häuer, Bahnstr. 34  
**Majowski** Agnes, Witwe, Moltkestr. 111



Form „Comptoirbrille“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Makowski

Balente

Meßner

**Makowski** Viktor, Buchhalter, Moltkestr. 69  
 — Rafimir, Dreher, Moltkestr. bei Jurzyk  
 — Lukas, Zimmerhauer, Moltkestr. 69  
 — Nikolaus, Häuer, Halde  
**Malcherek** Alois, Invalide, Moltkestr. 31  
**Malchareczyk** Adolf, Maurer, Moltkestr. b. Mazur  
**Malek** Jakob, Häuer, Reckestr. 22  
 — Johann, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 31  
 — Marie, Witwe, Bahnstr. bei Mamlas  
 — Matthias, Maurer, Moltkestr. 81  
**Malgrab** Johann, Zimmerling, Schaffgotschstr. 28  
**Malenda** Johann, Zimmerling, Querstr. 64  
**Malich** Alexander, Tagearbeiter, Bismarckstr. 26  
**Maloch** August, Prov.-Reisender, Moltkestr. 36  
**Mamlas** Ignaz, Hausbesitzer, Moltkestr. 87  
 — Martin, Maschinewärter, Moltkestr. 86  
 — Peter, Maschinewärter, Moltkestr. 43  
**Mamluk** Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 34  
**Mandrella** Valentin, Maurer, Moltkestr. 36  
**Mandris** Johann, Invalide, Moltkestr. 162  
 — Franz, Schlepper, Moltkestr. 88  
**Mandrys** Johann, Zimmerhauer, Moltkestr. 193  
 — Josef, Invalide, Moltkestr. 4  
**Mandziur** Paul, Invalide, Schaffgotschstr. 32  
**Mania** Karl, Vekurant, Karostr. 14  
**Manjura** Karoline, Witwe, Halde  
**Mann** Paul, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
 — Robert, Weichensteller, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Manowski** Nikolaus, Hausbesitzer, Halde  
**Manfel** Karl, Schlosser, Bahnstr. 34  
 — Paul, Zimmerhauer, Moltkestr. bei Jurzyk  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
**Mantel** Franz, Waldarbeiter, Halde  
**Marek** August, Gastwirt, Moltkestr. 63  
 — Johann, Maurer, Karostr. 16  
 — Konrad, Schlosser, Moltkestr. 76  
**Marmetschke** Albert, Eisenb., Moltkestr. 51  
**Marnlok** Paul, Zimmerhauer, Bismarckstr. 23  
 — Karl, Grubenarbeiter, Moltkestr. b. Mazur  
**Marondel** Konstantin, Händler, Moltkestr. 37  
**Maroschek** Paul, Schuhmachermstr., Moltkestr. 81  
**Marosczyk** Johann, Schlosser, Karostr. 13  
**Marzol** Paul, Arbeiter, Reckestr. 22  
**Marzotho** Josef, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Franz, Lehrer, Moltkestr. 82  
**Maschol** Josef, Puddler, Karostr. 5  
**Masik** Franz, Häuer, Bahnstr. 35  
**Masny** Paul, Invalide, Moltkestr. 94  
 — Robert, Lehrer, Moltkestr. 41  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. bei Mazur  
**Maffon** Josef, Röster, Moltkestr. 9  
**Mastallersch** Johann, Masch.-Wärk., Kais. Wilhstr. 15  
**Mateja** Bartholomäus, Rutscher, Obrochi  
**Matejczyk** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 33  
**Matejok** Josef, Häuer, Schaffgotschstr. 16  
**Matheja** Albert, Häuer, Reckestr. 21  
 — August, Häuer, Schaffgotschstr. 16

**Matheja** Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 29  
 — Selix, Arbeiter, Querstr. 64  
 — Marie, Witwe, Querstr. 63  
 — Julie, Witwe, Querstr. 64  
**Mathejczyk** Josef, Invalide, Moltkestr. 87  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 87  
 — Leopold, Montagearbeiter, Moltkestr. 86  
**Matla** Urban, Arbeiter, Schaffgotschstr. 31  
**Mattlok** Josef, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Matrop** Franz, Wächter, Moltkestr. 22  
**Matura** Valentin, Kesselheizer, Schulstr. 8  
**Mattioni** Heinrich, Arbeiter, Querstr. 64  
**Matuffek** Gottlieb, Rutscher, Moltkestr. 117  
 — Franz, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Franz, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Valentin, Wärmer, Schulstr. 4  
**Matuschek** Franz, Invalide, Schaffgotschstr. 29  
 — Johann, Maurer, Altestr. 1  
 — Thomas, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Matusczyk** Ignaz, Eisensahner, Karostr. 14  
 — Jakob, Häuer, Schaffgotschstr. 29  
 — Josef, Häuer, Bismarckstr. 27  
**Matyffek** Peter, Heizer, Schulstr. 3  
 — Adolf, Puddler, Karostr. 1  
 — Johann, Walzer, Schulstr. 3  
 — Karl, Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Martin, Maschinewärter, Karostr. 1  
 — Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Matyschok** Josef, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Thomas, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Maucy** Franz, Häuer, Bismarckstr. 26  
**Maus** Anton, Schmied, Hüttenstr. 1  
**Mayer** Viktor, Walzer, Moltkestr. 3  
**Mazalla** Alois, Arbeiter, Querstr. 63  
 — Johann, Walzer, Nikolaistr. 5  
**Mazur** Emil, Barbier, Moltkestr. 30  
 — Franz, Telegraphenarbeiter, Moltkestr. 2  
 — Ignaz, Häuer, Moltkestr. 97  
 — Konstantin, Hausbesitzer, Moltkestr. 115  
 — Karl, Arbeiter, Altestr. 2  
 — Ludwig, Hilfsweichensteller, Hegenscheidtstr. 2  
**Mazureczyk** Paul, Häuer, Bahnstr. 34  
**Mazurek** Viktor, Privatier, Moltkestr. 27  
**Meißel** Anna, Witwe, Moltkestr. bei Mazur  
**Meisner** Johann, Briefträger, Moltkestr. b. Schwitala  
**Meloch** Max, Aufseher, Moltkestr. 58  
**Mendelki** Franz, Schlepper, Halde  
 — Josef, Steinmetz, Halde  
**Mendra** Isidor, Bahnarbeiter, Hegenscheidtstr. 2  
**Mendrowski** Josef, Schlosser, Karostr. 7  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 35  
 — Viktor, Vor Schmied, Karostr. 16  
**Mendrys** Hermann, Elektrotechniker, Reckestr. 25  
 — Karl, Maschinenteiger, Reckestr. 25  
**Menzel** Alfred, Fleischer, Moltkestr. 84  
**Mergest** Wilhelm, Barbier, Moltkestr. 11  
**Meßner** Stanislaus, Hausbesitzer, Moltkestr. 23

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**  
 Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Michalik Wilhelm, Tischler, Nikolaißtr. 14  
 — Albert, Amtsbergant, Moltkestr. 56  
 — Susanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Michalski Peter, Schmiedegefele, Karoftr. 6  
 — Alexander, Häuer, Bismarckstr. 23  
 Michatßch Hieronymus, Bäckermeister, Moltkestr. 50  
 — Eleonore, Bedienungsfrau, Moltkestr. 50  
 Michatß Emil, Zimmerling, Bahnstr. 36  
 — Johann, Oberhäuer, Bahnstr. 36  
 Miska Paul, Rangiermeister-Diätar, Moltkestr. 3  
 Mienietß August, Kesselschmied, Karoftr. 13  
 Migas Stephan, Stahlwerker, Karoftr. 6  
 Migdol Karl, Häuer, Moltkestr. 110  
 — Michael, Oberhäuer, Bahnstr. 36  
 — Michael, Häuer, Moltkestr. 110  
 — Franz, Grubenarbeiter, Moltkestr. 110  
 Mika Thomas, Invalide, Hegenßcheidßtr. 10  
 — Emil, Bäckermeister, Moltkestr. 117  
 Miklißch Franz, Invalide, Moltkestr. 78b  
 Miklißchen Anastasius, Buchhändler u. Werkmeister, Moltkestr. 35  
 — jun. Anastasius, Buchhalter, Moltkestr. 35  
 — Waldemar, Rechnungsführer, Moltkestr. 35  
 Mikolajetß Johann, Brauer, Karoftr. 11  
 Mikßchuk Leopold, Häuer, Bismarckstr. 26  
 Mikuda Paul, Kutfcher, Moltkestr. 30  
 — Johann, Stahlwerker, Moltkestr. 16  
 Miliß Otto, Schloßler, Redekstr. 20  
 Milczarek Josef, Häuer, Halde  
 Minol Franz, Häuer, Bismarckstr. 27  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 111  
 Miosga Franz, Arbeiter, Hegenßcheidßtr. 3  
 Mißchczok Johann, Suttermeister, Moltkestr. 13  
 Miska Karl, Schmied, Redekstr. 22  
 Mixa Josef, Schuhmacher, Moltkestr. bei Mazur  
 Mlynec Josef, Witwe, Karoftr. 16  
 — Paul, ohne Beruf, Karoftr. 11  
 Mnißch Franz, Schichtler, Halde  
 Mocha Sophie, Händlerin, Obrocki  
 Moczalla Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 Moczygemba Alois, Arbeiter, Halde  
 Moczko Karl, Tagearbeiter, Schaffgotßchstr. 30  
 Modrzok Johann, Häuer, Bahnstr. 35  
 Modzik Josef, Arbeiter, Nikolaißtr. 5  
 Mokry Johann, Puddler, Karoftr. 6  
 — Vinzent, Schweißer, Moltkestr. 4  
 Mondrakowski Adam, Arbeiter, Redekstr. 18  
 Mondry Hedwig, Arbeiterin, Hegenßcheidßtr. 4  
 Morawietß August, Hilfsweihenßteller, Nikolaißtr.,  
 Eifenbahn-Haus 1  
 — Josef, Bahnwärter, Hegenßcheidßtr. 8  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. 95  
 Moron Josef, Häuer, Halde  
 Mosdzni Florentine, Witwe, Moltkestr. 15  
 Mosler Anton, Hilfsbremß., Nikolaißtr., Eifenb.-Haus 2  
 Mrachacz Josef, Hilfsheizer, Hegenßcheidßtr. 2  
 Mrochen Johann, Walzendreher, Karoftr. 16  
 Mroncz August, Montagearbeiter, Schaffgotßchstr. 16

Mroncz Johann, Puddler, Karoftr. 4  
 — Theophil, Puddler, Moltkestr. 35  
 Mrojek Johann, Häuer, Schaffgotßchstr. 32  
 — Franz, Arbeiter, Moltkestr. 70  
 Mroß Jakob, Arbeiter, Moltkestr. 37  
 Mroß Konstantin, Häuer, Halde  
 — Konstantine, Witwe, Obrocki  
 — Valentin, Walzer, Moltkestr. 41  
 Mrowietß Anton, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Franz, Invalide, Moltkestr. 81  
 Mrowka Franz, Häuer, Bismarckstr. 1  
 Mrozek Adrian, Zimmerhäuer, Alteßtr. 4  
 — Auguste, Witwe, Moltkestr. 110  
 — Peter, Tagearbeiter, Schaffgotßchstr. 30  
 — Vinzent, Häuer, Moltkestr. bei Jurczyk  
 Mrzyczek Adam, Zimmerhäuer, Bahnstr. 36  
 Mrzyk Paul, Häuer, Schaffgotßchstr. 28  
 Mucha Johann, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Karl, Häuer, Halde  
 — Ludwig, Häuer, Halde  
 Muchaier Franz, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Johann, Häuer, Schaffgotßchstr. 15  
 Muche Paul, Uhrmacher, Moltkestr. 61  
 Müller Friedrich, Bohrmann, Moltkestr. 66  
 — Paul, Bäcker, Moltkestr. 86  
 — Karl, Hüttenassistent, Moltkestr. 3b  
 Mühlsteß Bruno, Postvorsteher, Moltkestr. 61  
 Muras Franz, Stationsgehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Franz, Schichtarbeiter, Karoftr. 14  
 — Paul, Straßenbahnßchaffner, Karoftr. 16  
 Muschallik Theophil, Häuer, Halde  
 Muschik Marie, Witwe, Moltkestr. 16  
 Mustol Franz, Sormer, Moltkestr. 2  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 77  
 Mylek Emanuel, Kutfcher, Halde  
 Mynofch Paul, Tagearbeiter, Bismarckstr. 26  
 Myrczek Anton, Schichtler, Moltkestr. 4  
 Mysliwieß Anton, Häuer, Schaffgotßchstr. 29  
 — Franz, Häuer, Moltkestr. 111  
 — Ignaz, Häuer, Moltkestr. 111  
 — Johann, Häuer, Schaffgotßchstr. 28  
 — Josef, Vekturant, Halde

## N.

Namislo Mathäus, Sekretär, Redekstr. 25  
 Namyslo Florian, Hausbesitzer, Schulßtr. 6  
 Nandzik Eduard, Bahnarbeiter, Hegenßcheidßtr. 2  
 Nawrath Anastasia, Witwe, Schaffgotßchstr. 15  
 — Bernhard, Invalide, Schaffgotßchstr. 91  
 — Franziska, Witwe, Halde  
 — Josef, Häuer, Redekstr. 22  
 — Melchior, Häuer, Redekstr. 22  
 Nebel Adolf, Elektriker, Moltkestr. 11  
 Neßfcher Robert, Einnehmer, Moltkestr. 117  
 Nendza Johann, Zimmerhäuer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Josef, Zimmerhäuer, Bismarckstr. 17  
 Neftmann Theodor, Arbeiter, Moltkestr. 16

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Netzmann

Balente

Orlinski

**Netzmann** Adolf, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Neugebauer** Josef, Lehrer, Moltkestr. 78b  
 — Karl, Schichtmeisterassistent, Reckestr. 25  
 — Marie, Witwe, Reckestr. 25  
**Neukirch** Roman, Arbeiter, Hegenscheidtstr. 5  
**Neumann** Anton, Lehrer, Halde  
 — Karl, Bergmann, Moltkestr. 72  
 — Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 60  
**Niedballa** Oskar, Steiger, Moltkestr. 82  
**Niedobietzky** Paul, Wärmer, Karostr. 14  
**Niedziella** Lorenz, Arbeiter, Moltkestr. 17  
**Niemczyk** Paul, Siegeleiarbeiter, Halde  
**Niemietz** Jakob, Arbeiter, Moltkestr. 60  
 — Jakob, Arbeiter, Bahnstr. 36  
 — Johann, Verloader, Nikolaistr. 5  
 — August, Verloader, Karostr. 20  
 — Franz, Leiermann, Schulstr. 2  
 — Peter, Kellner, Moltkestr. 3  
**Nieroba** Marie, Witwe, Moltkestr. bei Mazur  
 — Leopold, Schlepper, Moltkestr. 117  
 — Paul, Verkäufer, Hegenscheidtstr. 7  
**Niesler** Balthasar, Schlepper, Bahnstr. 35  
 — Michael, Zimmerling, Bahnstr. 65  
**Nieslony** Franz, Schächter, Moltkestr. 25  
**Niesporek** Josef, Häuer, Halde  
**Niestroj** Jakob, Wagearbeiter, Schaffgotschstr. 30  
 — Konstantin, Kaufmann, Moltkestr. 71  
**Niewiem** Anton, Häuer, Querstr. 63  
**Niglus** Karl, Häuer, Bismarkstr. 17  
**Nimtsch** Ludwig, Grubenarbeiter, Bahnstr. 65  
**Nobis** Leopold, Puddler, Moltkestr. 47  
 — Norbert, Tagearbeiter, Moltkestr. 69  
**Noglinski** Viktor, Kellner, Moltkestr. 117  
**Noleppa** Martha, Witwe, Moltkestr. 71  
 — Rufin, Arbeiter, Moltkestr. 47  
**Noratz** Josef, Invalide, Karostr. 7  
**Nowaczky** Stanislaus, Gärtner, Obrochi  
**Nowak** Josefina, Witwe, Moltkestr. 117  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 31  
 — Emilie, Witwe, Moltkestr. 47  
 — Josef, Walдарbeiter, Halde  
 — Ronald, Walдарbeiter, Karostr. 8  
 — Anton, Walzer, Karostr. 7  
 — Johann, Stahlwerker, Karostr. 7  
 — August, Weichensteller, Nikolaistr. 17  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 40  
 — Paul, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Peter, Arbeiter, Bahnstr. 34  
**Nowok** Franz, Häuer, Halde  
**Noworczyk** Marie, Witwe, Schaffgotschstr. 15  
**Nowozny** Ernst, Bahnarbeiter, Hegenscheidtstr. 2  
**Nowrath** Albert, Häuer, Halde  
 — Alexander, Weichensteller, Hegenscheidtstr. 8  
 — Franz, Klempner, Moltkestr. 37  
 — Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Nowroczyk** Eduard, Bahnarb., Hegenscheidtstr. 1  
**Nycz** Josef, Arbeiter, Moltkestr. 68  
**Nyß** Anna, Witwe, Moltkestr. 64

## O.

**Ochmann** Adam, Arbeiter, Moltkestr. 62  
 — Franz, Häuer, Moltkestr. 47  
 — Jakob, Pensionist, Moltkestr. 62  
 — Josef, Amtssergeant, Moltkestr. 103  
 — Peter, Häuer, Moltkestr. 111  
 — Johann, Schächter, Karostr. 1  
 — Viktor, Schmied, Karostr. 16  
 — Johann, Schlepper, Schaffgotschstr. 32  
 — Natalie, Witwe, Bismarkstr. 17  
**Ochojski** Franz, Schächter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Josef, Schächter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Rudolf, Schlepper, Schaffgotschstr. 32  
 — Viktor, Wagenstößer, Querstr. 63  
 — Selix, Invalide, Schaffgotschstr. 39  
 — Josef, Vor Schmied, Karostr. 16  
**Oclepczyk** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Vincent, Häuer, Bismarkstr. 27  
**Oclepka** Stanislaus, Häuer, Bismarkstr. 23  
 — Theodor, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Oczypka** Thomas, Häuer, Moltkestr. 111  
**Ogiermann** Alois, Schlepper, Moltkestr. 60  
 — Karl, Bierkutscher, Moltkestr. 34  
**Ogorek** Anna, Witwe, Moltkestr. 69  
 — Franz, Holzhänger, Bismarkstr. 17  
 — Theodor, Werkarbeiter, Bahnstr. bei Olefch  
 — Franz, Schächthäuer, Moltkestr. 25  
 — Josef, Walzer, Schulstr. 3  
**Okon** Bartholomäus, Häuer, Moltkestr. b. Jurzyk  
**Olearczky** Franz, Kassierer, Moltkestr. 74  
**Olejnik** Theodor, Schächtarbeiter, Moltkestr. 117  
**Olefch** Anton, Invalide, Moltkestr. 47  
 — Ignaz, Vordermann, Moltkestr. 4  
 — Ignaz, Schächter, Moltkestr. 99  
 — Johann, Auszügler, Moltkestr. 93  
 — Josef, Schlosser, Moltkestr. 17  
 — Josef, Schlosser, Altestr. 3  
 — Josef, Steiger, Moltkestr. 121  
 — Leopold, Hausbesitzer, Moltkestr. 121  
 — Franz, Schlepper, Halde  
 — Johann, Invalide, Halde  
 — Marie, Hausbesitzerin, Halde  
 — Paul, Tagearbeiter, Halde  
 — Franz, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
 — Johann, Schuhmacher, Karostr. 14  
 — Josef, Häuer, Reckestr. 22  
 — Sophie, Witwe, Bismarkstr. 1  
 — Viktoria, ohne Stand, Schulstr.  
 — Agnes, Witwe, Moltkestr. 62  
**Opapa** Johann, Häuer, Halde  
**Opaza** Marie, Witwe, Halde  
**Oplala** Philipp, Dreher, Karostr. 16  
 — Johann, Bahnwärter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Orendorß** Ludwig, Bahnwärter, Schulstr. 5  
**Orlinski** Thomas, Invalide, Moltkestr. 94

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Orschulik** Paul, Häuer, Schaffgotfchstr. 29  
**Orfelt** Eduard, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Orzel** Sophie, Witwe, Bismarckstr. 1  
**Orzol** Laurentius, Rangierer, Hüttenstr. 2  
**Oschek** Robert, Häuer, Halde  
**Oschecki** Alexander, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
 — Johann, Siegeleiarbeiter, Halde  
 — Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 111  
 — Theophil, Holzhänger, Querstr. 64  
 — Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 82  
 — Paul, Schönmacherstr., Moltkestr. 82  
**Oschecki** Johann, Bergmann, Schaffgotfchstr. 92  
**Osietzki** Valentin, Bergmann, Schaffgotfchstr. 31  
**Ofinski** Julius, Handlanger, Begenscheidstr. 6  
**Osypka** Ignaz, Hilfsbremser, Nikolaistr. 6  
 — Johann, Fleischer, Moltkestr. 51  
 — Viktor, Wagemeister, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Otmann** Franz, Häuer, Bahnstr. 36  
**Otremba** Albert, Zünderfahrer, Hüttenstr. 1  
 — Elisabeth, Witwe, Reckefer. 18  
 — Franz, Invalide, Halde  
 — Franziska, Witwe, Halde  
**Ottawa** Franz, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahnh. 2  
**Ottensburger** Gust., Maschinenwärter, Bismarckstr. 26  
 — Hans, Maschinenwärter, Moltkestr. 79  
 — Robert, Schmied, Schaffgotfchstr. 15  
**Otto** Benno, Wagenmeister, Moltkestr. 80  
 — Johann, Werkführer, Reckefer. 25

**p.**

**Pabsch** Ernst, Verlademeister, Karoftr. 5  
**Pajonk** Franz, Schlepper, Bismarckstr. 23  
 — Karl, Maschinenwärter, Schulstr. 8  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 31  
**Pakulla** Vincent, Bergmann, Schaffgotfchstr. 32  
**Palka** Marie, Witwe, Moltkestr. 32  
**Palla** Johann, Invalide, Bismarckstr. 23  
**Pallasch** Johann, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Valentin, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Palenta** Peter, Zimmerhauer, Moltkestr. 11  
**Palugnlok** Karl, Restaureur, Moltkestr. 83  
 — Heinrich, Aufseher, Schaffgotfchstr.  
**Papon** Bernhard, Häuer, Moltkestr. 69  
 — Josef, Häusler, Moltkestr. 69  
 — Johann, Bergmann, Moltkestr. bei Gaidzik  
**Parusel** Theodor, Stahlwerker, Moltkestr. 15  
**Paryk** Josef, Ofengehilfe, Karoftr. 10  
**Paschek** Johann, Häuer, Schulstr. 5  
 — Sophie, Witwe, Halde  
 — Albert, Häuer, Schaffgotfchstr. 31  
**Pascheka** Ignaz, Puddler, Verl. Schulstr.  
**Paschenda** Franz, Invalide, Moltkestr. bei Wollny  
**Pasieka** Thomas, Gießereiarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 7  
**Paselt** Sally, ohne Stand, Moltkestr. 53  
**Paskuda** Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Pasternok** Alois, Vor Schmied, Karoftr. 14  
 — Johann, Invalide, Karoftr. 5

**Pastufchka** Georg, Bergmann, Moltkestr. 107  
**Patalong** Johann, Zimmerhauer, Halde  
 — Theophil, Häuer, Halde  
 — Wilhelm, Häuer, Halde  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Reckefer. 22  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Reckefer. 22  
**Patalow** Valentin, Tischler, Karoftr. 2  
**Patron** Karl, Tagearbeiter, Bismarckstr. 27  
**Paus** Franz, Arbeiter, Halde  
 — Paul, Schachtarbeiter, Halde  
**Pawelczyk** Thomas, Invalide, Schaffgotfchstr. 29  
 — Rudolf, Walzer, Moltkestr. 51  
 — Wilhelm, Häuer, Bismarckstr. 27  
 — Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 51  
**Pawellek** Franz, Weichensteller, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Peter, Invalide, Karoftr. 16  
**Pawlas** Agnes, Grubenarbeiterin, Schaffgotfchstr. 32  
**Pawletta** Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 41  
 — Thomas, Postbote, Moltkestr. 41  
**Pawlik** Anton, Streckenarbeiter, Begenscheidstr. 5  
 — Sophie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Pawlikowsky** E., Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Pawliga** Karl, Walzer, Karoftr. 20  
 — Matthias, Invalide, Moltkestr. 111  
**Pawlischek** Anton, Tischler, Moltkestr. 9  
**Pawliszek** Simon, Arbeiter, Begenscheidstr. 2  
**Pawlok** Vincent, Häuer, Bismarckstr. 23  
**Pawlowski** Bruno, Barbier, Moltkestr. 118  
 — Simon, Schneider, Moltkestr. 15  
**Pchalek** Karl, Ablader, Karoftr. 2  
**Peinczyk** Karl, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
**Pelka** Albert, Hausbesitzer, Begenscheidstr. 6  
 — Eduard, Puddler, Begenscheidstr. 6  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Pendzialek** August, Werkarbeiter, Karoftr. 8  
**Pertek** Paul, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Peschke** Agathe, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Franz, Wächter, Obrochi  
 — Franz, Weichensteller, Nikolaistr., Eisenb.-Haus 2  
 — Johann, Fleischer, Moltkestr. 65  
**Peteja** Karl, Häuer, Halde  
 — Franz, Häuer, Halde  
 — Paul, Hausbesitzer, Halde  
**Petel** Klemens, Hausbesitzer, Halde  
**Peter** Anton, Tagearbeiter, Schaffgotfchstr. 42  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Peterek** Franz, Wagenstößer, Bismarckstr. 17  
**Peterko** Josef, Schlepper, Halde  
**Pegena** Franz, Anschläger, Bismarckstr. 26  
 — Georg, Arbeiter, Moltkestr. 77  
**Plaskowsky** Marie, Witwe, Moltkestr. 20  
**Plech** Franz, Aufseher, Bahnstr. 56  
 — Heinrich, Wagenstößer, Moltkestr. 109  
 — Stanislaus, Anschläger, Schaffgotfchstr. 15  
**Plechalka** Andreas, Schmied, Bahnstr. 36  
**Piecharczyk** Anton, Häuer, Halde

Form

„Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

321

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

| Piſchetta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Balenze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Prace |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <p><b>Piſchetta</b> Joſef, Invalide, Moltkeſtr. 34<br/>— A., Kaufmann, Moltkeſtr. 116<br/><b>Piechotta</b> Franz, Stahlwerker, Karoſtr. 2<br/><b>Pieczynski</b> Ludwig, Deſtillateur, Moltkeſtr. 3<br/><b>Piegiſa</b> Joſef, Häuer, Bahnſtr. 36<br/><b>Pielka</b> Peter, Tagearbeiter, Bahnſtr. 34<br/><b>Pilorz</b> Andreas, Rangierer, Karoſtr. 20<br/><b>Piepiſy</b> Alfons, Häuer, Schaffgotschſtr. 15<br/><b>Pieprziga</b> Wilhelm, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 6<br/>— Albert, Invalide, Karoſtr. 17<br/><b>Pieronczyk</b> Florentine, Witwe, Moltkeſtr. 14<br/>— Katharina, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 6<br/>— Johann, Walzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 12<br/>— Johann, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 44<br/>— Paul, Schaffner, Begenſcheidtſtr. 5<br/><b>Pietruſchka</b> Joſef, Hüttenarbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 7<br/><b>Pietrzyk</b> Ludwig, Kutſcher, Moltkeſtr. 47<br/>— Franz, Montagearbeiter, Schaffgotschſtr. 16<br/><b>Pietrzyba</b> Lampert, Zimmerhauer, Moltkeſtr. 128<br/><b>Pietſch</b> Anton, Plaſtmeiſter, Karoſtr. 5<br/>— Adolf, Bautechniker, Karoſtr. 5<br/>— Emanuel, Wagemeiſter, Moltkeſtr. 30<br/><b>Pieſik</b> Johann, Werkarbeiter, Moltkeſtr. 37<br/><b>Pieſka</b> Anton, Schichtmeiſter-Aſſiſtent, Moltkeſtr. bei Jurczyk<br/><b>Pieſka</b>, Witwe, Moltkeſtr. 57<br/><b>Pikos</b> Lorenz, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 11<br/>— Anton, Anſchläger, Halde<br/>— Paul, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 11<br/><b>Pilar</b> Johann, Schloſſer, Moltkeſtr. 25<br/><b>Pilarek</b> Vinzent, Aufſeher, Moltkeſtr. 81<br/><b>Pilarski</b> Eva, Witwe, Moltkeſtr. 15<br/>— Johann, Tiſchler, Moltkeſtr. 39<br/>— Konſtantin, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 20<br/><b>Pilch</b> Sora, Witwe, Moltkeſtr. 36<br/><b>Pilot</b> Johann, Koller, Karoſtr. 1<br/><b>Pilorz</b> Johann, Bergmann, Schaffgotschſtr. 31<br/><b>Piliſchek</b> Joſef, Schlepper, Schaffgotschſtr. 16<br/><b>Pilz</b> Ferdinand, Streckenarbeiter, Begenſcheidtſtr. 5<br/><b>Pinkalla</b> Johanna, Witwe, Querſtr. 64<br/><b>Piontek</b> Johann, Bergmann, Bismarckſtr. 26<br/><b>Piſczek</b> Albert, Bergmann, Reckeſtr. 22<br/>— Florian, Montagearbeiter, Schaffgotschſtr. 16<br/>— Johann, Vorarbeiter, Karoſtr. 20<br/>— Ludwig, Häuer, Moltkeſtr. 10<br/><b>Piskarek</b> Franz, Werkarbeiter, Matthiasſtr. 2<br/><b>Piskoll</b> Franz, Rechnungs-aſſiſtent, Obroch<br/><b>Piſſarek</b> Joſef, Pferdeknacht, Bismarckſtr. 1<br/><b>Pittlok</b> Paul, Puddler, Moltkeſtr. 17<br/><b>Pitynek</b> Anton, Vekturant, Moltkeſtr. 62<br/><b>Piwko</b> Suſanna, Witwe, Halde<br/><b>Plachetka</b> Eduard, Zugabfertiger, Kaiſ. Wilhelmſtr. 17<br/><b>Plaszyk</b> Joh., Hilfsbremſer, Nikolaiſtr., Eiſenb.-H. 2<br/>— Paul, Arbeiter, Verl. Schulſtr.<br/>— Peter, Puddler, Kaiſer Wilhelmſtr. 4<br/><b>Plaſek</b> Stanislaus, Rangierer, Moltkeſtr. 1<br/>— Viktor, Hilfsbremſer, Moltkeſtr. 2<br/><b>Pläſchke</b> Paul, Montagearbeiter, Bismarckſtr. 1</p> | <p><b>Plotz</b> Karl, Schichter, Moltkeſtr. 47<br/>— Albert, Schloſſer, Moltkeſtr. 1<br/><b>Plonka</b> Marie, Witwe, Bahnſtr. 65<br/>— Jakob, Häuer, Halde<br/>— Lorenz, Häuer, Moltkeſtr. bei Jurzyk<br/><b>Plottek</b> Johann, Häuer, Schaffgotschſtr. 31<br/><b>Pludziński</b> Adolf, Hilfsſchaffner, Kaiſ. Wilhelmſtr. 18<br/><b>Plusczyk</b> Franz, Zimmerhauer, Moltkeſtr. b. Mazur<br/><b>Pniok</b> Wachtmeiſter, Moltkeſtr. 86<br/>— Karl, Einſeher, Kaiſer Wilhelmſtr. 5<br/><b>Podbiol</b> Johann, Schichter, Karoſtr. 7<br/><b>Podleska</b> Andreas, Maurer, Karoſtr. 15<br/><b>Podlesny</b> Emma, Karoſtr. 18<br/><b>Podgorski</b> Franz, Montagearbeiter, Bismarckſtr. 26<br/><b>Pohl</b> Franz, Pritſcher, Nikolaiſtr. 20<br/>— Franz, Hobler, Moltkeſtr. 49<br/>— Joſef, Schlepper, Moltkeſtr. 32<br/>— Joſefa, Witwe, Moltkeſtr. 66<br/>— Joſef, Paketbinder, Karoſtr. 3<br/>— Joſef, Walzer u. Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 2<br/>— Karl, Schlachthausarbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 4<br/>— Hermann, Walzer, Matthiasſtr. 1<br/>— Johann, Pritſcher, Karoſtr. 4<br/>— Konrad, Schloſſer, Karoſtr. 13<br/>— Viktoria, Witwe, Karoſtr. 6<br/>— Paul, Schichter, Moltkeſtr. 4<br/>— Roſalie, Witwe, Moltkeſtr. 18<br/>— Schuldienner, Moltkeſtr. 95<br/><b>Polka</b> Johann, Holzhängen, Bahnſtr. 55<br/><b>Polleſch</b> Heinrich, Häuer, Bahnſtr. 36<br/><b>Poloczek</b> Adam, Schuhmacher und Ziegelmeiſter Moltkeſtr. 122<br/>— Anton, Puddler, Moltkeſtr. 36<br/>— Johann, Schneidergeſelle, Moltkeſtr. 41<br/>— Joſef, Puddler, Karoſtr. 6<br/>— Ludwig, Plaſtarbeiter, Karoſtr. 8<br/><b>Pologek</b> Franz, Knecht, Moltkeſtr. 77<br/>— Vinzent, Puddler, Moltkeſtr. 3b<br/><b>Polok</b> Johann, Schmied, Begenſcheidtſtr. 1<br/>— Johann, Ofengehilfe, Karoſtr. 1<br/><b>Pollok</b> Theofil, Hammerführer, Karoſtr. 1<br/><b>Pollop</b> Alexander, Maſch.-Schloſſer, Alteſtr. 3<br/><b>Poppe</b> Ludwig, Häuer, Bahnſtr. b. Oleſch<br/><b>Poremba</b> Johann, Schlepper, Bahnſtr. 34<br/><b>Popplech</b> Marie, Witwe, Moltkeſtr. 98<br/><b>Postawa</b> Annaſtaſia, Witwe, Halde<br/><b>Postach</b> Franz, Arbeiter, Moltkeſtr. 128<br/>— Marie, Hebamme, Moltkeſtr. 128<br/><b>Potempa</b> Johann, Sormer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 9<br/><b>Potogki</b> Hermann, Kaufmann, Begenſcheidtſtr. 3<br/>— Teofila Hausbeſitzerin, Begenſcheidtſtr. 3<br/><b>Potrawa</b> Joſef, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 11<br/><b>Potyka</b> Anton, Maurer, Karoſtr. 5<br/><b>Powalla</b> Anton, Aufſeher, Karoſtr. 6<br/>— Johann, Bautechniker, Karoſtr.<br/>— Heinrich, Zuſchläger, Karoſtr. 6<br/>— Johann, Invalide, Schaffgotschſtr. 43<br/><b>Pracek</b> Joſef, Häuer, Reckeſtr. 2</p> |       |

**Gustav Knauer, Kgl. Hofſpediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmſtr. 24**  
**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Prause** August, Hammerschmied, Schulstr. 6  
— Emanuel, Maschinenputzer, Verl. Schulstr.

**Priegel** Gottlieb, Bäuer, Bahnstr. 34  
**Proszol** Johann, Bäuer, Halde  
**Prous** Eduard, Schuhmacher, Moltkestr. b. Mazur  
**Projer** Paul, Schlichter, Halde  
**Proksch** Antonie, Witwe, Moltkestr. b. Jurzyk  
**Prokscha** Johann, Maurer, Schaffgottschstr. 33  
**Projek** Antonie, Witwe, Karofstr. 16  
— Josef, Invalide, Bahnstr. 37  
— Paul, Kupfergießer, Hegenjheidtsstr. 3  
**Przeliorz** Franz, Tagearbeiter, Querstr. 56  
**Przewoznik** Nikolaus, Arbeiter, Moltkestr. 66  
**Przibilla** Albert, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 8  
— Franz, Bäuer, Moltkestr. 117  
— Johann, Ziegelarbeiter, Halde  
— Marie, Witwe, Verl. Schulstr.

**Przikling** Paul, Weichensteller, Nikolaistr. 16  
**Prziny** Johann, Bäuer, Bahnstr. b. Mamlas  
**Prziwara** Michael, Invalide Schaffgottschstr. 42  
**Przybella** Kaspar, Schlichter, Altestr. 1  
— Paul, Bäuer, Bahnstr. 37  
**Przybilla** Apollonia, Witwe, Halde  
— August, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahnhaus 1  
— Julius, Ex. Lokomotivheizer, Moltkestr. 58  
**Przybilka** Marie, Witwe, Schaffgottschstr. 29  
**Przybylla** Paul, Bäuer, Moltkestr. b. Mazur  
**Przyjambor** Peter, Oberhauer, Moltkestr. b. Jurzyk  
**Przywara** Johann, Schlepper, Bahnstr. 35  
— A. Schleimermeister Moltkestr. 130  
**Pschillosh** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 12  
— Peter, Puddler, Kais. Wilhelmstr. 12  
**Psiuk** Johann, Wagemeister, Schaffgottschstr. 16  
— Julius, Bäuer, Altestr. 4

**Piotta** Josef, Arbeiter, Querstr. 56  
**Ptok** Josef, Bäuer, Bahnstr. b. Mamlas  
**Pudelko** Gregor, Aufseher, Bahnstr. 34  
— Jakob, Aufseher, Obrodk  
— Josef, Suttermeister, Querstr. 63  
— Karoline, Witwe, Schaffgottschstr. 15  
— Ludwig, Schlepper, Bahnstr. 36

**Pukasz** Franz, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Pukotz** Johann, Holzhänger, Schaffgottschstr. 43  
**Pulst** Franziska, Witwe, Moltkestr. 34  
— Robert, Heilgehilfe, Moltkestr. 51  
**Purgol** Bernhard, Bäuer, Querstr. 64  
**Purzik** Franziska, Halde  
**Pyka** Franz, Bäuer, Verl. Schulstr.  
**Pyrdok** August, Walzmeister, Moltkestr. 2  
**Pyrtok** Michael, Bäuer, Bismarckstr. 1

## Qu.

**Quill** Karl, Modellstichler, Moltkestr. 1

## R.

**Rack** J., Dampfziegelei, Halde, 1301  
— Stephan, Bäuer, Querstr. 63  
— Peter, Bäuer, Halde  
**Raczek** Josef, Böttcher, Moltkestr. 20  
**Radlainski** Anton, Maschinenwärter, Moltkestr. 111  
**Radwin** Albert, Bäuer, Moltkestr. 54  
— Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
— Peter, Walzer, Nikolaistr. 5  
**Rakocz** Pauline, Witwe, Hegenjheidtsstr. 5  
**Rangol** Johann, Eisendreher, Karofstr. 3  
**Ramolla** Rochus, Invalide, Schaffgottschstr. 44  
**Raschka** Cäcilie, Hebamme, Moltkestr. 20  
— Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Rattka** Johann, Invalide, Moltkestr. 62  
— Paul, Invalide, Reckestr. 21  
**Rdusch** Franz, Puddler, Karofstr. 2  
**Reder** Marie, Witwe, Reckestr. 18  
**Regulla** Lorenz, Schlepper, Moltkestr. 128  
— Paul, Grubenarbeiter, Schulstr. 5  
— Agnes, Witwe, Moltkestr. 128  
— Gregor, Zimmerhauer, Halde  
— Jakob, Kanzzist, Moltkestr. 61  
**Reginek** Valentin, Maurerpolier, Moltkestr. 122  
**Reichel** Franz, Holzhänger, Bahnstr. 36  
— Karl, Stahlwerker, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Reinert** Josef, Hilfsweichensteller, Hegenjheidtsstr. 8  
— Johann, Invalide, Halde  
**Reimann** Anna, Witwe, Bismarckstr. 27  
**Rembalsky** Max, Elektriker, Karofstr. 17  
**Rendchen** Karl, Arbeiter, Matthiasstr. 2  
**Renka** Karl, Schlichter, Bismarckstr. 1  
**Reschka** Rudolf, Milchverkäufer, Moltkestr. 116  
**Retta** Gasthausbesitzer, Halde  
**Rhode** Josefa, Witwe, Moltkestr. 27  
**Richter** Anna, Lehrerin, Moltkestr. 15  
— Anton, Montagearbeiter, Halde  
— August, Bäuer, Moltkestr. 111  
— Marie, Witwe, Moltkestr. 4  
— Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Ricker** Simon, Klempnermeister, verl. Schulstr.  
**Rigol** Johann, Schmied, Nikolaistr., Eisenb.-Haus 2  
**Rinitz** Hans, Steiger, Reckestr. 21  
**Ring** Gottlieb, Böttchermeister, Moltkestr. 117  
**Rischka** Katharina, Witwe, Moltkestr. 77  
**Rismann** August, Lehrer, Moltkestr. 63  
— Hermann, Schaffner, Hegenjheidtsstr. 8  
**Rizka** Karl, Oberhauer, Bahnstr. 35  
**Robaschik** Ernst, Zimmerhauer, Moltkestr. 110  
— Mathilde, Plätterin, Altestr. 17  
**Rökus** Konstantin, Bauunternehmer, Moltkestr. 117  
— Alois, Baumeister, Moltkestr. 17  
— Franz, Bauunternehmer, Moltkestr. 68  
**Romainski** Johann, Rohrseifenfahrer, Moltkestr. 29  
**Ronskowski** Paul, Bäckermeister, Kais. Wilhelmstr. 6  
**Rofe** Rosalie, Witwe, Schaffgottschstr. 31

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Rofemann

Balenze

Schliwa

Rofemann Franz, Maurer, Nikolaiſtr. 16  
 — Karl, Tagearbeiter, Bahnſtr. 36  
 Rofenbaum Max, Steiger, Moltkeſtr. 80  
 Roskoſch Julius, Häuer, Moltkeſtr. 74  
 Rosmus Anton, Auflader, Nikolaiſtr. 14  
 Roffa Franz, Häuer, Schaffgotſchſtr. 33  
 — Franz, Schloßhausverwalter, Karoſtr. 8  
 Rothkegel Karl, Sormermeiſter, Verl. Schulſtr.  
 Rottau Franz, Invalide, Moltkeſtr. 39  
 — Julius, Schlepper, Moltkeſtr. 73  
 Röhr Olga, Ehefrau, Kaiſer Wilhelmſtr. 13  
 Rudek Karl, Stahlwerker, Kaiſ. Wilhelmſtr. 5  
 Rudkowski Marie, Witwe, Moltkeſtr. 34  
 Rudzki Alexander, Maſch.-Wärter, Moltkeſtr. 81  
 — Paul, Gruben-Arbeiter, Moltkeſtr. b. Mazur  
 Ruppik Wilhelm, Schloſſer, Begenſcheiſtr. 1  
 Ruſſek Thomas, Oberhäuer, Bahnſtr. 35  
 Rybnitzki Robert, Häuer, Schaffgotſchſtr. 28  
 — Viktor, Häuer, Querſtr. 63  
 Rychlikowski Anton, Zimmerm. Moltkeſtr. 17  
 Rygalla Paul, Arbeiter, Bahnſtr. 34  
 Ryczowski Auguſt, Häuer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 11  
 — Anna, Witwe, Bismarckſtr. 27  
 Rys Georg, Arbeiter, Bahnſtr. 34  
 Rzepka Hermann, Gruben-Arbeiter, Moltkeſtr. 36  
 — Jakob, Häuer, Bismarckſtr. 26  
 — Wilhelm, Maurer, Karoſtr. 18  
 — Wilhelm, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 9  
 Rzezik Auguſt, Schneider, Moltkeſtr. 110  
 — Johann, Montagearbeiter, Matthiasſtr. 1  
 — Franz, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 120  
 Rzymek Franz, Zuſchläger, Karoſtr. 18  
 Rzymiski Peter, Schlepper, Schaffgotſchſtr. 45  
 Rzytka Johann, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 100  
 — Johann, Schlepper, Alteſtr. 4  
 Rzytki Johanna, Waſchfrau, Karoſtr. 18  
 Rzychon Johann, Bahnarbeiter, Halde  
 Rzytiki Alexander, Hilfsbreiſer, Moltkeſtr. 1

## S.

Saft Karl, Stahlwerker, Karoſtr. 4  
 Salenzki Wilhelm, Häuer, Reckeſtr. 18  
 Salla Stanislaus, Zimmerhäuer, Reckeſtr. 22  
 Salostewitz Franz, Häuer, Halde  
 Sappa Hyazinth, Invalide, Halde  
 — Joſef, Buchhändler, Moltkeſtr. 50, 1164  
 Sarma Anton, Häuer, Moltkeſtr. 47  
 Saſek Paul, Häuer, Bahnſtr. 34  
 Saternus Jakob, Schlepper, Schaffgotſchſtr. 31  
 Sauer Joſefa, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 9  
 Schabliſki Alois, Schmied, Moltkeſtr. 1  
 — Paul, Schmied, Moltkeſtr. 2  
 Schäfer Franz, Dreher, Karoſtr. 8  
 Schaffarczyk Johann, Häuer, Bahnſtr. 35  
 Schaffron Karl, Wärmer, Karoſtr. 2  
 — Karoline, Witwe, Moltkeſtr. 36  
 Schaplik Franz, Schloſſer, Verl. Schulſtr.

Scharff Johann, Fleiſcher, Moltkeſtr. 6  
 Scharf Richard, Arbeiter, Moltkeſtr. 132  
 Schary Franz, Rangierer, Begenſcheiſtr. 3  
 — Michael, Kohlenfahrer, Karoſtr. 3  
 Schatte Heinrich, Bohrobmann, Moltkeſtr. 63  
 Schatten Auguſt, Maſchinenwärter, Karoſtr. 4  
 — Johann, Hammerſchmied, Karoſtr. 5  
 — Karl, Hilfsbahnwärter, Moltkeſtr. 51  
 Schawärda Karl, Stahlwerker, Karoſtr. 6  
 Scheffczyk Anton, Arbeiter, Moltkeſtr. 76  
 — Auguſt, Bäcker, Moltkeſtr. 117  
 — Johann, Zimmerhäuer, Moltkeſtr. 133  
 — Ludwig, Zimmerhäuer, Moltkeſtr. 110  
 — Margarete, Witwe, Moltkeſtr. 132  
 — Viktor, Walzer, Moltkeſtr. 25  
 — Auguſt, Bäcker, Halde  
 — Franziska, Witwe, Schaffgotſchſtr. 40  
 Schegeſch Michael, Häuer, Reckeſtr. 21  
 Scheike Adolf, Gemeindebote, Moltkeſtr. 1  
 Scheiter Johann, Kohlenfahrer, Karoſtr. 3  
 — Joſef, Dreher, Karoſtr. 5  
 — Johanna, Witwe, Moltkeſtr. 67  
 — Georg, Maſchinenwärter, Karoſtr. 20  
 Scheja Franz, Schuhmacher, Moltkeſtr. 11  
 — Karl, Maſchinenwärter, Moltkeſtr. 15  
 — Franz, 2. Puſtler, Karoſtr. 1  
 — Richard, Walzer, Karoſtr. 14  
 Scheliga Lukas, Häuer, Moltkeſtr. 111  
 Schemainda Johann, Rangierer, Karoſtr. 16  
 Schemainski Theophil, Reſſelſchmied, Halde  
 Schendzielorz Adam, Arbeiter, Bahnſtr. 34  
 — Matthias, Blocklader, Hüttenſtr. 2  
 Schenka Franziska, Ortsarme, Schulſtr. 4  
 Schibol Julius, Tagearbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 13  
 Schidelko Franz, Invalide, Schaffgotſchſtr. 16  
 Schidek Agnes, Witwe, Moltkeſtr. 50  
 — Max, Buchhalter, Moltkeſtr. 50  
 Schikora Johann, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 16  
 — Joſef, Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 14  
 — Joſef, Invalide, Moltkeſtr. 39  
 — Marie, Witwe, Bahnſtr. 36  
 — Sophie, Witwe, Moltkeſtr. 79  
 Schimski Joſef, Werkarbeiter, Moltkeſtr. 58  
 Schindler Julius, Montagearbeiter, Bahnſtr. 65  
 Schittek Nikolaus, Tagearbeiter, Reckeſtr. 20  
 — Paul, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 81  
 Schittko Hans, Lehrer, Moltkeſtr. 82  
 — Johann, Schächter, Moltkeſtr. 11  
 — Peter, Zimmerhäuer, Moltkeſtr. 47  
 — Pauline, Witwe, Halde  
 Schlachta Ludwig, Häuer, Reckeſtr. 18  
 — Theophil, Häuer, Moltkeſtr. 60  
 Schlefak Marie, Poſtbotin, Obrodi  
 Schlefinger Max, Schichtarbeiter, Moltkeſtr. 4  
 — Raimund, Schächter, Karoſtr. 16  
 — Thomas, Invalide, Karoſtr. 16  
 Schliwa Karl, Ruppfergießer, Moltkeſtr. 1  
 — Johann, Portier, Moltkeſtr. 29

Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Schliwka

Balenz

Schymalla

**Schliwka** Witwe, Halde  
**Schlönjok** Johann, Monteur, Moltkestr. bei Jurzyk  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 35  
**Schlossarek** Paul, Wagenstößer, Moltkestr. 81  
 — Wilhelm, Binder, Nikolaistr. 2  
**Schlossorz** Robert, Stahlwerker, Karostr. 7  
**Schmatloch** Antonie, Witwe, Moltkestr. 49  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestr. 48  
 — Emil, Paketbinder, Karostr. 2  
 — Hermann, Schlichter, Nikolaistr. 2  
 — Johann, Schlosser, Verl. Schulstr.  
 — Johanna, Witwe, Matthiasstr. 2  
 — Paul, Puddler, Schulstr. 3  
**Schmelbuch** Johann, Häuer, Moltkestr. 55  
**Schmidt** Antonie, Witwe, Bahnstr. bei Mamlas  
 — Franz, Häuer, Reckestr. 21  
 — Karl, Schlichter, Moltkestr. 74  
 — Leonhard, Lehrer, Moltkestr. 45  
 — Richard, Fleischermeister, Moltkestr. 128  
 — Rudolf, Kaufmann, Moltkestr. 67  
 — Paul, Maurer, Hegenscheidtstr. 7  
**Schmieglinski** Franz, Stellmacher, Nikolaistr. 19  
**Schmieskol** Franz, Invalide, Verl. Schulstr.  
 — Nikodemus, Maler, Verl. Schulstr.  
**Schnapka** Paul, Sattlermeister, Moltkestr. 36  
 — Thomas, 2. Puddler, Moltkestr. 48  
**Schneider** Albin, Grubensteiger, Reckestr. 25  
 — Alfred, Kohlenmeßer, Moltkestr. 117  
 — Johann, Arbeiter, Moltkestr. 95  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 117  
 — Emma, Witwe, Moltkestr. 15  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 68  
 — Wilhelm, Zimmermann, Hegenscheidtstr. 2  
**Schnura** Magdalena, Witwe, Moltkestr. 85  
**Schönwiese** Paul, Postbote, Moltkestr. 66  
**Scholda** Peter, Kesselheizer, Reckestr. 18  
**Scholeffek** Josef, Walzer, Nikolaistr. 5  
**Scholteffek** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Leopold, Tagearbeiter, Bismarkstr. 27  
**Scholtischik** Johann, Maurer, Karostr. 5  
 — Josef, Vordermann, Karostr. 5  
**Scholtyssek** Florentine, Witwe, Halde  
 — Hedwig, Witwe, Moltkestr. 111  
 — Franz, Schlepper, Moltkestr. 99  
 — Hermann, Kesselheizer, Karostr. 13  
 — Leopold, Vordermann, Karostr. 2  
 — Josef, Häuer, Reckestr. 20  
 — Karl, Tagearbeiter, Halde  
 — Martin, Schlepper, Halde  
 — Karl, 2. Puddler, Matthiasstr. 1  
 — Sophie, Witwe, Altestr. 3  
 — Stanislaus, Maschinewarter, Moltkestr. 96  
**Scholz** Ernst, Büroassistent, Moltkestr. 14  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 30  
 — Stephan, Schlosser, Moltkestr. 20  
 — Theodor, Puddler, Karostr.  
**Schondzielor** Scheerenarbeiter, Moltkestr. 44  
**Schoppe** Viktor, Häuer, Reckestr. 18

**Schoska** Paul, Tagearbeiter, Schulstr. 3  
**Schostek** Paul, Arbeiter, Reckestr. 22  
**Schott** Andreas, Werkarbeiter, Bismarkstr. 10  
 — Johann, Puddler, Hüttenstr. 2  
**Schottek** Ignaz, Lokomotivheizer, Moltkestr. 58  
**Schreiber** Paul, Eisenbahn-Arbeiter, Moltkestr. 45  
**Schreier** Paul, Arbeiter, Karostr. 6  
**Schröter** Franz, Bohrmeister, Moltkestr. 128  
**Schubert** Franz, Invalide, Verl. Schulstr.  
 — Viktor, Vekturant, Karostr. 1  
 — Viktoria, Witwe, Moltkestr. 81  
 — Paul, Fleischermeister, 1389  
**Schüller** Karl, Händler, Hegenscheidtstr. 1  
**Schulz** Karl, Eisenbahnschaffner, Karostr. 16  
 — Rudolf, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Schultz** Josef, Werkarbeiter, Verl. Schulstr.  
 — Theodor, 1. Puddler, Karostr. 6  
**Schupka** Max, Bierkutscher, Moltkestr. 3  
**Schusbler** Josef, Schlichter, Karostr. 19  
**Schuster** Albert, Plagarbeiter, Moltkestr. 4  
 — Hermann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Josef, Händler, Moltkestr. 11  
 — Julie, Arbeiterin, Moltkestr. 17  
**Schwadzyba** Konstantin, Bademeister, Moltkestr. 66  
**Schwalbe** August, Schlichter, Verl. Schulstr.  
 — Richard, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Schwan** Rudolf, Schmied, Nikolaistr., Eisenb.-Haus 2  
**Schwarz** Emil, Barbier, Moltkestr. 85  
 — Theodor, Kriminalpolizeibeamter, Moltkestr. 83  
**Schwarzer** Franz, Häuer, Moltkestr. bei Wollny  
 — Johann, Schneider, Moltkestr. 72  
**Schwasba** Stephan, Häuer, Moltkestr. 76  
**Schweda** Leopold, Sägewärter, Moltkestr. 4  
 — Jakob, Kutscher, Moltkestr. 6  
**Schwiltich**, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Schwierczok** Peter, Zimmerhauer, Kais. Wilhstr. 1  
**Schwierczyna** Josef, Aufseher, Karostr. 17  
**Schwientek** Franz, Arbeiter, Halde  
**Schwiergott** Franziska, Witwe, Moltkestr. 127  
**Schwierkott** Johann, Stahlwerker, Karostr. 2  
 — Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 126  
 — Stephan, Zinkschmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Schwiltalla** Albertine, Witwe, Moltkestr. 97  
 — Karl, Hausbesitzer, Moltkestr.  
 — Karl, Auszügler, Moltkestr. 96  
 — Leopold, Schuldienner, Moltkestr.  
 — Lorenz, Kutscher, Moltkestr. 66  
 — Emanuel, Schlafhausverwalter, Moltkestr. 134  
**Schydo** Franz, Invalide, Schaffgottschstr. 31  
**Schygula** Ludwig, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Schykowski** Julius, 3. Puddler, Hüttenstr. 1  
 — Polikarp, Wärmer, Hüttenstr. 1  
**Schylla** Karl, Schmied, Moltkestr. 81  
**Schymczyk** Johann, Stahlwerker, Karostr. 6  
**Schyma** August, Pritschler, Moltkestr. 85  
 — Dominik, Pritschler, Hegenscheidtstr. 7  
 — Dionisius, Schlichter, Nikolaistr. 6  
**Schymalla** Johann, Arbeiter, Halde



**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13 ☎ 518

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schymainski

Balenze

Smykalla

**Schymainski** Johann, Pumpenwärter, Halde  
 — Josef, Restehändler, Karostr. 7  
**Schymelka** Ferdinand, Arbeiter, Halde  
**Schymekhl** Alexander, Hausbesitzer, Halde  
 — Konstantin, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Schymura** Eduard, Zimmerling, Reckestr. 18  
 — Alois, Maurer, Moltkestr. 117  
 — Franz, Schlichter, Karostr. 2  
 — Josef, Pensionär, Moltkestr. 4  
 — Theophil, Schlichter, Bahnstr. 36  
**Schynoll** Johann, Häuer, Reckestr. 22  
 — Johann, Invalide, Schaffgotzstr. 44  
**Schypna** Paul, Plagarbeiter, Karostr. 1  
**Scok** Josef, Häuer, Moltkestr. 54  
**Sczasny** Josef, Büroassistent, Moltkestr. 68  
**Sczapanek** Ignaz, Heizer, Reckestr. 21  
**Sczepek** Franz, Arbeiter, Schulstr. 8  
**Sczotka** Franz, Arbeiter, Bahnstr. 65  
 — Paul, Zimmermann, Moltkestr. 11  
**Sczyga** Johann, Tagearbeiter, Querstr. 64  
**Sczygiel** Anton, Bergmann, Bismarckstr. 23  
**Sczygiol** Robert, Bergmann, Moltkestr. 130  
 — Agnes, Witwe, Moltkestr. 62  
**Sczypka** Michael, Häuer, Bismarckstr. 17  
**Sczyrba** Franz, Häuer, Reckestr. 22  
 — Paul, Häuer, Bismarckstr. 26  
**Sdralek** Franz, Schmied, Nikolaistr. 2  
**Seblaczek** Paul, Bierkutscher, Moltkestr. 2  
**Segeth** Franz, Häuer, Querstr. 63  
**Seidel** August, Steiger, Obrochi  
 — Paul, Tagearbeiter, Bahnstr. 36  
**Selera** Martin, Invalide, Schaffgotzstr. 32  
**Seifert** Josef, Häuer, Schaffgotzstr. 30  
**Sekulla** Vincent, Scheerenarbeiter, Karostr. 5  
**Sekta** Johann, Arbeiter, Karostr. 8  
**Selma** Alexander, Arbeiter, Schaffgotzstr. 32  
**Selinger** Karl, Motorführer, Moltkestr. 60  
**Senaczek** Theodor, Häuer, Moltkestr. 117  
**Senacek** Alexander, Rohrverleger, Moltkestr. 13  
**Senkalla** Johann, Eisendreher, Moltkestr. 76  
**Serafin** Franz, Monteur, Moltkestr. 17  
 — Franz, Schlichter, Hüttenstr. 1  
**Settnik** Antonie, Witwe, Moltkestr. 16  
 — Johann, Oberhäuer, Moltkestr. 54  
**Sewera** Julius, Hilfsbremser, Schulstr. 5  
**Sgollik** Johann, Invalide, Halde  
**Sich** Marie, Witwe, Halde  
 — Max, Kaufmann, Moltkestr. 127  
**Siegmund** Franz, Schichtarbeiter, Karostr. 19  
 — Josef, Zimmermann, Matthiasstr. 2  
 — Karl, Vordermann, Karostr. 4  
 — Mathilde, Witwe, Karostr. 19  
**Siekiera** Josef, Invalide, Moltkestr. 69  
**Signus** Theodor, Büroassistent, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Sikora** Franz, Maschineningenieur, Moltkestr. 17  
**Simon** Alois, Lehrer, Moltkestr. 17  
**Sinka** Rochus, Montagearbeiter, Reckestr. 18

**Singer** Max, Gastwirt, Moltkestr. 72  
 — Adolf, Bauunternehmer, Moltkestr. 86  
**Sittek** Josef, Schlichter, Matthiasstr. 2  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bahnstr. 36  
**Skiplol** Jakob, Zimmerhäuer, Bahnstr. 65  
**Sklarny** Josef, Pferdeführer, Querstr. 67  
**Skopnie** Ignaz, Häuer, Schaffgotzstr. 33  
**Skopp** Anton, Arbeiter, Moltkestr. bei Mazur  
**Skolud** Albert, Bergmann, Schaffgotzstr. 32  
**Skornia** Hermann, Walzer, Karostr. 7  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 52  
 — Theodor, Puddler, Hegenfeldstr. 10  
**Skorupa** Paul, Maurer, Moltkestr. 21  
 — Paul, 2. Puddler, Karostr. 2  
**Skotniczny** Johann, Schlepper, Halde  
**Skowron** Valentin, Häuer, Moltkestr. 111  
**Skowronek** Robert, 1. Puddler, Moltkestr. 26  
**Skrabanla** Johann, Häuer, Moltkestr. 117  
**Skrlepek** Eugen, Krankenwärter, Moltkestr. 20  
**Skrzypczyk** Franz, Dreher, Moltkestr. 3  
 — Josef, Vekturant, Moltkestr. 35, 1449  
**Skzripiek** Anton, Hausbesitzer, Schulstr. 3  
 — Thomas, Invalide, Schulstr. 3  
 — Max, Schlepper, Schulstr. 5  
 — Emanuel, Schlichter, Karostr. 2  
**Skrzydlo** Franz, Stellenbesitzer, Altestr. 2  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 55  
**Skudelny** Georg, Schlosser, Moltkestr. 34  
**Skupin** Franz, Schlepper, Moltkestr. 79  
 — Theodor, Maschineningenieur, Reckestr. 20  
**Skutella** Karoline, Witwe, Moltkestr. 22  
**Skwaza** Jakob, Fleischermeister, Moltkestr. 132  
**Slaby** Johann, Häuer, Karostr. 15  
**Sladek** Marianna, Witwe, Karostr. 64  
 — Konstantin, Stellmachermeister, Moltkestr. 47  
 — Valentin, Häuer, Moltkestr. bei Jurczyk  
**Slatkowsky** Konst., Holz-, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Slawik** Albert, 1. Schmied, Moltkestr. 11  
 — Jakob, Invalide, Karostr. 3  
**Slawigky** August, Buchhändler, Moltkestr. 31  
**Slofzarek** Angela, Witwe, Moltkestr. 94  
**Slotofch** Johann, Zimmerhäuer, Bismarckstr. 17  
**Slowik** Anton, Bergmann, Moltkestr. 99  
 — Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 55  
**Slupik** August, Arbeiter, Nikolaistr. 5  
**Smialy** Josef, Schlepper, Hegenfeldstr. 5  
**Smietana** Stanislaus, Häuer, Moltkestr. 117  
**Smierskol** Heinrich, Walzer, Karostr. 1  
**Smilowski** Vincent, Invalide, Schaffgotzstr. 29  
**Smolczyk** Max, Arbeiter, Moltkestr. 69  
 — Franz, Maschineningenieur, Moltkestr. bei Czajor  
 — Josef, 2. Puddler, Moltkestr. bei Olejch  
**Smolka** Alois, Maschineningenieur, Karostr. 7  
**Smolorz** Franz, Häuer, Moltkestr. 122  
**Smuda** Andreas, Häuer, Halde  
**Smykalla** Emanuel, Maurer, Schaffgotzstr. 29  
 — Franz, Maurer, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 51

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Smyrek

Balanze

Strehl

**Smyrek** Michael, Bäuer, Halde  
**Smyrek** August, Schmelzer, Hegenſcheidtſtr. 1  
**Soballa** Franz, Bergmann, Moltkeſtr. 66  
**Sobczyk** Katharina, Witwe, Moltkeſtr. 20  
 — Eva, Witwe, Hegenſcheidtſtr. 5  
 — Franz, Invalide, Moltkeſtr. 126  
 — Franz, Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 8  
 — Hermann, Walzer, Karoſtr. 1  
 — Richard, Vorſchneider, Karoſtr. 3  
 — Theodor, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 15  
 — Marie, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 7  
**Sobotta** Franz, Tiſchlergeſelle, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
**Sochnok** Urban, Tagearbeiter, Alteſtr. 3  
**Solka** Anna, Witwe, Schaffgotſchſtr. 44  
 — August, Stellmacher, Verl. Schulſtr.  
 — Ignaz, Invalide, Moltkeſtr. 79  
 — Johann, Pulverwächter, Halde  
 — Johann, Bäuer, Bismarckſtr. 26  
 — Joſef, Fleiſcher, Moltkeſtr. 48  
 — Julie, Witwe, Moltkeſtr. 96  
 — Marie, Witwe, Moltkeſtr. 60  
 — Robert, Plaßarbeiter, Hegenſcheidtſtr. 4  
 — Valentin, Schlichter, Halde  
 — Wilhelm, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 32  
 — Georg, Walzer, Matthiaſſtr. 2  
**Sokolowski** Paul, Maſchinenauſeher, Moltkeſtr. 66  
**Sollik** Franz, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 98  
 — Katharina, Witwe, Halde  
 — Leopold, Keſſelwärter, Moltkeſtr. 98  
 — Peter, Tagearbeiter, Halde  
 — Stanislaus, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 95  
 — Thomas, Maler, Moltkeſtr. 114  
**Sonkalla** Vinzent, Bäuer, Moltkeſtr. 110  
**Sonntag** Paul, Wagenſtößer, Redekſtr. 21  
 — Adolf, Tiſchler, Moltkeſtr. 15  
**Sonjalla** Karl, Schlepper, Schaffgotſchſtr. 32  
**Soremba** Barbara, Ziegeleiarbeiterin, Karoſtr. 20  
**Sofadzny** Wilhelm, Invalide, Moltkeſtr. 69  
**Sofna** Johann, Tiſchler, Moltkeſtr. 78b  
 — Johann, Maſchinenwärter, Moltkeſtr. b. Jurzyk  
**Sosniſka** Anton, Schneider, Moltkeſtr. 82  
**Sowa** Joſef, Bremſer, Karoſtr. 15  
 — Alexander, Schlepper, Bahnſtr. 35  
 — Rajetan, 2. Puddler, Matthiaſſtr. 2  
 — Theophil, Häuſler, Halde  
 — Vinzent, Bäuer u. Händler, Moltkeſtr. 63  
**Sowada** Johann, Tagearbeiter, Schaffgotſchſtr. 32  
 — Nikolaus, Einlieger, Schaffgotſchſtr. 32  
**Spakowski** Karoline, Witwe, Querſtr. 63  
**Spallek** August, Wagenſtößer, Moltkeſtr. b. Czajor  
**Spechalski** Ignaz, Arbeiter, Moltkeſtr. 15  
**Sperlich** Alois, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 31  
**Spernoll** Jakob, Schloſſer, Hegenſcheidtſtr. 1  
**Spielhagen** Hugo, Fabrikbeſitzer, Verl. Schulſtr.  
**Splewok** Joſef, Zimmerhauer, Moltkeſtr. 133  
 — Roſalie, Wäſcherin, Kaiſer Wilhelmſtr. 8  
 — Thomas, Puddler, Karoſtr. 6  
**Spiolek** Auguſt, Gasarbeiter, Hüttenſtr. 1

**Spitol** Johann, Eiſenfahrer, Karoſtr. 6  
**Spock** Karl, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 16  
**Sporys** Johann, Puddler, Karoſtr. 1  
 — Wilhelm, Maſchinenwärter, Matthiaſſtr. 2  
**Sromek** Katharina, Witwe, Hegenſcheidtſtr. 1  
**Sriniawski** Kaſpar, Knecht, Schaffgotſchſtr. 31  
**Stabik** Albert, Invalide, Moltkeſtr. 132  
**Stainczyk** Johann, Tagearbeiter, Bismarckſtr. 23  
 — Michael, Glöckner, Moltkeſtr. 32  
 — Paul, Invalide, Schaffgotſchſtr. 15  
 — Reinhold, ohne Beruf, Halde  
**Stalindura** Kilian, Zimmerhauer, Moltkeſtr. 54  
**Stahn** Auguſt, Kutſcher, Kaiſer Wilhelmſtr. 5  
**Stallmach** Valentin, Schmied, Schaffgotſchſtr. 32  
**Stanczyk** Johann, Roheiſenfahrer, Hegenſcheidtſtr. 9  
**Stanek** Anna, Witwe, Moltkeſtr. 93  
 — Franz, Bäuer, Bahnſtr. 34  
 — Joſef, Maurer, Bahnſtr. 65  
 — Karl, Keſſelwärter, Karoſtr. 1  
**Stanke** Wilhelm, Maurer, Moltkeſtr. 64  
**Stanik** Franz, Maurer, Moltkeſtr. 117  
**Stanislowski** Hedwig, Hausbef., Kaiſ. Wilhelmſtr. 1  
 — Johann, Gaſthausbeſitzer, Moltkeſtr. 71, 1405  
 — Hedwig, Lehrer, Moltkeſtr. 71  
 — Marie, Gaſthausbeſitzerin, Moltkeſtr. 21  
 — Theophil, Eiſenrichter, Verl. Schulſtr.  
**Stanulczyk** Nikolaus, Arbeiter, Bahnſtr. b. Mamias  
**Starczok** Paul, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 32  
**Starosczyk** Joſef, Bäuer, Redekſtr. 21  
**Starzinsky** Blaſius, Weißenſteller, Matthiaſſtr. 1  
**Stawarz** Paul, Steinſeger, Moltkeſtr. 52  
**Stawarski** Agnes, Witwe, Moltkeſtr. 57  
**Stawowsky** Valentin, Putzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 17  
**Stefanik** Johanna, Witwe, Moltkeſtr. 94  
**Stefany** Oswald, Rangierer, Schulſtr. 8  
**Stefani** Joſef, Fleiſchermeiſter, Moltkeſtr. 36  
**Steler** Paul, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. bei Mazur  
 — Albert, Invalide, Moltkeſtr. bei Jurzyk  
**Steinig** Albert, Werkmeiſter, Moltkeſtr. 17  
**Sternadel** Anton, Weißenſteller, Hegenſcheidtſtr. 8  
**Stetz** Franz, Werkarbeiter, Hegenſcheidtſtr. 6  
**Steuer** Albert, Schmied, Halde  
 — Franziska, Witwe, Halde  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Franz, Schürer, Karoſtr. 4  
**Stirnadel** Guſtav, Zimmermann, Matthiaſſtr. 1  
**Stisch** Karl, Bäuer, Bahnſtr. 34  
**Stobik** Lorenz, Plaßarbeiter, Hegenſcheidtſtr. 9  
**Stodolka** Paul, Arbeiter, Moltkeſtr. 31  
**Stokloff** Albert, Grubenarb., Moltkeſtr. b. Mazur  
**Stolarczyk** Auguſt, Zimmerhauer, Halde  
 — Johann, Bäuer, Halde  
**Stolecki** Katharina, Witwe, Alteſtr. 1  
 — Klemens, Aufſeher, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
 — Wilhelm, Keſſelbeizer, Querſtr. 64  
**Strauch** Matthias, Bergmann, Schaffgotſchſtr. 31  
 — Theodor, Bergmann, Bismarckſtr. 27  
**Strehl** Joſef, Böltcher, Karoſtr. 14

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 inſeriert normierten Tagespreiſen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüſtungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausſtattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Strelczyk

## Balenze

## Urbanek

**Strelczyk** Alexander, Montaguearbeiter, Moltkestr. 55  
**Stempel** Johanna, Witwe, Karoftr. 4  
**Strenzlok** Richard, Kaufmann, Karoftr. 3  
**Stroda** Paul, Zimmerhauer, Bismarckstr. 17  
**Stroka** Anna, Arbeiterin, Halde  
**Strokojch** Emanuel, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Leopold, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Paul, Zimmerhauer, Bahnstr. bei Olefch  
**Stroncsek** Franz, Arbeiter, Halde  
**Stronczyk** Stephan, Häuer, Reckestr. 20  
**Struczek** Nikolaus, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
**Struczyna** Josef, Schuhmacher, Moltkestr. 25  
 — Johann, Wärmer, Karoftr. 6  
**Strej** Johann, Tischlergefelte, Moltkestr. 3  
**Stuchlik** Franz, Telegraphenarbeiter, Matthiasstr. 2  
**Stulla** Matthias, Holzschläger, Hegenstheidstr. 3  
**Sudhaneck** Johann, Bergmann, Bahnstr. 34  
 — Johann, Invalide, Schulstr. 8  
**Sudy** Josef, Häuer, Moltkestr. 107  
 — Karl, Häuer, Moltkestr. 60  
**Surma** Leo, Händler, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Swadzba** Karl, Stahlwerker, Karoftr. 6  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Schulstr. 3  
**Swedaneck** Lorenz, Plagarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 8  
**Swiatloch** Johann, Arbeiter, Halde  
**Swierczy** Johann, Häuer, Moltkestr. bei Jurzyk  
**Swiergott** Agnes, Witwe, Bahnstr. bei Mamlas  
**Swierkot** August, Häuer, Reckestr. 22  
**Swierkorcz** Polykarp, Zimmerhauer, Halde  
**Swierzy** Thomas, Häuer, Moltkestr. 41  
**Swoboda** Emanuel, Walzer, Moltkestr. 41  
 — Johann, Walzer, Nikolaistr. 13  
**Sykofch** Franz, Invalide, Moltkestr. 76

## T.

**Taliga** Franz, Hilfsweidensteller, Kais. Wilhelmstr. 15  
**Tamm** August, Invalide, Moltkestr. 39  
**Tauschnik** Jakob, Arbeiter, Bahnstr. 36  
**Telkis** Josef, Häuer, Halde  
**Tempus** Otmars, Techniker, Moltkestr. 47  
**Tendera** Marie, Witwe, Moltkestr. 117  
**Tenscher** Paul, Lehrer, Moltkestr. 76  
**Teffarz** Anton, Kaufmann, Moltkestr. 24  
**Theda** Simon, Schlichter, Moltkestr. 55  
**Theubert** Srig, Wagemeister, Moltkestr. 58  
**Theme** Gerhard, Oberhäuer, Moltkestr. 112  
**Thier** Max, Schlosser, Karoftr. 5  
**Thomanek** Josef, Grubenarbeiter, Altestr. 2  
 — Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Georg, Häuer, Moltkestr. 55  
**Thomas** Paul, Lehrer, Moltkestr. 34  
**Thomaschek** Johann, Zimmerling, Bahnstr. 35  
**Thomczyk** Richard, Tagearbeiter, Nikolaistr. 19  
**Thomecki** Josef, Zimmerling, Schaffgotschstr. 28  
 — Paul, Schmeltzer, Hegenstheidstr. 5  
 — Paul, Knecht, Karoftr. 14

**Thomecki** Leopold, Schuhmacher, Moltkestr. 107  
 — Thomas, Invalide, Moltkestr. 108  
 — Wilhelm, Walzer, Moltkestr. 1  
**Thomulla** Josef, Häuer, Halde  
**Thomulka** Josef, Bahnarbeiter, Halde  
**Thomys** Josef, Lehrer, Moltkestr. 41  
**Thorz** Anton, Maschinenführer, Karoftr. 3  
**Tippel** Anton, Maschinenwärter, Moltkestr. 24  
**Tischbierek** Johann, Häuer, Reckestr. 22  
**Tischmeier** Gustav, Häuer, Bismarckstr. 23  
**Thocz** Emanuel, Arbeiter, Hegenstheidstr. 7  
**Thok** Edmund, Schlichter, Karoftr. 16  
 — Karoline, Witwe, Hegenstheidstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Reckestr. 18  
 — Josef, Koller, Moltkestr. 17  
**Thomalla** Johann, Häuer, Moltkestr. 54  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 130  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Josef, Eisenbinder, Karoftr. 16  
**Tomanek** Alois, Maurer, Altestr. 1  
 — Johann, Häuer, Bismarckstr. 17  
 — Johann, Häuer, Halde  
 — Josef, Häuer, Halde  
**Tomaszewski** Viktor, Obersteiger, Obrocki  
**Tomczok** Josef, Stahlwerker, Karoftr. 7  
**Tomecki** Karl, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Stanislaus, Binder, Karoftr. 5  
**Tredel** Peter, Schmied, Bahnstr. 34  
**Triebus** Johann, Häuer, Reckestr. 20  
**Troliga** Karl, Zunderfahrer, Hüttenstr. 1  
**Tronzik** Viktor, Schlepper, Moltkestr. 129  
**Tryba** Josef, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Tschampel** Karl, Schmeltzergehilfe, Karoftr. 20  
**Tsmalla** Valentin, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Tusker** Marie, Witwe, Karoftr. 6  
 — Hugo, Schmeltzer, Karoftr. 6  
 — Richard, Stahlwerker, Karoftr. 2  
**Twoz** Ludwig, Oberhäuer, Obrocki  
 — Peter, Invalide, Bismarckstr. 26  
 — Viktor, Häuer, Halde  
 — Wilhelm, Häuer, Halde  
**Tylla** Gabriel, Maurer, Moltkestr. 117  
**Tyrtania** Josef, Vorkosthändler, Moltkestr. 14

## U.

**Ulsok** Jakob, Streckenarbeiter, Karoftr. 4  
 — Klemens, Arbeiter, Nikolaistr. 5  
**Umlauf** Franz, Eisen-Dreher, Moltkestr. 9  
**Urbacz** Karl, Zimmerling, Halde  
**Urbanczyk** Bartholomäus, Häuer, Querstr. 64  
**Urbaneczyk** Johann, Bahnarbeiter, Karoftr. 19  
**Urbanek** Anton, Zimmerling, Schaffgotschstr. 31  
 — Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
 — August, Schlichter, Karoftr. 13  
 — Karl, Maschinenwärter, Karoftr. 13  
 — Wilhelm, Kaufmann, Halde

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1264 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1264



Urbanek

Balenze

Wilkaſch

**Urbanek** Franz, Bäcker, Halde  
**Urbanioek** Lorenz, Zimmerhauer, Moltkeſtr. b. Jurzyk  
**Urbajſchik** Franz, Maurer, Moltkeſtr. 17  
**Urbajka** Bruno, Buchdrucker, Moltkeſtr. 43  
 — Franz, Verwieger, Karoſtr. 5  
 — Joſef, Häuer, Redekſtr. 18  
**Uwiera** Peter, Maurer, Karoſtr. 3

V.

**Veſper** Joſef, Kaufmann, Moltkeſtr. 11  
 — Max, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 5  
 — Paul, Bildhauer, Moltkeſtr. 11  
**Viebrans** Guſtav, Klavierſtimmer, Begegnungſtr. 4

W.

**Wachsmann** Emanuel, Kaufmann, Moltkeſtr. 36  
**Wackermann** Johann, Hausbeſitzer, Halde  
 — Karoline, Witwe, Halde  
**Wadas** Albert, Zimmerhauer, Bahnſtr. 36  
**Wagner** Auguſt, Ziegeleiſchmied, Halde  
 — Franz, Häuer, Querſtr. 63  
 — Johann, Stahlwerker, Schulſtr. 5  
 — Joſef, Schlepper, Moltkeſtr. 128  
**Wald** Wilhelm, Schmied, Bahnſtr. 36  
**Walczyk** Anton, Arbeiter, Moltkeſtr. 87  
 — Karl, Arbeiter, Moltkeſtr. 47  
 — Paul, Arbeiter, Moltkeſtr. 44  
**Walczyk** Michael, Hilfsbremſer, Nikolaſtr. 14  
**Warka** Hugo, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
**Walla** Joſef, Häuer, Querſtr. 63  
**Wallon** Wilhelm, Oberhauer, Moltkeſtr. 111  
**Walluga** Emanuel, Schürer, Moltkeſtr. b. Schmitalla  
**Wallus** Emanuel, Häuer, Moltkeſtr. 34  
**Waluſch** Clemens, Häuer, Moltkeſtr. 54  
 — Peter, Schloſſer, Nikolaſtr. Eiſenb.-B. 2  
 — Valentin, Häuer, Moltkeſtr. 101  
**Waloszczyk** Johann, Kohlenmeſſer, Redekſtr. 20  
 — Wilhelm, Bremſer, Moltkeſtr. 3  
**Walter** Anton, Invalide, Moltkeſtr. 21  
 — Karl, Maler, Kaiſer Wilhelmſtr. 19  
 — Wilhelm, Feizer, Moltkeſtr. 47  
**Waluga** Petronella, Witwe, Karoſtr. 5  
**Wandzik** Johanna, Witwe, Moltkeſtr. 43  
**Wandzioch** Karl, Vorſchmied, Kaiſ. Wilhelmſtr. 15  
**Waniek** Florentine, Witwe, Moltkeſtr. 25  
**Warczok** Emanuel, Walzer, Moltkeſtr. 48  
 — Johann, Invalide, Moltkeſtr. 48  
**Warwas** Mathäus, Invalide, Begegnungſtr. 7  
**Warzecha** Johann, Häuer, Moltkeſtr. 114  
 — Johann, Schlepper, Schaffgotschſtr. 43  
 — Michael, Kupfergießer, Nikolaſtr. 14  
**Wajner** Erniſt, Schichtſtr., Kaiſer Wilhelmſtr. 13  
**Wajchowiak** Franz, Arbeiter, Moltkeſtr. 9  
**Wajlawczyk** Max, Maſch.-Wärter, Moltkeſtr. 11  
 — Anton, Lehrer, Moltkeſtr. 46

**Wajlawek** Johann, Puddler, Moltkeſtr. 31  
 — Ludwig, Schichtſtr., Büttelſtr. 1  
**Wawrzinek** Joſef, Maſch.-Wärter, Schaffgotschſtr. 32  
 — Franz, Maurer, Bahnſtr. 35  
 — Franz, Schloſſer, Alteſtr. 4  
 — Paul, Werkarbeiter, Moltkeſtr. 90  
 — Philipp, Häuer, Bahnſtr. 34  
 — Theophil, Ziegelbrenner, Schaffgotschſtr. 31  
**Wawrziczek** Paul, Streckenarbeiter, Karoſtr. 11  
**Wczaffek** Robert, Invalide, Moltkeſtr. 43  
**Weber** Paul, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 7  
 — Franz, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 68  
 — Ignaz, Schlepper, Schaffgotschſtr. 15  
**Webs** Franz, Telegraphenarbeiter, Matthiasſtr. 1  
**Wehowski** Franz, Rohrmeiſter, Karoſtr. 3  
**Weinhold** Johann, Wagemeiſter, Karoſtr. 5  
**Weinkopf** Franz, Invalide, Kaiſ. Wilhelmſtr. 6  
**Weirauch** Matthias, Maurer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 9  
**Weiß** Hermann, Kutſcher, Moltkeſtr. 30  
**Weißbrich** Fritz, Lehrer, Moltkeſtr. 45  
**Wemyslo** Johann, Dom.-Arbeiter, Schaffgotschſtr. 31  
**Wengrzik** Robert, Häuer, Schaffgotschſtr. 28  
**Wenzel** Paul, Barbier, Moltkeſtr. 130  
**Wepnik** Ludwig, Invalide, Moltkeſtr. 39  
**Wesoly** Erniſt, Oberhauer, Moltkeſtr. b. Jurzyk  
**Wichary** Paul, Häuer, Bahnſtr. 36  
 — Peter, Häuer, Moltkeſtr. 96  
**Wicherek** Johann, Büroaſſiſtent Redekſtr. 20  
**Wiedemann** Karl, Schmied, Moltkeſtr. 130  
**Widera** Auguſt, Walzendreher, Moltkeſtr. 1  
**Widlak** Joſef, Hilfsbremſer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 4  
**Widmann** Artur, Kaufmann, Moltkeſtr. 58  
**Widuch** Johann, Häuer, Halde  
**Wielczorek** Franz, Häuer, Halde  
 — Hedwig, Witwe, Schaffgotschſtr. 16  
 — Joſef, Telegraphenbote, Schulſtr. 5  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Bahnſtr. 36  
 — Nikolaus, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 94  
 — Peter, Steiger, Bismarckſtr. 23  
 — Sophie, Witwe, Moltkeſtr. 25  
**Wielczyk** Joſef, Tagearbeiter, Moltkeſtr. 67  
**Wieliczka** Konſtantin, Schlepper, Bahnſtr. 36  
**Wielopolski** Joſef, penſ. Schmiedemeiſter, Moltkeſtr.  
 bei Gaidzik  
**Wienskowski** Ludwig, Tagearbtr., Schaffgotschſtr. 39  
**Wienke** Hermann, Hilfsweidenſt., Nikolaſtr. 13  
**Wiera** Paul, Schichtſtr., Karoſtr. 19  
**Wierczimok** Martin, Gaſthausbeſitzer, Moltkeſtr. 83  
**Wieschlieliek** Eduard, Schichtmeiſter, Matthiasſtr. 2  
**Wiefner** Dionifiuſ, Maſch.-Wärter, Bahnſtr. 36  
**Wilczek** Agnes, Hausbeſitzerin, Moltkeſtr. 31  
 — Anton, Häuer, Halde  
 — Franz, Arbeiter, Schaffgotschſtr. 32  
 — Hedwig, Witwe, Moltkeſtr. 31  
 — Ignaz, Häuer, Halde  
 — Johann, Invalide, Moltkeſtr. 99  
 — Konſtantin, Invalide, Moltkeſtr. 31  
**Wilkaſch** Ludwig, Zimmermann, Karoſtr. 2



Aluminium-Pincenez  
Federleicht

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Wilkowski

Balenze

Wypysczyk

Wilkowski Johann, Schneidermstr., Moltkestr. 76  
 — Sylvestr, Gärtner, Karostr. 11  
 Wilk Josef, Maurer, Hegenscheidtstr. 6  
 Windy Franz, Arbeiter, Moltkestr. 70  
 Wionsek Paul, Häuer, Bahnstr. 36  
 Wlora Stanislaus, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 32  
 — Andreas, Köster, Karostr. 1  
 Wlrwidy Johann, Häuer, Moltkestr. 129  
 Witalinski Franz, Sekretär, Verl. Schulstr.  
 Witofchek Josef, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
 — Lorenz, Häuer, Altestr. 2  
 Witt Adolf, Stahlwerker, Karostr. 2  
 — Karl, Vordermann, Karostr. 4  
 — Petronella, Witwe, Moltkestr. 39  
 Witta Hugo, Maschinist, Moltkestr. 54  
 Wittek Jakob, Montagearbeiter, Schaffgotschstr. 16  
 — Emil, Arbeiter, Halde  
 Wittkowski Franz, Häuer, Moltkestr. 90  
 Wladas Anton, Arbeiter, Moltkestr. 92  
 Wloczek Karl, Hausbesitzer, Moltkestr. 57  
 Wloka Johann, Walzer, Karostr. 7  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Hegenscheidtstr. 6  
 Wodnik Anton, Zimmermeister, Karostr. 6  
 — Bernhard, Häuer, Halde  
 — Klemens, Schlepper, Halde  
 — Peter, Grubenarbeiter, Halde  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Halde  
 Wodarczyk Michael, Schlepper, Schaffgotschstr. 31  
 Wodniok Martin, Schmied, Karostr. 2  
 Wolczik Josef, Schmied, Schulstr. 2  
 Wolczich Matthias, Invalid, Moltkestr. 82  
 Woitzik Franz, Stahlwerker, Karostr. 6  
 — Thomas, Wächter, Moltkestr. 60  
 Woltalla Franz, Postschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Wojtyczka Hieronymus, Häuer, Halde  
 — Karl, Schlichter, Halde  
 — Johann, Schlosser, Redekstr. 21  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 111  
 — Theophil, Zimmerhauer, Moltkestr. 47  
 — Johann, Häuer, Bismarckstr. 23  
 — Johanna, Witwe, Bismarckstr. 85  
 Wojtyka Lorenz, Schmied, Karostr. 7  
 Wojtynek Franz, Puddler, Karostr. 1  
 Wolff Johanna, Witwe, Hegenscheidtstr. 5  
 — Josef, Gasarbeiter, Moltkestr. b. Czajor  
 Wollnik Emil, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahnh. 1  
 — Michael, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 Wollny Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Franz, Aufseher, Moltkestr. 55  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 75  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 44  
 — Konstantin, Büroassistent, Moltkestr. 75  
 — Karl, Tagearbeiter, Redekstr. 18  
 — Konstantin, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Peter, Walzer, Verl. Schulstr.  
 — Peter, Tagearbeiter, Bahnstr. 36  
 — Valentin, Häuer, Moltkestr. bei Mazur

Wollrab Johann, Bahnarbeiter, Moltkestr. 49  
 Wolnarek Michael, Zimmermann, Karostr. 7  
 Worznikowski Alex, Häuer, Bahnstr. bei Olech  
 Wosnička Agnes, Hausbes., Hegenscheidtstr. 4  
 Wosnička Eva, Bahnarbeiterin, Hegenscheidtstr. 7  
 — Ignaz, Plafarbeiter, Hegenscheidtstr. 9  
 — Franz, Invalid, Moltkestr. 15  
 — Josefina, Hebamme, Moltkestr. 15  
 — Josef, Walzer, Moltkestr. 98  
 — Wilhelm, Buchhalter, Moltkestr. 3b  
 — Johann, Invalid, Moltkestr. bei Mazur  
 — Thomas, Plafarbeiter, Schaffgotschstr. 39  
 — Valentin, Invalid, Moltkestr. 18  
 Wowra Johann, Häuer, Moltkestr. bei Jurzyk  
 Wowrczik Emanuel, Plafarbeiter, Moltkestr. 4  
 Wowrek Franz, Invalid, Moltkestr. 18  
 — Paul, Kesselschmied, Moltkestr. 49  
 Wozpiwo Martin, Zimmerhauer, Redekstr. 18  
 Wozniok Eduard Hilfsbremf., Nikolaistr. Eisenbahnh. 1  
 — Emanuel, Hilfsbremser, Nikolaistr. Eisenbahnh. 2  
 Wrobel Anton, Portier, Hüttenstr. 1  
 — Blasius, Puddler, Karostr. 16  
 — Christine, Witwe, Moltkestr. 50  
 — Emanuel, Schmied, Matthiasstr. 1  
 — Marie, Gasthausbesitzerin, Hegenscheidtstr. 1  
 — Isidor, Rangierer, Karostr. 16  
 — Robert, Invalid, Karostr. 5  
 — Theodor, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Paul, Blenderöster, Kais. Wilhelmstr. 3  
 — August, Vekturant, Nikolaistr. 6  
 Wroblowski Albert, Häuer, Querstr. 64  
 Wrona August, Zimmerhauer, Moltkestr. 72  
 — Johann, Montagearbeiter, Redekstr. 22  
 Wroszcz Josef, Häuer, Redekstr. 21  
 Wudzik Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Wunischik Emanuel, Dreher, Moltkestr. 66  
 Wurft Antonie, Witwe, Verl. Schulstr.  
 — Marie, Lehrerin, Verl. Schulstr.  
 — Selix, Steiger, Redekstr. 19  
 Wuzik Franz, Schachtmeister, Moltkestr. bei Mamlas  
 — Paul, Zimmerpolier, Verl. Schulstr.  
 Wycizisk Edmund, Reisender, Moltkestr. 71  
 — Karl, Invalid, Moltkestr. 38  
 — Johann, Schachtmeister, Hegenscheidtstr. 4  
 Wycislo Johann, Häuer, Redekstr. 22  
 Wygrabek Johann, Schlichter, Schulstr. 4  
 Wyleciol Josef, Invalid, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Martha, Arbeiterin, Hegenscheidtstr. 4  
 — Pauline, Hausbesitzerin, Moltkestr. 13  
 Wyleziol Susanna, Witwe, Moltkestr. 51  
 Wylezol Franz, Lehrer, Moltkestr. 32  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. 13  
 Wylenzek Johann, Schlepper, Schaffgotschstr. 32  
 — Paul, Schlepper, Querstr. 64  
 Wypich Viktor, Maschineningenieur, Bismarckstr. 23  
 Wypior Franziska, Witwe, Halde  
 — Martin, Häuer, Halde  
 Wypysczyk Franz, Maschineningenieur, Moltkestr. 111

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel



Wyrombek

Balenze

Zymla

Wyrombek Johann, Häuer, Moltkestr. 55  
 Wysocki Karl, Schrankenwärter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Wystrychowski Hugo, Steiger, Redkestr. 19  
 Wyrwainki Marie, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 10  
 Wyczysk Josef, Invalide, Moltkestr. 49

3.

Zabka Susanna, Witwe, Querstr. 63  
 Zachlod Franz, Stahlwerker, Karostr. 2  
 Zachwiej Josef, Bahnarbeiter, Moltkestr. 34  
 Zajonc Anton, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — August, Schmied, Bahnstr. 37  
 — Cäcilie, Witwe, Halde  
 — Franz, Kesselwärter, Nikolaistr. 16  
 — Jakob, Bäckermeister, Moltkestr. 20  
 — Josef, Invalide, Halde  
 — Josef, Häuer, Querstr. 57  
 — Konrad, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 — Marie, Witwe, Halde  
 Zajusch Franz, Häuer, Moltkestr.  
 — Theodor, Schlepper, Moltkestr. bei Wollny  
 Zakrzowski Vincent, Eisenfahrer, Karostr. 14  
 Balenzer Metall- u. Eisengießerei 1375  
 Zamosczik Marie, Witwe, Moltkestr. 11  
 Zappa Josef, Schlichter, Schaffgotschstr. 31  
 Zardynbon Franz, Invalide, Moltkestr. 72  
 Zarmutek Josef, Häuer, Redkestr. 22  
 Zashodny Karoline, Witwe, Redkestr. 18  
 Zboschny Agnes, Witwe, Moltkestr. 132  
 Zebel Wilhelm, Kaufmann, Halde

Zedchlik Rosalie, Witwe, Karostr.  
 Zdiarek August, Hilfsbremf., Nikolaistr. Eisenbahnh.  
 Zehme Wilhelm, Obermeister a. D., Hegenscheidstr. 2  
 — Wilhelm, Hobler, Hegenscheidstr. 2  
 Zilba Emanuel, Schächter, Moltkestr. 16  
 Zieselnik Franz, Zugabfertiger, Schulstr. 5  
 — Marie, Arbeiterfrau, Moltkestr. 117  
 Ziemba Johann, Schlepper, Moltkestr. 38  
 — Viktor, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 Zientek Johann, Weichensteller, Kaiser Wilhstr. 15  
 — Klemens, Tagearbeiter, Querstr. 63  
 Zimek Josef, Plagarbeiter, Hegenscheidstr. 9  
 Zniszcol Paul, Häuer, Halde  
 Zoch Franz, Zolpächter, Moltkestr. Zollhaus  
 Zogalla Franz, Kesselwärter, Hegenscheidstr. 6  
 — Johann, Häuer, Halde  
 — Marie, Witwe, Schaffgotschstr. 42  
 — Stephan, Maschinenwärter, Schaffgotschstr. 28  
 Zogornik Klemens, Maschinenwärter, Moltkestr. 133  
 — Peter, Hausbesitzer, Altestr. 4  
 Zopalla Marie, Witwe, Halde  
 Zorawik Peter, Zimmerhauer, Redkestr. 21  
 — Johann, Häuer, Querstr. 64  
 Zuber August, Holzhänger, Bismarckstr. 17  
 Zur Alfons, Masch.-Wärter, Moltkestr. b. Jurzyk  
 Zurek Johann, Knecht, Schaffgotschstr. 39  
 Zylla Thomas, Eisenvertader, Moltkestr. 38  
 Zymella Josef, Puddler, Verl. Schulstr.  
 Zymla Johann, Bergmann, Moltkestr. 117  
 — Karl, Schlepper, Altestr. 3



**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Gutsbezirk Zalenze.

### A.

Amenda Michael, Bäuer, Bismarckstr. 9  
Antonczyk Johann, Holzhänger, Bismarckstr. 8  
Arbeiter Karl, Oberhäuer, Bismarckstr. 10

### B.

Báinczyk Ignaz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Balura Martin, Invalide, Bismarckstr. 9  
Bardhainski Ignaz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Bieras Stanislaus, Invalide, Bismarckstr. 10  
Blachhög Vinzent, Pferdeknecht, Gefindehaus 1  
Blaschke Anton, Maschinewärter, Redekstr. 7  
— Julius, Oberhäuer, Bismarckstr. 2  
— Marie, Witwe, Bismarckstr. 2  
Boczek Franz, Ruhmann, Dominium  
Bolik Johann, Invalide, Bismarckstr. 8  
Bonk Johann, Bäuer, Bismarckstr. 9  
Borutta Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 9  
Braschczok Johann, Invalide, Bismarckstr. 10  
Brehmer Gustav, Maurer, Redekstr. 5  
Broks Josef, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
Broll Paul, Bergmann, Bismarckstr. 10  
Brudny Josef, Dominialarbeiter, Gefindehaus 1  
Brzenk Johann, Hausbesitzer, Zalenzerhalde  
Budniok Paul, Zimmerling, Redekstr. 5  
Byczek Stanislaus, Tagearbeiter, Redekstr. 5

### C.

Chmielewicz Anton, Grubenarb., Zalenzerhalde  
Chroszcz Adolf, Bergmann, Redekstr. 6  
Cleophasgrube Zalenze, 44  
Czaja Josef, Weichensteller, Redekstr. Beamtenhaus  
Czech Josef, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Czechowski Valentin, Tagearbeiter, Redekstr. 6  
Czollek Johann, Bergmann, Bismarckstr. 2  
Czimalla Leopold, Bergmann, Bismarckstr. 8  
Czyfch Johann, Bergmann, Redekstr. 5

### D.

Delloch Johann, Bergmann, Bismarckstr. 9  
Depta al. Sogalla, Johann, Arbeiter, Zalenzerhalde  
Dlugofch Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 2  
— Karl, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2

Domogalla Paul, Obermaschinenwärter, Redekstr. 5  
Dudek Alexander, Bergmann, Bismarckstr. 11  
— Marie, Arbeiterin, Dominium  
Duhan Leo, Grubenarbeiter, Arbeiterheim  
Dwucet Florian, Schlepper, Bismarckstraße 8  
Dziendzierz Karl, Bergmann, Bismarckstr. 8  
— Johann, Knecht, Gefindehaus 1  
Dziura Josef, Grubenarbeiter, Arbeiterheim  
Dyballa Gregor, Maurer, Bismarckstr. 10

### E.

Faruga Franz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 9  
Fiegler Lothar, Markscheider, Beamtenhaus 1  
Frey Franz, Sördermann, Redekstr. 6  
Suchs Albert, Invalide, Bismarckstr. 10

### F.

Fanobis Johann, Bergmann, Bismarckstr. 10  
Farus Johann, Dominialkutscher, Gefindehaus  
Fawlik Max, Kassenauffeint, Dominium  
Feisler Josef, Bergmann, Redekstraße 7  
— Karoline, Witwe, Bismarckstr. 11  
Generaldirektion Giesche's Erben 44  
Floß Franz, Kohlenhäuer, Bismarckstr. 10  
Golda Anton, Invalide, Redekstr. 7  
Golombek Franz, Invalide, Bismarckstr. 9  
Göppert Hedwig, Köchin, Arbeiterheim  
Grabow Philipp, Kontrolleur, Beamtenhaus  
Grollik Josef, Holzhänger, Redekstr. 6  
Groll Paul, Montagearbeiter, Bismarckstr. 10  
Großmann Emil, Schlosser, Redekstr. 7  
Growietz Josef, Bergmann, Redekstr. 7  
Gruschka Albert, Ziegeleiarbeiter, Zalenzerhalde  
— Josef, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2  
Grzegorzika Franz, Schlepper, Redekstr. 6  
Gjuk Franz, Grubenarbeiter, Zalenzerhalde

### G.

Gabryka Josef, Ober-Bäuer, Redekstr. 7  
Gabier Eduard, Bergmann, Redekstr. 7  
Gadafch Martin, Maurer, Redekstr. 5  
Gerbst Heinrich, Bürogehilfe, Dominium  
Heinrich Wilhelm, Schlosser, Bismarckstr. 8  
Hildebrandt Otto, Obermaschinenwärter, Redekstr. 7

Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254 — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



# J.

Jalowiegki Emanuel, Maschinenw., Bismarckstr. 8  
 Janke Julius, Söderauff., (Schlafhaus) Arbeiterheim  
 Jasek Franz, Schmied, Redekstr. 5  
 Jaworek Karl, Zimmerhauer, Bismarckstr. 2  
 Jendrysczyk Johann, Häuer, Arbeiterheim  
 Jendrzef Jakob, Kutscher, Arbeiterheim  
 Jordan Stanislaus, Bergmann, Redekstr. 6  
 — Stephan, Schachthauer, Redekstr. 7  
 Jofchek Johann, Knecht, Dominium  
 Junger Karl, Wächter, Bismarckstr. 2  
 — Karl, Anschläger, Bismarckstr. 2  
 Jurczyga Johann, Tagearbeiter, Redekstr. 5  
 — Johann, Södermann, Redekstr. 6

# K.

Kaluzniok Franz, Bergmann, Bismarckstr. 8  
 Kampka Johann, Zimmerling, Redekstr. 5  
 Kania Johann, Häuer, Bismarckstr. 9  
 — Valentin, Häuer, Bismarckstr. 10  
 Karaffek August, Bergmann, Bismarckstr. 10  
 — Stephan, Schlepper, Bismarckstr. 10  
 Kasperczyk Ignaz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
 — Josef, Grubenarbeiter, Arbeiterheim  
 Kasperek Josef, Bergmann, Bismarckstr. 8  
 Kawa Andreas, Häuer, Bismarckstr. 8  
 Kempe Paul, Wirtschaftsinpektor, Dominium  
 Kiegha Robert, Södermann, Redekstr. 6  
 Klaus Franz, Tagearbeiter, Redekstr. 6  
 Klosek Franziska, Hausbesitzerin, Salenzerhalde  
 Kolny Johann, Weichensteller, Obroki  
 Kolodzie Franz, Grubenarbeiter, Arbeiterheim  
 Kolano Josef, Schlosser, Bismarckstr. 2  
 Kolodziejczyk Theophil, Häuer, Redekstr. 5  
 Konieczny Georg, Arbeiter, Gefindehaus 1  
 Kopiek Josef, Bergmann, Redekstr. 5  
 — Klara, Dienstmädchen, Bismarckstr. 2  
 — Paul, Maschinenwärter, Bismarckstr. 2  
 Kopera Franz, Invalide, Bismarckstr. 8  
 Korfchel Karl, Dominialschaffer, Dominium  
 Kofur Thomas, Häuer, Redekstr. 5  
 Kozlarczyk Karl, Rangiermeister, Redekstr. 5  
 Körber Max, Baumeister, Beamtenhaus 1  
 Krocsek Paul, Pferdeführer, Bismarckstr. 2  
 Krzyzyk Julius, Bergmann, Bismarckstr. 11  
 Krzystek Paul, Maschinengehilfe, Redekstr. 6  
 Krzyzowski Valentin, Häuer, Bismarckstr. 9  
 Krypczyk Alois, Knecht, Gefindehaus 1  
 Ksienzarczyk Johann, Invalide, Bismarckstr. 9  
 Kulka Franz, Kesselheizer, Arbeiterheim  
 Kulla Karl, Häuer, Bismarckstr. 2  
 Kulpa Paul, Tagearbeiter, Bismarckstr. 11  
 Kunschmann I. Dampfzieg., Salenzerhalde 243  
 Kunert Karl, Grubenarbeiter, Arbeiterheim  
 Kuryk Franz, Bergmann, Bismarckstr. 11  
 Kutta Johann, Zimmerhauer, Arbeiterheim

# L.

Langer Oskar, Aufseher, Redekstr. 5  
 Lazonczyk Johann, Maschinenwärter, Redekstr. 7  
 Lazaj Jakob, Tagearbeiter, Arbeiterheim  
 Lelyn Adolf, Zimmerling, Redekstr. 6  
 Leschny Johann, Aufseher, Redekstr. 6  
 Lipinski August, Häuer, Bismarckstr. 10  
 Lorenz Valentin, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
 Loska Sylvester, Grubenarbeiter, Arbeiterheim  
 — Thomas, Wagenstößer, Arbeiterheim  
 Ludyk Johann, Maschinenwärter, Redekstr. 6  
 Lupa Emanuel, Schlepper, Arbeiterheim  
 Lyska Franz, Bergmann, Bismarckstr. 8

# M.

Macion Josef, Aufseher, Redekstr. 7  
 Maciejczyk Thomas, Knecht, Dominium  
 Malcher Peter, Wagenstößer, Redekstr. 6  
 Mandryk Albert, Maschinenwärter, Redekstr. 6  
 Mandrella Josef, Invalide, Salenzerhalde  
 Manlura Johann, Schlepper, Salenzerhalde  
 Martini Johann, Häuer, Redekstr. 7  
 Matuschek Peter, Suttermann, Bismarckstr. 8  
 Mazur Franz, Maschinenwärter, Redekstr. 7  
 Mendryk Hermann, Elektrotechniker, Redekstr. 6  
 Melster, Karl, Schlepper, Bismarckstr. 8  
 Menznerowski Karl, Wagenstößer, Redekstr. 5  
 Mikulski Heinrich, Dreher, Redekstr. 6  
 Milczarek Josef, Zimmerhauer, Salenzerhalde  
 Moron Jakob, Bergmann, Bismarckstr. 9  
 Moschny Andreas, Rangierer und Hausbesitzer  
 Salenzerhalde  
 Müller Friedrich, Lagerh., Konsumfiliale Moltkestr.

# N.

Nawrath P., Kontroll., Beamtenh. Ecke Bismarckstr.  
 Nalepa Johann, Bergmann, Salenzerhalde  
 Neumann Johann, Rangierer, Redekstr. 5  
 Nierzond Paul, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 8  
 Nobis Karl, Schlosser, Redekstr. 5  
 Nogielski Val., Weichensteller, Redekstr. Beamtenh.  
 Nowak Karl, Leihhauer, Bismarckstr. 11

# O.

Ogrysek Theodor, Schmied, Bismarckstr. 8  
 Okon Konstantin, Schlepper, Salenzerhalde  
 Olech Josef, Hausbesitzer, Moltkestr.  
 Olchowka Ignaz, Aufseher, Redekstr. 5  
 Ondrusch Johann, Södermann, Redekstr. 6  
 Ortel Julius, Schlepper, Arbeiterheim  
 Opyka Paul, Oberhauer, Bismarckstr. 11  
 Ottenburger Emil, Schachthauer, Bismarckstr. 10  
 — Karl, Maschinenwärter, Bismarckstr.  
 Otremba Kaspar, Invalide, Salenzerhalde

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für normale Kopfform.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Comptoirbrille“



Form „Doppelsteg“

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Palka

Gutsbezirk Balenye

Zurek

## P.

**Palka** Josef, Bergmann, Bismarckstr. 9  
**Pastufshka** Johann, Bergmann, Redkestr. 7  
 — Kiemens, Häuer, Bismarckstr. 9  
**Pagek** Gustav, Invalide, Redkestr. 5  
**Pendzik** Ignaz, Bergmann, Bismarckstr. 11  
**Peter** Maximilian, Invalide, Redkestr. 7  
**Petena** Josef, Knecht, Gefindehaus 1  
**Pietrekhi** Franz, Zimmerhauer, Redkestr. 6  
**Pietrzyk** Martha, Witwe, Bismarckstr. 11  
**Piwko** Johann, Maurer, Redkestr. 6  
**Pixa** Bruno, Tagearbeiter, Bismarckstr. 10  
**Plaja** Jakob, Montagearbeiter, Redkestr. 6  
**Pionka** Martin, Knecht, Gefindehaus 1  
**Plusczyk** Alexander, Invalide, Bismarckstr. 2  
**Pollok** Johann, Grubenarbeiter, Salenzerhalde  
**Pollogek** Josef, Bergmann, Salenzerhalde  
**Porompka** Johann, Montagearbeiter, Redkestr. 5  
**Pratsch** Johann, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
**Przondziono** Ignaz, Bergmann, Bismarckstr. 11  
**Przyfambor** Peter, Pulvermeister, Redkestr. 7  
**Pyka** Theophil, Maschinenvärter, Bismarckstr. 11

## R.

**Rak I.** Dampfziegelei, Salenzerhalde, 1301  
**Raschka** Killian, Knecht, Gefindehaus  
**Räder** Auguste, verw. Hausmeisterin, Arbeiterheim  
 — Paul, Schlafhausverwalter, Arbeiterheim  
 — Marie, Plätterin, (Witwe) Arbeiterheim  
**Reiß** Paul, Schlepper, Redkestr. 7  
 — Eilfriede, Stütze, Beamtenhaus 1  
**Retta** Max, Gasthausbesitzer, Salenzerhalde  
**Rollnik** Georg, Bergmann, Bismarckstr. 9  
**Rosemann** Karl, Invalide, Bismarckstr. 11  
**Römisch** Johann, Portier, Arbeiterheim  
**Rumpel** August, Schlepper, Bismarckstr. 2  
**Ryschok** Paul, Arbeiter, Redkestr. 6

## S.

**Saldok** Marie, Magd, Dominium, b. Georg Pacyna  
**Schauder** Anton, Spediteur, Beamtenhaus  
**Schewior** Ludwig, Tagearbeiter, Bismarckstr. 11  
**Schidelko** Martin, Invalide, Bismarckstr. 8  
**Schielski** Albert, Kesselwärter, Waschk. Molkcheitr.  
**Schittko** Anton, Maschinenvärter, Bismarckstr. 2  
 — Johann, Schlepper, Bismarckstr. 2  
**Schmieleja** Viktor, Tagearbeiter, Bismarckstr. 10  
**Schneider** Karl, Oberhauer, Redkestr. 5  
**Schober** Karl, Schlosser, Redkestr. 7  
**Schromek** Paul, Häuer, Bismarckstr. 11  
**Schröter** Heinrich, Zuschläger, Redkestr. 5  
**Schwan** Georg, Arbeiter, Salenzerhalde  
**Schwierklainski** Marie, Witwe, Salenzerhalde  
**Schwierczek** Anton, Knecht, Gefindehaus 1  
**Schymura** Alois, Bergmann, Bismarckstr. 2

**Schymura** Franz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2  
**Schnawski** Kaspar, Knecht, Gefindehaus 2  
**Sigmund** Johann, Bergmann, Redkestr. 6  
**Silberstein** Siegf., Dampfzieg., Salenzerh. 1195  
**Skrzydlo** Vinzent, Wächter, Bismarckstr. 2  
**Slawigki** Stefan, Invalide, Bismarckstr. 8  
 — Agnes, Wirtschaftleris, Dominium  
**Soika** Ignaz, Invalide, Bismarckstr. 11  
 — Vinzent, Bergmann, Salenzerhalde  
**Sowa** Johann, Kohlenhauer, Bismarckstr. 11  
**Spallek** Peter, Häuer, Bismarckstr. 10  
**Spalek** August, Wagenstößer, Arbeiterheim  
**Stroba** Josef, Invalide, Bismarckstr. 9  
**Stanislawski** Anton, Bergmann, Bismarckstr. 9  
**Stabik** Johann, Zimmerhauer, Bismarckstr. 10  
**Staschek** Franz, Bergmann, Redkestr. 6  
**Stachon** Paul, Wagenstößer, Redkestr. 7  
**Suchannek** Peter, Häuer, Arbeiterheim  
**Selzer** Paul, Grubenarbeiter, Arbeiterheim

## T.

**Tauchert** Gustav, Kutscher, Dominium  
**Thiele** Eduard, Hausbesitzer, Salenzerhalde  
**Trybisch** Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
**Tworuschka** Karl, Häuer, Arbeiterheim

## U.

**Urbanke** Emanuel, Hausbesitzer, Salenzerhalde  
**Urgatz** Vinzent, Invalide, Bismarckstr. 9  
**Utthemann** Anton, Geh. Bergr. u. Generaldir. Schloß

## W.

**Wagner** Johann, Bergmann, Redkestr. 6  
**Wawrzinek** Johann, Ziegeleiarbeiter, Bismarckstr. 8  
**Wieczorek** Josef, Büroassistent, Redkestr. 6  
**Wienzkowsky** Paul, Wagenstößer, Arbeiterheim  
**Wilczek** Emanuel, Zimmerhauer, Salenzerhalde  
**Wolnik** Johann, Bergmann, Bismarckstr. 11  
**Wolowski** Josef, Weidensteller, Bahnbeamtenhaus  
**Woltyczka** Peter, Zimmerhauer, Bismarckstr. 8  
**Wozniok** Johann, Zimmerhauer, Redkestr. 7  
**Wosniga** Thomas, Invalide, Gefindehaus 2  
 — Peter, Bergmann, Bismarckstr. 9  
**Wroblowski** August, Schlepper, Redkestr. 7  
**Wypisczyk** Franz, Maschinenvärter, Bismarckstr. 8

## 3.

**Zachlod** Heinrich, Zimmerhauer, Bismarckstr. 9  
 — Paul, Maschinenvärter, Redkestr. 7  
**Zajonc** Johann, Schlosser, Bismarckstr. 2  
 — Andreas, Invalide, Bismarckstr. 2  
**Zebel** Vinzent, Bergmann u. Hausbes., Salenzerhalde  
**Zemla** Karl, Schlepper, Salenzerhalde  
**Zientek** Johann, Zimmerhauer, Salenzerhalde  
**Zurek** Johann, Knecht, Gefindehaus 2

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Telephon 3641.

Telephon 3641.

Breslauer Fass- und Parkett-Fabrik

# Louis Heine

vorm. Herm. Völker

**BRESLAU-KLEINBURG.**

**Dresden-A. 10**

Telephon No. 3992.



**Berlin O. 34.**

Telephon Amt VII No. 3492.

Abteilung I:



**Mechan. Fass- und  
Bottich-Fabrik**



fertigt in solider und sachgemässer Ausführung alle für  
Brauereien, Weinhandlungen,  
Brennereien, Chemische Fabriken, Zellulose- und  
Spritfabriken benötigten

**Fastagen und Bottiche.**

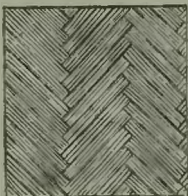
==== Ständiges Lager ====

in prima Bierpressions- und Likörgebinden.

Abteilung II:



**Parkett-Fabrik:**



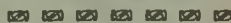
Ausführung  
jeder Parkettarbeit,  
sowohl Neulegen,  
als auch Reparaturen!



==== Errichtet 1881. ====



130 HP Dampfkraft.



**Carl Hirsch, Kattowitz, Bahnhofstr. 9**

empfiehlt seine

# Buchbinderei

zur Anfertigung von **Geschäfts- Gebet- und Gesangbüchern,**  
**Zeitschriften** vom einfachsten bis zum elegantesten Bande.

**Galanterie-Arbeiten, Aufziehen von Karten und Plänen.**

Ausführung: schnell, sauber und billig.



Schreibmaschinen & Zubehöre  
Vervielfältigungs-Apparate  
en gros en detail

## Smith Premier

Schreibstube,  
Maschinenschreibschule

— VERTRETER: —  
**JULIUS HERLITZ**

☒ ☒ ☒ Buch- und Kunstdruckerei ☒ ☒ ☒

9 Bahnhofstr. **KATTOWITZ** Bahnhofstr. 9

☒ ☒ ☒ ☒ Fernsprecher No. 1259. ☒ ☒ ☒ ☒



Reserviert für die Firma:

Felix Marckwald

Milchkuranstalt

für den oberschlesischen Industriebezirk

KATTOWITZ

Gutenbergstrasse No. 4



Fernsprecher No. 281

ARCHIWUM PAŃSTWOWE

Biblioteka

W Katowicach

WAP Katowice

4136

11

**Paul Nixdorf**

**Weingrosshandlung**

Friedrichstr. 4 **KATTOWITZ** Friedrichstr. 4

Import

Fernsprecher 154



Export

Fernsprecher 154

empfiehlt sein grosses Lager  
**direkt bezogener Weine**

☞ Grösste Leistungsfähigkeit und ☞  
vollste Garantie für Reinheit der Weine



Preislisten und Proben

gern zu Diensten



Grosse elegante **Weinstuben.**

**Diners und Dejeuners,**

in und ausser dem Hause.